

جلد دوادم

مندام احمد بن حنبل

حیر غیر: ۲۷۹۴۰ ۲ حیر غیر: ۲۸۱۹۹

مؤلف: بیخیر اللہ امام الحنبل بن عینا

مترجم: مولانا سم فراقبال

مکتب رحانی

لارڈ اسٹریٹ گلشنِ احمدیہ کراچی
042-37224228-37335742: ۰۲

وَنَاتِكْمَرَسْوَلُ حَمْدَلْ وَلَا وَقَانِهِ كَعَسَهْ فَانْتَهَى

اور رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کو کچھ کوئی آش کر لے اور جس منیریں آس بارا جاؤ

مسند امام احمد بن حنبل

جلیدہ وزیر دام



ایڈیٹ نمبر: C1-A

مولف:

حضرت امام احمد بن حنبل

(الموافق ۱۴۲۷)

مترجم

مولانا مُحَمَّد ظفر اقبال

حدیث نمبر: ۲۶۹۴۵ تا حدیث نمبر: ۲۸۱۹۹

مکتبہ رحمانیہ

اقرائیتیں عربی سستیت اور وسائل ناہوں
042-37224228-37355743



بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

جملہ حقوق ملکیت بحق ناشر محفوظ ہیں

نام کتاب: مُرثیٰ اُخْدِیں جلیل (جلد دوازدھم)

مُتَرَجَّح: مولانا مُحَمَّد ظفر اقبال

ناشر: مکتبہ رحمانیہ

مطبع: لعل سٹار پر شہزاد لاہور

استدعا

اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم سے انسانی طاقت اور بساط کے مطابق کتابت طباعت پنج اور جلد سازی میں پوری پوری احتیاط کی گئی ہے۔
بشری تفاسیر سے اگر کوئی خلیل نظر آئے یا صفات درست نہ ہوں
تو از راہ کرم مطبع فرمادیں۔ ان شاء اللہ اذ الہ کیا جائے گا۔ نشانہ کی
لیے ہم بے حد شکر گزار ہوں گے۔ (ادارہ)



فہرست

مُسْنَدُ النِّسَاءِ

۹	حضرت ابو بزہا اسلیؑ کی احادیث
۳	حضرت فاطمہ زہراؓ کی حدیث
۷	ام المؤمنین حضرت خصہ بنت عمر بن خطابؓ کی مرویات
۲۰	حضرت ام سلمہؓ کی مرویات
۱۰۵	حضرت زینب بنت جوشیؓ کی حدیث
۱۰۶	حضرت جویریہ بنت حارث بن ابی ضرارؓ کی حدیث
۱۰۸	حضرت ام جیبہ بنت ابی سفیانؓ کی حدیث
۱۱۲	حضرت خضاء بنت خدامؓ کی حدیث
۱۱۴	سعود بن جماعہ کی ہمیشہ کی روایت
۱۱۶	حضرت رمیہؓ کی حدیث
۱۱۷	حضرت نیونہ بنت حارث ہالیہؓ کی حدیث
۱۳۳	ام المؤمنین حضرت صفیہؓ کی حدیث
۱۳۸	حضرت ام افضل بنت حارثؓ کی حدیث
۱۳۹	حضرت ام ہانی بنت ابی طالبؓ کی حدیث
۱۵۱	حضرت اسماہ بنت ابی بکر صدیقؓ کی مرویات
۱۶۸	حضرت ام قیس بنت محسنؓ کی حدیث
۱۸۱	حضرت سہلہ بنت سہیل زوجہ ابو حذیفہؓ کی حدیث

فہرست

۳

مُنْذِلَاتُ الْأَحْمَدِيَّنِ فِي مُصَلَّى مُتَّمٍ	
۱۸۱	حضرت امیمہ بنت رقیۃؓ کی حدیثیں
۱۸۲	حضرت حذیفہؓ کی ہمشیرہ کی حدیثیں
۱۸۳	حضرت عبد اللہ بن رواحہؓ کی ہمشیرہ کی حدیث
۱۸۴	حضرت رجعؓ بنت معوذ بن عفراءؓ کی حدیثیں
۱۸۵	حضرت سلامہ بنت معلکؓ کی حدیث
۱۸۶	حضرت ضباءؓ بنت زیرؓ کی حدیثیں
۱۸۷	حضرت ام حرام بنت ملکانؓ کی حدیثیں
۱۸۸	حضرت جダメہ بنت وہبؓ کی حدیثیں
۱۸۹	حضرت ام درداءؓ کی حدیثیں
۱۹۰	حضرت ام بشر زوجہ زید بن حارثہؓ کی حدیثیں
۱۹۱	حضرت زینب زوجہ عبد اللہ بن مسعودؓ کی حدیثیں
۱۹۲	حضرت ام منذر بنت قیس انصاریہؓ کی حدیثیں
۱۹۳	حضرت خولہ بنت قیسؓ کی حدیثیں
۱۹۴	حضرت ام خالد بنت خالد بن سعیدؓ کی حدیثیں
۱۹۵	حضرت ام عمرہؓ کی حدیثیں
۱۹۶	حضرت راطب بنت سفیان اور عائشہ بنت قدامہؓ کی حدیثیں
۱۹۷	حضرت میونہ بنت کردمؓ کی حدیثیں
۱۹۸	حضرت ام صبیہ جہدیہؓ کی حدیثیں
۱۹۹	حضرت ام اسحاقؓ کی حدیث
۲۰۰	حضرت ام رومانؓ کی حدیثیں
۲۰۱	حضرت ام بالؓ کی حدیثیں
۲۰۲	ایک خاتون صحابیہؓ کی روایت
۲۰۳	حضرت صماء بنت بسرؓ کی حدیثیں
۲۰۴	حضرت فاطمہؓ ”ابو عبیدہؓ کی پھوپھی“ اور حضرت حذیفہؓ کی ہمشیرہ کی حدیث
۲۰۵	حضرت اسماء بنت عمیسؓ کی حدیثیں

مُنْذِلَةِ الْأَحْدُونِ حَضْلَةُ مُحَمَّمٍ فَهْرَسٌ

فَهْرَسٌ

۲۱۱	..... حضرت فریعہ بنت مالک ﷺ کی حدیثیں
۲۱۲	..... حضرت سیرہ ﷺ کی حدیث
۲۱۳	..... حضرت ام حمید ﷺ کی حدیث
۲۱۴	..... حضرت ام حکیم ﷺ کی حدیث
۲۱۵	..... ابن زیاد کی دادی صاحبہ کی روایت
۲۱۶	..... حضرت قہیلہ بنت صفیٰ ﷺ کی حدیث
۲۱۷	..... حضرت شفاء بنت عبد اللہ ﷺ کی حدیثیں
۲۱۸	..... حضرت خباب رضی اللہ عنہ کی صاحبزادی کی حدیثیں
۲۱۹	..... حضرت ام عاصم ﷺ کی حدیث
۲۲۰	..... حضرت فاطمہ بنت قیس ﷺ کی حدیثیں
۲۲۱	..... حضرت ام معقل اسدیہ ﷺ کی حدیثیں
۲۲۲	..... حضرت ام طفل ﷺ کی حدیثیں
۲۲۳	..... حضرت ام جناب ازدیہ ﷺ کی حدیثیں
۲۲۴	..... حضرت ام سلیم ﷺ کی حدیثیں
۲۲۵	..... حضرت خولہ بنت حکیم ﷺ کی حدیثیں
۲۲۶	..... حضرت خولہ بنت قیس زوجہ سخرہ ﷺ کی حدیث
۲۲۷	..... حضرت ام طارق ﷺ کی حدیث
۲۲۸	..... حضرت رافع بن خدیج ﷺ کی اہمیت کی حدیث
۲۲۹	..... حضرت بقیرہ ﷺ کی حدیثیں
۲۳۰	..... حضرت ام سلیمان بن عمرو بن احوص ﷺ کی حدیثیں
۲۳۱	..... حضرت سلمی بنت قیس ﷺ کی حدیث
۲۳۲	..... نبی ﷺ کی ایک زوجہ مطہرہ ﷺ کی روایت
۲۳۳	..... حضرت لیلی بنت قافٹقیرہ ﷺ کی حدیث
۲۳۴	..... بنو خفار کی ایک خاتون صحابیہ ﷺ کی روایت

فہرست

۲

مُسنِّاً آحمد بن حنبل ریسید مترجم	۱
۲۳۳ حضرت سلامہ بنت حرثیا کی حدیث	✿
۲۳۴ حضرت ام کرزک عبیہ نبی کی حدیث	✿
۲۳۵ حضرت حمنہ بنت جوش نبی کی حدیث	✿
۲۳۶ جده رباح بن عبد الرحمن کی روایتیں	✿
۲۳۷ حضرت ام جبید نبی کی حدیثیں	✿
۲۳۸ مختلف قبائل کے صحابہ نبی کی مرویات	✿
۲۳۹ حضرت ابن متفق نبی کی حدیثیں	✿
۲۴۰ حضرت قادہ بن نعمان نبی کی حدیثیں	✿
۲۴۱ حضرت ابو شریع خراصی کعی نبی کی حدیث	✿
۲۴۲ حضرت کعب بن مالک نبی کی مرویات	✿
۲۴۳ حضرت ابو رافع نبی کی حدیثیں	✿
۲۴۴ حضرت اصحاب بن صفائی نبی کی حدیثیں	✿
۲۴۵ حضرت قارب نبی کی حدیث	✿
۲۴۶ حضرت اقرع بن حابس نبی کی حدیث	✿
۲۴۷ حضرت سیمان بن صرد نبی کی حدیثیں	✿
۲۴۸ حضرت طارق بن اشیم نبی کی حدیثیں	✿
۲۴۹ حضرت خباب بن ارت نبی کی حدیثیں	✿
۲۵۰ حضرت ابو لعلہ نبی کی حدیث	✿
۲۵۱ حضرت طارق بن عبد اللہ نبی کی حدیثیں	✿
۲۵۲ حضرت ابو بصر و غفاری نبی کی حدیثیں	✿
۲۵۳ حضرت واکل بن حجر نبی کی حدیثیں	✿
۲۵۴ حضرت مطلب بن ابی واصح نبی کی حدیثیں	✿
۲۵۵ حضرت معبر بن عبد اللہ نبی کی حدیثیں	✿
۲۵۶ حضرت ابو الحزورہ نبی کی حدیثیں	✿
۲۵۷ حضرت معاویہ بن حدیث نبی کی حدیثیں	✿

فہرست

۷

مُسنِّ داہمِ حَدیثِ ضبل مُتّرجم	
۲۸۱	حضرت ام حسین احسانیہؓ کی حدیثیں.....
۲۸۲	حضرت ام کلثوم بنت عقبہؓ کی حدیثیں
۲۸۳	شیبہ بن عثمان کی ام ولدہ کی حدیثیں.....
۲۸۴	حضرت ام ورقہ بنت عبد اللہ بن حارث انصاریؓ کی حدیثیں.....
۲۸۵	حضرت سلمی بنت حمزہؓ کی حدیث
۲۸۶	حضرت ام معقل اسدیہؓ کی حدیثیں
۲۹۰	حضرت بسرہ بنت صفوانؓ کی حدیثیں
۲۹۲	حضرت ام عطیہ انصاریؓ ”جن کا نام نہیہ تھا“ کی حدیثیں
۲۹۶	حضرت خولہ بنت حکیمؓ کی حدیثیں
۲۹۹	حضرت خولہ بنت ثامر انصاریہؓ کی حدیث
۳۰۰	حضرت خولہ بنت شعبہؓ کی حدیث
۳۰۱	حضرت فاطمہ بنت قیسؓ کی حدیثیں
۳۱۷	ایک انصاری خاتون صحابیہؓ کی روایت
۳۱۷	حضرت حسین بن محسن کی پھوپھی صاحبہ کی روایت
۳۱۸	حضرت ام مالک بہریہؓ کی حدیث
۳۱۸	حضرت ام حکیم بنت زیر بن عبد المطلبؓ کی حدیثیں
۳۱۹	حضرت ضباء بنت زیرؓ کی حدیثیں
۳۲۰	حضرت فاطمہ بنت ابی حییشؓ کی حدیث
۳۲۰	حضرت ام بشر زوجہ زید بن حارثؓ کی حدیثیں
۳۲۱	حضرت فریعہ بنت مالکؓ کی حدیث
۳۲۲	حضرت ام ایکنؓ کی حدیث
۳۲۲	حضرت ام شریکؓ کی حدیث
۳۲۲	ایک خاتون صحابیہؓ کی روایت
۳۲۳	حضرت جیبیہ بنت ابی تحرہؓ کی حدیثیں
۳۲۳	حضرت ام کرزکعبیہؓ کی حدیثیں

فہرست

1

مُسْنَدُ إِمَامِ أَحْمَادٍ حَفْظُهُ مُتَرَجِّمٌ

۳۲۵	حضرت سلمی بنت قیس رضی اللہ عنہا کی حدیث.....
۳۲۵	نبی علیہ السلام کی ایک زوجہ محترمہ کی روایت.....
۳۲۶	حضرت ام حرام بنت ملکان رضی اللہ عنہا کی حدیثیں.....
۳۲۷	حضرت ام ہانی بنت ابی طالب رضی اللہ عنہا کی حدیثیں.....
۳۲۸	حضرت ام حبیبہ رضی اللہ عنہا کی مرویات.....
۳۲۹	حضرت زینب بنت جوشیہ رضی اللہ عنہا کی حدیثیں.....
۳۳۰	حضرت سودہ بنت زمعہ رضی اللہ عنہا کی حدیثیں.....
۳۳۱	حضرت جویریہ بنت حارث رضی اللہ عنہا کی حدیثیں.....
۳۳۲	حضرت ام سلیم رضی اللہ عنہا کی حدیثیں.....
۳۳۳	حضرت درہ بنت ابی اہب رضی اللہ عنہا کی حدیثیں.....
۳۳۴	حضرت سبعة اسلمیہ رضی اللہ عنہا کی حدیثیں.....
۳۳۵	حضرت انسہ بنت خبیب رضی اللہ عنہا کی حدیثیں.....
۳۳۶	حضرت ام ایوب رضی اللہ عنہا کی حدیثیں.....
۳۳۷	حضرت حبیبہ بنت ہبل رضی اللہ عنہا کی حدیث.....
۳۳۸	حضرت ام حبیبہ بنت جوشیہ رضی اللہ عنہا کی حدیثیں.....
۳۳۹	حضرت جدامہ بنت وہب رضی اللہ عنہا کی حدیث.....
۳۴۰	حضرت کیشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث.....
۳۴۰	حضرت حوا رضی اللہ عنہا ”جو کہ عرو بن معاذ کی دادی تھیں“ کی حدیثیں.....
۳۴۱	بن عبد الاشہل کی ایک خاتون صحابیہ رضی اللہ عنہا کی حدیثیں.....
۳۴۱	ایک خاتون صحابیہ رضی اللہ عنہا کی روایت.....
۳۴۲	حضرت ام ہشام بنت حارث بن نعمان رضی اللہ عنہا کی حدیثیں.....
۳۴۲	حضرت ام علاء الفصاریہ رضی اللہ عنہا کی حدیثیں.....
۳۴۳	حضرت ام عبد الرحمن بن طارق بن علقہ رضی اللہ عنہا کی حدیثیں.....
۳۴۴	ایک خاتون صحابیہ رضی اللہ عنہا کی روایت.....
۳۴۵	ایک خاتون صحابیہ رضی اللہ عنہا کی روایت.....

فہرست

۹

مسنیہ احمد بن حنبل محدث مترجم

۳۵۵	حضرت ام مسلم اشجعیہ رضی اللہ عنہ کی حدیث.....
۳۵۶	حضرت ام جمیل بنت مجلب بن علی رضی اللہ عنہا کی حدیث.....
۳۵۷	حضرت اسماء بنت عمیس رضی اللہ عنہا کی حدیثیں.....
۳۵۸	حضرت ام عمارہ بنت کعب رضی اللہ عنہا کی حدیث.....
۳۵۹	حضرت حمہ بنت جحش رضی اللہ عنہا کی حدیثیں.....
۳۶۰	حضرت ام فروہ رضی اللہ عنہا کی حدیث.....
۳۶۱	حضرت ام کرزیہ رضی اللہ عنہا کی حدیث.....
۳۶۲	حضرت ابو درداء رضی اللہ عنہا کی حدیثیں.....
۳۶۳	حضرت ام درداء رضی اللہ عنہا کی حدیثیں.....
۳۶۴	حضرت اسماء بنت پیرید رضی اللہ عنہا کی حدیثیں.....
۳۶۵	حضرت ام سلمی رضی اللہ عنہا کی حدیث.....
۳۶۶	حضرت ام سلمی رضی اللہ عنہا کی حدیثیں.....
۳۶۷	حضرت ام شریک رضی اللہ عنہا کی حدیثیں.....
۳۶۸	حضرت ام ایوب رضی اللہ عنہا کی حدیثیں.....
۳۶۹	حضرت میمونہ بنت سعد رضی اللہ عنہا کی حدیثیں.....
۳۷۰	حضرت ام ہشام بنت حارثہ بن اعمان رضی اللہ عنہا کی حدیثیں.....
۳۷۱	حضرت فاطمہ بنت ابی حمیش رضی اللہ عنہا کی حدیثیں.....
۳۷۲	حضرت ام کرزخانیہ رضی اللہ عنہا کی حدیثیں.....
۳۷۳	حضرت صفوان بن امیہ رضی اللہ عنہا کی حدیثیں.....
۳۷۴	حضرت ابو زہیر نقی رضی اللہ عنہا کی حدیث.....
۳۷۵	حضرت بچہ کے والد صاحب کی روایت.....
۳۷۶	حضرت شداد بن الہاد رضی اللہ عنہا کی حدیث.....
۳۷۷	خاتمه.....

www.islamiurdubook.blogspot.com

www.islamiurdubook.blogspot.com

مسند النساء

مسند فاطمة بنت رسول الله ﷺ

حضرت فاطمة زهراء ﷺ کی حدیث

(۳۶۹۴۵) حَدَّثَنَا أَبُو الْقَاسِمِ هَبَّةُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ بْنِ الْحُصَيْنِ الشَّيْبَانِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَلَى
الْحُسَيْنِ بْنِ الْمُذْهَبِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو يَكُرُّ أَحْمَدُ بْنُ جَعْفَرٍ بْنِ حَمْدَانَ بْنِ مَالِكٍ الْقُطَيْمِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو
عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ حَبْلَى قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي أَحْمَدَ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ حَبْلَى
قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو نُعِيمَ الْفَضْلُ بْنُ دُكَينٍ قَالَ حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي زَيْنَدَةَ عَنِ الْفُرَوَاسِ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ مَسْرُوقٍ
عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ أَقْبَلَتْ فَاطِمَةُ تَمْشِيَ كَانَ مِشْيَتَهَا مِشْيَةً رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَرْجَبًا
بِابِتِي ثُمَّ أَجْلَسَهَا عَنْ يَمِينِهِ أَوْ عَنْ شَمَائِلِهِ ثُمَّ إِنَّهُ أَسْرَ إِلَيْهَا حَدِيثًا فَكَيْكَ قَفْلَتْ لَهَا اسْتَخْضَبَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيثَهُ ثُمَّ تَرَكَيْنَ ثُمَّ إِنَّهُ أَسْرَ إِلَيْهَا حَدِيثًا فَضَحِّكَ قَفْلَتْ مَا رَأَيْتُ كَالْيَوْمِ فَرَحَّا
أَفْرَبَ مِنْ حُزْنٍ فَسَأَلَهَا عَمَّا قَالَ فَقَالَتْ مَا كُنْتُ لِأُفْشِيَ سِرَّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى إِذَا
فُبَصَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَأَلَتْهَا فَقَالَتْ إِنَّهُ أَسْرَ إِلَيَّ فَقَالَ إِنَّ جِبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ كَانَ يُعَارِضُنِي
بِالْقُرْآنِ فِي كُلِّ عَامٍ مَرَّةً وَإِنَّهُ غَارِضَنِي بِهِ الْعَامَ مَرَّتَيْنِ وَلَا أَرَاهُ إِلَّا فَقَدْ حَضَرَ أَجْلِي وَإِنَّكَ أَوْلَى أَهْلِ بَيْتِي
لَهُوَ قَارِئِي وَنَعْمَ السَّلْفُ أَنَا لَكَ فَكَيْكَ لِذَلِكَ ثُمَّ قَالَ إِلَّا تَرْضِيْنَ أَنْ تَكُونِي سَيِّدَةَ نِسَاءِ هَذِهِ الْأُمَّةِ أَوْ نِسَاءَ
الْمُؤْمِنِينَ قَالَتْ فَضَحِّكَ لِذَلِكَ [صححه البخاري (۲۶۲۳)، ومسلم (۲۴۵۰)]. قال ابن الأثير: قال أبو صالح:

رواه البخاري. وهذا من غريب الصحيح.]

(۲۶۹۸۵) حضرت عائشہؓ سے مردی ہے کہ ایک مرتبہ حضرت فاطمہؓ سے چلی آرہی تھیں اور ان کی چال بالکل
نبی ﷺ کی طرح تھی، نبی ﷺ نے انہیں دیکھ کر فرمایا میری بیٹی کو خوش آمدید، پھر نبی ﷺ نے انہیں اپنے دائیں یا بائیں جانب بٹھا
لیا اور ان کے ساتھ سرگوشی میں باطن کرنے لگے، اسی دوران حضرت فاطمہؓ بٹھاڑو نے لگیں، میں نے ان سے کہا کہ نبی ﷺ

مُسْنَدُ النَّسَاءِ

۱۲

خصوصیت کے ساتھ صرف تم سے سرگوشی فرمائے ہیں اور تم پھر بھی رورہی ہو، نبی ﷺ ان کے ساتھ دوبارہ سرگوشی فرمانے لگے اس مرتبہ وہ ہنسنے لگیں، میں نے کہا کہ جس طرح تم کے اتنا قریب خوش کوئی نہ آج دیکھا ہے، اب سے پہلے کبھی نہیں دیکھا، پھر میں نے ان سے پوچھا کہ نبی ﷺ نے کیا فرمایا تھا؟ انہوں نے کہا کہ میں نبی ﷺ کا راز کسی کے سامنے بیان نہیں کروں گی۔

جب نبی ﷺ کا وصال ہو گیا تو میں نے دوبارہ ان سے اس کے متعلق پوچھا، انہوں نے بتایا کہ نبی ﷺ نے مجھے سرگوشی کرتے ہوئے بتایا کہ حضرت جبریل ﷺ ہر سال میرے ساتھ قرآن کریم کا دورایک مرتبہ کرتے تھے، جبکہ اس سال دو مرتبہ کیا ہے، میرا خیال ہے کہ میرا وقت آختر قریب آگیا ہے، اور میرے اہل بیت میں سب سے پہلے تم ہی مجھ سے آ کر ملوگی، اور میں تمہارا بہترین پیشوں ہوں گا، میں اسی بات پر رودی تھی، پھر انہوں نے فرمایا کیا تم اس بات پر خوش نہیں ہو کہ تم اس امت کی تمام عورتوں کی سزاوار ہو، اس پر میں ہنسنے لگی تھی۔

(۲۶۹۴۶) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْرَىٰ نَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَرْوَةَ بْنِ الزُّبَيرِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَهَا مَرِضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعَا ابْنَتَهُ فَاطِمَةَ قَسَارَهَا فَبَكَتْ ثُمَّ سَارَهَا فَصَحَّتْ فَسَأَلَهَا عَنْ ذَلِكَ فَقَالَتْ أَمَا حَيْثُ بَكَيْتُ فَإِنَّهُ أَخْبَرَنِي أَنَّهُ مَيِّتٌ فَكَيْتُ ثُمَّ أَخْبَرَنِي أَنِّي أَوَّلُ أَهْلِهِ لِحُوقَّاً يَهُ فَصَحَّتْ [راجع: ۲۴۹۸۸].

(۲۶۹۴۶) حضرت عائشہؓ نے مردوی ہے کہ جب نبی ﷺ بیمار ہوئے تو انہوں نے اپنی صاحبزادی حضرت فاطمہؓ کو بلا یا اور ان کے ساتھ سرگوشی میں با تین کرنے لگے، اسی دوران حضرت فاطمہؓ نے بھاروئے لگیں، نبی ﷺ ان کے ساتھ دوبارہ سرگوشی فرمانے لگے اس مرتبہ وہ ہنسنے لگیں، میں نے ان سے پوچھا کہ نبی ﷺ نے کیا فرمایا تھا؟

انہوں نے بتایا کہ نبی ﷺ نے مجھے سرگوشی کرتے ہوئے بتایا کہ میرا خیال ہے کہ میرا وقت آختر قریب آگیا ہے، اس پر میں رونے لگی، پھر فرمایا اور میرے اہل بیت میں سب سے پہلے تم ہی مجھ سے آ کر ملوگی، اس پر میں ہنسنے لگی تھی۔

(۲۶۹۴۷) حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَيْبٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ عَنْ أَمْمَهُ أَمْ سُلَيْمَانَ وَكِلَّاهُمَا كَانَتْ ثَقَةً قَالَتْ دَخَلَتْ عَلَى عَائِشَةَ زَوْجِ السَّيِّدِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَتْهَا عَنْ لُحُومِ الْأَضَاحِيِّ فَقَالَتْ قَدْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْهَا ثُمَّ رَحَّصَ فِيهَا قَدِيمٌ عَلَى بْنُ أَبِي طَالِبٍ مِنْ سَفَرِ فَاتِنَتِهِ فَاطِمَةُ بْنُ حَمْمَمٍ مِنْ ضَحَّا يَعِيَا هَا فَقَالَ أَوْلَمْ يَنْهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ إِنَّهُ قَدْ رَحَّصَ فِيهَا قَالَتْ فَدَخَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَهُ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ لَهُ كُلُّهَا مِنْ ذَى الْحِجَّةِ إِلَى ذَى الْعِجَّةِ [صحیح ابن حبان (۵۹۳۳)] قال شغیب: استاده حسن]

(۲۶۹۴۷) ام سلیمان کہتی ہیں کہ ایک مرتبہ میں نبی ﷺ کی زوجہ محترمہ حضرت عائشہؓ کے پاس گئی اور ان کے قربانی کے گوشت کے متعلق سوال کیا، انہوں نے فرمایا کہ نبی ﷺ نے ابتداءً اس کی ممانعت فرمائی تھی، بعد میں اس کی اجازت دے دی

تھی، چنانچہ ایک مرتبہ حضرت علی ہاشم سفر سے واپس آئے تو حضرت فاطمہؓ کے پاس قربانی کے جانور کا گوشت لے کر آئیں، حضرت علی ہاشمؓ نے فرمایا کیا نبی ﷺ نے اس سے منع نہیں فرمایا ہے؟ حضرت فاطمہؓ نے بتایا کہ نبی ﷺ نے اس کی اجازت دے دی ہے، اس پر حضرت علی ہاشمؓ نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور اس کے متعلق پوچھا تو نبی ﷺ نے ان سے فرمایا ایک ذی الحجہ سے الگے ذی الحجہ تک اسے کھا سکتے ہو۔

(۲۶۹۴۸) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا لَيْلَتْ يَعْنِي ابْنَ أَبِي سُلَيْمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَسَنٍ عَنْ أَمْمَةِ فَاطِمَةَ أَبِيَّ حُسَيْنٍ عَنْ جَدِّهَا فَاطِمَةَ بِنْتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ الْمَسْجِدَ صَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَسَلَّمَ وَقَالَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي وَافْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ وَإِذَا خَرَجَ صَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي وَافْتَحْ لِي أَبْوَابَ فَضْلِكَ قَالَ إِسْمَاعِيلُ فَلَقِيَتْ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ حَسَنٍ فَسَأَلَتْهُ عَنْ هَذَا الْحَدِيدَ فَقَالَ كَانَ إِذَا دَخَلَ قَالَ رَبِّ افْتَحْ لِي بَاتَ رَحْمَتِكَ وَإِذَا خَرَجَ قَالَ رَبِّ افْتَحْ لِي يَاتَ فَضْلِكَ [قال الترمذی: حسن وليس اسناده بمتصلاً. قال الأسانی: صحيح (ابن ماجة: ۷۷۱، الترمذی: ۳۱۴). قال شعيب: صحيح لغيره دون ((اللهم اغفر لي ذنبني)) (الحسن)]

(۲۶۹۴۸) حضرت فاطمة الزهراءؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ جب مسجد میں داخل ہوتے تو پہلے درود وسلام پڑھتے پھر یہ دعا پڑھتے "اے اللہ! میرے گناہوں کو معاف فرما، اور اپنی رحمت کے دروازے میرے لیے کھول دے" اور جب مسجد سے نکلتے تب بھی پہلے درود وسلام پڑھتے، پھر یہ دعا پڑھتے "اے اللہ! میرے گناہوں کو معاف فرما اور اپنے فضل کے دروازے میرے لیے کھول دے"۔

(۲۶۹۴۹) حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا لَيْلَتْ يَعْنِي عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَسَنِ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ حُسَيْنٍ عَنْ جَدِّهَا فَاطِمَةَ بِنْتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ الْمَسْجِدَ قَالَ بِسْمِ اللَّهِ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي وَافْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ وَإِذَا خَرَجَ قَالَ بِسْمِ اللَّهِ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي وَافْتَحْ لِي أَبْوَابَ فَضْلِكَ

(۲۶۹۵۰) حضرت فاطمة الزهراءؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ جب مسجد میں داخل ہوتے تو پہلے درود وسلام پڑھتے پھر یہ دعا پڑھتے "اے اللہ! میرے گناہوں کو معاف فرما، اور اپنی رحمت کے دروازے میرے لیے کھول دے" اور جب مسجد سے نکلتے تب بھی پہلے درود وسلام پڑھتے، پھر یہ دعا پڑھتے "اے اللہ! میرے گناہوں کو معاف فرما اور اپنے فضل کے دروازے میرے لیے کھول دے"۔

(۲۶۹۵۰) حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ الْحَسَنِ بْنِ الْحَسَنِ عَنْ فَاطِمَةَ قَالَتْ دَخَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَكَلَ عَرْقًا فَجَاءَ بِالْأَذَانِ فَقَامَ لِيُصَلِّي

فَأَعْذُّ بِشَوَّهِ فَقُلْتُ يَا أَبَةَ الْأَنْوَاضَ يَا بُنْيَةُ فَقُلْتُ مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ فَقَالَ لِي أُولَئِسَ أَطْيَبُ طَعَامِكُمْ مَا مَسَّتُ النَّارُ

(۲۶۹۵۰) حضرت فاطمة رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ میرے پاس تشریف لائے اور ہڈی والا گوش تناول فرمایا، اسی دوران حضرت بلاں رض نماز کی اطلاع دینے کے لئے آگئے، نبی ﷺ نماز کے لئے اٹھ کھڑے ہوئے، میں نے ان کا کپڑا پکڑ کر عرض کیا اباجان! کیا آپ وضو نہیں کریں گے؟ نبی ﷺ نے فرمایا پیاری بیٹی! اس کچیز کی وجہ سے وضو کروں؟ میں نے عرض کیا کہ آگ پر بکی ہوئی چیز کھانے کی وجہ سے، نبی ﷺ نے فرمایا کیا تمہارا سب سے پا کیزہ کھانا وہ نہیں ہوتا جاؤ گ پر پکا ہو؟

(۲۶۹۵۱) حَدَّثَنَا أَسْوَدُ بْنُ عَامِرٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ يَعْنِي أَبْنَ صَالِحٍ عَنْ لَيْثٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَسَنِ عَنْ فَاطِمَةِ بُنْتِ حُسَيْنٍ عَنْ فَاطِمَةِ ابْنِي النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْبَيْنِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ كَانَ إِذَا دَخَلَ الْمَسْجَدَ صَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي وَافْتَحْ لِي آتُوكَ رَحْمَتِكَ وَإِذَا خَرَجَ صَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَسَلَّمَ وَقَالَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي وَافْتَحْ لِي آتُوكَ رَفْضِكَ [راجع: ۱۶۹۴۸]

(۲۶۹۵۲) حضرت فاطمة الزہرا رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ جب مسجد میں داخل ہوتے تو پہلے درود وسلام پڑھتے پھر یہ دعاء پڑھتے "اے اللہ! میرے گناہوں کو معاف فرماء، اور اپنی رحمت کے دروازے میرے لیے کھول دے" اور جب مسجد سے نکلتے تب بھی پہلے درود وسلام پڑھتے، پھر یہ دعاء پڑھتے "اے اللہ! میرے گناہوں کو معاف فرماء اور اپنے فضل کے دروازے میرے لیے کھول دے"۔

(۲۶۹۵۳) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ يَعْنِي أَبْنَ رَاشِدٍ قَالَ حَدَّثَنِي حَعْفَرُ بْنُ عَمْرٍ وَبْنُ أُمِّيَّةَ قَالَ دَخَلَتْ فَاطِمَةُ عَلَى أَبِي بَكْرٍ فَقَالَتْ أَخْبَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنِّي أَوَّلُ أَهْلِهِ لَهُوَ فَبِهِ (۲۶۹۵۴) ابن امیہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت فاطمة رض حضرت صدیق اکبر رض کے بیان گئیں اور انہیں بتایا کہ نبی ﷺ نے مجھے بتایا تھا کہ میرے اہل بیت میں سب سے پہلے تم ہی مجھ سے آ کر ملوگی۔

(۲۶۹۵۵) حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ الْفَضْلِ قَالَ قَالَ لَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلَى كَتَبَ إِلَيْهِ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ أَنَّ النَّسْخَ إِلَيْهِ وَصِيَّةً فَاطِمَةَ فَكَانَ فِي وَصِيَّتِهَا السُّتُورُ الَّذِي يَرْعِمُ النَّاسَ أَنَّهَا أَخْدَثَتْهُ وَأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَيْهَا فَلَمَّا رَأَهَا رَجَعَ

(۲۶۹۵۶) محمد بن علی رض کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت عمر بن عبد العزیز رض نے مجھے خط لکھا کہ میں انہیں حضرت فاطمة رض کی وصیت لکھ بھجوں، حضرت فاطمة رض کی وصیت میں اس پر دے کا بھی ذکر تھا جو لوگوں کے خیال کے مطابق انہوں نے اپنے دروازے پر لکھا لیا تھا، اور نبی ﷺ اسے دیکھ کر گھر میں داخل ہوئے بغیر ہی واپس چلے گئے تھے۔

(۲۶۹۵۷) حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَّالِسِيُّ حَدَّثَنَا زَمْعَةُ عَنْ أَبْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ قَالَ كَانَتْ فَاطِمَةُ تَقْرُبُ الْحَسَنَ بْنَ عَلَى

وَتَقُولُ بِأَيِّ شَيْءٍ شَيْءٌ لَّيْسَ شَيْئًا يَعْلَمُ

(۲۶۹۵۳) ابن الی ملکہ سے کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت فاطمہؓ پر بیٹے حسنؓ کو اچھاتی جا رہی تھیں اور یہ شعر پڑھتی جا رہی تھیں کہ میرے باپ قربان ہوں، یہ بچہ نبی ﷺ کے مشابہ ہے، حضرت علیؓ کے مشابہ نہیں ہے۔

حدیث حفصة أم المؤمنین بنت عمر بن الخطاب

ام المؤمنین حضرت حفصہ بنت عمر بن خطابؓ کی صرویات

(۲۶۹۵۴) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا أَيُوبُ عَنْ نَافِعٍ عَنْ أُبْنِ عُمَرَ قَالَ وَحَدَّثَنِي حَفْصَةُ وَكَانَتْ

سَاعَةً لَا يَدْخُلُ عَلَيْهِ فِيهَا أَحَدٌ أَنَّهُ كَانَ يَصْلَى رَكْعَيْنِ حِينَ يَطْلُعُ الْفَجْرُ تَعْنِي النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وَيَنْادِي الْمُنَادِي بِالصَّلَاةِ قَالَ أَيُوبُ أَرَاهُ قَالَ خَفِيقَيْنِ [صحیح البخاری (۱۱۷۳)، و مسلم (۷۲۲)]، و ابن

خریمة (۱۱۱۱ و ۱۱۹۷ و ۱۱۹۸)، و ابن حبان (۲۴۷۳). [انظر: ۲۶۹۶۱، ۲۶۹۶۲، ۲۶۹۶۳، ۲۶۹۶۵، ۲۶۹۶۶]

. [راجع: ۴۰۰، ۲۶۹۶۶، ۲۶۹۷۰].

(۲۶۹۵۵) حضرت حفصہؓ سے مروی ہے کہ طویع مجع صادق کے وقت "جب کہ نبی ﷺ کے پاس اس وقت کوئی نہیں آتا تھا، نبی ﷺ کو درکعیں پڑھتے تھے، اور منادی نماز کے لئے اذان دینے لگتا تھا۔

(۲۶۹۵۶) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي نَافِعٌ عَنْ أُبْنِ عُمَرَ عَنْ حَفْصَةَ قَاتَ قُلْتُ يَا رَسُولَ

اللَّهِ مَا شَاءَ النَّاسُ حَلُوا وَلَمْ تَحِلْ مِنْ عُمَرَ تَكَ قَالَ إِنِّي قَلَدْتُ هَذِينَ وَلَبَدْتُ رَأْسِي فَلَا أَحْلُ حَتَّى أَحْلَ

مِنَ الْحَجَّ [صحیح البخاری (۱۶۹۷)، و مسلم (۱۲۲۹)]. [انظر: ۲۶۹۶۴، ۲۶۹۶۸، ۲۶۹۶۹].

(۲۶۹۵۶) حضرت حفصہؓ سے مروی ہے کہ میں نے بارگاہ رسالت میں عرض کیا یا رسول اللہؐ کی بیانات ہے کہ لوگ تو اپنے احرام کو کھول چکے ہیں، لیکن آپ اپنے عمرے کے احرام سے نہیں لکھے؟ نبی ﷺ نے فرمایا دراصل میں نے ہدی کے جائز کے لگلے میں قلاود باندھ لیا تھا اور اپنے سر کے بالوں کو جمالیا تھا، اس لئے میں اس وقت تک احرام نہیں کھول سکتا جب تک کچ کے احرام سے فارغ نہ ہو جاؤں۔

(۲۶۹۵۷) حَدَّثَنَا سُرِيجٌ وَعَفَانٌ وَيُونُسٌ قَالُوا حَدَّثَنَا حَمَادٌ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَيُوبَ وَعَبْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنْ أُبْنِ عُمَرَ

أَنَّهُ رَأَى أَبْنَ صَالِيْدِيْرِ فِي سِكَّةِ مِنْ سِكَّةِ الْمَدِيْنَةِ قَسْبَةَ أُبْنِ عُمَرَ وَوَقَعَ فِيهِ فَانْتَفَعَ حَتَّى سَدَ الطَّرِيقَ قَضَرَهُ

أُبْنُ عُمَرَ بِعَصَمَ كَانَتْ مَعَهُ حَتَّى كَسَرَهَا عَلَيْهِ فَقَالَتْ لَهُ حَفْصَةُ مَا شَانَكَ وَشَانَهُ مَا يُوْلَعُكَ يَهُ أَمَا سَمِعْتَ

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّمَا يَخْرُجُ الدَّجَالُ مِنْ غَصَبَةِ يَغْضِبُهَا قَالَ عَفَانٌ عِنْدَ غَصَبَةِ

يَغْضِبُهَا وَقَالَ يُونُسُ فِي حَدِيثِهِ مَا تَوَلَّ الْغَنَّ يَهُ [انظر: ۲۶۹۶۰، ۲۶۹۰۹، ۲۶۹۵۸].

(۲۶۹۵۷) حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ انہوں نے مدینہ کی کی گلی میں ایک مرتبہ ابن صائد کو دیکھا تو اسے خست کہا اور اس کے متعلق تلخ بجلہ کہے، جس پر وہ اتنا پھول گیا کہ راستہ بند ہو گیا، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ نے اسے اپنے پاس موجود لالہی سے مارا حتیٰ کہ وہ ٹوٹ گئی، حضرت خصہ رضی اللہ عنہ نے یہ معلوم ہونے پر ان سے کہا کہ تمہارا اس سے کیا کام ہے؟ تم اسے کیا کام ہے؟ تم اسے کیا کام ہے؟ کیا تم نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے نہیں سا کہ دجال کو کوئی شخص غصہ دلائے گا اور وہ اسی غصے میں آ کر خروج کر دے گا۔

(۲۶۹۵۸) حَدَّثَنَا رُوحُ بْنُ عَبَادَةَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنَى عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ لَقِيْتُ ابْنَ صَائِدَ مَرْتَبَيْنَ قَاتِلَ مَرَّةً فَلَقِيْتُهُ وَمَعْهُ بَعْضُ أَصْحَابِهِ فَقُلْتُ يَبْعَضُهُمْ نَشَدْتُكُمْ بِاللَّهِ إِنْ سَأْتُكُمْ عَنْ شَيْءٍ لَتَصْدُفُنِي قَالُوا نَعَمْ قَالَ قُلْتُ أَتُحَدِّثُنِي أَنَّهُ هُوَ قَالُوا لَا قُلْتُ كَذَبْتُمْ وَاللَّهُ لَقَدْ حَدَّثَنِي بَعْضُكُمْ وَهُوَ يَوْمَنِي أَفْلَكُكُمْ مَالًا وَوَلَدًا أَنَّهُ لَا يَمُوتُ حَتَّى يَكُونَ أَكْثَرُكُمْ مَالًا وَوَلَدًا وَهُوَ الْيَوْمُ كَذَلِكَ قَالَ فَعَدَّنَا ثُمَّ فَارَقْتُهُ ثُمَّ لَقِيْتُهُ مَرَّةً أُخْرَى وَقَدْ تَغَيَّرَتْ عَيْنُهُ فَقُلْتُ مَنْيَ فَعَلَتْ عَيْنُكَ مَا أَرَى قَالَ لَا أَدْرِي قُلْتُ مَا تَدْرِي وَهِيَ فِي رَأْسِكَ فَقَالَ مَا تُرِيدُ مِنِّي يَا ابْنَ عُمَرَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى أَنْ يَخْلُقَهُ مِنْ عَصَالَكَ هَذِهِ حَلَقَةُ وَنَخْرٌ كَاشِدٌ تَعِيرُ حِمَارٍ سَمِعَتُهُ قَطُّ فَزَعَمَ بَعْضُ أَصْحَابِي أَنَّى ضَرَبَتْهُ بِعَصَا كَانَتْ مَعِي حَتَّى تَكَسَّرَتْ وَأَمَا أَنَا فَوَاللَّهِ مَا شَعَرْتُ فَدَخَلَ عَلَيَّ أُخْتِيهِ حَفْصَةَ قَاتِلَتْ مَا تُرِيدُ مِنْهُ أَمَا عَلِمْتُ أَنَّهُ قَالَ تَعْنِي النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَوَّلَ خُرُوجِهِ عَلَى النَّاسِ مِنْ غَضَبَةٍ يَعْصِبُهَا [صحیح مسلم (۲۹۳۲)]. [راجع: ۲۶۹۵۷].

(۲۶۹۵۸) حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں ابن صائد سے دو مرتبہ ملا ہوں، پہلی مرتبہ جب میں اس سے ملا تو اس کے ساتھ اس کے کچھ ساتھی تھے، میں نے ان سے کسی سے کہا کہ میں تمہیں اللہ کی قسم دے کر پوچھتا ہوں کہ اگر میں تم سے کوئی سوال کروں تو کیا مجھے اس کا صحیح جواب دے گے؟ انہوں نے کہا جی ہاں! میں نے کہا کیا تم اسے وہی دجال سمجھتے ہو؟ انہوں نے کہا نہیں، میں نے کہا تم غلط بیانی سے کام لے رہے ہو، بخدا! تم میں سے کسی نے مجھے اس وقت بتایا تھا جب اس کے پاس مال و اولاد کی تھی کہ یہ اس وقت تک نہیں مرے گا جب تک مال و اولاد میں تم سب سے زیادہ نہ ہو جائے اور آج ایسا ہی ہے، پھر میں اس سے جدا ہو گیا۔

اس کے بعد ایک مرتبہ پھر میری اس سے ملاقات ہوئی تو اس کی آنکھ خراب ہو گئی تھی، میں نے اس سے پوچھا کہ تمہاری آنکھ کب سے خراب ہوئی؟ اس نے کہا مجھے معلوم نہیں، میں نے کہا کہ تمہارے سر میں ہے اور تم ہی کو پتہ نہیں ہے، اس نے کہا اسے ابن عمر! آپ مجھ سے کیا چاہتے ہیں؟ اگر اللہ چاہے تو آپ کی اس لالہی میں بھی آنکھ پیدا کر سکتا ہے، اور گدھے جیسی آواز میں اتنی زور سے چیخا کہ اس سے پہلے میں نے کبھی نہ سنا تھا، میرے ساتھی ہی سمجھے کہ میں نے اسے اپنے پاس موجود لالہی سے مارا تھی کہ وہ ٹوٹ گئی، حالانکہ بخدا مجھے کچھ خبر نہ تھی، حضرت خصہ رضی اللہ عنہ نے یہ معلوم ہونے پر ان سے کہا کہ تمہارا اس سے کیا کام ہے؟ تم اسے کیوں بھڑکا رہے ہو؟ کیا تم نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے نہیں سا کہ دجال کو کوئی شخص غصہ دلائے گا اور وہ اسی

غصے میں آ کر خروج کر دے گا۔

(۲۶۹۵۹) حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَابِ الْخَفَافُ عَنِ ابْنِ عَوْنَ عنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ لَقِيْتُ ابْنَ صَائِدٍ مَرْتَبَيْنَ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ إِلَى اللَّهِ قَالَ فَدَخَلْتُ عَلَى حَفْصَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ فَأَخْبَرْتُهَا قَالَتْ مَا أَرَدْتُ إِلَيْهِ أَمَا عِلِّمْتَ أَنَّهُ قَالَ إِنَّ أَوَّلَ خُرُوجَهُ عَلَى النَّاسِ غَضْبَةٌ يَعْصِبُهَا [راجع: ۲۶۹۵۷]

(۲۶۹۵۹) حضرت ابن عمر رضي الله عنهما سے مروی ہے کہ میں نے دو مرتبہ ابن صائد کو دیکھا پھر راوی نے پوری حدیث ذکر کی اور کہا حضرت حفصہ رضی الله عنہا نے یہ معلوم ہونے پر ان سے کہا کہ تمہارا اس سے کیا کام ہے؟ تم اسے کیوں بھڑکا رہے ہو؟ کیا تم نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے نہیں سنا کہ دجال کو کوئی شخص غصہ دلائے گا اور وہ اسی غصے میں آ کر خروج کر دے گا۔

(۲۶۹۶۰) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنِي أَبِي مَرْرَةً أُخْرَى حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَابِ الْخَفَافُ عَنِ ابْنِ عَوْنَ عنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ لَقِيْتُ ابْنَ صَائِدٍ مَرْتَبَيْنَ فَأَمَّا مَرْرَةً فَلَقِيْتُهُ وَمَعْهُ أَصْحَابُهُ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ قَالَ وَنَحْرَ كَآشَدُ نَحْرٍ حِمَارٌ سَمِعْتُهُ قَالَ فَرَعَمْ أَصْحَابِيْ أَنِي ضَرِبْتُهُ بِعَصَمًا كَانَتْ مَعِي حَتَّى انْكَسَرَتْ وَأَمَّا أَنَا فَلَمْ أُشْعُرْ بِذَلِكَ فَدَخَلْتُ عَلَى أُخْرَى حَفْصَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ فَأَخْبَرْتُهَا بِذَلِكَ فَقَالَتْ وَمَا أَرَدْتُ إِلَيْهِ أَمَا عِلِّمْتَ أَنَّهُ قَالَ إِنَّ أَوَّلَ خُرُوجَهُ عَلَى النَّاسِ لِغَضْبَةٍ يَعْصِبُهَا [راجع: ۷]

(۲۶۹۶۰) حضرت ابن عمر رضي الله عنهما سے مروی ہے کہ میں نے دو مرتبہ ابن صائد کو دیکھا پھر راوی نے پوری حدیث ذکر کی اور کہا سے اپنے پاس موجود اٹھی سے مارا حتی کہ وہ توٹ گئی، حضرت حفصہ رضی الله عنہا نے یہ معلوم ہونے پر ان سے کہا کہ تمہارا اس سے کیا کام ہے؟ تم اسے کیوں بھڑکا رہے ہو؟ کیا تم نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے نہیں سنا کہ دجال کو کوئی شخص غصہ دلائے گا اور وہ اسی غصے میں آ کر خروج کر دے گا۔

(۲۶۹۶۱) قَرَأْتُ عَلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَهْدِيٍّ مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ حَفْصَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرَتْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا سَكَنَ الْمُؤْدَنُ مِنَ الْأَذَانِ بِالصُّبْحِ . وَبَدَا الصُّبْحُ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتِيْنِ قَبْلَ أَنْ تُقَامَ الصَّلَاةُ [راجع: ۲۶۹۵۵]

(۲۶۹۶۱) حضرت حفصہ رضی الله عنہا سے مروی ہے کہ طلوع صبح صادق کے وقت "جب کہ موزن اذان دے دیتا" نبی ﷺ اور کھڑی ہونے سے پہلے انحضر و رکعتیں پڑھتے تھے۔

(۲۶۹۶۲) حَدَّثَنَا عَبْدُ الْجَبَارِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْخَطَابِيُّ فِي سَنَةِ ثَمَانَ وَمِائَتَيْنِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو الرَّقِيقُ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ يَعْنِي الْجَزَرِيِّ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ حَفْصَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَذَنَ الْمُؤْدَنُ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ وَخَرَمَ الطَّعَامَ وَكَانَ لَا يُؤْذَنُ حَتَّى يَطْلُعَ الْفَجْرُ [راجع: ۲۶۹۵۵]

(۲۶۹۶۲) حضرت حفصہ رضی الله عنہا سے مروی ہے کہ طلوع صبح صادق کے وقت "جب کہ موزن اذان دے دیتا" نبی ﷺ اور رکعتیں

پڑھتے تھے۔

(۳۶۹۶۳) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ أُبْنِ عُمَرَ قَالَ أَخْبَرَنِي حَفْصَةُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي رَكْعَيْنِ خَفِيفَيْنِ إِذَا تَحَلَّ الْفَجْرُ [راجع: ۲۶۹۵۰]

(۳۶۹۶۴) حضرت حفصة رض سے مروی ہے کہ طویع صبح صادق کے وقت نبی ﷺ مختصر دو رکعتیں پڑھتے تھے۔

(۳۶۹۶۴) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ حَفْصَةَ أَنَّهَا قَاتَلَتْ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَالِكَ لَمْ تَحْلِلْ مِنْ عُمْرِ تِلْكَ قَالَ إِنِّي لَبَدْتُ رَأْسِيَ وَقَلْدَتُ هَدْبِيَ فَلَا أَحِلُّ حَتَّى الْنَّحْرَ [راجع: ۲۶۹۵۶]

(۳۶۹۶۵) حضرت حفصة رض سے مروی ہے کہ میں نے بارگا و رسالت میں عرض کیا رسول اللہ! کیا بات ہے کہ لوگ تو اپنے احرام کو کھول چکے ہیں، لیکن آپ اپنے عمرے کے احرام سے نہیں نکلے؟ نبی ﷺ نے فرمایا دراصل میں نے ہدی کے جانور کے لگلے میں قلادہ باندھ لیا تھا اور اپنے سر کے بالوں کو جمالیا تھا، اس لئے میں اس وقت تک احرام نہیں کھول سکتا جب تک کہ حج کے احرام سے فارغ نہ ہو جاؤ۔

(۳۶۹۶۵) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعبَةُ عَنْ زَيْدِ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا يُحَدِّثُ عَنْ أُبْنِ عُمَرَ عَنْ حَفْصَةَ أَنَّهَا قَاتَلَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا طَلَعَ الْفَجْرُ لَا يُصَلِّي إِلَّا رَكْعَيْنِ خَفِيفَيْنِ [راجع: ۲۶۹۵۰]

[راجع: ۲۶۹۵۰]

(۳۶۹۶۶) حضرت حفصة رض سے مروی ہے کہ طویع صبح صادق کے وقت نبی ﷺ اصرف مختصری دو رکعتیں پڑھتے تھے۔

(۳۶۹۶۶) حَدَّثَنَا هَشَامُ بْنُ سَعِيدٍ يَعْنِي الطَّالِقَانِيَّ حَدَّثَنَا مُعاوِيَةُ بْنُ سَلَامٍ قَالَ سَمِعْتُ يَحْمَدَ يَعْنِي أُبْنَ أَبِي كَثِيرٍ حَدَّثَنَا نَافِعٌ أَنَّ أُبْنَ عُمَرَ أَخْبَرَهُ أَنَّ حَفْصَةَ أَخْبَرَتْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي رَكْعَيْنِ خَفِيفَيْنِ خَفِيفَيْنِ بَيْنِ النَّدَاءِ وَالإِقَامَةِ مِنْ صَلَاةِ الصُّبْحِ [راجع: ۲۶۹۵۰]

(۳۶۹۶۷) حضرت حفصة رض سے مروی ہے کہ طویع صبح صادق کے وقت اذان اور اقامت کے درمیان نبی ﷺ دو مختصر رکعتیں پڑھتے تھے۔

(۳۶۹۶۷) حَدَّثَنَا كَثِيرٌ بْنُ هَشَامٍ قَالَ حَدَّثَنَا جَعْفَرٌ يَعْنِي أُبْنَ بُرْقَانَ حَدَّثَنَا نَافِعٌ عَنْ أُبْنِ عُمَرَ أَنَّ حَفْصَةَ أَخْبَرَتْهُ قَاتَلَتْ أُمَرَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ أَحِلَّ فِي حِجَّتِهِ أَنْ حِجَّ وَقَالَ كَثِيرٌ بْنُ مُرَيْةٍ أَنَّ أُبْنَ عُمَرَ أَخْبَرَهُ

(۳۶۹۶۸) حضرت حفصة رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے اپنے جمۃ الوداع میں مجھے اپنے حج کا احرام کھول دیئے کا حکم دیا۔

(۳۶۹۶۸) حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانَ حَدَّثَنَا شُعَيْبٌ يَعْنِي أُبْنَ أَبِي حَمْزَةَ قَالَ نَافِعٌ كَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ يَقُولُ أَخْبَرَنِي حَفْصَةُ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ أَزْوَاجَهُ أَنْ يَحْلِلُنَّ عَامَ حَجَّةِ الْوَدَاعِ فَقَاتَلَتْ لَهُ فُلَانَةٌ فَمَا يَمْنَعُكَ أَنْ تَحْلِلَ فَقَالَ إِنِّي لَبَدْتُ رَأْسِيَ وَقَلْدَتُ هَدْبِيَ فَلَسْتُ أَحِلُّ

حَتَّى الْحَرَّ هَدِيبٍ [رَاجِعٌ: ٢٦٩٥٦].

(۲۶۹۶۸) حضرت خصہ رض سے مروی ہے کہ جمعۃ الوداع کے سال نبی ﷺ نے اپنی ازواج مطہرات کو احرام کھول لینے کا حکم دیا تو کسی نے بارگاہ رسالت میں عرض کیا یا رسول اللہ ایک کیا بات ہے کہ لوگ تو اپنے احرام کو کھول چکے ہیں، لیکن آپ اپنے عمر کے احرام سے نہیں نکلے؟ نبی ﷺ نے فرمایا دراصل میں نے بدی کے جانور کے گلے میں قلادہ باندھ لیا تھا اور اپنے سر کے بالوں کو جمالیا تھا، اس لئے میں اس وقت تک احرام نہیں کھول سکتا جب تک کہ قربانی سے فارغ نہ ہو جاؤں۔

(۲۶۹۶۹) حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ أُبْنِ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنِي نَافعٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ حَفْصَةَ ابْنِتِهِ عُمَرَ قَالَتْ لَمَّا أَمْرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِسَاءً أَنْ يَعْلَمْنَ بِعُمُرِهِ قَلَنْ فَلَمَّا يَمْنَعُكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنْ تَحْلِمَ مَعَنَّا قَالَ إِنِّي قَدْ أَهْدَيْتُ وَآتَيْتُ فَلَا أَحْلُ حَتَّى الْحَرَّ هَدِيبٍ وَقَالَ يَعْقُوبُ فِي كِتَابِ الْحَجَّ الْحَرَّ هَدِيبٍ [رَاجِعٌ: ٢٦٩٥٦].

(۲۶۹۷۰) حضرت خصہ رض سے مروی ہے کہ جمعۃ الوداع کے سال نبی ﷺ نے اپنی ازواج مطہرات کو احرام کھول لینے کا حکم دیا تو کسی نے بارگاہ رسالت میں عرض کیا یا رسول اللہ ایک کیا بات ہے کہ لوگ تو اپنے احرام کو کھول چکے ہیں، لیکن آپ اپنے عمر کے احرام سے نہیں نکلے؟ نبی ﷺ نے فرمایا دراصل میں نے بدی کے جانور کے گلے میں قلادہ باندھ لیا تھا اور اپنے سر کے بالوں کو جمالیا تھا، اس لئے میں اس وقت تک احرام نہیں کھول سکتا جب تک کہ قربانی سے فارغ نہ ہو جاؤں۔

(۲۶۹۷۰) حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ أُبْنِ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنِي عَنْ الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْفَجْرِ قَبْلَ الصُّبْحِ نَافعٌ عَنْ أَبْنِ عُمَرَ عَنْ حَفْصَةَ ابْنِتِهِ عُمَرَ زَوْجِ السَّيِّدِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي رَكْعَتَيِ الْفَجْرِ قَبْلَ الصُّبْحِ فِي بَيْتِي يُخَفِّفُهُمَا جِدًا قَالَ نَافعٌ وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ يُخَفِّفُهُمَا كَذَلِكَ

[رَاجِعٌ: ٢٦٩٥٥]

(۲۶۹۷۰) حضرت خصہ رض سے مروی ہے کہ طلوع صبح صادق کے وقت میرے گھر میں نبی ﷺ اور مختصر کعین پڑھتے تھے۔

(۲۶۹۷۱) حَدَّثَنَا سُرِيعُ بْنُ النُّعْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ زَيْدٍ يَعْنِي أَبْنَ جُبَيرٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبْنَ عُمَرَ وَسَالَهُ رَجُلٌ عَمَّا يَقْتُلُ الْمُحْرِمُ مِنَ الدَّوَابَ فَقَالَ حَدَّثَنِي إِحْدَى النُّسُوَةِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَقْتُلُ الْحُدَيْيَةَ وَالغَرَابَ وَالكَلْبَ الْعَقُورَ وَالْفَارَةَ وَالْعَقْرَبَ [صحيح البخاري (١٨٢٧)، ومسلم

[١٢٠٠]: [انظر: ٤، ٢٧٣٩، ٢٧٦٧٥]

(۲۶۹۷۱) حضرت ابن عمر رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ سے کسی نے سوال پوچھا یا رسول اللہ احرام باندھنے کے بعد ہم کون سے جانور قتل کر سکتے ہیں؟ نبی ﷺ نے فرمایا پانچ قسم کے جانوروں کو قتل کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے، پچھو، چو ہے، چیل، کوئے اور باولے کتے۔

(٢٦٩٧٣) حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ جَابِرٍ عَنْ أَمْ مُبَشِّرٍ عَنْ حَفْصَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي لَلَّذِي جُوَانُ لَا يَدْخُلُ النَّارَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ أَحَدٌ شَهَدَ بِدُرُّهَا وَالْحُدَيْبِيَّةَ قَالَتْ فَقُلْتُ أَيْسَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ وَإِنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارْدُهَا قَالَ فَسِيمَعْتُهُ يَقُولُ ثُمَّ نَسْجِي الَّذِينَ اتَّقَوْا وَنَدْرُ الظَّالِمِينَ فِيهَا جِيشًا [قال أبو بصير: هذا أسناد صحيح. قال الألباني: صحيح (ابن ماجة: ٤٢٨١). قال شعيب: صحيح لغيره].

(۲۶۹۷۲) حضرت خصہ شیخنا سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا، مجھے امید ہے کہ انشاء اللہ غزوہ بدرا وحد بیسیہ میں شریک ہونے والا کوئی آدمی جہنم میں داخل نہ ہوگا، میں نے عرض کیا کہ کیا اللہ تعالیٰ نہیں فرماتا کہ ”تم میں سے ہر شخص اس میں وارد ہوگا“ تو میں نے نبی ﷺ کو یہ آیت پڑھتے ہوئے سنا ”پھر ہم متقی لوگوں کو نجات دے دیں گے اور ظالموں کو اس میں گھٹنوں کے بل بزارنے کے لئے چھوڑ دیں گے۔“

(٤٦٩٧٣) حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَىٰ عَنْ مَعْمُرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدٍ عَنِ الْمُطَلِّبِ بْنِ أَبِي وَدَاعَةِ عَنْ حَفْصَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا قَالَتْ لَمْ أَرَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي سُبْحَانِهِ جَالِسًا قَطُّ حَتَّىٰ كَانَ قَبْلَ مُوْتَهِ بِعَامٍ أَوْ بِعَامَيْنِ فَكَانَ يُصَلِّي فِي سُبْحَانِهِ جَالِسًا وَيَقْرَأُ السُّورَةَ فَيُرْتَلُّهَا حَتَّىٰ تَكُونَ أَطْوَلَ مِنْ أَطْوَلِ مِنْهَا [صَحَّحَهُ مُسْلِمٌ (٧٣٣)، وَابْنُ حَزِيمَةَ (١٢٤٢)، وَابْنُ حَبَّانَ

(۲۶۹۷۳) حضرت خصہ ﷺ سے مروی ہے کہ میں نے جب ﷺ کو اپنی جائے نماز پر پیش کرنماز پڑھتے ہوئے کبھی نہیں دیکھا لیکن اپنے عرض الوفات سے ایک دو سال قلیل آپ ﷺ اپنی جائے نماز پر پیش کرنماز پڑھنے لگے تھے، اور اس میں جس سورت کی تلاوت فرماتے تھے اسے خوب ٹھہر ٹھہر کر پڑھتے تھے جی کہ وہ خوب طویل ہوا تھا۔

(٢٦٩٧٤) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ وَعَبْدُ الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدٍ عَنِ الْمُطَلِّبِ بْنِ أَبِي وَدَاعَةَ عَنْ حَفْصَةَ قَالَتْ مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي سُبْحَانِهِ جَالِسًا قَطْ حَتَّى كَانَ قَبْلَ مَوْتِهِ يَعِمُ فَكَانَ يُصَلِّي جَالِسًا فَيُقْرَأُ السُّورَةُ فَيُؤْتَلُهَا حَتَّى تَكُونَ أَطْوَلَ مِنْ أَطْوَلِ مِنْهَا

(۲۶۹۷۳) حضرت خصہ ﷺ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو اپنی جائے نماز پر بیٹھ کر نماز پڑھتے ہوئے کبھی نہیں دیکھا لیکن اپنے مرغ الوفات سے ایک دوسارا قبل آپ ﷺ اپنی جائے نماز پر بیٹھ کر نماز پڑھنے لگے تھے، اور اس میں جس سورت کا تلاوت فرماتے تھا سے خوب ٹھہر ٹھہر کر پڑھتا تھا جو اک وہ خوب ٹولہ ہو جاتی۔

(٣٦٩٧٥) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبْنُ جُرَيْجَ قَالَ قَالَ أَبْنُ شِهَابٍ وَأَخْبَرَنِي عَطَاءُ بْنُ يَزِيدٍ أَنَّ الْمُتَلِّبَ

بَنْ أَنِّي وَدَاعَةٌ أَخْبَرَهُ أَنَّ حَفْصَةَ زَوْجُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرَتْهُ قَالَتْ مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي جَالِسًا حَتَّىٰ كَانَ قَبْلَ وَفَاتِهِ يَعَامٌ أَوْ عَامَيْنِ

(۲۶۹۷۵) حضرت حفصہؓ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو اپنی جائے نماز پر بیٹھ کر نماز پڑھتے ہوئے کبھی نہیں دیکھا لیکن اپنے مرض الوفات سے ایک دو سال قبل آپ ﷺ اپنی جائے نماز پر بیٹھ کر نماز پڑھنے لگے تھے۔

(۲۶۹۷۶) حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ بْنُ عَيْنَةَ عَنْ أُمَّيَّةَ بْنِ صَفْوَانَ يَعْنِي ابْنَ عَيْدِ اللَّهِ بْنِ صَفْوَانَ عَنْ جَدِّهِ عَنْ حَفْصَةَ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَيْكُمْ هَذَا الْبَيْتُ جِئْشٌ يَغْرُونَهُ حَتَّىٰ إِذَا كَانُوا بِالْيُدُّ أَعْسِفَ بِأُوْسَطِهِمْ فَيَنَادِي أَوْلَاهُمْ وَآخِرَهُمْ فَلَا يَنْجُو إِلَّا الشَّرِيدُ الَّذِي يُخْبِرُ عَنْهُمْ فَقَالَ رَجُلٌ كَذَا وَاللَّهُ مَا كَذَبْتُ عَلَى حَفْصَةَ وَلَا كَذَبْتُ حَفْصَةَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [صحیح مسلم] (۲۸۸۲)

(۲۶۹۷۶) حضرت حفصہؓ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے ساہبہ کے اس بیت اللہ پر حملے کے ارادے سے ایک لشکر ضرور روانہ ہوا، جب وہ لوگ ”بیداء“ نامی جگہ پر پہنچیں گے تو ان کے لشکر کا درمیانی حصہ میں میں ہنس جائے گا اور ان کے اگلے اور پچھلے حصے کے لوگ ایک ایک دوسرے کو پکارتے رہ جائیں گے، اور ان میں سے صرف ایک آدمی پچھلے جوان کے متعلق لوگوں کو خبر دے گا، ایک آدمی نے کہا کہ یقیناً اسی طرح ہو گا، مگر حضرت حفصہؓ کی طرف میں نے جھوٹی نسبت کی ہے اور نہ ہی حضرت حفصہؓ نے نبی ﷺ پر جھوٹ باندھا ہے۔

(۲۶۹۷۷) حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ أَبِي الصُّحَاحِ عَنْ شُتَّيرِ بْنِ شَكْلِيِّ عَنْ حَفْصَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَنَالُ مِنْ وَجْهِ بَعْضِ نِسَائِهِ وَهُوَ صَائِمٌ [صحیح مسلم] (۱۱۰۷)، وابن حبان (۳۵۴۲) [انظر: ۲۶۹۷۸، ۲۶۹۷۹، ۲۶۹۸۰].

(۲۶۹۷۷) حضرت حفصہؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ روزے کی حالت میں اپنی زوجہ محترمہ کا بوسہ لے لیا کرتے تھے۔

(۲۶۹۷۸) حَدَّثَنَا عَفَّانُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَادَةَ بْنَ حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ عَنْ مُسْلِمٍ عَنْ شُتَّيرِ بْنِ شَكْلِيِّ عَنْ حَفْصَةَ أَنَّهُ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْبِلُ وَهُوَ صَائِمٌ

(۲۶۹۷۹) حضرت حفصہؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ روزے کی حالت میں اپنی زوجہ محترمہ کا بوسہ لے لیا کرتے تھے۔

(۲۶۹۷۹) حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ مُسْلِمٍ عَنْ شُتَّيرِ بْنِ شَكْلِيِّ عَنْ حَفْصَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْبِلُ وَهُوَ صَائِمٌ [راجع: ۲۶۹۷۷].

(۲۶۹۷۹) حضرت حفصہؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ روزے کی حالت میں اپنی زوجہ محترمہ کا بوسہ لے لیا کرتے تھے۔

(۲۶۹۸۰) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ سُفِيَّانَ عَنْ مَنْصُورٍ وَالْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي الصُّحَاحِ عَنْ شُتَّيرِ بْنِ شَكْلِيِّ عَنْ حَفْصَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْبِلُ وَهُوَ صَائِمٌ

(۲۶۹۸۰) حضرت خصہ شیخنا سے مروی ہے کہ نبی ﷺ ارزوئے کی حالت میں اپنی زوجہ محترمہ کا بوسہ لے لیا کرتے تھے۔
 (۲۶۹۸۱) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ سُلَيْمَانَ عَنْ حَفْظَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَيْهَا امْرَأَةٌ يَقُولُ لَهَا شَفَاءٌ تَرْقِي مِنْ النَّمْلَةَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلِمْيَهَا حَفْظَةً [المرسل اصح قاله الدارقطني]. قال شعيب: رجاله ثقات. اخرجه النساءی فی الکبری (۷۵۴۲). [انظر بعده].

(۲۶۹۸۱) حضرت خصہ شیخنا سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ کے پاس تشریف لائے تو میرے یہاں "شفاء" نامی ایک خاتون موجود تھیں جو پہلو کی پھنسیوں کا جھاڑ پھونک سے علاج کرتی تھیں، نبی ﷺ نے ان سے فرمایا کہ یہ طریقہ خصہ کو بھی سکھاؤ۔
 (۲۶۹۸۲) حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ سُلَيْمَانَ بْنِ أَبِي حَفْظَةَ أَنَّ امْرَأَةً مِنْ قُرُبَيْشٍ يَقُولُ لَهَا الشَّفَاءُ كَاتَ تَرْقِي مِنْ النَّمْلَةَ فَقَالَ لَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلِمْيَهَا حَفْظَةً

(۲۶۹۸۲) حضرت خصہ شیخنا سے مروی ہے کہ قریش کی "شفاء" نامی ایک خاتون موجود تھیں جو پہلو کی پھنسیوں کا جھاڑ پھونک سے علاج کرتی تھیں، فرمایا کہ یہ طریقہ خصہ کو بھی سکھاؤ۔

(۲۶۹۸۳) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا نَافِعُ بْنُ عُمَرَ وَهُوَ الْجُمَحِيُّ عَنْ أَبِي مُلِيقَةَ أَنَّ بَعْضَ أَرْوَاحِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا أَعْلَمُ بِهَا إِلَّا حَفْظَةُ سُلَيْمَةُ عَنْ قِرَاءَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ إِنَّكُمْ لَا تُطِيقُونَهَا قَالَتْ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ تَعْنِي التَّرْتِيلَ [انظر: ۲۷۰۰۳]

(۲۶۹۸۴) ابن ابی ملیکہ بن عائشہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ کی زوجہ محترمہ "میرے یقین کے مطابق حضرت خصہ شیخنا سے نبی ﷺ کی تراءت کے متعلق کسی نے پوچھا تو انہوں نے فرمایا کہ تم اس طرح پڑھنے کی طاقت نہیں رکھتے، پھر انہوں نے سورہ فاتحہ کی پہلی تین آیات کو توڑ توڑ کر پڑھ کر (ہر آیت پر وقف کر کے) دکھایا۔

(۲۶۹۸۵) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ نَافِعٍ أَنَّ صَفِيَّةَ ابْنَةَ أَبِي عُبَيْدٍ أَخْبَرَتْهُ أَنَّهَا سَمِعَتْ حَفْظَةَ ابْنَةَ عُمَرَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تُحَدِّثُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَحِلُّ لِامْرَأَةٍ تُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَوْ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ أَنْ تُحَدِّ عَلَى مَيْتَ قَوْقَنَ لَادِ إِلَّا عَلَى زَوْجِ

[صححه مسلم (۱۴۹۰)]. [انظر: ۲۶۹۸۸، ۲۶۹۸۷، ۲۶۹۸۵].

(۲۶۹۸۶) حضرت خصہ شیخنا سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا کسی ایسی عورت پر "جو اللہ پر اور یام آخرت پر (یا اللہ اور اس کے رسول پر) ایمان رکھتی ہو، اپنے شوہر کے علاوہ کسی میت پر تین دن سے زیادہ سوگ مانا جائز نہیں ہے (البتہ شوہر پر وہ چار میسینے دن سوگ کرے گی)۔

(۲۶۹۸۵) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ حَدَّثَنَا أَيُوبُ عَنْ نَافِعٍ أَنَّ صَفِيفَةَ ابْنَةَ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهَا سَمِعَتْ حَفْصَةَ ابْنَةَ عُمَرَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَحِلُّ لِأَمْرَأَةٍ تُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَوْ تُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ أَنْ تُحَدَّ عَلَى مَيْتٍ فَوْقَ ثَلَاثَةِ إِلَّا عَلَى زَوْجٍ فَإِنَّهَا تُحَدَّ عَلَيْهِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا [راجع: ۲۶۹۸۴].

(۲۶۹۸۵) حضرت حفصہؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا کسی ایسی عورت پر ”جو اللہ پر اور یوم آخرت پر (یا اللہ اور اس کے رسول پر) ایمان رکھتی ہو، اپنے شوہر کے علاوہ کسی میت پر تین دن سے زیادہ سوگ منانا جائز نہیں ہے، البتہ شوہر پر وہ چار مہینے دس دن سوگ کرے گی۔

(۲۶۹۸۶) قَرَأْتُ عَلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَهْدِيٍّ مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ عَنْ صَفِيفَةِ بِنْتِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ أَوْ حَفْصَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَحِلُّ لِأَمْرَأَةٍ تُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ تُحَدَّ عَلَى مَيْتٍ فَوْقَ ثَلَاثَةِ إِلَّا عَلَى زَوْجٍ [انظر: ۲۶۹۲۹].

(۲۶۹۸۶) حضرت حفصہؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا کسی ایسی عورت پر ”جو اللہ پر اور یوم آخرت پر (یا اللہ اور اس کے رسول پر) ایمان رکھتی ہو، اپنے شوہر کے علاوہ کسی میت پر تین دن سے زیادہ سوگ منانا جائز نہیں ہے (البتہ شوہر پر وہ چار مہینے دس دن سوگ کرے گی)۔

(۲۶۹۸۷) حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا لَيْثٌ يَعْنِي ابْنَ سَعْدٍ عَنْ نَافِعٍ أَنَّ صَفِيفَةَ ابْنَةَ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَفْصَةَ أَوْ عَائِشَةَ أَوْ عَنْ كَلْتَيْهِمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَحِلُّ لِأَمْرَأَةٍ تُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَوْ تُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ أَنْ تُحَدَّ عَلَى مَيْتٍ فَوْقَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ إِلَّا عَلَى زَوْجِهَا [راجع: ۲۶۹۸۴].

(۲۶۹۸۷) حضرت حفصہؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا کسی ایسی عورت پر ”جو اللہ پر اور یوم آخرت پر (یا اللہ اور اس کے رسول پر) ایمان رکھتی ہو، اپنے شوہر کے علاوہ کسی میت پر تین دن سے زیادہ سوگ منانا جائز نہیں ہے (البتہ شوہر پر وہ چار مہینے دس دن سوگ کرے گی)۔

(۲۶۹۸۸) حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْغَرِيزِ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ عَنْ نَافِعٍ أَنَّ صَفِيفَةَ ابْنَةَ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَتْهُ عَنْ حَفْصَةَ أَوْ عَائِشَةَ أَوْ عَنْهُمَا كَلْتَيْهِمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَحِلُّ لِأَمْرَأَةٍ تُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ تُحَدَّ فَوْقَ ثَلَاثَةِ إِلَّا عَلَى زَوْجِهَا [راجع: ۲۶۹۸۴].

(۲۶۹۸۸) حضرت حفصہؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا کسی ایسی عورت پر ”جو اللہ پر اور یوم آخرت پر (یا اللہ اور اس کے رسول پر) ایمان رکھتی ہو، اپنے شوہر کے علاوہ کسی میت پر تین دن سے زیادہ سوگ منانا جائز نہیں ہے (البتہ شوہر پر وہ چار مہینے دس دن سوگ کرے گی)۔

(۲۶۹۹۶) حضرت خصہ نبی ﷺ سے مردی ہے کہ نبی ﷺ جب اپنے بستر پر تشریف لاتے تو داکیں ہاتھ لیٹ جاتے، پھر یہ دعاء پڑھتے کہ ”پروردگار! مجھے اس دن کے عذاب سے بچانا جس دن تو اپنے بندوں کو جمع فرمائے گا“، تین مرتبہ یہ دعاء فرماتے تھے، اور نبی ﷺ کا معمول تھا کہ اپنا داہنا تھ کھانے پینے، وضو کرنے، کپڑے پہننے اور لینے دینے میں استعمال فرماتے تھے، اور اس کے علاوہ موقع کے لئے بائیں ہاتھ کو استعمال فرماتے تھے اور ہر مہینے میں تین دن روزہ رکھتے تھے، پیر، جعرات اور اگلے بیٹے میں پیر کے دن۔

(۲۶۹۹۷) حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا أَبْنُ يَزِيدَ الْعَطَّارُ قَالَ حَدَّثَنَا عَاصِمٌ عَنْ مَعْبُدِ بْنِ خَالِدٍ عَنْ سَوَاعِي الْخُزَاعِيِّ عَنْ حَفْصَةَ ابْنِيْ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يُرْفَدَ وَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى تَحْتَ حَدَّهِ الْأَيْمَنِ ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ قَرِبْنَا عَذَابَكَ يَوْمَ تَبَعَّثُ عِبَادَكَ ثَلَاثَ مِرَارٍ [اسناده ضعیف قال الانسانی: صحیح دون آخرہ (ابو داؤد: ۴۰، ۴۱)]

(۲۶۹۹۷) حضرت خصہ نبی ﷺ سے مردی ہے کہ نبی ﷺ جب اپنے بستر پر تشریف لاتے تو داکیں ہاتھ کو داکیں رخسار کے نیچے رکھ لیت جاتے، پھر یہ دعاء پڑھتے کہ ”پروردگار! مجھے اس دن کے عذاب سے بچانا جس دن تو اپنے بندوں کو جمع فرمائے گا“، تین مرتبہ یہ دعاء فرماتے تھے۔

(۲۶۹۹۸) وَكَانَتْ يَدُهُ الْيَمْنَى لِطَعَامِهِ وَشَرَابِهِ وَكَانَتْ يَدُهُ الْيُسْرَى لِسَائِرِ حَاجَيْهِ

(۲۶۹۹۸) اور نبی ﷺ کا معمول تھا کہ اپنا داہنا تھ کھانے پینے میں استعمال فرماتے تھے، اور اس کے علاوہ موقع کے لئے بائیں ہاتھ کو استعمال فرماتے تھے۔

(۲۶۹۹۹) حَدَّثَنَا رُوحُ حَدَّثَنَا أَبْنُ هُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو حَمْرَاجٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي سَعِيدِ الْمُزْرَى قَالَ حَدَّثَنِي حَفْصَةُ ابْنِيْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ قَدْ وَضَعَ ثُوبَهُ بَيْنَ فَحْدَيْهِ فَجَاءَ أَبُو بَكْرٍ فَاسْتَأْذَنَ لَهُ وَهُوَ عَلَى هَيْتَتِهِ ثُمَّ عُمَرُ بِمِثْلِ هَذِهِ الْقِصَّةِ ثُمَّ عَلَى ثُمَّ نَاسٌ مِنْ أَصْحَابِهِ وَالَّبِيْسِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى هَيْتَتِهِ ثُمَّ جَاءَ عُثْمَانُ فَاسْتَأْذَنَ لَهُ فَأَخْدَثَ ثُوبَهُ فَتَجَلَّلَهُ فَتَسْعَدَهُ ثُمَّ حَرَجَوْا قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ جَاءَ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ وَعَلَى وَسَائِرِ أَصْحَابِكَ وَأَنْتَ عَلَى هَيْتَكَ فَلَمَّا جَاءَ عُثْمَانُ تَجَلَّلَ بِثُوبِكَ فَقَالَ إِلَاهُ أَسْتَحْسِنِي مِنْ تَسْتَحْسِنِي مِنْهُ الْمَلَائِكَةُ [آخرجه عد بن حمید (۱۰۴۷). قال شعيب: صحيح لغيره وهذا اسناد ضعيف]. [انظر بعده].

(۲۶۹۹۹) حضرت خصہ نبی ﷺ سے مردی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ اپنے کپڑے سمیٹ کر اپنی رانوں پر ڈال کر بیٹھے ہوئے تھے، کہ حضرت صدیق اکبر ﷺ آئے اور اجازت چاہی، نبی ﷺ نے انہیں اجازت دے دی اور خود اسی کیفیت پر بیٹھے رہے، پھر

حضرت عمر رضی اللہ عنہ، پھر حضرت علی رضی اللہ عنہ اور دیگر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم آتے گئے لیکن نبی ﷺ اسی کیفیت پر بیٹھے رہے، تھوڑی دیر بعد حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے آ کر اجازت چاہی، نبی ﷺ نے انہیں اجازت دی اور اپنی نائگوں کو کپڑے سے ڈھانپ لیا، کچھ دیر تک وہ لوگ بیٹھے باقیں کرتے رہے پھر واپس چلے گئے، ان کے جانے کے بعد میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ کے پاس ابو بکر، عمر، علی اور دیگر صحابہ رضی اللہ عنہم آئے لیکن آپ اسی کیفیت پر بیٹھے رہے اور جب حضرت عثمان رضی اللہ عنہ آئے تو آپ نے اپنی نائگوں کو کپڑے سے ڈھانپ لیا؟ نبی ﷺ نے فرمایا کیا میں اس شخص سے حیاء نہ کروں جس سے فرشتے حیاء کرتے ہیں۔

(۲۷۰۱) حَدَّثَنَا هَاشِمٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ يَعْنِي شَيْبَانَ عَنْ أَبِي الْيَعْفُورِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي سَعِيدِ الْمُزْنِيِّ عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ عُمَرَ قَالَ دَخَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَاتَ يَوْمٍ فَوَصَّعَ ثُوبَهُ يَسْنَدُ فِحْدَلِيهِ فَجَاءَ أَبُو بَكْرٍ يَسْتَأْذِنُ فَإِذْنَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى هَيْنِيَهِ ثُمَّ حَاءَ عُمَرُ يَسْتَأْذِنُ فَإِذْنَ لَهُ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى هَيْنِيَهِ وَحَاءَ نَاسٌ مِنْ أَصْحَابِهِ فَإِذْنَ لَهُمْ وَحَاءَ عَلَى يَسْتَأْذِنُ فَإِذْنَ لَهُ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى هَيْنِيَهِ ثُمَّ حَاءَ عُثْمَانُ فَاسْتَأْذَنَ فَجَلَّ ثُوبَهُ ثُمَّ إِذْنَ لَهُ فَتَحَدَّثُوا سَاعَةً ثُمَّ حَرَجُوا فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ دَخَلَ عَلَيْكَ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ وَعَلَى وَنَاسٍ مِنْ أَصْحَابِكَ وَأَنْتَ عَلَى هَيْنِيَهِ لَمْ تَسْعَرْكُ فَلَمَّا دَخَلَ عُثْمَانُ تَجَلَّتْ ثُوبُكَ فَقَالَ أَلَا أَسْتَحْسِي مِنْ تَسْتَحْسِي مِنْهُ الْمَلَائِكَةُ [راجع مقالہ]

(۲۷۰۰) حضرت خصہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے کپڑے سمیٹ کر اپنی رانوں پر ڈال کر بیٹھے ہوئے تھے، پھر حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ اور اجازت چاہی، نبی ﷺ نے انہیں اجازت دے دی اور خود اسی کیفیت پر بیٹھے رہے، تھوڑی دیر بعد حضرت عمر رضی اللہ عنہ، پھر حضرت علی رضی اللہ عنہ اور دیگر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم آتے گئے لیکن نبی ﷺ اسی کیفیت پر بیٹھے رہے، تھوڑی دیر تک حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے آ کر اجازت چاہی، نبی ﷺ نے انہیں اجازت دی اور اپنی نائگوں کو کپڑے سے ڈھانپ لیا، کچھ دیر تک وہ لوگ بیٹھے باقیں کرتے رہے پھر واپس چلے گئے، ان کے جانے کے بعد میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ کے پاس ابو بکر، عمر، علی اور دیگر صحابہ رضی اللہ عنہم آئے لیکن آپ اسی کیفیت پر بیٹھے رہے اور جب حضرت عثمان رضی اللہ عنہ آئے تو آپ نے اپنی نائگوں کو کپڑے سے ڈھانپ لیا؟ نبی ﷺ نے فرمایا کیا میں اس شخص سے حیاء نہ کروں جس سے فرشتے حیاء کرتے ہیں۔

(۲۷۰۱) حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ حَدَّثَنَا الْعُرْبُ بْنُ الصَّيَّاحِ عَنْ هُنَيْدَةَ بْنِ خَالِدٍ عَنْ أَمْرَأِهِ عَنْ بَعْضِ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ تِسْعَ ذِي الْحِجَةِ وَيَوْمَ عَاشُورَاءَ وَتَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ أَوَّلَ أَثْنَيْنِ مِنْ الشَّهْرِ وَخَمِسِينُ [قال الألباني: صحيح (النسائي: ۲۰۵/۴) و ۲۲۰ و ۲۲۱]. قال شعیب: ضعیف. [راجع: ۲۲۶۹۰].

(۲۷۰۰) حضرت خصہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ اوس محرم کا روزہ، نوذری الحجہ کا روزہ اور ہر مہینے میں تین روزے پیغمبر اور دو مرتبہ حصرات کے دن رکھتے تھے۔

(۲۷۰۴) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ وَأَبُو كَامِلٍ وَعَفَّانُ قَالُوا حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ عَفَّانُ فِي حَدِيثِهِ قَالَ أَخْبَرَنَا أَنَّسُ بْنُ سِيرِينَ عَنْ أَبِي مُجْلِزٍ عَنْ حَفْصَةَ أَنَّ عُطَارِدَ بْنَ حَاجِبٍ قَدِمَ مَعَهُ تُوبُ دِيَنَاجَ كَسَاهُ إِيَّاهُ كِسْرَى فَقَالَ أَعْمَرُ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ أَشْتَرِيتُهُ فَقَالَ إِنَّمَا يُلْبِسُهُ مَنْ لَا خَلَاقَ لَهُ [الخرجه السائني في الكبر] (۹۶۱۶). قال شعيب: صحيح.

(۲۷۰۵) حضرت حفصہ رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ عطارد بن حاجب ایک ریشمی کپڑا لے کر آیا جو اسے کرنی (شاہ ایران) نے پہننے کے لئے دیا تھا، حضرت عمر رض نے عرض کیا یا رسول اللہ! اگر آپ اسے خرید لیتے تو بہتر ہوتا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہ لباس وہ لوگ پہنتے ہیں جن کا آخرت میں کوئی حصہ نہ ہوگا۔

(۲۷۰۶) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ نَافِعٍ بْنِ عُمَرَ وَأَبُو عَامِرٍ حَدَّثَنَا نَافِعٌ عَنْ أَبِي مُلِيقَةَ عَنْ بَعْضِ أَرْوَاحِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَبُو عَامِرٍ قَالَ نَافِعٌ أَرَاهَا حَفْصَةَ أَنَّهَا سُبِّلَتْ عَنْ قِرَاؤَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتِ إِنَّكُمْ لَا تَسْتَطِيْعُونَهَا قَالَ فَقِيلَ لَهَا أَخْبَرِيْنَا بِهَا قَالَ فَقَرَأَتْ قِرَاءَةً تَرَسَّلَتْ فِيهَا قَالَ أَبُو عَامِرٍ قَالَ نَافِعٌ فَعَنِّيْكَ لَمَّا أَبْنَى أَبِي مُلِيقَةَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ثُمَّ قَطَعَ الْوَحْمَنِ الرَّحِيمَ ثُمَّ قَطَعَ مَالِكَ يَوْمَ الدِّينِ [راجع: ۲۶۹۸۳]

(۲۷۰۰۳) ابن ابی ملیکہ رض سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی کسی زوجہ مختصرہ "میرے بیٹیں کے مطابق حضرت حفصہ رض" سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی قراءت کے متعلق کسی نے پوچھا تو انہوں نے فرمایا کہ تم اس طرح پڑھنے کی طاقت نہیں رکھتے، پھر انہوں نے سورہ فاتحہ کی بھی تین آیات کو توڑ توڑ کر پڑھ کر (ہر آیت پر وقف کر کے) دکھایا۔

حدیث ام سلمہ زوج النبی ﷺ

حضرت ام سلمہ رض کی مرویات

(۲۷۰۰۴) حَدَّثَنَا هُشَيْمُ بْنُ بَشِيرٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أُمّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ سُبُّعَةَ ابْنَةَ الْخَارِبِ وَضَعْتُ بَعْدَ وَفَاتَهُ زَوْجَهَا بِعِشْرِينَ لِيَلَةً أَوْ تَحْوِيْذِ ذَلِكَ وَأَرَادَتُ التَّرْوِيجَ فَقَالَ لَهَا أَبُو السَّتَّابِلِ لَمَّا ذَلِكَ حَتَّى يَأْتِيَ عَلَيْكَ آخِرُ الْأَجَلِينَ فَدُكِرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ تَرْوِيجٌ إِذَا شَاءَتْ [انظر: ۲۷۲۱۰].

(۲۷۰۰۵) حضرت ابوالسائل رض سے مروی ہے کہ سعید کے یہاں اپنے شوہر کی وفات کے صرف ۲۳ یا ۲۵ دن بعد ہی بچے کی ولادت ہو گئی، اور وہ دوسرے رشتے کے لئے تیار ہونے لگیں، نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کسی نے آ کر اس کی خبر دی، تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر وہ ایسا کرتی ہے تو (ٹھیک ہے کیونکہ) اس کی عدت گزر چکی ہے۔

(۲۷۰۰۵) حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ بْنُ عَيْنَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ الْمُجَيدِ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَ لَمَّا ماتَ أَبُو سَلَمَةَ قُلْتُ غَرِيبٌ وَمَاتَ يَارْضٌ غُرْبَةٌ فَاقْضُتُ بُكَاءً فَجَاءَتْ امْرَأَةٌ تُرِيدُ أَنْ تُسْعِدَنِي مِنْ الصَّاعِدِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تُرِيدِينَ أَنْ تُدْخِلِي الشَّيْطَانَ بَيْتًا قَدْ أَخْرَجَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مِنْهُ قَالَتْ فَلَمْ أُبِكِ عَلَيْهِ [صححه مسلم (۶۲۲)، وابن حبان (۳۱۴۴)].

(۲۷۰۰۵) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ جب میرے شوہر حضرت ابو سلمہ رض فوت ہو گئے تو یہ سوچ کر کہ وہ مسافر تھے اور ایک اجنبی علاقے میں فوت ہو گئے، میں نے خواب آہ و بکاء کی، اسی دوران ایک عورت میرے پاس مدینہ منورہ کے بالائی علاقے سے میرے ساتھ رونے کے لئے آگئی، نبی صلی اللہ علیہ وسالم نے یہ دیکھ کر فرمایا کیا تم اپنے گھر میں شیطان کو داخل کرنا چاہتی ہو جسے اللہ نے یہاں سے نکال دیا تھا، حضرت ام سلمہ رض کہتی ہیں کہ پھر میں اپنے شوہر پر نہیں روئی۔

(۲۷۰۰۶) حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ بْنُ عَيْنَةَ عَنْ الرُّهْبَرِ عَنْ نَهَانَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ ذَكَرَتْ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا كَانَ لِإِخْدَآكُنْ مُكَاتِبٌ فَكَانَ عِنْدَهُ مَا يُؤْدِي فَلَتَحْتَاجِبْ مِنْهُ [قال الترمذی: حسن صحيح، قال الألباني:

ضعیف (ابو داود: ۳۹۲۸، ابن ماجہ: ۲۵۲۰، الترمذی: ۱۲۶۱)] [۲۷۱۹۲، ۲۷۱۶۴]. [انظر: ۲۷۱۹۲، ۲۷۱۶۴]

(۲۷۰۰۶) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسالم نے فرمایا جب تم خواتین میں سے کسی کا کوئی غلام مکاتب ہو اور اس کے پاس اتنا بدل کتابت ہو کہ وہ اسے اپنے مالک کے حوالے کر کے خود آزادی حاصل کر سکے، تو اس عورت کو اپنے اس غلام سے پرداز کرنا چاہئے۔

(۲۷۰۰۷) حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ بْنُ عَيْنَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حُمَيْدٍ سَمِعَ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَتِ الْعَشْرُ قَارَأَهُ رَجُلٌ أَنْ يُضَعِّي فَلَا يَمْسَسُ مِنْ شَعْرِهِ وَلَا مِنْ بَشَرِهِ [صححه مسلم (۱۹۷۷)] [انظر: ۶، ۲۷۱۰، ۲۷۱۹۰، ۲۷۱۹۱].

(۲۷۰۰۷) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسالم نے ارشاد فرمایا جب عشرہ ذی الحجه شروع ہو جائے اور کسی شخص کا قربانی کا ارادہ ہو تو اسے اپنے (سر کے) بال یا جسم کے کسی حصے (کے بالوں) کو ہاتھ نہیں لگانا (کاشا اور تراشنا) چاہئے۔

(۲۷۰۰۸) حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ بْنُ عَيْنَةَ عَنْ أُبْنِ سُوقَةَ عَنْ نَافِعٍ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ ذَكَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْجِيشَ الَّذِي يُحْسِفُ بِهِمْ فَقَالَتْ أُمُّ سَلَمَةَ أَعْلَمُ فِيهِمُ الْمُكْرَهَةَ فَقَالَ إِنَّهُمْ يُعْثُونَ عَلَى نِيَّاتِهِمْ [قال الترمذی:

حسن غريب. قال الألباني: صحيح (ابن ماجہ: ۴۰۶۵، الترمذی: ۲۱۷۱)].

(۲۷۰۰۸) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسالم نے اس لشکر کا تذکرہ کیا جسے زمین میں دھنسا دیا جائے گا تو حضرت ام سلمہ رض نے عرض کیا کہ ہو سکتا ہے اس لشکر میں ایسے لوگ بھی ہوں جنہیں زبردستی اس میں شامل کر لیا گیا ہو؟ نبی صلی اللہ علیہ وسالم نے فرمایا انہیں ان کی نیتوں پر اٹھایا جائے گا۔

- (۲۷۰۹) حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ عَمَّارٍ يَعْنِي الدُّهْنِيِّ سَمِعَ أَبَا سَلَمَةَ يُخْبِرُ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَوَافِلَ مُتَبَرِّي رَوَاتِبُ فِي الْجَنَّةِ [قال الألباني: صحيح (النسائي: ۳۵/۲) [انظر: ۲۷۰۵۲، ۲۷۲۴۱، ۲۷۰۳۹] م ۲۷۰۵۲]
- (۲۷۱۰) حضرت ام سلمہ رض سے مردی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا میرے بزرگ کے پائے جنت میں گاڑے جائیں گے۔
- (۲۷۱۱) حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ أَيُوبَ بْنِ مُوسَى عَنْ سَعِيدٍ يَعْنِي الْمُقْبِرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَافِعٍ وَهُوَ مَوْلَى أُمِّ سَلَمَةَ كَذَّا قَالَ سُفِيَّانُ أَنَّهَا قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أُمْرَأٌ أَشَدُّ ضُفْرَ رَأْسِيِّ قَالَ يُجْزِئُكَ أَنْ تَصْنِي عَلَيْهِ الْمَاءَ ثَلَاثًا [انظر: ۲۷۱۲].
- (۲۷۱۰) حضرت ام سلمہ رض سے مردی ہے کہ انہوں نے نبی ﷺ سے عرض کیا یا رسول اللہ میں ایسی عورت ہوں کہ اپنے سر کے بال (زیادہ لمبے ہونے کی وجہ سے) چوٹی بنا کر رکھنے پڑتے ہیں، (تو کیا عسل کرتے وقت انہیں ضرور کھولا کروں؟) نبی ﷺ نے فرمایا تمہارے لیے یہی کافی ہے کہ اس پر تین مرتبہ اچھی طرح پانی بہالو۔
- (۲۷۱۱) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو جُرَيْجٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مُلْكَةَ قَالَ قَالَتْ أُمُّ سَلَمَةَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَشَدُّ تَعْجِيْلًا لِلظُّهُرِ مِنْكُمْ وَأَنْتُمْ أَشَدُّ تَعْجِيْلًا لِلעَصْرِ مِنْهُ [قال الألباني: صحيح (الترمذی: ۱۶۵ و ۱۶۲ و ۱۶۳) قال شعيب: اوله صحيح لغيره وهذا استدلال ضعيف] [انظر: ۲۷۱۸۳]
- (۲۷۱۱) حضرت ام سلمہ رض فرماتی ہیں کہ نبی ﷺ تم لوگوں کی نسبت ظہر کی نماز جلدی پڑھ لیا کرتے تھے اور تم لوگ ان کی نسبت عصر کی نماز زیادہ جلدی پڑھ لیتے ہو۔
- (۲۷۱۲) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي صَالِحٍ قَالَ سُبْلَتْ عَائِشَةُ وَأُمُّ سَلَمَةَ أَئِ الْعَمَلِ كَانَ الْعَجَبُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ مَا ذَادَ عَلَيْهِ وَإِنْ قَلَ [راجع: ۲۴۵۴۴]
- (۲۷۱۲) حضرت عائشہ رض اور ام سلمہ رض سے کسی نے پوچھا کہ نبی ﷺ کے نزدیک سب سے پسندیدہ عمل کون سا تھا؟ انہوں نے فرمایا جو ہمیشہ ہو اگرچہ تھوڑا اہو۔
- (۲۷۱۳) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ هُنَيْدَةَ الْخُزَاعِيِّ عَنْ أُمِّهِ قَالَتْ دَخَلْتُ عَلَى أُمِّ سَلَمَةَ فَسَأَلَهَا عَنِ الصَّيَامِ فَقَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُنِي أَنْ أَصُومَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ أَوْلَاهَا إِلَيْنِي وَالْجُمُوعَةَ وَالْحَمِيسَ [ضعیف: قال الألبانی: منکر (ابو داود: ۲۴۵۲، النسائي: ۲۷۱۷۵)] [انظر: ۲۷۱۷۵]
- (۲۷۱۳) ہنیدہ کی والدہ کہتی ہیں کہ ایک مرتبہ میں حضرت ام سلمہ رض کے پاس حاضر ہوئی اور ان سے روزے کے حوالے سے پوچھا تو انہوں نے فرمایا کہ نبی ﷺ مجھے ہر مہینے میں تین روزے رکھنے کا حکم دیتے تھے، جن میں سے پہلا روزہ بیہر کے دن ہوتا تھا، پھر جمعرات اور جمعہ۔

(۲۷.۱۴) حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْخَارِثِ بْنِ هِشَامٍ قَالَ دَخَلْتُ أَنَا وَأَبِي عَلَى عَائِشَةَ وَأُمِّ سَلَمَةَ فَقَالَتَا إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصْبِحُ جُنَاحًا ثُمَّ يَصُوْمُ

[راجع: ۲۴۰۶۳].

(۲۷.۱۳) ابوبکر بن عبدالرحمن بن عتاب کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ میں اپنے والد کے ساتھ حضرت عائشہ رض اور ام سلمہ رض کی خدمت میں حاضر ہوا تو ان دونوں نے فرمایا کہ بعض اوقات نبی ﷺ کا خواب دیکھے بغیر اختیاری طور پر صحیح کے وقت حالت جنابت میں ہوتے اور اپناروزہ مکمل کر لیتے تھے۔

(۲۷.۱۵) حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي عَدَىٰ عَنْ أُبْنِ عَوْنَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ أُمِّهِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ مَا نَسِيْتُ قَوْلَهُ يَوْمَ الْحَدْنَدِ وَهُوَ يُعَاطِيهِمُ الَّذِينَ وَقَدْ أَغْرَى شَعْرُ صَدْرِهِ وَهُوَ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنَّ الْحَيْرَ حَيْرُ الْآخِرَةِ فَاغْفِرْ لِلنَّاصِارِ وَالْمُهَاجِرَةَ قَالَ فَرَأَى عَمَارًا فَقَالَ وَيْحَةُ أُبْنِ سُمِّيَّةَ تَقْتَلُهُ الْغِنَّةُ الْبَاغِيَةُ قَالَ فَذَكَرَهُ لِمُحَمَّدٍ يَعْنِي أُبْنَ سِيرِينَ فَقَالَ عَنْ أُمِّهِ قُلْتُ نَعَمْ أَمَا إِنَّهَا كَانَتْ تُحَالِطُهَا تَلْجُ عَلَيْهَا [صححه مسلم] [انظر: ۲۹۱۶] | ۲۷۲۱۵ |

(۲۷.۱۵) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ میں نبی ﷺ کی وہ بات تھیں بھوتی جو غزوہ خندق کے موقع پر "جب کہ نبی ﷺ کے سینہ مبارک پر موجود بالغبار آلوہ ہو گئے تھے، نبی ﷺ کو لوگوں کو ایسیں پکڑاتے ہوئے کہتے جا رہے تھے کہ اے اللہ! اصل خیر تو آخرت کی خیر ہے، پس تو انصار اور مهاجرین کو معاف فرمادے، پھر نبی ﷺ نے حضرت عمر رض کو دیکھا تو فرمایا ابن سمیع افسوس! تمہیں ایک باغی گروہ قتل کر دے گا۔

(۲۷.۱۶) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَدَىٰ عَنْ سَعِيدِ بْنِ قَتَادَةَ عَنْ سَفِيْنَةَ مَوْلَى أُمِّ سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ كَانَ مِنْ آخِرِ وَصِيَّةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّلَاةَ الصَّلَاةَ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُ حَتَّى جَعَلَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُلْجِلُجُهَا فِي صَدْرِهِ وَمَا يَقِيسُ بِهَا لِسَانُهُ [قال البوصيري: هذا اسناد صحيح. قال الألباني: صحيح (ابن ماجة ۱۶۲۵) قال شعيب: صحيح لغيره وهذا اسناد ضعيف] [انظر: ۲۷۱۹۳، ۲۷۲۱۹، ۲۷۲۶۳، ۲۷۲۶۴] | ۲۷۲۶۳ |

(۲۷.۱۶) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ کی آخری وصیت یہ تھی کہ نماز کا خیال رکھنا اور اپنے غلاموں کے ساتھ حسن سلوک کرنا، میں کہتے کہتے نبی ﷺ کا سینہ مبارک کھڑکھڑا نے اور زبان رکنے لگی۔

(۲۷.۱۷) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ يَعْنِي أَبِنَ مَهْدَىٰ مَالِكُ عَنْ سُمِّيِّ وَعَبْدِ رَبِّيِّ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ وَأُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصْبِحُ جُنَاحًا مِنْ جِمَاعٍ عَيْرِ احْتِلَامٍ ثُمَّ يَصُوْمُ وَفِي حَدِيْثِ عَبْدِ رَبِّيِّ فِي رَمَضَانَ [راجع: ۲۴۰۶۳]. [راجع: ۲۶۱۹۲].

(۲۷.۱۸) ابوبکر بن عبدالرحمن بن عتاب کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ میں اپنے والد کے ساتھ حضرت عائشہ رض اور ام سلمہ رض کی خدمت میں حاضر ہوا تو ان دونوں نے فرمایا کہ بعض اوقات نبی ﷺ کا خواب دیکھے بغیر اختیاری طور پر صحیح کے وقت حالت جنابت

میں ہوتے اور اپاروزہ کامل کر لیتے تھے۔

(۲۷۰۱۸) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ مَالِكٍ عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ رَبِيبَ الْأَبْيَةِ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّهَا قَدِمَتْ وَهِيَ مَرِيضَةً فَذَكَرَتْ ذَلِكَ لِلَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ طُوفِيْ مِنْ وَرَاءِ النَّاسِ وَأَنْتِ رَأِكُنْ قَالَتْ فَسَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ عِنْدَ الْكَعْبَةِ يَقْرَأُ بِالْطُّورِ [صحیح البخاری ۴۶۴]، وَمَسْلِمٌ (۱۲۷۶)، وَابْنُ حَرِيمَةَ (۵۲۳ وَ ۲۷۷۶)، وَابْنُ حَبَّانَ (۲۸۳۰) [انظر: ۲۷۲۵۰].

(۲۷۰۱۹) حضرت ام سلمہؓ سے مروی ہے کہ جب وہ مکہ مکرمہ پہنچیں تو ”بیمار“ تھیں، انہوں نے نبی ﷺ سے اس کا تمذکرہ کیا، نبی ﷺ نے فرمایا تم سوار ہو کر لوگوں کے پیچھے رہتے ہوئے طواف کرو، حضرت ام سلمہؓ کہتی ہیں کہ میں نے نبی ﷺ کو خاتمة کعبہ کے قریب سورہ طور کی تلاوت کرتے ہوئے سن۔

(۲۷۰۲۰) حَدَّثَنَا حَرِيرُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ عَنْ مَنْصُورٍ عَنِ الْحَمَّامِ عَنْ مُقْسِمٍ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُؤْتُرُ بِسْمِيْ وَبِخَمْسٍ لَا يَقْصُلُ بِسَبْعِينَ بِسَلَامٍ وَلَا بِكَلَامٍ [اسنادہ ضعیف] قال الایمانی صحیح (ابن ماجہ: ۱۱۹۲، النسائی: ۲۳۹/۳) [انظر: ۲۷۱۷۶، ۲۷۲۶۱].

(۲۷۰۲۱) حضرت ام سلمہؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ سات یا پانچ رکعتوں پر ورزہ ہتھتے تھے، اور ان کے درمیان سلام یا کلام کسی طرح بھی فصل نہیں فرماتے تھے۔

(۲۷۰۲۲) حَدَّثَنَا حَرِيرٌ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رَفِيعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَبْنِ الْقُبَطِيَّةِ قَالَ دَخَلَ الْحَارِثُ بْنُ أَبِي رَبِيعَةَ وَعَدَ اللَّهُ بْنُ صَفْوَانَ وَأَنَا مَعْهُمَا عَلَى أُمِّ سَلَمَةَ لَسَالَاهَا عَنِ الْجَيْشِ الَّذِي يُخْسِفُ بِهِ وَكَانَ ذَلِكَ فِي أَيَّامِ أَبِي الزَّبِيرِ فَقَالَتْ أُمِّ سَلَمَةَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ يَعُودُ عَائِدًا بِالْحِجْرِ فَيَبْعَثُ اللَّهُ جِيشًا فَإِذَا كَانُوا بِيَدِهِمْ مِنَ الْأَرْضِ خُسِفَ بِهِمْ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَكِيفَ بِمَنْ أُخْرَجَ كَارِهًا قَالَ يُخْسِفُ بِهِ مَعْهُمْ وَلَكِنَّهُ يَبْعَثُ عَلَى رَبِيعَتِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِأَبِي جَعْفَرٍ فَقَالَ هِيَ بِيَدِهِ الْمَدِينَةُ [صحیح مسلم (۲۸۸۲)، والحاکم (۴۲۹/۴)].

(۲۷۰۲۳) حضرت ام سلمہؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سن کہ ایک پناہ گزین حظیم میں پناہ لے گا، اللہ اکی لشکر بھیجے گا، جب وہ لوگ مقامِ بیداء میں پہنچیں گے تو اسے زمین میں دھندا یا جائے گا تو حضرت ام سلمہؓ نے عرض کیا کہ ہو سکتا ہے اس لشکر میں ایسے لوگ بھی ہوں جنہیں زبردستی اس میں شامل کر لیا گیا ہو؟ نبی ﷺ نے فرمایا انہیں ان کی نیتوں پر احتیا جائے گا۔

(۲۷۰۲۴) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَارَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أُمِّ وَلَدٍ لَا بُرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ قَالَتْ كُنْتُ أَجْرُ ذُبْلِي قَامِرًا بِالْمَكَانِ الْقَدِيرِ وَالْمَكَانِ الطَّيِّبِ فَدَخَلْتُ عَلَى أُمِّ سَلَمَةَ

فَسَأَلَهَا عَنْ ذَلِكَ فَقَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ يُطْهَرُهُ مَا بَعْدَهُ قَالَ الْأَنَّى

[صحيح (ابوداود: ۳۸۲، ابن ماجة: ۵۲۱، الترمذی: ۱۴۳) قال شعیب: صحيح لغيره وهذا استاد ضعیف] [انظر: ۲۷۲۲۱]

(۲۷۰۲۱) ابراہیم بن عبد الرحمن کی ام ولدہ کہتی ہیں کہ میں اپنے کپڑوں کے دامن کو زمین پر گھیٹ کر چلتی تھی، اس دوران میں ایسی جگہوں سے بھی گذرتی تھی جہاں گندگی پڑی ہوتی اور ایسی جگہوں سے بھی جو صاف سحری ہوتی، ایک مرتبہ میں حضرت ام سلمہ ﷺ کے پیاسا گئی تو ان سے یہ سکلہ پوچھا، انہوں نے فرمایا کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ بعد واٹی جگہ اسے صاف کر دیتی ہے۔ (کوئی حرج نہیں)

(۲۷۰۲۲) حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ شَقِيقٍ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ دَخَلَ عَلَيْهَا عَبْدُ الرَّحْمَنَ بْنُ عُوْفٍ قَالَ فَقَالَ يَا أَمْمَةَ قَدْ جِئْتُ أَنْ يُهْلِكَنِي كُثُرَةُ مَالِيْ أَنَا أَكْثَرُ قُرْبَىٰ مَا لِيْ قَالَتْ يَا مُنْتَيَ فَأَنْفَقْتُ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ مِنْ أَصْحَاحِي مَنْ لَا يَرَانِي بَعْدَ أَنْ أُفَارِقَهُ فَخَرَجَ فَلَقِيَ عُمَرَ فَأَخْبَرَهُ فَجَاءَ عُمَرُ فَدَخَلَ عَلَيْهَا فَقَالَ لَهَا بِاللَّهِ مِنْهُمْ أَنَا فَقَالَتْ لَا وَلَنْ أَبْلِي أَحَدًا بَعْدَكَ [انظر: ۲۷۲۲۹، ۲۷۱۵۶]

(۲۷۰۲۳) حضرت ام سلمہ ﷺ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ حضرت عبد الرحمن بن عوف ﷺ کے پاس آئے اور کہنے لگے اماں جان! مجھے اندیشہ ہے کہ ماں کی کثرت مجھے ہلاک نہ کر دے، کیونکہ میں قریش میں سب سے زیادہ مالدار ہوں، انہوں نے جواب دیا کہ بیٹا! اسے خرچ کرو، کیونکہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ میرے بعض ساختی ایسے بھی ہوں گے کہ میری ان سے جدائی ہونے کے بعد وہ مجھے دوبارہ کبھی نہ دیکھ سکیں گے، حضرت عبد الرحمن بن عوف ﷺ جب باہر نکلے تو راستے میں حضرت عمر ﷺ سے ملاقات ہو گئی، انہوں نے حضرت عمر ﷺ کو یہ بات بتائی، حضرت عمر ﷺ خود حضرت ام سلمہ ﷺ کے پاس پہنچا اور گھر میں داخل ہو کر فرمایا اللہ کی قسم کھا کر بتائی، کیا میں بھی ان میں سے ہوں؟ انہوں نے فرمایا نہیں، لیکن آپ کے بعد میں کسی کے متعلق یہ بات نہیں کہہ سکتی۔

(۲۷۰۲۴) حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا هَشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ زَيْنَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ دَخَلَ عَلَيْهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعِنْدَهَا مُخْتَنَّ وَعِنْدَهَا أَحْوَاهَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي أُمِّيَّةَ وَالْمُخْتَنَّ يَقُولُ لِعَبْدِ اللَّهِ يَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي أُمِّيَّةَ إِنْ قَسَحَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ الظَّاقِفَ عَدًا فَعَيْلَكَ بِاَبْنَيْهِ عَبْدَ اللَّهِ فَإِنَّهَا تُقْبَلُ بِأَرْبَعَ وَتُدْبِرُ بِشَمَانٍ قَالَ فَسَمِعَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لِأُمِّ سَلَمَةَ لَا يَدْخُلُنَّ هَذَا عَلَيْكَ

[صححة البخاري (۴۳۲۴)، ومسلم (۲۱۸۰)] [انظر: ۲۷۲۳۴]

(۲۷۰۲۵) حضرت ام سلمہ ﷺ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ کے پاس تشریف لائے تو وہاں ایک منٹ اور عبد اللہ بن ابی امیہ ﷺ "جو حضرت ام سلمہ ﷺ کے بھائی تھے" بھی موجود تھے، وہ تبیر عبد اللہ سے کہہ رہا تھا کہ اے عبد اللہ بن ابی امیہ!

اگر کل کو اللہ تمہیں طائف پر فتح عطا فرمائے تو تم بنت غیلان کو ضرور حاصل کرنا کیونکہ وہ چار کے ساتھ آتی ہے اور آٹھ کے ساتھ واپس جاتی ہے، نبی ﷺ نے اس کی یہ بات سن لی اور حضرت ام سلمہ ؓ سے فرمایا آئندہ یہ تمہارے گھر میں نہیں آنا چاہئے۔

(۲۷۰۴) حَدَّثَنَا أُبُو مُعَاوِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّكُمْ تَحْتَصِمُونَ إِلَىٰ وَأَعْلَمُ بِعَضَّكُمْ أَنْ يَكُونُ الْحَنَبَ بِحُجَّتِهِ مِنْ بَعْضٍ وَإِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ أَقْضِي لَهُ عَلَىٰ نَعْوِي مَا أَسْمَعْتُ مِنْ فَمِنْ قَضَيْتُ لَهُ مِنْ حَقٍّ أَخِيَهُ شَيْئًا فَإِنَّمَا هُوَ نَارٌ فَلَا يَأْخُذُهُ [صححه السخاری (۲۴۵۸) وصححه مسلم (۱۷۱۳)]. [انظر: ۲۷۱۶۱، ۲۷۱۵۳، ۲۷۱۶۲، ۲۷۱۶۳]، [راجع: ۲۶۱۸۹]

(۲۷۰۲۲) حضرت ام سلمہ ؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا تم لوگ میرے پاس اپنے مقدمات لے کر آتے ہوئے ہو سکتا ہے کہ تم میں سے کوئی شخص دوسرے کی نسبت اپنی دلیل ایسی فاصاحت و بلاعث کے ساتھ پیش کر دے کہ میں اس کی دلیل کی روشنی میں اس کے حق میں فیصلہ کر دوں، (اس لئے یاد رکھو!) میں جس شخص کی بات تسلیم کر کے اس کے بھائی کے کسی حق کا اس کے لئے فیصلہ کرتا ہوں تو سمجھ لو کہ میں اس کے لئے آگ کا گلہ اکاٹ کر اسے دے رہا ہوں، لہذا اسے چاہیے کہ وہ نہ لے۔

(۲۷۰۲۵) حَدَّثَنَا أُبُو مُعَاوِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْرَهَا أَنْ تُوَافِيَ مَعَهُ صَلَاةَ الصُّبْحِ يَوْمَ النُّحرِ يَمْكُحَةً

(۲۷۰۲۵) حضرت ام سلمہ ؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ اپنیں حکم دیا کہ قربانی کے دن (دشی الحجہ کو) فجر کی نماز نبی ﷺ کے ساتھ کہہ کر مدد میں پڑھیں۔

(۲۷۰۲۶) حَدَّثَنَا أُبُو مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ حَاءَتْ أُمُّ حَيْسَيْهِ السَّيَّدَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلْ لَكِ فِي أُخْتِي قَالَ فَاصْنَعْ بِهَا مَا ذَا قَالَتْ تَزَوَّجُهَا فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَحْبِبِينَ ذَلِكَ فَقَالَتْ نَعَمْ لَمْسْتُ لَكَ بِمُخْلِيَّةٍ وَأَحَقُّ مَنْ شَرَكَنِي فِي خَيْرِ أُخْتِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهَا لَا تَحِلُّ لِي قَالَتْ فَوَاللَّهِ لَقَدْ بَلَغَنِي أَنَّكَ تَخُطُّ دُرَّةً أَنْتَ أُمُّ سَلَمَةَ بِنْتَ أَبِي سَلَمَةَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ كَانَتْ تَحِلُّ لِي لَمَّا تَزَوَّجْتُهَا قَدْ أَرْضَعْتِي وَأَبَاهَا ثُوَيْبَةُ مُوْلَكَةُ بَنِي هَاشِمٍ فَلَا تَعْرِضْنِ عَلَىٰ أَخْوَاتِكُنَّ وَلَا بَنَاتِكُنَّ [قال الألباني:

صحيح (ابو داود: ۲۰۵۶)۔ قال شعيب: صحيح من حديث ام حبيبة. [انظر: ۲۷۱۶۷].

(۲۷۰۲۶) حضرت ام سلمہ ؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ حضرت ام حبیبة ؓ بارگاہ رسالت میں حاضر ہوئیں، اور عرض کیا یا رسول اللہ! کیا آپ کو میری بہن میں کوئی دلچسپی ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا کیا مطلب؟ انہوں نے عرض کیا کہ آپ اس سے نکاح کر لیں، نبی ﷺ نے پوچھا کیا تمہیں یہ بات پسند ہے؟ انہوں نے عرض کیا جی ہاں! میں آپ کی اکیلی بیوی تو ہوں نہیں، اس لئے اس خبر میں میرے ساتھ جو لوگ شریک ہو سکتے ہیں، میرے نزدیک ان میں سے میری بہن سب سے زیادہ حقدار ہے،

نبی ﷺ نے فرمایا میرے لیے وہ حلال نہیں ہے (کیونکہ تم میرے نکاح میں ہو) انہوں نے عرض کیا کہ اللہ کی قسم! مجھے معلوم ہوا ہے کہ آپ درہ بنت ام سلمہ کے لئے پیغام نکاح بھیجنے والے ہیں، نبی ﷺ نے فرمایا اگر وہ میرے لیے حلال ہوتی تب بھی میں اس سے نکاح نہ کرتا کیونکہ مجھے اور اس کے باپ (ابو سلمہ) کو بونا شام کی آزاد کردہ باندی "تو یہ" نے دودھ پلای تھا، بہر حال! تم اپنی بہنوں اور بیویوں کو میرے سامنے پیش نہ کیا کرو۔

(۲۷.۲۷) حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا لَيْلَتْ يَعْنِي ابْنَ سَعْدٍ عَنْ هَشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ زَيْنَبَ بْنَتِ أَمِي سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ أَنَّهَا قَالَتْ دَخَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ هَلْ لَكَ فِي أُخْتِي

[۲۷۹۵۷، ۲۷۰۲۹، ۲۷۰۲۸] [انظر: (۱۴۴۹)، ومسلم (۵۱۰۶)]

(۲۷۰۲۷) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۲۷.۲۸) حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ ابْنِ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنَا هَشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ زَيْنَبَ بْنَتِ أَمِي سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ بْنَتِ أَبِي سُفْيَانَ قَالَتْ قُلْتُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَا تَرَوْجُ أُخْتِي فَذَكَرَ

الحدیث [راجع: ۲۷۰۲۷]

(۲۷۰۲۸) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۲۷.۲۹) حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانَ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعْبَ عَنِ الرُّهْبَرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبِيرِ أَنَّ زَيْنَبَ بْنَتَ أَبِي سَلَمَةَ أَخْبَرَتْهُ أَنَّ أُمَّ حَبِيبَةَ ابْنَةَ أَبِي سُفْيَانَ أَخْبَرَتْهَا أَنَّهَا قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنْكُحْ أُخْتِي فَذَكَرَ الحدیث قَالَ أَبِي وَوَاقِفَةِ أُنْ أُخْيِي الرُّهْبَرِيِّ وَقَالَ عَقِيلٌ إِنَّ أُمَّ حَبِيبَةَ قَالَتْ

(۲۷۰۲۹) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۲۷.۳۰) حَدَّثَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ شَفِيقِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا حَضَرْتُمُ الْمَيِّتَ أَوْ الْمُرِيضَ فَقُولُوا خَيْرًا فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ يُوْقِنُونَ عَلَى مَا تَقُولُونَ قَالَتْ فَلَمَّا مَاتَ أَبُو سَلَمَةَ أَتَيَتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أَبَا سَلَمَةَ قَدْ مَاتَ فَقَالَ قُولِي اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَلَهُ وَأَعْقِبْنِي مِنْهُ عَقْنِي حَسَنَةً قَالَتْ فَقُلْتُ فَأَعْغَبْنِي اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مَنْ هُوَ خَيْرٌ لِي مِنْهُ مُحَمَّداً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [صحیح مسلم (۹۱۹)]. قال الترمذی: حسن صحيح]. [انظر: ۲۷۱۴۳، ۲۷۲۲۵]

(۲۷۰۳۰) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جب تم کسی قریب الرگ بیمار آدمی کے پاس جایا کرو تو اس کے حق میں دعاۓ خیر کیا کرو، کیونکہ ملائکہ تمہاری دعا پر آمین کہتے ہیں، جب حضرت ابو سلمہ رض کا انتقال ہوا تو میں نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی اور عرض کیا یا رسول اللہ ابو سلمہ فوت ہو گئے ہیں، نبی ﷺ نے فرمایا تم یہ دعا کرو کہ اے اللہ مجھے اور انہیں معاف فرماء، اور مجھے ان کا نعم البذر عطا فرماء، میں نے یہ دعا مانگی تو اللہ نے مجھے ان سے زیادہ بہترین بدل خود

نبی ﷺ کی صورت میں عطا فرمادی۔

(۲۷۰۳۱) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ الدَّسْوَانِيُّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَيْمَرٍ عَنْ أَمْ سَلَمَةَ عَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ أَمْ سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّهَا كَانَتْ هِيَ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْتَصِلُونَ مِنْ إِنَاءِ وَاحِدٍ مِّنَ الْجَنَّاتِ وَكَانَ يَقْبِلُهَا وَهُوَ صَائِمٌ [صحیح البخاری (۳۲۲)، و مسلم (۲۹۶)]. [انظر ۲۷۱۰۱، ۲۷۱۸۲، ۲۷۲۴۴، ۲۷۲۴۳، ۲۷۲۳۹]

(۲۷۰۳۱) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ وہ اور نبی ﷺ ایک ہی برتن سے غسل جذبات کر لیا کرتے تھے اور نبی ﷺ روزے کی حالت میں انہیں بوسدے دیا کرتے تھے۔

(۲۷۰۳۲) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَافِعٍ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا حَضَرَ الْعَشَاءَ وَحَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَابْدُوا وَايُّلِيَّا بِالْعَشَاءِ [انظر ۲۷۲۱۱، ۲۷۱۲۴]

(۲۷۰۳۲) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جب رات کا کھانا اور نماز کا وقت جمع ہو جائیں تو پہلے کھانا کھا لیا کرو۔

(۲۷۰۳۳) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ فَرْوَخَ أَنَّ امْرَأَةً سَأَلَتْ أُمَّ سَلَمَةَ فَقَالَتْ إِنَّ رَوْجِي يَقْبِلُنِي وَهُوَ صَائِمٌ وَأَنَا صَائِمَةٌ فَمَا تَرِينَ فَقَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْبِلُنِي وَهُوَ صَائِمٌ وَأَنَا صَائِمَةٌ [آخرجه النساءی فی الکری (۳۰۷۴)]. قال شعیب: اسناده حسن

(۲۷۰۳۳) ایک عورت نے حضرت ام سلمہ رض سے پوچھا کہ میرا شوہر روزے کی حالت میں مجھے بوسدے دیتا ہے جبکہ میرا بھی روزہ ہوتا ہے، اس میں آپ کی کیا رائے ہے؟ انہوں نے فرمایا کہ نبی ﷺ بھی مجھے روزے کی حالت میں بوسدے دیتے تھے جب کہ میں بھی روزے سے ہوتی تھی۔

(۲۷۰۳۴) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ شُعْبَةَ قَالَ حَدَّثَنِي حُمَيْدُ بْنُ نَافِعٍ عَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ أُمِّ سَلَمَةَ عَنْ أُمِّهَا أَنَّ امْرَأَةً تُؤْفَى رُوْجَهَا فَاشْتَكَتْ عَنْهَا فَلَدَّكَرُوهَا لِلنَّسِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَذَكَرُوا الْجُحُلَ قَالُوا تَحَافَ عَلَى عَنْهَا قَالَ قَدْ كَانَتْ إِحْدًا كُنْ تَمْكُثُ فِي بَيْتِهَا فِي شَرِّ أَحْلَاسِهَا أَوْ فِي أَحْلَاسِهَا فِي سُرْ بَيْتِهَا حَوْلًا فَإِذَا مَرَّتْ بِيَعْرَةٍ أَفَلَا أَرْبِعَةً أَشْهُرٍ وَعَشْرًا [صحیح البخاری (۵۳۲۸)، و مسلم (۱۴۸۸)]. [انظر ۲۷۱۸۸]

(۲۷۰۳۴) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ ایک عورت "جس کا خاوندوں تو ہو گیا تھا" کی آنکھوں میں شکایت پیدا ہو گئی، انہوں نے نبی ﷺ سے اس کا تذکرہ کیا اور اس کی آنکھوں میں سرمد لگانے کی اجازت چاہی، اور کہنے لگے کہ ہمیں اس کی آنکھوں کے متعلق ضائع ہونے کا اندر یہ ہے، نبی ﷺ نے فرمایا (زمانہ جاہلیت میں) تم میں سے ایک عورت ایک سال تک اپنے گھر میں گھٹیا ترین کپڑے پہن کر رہتی تھی، پھر اس کے پاس سے ایک کتا گزار اجا تھا اور وہ بینگنیاں چھکتی ہوئی باہر نکلتی تھی،

تو کیا بچارہ میئے دس دن نہیں گزار سکتی؟

(۲۷.۳۵) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ عَلَىٰ بْنِ حُسَيْنٍ عَنْ زَيْنَبِ ابْنَةِ أُمٍّ سَلَمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكَلَ كَيْفًا فَجَاءَهُ بَلَانُ فَخَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ وَلَمْ يَقْسُمْ مَاءً [صحیح ابن خزیمہ (۴۴)]. قال الألبانی: صحيح (ابن ماجہ: ۴۹۱، النسائی: ۱۰۷/۱)]

(۲۷.۳۵) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے شانے کا گوشت تناول فرمایا، اسی دوران حضرت بلاں رض آگئے اور نبی ﷺ پانی کو ہاتھ لگائے بغیر نماز کے لئے تشریف لے گئے۔

(۲۷.۳۶) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ هِشَامٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ زَيْنَبِ ابْنَةِ أُمٍّ سَلَمَةَ قَالَتْ قَالَتْ أُمٌّ سَلَمَةُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحِي مِنِ الْحَقِّ هُلْ عَلَى الْمَرْأَةِ مِنْ غُسْلٍ إِذَا احْتَلَمَتْ قَالَ نَعَمْ إِذَا رَأَتِ الْمَاءَ قَصَحَتْ أُمٌّ سَلَمَةَ قَالَتْ أَتَحْتَلِمُ الْمَرْأَةُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمِمْ يُشْبِهُ الْوَلَدُ [صحیح السخاری (۲۸۲)، و مسلم (۳۱۳)، و ابن خزیمہ (۲۳۵)، و ابن حبان (۱۱۶۵)]. [انظر: ۱۱۶۵، ۲۷۱۱۴، ۲۷۱۴۸]

(۲۷.۳۶) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ حضرت ام سلمہ رض نے بارگا و رسالت میں عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تعالیٰ حق بات سے نہیں شرمناٹا، یہ بتائیے کہ اگر عورت کو "احتلام" ہو جائے تو کیا اس پر بھی غسل واجب ہو گا؟ نبی ﷺ نے فرمایا اب اجب کہ وہ "پانی" دیکھے، اس پر حضرت ام سلمہ رض نہیں لگیں اور کہنے لگیں کہ کیا عورت کو بھی احتلام ہوتا ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا تو پھر بچہ اپنی ماں کے مشابہ کیوں ہوتا ہے؟

(۲۷.۳۷) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ سُفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا تَرَوَ جَهَنَّمَ أَقَامَ عِنْدَهَا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَقَالَ إِنَّهُ لَيْسَ بِكَ عَلَى أَهْلِكِ هَوَانٌ وَإِنْ شِئْتِ سَبَعَتْ لَكِ وَإِنْ سَبَعَتْ لَكِ سَبَعَتْ لِنِسَائِي [انظر: ۴، ۲۷۱۰۵، ۲۷۱۵۸]

(۲۷.۳۷) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے جب ان سے نکاح کیا تو تین دن ان کے پاس قیام فرمایا اور ارشاد فرمایا کہ تمہارے اہل خانہ کے سامنے اس میں کی کا کوئی پہلو نہیں ہونا چاہئے، اگر تم چاہو تو میں سات دن تک تمہارے پاس رہتا ہوں، لیکن اس صورت میں دیگر ازواج مطہرات کے پاس بھی سات دن گزاروں گا۔

(۲۷.۳۸) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا ثَابُتُ بْنُ عُمَارَةَ قَالَ حَدَّثَنِي رِبْطَةُ عَنْ حَكِيمَةِ ابْنَةِ أَبِي مَوْعِيدٍ قَالَ قُلْتُ لِأُمِّ سَلَمَةَ أَخْبِرْنِي مَا نَهَى عَنْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَهْلَهُ قَالَتْ نَهَا نَأْنَ نَعْجُمُ النَّوْمَ طَبْخَا وَأَنْ نَخْلِطَ الرِّبَبَ وَالثَّمَرَ [قال الألبانی: ضعیف الاسناد (ابو داود: ۳۷۰)]. قال شعیب: آخره صحيح

[غیرہ وهذا اسناد ضعیف].

(۲۷.۳۸) کبیش بنت ابی مریم کہتی ہیں کہ میں نے حضرت ام سلمہ رض سے پوچھا کہ یہ بتائیے، نبی ﷺ نے اپنے اہل خانہ کو کس

چیز سے متع کیا تھا؟ انہوں نے فرمایا کہ نبی ﷺ نے ہمیں بھور کو اتنا پکانے سے متع فرمایا تھا کہ اس کی گھٹلی بھی پکھل جائے، نیز اس بات سے کہ تم کشش اور بھور ملا کر نیند بنا لیں۔

(۲۷.۴۹) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعْدِيٍّ حَدَّثَنَا سُفِيَّاً قَالَ حَدَّثَنَا عَمَّارُ الدُّهْنِيُّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَمْ سَلَمَةَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَوَاعِدُ الْمِنْبَرِ رَوَاتِبُ فِي الْجَنَّةِ [راجع: ۲۷۰۰.۹]

(۲۷.۴۹) حضرت ام سلمہؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا میرے منبر کے پائے جنت میں گاؤے جائیں گے۔

(۲۷.۴۰) حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَسَمِعْتُهُ أَنَّا مِنْ عُثْمَانَ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَبِي نَصْرٍ قَالَ حَدَّثَنِي مُسَاوِرُ الْحِمَيرِيُّ عَنْ أُمِّهِ قَالَتْ سَمِعْتُ أُمَّ سَلَمَةَ تَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لِغَلَّةَ لَا يُفْضِلَكُ مُؤْمِنٌ وَلَا يُحِبُّكُ مُنَافِقٌ [قال الترمذی، غریب۔ قال الالبانی۔ ضعیف (الترمذی: ۳۷۱۷)۔ قال شعیب: صحيح لغيره وهذا اسناد ضعیف]

(۲۷.۴۰) حضرت ام سلمہؓ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو حضرت علیؓ سے یہ فرماتے ہوئے شاہے کہ کوئی مومن تم سے نفرت نہیں کر سکتا اور کوئی منافق تم سے محبت نہیں کر سکتا۔

(۲۷.۴۱) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُعْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ يَعْنِي أَبْنَ أَبِي سُلَيْمَانَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ قَالَ حَدَّثَنِي مَنْ سَمِعَ أُمَّ سَلَمَةَ تَذَكَّرُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ فِي بَيْتِهِ فَاطِمَةُ بِرْرُمَةُ فِيهَا خَزِيرَةٌ فَدَخَلَتْ بِهَا عَلَيْهِ فَقَالَ لَهَا أَدْعِي زَوْجَكَ وَأَبْنِيَكَ قَالَتْ فَجَاءَ عَلَيْهِ وَالْحُسَينُ وَالْحَسَنُ فَدَخَلُوا عَلَيْهِ فَجَلَسُوا يَا كُلُونَ مِنْ تِلْكَ الْخَزِيرَةِ وَهُوَ عَلَى مَنَامَةِ لَهُ عَلَى دُكَانِ تَحْتَهُ كِسَاءُ لَهُ خَيْرِيُّ قَالَتْ وَأَنَا أَصَلَّكِي فِي الْعُجْرَةِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ هَذِهِ الْآيَةَ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذَهِّبَ عَنْكُمُ الرُّجُسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطْهِرَكُمْ تَطْهِيرًا قَالَتْ فَأَخَدَّ قَضْلَ الْكِسَاءِ فَعَشَاهُمْ بِهِ ثُمَّ أَخْرَجَ يَدَهُ فَأَلْوَى بِهَا إِلَى السَّمَاءِ ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ هُوَ لَاءُ أَهْلِ بَيْتِي وَخَاصَّيِّي فَادْهِبْ عَنْهُمُ الرُّجُسَ وَطَهِّرْهُمْ تَطْهِيرًا اللَّهُمَّ هُوَ لَاءُ أَهْلِ بَيْتِي وَخَاصَّيِّي فَادْهِبْ عَنْهُمُ الرُّجُسَ وَطَهِّرْهُمْ تَطْهِيرًا قَالَتْ فَادْخُلْ رَأْسِي الْبَيْتَ فَقُلْتُ وَأَنَا مَعَكُمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ إِنَّكِ إِلَى خَيْرٍ إِنَّكِ إِلَى خَيْرٍ

(۲۷.۴۲) حضرت ام سلمہؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ کے گھر میں تھے کہ حضرت فاطمہؓ ایک ہندیا کے کرا گکیں جس میں ”خزیرہ“ تھا، نبی ﷺ نے ان سے فرمایا کہ اپنے شوہر اور بچوں کو بھی بلا لاؤ، چنانچہ حضرت علیؓ اور حضرات حسینؓ پھر بھی آگئے، اور بیٹھ کر وہ خزیرہ کھانے لے گئے، نبی ﷺ اس وقت ایک چوتورے پر نیند کی حالت میں تھے، نبی ﷺ کے جنم مبارک کے نیچے خیر کی ایک چادر تھی، اور میں جھرے میں نماز پڑھ رہی تھی کہ اسی دوران اللہ نے یہ آیت نازل فرمادی ”اے اہل بیت اللہ تو تم سے گندگی کو دوز کر کے تمہیں غوب صاف تھرا بانا چاہتا ہے۔“

اس کے بعد نبی ﷺ نے چادر کا بقیہ حصہ لے کر ان سب پر ڈال دیا اور انہا تھے باہر نکال کر آسمان کی طرف اشارہ کر کے فرمایا۔ اللہ ایسے لوگ میرے اہل بیت اور میرا خام مال ہیں، تو ان سے گندگی کو دور کر کے انہیں خوب صاف سترا کر دے، وہ مرتبہ یہ دعاء کی، اس پر میں نے اس کمرے میں اپنا سر داخل کر کے عرض کیا یا رسول اللہ! میں بھی تو آپ کے ساتھ ہوں، بنی ﷺ نے فرمایا تم بھی خیر پر ہو، تم بھی خیر پر ہو۔

(٢٧٠٤٢) قَالَ عَبْدُ الْمَلِكِ وَحَدَّثَنِي أَبُو لَيْلَى عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ مِثْلَ حَدِيثِ عَطَاءَ سَوَاءً
(٢٧٠٤٢) گذشت حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(٢٧٠٤٣) قَالَ عَبْدُ الْمَلِكِ وَحَدَّثَنِي دَاوُدُ بْنُ أَبِي عَوْفٍ أَبُو الْحَجَاجِ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ بِمِثْلِهِ سَوَاءً
(٢٧٠٤٣) گذشت حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(٢٧٠٤٤) حَدَّثَنَا أُبُو أَسَمَّةَ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ زَيْنَبَ ابْنَةِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلْ لَيْ مِنْ أَخْرَى فِي بَنِي أَبِي سَلَمَةَ أَنْ أُفْقِنَ عَلَيْهِمْ وَلَكُنْتُ بِتَارِكِهِمْ هَكَذَا وَهَكَذَا إِنَّمَا هُمْ بَنِي قَالَ نَعَمْ فِيهِمْ أَخْرُ مَا أُنْفَقْتِ عَلَيْهِمْ [صحیح البخاری (١٤٦٧)، ومسلم (١٠٠١)] [انظر: ٢٧٢٠٦، ٢٧١٧٧].
(٢٧٠٤٤) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ میں نے ایک مرتبہ بارگاہ رسالت میں عرض کیا یا رسول اللہ! اگر میں ابو سلمہ کے پھون پر کچھ خرچ کر دوں تو کیا مجھے اس پر اجر ملے گا کیونکہ میں انہیں اس حال میں چھوڑنیں سکتی کہ وہ میرے بھی نپے ہیں؟ نبی ﷺ نے فرمایا ہاں! تم ان پر جو کچھ خرچ کرو گی تمہیں اس کا اجر ملے گا۔

(٢٧٠٤٥) حَدَّثَنَا أَبُنْ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا اسْتَفَقَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي امْرَأَةٍ نَهَرَأَقِ الدَّمَ فَقَالَ تَسْتَعِرُ قَدْرَ الْمَيَادِي وَالْأَيَامِ الَّتِي كَانَتْ تَحْيِضُهُنَّ وَقَدْرُهُنَّ مِنْ الشَّهْرِ فَتَدَعُ الصَّلَاةَ ثُمَّ لِتَغْتَسِلُ وَلِتَسْتَشِفُ ثُمَّ تُصَلِّي [قال الألباني: صحيح (ابوداود: ٢٧٤ و ٢٧٨، ابن ماجہ: ٦٢٣، النسائی: ١١٩ و ١٨٢)] [انظر: ٢٧٢٢٦، ٢٧٢٥٢].

(٢٧٠٤٥) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی ﷺ سے اس عورت کا حکم دریافت کیا جس کا خون مسلسل جاری رہے، تو نبی ﷺ نے فرمایا کہ وہ اتنے دن رات تک انتظار کرے جتنے دن تک اسے پہلے ”نپاکی“ کا سامنا ہوتا تھا اور مہینے میں اسے دلوں کا اندازہ کر لے، اور اسی دن تک نمازوں پر رکھے اس کے بعد غسل کر کے پکر باندھ لے اور نمازوں پر حصے لے گے۔

(٢٧٠٤٦) حَدَّثَنَا أَبُنْ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ قُلْتُ فَكَيْفَ بِالنِّسَاءِ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ تُرْخِينَ شَبَرًا قُلْتُ إِذْنُ يَنْكِشِفَ عَنْهُنَّ قَالَ فَلَدِرَاعُ لَا يَرْدُنَ عَلَيْهِ [قال الألباني:

صحيح (ابو داود: ٤١١٨، ابن ماجہ: ٣٥٨٠، النسائی: ٢٠٩/٨)] [انظر: ٢٧٢١٦].

(٢٧٠٤٦) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ میں نے بارگاہ رسالت میں عرض کیا یا رسول اللہ! عمر تین اپنا دامن کتنا

لکا میں؟ نبی ﷺ نے فرمایا تم لوگ ایک بالشت کے برابر سے لٹکا سکتی ہو، میں نے عرض کیا کہ اس طرح تو ان کی پیڑیاں کھل جائیں گی؟ نبی ﷺ نے فرمایا کہ پھر ایک گز لٹکاو، اس سے زیادہ نہیں۔

(۲۷۰۴۷) حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا هِشَامٌ يَعْنِي ابْنَ عَوْفٍ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ الطَّفْلِيِّ عَنْ رَمِيمَةَ أَمْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي عَيْنَةِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَاتَلَ كَلْمَنِيَّ صَوَاحِبِيَّ أَنْ أَكَلِمَ رَسُولَ اللَّهِ أَنْ يَأْمُرَ النَّاسَ فَيَهُدُونَ لَهُ حَيْثُ كَانُ فَإِنَّهُمْ يَتَحَرَّوْنَ بِهَدِيَّتِهِ يَوْمَ عَائِشَةَ وَإِنَّا نُحِبُّ الْخَيْرَ كَمَا تُحِبُّهُ عَائِشَةَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ صَوَاحِبِيَّ كَلْمَنِيَّ أَنْ أَكَلِمَكَ لِتَأْمُرَ النَّاسَ أَنْ يُهُدُوا لَكَ حَيْثُ كُنْتَ كَفَى إِنَّ النَّاسَ يَتَحَرَّوْنَ بِهَدِيَّاهُمْ يَوْمَ عَائِشَةَ وَإِنَّمَا نُحِبُّ الْخَيْرَ كَمَا تُحِبُّهُ عَائِشَةَ قَاتَلَتْ فَسَكَّتِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ يُرَا حِينَ فَحَانَتِي صَوَاحِبِيَّ فَأَخْرَجْتُهُنَّ أَنَّهُ لَمْ يُكَلِّمْنِي فَقُلْنَ لَا تَدَعِيهِ وَمَا هَذَا حِينَ تَدَعِينَهُ قَاتَلَتْ ثُمَّ دَارَ فَكَلَمَتُهُ فَقُلْتُ إِنَّ صَوَاحِبِيَّ قَدْ أَمْرَنِي أَنْ أَكَلِمَكَ لِتَأْمُرَ النَّاسَ فَلَيُهُدُوا لَكَ حَيْثُ كُنْتَ فَقَاتَلَتْ لَهُ مِثْلَ تِلْكَ الْمَقَالَةَ مَرَّتَيْنِ أَوْ تَلَاقَتْ كُلُّ ذَلِكَ بَسْكُتُ عَنْهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ يَا أُمَّ سَلَمَةَ لَا تُؤْذِنِي فِي عَائِشَةَ فَإِنَّهُ وَاللَّهِ مَا نَزَّلَ عَلَى الْوَحْيِ وَإِنَّا فِي بَيْتِ أُمِّ رَأَيْتُ مِنْ نِسَائِي غَيْرَ عَائِشَةَ فَقَاتَلَتْ أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أُسُوءَهُ فِي عَائِشَةَ [صححه ابن حبان (۷۱۰۹)]. قال

الألباني: صحيح (النسائي: ۶۸/۷) قال شعيب: صحيح أسناده محتمل للتحقيقين [انظر بعده].

(۲۷۰۴۸) حضرت ام سلمہ ﷺ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ (نبی ﷺ کی ازواج مطہرات) میری سہیلیوں نے مجھ سے کہا کہ میں نبی ﷺ سے اس موضوع پر بات کروں کہ نبی ﷺ لوگوں کو یہ حکم دے دیں کہ نبی ﷺ جہاں بھی ہوں، وہ انہیں ہدیہ بھیج سکتے ہیں، ”در اصل لوگ ہدایا پیش کرنے کے لئے حضرت عائشہؓ کی باری کا انتظار کرتے تھے“، کیونکہ ہم بھی خیر کے اتنے ہی متمنی ہیں جتنی عائشہ ہیں، چنانچہ میں نے نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ! مجھ سے میری سہیلیوں نے آپ کی خدمت میں یہ درخواست پیش کرنے کے لئے بات کی کہ آپ لوگوں کو یہ حکم دے دیں کہ آپ جہاں بھی ہوں، وہ آپ کو ہدیہ بھیج سکتے ہیں، کیونکہ لوگ اپنے ہدایا پیش کرنے کے لئے عائشہ کی باری کا خیال رکھتے ہیں، اور ہم بھی خیر کے اتنے ہی متمنی ہیں جتنی عائشہ ہیں، اس پر نبی ﷺ خاموش رہے اور مجھے کوئی جواب نہ دیا۔

میری سہیلیاں آئیں تو میں نے انہیں بتا دیا کہ نبی ﷺ نے اس حوالے سے مجھ سے کوئی بات نہیں کی، انہوں نے کہا کہم یہ بات ان سے کہتی رہنا، اسے چھوڑنا نہیں، چنانچہ نبی ﷺ بھی جب دوبارہ آئے تو میں نے گذشتہ درخواست دوبارہ دہرا دی، دو تین مرتبہ ایسا ہی ہوا اور نبی ﷺ ہر مرتبہ خاموش رہے، بالآخر نبی ﷺ نے ایک مرتبہ فرمادیا کہ اے ام سلمہ! عائشہؓ کے حوالے سے مجھے ایذا نہ پہنچاؤ، بخدا عائشہؓ کے علاوہ کسی بیوی کے گھر میں مجھ پر وحی نہیں ہوتی، انہوں نے عرض کیا کہ میں اللہ کی پناہ میں آتی ہوں کہ عائشہؓ کے حوالے سے آپ کو ایذا نہ پہنچاؤ۔

(۲۷۰۴۸) حَدَّثَنَا عَفَانُ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أُخْيِهِ رَمِيمَةَ أَبْنَى الْحَارِثِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ نِسَاءَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْنَ لَهَا إِنَّ النَّاسَ يَتَحَرَّوْنَ بِهِدَائِهِمْ فَذَكَرَ مَعْنَاهُ [راجع ما قبله].

(۲۷۰۴۹) لگز شتر حديث اس دوسری سند سے بھی مردی ہے۔

(۲۷۰۵۰) حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ يَعْنِي أَبْنَ عُمَيرٍ عَنْ رِبِيعِي بْنِ حَرَاشٍ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ دَخَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ سَاهِمُ الْوِجْهِ قَالَتْ فَحَسِبْتُ أَنَّ ذَلِكَ مِنْ وَجْهِ كُلْتُ يَا نَبِيَّ اللَّهِ مَا لَكَ سَاهِمُ الْوِجْهِ قَالَ مِنْ أَجْلِ الدَّنَانِيرِ السَّبْعَةِ الَّتِي أَتَتْنَا أَمْسِ أَمْسَيْنَا وَهِيَ فِي خُصْمٍ

الفرواش [انظر ۲۷۲۰۷]

(۲۷۰۵۱) حضرت ام سلمہ رض سے مردی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ میرے پاس تشریف لائے تو چہرے کا رنگ اڑا ہوا تھا، میں سمجھی کہ شاید کوئی تکلیف ہے؟ سو میں نے پوچھا اے اللہ کے نبی! کیا بات ہے، آپ کے چہرے کا رنگ اڑا ہوا کیوں ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا دراصل میرے پاس سات دینارہ رکھے ہیں جو کل ہمارے پاس آئے تھے، شام ہو گئی اور اب تک وہ ہمارے بستر پر پڑے ہیں۔

(۲۷۰۵۲) حَدَّثَنَا يَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرُو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ دَخَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ الْعَصْرِ قَصَّلَ رَكْعَتَنِ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا هَذِهِ الصَّلَاةُ مَا كُنْتَ تُصَلِّيْهَا قَالَ قَدِيمٌ وَفُدُّ بَنِي تَمِيمٍ فَحَبَسُونِي عَنْ رَكْعَتَنِ كُنْتُ أَرْكَعُهُمَا بَعْدَ الظَّهَرِ [صححه ابن حزيمة (۱۲۷۷)]. قال الأسانی

صحيح (النسائي: ۲۸۱/۱). [انظر: ۲۷۱۳۳، ۲۷۱۸۱، ۲۷۱۳۳].

(۲۷۰۵۳) حضرت ام سلمہ رض سے مردی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ اپنے عصر کی نماز کے بعد میرے پاس آئے تو دور کتعین پر چھس، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! اس سے پہلے تو آپ یہ نمازوں پر ڈھتے تھے؟ نبی ﷺ نے فرمایا دراصل بنو تمیم کا وفد آگیا تھا جس کی وجہ سے ظہر کے بعد کی جو دور کتعین میں پڑھتا تھا وہ رہ گئی تھیں۔

(۲۷۰۵۴) حَدَّثَنَا قُرَّانُ بْنُ تَمَامٍ أَبُو تَمَامِ الْأَسَدِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي حُمَيْدٍ عَنِ الْمُطَلِّبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُخْزُومِيِّ قَالَ دَخَلَتْ عَلَى أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ يَا بُنْيَ لَا أَحَدُنُكَ بِمَا سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قُلْتُ بَلَى يَا أُمَّهُ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ أَنْفَقَ عَلَى أَبْنَتِنِ أَوْ أُخْتِنِ أَوْ ذَوَاتِنِ قَرَابَةً يَحْتَسِبُ النَّفَقَةَ عَلَيْهِمَا حَتَّى يُغْنِيهِمَا اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ أَوْ يُكْفِيهِمَا كَانَتَا لَهُ سِتُّرًا مِنَ النَّارِ [اخرجه الطیالسی (۱۶۱۴). استادہ ضعیف].

(۲۷۰۵۵) مطلب بن عبد اللہ المخزوی کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ میں حضرت ام سلمہ رض کی خدمت میں حاضر ہوا تو انہوں نے فرمایا

بیٹا! میں تمہیں ایک حدیث نہ سوائیں جو میں نے نبی ﷺ سے سنی ہے؟ میں نے عرض کیا اماں جان؟ کیوں نہیں، انہوں نے فرمایا کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جو شخص اپنی دو بیٹیوں یا بہنوں یا قریبی رشتہ دار عورتوں پر ثواب کی نیت سے اس وقت تک خرچ کرتا ہے کہ فضل خداوندی سے وہ دونوں بے نیاز ہو جائیں یا وہ ان کی کفایت کرتا ہے تو وہ دونوں اس کے لئے جہنم کی آگ سے رکاوٹ بن جائیں گی۔

(۲۷۰۵۲) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَصُومُ شَعْبَانَ وَرَمَضَانَ [وَقَدْ حَسِنَهُ التَّرْمِذِيُّ]. قَالَ الْأَلَانِي:

صحیح (ابوداؤد: ۲۳۳۶، ابن ماجہ: ۱۶۴۸، الترمذی: ۷۳۶، النسائی: ۴/ ۱۵۰ و ۲۰۰) [انظر: ۹۷۰۶۹، ۲۷۱۸۹]

(۲۷۰۵۲) حضرت ام سلمہ ؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے شعبان و رمضان کے روزے رکھتے تھے۔

(۲۷۰۵۳) حَدَّثَنَا

(۲۷۰۵۳) (م ۲۷۰۵۳) ہمارے پاس دستیاب نسخے میں یہاں صرف لفظ "حدثنا" لکھا ہوا ہے۔

(۲۷۰۵۴) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ قَالَ حَدَّثَنَا هَارُونُ التَّنْحُوَىٰ عَنْ ثَابِتِ الْبَنَانِيِّ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ رَضُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَوَّاهَا إِنَّهُ عَمِيلٌ غَيْرُ صَالِحٍ [آخر حجه الطیالسی (۱۰۹۴)]. قال شعيب: محتمل للتحسین بشهادہ وهذا اسناد ضعیف]. [انظر: ۲۷۲۶۸]

(۲۷۰۵۴) حضرت ام سلمہ ؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے سورہ ہووی کی آیت اس طرح پڑھی ہے "إِنَّهُ عَمِيلٌ غَيْرُ صَالِحٍ"

(۲۷۰۵۴) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ بَهْرَامَ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ يَا مُقْلِبَ الْقُلُوبِ تَبَّتْ قُلُبِي عَلَى دِينِكَ [انظر: ۲۷۱۱۱]

(۲۷۰۵۴) حضرت ام سلمہ ؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے دعاء فرماتے تھے کہ دلوں کو ثابت قدم رکھنے والے امیرے دل کو اپنے دین پر ثابت قدمی عطا فرمایا۔

(۲۷۰۵۵) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ الْفَضْلِ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ مُحَمَّدِ بْنِ عَلَىٰ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْحُجَّةُ جِهَادُ كُلِّ ضَعِيفٍ [قال البوصیری: هذا اسناد ضعیف. قال الالانی: حسن

[ابن ماجہ: ۲/ ۲۹] قال شعيب: اسناد ضعیف]. [انظر: ۹۷۰۶۹، ۲۷۲۱۲، ۲۷۲۰۹]

(۲۷۰۵۵) حضرت ام سلمہ ؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا کہ حج ہر کمزور کا جہاد ہے۔

(۲۷۰۵۶) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي حَاتِشَةَ عَنْ مَوْلَى لِامْ سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ فِي دُبُرِ الْفَجْرِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ عِلْمًا نَافِعًا وَعَمَلاً مُتَقْبِلًا وَرِزْقًا طَيِّبًا [اسناد ضعیف. قال البوصیری: هذا اسناد رجاله ثقات خلا مولی ام سلمة: ولا ادری ما حاله. قال الالانی: صحیح (ابن

[ماجہ: ۹۲۵]۔ [انظر: ۲۷۱۳۷، ۲۷۲۳۰، ۲۷۲۳۶، ۲۷۲۳۷]۔

(۲۷۰۵۲) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نماز فجر کے بعد یہ دعاء فرماتے تھے، اے اللہ! میں تجھ سے علم نافع عمل مقبول اور رزق حلال کا سوال کرتا ہوں۔

(۲۷۰۵۷) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ سُقِيَّانَ عَنْ حَبِيبٍ يَعْنِي أَبْنَى ثَابِتٍ عَنْ وَهْبٍ مَوْلَى أَبِي أَحْمَدَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَيْهَا وَلَمْ تُخْتَمِرْ فَقَالَ لَهُ لَا لَيْتَنِ [صحیح الحاکم]

(۴) قال الألباني: ضعيف (ابو داود: ۴۱۱۵)۔ [انظر: ۲۷۰۷۳، ۲۷۱۵۰، ۲۷۱۵۲]۔

(۲۷۰۵۷) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ کے پاس تشریف لائے تو وہ دوپٹہ اور چھری تھیں، نبی ﷺ نے فرمایا کہ اسے ایک ہی مرتبہ پیشنا دو مرتبہ نہیں (تاکہ مردوں کے عماۓ کے ساتھ مشاہدہ نہ ہو جائے)

(۲۷۰۵۸) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ مُحَمَّدٍ تِنْ قَيْسٍ عَنْ أُمِّهِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي حُجُّرَةِ أُمِّ سَلَمَةَ فَمَرَأَ يَدِهِ عَبْدُ اللَّهِ أَوْ عُمَرَ فَقَالَ يَبْدِئُ هَذَا قَالَ فَرَحِعَ قَالَ فَمَرَأَتْ ابْنَةُ أُمِّ سَلَمَةَ فَقَالَ يَبْدِئُ هَذَا قَالَ فَمَضَتْ فَلَمَّا صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ هُنَّ أَعْلَمُ [قال السوسيری: هذا استناده ضعيف. قال الألباني: ضعيف (ابن ماجہ: ۹۴۸)]۔

(۲۷۰۵۸) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ کے حجرے میں نماز پڑھ رہے تھے کہ سامنے سے عبد اللہ یا عمر گزرنے لگے، نبی ﷺ نے اپنے ہاتھ سے انہیں اشارہ کیا تو وہ پیچھے ہٹ گئے، پھر حضرت ام سلمہ رض کی بیٹی گذرنے لگی تو نبی ﷺ نے اسے بھی روکا لیکن وہ آگے سے گزر گئی، نماز سے فارغ ہو کر نبی ﷺ نے فرمایا عورتیں غالباً جاتی ہیں۔

(۲۷۰۵۹) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَوْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَ وَكِيعٌ شَكَ هُوَ يَعْنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِإِحْدَاهُمَا لَقَدْ دَخَلَ عَلَيَّ الْبَيْتَ مَلَكُ لَمْ يَدْخُلْ عَلَيَّ قَبْلَهَا فَقَالَ لِي إِنَّ ابْنَكَ هَذَا حُسَيْنٌ مَقْتُولٌ وَإِنْ شِئْتَ أَرْبُطُكَ مِنْ تُرْبَةِ الْأَرْضِ الَّتِي يُقْتَلُ بِهَا قَالَ فَأَخْرَجَ تُرْبَةَ حَمْرَاءَ

(۲۷۰۵۹) حضرت عائشہ رض ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ان سے فرمایا میرے گھر میں ایسا فرشتہ آیا جو اس سے پہلے میرے پاس کچھی نہیں آیا، اور اس نے مجھے بتایا کہ آپ کا یہ بیٹا حسین شہید ہو جائے گا، اگر آپ پاپیں تو میں آپ کو اس زمین کی مٹی دکھان سکتا ہوں جہاں اسے شہید کیا جائے گا، پھر اس نے سرخ رنگ کی مٹی نکال کر دکھائی۔

(۲۷۰۶۰) حَدَّثَنَا يَزِيرِيُّ بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدٌ يَعْنِي أَبْنَى عَمْرُو وَعَنْ أَبِيهِ سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَ حِضْرُ وَأَنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ثُوبٍ قَاتَ فَانْسَلَلَ فَقَالَ أَنْفَسْتِ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَجَدْتُ مَا تَجِدُ النِّسَاءُ قَالَ ذَاكَ مَا كُتِبَ عَلَى بَنَاتِ آدَمَ قَاتَ فَانْطَلَقْتُ فَأَصْلَحْتُ مِنْ شَأْنِي فَاسْتَغْفَرْتُ بِثَوْبٍ ثُمَّ

جِئْتُ فَدَخَلْتُ مَعَهُ فِي لِحَافٍ [قال الموصيري: هذا استاد ضعيف. قال الألباني: حسن (ابن ماجة: ۶۲۷). قال شعيب: صحيح].

(۲۰۴۰) حضرت ام سلمہؓ سے مردی ہے کہ ایک مرتبہ میں نبی ﷺ کے ساتھ ایک لحاف میں تھی کہ مجھے "ایام" شروع ہو گئے، میں ہکسٹے گئی تو نبی ﷺ نے فرمایا کیا تمہیں ایام آنے لگے، میں نے کہا یا رسول اللہؐ مجھے بھی وہی کیفیت پیش آ رہی ہے جو دوسری عورتوں کو پیش آتی ہے، نبی ﷺ نے فرمایا یہ وہی چیز ہے جو حضرت آدم ﷺ کی تمام بیٹیوں کے لئے لکھ دی گئی ہے، پھر میں وہاں سے چلی گئی، اپنی حالت درست کی، اور کپڑا باندھ لیا، پھر آ کر نبی ﷺ کے لحاف میں گھس گئی۔

(۲۰۶۱) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ أَخْبَرَنِي لَيْلَ بْنُ سَعْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي مُلِيكَةَ عَنْ يَعْلَى بْنِ مَمْلُكٍ قَالَ سَأَلْتُ أُمَّ سَلَمَةَ عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِاللِّيلِ وَقِرَاءَتِهِ فَقَالَتْ مَا لَكُمْ وَلِصَلَاةِ وَلِقِرَاءَتِهِ كَانَ يُصَلِّي قَدْرًا مَا يَتَامُ وَيَنَمُ قَدْرًا مَا يُصَلِّي وَإِذَا هِيَ تَنْعَتْ قِرَاءَةً مُفْسَرَةً حَرْفًا حَرْفًا
اصححه ابن خزيمة (۱۵۸)، والحاكم (۳۱۰/۱) قال الترمذی: حسن صحيح غرب۔ قال الألباني: ضعيف
(ابو داود: ۱۴۶۶، الترمذی: ۲۹۲۳، النسائی: ۲/۱۸۱ و ۳/۲۱۴) [انظر: ۲۷۱۶۰، ۲۷۰۹۹، ۲۷۰۸۲]

(۲۰۶۲) یعلی بن ملک کہتے ہیں کہ میں نے نبی ﷺ کی نماز اور قراءت کے متعلق حضرت ام سلمہؓ سے پوچھا تو انہوں نے فرمایا تم کہاں اور نبی ﷺ کی نماز اور قراءت کہاں؟ نبی ﷺ جتنی دیرسوتے تھے، اتنی دیر نماز پڑھتے تھے اور جتنی دیر نماز پڑھتے تھے، اتنی دیرسوتے تھے؛ پھر نبی ﷺ کی قراءت کی جو کیفیت انہوں نے بیان فرمائی، وہ ایک ایک حرف کی وضاحت کے ساتھ تھی۔

(۲۰۶۳) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا شَرِيكُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ جَامِعِ بْنِ أَبِي رَاشِدٍ عَنْ مُنْذِرِ التَّوْرِيِّ عَنْ الْحَسَنِ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنِي امْرَأَهُ مِنَ الْأَنْصَارِ هِيَ حَيَّةُ الْيَوْمِ إِنْ شِئْتُ أَدْخُلْتُكَ عَلَيْهَا قُلْتُ لَا حَدَّثْنِي قَالَتْ دَخَلْتُ عَلَى أُمَّ سَلَمَةَ فَدَخَلَ عَلَيْهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَهُ غَضِبًا فَاسْتَرْتَرْتُ مِنْهُ بِكُمْ دِرْعِي فَتَكَلَّمَ بِكَلَامٍ لَمْ أَفْهَمْهُ فَقُلْتُ يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ كَانَتِي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ وَهُوَ غَضِبًا فَقَالَتْ نَعَمْ أَوْمَا سَمِعْتِ مَا قَالَ قُلْتُ وَمَا قَالَ قَالَتْ قَالَ إِنَّ الشَّرَّ إِذَا فَشَّا فِي الْأَرْضِ فَلَمْ يَنْتَهِ حَتَّى أَرْسَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بِأَسْهُ عَلَى أَهْلِ الْأَرْضِ فَلَمْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَفِيهِمُ الصَّالِحُونَ قَالَ قَالَ نَعَمْ وَفِيهِمُ الصَّالِحُونَ يُصِيبُهُمْ مَا أَصَابَ النَّاسَ ثُمَّ يُفْطِهُمُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِلَيَّ مَغْفِرَتِهِ وَرِضْوَانِهِ أُوْلَئِي رِضْوَانِهِ وَمَغْفِرَتِهِ [انظر: ۲۷۸۹۵]

(۲۰۶۴) حسن بن محمد کہتے ہیں کہ مجھے انصار کی ایک عورت نے بتایا ہے "وہا بھی زندہ ہیں، اگر تم چاہو تو ان سے پوچھ سکتے ہو اور میں تمہیں ان کے پاس لے جلتا ہوں" راوی نے کہا نہیں، آپ خود ہی بیان کر دیجئے، کہ میں ایک مرتبہ حضرت ام

سلمه ﷺ کے پاس گئی تو اسی دوران نبی ﷺ بھی ان کے بیہاں تشریف لے آئے اور یوں محسوس ہو رہا تھا کہ نبی ﷺ غصے میں ہیں، میں نے اپنی قیص کی آستین سے پرودہ کر لیا، نبی ﷺ نے کوئی بات کی جو بھجے سمجھنا آئی، میں نے حضرت ام سلمہ ؓ کی جانب سے کہا کہ ام المؤمنین امیں دیکھ رہی ہوں کہ نبی ﷺ غصے کی حالت میں تشریف لائے ہیں؟ انہوں نے فرمایا ہاں! کیا تم نے ان کی بات سنی ہے؟ میں نے پوچھا کہ انہوں نے کیا فرمایا ہے؟ انہوں نے بتایا کہ نبی ﷺ نے فرمایا ہے جب زمین میں شر پھیل جائے گا تو اسے روکا نہ جاسکے گا، اور پھر اللہ اہل زمین پر اپنا عذاب بھیج دے گا، میں نے عرض کیا ایسا رسول اللہ! اس میں نیک لوگ بھی شامل ہوں گے؟ نبی ﷺ نے فرمایا ہاں! اس میں نیک لوگ بھی شامل ہوں گے اور ان پر بھی وہی آفت آئے گی جو عام لوگوں پر آئے گی، پھر اللہ تعالیٰ انہیں کھیج کر اپنی مغفرت اور خوشنودی کی طرف لے جائے گا۔

(۲۷.۶۳) حَدَّثَنَا يَزِيدُ حَدَّثَنَا هشَامُ بْنُ حَسَانَ عَنِ الْحُسَنِ عَنْ ضَبَّةِ بْنِ مُحْمَدِ بْنِ سَلَمَةَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهُ سَتَكُونُ أُمَّرَاءُ تَعْرِفُونَ وَتُتَكَبِّرُونَ فَمَنْ أُنْكِرَ فَقَدْ تَرَى وَمَنْ كَرِهَ فَقَدْ سَلَمَ وَكَيْنُ مِنْ رَضِيَ وَتَابَعَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفَلَا نَقْاتِلُهُمْ قَالَ لَا مَا صَلَوْا لِكُمُ الْخُمُسَ [صحیح مسلم]

[۱۸۵۴] [انظر: ۲۷۱۱۲، ۲۷۱۴۱، ۲۷۲۶۴، ۲۷۱۴۲]

(۲۷.۶۴) حضرت ام سلمہ ؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا عقریب کچھ حکمران ایسے آئیں گے جن کی عادات میں سے بعض کو تم اچھا سمجھو گے اور بعض پر نکیر کرو گے، سو جو نکیر کرے گا وہ اپنی ذمہ داری سے بری ہو جائے گا اور جو ناپسندیدگی کا اظہار کرے گا وہ حفظور ہے گا، البتہ جو راضی ہو کراس کے تابع ہو جائے (تو اس کا حکم دوسرا ہے) صحابہ ؓ نے عرض کیا یا رسول اللہ! کیا ہم ان سے مقابل نہ کریں؟ نبی ﷺ نے فرمایا نہیں، جب تک وہ تمہیں پانچ نمازیں پڑھاتے رہیں۔

(۲۷.۶۴) حَدَّثَنَا يَزِيدُ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ ثَابِتِ الْبَيْنَانيِّ قَالَ حَدَّثَنِي أَبْنُ عُمَرَ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطَبَ أُمَّ سَلَمَةَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهُ لَيْسَ أَحَدٌ مِنْ أُولِيَّ الْأَيَّاضِ تَعْنِي شَاهِدًا فَقَالَ إِنَّهُ لَيْسَ أَحَدٌ مِنْ أُولِيَّ إِلَيْكَ شَاهِدٌ وَلَا غَائِبٌ يَكْرُهُ ذَلِكَ فَقَالَتْ يَا عُمَرُ زَوْجُ الْبَيْنَانِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَرَوْجَجَهَا الْبَيْنَانِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَا إِنِّي لَا أَنْقُصُكِ مِمَّا أُعْطَيْتُ أَخْوَاتِكَ رَحِيمٌ وَرَجِيْهُ وَمَرْفَقَةً مِنْ أَدِمٍ حَشُوْهَا لِيْفَ فَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتِيَهَا لِيَدْخُلَ بِهَا فَإِذَا رَأَهَا أَخْدَثَ زَيْنَبَ ابْنَتَهَا فَجَعَلَهَا فِي حِجْرَوْهَا فَيُنْصَرِفُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتِيَهَا لِيَدْخُلَ بِهَا فَإِذَا رَأَهَا أَخْدَثَ زَيْنَبَ ابْنَتَهَا فَجَعَلَهَا فِي حِجْرَوْهَا فَيُنْصَرِفُ الْمَشْوُوْحَةُ الْمَقْبُوْحَةُ الَّتِي قَدْ آدَيْتُ بِهَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْدَثَهَا فَلَدَهَ بِهَا فَحَادَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَخَلَ عَلَيْهَا فَجَعَلَ يَضْرِبُ بِيَصْرِهِ فِي نَوَاحِي الْبَيْتِ فَقَالَ مَا فَعَلْتُ زَيْنَبَ فَقَالَتْ جَاءَ عَمَّارٌ فَأَخْدَثَهَا فَلَدَهَ بِهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ لَهَا إِنِّي شَتَّتِ

سَبَعَتْ لَكِ سَبَعَتْ وَإِنْ سَبَعَتْ لَكِ سَبَعَتْ لِنسَائِيٍّ [صححه ابن حبان (۲۹۴۹)، والحاکم (۱۷۸/۲)]. قال

الألباني: ضعيف (النسائي: ۸۱/۶). قال شعيب: آخره صحيح وهذا استاد ضعيف]. [انظر: ۲۷۲۰۴].

(۲۷۰۶۲) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے انہیں یقام نکاح بھیجا، انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ امیر تو کوئی ولی یہاں موجود نہیں ہے، نبی ﷺ نے فرمایا کہ تمہارے اولیاء میں نے کوئی بھی "خواہ وہ غائب ہو یا حاضر" اسے ناپسند نہیں کرے گا، انہوں نے اپنے بیٹے عمر بن ابی علمہ سے کہا کہ تم نبی ﷺ سے میرا نکاح کراؤ، چنانچہ انہوں نے حضرت ام سلمہ رض کو نبی ﷺ کے نکاح میں دے دیا۔

پھر نبی ﷺ نے ان سے فرمایا کہ میں نے تمہاری بہنوں (اپنی بیویوں) کو جو کچھ دیا ہے، تمہیں بھی اس سے کم نہیں دوں گا، دوچیاں، ایک مشکلہ اور پڑزے کا ایک تکیہ جس میں کھجور کی چھال بھری ہوئی تھی، اس کے بعد نبی ﷺ جب بھی ان کے پاس خلوت کے لئے آتے تو وہ نبی ﷺ کو دیکھتے ہی اپنی بیٹی نسب کو پکڑ کر اسے اپنی گود میں بٹھا لیتی تھیں اور بالآخر نبی ﷺ بیویوں ہی، اپس طے جاتے تھے، حضرت عمار بن یاسر رض "جو کہ حضرت ام سلمہ رض کے رضاعی بھائی تھے، کوہ بات معلوم ہوئی تو وہ حضرت ام سلمہ رض کے پاس آئے، اور ان سے کہا کہ یہ گندی بیچی کہاں ہے جس کے ذریعے تم نے نبی ﷺ کو ایذا دے رکھی ہے؟ اور اسے پکڑ کر اپنے ساتھ لے گئے۔

اس مرتبہ نبی ﷺ جب شریف لائے اور گھر میں داخل ہوئے تو اس کرے کے چاروں کونوں میں نظریں دوڑا کر دیکھنے لگے، پھر بچی کے متعلق پوچھا کر زتاب (نسب) کہاں گئی؟ انہوں نے بتایا کہ حضرت عمار رض آئے تھے، وہ اسے اپنے ساتھ لے گئے ہیں، پھر نبی ﷺ نے ان کے ساتھ "خلوت" کی، اور فرمایا اگر تم چاہو تو میں تمہارے پاس سات دن گذارتا ہوں، لیکن پھر اپنی دوسری بیویوں میں سے ہر ایک کے پاس بھی سات سات دن گذاروں گا۔

(۲۷۰۶۵) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو عَبْيَدَةَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَمْعَةَ عَنْ أَبِيهِ وَعَنْ أُمِّهِ رَبِّبِ بِنْتِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ يُحَدِّثُنِي ذَلِكَ حَمِيمًا عَنْهَا قَالَتْ كَانَتْ لِيَتِي الَّتِي يَصِيرُ إِلَيَّ فِيهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَسَاءً يَوْمَ النَّحْرِ قَالَتْ فَصَارَ إِلَيَّ قَالَتْ فَدَخَلَ عَلَيَّ وَهُبْ بْنُ رَمْعَةَ وَمَعْهُ رَجُلٌ مِنْ آلِ أَبِي أُمِّيَّةَ مُعْقَمَصِينَ قَالَتْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِوَهْبٍ هُلْ أَفْضَتْ بَعْدَ أَبَدِ اللَّهِ قَالَ لَا وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ أَنْزِغْ عَنْكَ الْقَمِيصَ قَالَ فَنَزَغَهُ مِنْ رَأْسِهِ وَنَزَغَ صَاحِبَهُ مِنْ رَأْسِهِ ثُمَّ قَالُوا وَلَمْ يَا رَسُولُ اللَّهِ قَالَ إِنَّ هَذَا يَوْمُ رُخْصَ لِكُمْ إِذَا أَنْتُمْ رَمِيمُ الْجَمْرَةِ أَنْ تَحْلُوا بِعُنْيِ مِنْ كُلِّ مَا حُرِّمْتُ مِنْهُ إِلَّا مِنْ النِّسَاءِ إِذَا أَنْتُمْ أَمْسِيَتُمْ قَبْلَ أَنْ تَطْوِفُوا بِهَذَا الْبَيْتِ عُدْتُمْ حِرْمَانَ كَهْيَتُكُمْ قَبْلَ أَنْ تَرْمُوا الْجَمْرَةَ حَتَّى تَطْوِفُوا بِهِ [انظر: ۲۷۱۲۲، ۲۷۱۲۳].

(۲۷۰۶۵) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ جنہیں الوداع کے موقع پر جس رات نبی ﷺ نے میرے پاس آنا تھا وہ یوم اخر

مُسْنَد النِّسَاءِ

٢٧

(دس ذی الحجه) کی رات تھی، چنانچہ نبی ﷺ میرے پاس آگئے، اسی دوران میرے بیہاں وہب بن ذمہ بھی آگئے جن کے ساتھ آں ابی امیہ کا ایک اور آدمی بھی تھا اور ان دونوں نے قیصیں پہن رکھی تھیں، نبی ﷺ نے وہب سے پوچھا کہ اے ابو عبد اللہ! کیا تم نے طواف زیارت کر لیا ہے، انہوں نے عرض کیا ایسا رسول اللہ! ابھی تو نہیں، نبی ﷺ نے فرمایا پھر اپنی قیصیں اتار دو، چنانچہ ان دونوں نے اپنے سر سے کچھ کر قیصیں اتار دی، پھر کہنے لگے یا رسول اللہ! اس کی کیا وجہ ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا اس دن جب تم جمرات کی ری کر چکو تو عورتوں کے علاوہ ہر وہ چیز جو تم پر حرام کی گئی تھی، حلال ہو جاتی ہے، لیکن اگر شام تک تم طواف زیارت نہ کر سکو تو تم اسی طرح حرم بن جاتے ہو جیسے ری جمرات سے پہلے تھے تا آنکہ تم طواف زیارت کرو۔

(۲۷۰۶۶) قَالَ مُحَمَّدٌ قَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ وَحَدَّثَنِي أُمُّ قَيْسٍ ابْنَةُ مُحْصَنٍ وَكَانَتْ جَارَةً لَهُمْ قَالَتْ خَرَجَ مِنْ عِنْدِي عُكَاشَةُ بْنُ مُحْصَنٍ فِي نَفْرَةٍ مِنْ بَنِي أَسَدٍ مُتَقْمِصِينَ عَشِيشَةً يَوْمَ النَّحْرِ ثُمَّ رَحَعُوا إِلَى عِشَاءَ قُمْصُهُمْ عَلَى أَيْدِيهِمْ يَحْمِلُونَهَا قَالَتْ فَقُلْتُ أَيُّ عُكَاشَةُ مَا لَكُمْ خَرَحْتُمْ مُتَقْمِصِينَ ثُمَّ رَحَعْتُمْ وَقُمْصُكُمْ عَلَى أَيْدِيكُمْ تَحْمِلُونَهَا فَقَالَ أَخْبَرْتُنَا أُمُّ قَيْسٍ كَانَ هَذَا يَوْمًا قَدْ رُحِصَ لَنَا فِيهِ إِذَا نَحْنُ رَمَيْنَا الْجَمْرَةَ حَلَّلْنَا مِنْ كُلِّ مَا حُرِّمَنَا مِنْهُ إِلَّا مَا كَانَ مِنَ النِّسَاءِ حَتَّى نَطُوقَ بِالْبَيِّنِ فَإِذَا أَمْسَيْنَا وَلَمْ نَطُوفْ بِهِ صِرْنَا حُرُمًا كَهِيَّتَنَا قَبْلَ أَنْ تَرْمِيَ الْجَمْرَةَ حَتَّى نَطُوقَ بِهِ وَلَمْ نَطُوفْ فَجَعَلْنَا قُمْصَنَا كَمَا تَرَيْنَ [استادہ ضعیف۔ صحیحہ ابن حزیۃ (۲۹۵۸). قال الالبانی: حسن صحيح (ابو داود: ۱۹۹۹)]

(۲۷۰۶۶) ام قیس کہتی ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت عکاشہ بن ثابت بنو اسد کے کچھ لوگوں کے ہمراہ میرے بیہاں سے نکلے، انہوں نے دس ذی الحجه کی شام کو قیصیں پہن رکھی تھیں، پھر رات کو وہ میرے پاس واپس آئے تو انہوں نے اپنی قیصیں اپنے ہاتھوں میں اٹھا رکھی تھیں، میں نے عکاشہ سے پوچھا کہ اے عکاشہ! جب تم بیہاں سے گئے تھے تو قیصیں پہن رکھی تھیں، اور جب واپس آئے تو ہاتھوں میں اٹھائے ہوئے؟ انہوں نے بتایا کہ اس دن ہمیں یہ رخصت دی گئی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا اس دن جب تم جمرات کی ری کر چکو تو عورتوں کے علاوہ ہر وہ چیز جو تم پر حرام کی گئی تھی، حلال ہو جاتی ہے، لیکن اگر شام تک طواف زیارت نہ کر سکو تو تم اسی طرح حرم بن جاتے ہو جیسے ری جمرات سے پہلے تھے تا آنکہ تم طواف زیارت کرو، ہم نے چونکہ طواف نہیں کیا تھا، اس لئے تم ہماری قیصیں اس طرح دیکھ رہی ہو۔

(۲۷۰۶۷) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سَعْدٍ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ صَيْبَقَةَ بُنْتِ أَبِي عُبَيْدٍ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ الْبَيِّنِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذُبُولُ النِّسَاءِ شَبَرٌ قُلْتُ إِذْنَ تَبَدُّلِ أَقْدَامُهُنَّ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ قَلِّرَاعُ لَا تَرِدْنَ عَلَيْهِ [قال الالبانی: صحيح (ابو داود: ۴۱۷۶، المسائی: ۲۰۹/۸)]

[انظر: ۲۷۱۷۱]

(۲۷۰۶۷) حضرت ام سلمہ بنو اسما سے مروی ہے کہ میں نے بارگاہ رسالت میں عرض کیا ایسا رسول اللہ! عورتوں اپنا دامن کتنا

لئکا کیں؟ نبی ﷺ نے فرمایا تم لوگ ایک بائش کے برابر اسے لٹکا سکتی ہو، میں نے عرض کیا کہ اس طرح تو ان کی پنڈلیاں کھل جائیں گی؟ نبی ﷺ نے فرمایا کہ پھر ایک گز لٹکا لو، اس سے زیادہ نہیں۔

(۲۷.۶۸) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا مُوسَى يَعْنِي أَبْنَ عَلَىٰ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ قَيْسٍ قَالَ أَرْسَلْنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرُو إِلَى أُمِّ سَلَمَةَ أَسْأَلُهَا هَلْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُقْبَلُ وَهُوَ صَائِمٌ فَإِنْ قَالَتْ لَا فَقُلْ لَهَا إِنَّ عَائِشَةَ تُخْبِرُ النَّاسَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُقْبَلُ وَهُوَ صَائِمٌ قَالَ فَسَأَلَهَا أَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُقْبَلُ وَهُوَ صَائِمٌ قَالَتْ لَا فَقُلْ إِنَّ عَائِشَةَ تُخْبِرُ النَّاسَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُقْبَلُ وَهُوَ صَائِمٌ قَالَتْ لَعَلَهُ إِيَّاهَا كَانَ لَا يَتَمَالَكُ عَنْهَا حَبًّا أَمَّا إِيَّاهَا فَكُلَا [استناده ضعيف]. وقال ابن عبد البر: هذا حديث متصل ولكنه ليس يعني الا بهذا الاستناد، وليس بالقوى، وهو منكر.] [انظر: ۲۷۰۶۹، ۲۷۲۲۷، ۲۷۲۲۷]

(۲۷.۶۸) ابو قیس کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ مجھے حضرت عبد اللہ بن عمر و شیعہ حضرت ام سلمہ شیعہ کے پاس یہ پوچھنے کے لئے بھیجا کر کیا نبی ﷺ کی حالت میں بوسہ دیتے تھے؟ اگر وہ نبی میں جواب دیں تو ان سے کہنا کہ حضرت عائشہ شیعہ تو لوگوں کو بتاتی ہیں کہ نبی ﷺ کی حالت میں انہیں بوسہ دیا کرتے تھے؟ چنانچہ ابو قیس نے یہ سوال ان سے پوچھا تو انہوں نے نبی میں جواب دیا، ابو قیس نے حضرت عائشہ شیعہ کا حوالہ دیا تو حضرت ام سلمہ شیعہ نے فرمایا ہو سکتا ہے کہ نبی ﷺ نے انہیں بوسہ دیا ہو کیونکہ نبی ﷺ سے بہت جذباتی محبت فرمایا کرتے تھے، البتہ میرے ساتھ کبھی ایسا نہیں ہوا۔

(۲۷.۶۹) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ قَالَ حَدَّثَنَا مُوسَى يَعْنِي أَبِيهِ يَقُولُ حَلَّتِي أَبُو قَيْسٍ مَوْلَى عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ قَالَ يَعْشَى عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ إِلَى أُمِّ سَلَمَةَ فَلَدَّكَرَ مَعْنَاهُ

(۲۷.۷۰) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۲۷.۷۰) حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ يَعْنِي شَيْعَانَ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ دَخَلْنَا عَلَى أُمِّ سَلَمَةَ فَأَخْرَجَتْ إِلَيْنَا مِنْ شَعْرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِذَا هُوَ مَخْضُوبٌ أَحْمَرٌ بِالْحِنَاءِ وَالْكَسِّ [صحیح البخاری (۵۸۹۶)]. [انظر: ۲۷۰۷۴، ۲۷۲۴۹، ۲۷۲۷۳].

(۲۷.۷۱) عثمان بن عبد اللہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ ہم لوگ حضرت ام سلمہ شیعہ کے پاس گئے تو انہوں نے ہمارے سامنے نبی ﷺ کا ایک بال نکال کر دکھایا جو کہ مہندی اور سمنہ سے رنگا ہوا ہونے کی وجہ سے سرخ ہو چکا تھا۔

(۲۷.۷۱) حَدَّثَنَا سَيَّارٌ قَالَ حَدَّثَنَا جَعْفُرٌ يَعْنِي أَبْنَ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا الْمُغَfirَةُ بْنُ حَبِيبٍ خَتْنُ مَالِكٍ بْنِ دِينَارٍ قَالَ حَدَّثَنِي شَيْخٌ مِنْ الْمَدِيْنَةِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَصْلِحِي لَنَا الْمَجْلِسَ فَإِنَّهُ يَنْزِلُ مَلِكًا إِلَى الْأَرْضِ لَمْ يَنْزِلْ إِلَيْهَا فَطُ

(۲۷۰۷۱) حضرت ام سلمہؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے مجھ سے فرمایا ہماری بیٹھ کو خوب صاف ستر اکلو، کیونکہ آج زمین پر ایک ایسا فرشتہ اترنے والا ہے جو اس سے پہلے کبھی نہیں اترا۔

(۲۷۰۷۲) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمَبَارِكَ عَنْ يُونُسَ بْنِ يَزِيدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ أَنَّ نَبِيًّا حَدَّثَهُ أَنَّ أُمَّ سَلَمَةَ حَدَّثَتْهُ قَالَتْ كُنْتُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَيْمُونَةَ فَأَقْبَلَ ابْنُ أَمِّ مَكْتُومٍ حَتَّى دَخَلَ عَلَيْهِ وَذَلِكَ بَعْدَ أَنْ أَمْرَنَا بِالْحِجَابِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ احْتَجِبَا مِنْهُ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلِيسَ أَعْمَى لَا يُبَصِّرُنَا وَلَا يَعْرِفُنَا قَالَ أَفَعُمِيَّا وَأَنْتُمَا أَلْسُتُمَا تُبَصِّرَانِهِ [صحیح ابن حبان]

(۵۵۷۵) قال الترمذی: حسن صحيح. قال الألبانی: ضعیف (ابو داود: ۴۱۱۲، الترمذی: ۲۷۷۸).

(۲۷۰۷۳) حضرت ام سلمہؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں اور حضرت میمونہؓ سے، نبی ﷺ کے پاس پہنچی ہوئی تھیں کہ اسی اثناء میں حضرت ابن ام مکتومؓ نے آگئے، یہ اس وقت کا واقعہ ہے جب کہ حجاب کا حکم نازل ہو چکا تھا، نبی ﷺ نے فرمایا ان سے پروردہ کرو، ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ کیا یہ نامہ نہیں ہیں؟ یہ میں دیکھ سکتے ہیں اور نہ ہی پہچان سکتے ہیں؟ نبی ﷺ نے فرمایا تو کیا تم دونوں بھی نامہ ہو؟ کیا تم دونوں نامہ نہیں دیکھ رہی ہو؟

(۲۷۰۷۴) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ سُفِيَّانَ عَنْ حَبِيبٍ عَنْ وَهْبٍ مُؤْلَمَيِّ أَبِي أَحْمَدَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَيْهَا وَهِيَ تَخْتَمِرُ فَقَالَ لَهَا لَا لِيَتَّيْنِ [راجع: ۲۷۰۵۷]

(۲۷۰۷۵) حضرت ام سلمہؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ کے پاس تشریف لائے تو وہ دوپہار اڑھرہ تھیں، نبی ﷺ نے فرمایا کہ اسے ایک ہی مرجبہ لپیٹنا و مرجبہ نہیں (تاکہ مردوں کے عماے کے ساتھ مشاہدہ ہو جائے)

(۲۷۰۷۶) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا سَلَامُ بْنُ أَبِي مُطِيعٍ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُوْهَبٍ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى أُمِّ سَلَمَةَ فَأَخْرَجْتُ إِلَيْنَا شِعْرًا مِنْ شِعْرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَخْضُوبًا بِالْحِنَاءِ وَالْكَلْمَ [راجع: ۲۷۰۷۰]

(۲۷۰۷۷) عثمان بن عبد اللہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ ہم لوگ حضرت ام سلمہؓ کے پاس گئے تو انہوں نے ہمارے سامنے نبی ﷺ کا ایک بال نکال کر دکھایا جو کہ ہندی اور سمر سے رنگ ہوا ہونے کی وجہ سے سرخ ہو چکا تھا۔

(۲۷۰۷۸) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَوْفٌ عَنْ أَبِي الْمُعْدَلِ عَطِيَّةَ الْطَّفَوَوِيِّ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ أُمَّ سَلَمَةَ حَدَّثَهُ قَالَتْ بَيْنَمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَيْتِ يَوْمًا إِذْ قَاتَ الْخَادِمُ إِنَّ عَلَيَّ وَفَاطِمَةَ بِالسُّدَّةِ قَالَتْ كَلَّتْ بَيْنَمَا قُوْمِيْ فَتَسَخَّنَتْ لِي عَنْ أَهْلِ بَيْتٍ قَفَمْتُ فَتَسَخَّنَتْ فِي الْبَيْتِ قَرِيْبًا لَدَخَلَ عَلَىٰ وَفَاطِمَةَ فَقَالَ لَهُ أَعْلَمُ بِالْحَسَنِ وَالْحُسَنِ وَهُمَا صَبَّيَانَ صَغِيرَانَ فَأَخَدَ الصَّبَّيَيْنَ فَوَضَعَهُمَا فِي حِجْرِهِ فَبَلَّهُمَا قَالَ وَاعْتَقَ عَلَيَّ يَاحْدَى يَدَيْهِ وَفَاطِمَةَ بِالنِّيدِ الْأَخْرَى فَقَبَلَ فَاطِمَةَ وَقَبَلَ عَلَيَّ فَاغْدَفَ عَلَيْهِمْ خَمِيْسَةً سُوْدَاءً

فَقَالَ اللَّهُمَّ إِلَيْكَ لَا إِلَهَ أَلَّا وَأَهْلُ بَيْتِي فَقُلْتُ وَأَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ وَأَنْتَ [انظر: ٢٧١٣٥].

(۲۷۰) حضرت ام سلمہؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ کے گھر میں تھے کہ خادم نے آ کر بتایا کہ حضرت علیؓ اور حضرت فاطمہؓ دو روازے پر ہیں نبیؓ نے مجھ سے فرمایا تھوڑی دیر کے لئے میرے اہل بیت کو میرے پاس تھا چھوڑ دو، میں وہاں سے اٹھ کر قریب ہی جا کر بیٹھ گئی، اتنی دیر میں حضرت فاطمہؓ، حضرت علیؓ اور حضرات حسینؑ اور علیؓ بھی آگئے، وہ دونوں چھوٹے بچے تھے، نبیؓ نے انہیں پکڑ کر اپنی گود میں بٹھالیا، اور انہیں چونٹنے لگے، پھر ایک ہاتھ سے حضرت علیؓ کو اور دوسرا سے حضرت فاطمہؓ کو اسے قرب کر کے دونوں کو لو سہ دیا۔

اس کے بعد نبی علیہ السلام نے چادر کا بقیہ حصہ لے کر ان سب پر ڈال دیا اور انہا باتوں کا باہر نکال کر آسمان کی طرف اشارہ کر کے فرمایا اے اللہ! تیرے حوالے، نہ کہ جہنم کے، میں اور میرے اہل بیت، اس پر میں نے اس کمرے میں انہا سرداخل کر کے عرض کیا پار رسول اللہ! میں بھی تو آپ کے ساتھ ہوں، نبی علیہ السلام نے فرمایا تم بھی۔

(٢٧٠٧٦) حَدَّثَنَا أَبُو گَامِلٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبْنُ شَهَابٍ عَنْ هِنْدِ بْنِتِ الْحَارِثِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَلَّمَ قَامَ النِّسَاءُ حِينَ يُقْضَى تَسْلِيمُهُ وَيَمْكُثُ فِي مَكَانِهِ يَسْبِرُ أَقْبَلًا أَنْ يَقُومَ [صحيح البخاري وصححه ابن حزم] (١٧١٨) (١٧١٩ و ١٧٢٠) [انظر: ٢٧١٨٠، ٢٧٢٢٣، ٢٧٢٢٤]

(۲۷۰) حضرت ام سلمہؓ سے مردی ہے کہ نبی ﷺ جب سلام پھیرتے تو نبی ﷺ کا سلام ختم ہوتے ہی خواتین اٹھنے لگتی تھیں، اور نبی ﷺ کھڑے ہونے سے سلسلے کچھ درائی چکر رہی رک جاتے تھے۔

(٢٧.٧٧) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ غَيْلَانَ قَالَ حَدَّثَنَا رِسْدِينُ حَدَّثَنِي عَمْرُو وَعَنْ أَبِي السَّمْعَمْ عَنِ السَّائِبِ مَوْلَى أَمْ سَلَمَةَ عَنْ أَمْ سَلَمَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ قَالَ خَيْرُ مَسَاجِدِ النَّاسِ فَعَرْ بَيْوَرْ تَهْنَ [صححه ابن خزيمة (١٦٨٣)، والحاكم (١/٢٠٩). قال شعيب: حسن، بشواهدة]. [انظر: ٢٧١٥].

(۷۷۰) حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا عورتوں کی سب سے بہترین مسجد ان کے گھر کا آخری کمرہ ہے۔

(٢٧٧٨) حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرُو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ يَعْنِي الْفَزَارِيَّ عَنْ خَالِدِ الْحَلَاءِ عَنْ أَبِي فَلَاحَةِ عَنْ قَيْصَرَةَ بْنِ ذُرْبَبِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَبِي سَلَمَةَ وَقَدْ شَقَّ بَكَرَةً فَأَخْمَصَهُ ثُمَّ قَالَ إِنَّ الرُّوحَ إِذَا قُبْضَ تَبَعُّهُ الْبَصَرُ فَضَّلَّ نَاسٌ مِنْ أَهْلِهِ فَقَالَ لَا تَدْعُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ إِلَّا بِخَيْرٍ فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ يُؤْمِنُونَ عَلَى مَا تَقُولُونَ ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِأَبِي سَلَمَةَ وَارْفِعْ دَرْجَتَهُ فِي الْمُهَدِّدِينَ وَاحْلِلْهُ فِي عَقِبَهِ فِي الْغَابِرِينَ وَاغْفِرْ لَنَا وَلَهُ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ اللَّهُمَّ افْسُحْ فِي قَبْرِهِ وَنُورْ لَهُ فِيهِ [صححه]

مسلم (۹۲۰)

(۲۷۰۷۸) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ کی میت پر تشریف لائے، ان کی آنکھیں کھلی رہ گئی تھیں، نبی ﷺ اپنی بند کیا اور فرمایا جب روح قبض ہو جاتی ہے تو آنکھیں اس کا تعاقب کرتی ہیں، اسی دوران گھر کے کچھ لوگ روئے چینتے گئے، نبی ﷺ نے فرمایا اپنے متعلق خیر کی ہی دعاء مانگا کرو، کیونکہ ملائکہ تمہاری دعاء پر آئیں کہتے ہیں، پھر فرمایا اے اللہ! ایو سلمہ کی بخشش فرماء، بدایت یافتہ لوگوں میں اس کا درجہ بلند فرماء، پیچھے رہ جانے والوں میں اس کا کوئی جانشی پیدا فرمایا اور اے تمام جہانوں کو پانے والے ہماری اور اس کی بخشش فرماء، اے اللہ! اس کی قبر کو کشاورہ فرماء اور اسے اس کے لئے منور فرماء۔

(۲۷۰۷۹) حَدَّثَنَا أَبُو قَطْنَةَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ أَمْ سَلَمَةَ قَالَتْ مَا قُبْضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّىٰ كَانَ أَكْثَرَ صَلَاتِهِ جَالِسًا [قال الألباني: صحيح النسائي: ۲۲۲/۳].

(۲۷۰۸۰) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ کا جس وقت وصال ہوا تو آپ ﷺ کی اکثر نمازیں بیٹھ کر ہوتی تھیں۔

(۲۷۰۸۱) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الْوَهْرَىٰ عَنْ هِنْدِ بْنِتِ الْحَارِثِ قَالَ الزُّهْرَىٰ وَكَانَ لِهِنْدِ أَذْرَارٌ فِي كُتُبِهَا عَنْ أَمْ سَلَمَةَ قَالَتْ أَسْتَقْتَظُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيْلَةٍ وَهُوَ يَقُولُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مَا فَسَحَ اللَّيْلَةَ مِنْ الْخَزَائِنِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مَا أَنْزَلَ اللَّيْلَةَ مِنْ الْفِتْنَةِ مَنْ يُوْقَطُ صَوَاحِبُ الْحُجَّرِ يَا رَبَّ

كَاسِيَاتٍ فِي الدُّنْيَا عَارِيَاتٍ فِي الْآخِرَةِ [صححه البخاري (۱۱۲۶)]. قال الترمذی: حسن صحيح.

(۲۷۰۸۰) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ کو نیند سے بیدار ہوئے تو یہ فرمائے تھے ”لا الہ الا اللہ“ آج رات کتنے خزانے کھولے گئے ہیں ”لا الہ الا اللہ“ آج رات کتنے فتنے نازل ہوئے ہیں، ان مجرے والیوں کو کون جگائے گا؟ ہائے اونیا میں کتنی ہی کپڑے پہننے والی عورتیں ہیں جو آختر میں برہنہ ہوں گی۔

(۲۷۰۸۱) حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ حَدَّثَنَا أَفْلَحُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَافِعٍ قَالَ كَانَتْ أَمْ سَلَمَةَ تُحَدَّثُ أَنَّهَا سَمِعَتِ التَّبَّىٰ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ عَلَى الْمُنْبِرِ وَهِيَ تَمْتَشِطُ أَيْمَانَ النَّاسِ فَقَالَتْ لِمَا شَطَطَتِهَا لَفِي رَأْسِي قَالَتْ فَقَالَتْ فَدِينِكُ إِنَّمَا يَقُولُ أَيْمَانَ النَّاسِ قُلْتُ وَيَحْلِكُ أَوْكَسْتَا مِنَ النَّاسِ فَلَقَتْ رَأْسَهَا وَقَامَتْ فِي حُجْرَتِهَا فَسَمِعَتْهُ يَقُولُ أَيْمَانَ النَّاسِ بَيْنَمَا آنَا عَلَى الْحَوْضِ جِيءَ بِكُمْ زُمُراً فَتَفَرَّقَتْ بِكُمُ الْطُّرُقُ فَنَادَتْكُمْ أَلَا هَلُمُوا إِلَى الطَّرِيقِ فَنَادَاهُنِي مُنَاؤٌ مِنْ بَعْدِي فَقَالَ إِنَّهُمْ قَدْ بَدَلُوا بَعْدَكَ فَقُلْتُ أَلَا سُحْقًا

[صححه مسلم (۲۲۹۰)].

(۲۷۰۸۱) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی ﷺ کو برسر منبر یہ فرماتے ہوئے سنائے ”اے لوگو!“ اس وقت وہ لکھی کر رہی تھیں، انہوں نے اپنی لکھی کرنے والی سے فرمایا کہ میرے سر کے بال پیٹ دو، اس نے کہا کہ میں آپ پر قربان ہوں، نبی ﷺ تو لوگوں سے خطاب فرمائے ہیں، حضرت ام سلمہ رض نے فرمایا اری! کیا ہم لوگوں میں شامل نہیں ہیں؟ اس نے ان کے بال سیٹے اور وہ اپنے مجرے میں جا کر کھڑی ہو گئیں، انہوں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے ”اے لوگو!“ جس وقت میں

حوض پر تھا رامنظر ہوں گا، اور تمہیں گروہ در گروہ لا یا جائے گا اور تم راستوں میں بھٹک جاؤ گے، میں تمہیں آواز دے کر کہوں گا کہ راستے کی طرف آ جاؤ، تو میرے پیچھے سے ایک منادی پکار کر کہے گا انہوں نے آپ کے بعد دین کو تبدیل کر دیا تھا، میں کہوں گا کہ یہ لوگ دور ہو جائیں، یہ لوگ دور ہو جائیں۔

(۲۷۰۸۲) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ وَعَبْدُ الرَّزَاقِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبْنُ حُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي مُلِيقَةَ قَالَ عَنْ عَبْدِ الرَّزَاقِ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي مُلِيقَةَ أَخْبَرَنِي بَعْلَى بْنُ مَمْلِكٍ أَنَّهُ سَأَلَ أُمَّ سَلَمَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ صَلَاةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِاللَّيْلِ فَقَالَتْ كَانَ يُصَلِّي الْعِشَاءَ الْآخِرَةَ ثُمَّ يُسَبِّحُ ثُمَّ يُصَلِّي بَعْدَهَا مَا شَاءَ اللَّهُ مِنِ الظَّلَالِ ثُمَّ يُصَرِّفُ فِي رُقُدٍ مِثْلَ مَا صَلَّى ثُمَّ يَسْتَقِطُ مِنْ نَوْمِهِ تِلْكَ فَيُصَلِّي مِثْلَ مَا نَامَ وَصَلَاتُهُ الْآخِرَةُ تَكُونُ إِلَى الصُّبْحِ [راجع: ۲۷۰۶۱].

(۲۷۰۸۲) یعلی بن حملک کہتے ہیں کہ میں نے نبی ﷺ کی رات کی نماز اور قراءت کے متعلق حضرت ام سلمہ ؓ سے پوچھا تو انہوں نے فرمایا نبی ﷺ اعشاء کی نماز اور نوافل پڑھ کر جتنی دیر نماز پڑھتے تھے، اتنی دیر نماز پڑھتے تھے اور جتنی دیر نماز پڑھتے تھے، اتنی دیر سوتے تھے، پھر نبی ﷺ کی نماز کا اختتام صبح پر ہوتا تھا۔

(۲۷۰۸۳) حَدَّثَنَا حَاجَاجُ حَدَّثَنَا لَيْثٌ بْنُ سَعْدٍ الْمَصْرِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي تَرِيدُ بْنُ أَبِي حَيْبٍ عَنْ أَبِي عُمَرَانَ أَسْلَمَ أَنَّهُ قَالَ حَجَجَتْ مَعَ مَوَالَىٰ فَدَخَلْتُ عَلَىٰ أُمَّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ أَعْتَمِرُ قَبْلَ أَنْ أَحْجَى فَلَمَّا سَمِعَتْ أَعْتَمِرَ قَبْلَ أَنْ تَحْجَجَ وَإِنْ سَمِعَتْ بَعْدَ أَنْ تَحْجَجَ قَالَ فَقُلْتُ إِنَّهُمْ يَقُولُونَ مِنْ كَانَ صَرُورَةً فَلَا يَصْلُحُ أَنْ يَعْتَمِرَ قَبْلَ أَنْ يَحْجُجَ قَالَ فَسَأَلْتُ أَمْهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ فَقُلْنَ مِثْلَ مَا قَالْتُ فَرَجَعْتُ إِلَيْهَا فَأَخْبَرْتُهَا بِقَوْلِهِنَّ قَالَ فَقَالْتُ نَعَمْ وَأَشْفِيكَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَهْلُوا يَا آلَ مُحَمَّدٍ بِعُمُرَةِ فِي حَجَّ [انظر: ۲۷۲۲۸].

(۲۷۰۸۴) ابو عمران اسلام کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ میں اپنے مالکوں کے ساتھ حج کے لئے گیا، میں نبی ﷺ کی زوجہ محترمہ حضرت ام سلمہ ؓ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا کہ کیا میں حج سے پہلے عمرہ کر سکتا ہوں؟ انہوں نے فرمایا حج سے پہلے عمرہ کرنا چاہو تو بعد میں کرنا چاہو تو بعد میں کرلو، میں نے عرض کیا کہ بعض لوگ کہتے ہیں کہ جس شخص نے حج نہ کیا ہو، اس کے لئے حج سے پہلے عمرہ کرنا صحیح نہیں ہے؟ پھر میں نے دیگر امہات المؤمنین سے یہی مسئلہ پوچھا تو انہوں نے بھی یہ جواب دیا، چنانچہ میں حضرت ام سلمہ ؓ کے پاس واپس آیا اور انہیں ان کا جواب بتایا، انہوں نے فرمایا اچھا میں تمہاری تشفی کر دیتی ہوں، میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے ساہے کے آں مسلمانی کی حج کے ساتھ عمرے کا احرام باندھا لو۔

(۲۷۰۸۵) حَدَّثَنَا أَسْوَدُ بْنُ عَامِرٍ حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ أُمَّ سَلَمَةَ قَالَتْ قَالَ الَّبِيْنِيْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَصْحَابِيْ مِنْ لَا أَرَاهُ وَلَا يَرَانِي بَعْدَ أَنْ أَمُوتَ أَبَدًا قَالَ فَلَعْنَ ذِلْكَ عَمَرَ قَالَ

فَاتَّاهَا يَشْتَدُّ أَوْ يُسْرِعُ شَكَ شَادَانُ قَالَ فَقَالَ لَهَا أَنْشُدُكِ بِاللَّهِ أَنَا مِنْهُمْ قَالَتْ لَا وَلَئِنْ أُبَرِّيَ أَحَدًا بَعْدَكَ أَبَدًا [انظر: ٢٧١٩٥].

(٢٧٠٨٢) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے فرمایا میرے بعض ساتھی ایسے بھی ہوں گے کہ میری ان سے جدائی ہونے کے بعد وہ مجھے دوبارہ کبھی نہ دیکھیں گے، حضرت عمر رض کو یہ بات معلوم ہوئی تو حضرت عمر رض خود حضرت ام سلمہ رض کے پاس تیزی سے پہنچ گئی اور گھر میں داخل ہو کر فرمایا اللہ کی قسم کہا کرتا ہے، کیا میں بھی ان میں سے ہوں؟ انہوں نے فرمایا نہیں، لیکن آپ کے بعد میں کسی کے متعلق یہ بات نہیں کہہ سکتی۔

(٢٧٠٨٥) حَدَّثَنَا أَبُو النَّضِيرِ هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدَ يَعْنِي أَبْنَ بَهْرَامَ قَالَ حَدَّثَنِي شَهْرُ بْنُ حَوْشَيْرٍ قَالَ سَمِعْتُ أُمَّ سَلَمَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ جَاءَ نَعْيُ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلَىٰ لَعْنَتُ أَهْلِ الْعَرَاقِ فَقَالَتْ قُتْلُوهُ فَقَاتَهُمُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ وَذَلُولُهُ فَلَتَهُمُ اللَّهُ فَإِنَّ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَاءَتْهُ فَاطِمَةَ غَدِيَّةَ بُرْمَةَ قَدْ صَنَعْتُ لَهُ فِيهَا عَصِيَّةً تَحْمِلُهُ فِي طَقْنِ لَهَا حَتَّىٰ وَضَعَفَهَا بَيْنَ يَدَيْهِ فَقَالَ لَهَا أَيْنَ أَبْنُ عَمِّكَ قَالَتْ هُوَ فِي الْبَيْتِ قَالَ فَادْعُهُ فَادْعِيهِ وَأَبْتِنِي بِابْنِيَّهِ قَالَتْ فَجَاءَتْ تَقُودُ ابْنِيَّهَا كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا بِيَدِهِ وَعَلَىٰ يَمْشِي فِي إِثْرِهِنَا حَتَّىٰ دَخُلُوا عَلَىٰ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاجْلَسَهُمَا فِي حِجْرَوْهِ وَجَلَسَ عَلَىٰ عَنْ يَمِينِهِ وَجَلَسَ فَاطِمَةُ عَنْ يَسَارِهِ قَالَتْ أُمَّ سَلَمَةَ فَاجْتَبَدَ مِنْ تَحْتِي كِسَاءَ حَيْرَيَا كَانَ بِسَاطًا لَنَا عَلَى الْمَنَاءِ فِي الْمَدِينَةِ لَفَقَهَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ حَمِيمًا فَأَخْدَى بِيَشْمَالِهِ طَرْفَيِّ الْكِسَاءِ وَالْأُلُوَى بِيَدِهِ الْيُمْنَى إِلَى رَبِّهِ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ اللَّهُمَّ أَذْهِبْ عَنْهُمُ الرِّجْسَ وَطَهِّرْهُمْ تَطْهِيرًا اللَّهُمَّ أَهْلُ بَيْتِي أَذْهِبْ عَنْهُمُ الرِّجْسَ وَطَهِّرْهُمْ تَطْهِيرًا قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَسْتُ مِنْ أَهْلِكَ قَالَ بَلِي فَادْخُلِي فِي الْكِسَاءِ قَالَتْ فَدَخَلْتُ فِي الْكِسَاءِ بَعْدَمَا قَضَى دُعَائَهُ لِابْنِ عَمِّهِ عَلَىٰ وَابْنِيَّهِ وَابْنِيَّهِ فَاطِمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ [اسناده ضعيف] قال الترمذی: حسن صحيح. قال الألباني: صحيح (الترمذی ٣٨٧١). [انظر: ٢٧٢٨٢، ٢٧١٣٢].

(٢٧٠٨٥) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ جب انہیں حضرت امام حسین رض کی شہادت کا علم ہوا تو انہوں نے اہل عراق پر اعلان کیا کہ انہوں نے حسین کو شہید کر دیا، ان پر خدا کی مار ہو، انہوں نے حسین کو دھوکہ دے کر تنگ کیا، ان پر خدا کی مار ہو، میں نے وہ وقت دیکھا ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ کے گھر میں تھے کہ حضرت فاطمہ رض ایک ہندیا لے کر آگئیں جس میں ”خزیرہ“ تھا، نبی ﷺ نے ان سے فرمایا کہ اپنے شوہر اور بچوں کو بھی بلا لاؤ، چنانچہ حضرت علی رض اور حضرات حسین رض بھی آگئے، اور بیٹھ کر وہ خزیرہ کھانے لگے، نبی ﷺ اس وقت ایک چوتھے پر نیند کی حالت میں تھے، نبی ﷺ کے جسم مبارک کے نیچے خیر کی ایک چادر تھی، اور میں جمرے میں نماز پڑھ رہی تھی کہ اسی دوران اللہ نے یہ آیت نازل فرمادی ”اے اہل بیت! اللہ تو تم

سے گندگی کو دور کر کے تمہیں خوب صاف ستر اپنا چاہتا ہے۔“

اس کے بعد نبی ﷺ نے چادر کا بقیہ حصہ لے کر ان سب پڑاں دیا اور انہا تھیں یا ہر نکال کر آسان کی طرف اشارہ کر کے فرمایا اے اللہ! یہ لوگ میرے اہل بیت اور میرا خام مال ہیں، تو ان سے گندگی کو دور کر کے انہیں خوب صاف ستر اکروے، دو مرتبہ یہ دعاء کی، اس پر میں نے اس کمرے میں اپنا سر داخل کر کے عرض کیا یا رسول اللہ! کیا میں آپ کے اہل خانہ میں سے نہیں ہوں، نبی ﷺ نے فرمایا کیوں نہیں، تم بھی چادر میں بھی نبی ﷺ کی دعاء کے بعد اس میں داخل ہو گئی۔

(۲۷۰۸۶) حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدَ حَدَّثَنِي شَهْرٌ قَالَ سَمِعْتُ أُمَّ سَلَمَةَ تُحَدِّثُ رَعَمْتُ أَنَّ فَاطِمَةَ جَاءَتْ إِلَى نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَشْتَكِي إِلَيْهِ الْخِدْمَةَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَاللَّهِ لَقَدْ مَجَّلْتُ يَدَنِي مِنْ الرَّحْمَى أَطْحَنْ مَرَّةً وَأَغْعَنْ مَرَّةً فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي بَرَزُّ قُلُكَ اللَّهُ شَيْئًا يَأْتِي وَسَادِلُكَ عَلَى خَيْرٍ مِنْ ذَلِكَ إِذَا لَرِمْتَ مَضْجَعَكَ فَسَبَّحِي اللَّهُ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ وَكَبِيرِي ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ وَأَحْمَدِي أَرْبَعًا وَثَلَاثِينَ فَلَذِكَ مَائَةً فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ مِنَ الْخَادِمِ وَإِذَا صَلَّيْتَ صَلَاةَ الصُّبْحِ فَقُولِي لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُحْسِنْ وَيُمْسِي بِيَدِهِ الْخَيْرُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ عَشْرَ مَرَّاتٍ بَعْدَ صَلَاةَ الصُّبْحِ وَعَشْرَ مَرَّاتٍ بَعْدَ صَلَاةَ الْمَغْرِبِ إِنَّ كُلَّ وَاحِدَةٍ مِنْهُنَّ تُكَبَّ عَشْرَ حَسَنَاتٍ وَتَحْكُمُ عَشْرَ سَيِّنَاتٍ وَكُلُّ وَاحِدَةٍ مِنْهُنَّ كَعْقِ رَقَبَةٍ مِنْ وَلَدِ إِسْمَاعِيلَ وَلَا يَحْلُّ لِلَّذِنْ كُبِّ ذَلِكَ الْيَوْمَ أَنْ يُذْرِكَهُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ الشَّرُكُ لِإِلَهٍ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَهُوَ حَوْسِلُكَ مَا بَيْنَ أَنْ تَقُولِيهِ غُدُوًّا إِلَى أَنْ تَقُولِيهِ عَشِيًّا مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ وَمِنْ كُلِّ سُوءٍ

(۲۷۰۸۷) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ حضرت فاطمہ رض، نبی ﷺ کی خدمت میں ایک خادم کی درخواست لے کر آئیں اور عرض کیا یا رسول اللہ! چکی پر آتا ہیں پیس کر اور اسے گوندھ گوندھ کر باخوبی میں گئے پڑ گئے ہیں، نبی ﷺ نے فرمایا اگر اللہ نے تمہیں کچھ دینا ہوا تو وہ تمہیں مل کر رہے گا، البتہ اس وقت میں تمہیں اس سے بہترین چیز بتا ہوں، جب تم اپنے بستر پر لیٹا کر تو ۳۳ مرتبہ سجان اللہ، ۳۳ مرتبہ اللہ اکبر اور ۳۳ مرتبہ الحمد للہ کہہ لیا کرو، یہ کل سو ہو گئے، یہ کلمات تمہارے حق میں خادم سے بھی بہتر ہیں، اور جب فجر کی نماز پڑھا کر تو دس مرتبہ نمازِ مغرب کے بعد اور دس مرتبہ نمازِ مغرب کے بعد یہ کہہ لیا کرو لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُحْسِنْ وَيُمْسِي بِيَدِهِ الْخَيْرُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ تو ان میں سے ہر کلے کے بد لے تمہارے لیے دس نیکیاں لکھی جائیں گی، دس گناہ مٹا دیئے جائیں گے اور ان میں سے ہر ایک کا ثواب اولاً و اسما عیل میں سے ایک غلام آزاد کرنے کے برابر ہو گا، اور شرک کے علاوہ اس دن کا کوئی گناہ تمہیں بکڑا نہ سکے گا، اور صحیح جس وقت تم یہ کلمات کہو گی تو شام تک ہر شیطان اور برائی سے تمہاری حفاظت کا ذریعہ بن جائیں گے۔

(۲۷۰۸۸) حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ مَوْلَى آلِ طَلْحَةَ عَنْ كُرَيْبٍ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ

قالت كاتب رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُجِبُ لَمْ يَنَمْ ثُمَّ يَتَبَعَهُ ثُمَّ يَنَمْ

(۲۷۰۸۷) حضرت ام سلمہؓ سے مردی ہے کہ بعض اوقات نبی ﷺ پر اختیاری طور پر غسل واجب ہوتا، پھر نبی ﷺ یوں ہی سو جاتے، پھر آنکھ کھلتی اور پھر سو جاتے۔

(۲۷۰۸۸) حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ مَسْعَدَةَ حَدَّثَنَا مَيْمُونُ بْنُ مُوسَى الْمَرَانِيُّ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ أُمِّهِ عَنْ أُمٍّ سَلَمَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَرْكَعُ رُكْعَيْنِ بَعْدَ الْوُتُرِ وَهُوَ جَالِسٌ [استادہ ضعیف]. قال الألبانی: صحيح (ابن

ماجہ: ۱۱۹۵، الترمذی: ۴۷۱].

(۲۷۰۸۸) حضرت ام سلمہؓ سے مردی ہے کہ نبی ﷺ اور ترکے بعد بیٹھ کر درکعتیں پڑھتے تھے۔

(۲۷۰۸۹) حَدَّثَنَا عَفَانُ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَلَىٰ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أُمِّ الْحَسَنِ أَنَّ أُمَّ سَلَمَةَ حَدَّثَتْهُمْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَبَرَ لِفَاطِمَةَ شِبْرًا مِّنْ نِطَاقِهَا [استادہ ضعیف]. قال الدارقطنی: والمرسل

اشیہ. قال الألبانی: صحيح (الترمذی: ۱۷۳۲).]

(۲۷۰۹۰) حضرت ام سلمہؓ سے مردی ہے کہ نبی ﷺ نے ان کے کربنڈ میں سے ایک بالٹ کے برادر کپڑا حضرت فاطمہؓ کو دیا تھا۔

(۲۷۰۹۰) حَدَّثَنَا حَسَنٌ حَدَّثَنَا أَبْنُ لَهِيَةَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَيْبٍ عَنْ نَاعِمٍ مَوْلَى أُمِّ سَلَمَةَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُبَنِّي عَلَى الْقِبْرِ أَوْ يُجْعَصَ

(۲۷۰۹۰) حضرت ام سلمہؓ سے مردی ہے کہ نبی ﷺ نے قبر پر پتختہ عمارت بنانے یا اس پر چونا گانے سے منع فرمایا ہے۔

(۲۷۰۹۱) حَدَّثَنَا عَلَىٰ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَبْنُ لَهِيَةَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَيْبٍ عَنْ نَاعِمٍ مَوْلَى أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ يُجْعَصَ قَبْرًا أَوْ يُبَنِّي عَلَيْهِ أَوْ يُجْعَلَ عَلَيْهِ قَالَ أَبِي لَيْسَ فِيهِ أُمِّ سَلَمَةَ

(۲۷۰۹۱) حضرت ام سلمہؓ سے مردی ہے کہ نبی ﷺ نے قبر پر پتختہ عمارت بنانے یا اس پر چونا گانے (یا اس پر بیٹھنے) سے منع فرمایا ہے۔

(۲۷۰۹۲) حَدَّثَنَا حَسَنٌ حَدَّثَنَا أَبْنُ لَهِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا جَعْفُرُ بْنُ رَبِيعَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي

صَفَصَعَةَ عَنْ أُمِّ حَكِيمِ السَّلَمِيَّةِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَوَى الْبَيْنَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَحْرَمَ مِنْ بَيْتِ الْمَقْدِسِ عَفَرَ اللَّهُ لَهُ مَا تَقْدَمَ مِنْ ذَنْبِهِ [قال الألبانی: ضعیف] (ابو داؤد:

۱۷۴۱، ابن ماجہ: ۳۰۰۱، ۳۰۰۲]. [انظر بعده].

(۲۷۰۹۲) حضرت ام سلمہؓ سے مردی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا کہ جو شخص بیت المقدس سے احرام باندھ کر آئے، اس کے گزشہ سارے گناہ معاف ہو جائیں گے۔

(۲۷.۹۳) حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ أَبْنِ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ سَحِيمٍ مَوْلَى آلِ جُبَيْرٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي سُفْيَانَ الْأَخْنَسِيِّ عَنْ أُمِّهِ أُمِّ حَكِيمٍ ابْنَةِ أُمِّيَّةَ بْنِ الْأَخْنَسِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَاتَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ أَهْلَ مِنَ الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى بِعُمْرَةً أَوْ بِحَجَّةً غَفَرَ اللَّهُ لَهُ مَا تَقْدَمَ مِنْ ذَلِيلٍ قَالَ فَرَكِبْتُ أُمَّ حَكِيمٍ عِنْدَ ذَلِكَ الْحَدِيثِ إِلَى بَيْتِ الْمَقْدِسِ حَتَّى أَهَلَتْ مِنْهُ بِعُمْرَةً [راجع ما قبله].

(۲۷.۹۴) حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا کہ جو شخص بیت المقدس سے حج یا عمرے کا احرام باندھ کر آئے، اس کے گذشتہ سارے گناہ معاف ہو جائیں گے، اسی حدیث کی بناء پر امام حکیم رحمۃ اللہ علیہ نے بیت المقدس جا کر عمرے کا احرام باندھا تھا۔

(۲۷.۹۵) حَدَّثَنَا يُونُسُ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ يَعْنِي أَبْنَ سَعْدٍ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحُصَيْنِ عَنْ عَوْفِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَاتَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لِلرَّاجِهِ إِنَّ الَّذِي يَحْنُو عَلَيْكُنَّ بَعْدِي لَهُوَ الصَّادِقُ الْبَارُ الَّهُمَّ اسْقِ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ عَوْفٍ مِنْ سَلَسِيلِ الْجَنَّةِ [انظر : ۲۷۱۱ هـ].

(۲۷.۹۶) حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو اپنی ازواج مطہرات سے یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ میرے بعد تم پر جو شخص مہربانی کرے گا وہ یقیناً سچا اور نیک آدمی ہوگا، اے اللہ! عبدالرحمن بن عوف کو جنت کی سلسلیں کے پانی سے سیراب فرم۔

(۲۷.۹۷) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَبُو أَحْمَدَ الرَّبِيْرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَوْهَبٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَمِّي يَعْنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَوْهَبٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هَشَامٍ قَالَ أَجْمَعَ أَبِي عَلَى الْعُمْرَةِ فَلَمَّا حَضَرَ خُرُوجَهُ قَالَ أَىْ بَنَى لَوْ دَخَلْنَا عَلَى الْأَمْرِيْرِ فَوَدَعْنَا فَلَمْ تُمْ شَكَّ قَالَ فَدَخَلْنَا عَلَى مَرْوَانَ وَعِنْدُهُ نَفَرٌ فِيهِمْ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الرَّبِيْرِ فَلَدَكُرُوا الرَّكْعَيْنِ الَّتِي يُصَلِّيَهُمَا أَبْنُ الرَّبِيْرِ بَعْدَ الْعَصْرِ فَقَالَ لَهُ مَرْوَانُ مِنْ أَخْدُهُمَا يَا أَبْنَ الرَّبِيْرِ قَالَ أَخْبَرَنِي بِهِمَا أَبُو هُرَيْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَ رَسَلَ هَرُونَ إِلَيْيَ عَائِشَةَ مَا رَكَعَانِ يَدْكُرُهُمَا أَبْنُ الرَّبِيْرِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ أَخْبَرَهُ عَنِّكَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّيَهُمَا بَعْدَ الْعَصْرِ فَأَرْسَلَتْ إِلَيْهِ أَخْبَرَتِي أُمُّ سَلَمَةَ قَالَ رَسَلَ إِلَيْيَ أُمُّ سَلَمَةَ مَا رَكَعَانِ رَأَحْمَتْ عَائِشَةَ أَنِّكَ أَخْبَرْتِهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّيَهُمَا بَعْدَ الْعَصْرِ فَقَاتَ يُغْفِرُ اللَّهُ لِعَائِشَةَ لَقْدَ وَضَعَتْ أَمْرِي عَلَى غَيْرِ مُوْضِعِهِ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الظَّهَرَ وَقَدْ أُتَى بِمَا لِي فَقَعَدَ يَقْسِمُهُ حَتَّى آتَاهُ الْمُؤْذَنَ بِالْعَصْرِ فَصَلَّى الْعَصْرَ ثُمَّ انْصَرَفَ إِلَيْهِ وَكَانَ يَوْمِي فَرَأَكَعَ رَكْعَيْنِ

خَفِيفَتِينَ فَقُلْتُ مَا هَاتَنِ الرُّكْعَتَانِ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَمْرُتَ بِهِمَا قَالَ لَا وَلَكُنْهُمَا رَكْعَتَانِ كُنْتُ أَرْكَعُهُمَا بَعْدَ الظَّهِيرَ فَشَغَلَنِي قُسْمٌ هَذَا الْمَالِ حَتَّى جَاءَنِي الْمُؤْدِنُ بِالْعَصْرِ فَكَرِهْتُ أَنْ أَدْعُهُمَا فَقَالَ ابْنُ الرَّزِيْبِ اللَّهُ أَكْبَرُ أَلِيْسَ قَدْ صَلَّاهُمَا مَرْأَةً وَاحِدَةً وَاللَّهُ لَا أَدْعُهُمَا أَبْدًا وَقَالَتْ أُمُّ سَلَمَةَ مَا رَأَيْتُهُ صَلَّاهُمَا قَبْلَهَا وَلَا بَعْدَهَا (٢٠٩٥) ابو بکر بن عبد الرحمن کہتے ہیں کہ میرے والد نے عمرے کا ارادہ کیا، جب روگی کا وقت قریب آیا تو انہوں نے مجھ سے فرمایا بیٹا! آؤ، امیر کے پاس چل کر ان سے رخصت لیتے ہیں، میں نے کہا جیسے آپ کی مرضی، چنانچہ ہم مروان کے پاس پہنچے، اس کے پاس کچھ اور لوگ بھی تھے جن میں حضرت عبداللہ بن زیر رض بھی تھے، اور ان دور کعینوں کا تذکرہ ہو رہا تھا جو حضرت عبداللہ بن زیر رض نماز عصر کے بعد پڑھا کرتے تھے، مروان نے ان سے پوچھا کہ اے ابن زیر آپ نے یہ دور کعینیں کس سے اخذ کی ہیں؟ انہوں نے فرمایا کہ ان کے متعلق مجھے حضرت ابو ہریرہ رض نے حضرت عائشہ رض کے حوالے سے بتایا ہے۔

مروان نے حضرت عائشہ رض کے پاس ایک قاصد بھیج کر پوچھا کہ ابن زیر رض حضرت ابو ہریرہ رض سے آپ کے حوالے سے نقل کرتے ہیں کہ نبی ﷺ کے بعد دور کعینیں پڑھتے تھے، یہ کیسی دور کعینیں ہیں؟ انہوں نے جواب میں کہلا بھیجا کہ اس کے متعلق مجھے حضرت ام سلمہ رض نے بتایا تھا، مروان نے حضرت ام سلمہ رض کے پاس قاصد بھیج دیا کہ حضرت عائشہ رض کے مطابق آپ نے انہیں بتایا ہے کہ نبی ﷺ نماز عصر کے بعد دور کعینیں پڑھتے تھے، یہ کیسی کعینیں ہیں؟ حضرت ام سلمہ رض نے فرمایا اللہ تعالیٰ عائشہ کی مغفرت فرمائے، انہوں نے میری بات کو اس کے صحیح محل پر محو نہیں کیا، بات دراصل یہ ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے ظہر کی نماز پڑھائی، اس دن کہیں سے مال آیا ہوا تھا، نبی ﷺ نے تقریباً تیس کے لئے بیٹھ گئے، جسی کہ موذن عصر کی اذان دینے لگا، نبی ﷺ نے عصر کی نماز پڑھی اور میرے بیہاں تشریف لے آئے کیونکہ اس دن باری میری تھی، اور میرے بیہاں دو محضہ دور کعینیں پڑھیں۔

اس پر میں نے عرض کیا یا رسول اللہ اپنے دور کعینیں کیسی ہیں جن کا آپ کو حکم دیا گیا ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا نہیں، بلکہ یہ دو رکعینیں ہیں جو میں ظہر کے بعد پڑھا کرتا تھا لیکن مال کی تقسیم میں ایسا مشغول ہوا کہ موذن میرے پاس عصر کی نماز کی اطلاع لے کر آ گیا، میں نے انہیں چھوڑنا مناسب نہ سمجھا (اس لئے اب پڑھ لیا) یہ سن کر حضرت ابن زیر رض نے اللہ اکبر کہہ کر فرمایا کیا اس سے یہ ثابت نہیں ہوتا کہ نبی ﷺ نے ایک مرتبہ تو پڑھا ہے؟ بخدا میں انہیں کبھی نہیں چھوڑوں گا، اور حضرت ام سلمہ رض نے فرمایا کہ اس واقع سے پہلے میں نے نبی ﷺ کو نماز پڑھتے ہوئے دیکھا ہے اور نہ اس کے بعد۔

(٢٧.٩٦) حَدَّثَنَا أَبُو النَّصِيرِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو حَيْثَمَةَ يَعْنِي رَّهْبَرَ بْنَ مُعَاوِيَةَ عَنْ عَلَىٰ بْنِ عَبْدِ الْأَعْلَىٰ عَنْ أَبِي سَهْلٍ مِّنْ أَهْلِ الْبَصْرَةِ عَنْ مُسَّةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ كَانَتِ النُّفَسَاءُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَقْعُدُ بَعْدَ نِفَاسِهَا أَرْبَعِينَ يَوْمًا أَوْ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً شَكَّ أَبُو حَيْثَمَةَ وَكُنَّا نَطْلِي عَلَى وُجُوهِنَا الْوَرْسَ مِنْ الْكَلَفِ [صحیح الحاکم (١٧٥)] قال الألبانی: (ابو ذاود: ٣١١، ابن ماجہ: ٤٨، الترمذی: ١٣٩). قال شعیب: حسن

[لغيره وهذا استناد ضعيف]. [انظر: ۱۹۱۷۳، ۲۷۱۲۰، ۲۷۱۲۷].

(۲۷۰۹۶) حضرت ام سلمہؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ کے دور بسا سعادت میں عورتیں بچوں کی پیدائش کے بعد چالیس دن تک نفاس شمار کر کے پیٹھی تھیں اور ہم لوگ چہروں پر چھائیاں پڑ جانے کی وجہ سے اپنے چہروں پر ”رس“ ملا کرتی تھیں۔

(۲۷۰۹۷) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ سُعْيَانَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَمْ سَلَمَةَ قَالَتْ مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَامَ شَهْرَيْنِ مُتَّابِعَيْنِ إِلَّا أَنَّهُ كَانَ يَصْلُ شَعْيَانَ بِرَمَضَانَ [راجع: ۲۷۰۵۲].

(۲۷۰۹۸) حضرت ام سلمہؓ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو دو ماہ کے مسلسل روزے رکھتے ہوئے کبھی نہیں دیکھا، البتہ نبی ﷺ اب شعبان کو رمضان کے روزے سے مادرتی تھے۔

(۲۷۰۹۸) حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاؤَدَ الطَّيلِيُّ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ خَالِدِ الْمَخْدَاءِ أَوْ أَيُوبَ عَنْ الْحَسَنِ قَالَ حَدَّثَنَا أَمْنَا أَنَّ أَمْ سَلَمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِعَمَّارٍ قُتِلَكَ الْفَتَّةُ الْبَغِيَّةُ [صحیح مسلم ۲۹۱۶]، وابن حبان (۷۰۷۷). [انظر: ۲۷۱۸۶].

(۲۷۰۹۸) حضرت ام سلمہؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے حضرت عمر بن الخطابؓ کو دیکھا تو فرمایا میں سیہ افسوس! تمہیں ایک باغی گروہ قتل کر دے گا۔

(۲۷۰۹۹) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ حَلَّتِي لَيْلَةُ بَنْ سَعْدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي مُلِيكَةَ عَنْ يَعْلَى بْنِ مَمْلِكٍ قَالَ سَأَلْتُ أَمْ سَلَمَةَ عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْمَلِيلِ وَقَرَائِبِهِ قَالَتْ مَا لَكُمْ وَلِصَالِبِهِ وَلِقَرَائِبِهِ قَدْ كَانَ يُصْلَى قَدْرُ مَا يَنْامُ وَيَنَامُ قَدْرُ مَا يُصْلَى وَإِذَا هِيَ تَنْفَعُ قِرَاءَتَهُ فَإِذَا قِرَاءَةً مُفَسَّرَةً حَرَقَ حَرْقًا حَرْقًا [راجع: ۲۷۰۶۱].

(۲۷۰۹۹) یعلی بن مملک کہتے ہیں کہ میں نے نبی ﷺ کی رات کی نماز اور قراءت کے تعلق حضرت ام سلمہؓ سے پوچھا تو انہوں نے فرمایا تم کہاں اور نبی ﷺ کی نماز اور قراءت کہاں؟ نبی ﷺ جتنی دریسوت تھے، اتنی دریماز پڑھتے تھے اور جتنی دری نماز پڑھتے تھے، اتنی دریسوت تھے، پھر نبی ﷺ کی قراءت کی جو کیفیت انہوں نے بیان فرمائی، وہ ایک ایک حرفاً کی وضاحت کے ساتھ تھی۔

(۲۷۱۰۰) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ وَسَمِعَتُهُ أَنَّ مُعَمَّدًا مُحَمَّدًا بْنَ عَبْدِ الْحَمِيدِ عَنْ مُغِيرَةَ عَنْ أَمْ مُوسَى عَنْ أَمْ سَلَمَةَ قَالَتْ وَالَّذِي أَخْلَفَ يَهُ إِنْ كَانَ عَلَى الْأَقْرَبِ النَّاسِ عَهْدًا بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ عَدْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَدَّاهُ بَعْدَ عَدَّاهُ يَقُولُ جَاءَ عَلَيْهِ مَوَارِأً قَالَتْ وَأَظْنَهُ كَانَ بَعْثَةً فِي حَاجَةٍ قَالَتْ فَجَاءَ بَعْدُ فَظَنَنَتْ أَنَّ لَهُ إِلَيْهِ حَاجَةً فَخَرَجَنَا مِنِ الْبَيْتِ

فَعَدْنَا عِنْدَ الْبَابِ كُنْتُ مِنْ أَذْنَاهُمْ إِلَى الْبَابِ فَأَكَبَ عَلَيْهِ عَلَىٰ فَجَعَلَ يُسَارُهُ وَيُنَاجِيهُ ثُمَّ قُبَضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ يَوْمِهِ ذَلِكَ فَكَانَ أَقْرَبَ النَّاسِ بِهِ عَهْدًا [آخر جهه النساء في الكبرى] (۷۱۰۸)

اسناده ضعيف]

(۲۷۱۰۰) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ جس ذات کی قسم کھائی جا سکتی ہے، میں اس کی قسم کھا کر کہتی ہوں کہ دوسرا لے لوگوں کی نسبت حضرت علی صلی اللہ علیہ وسلم کا نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے آخری وقت میں زیادہ قرب رہا ہے، ہم لوگ روزانہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی عیادت کے لئے حاضر ہوتے تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم بار بار میں پوچھتے کہ علی آگئے؟ غالباً نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں کسی کام سے بھیج دیا تھا، تھوڑی دری بعد حضرت علی صلی اللہ علیہ وسلم آگئے، میں سمجھ گئی کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ان سے خلوت میں کچھ بات کرنا چاہتے ہیں، چنانچہ ہم لوگ گھر سے باہر آ کر دروازے پر بیٹھ گئے، اور ان میں سے دروازے کے سب سے زیادہ قریب میں ہی تھی، حضرت علی صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف جمک گئے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں اپنی بائیں جانب بھالیا اور ان سے سرگوشی میں باتیں کرنے لگے، اور اسی دن نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا وصال ہو گیا، اس اعتبار سے آخری لمحات میں حضرت علی صلی اللہ علیہ وسلم کا سب سے زیادہ قرب حاصل رہا۔

(۲۷۱۰۱) حَدَّثَنَا عَفَّانُ قَالَ أَخْبَرَنَا هَمَّامٌ قَالَ سَمِعْنَا مِنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ رَبِيبَ بْنَتَ أُمَّ سَلَمَةَ حَدَّثَتْهُ قَالَتْ حَدَّثْنِي أُمِّي قَاتَتْ كُنْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْخِيمَةِ فَحِضَطْتُ فَأَنْسَلْتُ مِنَ الْخِيمَةِ فَقَالَ إِلَيْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْفَسْتُ فَقُلْتُ نَعَمْ فَلَبِسْتُ ثِيَابَ حَيْضَرِي فَدَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَهُ فِي الْخِيمَةِ قَالَتْ وَكُنْتُ أَغْصِلُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ قَالَتْ وَكَانَ يُقْبَلُ وَهُوَ صَائِمٌ [صححه البخاري (۳۲۲)، ومسلم (۲۹۶)]. [راجع: ۲۷۰۳۱].

(۲۷۱۰۲) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ایک لحاف میں تھی کہ مجھے "ایام" شروع ہو گئے، میں ہشکنے لگی تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا تمہیں ایام آنے لگے، میں نے کہا جی یا رسول اللہ! پھر میں وہاں سے چل گئی، اپنی حالت درست کی، اور کپڑا باندھ لیا، پھر آ کر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ایک ہی برتن سے غسل کر لیا کرتی تھی، اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم روزے کی حالت میں بوسرہ بھی دے دیتے تھے۔

(۲۷۱۰۳) حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا أَبَانُ بَشْعُورٍ فِي هَذَا الْإِسْنَادِ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ مِنْ الْحَمَّةِ [راجع: ۲۷۰۳۱].

(۲۷۱۰۴) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۲۷۱۰۵) حَدَّثَنَا عَفَّانُ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ رُبِيعٍ حَدَّثَنَا أَبُوبُ عَنْ تَافِعٍ عَنْ رَبِيدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الَّذِي يَشْرُبُ فِي إِنَاءٍ مِنْ فِضَّةٍ إِنَّمَا يُحْرَجُ رُجُونِ فِي بَطْنِهِ نَارَ جَهَنَّمَ [صححه البخاري (۵۶۴)، ومسلم (۲۰۶۵)، وابن خیبان (۵۳۴۲)]. [انظر: ۲۷۱۱۷].

[۲۷۱۴۶، ۲۷۱۳۰]

(۲۷۱۰۳) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جو شخص چاندی کے برتن میں پانی پیتا ہے، وہ اپنے پیٹ میں جہنم کی آگ بھرتا ہے۔

(۲۷۱۰۴) حَدَّثَنَا حَسْنَ الْشِّبْيُّ حَدَّثَنَا أَبْنُ لَهِيَةَ حَدَّثَنَا دَرَاجٌ عَنِ السَّائِبِ مَوْلَى أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ نُسُوَةً دَخَلَنَ عَلَى أُمِّ سَلَمَةَ مِنْ أَهْلِ حِمْصَ فَسَأَلَتْهُ مِنْ أَنْتَ قُلْنَ مِنْ أَهْلِ حِمْصَ فَقَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِيمَانُ امْرَأَةٍ نَزَعَتْ ثِيَابَهَا فِي غَيْرِ بَيْتِهَا خَرَقَ اللَّهُ عَنْهَا سِترًا

(۲۷۱۰۵) سابق کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ "حِمْص" کی کچھ عورتیں حضرت ام سلمہ رض کے پاس آئیں، انہوں نے پوچھا کہ تم لوگ کہاں سے آئی ہو؟ انہوں نے بتایا کہ شہر حِمْص سے، حضرت ام سلمہ رض نے فرمایا میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جو عورت اپنے گھر کے علاوہ کسی اور جگہ اپنے کپڑے اتارتی ہے، اللہ اس کا پردہ چاک کرو دیتا ہے۔

(۲۷۱۰۵) حَدَّثَنَا حَسْنٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبْنُ لَهِيَةَ حَدَّثَنَا دَرَاجٌ عَنِ السَّائِبِ مَوْلَى أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ الْبَيِّنِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَيْرٌ صَلَاةُ النَّسَاءِ فِي قَعْدَةِ يُوْمِيَّهِنَّ

[راجح: ۲۷۰۷۷]

(۲۷۱۰۵) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا عورتوں کی سب سے بہترین نمازان کے گھر کے آخر کرنے میں ہوتی ہے۔

(۲۷۱۰۶) حَدَّثَنَا حَسَنٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبْنُ لَهِيَةَ سَعِيدُ بْنُ أَبِي هِلَالٍ عَنْ عَمْرُو بْنِ مُسْلِمٍ الْجُنْدُونِيِّ أَنَّهُ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبْنُ الْمُهَبِّيُّ أَنَّ أُمَّ سَلَمَةَ زَوْجَ الْبَيِّنِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرَتْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرُو يَعْنِي أَبْنَ عَلْقَمَةَ عَنْ عَمْرُو بْنِ مُسْلِمٍ بْنِ عُمَارَةَ بْنِ أُكْيَمَةَ أَنَّهُ قَالَ إِنْ كَانَ قَالَهُ كَذَّا قَالَ أَبِي فِي الْحَدِيثِ مِنْ أَرَادَ أَنْ يُضَحِّيَ فَلَا يَعْلَمُ أَطْفَارًا وَلَا يَعْلَمُ شَيْئًا مِنْ شَعْرِهِ فِي الْعَشْرِ الْأَوَّلِ مِنْ ذِي الْحِجَّةِ [راجح: ۲۷۰۰۷]

(۲۷۱۰۶) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جب عشرہ ذی الحجه شروع ہو جائے اور کسی شخص کا قربانی کا ارادہ ہو تو اسے اپنے (سر کے) بال یا جسم کے کسی حصے (کے بالوں) کو ہاتھیں لگانا (کامنا اور تراشنا) چاہیے۔

(۲۷۱۰۷) حَدَّثَنَا طَلْقُ بْنُ عَنَّاءً بْنُ طَلْقٍ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عُثْمَانَ الْوَرَاقُ عَنْ أَبِي صَالِحٍ قَالَ دَخَلَتْ عَلَى أُمِّ سَلَمَةَ فَلَمَّا دَخَلَ عَلَيْهَا أَبْنُ أَخِهَا قَصَّلَى إِلَيْهَا رَكْعَتْنِ فَلَمَّا سَجَدَ نَفَخَ الْتُّرَابَ قَالَتْ لَهُ أُمِّ سَلَمَةَ أَبْنَ أَخِي لَا تَنْفَخْ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لِغَلامٍ لَهُ يُقَالُ لَهُ يَسَارٌ وَنَفَخَ تَرْبُ وَجْهَكَ لِلَّهِ

[قال الترمذى: استناده ليس بذلك. قال الألبانى: ضعيف (الترمذى: ۳۸۱ و ۳۸۲). [انظر: ۲۷۲۸۰].

(۲۷۰۷) ابو صالح کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ میں حضرت ام سلمہ رض کی خدمت میں حاضر ہوا، اسی دوران وہاں ان کا ایک بھی آگیا اور اس نے ان کے گھر میں دو رکعتیں پڑھیں، دورانِ نماز جب وہ سجدہ میں جانے لگا تو اس نے مٹی اڑانے کے لئے پھونک ماری، تو حضرت ام سلمہ رض نے اس سے فرمایا بتچجے! پھونکیں نہ مارو کیونکہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسالم کو بھی ایک مرتبہ اپنے غلام

"جس کا نام یا سارہ تھا اور اس نے بھی پھونک ماری تھی" سے فرماتے ہوئے سنا تھا کہ اپنے چہرے کو اللہ کے لئے خاک آلوہ ہونے دو۔

(۲۷۰۸) حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ الْخُزَاعِيُّ قَالَ أَخْبَرَنَا بَكْرُ بْنُ مُضْرَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ جُعْيَرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَافِعٍ مَوْلَى أُمِّ سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ أَكْثَرُ مَا حَلِمْتُ أُتْرِيَ بِهِ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْمَالِ بِخَرْيَطَةٍ فِيهَا

ثَمَانِ مِائَةِ دِرْهَمٍ

(۲۷۰۹) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ میری معلومات کے مطابق نبی صلی اللہ علیہ وسالم کے پاس کسی تھیلی میں زیادہ سے زیادہ آٹھ سو درہم آتے ہیں۔

(۲۷۱۰) حَدَّثَنَا زَكَرِيَّاً بْنَ عَدِيًّيْ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرُو عَنْ رَبِيدِ بْنِ أَبِي أَنْسِيَّةَ عَنِ الْفَاسِمِ بْنِ عَوْفٍ الشَّيْبَانِيِّ عَنْ عَلَيِّ بْنِ حُسْنَيْ قَالَ حَدَّثَنَا أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَيْتِي فَجَاءَ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا صَدَقَهُ كَذَا وَكَذَا قَالَ كَذَا وَكَذَا قَالَ فَإِنَّ فُلَانًا تَعَدَّى عَلَيَّ قَالَ فَنَظَرُوهُ فَوَجَدُوهُ قَدْ تَعَدَّى عَلَيْهِ بِصَاعٍ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَيْفَ يُكُمْ إِذَا سَعَى مَنْ يَتَعَدَّى عَلَيْكُمْ أَشَدَّ مِنْ هَذَا التَّعَدَّى [صححه ابن حزم (۲۳۳۶) والحاكم في ((المستدرك)) وابن حبان (۳۱۹۳)]

(۲۷۱۱) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسالم کے گھر میں تھے کہ ایک آدمی آیا اور کہنے لگا یا رسول اللہ! اتنے ماں پر کتنی زکوہ واجب ہوتی ہے؟ نبی صلی اللہ علیہ وسالم نے اس کی مقدار بتا دی، اس نے کہا کہ فلاں آدمی نے مجھ پر زیادتی کی ہے، دیکھا تو معلوم ہوا کہ اس پر ایک صاع کے برابر زیادتی ہوئی ہے، نبی صلی اللہ علیہ وسالم نے فرمایا اس وقت تمہارا کیا بنے گا جب کہ تم پر اس سے زیادہ زیادتی کی جائے گی۔

(۲۷۱۲) حَدَّثَنَا يُونُسُ وَعَفَانُ قَالَ أَلَا حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ يَعْنِي أَبْنَ زَيَادٍ قَالَ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ حَكِيمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَافِعٍ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَ عَفَانُ فِي حَدِيثِهِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ سَمِعْتُ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا لَنَا لَا نُذَكَّرُ فِي الْقُرْآنِ كَمَا يُذَكَّرُ الرِّجَالُ قَالَ فَلَمْ يَرْعَى مِنْهُ يَوْمًا إِلَّا وَنَذَأُهُ عَلَى الْيَمِيرِ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَالَتْ وَآتَا أَسْرَحَ رَأْسِي فَلَقَفَتْ شَعْرِي ثُمَّ دَنَوْتُ مِنْ الْبَابِ فَجَعَلْتُ سَمِعِي عِنْدَ الْجَرِيدَ قَسِيْعَتِهِ يَقُولُ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ هَذِهِ الْأَيْةُ قَالَ عَفَانُ أَعْذَّ اللَّهَ أَهْمُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا [انظر: ۲۷۱۳۸، ۲۷۱۳۹].

(۲۷۱۳) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نے بارگاہ رسالت میں عرض کیا یا رسول اللہ! جس طرح مردوں کا

ذکر قرآن میں ہوتا ہے، ہم عورتوں کا ذکر کیوں نہیں ہوتا؟ ابھی اس بات کو ایک ہی دن گذراتھا کہ میں نے نبی ﷺ کو منبر پر ”ای لوگو!“ کا اعلان کرتے ہوئے سنا، میں اپنے بالوں میں لکھی کر رہی تھی، میں نے اپنے بال پیٹھے اور دروازے کے قریب ہو کر سننے لگی، میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے ناکہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ هَذِهِ الْأُلْيَاةَ قَالَ عَفَانُ أَعْدَ اللَّهُ لَهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا۔

(۲۷۱۱) حَدَّثَنَا هَاشِمٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدَ قَالَ حَدَّثَنِي شَهْرُ بْنُ حَوْشَبٍ قَالَ سَمِعْتُ أُمَّ سَلَمَةَ تُحَدِّثُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُكْثِرُ فِي دُعَائِهِ أَنْ يَقُولَ اللَّهُمَّ مُقْلِبَ الْقُلُوبِ ثِبْتْ قَلْبِي عَلَى دِينِكَ قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَوْإِنَّ الْقُلُوبَ لَتَسْقَلُ قَالَ نَعَمْ مَا مِنْ خَلْقِ اللَّهِ مِنْ يَنِي آدَمَ مِنْ بَشَرٍ إِلَّا أَنَّ قَلْبَهُ بَيْنَ أَصْبَعَيْنِ مِنْ أَصَابِعِ اللَّهِ فَإِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَفَعَمَهُ وَإِنْ شَاءَ اللَّهُ أَزَّأَعَهُ فَسَأَلَ اللَّهُ رَبِّنَا أَنْ لَا يُزِيفَنِي فُلُوْنِنَا بَعْدَ إِذْ هَدَانَا وَنَسَأَلَهُ أَنْ يَهْبِطَ لَنَا مِنْ لَدُنْهُ رَحْمَةً إِنَّهُ هُوَ الْوَهَابُ قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَا تَعْلَمُنِي دُعَوَةً أَدْعُو بِهَا لِنَفْسِي قَالَ تَلَقَّ قُولِي اللَّهُمَّ رَبَّ مُحَمَّدٍ السَّيِّدِ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي وَادْهِبْ غَيْظَ قَلْبِي وَأَجْرِنِي مِنْ مُضِلَّاتِ الْفِتْنَ مَا أَخْيَيْتَنَا [حسنہ الترمذی: قال الألبانی: صحيح (الترمذی: ۳۵۲۲)]. قال شعب: بعضه صحيح

شوواهد وهذا اسناد ضعيف. [انظر: ۲۷۲۱۴، ۲۷۰۵۴]

(۲۷۱۱) حضرت ام سلمہ رض سے مردی ہے کہ نبی ﷺ اکثر یہ دعاء فرمایا کرتے تھے ”ای دلوں کو پھیرنے والے اللہ! میرے دل کو اپنے دین پر ثابت قدمی عطا فرما“، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! کیا دلوں کو بھی پھیرا جاتا ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا ہاں اللہ نے جس انسان کو بھی پیدا فرمایا ہے، اس کا دل اللہ کی دواں گیوں کے درمیان ہوتا ہے، پھر اگر اس کی مشیت ہوتی ہے تو وہ اسے سیدھا رکھتا ہے، اور اگر اس کی مشیت ہوتی ہے تو اسے میڑھا کر دیتا ہے، اس لئے ہم اللہ سے دعاء کرتے ہیں کہ پروردگار! ہمیں ہدایت عطا فرمائے کے بعد ہمارے دلوں کو میڑھانہ سمجھے گا، اور ہم اس سے دعاء کرتے ہیں کہ اپنی جانب سے ہمیں رحمت عطا فرمائے، پیش کرو وہ رحمت عطا فرمائے والا ہے، میں نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! کیا آپ مجھے کوئی ایسی دعاء نہیں سکھائیں گے جو میں اپنے لیے مانگ لیا کرو؟ نبی ﷺ نے فرمایا کیوں نہیں، تم یوں کہا کرو کہ اے اللہ! اے نبی محمد ﷺ کے رب امیرے گناہوں کو معاف فرماء، میرے دل کے غصے کو دور فرماؤ اور جب تک زندگی عطا فرماء، ہرگمراہ ان فتنے سے حفاظت فرماء۔

(۲۷۱۲) حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدَ وَعَفَّانُ وَبَهْرَ قَالُوا حَدَّثَنَا هَمَامٌ حَدَّثَنَا قَاتَادَةُ عَنْ أَبِيهِ الْعَسْنِ عَنْ أَبِيهِ مُحَمَّدٍ قَالَ عَفَّانُ وَبَهْرُ الْعَنْزِيُّ عَنْ أُمَّ سَلَمَةَ أَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّهَا سَتَكُونُ أُمَّرَاءُ تَعْرِفُونَ وَتَذَكَّرُونَ فَمَنْ أَنْكَرَ سَلَمَ وَمَنْ كَرِهَ بَرَءَ وَلَكِنْ مَنْ رَضِيَ وَتَابَعَ فَقَالَ لَا نَقْتُلُهُمْ فَقَالَ لَا مَا صَلَّوَا وَقَالَ بَهْرٌ فَمَنْ عَرَفَ بَرِيءٌ وَقَالَ بَهْرٌ لَا نَقْتُلُهُمْ وَقَالَ بَهْرٌ فِي حَدِيبَةٍ قَالَ أَخْبَرْنَا قَاتَادَةً وَقَالَ عَفَّانُ وَبَهْرٌ إِنَّ السَّيِّدَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّهَا سَتَكُونُ [راجع: ۲۷۰۶۳].

مُسْنَد النِّسَاء

٢٣

(۲۷۱۱۲) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا غتریب کچھ حکمران ایسے آئیں گے جن کی عادات میں سے بعض کو تم اچھا سمجھو گے اور بعض پر نکیر کرو گے، سو جو نکیر کرنے گا وہ اپنی ذمہ داری سے بربی ہو جائے گا اور جو ناپسندیدگی کا اظہار کر دے گا وہ محفوظ رہے گا، البتہ جو اضی ہو کر اس کے تابع ہو جائے (تو اس کا حکم دوسرا ہے) صحابہ رض نے عرض کیا یا رسول اللہ اکیا ہم ان سے قال نہ کریں؟ نبی ﷺ نے فرمایا نہیں، جب تک وہ تمہیں پانچ نمازیں پڑھاتے رہیں۔

(۲۷۱۱۳) حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ أَبِي قَلَبَةِ عَنْ بَعْضٍ وَلَدِ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَصْلَى عَلَى الْحُمُرَةِ

(۲۷۱۱۴) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ اچھائی پر نماز پڑھ لیا کرتے تھے۔

(۲۷۱۱۵) حَدَّثَنَا عَبَادُ بْنُ عَبَادٍ الْمُهَبَّيُّ عَنْ هَشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ زَيْنَتَ بْنِتِ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ أُمَّ أُمِّ سَلَمَيْمَ سَالَتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحِي مِنِ الْحَقِّ هُلْ عَلَى الْمُرْأَةِ غُشْلٌ إِذَا احْتَلَمَتْ قَالَ نَعَمْ إِذَا رَأَتِ الْمَاءَ [راجع: ۲۷۰۳۶].

(۲۷۱۱۶) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ حضرت ام سلمہ رض نے بارگا و رسالت میں عرض کیا یا رسول اللہ اکیا تعالیٰ حق بات سے نہیں شرماتا، یہ بتائیے کہ اگر عورت کو "احلام" ہو جائے تو کیا اس پر بھی غسل واجب ہوگا؟ نبی ﷺ نے فرمایا ہاں! جب کروہ "پانی" دیکھے۔

(۲۷۱۱۷) حَدَّثَنَا مُعاوِيَةُ بْنُ عُمَرٍ وَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ حَبْدَ الْرَّحْمَنِ بْنِ حُصَيْنٍ عَنْ عَوْفِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِإِرْأَاجِهِ إِنَّ الَّذِي يَعْوِزُ عَلَيْكُمْ مِنْ بَعْدِي لَهُوَ الصَّادِقُ الْبَارُ اللَّهُمَّ اسْقِ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ عَوْفٍ عِنْ سُلْسِيلِ الْجَنَّةِ [راجع: ۲۷۰۹۴].

(۲۷۱۱۸) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو اپنی ازواج مطہرات سے یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ میرے بعد تم پر جو شخص مہربانی کرے گا وہ یقیناً سچا اور نیک آدمی ہوگا، اے اللہ! عبد الرحمن بن عوف کو جنت کی سلسلیں کے پانی سے یہ راب فرم۔

(۲۷۱۱۹) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ قَالَ حَدَّثَنِي بُدَيْلٌ عَنِ الْحُسَنِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ صَفِيفَيَّةِ بْنِ شَيْبَيَّةِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ الْمُتَوَفِّيَ عَنْهَا رَوْجُهَا لَا تَلْبِسُ الْمَعْصَرَةَ مِنْ الْيَابِ وَلَا الْمُمَسَّكَةَ وَلَا الْحُلَّيَ وَلَا تَخْصِبَ وَلَا تَكْسَبُ

[صححه ابن حبان (۴۳۰۶)، قال الألباني: صحيح (ابو داود: ۴، النسائي: ۲۰۳/۶)].

(۲۷۱۲) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جس عورت کا شوہر فوت ہو جائے وہ عصفر یا گیرو سے

- رنا گاہ کپڑا نہ پہنے، نہ تی کوئی زیور پہنے، خضاب لگائے اور نہ مس سرمه لگائے۔
- (۲۷۱۱۷) حَدَّثَنَا يُونُسُ حَدَّثَنَا حَمَادٌ يَعْنِي أَبْنَ رَبِيعٍ عَنْ أَبِي يُوبَ وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ يَعْنِي السَّرَّاجَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ رَبِيعٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَمْ سَلَمَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ شَرَبَ فِي إِنَاءٍ مِنْ فِصَّةٍ فَإِنَّمَا يُجْرِجُ فِي بَطْنِهِ نَارَ جَهَنَّمَ [راجع: ۲۷۱۰۳].
- (۲۷۱۱۸) حضرت ام سلمہؓؒ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جو شخص چاندی کے برتن میں پانی پیتا ہے، وہ اپنے پیٹ میں جہنم کی آگ بھرتا ہے۔
- (۲۷۱۱۹) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدِ الْأَمْوَأْ قَالَ حَدَّثَنَا أَبْنُ حُرَيْبٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مُلِيْكَةَ عَنْ أَمْ سَلَمَةَ أَنَّهَا سُبِّلَتْ عَنْ قِرَاءَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ كَانَ يُقْطَعُ قِرَاءَتَهُ أَيَّةً يُسْمِيْنَ اللَّهُ الرَّحْمَنَ الرَّحِيمَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ [صححه ابن حزيمة (۴۹۳)، والحاکم (۲۳۱) / ۲]، الدارقطنی: استادہ صحیح قال الترمذی: غریب قال الالانی: صحیح (ابوداؤد: ۱۰۰۱، الترمذی: ۲۹۲۷)۔ قال شعیف: صحیح لغیره وهذا سند رجال ثقات]. [انظر: ۲۷۲۷۸]
- (۲۷۱۱۸) ابی ملیکہؓؒ سے مروی ہے کہ حضرت ام سلمہؓؒ نے نبی ﷺ کی قراءات کے تعقیل کسی نے پوچھا تو انہوں نے فرمایا کہ نبی ﷺ ایک آیت کو توڑ توڑ کر پڑھتے تھے، پھر انہوں نے سورہ فاتحہ کی پہلی تین آیات کو توڑ توڑ کر پڑھ کر (ہر آیت پر وقف کر کے) دکھایا۔
- (۲۷۱۱۹) حَدَّثَنَا شَحْمَاعُ بْنُ الْوَلِيدِ عَنْ عَلَيْ بْنِ عَبْدِ الْأَعْلَى عَنْ أَبِي سَهْلٍ عَنْ مُسَّةَ الْأَزْدِيَّةِ عَنْ أَمْ سَلَمَةَ زُوجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ كَانَتِ النُّفَسَاءُ تَعْجِلُسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْبَعِينَ يَوْمًا وَكُنَّا نَطْلِي وَجُوهَنَا بِالْوَرْسِ مِنْ الْكَلْفِ [راجع: ۲۷۰۹۶].
- (۲۷۱۱۹) حضرت ام سلمہؓؒ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ کے دور باسعادت میں عورتیں پھوں کی پیدائش کے بعد چالیس دن تک نفاس شمار کر کے پیٹھی تھیں اور ہم لوگ چھوڑوں پر چھایاں پڑ جانے کی وجہ سے اپنے چھوڑوں پر "ورس" ملا کرتی تھیں۔
- (۲۷۱۲۰) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدٍ عَنْ الْفَاسِيِّ بْنِ الْفَضْلِ عَنْ أَبِي حَفْرٍ عَنْ أَمْ سَلَمَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْحَجَّ جَهَادٌ كُلُّ ضَعِيفٍ [راجع: ۲۷۰۵۵].
- (۲۷۱۲۰) حضرت ام سلمہؓؒ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا کہ حج ہر کمزور کا جہاد ہے۔
- (۲۷۱۲۱) حَدَّثَنَا عَبِيدَةُ قَالَ حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ أَبِي زِيَادٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ سَالَتُهُ عَنِ الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعُصْرِ فَقَالَ دَخَلْتُ أَنَا وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ عَلَى مُعَاوِيَةَ فَقَالَ مُعَاوِيَةُ يَا أَبْنَ عَبَّاسٍ لَقَدْ ذَكَرْتَ رَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعُصْرِ وَقَدْ بَلَغْتِي أَنَّ أَنَاسًا يُصَلُّوْنَهَا وَلَمْ نَرْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّاهُمَا وَلَا أَمْرَ بِهِمَا

قَالَ فَقَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ ذَلِكَ مَا يُقْضِي النَّاسَ بِهِ أَبْنُ الرَّبِيبِ قَالَ فَجَاءَ أَبْنُ الرَّبِيبِ فَقَالَ مَا رَأَيْتَ نَعَانَ فَقَرَأَ بِهِمَا النَّاسُ فَقَالَ أَبْنُ الرَّبِيبِ حَدَّثَنِي عَائِشَةُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَارْسَلْ إِلَيْيَ عَائِشَةَ رَجُلًا إِنَّ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ يَقُولُ عَلَيْكُ السَّلَامَ وَيَقُولُ مَا رَأَيْتَ نَعَانَ زَعَمَ أَبْنُ الرَّبِيبِ أَنَّكِ أَمْرَتِيهِ بِهِمَا بَعْدَ الْعَصْرِ قَالَ فَقَالَتْ عَائِشَةَ ذَلِكَ مَا أَخْبَرْتُهُ أَمْ سَلَمَةً قَالَ فَدَخَلْنَا عَلَى أَمْ سَلَمَةَ فَأَخْبَرْنَاهَا مَا قَالَتْ عَائِشَةَ فَقَالَتْ يَرْحَمُهَا اللَّهُ أَوْلَمْ أَخْبِرُهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ نَهَى عَنْهُمَا [قال السميري: هذا استاد حسن. قال الألاني: منكر (ابن ماجة: ١٥٩). قال شعيب: الصلاة بعد العصر صحيح وهذا استاد ضعيف]

[انظر: ٢٧١٨٧]

(٢٧١٢١) عبد الله بن حارث كہتے ہیں کہ ایک مرتبہ میں اور حضرت ابن عباسؓ کی خاطر، حضرت امیر معاویہؓ کے پیہاں کے توہہ کہنے لگے اے ابن عباس! آپ نے عصر کے بعد کی دور کعتوں کا ذکر کیا تھا، مجھے پڑھے چلا ہے کہ کچھ لوگ یہ دور کعتوں پڑھتے ہیں حالانکہ ہم نے نبی ﷺ کو یہ پڑھتے ہوئے دیکھا اور نہ اس کا حکم دیتے ہوئے سن، انہوں نے فرمایا کہ لوگوں کو نہیں فوتی حضرت ابن زیرؓ کا تذکرہ ہے ہیں، تھوڑی ہی دیر میں حضرت ابن زیرؓ بھی آگئے، انہوں نے ان سے اس کے متعلق پوچھا تو انہوں نے بتایا کہ مجھے حضرت عائشہؓ کے حوالے سے یہ بات بتائی ہے، حضرت معاویہؓ نے حضرت عائشہؓ کے پاس دو قاصد بھیج کر پوچھا کہ ابن زیرؓ آپ کے حوالے سے لفظ کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نماز عصر کے بعد دور کعتوں پڑھتے تھے، یہ کیسی دور کعتوں ہیں؟ انہوں نے جواب میں کہلا بھیجا کہ اس کے متعلق مجھے حضرت ام سلمہؓ کے حوالے سے بتایا تھا، حضرت معاویہؓ نے حضرت ام سلمہؓ کے پاس قاصد بھیج دیا کہ حضرت عائشہؓ کے مطابق آپ نے انہیں بتایا ہے کہ نبی ﷺ نماز عصر کے بعد دور کعتوں پڑھتے تھے، یہ کیسی رکعتیں ہیں؟ حضرت ام سلمہؓ نے فرمایا اللہ تعالیٰ عائشہؓ پر حرم فرمائے، کیا میں نے انہیں نہیں بتایا تھا کہ بعد میں نبی ﷺ نے ان دور کعتوں کی ممانعت فرمادی تھی۔

(٢٧١٢٢) حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ أَبْنِ إِسْعَاقَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَمْعَةَ عَنْ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ رَبِيبِ أَبِي سَلَمَةَ وَعَنْ أَبِيهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَمْعَةَ عَنْ أَمْ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ كَانَتْ لِيَتِيَ الَّتِي يَصِيرُ إِلَيَّ فِيهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَكَرَ مَعْنَى حَدِيثِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ أَبُو عُبَيْدَةَ أَوْلَأَ يَشْدُدُ لَكَ هَذَا الْأَثْرُ إِنَّا حَدَّثْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ يَوْمِهِ ذَلِكَ قَبْلَ أَنْ يُمْسِيَ

[راجع: ٢٧٠٦٥]

(٢٧١٢٣) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مردی ہے۔

(٢٧١٢٤) حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ أَبْنِ إِسْعَاقَ قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ الرَّبِيبِ عَنْ يَزِيدَ بْنِ رُوْمَانَ عَنْ خَالِدِ مَوْلَى الرَّبِيبِ بْنِ نُوْفَلٍ قَالَ حَدَّثَنِي رَبِيبُ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَمْهَا أَمْ سَلَمَةَ هَذَا الْحَدِيثُ

[راجع: ٢٧٠٦٥]

(۲۷۱۲۳) لذت حدیث اس دوسری سند سے بھی مردی ہے۔

(۲۷۱۲۴) حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ أَبْنِ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَافِعٍ مَوْلَى أُمِّ سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَمِعْتُهَا تَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ وَحَضَرَ الْعَشَاءُ فَابْدُؤُوا بِالْعَشَاءِ [راجع: ۲۷۰۳۲]

(۲۷۱۲۵) حضرت ام سلمہ رض سے مردی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جب رات کا کھانا اور نماز کا وقت جمع ہو جائیں تو پہلے کھانا کھا لیا کرو۔

(۲۷۱۲۵) حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي فَرَّاعَمَ أَبْنِ إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي ثَكْرَبِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرُو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ أَتَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضُبَاعَةً بِنْتَ الرَّبِيعِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَلِّبِ وَهِيَ شَاكِرَةً قَفَالَ إِلَّا تَخْرُجِينَ مَعَنَا فِي سَقَرِنَا هَذَا وَهُوَ يُرِيدُ حَجَّةَ الْوَدَاعَ قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي شَاكِرَةٌ وَأَحْشَى أَنْ تَحْسِنَنِي شَكُورَاتِي قَالَ فَاهْلِي بِالْحَجَّ وَقُرْبَى اللَّهُمَّ مَعْلَى حَيْثُ تَحْبِسُنِي

(۲۷۱۲۵) حضرت ام سلمہ رض سے مردی ہے کہ نبی ﷺ ایک مرتبہ ضباء بنت زیر بن عبدالمطلب کے پاس آئے، وہ بیمار تھیں، نبی ﷺ نے ان سے پوچھا کیا تم اس سفر میں ہمارے ساتھ نہیں چلوگی؟ نبی ﷺ کا ارادہ جو جو الوداع کا تھا، انہوں نے عرض کیا رسول اللہ امیں بیمار ہوں، مجھے خطرہ ہے کہ میری بیماری آپ کو روک نہ دے، نبی ﷺ نے فرمایا تم حج کا احرام باندھ لو اور یہ نیت کرو کہ اے اللہ! جہاں تو مجھے روک دے گا، وہی جگہ میرے احرام کھل جانے کی ہوگی۔

(۲۷۱۲۶) حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عَلَىٰ بْنِ زَيْدٍ عَنْ الْحَسَنِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ رَبِّنَا أَغْفِرُ لِي وَأَرْحَمْنِي وَاهْدِنِي لِلطَّرِيقِ الْأَقْرَمِ [اظہر: ۲۷۲۲۰]

(۲۷۱۲۶) حضرت ام سلمہ رض سے مردی ہے کہ نبی ﷺ نے دعاء کیا کرتے تھے کہ پروردگار! مجھے معاف فرما، مجھ پر حرم فرما اور سید ہے راستے کی طرف میری رہنمائی فرما۔

(۲۷۱۲۷) حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا زَهْرَةُ حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسِنِ الْأَحْوَلُ يَعْنِي عَلَىٰ بْنَ عَبْدِ الْأَعْلَى عَنْ أَبِي سَهْلٍ عَنْ مُسَيْبَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ كَانَتِ النُّفَسَاءُ عَلَىٰ عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَقْعُدُ بَعْدَ نِفَاسِهَا أَرْبَعِينَ يَوْمًا أَوْ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً وَكَانَ نُطْلِي عَلَىٰ وَجْهِهَا الْوَرْسَ مِنَ الْكَفِ [راجع: ۲۷۰۹۶]

(۲۷۱۲۷) حضرت ام سلمہ رض سے مردی ہے کہ نبی ﷺ کے دور باسیا درست میں عورتیں پکوں کی پیدائش کے بعد چالیس دن تک نفس شمار کر کے بیٹھتی تھیں اور ہم لوگ پھر وہ پر چھایاں پڑ جانے کی وجہ سے اپنے پھر وہ پر "رس" ملا کرتی تھیں۔

(۲۷۱۲۸) حَدَّثَنَا سُرَيْجٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ يَعْنِي أَبْنَ سَالِمٍ أَبِي التَّضِيرِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ جَاءَتْ فَاطِمَةُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ إِنِّي أُسْتَحَاضُ قَفَالَ لَيْسَ ذَلِكَ

بِالْحَيْضِ إِنَّمَا هُوَ عَرْقٌ لِتَقْعُدُ أَيَّامُ أَفْرَانِهَا ثُمَّ لِتَغْتَسِلُ ثُمَّ لِتَسْتَشِفُ بِثُوبٍ وَلُتَصَّلُ

(۲۷۱۲۸) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ حضرت فاطمہ بنت جہیش رض نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئیں اور عرض کیا کہ میرا خون بھیشہ جاری رہتا ہے، نبی ﷺ نے فرمایا وہ حیض نہیں ہے، وہ تو کسی رگ کا خون ہو گا، تمہیں چاہئے کہ اپنے "ایام" کا اندازہ کر کے بیٹھ جایا کرو، پھر غسل کر کے کپڑا باندھ لیا کرو اور نماز پڑھا کرو۔

(۲۷۱۲۸) حَدَّثَنَا رُوحُ وَعَبْدُ الْوَهَابَ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ عَامِرِ بْنِ أَبِي أُمِّيَّةَ أَخِي أُمِّ سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّهَا قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُضْبِحُ جُنُبًا ثُمَّ يُضْبِحُ صَالِمًا

[الخرجہ ابویعلیٰ: ۱۵۴۵] [انظر: ۲۷۱۴۴، ۲۷۱۸۴، ۲۷۲۸۱]

(۲۷۱۲۹) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ بعض اوقات نبی ﷺ پر صبح کے وقت اختیاری طور پر غسل واجب ہوتا تھا اور نبی ﷺ اگر روزہ رکھ لیتے تھے۔

(۲۷۱۳۰) حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَرْبٌ يَعْنِي أَنَّ حَازِمَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ وَهِيَ حَالَتُهُ أَنَّهَا سَمِعَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ شَرِبَ فِي إِنَاءٍ مِنْ قَيْنَامَا يَعْجُرُ جُرُوفِي بَطْنِهِ نَارَ جَهَنَّمَ [راجع: ۲۷۱۰۳]

(۲۷۱۳۰) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جو شخص چاندی کے برتن میں پانی پیتا ہے، وہ اپنے پیٹ میں جہنم کی آگ بھرتا ہے۔

(۲۷۱۳۱) حَدَّثَنَا حُسَيْنٌ قَالَ حَدَّثَنَا خَلَفٌ يَعْنِي أَبْنَ حَلَيفَةَ عَنْ لَيْثٍ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَلٍ عَنْ الْمَعْرُورِ بْنِ سُوَيْدٍ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا طَهَرَتِ الْمُعَاصِي فِي أَمْتَى عَمَّهُمُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بَعْدَ أَبِ مِنْ عِنْدِهِ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَمَا فِيهِمْ يَوْمَئِذٍ أَنَّاسٌ صَالِحُونَ قَالَ بَلَى قَالَتْ فَكَيْفَ يَصْنَعُ أُولَئِكَ قَالَ يُصِيبُهُمْ مَا أَصَابَ النَّاسَ ثُمَّ يَصِيرُونَ إِلَى مَغْفِرَةٍ مِنْ اللَّهِ وَرَضْوَانٍ

(۲۷۱۳۱) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جب زمین میں شر پھیل جائے گا تو اسے روکانہ جائے گا، اور پھر اللہ اکل زمین پر اپنا عذاب بھیج دے گا، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ اکل میں نیک لوگ بھی شامل ہوں گے؟ نبی ﷺ نے فرمایا ہاں! اس میں نیک لوگ بھی شامل ہوں گے اور ان پر بھی وہی آفت آئے گی جو عام لوگوں پر آئے گی، پھر اللہ تعالیٰ انہیں کھینچ کر اپنی مغفرت اور خوشنودی کی طرف لے جائے گا۔

(۲۷۱۳۲) حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ الرُّبِّيرِيُّ حَدَّثَنَا سُفيَّانُ عَنْ زَيْدٍ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَلَّ عَلَى عَلَى وَحْسَنٍ وَحُسَيْنٍ وَفَاطِمَةَ كِسَاءَ ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ هُوَ لَأَنَا أَهْلُ بَيْتِي وَخَاصَّتِي اللَّهُمَّ أَذْهِبْ عَنْهُمُ الرِّجْسَ وَطَهِّرْهُمْ تَطْهِيرًا فَقَالَتْ أُمِّ سَلَمَةَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنَا مِنْهُمْ قَالَ إِنَّكَ إِلَى خَيْرٍ [راجع: ۲۷۰۸۵]

(۲۷۱۳۲) حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ، حضرات حسین رضی اللہ عنہ اور حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کو ایک چادر میں ڈھانپ کر فرمایا اے اللہ یا میرے اہل بیت اور میرے خاص لوگ ہیں، اے اللہ! ان سے گندگی کو دور فرم اور انہیں خوب پاک کر دے، حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے عرض کیا یا رسول اللہ! کیا میں بھی ان میں شامل ہوں؟ نبی ﷺ نے فرمایا تم بھی خیر پڑھو۔

(۲۷۱۳۳) حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبَيُّ يَعْيَى بْنُ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الظَّهَرِ وَإِنَّهُ جَاءَ وَفَدٌ فَشَغَلُوهُ فَلَمْ يُصَلِّهِمَا فَصَلَّاهُمَا بَعْدَ الْعَصْرِ [راجع: ۲۷۰۵۰]

(۲۷۱۳۴) حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے طبر کی نماز کے بعد دور کعین پڑھتے تھے، ایک مرتبہ بتیم کا وفا آگیا تھا جس کی وجہ سے ظہر کے بعد کی جو دور کعین نبی ﷺ پڑھتے تھے وہ رہ گئی تھیں اور انہیں نبی ﷺ نے عصر کے بعد پڑھ لیا تھا۔

(۲۷۱۳۵) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ وَاللَّهِيْ تَوَفَّى نَفْسَهُ تَعْنِي النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا تَوَفَّى حَتَّىٰ كَانَتْ أَكْثَرُ صَلَاحِهِ قَاعِدًا إِلَّا الْمَكْتُوبَةَ وَكَانَ أَعْجَبُ الْعَمَلِ إِلَيْهِ الَّذِي يَدْعُمُ عَلَيْهِ الْعِدْدُ وَإِنْ كَانَ يَسِيرًا [قال الأسانی۔ صحیح (ابن ماجہ)]

۱۲۲۵ و ۴۲۳۷، النساء: ۳/۲۲۲]۔ [انظر: ۲۷۱۴۰، ۲۷۲۴۵، ۲۷۲۶۲، ۲۷۲۵۴، ۲۷۲۶۶]

(۲۷۱۳۶) حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ نبی ﷺ کا جس وقت وصال ہوا تو فراکش کے علاوہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی اکثر نمازیں بیٹھ کر ہوتی تھیں، نبی ﷺ کے نزدیک سب سے پسندیدہ عمل وہ تھا جو ہمیشہ ہو، اگرچہ تھوڑا ہو۔

(۲۷۱۳۷) حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَابِ بْنُ عَطَاءٍ حَدَّثَنَا عَوْفٌ عَنْ أَبِي الْمُعَدِّلِ عَطِيَّةِ الطَّفَوَى قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ يَبْنَمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي يَتِيٍّ إِذْ قَالَتْ الْخَادِمُ إِنَّ عَلَيَّ وَفَاطِمَةَ بِالسُّدَّةِ قَالَ قُومٍ عَنْ أَهْلِ يَتِيٍّ قَالَتْ فَقُمْتُ فَتَحَيَّتُ فِي نَاجِيَةِ الْبَيْتِ فَدَخَلَ عَلَىٰ وَفَاطِمَةَ وَمَعَهُمُ الْحَسَنُ وَالْحُسَينُ صَبَرَيَانْ صَفِيرَانْ فَأَخْدَى الصَّبَرِيَّيْنِ فَبَلَّهُمَا وَوَضَعَهُمَا فِي حِجْرِهِ وَأَعْتَقَ عَلَيَّ وَفَاطِمَةَ ثُمَّ أَعْدَفَ عَلَيْهِمَا بِرُورَةَ لَهُ وَقَالَ اللَّهُمَّ إِلَكَ لَا إِلَى النَّارِ أَنَا وَأَهْلُ يَتِيٍّ قَالَتْ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَآتَا قَهْلَانَ وَأَنْتَ [راجع: ۲۷۰۷۵]

(۲۷۱۳۸) حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ ان کے گھر میں تھے کہ خادم نے آ کر بتایا کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ اور حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا دروازے پر ہیں نبی ﷺ نے مجھ سے فرمایا تھوڑی دیر کے لئے میرے اہل بیت کو میرے پاس تھا چھوڑ دو، میں وہاں سے اٹھ کر قریب ہی جا کر بیٹھ گئی، اتنی دیر میں حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا، حضرت علی رضی اللہ عنہ اور حضرات حسین رضی اللہ عنہ بھی آگئے، وہ دونوں چھوٹے نپے تھے، نبی ﷺ نے انہیں پکڑ کر اپنی گود میں بٹھالیا، اور انہیں چومنے لگے، پھر ایک ہاتھ سے حضرت علی رضی اللہ عنہ کو

اور دوسرے سے حضرت فاطمہؓ کو اپنے قریب کر کے دونوں کو بوسہ دیا۔ اس کے بعد نبی ﷺ نے چادر کا بقیہ حصہ لے کر ان سب پڑال دیا اور انہا تھے باہر نکال کر آسمان کی طرف اشارہ کر کے فرمایا۔ اللہ! تیرے حوالے، نہ کہ جہنم کے، میں اور میرے اہل بیت، اس پر میں نے اس کرے میں اپنا سرداخل کر کے عرض کیا یا رسول اللہ! میں بھی تو آپ کے ساتھ ہوں، نبی ﷺ نے فرمایا تم بھی۔

(٢٧١٣٦) حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُثْمَانَ بْنُ خُثْمَعَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَابِطٍ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى حُفْصَةَ أُبْنِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ فَقُلْتُ إِنِّي سَائِلُكَ عَنْ أَمْرٍ وَأَنَا أَسْتَخْرِيْكَ عَنْهُ فَقَالَتْ لَا تَسْتَخْرِيْ يَا ابْنَ أَخِي قَالَ عَنْ إِقْيَانِ النِّسَاءِ فِي أَدْبَارِهِنَّ قَالَتْ حَدَّثَنِي أُمْ سَلَمَةَ أَنَّ الْأَنْصَارَ كَانُوا لَا يُجْبِونَ النِّسَاءَ وَكَانَتِ الْيَهُودُ تَقُولُ إِنَّهُ مَنْ حَسِيْرَ أَمْرَ أَهْمَ كَانَ وَلَدُهُ أَحْوَلَ فَلَمَّا قَدِمَ الْمُهَاجِرُونَ الْمَدِينَةَ نَكَحُوهَا فِي نِسَاءِ الْأَنْصَارِ فَجَحْوُهُنَّ فَأَبْتَ اُمْرَأَهُ أَنْ تُطِيعَ زَوْجَهَا فَقَالَتْ لِزَوْجِهَا لَنْ تَفْعَلْ ذَلِكَ حَتَّى آتِيَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَخَلَتْ عَلَى أُمِّ سَلَمَةَ فَذَكَرَتْ ذَلِكَ لَهَا فَقَالَتْ أُحْلِيسِي حَتَّى يَأْتِيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَحْتَ الْأَنْصَارِيَّةَ أَنْ تَسْأَلَهُ فَغَرَّجَتْ فَحَدَّثَتْ أُمِّ سَلَمَةَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَدْعِيَ الْأَنْصَارِيَّةَ فَدُعِيَتْ فَتَلَّ عَلَيْهَا هَلْدَهُ الْأَلْيَهُ نِسَاؤُكُمْ حَرَثُ لَكُمْ فَأَتُوا حَرَثَكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ حِسَاماً وَاحِدًا [حسنہ الترمذی۔ قال الألبانی: صحيح (الترمذی: ٢٩٧٩)]

قال شعیب: استادہ حسن [انظر: ۲۷۱۷۸، ۲۷۲۴۲، ۲۷۲۳۳]

(٢٧١٣٦) عبد الرحمن بن سابط کہتے ہیں کہ ایک مرجبہ میرے یہاں حصہ بنت عبد الرحمن آئی ہوئی تھیں، میں نے ان سے کہا کہ میں آپ سے ایک سوال پوچھنا چاہتا ہوں لیکن پوچھتے ہوئے شرم آرہی ہے، انہوں نے کہا بھیجے! شرم نہ کرو، میں نے کہا کہ عورتوں کے پاس ”پچھلے حصے میں آنے“ کا کیا حکم ہے؟ انہوں نے بتایا کہ مجھے حضرت ام سلمہؓ نے بتایا ہے کہ انصار کے مرد اپنی عورتوں کے پاس پچھلے حصے سے نہیں آتے تھے، کیونکہ یہودی کہا کرتے تھے کہ جو شخص اپنی بیوی کے پاس پچھلی جانب سے آتا ہے اس کی اولاد بھیگی ہوتی ہے، جب مهاجرین مدینہ منورہ آئے تو انہوں نے انصاری عورتوں سے بھی نکاح کیا اور پچھلی جانب سے ان کے پاس آتے، لیکن ایک عورت نے اس معاملے میں اپنے شوہر کی بات ماننے سے انکار کر دیا، اور کہنے لگی کہ جب تک میں نبی ﷺ سے اس کا حکم نہ پوچھ لوں اس وقت تک تم یہ کام نہیں کر سکتے۔

چنانچہ وہ عورت حضرت ام سلمہؓ کے پاس آئی اور ان سے اس کا ذکر کیا، حضرت ام سلمہؓ نے فرمایا کہ بیٹھ جاؤ، نبی ﷺ آتے ہی ہوں گے، جب نبی ﷺ آتے تو اس عورت کو یہ سوال پوچھتے ہوئے شرم آئی لہذا وہ یہوں ہی واپس چل گئی، بعد میں حضرت ام سلمہؓ نے نبی ﷺ کو یہ بات بتائی تو نبی ﷺ نے فرمایا اس انصاریہ کو بلاو، چنانچہ اسے بلا یا گیا اور نبی ﷺ نے اس کے سامنے یہ آیت تلاوت فرمائی ”تمہاری بیویاں تمہاری کھیتیاں ہیں، سوم اپنے کھیت میں جس طرح آنا چاہو،

آئکتے ہو، اور فرمایا کہ اگلے سوراخ میں ہو (خواہ مرد پیچھے سے آئے یا آگے سے)

(۲۷۱۳۷) حَدَّثَنَا رَوْحَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي عَائِشَةَ قَالَ سَمِعْتُ مُوَلَّى لِأَبِي سَلَمَةَ يُحَدِّثُ أَنَّهُ سَمِعَ أَمَّ سَلَمَةَ تَقُولُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ إِذَا صَلَّى الصُّبْحَ حِينَ سَلَمَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ عِلْمًا نَافِعًا وَرِزْقًا وَاسِعًا وَعَمَلاً مُنْفِدًا [راجع: ۲۷۰۵۶].

(۲۷۱۳۸) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نماز فجر کے بعد یہ دعا فرماتے تھے، اے اللہ! میں تھم سے علم نافع، عمل مقبول اور رزقی حلال کا سوال کرتا ہوں۔

(۲۷۱۳۸) حَدَّثَنَا عَفَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زَيَادٍ قَالَ عُثْمَانُ بْنُ حَكِيمٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ سَمِعْتُ أُمَّ سَلَمَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَقُولُ قُلْتُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا لَنَا لَا نُذَكَّرُ فِي الْقُرْآنِ كَمَا يُذَكَّرُ الرِّحَالُ قَالَتْ فَلَمْ يَرْعَنِي مِنْهُ بِوْمَئِذٍ إِلَّا وَنَذَارَهُ عَلَى الْمُنْبَرِ قَالَتْ وَإِنَّ أَسْرَحُ شَعْرِي فَلَقِفْتُ شَعْرِي ثُمَّ خَرَجْتُ إِلَى حُجُورَةٍ مِنْ حُجْرَتِي فَجَعَلْتُ سَمْعِي عِنْدَ الْحَرِيدِ فَإِذَا هُوَ يَقُولُ عِنْدَ الْمُنْبَرِ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ اللَّهَ يَقُولُ فِي كِتَابِهِ إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ إِلَى آخرِ الآيةِ أَعْدَ اللَّهُ لَهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا [آخر جه النساءی فی الکری (۱۱۴۰۵)] قال شعیب: استاده

صحيح [راجع: ۲۷۱۱۰]

(۲۷۱۳۸) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نے بارگا و رسالت میں عرض کیا رسول اللہ! جس طرح مردوں کا ذکر قرآن میں ہوتا ہے، ہم عورتوں کا ذکر کیوں نہیں ہوتا؟ ابھی اس بات کو ایک ہی دن گذراتا ہا کہ میں نے نبی ﷺ کو منبر پر "اے لوگو!" کا اعلان کرتے ہوئے سنا، میں اپنے بالوں میں لکھ کر رہی تھی، میں نے اپنے بال پیٹھے اور دروازے کے قریب ہو کر سننے لگی، میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے شا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے **إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ إِلَى آخرِ الآيةِ أَعْدَ اللَّهُ لَهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا**.

(۲۷۱۳۹) حَدَّثَنَا يُونُسُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ حَكِيمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَافِعٍ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ قُلْتُ فَلَذَكَرَ الْحَدِيثَ [راجع: ۲۷۱۱۰]

(۲۷۱۳۹) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۲۷۱۴۰) حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ قُلْتُ فَلَذَكَرَ نَفْسَهُ مَا مَاتَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى كَانَ أَكْثَرُ صَلَاتِهِ قَاعِدًا إِلَّا الصَّلَاةَ الْمُكْتُوبَةَ وَكَانَ أَحَبُّ الْعَمَلِ إِلَيْهِ الَّذِي يَدْوُمُ عَلَيْهِ الْعَبْدُ وَإِنْ كَانَ يَسِيرًا

[راجع: ۲۷۱۳۴]

(۲۷۱۴۰) حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ نبی ﷺ کا جس وقت وصال ہوا تو فرائض کے علاوہ آپ ﷺ کی اکثر نمازیں بیٹھ کر ہوتی تھیں اور نبی ﷺ کے نزدیک سب سے پسندیدہ عمل وہ تھا جو ہمیشہ ہوا اگرچہ ٹھوڑا ہو۔

(۲۷۱۴۱) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ عَنْ ضَبَّةَ بْنِ مُحْصِنٍ عَنْ أُمّ سَلَمَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَيَكُونُ أُمْرَاءُ تَعْرِفُونَ وَتُنْكِرُونَ فَمَنْ أَنْكَرَ فَقَدْ بَرِئَ وَمَنْ كَرِهَ فَقَدْ سَلِمَ وَلَكِنْ مَنْ رَغَبَ وَتَابَعَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَا نَقْاتِلُهُمْ قَالَ لَا مَا صَلَوُا الصَّلَاةَ [راجع: ۲۷۰-۶۳].

(۲۷۱۴۲) حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا عقریب کچھ حکمران ایسے آئیں گے جن کی عادات میں سے بعض کو تم اچھا سمجھو گے اور بعض پر نکیر کرو گے، سو جو کیکر کرے گا وہ اپنی ذمہ داری سے بری ہو جائے گا اور جو ناپسندیدگی کا اظہار کر دے گا وہ محفوظ رہے گا، البته جو راضی ہو کر اس کے تابع ہو جائے (تو اس کا حکم دوسرا ہے) صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان سے قال نہ کریں؟ نبی ﷺ نے فرمایا نہیں، جب تک وہ تمہیں پائی نمازیں پڑھاتے رہیں۔

(۲۷۱۴۳) حَدَّثَنَا أَبُو عُبَيْدَةَ الْخَدَّادُ حَدَّثَنَا هَمَّامُ عَنْ قَاتِدَةَ عَنْ الْحَسَنِ عَنْ ضَبَّةَ بْنِ مُحْصِنٍ عَنْ أُمّ سَلَمَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلُهُ [راجع: ۲۷۰-۶۳].

(۲۷۱۴۴) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۲۷۱۴۴) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنِ الْأَعْمَشِ قَالَ حَدَّثَنِي شَقِيقٌ وَابْنُ نُعْمَى قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ شَقِيقٍ عَنْ أُمّ سَلَمَةَ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا حَضَرْتُمُ الْمَرِيضَ أَوْ الْمُيَتَ قُولُوا حَيْرًا فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ تُؤْمِنُ عَلَى مَا تَقُولُونَ قَالَتْ فَلَمَّا مَاتَ أَبُو سَلَمَةَ قَلَّتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ أَقُولُ قَالَ قُولِي اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَنَا وَلَهُ وَأَعْقِنِي مِنْهُ عَقْبَيْ حَسَنَةً وَقَالَ أَبُنْ نُعْمَى صَالِحَةً قَالَتْ فَاعْقِنِي اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مِنْهُ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [راجع: ۲۷۰-۳۰].

(۲۷۱۴۵) حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جب تم کسی قریب المрг یا بیمار آدمی کے پاس جایا کرو تو اس کے حق میں دعائے خیر کیا کرو، کیونکہ ملائکہ تمہاری دعاء پر آمین کہتے ہیں، جب حضرت ابو سلمہ رضی اللہ عنہ کا انتقال ہوا تو میں نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی اور عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فوت ہو گئے ہیں، نبی ﷺ نے فرمایا تم یہ دعاء کرو کہ اے اللہ! مجھے اور انہیں معاف فرماء، اور مجھے ان کا فتح البدل عطا فرماء، میں نے یہ دعاء مانگی تو اللہ نے مجھے ان سے تزاوہ بھترین بدلت خود نبی ﷺ کی صورت میں عطا فرمادیا۔

(۲۷۱۴۶) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا قَاتِدَةُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ عَامِرٍ أَخِي أُمّ سَلَمَةَ عَنْ أُمّ سَلَمَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُضْبِحُ جُنُبًا فَيَقْتُلُ وَيَصُومُ قَالَ فَرَدَّ أَبُو هُرَيْرَةَ فُتُّاهُ

[راجع: ۲۷۱-۲۹].

(۲۷۱۳۴) حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ بعض اوقات نبی صلی اللہ علیہ و آله و سلم پر صبح کے وقت اختیاری طور پر عسل واجب ہوتا تھا اور نبی صلی اللہ علیہ و آله و سلم روزہ رکھ لیتے تھے، یہ حدیث سن کر حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ علیہ و آله و سلم نے اپنے فتوی سے رجوع کر لیا تھا۔

(۲۷۱۴۵) حَدَّثَنَا يَحْيَى وَكَبِيعٌ قَالَا حَدَّثَنَا أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ يَسَارٍ اللَّهُ سَمِعَ أَمْ سَلَمَةَ تَقَوْلُ فَالْوَكِيعَ فِي حَدِيثِهِ قَالَ سَمِعْتُ سُلَيْمَانَ بْنَ يَسَارٍ عَنْ أَمْ سَلَمَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْسُّ أَهْلَهُ مِنَ الظِّلِّ فَيُصْبِحُ جُنْبًا مِنْ غَيْرِ احْتِلَامٍ فَيَغْتَسِلُ وَيَصُومُ [صحیح مسلم (۱۱۰۹)].

(۲۷۱۳۵) حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ بعض اوقات نبی صلی اللہ علیہ و آله و سلم پر صبح کے وقت اختیاری طور پر عسل واجب ہوتا تھا اور نبی صلی اللہ علیہ و آله و سلم روزہ رکھ لیتے تھے۔

(۲۷۱۴۶) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنْ زَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَمْ سَلَمَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الَّذِي يَشْرُكُ فِي آئِيَةِ الْفُضْلَةِ إِنَّمَا يَحْرِجُ فِي بَطْنِهِ نَارَ جَهَنَّمَ [راجع: ۲۷۱۰۳].

(۲۷۱۳۶) حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ و آله و سلم نے ارشاد فرمایا جو شخص چاندی کے برتن میں پانی پیتا ہے، وہ اپنے پیٹ میں جہنم کی آگ بھرتا ہے۔

(۲۷۱۴۷) حَدَّثَنَا وَكَبِيعٌ حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ حَدَّثَنَا أُبُو عَوْنَ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ التَّقِيفِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَّادٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يُحَدِّثُ مَرْوَانَ قَالَ تَوَضَّعُوا مِمَّا مَسَتُ النَّارُ قَالَ فَأَرْسَلَ مَرْوَانًا إِلَى أَمْ سَلَمَةَ فَسَأَلَهَا فَقَالَتْ نَهَسَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدِي كَتَفَاهُ ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ وَلَمْ يَمْسَسْ مَاءً وَقَالَ أَبِي لَمْ يَسْمَعُ سُفِيَّانَ مِنْ أَبِي عَوْنَ إِلَّا هَذَا الْحَدِيثُ [قال ابو نعیم: مشهور من حدیث الشریف۔ قال شعیب: اسناده صحیح]۔ [انظر: ۲۷۲۲۳۱، ۲۷۲۲۷۷، ۲۷۲۴۶، ۲۷۲۴۷].

(۲۷۱۳۷) حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ و آله و سلم نے میرے یہاں شانے کا گوشت تناول فرمایا اور نبی صلی اللہ علیہ و آله و سلم پانی کو ہاتھ لگائے بغیر نماز کے لئے تشریف لے گئے۔

(۲۷۱۴۸) حَدَّثَنَا وَكَبِيعٌ حَدَّثَنَا هِشَامٌ وَابْنُ لُحَيْرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا هِشَامٌ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ زَيْنَبِ ابْنِي أَمِ سَلَمَةَ عَنْ أَمِ سَلَمَةَ قَالَتْ جَاتَتْ أُمُّ سَلِيمَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَهَا عَنِ الْمَرْأَةِ تَرَى فِي مَنَامِهَا مَا يَوْمَ الرَّجُلُ فَقَالَ إِذَا رَأَتِ الْمَاءَ فَلْتُغْتَسِلْ فَإِذَا قُلْتُ فَضَحَّتِ النِّسَاءُ وَهُلْ تَحْتَلِمُ الْمَرْأَةُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَرِبَّتِ يَمِينُكِ قَبِيمُ يُشْبِهُهَا وَلَدُهَا إِذَا [راجع: ۲۷۰۳۶].

(۲۷۱۳۸) حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے بارگا و رسالت میں عرض کیا یا رسول اللہ اسلام تعالیٰ حق بات سے نہیں شرما تا، یہ بتائیے کہ اگر عورت کو ”احلام“ ہو جائے تو کیا اس پر بھی عسل واجب ہو گا؟ نبی صلی اللہ علیہ و آله و سلم نے فرمایا

فرماتا تو پھر بحث اپنی ماں کے مشاپہ کیوں ہوتا ہے؟

(٢٧١٦٩) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا طَلْحَةُ بْنُ يَحْيَى سَمِعَتُهُ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْتَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ شُغْلَ الَّتِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الرَّكْعَيْنِ بَعْدَ الظَّهِيرَ فَصَلَّاهُمَا بَعْدَ الْعَصْرِ [انظر: ٢٧١٦٨]

(۲۷۱۳۹) حضرت ام سلمہؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ ظہر کے بعد کی دور کعیں نہیں پڑھ سکے تھے، سونبیؓ نے وہ عصر کے بعد پڑھ لی تھیں، میں نے عرض کیا رسول اللہ! اس سے پہلے تو آپ یہ نماز نہیں پڑھتے تھے؟ نبی ﷺ نے فرمایا دراصل بتیمیں کا وفد آگیا تھا جس کی وجہ سے ظہر کے بعد کی جو دور کعیں میں پڑھتا تھا وہ رہ گئی تھیں۔

(۵۷۱۰.)

(۱۵۰) ہمارے نئے میں یہاں صرف لفظ حدشا لکھا ہوا ہے۔

(٢٧٥١) حَدَّثَنَا وَرَكِيعٌ قَالَ حَدَّثَنَا سُفِيَّاً عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ الشَّعْبِيِّ عَنْ أُمِّ سَلَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا خَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ قَالَ بِسْمِ اللَّهِ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ اللَّهُمَّ إِنِّي آتُوكُمْ بِكَ مِنْ أَنْ نَزِلَّ أَوْ نَضِلَّ أَوْ نَظْلَمَ أَوْ نُظْلَمُ أَوْ نَجْهَلَ أَوْ يُجْهَلُ عَلَيْنَا [اسناده ضعيف]. قال الترمذى: حسن صحيح. قال الألبانى: صحيح (ابو داود)

[٤٥٩] ابن ماجة: ٤، الترمذى: ٣٤٢٧، النسائى: ٢٦٨/٨، [انظر: ٢٧٢٤٠، ٢٧٢٦٥ و ٢٨٥٢٠]]

(۲۷۱۵۱) حضرت ام سلمہؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے جگھر سے نکلتے تو یہ دعا پڑھتے "اللہ کے نام سے، میں اللہ پر بھروسہ کرتا ہوں، اے اللہ! ام اس بات سے آپ کی پناہ میں آتے ہیں کہ پھسل جائیں یا گراہ ہو جائیں، یا ظالم کریں، یا کوئی ہم پر ظلم کریں، ہم کو سے جہالت کا مظاہرہ کریں، ہم سے جہالت کا مظاہرہ کرے۔

(٢٧١٥٢) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ حَيْبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ عَنْ وَهْبٍ مَوْلَى أَبِي احْمَدَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَيْهَا وَهِيَ تَعْتَمِرُ فَقَالَ لَهُ لَا يَتَيَّبِنُ [راجع: ٢٧٠٥٧]

(۲۷۱۵۲) حضرت ام سلمہؓ سے مردی ہے کہ ایک مرتبہ بیویؓ ان کے پاس تشریف لائے تو وہ دوپٹہ اوڑھ رہی تھیں، نبیؓ نے اس کا یہ کہا ہے کہ یہ دوپٹہ لذیذ اور متنہج (تاریخ دہلی) کے عما میں کے ساتھ مشابہت نہ ہو جائے

(۲۷۱۵۳) حضرت امام سلمہ رضی اللہ عنہ سے مردی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا تم لوگ میرے پاس اپنے مقدمات لے کر آتے ہوئے ہو

سکتا ہے کہ تم میں سے کوئی شخص دوسرا کی نسبت اپنی دلیل ایسی فصاحت و بлагوت کے ساتھ پیش کر دے کہ میں اس کی دلیل کی روشنی میں اس کے حق میں فیصلہ کر دوں (اس لئے یاد رکھو) میں جس شخص کی بات تسلیم کر کے اس کے بھائی کے کسی حق کا اس کے لئے فیصلہ کرتا ہوں تو سمجھ لو کہ میں اس کے لئے آگ کا گلہ رکھ کر اسے دے رہا ہوں، لہذا اسے چاہیے کہ وہ نہ لے۔

(۲۷۱۵۴) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقُ أَخْبَرَنَا أَبْنُ جُرَيْجَ قَالَ أَخْبَرَنِي حَبِيبُ بْنُ أَبِي ثَابَتٍ أَنَّ عَبْدَهُ الْحَمِيدَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي عَمْرٍ وَالْقَاسِمَ أَخْبَرَاهُ أَنَّهُمَا سَمِعَا أَبَا بَكْرَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ يُخْبِرُ أَنَّ أَمَّ سَلَمَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرَهُ أَنَّهَا لَمَّا قَدِمَتُ الْمَدِينَةَ أَخْبَرَتْهُمْ أَنَّهَا ابْنَةُ أَبِي أُمِّيَّةَ بْنِ الْمُغَرَّبَةَ فَكَذَّبُوهَا وَيَقُولُونَ مَا أَكْذَبَ الْفَرَائِبَ حَتَّى أَنْشَأَنَا نَاسًا مِنْهُمْ إِلَى السَّجْنِ فَقَالُوا مَا تَكْتُبُنَّ إِلَى أَهْلِكِ فَكَتَبَتْ مَعَهُمْ قَرَحَعُوا إِلَى الْمَدِينَةِ يُصَدِّقُونَهَا فَازْدَادَتْ عَلَيْهِمْ كَرَامَةً قَالَتْ فَلَمَّا وَضَعَتْ زَيْنَبَ جَاءَنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَطَّبَنِي فَقُلْتُ مَا مِثْلِي نُكَحَ أَمَا آنَا فَلَا وَلَدَ فَيْ وَآنَا غَيْرُ وَدَاتِ عِيَالٍ فَقَالَ آنَا أَكْبَرُ مِنْكِ وَأَمَا الْفَتِيرَةُ فَمُؤْذِنُهَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَأَمَا الْعِيَالُ فِإِلَيِّ اللَّهِ وَرَسُولِهِ فَتَرَكَّبُ جَهَنَّمَ يَأْتِيهَا فَيَقُولُ أَيْنَ زَوْافُ حَتَّى جَاءَ عَمَّارُ بْنُ يَاسِرٍ يَوْمًا فَأَخْتَلَجَهَا وَقَالَ هَذِهِ تَمْنُعُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَتْ تُرْضِعُهَا فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَيْنَ زَوْافُ فَقَالَتْ قَرِيبَةُ ابْنَةُ أَبِي أُمِّيَّةَ وَوَاقَهَا عِنْدَهَا أَحَدُهَا عَمَّارُ بْنُ يَاسِرٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي أَتِيكُمُ الْلَّيْلَةَ قَالَتْ فَقَمْتُ فَأَخْرَجْتُ حَيَاتِ مِنْ شَعِيرٍ كَانَتْ فِي حَرَّ وَأَخْرَجْتُ شَحْمًا فَعَصَدَتْهُ لَهُ قَالَتْ فَبَاتِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ أَصْبَحَ فَقَالَ حِينَ أَصْبَحَ إِنَّ لَكَ عَلَى أَهْلِكَ كَرَامَةً فَإِنْ شِئْتْ سَعَتْ لَكِ فَإِنْ أُسْعِي لَكِ أُسْعِي لِيَسَانِي [اصحه مسلم]

[۲۷۰۳۷] [راجع: ۱۴۶۰]

(۲۷۱۵۳) حضرت ام سلمہ رض سے مردی ہے کہ جب وہ مدینہ منورہ آئیں تو انہوں نے لوگوں کو بتایا کہ وہ ابو امیرہ بن مغیرہ کی بیٹی ہیں، لیکن لوگوں نے ان کی بات تسلیم نہ کی، اور کہنے لگے کہ یہ کتنا بڑا جھوٹ ہے، پھر کچھ لوگ حج کے لئے روانہ ہونے لگے تو ان سے کہا کہ تم اپنے بھر والوں کو کچھ لکھنا چاہتی ہو؟ انہوں نے ایک خط لکھ کر ان کے ذریعے بھجوادیا، وہ لوگ جب مدینہ واپس آئے تو حضرت ام سلمہ رض کی قدریق کرنے لگے، اور ان کی عزت میں اضافہ ہو گیا، وہ کہتی ہیں کہ جب میرے بھائیں نہ سنب پیدا ہو گئی تو نبی ﷺ کی امیرے بھائیوں کے اور مجھے پیغام نکال دیا، میں نے عرض کیا کہ میری بھی عورتوں سے کہاں نکاح کیا جاتا ہے؟ میری عمر زیادہ ہو گئی ہے، میں غیور ہوتا ہوں اور صاحب عیال بھی ہوں، نبی ﷺ نے فرمایا میں تم سے عمر میں بڑا ہوں، زیادی غیرت تو اللہ سے درکردے گا اور ہے پچھے تو وہ اللہ اور اس کے رسول کی ذمداری میں ہیں، چنانچہ نبی ﷺ نے ان سے نکاح کر لیا۔ اس کے بعد نبی ﷺ اب جب بھی ان کے پاس خلوت کے لئے آتے تو وہ نبی ﷺ کو دیکھتے ہی اپنی بیٹی زینب کو پکڑ کر اسے اپنی گود میں بٹھا لیتی تھیں اور بالآخر نبی ﷺ یوں ہی واپس چلے جاتے تھے، حضرت عمار بن یاسر رض ”جو کہ حضرت ام سلمہ رض

کے رضائی بھائی تھے، کویہ بات معلوم ہوئی تو وہ حضرت ام سلمہؓ کے پاس آئے، اور ان سے کہا کہ یہ گندی بھی کہاں ہے جس کے ذریعے تم نے نبی ﷺ کو ایذا دے رکھی ہے؟ اور اسے پڑکرا پنے ساتھ لے گئے۔

اس مرتبہ نبی ﷺ جب تشریف لائے اور گھر میں داخل ہوئے تو اس کمرے کے چاروں کونوں میں نظریں دوڑا کر دیکھنے لگے، پھر بھی کے متعلق پوچھا کہ زتاب (زینب) کہاں گئی؟ انہوں نے بتایا کہ حضرت عمر بن عمارؓ آئے تھے، وہ اسے اپنے ساتھ لے گئے ہیں، پھر نبی ﷺ نے ان کے ساتھ ”خلوت“ کی، اور فرمایا اگر تم چاہو تو میں تمہارے پاس سات دن گذارتا ہوں، لیکن پھر اپنی دوسروں میں سے ہر ایک کے پاس بھی سات سات دن گذاروں گا۔

(۲۷۱۵۵) حَدَّثَنَا رَوْحٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبْنُ جُرَيْجَ قَالَ أَخْبَرَنِي حَبِيبُ بْنُ أَبِي ثَابِتٍ أَنَّ عَبْدَ الْحَمِيدَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنَ أَبِي عَمْرُو وَالْقَاسِمَ بْنَ مُحَمَّدٍ أَخْبَرَهُ أَنَّهُمَا سَمِعَا أَبَا يُكْرِي بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنَ الْحَارِثِ بْنَ هَشَامٍ أَنَّ أَمَّ سَلَمَةَ رَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرَهُ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ فَأَلْتُ فَوَضَعْتُ ثَقَالِي فَأُخْرَحْتُ حَبَّابَتِ مِنْ الشَّيْخِ [راجع: ۳۷، ۳۷]

(۲۷۱۵۵) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۲۷۱۵۶) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ قَالَ أَخْبَرَنَا سُفِيَّانُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي وَائِلٍ قَالَ دَخَلَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنَ عَوْفٍ عَلَى أُمَّ سَلَمَةَ فَقَالَتْ لَهُ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ مِنْ أَصْحَابِي مَنْ لَا يَرَى إِنْ بَعْدَ أَنْ يُفَارِقَنِي قَالَ فَاتَّى عُمَرَ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ قَالَ فَأَتَاهَا عُمَرُ فَقَالَ أَذْكُرْكِ اللَّهُ أَمْنِهِمْ أَنَا قَالَ اللَّهُمَّ لَا وَكَنْ أُنْلِي أَحَدًا بَعْدَكَ [راجع: ۲۲۰، ۲۲]

(۲۷۱۵۷) حضرت ام سلمہؓ کے پاس بھی کویہ فرماتے ہوئے سناء ہے کہ میرے بعض ساتھی ایسے بھی ہوں گے کہ میری ان سے جدا ہی ہونے کے بعد وہ مجھے دوبارہ کبھی نہ دیکھیں گے، حضرت عبد الرحمن بن عوفؓ جب باہر نکلے تو راستے میں حضرت عمر بن عمارؓ سے ملاقات ہو گئی، انہوں نے حضرت عمر بن عمارؓ کو یہ بات بتائی، حضرت عمر بن عمارؓ خود حضرت ام سلمہؓ کے پاس پہنچا اور گھر میں داخل ہو کر فرمایا اللہ کی قسم کہا کرتا ہے، کیا میں بھی ان میں سے ہوں؟ انہوں نے فرمایا تھا، لیکن آپ کے بعد میں کسی کے متعلق یہ بات نہیں کہہ سکتی۔

(۲۷۱۵۸) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ وَأَبْنُ يُكْرِي قَالَا أَنَا أَبْنُ جُرَيْجَ وَرَوْحٌ حَدَّثَنَا أَبْنُ حَبِيبٍ بْنَ يُوسُفَ أَنَّ عَطَاءَ بْنَ يَسَارٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ أُمَّ سَلَمَةَ رَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرَهُ أَنَّهَا قَرَبَتْ لِلَّهِ بِصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَنَّبًا مَشْوِيًّا فَأَكَلَ مِنْهُ ثُمَّ قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ وَلَمْ يَتَوَضَّأْ [قال الترمذی: حسن صحح]

غريب۔ قال الألباني: صحيح (الترمذی: ۱۸۲۹)

(۲۷۱۵۸) حضرت ام سلمہؓ کے پاس بھی کویہ فرماتے ہوئے شانے کا گوشہ تناول فرمایا، اسی دوران نبی ﷺ یا نبی کو

باتھلگائے بغیر نماز کے لئے تشریف لے گئے۔

(۲۷۱۵۸) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْأُمُوِيُّ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَالْفَاسِمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ عَنْ أَمْ سَلَمَةَ أَنَّ

الَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهَا إِنْ شِئْتِ سَبَّعْتُ لَكِ وَإِنْ أُسْبَعْ لَكِ أُسْبَعْ لِي سَائِرِي [راجع: ۲۷۰۳۷]

(۲۷۱۵۸) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے جب ان سے نکاح کیا تو اگر تم چاہو تو میں سات دن تک تمہارے پاس رہتا ہوں، لیکن اس صورت میں دیگر ازواج مطہرات کے پاس بھی سات دن گزاروں گا۔

(۲۷۱۵۹) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ وَابْنُ بَكْرٍ قَالَا أَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ وَحَدَّثَنِي ابْنُ شَهَابٍ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَمْ سَلَمَةَ وَعَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَدْرِكُهُ الْمَهْجُورُ وَهُوَ جُنْبٌ مِّنْ أَهْلِهِ ثُمَّ يَغْتَسِلُ فَيَصُومُ قَالَ ابْنُ بَكْرٍ رَوَجَتِي النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [اخْرَجَهُ الطَّبَالِسِيُّ (۱۵۰۲)

وَالْدَّارِمِيُّ (۱۷۳۲) قَالَ شَعِيرٌ: أَسْنَادُهُ صَحِيفٌ [الظَّرِيفَ: ۲۷۲۰]

(۲۷۱۵۹) حضرت عائشہ رض اور حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ بعض اوقات نبی ﷺ خواب دیکھے بغیر اختیاری طور پر صبح کے وقت حالت جنابت میں ہوتے اور اپناروزہ مکمل کر لیتے تھے۔

(۲۷۱۶۰) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي مُلِيقَةَ أَخْبَرَنِي يَعْلَى بْنُ مَمْلِكٍ أَنَّهُ سَأَلَ أَمَّ سَلَمَةَ رَوْحَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ صَلَاةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِاللَّيْلِ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي الْعِشَاءَ الْآخِرَةَ ثُمَّ يُسْحِعُ ثُمَّ يُصَلِّي بَعْدَهَا مَا شَاءَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ اللَّيْلِ ثُمَّ يُنْصِرِفُ فَيَرْقُدُ مِثْلَ مَا يُصَلِّي ثُمَّ يَسْتَقِظُ مِنْ نُوْمَتِهِ تِلْكَ فَيَصَلِّي مِثْلَ مَا نَامَ وَصَلَاهُ تِلْكَ الْآخِرَةُ تَكُونُ إِلَى الصُّبْحِ [راجع: ۲۷۰۶۱]

(۲۷۱۶۰) یعلی بن مملک کہتے ہیں کہ میں نے نبی ﷺ کی رات کی نماز اور قراءت کے متعلق حضرت ام سلمہ رض سے پوچھا تو انہوں نے فرمایا کہ نبی ﷺ نماز عشاء ارواس کے بعد نوافل پڑھ کر سوجاتے تھے، نبی ﷺ جتنی دریسوتے تھے، اتنی دریماز پڑھتے تھے اور جتنی دریماز پڑھتے تھے، اتنی دریسوتے تھے، پھر نبی ﷺ کی نماز کا اختتام صبح کے وقت ہوتا تھا۔

(۲۷۱۶۱) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمُورٌ عَنْ الْهُرْبَرِيِّ عَنْ عُرُوْةَ عَنْ زَيْنَبِ ابْنَةِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَمْ سَلَمَةَ قَالَتْ سَمِعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِجَمِيعِ حَصْمٍ عِنْدَ بَابِ أَمْ سَلَمَةَ قَالَتْ فَخَرَجَ إِلَيْهِمْ فَقَالَ إِنَّكُمْ تَخْتَصِمُونَ وَإِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ وَلَكُمْ بَعْضُكُمْ أَنْ يَكُونَ أَعْلَمُ بِحُجَّتِهِ مِنْ بَعْضٍ فَاقْضِي لَهُ بِمَا أَسْمَعْتُهُ فَأَظْنَهُ صَادِقًا فَمَنْ قَضَيْتُ لَهُ بِشَيْءٍ مِّنْ حَقِّ أَخِيهِ فَإِنَّهَا قِطْعَةٌ مِّنَ النَّارِ فَلِيَأْخُذُهَا أَوْ لِيَدْعُهَا [راجع: ۲۷۰۲۴]

(۲۷۱۶۱) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا تم لوگ میرے پاس اپنے مقدمات لے کر آتے ہوئے

مُسْنَد النِّسَاءِ

٢٧

لکتا ہے کہ تم میں سے کوئی شخص دوسرے کی نسبت اپنی دلیل ایسی فصاحت و بлагت کے ساتھ پیش کر دے کہ میں اس کی دلیل کی روشنی میں اس کے حق میں فیصلہ کر دوں، (اس لئے یاد رکھو!) میں جس شخص کی بات تسلیم کر کے اس کے بھائی کے کسی حق کا اس کے لئے فیصلہ کرتا ہوں تو سمجھ لو کہ میں اس کے لئے آگ کا ٹکڑا کاٹ کر اسے دے رہا ہوں، اب اس کی مرضی ہے کہ لے یا چھوڑ دے۔

(۲۷۱۶۲) حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ صَالِحٍ قَالَ ابْنُ شَهَابٍ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزَّبِيرِ أَنَّ زَيْنَتَ ابْنَةَ أَبِي سَلَمَةَ أَخْبَرَتْهُ أَنَّ أُمَّ سَلَمَةَ زَوْجُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرَتْهَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ سَمِعَ خُصُومَةً يَابِ حُجْرَةَ فَخَرَجَ إِلَيْهِمْ فَقَالَ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ فَذَكَرَ مَعْنَاهُ [راجع: ۲۷۰۲۴].

(۲۷۱۶۳) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مردی ہے۔

(۲۷۱۶۴) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ امْرَأَهُ أَهْدَتْ لَهَا رِجْلًا شَاقِ تُصْدِقَ عَلَيْهَا بِهَا فَأَمْرَرَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَقْبِلَهَا

(۲۷۱۶۵) حضرت ام سلمہ شاہزادی سے مردی ہے کہ ایک عورت نے انہیں بکری کی ایک ران ہدیہ کے طور پر بچی، نبی ﷺ نے انہیں اسے قبول کر لینے کی اجازت دے دی۔

(۲۷۱۶۶) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ حَدَّثَنِي نَهَانُ مُكَاتِبُ أُمَّ سَلَمَةَ قَالَ إِنِّي لَأَقُوذُ بِهَا بِالْبَيْدَاءِ أَوْ قَالَ بِالْأَبْوَاءِ فَقَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا كَانَ عِنْدَ الْمُكَاتِبِ مَا يُؤْتَى فَاحْتَجِي إِلَيْهِ مِنْهُ [راجع: ۲۷۰۰۶].

(۲۷۱۶۷) حضرت ام سلمہ شاہزادی سے مردی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جب تم خواتین میں سے کسی کا کوئی غلام مکاتب ہو اور اس کے پاس اتنا بدل کتابت ہو کہ وہ اسے اپنے مالک کے حوالے کر کے خود آزادی حاصل کر سکے، تو اس عورت کو اپنے اس غلام سے پردہ کرنا چاہئے۔

(۲۷۱۶۸) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي بُكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَدْرَكَهُ الصُّبْحُ جُنُبًا فَلَا صَوْمَ لَهُ قَالَ فَانْطَلَقْتُ أَنَا وَأَبِي فَدَخَلْنَا عَلَى أُمِّ سَلَمَةَ وَعَانِشَةَ فَسَأَلْنَا هُنَّا عَنْ ذَلِكَ فَأَخْبَرَنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصْبِحُ جُنُبًا مِنْ غَيْرِ حُلْمٍ ثُمَّ يَصُومُ فَلَقِينَا أَبَا هُرَيْرَةَ فَهَذَهَنَّ أَبِي فَتَلَوَنَ وَجْهُ أَبِي هُرَيْرَةِ ثُمَّ قَالَ هَذِهَا حَدَّثَنِي الْفَضْلُ بْنُ عَبَّاسٍ وَهُنَّ أَعْلَمُ [راجع: ۲۴۵۶۲، ۱۸۰۴].

(۲۷۱۶۹) ابو بکر کہتے ہیں کہ میں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ نبی ﷺ نے فرمایا ہے جس شخص کی صحوجوب غسل کی حالت میں ہو، اس کا روزہ نہیں ہوتا، کچھ عرصے بعد میں اپنے والد کے ساتھ حضرت ام سلمہ شاہزادی اور حضرت

عائشہؓ کی خدمت میں حاضر ہوا، انہوں نے بتایا کہ نبی ﷺ اخیر طور پر جو بخشش کی حالت میں صحیح کر لیتے اور روزہ رکھ لیتے، پھر ہم حضرت ابو ہریرہؓ سے ملے تو میرے والد صاحب نے ان سے یہ حدیث بیان کی، ان کے چہرے کارنگ بدال گیا اور وہ کہنے لگے کہ مجھے یہ حدیث فضل بن عباسؓ نے بتائی تھی، البتہ ازواج مطہرات اسے زیادہ جانتی ہیں۔

(۲۷۶۶) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ وَ حَدَّثَنِي حَجَّاجٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبْنُ أَبِي ذِئْبٍ عَنْ أَبِي ذِئْبٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ أُمَّ سَلَمَةَ قَالَ حَجَّاجٌ أُمْرَأَهُ أَبِي طَلْحَةَ قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ الْمُرَأَةُ تَرَى زُوْجَهَا فِي الْمَنَامِ يَقْعُ عَلَيْهَا أَعْلَيْهَا عُسْلٌ قَالَ نَعَمْ إِذَا رَأَتْ بَلَّا فَقَالَتْ أُمَّ سَلَمَةَ أَوْ تَفَعَّلُ ذَلِكَ فَقَالَ تَرَبَّتْ يَمِينُكِ أَنِّي يَا تَرَى شَبَهُ الْخُوْلَةِ إِلَّا مِنْ ذَلِكِ أَيُّ النُّطْفَتَيْنِ سَبَقَتْ إِلَى الرَّحْمِ غَلَبَتْ عَلَى الشَّبَهِ وَ قَالَ حَجَّاجٌ فِي حَدِيرَةِ تَرِبَّ حَبِيبِكَ

(۲۷۶۶) حضرت ام سلمہؓ سے مردی ہے کہ ایک مرتبہ حضرت ام سلمہؓ نے بارگاہ رسالت میں عرض کیا ایسا رسول اللہؓ تعالیٰ حق بات سے نہیں شرمناتا یہ بتایے کہ اگر عورت کو "احتلام" ہو جائے تو کیا اس پر بھی غسل واجب ہوگا؟ نبی ﷺ نے فرمایا ہاں اجب کہ وہ "پانی" دیکھے، اس پر حضرت ام سلمہؓ نہیں لگیں اور کہنے لگیں کہ کیا عورت کو بھی احتلام ہوتا ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا تو پھر بچہ اپنی ماں کے مشابہ کیوں ہوتا ہے؟ جو نظر حکم پر غالب آ جاتا ہے، مشابہت اسی کی غالب آ جاتی ہے۔

(۲۷۶۷) حَدَّثَنَا أَبْنُ نُعْمَيْرٍ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ زَيْنَبِ ابْنَةِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ أُمَّ حَبِيبَةَ قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلْ لَكَ فِي أُخْتِي ابْنَةُ أَبِي سُفْيَانَ قَالَ فَاقْعُلْ مَاذَا قَالَتْ تُنْكِحُهَا قَالَ وَذَاكَ أَحَبُّ إِلَيْكَ قَالَتْ نَعَمْ لَسْتُ لَكَ بِمُخْلِلَةٍ وَأَحَبُّ مَنْ شَرِكَنِي فِي الْخَبِيرِ أُخْتِي قَالَ إِنَّهَا لَا تَحْلُلُ لِي قُلْتُ فِإِنَّهُ تَلَغَّعَنِي أَنَّكَ تَحْطُطُ دَرَةَ ابْنَةِ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ ابْنَةُ أَبِي سَلَمَةَ قَالَتْ نَعَمْ قَالَ فَوَاللَّهِ لَوْلَمْ تُكُنْ رَبِيعَتِي فِي حِجْرِي لَمَّا حَلَّتْ لِي إِنَّهَا ابْنَةُ أَخِي مِنَ الرَّضَاعَةِ أَرْضَعْتَنِي وَأَبَاهَا ثُوَبِيْهُ فَلَا تَعْرِضْنَ عَلَيَّ بَنَاتِكُنَّ وَلَا أَخْوَاتِكُنَّ [راجع: ۱۲۷۰۲۶]

(۲۷۶۷) حضرت ام سلمہؓ سے مردی ہے کہ ایک مرتبہ حضرت ام حبیبہؓ بارگاہ رسالت میں حاضر ہوئیں، اور عرض کیا یا رسول اللہؓ کیا آپ کو میری بہن میں کوئی دلچسپی ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا کیا مطلب؟ انہوں نے عرض کیا کہ آپ اس سے نکاح کر لیں، نبی ﷺ نے پوچھا کیا تمہیں یہ بات پسند ہے؟ انہوں نے عرض کیا جی ہاں! میں آپ کی اکیلی بیوی تو ہوں نہیں، اس لئے اس خیر میں میرے ساتھ جلوگ شریک ہو سکتے ہیں، میرے خود آپ ان میں سے میری بہن سب سے زیادہ حقدار ہے، نبی ﷺ نے فرمایا میرے لیے وہ حلال نہیں ہے (کیونکہ تم میرے نکاح میں ہو) انہوں نے عرض کیا کہ اللہ کی قسم! مجھے معلوم ہوا ہے کہ آپ درہ بہت ام سلمہ کے لئے بیانام نکاح بھجنے والے ہیں، نبی ﷺ نے فرمایا اگر وہ میرے لیے حلال ہوتی تب بھی میں اس سے نکاح نہ کرتا کیونکہ مجھے اور اس کے باپ (ابو سلمہ) کو بوناہشم کی آزاد کردہ باندی "ثوبیہ" نے دودھ پلا یا تھا، بہر حال! تم اپنی بہنوں اور بیٹیوں کو میرے سامنے پیش نہ کیا کرو۔

(٢٧٦٨) حَدَّثَنَا أَبْنُ نُعْمَرْ قَالَ حَدَّثَنَا طَلْحَةُ بْنُ يَحْيَى قَالَ رَأَمْ لِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ عُتْبَةَ أَنَّ مَعَاوِيَةَ أَرْسَلَ إِلَيْيَهِ أَعْاَشَةَ يَسْأَلُهَا هَلْ صَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ الْعَصْرِ شَيْئًا فَقَالَتْ أَمَا أَعْنِدِي فَلَا وَلَكِنَّ أَمَّ سَلَّمَةَ أَخْبَرَتْنِي أَنَّهُ فَعَلَ ذَلِكَ فَأَرْسَلُ إِلَيْهَا فَاسْأَلُهَا فَأَرْسَلَ إِلَيْيَهَا فَقَالَتْ نَعَمْ دَخَلَ عَلَيَّ بَعْدَ الْعَصْرِ فَصَلَّى سَجْدَتَيْنِ قُلْتُ يَا نَبِيَّ اللَّهِ أُنْزِلَ عَلَيْكَ فِي هَاتَيْنِ السَّجْدَتَيْنِ قَالَ لَا وَلَكِنْ صَلَّيْتُ الظَّهَرَ فَشُغِلْتُ فَأَسْتَدْرَكْتُهَا بَعْدَ الْعَصْرِ [صَحَّحَهُ أَبْنُ حَرْبِيْمَةَ (١٢٧٦)]. قَالَ الْأَلْيَانِي: صَحِّحَ (النَّسَائِي: ١/ ٢٨٢).

[٢٧١٤٩]

(۲۷۱۸) حضرت امیر معاویہؓ نے ایک مرتبہ حضرت عائشہؓ کے پاس قاصد بحث کر دریافت کیا کہ کیا نبیؐ نے عصر کے بعد کوئی نماز پڑھی ہے؟ انہوں نے فرمایا میرے پاس تو نہیں، البتہ حضرت ام سلمہؓ نے مجھے بتایا ہے کہ نبیؐ نے اس طرح کیا ہے اس لئے آپ ان سے دریافت کر لیجئے، چنانچہ انہوں نے حضرت ام سلمہؓ سے یہ سوال پوچھا تو انہوں نے فرمایا ہاں ایک مرتبہ نبیؐ نے عصر کی نماز پڑھی اور میرے یہاں تشریف لے آئے کیونکہ اس دن باری میریؓ تھی، اور میرے یہاں دور کتعین پڑھیں۔

اس پر میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! یہ دو رکعتیں کیسی ہیں جن کا آپ کو حکم دیا گیا ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا تھا، بلکہ یہ وہ رکعتیں ہیں جو میں ظہر کے بعد پڑھا کرتا تھا لیکن ماں کی تقسیم میں ایسا مشغول ہوا کہ موذن میرے پاس عصر کی نماز کی اطلاع لے کر آگیا، میں نے انہیں چھوڑنا مناسب نہ سمجھا (اس نے اب پڑھ لیا)۔

(٢٧٦٩) حَدَّثَنَا أَبْنُ نُعَيْرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ عُمَرٍ وَعَنِ الْحَكِيمِ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ قَالَ سَمِعْتُ أُمَّ سَلَمَةَ تَقُولُ نَسِئَةً أَسْوَلَ اللَّهَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ كُلِّ مُسْكِرٍ وَمُفْتَرٍ [قال الألباني: ضعيف (الوداود: ٣٦٨٦)].

قال شعب، صحيح لغيره دون ((ومفت)) وهذا استناد ضعيف [١].

(۲۴۹) حضرت امام سلمہؓ سے مردی کے کافر میں ڈالنے والی ہر چیز سے منع فرمایا ہے۔

(٣٧٧٠) حَدَّثَنَا أَبْنُ نُعْمَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ كَثِيرٍ عَنْ أَبْنِ سَفِينَةَ مَوْلَى أُمِّ سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَاتَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا مِنْ عَبْدٍ تُصِيبُهُ مُصِيبَةٌ فَيَقُولُ إِنَّا إِلَلَهُ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ اللَّهُمَّ أَجُرُنِي فِي مُصِيبَتِي وَأَخْلُفُنِي خَيْرًا مِنْهَا إِلَّا أَجْرُهُ اللَّهُ فِي مُصِيبَتِهِ وَخَلَفَ لَهُ خَيْرًا مِنْهَا قَاتَ فَلَمَّا تُوفِيَ أَبُو سَلَمَةَ قُلْتُ مَنْ خَيْرٌ مِنْ أَبِي سَلَمَةَ صَاحِبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَاتَ ثُمَّ عَزَّمَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لِي فَقْلُتُهُ اللَّهُمَّ أَجُرُنِي فِي مُصِيبَتِي وَأَخْلُفُ لَيْ خَيْرًا مِنْهَا قَاتَ فَتَرَوَجْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [صححه مسلم (٩١٨)].

(۲۷۰) حضرت ام سلمہؓ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے تھا کہ جس شخص کو کوئی مصیبت پہنچے اور وہ

”اَنَّ اللَّهَ وَاٰتَا الْيَهُ رَاجِعُونَ“ کہہ کر یہ دعا کر لے کہ اے اللہ! مجھے اس مصیبت پر اجر عطا فرم، اور مجھے اس کا بہترین نعم البدل عطا فرم، تو اللہ تعالیٰ اے اس کی مصیبت پر اجر فرمائے گا اور اے اس کا نعم البدل عطا فرمائے گا، جب میرے شہر ابو سلمہ بن الشاذ فوت ہوئے تو میں نے سوچا کہ ابو سلمہ سے بہتر کون ہو سکتا ہے؟ پھر مجھی اللہ نے مجھے عزم کی قوت دی اور میں نے یہ دعا پڑھی چنانچہ میری شادی نبی ﷺ سے ہو گئی۔

(۲۷۱۷۱) حَدَّثَنَا يَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ وَيَزِيدُ قَالَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ صَفِيَّةَ ابْنَةِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذُبُولِ النِّسَاءِ فَقَالَ شَيْرَا قَوْلَتِ إِذْنَ تَرْجُحَ أَفْدَامُهُنَّ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ فَلَدَاعٌ لَا تَرْزُدُنَ عَلَيْهِ [راجع: ۲۷۰۶۷]

(۲۷۱۷۲) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ میں نے بارگاہ رسالت میں عرض کیا یا رسول اللہ اور قیں اپنا دامن کتنا لٹکائیں؟ نبی ﷺ نے فرمایا تم لوگ ایک بالشت کے برابر اسے لٹکائی ہو، میں نے عرض کیا کہ اس طرح تو ان کی پیڈ لیاں کھل جائیں گی؟ نبی ﷺ نے فرمایا کہ پھر ایک گڑا کالو، اس سے زیادہ نہیں۔

(۲۷۱۷۲) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَعْمَشِ عَنْ عَمْرُو بْنِ مُرْعَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ الْجَزَّارِ قَالَ دَخَلَ نَاسٌ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أُمِّ سَلَمَةَ فَقَالُوا يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ حَدَّثَنَا عَنْ سِرِّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ كَانَ سِرْهُ وَعَلَانِيَتُهُ سَوَاءً ثُمَّ نَدِمْتُ فَقُلْتُ أَفْشِتُ سِرَّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ فَلَمَّا دَخَلَ أَخْبَرَتْهُ فَقَالَ أَخْسَتِ

(۲۷۱۷۳) یحییٰ بن جزار کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ کچھ صحابہ رض حضرت ام سلمہ رض کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا اے ام المؤمنین! ہمیں نبی ﷺ کے اندر وطنی معاملے کے متعلق بتائیے، انہوں نے فرمایا کہ نبی ﷺ کا پوشیدہ اور ظاہری معاملہ دونوں برابر ہوتے تھے، پھر انہیں ندامت ہوئی اور سوچا کہ میں نے نبی ﷺ کا راز فاش کر دیا، اور جب نبی ﷺ اشریف لائے تو ان سے عرض کیا، نبی ﷺ نے فرمایا تم نے مھیک کیا۔

(۲۷۱۷۴) حَدَّثَنَا أَبُو كَامِلٍ مُظْفَرٍ بْنُ مُدْرِيكٍ قَالَ حَدَّثَنَا زُهَيرٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَلَى بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى عَنْ أَبِي سَهْلٍ مِنْ أَهْلِ الْبُصْرَةِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ كَانَتِ النُّفَسَاءُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَقْعُدُ بَعْدَ رِفَاهِهَا أَرْبَعِينَ يَوْمًا أَوْ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً قَالَتْ وَكُنَّا نَطْلِي عَلَى وُجُوهِنَا الْوَرَسَ مِنَ الْكَلْفِ [راجع: ۲۷۰۹۶]

(۲۷۱۷۵) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ کے دو رباساوات میں عورتیں بچوں کی پیدائش کے بعد چالیس دن تک نفاس شمار کر کے پیش کتی تھیں اور ہم لوگ چہروں پر چھایاں پڑ جانے کی وجہ سے اپنے چہروں پر ”رس“ لکارتی تھیں۔

(۲۷۱۷۶) حَدَّثَنَا مَعْمَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ الرَّقِيقِ حَدَّثَنَا حُصَيْفٌ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ السَّبِّيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا سَأَلَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الدَّهْبِ يُرْبَطُ بِهِ أَوْ يُرْبَطُ بِهِ الْمِسْكُ قَالَ أَجْعَلِيهِ

فِضَّةً وَصَفْرِيَّهُ بِشَنِّيٍّ مِنْ زَعْفَرَانٍ [انظر: ۲۷۲۱۷، ۲۷۲۷۱، ۲۷۲۷۰].

(۲۷۱۷۳) حضرت ام سلمہؓ سے مردی ہے کہ انہوں نے نبی ﷺ سے پوچھا یا رسول اللہ! کیا ہم تھوڑا سا سونا کے کراس میں بٹکنے ملا لیا کریں؟ نبی ﷺ نے فرمایا تم اسے چاندی کے ساتھ کیوں نہیں ملاتیں، پھر اسے زعفران کے ساتھ خلط کر لیا کرو جس سے وہ چاندی بھی سونے کی طرح ہو جائے گی۔

(۲۷۱۷۵) حَدَّثَنَا أَبْنُ فُضَيْلٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا هُنَيْدَةُ الْخُزَاعِيُّ عَنْ أُمِّهِ قَالَتْ دَخَلْتُ عَلَى أُمِّ سَلَمَةَ فَسَأَلْتُهَا عَنِ الصَّيَامِ فَقَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُنِي أَنْ أَصُومُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ أَوْ لَهَا إِلَاثْنَيْنِ وَالْجُمُعَةُ وَالْخَمِيسُ [راجع: ۲۷۰۱۳]

(۲۷۱۷۶) بیدہ کی والدہ کہتی ہیں کہ ایک مرتبہ میں حضرت ام سلمہؓ کے پاس حاضر ہوئی اور ان سے روزے کے حوالے سے پوچھا تو انہوں نے فرمایا کہ نبی ﷺ مجھے ہر میں میں تین روزے رکھنے کا حکم دیتے تھے، جن میں سے پہلا روزہ پیر کے دن ہوتا ہا، پھر جسراں اور جب تھے۔

(۲۷۱۷۶) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ حَدَّثَنَا سُفيَّانُ عَنْ مُنْصُورٍ عَنْ الْحَكْمِ عَنْ مِقْسُومٍ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُؤْتُرُ بِحُمُسٍ أَوْ سَبْعَ لَا يَفْصِلُ بَيْنَهُنَّ بِكَلَامٍ وَلَا تَسْلِيمٍ [راجع: ۲۷۰۱۹]

(۲۷۱۷۶) حضرت ام سلمہؓ سے مردی ہے کہ نبی ﷺ اسات یا پانچ رکعتوں پر ترپڑتے تھے، اور ان کے درمیان سلام یا کلام کسی طرح بھی فصل نہیں فرماتے تھے۔

(۲۷۱۷۷) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَشَامٍ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ زَيْنَتَ ابْنَةِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّهَا قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي بَنِي أَبِي سَلَمَةَ فِي حِجْرِيِّ وَلَيْسَ لَهُمْ شَيْءٌ إِلَّا مَا أَنْفَقُتُ عَلَيْهِمْ وَلَمْسُتُ بِتَارِكِهِمْ كَذَا وَلَا كَذَا أَفْلَى أَجْرًا إِنَّ أَنْفَقْتُ عَلَيْهِمْ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْفَقْتَ عَلَيْهِمْ فَإِنَّ لَكَ أَجْرًا مَا أَنْفَقْتَ عَلَيْهِمْ [راجع: ۲۷۰۴۴].

(۲۷۱۷۸) حضرت ام سلمہؓ سے مردی ہے کہ میں نے ایک مرتبہ پارگاؤ رسالت میں عرض کیا یا رسول اللہ! اگر میں ابو سلم کے پھوں پر کچھ خرچ کر دوں تو کیا مجھے اس پر اجر ملے گا کیونکہ میں انہیں اس حال میں چھوڑنیں سکتی کہ وہ میرے بھی بچے ہیں؟ نبی ﷺ نے فرمایا ہاں! تم ان پر جو کچھ خرچ کرو گی تمہیں اس کا اجر ملے گا۔

(۲۷۱۷۸) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ أَبِينِ خُثْبَيْمٍ عَنْ أَبِينِ سَابِطٍ عَنْ حَفْصَةَ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ [راجع: ۲۷۱۳۶].

(۲۷۱۷۹) قَالَ أَبِي وَفَى مَوْضِعٍ آخَرَ مَعْمَرٌ عَنْ أَبِينِ خُثْبَيْمٍ عَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ شَيْبَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ امْرَأَةَ سَالَتْهَا عَنْ الرَّجُلِ يَأْتِي امْرَأَةٌ مُجَبِّيَّةٌ فَسَأَلَتْ أُمَّ سَلَمَةَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ نِسَاءُكُمْ حَرَجٌ لَكُمْ

فَاتُوا حَرْتَكُمْ أَتَى شِسْتُمْ صِنَاماً وَاحِدًا

(۲۷۱۷۹-۲۷۱۷۸) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ ان سے ایک عورت نے پوچھا کہ عورتوں کے پاس "پچھلے حصے میں آئے" کا کیا حکم ہے؟ انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم ان کے سامنے یہ آیت تلاوت فرمائی "تمہاری بیویاں تمہاری کھیتیاں ہیں، سوتم اپنے کھیت میں جس طرح آنا چاہو، آسکتے ہو، اور فرمایا کہ اگلے سوراخ میں ہو (خواہ مرد پیچے سے آئے یا آگے سے)

(۲۷۱۸۰) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقَ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ الرُّهْبَرِيِّ عَنْ هِنْدِ ابْنِي الْحَارِثِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَلَّمَ مَكَثَ قَلِيلًا وَكَانُوا يَرَوْنَ أَنَّ ذَلِكَ كَيْمًا يَنْفُذُ النِّسَاءَ قَبْلَ الرِّجَالِ

[راجح: ۲۷۰۷۶]

(۲۷۱۸۰) حدیث حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب سلام پیش ترے تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا سلام ختم ہوتے ہی خواتین اٹھنے لگی تھیں، اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہونے سے پہلے پکھو دیرا پنی بجلہ پر ہی رک جاتے تھے۔

(۲۷۱۸۱) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقَ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أُمِّي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الْوَحْمَنِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ السَّيِّدِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ لَهُ أَرَأَيْتَ مَنْ يَرَوْنَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى بَعْدَ الْعَصْرِ قَطُ إِلَّا مَرَّةً وَاحِدَةً جَاءَهُ نَاسٌ بَعْدَ الظَّهَرِ فَشَغَلُوهُ فِي شَيْءٍ فَلَمْ يُصْلِلْ بَعْدَ الظَّهَرِ شَيْئًا حَتَّى صَلَّى الْعَصْرَ قَالَتْ فَلَمَّا صَلَّى الْعَصْرَ دَخَلَ بَيْتِي فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ [راجح: ۲۷۰۵۰]

(۲۷۱۸۱) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کے بعد میرے پاس آئے تو درکعتین پڑھیں، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پہلے تو آپ یہ نمازوں پڑھتے تھے؟ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا دراصل بتقیم کا وفد آگیا تھا جس کی وجہ سے ظہر کے بعد کی جو درکعتین میں پڑھتا تھا وہ رہ گئی تھیں، اس کے علاوہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے عصر کے بعد کبھی نوافل نہیں پڑھتے تھے۔

(۲۷۱۸۲) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنَا هَشَامُ الدَّسْوَائِيُّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ عَنْ زَيْنَبِ ابْنَةِ أُمِّ سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُعْلَمُ بِهِ صَائِمٌ وَكَانَ يَفْسَلَانِ فِي إِنَاءٍ وَإِحدِ

[راجح: ۲۷۰۳۱]

(۲۷۱۸۲) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ وہ اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم ایک ہی برتن سے عسل جنابت کر لیا کرتے تھے اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم روزے کی حالت میں انہیں یوسف دے دیا کرتے تھے۔

(۲۷۱۸۳) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ حَدَّثَنَا ابْنُ حُرْيَجٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مُبِيكَةَ قَالَ قَالَتْ أُمِّ سَلَمَةَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَشَدَّ تَعْجِيلًا لِلظَّهَرِ مِنْكُمْ وَأَنْتُمْ أَشَدُّ تَعْجِيلًا لِلْعَصْرِ مِنْهُ [راجح: ۲۷۰۱۱]

(۲۷۱۸۴) حدیث حضرت ام سلمہ رض فرماتی ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم لوگوں کی نسبت ظہر کی نماز جلدی پڑھ لیا کرتے تھے اور تم لوگ

ان کی نسبت عصر کی نماز زیادہ جلدی پڑھ لیتے ہو۔

(۲۷۱۸۴) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُبَّابُهُ وَحَجَاجُ قَالَ حَدَّثَنِي شُبَّابُهُ قَالَ سَمِعْتُ قَاتَادَةَ يُحَدِّثُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبٍ عَنْ عَامِرٍ أَخِي أُمِّ سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُضْبِحُ جُنْبًا مِنْ غَيْرِ احْتِلَامٍ ثُمَّ يَصُومُ بِوْمَهُ قَالَ فَتَرَكَ أَبُو هُرَيْرَةَ فُتْيَاهُ [راجع: ۲۷۱۲۹].

(۲۷۱۸۵) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ بعض اوقات نبی ﷺ پر صحیح کے وقت اختیاری طور پر غسل واجب ہوتا تھا اور نبی ﷺ ازوہ رکھ لیتے تھے، اس پر حضرت ابو ہریرہ رض نے اپنے فتویٰ سے رجوع کر لیا۔

(۲۷۱۸۶) حَدَّثَنَا أَبْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنِي سَعِيدٌ عَنْ قَاتَادَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبٍ عَنْ عَامِرٍ بْنِ أَبِي أُمِّيَّةَ أَخِي أُمِّ سَلَمَةَ وَلَمْ يَذْكُرْ أُمَّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ [انظر ما قبله].

(۲۷۱۸۵) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۲۷۱۸۶) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُبَّابُهُ قَالَ سَمِعْتُ خَالِدًا يُحَدِّثُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي الْحَسَنِ عَنْ أُمِّهِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِعَمَّارٍ تَقْتُلُكَ الْفِتْنَةُ الْبَاغِيَةُ [راجع: ۲۷۰۹۸].

(۲۷۱۸۶) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے حضرت عمار رض کو دیکھا تو فرمایا ابن سیمیوس ایک باعث گروہ قتل کر دے گا۔

(۲۷۱۸۷) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُبَّابُهُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ قَالَ سَأَلْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الْحَارِثِ عَنْ الرَّكْعَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ فَقَالَ كُنَّا عِنْدَ مُعَاوِيَةَ فَحَدَّثَ أَبْنُ الرُّبِّيرِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّيهِمَا فَأَرْسَلَ مُعَاوِيَةً إِلَى عَائِشَةَ وَأَنَا فِيهِمْ فَسَأَلْتُهُمَا فَقَالَتْ لَمْ أَسْمَعْهُ مِنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَكِنْ حَدَّثَنِي أُمُّ سَلَمَةَ فَسَأَلْتُهَا فَحَدَّثَتْ أُمُّ سَلَمَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَكِنْ حَدَّثَنِي أُمُّ سَلَمَةَ فَسَأَلْتُهَا فَحَدَّثَتْ أُمُّ سَلَمَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى الظُّهُرَ ثُمَّ أُتَيَ بِشَيْءٍ فَجَعَلَ يَقُسِّمُهُ حَتَّى حَضَرَتْ صَلَاةُ الْعَصْرِ فَقَامَ فَصَلَّى الْعَصْرَ ثُمَّ صَلَّى الظُّهُرَ ثُمَّ صَلَّاهَا قَالَ هَاتَانِ الرَّكْعَيْنِ كُنْتُ أَصَلِّيهِمَا بَعْدَ الظُّهُرِ فَقَالَتْ أُمُّ سَلَمَةَ وَلَقَدْ حَدَّثْتُهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْهُمَا قَالَ فَاتَّيْتُ مُعَاوِيَةَ فَأَخْبَرَهُ بِذَلِكَ فَقَالَ أَبْنُ الرُّبِّيرِ أَلِيسَ قَدْ صَلَّاهُمَا لَا أَزَالُ أَصَلِّيهِمَا فَقَالَ لَهُ مُعَاوِيَةَ إِنَّكَ لَمْ تَخَالِفْ لَا تَرَالْ تُحِبُّ الْخِلَافَ مَا يَقِيتُ [راجع: ۲۷۱۲۱].

(۲۷۱۸۷) محمد الد بن حارث کہتے ہیں کہ ہم لوگ ایک مرتبہ حضرت معاویہ رض کے پاس تھے کہ حضرت ام زمیر رض نے حضرت عائشہ رض کے حوالے سے یہ حدیث سنائی کہ نبی ﷺ اس عصر کے بعد دور کیتیں پڑھتے تھے، حضرت معاویہ رض نے حضرت عائشہ رض کے پاس کچھ لوگوں کو سمجھ دیا جن میں میں بھی شامل تھا، ہم نے ان سے پوچھا تو انہوں نے فرمایا کہ میں نے خود تو نبی ﷺ سے یہ بات نہیں سنی، البتہ اس کے متعلق مجھے حضرت ام سلمہ رض نے بتایا تھا، حضرت معاویہ رض نے حضرت ام سلمہ رض

کے پاس قاصد کو بھیج دیا، حضرت ام سلمہ رض نے فرمایا بات دراصل یہ ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے ظہر کی نماز پڑھائی، اس دن کہیں سے مال آیا ہوا تھا، نبی ﷺ اسے تقسیم کرنے کے لئے بیٹھ گئے، حتیٰ کہ موزون عصر کی اذان دینے لگا، نبی ﷺ نے عصر کی نماز پڑھی اور میرے بیہاں تشریف لے آئے کیونکہ اس دن باری میری تھی، اور میرے بیہاں دو محض رکعتیں پڑھیں۔

اس پر میں نے عرض کیا یا رسول اللہ اپر دور کعتیں کیسی ہیں جن کا آپ کو حکم دیا گیا ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا نہیں، بلکہ یہ وہ رکعتیں ہیں جو میں ظہر کے بعد پڑھا کرتا تھا لیکن مال کی تقسیم میں ایسا مشغول ہوا کہ موزون میرے پاس عصر کی نماز کی اطلاع لے کر آگیا، میں نے انہیں چھوڑنا مناسب نہ سمجھا (اس لئے اب پڑھ لیا) میں نے حضرت عائشہ رض کو یہ بھی بتایا تھا کہ نبی ﷺ نے ان دور کعتوں سے منع فرمایا تھا، میں نے حضرت معاویہ رض کے پاس پہنچ کر انہیں ساری بات تداری، جسے سن کر حضرت ابن زیبر رض نے اللہ اکبر کہہ کر فرمایا کیا اس سے یہ ثابت نہیں ہوتا کہ نبی ﷺ نے انہیں ایک مرتبہ تو پڑھا ہے؟ بخدا میں کبھی نہیں کچھ چھوڑوں گا،

حضرت معاویہ رض نے فرمایا آپ بھی شہزادی خلافت کرتے ہیں اور جب تک زندہ رہیں گے، مخالفت ہی کو پسند کریں گے۔

(۲۷۱۸۸) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعبَةُ وَحَمَّاجٌ قَالَ حَدَّثَنِي شُعبَةُ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ نَافِعٍ قَالَ سَمِعْتُ رَبِّنَتَ اُنْسَةَ أُبِي سَلَمَةَ تُحَدِّثُ عَنْ أُمِّهَا أَنَّ امْرَأَةً تُوْقَىٰ رُوْجُهَا فَخَافُوا عَلَىٰ عَيْنِهَا فَلَمُّا أَتَتُوا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْتَأْذَنُوهُ فِي الْكُحُلِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ كَانَتْ إِحْدَاهُنَّ تَكُونُ فِي بَيْتِهَا فِي أَحْلَاسِهَا أَوْ فِي شَرِّ أَحْلَاسِهَا فِي بَيْتِهَا حَوْلًا فَإِذَا مَرَّ كَلْبٌ رَمَتْ بِعَرْةٍ فَخَرَجَتْ فَلَا أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا

[راجع: ۲۷۰۴]

(۲۷۱۸۸) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ ایک عورت "جس کا خاوند فوت ہو گیا تھا" کی آنکھوں میں شکایت پیدا ہو گئی، انہوں نے نبی ﷺ سے اس کا تذکرہ کیا اور اس کی آنکھوں میں سرمه لگانے کی اجازت چاہی، اور کہنے لگے کہ ہمیں اس کی آنکھوں کے متعلق ضائع ہونے کا اندیشہ ہے، نبی ﷺ نے فرمایا (زمانہ جامیٹ میں) تم میں سے ایک عورت ایک سال تک اپنے گھر میں گھٹیا تین کپڑے پہن کر رہتی تھی، پھر اس کے پاس سے ایک کتا گزار اجا تھا اور وہ یہ نگرانیاں چھیکتی ہوئی باہر نکلتی تھی، تو کیا اب چار مہینے دس دن نہیں گزار سکتی؟

(۲۷۱۸۹) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعبَةُ عَنْ تَوْبَةِ الْعَنْبَرِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أُبِي سَلَمَةَ عَنْ أَمْ سَلَمَةَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ لَمْ يَكُنْ يَصُومُ مِنَ السَّنَةِ شَهْرًا تَامًا يَعْلَمُ إِلَّا شَعْبَانَ يَصِيلُ إِلَيْهِ رَمَضَانَ [راجع: ۲۷۰۵].

(۲۷۱۹۰) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو دو ماہ کے مسلسل روزے رکھتے ہوئے کبھی نہیں دیکھا، البتہ نبی ﷺ اما شعبان کو رمضان کے روزے سے ملا دیتے تھے۔

(۲۷۱۹۰) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعبَةُ عَنْ مَالِكٍ بْنِ أَنَسٍ عَنْ عُمَرَ أَوْ عُمُرٍو بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ

الْمُسَيْبٍ عَنْ أُمَّ سَلَمَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ قَالَ مَنْ أَرَادَ أَنْ يَنْتَهِ فِي هِلَالٍ ذِي الْحِجَّةِ فَلَا يَأْخُذْ مِنْ شَعْرِهِ وَأَطْفَارِهِ [راجع: ۲۷۰۰۷].

(۲۷۱۹۰) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جب عشرہ ذی الحجه شروع ہو جائے اور کسی شخص کا قربانی کا ارادہ ہوتا سے اپنے (سرکے) بال یا جسم کے کسی حصے (کے بالوں) کو تاہنیس لگانا (کامنا اور تراشنا) چاہئے۔

(۲۷۱۹۱) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا مَعَاذُ بْنُ مَعَاذٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرُو حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ مُسْلِمٍ بْنِ عَمَّارِ بْنِ أَكْيَمَةَ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيْبَ قَالَ سَمِعْتُ أُمَّ سَلَمَةَ قَدْ كَرَّ الْحَدِيثَ [راجع: ۲۷۰۰۷].

(۲۷۱۹۱) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۲۷۱۹۲) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَعْفٍ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمُورٌ حَدَّثَنَا أَبْنُ شَهَابٍ عَنْ أُمَّ سَلَمَةَ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا وَجَدَ الْمُكَافَّاتَ مَا يُؤْكَدِي فَاحْتَجِبْنَ مِنْهُ [راجع: ۲۷۰۰۶].

(۲۷۱۹۲) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جب تم خواتین میں سے کسی کا کوئی غلام مکاتب ہو اور اس کے پاس اتنا بدل کتابت ہو کہ وہ اسے اپنے مالک کے حوالے کر کے خود آزادی حاصل کر سکے، تو اس عورت کو اپنے اس غلام سے پرداہ کرنا چاہئے۔

(۲۷۱۹۳) حَدَّثَنَا بَهْرٌ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا قَيَّادٌ عَنْ أَبِي الْعَلِيلِ عَنْ سَقِيفَةِ مَوْلَى أُمَّ سَلَمَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جِينَ حُضْرَ جَعَلَ يَقُولُ الصَّلَاةَ الصَّلَاةَ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ فَجَعَلَ يَكَلِّمُ بِهَا وَمَا يَكَادُ يَفِيضُ بِهَا لِسَانُهُ [راجع: ۲۷۰۱۶].

(۲۷۱۹۳) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ کی آخری وصیت یہ تھی کہ نماز کا خیال رکھنا اور اپنے غلاموں کے ساتھ حسن سلوک کرنا، یہی کہتے کہتے نبی ﷺ کا سینہ مبارک کھڑکڑانے اور زبان رکنے لگی۔

(۲۷۱۹۴) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ وَحَاجَاجٌ قَالَا حَدَّثَنَا شُعبَةُ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ رَبِّهِ بْنَ سَعِيدٍ أَخَا يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا سَلَمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ اخْتَلَفَ أَبُو هُرَيْرَةَ وَابْنُ عَبَّاسٍ فِي الْمُتَوَقَّى عَنْهَا زَوْجُهَا إِذَا وَضَعَتْ حَمْلَهَا فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ تُرْوِجْ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ أَبْعَدَ الْأَجَلَيْنِ قَالَ فَبَعُثْرَا إِلَى أُمَّ سَلَمَةَ فَقَالَتْ تُرْوِيَ زَوْجُهِ سَبِيعَةَ بَيْتِ الْحَارِثِ فَوَلَدَتْ بَعْدَ وَفَاتَتِ بِهِ خَمْسَ عَشْرَةَ لِيَلَةً فَحَسِّنَهَا رَجُلٌ قَالَ فَحَطَّتْ بِنَفْسِهَا إِلَى أَخِيهِمَا فَلَمَّا خَشِّنُوا أَنْ تَفْتَأِتْ بِنَفْسِهَا إِلَى أَخِيهِمَا قَالُوا إِنَّكِ لَمْ تَحْلِي فَانْظَأَتْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَدْ حَلَّتِ فَلَمْ يَكُنْ مَنْ شِئْتِ [قال الألباني: صحيح (النسائي: ۱۹۱/۶) [انظر: ۱۷۷۲۵]]

(۲۷۱۹۳) ابو سلمہ رض کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت ابو ہریرہ رض اور ابن عباس رض کے درمیان اس عورت کے متعلق اختلاف رائے ہو گیا جس کا شوہر فوت ہو جائے اور اس کے بیہاں بچہ پیدا ہو جائے، حضرت ابو ہریرہ رض کہتے تھے کہ وضع حمل

کے بعد وہ نکاح کر سکتی ہے، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ کا کہنا تھا کہ وہ دو میں سے ایک طویل مدت کی حدود گذارے گی، پھر انہوں نے حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہ کے پاس ایک قادر بھیجا تو انہوں نے فرمایا کہ سبیعہ بنت حارث کے شوہر فوت ہو گئے تھے، ان کی وفات کے صرف پندرہ دن یعنی آدھ مہینہ بعد ہی ان کے یہاں بچہ پیدا ہو گیا، پھر دو آدمیوں نے سبیعہ کے پاس پیغام نکاح بھیجا، اور ایک آدمی کی طرف ان کا جھکاؤ بھی ہو گیا، جب لوگوں کو محسوس ہوا کہ وہ ان میں سے کسی ایک کی طرف متوجہ ہو جائے گی تو وہ کہنے لگے کہ ابھی تم حلال نہیں ہو سکیں، وہ نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو گئیں، نبی ﷺ نے فرمایا کہ تم حلال ہو چکی ہو اس لئے جس سے چاہونکا حکم کر سکتی ہو۔

(۲۷۱۹۵) حَدَّثَنَا حَجَاجٌ قَالَ حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ مَسْرُوقٍ قَالَ دَخَلَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَلَى أَمْ سَلَمَةَ فَقَاتَ سَبِيعَتُ النِّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ مِنْ أَصْحَابِي لَكُمْ لَا يَرَانِي بَعْدَ أَنْ أَمُوتَ أَبَدًا قَالَ فَخَرَجَ عَنْدُ الرَّحْمَنِ مِنْ عِنْدِهَا مَذْعُورًا حَتَّى دَخَلَ عَلَى عُمَرَ فَقَالَ لَهُ اسْمَعْ مَا تَقُولُ أُمْكَ فَقَامَ عُمَرُ حَتَّى أَتَاهَا فَدَخَلَ عَلَيْهَا فَسَأَلَهَا ثُمَّ قَالَ أَنْشُدُكِ بِاللَّهِ أَمْنِيهِمْ أَتَا فَقَاتَ لَا وَلَا أَبْرَىءُ بَعْدَكَ أَحَدًا

[راجع: ۲۷۰۸۴]

(۲۷۱۹۵) حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ حضرت عبد الرحمن بن حوف رضی اللہ عنہ ان کے پاس آئے اور کہنے لگے اماں جان! مجھے اندیشہ ہے کہ ماں کی کثرت مجھے بلاک نہ کرے، کیونکہ میں قریش میں سب سے زیادہ مالدار ہوں، انہوں نے جواب دیا کہ بیٹا! اسے خرچ کرو، کیونکہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ میرے بعض ساتھی ایسے بھی ہوں گے کہ میری ان سے جدائی ہونے کے بعد وہ مجھے دوبارہ کبھی نہ دیکھ سکیں گے، حضرت عبد الرحمن بن حوف رضی اللہ عنہ جب باہر لکھے تو راستے میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے ملاقات ہو گئی، انہوں نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو یہ بات بتائی، حضرت عمر رضی اللہ عنہ خود حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہ کے پاس پہنچے اور گھر میں داخل ہو کر فرمایا اللہ کی قسم کھا کر بتائی، کیا میں بھی ان میں سے ہوں؟ انہوں نے فرمایا نہیں، لیکن آپ کے بعد میں کسی کے متعلق یہ بات نہیں کہہ سکتی۔

(۲۷۱۹۶) حَدَّثَنَا حَجَاجٌ حَدَّثَنَا لَيْثٌ قَالَ حَدَّثَنَا عُقْبَيْلٌ عَنْ أُبْيِ شَهَابٍ أَنَّهُ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو عُيْدَةَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَمْعَةَ أَنَّ أُمَّهُ زَيْنَبَ بْنَتَ أَبِيهِ أَبِي سَلَمَةَ أَخْبَرَتْهُ أَنَّ أُمَّهَا أَمْ سَلَمَةَ زَوْجُ النِّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَتْ تَقُولُ أَبِي سَالِمٍ أَزْوَاجُ النِّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَدْخُلُنَّ عَلَيْهِنَّ أَحَدًا بِعْلَكَ الرَّضَا عَلَيْهِ وَقُلْنَ لِعَائِشَةَ وَاللَّهُ مَا نُؤْمِنُ هَذَا إِلَّا رُخْصَةٌ أَرْخَصَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِسَالِمٍ خَاصَّةً فَمَا هُوَ بِدَاعٍ لِلْعَلَيْنَا أَحَدٌ بِهِذِهِ الرَّضَا عَلَيْهِ وَلَا رَأَيْنَا [صححه مسلم (۱۴۰۴)]

(۲۷۱۹۷) حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ کی تمام ازواج مطہرات اس بات سے انکار کرتی ہیں کہ بڑی عمر کے کسی آدمی کو دو ذہن پلانے سے رضاخت ثابت ہو جاتی ہے اور ایسا کوئی آدمی ان کے پاس آ سکتا ہے، ان سب نے حضرت

عاشرہ نبوی سے بھی کہا تھا کہ جمارے خیال میں یہ رخصت تھی جو نبی صلی اللہ علیہ وسالم نے صرف سالم کو خصوصیت کے ساتھ دی تھی، لہذا اس رضاعت کی بنیاد پر جمارے پاس کوئی آنکھ نہیں دیکھ سکتا ہے۔

(۲۷۱۹۷) حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَاتِدَةَ أَنَّ أَبَا عِيَاضِ حَدَّثَ أَنَّ مَرْوَانَ بَعْثَ إِلَى أُمَّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَرْسَلَ إِلَيْهَا مَوْلَاهَا فَقَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصْبِحُ جُنُبًا فِي صُومٍ وَلَا يُفْطِرُ قَالَ فَرَجَعَ إِلَيْهِ فَأَخْبَرَهُ قَالَ فَبَعْثَ إِلَى عَائِشَةَ فَبَعْثَ إِلَيْهَا مَوْلَاهَا أَوْ غَلَامَهَا ذَكْوَانَ فَقَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصْبِحُ جُنُبًا مِنْ جَمَاعٍ غَيْرِ حُلْمٍ فِي صُومٍ وَلَا يُفْطِرُ فَقَالَ لَهُ أَتَ أَبَا هُرَيْرَةَ فَأَخْبَرُهُ فَأَنْطَلَقَ إِلَى أَبِي هُرَيْرَةَ فَأَخْبَرَهُ عَنْ أُمَّ سَلَمَةَ وَعَنْ عَائِشَةَ فَقَالَ هُمَا أَعْلَمُ

(۲۷۱۹۸) ابو عیاض کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ مروان نے حضرت ام سلمہ صلی اللہ علیہ وسالم کے پاس ایک مسئلہ معلوم کرنے کے لئے ایک قاصد کو بھیجا، اس نے حضرت ام سلمہ صلی اللہ علیہ وسالم کے پاس ان کا آزاد کردہ غلام بھیج دیا، انہوں نے فرمایا کہ اگر نبی صلی اللہ علیہ وسالم پر اختیاری طور پر وجوب عسل ہوتا ہے بھی آپ صلی اللہ علیہ وسالم رکھتے تھے، ناغذیہ کرتے تھے، غلام نے واپس آ کر یہ بات بتا دی، پھر مروان نے حضرت عاشرہ نبوی کے پاس اپنا قاصد بھیج دیا، اس نے بھی حضرت عاشرہ نبوی کے پاس ان کے غلام کو بھیجا، انہوں نے بھی وہی جواب دیا، تو مروان نے قاصد سے کہا کہ حضرت ابو ہریرہ صلی اللہ علیہ وسالم کے پاس جاؤ اور انہیں یہ بتا دو، چنانچہ وہ حضرت ابو ہریرہ صلی اللہ علیہ وسالم کے پاس گیا اور انہیں حضرت ام سلمہ صلی اللہ علیہ وسالم اور حضرت عاشرہ نبوی کے حوالے سے یہ حدیث بتائی تو انہوں نے فرمایا کہ وہ دونوں زیادہ جانتی ہیں۔

(۲۷۱۹۸) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَاتِدَةَ عَنْ أَبِي عِيَاضٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ أَنَّ مَرْوَانَ بْنَ الْحَكَمَ بَعْثَ إِلَى أُمَّ سَلَمَةَ وَعَائِشَةَ قَالَ فَلَقِيَتْ غَلَامَهَا ذَكْوَانَ فَأَرْسَلَهُ إِلَيْهَا فَسَأَلَهَا قَالَ فَرَجَعَ إِلَى فَأَخْبَرَنِي أَنَّهَا قَالَتْ إِنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصْبِحُ جُنُبًا وَيُصْبِحُ صَائِمًا قَالَ ثُمَّ بَعْثَنِي إِلَى عَائِشَةَ فَلَقِيَتْ غَلَامَهَا ذَكْوَانَ فَأَرْسَلَهُ إِلَيْهَا فَرَجَعَ إِلَى فَأَخْبَرَنِي أَنَّهَا قَالَتْ إِنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصْبِحُ جُنُبًا مِنْ جَمَاعٍ غَيْرِ احْتِلَامٍ ثُمَّ يُصْبِحُ صَائِمًا قَالَ فَأَتَيْتُ مَرْوَانَ فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ أَفْسَمْتُ عَلَيْكَ لَتَائِنَ أَبَا هُرَيْرَةَ فَأَتَخْبِرَنَّهُ يَهُ فَأَتَيْتُهُ فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ هُنَّ أَعْلَمُ [راوح: ۱۲۶۶۱]

(۲۷۱۹۸) ابو عیاض کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ مروان نے حضرت ام سلمہ صلی اللہ علیہ وسالم کے پاس ایک مسئلہ معلوم کرنے کے لئے ایک قاصد کو بھیجا، اس نے حضرت ام سلمہ صلی اللہ علیہ وسالم کے پاس ان کا آزاد کردہ غلام بھیج دیا، انہوں نے فرمایا کہ اگر نبی صلی اللہ علیہ وسالم پر اختیاری طور پر وجوب عسل ہوتا ہے بھی آپ صلی اللہ علیہ وسالم رکھتے تھے، ناغذیہ کرتے تھے، غلام نے واپس آ کر یہ بات بتا دی، پھر مروان نے حضرت عاشرہ نبوی کے پاس اپنا قاصد بھیج دیا، اس نے بھی حضرت عاشرہ نبوی کے پاس ان کے غلام کو بھیجا، انہوں نے بھی وہی جواب دیا، تو مروان نے قاصد سے کہا کہ حضرت ابو ہریرہ صلی اللہ علیہ وسالم کے پاس جاؤ اور انہیں یہ بتا دو، چنانچہ وہ حضرت ابو ہریرہ صلی اللہ علیہ وسالم کے

پاس گیا اور انہیں حضرت ام سلمہؓ نے اور حضرت عائشہؓ کے حوالے سے یہ حدیث بتائی تو انہوں نے فرمایا کہ وہ دونوں زیادہ جانتی ہیں۔

(۲۷۱۹۹) حَدَّثَنَا رَوْحٌ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ عَبْدِ رَبِّهِ عَنْ أَبِي عِيَاضٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ أَنَّ مَرْوَانَ بْنَ الْحَكْمَ بَعْثَةً إِلَى أُمِّ سَلَمَةَ وَعَائِشَةَ فَلَذَّكَرَ مَعْنَاهُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ ثُمَّ لَقِيَ عَلَامًا عَائِشَةَ ذَكَرَ أَنَّ أَبَا عَمْرُو وَقَالَ لَقِيْتُ نَافِعًا غَلَامًا أُمِّ سَلَمَةَ

(۲۷۱۹۹) گذشت حدیث اس دوسری سند سے بھی مردی ہے۔

(۲۷۲۰۰) حَدَّثَنَا رَوْحٌ حَدَّثَنَا أَبْنُ جُرَيْجٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبْنُ شَهَابٍ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ وَعَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يُدْرِكُهُ الْفَجْرُ وَهُوَ جُنْبٌ مِنْ أَهْلِهِ ثُمَّ يَغْتَسِلُ وَيَصُومُ [راجع: ۲۷۱۵۹]

(۲۷۲۰۰) حضرت عائشہؓ نے اور حضرت ام سلمہؓ نے اسے مردی ہے کہ بعض اوقات نبی ﷺ خواب دیکھے بغیر اختیاری طور پر صحیح کے وقت حالت جنابت میں ہوتے اور اپنا روزہ مکمل کر لیتے تھے۔

(۲۷۲۰۱) حَدَّثَنَا رَوْحٌ حَدَّثَنَا أَبْنُ شَهَابٍ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصْبِحُ جُنْبًا فِي رَمَضَانَ مِنْ أَهْلِهِ ثُمَّ يَغْتَسِلُ وَيَصُومُ [۲۴۹۳۳]

(۲۷۲۰۱) حضرت عائشہؓ نے اسے مردی ہے کہ بعض اوقات نبی ﷺ صحیح کے وقت حالت جنابت میں ہوتے پھر عسل کر لیتے اور بقیہ دن کاروزہ مکمل کر لیتے تھے۔

(۲۷۲۰۲) حَدَّثَنَا رَوْحٌ حَدَّثَنَا أَبْنُ شَهَابٍ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصْبِحُ جُنْبًا فِي رَمَضَانَ مِنْ أَهْلِهِ ثُمَّ يَغْتَسِلُ وَيَصُومُ [آخر حمد النساء فی الکرى (۲۹۷۰)]

(۲۷۲۰۲) حضرت ام سلمہؓ نے اسے مردی ہے کہ بعض اوقات نبی ﷺ رمضان کے مہینے میں صحیح کے وقت حالت جنابت میں ہوتے پھر عسل کر لیتے اور بقیہ دن کاروزہ مکمل کر لیتے تھے۔

(۲۷۲۰۳) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي جُرَيْجٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الْمُلِكِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ نَسِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ مَنْ أَصْبَحَ جُنْبًا فَلَا يَصُومُ فَانْطَلَقَ أَبُو بَكْرٌ وَأَبُو هُرَيْرَةَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ حَتَّى دَخَلَا عَلَى أُمِّ سَلَمَةَ وَعَائِشَةَ فَكَلَّا تَاهُمَا قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصْبِحُ جُنْبًا مِنْ غَيْرِ احْتِلَامٍ ثُمَّ يَصُومُ فَانْطَلَقَ أَبُو بَكْرٌ وَأَبُو هُرَيْرَةَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ فَأَتَيَا مَرْوَانَ فَحَدَّثَاهُ ثُمَّ قَالَ عَزَّمْتُ عَلَيْكُمَا لَمَا انْطَلَقْتُمَا إِلَى أَبِي هُرَيْرَةَ فَحَدَّثْتُمَا فَانْطَلَقَا إِلَى أَبِي هُرَيْرَةَ فَأَخْبَرَاهُ قَالَ هُمَا قَاتَاهُ لَكُمَا فَقَالَا

نَعَمْ قَالْ هُمَا أَعْلَمْ إِنَّمَا الْبَأْيَهُ الْفَضْلُ بْنُ عَبَّاسٍ [رَاجِع: ۱۸۰۴، ۲۴۵۶۳].

(۲۲۰۳) عروہ کہتے ہیں کہ حضرت ابو ہریرہ رض کہا کرتے تھے کہ جو آدمی صبح کے وقت جنی ہواں کا روزہ نہیں ہوتا، ایک مرتبہ مروان بن حکم نے ایک آدمی کے ساتھ مجھے حضرت عائشہ رض اور حضرت ام سلمہ رض کے پاس یہ پوچھنے کے لئے بھجا کر اگر کوئی آدمی رمضان کے مہینے میں اس حال میں صبح کرے کہ وہ جنی ہوا اور اس نے اب تک غسل نہ کیا ہو تو کیا حکم ہے؟ دونوں نے جواب دیا کہ بعض اوقات نبی صلی اللہ علیہ و سلم خواب دیکھے بغیر اختیاری طور پر صبح کے وقت حالت جذابت میں ہوتے اور اپناروزہ کمل کر لیتے تھے، ہم دونوں نے واپس آ کر مروان کو یہ بات بتائی، مروان نے مجھ سے کہا کہ یہ بات حضرت ابو ہریرہ رض کو بتا دو۔

حضرت ابو ہریرہ رض نے فرمایا مجھے تو یہ بات فضل بن عباس رض نے بتائی تھی، البتہ وہ دونوں زیادہ بہتر جانتی ہیں۔

(۴) حَدَّثَنَا عَفَّانُ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا ثَابَتُ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُنْ عُمَرَ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ يَعْنَى عَنْ أَبِيهِ أَنَّ أَمَّ سَلَمَةَ قَالَتْ قَالَ أَبُو سَلَمَةَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَصَابَ أَهْدَكَ مُصِيبَةً فَلِيَقُلْ إِنَّ اللَّهَ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ عِنْدَكَ احْتَسَبْتُ مُصِيبَتِي وَأَجْرَنِي فِيهَا وَأَبْدِلْنِي مَا هُوَ خَيْرٌ مِنْهَا فَلَمَّا احْتَسَرَ أَبُو سَلَمَةَ قَالَ اللَّهُمَّ اخْلُقْنِي فِي أَهْلِي بِخَيْرٍ فَلَمَّا قُبِضَ قُلْتُ إِنَّ اللَّهَ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ اللَّهُمَّ عِنْدَكَ احْتَسَبْتُ مُصِيبَتِي فَأَجْرَنِي فِيهَا قَاتَتْ وَأَرْدَتْ أَنْ أَقُولَ وَأَبْدِلْنِي خَيْرًا مِنْهَا فَقُلْتُ وَمَنْ خَيْرٌ مِنْ أَبِي سَلَمَةَ فَلَمَّا زَلَّتْ حَتَّى قُلْتُهَا فَلَمَّا اقْتَضَتْ عِدَّتُهَا خَطَبَهَا أَبُو بَكْرٍ فَرَدَّهُ ثُمَّ خَطَبَهَا عُمَرٌ فَرَدَّهُ ثُمَّ بَعَثَ إِلَيْهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَاتَتْ مَرْحَبًا بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبِرَسُولِهِ أَخْبَرَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنِّي امْرَأٌ غَيْرِي وَأَنِّي مُصِيبَةٌ وَأَنَّهُ لَيْسَ أَحَدٌ مِنْ أُولَئِيَّ شَاهِدًا فَبَعَثَ إِلَيْهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَّا قَوْلُكِ إِنِّي مُصِيبَةٌ فَإِنَّ اللَّهَ سَيَكْفِيكَ صِيَانِكَ وَأَمَّا قَوْلُكِ إِنِّي خَيْرٌ فَسَادُوكُ اللَّهُ أَنْ يُدْهِبَ عَيْرَتِكِ وَأَمَّا الْأُولَاءِ فَلَيْسَ أَحَدٌ مِنْهُمْ شَاهِدٌ وَلَا غَائِبٌ إِلَّا سَيِّرَ ضَانِي قُلْتُ يَا عُمَرُ قُمْ فَرَرْجُحَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَا إِنِّي لَا أُنْفُضُكِ شَيْئًا مِمَّا أُعْطِيْتُ أَخْتَكِ فَلَانَةَ رَحِيْمٌ وَجَرَيْتُ وَوِسَادَةً مِنْ أَدْمٍ حَشُوْهَا لِيْفَ قَالَ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتِيهَا فَإِذَا جَاءَ أَخْدَتْ رِزْبَتْ فَوَضَّتْهَا فِي حِجْرِهَا لِتُرْضِعَهَا وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَيْثِي كَرِيمًا يَسْتَعْيِي فَرَجَعَ فَفَعَلَ ذَلِكَ مَرَارًا فَفَطَنَ عَمَّارُ بْنُ يَاسِرٍ لِمَا تَصْنَعُ فَأَقْبَلَ ذَاتَ يَوْمٍ وَجَاءَ عَمَّارٌ وَكَانَ أَخَاهَا لِأَمْهَا فَدَخَلَ عَلَيْهَا فَأَنْتَشَطَهَا مِنْ حِجْرِهَا وَقَالَ دَعِيَ هَذِهِ الْمَقْبُوْحَةُ الْمَسْقُوْحَةُ الَّتِي أَذَّيْتِ بِهَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَخَلَ فَجَعَلَ يَقْلُبُ بَصَرَهُ فِي الْبَيْتِ وَيَقُولُ أَيْنَ زَنَابُ مَا فَعَلْتُ زَنَابُ قَالَتْ جَاءَ عَمَّارٌ فَلَدَهَبَ بِهَا قَالَ فَبَنَى بِأَهْلِهِ ثُمَّ قَالَ إِنْ شِئْتِ أَنْ أَسْبِعَ لَكِ سَبْعَتْ لِلنِّسَاءِ [رَاجِع: ۲۷۰۶۴].

(۲۷۲۰۳) حضرت ام سلمہؓ سے بحوالہ ابوسلہؓ کی مسروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جب تم میں سے کسی کو کوئی مصیبت پہنچے تو اسے إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ کہہ کر یوں کہنا چاہئے کہ اے اللہ! میں تیرے سامنے اس مصیبت پر ثواب کی نیت کرتا ہوں، تو مجھے اس پر اجر عطا فرما اور اس کا نعم البدل عطا فرماء، جب حضرت ابوسلہؓ کی مرض الوفات میں بنتا ہوئے تو میں نے دعا کی کہ اے اللہ! میرے شوہر کے ساتھ خیر کا فیصلہ فرماء، جب وہ فوت ہو گئے تو میں نے مذکورہ دعا پڑھی، اور جب میں نے یہ کہنا چاہا کہ ”مجھے اس کا نعم البدل عطا فرماء“ تو میرے ذہن میں خیال آیا کہ ابوسلہؓ سے بہتر کون ہو سکتا ہے؟ لیکن پھر بھی میں یہ کہتی رہ، جب عدت گزر گئی تو حضرت ابو بکرؓ اور حضرت عمرؓ نے پے در پے پیغام نکاح بھیجے لیکن انہوں نے اسے رد کر دیا، پھر نبی ﷺ نے انہیں پیغام نکاح بھیجا، انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! میرا تو کوئی ولی پہاں موجود نہیں ہے، نبی ﷺ نے فرمایا کہ تمہارے اولیاء میں سے کوئی بھی ”خواہ وہ غائب ہو یا حاضر“ اسے ناپسند نہیں کرے گا، انہوں نے اپنے بیٹے عمر بن ابی سلمہ سے کہا کہ تم نبی ﷺ سے میرا نکاح کراؤ، چنانچہ انہوں نے حضرت ام سلمہؓ کو نبی ﷺ کے نکاح میں دے دیا۔

پھر بھی ﷺ نے ان سے فرمایا کہ میں نے تمہاری بہنوں (اپنی بیویوں) کو جو کچھ دیا ہے، تمہیں بھی اس سے کم نہیں دوس گا، دو چلیاں، ایک شش تین ہزار پرے کا ایک تکیہ جس میں کھجور کی چھال بھری ہوئی تھی، اس کے بعد نبی ﷺ جب بھی ان کے پاس خلوت کے لئے آتے تو وہ نبی ﷺ کو دیکھتے ہی اپنی بیٹی زینب کو پکڑ کر اسے اپنی گود میں بٹھا لیتی تھیں اور بالآخر نبی ﷺ اپوں ہی واپس چلے جاتے تھے، حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ ”جو کہ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہ کے رضاعی بھائی تھے، کو یہ بات معلوم ہوئی تو وہ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہ کے پاس آئے، اور ان سے کہا کہ یہ گندی پتی کہاں ہے جس کے ذریعے تم نے نبی ﷺ کو ایذا دے رکھی ہے؟ اور اسے پکڑ کر اسے ساتھ لے گئے۔

اس مرتبہ نبی ﷺ جب تشریف لائے اور گھر میں داخل ہوئے تو اس کمرے کے چاروں کوتوں میں نظریں دوڑا کر دیکھنے لگے، پھر بچی کے متعلق پوچھا کہ زناب (نیش) کہاں گئی؟ انہوں نے بتایا کہ حضرت عمار رضی اللہ عنہ آئے تھے، وہ اسے اپنے ساتھ لے گئے ہیں، پھر نبی ﷺ نے ان کے ساتھ ”خلوت“ کی، اور فرمایا اگر تم چاہو تو میں تمہارے پاس سات دن گزارتا ہوں، لیکن پھر اینی دوسری بیویوں میں سے ہر ایک کے ماس بھی سات سات دن گزاروں گا۔

(٤٧٢٥) حَدَّثَنَا عَفَانُ حَدَّثَنَا جَعْفُرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ ثَابِتٍ قَالَ حَدَّثَنِي عُمَرُ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ وَقَالَ سُلَيْمَانُ بْنُ الْمُغِيرَةِ أَبْنُ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ مُرْسَلٌ

(۲۷۰۵) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے مرسل بھی مردی ہے۔

(٤٧٠٦) حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ أَسَامَةَ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ زَيْنَبَ ابْنَةِ أَبِيهِ سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلْ لِي مِنْ أَجْرٍ فِي يَتِيمِي سَلَمَةَ أَنْ أُنْقِقَ عَلَيْهِمْ وَلَسْتُ بِتَارِكِهِمْ هَكَذَا وَهَكَذَا إِنَّمَا هُمْ يَنْهَا
قَالَ نَعَمْ لَكِ فِيهِمْ أَجْرٌ مَا أَنْفَقْتِ عَلَيْهِمْ [راجع: ٤٧٠٤].

(۲۷۲۰۶) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ میں نے ایک مرتبہ بارگاہ رسالت میں عرض کیا یا رسول اللہ! اگر میں ابو سلمہ کے پھوٹ پر کچھ خرچ کر دوں تو کیا مجھے اس پر اجر ملے گا کیونکہ میں انہیں اس حال میں چھوڑنیں سکتی کہ وہ میرے بھی بچے ہیں؟ نبی ﷺ نے فرمایا ہے! تم ان پر جو کچھ خرچ کرو گی تمہیں اس کا اجر ملے گا۔

(۲۷۲۰۷) حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عَلَىٰ عَنْ زَائِدَةَ عَنْ عَبْدِ الْمُلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنِي رَبِيعُ بْنُ حِرَاشٍ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ دَخَلَ عَلَىٰ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ سَاهِمُ الْوَجْهِ قَالَتْ فَحَسِبْتُ ذَلِكَ مِنْ وَجْعٍ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَاكَ سَاهِمَ الْوَجْهِ أَقْمِنْ وَجْعًا فَقَالَ لَا وَلَكِنَّ الدَّنَانِيرَ السَّبْعَةَ الَّتِي أُتْبَأَنَا بِهَا أَمْسَيْنَا وَلَمْ نُنْفِقْهَا نَسِيَّتُهَا فِي خُصُمِ الْفِرَادِ [راجع: ۲۷۰۴۹]

(۲۷۲۰۸) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ میرے پاس تشریف لائے تو چہرے کا رنگ اڑا ہوا تھا، میں سمجھی کہ شاید کوئی تکلیف ہے؟ سو میں نے پوچھا اے اللہ کے نبی! کیا بات ہے، آپ کے چہرے کا رنگ اڑا ہوا کیوں ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا دراصل میرے پاس سات دیناروں کے ہیں جو کل ہمارے پاس آئے تھے، شام ہو گئی اور اب تک وہ ہمارے بستر پر پڑے ہیں۔

(۲۷۲۰۸) حَدَّثَنَا أَبُو أَخْمَدَ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ عَمَّارِ الدُّهْنِيِّ عَنْ أُمْرَاءِ مِنْهُمْ أَهْلَهَا سَالَتْ أُمُّ سَلَمَةَ عَنْ النَّبِيِّ قَالَتْ كُلُّ مُسْكِنٍ حَرَامٌ وَنَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمُزَرَّقَةِ وَعَنِ الدُّبَابَةِ وَالْحَفْتَمِ (۲۷۲۰۸) ایک خاتون نے حضرت ام سلمہ رض سے نبی کے متعلق پوچھا تو انہوں نے فرمایا کہ ہر شاہزادی حرام ہے اور نبی ﷺ نے مرفت، دباء اور حنثہ سے منع فرمایا ہے۔

(۲۷۲۰۹) حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ وَاصِلٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ الْقَضْلِ وَبَيْزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا الْقَاسِمُ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ مُحَمَّدٍ بْنِ عَلَىٰ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْحُجُّ جَهَادٌ كُلُّ ضَعِيفٍ [راجع: ۲۷۰۵۵]

(۲۷۲۰۹) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا کہ حج ہر کمزور کا جہاد ہے۔

(۲۷۲۱۰) حَدَّثَنَا بَيْزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا يَحْيَىٰ بْنُ سَعِيدٍ أَنَّ سُلَيْمَانَ بْنَ يَسَارِ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَا سَلَمَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ اجْتَمَعَ هُوَ وَابْنَ عَبَّاسٍ عِنْدَ أَبِي هُرَيْرَةَ فَبَعْثَوْا كُرْبَيَا مَوْلَى أَبْنِ عَبَّاسٍ إِلَى أُمِّ سَلَمَةَ يَسَارُهَا فَلَمَّا كَرِبَتْ أُمُّ سَلَمَةَ أَنَّ سُبْعَةَ الْأَسْلَمِيَّةَ تُوْقِيَ عَنْهَا زُوْجُهَا فَنَفِسَتْ بَعْدَهُ بِلَيْلَاتٍ فَذَكَرَتْ سُبْعَةُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَهَا أَنْ تَزْرُوَجَ [صحیح مسلم (۱۴۸۵)].

(۲۷۲۱۰) ابو سلمہ رض کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت ابو ہریرہ رض اور ابن عباس رض کے درمیان اس عورت کے متعلق اختلاف رائے ہو گیا جس کا شوہر فوت ہو جائے اور اس کے بیہاں بچہ بیدا ہو جائے، انہوں نے حضرت ام سلمہ رض کے پاس

ایک قادر بھیجا تو انہوں نے فرمایا کہ سبیعہ بنت حارث کے شوہرفوت ہو گئے تھے، ان کی وفات کے صرف پچھے دن بعد ہی ان کے بیان بچ پیدا ہو گیا، وہ نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو گئیں، نبی ﷺ نے فرمایا کہ تم حلال ہو چکی ہو اس لئے جس سے چاہو تو کارکرکی ہو۔

(۲۷۳۱) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَافِعٍ مَوْلَى أُمِّ سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ وَخَضَرَ الْعِشَاءُ فَابْدُوْوا بِالْعَشَاءِ [راجع: ۲۷۰۳۲]

(۲۷۳۱) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جب رات کا کھانا اور نماز کا وقت جمع ہو جائیں تو پہلے کھانا کھا لیا کرو۔

(۲۷۳۱۲) حَدَّثَنَا يَزِيدُ قَالَ حَدَّثَنَا سُفِيَّاً التَّوْرِيًّا عَنْ أُبُوبَتْ بْنِ مُوسَى عَنْ سَعِيدِ الْمَقْرِبِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَافِعٍ حَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي امْرَأَةٌ أَشَدُّ ضَفْرَ رَأْسِيِّ أَفَأَنْقُضُهُ عِنْدَ الْعُشْلِ مِنِ الْجَنَانَةِ قَالَ إِنَّمَا يُكْفِيكِ تَلَاثُ حَفَنَاتٍ تَصْبِيْنَهَا عَلَى رَأْسِكِ [صحیح مسلم (۳۳۰)، و ابن حزمیہ (۴۶)]

[راجع: ۲۷۰۱۰].

(۲۷۳۱۳) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی ﷺ سے عرض کیا یا رسول اللہ! میں ایسی عورت ہوں کہ اپنے سر کے بال (زیادہ لمبے ہونے کی وجہ سے) چوٹی بنا کر رکھنے پڑتے ہیں، (تو کیا غسل کرتے وقت انہیں ضرور کھولا کروں؟) نبی ﷺ نے فرمایا تمہارے لیے ہی کافی ہے کہ اس پر تین مرتبہ اچھی طرح پانی بہالو۔

(۲۷۳۱۴) حَدَّثَنَا يَزِيدُ قَالَ أَخْبَرَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ الْأَزْرَقِ بْنِ قَيْسٍ عَنْ ذَكْوَانَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَصْرَ ثُمَّ دَخَلَ بَيْتِي فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى صَلَّى لَمْ تَكُنْ تُصْلِيْهَا فَقَالَ قَدِمْ عَلَى مَالٍ فَشَغَلَنِي عَنِ الرَّكْعَتَيْنِ كُنْتُ أَرْكَعْهُمَا بَعْدَ الظُّهُرِ فَصَلَّيْتُهُمَا الآنَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفَقَضَيْهِمَا إِذَا فَاتَتَا قَالَ لَا

(۲۷۳۱۵) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے ظہر کی نماز پڑھائی، اس دن کہیں سے مال آیا ہوا تھا، نبی ﷺ نے تقسیم کرنے کے لئے بیٹھ گئی، حتیٰ کہ موذن عصر کی اذان دیتے لگا، نبی ﷺ نے عصر کی نماز پڑھی اور میرے بیان تشریف لے آئے کیونکہ اس دن باری میری تھی، اور میرے بیان و محض رکعتیں پڑھیں۔

اس پر میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! یہ دو رکعتیں کیسی ہیں جن کا آپ کو حکم دیا گیا ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا نہیں، بلکہ یہ وہ رکعتیں ہیں جو میں ظہر کے بعد پڑھا کرتا تھا لیکن مال کی تقسیم میں ایسا مشغول ہوا کہ موذن میرے پاس عصر کی نماز کی اطلاع لے کر آ گیا، میں نے انہیں چھوڑنا مناسب نہ سمجھا (اس لئے اب پڑھ لیا) میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! کیا ہم بھی ان کی قضاۓ

کر سکتے ہیں؟ نبی ﷺ نے فرمایا نہیں۔

(۲۷۳۴) حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ مُعَاذٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو كَعْبٍ صَاحِبُ الْحَرَبِرِ قَالَ حَدَّثَنِي شَهْرُ بْنُ حَوْشَبٍ قَالَ قُلْتُ لِأَمْ سَلَمَةَ يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ مَا كَانَ أَكْثَرُ دُعَاءَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ عِنْدَكَ قَالَتْ كَانَ أَكْثَرُ دُعَائِهِ يَا مُقْلِبَ الْقُلُوبِ تَبَّتْ قَلْبِي عَلَى دِينِكَ قَالَتْ فَقُلْتُ لَهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا أَكْثَرُ دُعَائِكَ يَا مُقْلِبَ الْقُلُوبِ تَبَّتْ قَلْبِي عَلَى دِينِكَ قَالَ يَا أُمَّ سَلَمَةَ مَا مِنْ آدَمِيٍّ إِلَّا وَقَلْبُهُ بَيْنَ أَصْبَعَيْنِ مِنْ أَصْبَاعِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مَا شَاءَ أَقَامَ وَمَا شَاءَ أَرَأَعَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ سَالْتُ أَبِي عَنْ أَبِي كَعْبٍ فَقَالَ تَفَهَّمْ وَاسْمُهُ عَبْدُ رَبِّهِ بْنُ عُبَيْدٍ [راجع: ۲۷۱۱۱]

(۲۷۳۵) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ اکثر یہ دعا فرمایا کرتے تھے "اے دلوں کو پھیرنے والے اللہ! میرے دل کا پسے دین پر ثابت قدی عطا فرما،" میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! کیا دلوں کو بھی پھیرا جاتا ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا بال اللہ نے جس انسان کو بھی پیدا فرمایا ہے، اس کا دل اللہ کی ووالگیوں کے درمیان ہوتا ہے، پھر اگر اس کی مشیت ہوتی ہے تو وہ اسے سیدھا رکھتا ہے، اور اگر اس کی مشیت ہوتی ہے تو اسے میرے ہا کروتا ہے۔

(۲۷۳۶) حَدَّثَنَا مُعَاذُ حَدَّثَنَا أَبْنُ عَوْنَ عَنْ الْحَسَنِ عَنْ أَمِّهِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ مَا نَسِيَتْهُ يَوْمَ الْخَنْدَقِ وَقَدْ اغْبَرَ صَدْرَهُ وَهُوَ يُعَاطِيهِمُ الْبَيْنَ وَيَكُوْنُ اللَّهُمَّ إِنَّ الْخَيْرَ خَيْرُ الْآخِرَةِ فَاغْفِرْ لِلْأَنْصَارِ وَالْمُهَاجِرَةَ قَالَ فَاقْبَلَ عَمَارٌ فَلَمَّا رَأَهُ قَالَ وَيُحَلِّكَ أَبْنَ سُمِّيَةَ تَقْتَلُكَ الْفِتْنَةُ الْبَاغِيَةُ قَالَ فَحَدَّثَنِي مُحَمَّدًا فَقَالَ عَنْ أَمِّهِ أَمَا إِنَّهَا قَدْ كَانَتْ تَلْجُّ عَلَى أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ [راجع: ۲۷۰۱۵].

(۲۷۳۷) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ میں نبی ﷺ کی وہ بات نہیں بھولتی جو غزوہ خندق کے موقع پر "جب کہ نبی ﷺ کے سینہ مبارک پر موجود بال غبار آ لو دہو گئے تھے، نبی ﷺ لوگوں کو ایسیں پہنچاتے ہوئے کہتے جا رہے تھے کہ اے اللہ! اصل خیر تو آ خرت کی خیر ہے، پس تو انصار اور مہاجرین کو معاف فرمادے، پھر نبی ﷺ نے حضرت عمر رض کو دیکھا تو فرمایا ابن سمیہ افسوس! تمہیں ایک باغی گروہ قتل کروے گا۔

(۲۷۳۸) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ فُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ بِالنِّسَاءِ قَالَ يُوْحِنِينَ شِيرًا قُلْتُ إِذْنُ يَنْكِشِفَ عَهْنَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ فَلِدَاعٌ لَا يَرِدُنَ عَلَيْهِ [راجع: ۲۷۰۴۶].

(۲۷۳۹) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ میں نے بارگاہ رسالت میں عرض کیا یا رسول اللہ! عورتیں اپنا دامن کتنا لٹکا سکتیں؟ نبی ﷺ نے فرمایا تم لوگ ایک باشت کے برابر اسے لٹکا سکتی ہو، میں نے عرض کیا کہ اس طرح تو ان کی پیڈلیاں کھل جائیں گی؟ نبی ﷺ نے فرمایا کہ پھر ایک گز لٹکا لو، اس سے زیادہ نہیں۔

(۲۷۴۰) حَدَّثَنَا رُوحٌ حَدَّثَنَا أَبْنُ جُرَيْجَ قَالَ أَخْبَرَنَا عَطَاءً عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَوَيَ السَّيِّدُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

جَعَلْتُ شَعَابَرَ مِنْ ذَهَبٍ فِي رَفِيقَتِهَا فَدَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَعْرَضَ عَنْهَا فَقُلْتُ أَلَا تَنْظُرُ إِلَيْيَ
زِينَتِهَا فَقَالَ عَنْ زِينَتِكَ أَغْرِضُ قَالَ زَعَمُوا أَنَّهُ قَالَ مَا ضَرَّ إِحْدَاهُنَّ لَوْ جَعَلْتُ خُرْصًا مِنْ وَرَقٍ ثُمَّ جَعَلْتُهُ
بِزَعْفَرَانٍ [راجع: ۲۴۵۴۹، ۲۷۱۷۴].

(۲۷۲۱) حضرت ام سلمہ رض کہتی ہیں کہ ایک مرتبہ انہوں نے اپنے گلے میں سونے کا ہار لٹکا لیا، نبی ﷺ ان کے بیہاں گئے تو
ان سے اعراض فرمایا، انہوں نے عرض کیا کہ آپ اس زیب وزینت کو نہیں دیکھ رہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا میں تمہاری زینت ہی
سے تو اعراض کر رہا ہوں، پھر فرمایا تم اسے چاندی کے ساتھ کیوں نہیں ملاتیں، پھر اسے زعفران کے ساتھ خلط ملٹ کر لیا کرو جس
سے وہ چاندی بھی سونے کی طرح ہو جائے گی۔

(۲۷۲۸) حَدَّثَنَا أَبُو رَوْحَ حَدَّثَنَا أَبُو حُرَيْبَجْ قَالَ أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ صَيْفِي أَنَّ عَمَّارَةَ بْنَ عَبْدِ
الرَّحْمَنِ أَخْبَرَهُ أَنَّ أُمَّ سَلَمَةَ أَخْبَرَتْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَلَفَ أَنْ لَا يَدْخُلَ عَلَى تَعْضِ
أَهْلِهِ شَهْرًا فَلَمَّا مَضَى تِسْعَةَ وَعَشْرُونَ يَوْمًا غَدَّا عَلَيْهِمْ أَوْ رَأَحَ قَبِيلَ لَهُ حَلْفٌ يَا نَبِيَّ اللَّهِ لَا تَدْخُلُ عَلَيْهِمْ
شَهْرًا فَقَالَ إِنَّ الشَّهْرَ تِسْعَةَ وَعَشْرُونَ يَوْمًا [صحیح البخاری (۱۹۱۰)، ومسلم (۱۰۸۵)].

(۲۷۲۹) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے یہ قسم کھالی کہ اپنی ازواج کے پاس ایک مینے تک نہیں
جا سکیں گے، جب ۲۹ دن لگز رگئے تو صحیح یا شام کے کسی وقت ان کے پاس چلے گے، کسی نے پوچھا اے اللہ کے نبی! آپ نے تو
قسم کھالی تھی کہ ایک مینے تک ان کے پاس نہ جا سکیں گے؟ نبی ﷺ نے فرمایا مہینہ بعض وقات ۲۹ دن کا بھی ہوتا ہے۔

(۲۷۳۱) حَدَّثَنَا رَوْحٌ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرْوَةَ عَنْ فَتَنَادَهُ قَالَ حَدَّثَ سَفِينَةً مَوْلَى أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجَ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ عَامَّةً وَصِحَّةَ نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ مَوْتِهِ الصَّلَاةَ الصَّلَوةَ
وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ حَتَّى جَعَلَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَلْجُلِجُهَا فِي صَدْرِهِ وَمَا يَقِيسُ بِهَا لِسَانُهُ

[راجع: ۲۷۰۱۶].

(۲۷۳۰) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ کی آخری وصیت یہ تھی کہ نماز کا خیال رکھنا اور اپنے غلاموں کے ساتھ
حسن سلوک کرنا، یہی کہتے کہتے نبی ﷺ کا سینہ مبارک کھڑکھرانے اور زبان رکنے لگی۔

(۲۷۳۰) حَدَّثَنَا رَوْحٌ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ يَعْنِي أَبْنَ سَلَمَةَ عَنْ عَلَى بْنِ زَيْدٍ عَنْ الْحَسَنِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَاهْدِنِي السَّبِيلَ الْأَقْوَمَ [راجع: ۲۷۱۲۶].

(۲۷۳۰) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ یہ دعا کیا کرتے تھے کہ پروردگار! مجھے معاف فرماء، مجھ پر رحم فرماء اور
سیدھے راستے کی طرف میری رہنمائی فرا۔

(۲۷۳۱) حَدَّثَنَا صَفْوَانُ بْنُ عِيسَى قَالَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَارَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي أُمُّ

وَلَدِلَائِنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عُوفٍ قَالَتْ كُنْتُ اُمْرَأَةً لِي ذِيلٌ طَوِيلٌ وَكُنْتُ آتِيَ الْمَسْجِدَ وَكُنْتُ أَسْجَبَهُ فَسَأَلْتُ أُمَّ سَلَمَةَ قُلْتُ إِنِّي اُمْرَأَةٌ ذِيلِي طَوِيلٌ وَإِنِّي آتِيَ الْمَسْجِدَ وَإِنِّي أَسْجَبَهُ عَلَى الْمَكَانِ الْقَدِيرِ ثُمَّ أَسْجَبَهُ عَلَى الْمَكَانِ الطَّيِّبِ فَقَالَتْ أُمَّ سَلَمَةَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا مَرَّتْ عَلَى الْمَكَانِ الْقَدِيرِ ثُمَّ مَرَّتْ عَلَى الْمَكَانِ الطَّيِّبِ فَإِنَّ ذَلِكَ طَهُورٌ [راجع: ٢٧٠٢١].

(٢٧٢٢١) ابراہیم بن عبد الرحمن کی ام ولدہ کہتی ہیں کہ میں اپنے کپڑوں کے دامن کو زمین پر گھیٹ کر چلتی تھی، اس دوران میں ایسی جگہوں سے بھی گزرتی تھی جہاں انگلی پڑی ہوتی اور ایسی جگہوں سے بھی جو صاف تحری ہوتی ہے، ایک مرتبہ میں حضرت ام سلمہ شفیعہ کے یہاں گئی تو ان سے یہ مسئلہ پوچھا، انہوں نے فرمایا کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے شاہے کہ بعد والی جگہ اسے صاف کر دیتی ہے۔ (کوئی حرج نہیں)

(٢٧٢٢٢) حَدَّثَنَا رَوْحٌ حَدَّثَنَا رَمْعَةُ بْنُ صَالِحٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ شَهَابٍ يُحَدِّثُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ وَهْبٍ بْنِ زَمْعَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّهَا تَكُونُ خَرَاجًا إِلَيْ بُصْرَى وَمَعْنَى نَعِيمَانُ وَسُوَيْطٌ بْنُ حَرْمَةَ وَكَلَاهُمَا بَشْرَىٰ وَكَانَ سُوَيْطٌ عَلَى الرَّأْدِ فَجَاءَهُ نَعِيمَانُ فَقَالَ أَطْعُمُنِي فَقَالَ لَا حَسْنٌ يَأْتِيَ أُبُو بَكْرٍ وَكَانَ نَعِيمَانُ رَجُلًا مِضْحَاكًا مَرَاحًا فَقَالَ لَأَغِيظَنَكَ فَلَدَهَتِ إِلَيْ أَنَّاسٍ جَلَبُوا ظَهِيرًا فَقَالَ ابْتَاعُوا مِنِي غُلَامًا عَرَبِيًّا فَارِهًا وَهُوَ ذُو لِسانٍ وَلَعْلَهُ يَقُولُ آنَا حُرٌّ فَإِنْ كُنْتُ تَارِكِهِ لِذَلِكَ فَلَدَهُنِي لَا تُفْسِدُوا عَلَيَّ غُلَامًا فَقَالُوا بَلْ نَبْتَاعُهُ مِنْكَ بِعَشْرِ قَلَاضِصَ فَأَقْبَلَ بِهَا يَسْوُقُهَا وَأَقْبَلَ بِالْقَوْمِ حَتَّى عَفَّهَا ثُمَّ قَالَ لِلْقَوْمِ دُونَكُمْ هُوَ هَذَا فَجَاءَهُمْ قَوْمٌ فَقَالُوا قَدْ اشْتَرَيْنَاكَ قَالَ سُوَيْطٌ هُوَ كَاذِبٌ أَنَا رَجُلٌ حُرٌّ فَقَالُوا قَدْ أَخْبَرَنَا خَيْرَكَ وَطَرَحُوا الْحُلْمَ فِي دَفَقَتِهِ فَلَدَهُمَا بِهِ فَجَاءَهُ أَبُو بَكْرٍ فَأَخْبَرَ فَلَدَهَتِ هُوَ وَأَصْحَابُهُ لَهُ فَرَدُوا الْقَلَاضِصَ وَأَخْذُوهُ فَطَبِحَكَ مِنْهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابُهُ حَوْلًا [قال الألباني: ضعيف (ابن ماجة: ٣٧١٩) وقال البورصيري: هذا استاد ضعيف].

(٢٧٢٢٣) حضرت ام سلمہ شفیعہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ حضرت صدیق اکبر شفیعہ تجارت کے سلسلے میں "بصری" کی طرف روان ہوئے، ان کے ساتھ دو بدری صحابہ نعیمان شفیعہ اور سویط بن حرملہ شفیعہ بھی تھے، زادروہ کے نگران سویط تھے، ایک موقع پر ان کے پاس نعیمان آئے اور کہنے لگے کہ مجھے کچھ کھانے کے لئے دے دو، سویط نے کہا کہ نہیں، جب تک حضرت صدیق اکبر شفیعہ نہ آ جائیں، نعیمان بہت بس لکھ اور بہت حس مزاح رکھنے والے تھے، انہوں نے کہا کہ میں بھی تمہیں غصہ لا کر چھوڑ دیں گا۔ پھر وہ کچھ لوگوں کے پاس گئے جو سوراہیوں پر بیرون ملک سے سامان لا ذکرا رہے تھے، اور ان سے کہا کہ مجھے سے غلام خریدو گے جو عربی ہے، خوب ہوشیار ہے، بڑا بان دان ہے، ہو سکتا ہے کہ وہ یہ بھی کہے کہ میں آزاد ہوں، اگر اس بیان پر تم اسے چھوڑنا چاہو تو مجھے ابھی سے تادو، میرے غلام کو میرے خلاف نہ کر دینا، انہوں نے کہا کہ تم آپ سے دل اوثنوں کے عرض اسے خریدتے ہیں، وہ ان اوثنوں کو ہاتھتے ہوئے لے آئے، اور لوگوں کو بھی اپنے ساتھ لے آئے، جب انہوں کو رسیوں سے

باندھ لیا تو نیمان صلی اللہ علیہ وسلم کہنے لگے یہ رہا وہ غلام، لوگوں نے آگے بڑھ کر سویپت سے کہا کہ تم نے تمہیں خرید لیا ہے، سویپت نے کہا کہ وہ جھوٹ بول رہا ہے، میں تو آزاد ہوں، ان لوگوں نے کہا کہ تمہارے آقے نے تمہارے متعلق بتا دیا تھا اور یہ کہہ کر ان کی گردان میں رسی ڈال دی، اور انہیں لے گئے۔

اوخر حضرت ابو مکر صلی اللہ علیہ وسلم اپنے تو انہیں اس واقعے کی خبر ہوئی، وہ اپنے ساتھ بچھے ساتھیوں کو لے کر ان لوگوں کے پاس گئے اور ان کے اونٹ والیں لوٹا کر سویپت کو چھڑا لیا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو معلوم ہوا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ صلی اللہ علیہ وسلم اس واقعے کے یاد آئے پر ایک سال تک ہستے رہے۔

(۲۷۲۲۲) حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي هُنْدُ ابْنُهُ الْحَارِثِ الْقُرْشِيُّةُ أَنَّ أُمَّ سَلَمَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرَنَاهَا أَنَّ النِّسَاءَ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَلَمَ مِنْ الصَّلَاةِ الْمُكْتُوبَةِ قَمَنَ وَتَسَطَّعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَسَطَّعَ مِنْ حَلَّ مِنْ الرُّحْمَانِ مَا شَاءَ اللَّهُ فَإِذَا قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ الرُّحْمَانُ [راجع: ۲۷۰۷۶]

(۲۷۲۲۳) حضرت ام سلمہ صلی اللہ علیہ وسلم سے مردی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب سلام پھیرتے تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا سلام ختم ہوتے ہی خواتین اٹھنے لگتی تھیں، اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہونے سے پہلے کچھ دریا پی جگہ پر ہی رک جاتے تھے۔

(۲۷۲۲۴) حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ وَحَرَمَيُّ الْمَعْنَى قَالَ حَدَّثَنَا هَشَامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي الْغَالِيلِ عَنْ صَاحِبِ الْهُدَى عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَكُونُ اخْتِلَافُ عِنْدَ مَوْتِ خَلِيقَةٍ فَيُخُرُجُ رَجُلٌ مِّنَ الْمَدِينَةِ هَارِبٌ إِلَى مَكَّةَ فَيَأْتِيهِ نَاسٌ مِّنْ أَهْلِ مَكَّةَ فَيُخْرِجُ جُونَهُ وَهُوَ كَارِهٌ فَيُبَاعُونَهُ بَيْنَ الْوَعْنَى وَالْمَقَامِ فَيَعْثُثُ إِلَيْهِمْ جَيْشٌ مِّنَ الشَّامِ فَيُخْسِفُ بِهِمْ بِالْبَيْدَاءِ فَإِذَا رَأَى النَّاسُ ذَلِكَ أَتَتْهُ أَبْدَالُ الشَّامِ وَعَصَابُ الْعِرَاقِ فَيُبَاعُونَهُ ثُمَّ يَنْشَأُ رَجُلٌ مِّنْ قُرْيَشٍ أَخْوَالُهُ كَلْبٌ فَيَعْثُثُ إِلَيْهِ الْمَكَّى بَعْثًا فَيَظْهَرُونَ عَلَيْهِمْ وَذَلِكَ بَعْثُ كَلْبٍ وَالْخَيْرَ لِمَنْ لَمْ يَشْهُدْ غَيْرَهُ كَلْبٌ فَيَقْسِمُ الْمَنَالَ وَيَعْمَلُ فِي النَّاسِ سُنَّةَ نَبِيِّهِمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَيَقُولُ الْإِسْلَامُ يَحْرَكُنِي إِلَى الْأَرْضِ يَمْكُثُ تِسْعَ سِنِينَ قَالَ حَرَمَيُّ أَوْ سَبْعَ [صححه ابن حبان]

(۶۷۵۷)، والحاکم (۴/۴۳). قال الالباني: ضعيف (ابو داود: ۴۲۸۶ و ۴۲۸۷) [۱].

(۲۷۲۲۵) حضرت ام سلمہ صلی اللہ علیہ وسلم سے مردی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ایک خلیفہ کی موت کے وقت لوگوں میں بے خلیفہ کے متعلق اختلاف پیدا ہو جائے گا، اس موقع پر ایک آدمی مدینہ منورہ سے بھاگ کر مکہ کرہ کا جلا جائے گا، اہل مکہ میں سے کچھ لوگ اس کے پاس آئیں گے اور اسے اس کی خواہش کے برخلاف اسے باہر نکال کر جرا سود اور مقام ابراہیم کے درمیان اس سے بیعت کر لیں گے، پھر ان سے لڑنے کے لئے شام سے ایک لشکر روانہ ہو گا جسے مقام ”بیداء“ میں دھنسا دیا جائے گا، جب لوگ یہ دیکھیں گے تو ان کے پاس شام کے ابدال اور عراق کے عصائب (اولیاء کا ایک درجہ) آ کر ان سے بیعت کر لیں گے۔

پھر قریش میں سے ایک آدمی نکل کر سامنے آئے گا جس کے اخواں بنو کلب ہوں گے، وہ کمی اس قریشی کی طرف ایک لشکر بھیجیں گا جو اس قریشی پر غالب آجائے گا، اس لشکر یا جنگ کو ”بعث کلب“ کہا جائے گا اور وہ شخص محروم ہو گا جو اس غزوے کے مال نہیں تھیں کی تقسیم کے موقع پر موجود نہ ہو، وہ مال و دولت تقسیم کرے گا اور نبی ﷺ کی سنت کے مطابق عمل کرے گا، اور اسلام زمین را فتح گردن ڈال دے گا اور وہ آدمی نوسال تک زمین میں رہے گا۔

(٢٧٢٥) حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمِدِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا عَلَىٰ بْنُ زَيْدٍ عَنْ الْحَسَنِ عَنْ أَمْمَةِ عَنْ أَمْ سَلَمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَيقَظَ مِنْ مَنَامِهِ وَهُوَ يَسْتَرْجِعُ فَأَلْتَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا شَانَكَ قَالَ طَائِفَةً مِنْ أُمَّتِي يُخْسِفُ بِهِمْ ثُمَّ يُعْطُونَ إِلَيْ رَجُلٍ فَيَأْتِي مَكَةَ قَيْمَنَهُ اللَّهُ مِنْهُمْ وَيُخْسِفُ بِهِمْ مَصْرَعُهُمْ وَاحْدَهُ وَمَصَادِرُهُمْ شَتَّىٰ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ يَكُونُ مَصْرَعُهُمْ وَاحِدًا وَمَصَادِرُهُمْ شَتَّىٰ قَالَ إِنَّ مِنْهُمْ مَنْ يَكْرَهُ فَيَجِدُ مُكَرَّهًا [انظر بعده].

(۲۷۲۴) حضرت ام سلمؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ اپنی نیند سے بیدار ہوئے تو ”اَنَّ اللَّهَ وَاتَّا الْيَهُ رَاجِحَةً“ پڑھ رہے تھے، میں نے پوچھا یا رسول اللہ کیا ہوا؟ نبی ﷺ نے فرمایا کہ میری امت کے ایک گروہ کو زمین میں دھنیادیا جائے گا، پھر وہ لوگ ایک لشکر کہ مکرمہ میں ایک آدمی کی طرف جگھیں گے، اللہ اس آدمی کی ان سے حفاظت فرمائے گا اور انہیں زمین میں دھنیادے گا، وہ سب ایک ہی جگہ پچاڑے جائیں گے لیکن ان کے اٹھائے جانے کی جگہیں مختلف ہوں گی، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! یہ کیسے ہو گا؟ فرمایا ان میں سے بعض لوگ ایسے بھی ہوں گے جنہیں زبردست لشکر میں شامل کیا گیا ہو گا تو وہ اسی حال میں آکھل کے گے۔

(٢٧٦٦) حَدَّثَنَا عَفَانُ حَدَّثَنَا حَمَادٌ عَنْ عَلَىٰ بْنِ زَيْدٍ عَنْ الْحَسَنِ عَنْ أَمِّهِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ بَيْنَمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدَّرَ مَعْنَاهُ [راجع ما قبله].

(۲۷۲۲۶) گذشتہ حد پر اس دوسری سند سے بھی مردی ہے۔

(٢٧٣٧) حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَمْرُو حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عَلَىٰ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي قَيْسٍ مَوْلَى عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ قَالَ قُلْتُ يَامَ سَلَمَةً أَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْبِلُ وَهُوَ صَائِمٌ قَالَتْ لَا قُلْتُ فَإِنَّ عَائِشَةَ تُخْبِرُ النَّاسَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْبِلُ وَهُوَ صَائِمٌ قَالَتْ قُلْتُ لَعْلَهُ أَنْ كَانَ لَا يَتَسَاءَلُ عَنْهَا حَيْثُ أَمَّا آنَا فَلَا [راجح: ٦٨ - ٢٧٠]

(۲۷۲۷) ابوقیس کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ مجھے حضرت عبد اللہ بن عمرؓ نے حضرت ام سلمہؓ کے پاس یہ پوچھنے کے لئے بھیجا کہ کیا نبی ﷺ کی روزے کی حالت میں بوسدیتے تھے؟ اگر وہ فی میں جواب دیں تو ان سے کہنا کہ حضرت عائشہؓ تو لوگوں کو بتاتی ہیں کہ نبی ﷺ کی روزے کی حالت میں انہیں بوسدیا کرتے تھے؟ چنانچہ ابوقیس نے یہ سوال ان سے پوچھا تو انہوں نے فی

میں جواب دیا، ابو قیس نے حضرت عائشہؓ کا حوالہ دیا تو حضرت ام سلمہؓ نے فرمایا ہو سکتا ہے کہ نبی ﷺ نے انہیں بوسہ دیا ہو کیونکہ نبی ﷺ ان سے بہت جذباتی محبت فرمایا کرتے تھے، البتہ میرے ساتھ بھی ایسا نہیں ہوا۔

(۲۷۲۴۸) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ قَالَ حَدَّثَنَا حَيْوَةً وَابْنُ لَهِيَعَةَ قَالَا سَمِعْنَا يَزِيدَ بْنَ أَبِي حَيْبٍ يَقُولُ حَدَّثَنِي أَبُو عِمْرَانَ قَالَ قَالَتْ لِي أُمُّ سَلَمَةَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ يَا أَلَّا مُحَمَّدٌ مَنْ حَجَّ مِنْكُمْ فَلَيُهِلَّ فِي حَجَّهِ أَوْ فِي حَجَّيْهِ شَكَّ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنَ [راجع: ۲۷۰۸۳].

(۲۶۲۲۸) حضرت ام سلمہؓ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ اے آل محمد! میں کو تم میں سے جس نے حج کرنا ہو، وہ حج کا احرام باندھ لے۔

(۲۷۲۴۹) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ شَفَقِي قَالَ دَخَلَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ عَلَى أُمِّ سَلَمَةَ فَقَالَ يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ إِنِّي أَخْشَى أَنْ أَكُونَ قَدْ هَلَكْتُ إِنِّي مِنْ أَكْفَارِ قُرْيَشٍ مَالًا بَعْثَ أَرْضًا لِي بِإِرْبَعِينَ أَلْفَ دِينَارٍ فَقَالَتْ أُنْفُقُ يَا بُنْيَةً فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ مِنْ أَصْحَابِي مَنْ لَا يَرَانِي بَعْدَ أَنْ أَفْارِيقَهُ فَاتَّهُتْ عُمَرٌ فَأَخْبَرَتُهُ فَقَالَ بِاللَّهِ أَنَا مِنْهُمْ قَالَتْ اللَّهُمَّ لَا وَلَنْ أَبْرِئَهُ أَحَدًا بَعْدَكَ [راجع: ۲۷۰۲۲].

(۲۶۲۴۹) حضرت ام سلمہؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ حضرت عبدالرحمن بن عوفؓ کے پاس آئے اور کہنے لگے اماں جان! مجھے اندریشہ ہے کہ ماں کی کثرت مجھے ہلاک نہ کر دے، کیونکہ میں قریش میں سب سے زیادہ مالدار ہوں، میں نے صرف ایک زمین چالیس ہزار فینار میں پیچی ہے، انہوں نے جواب دیا کہ میرا ۱۱ سے خرچ کرو، کیونکہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ میرے بعض ساتھی ایسے بھی ہوں گے کہ میری ان سے جدا ہونے کے بعد وہ مجھے دوبارہ بھی نہ دیکھ سکیں گے، حضرت عبدالرحمن بن عوفؓ جب باہر نکلے تو راستے میں حضرت عمرؓ سے ملاقات ہو گئی، انہوں نے حضرت عمرؓ کو یہ بات بتائی، حضرت عمرؓ خود حضرت ام سلمہؓ کے پاس پہنچے اور گھر میں داخل ہو کر فرمایا اللہ کی قسم کھا کر بتائی، کیا میں بھی ان میں سے ہوں؟ انہوں نے فرمایا نہیں، لیکن آپ کے بعد میں کسی کے متعلق یہ بات نہیں کہہ سکتی۔

(۲۷۲۴۰) حَدَّثَنَا أَبُو تُمَيْلَةَ يَحْيَى بْنُ وَاضِعٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الْمُؤْمِنِ بْنُ حَالِدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَرِيْدَةَ عَنْ أَمِّهِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ لَمْ يَكُنْ تَوْبَ أَحَبَّ إِلَيْيَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ قَيْمِصٍ [اسنادہ ضعیف۔ قال الألبانی: صحيح (ابو داود: ۲۶۰، ابن ماجہ: ۳۵۷۵، الترمذی: ۱۷۶۳)]

(۲۶۲۴۰) حضرت ام سلمہؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ کے زوہیک قیص سے زیادہ اچھا کوئی کپڑا نہ تھا۔

(۲۷۲۴۱) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي عَوْنَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَادٍ قَالَ مَرْوَانُ كَيْفَ تَسْأَلُ أَحَدًا وَقِنَا أَزْوَاجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَعْثَ إِلَيْ أُمِّ سَلَمَةَ فَأَخْبَرَتُهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ خَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ فَنَشَأْتُ لَهُ كَيْفًا مِنْ قِدْرِي فَأَكَلَهَا ثُمَّ خَرَجَ فَصَلَّى [راجح: ۲۷۱۴۷].

(۲۶۲۳۱) حضرت ام سلمہ عليها السلام سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ و آله و سلم نے شانے کا گوشت تناول فرمایا، اسی دوران نبی صلی اللہ علیہ و آله و سلم پانی کو ہاتھ لگائے بغیر نماز کے لئے تشریف لے گئے۔

(۲۷۲۳۲) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ ثَابِتِ الْبَيْانِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي أَبْنُ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ بِمِنْيَ عنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَصَابَتْهُ مُصِيبَةٌ فَلْيَقُلْ إِنَّ اللَّهَ إِلَيْهِ رَاجِعُونَ اللَّهُمَّ إِنَّدَكَ أَحْتَسِبُ مُصِيبَتِي فَأَسْحِرْنِي فِيهَا وَأَبْدِلْنِي بِهَا خَيْرًا مِنْهَا فَلَمَّا مَاتَ أَبُو سَلَمَةَ قُلْتُهَا فَجَعَلْتُ كُلَّمَا بَلَغْتُ وَأَبْدِلْنِي بِهَا خَيْرًا مِنْهَا قُلْتُ فِي نَفْسِي وَمَنْ خَيْرٌ مِنْ أَبِي سَلَمَةَ ثُمَّ قُلْتُهَا قَلَمَّا فَقَضَتْ عِدَتُهَا بَعْثَ إِلَيْهَا أَبُو بَكْرٍ يَخْطُبُهَا فَلَمْ تَزَوَّجْهُ فَبَعْثَ إِلَيْهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يَخْطُبُهَا عَلَيْهِ فَقَالَتْ أَخْبَرَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنِّي امْرَأَ مُصِيبَةٍ وَلَيْسَ أَحَدٌ مِنْ أُولَيَّ ائِمَّةِ شَاهِدًا فَلَمَّا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ لَهُ ذَلِكَ فَقَالَ أَرْجِعْ إِلَيْهَا فَقُلْ لَهَا أَمَا قَوْلُكِ إِنِّي امْرَأَ غَيْرِي فَأَدْعُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ فَيُذْهِبْ خَيْرَتِكِ وَأَمَّا قَوْلُكِ إِنِّي امْرَأَ مُصِيبَةٍ فَسَتَكْفِيْنِ صِيَانِكِ وَأَمَّا قَوْلُكِ إِنَّهُ لَيْسَ أَحَدٌ مِنْ أُولَيَّ ائِمَّةِ شَاهِدًا فَلَيْسَ أَحَدٌ مِنْ أُولَيَّ ائِمَّةِ شَاهِدًا وَلَا غَائِبٌ يُكْرِهُهُ ذَلِكَ [راجح: ۲۷۰۶۴]

(۲۶۲۳۲) حضرت ام سلمہ عليها السلام سے مروی ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ و آله و سلم کو یہ فرماتے ہوئے سن کہ جس شخص کو کوئی مصیبت پہنچے اور وہ ”اناللہذا ایہ راجعون“ کہہ کر دعا کرنے کے لئے ایہ اللہ مجھے اس مصیبت پر اجر عطا فرماء، اور مجھے اس کا بہترین لحم البدل عطا فرماء، تو اللہ تعالیٰ اسے اس کی مصیبت پر اجر فرمائے گا اور اسے اس کا نعم البدل عطا فرمائے گا، جب میرے شوہر ابو سلمہ صلی اللہ علیہ و آله و سلم فوت ہوئے تو میں نے سوچا کہ ابو سلمہ سے بہتر کون ہو سکتا ہے؟ پھر بھی اللہ نے مجھے عزم کی قوت دی اور میں نے یہ دعا پڑھ لی، عدت گذرنے کے بعد حضرات ابو بکر صلی اللہ علیہ و آله و سلم نے باری باری پیغام لکاح بھیجا لیکن انہوں نے حامی نہ بھری، پھر نبی صلی اللہ علیہ و آله و سلم نے حضرت عمر صلی اللہ علیہ و آله و سلم کو ان کے پاس اپنے لیے پیغام لکاح دے کر بھیجا، انہوں نے عرض کیا کہ نبی صلی اللہ علیہ و آله و سلم کو بتا دیجئے کہ میں بہت غیور عورت ہوں، میرے بچے بھی ہیں اور میرا تو کوئی ولی بھی یہاں موجود نہیں ہے، حضرت عمر صلی اللہ علیہ و آله و سلم نے آ کر یہ باتیں نبی صلی اللہ علیہ و آله و سلم کو بتا دیں، نبی صلی اللہ علیہ و آله و سلم نے فرمایا ان سے جا کر کہہ دو کہ میں اللہ سے دعا کر دوں گا اور تمہاری غیرت دور ہو جائے گی، باقی رہے بچے تو تم ان کی کفایت کرتی رہئیں، اور باقی رہا ولی تو تمہارے اولیاء میں سے کوئی بھی ”خواہ وہ غائب ہو یا خاضر“ اسے ناپسند نہیں کرے گا۔

(۲۷۲۳۳) حَدَّثَنَا وَرِيقٌ حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُفْمَانَ بْنِ خُثْبَيْنِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَابِطٍ عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ لَمَّا قِدِمَ الْمُهَاجِرُونَ الْمَدِينَةَ عَلَى الْأَنْصَارِ تَزَوَّجُوا مِنْ نِسَائِهِمْ وَكَانَ الْمُهَاجِرُونَ يُجْبِونَ وَكَانَتُ الْأَنْصَارُ لَا تُجْبِي فَأَرَادَ رَجُلٌ مِنْ الْمُهَاجِرِينَ امْرَأَةً عَلَى ذَلِكَ

فَأَبْتَأْتَ عَلَيْهِ حَتَّى تُسَأَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ فَاتَّهُ فَاسْتَخْيَتْ أَنْ تُسَأَلَهُ فَسَأَلَهُ أَمْ سَلَمَةً فَتَرَكَتْ نِسَاؤُكُمْ حَرْثٌ لَكُمْ فَأَتُوا حَرْثَكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ وَقَالَ لَا إِلَّا فِي صِمَامٍ وَأَحِيدٍ وَقَالَ وَكِيعٌ ابْنُ سَابِطٍ رَجُلٌ مِنْ قُرَيْشٍ [راجع: ۲۷۱۳۶].

(۲۷۲۳۳) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ انصار کے مرد اپنی عورتوں کے پاس بچھے ہوئے سے نہیں آتے تھے، کیونکہ یہودی کہا کرتے تھے کہ جو شخص اپنی بیوی کے پاس بچھل جانب سے آتا ہے اس کی اولاد ہیگئی ہوتی ہے، جب مہاجرین مدینہ منورہ آئے تو انہوں نے انصاری عورتوں سے بھی لکاح کیا اور بچھل جانب سے ان کے پاس آتے، لیکن ایک عورت نے اس معاملے میں اپنے شوہر کی بات ماننے سے انکا رکر دیا، اور کہنے لگی کہ جب تک میں نبی ﷺ سے اس کا حکم نہ پوچھ لوں اس وقت تک تمہرے کام نہیں کر سکتے۔

چنانچہ وہ عورت حضرت ام سلمہ رض کے پاس آئی اور ان سے اس کا ذکر کیا، حضرت ام سلمہ رض نے فرمایا کہ بیٹھ جاؤ، نبی ﷺ آتے ہی ہوں گے، جب نبی ﷺ کی تشریف لائے تو اس عورت کو یہ سوال پوچھتے ہوئے شرم آئی ہذا وہ یوں ہی واپسی چلی گئی، بعد میں حضرت ام سلمہ رض نے نبی ﷺ کو یہ بات بتائی تو نبی ﷺ نے فرمایا اس انصاری کو بیلو، چنانچہ اسے بلا یا گیا اور نبی ﷺ نے اس کے سامنے یہ آیت تلاوت فرمائی "تمہاری بیویاں تمہاری کھیتیاں ہیں، سو تم اپنے کھیت میں جس طرح آنا چاہو، آسکتے ہو،" اور فرمایا کہ اگلے سوراخ میں ہو (خواہ مرد بچھے سے آئے یا آگے سے)

(۲۷۲۳۴) حَدَّثَنَا وَرَكِيعٌ حَدَّثَنَا هَشَامٌ وَابْنُ نُعْمَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا هَشَامٌ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ زَيْنَبَ بْنِتِ أَمْ سَلَمَةَ عَنْ أُمِّهَا قَالَتْ قَالَ مُحَمَّدٌ لَا يَخِيَّهَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي أُمِّيَّةَ إِنْ فَقَحَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ الطَّائِفَ عَدَا ذَلِكَ لَكُمْ عَلَى بِنْتِ عَيْلَانَ فَإِنَّهَا تُقْبَلُ بِأَرْبَعٍ وَتُدْهَرُ بِشَمَاءٍ فَسَمِعَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أُخْرِجُوهَا هُوَلَاءِ مِنْ بَيْوَتِكُمْ فَلَا يَدْخُلُوهَا عَلَيْكُمْ [راجع: ۲۷۰۲۳].

(۲۷۲۳۵) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ کے پاس تشریف لائے تو وہاں ایک مختش اور عبد اللہ بن ابی امیریہ رض "جو حضرت ام سلمہ رض کے بھائی تھے" بھی موجود تھے، وہ یہاں عبد اللہ سے کہرا تھا کہ اے عبد اللہ بن ابی امیریہ اگر کل کو اللہ تمہیں طائف پر فتح عطا فرمائے تو تم بنت غیلان کو ضرور حاصل کرنا کیونکہ وہ چار کے ساتھ آتی ہے اور آٹھ کے ساتھ واپس جاتی ہے، نبی ﷺ نے اس کی یہ بات سن لی اور حضرت ام سلمہ رض سے فرمایا آئندہ یہ تمہارے گھر میں نہیں آنا چاہئے۔

(۲۷۲۳۶) حَدَّثَنَا وَرَكِيعٌ حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ سُفِيَّانَ عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي عَائِشَةَ عَنْ مَوْلَى لَامِ سَلَمَةَ عَنْ أَمْ سَلَمَةَ قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ فِي حَدِيثِهِ عَنْ سَعِينَ أَمْ سَلَمَةَ تُحَدِّثُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ فِي دُبُرِ الْفَجْرِ إِذَا صَلَّى اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ عِلْمًا نَافِعًا وَعَمَلًا مُتَقَبِّلًا وَرِزْقًا طَيِّبًا [راجع: ۲۷۰۵۶].

(۲۷۲۳۷) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نماز فجر کے بعد یہ دعا فرماتے تھے، اے اللہ! میں تجھے سے علم نافع عمل۔

مقبول اور رزق حلال کا سوال کرتا ہوں۔

(۲۷۲۳۶) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُبَّةُ عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي عَائِشَةَ عَنْ مَوْلَى لَامِ سَلَمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ إِذَا صَلَّى الصُّبْحَ حِينَ يُسَلِّمُ فَذَكِرْهُ [۲۷۲۳۶] (گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مردی ہے۔)

(۲۷۲۳۷) حَدَّثَنَا وَرِكَبٌ عَنْ شُبَّةٍ عَنْ أَبِي يُونُسَ الْبَاهِلِيِّ قَالَ سَمِعْتُ مَهَاجِرًا الْمَكْيَ عَنْ أَمْ سَلَمَةَ قَالَتْ قَاتَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَغْزُو جَيْشُ الْبَيْتِ حَتَّى إِذَا كَانُوا بِيَدِهِمْ مِنَ الْأَرْضِ خُسْفَ بِهِمْ قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ الْمُحْكَرَةَ مِنْهُمْ قَالَ يُعْتَصِمُ عَلَى نَيْتِهِ [۲۷۲۸۳] (انظر:)

(۲۷۲۳۷) حضرت ام سلمہ رض سے مردی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے اس لشکر کا تذکرہ کیا جسے زمین میں دھنسا ریا جائے گا تو حضرت ام سلمہ رض نے عرض کیا کہ ہو سکتا ہے اس لشکر میں ایسے لوگ بھی ہوں جنہیں زبردستی اس میں شامل کر لیا گیا ہو؟ نبی ﷺ نے فرمایا انہیں ان کی نیتوں پر اٹھایا جائے گا۔

(۲۷۲۳۸) حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمِلِكِ بْنُ عَمْرُو وَعَبْدُ الصَّمَدِ قَالَا حَدَّثَنَا هَشَّامٌ عَنْ يَحْيَى عَنْ أَمِ سَلَمَةَ عَنْ زَيْنَبَ بْنِتِ أَمِ سَلَمَةَ عَنْ أَمِ سَلَمَةَ قَالَتْ يَبِنَى آنَا مُضْطَجِعَةٌ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْخَمِيلَةِ إِذْ حَضَرَ فَانْسَلَّتْ فَأَخَذَتْ ثِيَابَ حَيْضَتِي فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْسِنْتِ قُلْتُ نَعَمْ فَدَعَانِي فَاضْطَجَعْتُ مَعَهُ فِي الْخَمِيلَةِ وَكَانَتْ هِيَ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَغْتَسِلُ مِنْ الْإِنَاءِ الْوَاحِدِ مِنْ الْجَنَابَةِ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْبِلُهَا وَهُوَ صَائِمٌ [راجح: ۲۷۰۳۱].

(۲۷۲۳۸) حضرت ام سلمہ رض سے مردی ہے کہ ایک مرتبہ میں نبی ﷺ کے ساتھ ایک لاف میں مجھے "ایام" شروع ہو گئے، میں ہشکنے لگی تو نبی ﷺ نے فرمایا کیا تمہیں ایام آنے لگے، میں نے کہا جی یا رسول اللہ! پھر میں وہاں سے چل گئی، اپنی حالت درست کی، اور کپڑا باندھ لیا، پھر آ کرنی ﷺ کے لاف میں گھس گئی اور میں نبی ﷺ کے ساتھ ایک ہی برتن سے غسل کر لیا کرتی تھی، اور نبی ﷺ کی حالت میں بوس بھی دے دیتے تھے۔

(۲۷۲۳۹) قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا أَبْيَانُ بْنُ يَزِيدَ الْعَطَّارُ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ يَأْسَنَادِ هَذَا الْحَدِيثِ وَمَعْنَاهُ [۲۷۱۵۱] (گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مردی ہے۔)

(۲۷۲۴۰) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ سُفِيَّانَ عَنْ مُنْصُورٍ عَنْ الشُّعْبِيِّ عَنْ أَمِ سَلَمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا خَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ قَالَ بِاسْمِكَ رَبِّي إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أُزِلَّ أَوْ أَضْلَلَ أَوْ أَظْلَمَ أَوْ أَجْهَلَ أَوْ يُجْهَلَ عَلَيَّ [راجح: ۲۷۱۵۱].

(۲۷۴۲۰) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ جب گھر سے نکلتے تو یہ دعاء پڑھتے "اللہ کے نام سے، میں اللہ پر بھروسہ کرتا ہوں، اے اللہ! ام اس بات سے آپ کی پناہ میں آتے ہیں کہ پھسل جائیں یا گمراہ ہو جائیں، یا ظلم کریں، یا کوئی ہم پر ظلم کرے، یا ہم کسی سے جہالت کا مظاہرہ کریں یا کوئی ہم سے جہالت کا مظاہرہ کرے۔

(۲۷۴۲۱) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ عَمَّارِ الدُّهْنِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَوَافِلُ الْمُنْبَرِ رَوَاتِبُ فِي الْجَنَّةِ [راجع: ۲۷۰۰۹].

(۲۷۴۲۲) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا میرے منبر کے پائے جنت میں گاڑے جائیں گے۔

(۲۷۴۲۳) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ سُفِيَّانَ عَنْ أَبْنِ خُثْبَيْمٍ عَنْ أَبْنِ سَابِطٍ عَنْ حَفْصَةَ بْنِتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ يَسَّاُرُكُمْ حَرُوتُ لَكُمْ فَأَتُوا حَرُوتَكُمْ أَتَيْ شِئْتُمْ قَالَ حِسَاماً وَاحِداً [راجع: ۲۷۱۳۶].

(۲۷۴۲۴) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے اس آیت کی تفسیر میں "تمہاری بیویاں تمہاری کھیتیاں ہیں، سو تم اپنے کھیت میں جس طرح آنا پا ہو، آسکتے ہو،" فرمایا کہ اگلے سوراخ میں ہو (خواہ مرد پیچے سے آئے یا آگے سے)

(۲۷۴۲۵) حَدَّثَنَا حَاجَاجٌ عَنْ لَيْثِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ حَدَّثَنِي مُكَيْرٌ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ زَيْنَبِ بْنِتِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ قَبْلَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ حَالُهُ [صححه البخاري (۳۲۲)] [راجع: ۲۷۰۳۱].

(۲۷۴۲۶) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ ارزوں کی حالت میں انہیں بوسہ دے دیا کرتے تھے۔

(۲۷۴۲۷) حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ حَدَّثَنَا لَيْثُ بْنُ سَعْدٍ قَالَ حَدَّثَنِي مُكَيْرٌ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ فَدَكَرَ مِثْلَهُ بِإِسْنَادِهِ [راجع: ۲۷۰۳۱].

(۲۷۴۲۸) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۲۷۴۲۹) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ وَمُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَا حَدَّثَنَا شُعبَةُ وَعَبْدُ الرَّزَاقِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ مَا ماتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّىٰ كَانَ أَكْفَرُ صَالَاهُ قَاعِدًا إِلَّا الْمُكْتُوبَهُ وَكَانَ أَحَبُّ الْعَمَلِ إِلَيْهِ مَا دَأَوْمَ الْعَبْدِ عَلَيْهِ وَإِنْ كَانَ يَسِيرًا [راجع: ۲۷۱۳۴].

(۲۷۴۳۰) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ کا جس وقت وصال ہوا تو فرائض کے علاوہ آپ ﷺ کی اکثر نمازیں بیٹھ کر ہوتی تھیں اور نبی ﷺ کے تذکیر کے سب سے پسندیدہ عمل وہ تھا جو بیشہ ہوا کرچہ تھوڑا ہو۔

(۲۷۴۳۱) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ سَمِعْتُ سُفِيَّانَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا عَوْنَ يَقُولُ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ شَدَادٍ يَقُولُ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ الْوُضُوءُ مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ فَدَكَرَ ذَلِكَ أَوْ ذَكَرَ ذَلِكَ لِمَرْوَانَ قَقَالَ مَا أَدْرِي مَنْ

نَسَأْلُ كَيْفَ وَفِينَا أَزْوَاجُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَعْثَتِنِي إِلَى أُمِّ سَلَمَةَ فَحَدَّثَتِنِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ فَتَنَوَّلَ عَرْفًا فَانْتَهَسَ عَظِيمًا ثُمَّ صَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأْ [راجع: ۲۷۱۴۷].

(۲۷۲۲۶) حضرت ام سلمہؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے شانے کا گوشت تناول فرمایا، اسی دوران حضرت بال شکوہ آگئے اور نبی ﷺ پانی کو با تھلاکے بغیر نماز کے لئے تشریف لے گئے۔

(۲۷۲۴۷) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنَ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُمَهَارَ عَنْ سَفِينَةِ مَوْلَى أُمِّ سَلَمَةَ قَالَ أَعْقَبْتِنِي أُمِّ سَلَمَةَ وَاشْتَرَطْتُ عَلَيَّ أَنْ أَخْدُمَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا عَاشَ [راجع: ۲۲۲۷۲].

(۲۷۲۲۷) حضرت سفینہؓ سے مروی ہے کہ حضرت ام سلمہؓ نے مجھے آزاد کر دیا اور یہ شرط لگا دی کہ تا حیات نبی ﷺ کی خدمت کرتا رہوں گا۔

(۲۷۲۴۸) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنَ بْنُ مَهْدَىٰ عَنْ زَائِدَةَ عَنْ عَمَّارِ بْنِ أَبِي مُعاوِيَةَ الْجَلَّى عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّهَا كَانَتْ تَشَرِّسُ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْحَنَاءَ مِنْ إِنَاءِ وَاحِدٍ [اطبر: ۱۷۰۳۱].

(۲۷۲۲۸) حضرت ام سلمہؓ سے مروی ہے کہ وہ اور نبی ﷺ ایک ہی برتن سے ٹھیک جنابت کریا کرتے تھے۔

(۲۷۲۴۹) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنَ حَدَّثَنَا سَلَامُ بْنُ أَبِي مُطِيعٍ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُوَهْبٍ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى أُمِّ سَلَمَةَ فَأَخْرَجْتُ إِلَيْنَا شِعْرًا مِنْ شَعْرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَخْضُوبًا بِالْحِنَاءِ وَالْكَتَمِ [راجع: ۲۷۰۷۰].

(۲۷۲۲۹) عثمان بن عبد اللہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ ہم لوگ حضرت ام سلمہؓ کے پاس گئے تو انہوں نے ہمارے سامنے نبی ﷺ کا ایک بال نکال کر دکھایا جو کہ مہندری اور وسم سے رنگا ہوا ہونے کی وجہ سے سرخ ہو چکا تھا۔

(۲۷۲۵۰) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ عَنْ عُرُوَةَ عَنْ زَيْنَبَ بْنِتِ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّهَا قَدَّمَتْ وَهِيَ مَرِبَضَةً فَلَدَّكَرَتْ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ طُوفِي مِنْ وَرَاءِ النَّاسِ وَأَنْتِ رَأِبَةٌ فَأَلْتُ فَسَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ عِنْدَ الْكَعْبَةِ يَقْرَأُ بِالْطُّورِ قَالَ أَبِي وَقَرَانُهُ عَلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَتْ فَطُفْتُ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَئِذٍ يُصَلِّي بِحَسْبِ الْبَيْتِ وَهُوَ يَقْرَأُ بِالْطُّورِ وَكِتَابٌ مَسْطُورٌ [راجع: ۲۷۰۱۸].

(۲۷۲۵۰) حضرت ام سلمہؓ سے مروی ہے کہ جب وہ مکہ کر من پہنچیں تو دیوار، تھیں، انہوں نے نبی ﷺ سے اس کا تذکرہ کیا، نبی ﷺ نے فرمایا تم سوار ہو کر لوگوں کے پیچے رہتے ہوئے طواف کرو، حضرت ام سلمہؓ کہتی ہیں کہ میں نے نبی ﷺ کو خاتمه کعبہ کے قریب سورہ طور کی تلاوت کرتے ہوئے سنا۔

(۲۷۲۵۱) قَرَأَتْ عَلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ رَبِّهِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ قَيْمٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ اللَّهُ قَالَ سُلَيْلَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ وَأَبُو هُرَيْرَةَ عَنْ الْمُؤْقَنِ عَنْهَا رَوْجُهَا فَقَالَ أَبُونُ عَبَّاسٍ أَخِرُ الْأَجَلِينِ وَقَالَ أَبُو

هُرَيْرَةٌ إِذَا وَلَدَتْ فَقَدْ حَلَّتْ فَدَخَلَ أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَلَى أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَهَا عَنْ ذَلِكَ فَقَالَتْ وَلَدَتْ سُبْعَيْعَةُ الْأَسْلَمِيَّةُ بَعْدَ وَفَاءِ زَوْجِهَا بِنَصْفِ شَهْرٍ فَخَطَبَهَا رَجُلًا أَحَدُهُمَا شَابٌ وَالْآخَرُ كَهْلٌ فَخَطَّتْ إِلَيْهِ الشَّابِ فَقَالَ الْكَهْلُ لَمْ تَحْلِ وَكَانَ أَهْلُهَا غَيْبًا وَرَجَأَ إِذَا جَاءَ أَهْلَهَا أَنْ يُؤْثِرُهُ فَجَاءَتْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ قَدْ حَلَّتْ فَأَنْكِحُهُ مَنْ شِئْتَ [راجع: ۲۷۱۹]

(۲۷۵۱) ابو سلمہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور ابن عباس رضی اللہ عنہ کے درمیان اس عورت کے متعلق اختلاف رائے ہو گیا جس کا شوہر فوت ہو جائے اور اس کے بیہاں پچھ پیدا ہو جائے، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے تھے کہ وضع حمل کے بعد وہ نکاح کر سکتی ہے، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ کا کہنا تھا کہ وہ دو میں سے ایک طویل مدت کی عدت لگزارے گی، پھر انہوں نے حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کے پاس ایک قاصد بھیجا تو انہوں نے فرمایا کہ سبیعہ بنت حارث کے شوہر فوت ہو گئے تھے، ان کی وفات کے صرف پندرہ دن یعنی آدھے ہمیشہ بعد میں ان کے بیہاں پچھ پیدا ہو گیا، پھر دو آدمیوں نے سبیعہ کے پاس پیغام نکاح بھیجا، اور ایک آدمی کی طرف ان کا جھکاؤ بھی ہو گیا، جب لوگوں کو محسوس ہوا کہ وہ ان میں سے کسی ایک کی طرف متوجہ ہو جائے گی تو وہ کہنے لگے کہ ابھی تم حلال نہیں ہو سکیں، وہ نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو گئیں، نبی ﷺ نے فرمایا کہ تم حلال ہو چکی ہو اس لئے جس سے چاہو نکاح کر سکتی ہو۔

(۲۷۵۲) قَرَأَتْ عَلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ امْرَأَةً كَانَتْ تُهَرَّأُ الدَّمَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْفَقَتْ لَهَا أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لِتَسْتَرِ عِدَّةَ الْيَمَى وَالْأَيَّامِ الَّتِي كَانَتْ تَجْيِضُهُنَّ مِنْ الشَّهْرِ قَبْلَ أَنْ يُصْبِيَهَا الَّذِي أَصَابَهَا فَلَتَتَرُكُ الصَّلَاةَ قَدْرَ ذَلِكَ إِذَا بَلَغَتْ ذَلِكَ فَلَتَغْتَسِلْ ثُمَّ تَسْتَفِرُ بِتَوْبَةٍ ثُمَّ تُصَلِّي [راجع: ۲۵۰۴۵]

(۲۷۵۳) حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ حضرت فاطمہ بنت جبیش رضی اللہ عنہا نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئیں اور عرض کیا کہ میرا خون ہمیشہ جاری رہتا ہے، نبی ﷺ نے فرمایا وہ حیض نہیں ہے، وہ تو کسی رگ کا خون ہو گا، تمہیں چاہئے کہ اپنے ”ایام“ کا اندازہ کر کے بیٹھ جایا کرو، پھر غسل کر کے کپڑا باندھ لیا کرو اور نماز پڑھا کرو۔

(۲۷۵۴) حَدَّثَنَا أَسْمَاءُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَافِعٍ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ جَاءَ رَجُلٌ مِنْ الْأَنْصَارِ يَخْتَصِمُنَا إِلَيْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَوَارِيثَ بَيْنَهُمَا قَدْ دُرِسَتْ لَيْسَ بَيْنَهُمَا بَيْنَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّكُمْ تَخْتَصِمُونَ إِلَيَّ وَإِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ وَلَعَلَّ بَعْضَكُمْ أَنْجَنَ بِحُجَّتِهِ أَوْ قَدْ قَالَ لِحُجَّتِهِ مِنْ بَعْضِهِ فَإِنِّي أُقْضِي بِيَنْكُمْ عَلَى تَحْوِي مَا أَسْمَعَ فَمَنْ قَضَيْتُ لَهُ مِنْ حَقٍّ أَخِيهِ شَيْئًا فَلَا يَأْخُذُهُ فَإِنَّمَا أَقْطَعُ لَهُ قِطْعَةً مِنْ النَّارِ يَأْتِي بِهَا إِسْطَاماً فِي عُنْقِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَبَكَى الرَّجُلُ وَقَالَ كُلُّ وَاحِدٍ

مِنْهُمَا حَقِّي لِأَخِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَا إِذْ قُلْتُمَا فَإِذْهَا فَاقْتَسِمَا ثُمَّ تَوَكَّلَا الْحَقَّ ثُمَّ اسْتَهْمَا ثُمَّ لِيَحْلِلْ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْكُمَا صَاحِبَهُ [صحيح الحاكم (٤/٩٥). قال الألباني: ضعيف (ابو داود: ٢٥٨٤ و ٣٥٨٤). قال شعيب: اوله الى (قطعة من النار) صحيح وهذا استاد حسن].

(۲۷۲۵۳) حضرت ام سلمہؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ و انصاری میراث کے مسئلے میں اپنا مقدمہ لے کر بنی علیؑ کی خدمت میں حاضر ہوا جس پر ان کے پاس گواہ بھی نہ تھا، بنی علیؑ نے ارشاد فرمایا تم لوگ میرے پاس اپنے مقدمات لے کر آتے ہو، ہو سکتا ہے کہ تم میں سے کوئی شخص دوسرے کی نسبت اپنی دلیل ایسی نصاحت و بلاغت کے ساتھ پیش کر دے کہ میں اس کی دلیل کی روشنی میں اس کے حق میں فیصلہ کر دوں، (اس لئے یاد رکھو!) میں جس شخص کی بات تسلیم کر کے اس کے بھائی کے کسی حق کا اس کے لئے فیصلہ کرتا ہوں تو سمجھو کر میں اس کے لئے آگ کا لکڑا کاٹ کر اسے دے رہا ہوں جسے وہ قیامت کے دن اپنے گلے میں لٹکا کر لائے گا، یہ سن کر وہ دونوں رونے لگے اور ہر ایک کہنے لگا کہ یہ میرے بھائی کا حق ہے، بنی علیؑ نے فرمایا اگر یہ بات ہے تو جا کر اسے تقسیم کرلو، اور حق طریقے سے قرضا نمازی کرلو اور ہر ایک دوسرے سے اپنے لیے اسے حلال کروالو۔

(۲۷۲۵۴) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ كَانَ أَحَبُّ الْعَمَلِ إِلَيْيَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا ذَادَ عَلَيْهِ وَإِنْ قُلْ [راجع: ۲۷۱۳۴].

(۲۷۲۵۲) حضرت ام سلمہؓ سے کسی نے پوچھا کہ بنی علیؑ کے نزدیک سب سے پسندیدہ عمل کون ساتھا؟ انہوں نے فرمایا جو ہمیشہ ہو، اگرچہ تھوڑا اہو۔

(۲۷۲۵۵) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ يَعْنَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ فَرْوَخَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْبَلُنِي وَهُوَ صَائِمٌ وَأَنَا صَائِمَةٌ [راجع: ۲۷۰۳۳].

(۲۷۲۵۵) حضرت ام سلمہؓ سے مروی ہے کہ بنی علیؑ مجھے روزے کی حالت میں بوسہ دے دیتے تھے جب کہ میں بھی روزے سے ہوتی تھی۔

(۲۷۲۵۶) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ مَوْلَى الصَّهْبَاءِ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا يَعْصِينَكَ فِي مَعْرُوفٍ قَالَ النَّوْرُ [وہذا استاد ضعیف۔ قال الألباني: حسن (ابن ماجة: ۱۵۷۹)].

(۲۷۲۵۲) حضرت ام سلمہؓ سے مروی ہے کہ بنی علیؑ نے فرمایا "لَا يَعْصِينَكَ فِي مَعْرُوفٍ" سے مراد یہ ہے کہ عورتیں اس شرط پر بیعت کریں کہ وہ نوحنہیں کریں گی۔

(۲۷۲۵۷) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ الْمُلِكِ بْنُ أَبِي الصُّفَيْرِ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الْغَرِيزِ أَبْنُ يُبْنَتِ أُمِّ سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ أَبَا سَلَمَةَ لَمَّا تُوْقِيَ عَنْهَا وَانْقُضَتْ عِدَّتُهَا خَطَبَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ فِي ثَلَاثٍ خِصَالٍ أَنَا امْرَأٌ كَبِيرَةٌ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا أَكْبَرُ

(۲۶۲۶۳) حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ نبی ﷺ کی آخری وصیت یہ تھی کہ نماز کا خیال رکھنا اور اپنے غلاموں کے ساتھ حسن سلوک کرنا، یہی کہتے کہتے نبی ﷺ کا سینہ مبارک کھڑکھرانے اور زبان رکنے لگی۔

(۲۶۲۶۴) حَدَّثَنَا عَفَانُ حَدَّثَنَا هَمَامُ حَدَّثَنَا قَاتِدَةُ عَنْ الْحَسَنِ عَنْ صَدَّيْهِ بْنِ مُحْصِنٍ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَيَكُونُ أَمْرَاءُ يَعْرُفُونَ وَيُنَكِّرُونَ فَمَنْ عَرَفَ بِرَبِّهِ وَمَنْ أَنْكَرَ سَلِيمًا وَلِكُنْ مَنْ رَضِيَ وَقَابَعَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفَلَا نُقَاتِلُ مَجَاهِدَهُمْ قَالَ لَا مَا صَلَوَا [راجع: ۲۷۰۶۳].

(۲۶۲۶۵) حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا عنقریب کچھ حکمران ایسے آئیں گے جن کی عادات میں سے بعض کو تم اچھا سمجھو گے اور بعض پر نکیر کرو گے، سو جو نکیر کرے گا وہ اپنی ذمہ داری سے بری ہو جائے گا اور جو ناپسندیدگی کا اظہار کر دے گا وہ حفاظت رہے گا، البتہ جو ارضی ہو کر اس کے تابع ہو جائے (تو اس کا حکم دوسرا ہے) صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا یا رسول اللہ کیا ہم ان سے قوال نہ کریں؟ نبی ﷺ نے فرمایا ہیں، جب تک وہ تمہیں پائی نمازیں پڑھاتے رہیں۔

(۲۶۲۶۵) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُبَّهُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ الشَّعْبِيِّ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا خَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ قَالَ يَسْمُ اللَّهُ يَسْمُ اللَّهُ يَسْمُ اللَّهُ كَانَ إِذَا خَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ قَالَ شُبَّهُ أَكْبَرُ عِلْمِيْ أَنَّهُ قَدْ قَالَ لَهَا قَالَ وَقَدْ ذَكَرَهُ سُفِّيَّانُ عَنْهُ وَتَبَسَّرَ فِي بَيْتِهِ شَكْلُ اللَّهِ إِنَّى أَعُوْذُ بِكَ أَنْ أَصِلَّ أَوْ أَرِلَ أَوْ أَظْلِمَ أَوْ أَجْهَلَ أَوْ يَعْجَلَ عَلَيَّ [راجع: ۲۷۱۵۱].

(۲۶۲۶۵) حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ نبی ﷺ جب گھر سے نکلتے تو یہ دعا پڑھتے "اللہ کے نام سے، میں اللہ پر بھروسہ کرتا ہوں، اے اللہ! ہم اس بات سے آپ کی پناہ میں آتے ہیں کہ پھسل جائیں یا گمراہ ہو جائیں، یا غلمن کریں، یا کوئی ہم پر ظلم کرے، یا ہم کسی سے جہالت کا مظاہرہ کریں یا کوئی ہم سے جہالت کا مظاہرہ کرے۔

(۲۶۲۶۶) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُبَّهُ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا إِسْحَاقَ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَلَمَةَ يُخْدِثُ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ مَا مَاتَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّىْ كَانَ أَكْثَرُ صَلَاحِهِ قَاعِدًا غَيْرَ الْقُرْبَيَّةِ وَكَانَ أَحَبُّ الْعَمَلِ إِلَيْهِ أَدْوَمَهُ وَإِنْ قَلَّ [راجع: ۲۷۱۳۴].

(۲۶۲۶۶) حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ نبی ﷺ کا جس وقت وصال ہوا تو فرائض کے علاوہ آپ ﷺ کی اکثر نمازیں بیٹھ کر ہوتی تھیں اور نبی ﷺ کے نزدیک سب سے پسندیدہ عمل وہ تھا جو ہمیشہ ہواگرچہ تھوڑا ہو۔

(۲۶۲۶۷) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُبَّهُ عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي عَائِشَةَ عَنْ مُوْلَى لَأَمِ سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ إِذَا حَلَّ الصُّبْحَ حِينَ يُسَلِّمُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ عِلْمًا نَافِعًا وَرِزْقًا طَيِّبًا وَعَمَلاً مُتَقْبِلًا [راجع: ۲۷۰۵۶].

(۲۶۲۶۷) حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نماز فجر کے بعد یہ دعا فرماتے تھے، اے اللہ! میں تجھ سے علم نافع، عمل مقبول اور رزق حلال کا سوال کرتا ہوں۔

(٢٧٣٦٨) حَدَّثَنَا وَكَيْعَ حَدَّثَنَا هَارُونُ النَّحْوِيُّ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ عَنْ السَّيِّدِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَرَأَ إِنَّهُ عَمِيلَ غَيْرَ صَالِحٍ [راجع: ٢٧٠٥٣].

(٢٧٣٦٩) حضرت ام سلمہؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے سورہ ہود کی یہ آیت اس طرح پڑھی ہے "إِنَّهُ عَمِيلَ غَيْرَ صَالِحٍ"

(٢٧٣٧٠) حَدَّثَنَا عَفَانُ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ زَيْنَبَ بْنِتِ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّهَا قَالَتْ كَانَ يُقْرَشُ لِي حِيَاتٍ مُصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَانَ يُصَلَّى وَأَنَا حِيَالُهُ [قال الألباني: صحيح (ابو داود: ٤٤٨، ابن ماجحة: ٩٥٧)].

(٢٧٣٧١) حضرت ام سلمہؓ سے مروی ہے کہ میرا مسٹر نبی ﷺ کے مصلی کے بالکل سامنے بچھا ہوا ہوتا تھا، اور میں نبی ﷺ کے سامنے لئی ہوتی تھی اور نبی ﷺ نماز پڑھ رہے ہوتے تھے۔

(٢٧٣٧٢) حَدَّثَنَا مَعْمَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ الرَّقِيقِيَّ قَالَ حَدَّثَنَا حُصَيْفٌ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ السَّيِّدِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا سَأَلَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الدَّسْبِ يُرِيدُ بِهِ الْمُسْكُ أَوْ تُرْبَطُ قَالَ اجْعِلِيهِ فِضَّةً وَصَفَرِيهِ بَشْتِيْ عِنْ زَعْفَرَانٍ [راجع: ٢٧١٧٤].

(٢٧٣٧٣) حضرت ام سلمہؓ سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی ﷺ سے پوچھا یا رسول اللہؐ کیا ہم ہوڑا ساسوں اے کراس میں مشک نہ ملا یا کریں؟ نبی ﷺ نے فرمایا تم اے چاندی کے ساتھ کیوں نہیں ملاتیں، پھر اسے زعفران کے ساتھ خلط ملٹ کر لیا کر دی جس سے وہ چاندی بھی سونے کی طرح ہو جائے گی۔

(٢٧٣٧٤) حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا لَيْثٌ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ لَبَسْتُ قِلَادَةً فِيهَا شَعَرَاتٌ مِنْ ذَهَبٍ قَالَتْ فَرَآهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَاعِرَضَ عَنِي فَقَالَ مَا يُؤْمِنُكِ أَنْ يُقْلِدِ اللَّهُ مَكَانَهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ شَعَرَاتٌ مِنْ نَارٍ قَالَتْ فَنَزَّعْتُهَا [راجع: ٢٧١٧٤].

(٢٧٣٧٥) حضرت ام سلمہؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نے ایک ہارہین لیا جس میں سونے کی دھاریاں بھی ہوئی تھیں، نبی ﷺ نے اسے دیکھ کر مجھ سے اعراض کرتے ہوئے فرمایا کہ تمہیں اس بات سے کس نے بے خوف کر دیا کہ اللہ تعالیٰ تمہیں قیامت کے دن اس کی جگہ آگ کی دھاریاں نہیں پہنائے گا؟ چنانچہ میں نے اسے اتار دیا۔

(٢٧٣٧٦) حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ حَدَّثَنَا أَبُو أَبِي نَجِيجٍ عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ قَالَتْ أُمِّ سَلَمَةَ يَا رَسُولَ اللَّهِ يَغْرُوُ الرِّجَالُ وَلَا نَغْرُوْ وَلَنَا نِصْفُ الْمِيرَاثِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَمَنَّوْ مَا فَضَلَ اللَّهُ بِهِ بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضٍ [استادہ ضعیف۔ صصحہ الحاکم (٣٠٥/٢). قال الألباني: صحيح الاستاذ (الترمذی: ٣٠٢٢). قال الترمذی: هذا حديث مرسلاً].

(٢٧٣٧٧) مجاهدؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ حضرت ام سلمہؓ نے بارگاؤ نبوت میں عرض کیا یا رسول اللہؐ امرد جہاڑ میں شرکت کرتے ہیں لیکن ہم اس میں شرکت نہیں کر سکتے، پھر ہمیں میراث بھی نصف ملتی ہے؟ اس پر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل

فرمایی "اس خیر کی تھنا مامت کیا کرو جس میں اللہ نے تم میں سے بعض کو بعض پر فضیلت دے رکھی ہے۔"

(۲۷۷۳) حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا سَلَامُ بْنُ أَبِي مُطِيعٍ قَالَ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُوْهَبٍ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَرْتَنِي شِعْرًا مِنْ شَعْرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَخْضُوبًا بِالْحِنَاءِ وَالْكَتَمَ [راجع: ۲۷۰۷۰].

(۲۷۷۴) عثمان بن عبد اللہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ ہم لوگ حضرت ام سلمہ ﷺ کے پاس گئے تو انہوں نے ہمارے سامنے نبی ﷺ کا ایک بال کال کردہ کیا جو کہ ہندی اور سمرے سے رنگ ہوا ہونے کی وجہ سے سرخ ہو چکا تھا۔

(۲۷۷۴) حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ عُمَرِ بْنِ الْحَصَّارِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُوْقِرُ بِثَلَاثَ عَشَرَةَ فَلَمَّا كَبَرَ وَضَعُفَ أَوْتَرَ بِسَعْيٍ [صحیح الحاکم (۳۰۶/۱)]

وقد حسنہ الترمذی قال الأنسی: صحيح الاسناد (الترمذی: ۴۵۷، النسائی: ۲۳۷/۳ و ۲۴۳). قال شیع:

صحيح واسناده اختلف فيه

(۲۷۷۴) حضرت ام سلمہ ﷺ سے مروی ہے کہ پہلے نبی ﷺ تیرہ رکعتوں پر ورتیاتے تھے لیکن جب آپ ﷺ کی عمر بڑھ گئی اور کمزوری ہو گئی تو نبی ﷺ اس اساتر رکعتوں پر ورتیاتے لگے۔

(۲۷۷۵) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي وَإِلَيْهِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا حَضَرْتُمُ الْمَيِّتَ أَوْ الْمُرِيضَ فَقُولُوا خَيْرًا لِإِنَّ الْمُلَائِكَةَ يُؤْمِنُونَ عَلَى مَا تَقُولُونَ

[راجع: ۲۷۰۳۰]

(۲۷۷۵) حضرت ام سلمہ ﷺ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جب تم کسی قریب المرگ یا بیمار آدمی کے پاس جایا کرو تو اس کے حق میں دعائے خیر کیا کرو، کیونکہ ملائکہ تمہاری دعا پر آمین کہتے ہیں۔

(۲۷۷۶) حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَيُوبُ عَنْ نَافِعٍ مَوْلَى أَبْنِ عُمَرَ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ فَاطِمَةَ اسْتُحِيَضَتْ وَكَانَتْ تَغْتَسِلُ فِي مَرْكَنٍ لَهَا قَطْرُوحُ وَهِيَ عَالِيَةُ الصُّفْرَةِ وَالْكُدْرَةِ فَاسْتَعْقَتْ لَهَا أُمِّ سَلَمَةَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ تَسْتَعِطُ أَيَّامَ قُرْبَتِهِ أَوْ أَيَّامَ حَيْضَهَا فَلَدَعَ فِيهِ الصَّلَةَ وَتَغْتَسِلُ فِيمَا سِوَى ذَلِكَ وَتَسْتَفِرُ بِتَوْبٍ وَتَصَلِّي [راجع: ۲۷۰۴۵].

(۲۷۷۶) حضرت ام سلمہ ﷺ سے مروی ہے کہ فاطمہ بنت ابی حمیش ﷺ کا دم استحاضہ جاری رہتا تھا، وہ اپنے بہ میں غسل کر کے جب لگتیں تو اس کی سطح پر زردی اور میلا بین غالب ہوتا تھا، حضرت ام سلمہ ﷺ نے نبی ﷺ سے اس کا حکم دریافت کیا تو نبی ﷺ نے فرمایا کہ وہ اتنے دن رات تک انتظار کرے جتنے دن تک اسے پہلے "نایا کی" کا سامنا ہوتا تھا اور میہنے میں اتنے دنوں کا اندازہ کر لے، اور اتنے دن تک نماز چھوڑ رکھے، اس کے بعد غسل کر کے کپڑا باندھ لے اور نماز پڑھنے لگے۔

(۲۷۲۷۷) حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو عَوْنَ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ شَدَادِ بْنَ الْهَادِي حَدَّثَنِي قَالَ مَرْوَانُ كَيْفَ نَسَأُ أَحَدًا عَنْ شَيْءٍ وَفِينَا أَرْوَاجُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ أَمْ سَلَمَةً فَسَأَلَهَا قَوْلَتْ دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَشَأَتْ لَهُ كَيْفًا مِنْ قِدْرٍ فَأَكَلَ مِنْهَا ثُمَّ خَرَجَ إِلَيَّ الصَّلَاةَ [راجع: ۲۷۱۴۷].

(۲۷۲۷۸) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے شانے کا گوشت تناول فرمایا، اسی دوران نبی ﷺ پانی کو ہاتھ لگائے بغیر نماز کے لئے تشریف لے گئے۔

(۲۷۲۷۸) حَدَّثَنَا عَفَّانُ قَالَ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا أَبْنُ جُرَيْجٍ عَنْ أَبِي مُلِيقَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ قِرَاءَةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَتْ فَوَصَفَتْ بِسِيمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ حَرْفًا حَرْفًا قِرَاءَةً بَطِينَةً قَطْعَ عَفَّانُ قِرَاءَةَ [راجع: ۲۷۱۱۸].

(۲۷۲۷۸) حضرت ام سلمہ رض سے نبی ﷺ کی قراءت کے حوالے سے مروی ہے کہ انہوں نے سورہ فاتحہ کی پہلی تین آیات کو توڑ توڑ کر پڑھ کر (ہر آیت پر وقف کر کے) دکھایا۔

(۲۷۲۷۹) حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرْبِيعَ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ يَعْنِي الْحَدَّادُ عَنْ عُكْرِمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّهَا كَانَتْ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي لِحَافٍ فَأَصَابَهَا الْحَيْضُ فَقَالَ قُوبَيْ فَاتَّرَرَى ثُمَّ عُودَى

(۲۷۲۷۹) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نبی ﷺ کے ساتھ ایک لحاف میں تھی کہ مجھے "ایام" شروع ہو گئے، میں ہکنکے لگی تو نبی ﷺ نے فرمایا جا کر ازاں ہوا رواپس آ جاؤ۔

(۲۷۲۸۰) حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو حَمْزَةَ عَنْ أَبِي صَالِحِ أَنَّ أُمِّ سَلَمَةَ رَأَتْ نَسِيَّاً لَهَا يَنْفُخُ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَسْجُدَ فَقَالَتْ لَا تَنْفُخْ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِغُلَامٍ لَنَا يُقَالُ لَهُ رَبَّاحٌ تَرْكُبُ وَجْهَكَ يَا رَبَّاحٌ [راجع: ۲۷۱۰۷].

(۲۷۲۸۰) ابو صالح کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ میں حضرت ام سلمہ رض کی خدمت میں حاضر ہوا، اسی دوران وہاں ان کا ایک بھتیجا بھی آگیا اور اس نے ان کے گھر میں دور کتعین پڑھیں، دوران نماز جب وہ سجدہ میں جانے لگا تو اس نے مٹی اڑانے کے لئے پھونک ماری، تو حضرت ام سلمہ رض نے اس سے فرمایا بھتیجا اپنے نہاد و کوئی کہ میں نبی ﷺ کو بھی ایک مرتبہ اپنے غلام "جس کا نام یا رہا اور اس نے بھی پھونک ماری تھی" سے فرماتے ہوئے سنا تھا کہ اپنے چہرے کو اللہ کے لئے خاک آؤ دیوں نے دو۔

(۲۷۲۸۱) حَدَّثَنَا عَفَّانُ قَالَ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ فَيَّادَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَامِرِ بْنِ أَبِي أُمَيَّةَ عَنْ أُخْتِهِ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصْبِحُ جُنَاحًا فِي صُومٍ وَلَا يُفْطِرُ [راجع: ۲۷۱۲۹].

(۲۷۲۸۱) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ بعض اوقات نبی ﷺ پر سچ کے وقت اختیاری طور پر غسل واجب ہوتا تھا اور

نبی علیہ رحمۃ الرحمن رکھ لیتے تھے اور ناغہ نہ کرتے تھے۔

(۲۷۲۸۲) حدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَلَىٰ بْنُ زَيْدٍ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِفَاطِمَةَ الْمُتَبَّعِي بِرُوزِ جِلْكِ وَبَأْنِيَكِ فَجَاءَتْ بِهِمْ فَأَلْقَى عَلَيْهِمْ إِكْسَاءً فَذَكَرَ كَيْاً قَالَ ثُمَّ وَضَعَ يَدَهُ عَلَيْهِمْ ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ إِنَّ هُوَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ مُحَمَّدٌ فَاجْعَلْ صَلَوَاتِكَ وَبَرَكَاتِكَ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ أَلِيٍّ مُحَمَّدٍ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ قَالَتْ أُمِّ سَلَمَةَ فَرَقَعَتْ إِكْسَاءً لِإِدْخَلِ مَعَهُمْ فَجَذَبَهُ مِنْ يَدِي وَقَالَ إِنَّكَ عَلَىٰ خَيْرٍ [راجع: ۲۷۰۸۵].

(۲۷۲۸۳) حضرت ام سلمہؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی علیہ السلام نے حضرت فاطمہؓ سے فرمایا کہ اپنے شہر اور پھوں کو بھی بلا لاؤ، چنانچہ حضرت علیؓ اور حضرات حسین بن علیؓ بھی آگئے۔

نبی علیہ السلام نے فدک کی چادر لے کر ان سب پر وال دی اور اپنا ہاتھ باہر نکال کر آسان کی طرف اشارہ کر کے فرمایا۔ اللہ ایسا لوگ میرے اہل بیت ہیں، تو محمد وآل محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) پر اپنی رحمتوں اور برکتوں کا نزول فرما، یعنکو تو قابل تعریف، بزرگی والا ہے، اس پر میں نے اس کرے میں اپاسر داخل کر کے عرض کیا یا رسول اللہ ایں بھی تو آپ کے ساتھ ہوں، نبی علیہ السلام نے فرمایا تم بھی خیر پڑھو، تم بھی خیر پڑھو۔

(۲۷۲۸۴) حدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَكْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَاتِمٌ بْنُ أَبِي صَفِيرَةَ عَنْ الْمُهَاجِرِ أَبْنِ الْقُطَيْرَةِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ لِيُخْسِنَتِينَ يَقُولُونَ يَغْرُوْنَ هَذَا الْبَيْتُ بِيَسِيَّدَاءِ مِنَ الْأَرْضِ فَقَالَ رَجُلٌ مِّنْ الْقَوْمِ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَإِنْ كَانَ فِيهِمُ الْكَارِهُ قَالَ يَعْقِثُ كُلُّ رَجُلٍ مِّنْهُمْ عَلَىٰ نِعِيَّةٍ [راجع: ۲۷۲۲۳۷].

(۲۷۲۸۵) حضرت ام سلمہؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی علیہ السلام نے اس لشکر کا تذکرہ کیا جسے زین میں دھندا دیا جائے گا تو حضرت ام سلمہؓ نے عرض کیا کہ ہو سکتا ہے اس لشکر میں ایسے لوگ بھی ہوں جنہیں زبردستی اس میں شامل کر لیا گیا ہو؟ نبی علیہ السلام نے فرمایا انہیں ان کی نیتوں پر اٹھایا جائے گا۔

(۲۷۲۸۶) حدَّثَنَا يَحْيَىٰ بْنُ أَبِي بَكْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْجَدَلِيِّ قَالَ دَخَلْتُ عَلَىٰ أُمِّ سَلَمَةَ فَقَالَتْ لِي أَيْسَرُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيمُكُمْ قُلْتُ مَعَادَ اللَّهِ أَوْ سُبْحَانَ اللَّهِ أَوْ بِحَمْدِ اللَّهِ أَوْ بِحَمْدَهُ حَوْهَا قَالَتْ سَيِّئَتْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مِنْ سَبِّ عَبْدِ عَبْدِ سَبِّيِّ

(۲۷۲۸۷) ابو عبد اللہ الجدلی کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ میں حضرت ام سلمہؓ کی خدمت میں حاضر ہوا تو انہوں نے مجھ سے فرمایا کیا تمہاری موجودگی میں نبی علیہ السلام کو برا بھلا کہا جا رہا ہے؟ میں نے کہا معاذ اللہ ایسے کیسے ہو سکتا ہے؟ انہوں نے فرمایا کہ میں نے نبی علیہ السلام کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ جو علی کو برا بھلا کہتا ہے وہ مجھے برا بھلا کہتا ہے۔

(۲۷۲۸۸) حدَّثَنَا عَلَىٰ بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ يَعْنَى أَبْنَ مَبَارِكٍ قَالَ أَخْبَرَنَا سَعِيدُ بْنُ يَزِيدَ وَهُوَ أَبُو

مسند النساء

۱۱۳

شُجَاعَ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنَ بْنَ هُرْمَزَ الْأَعْرَجَ يَقُولُ حَدَّثَنِي نَاعِمٌ مَوْلَى أَمْ سَلَمَةَ أَنَّ أَمْ سَلَمَةَ سُئِلَتْ أَنْفَسِلُ الْمَرْأَةُ مَعَ الرَّجُلِ فَقَالَتْ نَعَمْ إِذَا كَانَتْ كِبِيسَةً رَأَيْتُنِي وَرَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَفْسِلُ مِنْ مَرْكَنْ وَاحِدِ نَفِصُ عَلَى أَيْدِينَا حَتَّى نُقِيَّهَا ثُمَّ نُفِصُ عَلَيْنَا الْمَاءَ [قال الألباني: صحيح (النسائي: ۱/۱۲۹)]

(۲۸۲۸۵) حضرت ام سلمہ رض کے کی نے یہ سوال پوچھا کہ کیا عورت، مرد کے ساتھ غسل کر سکتی ہے؟ انہوں نے فرمایا ہاں! جبکہ وہ باشور ہو (مراد یوہ ہونا ہے) میں نے وہ وقت دیکھا ہے کہ میں اور نبی صلی اللہ علیہ وسالم ایک ہی شب سے غسل کر لیا کرتے تھے، پہلے ہم اپنے ہاتھوں پر پانی بہا کر انہیں اچھی طرح صاف کرتے تھے پھر اپنے جسم پر پانی بہا لیتے تھے۔

(۲۷۲۸۶) حَدَّثَنَا عَنَّا بْنُ زَيَادٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ يَعْنِي ابْنَ مُبَارَكٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عُمَرَ بْنِ عَلَيٌّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ كُرَنْ كُرَنْ أَنَّهُ سَمِعَ أَمْ سَلَمَةَ تَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ يَوْمَ السَّبْتِ وَيَوْمَ الْأَحَدِ أَكْثَرَ مِمَّا يَصُومُ مِنِ الْأَيَّامِ وَيَقُولُ إِلَهُمَا عِيدَاً الْمُشْرِكِينَ فَإِنَّ أَحَبْ أَنْ أَحَلَّهُمْ

[صححه ابن خزيمة (۲۱۶۷)، وابن حبان (۳۶۱۶)، والحاكم (۴۳۶/۱)، قال شعيب: استاده حسن]

(۲۸۲۸۶) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسالم اس کی نسبت ہفتہ اور اتوار کے دن کثرت کے ساتھ روزے رکھتے تھے اور فرماتے تھے کہ یہ مشرکین کی عید کے دن ہیں اس لئے میں چاہتا ہوں کہ ان کے خلاف کروں۔

حدیث زینب بنت جحش رض زوج النبی صلی اللہ علیہ وسالم

حضرت زینب بنت جحش رض کی حدیث

(۲۷۲۸۷) حَدَّثَنَا حَبَّاجٌ وَحَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَا أَنَا أُبْنُ أَبِي ذِئْبٍ وَإِسْحَاقَ بْنَ سُلَيْمَانَ قَالَ سَمِعْتُ أَبِنَ أَبِي ذِئْبٍ عَنْ صَالِحٍ مَوْلَى التَّوَامِةِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِي سَائِهَ عَامَ حَجَّةَ الْوَدَاعِ هَذِهِ ثُمَّ ظُهُورُ الْحُصُرِ قَالَ فَكُنْ كُلُّهُنَّ يَحْجُجُونَ إِلَّا زَيْنَبَ بِنْتَ جَحْشٍ وَسَوْدَةَ بِنْتَ زَمْعَةَ وَكَانَتَا تَقُولُانِ وَاللَّهُ لَا تُحِرِّكُنَا دَاهِيَّةً بَعْدَ أَنْ سَمِعْنَا ذَلِكَ مِنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِسْحَاقُ بْنُ سُلَيْمَانَ فِي حَدِيثِهِ قَالَتَا وَاللَّهُ لَا تُحِرِّكُنَا دَاهِيَّةً بَعْدَ قَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذِهِ ثُمَّ ظُهُورُ الْحُصُرِ وَقَالَ يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

(۲۸۲۸۷) حضرت ابو ہریرہ رض سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسالم الوداع کے موقع پر ازواج مطہرات سے فرمایا یہ تم میرے ساتھ کر رہی ہو، اس کے بعد تمہیں گھروں میں بیٹھنا ہو گا چنانچہ تمام ازواج مطہرات کے جم پر جانے کے باوجود حضرت زینب بنت جحش رض اور سودہ بنت زمعہ رض نہیں جاتی تھیں اور فرماتی تھیں کہ بخدا نبی صلی اللہ علیہ وسالم سے یہ بات سننے کے بعد ہمارا جانور کسی حرکت میں نہیں آ سکتا۔

(۲۷۸۸) حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ يَعْنَى ابْنَ عُمَرَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ جَحْشٍ أَنَّهَا كَانَتْ تُرْجَلُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَتْ مَرَأَةً كُنْتُ أَرْجَلُ رَأْسَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مِخْضِبٍ مِنْ صُفْرٍ [قال البوصيري: هذا استاد صحيح. قال الألباني: صحيح (ابن ماجة: ۴۷۲). قال شعيب: استاده حسن].

(۲۷۸۸) حضرت زینب بنت عثمان سے مروی ہے کہ وہ نبی ﷺ کے سر کو لگھی کرتی تھیں اور نبی ﷺ پر مبتل کے مب میں وضو کر رہے ہوتے تھے۔

(۲۷۸۹) حَدَّثَنَا عَلَيْ بْنُ بَعْرَقَ قَالَ حَدَّثَنَا الدَّرَاوِرِيُّ قَالَ أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ جَحْشٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَوْمًا فِي مِخْضِبٍ مِنْ صُفْرٍ

(۲۷۸۹) حضرت زینب بنت عثمان سے مروی ہے کہ وہ نبی ﷺ کے سر کو لگھی کرتی تھیں اور نبی ﷺ پر مبتل کے مب میں وضو کر رہے ہوتے تھے۔

(۲۷۹۰) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ حَمِيدٍ بْنِ نَافِعٍ أَنَّ زَيْنَبَ بِنْتَ أَبِي سَلَمَةَ أَخْبَرَتْهُ أَنَّهَا دَخَلَتْ عَلَى زَيْنَبَ بِنْتِ جَحْشٍ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمُسْنِرِ يَقُولُ لَا يَعْلَمُ لَامِرَأَةٍ تُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ تُحَدَّ عَلَى مِيتٍ قَوْقَ ثَلَاثَ لَيَالٍ إِلَّا عَلَى زَوْجِ أَرْبَعَةِ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا [صحیح البخاری (۱۲۸۲)، و مسلم (۱۴۸۷)، و ابن حبان (۴۳۰)]

(۲۷۹۰) حضرت زینب بنت عثمان سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا کسی ایسی عورت پر "جو اللہ پر اور یوم آخرت پر ایمان رکھتی ہو، اپنے شوہر کے علاوہ کسی میت پر تین دن سے زیادہ سوگ مانا جائز ہے البتہ شوہر پر وہ چار میسے دس دن سوگ کرے گی۔

حدیث جویریۃ بنت الحارث بُنْ أَبِي ضرَارٍ بنت عثمان

حضرت جویریۃ بنت حارث بن ابی ضرار بنت عثمان کی حدیثیں

(۲۷۹۱) حَدَّثَنَا وَرَكِيعٌ حَدَّثَنَا شَعْبَةُ عَنْ قَاتِدَةٍ عَنْ أَبِي أَبْوَتِ الْمَهْجُورِيِّ عَنْ جَوَيْرِيَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَى جَوَيْرِيَةَ فِي يَوْمٍ جُمُعَةٍ وَهِيَ صَائِمَةٌ فَقَالَ لَهَا أَصْمَتْ أَمْسِ فَلَمْ تَلْأِمْهُ قَالَ لَأَقَالْ فَلَأَقَطِطِرِيَّ [صحیح البخاری (۱۹۸۶)]. [انظر، ۲۷۹۷۱، ۲۷۹۶۸، ۲۷۹۶۹].

(۲۷۹۱) حضرت جویریۃ بنت عثمان سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ جمعہ کے دن "بجکہ وہ روزے سے تھیں" نبی ﷺ کے پاس تشریف لائے، نبی ﷺ نے ان سے پوچھا کیا تم نے کل روزہ رکھا تھا؟ انہوں نے عرض کیا نہیں، نبی ﷺ نے پوچھا کہ آئندہ گل کا روزہ

رکھوگی؟ انہوں نے عرض کیا نہیں، نبی ﷺ نے فرمایا پھر تم اپناروزہ ختم کر دو۔

(۲۷۲۹۲) حَدَّثَنَا بَهْرَمُ قَالَ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَنَادَةَ عَنْ أَبِي أَيْوبَ عَنْ جُوَيْرِيَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَيْهَا وَهِيَ صَائِمَةً فَقَالَ أَصْمِتْ أَنْسِ فَقَالَتْ لَا قَالَ أَتُرِيدُ إِنَّ أَنْ تَصُومِي غَدًا قَالَتْ لَا فَقَالَ فَاقْطُرِي

(۲۷۲۹۲) حضرت جویریہ ؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ جمع کے دن ”جبکہ وہ روزے سے تھیں“ نبی ﷺ کے پاس تشریف لائے، نبی ﷺ نے ان سے پوچھا کیا تم نے کل روزہ رکھا تھا؟ انہوں نے عرض کیا نہیں، نبی ﷺ نے پوچھا کہ آئندہ کل کاروزہ رکھوگی؟ انہوں نے عرض کیا نہیں، نبی ﷺ نے فرمایا پھر تم اپناروزہ ختم کر دو۔

(۲۷۲۹۳) حَدَّثَنَا حَجَاجٌ حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ جَابِرٍ عَنْ خَالِدَةِ أُمِّ عُشَمَانَ عَنْ الطُّفَيْلِيِّ أَبْنِ أَخْيَ حُوَيْرِيَةَ عَنْ جُوَيْرِيَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لَيْسَ قَوْبَ حَرَبِيِّ اللَّهِ تَوَّبَا مِنْ النَّارِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

[آخر جه عبد بن حميد (۱۵۰۸). قال شعيب: استاده مستسل بالضفاء والمحاهيل]. [انظر: ۲۷۹۶۹]

(۲۷۲۹۳) حضرت جویریہ ؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جو شخص ریشمی بابس پہنتا ہے، اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اسے آگ کا بابس پہنائے گا۔

(۲۷۲۹۴) حَدَّثَنَا رَوْحٌ حَدَّثَنَا حَجَاجٌ حَدَّثَنَا شُعبَةُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ مَوْلَى آلِ طَلْحَةَ قَالَ سَمِعْتُ كُرَيْبًا مَوْلَى أَبْنِ عَبَّاسٍ يُعْذَّبُ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ عَنْ جُوَيْرِيَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ قَالَتْ أَتَى عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غُدُوَّةً وَأَنَا أَسْبَحُ ثُمَّ انْطَلَقَ لِحَاجَةٍ ثُمَّ رَجَعَ قَرِيبًا مِنْ نَصْفِ النَّهَارِ فَقَالَ مَا زَلْتِ قَاعِدًا قُلْتُ نَعَمْ فَقَالَ أَلَا أَعْلَمُكِ كَلِمَاتٍ لَوْ عُدِلْنَ بِهِنَّ عَدَّتُهُنَّ أَوْ لَوْ وُزِنَ بِهِنَّ وَرَأَتُهُنَّ يَعْنِي بِجَمِيعِ مَا سَبَّحَتْ سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَّةَ خَلْقِهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ سُبْحَانَ اللَّهِ زِنَةَ عَرْشِهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ سُبْحَانَ اللَّهِ رِضَا نَفْسِهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ سُبْحَانَ اللَّهِ مِدَادُ كَلِمَاتِهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ [صححه مسلم (۲۷۲۶)، وابن حبان (۸۲۸)] [انظر: ۲۷۹۶۶]

(۲۷۲۹۳) حضرت جویریہ ؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ صبح کے وقت نبی ﷺ میرے پاس تشریف لائے، میں اس وقت تسبیحات پڑھ رہی تھی، سچھداری بعد نبی ﷺ کی کام سے چلے گئے، پھر نصف النہار کے وقت واپس آئے تو فرمایا کیا تم اس وقت سے بہاں تیکھی ہو؟ میں نے عرض کیا جی ہاں! نبی ﷺ نے فرمایا کیا میں تمہیں ایسے کلمات نہ سکھاؤں جن کا وزن اگر تمہاری اتنی لمبی تسبیحات سے کیا جائے تو ان کا پڑا جھک جائے گا اور وہ یہ ہیں سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَّةَ خَلْقِهِ تِنْ مَرَّاتٍ سُبْحَانَ اللَّهِ زِنَةَ عَرْشِهِ تِنْ مَرَّاتٍ سُبْحَانَ اللَّهِ رِضَا نَفْسِهِ تِنْ مَرَّاتٍ کَلِمَاتِهِ تِنْ مَرَّاتٍ۔

حدیث ام حبیبة بنت ابی سفیان

حضرت ام حبیبة بنت ابی سفیان کی حدیثیں

(۲۷۳۹۵) حَدَّثَنَا أَبُو كَامِلَ حَدَّثَنَا حَمَادٌ يَعْنَى أَبْنَ سَلَمَةَ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ يَحْيَى بْنِ أَبِي إِسْحَاقِ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ وَجَدَ رِيحَ طِيبَ بْنِ الْحُلَيْفَةَ فَقَالَ مِمَّنْ هَذِهِ الرِّيحُ فَقَالَ مَعَاوِيَةَ مِنِّي يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ فَقَالَ مِنْكَ لِعَمْرِي فَقَالَ طَيْبُتِي أَمْ حَبِيبَةَ وَزَعَمْتُ أَنَّهَا طَيْبَتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ إِحْرَامِهِ فَقَالَ اذْهَبْ فَأَقْرِسْ عَلَيْهَا لَمَّا غَسَلَتْهُ فَرَجَعَ إِلَيْهَا فَغَسَلَتْهُ

(۲۷۳۹۵) سلیمان بن یسار کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت عمر فاروق رض کو ذوالحجۃ میں خوبیوں میں مہک محسوس ہوئی، پوچھا کہ یہ مہک کہاں سے آ رہی ہے؟ تو حضرت امیر معاویہ رض نے عرض کیا کہ امیر المؤمنین ایہ مہک میرے اندر سے آ رہی ہے، حضرت عمر رض نے پوچھا کیا واٹھی تھا رے اندر سے آ رہی ہے؟ انہوں نے جواب دیا کہ مجھے یہ خوبیوں (میری ہیں، ام المؤمنین) حضرت ام حبیبة رض نے لگائی ہے اور ان کا کہنا ہے کہ انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ و سلم کے احرام پر بھی خوبیوں کی تھی، حضرت عمر رض نے فرمایا، ان کے پاس جاؤ اور اسے دھونے کے لئے انہیں تم در، چنانچہ وہ ان کے پاس واپس گئے اور انہوں نے اسے دھو دیا۔

(۲۷۳۹۶) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَبْنِ إِسْحَاقَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ سُوِيدِ بْنِ قَيْسٍ عَنْ مَعَاوِيَةَ بْنِ حُدَيْجٍ عَنْ مَعَاوِيَةَ قَالَ قُلْتُ لِأَمْ حَبِيبَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي التَّوْبُ الَّذِي يَنَمُّ مَعَكَ فِيهِ قَالَتْ نَعَمْ مَا لَمْ يَرَ فِيهِ أَذًى [صحیح ابن خزيمة] (۷۷۶). قال

الأیانی: صحيح (ابو داود: ۳۶۶، ابن ماجہ: ۵۴۰، النسائی: ۱۰۵/۱) [انظر: ۲۷۹۴۹].

(۲۷۳۹۷) حضرت امیر معاویہ رض سے مروی ہے کہ میں نے حضرت ام حبیبة رض سے پوچھا کیا نبی صلی اللہ علیہ و سلم کپڑوں میں نماز پڑھ لیا کرتے تھے جن میں تمہارے ساتھ سوتے تھے؟ انہوں نے جواب دیا ہاں! بشرطیکہ اس پر کوئی گندگی نظر نہ آتی۔

(۲۷۳۹۷) حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُجَّابِ قَالَ حَدَّثَنَا مَعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ قَالَ حَدَّثَنَا ضَمْرَةُ بْنُ حَبِيبٍ أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ أَبِي سُفْيَانَ التَّقِيِّ حَدَّثَنَا اللَّهُ سَمِعَ أَمْ حَبِيبَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَقُولُ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي وَعَلَى وَعَلَيْهِ تَوْبُ وَأَحْدُدُ فِيهِ كَانَ مَا كَانَ [انظر: ۲۷۹۴۷].

(۲۷۳۹۸) حضرت ام حبیبة رض سے مروی ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ و سلم کو ایک مرتبہ نماز پڑھتے ہوئے دیکھا کہ مجھ پر اور نبی صلی اللہ علیہ و سلم پر ایک ہی کپڑا تھا اور اس پر جو چیز کی ہوئی تھی وہ لگی ہوئی تھی۔

(۲۷۳۹۸) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعبَةُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ أَبِي الصُّحَى عَنْ شُعْبَرِ بْنِ شَكْلٍ عَنْ أَمْ حَبِيبَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْبِلُ وَهُوَ صَائِمٌ [خرجه النساءی فی الکبری (۳۰۸۴) قال شعیب: صحيح]

(۲۷۲۹۸) حضرت ام جیبہؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ کی روزے کی حالت میں اپنی زوجہ محترمہ کا بوس لے لیا کرتے تھے۔

(۲۷۲۹۹) حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ أُبْنِ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ طَلْحَةَ بْنُ زَيْدَ بْنِ رُكَانَةَ عَنْ سَالِمٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ أَبِي الْجَرَاحِ مَوْلَى أُمِّ حَبِيبَةَ عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ أَنَّهَا حَدَّثَتْهُ قَاتِلُ سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَوْلَا أَنْ أَشْفَقَ عَلَى أُمِّتِي لَأَمْرَتُهُمْ بِالسَّوَابِكِ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ كَمَا يَوْضُعُونَ

(۲۷۳۰۰) حضرت ام جیبہؓ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ اگر مجھے اپنی امت پر مشقت کا انذیرہ ہوتا تو میں انہیں ہر نماز کے وقت "جب وہ دسوکرتے،" مساوک کا حکم دے دیتا۔

(۲۷۳۰۰) حَدَّثَنَا رَوْحٌ قَالَ حَدَّثَنَا الْأُوزَاعِيُّ عَنْ حَسَّانَ بْنِ عَطِيَّةَ قَالَ لَمَّا نَزَلَ عَنْبَسَةَ بْنَ أَبِي سُفْيَانَ الْمُؤْتُ اشْتَدَ حَزَّعُهُ فَقَبَلَ لَهُ مَا هَذَا الْحَرَاجَ قَالَ إِنِّي سَمِعْتُ أُمَّ حَبِيبَةَ يَعْنِي أُخْتَهُ تَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَلَّى أَرْبَعًا قَبْلَ الظَّهُورِ وَأَرْبَعًا بَعْدَهَا حَرَامٌ اللَّهُ لَحْمُهُ عَلَى النَّارِ فَمَا تَرَكْتُهُنَّ مُنْذُ سَمِعْتُهُنَّ

[صحیح ابن حزمیہ (۱۱۹۱ و ۱۱۹۲)] قال الترمذی: حسن صحيح غریب قال الالانی: صحيح (ابوداؤد: ۱۲۶۹)

ابن ماجہ: ۱۱۶۰، الترمذی: ۴۲۷ و ۴۲۸، النسائی: ۲۶۴ و ۲۶۵ و ۲۶۶). [انظر: ۲۷۹۴۸، ۲۷۳۰۸: ۲۷۹۴۸، ۲۷۳۰۸].

(۲۷۳۰۰) حسان بن عطیہ کہتے ہیں کہ جب عہدہ بن ابی سفیان کی موت کا وقت قریب آیا تو ان پر سخت گبر اہٹ طاری ہو گئی، کسی نے پوچھا کہ یہ گبر اہٹ کیسی ہے؟ انہوں نے کہا کہ میں نے اپنی بہن حضرت ام جیبہؓ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جو شخص ظہر سے پہلے چار کعیتیں اور اس کے بعد بھی چار کعیتیں پڑھ لے تو اللہ اس کے گوشت کو جنم پر حرام کر دے گا، اور میں نے جب سے اس کے متعلق ان سے سنائے، کبھی انہیں ترک نہیں کیا۔

(۲۷۳۰۱) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ حُمَيْدٍ بْنِ نَافِعٍ أَنَّ زَيْنَبَ بْنَتِ أَبِي سَلَمَةَ أَخْبَرَتْهُ أَنَّهَا دَخَلَتْ عَلَى أُمِّ حَبِيبَةَ بْنِتِ أَبِي سُفْيَانَ فَقَاتَلُتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَحِلُّ لِأَمْرَأٍ قُوْمٌ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ تُحِدَّ عَلَى مَيِّتٍ فَوْقَ ثَلَاثَةِ لِيَالٍ إِلَّا عَلَى زَوْجٍ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا قَالَ أَبِي حُمَيْدٍ بْنِ نَافِعٍ أَبُو أَفْلَحٍ وَهُوَ حُمَيْدٌ صَفِيرًا [صحیح البخاری (۱۲۸۱)، و مسلم (۱۴۸۶)] و ابن حبان (۴۳۰)]. [انظر: ۲۷۹۴۲، ۲۷۳۰۲: ۲۷۹۴۲، ۲۷۳۰۲].

(۲۷۳۰۱) حضرت ام جیبہؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا کسی ایسی عورت پر جو اللہ پر اور یوم آخرت پر ایمان رکھتی ہو، اپنے شوہر کے علاوہ کسی میت پر میں دن سے زیادہ سوگ مانا جائز نہیں ہے البتہ شوہر پر وہ چار میتیں دن دن سوگ کرے گی۔

(۲۷۳۰۲) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ وَحَجَاجُ قَالَ حَدَّثَنِي شُعْبَةُ عَنْ حُمَيْدٍ بْنِ نَافِعٍ قَالَ سَمِعْتُ زَيْنَبَ بْنَتَ أَمِّ سَلَمَةَ قَاتَلَتْ تُوقَنِي حَمِيمٌ لِأَمِّ حَبِيبَةَ فَدَعَتْ بِصُفْرَةٍ فَمَسَحَتْ بِلِدَرَاعِيهَا وَقَالَتْ إِنَّمَا أَصْنَعُ هَذَا لِشُعْبَةٍ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ حَجَاجٌ لِأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

قَالَ لَا يَحْلُّ لِامْرَأَةٍ مُسْلِمَةٍ تَؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ تُحَدَّدَ قُوَّةُ ثَلَاثَةِ إِلَّا عَلَى زَوْجِهَا أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا وَحَدَّثَتْهُ زَيْنَبُ عَنْ أُمِّهَا وَعَنْ زَيْنَبِ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ عَنِ امْرَأَةٍ مِنْ بَعْضِ أَرْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [صحیح مسلم (۱۴۸۶)]. [راجح: ۲۷۳۱].

(۲۷۳۰۲) حضرت ام حبیبہؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا کسی ایسی عورت پر "جو اللہ پر اور یوم آخرت پر ایمان رکھتی ہو، اپنے شوہر کے علاوہ کسی میت پر تین دن سے زیادہ سوگ منانا جائز نہیں ہے البتہ شوہر پر وہ چار ہفتے دس دن سوگ کرے گی۔

(۲۷۳۰۳) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أُمِّيِّ يَشْرُبُ عَنْ أَمِّيِّ الْمُلِيقِ عَنْ أُمِّ حَبِيبَةِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ إِذَا سَمِعَ الْمُؤْدَنَ يُوَدِّنُ قَالَ كَمَا يَقُولُ حَتَّى يَسْكُنَ [صحیح ابن خزیمه (۴۱۳)،

والحاکم (۱/۴۰). قال شعیب: صحيح لغیره وهذا استناد ضعیف].

(۲۷۳۰۴) حضرت ام حبیبہؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ جب موذن کو اذان دیتے ہوئے سنتے تو وہی کلمات دہراتے جو وہ کہہ رہا ہوتا تھا کہ وہ خاموش ہو جاتا۔

(۲۷۳۰۴) حَدَّثَنَا بَهْرَ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ بَرِيزِيدَ قَالَ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ بَهْرَدَةَ عَنْ أُمِّ حَبِيبَةِ حَدَّثَتْ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ مَنْ مُنْصَأَ فِي يَوْمِ ثِنْتَيْ عَشْرَةَ رَجُلًا بْنَ اللَّهِ لَهُ أَوْ بْنَ أَمِّهِ لَهُ بَيْتٌ فِي الْجَنَّةِ [قال الألبانی: صحيح (النسائی: ۲۶۴/۳). قال شعیب: صحيح وهذا استناد ضعیف]. [انظر: ۲۷۹۵۶].

(۲۷۳۰۵) حضرت ام حبیبہؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جو شخص ایک دن میں بارہ کتعیں (نوافل) پڑھ لے، اللہ اس کا گھر جنت میں بنادے گا۔

(۲۷۳۰۵) حَدَّثَنَا بَرِيزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنِ الْمُسَيْبَ بْنِ رَافِعٍ عَنْ عَنْبَسَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ أُمِّ حَبِيبَةِ بِنْتِ أَبِي سُفْيَانَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ مُنْصَأَ فِي يَوْمِ وَلَيْلَةِ ثِنْتَيْ عَشْرَةَ سَجْدَةً سَوَى الْمُكْتُوبَةِ بْنَى لَهُ بَيْتٌ فِي الْجَنَّةِ [صحیح مسلم (۷۲۸) وصحیح ابن خزیمه (۱۱۸۵)].

قال الترمذی: حسن صحيح. [انظر: ۲۷۳۱۰، ۲۷۳۱۱، ۲۷۳۱۷، ۲۷۳۱۸].

(۲۷۳۰۵) حضرت ام حبیبہؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جو شخص ایک دن میں فرائض کے علاوہ بارہ کتعیں (نوافل) پڑھ لے، اللہ اس کا گھر جنت میں بنادے گا۔

(۲۷۳۰۶) حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَيْبٌ قَالَ قَالَ نَافِعٌ أَخْبَرَنِي سَالِمٌ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ أَنَّ أَبَا الْجَرَاحِ مَوْلَى أُمِّ حَبِيبَةِ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ أَنَّ أُمِّ حَبِيبَةَ أَخْبَرَتْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الْعِيرَ الَّتِي فِيهَا الْجَرَاحُ لَا تَصْبِحُهَا الْمُلَاكِيَّةُ [قال الألبانی: صحيح (ابو داود: ۲۵۰۴). [انظر: ۲۷۳۰۷، ۲۷۳۱۳، ۲۷۳۱۶، ۲۷۳۱۷، ۲۷۹۴۴، ۲۷۹۴۱، ۲۷۹۴۰].

(۲۷۳۰۶) حضرت ام حبیبة رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جس قافلے میں گھٹیاں ہوں، اس کے ساتھ فرشتے نہیں ہوتے۔

(۲۷۳۰۷) حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ قَالَ سَمِعْتُهُ يُحَدِّثُ يَعْنِي أَبَاهُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَسَامَةَ بْنِ الْهَادِ أَنَّ سَالِمَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ حَدَّثَهُ أَنَّ أَبَا الْجَرَاحِ مَوْلَى أُمّ حَبِيبَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ أُمّ حَبِيبَةَ زَوْجُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَتْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَصْحُبُ الْمَلَائِكَةَ قَوْمًا فِيهِمْ حَرَسٌ [راجع: ۲۷۳۰۶]

(۲۷۳۰۸) حضرت ام حبیبة رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جس قافلے میں گھٹیاں ہوں، اس کے ساتھ فرشتے نہیں ہوتے۔

(۲۷۳۰۸) حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو لَهِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنِي مَكْحُولُ أَنَّ مَوْلَى لِعَبْسَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ حَدَّثَهُ أَنَّ عَنْسَةَ بْنَ أَبِي سُفْيَانَ أَخْبَرَهُ عَنْ أُمّ حَبِيبَةَ بِنْتِ أَبِي سُفْيَانَ أَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَصْحُبُ الْمَلَائِكَةَ قَوْمًا فِيهِمْ حَرَسٌ [راجع: ۲۷۳۰۷]

[راجع: ۲۷۳۰۰]

(۲۷۳۰۸) حضرت ام حبیبة رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جو شخص ظہر سے پہلے چار رکعتیں اور اس کے بعد بھی چار رکعتیں پڑھ لے تو اللہ اس کے گوشت کو جہنم پر حرام کر دے گا۔

(۲۷۳۰۹) حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبْيَانُ يَعْنِي أَبْنَ يَزِيدَ الْعَطَّارَ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي سُفْيَانَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ الْمُغِيرَةِ أَنَّهُ دَحَّلَ عَلَى أُمّ حَبِيبَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَقَتْهُ قَدْحًا مِنْ سَوِيقٍ فَلَدَعَ بِمَاءِ قَمْضَمَضَ فَقَالَتْ لَهُ يَا أَبْنَ أَخِي إِلَا تَتَوَضَّأْ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَوَضَّنَا مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ أَوْ غَيْرُ ذَلِكَ [قال الألباني: صحيح (ابو داود: ۱۹۵، النسائي: ۱۰۷/۱). قال شعيب: مرفوعه صحيح لغيره وهذا استاد محتمل للتحسين]. [انظر: ۴، ۲۷۳۱۴، ۲۷۳۱۵، ۲۷۳۱۸، ۲۷۳۱۹، ۲۷۳۱۹، ۲۷۳۲۱، ۲۷۳۲۱، ۲۷۹۴۳، ۲۷۳۲۱، ۲۷۹۵۱، ۲۷۹۵۱]

(۲۷۳۰۹) ابن سعید بن مغیرہ ایک مرتبہ حضرت ام حبیبة رض کی خدمت میں حاضر ہوئے تو انہوں نے ایک پیالے میں ستوبھر ک انہیں پلاٹے، پھر ابن سعید نے پیالے کو صرف کلی کر لی تو حضرت ام حبیبة رض نے فرمایا مجھے تم خوش کوئی نہیں کرتے؟ نبی ﷺ نے تو فرمایا ہے کہ آگ پر کپکی ہوئی چیز کھانے کے بعد خوش کیا کرو۔

(۲۷۳۱۰) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ غَيْلَانَ قَالَ حَدَّثَنَا الْمُفَضَّلُ يَعْنِي أَبْنَ قَضَالَةَ عَنْ حَالِدِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ عَطَاءِ أَنَّهُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْسَةُ بْنُ أَبِي سُفْيَانَ قَالَ سَمِعْتُ أُمّ حَبِيبَةَ أُمّ الْمُؤْمِنِينَ تَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ صَلَّى ثَنَتِي عَشْرَةَ رَكْعَةً فِي لَيْلَةٍ وَنَهَارٍ غَيْرُ الْمَكْتُوبَةِ بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْنًا فِي الْجَنَّةِ [راجع: ۵، ۲۷۳۰۵]

(۲۷۳۱۰) حضرت ام جبیہ رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جو شخص ایک دن میں فرائض کے علاوہ بارہ رکعتیں (نوافل) پڑھ لے، اللہ اس کا گھر جنت میں بنادے گا۔

(۲۷۳۱۱) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ النُّعْمَانَ بْنِ سَالِيمٍ عَنْ عَمْرُو بْنِ أُوْسٍ عَنْ عَبْنَسَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ أُخْتِهِ أُمِّ حَبِيبَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا سَمِعَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا مِنْ عَبْدٍ مُسْلِمٍ يُصَلِّي لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ كُلَّ يَوْمٍ ثُمَّ تَعْشَرَةَ رَكْعَةً تَطْلُعًا غَيْرَ فَرِيضَةٍ إِلَّا يُبَيِّنَ لَهُ بَيْتُ فِي الْجَنَّةِ أَوْ بَنَى اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَهُ بِهِنَّ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ فَقَالَتْ أُمُّ حَبِيبَةَ فَمَا بَرِحْتُ أَصْلَاهُنَّ بَعْدُ وَقَالَ عَمْرُو مَا بَرِحْتُ أَصْلَاهُنَّ بَعْدُ وَقَالَ النُّعْمَانُ مِثْلُ ذَلِكَ [راجع: ۲۷۳۰۵].

(۲۷۳۱۲) حضرت ام جبیہ رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جو شخص ایک دن میں فرائض کے علاوہ بارہ رکعتیں (نوافل) پڑھ لے، اللہ اس کا گھر جنت میں بنادے گا، حضرت ام جبیہ رض کہتی ہیں کہ میں ہمیشہ یہ رکعتیں پڑھتی رہی ہوں۔

(۲۷۳۱۳) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعْدِيَّ عَنْ أُبْنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَطَاءُ عَنْ أُبْنِ شَوَّالٍ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ اللَّهُ دَخَلَ عَلَى أُمِّ حَبِيبَةَ قَاتِلَهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدِمَهَا مِنْ جَمِيعِ بَلِيْلِي [صححه مسلم (۱۲۹۲)]. [انظر:

. ۲۷۹۵۰، ۲۷۹۴۰]

(۲۷۳۱۴) حضرت ام جبیہ رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ کے پاس مزادفہ سے رات ہی کو تشریف لے آئے تھے۔

(۲۷۳۱۵) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعْدِيَّ عَنْ عَبْيُدِ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنْ سَالِيمٍ عَنْ أُبْنِ الْجَرَاجِ عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَصْحَبُ الْمُلَائِكَةَ رُفْقَةً فِيهَا جَوَسٌ [راجع: ۲۷۳۰۶].

(۲۷۳۱۶) حضرت ام جبیہ رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جس قائلے میں گھٹیاں ہوں، اس کے ساتھ فرشتے نہیں ہوتے۔

(۲۷۳۱۷) حَدَّثَنَا وَكِبِيْعُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أُبْنِ شَهَابٍ عَنْ عَبْيُدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي سُفْيَانَ بْنِ أَخْنَسَ عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَتْ خَالَةَ قَالَ سَقَيْتِي سَوْبِقًا ثُمَّ قَالَتْ لَا تَخْرُجْ حَتَّى تَوَضَّأَا فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ تَوَضَّعُوا مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ [راجع: ۲۷۳۰۹].

(۲۷۳۱۸) ابن سید بن مخیرہ ایک مرتبہ حضرت ام جبیہ رض کی خدمت میں حاضر ہوئے تو انہوں نے ایک بیالے میں ستوبھ کر انہیں پلاٹے، پھر ابن سید نے پانی لے کر صرف کلی کر لی تو حضرت ام جبیہ رض نے فرمایا مجتبی! تم وضو کیوں نہیں کرتے؟ نبی ﷺ نے تو فرمایا ہے کہ آگ پر کپی ہوئی چیز کھانے کے بعد وضو کیا کرو۔

(۲۷۳۱۹) حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَمْرُو قَالَ حَدَّثَنَا أُبْنُ أَبِي ذِئْبٍ عَنِ الْوَهْرَوِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي سُفْيَانَ بْنِ

سَعِيدٌ عَنْ أُمّ حَيْيَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَوَضَّعُوا مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ [راجع: ۲۷۳۰۹].

(۲۷۳۱۵) حضرت ام حمیہؓ سے مردی ہے کہ نبی ﷺ نے تو فرمایا ہے کہ آگ پر کپی ہوئی چیز کھانے کے بعد خسوکیا کرو۔

(۲۷۳۱۶) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ سَالِمٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي حَوَّاجٍ مَوْلَى أُمّ حَيْيَةَ عَنْ أُمّ حَيْيَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الْعِيرَ الَّتِي فِيهَا جَرَسٌ لَا تَصْبِحُهَا الْمَلَائِكَةُ [راجع: ۲۷۳۰۶].

(۲۷۳۱۷) حضرت ام حمیہؓ سے مردی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جس قائلے میں گھٹیاں ہوں، اس کے ساتھ فرشتے نہیں ہوتے۔

(۲۷۳۱۷) حَدَّثَنَا بَهْزُ وَابْنُ جَعْفَرٍ قَالَا حَدَّثَنَا شُعبَةُ عَنِ النَّعْمَانَ بْنِ سَالِمٍ قَالَ سَمِعْتُ عَمْرَو بْنَ أُوْسٍ يُحَدِّثُ عَنْ عَبْسَةَ عَنْ أُمّ حَيْيَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ عَبْدٍ مُسْلِمٍ تَوَضَّأَ فَأَسْعَى الْوُضُوءَ ثُمَّ صَلَّى لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ كُلَّ يَوْمٍ ثُنْتُ عَشْرَةَ رَكْعَةً إِلَّا بُنَى لَهُ بَيْتٌ فِي الْجَنَّةِ قَالَتْ أُمّ حَيْيَةَ فَمَا زِلْتُ أَصَلِّيَهُنَّ بَعْدُ وَقَالَ عَبْسَةُ فَمَا زِلْتُ أَصَلِّيَهُنَّ بَعْدُ وَقَالَ عَمْرُو بْنَ أُوْسٍ قَالَ زِلْتُ أَصَلِّيَهُنَّ قَالَ النَّعْمَانُ وَآنَا لَا أَكَادُ أَدْعُهُنَّ قَالَ أَبْنُ جَعْفَرٍ عَنْ عَبْسَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ أُمّ حَيْيَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا سَمِعَتْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا مِنْ عَبْدٍ مُسْلِمٍ يُصَلِّي لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ كُلَّ يَوْمٍ ثُنْتُ عَشْرَةَ رَكْعَةً تَطْوِعاً غَيْرَ فَرِيْضَةٍ فَلَذِكْرِ نَحْوَهُ [راجع: ۲۷۳۰۵].

(۲۷۳۱۸) حضرت ام حمیہؓ سے مردی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جو بندہ مسلم خوب اپنی طرح خسرو کے او را ایک دن میں فرائض کے علاوہ بارہ رکعتیں (نوافل) اللہ کی رضاۓ کے لئے پڑھ لے، اللہ اس کا گھر جنت میں بنادے گا پھر اس حدیث کے ہر راوی نے اپنے متعلق ان رکعتوں کے بہیشہ پڑھنے کی وضاحت کی۔

(۲۷۳۱۸) حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَمْرُو قَالَ حَدَّثَنَا عَلَيْيٍ يَعْنِي أَبْنَ مُبَارَكٍ عَنْ يَحْيَى عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي سُفْيَانَ بْنِ سَعِيدِ الْأَخْنَسِ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى أُمّ حَيْيَةَ فَدَعَتْ لِي بِسَوْيِيقٍ فَشَرِبَهُ فَقَالَتْ أَلَا تَوَضَّأَ فَقُلْتُ إِنِّي لَمْ أُحِدِّثْ قَالَتْ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَوَضَّعُوا مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ [راجع: ۲۷۳۰۹].

(۲۷۳۱۸) ابن سعید بن مغیرہ ایک مرتبہ حضرت ام حمیہؓ کی خدمت میں حاضر ہوئے تو انہوں نے ایک پیالے میں ستوجہ کرنہیں پڑائے، پھر ابن سعید نے پانی کے کسر فلی کر لی تو حضرت ام حمیہؓ نے فرمایا کہ مجھے اتم خسرو کیوں نہیں کرتے؟ نبی ﷺ نے تو فرمایا ہے کہ آگ پر کپی ہوئی چیز کھانے کے بعد خسرو کیوں کرو۔

(۲۷۳۱۹) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي سُفْيَانَ بْنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ الْأَخْنَسِ أَنَّهُ دَخَلَ عَلَى أُمّ حَيْيَةَ فَسَقَتْهُ سَوِيقًا ثُمَّ قَامَ يُصَلِّي فَقَالَتْ لَهُ تَوَضَّأْ يَا أَبْنَ أَخْنَسِ فَإِنَّ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ تَوَضَّعُوا مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ [انظر ما بعد].

(۲۷۳۱۹) ابن سعید بن نغیرہ ایک مرتبہ حضرت ام جیبہ کی خدمت میں حاضر ہوئے تو انہوں نے ایک پیالے میں ستوبھر کر انہیں پلائے، پھر ابن سعید نے پانی لے کر صرف کلی کر لی تو حضرت ام جیبہ نے فرمایا مجتبی اتم وضو کیوں نہیں کرتے؟ نبی ﷺ نے تو فرمایا ہے کہ آگ پر پکی ہوئی چیز کھانے کے بعد وضو کیا کرو۔

(۲۷۳۲۰) حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَ قَالَ قَالَ الرَّهْرِيُّ أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَبُو سُفْيَانَ بْنُ سَعِيدِ بْنِ الْأَخْنَصِ عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهِيَ حَالَةُ أَبِي سُفْيَانَ بْنِ سَعِيدٍ فَذَكَرَ الْعَدِيدَ [راجع ماقبله].

(۲۷۳۲۰) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۲۷۳۲۱) حَدَّثَنَا يَقْوُبُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ وَحَدَّثَنَا أَبْنُ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ بْنُ شَهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ عَنْ أَبِي سُفْيَانَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ الْأَخْنَصِ بْنِ شَرِيقٍ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى أُمِّ حَبِيبَةَ وَكَانَتْ خَالَتَهُ فَسَقَتْنِي شَرِيقَةُ مِنْ سَوْبِقِ فَلَمَّا قُفِّتْ قَالَتْ لِي أَنِّي بُنْيَ لَا تُصَلِّينَ حَسْنَى تَسْوَعُهَا فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ أَمْرَنَا أَنْ نَنْوَعْهَا مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ مِنِ الطَّعَامِ [راجع: ۲۷۳۰۹].

(۲۷۳۲۱) ابن سعید بن نغیرہ ایک مرتبہ حضرت ام جیبہ کی خدمت میں حاضر ہوئے تو انہوں نے ایک پیالے میں ستوبھر کر انہیں پلائے، پھر ابن سعید نے پانی لے کر صرف کلی کر لی تو حضرت ام جیبہ نے فرمایا مجتبی اتم وضو کیوں نہیں کرتے؟ نبی ﷺ نے تو فرمایا ہے کہ آگ پر پکی ہوئی چیز کھانے کے بعد وضو کیا کرو۔

حدیث خنساء بنت خدام عن النبي ﷺ

حضرت خنساء بنت خدام کی حدیث

(۲۷۳۲۲) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ وَإِسْحَاقُ بْنُ عِيسَى قَالَ أَخْبَرَنِي مَالِكٌ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ وَ حَدَّثَنَا مُصْعَبٌ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَمُجَمِّعِ الْأَنْوَافِ يَوْمَ أُبْنِ جَارِيَةَ عَنْ خَنْسَاءَ بِنْتِ خِدَامٍ أَنَّ أَبَاهَا زَوَّجَهَا وَهِيَ كَارِهٌ وَكَانَتْ تَبَيَّنَ فَرَدَّتِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكَأْهُ [صحیح البخاری (۵۱۳۸) و ابو داود (۲۱۰۱)].

(۲۷۳۲۲) حضرت خنساء بنت خدام ﷺ سے مروی ہے کہ ان کے والد نے ان کا نکاح کسی سے کر دیا، انہیں یہ رشتہ پسند نہ تھا اور وہ پہلے سے شوہر دیہ تھیں لہذا انہی ﷺ نے ان کی ناپسندیدگی کی بنا پر اس نکاح کو رد فرمادیا۔

(۲۷۳۲۲) حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عَيْنَةَ عَنْ يَهُنَّ بْنِ عَيْنَةَ أَبْنَ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَوْمَدٍ وَمُجَمِّعِ شِيخِنِ مِنْ الْأَنْصَارِ أَنَّ خَنْسَاءَ الْكَخْنَهَا أُبْوَهَا وَكِرِهَتْ ذَلِكَ فَرَدَّهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ [هذا الحديث مرسل. صحيح البخاري (٦٩٦٩)]. [انظر: ٢٧٣٢٥].

(٢٧٣٢٣) حضرت خباء بنت خدام رضي الله عنها سے مروی ہے کہ ان کے والد نے ان کا نکاح کسی سے کر دیا، انہیں یہ رشته پسند نہ تھا اور وہ پہلے سے شوہر دیدہ تھیں لہذا انی عليها السلام نے ان کی ناپسندیدگی کی بنا پر اس نکاح کو رد فرمادیا۔

(٢٧٣٢٤) حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ مُجَمِّعٍ بْنِ يَزِيدَ عَنْ أَمْ مُجَمِّعٍ قَالَ زَوْجُ خِدَامٍ أُبْتَهَ وَهِيَ كَارِهَةٌ فَأَتَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أُبِي زَوْجِي وَأَنَا كَارِهَةٌ قَالَ فَرَدَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِكَاحَ أَبِيهَا

(٢٧٣٢٣) حضرت خباء بنت خدام رضي الله عنها سے مروی ہے کہ ان کے والد نے ان کا نکاح کسی سے کر دیا، انہیں یہ رشته پسند نہ تھا اور وہ پہلے سے شوہر دیدہ تھیں لہذا انی عليها السلام نے ان کی ناپسندیدگی کی بنا پر اس نکاح کو رد فرمادیا۔

(٢٧٣٢٥) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ يَزِيدَ الْأَنْصَارِيَّ وَمُجَمِّعَ بْنَ يَزِيدَ الْأَنْصَارِيَّ أَخْبَرَاهُ أَنَّ رَجُلًا مِنْهُمْ يُدْعَى خِدَامًا أَنْجَحَ ابْنَةَ لَهُ فَكَرِهَتْ نِكَاحَ أَبِيهَا فَأَتَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَتْ ذَلِكَ لَهُ فَرَدَ عَنْهَا نِكَاحَ أَبِيهَا فَتَرَوَجَتْ أَبْنَاءُ بَابَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ لَكَرِهَتْ يَحْيَى أَبْنَهُ أَنَّهَا كَانَتْ تَبِعُهَا [راجع: ٢٧٣٢٣].

(٢٧٣٢٥) عبد الرحمن بن يزيد اور مجعع سے مروی ہے کہ خباء رضي الله عنها کے والد خدام نے ان کا نکاح کسی سے کر دیا، انہیں یہ رشته پسند نہ تھا اور وہ پہلے سے شوہر دیدہ تھیں لہذا انی عليها السلام نے ان کی ناپسندیدگی کی بنا پر اس نکاح کو رد فرمادیا اور خباء رضي الله عنها نے حضرت ابوالباجہ بن عبد المنذر رضي الله عنه سے نکاح کر لیا۔

(٢٧٣٢٦) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ قَرَأْتُ عَلَى أَبِي يَعْقُوبَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ أُبْنِ إِسْحَاقِ قَالَ حَدَّثَنِي حَجَّاجُ بْنُ السَّائِبِ بْنُ أَبِي لَبَابَةِ بْنِ عَبْدِ الْمُنْذِرِ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّ جَدَتَهُ أُمُّ السَّائِبِ حُنَاسَ بِنْتُ خِدَامَ بْنِ خَالِدٍ كَانَتْ عِنْدَ رَجُلٍ قَبْلَ أَبِي لَبَابَةِ تَأْيِيدُهُ فَرَوَجَهَا أَبُوهَا خِدَامٌ بْنُ خَالِدٍ رَجُلًا مِنْ بَنِي عُوفٍ بْنِ بَنِي الْعَزْرَاجِ فَأَبَتْ إِلَّا أَنْ تَحْطَطَ إِلَى أَبِي لَبَابَةَ وَأَبَيْ أَبُوهَا إِلَّا أَنْ يُلْزِمَهَا الْعُوْفِيَّ حَتَّى ارْتَفَعَ أَمْرُهَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هِيَ أُولَئِي بِأَمْرِهَا فَالْحِقْهَا بِهِوَاهَا قَالَ فَأَنْتَرَعْتُ مِنَ الْعُوْفِيَّ وَقَرَوْجَتْ أَبْنَاءُ بَابَةَ فَوَلَدَتْ لَهُ أَبْنَاءُ السَّائِبِ بْنَ أَبِي لَبَابَةِ

(٢٧٣٢٦) ججاج بن سائب رضي الله عنه کہتے ہیں کہ ان کی دادی ام سائب خناس بنت خدام، حضرت ابوالباجہ رضي الله عنه سے پہلے ایک اور آدمی کے نکاح میں تھیں، وہ اس سے یہودہ ہو گئی تو ان کے والد خدام بن خالد نے ان کا نکاح بخوبی و بن عوف کے ایک آدمی سے کر دیا، لیکن انہوں نے ابوالباجہ کے علاوہ کسی اور کے پاس جانے سے انکار کر دیا، ان کے والد بن عمر و بن عوف کے اس آدمی سے ہی ان کا نکاح کرنے پر مقرر تھے، حتیٰ کہ یہ معاملہ نبی عليها السلام کی بارگاہ میں ہیش ہوا، نبی عليها السلام نے یہ فیصلہ فرمایا کہ خباء کو اپنے

معاملے کا زیادہ اختیار ہے الہذا بھی علیہ السلام نے ان کی خواہش کے مطابق بن عمر و بن عوف کے اس آدمی کے نکاح سے نکال کر حضرت ابوالباجہ پیرا ہوئے۔

(۲۷۳۴۷) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ قَرَأْتُ عَلَى أَبِي يَزِيدِ بْنِ هَارُونَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ يَعْنِي أَبْنَ إِسْحَاقَ عَنِ الْحَجَّاجِ بْنِ السَّائِبِ بْنِ أَبِي لِبَابَةَ قَالَ كَانَتْ خُنَاسُ بِنْتُ خَدَامَ عِنْدَ رَجُلٍ تَائِمَتْ مِنْهُ فَرَوَّجَهَا أَبُوهَا رَجُلًا مِنْ بَنِي عَوْفٍ وَخَطَّتْ هِيَ إِلَى أَبِي لِبَابَةَ فَأَتَى أَبُوهَا إِلَّا أَنْ يُلْوِمَهَا الْعَوْفِيُّ وَأَبْتَهِيَ حَتَّى ارْتَفَعَ شَأْنُهُمَا إِلَى الْبَيْنَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ هِيَ أُولَى بِأَمْرِهِ فَأَلْحِقَهَا بِهَوَاهَا فَقَنَرَ وَجَتْ أَبَا لِبَابَةَ فَوَلَدَتْ لَهُ أَبَا السَّائِبِ

(۲۷۳۴۸) جحاج بن سائب رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ ان کی والدی ام سائب خناس بنت خدام، حضرت ابوالباجہ پیرا سے پہلے ایک اور آدمی کے نکاح میں تھیں، وہ اس سے بیوہ ہو گئیں تو ان کے والد خدام بن خالد نے ان کا نکاح بن عمر و بن عوف کے ایک آدمی سے کر دیا، لیکن انہوں نے ابوالباجہ کے علاوہ کسی اور کے پاس جانے سے انکا کر دیا، ان کے والد بن عمر و بن عوف کے اس آدمی سے ہی ان کا نکاح کرنے پر مصر تھے، حتیٰ کہ یہ معاملہ نبی علیہ السلام کی بارگاہ میں پیش ہوا، نبی علیہ السلام نے یہ فیصلہ فرمایا کہ خسائے کو اپنے معاملے کا زیادہ اختیار ہے الہذا بھی علیہ السلام نے ان کی خواہش کے مطابق بن عمر و بن عوف کے اس آدمی کے نکاح سے نکال کر حضرت ابوالباجہ پیرا سے ان کا نکاح کر دیا اور ان کے بیوی سائب بن ابوالباجہ پیرا ہوئے۔

حدیثُ أُخْتِ مَسْعُودٍ أُبْنِ الْعَجْمَاءِ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

مسعود بن عجماء کی ہمشیرہ کی روایت

(۲۷۳۴۸) حَدَّثَنَا يُوْنُسُ قَالَ حَدَّثَنَا لَيْلَتُ عَنْ يَزِيدِ بْنِ حَبِيبٍ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ طَلْحَةَ بْنِ يَزِيدِ بْنِ رُكَانَةَ أَنَّ خَالَتَهُ أُخْتَ مَسْعُودَ أُبْنِ الْعَجْمَاءِ حَدَّثَنَاهُ أَنَّ أَبَاهَا قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَخْزُومِيَّةِ الَّتِي سَرَقَتْ قِطْيَفَةً نَفَدِيهَا بِأَرْبِعِينَ أُوقِيَّةً قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَكُنْ تَظَهَّرَ خَيْرٌ لَهَا فَأَمْرَ بِهَا فَقُطِّعَتْ يَدُهَا وَهِيَ مِنْ بَنِي عَبْدِ الْأَشْهَلِ أَوْ مِنْ بَنِي أَسَدٍ [اخرجه ابن ماجہ (۲۵۴۸)]

(۲۷۳۴۹) مسعود بن عجماء پیرا کی ہمشیرہ کہتی ہیں کہ ان کے والد نے اس مخزوںی عورت کے متعلق "جس نے چوری کا ارتکاب کیا تھا، نبی علیہ السلام سے عرض کیا کہ ہم اس کے فدیے میں چالیس اوقیہ پیش کرنے کے لئے تیار ہیں، نبی علیہ السلام نے فرمایا کہ اس کے حق میں بہتر یہی ہے کہ یہ پاک ہو جائے چنانچہ نبی علیہ السلام کے حکم پر اس کا ہاتھ کاٹ دیا گیا، اس عورت کا تعلق بو عبد الاشہل یا بنو اسد سے تھا۔

حدیثُ رَمِيْثَةَ شَاعِرِهِ

حضرت رمیثہ شاعرہ کی حدیث

(۲۷۳۵۰) حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي الْعَبَّاسِ قَالَ حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ الْمَاجِشُونَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَاصِمٍ بْنِ عُمَرَ بْنِ فَتَادَةَ

عن حَدِيَّه رَمِيْثَه قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ وَلَوْ أَشَاءَ أَنْ أُفْكِلَ الْحَاتَمَ الَّذِي بَيْنَ كَفَّيْهِ مِنْ قُرْبَىٰ مِنْهُ لَفَعَلْتُ يَقُولُ اهْتَزَّ لَهُ عَرْشُ الرَّحْمَنِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى يُرِيدُ سَعْدَ بْنَ مَعَاذٍ يَوْمَ تُوقَىٰ
[ابن حمزة الشامي: (١٨) قال، شعب: صحيح لغره؛ هذا استناد حسن]. [انظر بعده].

(۲۷۳۲۹) حضرت رمیشؓ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ سعد بن معاذؑ کی وفات پر عرشِ الٰہی بھی بٹھنے لگا، اس وقت میں نبی ﷺ کے اتنا قریب تھی کہ اگر آپؐ کے دونوں شانوں کے درمیان مہربوت کو بوسہ دینا چاہتی تو دے سکتی تھی۔

(٢٧٣٢) حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ الْهَاشِمِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ الْمَاجِشُونَ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي عَاصِمٍ بْنِ عُمَرَ بْنِ قَتَادَةَ الطَّقْفَرِيِّ عَنْ جَلَّتِهِ رُمِيَّةَ قَاتَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَدَّكَ مِثْلَهُ [راجع ما قبله].

(۲۶۳۳۰) گذشتہ حدیث اس دوسری سنن سے بھی مردی ہے۔

حَدَّيْثٌ مَّبِيمُونَةُ بْنَتُ الْحَارِثُ الْهَلَالِيَّةُ زَوْجُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت میمونہ بنت حارث ہلالیہ رضی اللہ عنہا کی حدیثیں

(٢٧٣٦١) حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ بْنُ عَيْنَةَ عَنْ الرُّهْبَرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ عَنْ مَيْمُونَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِشَاءَ لِمَوْلَاهُ لِمَيْمُونَةَ حَتَّى قَالَ أَلَا أَخْذُوا إِهَابَهَا فَذَبَغُوهُ فَانْفَعُوا بِهِ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهَا حَيَّةٌ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا حُرْمَ أَكْلُهَا قَالَ سُفِيَّانُ هَذِهِ الْكَلِمَةُ أَلْمَ أَسْمَعُهَا إِلَّا مِنْ الرُّهْبَرِيِّ حُرْمَ أَكْلُهَا قَالَ أَبِي قَالَ سُفِيَّانُ مَرَّتِينَ عَنْ مَيْمُونَةَ [صححة مسلم ٣٦٣]، وابن حبان (١٢٨٣ و ١٢٨٥ و ١٢٨٩) []. [انظر: ٢٧٣٨٩].

(۲۷۳۱) حضرت ابن عباسؓ سے مردی ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ کا ایک مردہ بکری پر گذر رہوا، نبی ﷺ نے فرمایا تم نے اس کی کھال سے کیوں نہ فائدہ اٹھالیا؟ لوگوں نے کہا یا رسول اللہ! یہ مردہ ہے، فرمایا اس کا صرف کھانا حرام ہے (باقی اس کی کھال دیاغت سے باک ہو سکتی ہے)۔

(٢٧٣٢٢) حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ عَنْ مَيْمُونَةَ أَنَّ فَارَةً وَقَعَتْ فِي سَمِينٍ فَمَاتَتْ فَسُئِلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خُذُوهَا وَمَا حَوْلَهَا فَالْكُفُورُ وَكُلُّهُ [صححه البخاري (٥٥٣٨)، وأiben

^{٣٢٩} حبّان (١٣٩٤ و ١٣٩٥). [انظر: ٢٧٣٣٩، ٢٧٣٨٤، ٢٧٣٨٥]، [راجع: ٧٥٩١ م].

(۲۷۳۳۲) حضرت میمونہؓ سے مردی ہے کہ ایک مرتبہ کسی نے نبی ﷺ سے یہ سوال پوچھا کہ اگر چوہاگھی میں گر کر مر جائے تو کیا حکم ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا کہ اگر جما ہوا ہو تو اس حصے کو (جہاں چوہا گرا ہو) اور اس کے آس پاس کے کھی کو ہاں لوازور پھر

باتی گھی کو استعمال کرلو۔

(۲۷۳۳۳) حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ عُمَرِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ أَبِي الشَّعْثَاءِ جَابِرٍ يَعْنِي أَبْنَ رَبِيعٍ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ عَنْ مَيْمُونَةَ قَالَتْ كُنْتُ أَغْتَسِلُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ [صححه مسلم (۳۲۲)]۔

(۲۷۳۳۴) حضرت میمونہؓ سے مروی ہے کہ میں اور نبی ﷺ ایک ہی برتن سے غسل کر لیا کرتے تھے۔

(۲۷۳۳۴) حَدَّثَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ سَالِمٍ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ كُرَيْبٍ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ عَنْ مَيْمُونَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَغْتَسَلَ مِنْ الْجَنَاحَيْهِ يَدًا فَيُغَسِّلُ يَدَيْهِ ثُمَّ يُفْرِغُ بِسِيمِينِهِ عَلَى شِمَالِهِ فَيُغَسِّلُ فَوْجَهَ ثُمَّ يَضْرِبُ يَدَهُ عَلَى الْأَرْضِ فَيُمْسِحُهَا ثُمَّ يَغْسِلُهَا ثُمَّ يَسْوِدُهَا وَضُوْءَةً لِلصَّلَاةِ ثُمَّ يُفْرِغُ عَلَى رَأْسِهِ وَعَلَى سَارِيِ جَسَدِهِ ثُمَّ يَتَنَحَّى فَيُغَسِّلُ رِجْلَيْهِ [انظر: ۲۷۳۹۳، ۲۷۳۳۵]۔

(۲۷۳۳۵) حضرت میمونہؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ جب غسل جنابت فرماتے تھے تو سب سے پہلے اپنے ہاتھوں کو دھو تھے، پھر دائیں ہاتھ سے باسکیں ہاتھ پر پانی بھاتے، شرمگاہ کو دھوتے، اور زین پر ہاتھ مل کر اسے دھولیتے، پھر نماز والا دھو فرماتے، پھر سراور باقی جسم پر پانی ڈالتے، اور غسل کے بعد اس جگہ سے ہٹ کر اپنے پاؤں دھولیتے (کیونکہ وہاں پانی کھڑا ہو جاتا تھا)۔

(۲۷۳۳۵) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ وَ حَدَّثَنِي أَبُو الرَّبِيعِ قَالَ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ سَالِمٍ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ كُرَيْبٍ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ عَنْ مَيْمُونَةَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلُهُ [راجع: ۲۷۳۳۴]۔

(۲۷۳۳۵) گذشتہ حدیث اس درسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۲۷۳۳۶) حَدَّثَنَا رَوْحٌ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي حَفْصَةَ قَالَ حَدَّثَنَا الرُّهْبَرِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ السَّبَّاقِ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ عَنْ مَيْمُونَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ أَصْبَحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَائِرًا فَقِيلَ لَهُ مَا لَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَصْبَحْتَ خَائِرًا قَالَ وَعَدْنِي جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَنْ يَلْقَاني قَلْمَ بِلْقَنِي وَمَا أَخْلَقْنِي فَلَمْ يَأْتِهِ تِلْكَ الْلِّيَّةَ وَلَا التَّانِيَةَ وَلَا التَّالِيَةَ ثُمَّ آتَاهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَوْرَ كَلْبٍ وَكَانَ تَحْتَ نَصِيدِنَا فَأَمْرَرْتُهُ فَأَخْرَجَ ثُمَّ أَخْدَمَ مَاءَ فَرَسَّ مَكَانَهُ فَجَاءَ جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقَالَ وَعَدْنِي كَانَ يُسْتَادُنَ فِي كُلِّ الْحَائِطِ الصَّغِيرِ فَيَأْمُرُهُ أَنْ يُقْتَلَ [صححه مسلم (۲۱۰۵) وابن حبان (۹۴۹) وابن ماجہ (۵۶۴۰) وابن حزم (۲۹۹)]۔

(۲۷۳۳۷) حضرت میمونہؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ صحیح کے وقت ہی نبی ﷺ کی طبیعت بوجمل محسوس ہوئی تو کسی نے پوچھا یا رسول اللہؐ کیا بات ہے کہ آج صحیح ہی آپ کی طبیعت بوجمل محسوس ہو رہی ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا مجھ سے حضرت جبریلؓ نے ملاقات کا وعدہ کیا تھا لیکن وہ آئے نہیں حالانکہ انہوں نے کبھی خلاف وعدہ نہیں کیا، تین راتوں تک جبریلؓ نے

آئے، پھر نبی ﷺ نے ہماری چار پانی کے نیچے کتے کے ایک پلے کو اس کا سب قرار دیا، چنانچہ نبی ﷺ کے حکم پر اسے نکال دیا گیا اور پانی لے کر وہاں بہادریا گیا، تھوڑی ہی دیر میں حضرت جبریل ﷺ آگئے، نبی ﷺ نے ان سے فرمایا کہ آپ نے مجھ سے آنے کا وعدہ کیا تھا لیکن نظر نہیں آئے؟ انہوں نے عرض کیا کہ ہم اس گھر میں داخل نہیں ہوتے جس میں کتابیات تصویر ہو، تو نبی ﷺ نے اسی دن کتوں کو مارنے کا حکم دے دیا، حتیٰ کہ اگر کوئی شخص اپنے باغ کی حفاظت کے لئے چھوٹے کتے کی اجازت بھی مانگتا تو نبی ﷺ سے بھی قتل کرنے کا حکم دیتے تھے۔

(۲۷۳۲۷) حدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاؤْدَ أَبُو دَاؤْدَ الطَّيَالِسِيُّ قَالَ أَخْبَرَنَا شَرِيكٌ عَنْ سَمَاكٍ عَنْ عَكْرِمَةَ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ عَنْ مَيْمُونَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ بِفَضْلٍ غُسْلِهِ مِنْ الْجَنَابَةِ [قال الألباني: صحيح ابن

ماحة: ۳۷۸] قال شعيب: صحيح وهذا استاد ضعيف]. [انظر ما بعده].

(۲۷۳۲۸) حضرت میمونہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے اس باتی ماندہ پانی سے خسوکیا جس سے انہوں نے عسل جبات کیا تھا۔

(۲۷۳۲۹) حدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ قَالَ حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ سَمَاكٍ عَنْ عَكْرِمَةَ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ عَنْ مَيْمُونَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَاتَ أَجْبَتُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاغْتَسَلَ مِنْ جَفْنَةِ كَفَضَلَ كُفْلَةً فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُغْتَسِلُ مِنْهَا فَقُلْتُ إِنِّي لَدُ اغْتَسَلْتُ مِنْهَا فَقَالَ إِنَّ الْمَاءَ لَيْسَ عَلَيْهِ جَنَابَةً أَوْ لَا يُنْجِسُهُ شَيْءٌ فَاغْتَسَلَ مِنْهُ [راجع ما قبله].

(۲۷۳۳۰) حضرت میمونہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں ناپاک تھی، نبی ﷺ پر بھی عسل واجب تھا، میں نے ایک بب کے پانی سے عسل کیا جس میں کچھ پانی بھی گیا، نبی ﷺ نے عسل کے لئے تشریف لائے تو میں نے عرض کیا کہ اس پانی سے میں نے عسل کیا تھا، نبی ﷺ نے فرمایا پانی میں جبات نہیں آ جاتی اور اسی سے عسل فرمایا۔

(۲۷۳۳۱) حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُصْعِبٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْأُوْرَأْبِعُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ عَنْ مَيْمُونَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا اسْتَفَتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَارُونَ سَقَطَتْ فِي سَمْنِ لَهُمْ جَامِدٍ فَقَالَ أَقْوُهَا وَمَا حَوْلُهَا وَكُلُوا سَمْنَكُمْ [راجع: ۲۷۳۲۲].

(۲۷۳۳۲) حضرت میمونہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ انہوں نے نبی ﷺ سے یہ مسئلہ پوچھا کہ اگر چوہا بھی میں گر کر جائے تو کیا حکم ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا بھی اگر جما ہوا تو اس حصے کو (جہاں چڑا گرا ہو) اور اس کے آس پاس کے بھی کو کال لو اور پھر باقی بھی کو استعمال کرلو۔

(۲۷۳۳۳) حدَّثَنَا سُفِيَّانُ بْنُ عَيْنَةَ عَنْ الشَّيْبَانِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَادٍ عَنْ مَيْمُونَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى وَعَلَيْهِ مِرْطٌ لِبَعْضِ نِسَائِهِ وَعَلَيْهَا بَعْضُهُ قَالَ سُفِيَّانٌ أَرَاهُ أَرَاهُ قَالَ حَائِضٌ [صححه ابن حزمیة (۷۶۸)، وابن حبان (۲۳۲۹)]. قال الألباني: صحيح (ابو داود: ۳۶۹، ابن ماجة: ۶۵۳)].

(۲۷۳۲۰) حضرت میمونہؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے نماز پڑھی، تو کسی زوجہ محترم کی چادر کا ایک حصہ نبی ﷺ پر تھا اور دوسرا حصہ ان زوجہ محترم پر تھا۔

(۲۷۳۲۱) حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ قَالَ أَخْبَرَنَا الشَّيْبَانِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَّادٍ عَنْ مَيْمُونَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصْلِّي عَلَى الْخُمُرَةِ [انظر: ۲۷۳۴۲، ۲۷۳۸۶، ۲۷۳۸۸، ۲۷۳۸۹].

(۲۷۳۲۱) حضرت میمونہؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ اپنائی پر نماز پڑھ لیا کرتے تھے۔

(۲۷۳۴۲) حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ عِيسَى الرَّأْسِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ شَدَّادٍ بْنُ الْهَادِ قَالَ سَمِعْتُ خَالِتِي مَيْمُونَةَ بِنْتَ الْحَارِثِ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا كَانَتْ تَكُونُ حَائِضًا وَهِيَ مُفْتَرِّشَةٌ بِحَذَاءِ مَسْجِدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُصْلِّي عَلَى الْخُمُرَةِ إِذَا سَجَدَ أَصَابَتِي طَرَفُ ثُوْبِهِ [صححه البخاري (۲۳۲) و مسلم (۵۱۳) و ابن حرمہ (۱۰۰۷)] [راجع: ۲۷۳۴۱]

(۲۷۳۲۲) حضرت میمونہؓ سے مروی ہے کہ وہ ”ایام“ سے ہوتی تھیں اور نبی ﷺ کی جائے نماز کے آگے لیٹی ہوتی تھیں، نبی ﷺ اپنی چٹائی پر نماز پڑھتے رہتے تھے اور جب سجدے میں جاتے تو ان کے کپڑے کا ایک حصہ مجھ پر بھی لگتا تھا۔

(۲۷۳۴۳) حَدَّثَنَا عَفَانُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ الشَّيْبَانِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ شَدَّادٍ قَالَ سَمِعْتُ مَيْمُونَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُومُ فِي الصَّلَاةِ مِنَ الظَّلَلِ وَآتَى نَائِمَةً إِلَيْيَهِ فَإِذَا سَجَدَ أَصَابَتِي ثِيَابُهُ وَآتَى حَائِضَ [راجع: ۲۷۳۴۱]

(۲۷۳۲۳) حضرت میمونہؓ سے مروی ہے کہ وہ ”ایام“ سے ہوتی تھیں اور نبی ﷺ کی جائے نماز کے آگے لیٹی ہوتی تھیں، نبی ﷺ اپنی چٹائی پر نماز پڑھتے رہتے تھے اور جب سجدے میں جاتے تو ان کے کپڑے کا ایک حصہ مجھ پر بھی لگتا تھا۔

(۲۷۳۴۴) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ حَدَّثَنَا الشَّيْبَانِيُّ عَنْ يَزِيدَ بْنِ الْأَصْمَمِ عَنْ مَيْمُونَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصْلِّي عَلَى الْخُمُرَةِ فَيَسْجُدُ فَيُصِيبُنِي ثُوْبِهِ وَآتَى إِلَيْيَهِ وَآتَى حَائِضَ

(۲۷۳۲۲) حضرت میمونہؓ سے مروی ہے کہ وہ ”ایام“ سے ہوتی تھیں اور نبی ﷺ کی جائے نماز کے آگے لیٹی ہوتی تھیں، نبی ﷺ اپنی چٹائی پر نماز پڑھتے رہتے تھے اور جب سجدے میں جاتے تو ان کے کپڑے کا ایک حصہ مجھ پر بھی لگتا تھا۔

(۲۷۳۴۵) حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبْنِ الْأَصْمَمِ قَالَ أَبِي قُبَيْلَةَ عَلَى سُفْيَانِ أَسْمَهُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَبِي أَحْمَى يَزِيدَ بْنِ الْأَصْمَمِ عَنْ عَمِّهِ عَنْ مَيْمُونَةَ وَهِيَ خَالِتُهُ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَجَدَ وَلَمْ يَهْمِهِ أَرَادَتْ أَنْ تَمُرَّ بَيْنَ يَدَيْهِ تَجَافِي [صححه مسلم (۴۹۶)، و ابن حرمہ (۶۵۷)].

(۲۷۳۲۵) حضرت میمونہؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ جب سجدہ فرماتے اور وہاں سے آگے کوئی بکری کا پچھہ گزرننا چاہتا تو نبی ﷺ اپنے بازوؤں کو مزید پہلوؤں سے جدا کر لیتے تھے۔

(٢٧٣٤٦) حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ مَنْبُوِّهِ عَنْ أُمَّةِ قَاتَتْ كُنْتَ عِنْدَ مِيمُونَةَ فَاتَاهَا ابْنُ عَبَّاسٍ فَقَالَتْ يَا بُنْيَّ مَا لَكَ شَعْرًا رَأْسُكَ قَالَ أُمَّ عَمَّارٌ مُوْجَلَتِي حَائِضٌ قَاتَتْ أُمَّ بُنْيَّ وَأَيْنَ الْحِيْضُرَةُ مِنْ الْيَدِ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْخُلُ عَلَى إِحْدَانَا وَهِيَ حَائِضٌ فَيَضْعُ رَأْسَهُ فِي حِجْرِهِ فَيُقْرَأُ الْقُرْآنُ وَهِيَ حَائِضٌ ثُمَّ تَقْوُمُ إِحْدَانَا بِحُمْرَتِهِ فَتَضَعُهَا فِي الْمَسْجِدِ وَهِيَ حَائِضٌ أُمَّ بُنْيَّ وَأَيْنَ الْحِيْضُرَةُ مِنْ الْيَدِ [قال الألباني: حسن (النسائي: ١٤٧ و ١٩٢). قال شعيب: مرفوعه صحيح لغيره، وهذا استناد ضعيف]. [انظر: ٢٧٣٤٧، ٢٧٣٧١].

(٢٧٣٤٧) حضرت ميمونة رض کے پاس ایک مرتبہ ان کے بھانجے حضرت ابن عباس رض آئے، وہ کہنے لگیں بیٹا! کیا بات ہے کہ تمہارے بال بکھرے ہوئے نظر آ رہے ہیں؟ انہوں نے بتایا کہ مجھے لکھنی کرنے والی یعنی ام عمار ایام سے ہے، حضرت میمونہ رض نے فرمایا بیٹا! ایام کا ہاتھوں سے کیا تعلق؟ نبی ﷺ ہم میں سے کسی کے پاس تشریف لاتے اور وہ ایام سے ہوتی تو نبی ﷺ اس کی گود میں اپنا سر رکھ رکھ کر جبکہ وہ ایام سے ہوتی تھی، قرآن کریم کی تلاوت فرماتے تھے، پھر وہ کھڑی ہو کر نبی ﷺ کے لئے چٹائی بچھاتی اور اسی حال میں نبی ﷺ کی نماز پڑھنے کی جگہ اسے رکھ دیتی تھی، بیٹا! ایام کا ہاتھوں سے کیا تعلق؟

(٢٧٣٤٨) حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ مَنْبُوِّهِ عَنْ أُمَّةِ سَمِعَتَهُ مِنْ مِيمُونَةَ قَاتَتْ وَكَانَتْ إِحْدَانَا تَبَسَطُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْحُمْرَةُ وَهِيَ حَائِضٌ ثُمَّ يَصْلَى عَلَيْهَا [راجع ما قبله].

(٢٧٣٤٩) حضرت میمونہ رض سے مردی ہے کہ نبی ﷺ ہم میں سے کسی کے پاس تشریف لاتے اور وہ ایام سے ہوتی پھر وہ کھڑی ہو کر نبی ﷺ کے لئے چٹائی بچھاتی اور اسی حال میں نبی ﷺ کی نماز پڑھنے کی جگہ اسے رکھ دیتی تھی۔

(٢٧٣٤٩) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي بَكْرٍ قَالَ صَلَّيْتُ خَلْفَ أَبِي الْمُلِيقِ عَلَى جَنَازَةٍ فَقَالَ أَقِمُوا صُفُوفَكُمْ وَلَا تُحْسِنُ شَفَاعَتَكُمْ وَلَا تُخْرِقُنَّ رَجُلًا أَخْرَقَهُ ثُمَّ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَيْلٍ قَالَ أَبِي وَ حَدَّثَنَا أَبُو عُبَيْدَةَ الْعَدَادُ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَيْلٍ عَنْ بَعْضِ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِيمُونَةَ وَكَانَ أَخَاهَا مِنْ الرَّضَاعَةِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا مِنْ مُسْلِمٍ يُصَلِّي عَلَيْهِ أُمَّةً إِلَّا شُفِعُوا فِيهِ وَ قَالَ أَبُو الْمُلِيقِ الْأَمَّةُ أَرْبَعُونَ إِلَى مِائَةٍ فَصَاعِدًا [قال الألباني: حسن صحيح (النسائي: ٧٦/٤). قال شعيب: مرفوعه صحيح لغيره استناد ضعيف]. [انظر: ٢٧٣٧٥].

(٢٧٣٥٠) ابو بکر کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ میں نے ابواللیح کے پیچھے نماز جنازہ پڑھی، انہوں نے فرمایا کہ صافیں درست کرو اور اچھے اندراز میں اس کی سفارش کرو، اگر میں کسی آدمی کو پسند کرتا تو اس مرنے والے کو پسند کرتا، پھر انہوں نے اپنی سند سے حضرت میمونہ رض کی یہ روایت سنائی کہ نبی ﷺ نے فرمایا جس مسلمان کی نماز جنازہ ایک جماعت پڑھ لے تو اس کے حق میں ان کی سفارش قول کر لی جاتی ہے، ابواللیح کہتے ہیں کہ جماعت سے مزاد جائیں سے سوتک یا اس سے زیادہ افراد ہوتے ہیں۔

(٢٧٣٥١) حَدَّثَنَا عَتَابُ بْنُ زَيَادٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ وَعَلَيْهِ بُنْ إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ لَهِيَةَ قَالَ

حدیثی بکیر آن کریماً مولیٰ ابن عباسِ حدیثه اللہ سمع میمونۃ رُوْج النبیٰ صَلَّی اللہ عَلَیْہ وَسَلَّمَ تَقُولُ أَكَلَ رَسُولُ اللہِ صَلَّی اللہ عَلَیْہ وَسَلَّمَ مِنْ كَتْفِ ثُمَ قَامَ فَصَلَّی وَلَمْ يَتَوَضَّأْ [صحیح البخاری (۲۱۰) و مسلم (۳۵۶)] (۲۷۳۲۹) حضرت میمونہؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے شانے کا گوشت تناول فرمایا، پھر کھڑے ہو کر نماز پڑھنے لگے اور تازہ وضویں فرمایا۔

(۲۷۳۵۰) حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ وَحَدَّثَ أَبْنُ شَهَابٍ عَنْ أَبِي أُمَّةَ بْنِ سَهْلٍ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ خَالِدَ بْنَ الْوَلِيدِ دَخَلَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أُمَّةَ مِمُونَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ وَهِيَ حَائِضٌ فَقَدِمَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَهُمْ ضَبْ جَاءَتْ بِهِ أُمَّ حُفَيْدٍ ابْنَةُ الْحَارِثِ مِنْ تَجْدِيدٍ وَكَانَتْ تَحْسَنَ رَجُلًا مِنْ نَبِيِّ جَعْفَرٍ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَأْكُلُ شَيْئًا حَتَّى يَعْلَمَ مَا هُوَ فَقَالَ يَعْصُ النِّسْوَةَ أَلَا تُخْبِرِنَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا يَأْكُلُ فَأَخْبَرَهُ اللَّهُ لَهُمْ ضَبْ فَتَرَكَهُ قَالَ خَالِدٌ فَسَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَرَامًا هُوَ قَالَ لَا وَكَيْنَهُ طَعَامٌ لَيْسَ فِي قَوْمٍ فَأَجْدَنِي أَعْفَافُهُ قَالَ خَالِدٌ فَاجْتَرَرَتْهُ إِلَيْ فَأَكَلَتْهُ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
بنظر [راجع: ۱۶۹۳۵].

(۲۷۳۵۰) حضرت خالد بن ولیدؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ وہ نبی ﷺ کے ساتھ ام المؤمنین حضرت میمونہ بنت حارثؓ "جو ان کی خالہ تھیں" کے گرد داخل ہوئے، انہوں نے نبی ﷺ کے سامنے گوہ کا گوشت لا کر کھا جو بجد سے ام حمید بنت حارث لے کر آئی تھی، جس کا کاچ بچو عذر کے ایک آدمی سے ہوا تھا، نبی ﷺ کی عادت مبارکہ تھی کہ آپ ﷺ کی چیزوں اس وقت تک تناول نہیں فرماتے تھے جب تک یہ نہ پوچھ لیتے کہ یہ کیا ہے؟ چنانچہ آپ ﷺ کی کسی زوجہ نے کہا کہ تم لوگ نبی ﷺ کو کیوں نہیں بتاتیں کہ وہ کیا کھا رہے ہیں؟ اس پر انہوں نے بتایا کہ یہ گوہ کا گوشت ہے، نبی ﷺ نے اسے چھوڑ دیا۔ حضرت خالدؓ کہتے ہیں میں نے پوچھا یا رسول اللہ! کیا یہ حرام ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا نہیں، لیکن یہ میری قوم کا کھانا نہیں ہے اس لئے میں اس سے احتیاط کرنا ہی بہتر سمجھتا ہوں، چنانچہ میں نے اسے اپنی طرف کھیل لیا اور اسے کھانے لگا، دریں اشنا نبی ﷺ مجھے دیکھتے رہے۔

(۲۷۳۵۱) قَالَ وَحَدَّثَنِی أَلَّا يَأْكُلَ مِمُونَةَ وَكَانَ فِي حِجْرِهِ يَعْنِی بِهَذَا الْحَدِيثِ وَأَظُنُّ أَنَّ الْأَصْمَمَ تَزَيَّدَ بِهِ مِمُونَ بْنَ الْأَصْمَمَ (۲۷۳۵۱) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۲۷۳۵۲) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ حَبِيبٍ يَعْنِی أَبْنَ الشَّهِيلِ عَنْ مِيمُونَ بْنِ مُهْرَانَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ الْأَصْمَمَ عَنْ مِيمُونَ قَالَتْ تَزَوَّجَنِی رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ حَالٌ بَعْدَمَا رَجَعْنَا مِنْ مَكَّةَ [صحیح مسلم (۱۴۱۰)، وابن حبان (۴۱۳۶ و ۴۱۳۷ و ۴۱۳۸)]. قد رجح

البخاری فی علل الترمذی: ارسالہ۔ [انظر: ۲۷۳۶۵، ۲۷۳۷۸، ۲۷۳۷۹]۔

(۲۷۳۵۲) حضرت میمونہؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے مجھ سے لکھ اس وقت فرمایا تھا جب ہم لوگ احرام سے نکل آئے تھے اور مکہ مکرمہ سے واپس روانہ ہو گئے تھے۔

(۲۷۳۵۳) حَدَّثَنَا يَعْمَيُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ زِيَادٍ عَنْ مُنْصُورٍ قَالَ حَسَبِتُهُ عَنْ سَالِمٍ عَنْ مَيْمُونَةَ أَنَّهَا اسْتَدَانَتْ دِينَنَا فَقِيلَ لَهَا تَسْتَدِينَ وَلَيْسَ عِنْدَكَ وَفَأُوْهَ قَالَتْ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا مِنْ أَخْلَدَ يَسْتَدِينَ دِينَنَا يَعْلَمُ اللَّهُ أَنَّهُ يُرِيدُ أَذَانَهُ إِلَّا أَذَاهُ [صححه الحاکم (۴۱/۱)]. قال الألباني:

صحیح (ابو داود: ۱۶۹۰). قال شعیب: صحیح وهذا استاد ضعیف۔ [انظر: ۲۷۳۷۷]۔

(۲۷۳۵۴) حضرت میمونہؓ کے حوالے سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ انہوں نے کسی سے قرض لیا، کسی نے ان سے کہا کہ آپ قرض تو لے رہی ہیں اور آپ کے پاس اسے ادا کرنے کے لئے کچھ بھی نہیں ہے؟ انہوں نے فرمایا کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ جو شخص بھی کسی سے قرض لیتا ہے اور اللہ جانتا ہے کہ اس کا اسے ادا کرنے کا رادہ بھی ہے تو اللہ سے ادا کروادیتا ہے۔

(۲۷۳۵۴) حَدَّثَنَا يَعْلَمِي حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ يَعْنَى أَبْنَ إِسْحَاقَ عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَشْجَقِ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ عَنْ مَيْمُونَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ أَعْنَتْ قَاتِلُ أَعْنَتْ قَاتِلُ جَارِيَةً لَيْ فَدَخَلَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَهُ بِعِنْقِهَا فَقَالَ أَجْرِوكَ اللَّهُ أَمَا إِنِّي لَوْ كُنْتُ أَعْطَيْتَهَا أَخْوَالَكَ كَانَ أَعْظَمُ لِأَجْرِيكَ

(۲۷۳۵۵) حضرت میمونہؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نے اپنی ایک بادری کو آزاد کر دیا اور نبی ﷺ میرے پاس تشریف لائے تو میں نے انہیں اس کے بارے بتا دیا، نبی ﷺ نے فرمایا اللہ تمہیں اس کا اجر عطا فرمائے، اگر تم اسے اپنے ماموں زادوں کو دے دی تو اس کا ثواب زیادہ ہوتا۔

(۲۷۳۵۵) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ بُرْقَانَ عَنْ يَزِيدِ بْنِ الْأَصْمَمِ عَنْ مَيْمُونَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَجَدَ جَاهِيَ حَتَّى يَرَى مِنْ خَلْفِهِ بِيَاضٍ إِبْطِيلٍ [صححه مسلم (۴۹۷)] [انظر: ۲۷۳۸۱، ۲۷۳۶۸]۔

(۲۷۳۵۶) حضرت میمونہؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ اجنب سجدہ کرتے تھے تو اپنے بازوں کو پہلو سے اتنا جدار کھٹے کہ پچھے سے آپ ﷺ کی مبارک بخلوں کی سفیدی نظر آتی تھی۔

(۲۷۳۵۶) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرُوَةَ عَنْ بُدْدَيَةَ قَالَتْ أُرْسَلَتِي مَيْمُونَةُ بْنُتُ الْحَارِثِ إِلَى امْرَأَةِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ وَكَانَتْ بَيْنَهُمَا قَرَابَةٌ فَرَأَيْتُ فِرَاشَهَا مُعَتَرِّلاً فِرَاشَهُ فَقَنَسْتُ أَنَّ ذَلِكَ لِهِجُورَانِ فَسَأَلْتُهَا فَقَالَتْ لَا وَلِكُنِّي حَائِضٌ فَإِذَا حِضْتُ لَمْ يَقْرَبْ فِرَاشِي فَاتَّتْ مَيْمُونَةَ فَدَكَرْتُ ذَلِكَ لَهَا فَرَدَنَتِي إِلَى أُبْنِ عَبَّاسٍ فَقَالَتْ أَرْغَبَةَ عَنْ سُنَّةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَدْ كَانَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنَامُ مَعَ الْمَرْأَةِ مِنْ نِسَائِهِ الْحَائِضِ وَمَا بِئْتُهُمَا إِلَّا ثُوْبٌ مَا يُجَاهِزُ
الرُّكْبَتَيْنِ [صححه ابن حبان (١٣٦٥). قال الألباني: صحيح (ابو داود: ٢٦٧، النسائي: ١٥١/١ و ١٩٨)]. قال

شعب: صحيح وهذا اسناد ضعيف]. [انظر: ٢٧٣٥٧، ٢٧٣٨٢، ٢٧٣٩٠].

(٢٧٣٥٦) بدیہ کہتی ہیں کہ ایک مرتبہ مجھے حضرت میمونہؓ نے حضرت عبد اللہ بن عباسؓ کے ساتھ ان کے قربی رشتہ داری تھی، کیا الہیہ کے پاس بھیجا، میں نے دیکھا کہ ان کا بستر حضرت ابن عباسؓ کے بستر سے الگ ہے، میں بھی کہ شاید ان کے درمیان کوئی ناقصی ہو گئی ہے، چنانچہ میں نے ان سے اس کے متعلق پوچھا، انہوں نے بتایا کہ اسی کوئی بات نہیں ہے، البتہ میں ایام سے ہوں اور جب ایسا ہوتا ہے تو وہ میرے بستر کے قریب نہیں آتے، میں حضرت میمونہؓ کے پاس آتی تو انہیں یہ بات بھی بتائی، انہوں نے مجھے حضرت ابن عباسؓ کے پاس بھیج دیا، اور فرمایا کیا تم نبی ﷺ کی سنت سے اعراض کر رہے ہو؟ نبی ﷺ تو اپنی بیویوں کے ساتھ ”خواہ وہ ایام ہی سے ہوتی“ سوچاتے تھے اور ان دونوں کے درمیان صرف وہی کپڑا ہوتا تھا جو گھٹنوں سے اوپر ہوتا تھا۔

(٢٧٣٥٧) حَدَّثَنَا حَبَّاجٌ وَأَبُو كَامِلٍ قَالَ حَدَّثَنَا لَيْلٌ قَالَ حَدَّثَنِي أَبْنُ شَهَابٍ عَنْ حَبِيبٍ مَوْلَى عُرُوهَةَ عَنْ بُدْيَةَ
فَذَكَرَ الْحَدِيدَ [انظر: ٢٧٣٩٠، ٢٧٣٨٢، ٢٧٣٥٧].

(٢٧٣٥٧) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مردی ہے۔

(٢٧٣٥٨) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا مُعاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ أَزْهَرَ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ السَّائِبِ أَبْنِ أَخِي مَيْمُونَةَ الْهَلَالِيَّةِ اللَّهُ حَدَّثَهُ أَنَّ مَيْمُونَةَ قَالَتْ لَهُ يَا أَبْنَ أَخِي الْأَرْقِيَّ بِرُؤْبَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْتُ بَكَيْ قَالَتْ بِسْمِ اللَّهِ أَرْقِيَكَ وَاللَّهُ يُشْفِيكَ مِنْ كُلِّ ذَاءٍ فِيْكَ أَذْهِبُ الْبَاسَ رَبَّ النَّاسِ وَأَشْفِي أَنْتَ الشَّافِي لَا شَافِي إِلَّا أَنْتَ [صححه ابن حبان (٦٠٩٥)]. قال شعب: صحيح لغره وهذا اسناد حسن].

(٢٧٣٥٨) عبد الرحمن بن سائب کہتے ہیں کہ حضرت میمونہؓ نے ان سے فرمایا بتیجے! کیا میں تمہیں نبی ﷺ کے بتائے ہوئے الفاظ سے دم کروں؟ میں نے عرض کیا کیوں نہیں، انہوں نے فرمایا ”اللہ کے نام سے تمہیں دم کرتی ہوں، اللہ تمہیں ہر اس بیماری سے شفاء عطا فرمائے جو تمہارے جسم میں ہے، اسے لوگوں کے رب! اس کی تکلیف کو دور فرماء، اور شفاء عطا فرمایو تو ہی شفاء دینے والا ہے اور تیرے علاوہ کوئی شفاء نہیں دے سکتا۔“

(٢٧٣٥٩) حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا أَبْنُ لَهِيَةَ قَالَ حَدَّثَنِي بَحْرَيْ بْنُ الْأَشْجَحِ عَنْ كُرَيْبٍ مَوْلَى أَبْنِ عَبَّاسٍ اللَّهُ قَالَ سَيْفُتُ مَيْمُونَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَقُولُ أَعْنَفُتُ وَلِيَدَهُ فِي زَمَانِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَتُ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ أَعْطَيْتُهَا أُخْوَالَكِ كَانَ أَعْظَمَ

لأجراه [صححه البخاري (٢٥٩٢)، ومسلم (٩٩٩)، وابن حبان (٣٤٣)].

(٢٣٥٩) حضرت ميمونة رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نے اپنی ایک باندی کو زاد کر دیا اور نبی ﷺ نے اس کا تشریف لائے تو میں نے انہیں اس کے بارے بتا دیا، نبی ﷺ نے فرمایا اللہ جسمیں اس کا اجر عطا فرمائے، اگر تم اسے اپنے ما مول زادوں کو دے دی تو اس کا ثواب زیادہ ہوتا۔

(٢٧٣٦٠) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدَىٰ وَأَبُو عَامِرٍ قَالَا حَدَّثَنَا زَهْرَىٰ يَعْنِى ابْنَ مُحَمَّدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ يَعْنِى ابْنَ عَقِيلٍ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ وَعَطَاءَ بْنِ يَسَارٍ عَنْ مَيْمُونَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ لَا تَنْبُدُوا فِي الدُّبَابِ وَلَا فِي الْمُرْقَفِ وَلَا فِي الْحَنْسِ وَلَا فِي النَّقِيرِ قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ وَلَا فِي الْجِرَارِ وَكُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ [قال الألباني: صحيح (النسائي: ٢٩٧/٨)] قال

شعب: صحح وهذا استاد ضعيف [انظر: ٢٧٣٦٢]

(٢٣٦٠) حضرت عائشہ رض اور ميمونة رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا بادباء، مرفت اور حنفم و نفیر میں غبیض مت بنایا کرو، اور ہر نشا و رچیر حرام ہے۔

(٢٧٣٦١) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدَىٰ وَأَبُو عَامِرٍ قَالَا حَدَّثَنَا زَهْرَىٰ يَعْنِى ابْنَ مُحَمَّدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ يَعْنِى ابْنَ عَقِيلٍ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ وَعَطَاءَ بْنِ يَسَارٍ عَنْ مَيْمُونَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ لَا تَنْبُدُوا فِي الدُّبَابِ وَلَا فِي الْمُرْقَفِ وَلَا فِي الْحَنْسِ وَلَا فِي النَّقِيرِ قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ وَلَا فِي الْجِرَارِ وَكُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ

(٢٣٦١) حضرت عائشہ رض اور ميمونة رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا بادباء، مرفت اور حنفم و نفیر میں غبیض مت بنایا کرو، اور ہر نشا و رچیر حرام ہے۔

(٢٧٣٦٢) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرُو عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعْلُومٌ [راجع: ٢٧٣٦٠]

(٢٣٦٢) گذشتہ حدیث اس وسری سنہ سے بھی مروی ہے۔

(٢٧٣٦٣) حَدَّثَنَا حَبَّاجٌ قَالَ حَدَّثَنَا لَيْلَتٌ يَعْنِى ابْنَ سَعْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا نَافِعٌ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْبُودٍ بْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ قَالَ إِنَّ امْرَأَةً اشْتَكَتْ شَكُورَى فَقَالَتْ لَهُنَّ شَفَاعَى اللَّهُ لِأَخْرُجَنَّ فَلَأُخْرُجَنَّ فِي بَيْتِ الْمَقْدِسِ فَبَرَّئَتْ فَتَجَهَّزَتْ تُرِيدُ الْغُرُوحَ فَجَاءَتْ مَيْمُونَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تُسَلِّمُ عَلَيْهَا فَأَخْبَرَتْهَا ذَلِكَ فَقَالَتْ أَجْلِسِي فَكُلِّي مَا صَنَعْتُ وَصَلِّي فِي مَسْجِدِ الرَّسُولِ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ صَلَاةٌ فِيهِ أَفْضَلُ مِنْ الْفِي صَلَاةٌ فِيمَا سَوَاهُ مِنْ الْمَسَاجِدِ إِلَّا مَسْجِدُ الْكَعْبَةِ [صححه مسلم]

(۱۳۹۶) قال النووي: هذا الحديث مما انكر على مسلم بسبب استناده. [انظر: ۲۷۳۷۴، ۲۷۳۷۳].

(۲۷۳۶۳) ابراهيم بن عبد الله كتبته هیں کہ ایک عورت بہت زیادہ بیمار ہو گئی، اس نے یہ منت نام لی کہ اگر اللہ نے مجھے شفاء عطا فرمادی تو میں سفر کر کے بیت المقدس جاؤں گی اور وہاں نماز پڑھوں گی، اللہ کا کرنا یہ ہوا کہ وہ تدرست ہو گئی، اس نے سفر کے ارادے سے تیاری شروع کر دی، اور حضرت میمونہؓ کی خدمت میں الوداعی سلام کرنے کے لئے حاضر ہوئی اور انہیں اپنے ارادے سے بھی مطلع کیا، انہوں نے فرمایا بیٹھ جاؤ اور میں نے جو کھانا پکایا ہے، وہ کھاؤ اور مسجد نبوی میں نماز پڑھو، کیونکہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ مسجد نبوی میں ایک نماز خانہ کعبہ کو نکال کر دوسرا تمام مساجد کی ایک ہزار نمازوں سے بھی زیادہ افضل ہے۔

(۲۷۳۶۴) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرُ الْحَقِيقِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنُ يَسَارٍ قَالَ قَرَأْتُ فِي كِتَابِ لِعَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ مَعَ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ قَالَ فَسَأَلْتُ مَيْمُونَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ عَنْ الْمُسْرِّبِ عَلَى الْعَفَّيْنِ قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَكُلَّ سَاعَةً يُمْسِحُ الْإِنْسَانُ عَلَى الْخَفَّيْنِ وَلَا يُنْزِعُهُمَا قَالَ نَعَمْ

(۲۷۳۶۵) عطاء بن يسار کہتے ہیں کہ میں نے نبی ﷺ کی زوجہ محترم حضرت میمونہؓ سے موزوں پرسح کے متعلق پوچھا تو انہوں نے بتایا کہ ایک مرتبہ میں نے بارگاہ رسالت میں عرض کیا یا رسول اللہ! کیا انسان ہر لمحے موزوں پرسح کر سکتا ہے؟ کہ اسے اتنا رہی نہ پڑے، نبی ﷺ نے فرمایا ہاں۔

(۲۷۳۶۵) حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ حَرْبِيْرِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ سَمِعْتُ أَبَا فَزَارَةَ يُحَدِّثُ عَنْ يَزِيدِ بْنِ الْأَصْمَمِ عَنْ مَيْمُونَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَزَوَّجَهَا حَلَالًا وَبَنَى بِهَا حَلَالًا وَمَاتَتْ بِسَرِفِ فَلَدْفَهَا فِي الظَّلَّةِ الَّتِي بَنَى بِهَا فَنَزَلَتْ إِلَيْهَا قَبْرُهَا أَنَا وَأَبْنُ عَبَّاسٍ [راجع: ۲۷۳۰۲].

(۲۷۳۶۵) یزید بن اصم کہتے ہیں کہ نبی ﷺ نے حضرت میمونہؓ سے نکاح بھی غیر حرم ہونے کی صورت میں کیا تھا اور ان کے ساتھ تخلیہ بھی غیر حرم ہونے کی حالت میں کیا تھا، اور ان کا انتقال ”سرف“ نامی جگہ میں ہوا تھا، ہم نے انہیں اسی جگہ دن کیا تھا جس جگہ ایک خیمے میں نبی ﷺ نے ان کے ساتھ تخلیہ فرمایا تھا، اور ان کی قبر میں میں اور حضرت ابن عباسؓ نے اسے تھا۔

(۲۷۳۶۶) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ الزَّبِيرِ أَبُو أَحْمَدَ الزَّبِيرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ أُوْسٍ عَنْ يَلَالِ الْعَبَّاسِيِّ عَنْ مَيْمُونَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ كَيْفَ أَنْتُ إِذَا مَرِحَ الْدِينُ وَظَهَرَتِ الرَّغْبَةُ وَأَخْتَلَفَتِ الْإِخْوَانُ وَحَرَقَ الْبَيْتُ الْعَتِيقُ

(۲۷۳۶۶) حضرت میمونہؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا تمہاری اس وقت کیا کیفیت ہو گئی جبکہ دین مخلط ہو جائے گا، خواہشات کا غلبہ ہو گا، بھائی بھائی میں اختلاف ہو گا اور خانہ کعبہ کو آگ لگادی جائے گی۔

(۲۷۳۶۷) حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الرَّازِيُّ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ الْفَضْلِ قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ

مُحَمَّدٌ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو بْنِ عُثْمَانَ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ لَيْسَيَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَافِعٍ عَنْ حَمِيمِيَّةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا تَزَالُ أَمْتَى بِخَيْرٍ مَا لَمْ يَفْعُلُ فِيهِمْ وَلَهُ الرِّزْنَا فَإِذَا فَشَا فِيهِمْ وَلَهُ الرِّزْنَا فَيُؤْشِكُ أَنْ يَعْمَلُهُمُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بِعَقَابٍ

(۲۷۳۶۷) حضرت میمونہؓ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ میری امت اس وقت تک خیر پر رہے گی جب تک اس میں ناجائز اولاد کی کثرت نہیں ہوگی اور جب اس میں ناجائز اولاد کی کثرت ہونے لگے تو پھر وہ وقت قریب ہو گا جب اللہ کا عذاب ان سے کوچکر لے گا۔

(٤٧٣٦٨) حَدَّثَنَا كَثِيرٌ بْنُ هِشَامَ قَالَ حَدَّثَنَا جَعْفَرٌ وَعَلَيْهِ بْنُ ثَابِتٍ قَالَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ يُونَانَ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ
يَقْرَىءُ بْنُ الْأَحْمَمِ عَنْ مَيْمُونَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِذَا سَجَدَ حَاجَفَ بَيْنَ يَدَيْهِ حَتَّى يَرَى مِنْ خَلْفِهِ وَضَعَ إِطْكِيهَ [رَاجِعٌ: ٢٧٣٥٥]

(۲۷۳۶۸) حضرت میونہؑ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ جب بجدہ کرتے تھے تو اپنے بازوں کو پہلو سے اتنا جدار کھٹے کہ پچھے سے آپ نئی لگانے کی سارک بغلوں کی سفیدی نظر آتی تھی۔

(٢٧٣٦٩) حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ يَعْنِي ابْنَ الْمُبَارَكَ قَالَ حَدَّثَنَا حَنْظَلَةُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ مَيْمُونَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاتَتْهُ رَكْعَاتُنِي قَبْلَ الْعَصْرِ فَصَلَّاهُمَا بَعْدًا [انظر: ٢٧٣٧٦]

(۲۷۳۶۹) حضرت میونہؓ سے مردی سے کہ ایک مرتبہ نبیؐ سے قبل از عصر دور کعینیں چھوٹ گئی تھیں جنہیں نبیؐ نے عصر کے بعد رکھ لیا تھا۔

(٤٧٣٧.) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَيْلَانَ قَالَ حَدَّثَنَا رَشْدِينُ بْنُ سَعْدٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثَ أَنَّ كَثِيرَ بْنَ فَرَقَدٍ حَدَّثَهُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَالِكٍ بْنَ حُذَافَةَ حَدَّثَهُ عَنْ أُمِّهِ الْعَالِيَةِ بُنْتِ سَمِيعٍ أَوْ سُبِيعٍ الشَّكُّ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ حَدَّثَهُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَالِكٍ بْنَ حُذَافَةَ حَدَّثَهُ عَنْ أُمِّهِ الْعَالِيَةِ بُنْتِ سَمِيعٍ أَوْ سُبِيعٍ الشَّكُّ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ مَيْمُونَةَ زَوْجَ السَّيِّدِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَاتَتْ مَرَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِرْ جَالٍ مِنْ قُرْيَشٍ يَجْرُونَ شَاءَ لَهُمْ مِثْلَ الْحِمَارِ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ أَخْدَتُمْ إِهَابَهَا قَالُوا إِنَّهَا مَيْتَةٌ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَظْهِرُهَا الْمَاءُ وَالْفَرْطُ [اسناده ضعيف. صححه ابن حبان (١٢٩١)]

^{١٧٤} إقال الألبياني: صحيح (ابو داود: ١٢٦؛ النسائي: ٧/١٧٤).

(۲۷۳) حضرت میمونہؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ کا گذر قریش کے کچھ لوگوں پر ہوا جو انپی ایک بکری کو گدھے کی طرح گھسیٹ رہے تھے، نبی ﷺ نے ان سے فرمایا اگر تم اس کی کھال ہی اتنا لیتے تو کیا حرج تھا؟ انہوں نے عرض کیا کہ یہ بکری مردار ہے، نبی ﷺ نے فرمایا کہ اسے پانی اور درخت سلم (کیکر کی مانند ایک درخت) کے پتے پاک کر دیتے۔

(۲۷۳۷۱) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقُ وَابْنُ بَكْرٍ قَالَا أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجَ قَالَ أَخْبَرَنِي مَنْبُوذٌ أَنَّ أَمَةَ أَخْبَرَتْهُ أَنَّهَا بَيْتَهَا هِيَ جَالِسَةٌ عِنْدَ مَيْمُونَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ عَلَيْهَا ابْنُ عَبَّاسٍ فَقَالَتْ مَا لَكَ شَعِنَا قَالَ أَمْ عَمَّا يُرْجَلُ بَيْتِي حَائِضٌ فَقَالَتْ أَيْ بَيْتٍ وَأَيْنَ الْحِجْضَةُ مِنْ الْيَدِ لَقَدْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْخُلُ عَلَى إِحْدَادَنَا وَهِيَ مُتَسَكِّنَةٌ حَائِضٌ قَدْ عَلِمَ أَنَّهَا حَائِضٌ فَيَتَكَبَّرُ عَلَيْهَا فَيَتَلَوُ الْقُرْآنَ وَهُوَ مُتَسَكِّنٌ عَلَيْهَا أَوْ يَدْخُلُ عَلَيْهَا قَاعِدًا وَهِيَ حَائِضٌ فَيَتَكَبَّرُ عَلَيْهَا فَيَتَلَوُ الْقُرْآنَ فِي حِجْرِهَا وَتَقُومُ وَهِيَ حَائِضٌ فَيَبْسُطُ لَهُ الْحُمْرَةَ فِي مُصَلَّاهُ وَقَالَ ابْنُ بَكْرٍ خُمُرَتَهُ فَيُصَلِّي عَلَيْهَا فِي بَيْتِي أَيْ بَيْتٍ وَأَيْنَ الْحِجْضَةُ مِنْ الْيَدِ

[راجع: ۲۷۳۴۶]

(۲۷۳۷۲) حضرت میمونہؓ کے پاس ایک مرتبہ ان کے بھائی حضرت ابن عباسؓؑ آئی، وہ کہنے لگیں یہاں! کیا بات ہے کہ تمہارے بال بکھرے ہوئے نظر آ رہے ہیں؟ انہوں نے بتایا کہ مجھے لکھی کرنے والی یعنی ام عمار ایام سے ہے، حضرت میمونہؓؑ نے فرمایا یہاں ایام کا ہاتھوں سے کیا تعلق؟ نبی ﷺ میں سے کسی کے پاس تشریف لاتے اور وہ ایام سے ہوتی تو نبی ﷺ اس کی گود میں اپنا سر کھکھ کر "جبکہ وہ ایام سے ہوتی تھی،" قرآن کریم کی تلاوت فرماتے تھے، پھر وہ کھڑی ہو کر نبی ﷺ کے لئے چٹائی بچھاتی اور اسی حال میں نبی ﷺ کی نماز پڑھنے کی جگہ اسے رکھ دیتی تھی، یہاں ایام کا ہاتھوں سے کیا تعلق؟

(۲۷۳۷۳) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجَ قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا مَوْلَى ابْنِ عُمَرَ يَقُولُ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْبُدٍ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ حَدَّثَ أَنَّ مَيْمُونَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَاتَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ صَلَاتُهُ فِي مَسْجِدِي هَذَا أَفْضَلُ مِنْ الْفِ صَلَاتٍ فِيمَا سِوَاهُ إِلَّا مَسْجِدُ

الْكَعْبَةِ [صحیح مسلم (۱۳۹۶)]. وقال التنوی ان هذا الحديث مما انکر على مسلم

(۲۷۳۷۴) حضرت میمونہؓؑ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ مسجد بنوی میں ایک نماز خانہ کعبہ کو نکال کر دوسرا تمام مساجد کی ایک ہزار نمازوں سے بھی زیادہ افضل ہے۔

(۲۷۳۷۵) حَدَّثَنَا عَلَىُ بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجَ قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا يَقُولُ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبَّاسٍ أَنَّ مَيْمُونَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَاتَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ صَلَاتُهُ فِيهِ أَفْضَلُ مِنْ الْفِ صَلَاتٍ فِيمَا سِوَاهُ مَسْجِدُ الْكَعْبَةِ [راجع: ۲۷۳۶۳]

(۲۷۳۷۶) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۲۷۳۷۷) حَدَّثَنَا حَاجَاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا لَيْلَةُ بْنُ سَعْدٍ قَالَ حَدَّثَنِي نَافِعٌ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ حَبْلَةِ اللَّهِ بْنِ مَعْبُدٍ بْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ مَيْمُونَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَاتَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ صَلَاتُهُ فِيهِ أَفْضَلُ مِنْ الْفِ صَلَاتٍ فِيمَا سِوَاهُ مَسْجِدُ الْكَعْبَةِ [راجع: ۲۷۳۶۳].

(۲۷۳۷۸) حضرت میمونہؓؑ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ مسجد بنوی میں ایک نماز خانہ کعبہ

کوں کال کر دوسرا تمام مساجد کی ایک ہزار نمازوں سے بھی زیادہ افضل ہے۔

(۲۷۳۷۵) حَدَّثَنَا أَبُو عُيْنَةَ عَبْدُ الْوَاحِدِ الْحَدَّادُ قَالَ حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ فَرُوخٍ أَبُو بَكَارٍ أَنَّ أَبَا الْمَلِيجَ خَرَجَ عَلَى جَنَازَةٍ فَلَمَّا أَسْتَوَى طَنَوْ أَنَّهُ يَكْبِرُ فَالْفَتَ قَالَ أَسْتُوْ وَالْتَّحْسُنُ شَفَاعَتُكُمْ فَإِنِّي لَوْ اخْتَرْتُ رَجُلًا لِأَخْتَرْتُ هَذَا إِلَّا أَنَّهُ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَيْطِينٍ عَنْ إِحْدَى أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ وَهِيَ مَيْمُونَةُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا مِنْ مُسْلِيمٍ يُصَلِّي عَلَيْهِ أُمَّةً مِنْ النَّاسِ إِلَّا شَفَعُوا فِيهِ قَالَ فَسَأَلْتُ أَبَا الْمَلِيجَ عَنِ الْأُمَّةِ فَقَالَ أَرْبَعُونَ [راجع: ۲۷۳۴۸].

(۲۷۳۷۵) ابوبکار کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ میں نے ابواللیح کے پیچھے نماز جنازہ پڑھی، انہوں نے فرمایا کہ صفحیں درست کرو اور اچھے انداز میں اس کی سفارش کرو، اگر میں کسی آدمی کو پسند کرتا تو اس مرنے والے کو پسند کرتا، پھر انہوں نے اپنی سند سے حضرت میمونہؓ کی یہ روایت سنائی کہ نبی ﷺ نے فرمایا جس مسلمان کی نماز جنازہ ایک جماعت پڑھ لے تو اس کے حق میں ان کی سفارش قول کر لی جاتی ہے، ابواللیح کہتے ہیں کہ جماعت سے مراد جانشی سے سوتک یا اس سے زیادہ افراد ہوتے ہیں۔

(۲۷۳۷۶) حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا حَنْظَلَةُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَارِثِ بْنُ نَوْفَى قَالَ صَلَّى بِنَ مَعَاوِيَةَ بْنَ أَبِي سُفْيَانَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَرْسَلَ إِلَيْيَ مَيْمُونَةَ ثُمَّ أَبْعَثَهُ رَجُلًا آخَرَ فَقَالَتْ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُجَهِّزُ بَعْدًا وَلَمْ يَكُنْ عِنْدَهُ ظَهِيرٌ فَجَاءَهُ ظَهِيرٌ مِنَ الصَّدَقَةِ فَجَعَلَ يَقْسِمُهُ بَيْنَهُمْ فَجَسِسُوهُ حَتَّى أَرَهُقُ الْعَصْرَ وَكَانَ يُصَلِّي قَبْلَ الْعَصْرِ رَكْعَتَيْنِ أَوْ مَا شَاءَ اللَّهُ فَصَلَّى الْعَصْرَ ثُمَّ رَجَعَ فَصَلَّى مَا كَانَ يُصَلِّي قَبْلَهَا وَكَانَ إِذَا صَلَّى صَلَاةً أَوْ فَعَلَ شَيْئًا يُحِبُّ أَنْ يُدَاومَ عَلَيْهِ [انظر: ۲۷۳۶۹]

(۲۷۳۷۶) عبد اللہ بن حارث کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت امیر معاویہؓ نے ہمیں نماز عصر پڑھائی اور اس کے بعد حضرت میمونہؓ کے پاس ایک قاصد اور اس کے پیچھے ایک اور آدمی کو بیججا، حضرت میمونہؓ نے فرمایا کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ کسی لشکر کو روانہ فرمائے تھے، اس وقت نبی ﷺ کے پاس سواریاں نہیں تھیں، تھوڑی دیر بعد رکوہ و صدقات کے کچھ جانور آگئے تو نبی ﷺ ان لوگوں کے درمیان انہیں تقسیم فرمانے لگے، اسی مصروفیت میں نماز عصر کا وقت ہو گیا، ادھر نبی ﷺ کا یہ معمول مبارک تھا کہ نماز عصر سے پہلے دور کعینی یا جنتی اللہ کو منظور ہوتی، نماز پڑھتے تھے، اس دن نماز عصر پڑھ کر نبی ﷺ نے وہ دور کعینی پڑھ لیں جو نبی ﷺ پڑھا کرتے تھے، اور نبی ﷺ کا معمول تھا کہ جب بھی کوئی نماز پڑھتا یا کوئی کام کرتے تو اس پر مدعاوت کرنے کو پسند فرماتے تھے۔

(۲۷۳۷۷) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آكَمَ قَالَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ زَيَادٍ عَنْ مُنْصُورٍ عَنْ رَجُلٍ عَنْ مَيْمُونَةَ بُنْتِ الْحَارِثِ قَالَتْ سَيِّفَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ أَسْتَدَانَ ذِيَّنَا يَعْلَمُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مِنْهُ أَنَّهُ يُرِيدُ أَذَاهُ اللَّهُ عَنْهُ (۲۷۳۷۷) حضرت میمونہؓ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے ساہے کہ جو شخص بھی کسی سے قرض لیتا ہے

اور اللہ جانتا ہے کہ اس کا سے ادا کرنے کا ارادہ بھی ہے تو اللہ سے ادا کروادیتا ہے۔

(۲۷۳۷۸) حَدَّثَنَا يُونُسُ حَدَّثَنَا حَمَادٌ يَعْنِي أَبْنَ سَلَمَةَ عَنْ حَبِيبِ بْنِ الشَّهِيدِ عَنْ مَيْمُونَ بْنِ مَهْرَانَ عَنْ يَزِيدَ الْأَصْمَمِ أَبْنَ أَخِي مَيْمُونَةَ أَنَّهَا قَالَتْ إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَرَوَّجَهَا وَهُمَا حَلَالَانِ بِسَرِيفٍ بَعْدَمَا رَجَعَ [راجع: ۲۷۳۵۲].

(۲۷۳۷۸) حضرت میمونہؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے مجھ سے سرف میں لکاح اس وقت فرمایا تھا جب ہم لوگ احرام سے نکل آئے تھے اور کمک مردم سے واپس روانہ ہو گئے تھے۔

(۲۷۳۷۹) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ سَالِمٍ عَنْ كُرَيْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبْنُ عَبَّاسٍ عَنْ خَالِيهِ مَيْمُونَةَ قَالَ وَضَعَتْ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غِسْلًا فَاغْتَسَلَ مِنْ الْجَنَابَةِ ثُمَّ أَتَيْهُ بَثُوبٍ حِينَ اغْتَسَلَ فَقَالَ بِيَدِهِ هَكَذَا يَعْنِي رَدَّهُ [انظر: ۲۷۳۹۳].

(۲۷۳۷۹) حضرت میمونہؓ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کے لئے غسل کا پانی رکھا، نبی ﷺ نے غسل جنابت فرمایا، جب نبی ﷺ غسل فرمائے تو میں ایک کپڑا (توالیہ) لے کر حاضر ہوئی لیکن نبی ﷺ نے باتحک کے اشارے سے منع فرمادیا۔

(۲۷۳۸۰) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ سَالِمٍ عَنْ كُرَيْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبْنُ عَبَّاسٍ عَنْ خَالِيهِ مَيْمُونَةَ قَالَ وَضَعَتْ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غِسْلًا فَاغْتَسَلَ مِنْ الْجَنَابَةِ وَأَكْفَأَ الْإِنَاءَ بِشِمَالِهِ عَلَى يَمِينِهِ فَسَلَّكَ فِيهِ ثَلَاثًا ثُمَّ أَدْخَلَ يَدَهُ فِي الْإِنَاءِ فَاقْفَاضَ عَلَى فَرِجَاهِ ثُمَّ دَلَّكَ يَدَهُ بِالْحَائِطِ أَوِ الْأَرْضِ ثُمَّ مَضْمَضَ وَاسْتَنْشَقَ ثَلَاثًا وَغَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثًا وَذَرَ أَعْيُهُ ثَلَاثًا ثُمَّ أَفْاضَ عَلَى رَأْسِهِ ثَلَاثًا ثُمَّ أَفْاضَ عَلَى سَالِمٍ حَسَدِهِ الْمَاءَ ثُمَّ تَسْحَى فَغَسَلَ رِجْلِهِ [انظر: ۲۷۳۹۳].

(۲۷۳۸۰) حضرت میمونہؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ جب غسل جنابت فرماتے تھے تو سب سے پہلے اپنے ہاتھوں کو دھوتے تھے، پھر دوسریں ہاتھ سے باسیں ہاتھ پر پانی بہاتے، شرمگاہ کو دھوتے، اور زمین پر ہاتھ مل کر اسے دھولیتے، پھر نماز والا وضو فرماتے، پھر سارا باقی جسم پر پانی ڈالتے، اور غسل کے بعد اس جگہ سے ہٹ کر اپنے پاؤں دھولیتے (کیونکہ وہاں پانی کھڑا ہو جاتا تھا)

(۲۷۳۸۱) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ قَالَ حَدَّثَنَا جعْفَرٌ بْنُ بِرْ قَانِ عَنْ يَزِيدَ بْنِ الْأَصْمَمِ عَنْ مَيْمُونَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَجَدَ جَافِي حَسْنٍ يَرَى مِنْ خَلْفِهِ بَيْاضًا إِبْطَكْنَهُ [راجع: ۲۷۳۵۵].

(۲۷۳۸۱) حضرت میمونہؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ جب بجدہ کرتے تھے تو اپنے باروں کو پہلو سے اتنا جدار کھتے کہ پیچے سے آپ ﷺ کی مبارک بغلوں کی سفیدی نظر آتی تھی۔

(۲۷۳۸۲) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ قَالَ سَمِعْتُ الْأَعْمَشَ قَالَ أَطْلُ أَبَا حَالِدٍ الْوَالِيَّ ذَكْرَهُ عَنْ مَيْمُونَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ قَالَتْ

قالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْكَافِرُ يَا كُلُّ فِي سَبْعَةِ أَعْمَاءِ وَالْمُؤْمِنُ يَا كُلُّ فِي مَعَى وَاحِدٍ

(۲۷۳۸۲) حضرت میمونہؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ فرسات آننوں میں کھاتا ہے اور مومن ایک آنت میں کھاتا ہے۔

(۲۷۳۸۳) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ سُفْيَانَ عَنِ الشَّيْبَانِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَّادٍ عَنْ مَيْمُونَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُبَاشِرُهَا وَهِيَ حَائِضٌ فَوْقَ الْإِذَارِ [صححه البخاري (۳۰۲)، ومسلم (۲۹۴)].

[انظر: ۲۷۳۹۲، ۲۷۳۹۱]

(۲۷۳۸۴) حضرت میمونہؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ تو اپنی بیویوں کے ساتھ "خواہد ایام ہی سے ہوتیں" سو جاتے تھے اور ان دونوں کے درمیان صرف وہی کپڑا اہوتا تھا جو گھٹنوں سے اوپر ہوتا تھا۔

(۲۷۳۸۴) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ مَالِكٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ مَيْمُونَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُبْلَ عَنْ فَارَةٍ وَقَعَتْ فِي سَمْنٍ فَأَلَّ خُلُودُهَا وَمَا حَوْلَهَا فَآلَقُوهُ [راجع: ۲۷۳۳۲]

(۲۷۳۸۵) حضرت میمونہؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ کسی نے نبی ﷺ سے یہ مسئلہ پوچھا کہ اگر جہاگھی میں گر کر مر جائے تو کیا حکم ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا کہ اگر جما ہوا ہو تو اس حصے کو (جہاں چوہا گرا ہو) اور اس کے آس پاس کے کھی کو نکال لو اور پھر باقی کھی کو استعمال کرلو۔

(۲۷۳۸۵) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ وَبَحْرَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ شُعْبَةَ قَالَ حَدَّثَنِي الْحَكَمُ قَالَ مَالُوكُ مُقْسَمًا قَالَ قُلْتُ أَوْتُرُ بِشَكَلِ ثُمَّ أَخْرُجْ إِلَى الصَّلَاةِ مَعَخَافَةً أَنْ تَفُوتَنِي قَالَ لَا يَصْلُحُ إِلَّا بِخُمُسٍ أَوْ سَبْعُ فَأَخْبَرْتُ مُجَاهِدًا وَبَحْرَى بْنَ الْحَزَارِ بِقَوْلِهِ فَقَالَ لِي سَلْلُهُ عَمَّنْ فَقَالَ عَنِ التَّقْيَةِ عَنْ مَيْمُونَةَ وَعَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [راجع: ۱۶۱۳۴]

(۲۷۳۸۵) حکم کہتے ہیں کہ میں نے مقسم سے پوچھا کہ میں تین رکعت و تر پڑھ کر نماز کے لئے جا سکتا ہوں تاکہ نماز نہ چھوٹ جائے؟ انہوں نے فرمایا تو تر پاچ یا سات ہونے چاہیں، میں نے یہ رائے مجاہد اور بحیری بن جزا کے سامنے ذکر کر دی، انہوں نے کہا کہ ان سے سدھ پوچھو، میں نے مقسم سے سدھ پوچھی تو وہ کہنے لگے ایک شر اور حضرت میمونہؓ اور عائشہؓ سے نقل کرتے ہیں۔

(۲۷۳۸۶) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سُلَيْمَانَ الشَّيْبَانِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَّادٍ عَنْ خَالِدَةِ مَيْمُونَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يُصَلِّي عَلَى الْخُمُرَ [راجع: ۲۷۳۴۱]

(۲۷۳۸۷) حضرت میمونہؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ چنانچہ پر نماز پڑھ لیتے تھے۔

(۲۷۳۸۷) حَدَّثَنَا حَجَاجٌ وَأَبُو كَامِلٍ قَالَا حَدَّثَنَا لَيْثٌ بْنُ سَعْدٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو شَهَابٍ عَنْ حَبِيبٍ مَوْلَى عُرُوهَةَ عَنْ

بُدْيَةَ مَوْلَةَ مَيْمُونَةَ عَنْ مَيْمُونَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُبَاشِرُ الْمَرْأَةَ مِنْ

نِسَائِهِ وَهِيَ حَائِضٌ إِذَا كَانَ عَلَيْهَا إِذَا رَأَيْلَغُ أَنْصَافَ الْفَحْدَيْنِ أَوِ الرُّكْبَتَيْنِ مُحْجَزَةً بِهِ [راجع: ۲۷۳۵۶].

(۲۷۳۸۷) حضرت میمونہ تھی سے مروی ہے کہ نبی ﷺ تو اپنی بیویوں کے ساتھ ”خواہ وہ ایام ہی سے ہوتی“ سو جاتے تھے اور ان دونوں کے درمیان صرف وہی کچھ اہوتا تھا جو گھٹنوں سے اوپر ہوتا تھا۔

(۲۷۳۸۸) حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ قَالَ أَخْبَرَنَا الشَّيْبَارِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَادٍ عَنْ مَيْمُونَةِ بُنْتِ الْحَارِثِ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي عَلَى الْخُمُرَةِ [راجع: ۲۷۳۴۱].

(۲۷۳۸۸) حضرت میمونہ تھی سے مروی ہے کہ نبی ﷺ اپنائی پر نماز پڑھ لیتے تھے۔

(۲۷۳۸۹) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ وَبَيْزَادٌ قَالَا أَنَا أَنْ جَرِيْحٌ قَالَ عَطَاءً قَالَ أَنْ عَبَاسٌ أَخْبَرَنِيَّ مَيْمُونَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ شَاءَ مَاتَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا دَفْعُمْ إِهَابَهَا فَاسْتَمْعَتْ بِهِ [راجع: ۲۷۳۳۱].

(۲۷۳۸۹) حضرت میمونہ تھی سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ کا ایک مردہ بکری پر گذر ہوا، نبی ﷺ نے فرمایا تم نے اس کی کھال سے کیوں نہ فائدہ اٹھالیا؟

(۲۷۳۹۰) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ بُدْيَةَ مَوْلَةَ مَيْمُونَةَ عَنْ مَيْمُونَةَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُبَاشِرُ الْمَرْأَةَ مِنْ نِسَائِهِ حَائِضًا تَكُونُ عَلَيْهَا الْخُوفَةُ إِلَى الرُّكْبَتَيْنِ أَوِ إِلَى أَنْصَافِ الْفَحْدَيْنِ [راجع: ۲۷۳۵۶].

(۲۷۳۹۰) حضرت میمونہ تھی سے مروی ہے کہ نبی ﷺ تو اپنی بیویوں کے ساتھ ”خواہ وہ ایام ہی سے ہوتی“ سو جاتے تھے اور ان دونوں کے درمیان صرف وہی کچھ اہوتا تھا جو گھٹنوں سے اوپر ہوتا تھا۔

(۲۷۳۹۱) حَدَّثَنَا أَسْبَاطٌ قَالَ حَدَّثَنَا الشَّيْبَارِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَادٍ بْنِ الْهَادِ عَنْ مَيْمُونَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُبَاشِرُ نِسَائِهُ فَوقَ الْإِزارِ وَهُنَّ حَيْضٌ [راجع: ۲۷۳۸۳].

(۲۷۳۹۱) حضرت میمونہ تھی سے مروی ہے کہ نبی ﷺ تو اپنی بیویوں کے ساتھ ”خواہ وہ ایام ہی سے ہوتی“ سو جاتے تھے اور ان دونوں کے درمیان صرف وہی کچھ اہوتا تھا جو گھٹنوں سے اوپر ہوتا تھا۔

(۲۷۳۹۲) حَدَّثَنَا عَفَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ الشَّيْبَارِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ شَدَادٍ بْنِ الْهَادِ قَالَ سَمِعْتُ مَيْمُونَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يُبَاشِرَ امْرَأَةً مِنْ نِسَائِهِ وَهِيَ حَائِضٌ أَمْرَهَا فَانْزَرَتْ [راجع: ۲۷۳۸۲].

مسند النساء

۱۳۱

(۲۷۳۹۲) حضرت میمونہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ توپی بیویوں کے ساتھ "خواہ دایم ہی سے ہوتی،" سو جاتے تھے اور ان دونوں کے درمیان صرف وہی کپڑا ہوتا تھا جو گھنٹوں سے اوپر ہوتا تھا۔

(۲۷۳۹۳) حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ الْأَعْمَشِ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ كُرَيْبٍ مَوْلَى أَبْنِ عَبَّاسٍ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ عَنْ مَيْمُونَةَ بُنْتِ الْحَارِثِ قَالَتْ وَضَعْتُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غِسْلًا وَسَرَّتُهُ فَصَبَّ عَلَى يَدِهِ فَغَسَلَهَا مَرَّةً أُوْ مَرَّتَيْنَ قَالَ سُلَيْمَانُ فَلَا أَذْرِي أَذْكَرَ النَّالِيَةَ أُمْ لَا قَالَ ثُمَّ أَفْرَغَ بِسِيمِيهِ عَلَى شِمَالِهِ فَغَسَلَ قَرْجَهُ ثُمَّ ذَلِكَ يَدَهُ بِالْأَرْضِ أُوْ بِالْحَائِطِ ثُمَّ مَضْمَضَ وَاسْتَشَقَ وَغَسَلَ وَجْهَهُ قَالَ وَغَسَلَ رَأْسَهُ ثُمَّ صَبَ عَلَى جَسَدِهِ ثُمَّ تَنَحَّى فَغَسَلَ قَدَمَيْهِ قَالَتْ فَنَاوَلْتُهُ حِرْقَةً قَالَ فَقَالَ هَكَذَا وَأَشَارَ يَدِهِ أَنَّ لَا أُرِيدُهَا قَالَ سُلَيْمَانُ فَلَذِكَ لِإِبْرَاهِيمَ فَقَالَ هُوَ كَذَلِكَ وَلَمْ يُنْكِرُهُ وَقَالَ إِبْرَاهِيمُ لَا بَأْسَ بِالْمِنْدِيلِ إِنَّمَا هِيَ عَادَةً [صحیح البخاری (۲۴۹)، و مسلم (۳۱۷)، و ابن حبان (۱۱۹۰)]. [راجع: ۲۷۳۲۴، ۲۷۳۳۴، ۲۷۳۳۵]

(۲۷۳۹۴) حضرت میمونہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ جب خسل جذابت فرماتے تھے تو سب سے پہلے اپنے ہاتھوں کو دھوتے تھے، پھر دائیں ہاتھ سے باکیں ہاتھ پر پانی بہاتے، شرمگاہ کو دھوتے، اور زمین پر ہاتھ مل کر اسے دھولیتے، پھر نماز والا دھو فرماتے، پھر سرا اور باقی جسم پر پانی ڈالتے، اور خسل کے بعد اس جگہ سے ہٹ کر اپنے پاؤں دھولیتے (کیونکہ وہاں پانی کھڑا ہو جاتا تھا) جب نبی ﷺ خسل فرمائے تو میں ایک کپڑا (تویہ) لے کر حاضر ہوئی لیکن نبی ﷺ نے ہاتھ کے اشارے سے منع فرمادیا۔

(۲۷۳۹۵) حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ قَالَ حَدَّثَنَا رَبِيعَ بْنَ جُبَيْرٍ قَالَ سَأَلْتُ أَبْنَ عُمَرَ فَذَكَرَ حَدِيبَيَا قَالَ وَسَالَهُ رَجُلٌ عَمَّا يُفَعِّلُ مِنَ الدَّوَابِ فَقَالَ أَخْبَرَنِي إِحْدَى نِسَوَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ أَمْرَ بِقُتْلِ الْفَارَةِ وَالْعَقُربِ وَالْكَلْبِ الْعَقُورِ وَالْمُحْدَيَا وَالْفَرَابِ [راجع: ۲۶۹۷۱].

(۲۷۳۹۶) حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ سے کسی نے سوال پوچھا یا رسول اللہ! احرام باندھنے کے بعد ہم کون سے جانور قتل کر سکتے ہیں؟ نبی ﷺ نے فرمایا پانچ قسم کے جانوروں کو قتل کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے، پھر چوہے، چیل، کوئے اور بادلے لے کتے۔

حدیث صحیفۃ ام المؤمنین رضی اللہ عنہا

ام المؤمنین حضرت صحیفۃ رضی اللہ عنہا کی حدیثیں

(۲۷۳۹۷) حَدَّثَنَا وَرِكِيعٌ قَالَ حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهْبٍ يَلِيلٍ عَنْ أَبِي إِدْرِيسِ عَنْ أَبْنِ صَفْوَانَ عَنْ صَفِيَّةِ أَمِّ الْمُؤْمِنِينَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَنْتَهِي النَّاسُ عَنْ غَرْوَهُ هَذَا الْبَيْتُ حَتَّى يَغْرُوَهُ جَيْشٌ حَتَّى إِذَا كَانُوا بِيُبَيْدَاءِ مِنَ الْأَرْضِ خَيْفَ يَأْوَلُهُمْ وَآخِرُهُمْ وَلَمْ يَنْجُ أَوْ سَطُّهُمْ قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ

الله أَرَأَيْتَ الْمُكْرَهَ فِنْهُمْ قَالَ يَعْثِمُونَ اللَّهُ عَلَىٰ مَا فِي أَفْسِهِمْ [قال الترمذی: حسن صحيح. قال الألبانی: صحيح (ابن ماجہ: ۴۰۶۴، الترمذی: ۲۱۸۴) قال شعیب: صحیح دون أوله فاستاده ضعیف]. [انظر: ۲۷۳۹۶]

[۲۷۳۹۸، ۲۷۳۹۷]

(۲۷۳۹۵) حضرت صفیہؓ سے مردی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سن ہے کہ اس بیت اللہ پر حملے کے ارادے سے ایک لشکر ضرور وانہ ہوگا، جب وہ لوگ ”بیداء“ نامی جگہ پر پہنچیں گے تو ان کے لشکر کا درمیانی حصہ زمین میں ڈھنس جائے گا اور ان کے اگلے اور پچھلے حصے کے لوگ پہنچیں گے اور نہ ہی درمیان والے، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! جو لوگ زبردستی اس لشکر میں شامل کر لیے گئے ہوں گے ان کا کیا بنے گا؟ نبی ﷺ نے فرمایا اللہ انہیں ان کی نیتوں پر اٹھائے گا۔

(۲۷۳۹۶) قَالَ سُفِيَّاً قَالَ سَلَمَةُ فَحَدَّثَنِي عَبْدُ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ مُسْلِمٍ نَحْوَ هَذَا الْحَدِيثِ [راجع: ۲۷۳۹۵]

(۲۷۳۹۶) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مردی ہے۔

(۲۷۳۹۷) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ حَدَّثَنَا سُفِيَّاً عَنْ سَلَمَةَ يَعْنِي أَبْنَى كَهْلَلِي عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ عَنْ أَبِي صَفْوَانَ عَنْ صَافِيَّةَ بِنْتِ حُمَيْرَى عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَتَّهَى النَّاسُ عَنْ غَزْوٍ هَذَا الْبَيْتُ حَتَّىٰ إِذَا كَانُوا بِبَيْدَاءَ مِنَ الْأَرْضِ خُسِفَ أَوْلَاهُمْ وَآخِرُوهُمْ وَلَمْ يَتَّجَ أُوْسَطُهُمْ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ يَكُونُ فِيهِمُ الْمُكْرَهُ قَالَ يَعْثِمُونَ اللَّهُ عَلَىٰ مَا فِي أَفْسِهِمْ [راجع: ۲۷۳۹۵]

(۲۷۳۹۷) حضرت صفیہؓ سے مردی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سن ہے کہ اس بیت اللہ پر حملے کے ارادے سے ایک لشکر ضرور وانہ ہوگا، جب وہ لوگ ”بیداء“ نامی جگہ پر پہنچیں گے تو ان کے لشکر کا درمیانی حصہ زمین میں ڈھنس جائے گا اور ان کے اگلے اور پچھلے حصے کے لوگ پہنچیں گے اور نہ ہی درمیان والے، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! جو لوگ زبردستی اس لشکر میں شامل کر لیے گئے ہوں گے ان کا کیا بنے گا؟ نبی ﷺ نے فرمایا اللہ انہیں ان کی نیتوں پر اٹھائے گا۔

(۲۷۳۹۸) حَدَّثَنَا أَبُو نُعِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا سُفِيَّاً عَنْ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ الْمُرْهِيِّ عَنْ مُسْلِمٍ بْنِ صَفْوَانَ عَنْ صَافِيَّةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَتَّهَى النَّاسُ وَذَكَرَ الْحَدِيثَ وَسَاقَهُ [راجع: ۲۷۳۹۵]

(۲۷۳۹۸) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مردی ہے۔

(۲۷۳۹۹) حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ سَمِعْتُ يَعْلَى بْنَ حَكِيمَ عَنْ صَهْرَةَ بِنْتِ جَيْفَرَ قَالَتْ دَخَلْتُ عَلَى صَافِيَّةَ بِنْتِ حُمَيْرَى فَسَأَلْتُهُ عَنْ تَبِيدِ الْجَرْرِ فَقَالَتْ حَرَمُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَبِيدُ الْجَرْرِ [انظر: ۲۷۴۰۱]

(۲۷۳۹۵) صہیرہ بنت جیفر کہتی ہیں کہ ایک مرتبہ میں حضرت صفیہ بنت حمیہؓ کی خدمت میں حاضر ہوئی اور ان سے ملکے کی محاںوں نے فرمایا کہ نبی ﷺ نے ملکے کی بنیزد کو حرام قرار دیا ہے۔

(۲۷۴۰۰) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ قَالَ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ وَعَبْدُ الْأَغْلَى عَنْ مَعْمِرٍ عَنِ الرُّهْرِيِّ عَنْ عَلَىٰ بْنِ حُسْنِي عَنْ صَفِيَّةِ بِنْتِ حُسْنِي قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُعْكِفًا فَاتَّهُ أَزُورَهُ لَيْلًا فَحَدَّثَتْهُ ثُمَّ قُمْتُ فَأَنْقَبْتُ فَقَامَ مَعِي يَقْلِبِي وَكَانَ مَسْكُنُهَا فِي دَارِ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ فَمَرَّ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ فَلَمَّا رَأَاهَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسْرَعَهَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى رِسْلِكُمَا إِنَّهَا صَفِيَّةِ بِنْتِ حُسْنِي فَقَالَ سَبِّحَ حَانَ اللَّهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ إِنَّ الشَّيْطَانَ يَجْرِي مِنَ الْإِنْسَانِ مَجْرَى الدَّمِ وَإِنِّي خَشِيتُ أَنْ يَقْدِفَ فِي قُلُوبِكُمَا شَرًّا أَوْ قَالَ شَيْئًا [صححه البخاري (٣٢٨١)، ومسلم (٢١٧٥)، وابن حزم (٢٢٣٣ و ٢٢٣٤)]

وابن حان (٣٦٧١)]

(۲۷۳۰۰) حضرت صفیہ بنت حبیب سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ اعتكاف کی حالت میں تھے، میں رات کے وقت ملاقات کے لئے بارگاہ نبوت میں حاضر ہوئی، کچھ دری باتمیں کرنے کے بعد میں اٹھ کھڑی ہوئی، نبی ﷺ بھی مجھے چھوڑنے کے لئے میرے ساتھ آئے، میری رہائش اس وقت دار اسامة بن زید میں تھی، اسی اثناء میں وہاں سے دو انصاری آدمی گزرے اور نبی ﷺ کو دیکھ کر انہوں نے اپنی رفتار تیز کر دی، نبی ﷺ نے ان سے فرمایا ٹھہرو، یہ صفیہ بنت حسینی ہیں، ان دونوں نے کہا سبحان اللہ، اے اللہ کے رسول! کیا ہم آپ کے متعلق ذہن میں کوئی راحتیں لاسکتے ہیں؟ نبی ﷺ نے فرمایا شیطان انسان کے اندر خون کی طرح دوڑتا ہے، اس لئے مجھے اندر یہ شہر ہوا کہ کہیں وہ تمہارے دلوں میں کوئی وسوسہ بیدانہ کر دے۔

(۲۷۴۰۱) حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَبَرٍ قَالَ حَلَّتِنِي أَبِي قَالَ سَمِعْتُ يَعْلَىٰ بْنَ حَكِيمٍ يُحَدِّثُ عَنْ صَهِيرَةِ بِنْتِ حَيْفَرٍ قَالَتْ حَجَجَجَنَا ثُمَّ أَتَيْنَا الْمَدِينَةَ فَدَخَلْنَا عَلَىٰ صَفِيَّةِ بِنْتِ حُسْنِي فَوَاقْفَنَا عِنْدَهَا نِسْوَةٌ قَالَتْ حَرَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَبَيَّنَ الْجَرَّ [راجع: ۲۷۳۹۹]

(۲۷۳۰۱) صہیرہ بنت حیفر کہتی ہیں کہ ایک مرتبہ میں حضرت صفیہ بنت حسینی کی خدمت میں حاضر ہوئی اور ان سے ملنے کی نیز کا حکم پوچھا تو انہوں نے فرمایا کہ نبی ﷺ نے ملکے کی نیز کو حرام قرار دیا ہے۔

(۲۷۴۰۲) حَدَّثَنَا عَفَانُ قَالَ حَدَّثَنَا جَبَرُ بْنُ حَازِمٍ قَالَ حَلَّتِنِي يَعْلَىٰ بْنَ حَكِيمٍ عَنْ صَهِيرَةِ بِنْتِ حَيْفَرٍ سَمِعْهُ مِنْهَا قَالَتْ حَجَجَجَنَا ثُمَّ أَتَيْنَا الْمَدِينَةَ فَدَخَلْنَا عَلَىٰ صَفِيَّةِ بِنْتِ حُسْنِي فَوَاقْفَنَا عِنْدَهَا نِسْوَةٌ مِنْ أَهْلِ الْكُرْفَةِ قَوْلَنَ لَهَا إِنْ شَتَّنَ سَالْتُنَ وَسَمِعْتُنَ وَإِنْ شَتَّنَ سَالْتُنَ وَسَمِعْتُنَ قَلْتُنَ سُلْنَ فَسَالَنَ عَنْ أَشْيَاءِ مِنْ أَمْرِ الْمَرْأَةِ وَرَأَوْجَهَا وَمِنْ أَمْرِ الْمَوْجِيَّضِ ثُمَّ سَالَنَ عَنْ تَبَيَّنَ الْجَرَّ فَقَالَتْ أَكُفُّرُنُمْ عَلَيْنَا يَا أَهْلَ الْعِرَاقِ فِي تَبَيَّنَ الْجَرَّ وَمَا عَلَىٰ إِحْدَاكُنَّ أَنْ تَطْبِعَ تَمَرَّهَا ثُمَّ تَذَلَّكُهُ ثُمَّ تُصْبِيَهُ قَتَجَعَلُهُ فِي سِقَائِهَا وَكُوْكِيَّةَ عَلَيْهِ فَإِذَا طَابَ شَرِبَتْ وَسَقَتْ رَوْجَهَا

(۲۷۳۰۲) صہیرہ بنت حیفر کہتی ہیں کہ ایک مرتبہ ہم لوگوں نے حج کیا، پھر مدینہ منورہ حاضر ہوئے تو وہاں حضرت صفیہ بنت

جی خاتم کی خدمت میں بھی حاضری ہوئی، ہم نے ان کے پاس کوفہ کی کچھ خواتین کو بھی بیٹھے ہوئے پایا، ان خواتین نے صہیرہ سے کہا کہ اگر تم چاہو تو تم لوگ سوال کرو اور ہم سنتے ہیں ورنہ ہم سوال کرتے ہیں اور تم اسے سننا، ہم نے کہا کہ تم لوگ ہی سوال کرو، چنانچہ انہوں نے حضرت صفیہؓ سے کئی سوال پوچھے مثلاً میاں بیوی کے حوالے سے، ایام ناپاکی کے حوالے سے اور پھر ملکی کی نبیذ کے حوالے سے، تو حضرت صفیہؓ نے فرمایا۔ اے الٰ عراق! تم لوگ ملکی کی نبیذ کے متعلق بڑی کثرت سے سوال کر رہے ہو، (نبی ﷺ نے اسے حرام قرار دیا ہے) البتہ تم میں سے کسی پر اس بات میں کوئی حرخ نہیں ہے کہ اپنی بھروسوں کو پکائے، پھر اسے مل کر صاف کرے اور مشکلے میں رکھ کر اس کا منہ باندھ دے، جب وہ اچھی ہو جائے تو خود بھی پی لے اور اپنے شوہر کو بھی بلادے۔

(۷۴۰۴) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ قَالَ حَدَّثَنَا جَعْفُرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ ثَابِتٍ قَالَ حَدَّثَنِي شُمِيسَةُ أَوْ سَمِيمَةُ قَالَ عَبْدُ الرَّزَاقِ هُوَ فِي رِكَابِي سَمِيمَةُ عَنْ صَفِيفَةِ بِنْتِ حُسَيْنٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَجَّ بِنِسَائِهِ فَلَمَّا كَانَ فِي بَعْضِ الطَّرِيقِ نَزَلَ رَجُلٌ فَسَاقَ بِهِنَّ فَأَسْرَعَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَذَاكَ سَوْقُكَ بِالْقَوَارِبِ يَعْنِي النِّسَاءَ فِيهَا هُمْ يَسِيرُونَ بِرَأْكَ بِصَفِيفَةِ بِنْتِ حُسَيْنٍ جَمَلُهَا وَكَانَتْ مِنْ أَحْسَيْهِنَّ ظَهِيرًا فَبَكَتْ وَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ أَخْبَرَ بِذَلِكَ فَجَعَلَ يَمْسُحُ دُمُوعَهَا بِيَدِهِ وَجَعَلَتْ تَزَدَادُ بُكَاءً وَهُوَ يَوْمَى فَلَمَّا نَزَلُوا ضُرُبَ بَخَاءُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَدَخَلَ فِيهِ قَالَتْ قَلْمَمُ اذْرِ عَلَامَ أَهْجَمُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَخَشِيتُ أَنْ يَكُونَ فِي نَفْسِهِ شَيْءٌ مُّنْ قَاتِلَقْتُ إِلَى عَالِشَةَ فَقُلْتُ لَهَا تَعْلَمِينَ أَنِّي لَمْ أَكُنْ أَبْيُ بَوْمِي مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشَيْءٍ أَبْدَا وَإِنِّي قَدْ وَهَبْتُ يَوْمِي لِكِ عَلَى أَنْ تُرْضِيَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِّي قَالَتْ نَعَمْ قَالَ فَأَخَدْتُ عَالِشَةَ بِحِمَارٍ لَهَا قَدْ ثَرَدَهُ بِنَرْعَرَانَ فَرَشَتَهُ بِالْمَاءِ لِيُدْعَى رِبَحَهُ ثُمَّ لَبَسْتُ ثِيَابَهَا ثُمَّ انْطَلَقْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَقَعْتُ طَرَفَ الْجَبَاءِ قَالَ لَهَا مَا لَكِ يَا عَالِشَةَ إِنَّ هَذَا لَيْسَ بِيَوْمِكَ قَالَتْ ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِهِ مَنْ يَشَاءُ فَقَالَ مَعَ أَهْلِهِ فَلَمَّا كَانَ عِنْدَ الرَّوَاحِ قَالَ لِرَبِيبَ بِنْتِ جَعْشِيْ يَا زَيْنَبُ أَفْقِرِي أَحْبَابِي صَفِيفَةَ جَمَلًا وَكَانَتْ مِنْ أَكْثَرِهِنَّ ظَهِيرًا فَقَالَتْ أَنَا أَفْقِرِي يَهُودَتِكَ فَغَضِبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ سَمِعَ ذَلِكَ مِنْهَا فَهَجَرَهَا فَلَمْ يَكُلْهَا حَتَّى قَدِمَ مَكَّةَ وَأَيَّامَ مِنْ فِي سَفَرِهِ حَسَنَ رَجَعَ إِلَى الْمُدِيَّةِ وَالْمُحْرَمَ وَصَفَرَ فَلَمْ يَأْتِهَا وَلَمْ يَقْسِمْ لَهَا وَرَيَسَتْ مِنْهُ فَلَمَّا كَانَ شَهْرُ رَبِيعِ الْأَوَّلِ دَخَلَ عَلَيْهَا فَرَأَتْ إِلَهَهُ فَقَالَتْ إِنَّ هَذَا لَطِيلٌ رَجُلٌ وَمَا يَدْخُلُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَنْ هَذَا قَدْ دَخَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا رَأَاهُ قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا أَذْرِي مَا أَصْنَعْ حِينَ دَخَلْتُ عَلَيَّ قَالَتْ وَكَانَتْ لَهَا جَارِيَةً وَكَانَتْ تَحْبُّهَا مِنْ النَّبِيِّ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ فُلَادَةُ لَكَ فَمَشَى الَّبِيْعُ حَتَّى اَلَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى سَرِيرِ زَنْبَ وَكَانَ قَدْ رُفِعَ فَوَضَعَهُ بِيَدِهِ ثُمَّ أَصَابَ أَهْلَهُ وَرَضِيَ عَنْهُمْ

(۲۷۰۳) حضرت صفیہؓ سے مردی ہے کہ جو جنہیں اپنی ازواج مطہرات کو بھی اپنے ساتھ لے کر گئے تھے، ابھی راستے ہی میں تھے کہ ایک آدمی اتر کر ازواج مطہرات کی سواریوں کو تیزی سے ہاتھ لے گا، نبیؐ نے فرمایا ان آگینوں (عورتوں) کو آہستہ ہی لے کر چلو، دوران سفر حضرت صفیہؓ کا اونٹ بدک گیا، ان کی سواری سب سے عمدہ اور خوبصورت تھی، وہ رونے لگیں، نبیؐ کو معلوم ہوا تو تشریف لائے، اور اپنے دست مبارک سے ان کے آنسو پوچھنے لگے، لیکن وہ اور زیادہ رونے لگیں، نبیؐ انہیں بر ابر منع کرتے رہے لیکن جب دیکھا کہ وہ زیادہ ہی روتنی جاری ہیں تو نبیؐ نے انہیں سختی سے جھڑک کر منع فرمایا، اور لوگوں کو پڑاؤ کرنے کا حکم دے دیا حالانکہ اس مقام پر پڑاؤ کا ارادہ نہ تھا، لوگوں نے پڑاؤ ڈال لیا، اتفاق سے اس دن حضرت صفیہؓ کی باری بھی تھی، نبیؐ کے لئے ایک خیمہ لگا دیا گیا، نبیؐ اپنے خیمے میں تشریف لے گئے۔

حضرت صفیہؓ کہتی ہیں کہ میری بھھ میں نہیں آ رہا تھا کہ نبیؐ کے پاس کیسے جاؤں؟ مجھے ذرخدا کہ نبیؐ مجھ سے تاراض نہ ہو گئے ہوں، چنانچہ میں حضرت عائشہؓ کے پاس چل گئی اور ان سے کہا آپ جانتی ہیں کہ میں نبیؐ سے اپنی باری کا دن کسی بھی چیز کے عوض نہیں بچ سکتی، لیکن آج میں اپنی باری کا دن آپ کو اس شرط پر دیتی ہوں کہ آپ نبیؐ کو مجھ سے راضی کر دیں؟ حضرت عائشہؓ نے حامی بھر لی اور اپنا دوپٹے کر "جسے انہوں نے زعفران میں رنگا ہوا تھا" اس پر پانی کے چھینٹے مارے تاکہ اس کی مہک پھیل جائے، پھر نئے کپڑے پہن کر نبیؐ کی طرف چل پڑیں۔

نبیؐ کے خیمے کے قریب بیٹھ کر انہوں نے پردے کا ایک کونا اٹھایا تو نبیؐ نے انہیں دیکھ کر فرمایا عائشہ! کیا بات ہے؟ آج تمہاری باری تو نہیں ہے؟ انہوں نے عرض کیا یہ تو اللہ کا فضل ہے جسے چاہے عطا کر دے، نبیؐ نے وہ دوپہر اپنی زوجہ مختارہ (حضرت عائشہؓ) کے ساتھ قبول فرمایا۔

جب روائی کا وقت آیا تو نبیؐ نے حضرت زینب بنت جوشیؓ سے فرمایا "جن کے پاس سواری میں گنجائش زیادہ تھی" کہ اپنی بہن صفیہ کو اپنے ساتھ روانٹ پر سوار کر لو، حضرت زینبؓ کے منہ سے نکل گیا کہ میں آپ کی یہودیہ یہوی کو اپنے ساتھ سوار کروں گی؟ نبیؐ یہ میں کردار اپنے ہو گئے اور ان سے ترک کلام فرمایا، حتیٰ کہ کہہ کر مقدمہ پہنچے، متنی کے میدان میں ایام گذارے، پھر مدینہ متورہ واپس آئے، محروم اور صفر کا مہینہ گذر لیکن حضرت زینبؓ کے پاس نہیں گئے حتیٰ کہ باری کے دن بھی نہیں گئے، جس سے حضرت زینبؓ نا امیدی ہو گئیں۔

جب ربيع الاول کا مہینہ آیا تو نبیؐ ان کے بیہاں تشریف لے گئے، وہ سوچنے لگیں کہ یہ سایہ تو کسی آدمی کا ہے، نبیؐ میرے پاس آنے والے نہیں تو یہ کون ہے؟ اتنی دیر میں نبیؐ گھر کے اندر آگئے، حضرت زینبؓ نبیؐ کو دیکھ کر کہنے

لگیں یا رسول اللہ! خوشی سے مجھے سمجھنیں آ رہا کہ آپ کی تعریف آوری پر کیا کروں؟ ان کی ایک باندی تھی جوان کے لئے خیہ تیار کرتی تھی، انہوں نے عرض کیا کہ فلاں باندی آپ کی نذر، پھر نبی ﷺ حضرت زینب رض کی چار پائی تک چل کر آئے اور اس پر اپنا ہاتھ رکھ دیا، پھر ان سے تخلیہ فرمایا اور ان سے راضی ہو گئے۔

(۲۷۴۰۴) حَدَّثَنَا عَفَانُ حَدَّثَنَا حَمَادٌ يَعْنِي أُبْنَ سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا ثَابِتٌ عَنْ سُمِّيَّةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ فِي سَفَرٍ فَاعْلَمَ بِعِيرٍ لِصَفِيفَةَ فَذَكَرَ نَحْوَهُ [قال الأسلاني: ضعيف (ابو داود: ۴۶۰۲)]

(۲۷۴۰۵) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مردی ہے۔

حدیث ام الفضل بنت عباس وہی اخت میمونۃ اللہ

حضرت ام الفضل بنت حارث رض کی حدیثیں

(۲۷۴۰۵) حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أُبْنِ عَبَّاسٍ عَنْ أُمِّهِ أَنَّهَا سَمِعَتِ الْبَيْهَىَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي الْمَغْرِبِ بِالْمُرْسَلَاتِ عَرْفًا [صحیح البخاری (۴۴۲۹)، ومسلم (۴۶۲)].

(۲۷۴۰۵) حضرت ام الفضل رض سے مردی ہے کہ انہوں نے نبی ﷺ کو نماز مغرب میں سورہ مرسلات کی ملاوت فرماتے ہوئے سنائے۔

(۲۷۴۰۶) حَدَّثَنَا عَفَانُ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَيُوبُ عَنْ عَكْرِمَةَ عَنْ أُبْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ أَفْطَرَ بِعَرْكَةَ أَتَى بِرُمَانٍ فَأَكَلَهُ وَقَالَ حَدَّثْنِي أُمُّ الْفُضْلِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْطَرَ بِعَرْكَةَ أَتَى بِلَبَنِ فَشِرَبَهُ [صحیح ابن خریمة (۲۱۰۲)، وابن حبان (۳۶۰۵)]. قال شعیب: استناده صحيح۔

(۲۷۴۰۶) حضرت ام عباس رض کے حوالے سے مردی ہے کہ انہوں نے میدان عرفہ میں روزہ نہ رکھنے کا اظہار اس طرح کیا کہ ان کے پاس ایک انار لایا گیا جو انہوں نے کھالیا اور فرمایا کہ مجھے (میری والدہ) حضرت ام الفضل رض نے بتایا ہے کہ نبی ﷺ نے عرفہ کے دن روزہ نہیں رکھا تھا کیونکہ وہ نبی ﷺ کی خدمت میں دودھ لے کر حاضر ہوئی تھیں جسے نبی ﷺ نے نوش فرمایا تھا۔

(۲۷۴۰۷) حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ أَبِنِ إِسْحَاقَ قَالَ وَحَدَّثَنِي حُسْنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ عَنْ عَكْرِمَةَ هَذِيَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ عَنْ أُمِّ الْفُضْلِ بِنْتِ الْحَارِثِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى أُمَّ حَبِيبَةَ بِنْتَ عَبَّاسٍ وَهِيَ فَوْقَ الْفَطِيمِ قَالَتْ قَنَالَ لَيْسَ بِلَعْنَتِ بَنِيَةِ الْعَبَّاسِ هَذِهِ وَأَنَا حَسِيْلَ لِلْأَنْزَوْ وَجَهْتَهَا

(۲۷۴۰۷) حضرت ام الفضل رض سے مردی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے ام حبیب بنت عباس کو دیکھا، اس وقت وہ دودھ پیتی پنگی سے کچھ بڑی تھی، تو نبی ﷺ نے فرمایا اگر عباس رض کی یہ بیٹی میری زندگی میں جوان ہو گئی تو میں اس سے شادی کر لوں گا۔

مُسْنَدَ الْأَمْرَاءِ حَبْلَ مَوْلَى مُحَمَّدٍ مُتَّهِمٍ

(٢٧٤٠٨) حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ ذَاوَدَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَنَسٍ عَنْ أَمِّ الْفَضْلِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَتْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَيْتِهِ مَوْشَحًا فِي تُوبَ الْمُغْرِبِ فَقَرَا الْمُرْسَلَاتِ مَا صَلَّى صَلَوةً بَعْدَهَا حَتَّى قِصَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [قال الالباني: صحيح (النسائي: ١٦٨/٢)]. قال شعيب: هذا اسناد اخطأ فيه].

(٢٧٤٠٨) حضرت ام الفضل رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے ہمیں اپنے گھر میں ایک کپڑے میں لپٹ کر مغرب کی نماز پڑھائی اور اس میں سورہ مرسلات کی تلاوت فرمائی، نبی ﷺ اس کے بعد کوئی نمازوں پڑھا سکتے تھے کہ آپ ﷺ کا وصال ہو گیا۔

(٢٧٤٠٩) حَدَّثَنَا سُقِيَانُ عَنْ أَبِي التَّضْرِيرِ قَالَ سَمِعْتُ عُمَيْرًا مُؤْمِنًا أَمَّ بْنِ الْعَبَّاسِ عَنْ أَمِّ الْفَضْلِ قَالَتْ شَكُوا فِي صُومِ النَّيَّمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ عَرَفةَ فَقَالَتْ أَمَّ الْفَضْلِ أَنَا أَعْلَمُ لِكُمْ ذَلِكَ فَبَعَثَتْ بِلَسِ

فَشَرِبَ [صححه البخاري (١٦٥٨)، ومسلم (١١٢٣)، وابن حزم (٢٨٢٨)] [انظر: ٢٧٤٢١، ٢٧٤١٩].

(٢٧٤٠٩) حضرت ام الفضل رض سے مروی ہے کہ (جیہے الوداع کے موقع پر) عرفہ کے دن لوگوں کو نبی ﷺ کے روزے کے متعلق شک تھا، حضرت ام الفضل رض نے فرمایا میں ابھی تمہیں معلوم کر کے بتاتی ہوں، چنانچہ انہوں نے نبی ﷺ کی خدمت میں دو دفعہ بھجوادی اور نبی ﷺ نے اسے نوش فرمایا۔

(٢٧٤١٠) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنَا أَيُوبُ عَنْ أَبِي الْخَلِيلِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ الْهَاشِمِيِّ عَنْ أَمِّ الْفَضْلِ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَيْتِهِ لِجَاءَ أَخْرَى أَبْيَانِي فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَانَتْ لِي امْرَأَةٌ فَتَرَوَجَتْ عَلَيْهَا امْرَأَةٌ أُخْرَى فَرَحِمَتْ امْرَأَتِي الْأَوَّلَى أَنَّهَا أَرْضَعَتْ امْرَأَتِي الْحُدُثَى إِمْلَاجَةً أَوْ إِمْلَاحَتِينَ وَقَالَ مَرْأَةٌ رَضْعَةً أَوْ رَضْعَتِينِ فَقَالَ لَا تُحَرِّمِ الْإِمْلَاجَةَ وَلَا الْإِمْلَاجَتَانِ أَوْ قَالَ الرَّضْعَةُ أَوْ الرَّضْعَتَانِ [صححه مسلم (١٤٥١)]. [انظر: ٢٧٤٢٤، ٢٧٤١٧].

(٢٧٤١٠) حضرت ام الفضل رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ میرے گھر میں تھے کہ ایک دیہاتی آگیا، اور کہنے لگا کہ رسول اللہ! میری ایک بیوی تھی جس کی موجودگی میں میں نے ایک اور عورت سے نکاح کر لیا، لیکن میری پہلی بیوی کا کہنا ہے کہ اس نے میری اس دوسری بیوی کو ایک دوگونہ دو دفعہ پلایا ہے، نبی ﷺ نے فرمایا ایک دوگونہ سے حرمت رضاuat ثابت نہیں ہوتی۔

(٢٧٤١١) حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ الْخُزَاعِيُّ قَالَ أَخْبَرَنَا لَيْلَتْ وَيُونُسُ قَالَ حَدَّثَنَا لَيْلَتْ يَعْنِي ابْنَ سَعْدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ الْهَادِ عَنْ هُنْدَ بْنِتِ الْحَارِثِ عَنْ أَمِّ الْفَضْلِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَى الْعَبَّاسِ وَهُوَ يَشْتَكِي قَنْمَنَى الْمَوْتِ فَقَالَ يَا عَبَّاسُ يَا عَمَ رَسُولُ اللَّهِ لَا تَتَمَنَّ الْمَوْتَ إِنْ كُنْتَ مُحِسِّنًا تَرْدَادٌ إِحْسَانًا إِلَيْكَ خَيْرٌ لَكَ وَإِنْ كُنْتَ مُسِيْنًا فَإِنْ تُؤْخَرَ تَسْتَعِيْبُ خَيْرٌ لَكَ فَلَا تَتَمَنَّ الْمَوْتَ قَالَ يُونُسُ وَإِنْ كُنْتَ

مُسِيَّاً فَإِنْ تُؤْخِرْ تَسْتَعِيبُ مِنْ إِسَائِكَ حَيْثُ لَكَ

(۲۷۴۱) حضرت ام افضل رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ ایک مرتبہ حضرت عباس رض کی عیادت کے لئے تشریف لائے، وہ بیار تھے، اور نبی ﷺ کے سامنے موت کی تمنا کرنے لگے، نبی ﷺ نے فرمایا اے عباس! اے پیغمبر خدا کے بچا! موت کی تمنا نہ کریں، اس لئے کہ اگر آپ نیکوکار ہیں تو آپ کی نیکیوں میں اضافہ ہونا آپ کے حق میں بہتر ہے، اور اگر آپ گھنکار ہیں اور آپ کو توبہ کی مہلت دی جا رہی ہو تو یہ بھی آپ کے حق میں بہتر ہے اس لئے موت کی تمنا نہ کیا کریں۔

(۲۷۴۱۲) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بَكْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ سَمَّاَكٍ عَنْ قَابُوسَ بْنِ أَبِي الْمُخَارِقِ عَنْ أُمِّ الْفَضْلِ قَالَتْ رَأَيْتُ كَانَ فِي بَيْتِي عَصُوضًا مِنْ أَعْصَاءِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ فَجَزَعْتُ مِنْ ذَلِكَ فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ حَيْثُمَاً تَلَدُّ فَاطِمَةُ غَالِمًا فَكَحْفَلِيَّةَ بَلَى إِنِّي قُشِّيَ قَالَتْ فَوَلَدْتُ حَسَنًا فَأَعْطَيْتُهُ فَأَرْضَعَتُهُ حَتَّى تَحَرَّكَ أَوْ فَكَمْتُهُ ثُمَّ جَسَّتْ بِهِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاجْلَسَهُ فِي حِجْرِهِ قَبْلَ فَضَرَبَتْ بَيْنَ كَفَّيْهِ فَقَالَ أَرْقُقِي بِأَبِي رَحْمَةِ اللَّهِ أَوْ أَصْلَحِي اللَّهَ أَوْ جَعْتِي أَبِي قَلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ اخْلُعْ إِزارَكَ وَالْبَسْ ثُوَبًا غَيْرَهُ حَتَّى أَغْسِلَهُ قَالَ إِنَّمَا يُفْسَلُ بَوْلُ الْجَارِيَةِ وَيُضَعَّ بَوْلُ الْعَلَامِ [صححه ابن حزم (۲۸۲)، والحاكم (۱۶۶/۱)]. وذکر الهیشمی ان رجاله

ثقات قال الالبانی: حسن صحيح (ابوداود: ۳۷۵، ابن ماجہ: ۳۹۲۳ و ۳۹۲۴ و ۳۹۲۵) قال شعیب: صحيح [انظر: ۲۷۴۲۰]

(۲۷۴۱۳) حضرت ام افضل رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نے خواب میں دیکھا کہ گویا نبی ﷺ کا کوئی عضو میرے گھر میں آ گیا ہے، مجھے اس خواب سے بڑی پریشانی لاحق ہوئی، میں نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی اور اپنا خواب ذکر کیا، نبی ﷺ نے فرمایا تم نے اچھا خواب دیکھا ہے، فاطمہ کے بیہاں ایک بچہ پیدا ہوا گا اور تم اپنے بیٹے تم کے ذریعے آنے والے دودھ سے اس کی بھی پرورش کرو گی، چنانچہ ایسا ہی ہوا کہ حضرت فاطمہ رض کے بیہاں امام حسن رض پیدا ہوئے، اور میں نے ہی انہیں دودھ پلا یا بیہاں تک کردہ چلنے پھرنے لگے اور میں نے ان کا دودھ چھڑا دیا۔

پھر میں انہیں لے کر نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی، اور انہیں نبی ﷺ کی گود میں بٹھا دیا، انہوں نے نبی ﷺ پر پیش اب کردیا، یہ دیکھ کر میں نے ان کے کندھوں کے درمیان ہلکا سا ہاتھ مارا، تو نبی ﷺ نے فرمایا اللہ تم پر حرم کرے، میرے بیٹے پر ترس کھاؤ، تم نے میرے بیٹے کو تکلیف دی، میں نے عرض کیا میر رسول اللہ! آپ اپنی یہ چادر اتار دیں اور دوسرے کپڑے پہن لیں تاکہ میں اسے دھو دوں، نبی ﷺ نے فرمایا ہو یا تو بچی کا پیش اب جاتا ہے، بچے کے پیش اب پر صرف چھینے مار لیتے جاتے ہیں۔

(۲۷۴۱۴) حَدَّثَنَا أَبُو مَعْنَى وَسَمِيعُهُ أَنَّمَا مِنْ أَبِي مَعْنَى قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي زَيَادٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ أُمِّ الْفَضْلِ بِنْتِ الْحَارِثِ وَهِيَ أُمُّ وَلَدِ الْعَبَاسِ أُخْتُ مَيْمُونَةَ قَالَتْ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَرَضِهِ فَجَعَلْتُ أَبِيكَ فَرَقَعَ رَأْسُهُ فَقَالَ مَا يُكِيِّكِ قُلْتُ حُفْنَا عَلَيْكَ

وَمَا نَدِرَى مَا نَلَقَى مِنَ النَّاسِ بَعْدَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ أَنْتُمُ الْمُسْتَضْعَفُونَ بَعْدِي
 (۲۷۴۱۳) حضرت ام الفضل رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ کے مرض الوفات میں ایک دن میں بارگاہ نبوت میں حاضر ہوئی اور
 روز نگی، نبی ﷺ نے سراٹھا کفر میا کیوں روئی ہے؟ میں نے عرض کیا کہ ہمیں آپ کے متعلق (دنیا سے رخصتی کا) اندر یہ ہے،
 ہمیں معلوم نہیں کہ آپ کے بعد لوگوں کا ہمارے ساتھ کیا راویہ ہو گا؟ نبی ﷺ نے فرمایا میرے بعد تم لوگ کمزور سمجھے جاؤ گے۔
 (۲۷۴۱۴) حَدَّثَنَا عَفَانُ وَبَهْرٌ قَالَا حَدَّثَنَا حَمَادٌ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا عَطَاءُ الْخُرَاسَانِيُّ عَنْ لَبَابَةِ أُمِّ الْفَضْلِ أَنَّهَا
 كَانَتْ تُرْضِعُ الْحَسَنَ أَوِ الْحُسَيْنَ قَالَتْ فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاضْطَجَعَ فِي مَكَانٍ
 مَرْشُوشٍ فَوَضَعَهُ عَلَى بَطْنِهِ فَبَالَّا عَلَى بَطْنِهِ فَرَأَيْتُ الْبُولَ يَسِيلُ عَلَى بَطْنِهِ فَقُمْتُ إِلَى قِرْبَةِ لِأَصْسَهَا عَلَيْهِ
 فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أُمَّ الْفَضْلِ إِنَّ بَوْلَ الْعَلَامِ يُصْبِّ عَلَيْهِ الْمَاءُ وَبَوْلُ الْجَارِيَةِ يُغُسِّلُ
 وَقَالَ بَهْرٌ غُسْلًا

(۲۷۴۱۵) حضرت ام الفضل رض سے مروی ہے کہ میں امام حسن رض کو دودھ پلا رہی تھی کہ نبی ﷺ آ کر گیلی جگہ
 پر پیشہ گئے میں انہیں لے کر نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی، اور انہیں نبی ﷺ کی گود میں بٹھا ریا، انہوں نے نبی ﷺ پر پیشہ
 کر دیا، یہ دیکھ کر میں نے ایک مشکلہ اٹھانا چاہتا کہ اس پر پانی بہادر دوں تو نبی ﷺ نے فرمایا دھویا تو پھر کا پیشہ جاتا ہے، پھر
 کے پیشہ پر صرف چھینے مار لیے جاتے ہیں۔

(۲۷۴۱۶) حَدَّثَنَا عَفَانُ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادٌ قَالَ حَمِيدٌ كَانَ عَطَاءً يَرُوِيهُ عَنْ أَبِي عَطَاءِ عَنْ لَبَابَةِ

الْحَارِثِ حَدِيثُ اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۲۷۴۱۷) حَدَّثَنَا عَفَانُ حَدَّثَنَا وَهِبْ قَالَ حَدَّثَنَا أَبْيُوبُ عَنْ صَالِحٍ أَبْيِ الْخَلِيلِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ أُمِّ
 الْفَضْلِ قَالَتْ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ إِنِّي رَأَيْتُ فِي مَنَامِي أَنَّ فِي لَبَابَةِ أُمِّ حُجْرَتِي عُضُواً
 مِنْ أَعْصَائِكَ قَالَ تَلِدُ فَاطِمَةُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ غُلَامًا فَتُكْفِلُنِي هُوَ لَدُكُ فَاطِمَةُ حَسَنًا فَلَمْ قَعَتْ إِلَيْهَا فَأَرْضَعَتْهُ بِلَبَنِ
 قُشْرٍ وَأَتَيْتُ يَهُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُومًا أَزُورُهُ فَأَخْذَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَضَعَهُ عَلَى
 صَدْرِهِ فَبَالَّا عَلَى صَدْرِهِ قَاصَابَ الْبُولُ إِذَا رَأَهُ فَرَخَختُ بِيَدِي عَلَى كَفِيفِهِ فَقَالَ أُوْجَعْتُ أَبْيِ أَصْلَحَكَ اللَّهُ
 أَوْ قَالَ رَحِمْكَ اللَّهُ فَقُلْتُ أَعْطِنِي إِذَا رَأَكَ أَغْسِلْهُ فَقَالَ إِنَّمَا يُغَسِّلُ بَوْلُ الْجَارِيَةِ وَيُصْبِّ عَلَى بَوْلِ الْعَلَامِ

(۲۷۴۱۸) حضرت ام الفضل رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نے خواب میں دیکھا کہ گویا نبی ﷺ کا کوئی عضو میرے گھر
 میں آ گیا ہے، مجھے اس خواب سے بڑی پریشانی لاحق ہوئی، میں نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی اور اپنا خواب ذکر کیا،
 نبی ﷺ نے فرمایا تم نے اچھا خواب دیکھا ہے، فاطمہ کے بیہاں ایک بچہ پیدا ہو گا اور تم اپنے بیٹے کم کے ذریعے آنے والے
 دودھ سے اس کی بھی پرورش کرو گی، چنانچہ ایسا ہی ہوا کہ حضرت فاطمہ رض کے بیہاں امام حسن رض پیدا ہوئے، اور میں نے ہی

انہیں دوڑھ پلایا یہاں تک کہ وہ چلنے پھرنے لگے اور میں نے ان کا دوڑھ چھڑا دیا۔

پھر میں انہیں لے کر نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی، اور انہیں نبی ﷺ کی گود میں بخادیا، انہوں نے نبی ﷺ پر پیش اب کر دیا، یہ دیکھ کر میں نے ان کے کندھوں کے درمیان ہلاکا سا ہاتھ مارا، تو نبی ﷺ نے فرمایا اللہ تم پر حرم کرے، میرے بیٹے پر ترس کھاؤ، تم نے میرے بیٹے کو تکلیف دی، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ اپنی یہ چادر اتار دیں اور وسرے کپڑے پہن لیں تاکہ میں اسے دھو دوں، نبی ﷺ نے فرمایا وہ تو بچی کا پیش اب جاتا ہے، بچے کے پیش اب پر صرف چھینٹے مار لیے جاتے ہیں۔

(۲۷۴۱۷) حَدَّثَنَا أَبُو كَامِلٍ حَدَّثَنَا حَمَادٌ عَنْ قَاتَدَةَ عَنْ أَبِي الْخَلِيلِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ أَمِّ الْفَضْلِ أَنَّ الرَّسُولَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تُحَرِّمُ الْإِمْلَاجَةَ أَوِ الْإِمْلَاجَتَانِ [راجع: ۲۷۴۱۰]

(۲۷۴۱۸) حضرت ام الفضل رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا ایک دو گونٹ سے حرمت رضا عنت ٹاہت نہیں ہوتی۔

(۲۷۴۱۸) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْتَةَ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ عَنْ أُمِّهِ أَمِّ الْفَضْلِ قَالَتْ إِنَّ آخِرَ مَا سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَوْمًا فِي الْمُغْرِبِ سُورَةَ الْمُرْسَلَاتِ [راجع: ۲۷۴۰۵].

(۲۷۴۱۸) حضرت ام الفضل رض سے مروی ہے کہ میں نے سب سے آخر میں نبی ﷺ کو نماز مغرب میں سورہ مرسلات کی تلاوت فرماتے ہوئے سنائے۔

(۲۷۴۱۹) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مَالِكٍ حَدَّثَنِي سَالِمٌ أَبُو النَّضِيرِ عَنْ عُمَيْرٍ مَوْلَى أَمِّ الْفَضْلِ أَخْبَرَنِي أَهْمَمُ شَكُوكَوْ دُوَّاهَمُ شَكُوكَوْ فِي صَوْمِ النَّيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ عَرَفَةَ فَأَرْسَلَتِ إِلَيْهِ يَلْمِعُ فَشَرِبَ وَهُوَ يَخْطُطُ النَّاسَ بِعَرَفَةَ عَلَى بَعِيرِهِ [راجع: ۲۷۴۰۹].

(۲۷۴۲۰) حضرت ام الفضل رض سے مروی ہے کہ (ججۃ الوداع کے موقع پر) عرف کے دن لوگوں کو نبی ﷺ کے روزے کے متعلق شک تھا، حضرت ام الفضل رض نے فرمایا میں ابھی تمہیں معلوم کر کے بتاتی ہوں، چنانچہ انہوں نے نبی ﷺ کی خدمت میں دوڑھ بھوادی اور نبی ﷺ نے اسے نوش فرمایا، اس وقت نبی ﷺ اپنے اونٹ پر سوار لوگوں کو خطبہ دے رہے تھے۔

(۲۷۴۲۰) حَدَّثَنَا حَجَاجٌ قَالَ حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ سَمَاكِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ قَابُوسَ بْنِ مُخَارِقٍ عَنْ أَمِّ الْفَضْلِ قَالَتْ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَتِ مِثْلَ حَدِيثِ عَفَانَ قَالَ حَدَّثَنَا وَهِبْ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُوبُ عَنْ صَالِحِ أَبِي الْخَلِيلِ فَذَكَرَ مِثْلَهُ [راجع: ۲۷۴۱۲].

(۲۷۴۲۰) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۲۷۴۲۱) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنَ قَالَ حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ سَالِمٍ أَبُو النَّضِيرِ عَنْ عُمَيْرٍ مَوْلَى أَمِّ الْفَضْلِ عَنْ أَهْمَمُ تَمَارُوا فِي صَوْمِ النَّيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ عَرَفَةَ قَبَعَتِ إِلَيْهِ بِقَدَحٍ فِيهِ لَبْنُ فَشَرِبَهُ [راجع: ۲۷۴۰۹].

(۲۷۴۲۱) حضرت ام الفضل رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ (جیہے الوداع کے موقع پر) عرف کے دن لوگوں کو نبی ﷺ کے روزے کے متعلق شک تھا، حضرت ام الفضل رضی اللہ عنہ نے نبی ﷺ کی خدمت میں دو دفعہ بھجوادیا اور نبی ﷺ نے اسے نوش فرمایا۔

(۲۷۴۲۲) قرأتُ عَلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَهْدِيٍّ مَالِكٍ وَحَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكُ الْمَعْنَى عَنْ أَبْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْيِدِ اللَّهِ بْنِ عَبْيِدِ اللَّهِ بْنِ عَبْيَةَ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ قَالَ إِنَّ أَمَّ الْفَضْلَ بْنَتِ الْحَارِثِ سَمِعَتْهُ وَهُوَ يُقْرَأُ وَالْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا فَقَالَتْ يَا بُنْيَ وَاللَّهِ لَقَدْ ذَكَرْتِنِي يَقْرَأِتِكَ هَذِهِ السُّورَةَ إِنَّهَا لَا يَخْرُ مَا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُقْرَأُ بِهَا فِي الْمَغْرِبِ [راجع: ۲۷۴۰۵]

(۲۷۴۲۲) حضرت ام الفضل رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ انہوں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ کی سورۃ المرسلات پڑھتے ہوئے سن تو فرمایا بخدا بیارے بیٹی! تم نے یہ سورت پڑھ کر مجھے یاد دلا دیا ہے کہ یہ آخری سورت ہے جو میں نے نبی ﷺ کو نماز مغرب میں تلاوت فرماتے ہوئے سن ہے۔

(۲۷۴۲۳) حَدَّثَنَا بَهْزُونَ بْنُ أَسْلَمٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ رَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو بْحَرَّ عَنْ عَمْرِيْعَةَ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ أَفْطَرَ بِعَرَفَةَ قَالَ وَحَدَّثَنِي أَمْ الْفَضْلُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْطَرَ بِعَرَفَةَ أَنَّهُ بِلَيْنَ فَشَرِبَهُ [راجع: ۲۷۴۰۶]

(۲۷۴۲۳) حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ کے حوالے سے مروی ہے کہ انہوں نے میدان عرفہ میں روزہ نہ کئے کا اظہار اس طرح کیا کہ ان کے پاس ایک انار لایا گیا جو انہوں نے کھایا اور فرمایا کہ مجھے (میری والدہ) حضرت ام الفضل رضی اللہ عنہ نے عرفہ کے دن روزہ نہیں رکھتا کیونکہ وہ نبی ﷺ کی خدمت میں دو دفعہ لے کر حاضر ہوئی تھیں جسے نبی ﷺ نے نوش فرمایا تھا۔

(۲۷۴۲۴) حَدَّثَنَا بَهْزُونَ وَعَفَانُ قَالَا حَدَّثَنَا هَمَامٌ قَالَ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ أَبِي الْحَلِيلِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ أَمْ الْفَضْلِ بْنِتِ الْحَارِثِ سَأَلَ رَجُلٌ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْرَمُ الْمَصَّةَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا وَقَالَ عَفَانٌ إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُلِّلَ فَلَدَكَهُ [راجع: ۲۷۴۱۰]

(۲۷۴۲۵) حضرت ام الفضل رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ میرے گھر میں تھے کہ ایک دیہاتی آگیا، اور کہنے لگا یا رسول اللہ! کیا ایک دو گھنٹہ دو دفعہ پینے سے بیوی حرام ہو جاتی ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا ایک دو گھنٹہ سے حرمت رضاعت ثابت نہیں ہوتی۔

حدیث ام هانی بنت ابی طالب رضی اللہ عنہا کی حدیث

حضرت ام هانی بنت ابی طالب رضی اللہ عنہا کی حدیث

(۲۷۴۲۵) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ أَبْنِ طَاوُسٍ عَنْ الْمُطَلِّبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَنْكَبٍ عَنْ أَمْ هَانِيٍّ قَالَتْ نَزَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْفُطْحِ بِأَعْلَى مَكَّةَ فَأَتَيْتُهُ فَجَاءَ أَبُو ذَرٍّ بِجَفْنَةٍ فِيهَا مَاءٌ

قَالَتْ إِنِّي لَأَرَى فِيهَا أَثْرَ الْعَجِينِ قَالَتْ فَسَتَرْهُ يَعْنِي أَبَا ذَرَ فَاغْتَسَلَ ثُمَّ صَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَمَانٌ رَكَعَاتٍ وَذَلِكَ فِي الصُّحَى [صحیح ابن حزم (۲۳۷)]. قال شعیب: صحیح دون قصہ ابی ذر].

(۲۷۴۲۵) حضرت ام ہانیؓ سے مردی ہے کہ قبح مکہ کے دن نبی ﷺ نے مکہ مردم کے بالائی حصے میں پڑا وڈا لا، میں نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی، اسی دوران حضرت ابوذرؓ ایک پیالہ کے کرائے جس میں پانی تھا، اور اس پر آٹے کے اثرات لگے ہوئے مجھے نظر آرہے تھے، حضرت ابوذرؓ نے آڑکی اور نبی ﷺ نے غسل فرمایا، پھر نبی ﷺ نے آٹھ رکعتیں پڑھیں، یہ چاشت کا وقت تھا۔

(۲۷۴۲۶) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقُ وَابْنُ بَكْرٍ قَالَا حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجَ قَالَ أَخْبَرَنِي عَطَاءُ عَنْ أُمِّ هَانِيٍّ بِنْتِ أَبِي طَالِبٍ قَالَتْ دَخَلْتُ إِلَيْيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْفُتُحِ وَهُوَ فِي قُبَّةٍ لَهُ فَوْجَدْتُهُ قَدْ اغْتَسَلَ بِمَاءِ كَانَ فِي صَحْفَةٍ إِنِّي لَأَرَى فِيهَا أَثْرَ الْعَجِينِ فَوَجَدْتُهُ يُضَلِّي صُحَى قُلْتُ إِخْالُ خَيْرٍ أُمِّ هَانِيٍّ هَذَا ثَبَّتَ قَالَ نَعَمْ قَالَ أَبْنُ بَكْرٍ الصُّحَى [قال الألباني: صحیح (النسائي: ۲۰۲/۱)]. قال شعیب: صحیح استادہ منقطع ا]

(۲۷۴۲۶) حضرت ام ہانیؓ سے مردی ہے کہ قبح مکہ کے دن نبی ﷺ نے مکہ مردم کے بالائی حصے میں پڑا وڈا لا، میں نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی، اسی دوران حضرت ابوذرؓ ایک پیالہ کے کرائے جس میں پانی تھا، اور اس پر آٹے کے اثرات لگے ہوئے مجھے نظر آرہے تھے، حضرت ابوذرؓ نے آڑکی اور نبی ﷺ نے غسل فرمایا، پھر نبی ﷺ نے آٹھ رکعتیں پڑھیں، یہ چاشت کا وقت تھا۔

(۲۷۴۲۷) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقُ قَالَ أَبْنَاءُ مَعْمَرٍ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ شَهَابٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ أُمِّ هَانِيٍّ وَكَانَ نَازِ لَا عَلَيْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْفُتُحِ سُرِّ عَلَيْهِ فَاغْتَسَلَ فِي الصُّحَى فَصَلَّى شَمَانٌ رَكَعَاتٍ لَا يُدْرِى أَقِيمَهَا أَطْوَلُ أَمْ سُجُودُهَا [انظر: ۲۷۴۳۸، ۲۷۴۴۰، ۲۷۹۳۵].

(۲۷۴۲۷) حضرت ام ہانیؓ سے مردی ہے کہ قبح مکہ کے دن نبی ﷺ نے مکہ مردم کے بالائی حصے میں پڑا وڈا لا، حضرت ابوذرؓ نے آڑکی اور نبی ﷺ نے غسل فرمایا، پھر نبی ﷺ نے آٹھ رکعتیں پڑھیں، یہ چاشت کا وقت تھا یہ معلوم نہیں کہ ان کا قیام اسما تھا یا سجدہ۔

(۲۷۴۲۸) حَدَّثَنَا سُفيَّانُ عَنْ أَبِي تَجِيْحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ أُمِّ هَانِيٍّ قَالَتْ قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَّةَ مَرَّةً وَلَهُ أَرْبَعُ غَدَائِرًا [استادہ ضعیف]. قال الترمذی: حسن غریب. قال الألباني: صحیح (ابو داود: ۴۱۹۱، ابن

ماحة: ۳۶۳۱، الترمذی: ۱۷۸۱]. [انظر: ۲۷۹۳۴، ۲۷۹۳۳].

(۲۷۴۲۸) حضرت ام ہانیؓ سے مردی ہے کہ نبی ﷺ ایک مرتبہ مکہ کرہ تشریف لائے تو اس وقت نبی ﷺ کے بالوں کے چار حصے چار مینڈھیوں کی طرح تھے۔

(۲۷۲۹) حضرت ام ہانیؓ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ سے پوچھا کہ اس ارشاد باری تھا لی و تأثون فی نادی گم
المنکر سے کیا مراد ہے؟ تو نبی ﷺ نے فرمایا قوم لوٹ کار کام تھا کہ وہ راستے میں چلنے والوں پر لکڑیاں اچھا لئے تھے، اور ان کی
بُشی اڑاتے تھے، یہ ہے وہ ناپسندیدہ کام جو وہ کیا کرتے تھے۔

(٢٧٤٢٠) حَدَّثَنَا زِيدُ بْنُ الْجَبَابَ عَنْ أَبِي دَعْبٍ عَنْ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِي مُرَّةَ مَوْلَى عَقِيلَ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عَنْ فَانِيَّةَ أُمَّ هَارِيٍّ قَالَتْ لَهَا كَانَ يَوْمُ فُتُحِّ مَكَّةَ أَجْرُتُ حَمْوَيْنِ لِي مِنَ الْمُسْتَرِّيْكِينَ إِذْ طَلَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَيْهِ رَحْمَةُ الْفَبَارِ فِي مِلْحَفَةٍ مُتَوَشِّحًا بِهَا فَلَمَّا رَأَيْنَ قَالَ مَرْحَبًا بِفَانِيَّةَ أُمَّ هَارِيٍّ قَلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَجْرُتُ حَمْوَيْنِ لِي مِنَ الْمُسْتَرِّيْكِينَ فَقَالَ قَدْ أَجْرُتَنَا مِنْ أَجْرِنَا وَأَمَّا مِنْ أَمْنَتْنَا ثُمَّ أَمَّرَ فَاطِمَةَ فَسَكَبَتْ لَهُ مَاءً فَغَسَّلَ بِهِ فَصَلَّى ثَمَانِ رَكَعَاتٍ فِي التَّوْبَ مُتَبَّلِّبًا بِهِ وَذَلِكَ يَوْمٌ فُتُحَّ مَكَّةَ ضُحَّى [صححه البخاري (٢٨٠)، ومسلم (٣٣٦)، وأبي خزيمة (١٢٣٤)، وأبي الحاكم (٥٢٤)]، [انظر: ٢٧٤٣٥، ٢٧٤٤٢].

(۲۷۳۰) حضرت ام ہانیؓ سے مروی ہے کہ فتح کمکے دن میں نے اپنے دودھوروں کو ”جو مشرکین میں سے تھے“ پناہ دے دی، اسی دوران نبی ﷺ کردو غبار میں اٹے ہوئے ایک لحاف میں لپٹے ہوئے تشریف لائے، مجھے دیکھ کر نبی ﷺ نے فرمایا فاختہ ام ہانی کو خوش آمدید، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! میں نے اپنے دودھوروں کو ”جو مشرکین میں سے ہیں“ پناہ دے دی ہے، نبی ﷺ نے فرمایا جسے تم نے پناہ دی ہے اسے ہم بھی پناہ دیتے ہیں، جسے تم نے امن دیا اسے ہم بھی امن دیتے ہیں، پھر نبی ﷺ نے حضرت قاطرؓ کو حکم دیا، انہوں نے پانی رکھا اور نبی ﷺ نے اس سے خسل فرمایا، پھر ایک کپڑے میں اچھی طرح لفٹ کر امام حدر کھلیں رہیں، فتح کمکے دن چاشت کے وقت کی بات ہے۔

(٢٤٣١) حَدَّثَنَا أَبُو ذَاوِدَ الطَّيَالِسِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ جَعْدَةَ عَنْ أُمِّ هَارِيٍّ وَأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَيْهَا فَدَعَا بِشَرَابٍ فَشَرَبَ ثُمَّ نَاوَلَهَا فَشَرِبَتْ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَمَا إِنِّي كُنْتُ صَائِمَةً فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّائِمُ الْمُطَكَوْعُ أَمِيرُ نَفْسِهِ إِنْ شَاءَ صَامَ وَإِنْ شَاءَ أَفْطَرَ قَالَ قُلْتُ لَهُ سَمِعْتُهُ أَنَّ مِنْ أُمِّ هَارِيٍّ قَالَ لَا حَدَّثَنِي أَبُو صَالِحَ وَأَهْلُنَا عَنْ أُمِّ هَارِيٍّ [اخْرَجَهُ الطَّيَالِسِيُّ (١٦١٨)].

[انظر: ٤٨٢٧]

(٢٧٤٣١) حضرت ام ہانیؓ سے مردی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ کے پاس تشریف لائے اور ان سے پانی منگو کرائے نوش فرمایا، پھر وہ برتن انہیں پکڑا دیا، انہوں نے بھی اس کا پانی پی لیا، پھر یاد آیا تو کہنے لگیں یا رسول اللہ امیں تروزے سے تھی، نبی ﷺ نے فرمایا نقلي روزہ رکھنے والا اپنی ذات پر خود امیر ہوتا ہے چاہے تو روزہ برقرار رکھے اور چاہے تو روزہ ختم کر دے۔

(٢٧٤٣٢) حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ قَالَ حَدَّثَنَا شَعْبَةُ قَالَ كُنْتُ أَسْمَعُ سِمَّاً كَيْفُولُ حَدَّثَنَا أَبْنُ أَمْ هَانِيٍّ فَأَتَيْتُ أَنَا خَيْرَهُمَا وَأَفْضَلَهُمَا فَسَأَلْتُهُ وَكَانَ يَقَالُ لَهُ جَعْدَةٌ [قال الترمذی: فی اسناده مقال، قال الالبانی: صحيح (الترمذی: ٧٣).

قال شعیب: اسناده ضعیف].

(٢٧٤٣٣) ابن ام ہانیؓ کہتے ہیں کہ میں ان دونوں میں سے بہترین اور سب سے افضل کے پاس گیا اور ان سے مذکورہ حدیث کی تصدیق کی، ان کا نام ”جعدہ“ تھا۔

(٢٧٤٣٤) حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمِيدِ قَالَ حَدَّثَنَا ثَابِتُ بْنُ يَرِيدَ أَبْو زَيْدٍ حَدَّثَنَا هَلَالٌ يَعْنِي أَبْنُ خَبَابٍ قَالَ نَزَّلَتُ أَنَا وَمُجَاهِدٌ عَلَى يَحْسَنِ بْنِ جَعْدَةَ بْنِ أَمْ هَانِيٍّ فَحَدَّثَنَا عَنْ أَمْ هَانِيٍّ قَالَتْ أَنَا أَسْمَعُ قِرَاءَةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي جَوْفِ الظَّلَلِ وَأَنَا عَلَى عَرِيشِي هَذَا وَهُوَ عِنْدَ الْكَعْبَةِ [قال الوصیری: هذا اسناد صحيح، قال الالبانی: حسن صحيح (ابن ماجہ: ١٣٤٩، النسائی: ١٧٨٢/٢)، قال شعیب، اسناده صحيح [انظر: ٤٤: ٢٧٤٢٦، ٢٧٩٢٦].

(٢٧٤٣٥) ابن خباب کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ میں اور مجاهد، بیکی بن جعدہ کے پاس گئے تو انہوں نے حضرت ام ہانیؓ کے حوالے سے ہمیں یہ حدیث سنائی کہ میں رات کے آدھے حصے میں نبی ﷺ کی قراءت سن رہی تھی، اس وقت میں اپنے اسی گھر کی چھت پر تھی اور نبی ﷺ خاتمة کعبہ کے قریب تھے۔

(٢٧٤٣٦) حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَمْرُو وَأَبْنُ أَبِي بُكْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ نَافِعٍ عَنْ أَبْنِ أَبِي نَجِيْحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ أَمْ هَانِيٍّ قَالَتْ اغْتَسَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَيْمُونَةً مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ فَصُعِّدَ فِيهَا آتُرُ الْعَرِيجِينِ [قال الالبانی: صحيح (ابن ماجہ: ٣٧٨، النسائی: ١/١)].

(٢٧٤٣٧) حضرت ام ہانیؓ سے مردی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ اور حضرت میونہؓ نے ایک برتن سے غسل فرمایا، وہ ایک پیال تھا جس میں آٹے کے اثرات واضح تھے۔

(٢٧٤٣٨) حَدَّثَنَا يَرِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدٌ يَعْقُوبُ أَبْنُ عَمْرُو عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُنَيْنٍ عَنْ أَبِي مُؤْلَى أَمْ هَانِيٍّ قَالَ مُحَمَّدٌ وَقَدْ رَأَيْتُ أَبَا مُؤْلَى وَكَانَ شَيْخًا قَدْ أَذْرَكَ أَمْ هَانِيٍّ عَنْ أَمْ هَانِيٍّ قَالَتْ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ الْفُطْحِ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ أَجْرُتُ حَمُوئِينَ لِي فَرَعَمَ أَبْنُ أَمِي أَنَّهُ قَاتَلَهُ تَعْنِي عَلِيًّا قَالَتْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ أَجْرَنَا مِنْ أَجْرِتِ يَا أَمْ هَانِيٍّ

وَصُبَّ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَاءً فَاغْتَسَلَ ثُمَّ التَّحَفَ بِتَوْبِ عَلَيْهِ وَخَالَفَ بَيْنَ طَرَفَيْهِ عَلَى
عَاتِقِهِ فَصَلَّى الصَّحَى ثَمَانِي رَكَعَاتٍ [راجع: ٢٧٤٣٠].

(٢٧٤٣٥) حضرت ام ہانیؓ سے مروی ہے کہ فتح مکہ کے دن میں نے اپنے دو دیوروں کو ”جو شرکین میں سے تھے“ پناہ دے دی، اسی دوران نبی ﷺ کروغبار میں اٹے ہوئے ایک لحاف میں لپٹے ہوئے تشریف لائے، مجھے دیکھ کر نبی ﷺ نے فرمایا فاختہ ام ہانیؓ کو خوش آمدید، میں نے عرض کیا ایسا رسول اللہ! میں نے اپنے دو دیوروں کو ”جو شرکین میں سے ہیں“ پناہ دے دی ہے، نبی ﷺ نے فرمایا جسے تم نے پناہ دی ہے اسے ہم بھی پناہ دیتے ہیں، جسے تم نے امن دیا اسے ہم بھی امن دیتے ہیں، پھر نبی ﷺ نے حضرت فاطمہؓ کو حکم دیا، انہوں نے پانی رکھا اور نبی ﷺ نے اس سے غسل فرمایا، پھر ایک کپڑے میں اچھی طرح لپٹ کر آٹھ کرعتیں پڑھیں، یہ فتح مکہ کے دن چاشت کے وقت کی بات ہے۔

(٢٧٤٣٦) حَدَّثَنَا أَسْوَدُ بْنُ عَامِرٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ سِمَاكٍ عَنْ أُمِّ هَارِيٍّ قَالَتْ لَمَّا كَانَ يَوْمُ فُتحٍ
مَكَّةَ جَاءَتْ فَاطِمَةُ حَسَنِيَّةَ ثَعَدَتْ عَنْ يَسَارِهِ وَجَاءَتْ أُمُّ هَارِيٍّ وَثَعَدَتْ عَنْ يَمِينِهِ وَجَاءَتْ الْوَلِيدَةُ بِشَرَابٍ
فَتَسَاوَلَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَشَرِبَ ثُمَّ تَوَلَّهُ أُمُّ هَارِيٍّ عَنْ يَمِينِهِ قَالَتْ لَقَدْ كُنْتُ صَائِنَةً فَقَالَ لَهَا
أَشِئْ تَقْضِيهِ عَلَيْكِ قَاتِلُ لَا قَالَ لَا يَضُرُّكِ إِذَا

(٢٧٤٣٦) حضرت ام ہانیؓ سے مروی ہے کہ فتح مکہ کے دن حضرت فاطمہؓ کی خدمت میں حاضر ہوئیں اور نبی ﷺ کی بائیں جانب بیٹھ گئیں، پھر ام ہانیؓ کردا ہیں جانب بیٹھ گئیں، ایک بچی پانی لے کر آئی، نبی ﷺ نے اس سے پانی لے کر پی لیا، پھر اپنی دائیں جانب بیٹھی ہوئی ام ہانیؓ کو دے دیا، انہوں نے (پانی پینے کے بعد یاد آنے پر) عرض کیا کہ میں تو روزے سے تھی، نبی ﷺ نے فرمایا کیا تم کسی روزے کی قضاۓ کر رہی تھی؟ انہوں نے عرض کیا ہیں، نبی ﷺ نے فرمایا پھر کوئی حرج نہیں۔

(٢٧٤٣٧) حَدَّثَنَا يَعْلَمُ بْنُ عَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ يَعْنِي ابْنَ أَبِي خَالِدٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أُمِّ هَارِيٍّ قَالَتْ لَمَّا
دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ حَجَبُوهُ وَأُتْرِيَ بِمَا وَفَعَلُوا فَاغْتَسَلَ ثُمَّ صَلَّى الصَّحَى ثَمَانِي
رَكَعَاتٍ مَا رَأَاهُ أَحَدٌ بَعْدَهَا صَلَّاهَا [راجع: ٢٧٤٣٧].

(٢٧٤٣٧) حضرت ام ہانیؓ سے مروی ہے کہ فتح مکہ کے دن نبی ﷺ نے کم مردہ کے بالائی حصے میں پڑا کوڑا، میں نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی، اسی دوران حضرت ابوذرؓ ایک پیالہ لے کر آئے جس میں پانی تھا، اور اس پر آٹے کے اثرات لگے ہوئے مجھے نظر آ رہے تھے، حضرت ابوذرؓ نے آٹکی اور نبی ﷺ نے غسل فرمایا، پھر نبی ﷺ نے آٹھ کرعتیں پڑھیں، یہ چاشت کا وقت تھا جو اس کے بعد میں نے انہیں کبھی پڑھتے ہوئے نہیں دیکھا۔

(٢٧٤٣٨) حَدَّثَنَا هَارُونُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ

الله بن الحارث أن أباه عبد الله بن الحارث بن نوقلي حدثه أن أم هانىء بنت أبي طالب أخبرته أن رسول الله صلى الله عليه وسلم أتى بعد ما ارتفع النهار يوم الفتح فامر بثوب فاستنزل ثم قام فركع ثماني ركعات لا ادرى أقيمه فيها أطول أو رموعه أو سجوده كل ذلك منه متقارب قال فلم آره سبحة قبل ولا بعد [صححة مسلم (۳۲۶)، وابن حزم (۱۸۷) (۱۲۵)] [انظر: ۲۷۴۲۷]

(۲۷۴۲۸) حضرت ام هانىء سے مروی ہے کہ فتح مکہ کے دن نبی ﷺ نے مکہ کرمہ کے بالائی حصے میں پڑا وڈا، حضرت ابوذر رض نے آڑکی اور نبی ﷺ نے غسل فرمایا، پھر نبی ﷺ نے آٹھ رکعتیں پڑھیں، یہ چاشت کا وقت تھا، اب یہ یاد نہیں کہ اس میں قیام لمبایا کوئ سجدہ، تقریباً سب ہی برابر تھے اور اس کے بعد یہ اس سے پہلے میں نے نبی ﷺ کو بھی یہ نماز پڑھتے ہوئے نہیں دیکھا۔

(۲۷۴۲۹) حدثنا محمد بن جعفر قال حدثنا شعبة عن عمرو بن مررة عن ابن أبي ليلى قال ما أخبرني أحد أنه رأى النبي صلى الله عليه وسلم يصلى الضحى غير أم هانىء فإنها حدثت أن النبي صلى الله عليه وسلم دخل بيتها يوم فتح مكة فاغسل وصلى ثماني ركعات ما رأى الله صلى صلاة قط أخف منها غير الله كان يوم الركوع والسجدة [صححة البخاري (۱۱۰)، ومسلم (۳۲۶)، وابن حزم (۱۲۳)] [انظر: ۲۷۴۴۳]

(۲۷۴۳۰) حضرت ام هانىء سے مروی ہے کہ فتح مکہ کے دن نبی ﷺ نے مکہ کرمہ کے بالائی حصے میں پڑا وڈا، نبی ﷺ نے غسل فرمایا، پھر نبی ﷺ نے آٹھ رکعتیں پڑھیں، یہ چاشت کا وقت تھا، میں نے انہیں اس سے زیادہ ملکی نماز پڑھتے ہوئے بھی نہیں دیکھا، لیکن وہ رکوع بجود مکمل کر رہے تھے۔

(۲۷۴۳۱) حدثنا محمد بن جعفر حدثنا شعبة عن يزيد بن أبي زياد قال سأله عبد الله بن الحارث عن صلاة الضحى فقال أدركت أصحاب النبي صلى الله عليه وسلم وهم متواهرون فما حدثني أحد منهم أنه رأى رسول الله صلى الله عليه وسلم يصلى الضحى غير أم هانىء فإنها قال ذجل على رسول الله صلى الله عليه وسلم يوم الفتح يوم جمعة فاغسل ثم صلى ثماني ركعات [راجع: ۲۷۴۲۷]

(۲۷۴۳۰) حضرت ام هانىء سے مروی ہے کہ فتح مکہ کے دن نبی ﷺ نے مکہ کرمہ کے بالائی حصے میں پڑا وڈا، نبی ﷺ نے غسل فرمایا، پھر نبی ﷺ نے آٹھ رکعتیں پڑھیں، یہ چاشت کا وقت تھا۔

(۲۷۴۳۱) حدثنا إبراهيم بن خالد قال حدثني زياد عن معمر عن أبي عثمان الجحدري عن موسى أو فلان بن عبد الرحمن بن أبي ربيعة عن أم هانىء قال لها النبي صلى الله عليه وسلم اتخذى عماما يا أم هانىء فإنها تروح بخير وتغدو بخير

(۲۷۴۳۲) حضرت ام هانىء سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ان سے فرمایا ام هانىء! (چاشت کی نماز کو) غنیمت سمجھو، کیونکہ یہ

شام کو بھی خیر لاتی ہے اور دن کو بھی۔

(۲۷۴۴۲) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَارِثِ الْمَخْرُومِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي الضَّحَّاكُ بْنُ عُثْمَانَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُسْنِي عَنْ أَبِيهِ مُؤَةَ عَنْ أُمَّ هَانِيٍّ أَنَّهَا رَأَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي تَوْبِ وَاحِدٍ مُخَالِفًا بَيْنَ طَرْفَيْهِ ثَمَانِ رَكْعَاتٍ بِمَكَّةَ يَوْمَ الْفُتحِ [راجع: ۲۷۴۲۰].

(۲۷۴۴۳) حضرت ام ہانیؓ سے مروی ہے کہ فتح مکہ کے دن انہوں نے نبی ﷺ کو دیکھا کہ انہوں نے ایک پڑیے میں اچھی طرح لپٹ کر آٹھ رکعتیں پڑھیں، اور کپڑے کے دونوں کنارے مخالفت سے کندھے پر ڈال لیے۔

(۲۷۴۴۴) حَدَّثَنَا وَرَكِيعٌ حَدَّثَنَا شُعبَةُ عَنْ عُمَرِ بْنِ مُؤَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ لَمْ يُخْبِرُنَا أَحَدٌ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى الضَّحَّاكِ إِلَّا أُمَّ هَانِيٍّ فَإِنَّهَا قَالَتْ دَخَلَ عَلَيَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْتِي فَاغْتَسَلَ يَوْمَ فُتُحِ الْمَكَّةَ فِيمَا صَلَّى ثَمَانِيَ رَكْعَاتٍ يُخْفِي فِيهِنَّ الرُّكُوعَ وَالسُّجُودَ [راجع: ۲۷۴۳۹].

(۲۷۴۴۵) حضرت ام ہانیؓ سے مروی ہے کہ فتح مکہ کے دن نبی ﷺ سے یہاں آئے، غسل فرمایا، پھر محقر کوں وجود کے ساتھ آٹھ رکعتیں پڑھیں۔

(۲۷۴۴۶) حَدَّثَنَا وَرَكِيعٌ قَالَ حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ عَنْ أَبِي الْعَلاءِ الْعَبْدِيِّ عَنْ يَحْيَى بْنِ جَعْدَةَ عَنْ أُمَّ هَانِيٍّ قَالَتْ كُنْتُ أَسْمَعُ قِرَاءَةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِاللَّيلِ وَأَنَا عَلَى عَرِيشِيِّ [راجع: ۲۷۴۳۳].

(۲۷۴۴۷) حضرت ام ہانیؓ سے مروی ہے کہ میں رات کے آدھے حصے میں نبی ﷺ کی قراءت سن رہی تھی، اس وقت میں اپنے اسی گھر کی چھت پر تھی اور نبی ﷺ خاتمه کعبہ کے قریب تھے۔

(۲۷۴۴۸) حَدَّثَنَا وَرَكِيعٌ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذِئْبٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدِ الْمَقْبَرِيِّ عَنْ أَبِي مُؤَةَ مَوْلَى فَاطِحَةَ أُمَّ هَانِيٍّ عَنْ فَاطِحَةَ أُمَّ هَانِيٍّ بِنْتِ أَبِي طَالِبٍ قَالَتْ لَمَّا كَانَ يَوْمُ فُتُحِ الْمَكَّةَ أَجْرَتْ رَجُلُينِ مِنْ أَهْمَانِيِّ فَادْخَلْتُهُمَا بَيْتًا وَأَغْلَقْتُ عَلَيْهِمَا بَابًا فَجَاءَ ابْنُ أَمِي عَلَى بْنِ أَبِي طَالِبٍ فَتَفَلَّتْ عَلَيْهِمَا بِالسَّيْفِ قَالَتْ فَاتَّتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ أَجِدْهُ وَوَجَدْتُ فَاطِمَةَ فَكَانَتْ أَشَدَّ عَلَى مِنْ زُوْجِهَا قَالَتْ فَجَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَيْهِ أَثْرُ الْفُغَارِ فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ يَا أُمَّ هَانِيٍّ قَدْ أَجْرَنَا مِنْ أَجْرِتِ وَأَهْمَانِيِّ مِنْ أَهْمَنتِ

[راجع: ۲۷۴۳۰].

(۲۷۴۴۹) حضرت ام ہانیؓ سے مروی ہے کہ فتح مکہ کے دن میں نے اپنے دو دیوروں کو ”جو مشرکین میں سے تھے“ پناہ دے دی، اسی دوران نبی ﷺ گرد و غبار میں اٹے ہوئے ایک لحاف میں لپٹے ہوئے تشریف لائے، مجھے دیکھ کر نبی ﷺ نے فرمایا فاختہ ام ہانیؓ کو خوش آمدید، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! میں نے اپنے دو دیوروں کو ”جو مشرکین میں سے ہیں“ پناہ دے دی ہے، نبی ﷺ نے فرمایا جسے تم نے پناہ دیتے ہیں، جسے تم نے اس دیا اسے ہم بھی پناہ دیتے ہیں۔

(۲۷۴۴۶) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُهَمَّدٍ عَنْ أَبِي النَّضْرِ عَنْ مَالِكٍ عَنْ أُبَيِّ مُوَلَّى عَقِيلٍ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عَنْ أَمْ هَانِيٍّ أَنَّهَا ذَهَبَتْ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْفُتُحِ قَالَتْ فَوَجَدْتُهُ يَغْتَسِلُ وَفَاطِمَةُ تَسْتَرُهُ بِثُوبٍ فَسَلَّمَتْ وَذَلِكَ ضُحَى فَقَالَ مَنْ هَذَا فَقُلْتُ أَنَا أُمُّ هَانِيٍّ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ زَعْمَ أُمِّيِّ أَنَّهُ قَاتَلَ رَجُلًا أَجْرَتْهُ فُلَانَ بْنَ هُبَيرَةَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ أَجْرَنَا مِنْ أَجْرِتِي يَا أُمَّ هَانِيٍّ فَلَمَّا فَرَغَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ غُسْلِهِ قَامَ فَصَلَّى ثَمَانِيَّ رَكَعَاتٍ مُلْتَحِفًا فِي ثُوبٍ [راجع: ۲۷۴۳۱].

(۲۷۴۴۷) حضرت ام ہانیؓ سے مروی ہے کہ فتح مکہ کے دن میں نے اپنے دودیوں کو "جو مشرکین میں سے تھے، پناہ دے دی، اسی دوران نبی ﷺ کروغبار میں اسے ہوئے ایک لحاف میں لپٹے ہوئے تشریف لائے، مجھے دیکھ کر نبی ﷺ نے فرمایا فاختہ ام ہانیؓ کو خوش آمدید، میں نے عرض کیا رسول اللہ میں نے اپنے دودیوں کو "جو مشرکین میں سے ہیں، پناہ دے دی ہے، نبی ﷺ نے فرمایا جسے تم نے پناہ دی ہے اسے ہم بھی پناہ دیتے ہیں، جسے تم نے امن دیا اسے ہم بھی امن دیتے ہیں، پھر نبی ﷺ نے حضرت فاطمہؓ کو حکم دیا، انہوں نے پانی رکھا اور نبی ﷺ نے اس سے عسل فرمایا، پھر ایک کپڑے میں اچھی طرح لپٹ کر آٹھ رکعتیں پڑھیں، یہ فتح مکہ کے دن چاشت کے وقت کی بات ہے۔

(۲۷۴۴۸) فَرَأَتْ خَلِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُهَمَّدٍ هَذَا الْحَدِيثَ مَالِكٌ عَنْ أَبِي النَّضْرِ مُوَلَّى عُمَيْرٍ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ أَنَّ أَبَا مُرَأَةَ مَوْلَى أُمَّ هَانِيٍّ أَخْبَرَهُ اللَّهُ سَمِعَ أُمَّ هَانِيٍّ بِنْتَ أَبِي طَالِبٍ ذَهَبَتْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْفُتُحِ قَدْ كَرَ الْحَدِيثَ

(۲۷۴۴۹) (گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔)

(۲۷۴۴۸) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعبَةُ عَنْ جَعْدَةَ عَنْ أُمِّ هَانِيٍّ وَهِيَ جَدَّتُهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَيْهَا يَوْمَ الْفُتُحِ فَاتَّى بِشَرَابٍ فَشَرِبَتْ ثُمَّ نَاوَلَتِي فَقُلْتُ إِنِّي صَائِمَةٌ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْمُتَطَوِّعَ أَمِيرٌ عَلَى نَفْسِهِ فَإِنْ شِئْتْ فَصُومِي وَإِنْ شِئْتْ فَأَفْطِرِي [اخریجہ الطیالسی (۱۶۱۶) والدارمی (۱۷۴۲). اسنادہ ضعیف]. [انظر: ۲۷۹۲۸].

(۲۷۴۴۹) حضرت ام ہانیؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ کے پاس تشریف لائے اور ان سے پانی منگوا کر اسے نوش فرمایا، پھر وہ مرتان انہیں پکڑ دیا، انہوں نے بھی اس کا پانی پی لیا، پھر یاد آیا تو کہنے لگیں یا رسول اللہ میں تو روزے سے تھی، نبی ﷺ نے فرمایا لظی روزہ رکھنے والا اپنی ذات پر خود امیر ہوتا ہے چاہے تو روزہ برقرار رکھنے اور چاہے تو روزہ ختم کر دے۔

(۲۷۴۴۹) حَدَّثَنَا بَهْزَ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا سِمَاكُ بْنُ حَرْبٍ عَنْ هَارُونَ أَبْنِ بُتْتَ أُمَّ هَانِيٍّ أَوْ أُبْنِ أُمَّ هَانِيٍّ عَنْ أُمَّ هَانِيٍّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَرِبَ شَرَابًا فَنَاوَلَهَا لِتَشْرِبَ فَقَالَتْ إِنِّي صَائِمَةٌ وَلَكِنْ كَرِهُتُ أَنْ أَرْدَدُ سُورَكَ فَقَالَ يَعْنِي إِنْ كَانَ قَضَاءً مِنْ رَمَضَانَ فَاقْضِي يَوْمًا مَكَاهُهُ وَإِنْ كَانَ تَطْوِعًا فَإِنْ

شیشہ فاقضی و ان شیشہ فلا تقضی [راجع: ۲۷۹۲۸].

(۲۷۴۳۹) حضرت ام بانیؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ کے پاس تشریف لائے اور ان سے پانی مگوا کرائے نوش فرمایا، پھر وہ برتنا نہیں پکڑا دیا، انہوں نے بھی اس کا پانی پی لیا، پھر یاد آیا تو کہنے لگیں یا رسول اللہ امیں تروزے سے تھے، نبی ﷺ نے فرمایا اگر یہ رمضان کا قضاء روزہ تھا تو اس کی جگہ قضاء کرلو، اور اگر غلی روزہ تھا تو تمہاری مرثی ہے چاہے تو قضاء کرلو اور چاہے تو نہ کرو۔

(۲۷۴۵۰) قَالَ عَبْدُ اللَّهِ وَجَدْتُ فِي كِتَابِ أَبِي بَخْرِ يَدِهِ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ خَلَفٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَاصِمٌ بْنُ بَهْدَلَةَ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَمْ هَانِ بْنِ بُنْتِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ قَالَتْ مَرْأَةٌ ذَاتُ يَوْمٍ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَفَلَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي قَدْ كَبَرْتُ وَصَعُفتُ أُوْ كَمَا قَالَتْ فَمُرْنِي بِعَمَلِهِ وَأَنَا جَالِسَةٌ قَالَ سَبَّحَى اللَّهُ مِائَةً تَسْبِيحةً فَإِنَّهَا تَعْدِلُ لِكَ مِائَةَ رَقَبَةٍ تُعْتَقِنَهَا مِنْ وَلَدِ إِسْمَاعِيلَ وَاحْمَدَى اللَّهُ مِائَةَ تَحْمِيدَةً تَعْدِلُ لِكَ مِائَةَ فَرَسِ مُسَرَّجَةٍ مُلْحَمَةٍ تَحْمُلِينَ عَلَيْهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَكَبَرِيَ اللَّهُ مِائَةَ تَكْبِيرَةً فَإِنَّهَا تَعْدِلُ لِكَ مِائَةَ بَدَنَةً مُقْلَدَةً مُنَقَّبَلَةً وَهَلَّلِيَ اللَّهُ مِائَةَ تَهْلِيلَةً قَالَ أَبْنُ خَلَفٍ أَخْسِبُهُ قَالَ تَمَلَّا مَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَلَا يُوْقِعُ يُوْمَنِدِي لِأَحَدٍ عَمَلٌ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَ بِيُشْلِي مَا أَتَيْتَ بِهِ [ابصرحة النساء فی عمل اليوم والليلة (۸۴۴)، استاده ضعيف].

(۲۷۴۵۰) حضرت ام بانیؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ میرے پاس سے گزرے تو میں نے عرض کیا یا رسول اللہ امیں بوزھی اور کمزور ہو گئی ہوں، مجھے کوئی ایسا عمل بتا دیجئے جو میں بیٹھے بیٹھے کر لیا کروں؟ نبی ﷺ نے فرمایا سو مرتبہ سچان اللہ کہا کرو، کہ یہ اولاد اسماعیل میں سے سو غلام آزاد کرنے کے برابر ہو گا، سو مرتبہ الحمد للہ کہا کرو کہ یہ اللہ کے راستے میں زین کے ہوئے اور لگام ڈالے ہوئے سو گھوڑوں پر مجاہدین کو سوار کرانے کے برابر ہے، اور سو مرتبہ اللہ اکبر کہا کرو، کہ یہ قلادہ باندھے ہوئے ان سوانحوں کے برابر ہو گا جو قول ہو چکے ہوں، اور سو مرتبہ لا الہ الا اللہ کہا کرو، کہ یہ زین و آسان کے درمیان کی فضاء کو بھر دیتا ہے، اور اس دن کسی کا کوئی عمل اس سے آگے نہیں بڑھ سکے گا الیہ کہ کوئی شخص تمہاری ہی طرح کا عمل کرے۔

حدیث اسماء بنت ابی بکر الصدیق

حضرت اسماء بنت ابی بکر الصدیقؓ کی مرویات

(۲۷۴۵۱) حَدَّثَنَا سُقْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ أُبُو بَعْدَجَنَةَ عَنْ أَسْمَاءَ قَالَتْ قُلْتُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ لِي إِلَّا مَا أَذْخَلَ الرُّبِّيُورَ بَيْتِي قَالَ أَنْفِقْتِي وَلَا تُؤْكِنِي فَيُوْكَى عَلَيْكَ [قال الترمذی: حسن صحيح، قال الألبانی: صحيح (ابوداود: ۱۶۹۹، الترمذی: ۱۹۶۰)، [انظر: ۲۷۰۲۴، ۲۷۰۲۷، ۲۷۰۴۰] [راجح: ۲۰۰۹۴]]

مسند النساء

(۲۸۵) حضرت اسماءؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نے نبی ﷺ سے عرض کیا کہ میرے پاس صدقہ کرنے کے لئے کچھ بھی نہیں ہے تو اس کے جو زیرگھر میں لاتے ہیں، نبی ﷺ نے فرمایا خرچ کیا کرو اور گن گن کرنے رکھا کرو کہ تمہیں بھی گن گن کر دیا چائے۔

(٤٥٢) [انظر: ٢٧٤٥٣، ٢٧٤٧٨، ٢٧٤٧٩، ٢٧٤٥٤]. (٤٥٣) حَدَّثَنَا سُفيَّانُ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أُمَّهٖ قَالَتْ أَنْتَيْ أُمِّي رَاغِبَةٌ فِي عَهْدِ قُرْيُشٍ وَهِيَ مُشْرِكَةٌ فَسَأَلَتْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَصْلُهَا قَالَ نَعَمْ [صححه البخاري (٢٦٢٠)، ومسلم (١٠٠٣)، وابن حبان

(۲۷۳۵۲) حضرت اسماءؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میری والدہ قریش سے معابدے کے زمانے میں آئی، اس وقت وہ مشرک تھیں، میں نے نبی ﷺ سے پوچھا کیا میں ان کے ساتھ صدر جگی کر سکتی ہوں؟ نبی ﷺ نے فرمایا ہاں!

(٢٧٤٥٣) حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ حَدَّثَنَا لَيْلٌ يَعْقِبُى ابْنَ سَعْدٍ حَنْ هَشَامٌ حَنْ أَبِيهِ عَنْ أَسْمَاءَ مِنْهُ وَقَالَ وَهِيَ مُشْرِكَةٌ فِي عَهْدِ قَرِيبٍشِ وَمُدْتَهِمٍ إِذْ عَاهَدُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

(۲۴۳۵۳) حضرت اسماءؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میری والدہ قریش سے معابدے کے زمانے میں آئی، اس وقت وہ مشرک تھیں پھر راوی نے پوری حدیث ذکر کی۔

(٢٧٤٥٤) حَدَّثَنَا حَسْنٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبْنُ الْمِهِيْعَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبْو الْأَسْوَدَ اللَّهُ سَمِعَ عُرْوَةَ يُحَدِّثُ عَنْ أَسْمَاءَ بْنَتِ أَبِي بَكْرٍ قَالَ قَدِمْتُ أَمِي وَهِيَ مُشْرِكَةً فِي عَهْدِ قُرْبَشٍ إِذْ غَاهَدُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْتَفْتَهُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَفَلَتْ أَمِي قَدِمْتُ وَهِيَ رَاغِبَةً أَقْاتِلُهَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعَمْ صِلِّي أَنْتَ [رَاجِعٌ: ٢٧٤٥٢]

(۲۷۳۵۳) حضرت امام علیہ السلام سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میری والدہ قریش سے معابدے کے زمانے میں آئی، اس وقت وہ مشرک تھیں، میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا کیا میں ان کے ساتھ صلد رحمی کر سکتی ہوں؟ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہاں! اپنی والدہ سے صلد رحمی کرو۔

(٤٥٥) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبْنُ إِسْحَاقَ عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبَادٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزَّبِيرِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ اسْمَاءَ بْنَتَ أَبِيهِ بَكْرًا قَالَتْ خَرَجَنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حُجَاجًا حَتَّى إِذَا كَانَ بِالْعَرْجِ نَزَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَلَسَتْ عَائِشَةُ إِلَى جَنْبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَلَسَتْ إِلَى جَنْبِ أَبِيهِ وَكَانَتْ زِمَالَةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَزِمَالَةُ أَبِيهِ بَكْرٍ وَاحِدَةً مَعَ غَلَامٍ أَبِيهِ بَكْرٍ فَجَلَسَ أَبُو بَكْرٍ يَتَنَاهِرُهُ أَنْ يَطْلُعَ عَلَيْهِ فَطَلَعَ وَلَيْسَ مَهْمَهُ بِعِيرَهُ فَقَالَ أَيْنَ بِعِيرُكَ قَالَ قَدْ أَضْلَلْتَهُ الْبَارِخَةَ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ بِعِيرُ وَاحِدٌ تُضْلِلُهُ فَطَلَقَ يَصْرُبَهُ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَسَمُّ وَيَقُولُ

مُسْنَد النِّسَاءِ

١٦١

انظُرُوا إِلَى هَذَا الْمُخْرِمٍ وَمَا يَصْنَعُ [استاده ضعيف. صحيحه ابن خزيمة (٢٦٧٩)، والحاكم (٤٥٣/١). وقال الحاكم: غريب صحيح. قال الألباني: حسن (ابو داود: ١٨١٨، ابن ماجة: ٢٩٣٣)].

(٢٧٣٥٥) حضرت اسماء بنت ابی بکر رض سے مروی ہے کہ ہم لوگ نبی ﷺ کے ساتھ حج کے ارادے سے روانہ ہوئے، مقام ”عرج“ پر پہنچ کر نبی ﷺ نے پڑاؤال دیا، حضرت عائشہ رض نبی ﷺ کے پہلو میں آ کر بیٹھ گئیں اور میں اپنے والد کے پہلو میں، نبی ﷺ اور حضرت ابو بکر رض کی سواری ایک ہی تھی اور وہ حضرت صدیق اکبر رض کے غلام کے پاس تھی، حضرت ابو بکر رض اپنے غلام کے آنے کا انتظار کر رہے تھے، لیکن جب وہ آیا تو اس کے ساتھ اونٹ نہیں تھا، حضرت ابو بکر رض نے اس سے پوچھا کہ تمہارا اونٹ کہاں گیا؟ اس نے کہا کہ وہ مجھ سے رات کو گم ہو گیا ہے، حضرت صدیق اکبر رض نے فرمایا ایک اونٹ تھا اور وہ بھی تم نے کم کر دیا؟ اور اسے مارنے لگے، نبی ﷺ یہ دیکھ کر مسکراتے جاتے اور فرماتے جاتے تھے اس محرم کو دیکھو کہ یہ کیا کر رہا ہے۔

(٢٧٤٥٦) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ قَالَ حَدَّثَنَا زَيْدٌ يَعْنِي أَبْنَ أَبِي زَيْدٍ عَنْ مُحَمَّدٍ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الرَّبِيعِ أَفْرِدُوا بِالْحَجَّ وَدَعُوا قَوْلَ هَذَا يَعْنِي أَبْنَ عَبَّاسٍ فَقَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ أَلَا تَسْأَلُ أُمَّكَ عَنْ هَذَا قَارَسَلَ إِلَيْهَا فَقَالَتْ حَدَّقَ أَبْنُ عَبَّاسٍ خَرَجَنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حُجَّاجًا فَأَمْرَنَا فَجَعَلْنَاهَا عُمْرَةً فَحَلَّ لَنَا الْحَلَالُ حَتَّى سَكَفَتُ الْمَحَاجِمُ بَيْنَ النِّسَاءِ وَالْوُجَالِ [انظر: ٢٧٤٩١].

(٢٧٣٥٦) مجاهد رض کہتے ہیں کہ حضرت عبد اللہ بن زیر رض فرماتے ہیں حج افراد کیا کرو اور ابن عباس رض کی بات چھوڑ دو، حضرت ابن عباس رض نے فرمایا کہ آپ اپنی والدہ سے کیوں نہیں پوچھ لیتے، چنانچہ انہوں نے ایک قاصد حضرت اسماء رض کی طرف بھیجا تو انہوں نے فرمایا ابن عباس تھے کہتے ہیں، ہم لوگ نبی ﷺ کے ساتھ حج کے ارادے سے نکلے تھے، نبی ﷺ نے ہمیں حکم دیا تو ہم نے اسے عمرے کا حرام بحالیا اور ہمارے لیے تمام چیزیں حسب سابق حلال ہو گئیں، حتیٰ کہ عورتوں اور مردوں کے درمیان اکٹھیاں بھی دہکائی گئیں۔

(٢٧٤٥٧) حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ قَاطِمَةَ بِنْتِ الْمُنْبِرِ عَنْ أَسْمَاءَ قَالَتْ أَنْتُ السَّيِّدَةُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُمُّهُ أَفْرَأَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي لِي أَبْنَةٌ عَرِيسَاتٍ وَإِنَّهُ أَصَابَتْهَا حَصْبَةٌ فَتَمَرَّقَ شَعْرُهَا أَفَأَصِلُّهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعْنَ اللَّهِ الْوَاحِدَةِ وَالْمُسْتَوْصِلَةِ [صحیح البخاری (٥٩٣)]

ومسلم (٢١٢٢). [انظر: ٢٧٥١٩، ٢٧٤٧٠].

(٢٧٣٥٧) حضرت اسماء رض سے مروی ہے کہ ایک عورت نبی ﷺ کے پاس آئی اور کہنے لگی کہ میری بیٹی کی نبی نبی شادی ہوئی ہے یہ بیار ہو گئی ہے اور اس کے سر کے بال جھڑ رہے ہیں، کیا میں اس کے سر پر دوسراے بال لگا سکتی ہوں؟ نبی ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے بال لگانے والی اور لگوانے والی دونوں پر لعنت فرمائی ہے۔

(٢٧٤٥٨) حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ قَاطِمَةَ بِنْتِ الْمُنْبِرِ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ قَالَتْ

تَحْرَنَا فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَسَأَ فَكَلَنَا مِنْهُ [صحیح البخاری (٥٥١) وصحیح مسلم (٩٤٢) وصحیح ابن حبان (٥٢٧١)]. [انظر: ٢٧٤٦٩، ٢٧٥٢٣، ٢٧٥١٨، ٢٧٤٧٢]

(٢٧٤٥٨) حضرت اسماءؓ سے مروی ہے کہ درینوت میں ایک مرتبہ تم لوگوں نے ایک گھوڑا ذبح کیا تھا اور اسے کھایا بھی تھا۔

(٢٧٤٥٩) حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ الْمُنْذِرِ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ قَالَتْ أَتَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ امْرَأَهُ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ الْمَرْأَهُ يُصِيبُهَا مِنْ كِمْ حَيْضُهَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِتَحْتَهُ ثُمَّ لِتَفْرِضُهُ بِمَاءٍ ثُمَّ لِتُصَلِّي فِيهِ [صحیح البخاری (٣٠٧) وصحیح مسلم

(٢٩١) وصحیح ابن حزیمہ (٢٧٦) وصحیح ابن حبان (١٣٩٦). [انظر: ٢٧٥٢١، ٢٧٤٧١]

(٢٧٤٥٩) حضرت اسماءؓ سے مروی ہے کہ ایک عورت بارگاہ نبوت میں حاضر ہوئی اور عرض کیا یا رسول اللہ اگر کسی عورت کے جسم (یا کپڑوں) پر دم حیض لگ جائے تو کیا حکم ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا اسے کھرج دے، پھر پانی سے بہادے اور اسی میں نمازِ ہجۃ لے۔

(٢٧٤٦٠) حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ الْمُنْذِرِ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ قَالَتْ حَاجَاتُ إِلَيِّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ امْرَأَهُ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي عَلَى حَرَقِ فَهْلٍ عَلَى حَنَاحِ أَنْ أَشْبَعَ مِنْ رَوْحِي بِمَا لَمْ يُعْطِنِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُتَشَبِّعُ بِمَا لَمْ يُعْطِ كَلَابِسٌ ثُوبَيْ زُورٍ [صحیح البخاری (٥٢١٩)، ومسلم (٥٢٨)] . [انظر: ٢٧٥١٢، ٢٧٤٦٨]

(٢٧٤٦٠) حضرت اسماءؓ سے مروی ہے کہ ایک عورت نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی اور کہنے لگی یا رسول اللہ امیری ایک سوکن ہے، اگر مجھے میرے خاوند نے کوئی چیز نہ دی ہو لیکن میں یہ ظاہر کروں کہ اس نے مجھے فلاں چیز سے سیراب کر دیا ہے تو کیا اس میں مجھ پر کوئی گناہ ہوگا؟ نبی ﷺ نے فرمایا اپنے آپ کو ایسی چیز سے سیراب ہونے والا ظاہر کرنا جو اسے نہیں ملی، وہ ایسے ہے جیسے جھوٹ کے دو کپڑے پہنے والا۔

(٢٧٤٦١) حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ الْمُنْذِرِ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ قَالَتْ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ افْسُحْيِي أَوْ ارْضُحِي أَوْ انْفُقِي وَلَا تُوْعِي فَيُوْعِي اللَّهُ عَلَيْكُ وَلَا تُخْصِي فَيُخْصِي اللَّهُ عَلَيْكُ [صحیح البخاری (١٤٣٣)، ومسلم (١٠٢٩)، وابن حبان (٣٢٠٩)]. [انظر:

. [٢٧٥٣١، ٢٧٥٣٠، ٢٧٤٧٤، ٢٧٤٧٣]

(٢٧٤٦١) حضرت اسماءؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے مجھ سے فرمایا سخاوت اور فیاضی کیا کرو اور خرچ کیا کرو، جمع مت کیا کرو و رہ اللہ بھی تم پر جمع کرنے لگا اور گن گن کرنے خرچ کیا کرو کہ تمہیں بھی اللہ گن گن کر دیا شروع کر دے گا۔

(٢٧٤٦٢) حَدَّثَنَا عَنَّا عُثَمَّ بْنُ عَلَيٌّ أَبُو عَلَيٌّ الْعَامِرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ فَاطِمَةَ عَنْ أَسْمَاءَ قَالَتْ إِنْ كُنَّا

لُؤْمُرٌ بِالْعَنَاقَةِ فِي صَلَاةِ الْخُسُوفِ [صححه البخاري] (۲۵۲۰)، وابن خزيمة (۱۴۰۱) [انظر بعده].

(۲۷۴۶۲) حضرت اسماءؓ سے مروی ہے کہ سورج گر ہن کے موقع پر ہمیں غلام آزاد کرنے کا حکم دیا جاتا تھا۔

(۲۷۴۶۳) حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حُمَرٍ وَقَالَ حَدَّثَنَا رَابِيَةُ عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ الْمُنْدِرِ عَنْ أَسْمَاءَ قَالَتْ وَلَقَدْ أَمْرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْعَنَاقَةِ فِي صَلَاةِ كُسُوفِ الشَّمْسِ [راجع ما قبله]

(۲۷۴۶۴) حضرت اسماءؓ سے مروی ہے کہ بنی علیؓ نے سورج گر ہن کے موقع پر ہمیں غلام آزاد کرنے کا حکم دیا تھا۔

(۲۷۴۶۴) حَدَّثَنَا أَبْنُ نُعْمَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ فَاطِمَةَ عَنْ أَسْمَاءَ قَالَتْ خَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ فَقُلْتُ مَا شَاءَ النَّاسُ يُصْلُونَ فَأَشَارَتْ بِرَأْسِهَا إِلَى السَّمَاءِ فَقُلْتُ أَيْهَا قَالَتْ نَعَمْ فَأَطَّا، رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقِيَامَ جِدًا حَتَّى تَجَلَّنِي الْغُشْنِي فَأَخَذْتُ قِرْنَةً إِلَى حَبْنِي فَأَخَذْتُ أَصْبَحَ عَلَى رَأْسِي الْمَاءَ فَانْصَرَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ تَحَلَّتِ الشَّمْسُ فَخَطَّتِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حِمَةِ اللَّهِ وَأَنْتِي عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ أَمَا بَعْدُ مَا مِنْ شَيْءٍ لَمْ أَكُنْ رَأَيْتُ إِلَّا قَدْ رَأَيْتُهُ فِي مَقَامِ هَذَا حَتَّى الْجَهَنَّمَ وَالسَّارِإِنَهُ قَدْ أُوْحِيَ إِلَيَّ أَنَّكُمْ تَقْتُلُونَ فِي الْقُوْمِ فَرِبِّيَا أَوْ مِثْلِ فِتْيَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ لَا أَدْرِي أَيِّ ذَلِكَ قَالَتْ أَسْمَاءُ يُرْتَأِي أَحَدُكُمْ فَيُقَالُ مَا عِلْمُكَ بِهَذَا الْوَجْلِ فَأَمَّا الْمُؤْمِنُ أَوْ الْمُوْقِنُ لَا أَدْرِي أَيِّ ذَلِكَ قَالَتْ أَسْمَاءُ يُرْتَأِي أَحَدُكُمْ فَيُقَالُ هُوَ مُحَمَّدٌ هُوَ رَسُولُ اللَّهِ جَاءَنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَالْهُدَى فَأَخَجَنَا وَأَتَيْنَا ثَلَاثَ مِرَارٍ فَيُقَالُ لَهُ قَدْ كُنَّا نَعْلَمُ أَنْ كُنْتَ تُؤْمِنُ بِهِ فَقَمْ صَالِحًا وَأَمَّا الْمُنَافِقُ أَوْ الْمُرْتَابُ لَا يَدْرِي أَيِّ ذَلِكَ قَالَتْ أَسْمَاءُ فَيُكَوِّنُ مَا أَدْرِي سَمِعْتُ النَّاسَ يَقُولُونَ شَيْئًا فَقُلْتُ [صححه البخاري] (۸۶)، ومسلم (۹۰۵)، وابن حسان (۳۱۱۴)] .

(۲۷۴۶۵) حضرت اسماءؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ بنی علیؓ کے دور باسعاوت میں سورج گر ہن ہو گیا، اس دن میں حضرت عائشہؓ کے بیہاں گئی، تو ان سے پوچھا کہ لوگوں کو کیا ہو گیا ہے کہ اس وقت نماز پڑھ رہے ہیں؟ انہوں نے اپنے سر سے آسان کی طرف اشارہ کر دیا، میں نے پوچھا کہ کیا کوئی نشانی ظاہر ہوئی ہے؟ انہوں نے کہا ہاں! اس موقع پر بنی علیؓ نے طویل قیام کیا حتیٰ کہ مجھ پر غشی طاری ہو گئی، میں نے اپنے پہلو میں رکھے ہوئے ایک مشکیز کو کپڑا اور اس سے اپنے سر پر پانی بہانے لگی، بنی علیؓ نے نماز سے جب سلام پھیرا تو سورج گر ہن ختم ہو چکا تھا۔

پھر بنی علیؓ نے خطبہ ارشاد فرمایا اور اللہ کی حمد و شانہ کرنے کے بعد فرمایا حمد و صلاۃ کے بعد! اب تک میں نے جو چیزیں نہیں دیکھی تھیں وہ اپنے اس مقام پر آج دیکھ لیں حتیٰ کہ جنت اور جہنم کو بھی دیکھ لیا، مجھے یہ وحی کی کمی ہے کہ تم لوگوں کو اپنی قبروں میں صح دجال کے برابر یا اس کے قریب قریب فتنے میں بہتلا کیا جائے گا، تمہارے پاس فرشتے آئیں گے اور پوچھیں گے کہ اس آدمی کے متعلق تم کیا جانتے ہو؟ تو جو مومن ہو گا وہ جواب دے گا کہ وہ محمد رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) تھے اور ہمارے پاس واضح

مجازات اور بدایت لے کر آئے، ہم نے ان کی پکار پر لبیک کہا اور ان کی اتباع کی (تین مرتبہ) اس سے کہا جائے گا ہم جانتے تھے کہ تو اس پر ایمان رکھتا ہے لہذا سکون کے ساتھ سو جاؤ، اور جو منافق ہو گا تو وہ کہے گا میں نہیں جانتا، میں لوگوں کو کچھ کہتے ہوئے سننا تھا، وہی میں بھی کہہ دیتا تھا۔

(۲۷۴۶۵) حَدَّثَنَا أَبْنُ نُعْمَانَ عَنْ هِشَامٍ عَنْ فَاطِمَةَ عَنْ أَسْمَاءَ قَالَتْ إِنَّهَا كَانَتْ إِذَا أَتَيْتُ بِالْمَرْأَةِ لِتَدْعُونَ لَهَا صَبَّتْ الْمَاءَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ حَسِيبَهَا وَقَالَتْ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَنَا أَنْ نُبَرِّدَهَا بِالْمَاءِ وَقَالَ إِنَّهَا فَيْحَ جَهَنَّمَ [صحیح البخاری (۵۷۲۴)، ومسلم (۲۱۱)].

(۲۷۴۶۵) حضرت اسماءؓ کے حوالے سے مروی ہے کہ جب ان کے پاس کسی عورت کو دعا کے لئے لا یا جاتا تو وہ اس کے گریبان میں (دم کر کے) پانی ڈالتی تھیں اور فرماتیں کہ نبی ﷺ نے ہمیں حکم دیا ہے کہ بخار کو پانی سے ٹھنڈا کیا کریں اور فرمایا ہے کہ بخار جہنم کی تجسس کا اثر ہوتا ہے۔

(۲۷۴۶۶) حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ هِشَامٍ عَنْ فَاطِمَةَ عَنْ أَسْمَاءَ قَالَتْ أَفْطَرْنَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي يَوْمِ غَيْمٍ فِي رَمَضَانَ ثُمَّ طَافَتِ الشَّمْسُ قُلْتُ لِهِشَامٍ أَمِرُوا بِالْقَضَاءِ قَالَ وَبِدُّ مِنْ ذَاكَ [صحیح البخاری (۱۹۹۱)، وابن حزمیة (۱۹۵۹)].

(۲۷۴۶۶) حضرت اسماءؓ کے حوالے سے مروی ہے کہ ہم لوگوں نے ماو رمضان کے ایک ابراً لودن میں نبی ﷺ کے دور پر باسعت میں روزہ ختم کر دیا تھا، پھر سورج روشن ہو گیا (بعد میں جس کی قضاۓ کر لی گئی تھی)

(۲۷۴۶۷) حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ وَفَاطِمَةَ بْنِتِ الْمُنْدِرِ عَنْ أَسْمَاءَ قَالَتْ صَنَعْتُ سُفْرَةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي يَوْمٍ أَبَيْتُ أَنِّي بَخْرُ حِينَ أَرَادَ أَنْ يَهَا جِرَّ فَلَمْ تَجِدْ لِسُفْرِهِ وَلَا لِسَقَائِهِ مَا تَرْبُطُهُمَا بِهِ قَالَتْ فَقُلْتُ لِأَبِيهِ بَخْرُ وَاللَّهِ مَا أَجِدُ شَيْئًا أَرْبِطُهُ بِهِ إِلَّا نِطَاقِي قَالَ فَقَالَ شُكْرِيَّ بْنُ شُكْرٍ فَأَرْبَطَ بِهِ بُوْحِيدِ السَّقَاءَ وَالْأَخْرِ السُّفْرَةَ فَلِذَلِكَ سُمِّيَّتْ ذَاتُ النِّطَاقَيْنَ [صحیح البخاری (۲۹۷۹)].

(۲۷۴۶۷) حضرت اسماءؓ کے حوالے سے مروی ہے کہ جس وقت نبی ﷺ نے ہجرت کا ارادہ کیا تو حضرت صدیق اکبرؓ کے گھر میں نبی ﷺ کے لئے سامان سفر میں نے تیار کیا تھا، مجھے سامان سفر اور مشکیزے کا منہ باندھنا تھا لیکن اس کے لئے مجھے کوئی چیز نہ مل سکی، میں نے حضرت صدیق اکبرؓ سے عرض کیا کہ واللہ مجھے اپنے کمر بند کے علاوہ کوئی چیز سامان سفر باندھنے کے لئے نہیں مل رہی، انہوں نے فرمایا اسے دوکڑے کرو، اور ایک دوکڑے سے مشکیزے کا منہ باندھ دو اور دوسرے سے سامان سفر، اسی وجہ سے میرا نام ”ذات النطاقین“ پڑ گیا۔

(۲۷۴۶۸) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنِي فَاطِمَةُ عَنْ أَسْمَاءَ أَنَّ امْرَأَةً قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ لِي ضَرَّةً فَهَلْ عَلَىٰ جُنَاحٍ إِنْ تَشَبَّعَتْ مِنْ زَوْجِي بِغَيْرِ الَّذِي يُعْطِنِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

المُتَشَبِّعُ بِمَا لَمْ يُعْطَ كَلَّا إِسْنَادُ تَوْبَيْ زُورٍ [راجع: ۲۷۴۶۰].

(۲۷۳۶۸) حضرت اسماءؓ سے مروی ہے کہ ایک عورت نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی اور کہنے لگی یا رسول اللہ! میری ایک سوکن ہے، اگر مجھے میرے خاوند نے کوئی چیز نہ دی ہو لیکن میں یہ ظاہر کروں کہ اس نے مجھے فلاں چیز سے سیراب کر دیا ہے تو کیا اس میں مجھ پر کوئی گناہ ہو گا؟ نبی ﷺ نے فرمایا اپنے آپ کو اسی چیز سے سیراب ہونے والا ظاہر کرنا جو اسے نہیں ملی، وہ ایسے ہے جیسے جھوٹ کے دو کپڑے پہننے والا۔

(۲۷۴۶۹) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعْيَدٍ عَنْ هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنِي فَاطِمَةُ بْنُ أَسْمَاءَ قَالَتْ أَكْلَنَا لَحْمَ فَرَسٍ لَّهَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [راجع: ۲۷۴۰۸].

(۲۷۳۶۹) حضرت اسماءؓ سے مروی ہے کہ دور بیوت میں ایک مرتبہ تم لوگوں نے ایک گھوڑا ذبح کیا تھا اور اسے کھایا بھی تھا۔

(۲۷۴۷۰) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعْيَدٍ عَنْ هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنِي فَاطِمَةُ بْنُ الْمُنْذِرِ وَرَبِيعٌ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ فَاطِمَةِ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ أَنَّ امْرَأَةً مِنَ الْأَنْصَارِ قَالَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي لِي نِسْيَةٌ حَرِسَّا وَإِنَّهُ تَمَرَّقَ شَفْرُهَا فَهَلْ عَلَىٰ حُنَاحٍ إِنْ وَصَلَتْ رَأْسَهَا قَالَ لَعَنِ اللَّهِ الْوَاصِلَةُ وَالْمُسْتَوْصِلَةُ [راجع: ۲۷۴۰۷].

(۲۷۳۷۰) حضرت اسماءؓ سے مروی ہے کہ ایک عورت نبی ﷺ کے پاس آئی اور کہنے لگی کہ میری بیٹی کی نئی نی شادی ہوئی ہے یہ پیار ہوئی ہے اور اس کے سر کے بال جھوڑ رہے ہیں، کیا میں اس کے سر پر دوسراے بال لگوائیں ہوں؟ نبی ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے بال لگانے والی اور لگوانے والی دونوں پر لعنت فرمائی ہے۔

(۲۷۴۷۱) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعْيَدٍ عَنْ هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنِي فَاطِمَةُ عَنْ أَسْمَاءَ وَأَبُو مَعَاوِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ فَاطِمَةِ عَنْ أَسْمَاءَ أَنَّ امْرَأَةً أَتَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ إِحْدَانَا يُصِيبُ تَوْبَهَا مِنْ دَمِ الْعَيْضَةِ قَالَتْ تَوْتَهُ ثُمَّ لِتَقْرُضُهُ بِالْمَاءِ ثُمَّ لِتَسْتَضْحِهُ ثُمَّ تُصَلِّي فِيهِ [راجع: ۲۷۴۰۹].

(۲۷۳۷۱) حضرت اسماءؓ سے مروی ہے کہ ایک عورت بارگاونبیوت میں حاضر ہوئی اور عرض کیا یا رسول اللہ! اگر کسی عورت کے جسم (یا کپڑوں) پر دم حیض لگ جائے تو کیا حکم ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا کہ حرج دے، پھر پانی سے بہادے اور اسی میں نماز پڑھ لے۔

(۲۷۴۷۲) حَدَّثَنَا وَرِبِيعٌ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ فَاطِمَةِ بِنْتِ الْمُنْذِرِ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ قَالَتْ نَحْرَنَا فَرَسًا عَلَىٰ عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَكْلَنَا لَحْمَهُ أَوْ مِنْ لَحْمِهِ [راجع: ۲۷۴۰۸].

(۲۷۳۷۲) حضرت اسماءؓ سے مروی ہے کہ دور بیوت میں ایک مرتبہ تم لوگوں نے ایک گھوڑا ذبح کیا تھا اور اسے کھایا بھی تھا۔

(۲۷۴۷۳) حَدَّثَنَا أَبُو لُمَيْرٍ عَنْ هِشَامٍ عَنْ فَاطِمَةِ عَنْ أَسْمَاءَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهَا أَنْفِقِي أَوْ أَرْضِخِي وَلَا تُحْصِنِي فِيْ حِصِّيِ اللَّهُ عَلَيْكِ وَلَا تُوعِنِي فِيْ وِعِيِ اللَّهُ عَلَيْكِ [راجع: ۲۷۴۶۱].

(۲۷۲۷۳) حضرت اسماءؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے مجھ سے فرمایا سخاوت اور فیاضی کیا کرو اور خرچ کیا کرو، جمع مت کیا کرو ورنہ اللہ بھی تم پر جمع کرنے لگے گا اور گن گن کرنے خرچ کیا کرو کہ تمہیں بھی اللہ گن گن کرو یا شروع کر دے گا۔

(۲۷۴۷۴) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَسْرِي قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ الْمُنْذِرِ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ وَكَانَتْ مُحْصِيَةً وَعَنْ عَبَادِ بْنِ حَمْزَةَ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهَا أَنْفِقِي أَوْ أُنْصِبِي أَوْ أُنْفِحِي هَكَذَا وَهَكَذَا وَلَا تُوَعِّي فَيُوَعِّي عَلَيْكِ وَلَا تُحْصِي فَيُحْصِي اللَّهُ عَلَيْكِ

[صحیح مسلم (۱۹۴۲)] . [راجع: ۲۷۴۶۱]

(۲۷۲۷۴) حضرت اسماءؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے مجھ سے فرمایا سخاوت اور فیاضی کیا کرو اور خرچ کیا کرو، جمع مت کیا کرو ورنہ اللہ بھی تم پر جمع کرنے لگے گا اور گن گن کرنے خرچ کیا کرو کہ تمہیں بھی اللہ گن گن کرو یا شروع کر دے گا۔

(۲۷۴۷۵) حَدَّثَنَا عَثَابُ بْنُ زِيَادٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ يَعْنَى ابْنَ الْمُبَارَكَ قَالَ أَخْرَنَا أُبْنُ الْهَمِيمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ نُوفَلٍ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ الْمُنْذِرِ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ قَالَتْ كُنَّا نُؤْكَدِي زَكَةَ الْفِطْرِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُدْيِنِي مِنْ قَمْحٍ بِالْمُدَّ الَّذِي تَقَاتَوْنَ يَهٰءِ [انظر: ۲۷۵۳۵]

(۲۷۲۷۵) حضرت اسماءؓ سے مروی ہے کہ ہم لوگ نبی ﷺ کے دور باسعادت میں گندم کے دو مصدقہ فطر کے طور پر ادا کرتے تھے، اس مدد کی پیاس کے مطابق جس سے تم پیاس کرتے ہو۔

(۲۷۴۷۶) حَدَّثَنَا أَبُو أَسْمَاءَ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ بْنُ عُرْوَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ قَالَتْ تَزَوَّجِي الرَّبِيعُ وَمَا لَهُ فِي الْأَرْضِ مِنْ مَالٍ وَلَا مَصْلُوكٍ وَلَا شَيْءٌ غَيْرُ فَرِسْبَةٍ قَالَتْ كُنْتُ أَعْلَفُ فَرِسَبَةً وَأَكْبِحُهُ مَنْعِنَةً وَأَسْوُسُهُ وَأَدْفُ النَّوَى لِنَاضِرِهِ أَعْلَبُ وَأَسْتَقِي الْمَاءَ وَأَخْرُزُ غَرْبَهُ وَأَغْجِنُ وَلَمْ أَكُنْ أَحْسِنُ أَحْبَبُ فَكَانَ يَعْجِزُ لِي جَهَارَاتٍ مِنَ الْأَنْصَارِ وَكُنْ نِسْوَةً صِنْدِيقٍ وَكُنْتُ أَنْقُلُ النَّوَى مِنْ أَرْضِ الرَّبِيعِ الَّتِي أَفْطَعَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى رَأْسِي وَهِيَ مِنْ عَلَى ثُلُثَيْ فَرِسَبَةٍ قَالَتْ فَجَثُتْ يَوْمًا وَالنَّوَى عَلَى رَأْسِي فَلَقِيتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعَهُ نَفَرٌ مِنْ أَصْحَابِهِ فَدَعَاهُ ثُلُثَيْ فَقَالَ إِخْرِجْ حِمَلَنِي خَلْفَهُ قَالَتْ فَأَسْتَحِيَتْ أَنْ أَسِيرَ مَعَ الرِّجَالِ وَذَكَرُتْ الرَّبِيعَ وَغَيْرَتَهُ قَالَتْ وَكَانَ أَغْيَرُ النَّاسِ فَعَوَّهَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنِّي قَدْ أَسْتَحِيَتُ فَمَضَى وَجَثَتْ الرَّبِيعُ فَقَلَتْ لِقَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَى رَأْسِي النَّوَى وَمَعَهُ نَفَرٌ مِنْ أَصْحَابِهِ فَأَنَا خَلَارِكَ بَعْدَ ذَلِكَ بَخَادِمٍ فَكَفَتِي سِيَاسَةُ الْفَرَسِ فَكَانَتْ أَعْتَقَنِي [صحیح البخاری (۳۱۵۱)، و مسلم (۲۱۸۲)] .

(۲۷۲۷۶) حضرت اسماءؓ سے مروی ہے کہ جس وقت حضرت زیرؓ سے میرا کا ج ہوا، روئے زمین پر ان کے گھوڑے

کے علاوہ کوئی مال یا غلام یا کوئی اور چیز ان کی ملکیت میں نہ تھی، میں ان کے گھوڑے کا چارہ تیار کرتی تھی، اس کی ضروریات مہیا کرتی تھی اور اس کی دیکھ بھال کرتی تھی، اسی طرح ان کے اونٹ کے لئے گھٹلیاں کوئی تھی، اس کا چارہ بناتی تھی، اسے پانی پلاتی تھی، ان کے ڈول کو سیتی تھی، آٹا گوندھتی تھی، میں روٹی اچھی طرح نہیں پکا سکتی تھی، اس لئے میری کچھ انصاری پڑوںی خواتین مجھے روٹی تھیں، وہ کچی سہیلیاں تھیں، یاد رہے کہ میں گھٹلیاں حضرت زیر اللہ علیہ السلام کی اس زمین سے لایا کرتی تھی جو بعد میں نبی ﷺ نے انہیں بطور جا گیر کے دے دی تھی، میں نے انہیں اپنے سر پر رکھا ہوتا تھا اور وہ زمین ہمارے گھر سے ایک فرش کے دو تہائی کے قریب بنتی تھی۔

ایک دن میں وہاں سے آ رہی تھی اور گھٹلیوں کی گٹھڑی میرے سر پر تھی، کہ راستے میں نبی ﷺ سے ملاقات ہو گئی، نبی ﷺ کے ساتھ کچھ صحابہؓ تھے، نبی ﷺ نے مجھے پکارا اور مجھے اپنے پیچھے سوار کرنے کے لئے اونٹ کو بٹھانے لگ، لیکن مجھے مردوں کے ساتھ جاتے ہوئے شرم آئی اور مجھے زیر اور ان کی غیرت یاد آگئی کیونکہ وہ بڑے با غیرت آدمی تھے، نبی ﷺ یہ بھاپ گئے کہ مجھے شرم آ رہی ہے الہذا بی ﷺ آگے چل پڑے، میں گھر پہنچی تو زیر سے ذکر کیا کہ آج مجھے نبی ﷺ ملے تھے، میرے سر پر بھوروں کی گھٹلیاں تھیں، نبی ﷺ کے ساتھ کچھ صحابہؓ تھیں، نبی ﷺ نے اپنے اونٹ کو بٹھایا تاکہ میں اس پر سوار ہو جاؤں، لیکن مجھے حیاء آئی اور آپ کی غیرت کا بھی خیال آیا، انہوں نے فرمایا بخدا تمہارا نبی ﷺ کے ساتھ سوار ہونے کی نسبت گھٹلیاں لا دکر لانا مجھ پر اس سے زیادہ شاق گزرتا ہے، بالآخر حضرت صدیق اکبر رحمۃ اللہ علیہ نے اس کے کچھ ہی عرصے بعد میرے پاس ایک خادم بھیج دیا اور گھوڑے کی دیکھ بھال سے میں بڑی الذمہ ہو گئی اور ایسا لگا کہ جیسے انہوں نے مجھے آزاد کر دیا ہو۔

(۲۷۴۷۷) حَدَّثَنَا أَبُو أَسْعَافَةَ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ حَمَّادٍ حَمَّادٌ بْنُ يَعْيَى بْنِ الْوَعِيدِ بِحَمَّةَ قَالَتْ فَخَوَّحْتُ وَآتَاهَا مُؤْمِنٌ فَأَتَيْتُ الْمَدِينَةَ فَنَزَلْتُ بِقُبَّاءَ فَوَلَّنِهِ بِقُبَّاءَ ثُمَّ أَتَيْتُ يَهُ النَّبَّيَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَضَعْتُهُ فِي حِجْرِهِ ثُمَّ دَعَاهُ بِتَمْرَةٍ فَمَضَغَهَا ثُمَّ نَفَلَ فِي فِيهِ فَكَانَ أَوَّلَ مَا دَخَلَ فِي جَوْفِهِ رِيقُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ ثُمَّ حَنَّكَهُ بِتَمْرَةٍ ثُمَّ دَعَاهُ وَبَرَّكَ عَلَيْهِ وَكَانَ أَوَّلَ مَوْلُودٍ وَلَدٍ فِي الْإِسْلَامِ [صحیح البخاری]

(۳۹۰۹)، و مسلم (۶۱۴۶)۔

(۲۷۴۷۸) حضرت اسماءؓ سے مروی ہے کہ انہیں مکہ مکرمہ میں ”عبداللہ بن زیر اللہ علیہ السلام“ کی ولادت کی ”امید“ ہو گئی تھی، وہ کہتی ہیں کہ جب میں مکہ مکرمہ سے لکھ لی تو پورے دنوں سے تھی، مدینہ منورہ پہنچ کر میں نے قباء میں قیام کیا تو وہیں عبد اللہ کو جنم دیا، پھر انہیں لے کر نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی اور ان کی گود میں انہیں ڈال دیا، نبی ﷺ نے ایک بھور منگوا کر اسے چبایا اور اپنا لعاب ان کے منہ میں ڈال دیا، اس طرح ان کے پیٹ میں سب سے پہلے جو چیز داخل ہوئی وہ نبی ﷺ کا مبارک لعاب دہن تھا، پھر نبی ﷺ نے انہیں بھور سے گھٹی دی، اور ان کے لئے برکت کی دعا فرمائی، اور یہ پہلا بچہ تھا جو مدینہ منورہ میں مسلمانوں کے یہاں پیدا ہوا۔

(۲۷۴۷۸) حَدَّثَنَا أَبُو النَّصْرِ هَاشِمُ بْنُ الْفَاسِمِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَقِيلٍ يَعْنِي عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَقِيلٍ التَّقِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ أُمِّهِ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ قَالَتْ قَدِمْتُ عَلَىٰ أُمِّي فِي مُدَّةٍ قُرْبُشِ مُشْرِكَةً وَهِيَ رَاغِبَةٌ يَعْنِي مُحْتَاجَةٌ فَسَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أُمِّي قَدِمْتُ عَلَىٰ وَهِيَ مُشْرِكَةٌ رَاغِبَةٌ أَفَأَصِلُّهَا قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [راجح: ۲۷۴۰۲].

(۲۷۴۷۹) حضرت اسماءؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میری والدہ قریش سے معاہدے کے زمانے میں آئی، اس وقت وہ مشرک اور ضرورت مند تھیں، میں نے نبی ﷺ سے پوچھا کیا میں ان کے ساتھ صدر حجی کر سکتی ہوں؟ نبی ﷺ نے فرمایا ہاں! اپنی والدہ سے صدر حجی کرو۔

(۲۷۴۷۹) حَدَّثَنَا أَبُو ثُمَّرٍ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَمِّهِ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ قَالَتْ قَدِمْتُ عَلَىٰ أُمِّي وَهِيَ مُشْرِكَةٌ فِي عَهْدٍ قُرْبُشِ إِذْ عَاهَدُوا فَأَتَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أُمِّي قَدِمْتُ وَهِيَ رَاغِبَةٌ أَفَأَصِلُّهَا قَالَ نَعَمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [راجح: ۲۷۴۰۲].

(۲۷۴۸۰) حضرت اسماءؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میری والدہ قریش سے معاہدے کے زمانے میں آئی، اس وقت وہ مشرک اور ضرورت مند تھیں، میں نے نبی ﷺ سے پوچھا کیا میں ان کے ساتھ صدر حجی کر سکتی ہوں؟ نبی ﷺ نے فرمایا ہاں! اپنی والدہ سے صدر حجی کرو۔

(۲۷۴۸۰) حَدَّثَنَا يَعْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ مَوْلَى أَسْمَاءَ عَنْ أَسْمَاءَ أَنَّهَا نَزَّلَتْ عِنْ دَارِ الْمُزْدَلْفَةِ فَقَالَتْ أُمِّي بُنْيَى هَلْ غَابَ الْقَمَرُ لَيْلَةَ جَمْعٍ وَهِيَ تُصَلِّي قُلْتُ لَا فَصَلَّتْ سَاعَةً ثُمَّ قَاتَتْ أُمِّي بُنْيَى هَلْ غَابَ الْقَمَرُ قَالَ وَقَدْ غَابَ الْقَمَرُ قُلْتُ نَعَمْ قَالَتْ فَارْتَحَلُوا فَارْتَحَلْنَا ثُمَّ مَضَيْنَا بِهَا حَتَّىٰ رَمَنَا الْجُمُرَةَ ثُمَّ رَجَعْنَا فَصَلَّتْ الصُّبْحَ فِي مُنْزِلِهَا فَقُلْتُ لَهَا أُمِّي هَنْتَاهُ لَقَدْ غَلَسْنَا قَالَتْ كَلَّا يَا بُنْيَى إِنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَذِنَ لِلظُّنُونِ [صحح البخاري (۱۶۷۹)، ومسلم (۱۲۹۱)، وابن خزيمة (۲۸۸۴)].

[انظر: ۲۷۵۰۵].

(۲۷۴۸۰) عبد اللہ "جو حضرت اسماءؓ کے آزاد کردہ غلام ہیں" سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ حضرت اسماءؓ "دار مزدلفہ" کے قریب پڑا اور پوچھا کہ بیٹا! کیا چاند غروب ہو گیا؟ یہ مزدلفہ کی رات تھی اور وہ نماز پڑھ رہی تھیں، میں نے کہا! بھی نہیں، وہ کچھ دیر تک مزید نماز پڑھتی رہیں، پھر پوچھا بیٹا! چاند چھپ گیا؟ اس وقت تک چاند غائب ہو چکا تھا لہذا میں نے کہہ دیا ہی ہاں! انہوں نے فرمایا پھر کوچ کرو، چنانچہ ہم لوگ وہاں سے روانہ ہو گئے اور مٹی پھینک کر جرہہ عقبہ کی ری کی اور اپنے خیسے میں پھینک کر فجر کی نماز ادا کی، میں نے ان سے عرض کیا کہ ہم تو مذہب اندھیرے ہی مزدلفہ سے نکل آئے، انہوں نے فرمایا ہرگز نہیں بیٹے! نبی ﷺ نے خواتین کو جلدی چلے جانے کی اجازت دی ہے۔

(۲۷۴۸۱) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ مَوْلَى أَسْمَاءَ عَنْ أَسْمَاءَ قَالَ أَخْرَجْتُ إِلَيَّ جُبَّةً طَيَالِسَةً عَلَيْهَا لِبَنَةً شَبَرٌ مِنْ دِيَاجٍ كِسْرَوَانِيٍّ وَفَرْجَاهَا مَكْفُوفًا قَالَ بِهِ قَاتَ هَذِهِ جُبَّةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَلْبِسُهَا كَانَتْ عِنْدَ عَائِشَةَ فَلَمَّا قُبِضَتْ عَائِشَةَ قَبضْتُهَا إِلَيَّ فَتَحْنُ تَغْسِلُهَا لِلْمَرِيضِ مِنَّا يَسْتَشْفِي بِهَا [صححه مسلم (۲۰۶۹)]. [انظر: ۲۷۵۲۳، ۲۷۵۲۶، ۲۷۵۲۲، ۲۷۴۸۳].

(۲۷۴۸۲) عبد الله كہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت اسماءؓ نے مجھے بزرگ کا ایک جبہ نکال کر دکھایا جس میں بالشت ہجر کسروانی ریشم کی دھاریاں پڑی ہوئی تھیں، اور اس کے دونوں کف ریشم کے بنے ہوئے تھے، انہوں نے بتایا کہ یہ جبہ نبی ﷺ کی زیر تن فرمایا کرتے تھے اور یہ حضرت عائشہؓ کے پاس تھا، حضرت عائشہؓ کے وصال کے بعد یہ میرے پاس آگیا اور ہم لوگ اپنے میں سے کسی کے پیار ہونے پر اس کے ذریعے شفاء حاصل کرتے ہیں۔

(۲۷۴۸۳) حَدَّثَنَا يُونُسُ دُنْ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبْيَانٌ يَعْرِفُ أَنَّ يَزِيدَ الطَّاغَارَ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَسْمَاءَ عَنْ عِرْوَةَ بْنِ الْزَّبِيرِ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ لَا شَيْءَ أَغْيِرُ مِنْ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ [صححه البخاری (۵۲۲۲)، ومسلم (۲۷۶۲)]. [انظر: ۲۷۵۱۳، ۲۷۵۱۰، ۲۷۵۰۹].

(۲۷۴۸۴) حضرت اسماءؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا کرتے تھے اللہ تعالیٰ سے زیادہ کوئی غیر نہیں ہو سکتا۔

(۲۷۴۸۴) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ حَجَّاجٍ عَنْ أَبِي عُمَرٍ مَوْلَى أَسْمَاءَ قَالَ أَخْرَجْتُ إِلَيْنَا أَسْمَاءَ جُبَّةً مَزْرُورَةً بِالْدِيَاجِ فَقَالَتْ فِي هَذِهِ كَانَ يَلْقَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَدُوَّ [راجع: ۲۷۴۸۱].

(۲۷۴۸۵) عبد الله کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت اسماءؓ نے مجھے بزرگ کا ایک جبہ نکال کر دکھایا جس میں بالشت ہجر کسروانی ریشم کی دھاریاں پڑی ہوئی تھیں، انہوں نے بتایا کہ یہ جبہ نبی ﷺ سے سامنا ہونے پر زیر تن فرمایا کرتے تھے۔

(۲۷۴۸۶) حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ مَوْلَى أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ قَاتَ كَانَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جُبَّةً مِنْ طَيَالِسَةَ لِبَنْتِهَا دِيَاجٍ كِسْرَوَانِيًّا [انظر: ۲۷۵۲۹، ۲۷۴۸۱].

(۲۷۴۸۷) عبد الله کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت اسماءؓ نے مجھے بزرگ کا ایک جبہ نکال کر دکھایا جس میں بالشت ہجر کسروانی ریشم کی دھاریاں پڑی ہوئی تھیں، انہوں نے بتایا کہ یہ جبہ نبی ﷺ کی زیر تن فرمایا کرتے تھے۔

(۲۷۴۸۸) حَدَّثَنَا رَوْحٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ مُسْلِمٍ الْفَرْعَوْنِيِّ قَالَ سَأَلْتُ أَبْنَ عَبَّاسٍ عَنْ مُعْتَدِلِ الْحِجَّةِ فَرَأَخْصَ فِيهَا وَكَانَ أَبْنُ الزَّبِيرِ يَنْهَا عَنْهَا فَقَالَ هَذِهِ أُمُّ أَبْنِ الزَّبِيرِ تَعْدِدُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَخْصَ فِيهَا فَادْخُلُوا عَلَيْهَا قَاسِلُوهَا قَالَ فَدَخَلْنَا عَلَيْهَا فَإِذَا امْرُأٌ ضَخْمَةٌ عَمِيَاءٌ فَقَاتَ قَدْ رَأَخْصَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهَا [صححه مسلم (۱۲۳۸)].

(۲۷۴۸۹) مسلم کہتے ہیں کہ میں نے حضرت ابن عباسؓ نے حج تخت کے متعلق پوچھا تو انہوں نے اس کی اجازت دی، جبکہ

حضرت ابن زیر رض اس سے منع فرماتے تھے، حضرت ابن عباس رض نے فرمایا کہ ابن زیر رض کی والدہ ہی بتاتی ہیں کہ نبی ﷺ نے اس کی اجازت دی ہے، تم جا کر ان سے پوچھلو، ہم ان کے پاس چلے گئے، وہ بھاری جسم کی تابینا عورت تھیں اور انہوں نے فرمایا کہ نبی ﷺ نے اس کی اجازت دی ہے۔

(۲۷۴۸۶) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ قَالَ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْلِمٍ أَخُو الرُّهْرَى عَنْ مَوْلَى لِاسْمَاءِ بُنْتِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ اسْمَاءَ قَالَتْ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ كَانَ مِنْكُنَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا تَرْفَعْ رَأْسَهَا حَتَّى تَرْفَعْ رُؤُوسَنَا كَرَاهَةً أَنْ يَرَيْنَ عَوْرَاتِ الرِّجَالِ إِصْفَرِ أَزْرِهِمْ وَكَانُوا إِذْ ذَادُوا يَأْتِرُونَ بِهَذِهِ النِّيمَةَ [قال الألباني: صحيحه ابو داود: ۸۵۱]. قال شعيب، صحيح لغيره وهذا استاد ضعيف]

[النظر: ۲۷۴۸۹، ۲۷۴۸۸، ۲۷۴۸۷]

(۲۷۴۸۷) حضرت اسماء رض سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ تم میں سے جو عورت اللہ اور یوم آخرت پر ایمان رکھتی ہے، وہ سجدے سے اپنا سر اس وقت تک نہ اٹھایا کرے جب تک ہم مرد اپنا سر نہ اٹھائیں، دراصل مردوں کے تہبید چھوٹے ہوتے تھے اس لئے نبی ﷺ اس بات کو ناپسند سمجھتے تھے کہ خواتین کی نگاہ مردوں کی شرمگاہ پر پڑے اور اس زمانے میں لوگوں کا تہبید یہ چادریں ہوتی تھیں (شلواریں نہیں ہوتی تھیں)

(۲۷۴۸۸) حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا رَبَاحٌ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ الرُّهْرَى عَنْ بَعْضِهِمْ عَنْ مَوْلَى لِاسْمَاءِ عَنْ اسْمَاءِ أَنَّهَا قَالَتْ كَانَ الْمُسْلِمُونَ ذُرِّيَّ حَاجَةٌ يَأْتِرُونَ بِهَذِهِ النِّيمَةِ فَكَانَتْ إِنَّمَا تَبْلُغُ أَنْصَافَ سُوقِهِمْ أَوْ نَحْوَ ذَلِكَ فَسَيَمِعُتْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يَعْنِي السَّاءَ فَلَا تَرْفَعْ رَأْسَهَا حَتَّى تَرْفَعْ رُؤُوسَنَا كَرَاهَةً أَنْ تَنْظُرَ إِلَى عَوْرَاتِ الرِّجَالِ مِنْ صِفَرِ أَزْرِهِمْ [راجع: ۲۷۴۸۶]

(۲۷۴۸۹) حضرت اسماء رض سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ تم میں سے جو عورت اللہ اور یوم آخرت پر ایمان رکھتی ہے، وہ سجدے سے اپنا سر اس وقت تک نہ اٹھایا کرے جب تک ہم مرد اپنا سر نہ اٹھائیں، دراصل مردوں کے تہبید چھوٹے ہوتے تھے اس لئے نبی ﷺ اس بات کو ناپسند سمجھتے تھے کہ خواتین کی نگاہ مردوں کی شرمگاہ پر پڑے اور اس زمانے میں لوگوں کا تہبید یہ چادریں ہوتی تھیں (شلواریں نہیں ہوتی تھیں)

(۲۷۴۸۱) حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُسْلِمٍ بْنِ شَهَابٍ أَخِي الرُّهْرَى عَنْ مَوْلَى لِاسْمَاءِ عَنْ اسْمَاءِ بُنْتِ أَبِي بَكْرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ كَانَ مِنْكُنَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَدَّرَ الْحَدِيثَ [راجع: ۲۷۴۸۶].

(۲۷۴۸۲) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۲۷۴۸۳) حَدَّثَنَا عَفَانُ قَالَ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ قَالَ حَدَّثَنِي النُّعْمَانُ بْنُ رَاشِدٍ عَنْ أَخِي الرُّهْرَى عَنْ مَوْلَى لِاسْمَاءِ

بِسْتَ أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَسْمَاءَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا مَعْشَرَ النِّسَاءِ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا تَرْفَعْ رَأْسَهَا حَتَّى يَرْفَعَ الرِّجَالُ رُؤُوسَهُمْ قَالَتْ وَذَلِكَ أَنَّ أُزْرَهُمْ كَانَتْ فَصِيرَةً مَخَافَةً أَنْ تُنْكِثِيفَ عَوْرَاتُهُمْ إِذَا سَجَدُوا [راجع: ۲۷۴۸۶].

(۲۷۳۸۹) حضرت اسماءؓ کے حوالے سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے تم میں سے جو عورت اللہ اور یوم آخرت پر ایمان رکھتی ہے، وہ بجدے سے اپنا سارا وقت تک نہ اٹھایا کرے جب تک ہم مرد اپنا سرہنہ اٹھائیں، دراصل مردوں کے تہبند چھوٹے ہوتے تھے اس لئے نبی ﷺ اس بات کو ناپسند بخخت تھے کہ خواتین کی نگاہ مردوں کی شرمگاہ پر پڑے اور اس زمانے میں لوگوں کا تہبند یہ چادر یا ہوتی تھیں (شلواریں نہیں ہوتی تھیں)

(۲۷۴۹۰) حَدَّثَنَا سُرِيجُ بْنُ النَّعْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا سُفيَّانُ بْنُ عَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرُوهَةَ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا مَعْشَرَ النِّسَاءِ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا تَرْفَعْ رَأْسَهَا حَتَّى يَرْفَعَ الْإِيمَامُ رَأْسَهُ مِنْ ضَيْقِ ثِيَابِ الرِّجَالِ

(۲۷۳۹۰) حضرت اسماءؓ کے حوالے سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے تم میں سے جو عورت اللہ اور یوم آخرت پر ایمان رکھتی ہے، وہ بجدے سے اپنا سارا وقت تک نہ اٹھایا کرے جب تک امام صاحب اپنا سرہنہ اٹھائیں، دراصل مردوں کے تہبند چھوٹے ہوتے تھے اس لئے نبی ﷺ اس بات کو ناپسند بخخت تھے کہ خواتین کی نگاہ مردوں کی شرمگاہ پر پڑے۔

(۲۷۴۹۱) حَلَّثَنَا عَبِيدَةُ بْنُ حُمَيْدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ رَبَّا وَعَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ قَالَتْ حَجَحْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمْرَنَا فَجَعَلْنَا هَا عُمْرَةً فَأَحْلَلْنَا كُلَّ إِلْحَالٍ حَتَّى سَكَفَتُ الْمَجَامِرُ بَيْنَ النِّسَاءِ وَالرِّجَالِ [راجع: ۲۷۴۵۶]

(۲۷۳۹۱) حضرت اسماءؓ کے حوالے سے مروی ہے کہ ہم لوگ نبی ﷺ کے ساتھ تھے کے ارادے سے لٹکے تھے، نبی ﷺ نے ہمیں حکم دیا تو ہم نے اسے عمرے کا احرام بنالیا اور ہمارے لیے تمام چیزیں حسب سابق حلال ہو گئیں، حتیٰ کہ عورتوں اور مردوں کے درمیان انگیڈیاں بھی دہکائی گئیں۔

(۲۷۴۹۲) حَدَّثَنَا أَبْنُ نُعْمَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ حَكِيمٍ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الرُّبِّيرِ عَنْ حَدَّثِهِ فَمَا أَدْرِي أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ أَوْ سُعْدَى بِنْتِ عَوْفٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَى ضَبَاعَةَ بِنْتِ الرُّبِّيرِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَلِّبِ فَقَالَ مَا يَمْنَعُكَ مِنِ الْحَجَّ يَا عَمَّةُ قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أُمْرَأَةٌ سَقِيمَةٌ وَإِنِّي أَخَافُ الْحَبْسَ قَالَ فَأَخْرِمِي وَاشْتَرِطِي أَنَّ مَحْلِلِكَ حِيْثُ حُبِّسْتِ [قال ابوصیری: واسناده فيه مقال قال الألباني:]

صحیح (ابن ماجہ: ۲۹۳۶). قال شعیب، صحیح لغیزه، اسناده ضعیف۔

(۲۷۳۹۲) حضرت اسماءؓ کے حوالے سے مروی ہے کہ نبی ﷺ ایک مرتبہ ضباء بنت زیر بن عبدالمطلب کے پاس آئے، وہ بیمار تھیں،

مسند النساء

۱۴۲

منہماً احمد بن حبیل مترجم

نبی ﷺ نے ان سے پوچھا کیا تم اس سفر میں ہمارے ساتھ نہیں چلوگی؟ نبی ﷺ کا ارادہ جنت الوداع کا تھا، انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ ! میں بیمار ہوں، مجھے خطرہ ہے کہ میری بیماری آپ کو روک نہ دے، نبی ﷺ نے فرمایا تم حج کا احرام باندھ لو اور یہ نیت کرو کر کے اللہ! جہاں تو مجھے روک دے گا، وہی جگہ میرے احرام کھل جانے کی ہوگی۔

(۲۷۴۹۳) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزْقِ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبْنُ جُرَيْجٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ أَنَّهَا قَالَتْ فَرَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ يَوْمَ كَسَفَتِ الشَّمْسِ فَأَخَذَ دُرْعًا حَتَّى أَدْرَكَ بِرِدَائِهِ فَقَامَ بِالنَّاسِ قِيمًا طَوِيلًا يَقُولُ مُؤْمِنٌ يَرَكُعُ قَالَتْ فَجَعَلَتْ أَنْظُرُ إِلَيِّ الْمَرْأَةِ الَّتِي هِيَ أَكْبَرُ مِنِي فَإِنَّمَّا وَإِلَيِّ الْمَرْأَةِ الَّتِي هِيَ أَسْقُمُ مِنِي فَإِنَّمَّا فَقُلْتُ إِنِّي أَحَقُّ أَنْ أَصْبِرَ عَلَى طُولِ الْقِيَامِ مِنْكِ

(۲۷۴۹۴) حضرت اسماءؓ سے مروی ہے کہ جس دن سورج گر ہن ہوا تو نبی ﷺ بے چین ہو گئے، اور اپنی قیص لے کر اس پر چادر اوڑھی، اور لوگوں کو لے کر طویل قیام کیا، نبی ﷺ اس دوران قیام اور رکوع کرنے تھے رہے، میں نے ایک عورت کو دیکھا جو مجھ سے زیادہ بڑی عمر کی تھی لیکن وہ کھڑی تھی، پھر میں نے ایک عورت کو دیکھا جو مجھ سے زیادہ بیمار تھی لیکن پھر بھی کھڑی تھی، یہ دیکھ کر میں نے سوچا کہ تم سے زیادہ ثابت قدی کے ساتھ کھڑے ہونے کی حقدارتو میں ہوں۔

(۲۷۴۹۴) وَ قَالَ أَبْنُ جُرَيْجٍ حَدَّثَنِي مَنْصُورٌ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أُمِّهِ صَفِيَّةِ بِنْتِ شَيْبَةَ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَعَ [انظر: ۲۷۰، ۸].

(۲۷۴۹۵) (گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۲۷۴۹۵) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبْنُ لَهِيَةَ عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ عَنْ عُرُوَةَ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَقُولُ وَهُوَ يُصَلِّي نَحْوَ الرَّسْكِ قَبْلَ أَنْ يَضْدَعَ بِمَا يُؤْمِنُ وَالْمُشْرِكُونَ يَسْتَمِعُونَ قَبْلَ أَلَاءِ رِبِّكُمَا تُكَلِّبَانِ

(۲۷۴۹۵) حضرت اسماءؓ سے مروی ہے کہ ایک دن میں نے نبی ﷺ کو مجراسود کے سامنے نماز پڑھتے ہوئے دیکھا، یہ اس وقت کی بات ہے جب نبی ﷺ کو بانگ دلی شرکین کے سامنے دعوت پیش کرنے کا حکم نہیں ہوا تھا، میں نے نبی ﷺ کو اس نماز میں ”جگہ شرکین بھی سن رہے تھے“ یہ آیت تلاوت کرتے ہوئے نافیائی آلاءِ ربِّکُمَا تُکَلِّبَان۔

(۲۷۴۹۶) حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ أَبْنِ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ عَبَادٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الرَّبِّيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ قَالَتْ لَهُمَا وَقَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِذِي طَوَّى قَالَ أَبُو قُحَافَةَ لِابْنِهِ لَهُ مِنْ أَصْفَرِ وَلَدِهِ أَبِي بُنْيَةَ أَطْهَرِي بِي عَلَى أَبِي قَبِيسٍ قَالَتْ وَقَدْ كُفَّ بَصَرَهُ قَالَتْ فَأَشَرَّفَتْ بِهِ عَيْنَهُ فَقَالَ يَا بُنْيَةُ مَاذَا تَرَيْنَ قَالَتْ أَرَى سَوَادًا مُجْتَمِعًا قَالَ تِلْكَ الْجَنْبُلُ قَالَتْ وَأَرَى رَجُلًا يَسْعَى بَيْنَ ذَلِكَ السَّوَادِ مُقْبِلًا وَمُدْبِرًا قَالَ يَا بُنْيَةُ ذَلِكَ الْوَازِعُ يَعْنِي الَّذِي يَأْمُرُ الْخَيْلَ وَيَنْقَدِمُ إِلَيْهَا ثُمَّ قَالَتْ قَدْ وَاللهِ

انشر السواد فقال قد والله إذا ذقت الخيل فاسرعى بي إلى بيتي فانحنت به وتلقاء الخيل قيل أن يصل إلى بيته وفي عنق العجارية طوق لها من ورق فتلقاء الرجل فاقلعه من عنقه قال فلما دخل رسول الله صلى الله عليه وسلم مكة ودخل المسجد أقام أبو بكر رضي الله عنه يعوده فلما رأه رسول الله صلى الله عليه وسلم قال هلأ تركت الشیخ في بيته حتى أكون أنا آتيه فيه قال أبو بكر يا رسول الله هو أحد آن يمشي إليك من آن تمشي أنت إليه قال فأجلسه بين يديه ثم مسح صدره ثم قال له أسلم فاسلم ودخل به أبو بكر رضي الله عنه على رسول الله صلى الله عليه وسلم ورأسه كان شفافة فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم غيروا هذا من شعره ثم قام أبو بكر فأخذ بيده أختيه فقال أنشد بالله وبالإسلام طوق أخيتى فلم يجهه أحد فقال يا أخيتى اختى طوقك

(٢٧٤٩٦) حضرت اماء اللہ نبی ﷺ سے مروی ہے کہ جب نبی ﷺ مقام ”ذی طوی“ پر چکن کر رکے تو ابو قافلہ نے اپنے چھوٹے بیٹے کی لڑکی سے کہا بھی ابھی ابھی کیا نظر آ رہا ہے؟ اس وقت تک ان کی بیانی زائل ہو چکی تھی، وہ انہیں اس پہاڑ پر لے کر چڑھ گئی، تو ابو قافلہ نے پوچھا بھی اتحمیں کیا نظر آ رہا ہے؟ اس نے کہا کہ ایک بہت بڑا شکر جو کٹھا ہو کر آیا ہوا ہے، ابو قافلہ نے کہا کہ وہ گھر سوار لوگ ہیں، ان کی پوتی کا کہنا ہے کہ میں نے اس شکر کے آگے آگے ایک آدمی کو دوڑتے ہوئے دیکھا جو کبھی آگے آ جاتا تھا اور کبھی پیچھے، ابو قافلہ نے بتایا کہ وہ ”وازع“ ہو گا، یعنی وہ آدمی جو شہسواروں کو حکم دیتا اور ان سے آگے رہتا ہے، وہ کہتی ہے کہ پھر وہ شکر پھینتا شروع ہو گیا، اس پر ابو قافلہ نے کہا بخدا بھر تو گھر سوار لوگ روانہ ہو گئے ہیں، تم بھی جلدی سے گھر لے جلو، وہ انہیں لے کر نیچے اترنے لگی لیکن قبل اس کے کہ وہ اپنے گھر تک پہنچ چکا تھا، اس بچی کی گردان میں چاندی کا ایک ہار تھا جو ایک آدمی نے اس کی گردان میں سے اٹا ریا۔

جب نبی ﷺ مکہ مکرمہ میں داخل ہوئے، اور مسجد میں تشریف لے گئے تو حضرت صدیق اکبر رض بارگاہ نبوت میں اپنے والد کو لے کر حاضر ہوئے، نبی ﷺ نے یہ دیکھ کر فرمایا آپ انہیں گھر میں ہی رہنے دیتے، میں خود ہی وہاں چلا جاتا، حضرت صدیق اکبر رض نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسالم کا زیادہ حق بتا ہے کہ یہ آپ کے پاس چل کر آئیں، بہبخت اس کے کہ آپ ان کے پاس تشریف لے جائیں، پھر انہیں نبی ﷺ کے سامنے بخادیا، نبی ﷺ نے ان کے سینے پر باخچہ پھیر کر انہیں قبول اسلام کی دعوت دی چنانچہ وہ مسلمان ہو گئے، جس وقت حضرت ابو بکر رض انہیں لے کر نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے تھے تو ان کا سر ”نتقامہ“ نامی بوٹی کی طرح (سفید) ہو چکا تھا، نبی ﷺ نے فرمایا ان کے بالوں کو رنگ کر دو، پھر حضرت صدیق اکبر رض کھڑے ہوئے اور انہیں بہمن کا ہاتھ پکڑ کر فرمایا میں اللہ اور اسلام کا واسطہ دے کر کہتا ہوں کہ میری بہمن کا ہارواہیں لوٹا دو، لیکن کسی نے اس کا جواب نہ دیا، تو حضرت صدیق اکبر رض نے فرمایا پیاری بہمن! اپنے ہار پر ثواب کی امید رکھو۔

(٢٧٤٩٧) حدثنا يعقوب قال حدثنا أبي عن ابن إسحاق قال حدثني يحيى بن عبد الله بن الزبير أن آياه حدثه

عَنْ جَدِّيْهِ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ قَالَتْ لَمَّا خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَخَرَجَ مَعَهُ أَبُو بَكْرٍ احْتَمَلَ أَبُو بَكْرٍ مَالَهُ كُلَّهُ مَعَهُ خَمْسَةَ آلَافِ دِرْهَمًا أَوْ سِتَّةَ آلَافِ دِرْهَمًا قَالَتْ وَانْطَلَقَ بِهَا مَعَهُ قَالَتْ فَدَخَلَ عَلَيْنَا جَدِّي أَبُو قُحَافَةَ وَقَدْ ذَهَبَ بَصَرَهُ فَقَالَ وَاللَّهِ إِنِّي لَأَرَاهُ قَدْ فَجَعَكُمْ بِمَا لَيْلَهُ مَعَ نَفْسِهِ قَالَتْ قُلْتُ كَلَّا يَا أَبَتِ إِنَّهُ قَدْ تَرَكَ لَنَا خَيْرًا كَثِيرًا قَالَتْ فَأَحَدَدْتُ أَحْجَارًا فَتَرَكْتُهَا فَوَضَعْتُهَا فِي كُوَّةِ الْبَيْتِ كَانَ أَبِي يَضْعُ فِيهَا مَالَهُ ثُمَّ وَضَعْتُ عَلَيْهَا ثُوبًا ثُمَّ أَخَدْتُ بِيَدِهِ فَقُلْتُ يَا أَبَتِ ضَعْ يَدَكَ عَلَى هَذَا الْمَالِ قَالَتْ فَوَضَعَ يَدَهُ عَلَيْهِ فَقَالَ لَا بَأْسَ إِنْ كَانَ قَدْ تَرَكَ لَكُمْ هَذَا فَقَدْ أَحْسَنَ وَفِي هَذَا الْكُمْ بَلَاغٌ قَالَتْ لَا وَاللَّهِ مَا تَرَكَ لَنَا شَيْئًا وَلِكِنِّي قَدْ أَرَدْتُ أَنْ أُسْكِنَ الشَّيْخَ بِذَلِكَ

(۲۷۴۹۷) حضرت اسماءؓ سے مروی ہے کہ جب نبی ﷺ اور ان کے ہمراہ حضرت صدیق اکبرؓ بھی مکرمہ سے لکھ تو حضرت صدیق اکبرؓ نے اپنا سارا مال ”جو پانچ چھ بزار دراہم بتاتا تھا“ بھی اپنے ساتھ لے لیا، اور وہ اون ہو گئے، تھوڑی دیر بعد ہمارے دادا ابو قیاض آئے، ان کی بینائی زائل ہو چکی تھی، وہ کہنے لگے میرا خیال ہے کہ وہ اپنے ساتھ ہی اپنا سارا مال بھی لے گیا ہے، میں نے کہا ابا جان اٹھیں، وہ تو ہمارے لیے بہت سامال چھوڑ گئے ہیں، یہ کہہ کر میں نے کچھ پھر لیے اور انہیں گھر کے ایک طاقے میں ”بہاں میرے والد اپنا مال رکھتے تھے“ رکھ دیا اور ان پر ایک کپڑا ڈھانپ دیا، پھر ان کا ہاتھ پکڑ کر کہا ابا جان! اس مال پر اپنا ہاتھ رکھ کر دیکھ لیجئے، انہوں نے اس پر ہاتھ پھیر کر کہا کہ اگر وہ تمہارے لیے یہ چھوڑ گیا ہے تو کوئی حرج نہیں اور اس نے بہت اچھا کیا، اور تم اس سے اپنی ضروریات کی تکمیل کر سکو گے، حالانکہ والد صاحب کچھ بھی چھوڑ کر نہیں گئے تھے۔ میں نے اس طریقے سے صرف بزرگوں کو اطمینان دلانا تھا۔

(۲۷۴۹۸) حَدَّثَنَا حَسَنٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبْنُ لَهِيَعَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَقْيَلُ بْنُ خَالِدٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ أَنَّهَا كَانَتْ إِذَا تَرَدَتْ غَطَّةُ شَيْءًا حَتَّى يَدْهَبَ فَوْرًا ثُمَّ تَقُولُ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّهُ أَعْظَمُ لِلْبَرَكَةِ

(۲۷۴۹۸) حضرت اسماءؓ کے حوالے سے مروی ہے کہ جب وہ کھانا بناتی تھیں تو کچھ دیر کے لئے اسے ڈھانپ دیتی تھیں تاکہ اس کی حرارت کی شدت کم ہو جائے اور فرماتی تھیں کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ اس سے کھانے میں خوب برکت ہوتی ہے۔

(۲۷۴۹۹) حَدَّثَنَا قُبَيْلَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبْنُ لَهِيَعَةَ عَنْ عُقَيْلٍ وَ حَدَّثَنَا عَاتَّابٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ أَبْنَا أَبْنُ لَهِيَعَةَ قَالَ حَدَّثَنِي عُقَيْلٌ بْنُ خَالِدٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عُرُوهَةَ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ أَنَّهَا كَانَتْ إِذَا تَرَدَتْ غَطَّةُ فَذَكَرَ مِثْلَهُ [قال شعيب: استناده حسن].

(۲۷۴۹۹) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۲۷۵۰۰) حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ يَزِيدَ الْقَطَّانُ بَصْرِيٌّ عَنْ مُنْصُورٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أُمِّهِ عَنْ أَسْمَاءَ أَنَّ امْرَأَةً جَاءَتْ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ إِنِّي رَوَجْتُ ابْنَتِي فَمَرِضَتْ فَتَمَرَّطَ رَأْسُهَا وَإِنَّ رَوَجْهَهَا قَدْ اخْتَلَفَ إِلَيْيَ أَفَأَصِلُّ رَأْسَهَا قَاتَ قَسْبَ الْوَاصِلَةِ وَالْمُسْتُوْصِلَةِ [صحیح البخاری (۵۹۳۵)، ومسلم (۲۱۲۲)] .

(۲۷۵۰۰) حضرت اسماءؓ سے مروی ہے کہ ایک عورت نبی ﷺ کے پاس آئی اور کہنے لگی کہ میری بیٹی کی نئی شادی ہوئی ہے یہ بیمار ہو گئی ہے اور اس کے سر کے بال جھمرہ ہے ہیں، کیا میں اس کے سر پر دوسراے بال لگو سکتی ہوں؟ نبی ﷺ نے فرمایا کہ اللہ نے بال لگانے والی اور لگوانے والی دونوں پر لعنت فرمائی ہے۔

(۲۷۵۰۱) حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ يَزِيدَ حَدَّثَنَا مُنْصُورٌ عَنْ أُمِّهِ عَنْ أَسْمَاءَ قَاتَ خَرَجَنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُهْلِلِينَ بِالْحَجَّ فَقَالَتْ لَنَا مَنْ كَانَ مَعَهُ هَذِهِ فَلَيَقُومُ عَلَى إِحْرَامِهِ وَمَنْ لَمْ يَكُنْ مَعَهُ هَذِهِ فَلَيَجْعُلْ [صحیح مسلم (۱۲۳۶)، [انظر: ۲۷۵۰۵]] .

(۲۷۵۰۱) حضرت اسماءؓ سے مروی ہے کہ ہم لوگ نبی ﷺ کے ہمراہ حج کا احرام باندھ کر روانہ ہوئے، بعد میں نبی ﷺ نے ہم سے فرمایا جس شخص کے ساتھ ہدی کا جانور ہوا سے اپنا احرام باقی رکھنا چاہئے، اور جس کے ساتھ ہدی کا جانور ہو، اسے احرام کھول لینا چاہئے۔

(۲۷۵۰۲) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو لَهِيْعَةَ عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ قَالَ سَمِعْتُ عَبَادَةَ بْنَ الْمَهَاجِرِ يَقُولُ سَمِعْتُ أَبْنَ الْعَبَّاسِ يَقُولُ لِابْنِ الزُّبَيرِ أَلَا تَسْأَلُ أُمَّكَ قَالَ فَدَخَلْنَا عَلَى أُمِّهِ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ فَقَالَتْ خَرَجَنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى إِذَا كُنَّا بِدِي الْحَلِيفَةِ قَالَ مَنْ أَرَادَ مِنْكُمْ أَنْ يُهَلِّ بِالْحَجَّ فَلْيَهُلِّ وَمَنْ أَرَادَ مِنْكُمْ أَنْ يُهَلِّ بِعُمْرَةِ فَلْيَهُلِّ قَاتَ أَسْمَاءُ وَكَنْتُ أَنَا وَعَائِشَةُ وَالْمِقْدَادُ وَالْزُّبَيرُ مِنْ أَهْلِ بِعُمْرَةِ

(۲۷۵۰۲) حضرت اسماءؓ سے مروی ہے کہ ہم لوگ نبی ﷺ کے ہمراہ حج کا احرام باندھ کر روانہ ہوئے، بعد میں نبی ﷺ نے ہم سے فرمایا جس شخص کے ساتھ ہدی کا جانور ہوا سے اپنا احرام باقی رکھنا چاہئے، اور جس کے ساتھ ہدی کا جانور ہو، اسے احرام کھول لینا چاہئے، حضرت اسماءؓ ہیں کہ میں اور عائشہؓ، مقدادؓ اور زبیرؓ اور شعبہ عمرہ کا احرام باندھنے والوں میں سے تھے۔

(۲۷۵۰۳) حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا نَافِعٌ يَعْنِي أَبْنَ عُمَرَ عَنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ قَاتَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْكُسُوفِ قَاتَ فَاطَّالَ الْقِيَامَ ثُمَّ رَكَعَ فَاطَّالَ الرُّكُوعَ ثُمَّ قَامَ فَاطَّالَ الْقِيَامَ ثُمَّ رَكَعَ فَاطَّالَ الرُّكُوعَ ثُمَّ رَفَعَ فَاطَّالَ السُّجُودَ ثُمَّ رَفَعَ ثُمَّ سَجَدَ فَاطَّالَ الْقِيَامَ ثُمَّ رَكَعَ فَاطَّالَ الرُّكُوعَ ثُمَّ رَفَعَ فَاطَّالَ السُّجُودَ ثُمَّ قَامَ فَاطَّالَ الْقِيَامَ ثُمَّ رَكَعَ فَاطَّالَ الرُّكُوعَ ثُمَّ رَفَعَ فَاطَّالَ الْقِيَامَ ثُمَّ رَكَعَ فَاطَّالَ الرُّكُوعَ ثُمَّ رَفَعَ ثُمَّ سَجَدَ فَاطَّالَ السُّجُودَ ثُمَّ رَفَعَ ثُمَّ سَجَدَ فَاطَّالَ السُّجُودَ ثُمَّ انْصَرَقَ فَقَالَ ذَلِكَ مِنْ الْجَهَةِ حَتَّى

لَوْ اجْتَرَأْتُ لِجَنْتُكُمْ بِقَطْافِهَا وَدَنَتْ مِنِّي النَّارُ حَتَّى قُلْتُ يَا رَبَّ وَآتَا مَعَهُمْ وَإِذَا امْرَأَةٌ قَالَ نَافِعٌ حَسِبْتُ أَنَّهُ قَالَ تَخْدِشُهَا هِرَّةٌ قُلْتُ مَا شَانُ هَذِهِ قِيلَ لِي حَبَسَتُهَا حَتَّى مَاتَتْ لَا هِيَ أَطْعَمْتُهَا وَلَا هِيَ أَرْسَلْتُهَا تَأْكُلُ مِنْ خَشَاشِ الْأَرْضِ [صححة البخاري ۷۴۵]. [انظر: ۴ ۲۷۵۰].

(۲۷۵۰۳) حضرت اسماءؓ سے مروی ہے کہ سورج گرہن کے موقع پر نبی ﷺ نے جو نماز پڑھائی اس میں طویل قیام فرمایا، پھر رکوع کیا اور وہ بھی طویل کیا، پھر سر اٹھا کر طویل قیام فرمایا، پھر دوسرا مرتبہ طویل رکوع کیا، پھر سر اٹھایا اور سجدے میں چلے گئے اور طویل سجدہ کیا، پھر سر اٹھا کر دوسرا طویل سجدہ کیا، پھر کھڑے ہو کر طویل قیام فرمایا، پھر دوسرا مرتبہ طویل رکوع کیا، پھر سر اٹھا لیا اور سجدے میں چلے گئے اور طویل سجدہ کیا، پھر سر اٹھا کر دوسرا طویل سجدہ کیا، پھر نماز سے فارغ ہو کر فرمایا کہ دورانِ نماز جنت میرے اتنے قریب کر دی گئی تھی کہ اگر میں ہاتھ بڑھاتا تو اس کا کوئی خوش قوز لاتا، پھر جنم کو اتنا قریب کر دیا گیا کہ میں کہنے کا پروردگار اکیا میں بھی ان میں ہوں؟ میں نے اس میں ایک عورت کو دیکھا ہے ایک ملی نوجہ رہی تھی، میں نے پوچھا کہ اس کا کیا ماجرا ہے؟ تو مجھے بتایا گیا کہ اس عورت نے اس ملی کو باندھ دیا تھا اور اسی حال میں یہ ملی مرگی تھی، اس نے اسے خود ہی کچھ کھلایا اور نہیں اسے چھوڑا کہ خود ہی زمین کے کیڑے کوڑے کھا لیتی۔

(۲۷۵۰۴) حَدَّثَنَا وَرَكِيعٌ عَنْ نَافِعٍ بْنِ عُمَرَ الْجُعْمَانِيِّ عَنْ أُسْمَاءَ قَاتُ الْجَسَفَتُ النَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَامَ فَصَلَّى فَاطَّالَ الْقِيَامَ ثُمَّ رَكَعَ فَاطَّالَ الرُّكُوعَ ثُمَّ رَفَعَ فَاطَّالَ الْقِيَامَ ثُمَّ رَكَعَ فَاطَّالَ الرُّكُوعَ ثُمَّ رَفَعَ فَاطَّالَ الْقِيَامَ ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ ثُمَّ فَعَلَ فِي التَّالِيَةِ مِثْلَ ذَلِكَ ثُمَّ قَالَ لَقَدْ أَدْنِيْتُ مِنِّي الْجَنَّةَ حَتَّى لَوْ اجْتَرَأْتُ عَلَيْهَا لِتَتِكُمْ بِقَطْافِهَا وَلَقَدْ أَدْنِيْتُ مِنِّي النَّارَ حَتَّى قُلْتُ يَا رَبَّ وَآتَا مَعَهُمْ فَرَأَيْتُ فِيهَا هِرَّةً قَالَ حَسِبْتُ أَنَّهَا تَخْدِشُ امْرَأَةً حَبَسَتُهَا قَلْمَ تُطِعِمُهَا وَلَمْ تَدْعُهَا تَأْكُلُ مِنْ خَشَاشِ الْأَرْضِ حَتَّى مَاتَتْ [راجع: ۳ ۲۷۵۰].

(۲۷۵۰۳) حضرت اسماءؓ سے مروی ہے کہ سورج گرہن کے موقع پر نبی ﷺ نے جو نماز پڑھائی اس میں طویل قیام فرمایا، پھر رکوع کیا اور وہ بھی طویل کیا، پھر سر اٹھا کر طویل قیام فرمایا، پھر دوسرا مرتبہ طویل رکوع کیا، پھر سر اٹھایا اور سجدے میں چلے گئے اور طویل سجدہ کیا، پھر سر اٹھا کر دوسرا طویل سجدہ کیا، پھر کھڑے ہو کر طویل قیام فرمایا، پھر دوسرا مرتبہ طویل رکوع کیا، پھر سر اٹھا لیا اور سجدے میں چلے گئے اور طویل سجدہ کیا، پھر سر اٹھا کر دوسرا طویل سجدہ کیا، پھر نماز سے فارغ ہو کر فرمایا کہ دورانِ نماز جنت میرے اتنے قریب کر دی گئی تھی کہ اگر میں ہاتھ بڑھاتا تو اس کا کوئی خوش قوز لاتا، پھر جنم کو اتنا قریب کر دیا گیا کہ میں کہنے کا پروردگار اکیا میں بھی ان میں ہوں؟ میں نے اس میں ایک عورت کو دیکھا ہے ایک ملی نوجہ رہی تھی، میں نے پوچھا کہ اس کا کیا ماجرا ہے؟ تو مجھے بتایا گیا کہ اس عورت نے اس ملی کو باندھ دیا تھا اور اسی حال میں یہ ملی مرگی تھی، اس نے اسے خود ہی کچھ کھلایا اور نہیں اسے چھوڑا کہ خود ہی زمین کے کیڑے کوڑے کھا لیتی۔

مُسْنَدُ النَّسَاءِ

١٧٧

(۲۷۵.۵) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ وَرَوَّحٌ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مَنْصُورٌ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ شَيْبَةَ وَهِيَ أُمُّهُ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ قَالَتْ حَرَجْنَا مُحْرِمِينَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَ مَعَهُ هَذِهِ فَلْيَتَمَّ وَقَالَ رَوْحٌ فَلِيَقُومُ عَلَى إِحْرَامِهِ وَمَنْ لَمْ يَكُنْ مَعَهُ هَذِهِ فَلْيَحْلِلْ فَقَالَتْ فَلَمْ يَكُنْ مَعِي هَذِهِ فَحَلَّتْ وَكَانَ مَعَ الزَّبِيرِ زُوْجُهَا هَذِهِ فَلَمْ يَحِلْ فَقَالَتْ فَلَبَسْتُ ثِيَابِيِّ وَحَلَّتْ فَجِئْتُ إِلَى الرَّزِيرِ فَقَالَ قُومِيِّ عَنِي فَقَالَتْ فَقُلْتُ أَتَخْشَى أَنْ أُثْبَطَ عَلَيْكَ [راجع: ۲۷۵.۱].

(۲۷۵.۵) حضرت اسماءؓ سے مرہی ہے کہ ہم لوگ نبی ﷺ کے ہمراہ حج کا احرام باندھ کر روانہ ہوئے، بعد میں نبی ﷺ نے ہم سے فرمایا جس شخص کے ساتھ ہدی کا جانور ہوا سے اپنا احرام باقی رکھنا چاہئے، اور جس کے ساتھ ہدی کا جانور ہو، اسے احرام کھول لینا چاہئے، میرے ساتھ چونکہ ہدی کا جانور نہیں تھا، لہذا میں حلال ہو گئی اور میرے شوہر حضرت زیر الدینؓ کے پاس ہدی کا جانور تھا لہذا وہ حلال نہیں ہوئے، میں اپنے کپڑے پہن کر احرام کھول کر حضرت زیر الدینؓ کے پاس آئی تو وہ کہنے لگے کہ میرے پاس سے اٹھ جاؤ، میں نے کہا کہ کیا آپ کو یہ اندر نہیں ہے کہ میں آپ پر کو دوں گی۔

(۲۷۵.۶) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ وَرَوَّحٌ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ مَوْلَى أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ أَنَّهَا قَالَتْ أَيُّ بَنِي هَلْ غَابَ الْقَمَرُ لَيْلَةَ جَمْعٍ قُلْتُ لَا تَمْ فَقَالَتْ أَيُّ بَنِي هَلْ غَابَ الْقَمَرُ قُلْتُ نَعَمْ فَأَرْتَهُ لَهُ فَأَرْتَهُ لَهُ ثُمَّ مَضَيْنَا حَتَّى رَأَيْتُ الْجَمْرَةَ ثُمَّ رَجَعْتُ فَصَلَّتُ الصُّبْحَ فِي مَنْزِلِهَا فَقُلْتُ لَهَا لَقَدْ غَلَسْنَا قَالَ رَوْحٌ أَيُّ هَنْتَاهُ قَالَتْ كَلَّا يَا بُنْيَ إِنَّ بُنْيَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَذْنَ لِلظُّنْعِنِ [راجع: ۲۷۴.۸].

(۲۷۵.۶) عبد اللہ "حضرت اسماءؓ کے آزاد کردہ غلام ہیں" سے مرہی ہے کہ ایک مرتبہ حضرت اسماءؓ نے "دار مژد الفہ" کے قریب پڑا اور پوچھا کہ بیٹا! کیا چاند غروب ہو گیا؟ یہ مژد الفہ کی رات تھی اور وہ نماز پڑھ رہی تھیں، میں نے کہا بھی نہیں، وہ کچھ دیر تک نماز پڑھتی رہیں، پھر پوچھا بیٹا! چاند چھپ گیا؟ اس وقت تک چاند غائب ہو چکا تھا لہذا میں نے کہہ دیا گی ہاں انہوں نے فرمایا پھر کوچ کرو، چنانچہ ہم لوگ وہاں سے روانہ ہو گئے اور میں پہنچ کر حجرہ عقبہ کی ری کی اور اپنے خیسے میں پہنچ کر فیر کی نماز ادا کی، میں نے ان سے عرض کیا کہ ہم تو منہ اندھیرے ہی مژد الفہ سے نکل آئے، انہوں نے فرمایا ہرگز نہیں بیٹے! نبی ﷺ نے خواتین کو جلدی پڑھے جائے کی اجازت دی ہے۔

(۲۷۵.۷) حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ يُوسُفَ قَالَ حَدَّثَنَا عَوْفٌ عَنْ أَبِي الصَّدِيقِ النَّاجِيِّ أَنَّ الْحَجَاجَ بْنَ يُوسُفَ دَخَلَ عَلَى أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ بَعْدَمَا قُتِلَ أَبُوهَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الرَّزِيرِ فَقَالَ إِنَّ ابْنَكَ الْحَدَدَ فِي هَذَا الْبُيْتِ وَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَذَاقَهُ مِنْ عَذَابِ أَلِيمٍ وَفَعَلَ بِهِ مَا فَعَلَ فَقَالَتْ كَذَبْتَ كَانَ بَرَّا بِالْوَالِدِينِ صَوَّافًا قَوَّافًا وَاللَّهُ لَقَدْ أَخْبَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ سَيَخْرُجُ مِنْ تَقْيِيفٍ كَذَابًا الْآخِرُ مِنْهُمَا شَرًّا مِنَ الْأُولَى وَهُوَ مُبِيرٌ

(۲۷۵۰۷) ابوالصدیق ناجی کہتے ہیں کہ جب جاج بن یوسف حضرت عبد اللہ بن زیرؓ کو شہید کر چکا تو حضرت اسماءؓ کے پاس آ کر کہنے لگا کہ آپ کے بیٹے نے حرم شریف میں کجی کی راہ اختیار کی تھی، اس لئے اللہ نے اسے در دنا ک عذاب کا مزہ پکھا دیا اور اس کے ساتھ جو کرتا تھا سو کر لیا، انہوں نے فرمایا تو جھوٹ بولتا ہے، وہ والدین کے ساتھ حسن سلوک کرنے والا تھا، صائم النہار اور قائم اللیل تھا، بخدا ہمیں نبی ﷺ پہلے ہی بتا چکے ہیں کہ بونوئیف میں سے دو کذاب آدمیوں کا خرون عقریب ہو گا، جن میں سے دوسرا پہلے کی نسبت زیادہ بڑا شر اور فتنہ ہو گا اور وہ میر ہو گا۔

(۲۷۵۰۸) حَدَّثَنَا رَوْحٌ حَدَّثَنَا أَبُو جُرْيَجَ قَالَ حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ قَالَتْ فَرِعَ يَوْمَ كَسَفَتِ الشَّمْسِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَعْدَدَ دِرْعًا حَتَّى أَدْرَكَ يَوْمَ ذَاهِبَةَ قَفَامَ بِالنَّاسِ قَيَّاماً طَوِيلًا يَقُومُ ثُمَّ يَرْجِعُ قَلْوَ جَاءَ إِنْسَانٌ بَعْدَمَا رَكَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ يَعْلَمُ اللَّهُ رَسْكَعَ مَا حَدَّثَ نَفْسَهُ أَنَّهُ رَسَكَعَ مِنْ طُولِ الْقِيَامِ قَالَتْ فَجَعَلْتُ أُنْظَرُ إِلَى الْمَرْأَةِ الَّتِي هِيَ أَكْبَرُ مِنِي وَإِلَى الْمَرْأَةِ الَّتِي هِيَ أَسْقُمُ مِنِي فَأَتَمَّهُ وَآتَأَحْقَعُهُ أَنْ أُصْبِرَ عَلَى طُولِ الْقِيَامِ مِنْهَا [صححه مسلم (۹۰۶)]

[راجع: ۲۷۴۹۴].

(۲۷۵۰۸) حضرت اسماءؓ کے مردوں سے مروی ہے کہ جس دن سورج گر ہن ہوا تو نبی ﷺ بے چین ہو گئے، اور اپنی قیص لے کر اس پر چادر اور ڈھنی، اور لوگوں کو لے کر طویل قیام کیا، نبی ﷺ اس دوران قیام اور رکوع کرتے رہے، میں نے ایک عورت کو دیکھا جو مجھ سے زیادہ بڑی عمر کی تھی لیکن وہ کھڑی تھی، پھر میں نے ایک عورت کو دیکھا جو مجھ سے زیادہ پیار تھی لیکن پھر بھی کھڑی تھی، یہ دیکھ کر میں نے سوچا کہ تم سے زیادہ ثابت قدی کے ساتھ کھڑے ہونے کی حدود تو میں ہوں۔

(۲۷۵۰۹) حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ الطَّيَّالِيُّسُ قَالَ حَدَّثَنَا حَرْبُ بْنُ شَدَّادٍ وَأَبَانُ بْنُ يَرِيدَ كَلَاهُمَا عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَبِيرٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ أَنَّ عُرْوَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَسْمَاءَ أَخْبَرَتْهُ أَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمُبَرِّ يَقُولُ إِنَّهُ لَيْسَ شَيْءٌ أَغْيَرَ مِنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَقَالَ يُونُسُ فِي حَدِيثِهِ عَنْ أَبَانَ لَهُ شَيْءٌ أَغْيَرَ مِنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ [راجع: ۲۷۴۸۲].

(۲۷۵۰۹) حضرت اسماءؓ کے مردوں سے مروی ہے کہ نبی ﷺ فرمایا کرتے تھے اللہ تعالیٰ سے زیادہ کوئی خیور نہیں ہو سکتا۔

(۲۷۵۱۰) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرُ الْحَنْفِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي الضَّحَّاكُ بْنُ عُفَّمَانَ قَالَ حَدَّثَنِي وَهْبُ بْنُ كَيْسَانَ قَالَ سَمِعْتُ أَسْمَاءَ بِنْتَ أَبِي بَكْرٍ قَاتَتْ مَرِيَمَ بْنَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَآتَأَنَا أَخْصِي شَيْئًا وَأَكِلَّهُ بَعْدَ قَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ مِنْ عِنْدِي وَلَا دَخَلَ عَلَىَّ وَمَا نَفَدَ عِنْدِي مِنْ رِزْقِ اللَّهِ إِلَّا أَخْلَفَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ

(۲۷۵۱۰) حضرت اسماءؓ کے مردوں سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ میرے پاس سے گزرے، اس وقت میں کچھ گن رہی تھی اور

اسے ماب رہی تھی، نبی ﷺ نے فرمایا اے اسماء! گن گن کرنہ رکھو، ورن اللہ بھی تمہیں گن گن کر دے گا، نبی ﷺ کے اس ارشاد کے بعد میں نے اپنے پاس سے کچھ جانے والے کو یا آنے والے کو کبھی شمار نہ کیا اور جب بھی میرے پاس اللہ کا کوئی رزق ختم ہوا، اللہ نے اس کا بدل مجھے عطا فرمادیا۔

(۲۷۵۱۱) حَدَّثَنَا هَاشِمٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي مَعَاوِيَةَ يُغْنِي شَيْءَانَ عَنْ يَهُجَّى يَعْنِي أَبْنَ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عُرُوفَةَ بْنِ الزَّبِيرِ عَنْ أُمِّهِ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ أَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ وَهُوَ عَلَى الْمُبِيرِ مَا مِنْ شَيْءٍ أَعْجَمُ مِنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ [راجع: ۲۷۴۸۲].

(۲۷۵۱۲) حضرت اسماءؓؒ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے برس مربر فرمایا کرتے تھے اللہ تعالیٰ سے زیادہ کوئی غیور نہیں ہو سکتا۔

(۲۷۵۱۳) حَدَّثَنَا عَفَانَ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ أَبْوَابِ عَنْ أَبْنَ أَبِي مُلِيقَةَ أَنَّ أَسْمَاءَ قَالَتْ كُنْتُ أَخْلُصُ الرُّبَّيْرَ رُوْجَهَا وَكَانَ لَهُ فَرَسٌ كُنْتُ أَسْوُسُهُ وَلَمْ يَكُنْ شَيْءٌ مِنَ الْخَدْمَةِ أَشَدَّ عَلَيَّ مِنْ سِيَاسَةِ الْفَرَسِ فَكُنْتُ أَحْتَشُ لَهُ وَأَقْوُمُ عَلَيْهِ وَأَسْوُسُهُ وَأَرْضَعُ لَهُ النَّوَى قَالَ لَمْ يَكُنْ أَصَابَتْ خَادِمًا أَعْطَاهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ فَكَفَقْتُ سِيَاسَةَ الْفَرَسِ فَلَقْتُ عَنِّي مَوْلَنِي [صحیح مسلم: ۲۱۸۲].

(۲۷۵۱۴) حضرت اسماءؓؒ سے مروی ہے کہ جس وقت حضرت زیرؓؒ سے میرا کا حج ہوا، میں ان کے گھوڑے کا چارہ تیار کرتی تھی، اس کی ضروریات مہیا کرتی تھی اور اس کی دیکھ بھال کرتی تھی، اسی طرح ان کے اونٹ کے لئے گھلیاں کوئی تھی، اس کا چارہ بناتی تھی، اسے پانی پلاتی تھی، ان کے ڈول کو سستی تھی، پھر نبی ﷺ نے اس کے کچھ ہی عرصے بعد میرے پاس ایک خادم بھیج دیا اور گھوڑے کی دیکھ بھال سے میں بری الفہمہ ہو گئی اور ایسا لگا کہ جیسے انہوں نے مجھے آزاد کر دیا ہو۔

(۲۷۵۱۵) حَدَّثَنَا أَبُو الْمُغِيْرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا الْأُوْزَاعِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْسَنُ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عُرُوفَةَ بْنِ الزَّبِيرِ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ قَالَتْ سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ وَهُوَ عَلَى الْمُبِيرِ لَا شَيْءٌ أَعْجَمُ مِنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ [راجع: ۲۷۴۸۲].

(۲۷۵۱۶) حضرت اسماءؓؒ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے برس مربر فرمایا کرتے تھے اللہ تعالیٰ سے زیادہ کوئی غیور نہیں ہو سکتا۔

(۲۷۵۱۷) حَدَّثَنَا عَنْدَ اللَّهِ قَالَ وَجَدْتُ فِي رِحْمَاتِ أَنِّي هَذَا الْحَدِيثُ بِخَطْبِ يَدِهِ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ يَعْنِي أَبْنَ سُلَيْمَانَ سَعْدِيُّوْيَهُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبَادٌ يَعْنِي أَبْنَ الْعَوَامِ عَنْ هَارُونَ بْنِ عَنْتَرَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ لَمَّا قُتِلَ الْحَجَاجُ بْنُ الزَّبِيرِ وَصَلَّبَهُ مَنْحُوسًا قَبَيْتَا هُوَ عَلَى الْمِنْبُرِ إِذْ جَاءَتْ أَسْمَاءُ وَمَعَهَا أَمْمَةُ تَقْوُدُهَا وَلَمْ ذَهَبْ بَصَرُهَا قَالَتْ أَيْنَ أَمِيرُكُمْ فَلَدَّكَرْ قِصَّةً قَلَّتْ كَدَّبَتْ وَلَكِنَّى أَحَدَثَكَ حَدِيثًا سَمِعَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ يَخْرُجُ مِنْ نَقِيفٍ كَذَابَانِ الْأَخْرُونَ مِنْهُمَا أَشَرٌ مِنَ الْأَوَّلِ وَهُوَ مُبِيرٌ

(۲۷۵۱۸) عترہ کہتے ہیں کہ جب حاج بن یوسف حضرت عبد اللہ بن زیرؓؒ کو شہید کر چکا ان کا جسم چنانی سے لٹکا ہوا تھا

مسند النساء

۱۸۰

من مسلم احمد بن حنبل مترجم

اور جانج نمبر پر تھا کہ تو حضرت اسماءؓ آگئیں، ان کے ساتھ ایک باندی تھی جو انہیں لے کر آ رہی تھی کیونکہ ان کی بینائی ختم ہو چکی تھی، انہوں نے فرمایا تمہارا امیر کہاں ہے؟ پھر راوی نے پوری حدیث ذکر کی اور کہا تو جھوٹ بولتا ہے، بخدا ہمیں نبی ﷺ پہلے ہی بتا چکے ہیں کہ بتوقیف میں سے دو کذاب آدمیوں کا خروج عنقریب ہو گا، جن میں سے دوسرا پہلے کی نسبت زیادہ بڑا شرار و فتنہ ہو گا اور وہ میر ہو گا۔

(۲۷۵۱۵) حَدَّثَنَا يَعْمَرُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ يَعْنِي أَبْنَ مُبَارَكٍ قَالَ أَخْبَرَنَا أُبْنُ لَهِيَةَ عَنْ أُبْنِ يَزِيدَ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ مَوْلَى أَسْمَاءَ يُحَدِّثُ أَنَّهُ سَمِعَ أَسْمَاءَ بُنْتَ أَبِي بَكْرٍ تَقُولُ عِنْدِي لِلزُّبُرِ سَاعِدَانِ مِنْ دِيَاجِ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْطَاهُمَا إِيَّاهُ يُقَاتِلُ فِيهِمَا

(۲۷۵۱۶) حضرت اسماءؓ سے مروی ہے کہ میرے پاس حضرت زبیرؓ کی قیس کے دو بازو موجود ہیں جو روشنی ہیں، جو نبی ﷺ نے انہیں بوقت جنگ پہنچنے کے لئے عطا فرمائے تھے۔

(۲۷۵۱۶) حَدَّثَنَا حُجَّيْنُ بْنُ الْمُؤْشِنِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ يَعْنِي أَبْنَ أَبِي سَلَمَةَ الْمَاجِشُونَ عَنْ مُحَمَّدٍ يَعْنِي أَبْنَ الْمُنْكَدِرِ قَالَ كَانَتْ أَسْمَاءُ تُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَاتَتْ قَالَ إِذَا دَخَلَ الْإِنْسَانُ قَبْرَهُ فَإِنْ كَانَ مُؤْمِنًا أَخْفَفَ بِهِ عَمَلَهُ الصَّلَاةَ وَالصَّيَامَ قَالَ فِي أَيَّهِ الْمَلَكُ مِنْ نَحْوِ الصَّلَاةِ فَتَرْدُهُ وَمِنْ نَحْوِ الصَّيَامِ فَيُرْدُهُ قَالَ فِي نَادِيهِ اجْلِسْ قَالَ فِي جِلْسٍ فَيَقُولُ لَهُ مَاذَا تَقُولُ فِي هَذَا الرَّاحُلِ يَعْنِي النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَالَ مُحَمَّدًا قَالَ أَنَا أَشْهَدُ أَنَّهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَقُولُ وَمَا يُدْرِيكَ أَدْرِكْتُهُ أَشْهَدُ أَنَّهُ رَسُولُ اللَّهِ قَالَ يَقُولُ عَلَى ذَلِكَ عِشْتَ وَعَلَيْهِ مِثْ وَعَلَيْهِ تَبَعَّثَ قَالَ وَإِنْ كَانَ فَاجِراً أَوْ كَافِراً قَالَ جَاءَ الْمَلَكُ وَلَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ شَيْءٌ يَرُدُّهُ قَالَ فَاجْلَسَهُ قَالَ يَقُولُ اجْلِسْ مَاذَا تَقُولُ فِي هَذَا الرَّاحُلِ قَالَ أَيُّ رَاحُلٍ قَالَ مُحَمَّدٌ قَالَ يَقُولُ وَاللَّهِ مَا أَدْرِي سَمِعْتُ النَّاسَ يَقُولُونَ شَيْئًا فَقُلْتُهُ قَالَ فَيَقُولُ لَهُ الْمَالِكُ عَلَى ذَلِكَ عِشْتَ وَعَلَيْهِ مِثْ وَعَلَيْهِ تَبَعَّثَ قَالَ وَتُسَلِّطُ عَلَيْهِ ذَاهِةً فِي قَبْرِهِ مَعَهَا سُوْطٌ تُمَرَّتُهُ جَمْرَةٌ مِثْلُ غَرْبِ الْبَعْرِ تَضَرِّبُهُ مَا شَاءَ اللَّهُ صَمَاءً لَا تَسْمَعُ صَوْنَهُ فَقَرَحَمَهُ

(۲۷۵۱۷) حضرت اسماءؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جب انسان کو اس کی قبر میں داخل کر دیا جاتا ہے اور وہ موت من ہو تو اس کے اعمال مثلاً نماز، روزہ اسے گھیرے میں لے لیتے ہیں، فرشتہ، عذاب نماز کی طرف سے آنا چاہتا ہے تو نماز اسے روک دیتی ہے، روزے کی طرف سے آنا چاہے تو روزہ روک دیتا ہے، وہ اسے پا کر ریختے کے لئے کہتا ہے چنانچہ انسان بیٹھ جاتا ہے، فرشتہ اس سے پوچھتا ہے کہ تو اس آدمی یعنی نبی ﷺ کے متعلق کیا کہتا ہے؟ وہ پوچھتا ہے کون آدمی؟ فرشتہ کہتا ہے محمد ﷺ، وہ کہتا ہے میں گواہی دیتا ہوں کہ وہ اللہ کے پیغمبر ہیں، فرشتہ کہتا ہے کہ تو اسی پر زندہ رہا اور اسی پر تھے موت آگئی اور اسی پر تھے اٹھایا جائے گا۔

اور اگر مردہ فاجر یا کافر ہو تو جب فرشتہ اس کے پاس آتا ہے تو درمیان میں اسے واپس لوٹا دینے والی کوئی چیز نہیں ہوتی، وہ اسے بٹھا کر پوچھتا ہے کہ تو اس آدمی کے متعلق کیا کہتا ہے؟ مردہ پوچھتا ہے کون آدمی؟ وہ کہتا ہے محمد ﷺ، مردہ کہتا ہے بخدا میں کچھ نہیں جانتا، میں لوگوں کو جو کہتے ہوئے سنتا تھا، وہی کہہ دیتا تھا، فرشتہ کہتا ہے کہ تو اسی پر زندہ رہا، اسی پر مردہ اور اسی پر تجھے الٹھایا جائے گا، پھر اس پر قبر میں ایک جانور کو مسلط کر دیا جاتا ہے، اس کے پاس ایک کوڑا ہوتا ہے جس کے سرے پر چنگاری ہوتی ہے جیسے اونٹ کی نوک ہو، جب تک خدا کو منظور ہو گا وہ اسے مارتا رہے گا، وہ جانور ہر را ہے جو آوازن ہی نہیں سکتا کہ اس پر حرم کھالے۔

(۲۷۵۱۷) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنِي فَاطِمَةُ عَنْ أَسْمَاءَ أَنَّ امْرَأَهُ قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ لِي حَرَثَةً فَهَلْ عَلَيَّ جُنَاحٌ إِنْ تَشَبَّعَتْ مِنْ زَوْجِي بِغَيْرِ الَّذِي يُعْطِينِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُتَشَبِّعُ بِمَا لَمْ يُعْطَهُ كَلَّا إِنْ شُوَبَيْ رُؤُرٌ [راجع: ۲۷۴۶۰]

(۲۷۵۱۸) حضرت اسماءؓ سے مروی ہے کہ ایک عورت نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی اور کہنے لگی یا رسول اللہ! میری ایک سوکن ہے، اگر مجھے میرے خاوند نے کوئی چیز نہ دی ہو لیکن میں یہ ظاہر کروں کہ اس نے مجھے فلاں چیز سے سیراب کر دیا ہے تو کیا اس میں مجھ پر کوئی گناہ ہو گا؟ نبی ﷺ نے فرمایا اپنے آپ کو ایسی چیز سے سیراب ہونے والا ظاہر کرنا جو اسے نہیں ملی، وہ ایسے ہے جیسے جھوٹ کے دوپٹرے پہنے والا۔

(۲۷۵۱۹) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنِي فَاطِمَةُ بِنْتُ الْمُنْذِرِ عَنْ أَسْمَاءَ قَالَتْ أَكُلُّنَا فَرَسًا لَنَا عَلَيَّ عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [راجع: ۲۷۴۵۸].

(۲۷۵۲۰) حضرت اسماءؓ سے مروی ہے کہ دو رہبتوں میں ایک مرتبہ ہم لوگوں نے ایک گھوڑا ذبح کیا تھا اور اسے کھایا بھی تھا۔

(۲۷۵۲۱) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنِي فَاطِمَةُ بِنْتُ الْمُنْذِرِ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ أَنَّ امْرَأَهُ مِنْ الْأَنْصَارِ قَالَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ لِي بَنْيَةً عَرِيسًا وَإِنَّهُ تَمَرَّقَ شَعْرُهَا فَهَلْ عَلَيَّ مِنْ جُنَاحٍ إِنْ وَحَلَّتْ رَأْسَهَا وَقَالَ وَرَكِيعٌ تَمَرَّطَ شَعْرُهَا قَالَ لَعَنِ اللَّهِ الْوَاصِلَةُ وَالْمُسْتَوْصِلَةُ [راجع: ۲۷۴۵۷].

(۲۷۵۲۲) حضرت اسماءؓ سے مروی ہے کہ ایک عورت نبی ﷺ کے پاس آئی اور کہنے لگی کہ میری بیٹی کی نئی شادی ہوئی ہے یہ بیکار ہوئی ہے اور اس کے سر کے بال بھڑر ہے ہیں، کیا میں اس کے سر پر دوسرے بال لگو سکتی ہوں؟ نبی ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے بال لگانے والی اور لگوانے والی دونوں پر لعنت فرمائی ہے۔

(۲۷۵۲۳) حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ أَسْمَاءَ أَنَّهَا قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَيْسَ لِي إِلَّا مَا أَدْخَلَ عَلَيَّ الزَّبَرُ وَأَفَارَضَخُ مِنْهُ قَالَ ارْضَخِي وَلَا تُوْرِعِي فَيُوْرِعِي اللَّهُ عَلَيْكَ [راجع: ۲۷۴۵۱].

(۲۷۵۲۴) حضرت اسماءؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نے نبی ﷺ سے عرض کیا کہ میرے پاس صدقہ کرنے کے لئے کچھ

مُسْنَد النَّسَاءِ ١٨٢

بھی نہیں ہے سوائے اس کے جوز بیر گھر میں لاتے ہیں، نبی ﷺ نے فرمایا خرچ کیا کرو اور گن گن کرنہ رکھا کرو کہ تمہیں بھی گن گن کر دیا جائے۔

(۲۷۵۱) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنِي فَاطِمَةُ وَأَبُو مَعَاوِيَةَ قَالَ حَدَّثَنِي هِشَامٌ عَنْ فَاطِمَةَ عَنْ أَسْمَاءَ أَنَّ امْرَأَهُ أَتَتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ إِحْدَانَا يُصِيبُ ثَوْبُهَا مِنْ ذَمِ الْحَيْضَةِ قَالَ تَحْتَهُ ثُمَّ لِتَفْرِضُهُ بِالْمَاءِ ثُمَّ تَضَعِّهِ ثُمَّ تُصَلِّي فِيهِ [راجع: ۲۷۴۵۹].

(۲۷۵۲) حضرت اسماءؓ سے مروی ہے کہ ایک عورت بارگاہ نبوت میں حاضر ہوئی اور عرض کیا یا رسول اللہ! اگر کسی عورت کے جسم (یا کپڑوں) پر دم حیض لگ جائے تو کیا حکم ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا اسے کھرچ دے، پھر پانی سے بہادے اور اسی میں نماز پڑھ لے۔

(۲۷۵۳) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا مُغِيرَةُ بْنُ زَيَادٍ عَنْ أُبُو عُمَرِ الْمُؤْلَمِيِّ أَسْمَاءَ قَالَ قَالَتْ أَسْمَاءُ يَا جَارِيَةٌ نَاؤِ لِبْنِي جَبَّةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَأَخْرُجْ حَتْ جَبَّةً مِنْ طَيَّالَسَةَ [راجع: ۲۷۴۸۱].

(۲۷۵۴) عبد اللہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت اسماءؓ نے مجھے سبز رنگ کا ایک جبڈ کال کر دکھایا اور بتایا کہ یہ جبہ نبی ﷺ زیب تن فرمایا کرتے تھے۔

(۲۷۵۴) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ الْمُنْبِرِ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أُبُو بَكْرٍ قَالَتْ نَحْرُنَا فَرَسَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَكْلَنَا لَحْمَهُ أَوْ مِنْ لَحْمِهِ [راجع: ۲۷۴۵۸].

(۲۷۵۵) حضرت اسماءؓ سے مروی ہے کہ دو رنبوتوں میں ایک مرتبہ تم لوگوں نے ایک گھوڑا ازٹ کیا تھا اور اسے کھایا بھی تھا۔

(۲۷۵۶) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ وَحَبْدُ الدُّجَابَارِ بْنُ وَرَدِ رَجُلًا مِنْ أَهْلِ مَكَّةَ سَمِعَاهُ مِنْ أُبُنِ أُبُى مُلِيكَةَ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أُبُو بَكْرٍ أَنَّهَا سَأَلَتْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ الرَّبِّرِ رَجُلٌ شَدِيدٌ وَيَأْتِيَنِي الْمُسْكِينُ فَأَتَصَدِّقُ عَلَيْهِ مِنْ بَيْتِهِ بِغَيْرِ إِذْنِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ارْضِخْهِ وَلَا تُوْعِي فَيُوْعِي اللَّهُ عَلَيْكُ [راجع: ۲۷۴۵۱].

(۲۷۵۲) حضرت اسماءؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نے نبی ﷺ سے عرض کیا کہ میرے پاس صدقہ کرنے کے لئے کچھ بھی نہیں ہے سوائے اس کے جوز بیر گھر میں لاتے ہیں، اور وہ خخت آدمی ہیں، کیا میں ان کی اجازت کے بغیر صدقہ کر سکتی ہوں؟ نبی ﷺ نے فرمایا خرچ کیا کرو اور گن گن کرنہ رکھا کرو کہ تمہیں بھی گن گن کر دیا جائے۔

(۲۷۵۳) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا أَسْمَاءَ بْنُ زَيْدٍ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ الْمُنْكَبِرِ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أُبُو بَكْرٍ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُوْعِي فَيُوْعِي اللَّهُ عَلَيْكُ

(۲۷۵۴) حضرت اسماءؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے فرمایا خرچ کیا کرو اور گن گن کرنہ رکھا کرو کہ تمہیں بھی گن

گن کر دیا جائے۔

(۲۷۵۲۶) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ حَمَادَ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ حَجَاجٍ عَنْ أُبَيِّ عُمَرَ مَوْلَى أَسْمَاءَ بِنْتِ أُبَيِّ بَكْرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَتْ لَهُ جُبَّةٌ مِنْ طَيَالِسَةٍ مَكْفُوفَةٍ بِالدِّيَاجِ يَلْقَى فِيهَا الْعَدُوَّ [راجع: ۲۷۴۸۱] (۲۷۵۲۶) عبد اللہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت اسماءؓ نے مجھے بزرگ کا ایک جبہ کال کر دکھایا جس میں باشٹ بھر کروانی ریشم کی دھاریاں پڑی ہوئی تھیں، اور اس کے دونوں کفر ریشم کے بنے ہوئے تھے، انہوں نے بتایا کہ یہ جبہ نبی ﷺ اور اُنہوں سے سامنا ہونے پر زیب قلماریا کرتے تھے۔

(۲۷۵۲۷) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنَا أَيُوبُ عَنْ أُبْنِ أُبَيِّ مُلِيكَةَ قَالَ حَدَّثَنِي أَسْمَاءَ بِنْتُ أُبَيِّ بَكْرٍ قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا لِي شَيْءٌ إِلَّا مَا أَذْخَلَ الرَّبِيعُ عَلَى بَيْتِي فَأَعْطِنِي مِنْهُ قَالَ أَعْطِنِي وَلَا تُوْرِكِي قَيْوَكِي اللَّهُ عَلَيْكِ [راجح: ۲۷۴۵۱]

(۲۷۵۲۸) حضرت اسماءؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نے نبی ﷺ سے عرض کیا کہ میرے پاس صدقہ کرنے کے لئے کچھ بھی نہیں ہے سوائے اس کے جوز بیرون گھر میں لاتے ہیں، نبی ﷺ نے فرمایا خرچ کیا کرو اور گن گن کرنہ رکھا کرو کہ تمہیں بھی گن گن کر دیا جائے۔

(۲۷۵۲۹) حَدَّثَنَا رَوْحٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبْنُ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبْنُ أُبَيِّ مُلِيكَةَ أَنَّ عَبَادَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الرَّبِيعِ أَخْبَرَهُ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أُبَيِّ بَكْرٍ نَحْوَهُ [صححه السخاری (۱۴۳۴)، و مسلم (۱۰۲۹)].

(۲۷۵۲۸) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۲۷۵۲۹) حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ مَوْلَى أَسْمَاءَ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أُبَيِّ بَكْرٍ قَالَتْ كَانَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جُبَّةٌ مِنْ طَيَالِسَةٍ لَبِتَّهَا دِيَاجٌ كَسْرُوَانِيٌّ [راجع: ۲۷۴۸۴].

(۲۷۵۲۹) عبد اللہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت اسماءؓ نے مجھے بزرگ کا ایک جبہ کال کر دکھایا جس میں باشٹ بھر کروانی ریشم کی دھاریاں پڑی ہوئی تھیں۔

(۲۷۵۳۰) حَدَّثَنَا أَبْنُ نُعْمَانَ عَنْ هِشَامٍ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ الْمُنْدِرِ عَنْ أَسْمَاءَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهَا أَنْفِقِي أَوْ أَنْصَحِي وَلَا تُحْصِي لِي حِصْنِي اللَّهُ عَلَيْكِ أَوْ لَا تُوْرِكِي قَيْوَكِي اللَّهُ عَلَيْكِ [راجح: ۲۷۴۶۱].

(۲۷۵۳۰) حضرت اسماءؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے مجھے فرمایا سجاوت اور فیاضی کیا کرو اور خرچ کیا کرو، جمع مت کیا کرو و زندگی تم پر جمع کرنے لگے گا اور گن گن کرنہ خرچ کیا کرو کہ تمہیں بھی اللہ گن گن کر دینا شروع کر دے گا۔

(۲۷۵۳۱) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَشْرُبٍ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ الْمُنْدِرِ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أُبَيِّ بَكْرٍ وَكَانَتْ مُحْصِيَةً وَعَنْ عَبَادِ بْنِ حَمْزَةَ عَنْ أَسْمَاءَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهَا أَنْفِقِي أَوْ أَنْصَحِي

انفعی هنگذا و هنگذا ولا توعی فیوی الله علیک ولا تُحصی فیحصی الله علیک [راجع: ۲۷۴۶۱]

(۲۷۵۳۱) حضرت اسماءؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے مجھ سے فرمایا سخاوت اور فیاضی کیا کرو اور خرچ کیا کرو، جنمت کیا کرو ورنہ اللہ بھی تم پر جمع کرنے لگے گا اور گن گن کرنے خرچ کیا کرو کہ تمہیں بھی اللہ گن گن کر دینا شروع کر دے گا۔

(۲۷۵۳۲) حَدَّثَنَا سَرِيعُ بْنُ النَّعْمَانَ حَدَّثَنَا فَلِيْحٌ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبَادٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الرَّبِّيْرِ عَنْ أَسْمَاءَ بْنَتِ أَبِي بَكْرٍ قَالَتْ خَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَمِعَتْ رَجَةَ النَّاسِ وَهُمْ يَقُولُونَ آيَةً وَنَحْنُ يَوْمَئِذٍ فَارِعٌ فَعَرَجْتُ مُتَلْقَعَةً بِقَطْفَةِ الْزَّبِيرِ حَتَّى دَحَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ وَرَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَائِمًا يُصَلِّي لِلنَّاسِ فَقُلْتُ لِعَائِشَةَ مَا لِلنَّاسِ فَأَشَارَتْ بِيَدِهَا إِلَى السَّمَاءِ قَالَتْ فَصَلَّيْتُ مَعَهُمْ وَقَدْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَغَ مِنْ سَجْدَتِهِ الْأُولَى قَالَتْ فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قِيَاماً طَوِيلًا حَتَّى رَأَيْتُ بَعْضَ مَنْ يُصَلِّي يَنْتَضِجُ بِالْمَاءِ ثُمَّ رَأَيْتُ فَرَسَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا ثُمَّ قَامَ وَلَمْ يَسْجُدْ قِيَاماً طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الْيَقَامِ الْأَوَّلِ ثُمَّ رَأَيْتُ رُكُوعًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ رُكُوعِهِ الْأَوَّلِ ثُمَّ سَجَدَ ثُمَّ سَلَّمَ وَقَدْ تَجَلَّتِ الشَّمْسُ ثُمَّ رَقَى الْيَنْبُرُ ثُمَّ قَالَ أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ أَتَانَ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ لَا يَحْسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ فَإِذَا رَأَيْتُمْ ذَلِكَ فَافْرَغُوا إِلَى الصَّلَاةِ وَإِلَى الصَّدَقَةِ وَإِلَى فَتْحِ اللَّهِ أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ اللَّهَ لَمْ يُبَيِّنْ شَيْءًا لَمْ أَكُنْ رَأَيْتُهُ إِلَّا وَقَدْ رَأَيْتُهُ فِي مَقَامِي هَذَا وَقَدْ أُرْتَكُمْ تُفْتَنَةً فِي قُبُورِكُمْ يُسَأَلُ أَحَدُكُمْ مَا كُنْتَ تَقُولُ وَمَا كُنْتَ تَعْبُدُ فَإِنْ قَالَ لَا أَذْرِي رَأَيْتُ النَّاسَ يَقُولُونَ شَيْئًا فَقُلْتُهُ وَيَصْنَعُونَ شَيْئًا فَصَنَعْتُهُ فِيلَ لَهُ أَجْلٌ عَلَى الشَّكِ عِيشَتْ وَعَلَيْهِ مِثْ هَذَا مَقْعُدُكَ مِنَ النَّارِ وَإِنْ قَالَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّداً رَسُولُ اللَّهِ قِيلَ عَلَى الْيَقِينِ عِيشَتْ قَالَ مِثْ هَذَا مَقْعُدُكَ مِنَ الْجَنَّةِ وَقَدْ رَأَيْتُ خَمْسِينَ أَوْ سَبْعينَ الَّذِي يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ فِي مِثْلِ صُورَةِ الْقَمَرِ لِيَلَةَ الْبَدْرِ فَقَامَ إِلَيْهِ رَجُلٌ فَقَالَ ادْعُ اللَّهَ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ قَالَ اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ مِنْهُمْ أَيُّهَا النَّاسُ إِنْكُمْ لَنْ تَسْأَلُونِي عَنْ شَيْءٍ حَتَّى أُنْزِلَ إِلَّا أَخْبَرْتُكُمْ بِهِ فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ مَنْ أَبِي قَالَ أَبُوكَ فُلَانُ الَّذِي كَانَ يُنْسَبُ إِلَيْهِ [صححه ابن حزم (۱۳۹۹)]. قال شعيب: اسناده ضعيف بهذه السياقة.

(۲۷۵۳۲) حضرت اسماءؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ کے دور با سعادت میں سورج گر ہیں ہو گیا، میں نے لوگوں کی جیخ و پکارنی ”نشانی، نشانی“ اس دن میں حضرت عائشہؓ کے بیہاں گئی، تو ان سے پوچھا کہ لوگوں کو کیا ہو گیا ہے کہ اس وقت نماز پڑھ رہے ہیں؟ انہوں نے اپنے سر سے آسان کی طرف اشارہ کر دیا، میں نے پوچھا کہ کیا کوئی نشانی ظاہر ہوئی ہے؟ انہوں نے کہاں! اس موقع پر نبی ﷺ نے طویل قیام کیا تھی کہ مجھ پر غشی طاری ہو گئی، میں نے اپنے پہلو میں رکھے ہوئے ایک مشکیزے کو پکڑا اور اس سے اپنے سر پر پانی بھانے لگی، نبی ﷺ نے نماز سے جب سلام پھیرا تو سورج گر ہیں ختم ہو چکا تھا۔

پھر نبی ﷺ نے خطبہ ارشاد فرمایا اور اللہ کی حمد و شاء کرنے کے بعد فرمایا لوگوں میں وقہ اللہ کی نشانیوں میں سے دو نشانیاں ہیں، جنہیں کسی کی موت یا زندگی سے گھن نہیں لگتا، اس لئے جب تم یہ دیکھو تو فوراً نہماز، صدقہ اور ذکر اللہ کی طرف متوجہ ہو جایا کرو، لوگوں کا اب تک میں نے جو چیزیں نہیں دیکھی تھیں وہ اپنے اس مقام پر آج دیکھ لیں حتیٰ کہ جنت اور جنم کو بھی دیکھ لیا، مجھے یہ وحی کی گئی ہے کہ تم لوگوں کو اپنی قبروں میں سجح دجال کے برابر یا اس کے قریب قریب فتنے میں بتلا کیا جائے گا، تمہارے پاس فرشتے آسمیں گے اور پوچھیں گے کہ اس آدمی کے متعلق تم کیا جانتے ہو؟ تو جو مومن ہو گا وہ جواب دے گا کہ وہ محمد رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) تھے اور ہمارے پاس واضح معجزات اور ہدایت لے کر آئے، ہم نے ان کی پکار پر لبیک کہا اور ان کی اتباع کی (تم مرتبہ) اس سے کہا جائے گا ہم جانتے تھے کہ تو اس پر ایمان رکھتا ہے الہا سکون کے ساتھ سوجا، اور جو منافق ہو گا تو وہ کہے گا میں نہیں جانتا، میں لوگوں کو کچھ کہتے ہوئے سنتا تھا، وہی میں بھی کہہ دیتا تھا اور میں نے چھاپ یا ستر ہزار ایسے آدمی دیکھے جو جنت میں چودھویں رات کے چاند کی طرح داخل ہوں گے، ایک آدمی نے اٹھ کر عرض کیا اللہ سے دعا کر دیجئے کہ وہ مجھے بھی ان میں شامل کر دے، نبی ﷺ نے فرمایا اے اللہ اے اللہ اے بھی ان میں شامل فرمادے، اے لوگوں اس وقت تم میرے نمبر سے اترنے سے پہلے جو سوال بھی کرو گے میں تمہیں اس کا جواب ضرور دوں گا، ایک آدمی نے کھڑے ہو کر پوچھا کہ میرا باپ کون ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا تیرا باپ فلاں آدمی ہے، جس کی طرف اس کی نسبت کی جاتی تھی۔

(۲۷۵۳۳) حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ بَابَ عَنْ حَجَّاجِ عَنْ أَبِي عُمَرٍ حَتَّىْ كَانَ لِعَطَاءٍ أُخْرَجَتْ لَهَا أَسْمَاءُ جُبَّةً مَذْرُورَةً
يَدِيَّاْحٍ قَالَتْ قَدْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا لَقِيَ الْحَرْبَ لِبَسَ هَلْدَهٖ [راجح: ۲۷۴۸۱]

(۲۷۵۳۴) عبد اللہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت اسماءؓؑ نے مجھے بزرگ کا ایک جبہ نکال کر دکھایا جس میں بالشت بھر کسر و اپنی ریشم کی دھاریاں پڑی ہوئی تھیں، اور اس کے دونوں کف ریشم کے بنے ہوئے تھے، انہوں نے بتایا کہ یہ جبہ نبی ﷺ
و شمن سے سامنا ہونے پر زیر بتن فرمایا کرتے تھے۔

(۲۷۵۳۵) حَدَّثَنَا عَفَّانُ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ
قَالَتْ قَدْمَتْ عَلَيَّ أُمِّي وَهِيَ رَاغِبَةٌ وَهِيَ مُشْرِكَةٌ فِي عَهْدِ قُرْيَشٍ وَمُدْلِتِهِمُ الَّتِي كَانَتْ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أُمِّي قَدْمَتْ عَلَيَّ وَهِيَ رَاغِبَةٌ وَهِيَ مُشْرِكَةٌ أَفَأَصِلُّهَا قَالَ
صِلِّهَا قَالَ وَأَظْنُهَا طَهْرًا [راجح: ۲۷۴۵۲]

(۲۷۵۳۶) حضرت اسماءؓؑ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میری والدہ قریش سے معابرے کے زمانے میں آئی، اس وقت وہ مشرک اور ضرورت مند تھیں، میں نے نبی ﷺ سے پوچھا کیا میں ان کے ساتھ صدر جی کر سکتی ہوں؟ نبی ﷺ نے فرمایا!؟

(۲۷۵۳۷) حَدَّثَنَا عَنَّا بُنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبْنُ لَهِيَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ نُوَفْلٍ عَنْ
فَاطِمَةَ بِنْتِ الْمُنْدِرِ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ قَالَتْ كُنَّا نُؤْذَى رَكَأَةَ الْفِطْرِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُدْبِّرٌ مِنْ قَمْحٍ بِالْمُدَّ الَّذِي تَقْتَاتُونَ يَه [راجع: ۲۷۴۷۵]

(۲۷۵۳۵) حضرت اسماءؓ سے مروی ہے کہ ہم لوگ نبی ﷺ کے دور بسا عادت میں گندم کے دو مصدق فطر کے طور پر ادا کرتے تھے، اس مد کی پیاس کے مطابق جس سے تم پیاس کرتے ہو۔

حدیث ام قیس بنت مُحْصَنِ أخت عَكَاشَةَ بْنِ مُحْصَنٍ

حضرت ام قیس بنت مُحْصَنِ کی حدیثیں

(۲۷۵۳۶) حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ بْنُ عَيْنَةَ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَمْ قَيْسٍ بِنْتِ مُحْصَنٍ قَالَتْ دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِابْنِ لَهِ لَمْ يَطْعُمْ فَبَأَلَ عَلَيْهِ فَدَعَا بِمَاءِ فَرَشَهُ عَلَيْهِ [صحیح البخاری (۲۲۳)، ومسلم

] (۲۸۷)، وابن خزيمة (۲۸۵ و ۲۸۶)، وابن حبان (۱۳۷۳) [النظر: ۲۷۵۳۷، ۲۷۵۴۳، ۲۷۵۴۰]

(۲۷۵۳۶) حضرت ام قیس بنت مُحْصَنِ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نبی ﷺ کی خدمت میں اپنے ایک بچے کو لے کر حاضر ہوئی جس نے ابھی کھانا پینا شروع نہ کیا تھا، اس نے نبی ﷺ پر پیش اب کر دیا، نبی ﷺ نے پانی منگوا کر اس جگہ پر چھڑک لیا۔

(۲۷۵۳۷) حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَمْ قَيْسٍ بِنْتِ مُحْصَنِ أختِ عَكَاشَةَ بْنِ مُحْصَنٍ قَاتَ دَخَلْتُ بِابْنِ لَهِ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَأْكُلُ الطَّعَامَ فَبَأَلَ فَدَعَا بِمَاءِ فَرَشَهُ وَدَخَلْتُ بِابْنِ لَهِ قَدْ أَعْلَقْتُ عَنْهُ وَقَالَ مَرَّةً عَلَيْهِ مِنْ الْعُذْرَةِ فَقَالَ عَلَامَ تَدْعُرَنَ أَوْلَادُكُنَّ بِهَذَا الْعَلَاقِ عَلَيْكُمْ بِهَذَا الْقُسْطِ وَقَالَ مَرَّةً سُفِيَّانُ الْعُوْدِ الْهِنْدِيُّ فَإِنَّ يَه سَبُّهُ أَشْفَقَهُ مِنْهَا ذَاتُ الْجَنْبِ يُسْعَطُ مِنْ الْعُذْرَةِ وَيَكُنُّ مِنْ ذَاتِ الْجَنْبِ [راجع: ۲۷۵۳۶]. [صحیح البخاری (۵۶۹۲)، ومسلم (۲۲۱۴)].

(۲۷۵۳۷) حضرت ام قیس بنت مُحْصَنِ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نبی ﷺ کی خدمت میں اپنے ایک بچے کو لے کر حاضر ہوئی جس نے ابھی کھانا پینا شروع نہ کیا تھا، اس نے نبی ﷺ پر پیش اب کر دیا، نبی ﷺ نے پانی منگوا کر اس جگہ پر چھڑک لیا، پھر جب میں اپنے بیٹے کو لے کر حاضر ہوئی تو میں نے اس کے لگلے اٹھائے ہوئے تھے، نبی ﷺ نے فرمایا تم اس طرح لگلے اٹھا کر اپنے بچوں کو گلدار با کرتکلیف کیوں دیتی ہو؟ قطع ہندی استعمال کیا کرو، کہ اس میں سات بیماریوں کی شفاء رکھی گئی ہے، جن میں سے ایک بیماری ذات الجب بھی ہے، لگلے درم آلو روہو نزکی صورت میں قطع ہندی کو واک میں پکایا جائے اور ذات الجب کی صورت میں اسے منہ کے کنارے سے پکایا جائے۔

(۲۷۵۳۸) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ سُفِيَّانَ قَالَ حَدَّثَنِي ثَابِتُ أَبُو الْمُقْدَامُ قَالَ حَدَّثَنِي عَدَدُ بْنُ دِينَارٍ قَالَ سَمِعْتُ أَمَّ قَيْسٍ بِنْتَ مُحْصَنٍ قَاتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ التَّوْبَ يُصِيبُهُ دَمُ الْحَيْضِ قَالَ حُكْمُهُ يَضْلُعُ وَأَغْسِلِيهِ بِمَاءِ وَسِلْرٍ [صحیح ابن خزيمة (۲۷۷)، وابن حبان (۱۳۹۵)]. قال الألباني:

صحيح (ابو داود: ۳۶۳، ابن ماجة: ۶۲۸، النسائي: ۱/ ۱۵۴ و ۱۹۰). [انظر: ۲۷۰۴۱، ۲۷۰۴۲].

(۲۷۵۳۸) حضرت ام قیس رض سے مروی ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کپڑے کے متعلق دریافت کیا ہے وہ حیض لگ جائے تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اسے پسلی کی بہری سے کھرچ دو، اور پانی اور بیری کے ساتھ دھولو۔

(۲۷۵۳۹) حَدَّثَنَا حَجَّاجُ وَهَاشِمٌ قَالَ حَدَّثَنَا لَيْلٌ قَالَ حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ أَبِي الْحَسَنِ مَوْلَى أُمِّ قَيْسٍ بُنْتُ مُحْصَنٍ عَنْ أُمِّ قَيْسٍ أَنَّهَا قَالَتْ تُوقِّيَ ابْنِي فَجَزَعَتْ عَلَيْهِ فَقَلَّتْ لِلَّذِي يَغْسِلُ ابْنَى بِالْمَاءِ الْكَارِدَ فَقَتَلَهُ فَانْطَلَقَ عَكَاشَةً بْنَ مُحْصَنٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَهُ بِقَوْلِهِ فَبَسَّمَ ثُمَّ قَالَ مَا قَالَتْ طَالَ عُمُرُهَا قَالَ فَلَا أَعْلَمُ امْرَأَةً عُمِّرَتْ مَا عُمِّرَتْ [قال الألباني: ضعيف الاستناد (النسائي: ۴/ ۲۹)، قال شعبی: استناده محتمل للتحسن].

(۲۷۵۴۰) حضرت ام قیس رض سے مروی ہے کہ میرا ایک بیٹا فوت ہو گیا، جس کی وجہ سے میں بہت بے قرار تھی، میں نے بے خبری کے عالم میں اسے عسل دینے والے سے کہہ دیا کہ میرے بیٹے کو حشمت سے پانی سے عسل نہ دو، ورنہ یہ مر جائے گا، حضرت عکاشہ رض (جو ان کے بھائی تھے) نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور ان کی بات سنائی، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مسکرا کر فرمایا جس نے یہ جملہ کہا ہے اس کی عمر بھی ہو، راوی کہتے ہیں کہ میں نے ان سے زیادہ عمر رسیدہ عورت کوئی نہیں دیکھی۔

(۲۷۵۴۱) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَتْبَةَ عَنْ أُمِّ قَيْسٍ بُنْتِ مُحْصَنِ الْأَسَدِيَّةِ أُخْتِ عَكَاشَةَ قَالَتْ جِئْتُ بِابْنِ لَيْلَى قَدْ أَعْلَمْتُ عَنْهُ أَخَافَ أَنْ يَكُونَ بِهِ الْعُذْرَةُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَامَ تَدْعُرَنَّ أَوْلَادُكُنَّ بِهِذِهِ الْعَلَاقَةِ عَلَيْكُنَّ بِهَذَا الْعُودَ الْهِنْدِيَّ قَالَ يَعْنِي الْكُسْتَ قَلَّا فِيهِ سَبْعَةُ أَشْفَيَّةٍ مِنْهَا ذَاتُ الْجَنْبِ قَلَّا أَخَذَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَبِيَّهَا فَوَضَعَهُ فِي حِجْرِهِ فَيَأْتِي عَلَيْهِ قَدْعًا بِمَا فَضَحَهُ وَلَمْ يَكُنْ الصَّيْبُ بِلَغَ أَنْ يَأْكُلَ الطَّعَامَ قَالَ الزُّهْرِيُّ فَمَضَتِ السُّنْنَةُ يَانِ يُرْشَّ بَوْلُ الصَّيْبِيِّ وَيُفْسَلُ بَوْلُ الْجَارِيَّةِ قَالَ الزُّهْرِيُّ فَيُسْتَسْعَطُ لِلْعُذْرَةِ وَيُلَدَّلُ لِذَاتِ الْجَنْبِ [راجع: ۲۷۰۳۶].

(۲۷۵۴۰) حضرت ام قیس بنت محسن رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں اپنے ایک بچے کو لے کر حاضر ہوئی جس نے ابھی کھانا پینا شروع نہ کیا تھا، اس نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر پیش اب کرو، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے پانی مگوا کر اس جگہ پر چھڑک لیا، پھر بچہ میں اپنے بیٹے کو لے کر حاضر ہوئی تو میں نے اس کے اٹھائے ہوئے تھے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم اس طرح گھے اٹھا کر اپنے بچوں کو گوارا بکر تکلیف کیوں دیتی ہو؟ فقط ہندی استعمال کیا کرو، کہ اس میں سات بیاریوں کی شفاء رکی گئی ہے، جن میں سے ایک بیماری ذات الجب بھی ہے، گھے ورم آکو ہونے کی صورت میں فقط ہندی کوناک میں پکایا جائے اور ذات الجب کی صورت میں اسے منہ کے کنارے سے پکایا جائے۔

(۲۷۵۴۱) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ إِسْرَائِيلٍ عَنْ ثَابِتٍ أَبِي الْمُقْدَامِ عَنْ عَدِيٍّ بْنِ دِينَارٍ عَنْ أُمِّ قَيْسٍ بُنْتِ مُحْصَنٍ قَالَتْ سَالْتُ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ دَمِ الْحَيْضِ يُصِيبُ التَّوْبَ فَقَالَ حُكْمِهِ وَلُوْبِضْلَعَ [راجع: ۲۷۵۳۸] (۲۷۵۳۱) حضرت ام قیس رض سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ سے اس کپڑے کے متعلق دریافت کیا جسے دم حیض لگ جائے، تو نبی ﷺ نے فرمایا اسے پسلی کی بڑی سے کھرج دو۔

(۲۷۵۴۲) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدَىٰ قَالَ حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ عَدِىٰ بْنِ دِينَارٍ مَوْلَى أُمِّ قَيْسٍ عَنْ أَمِّ قَيْسٍ بِنْتِ مُحْصَنٍ قَالَتْ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ دَمِ الْحَيْضِ يُصِيبُ التَّوْبَ فَقَالَ اغْسِلِيهِ بِمَاءٍ وَسَدْرٍ وَحُكْمِهِ بِضْلَعٍ [راجع: ۲۷۵۳۸].

(۲۷۵۳۲) حضرت ام قیس رض سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ سے اس کپڑے کے متعلق دریافت کیا جسے دم حیض لگ جائے، تو نبی ﷺ نے فرمایا اسے پسلی کی بڑی سے کھرج دو، اور پانی اور بیری کے ساتھ دلو۔

(۲۷۵۴۳) حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ قَالَ أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ أَنَّ أُمَّ قَيْسَ بِنْتَ مُحْصَنٍ أَخْذَتِي أَسَدَ بْنَ خُزَيْمَةَ وَكَانَتْ مِنَ الْمُهَاجِرَاتِ الْأُولَى الَّتِي يَا يُعْنَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَأَخْبَرَنِي أَنَّهَا أَتَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِابْنِ لَهَا لَمْ يَلْعَبْ أَنْ يَأْكُلَ الطَّعَامَ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ وَقَالَ عَلَامَ تَدْغُرُنَ أُولَادُكُنَّ [راجع: ۲۷۵۳۶].

(۲۷۵۳۳) حضرت ام قیس بنت محسن رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نبی ﷺ کی خدمت میں اپنے ایک بچے کو لے کر حاضر ہوئی جس نے ابھی کھانا پینا شروع نہ کیا تھا پھر راوی نے پوری حدیث ذکر کی۔

(۲۷۵۴۴) قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ وَقَالَ حَدَّثَنَا مَعْمُرٌ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ بْنِ مَسْعُودٍ عَنْ أُمِّ قَيْسَ بِنْتِ مُحْصَنٍ أَنَّهَا جَاءَتْ بِابْنِ لَهَا وَقَدْ أَعْلَقَتِ عَلَيْهِ مِنَ الْعُدْرَةِ فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَامَ تَدْغُرُنَ أُولَادُكُنَّ بِهَذِهِ الْعُلُقِ عَلَيْكُنَّ بِهَذَا الْعُودِ الْهِنْدِيِّ فَإِنَّ فِيهِ سَعْةً أَشْفَيَةً مِنْهَا ذَاتُ الْجَنْبِ ثُمَّ أَخَذَ الصَّبِيَّ فَبَالَ عَلَيْهِ فَدَعَا بِمَاءٍ فَنَضَخَهُ قَالَ ابْنُ شَهَابٍ مَضَتُ السُّنَّةُ بِذَلِكَ [راجع: ۲۷۵۳۶].

(۲۷۵۳۳) حضرت ام قیس بنت محسن رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نبی ﷺ کی خدمت میں اپنے ایک بچے کو لے کر حاضر ہوئی جس نے ابھی کھانا پینا شروع نہ کیا تھا، اس نے نبی ﷺ پر پیشتاب کر دیا، نبی ﷺ نے پانی منگوا کر اس جگہ پر چھڑک لیا، پھر جب میں اپنے بیٹے کو لے کر حاضر ہوئی تو میں نے اس کے سچے اخلاقے ہوئے تھے، نبی ﷺ نے فرمایا تم اس طرح کل اخلاق کر اپنے بچوں کو گلارہ با کرتکلیف کیوں دیتی ہو؟ فقط ہندی استعمال کیا کرو، کہ اس میں سات بیار یوں کی شفاء رکھی گئی ہے، جن میں سے ایک بیماری ذات الجب بھی ہے، گلے و مر آلو دہونے کی صورت میں فقط ہندی کوناک میں پکایا جائے اور ذات الجب کی صورت میں اسے منہ کے کنارے سے پکایا جائے۔

حدیث سہلہ بنت سہیل بن عمر و امرأة أبي حذيفة

حضرت سہلہ بنت سہیل زوجہ ابو حذیفہ کی حدیث

(۲۷۵۴۵) حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادٌ يَعْنِي أَبْنَ سَلَمَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ سَهْلَةَ امْرَأَةِ أَبِي حَذِيفَةَ أَنَّهَا قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ سَالِمًا مَوْلَى أَبِي حَذِيفَةَ يَدْخُلُ عَلَيَّ وَهُوَ ذُو لِحْيَةَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْضِعْهُ كَيْفَ أُرْضِعُهُ وَهُوَ ذُو لِحْيَةَ فَارْضَعْتُهُ فَكَانَ يَدْخُلُ عَلَيْهَا

(۲۷۵۴۶) حضرت سہلہ رض سے مروی ہے کہ میں نے ایک مرتبہ بارگاونوت میں عرض کیا یا رسول اللہ ابو حذیفہ کا نلام سالم میرے پاس آتا ہے اور وہ ڈاڑھی والا ہے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اسے دودھ پلا دو، عرض کیا کہ میں اسے کیسے دودھ پلا سکتی ہوں، جبکہ اس کے توجہ سے پرڈاڑھی بھی ہے؟ بالآخر انہوں نے سالم کو دودھ پلا دیا، پھر وہ ان کے یہاں آتے جاتے تھے۔

حدیث امیمہ بنت رقیۃ

حضرت امیمہ بنت رقیۃ کی حدیثیں

(۲۷۵۴۶) حَدَّثَنَا سُفيانُ بْنُ عَيْنَةَ قَالَ سَمِعَ أَبْنُ الْمُنْكَدِرِ أُمِيمَةَ بِنْتَ رَقِيقَةَ تَقُولُ بَأَيْمَنِتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نِسُوَةٍ فَلَقَنَنَا فِيمَا اسْتَطَعْنَا وَأَطْفَقْنَا قُلْتُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَرْحَمُ مِنَ الْأَنْفُسِنَا قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ بَأَيْمَنِتْ قَالَ إِنِّي لَا أَصَافِحُ النِّسَاءَ إِنَّمَا قَوْلِي لِامْرَأَةٍ قَوْلِي لِإِمَانِي امْرَأَةٍ [انظر: ۲۷۵۴۷، ۲۷۵۴۸، ۲۷۵۴۹، ۲۷۵۰۰، ۲۷۵۴۹]

(۲۷۵۴۶) حضرت امیمہ بنت رقیۃ رض سے مروی ہے کہ میں کچھ مسلمان خواتین کے ساتھ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں بیعت کے لئے حاضر ہوئی، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں لقمہ دیا کہ اور حسب استطاعت اور بقدر طاقت ایسا ہی کریں گی، میں نے عرض کیا کہ اللہ اور اس کے رسول ہم پر ہم سے زیادہ رحم والے ہیں، یا رسول اللہ ہمیں بیعت کر لیجئے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا (جاو، میں نے تم سب کو بیعت کر لیا) میں عورتوں سے مصادف نہیں کرتا، سو عورتوں سے کچھ بھرگی وہی بات ہے جو ایک عورت سے ہے۔

(۲۷۵۴۷) حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَلَّتِنِي أَبِي عَنْ أَبْنِ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ أَبْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ أُمِيمَةَ بِنْتِ رَقِيقَةَ التِّيمِيَّةِ قَالَتْ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نِسُوَةٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ لِتَبَاعِدَهُ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ جِئْنَا لِتَبَاعِدَهُ عَلَى أَنْ لَا نُشْرِكَ بِاللَّهِ شَيْئًا وَلَا نَسْرِقَ وَلَا نَزِنَ وَلَا نَقْتُلَ أُولَادَنَا وَلَا نَاتِي بِهَمَانٍ نَفْتَرِيهِ بَيْنَ أَيْدِينَا وَأَرْجُلِنَا وَلَا نَعْصِيَكَ فِي مَعْرُوفٍ فَقَالَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيمَا اسْتَطَعْنَا وَأَطْقَنْنَا قَالَتْ قُلْنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَرْحَمُ بِنَا مِنْ أَنفُسِنَا بَاقِيَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ اذْهَبْنَ فَقَدْ بَأْيَعْتُكُنَ إِنَّمَا قُوْلِي لِمِنَةِ امْرَأَةٍ كَقُولِي لِامْرَأَةٍ وَاحِدَةٍ قَالَتْ وَلَمْ يَصَافِحْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ امْرَأَةً [راجح: ۲۷۵۴].

(۲۷۵۳) حضرت امیرہ بنت رقیۃ ثانیہ سے مروی ہے کہ میں کچھ مسلمان خواتین کے ساتھ نبی ﷺ کی خدمت میں بیعت کے لئے حاضر ہوئی اور ہم سب نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہم آپ کے پاس ان شرائط پر بیعت کرنے کے لئے آئے ہیں کہ اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہیں تھہرائیں گی، چوری نہیں کریں گی، بد کاری نہیں کریں گی، اپنی اولاد کو قتل نہیں کریں گی، کوئی بہتان اپنے ہاتھوں پیروں کے درمیان نہیں گھڑیں گی، اور کسی نیکی کے کام میں آپ کی تافرمانی نہیں کریں گی، نبی ﷺ نے ہمیں لقہہ دیا کہ "حسب استطاعت اور بقدر طاقت ایسا ہی کریں گی" میں نے عرض کیا کہ اللہ اور اس کے رسول ہم پر ہم سے زیادہ رحم والے ہیں، یا رسول اللہ! ہمیں بیعت کر لجئے، نبی ﷺ نے فرمایا جاؤ، میں نے تم سب کو بیعت کر لیا، میں عورتوں سے مصائب نہیں کرتا، سو عورتوں سے بھی میری وہی بات ہے جو ایک عورت سے ہے چنانچہ نبی ﷺ نے ہم میں سے کسی عورت سے مصائب نہیں فرمایا۔

(۲۷۵۴) حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عِيسَى قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ أُمِّيَّةَ بِنْتِ رَقِيقَةَ أَنَّهَا قَالَتْ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نِسْوَةٍ نُبَيْعُهُ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ نُبَيْعُكَ عَلَى أَنْ لَا تُشْرِكَ بِاللَّهِ شَيْئًا وَلَا تُسْرِقَ وَلَا تُنْزِنِي وَلَا تُأْتِيَ بِهُتَّانٍ نَفْرِيَهُ بَيْنَ أَيْدِينَا وَأَرْجُلِنَا وَلَا نَعْصِيَكَ فِي مَعْرُوفٍ قَالَ فَالَّذِي فِيمَا اسْتَطَعْنَا وَأَطْقَنْنَا قَالَتْ قُلْنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَرْحَمُ بِنَا مِنَّا بِأَنفُسِنَا هُلُمْ نُبَيْعُكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي لَا أُصَافِحُ النِّسَاءَ إِنَّمَا قُوْلِي لِمِنَةِ امْرَأَةٍ كَقُولِي لِامْرَأَةٍ وَاحِدَةٍ [صححه ابن حبان (۴۵۵۳)]. قال الترمذی: حسن صحيح. قال الألبانی: صحيح (ابن ماجہ: ۲۸۷۴، الترمذی: ۱۰۹۷)

[راجح: ۲۷۵۴/۶ و ۱۵۲/۷].

(۲۷۵۳) حضرت امیرہ بنت رقیۃ ثانیہ سے مروی ہے کہ میں کچھ مسلمان خواتین کے ساتھ نبی ﷺ کی خدمت میں بیعت کے لئے حاضر ہوئی اور ہم سب نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہم آپ کے پاس ان شرائط پر بیعت کرنے کے لئے آئے ہیں کہ اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہیں تھہرائیں گی، چوری نہیں کریں گی، بد کاری نہیں کریں گی، اپنی اولاد کو قتل نہیں کریں گی، کوئی بہتان اپنے ہاتھوں پیروں کے درمیان نہیں گھڑیں گی، اور کسی نیکی کے کام میں آپ کی تافرمانی نہیں کریں گی، نبی ﷺ نے ہمیں لقہہ دیا کہ "حسب استطاعت اور بقدر طاقت ایسا ہی کریں گی" میں نے عرض کیا کہ اللہ اور اس کے رسول ہم پر ہم سے زیادہ رحم والے ہیں، یا رسول اللہ! ہمیں بیعت کر لجئے، نبی ﷺ نے فرمایا جاؤ، میں نے تم سب کو بیعت کر لیا، میں عورتوں سے مصائب نہیں کرتا، سو عورتوں سے بھی میری وہی بات ہے جو ایک عورت سے ہے چنانچہ نبی ﷺ نے ہم میں سے کسی عورت سے مصائب نہیں فرمایا۔

(۲۷۵۴) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مُحَمَّدٍ يَعْنِي أَبْنَ الْمُنْكَدِرِ عَنْ أُمِّيَّةَ بِنْتِ رَقِيقَةَ

مسند النساء

۱۹۱

منزلہ ائمہ بن حبیب مترجم

قالت آتیتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نِسَاءٍ لَبِيعِهُ فَأَخَذَ عَلَيْنَا مَا فِي الْقُرْآنِ أَنْ لَا نُشْرِكَ بِاللَّهِ شَيْئاً
الْآيَةُ قَالَ فِيمَا اسْتَطَعْنَ وَأَطْعَنْ قُلْنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَرْحَمُ بَنَا مِنْ أَنفُسِنَا قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِلَّا تُصَافِحُنَا قَالَ
إِنِّي لَا أُصَافِحُ النِّسَاءَ إِنَّمَا قَوْلِي لِامْرَأَةٍ وَاحِدَةٍ كَفُولِي لِيَمَائِةِ امْرَأَةٍ [راجع: ۲۷۰۴۶].

(۲۷۵۴۹) حضرت امیہ بنت رقیۃ اللہ تعالیٰ سے مروی ہے کہ میں کچھ مسلمان خواتین کے ساتھ نبی ﷺ کی خدمت میں بیعت کے لئے حاضر ہوئی اور ہم سب نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہم آپ کے پاس ان شرائط پر بیعت کرنے کے لئے آئے ہیں جو قرآن میں ہیں، نبی ﷺ نے ہمیں لقدم دیا کہ اور حسب استطاعت اور یقین طاقت ایسا ہی کریں گی، میں نے عرض کیا کہ اللہ اور اس کے رسول ہم پر ہم سے زیادہ رحم والے ہیں، یا رسول اللہ! ہمیں بیعت کر لجئے، نبی ﷺ نے فرمایا (جاو، میں نے تم سب کو بیعت کر لیا) میں عورتوں سے مصافی نہیں کرتا، سو عورتوں سے بھی میری وہی بات ہے جو ایک عورت سے ہے (چنانچہ نبی ﷺ نے ہم میں سے کسی عورت سے مصافی نہیں فرمایا)۔

(۲۷۵۵۰) حدَّثَنَا وَرَكِيعٌ قَالَ حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ الْمُنْكَدِرِ قَالَ سَمِعْتُ أُمِّيَّةَ بِنْ رَجِيْفَةَ تُحَدِّثُ أَنَّ النَّبِيَّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَسْتُ أُصَافِحُ النِّسَاءَ إِنَّمَا قَوْلِي لِامْرَأَةٍ وَاحِدَةٍ كَفُولِي لِيَمَائِةِ امْرَأَةٍ [راجع: ۲۷۰۴۶].

(۲۷۵۵۰) حضرت امیہ بنت رقیۃ اللہ تعالیٰ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا میں عورتوں سے مصافی نہیں کرتا، سو عورتوں سے بھی میری وہی بات ہے جو ایک عورت سے ہے۔

حدیث اُخت حذیفة

حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ کی ہمشیرہ کی حدیثیں

(۲۷۵۵۱) حدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ قَالَ حَدَّثَنِي سُفِيَّانُ عَنْ مُنْصُورٍ عَنْ رِبِيعٍ عَنْ اُخْتِ حَذِيفَةَ
قَالَتْ حَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَا مَعْشَرَ النِّسَاءِ أَمَا لَكُنَّ فِي الْفِضَّةِ مَا تَحْلِينَ أَمَا إِنَّهُ
لَيْسَ مِنْكُنَّ امْرَأَةٌ تَحْلِي ذَهَابَ تُظْهِرُهُ إِلَّا عُذْبَتْ بِهِ [راجع: ۲۳۷۷۲].

(۲۷۵۵۱) حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ کی بہن سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے ہمیں خطبہ دیتے ہوئے فرمایا اے گروہ خواتین! کیا تمہارے لئے چاندی کے زیورات کافی نہیں ہو سکتے؟ یاد کرو حکومت میں سے جو عورت نہماں کے لئے سونا پہنچے گی اسے قیامت کے دن عذاب میں بٹلا کیا جائے گا۔

(۲۷۵۵۲) حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعبَةُ عَنْ مُنْصُورٍ عَنْ رِبِيعٍ بْنِ حِرَاشٍ عَنْ اُخْتِ حَذِيفَةَ
قَالَتْ حَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَذَ كَرِمَّلَهُ [راجع: ۲۳۷۷۲].

(۲۷۵۵۲) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مردی ہے۔

(۲۷۵۵۳) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقُ قَالَ أَخْبَرَنَا سُفِيَّاً عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ رَبِيعٍ عَنْ امْرَأِهِ عَنْ أُخْتٍ حُذِيفَةَ وَكُنَّ لَهُ أَخْوَاتٌ قَدْ أَدْرَكَنَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ خَطَبَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَامَعْشَرَ النِّسَاءِ إِلَيْسَ لَكُنَّ فِي الْفِضَّةِ مَا تَحْلِينَ أَمَا إِنَّهُ لَيْسَتْ مِنْكُنَّ امْرَأَةً تَسْجَلَى ذَهَبًا تُظْهِرُهُ إِلَّا عُذْبَتْ بِهِ [راجع: ۲۳۷۷۲].

(۲۷۵۵۴) حضرت حذيفة رض کی بہن سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسالم نے ہمیں خطبہ دیتے ہوئے فرمایا اے گروہ خواتین! کیا تمہارے لئے چاندی کے زیورات کافی نہیں ہو سکتے؟ یاد رکھو! تم میں سے جو عورت نمائش کے لئے سونا پہنچے گی اسے قیامت کے دن عذاب میں بٹلا کیا جائے گا۔

حدیث اُخت عبد اللہ بن رواحة

حضرت عبد اللہ بن رواحة رض کی ہمشیرہ کی حدیث

(۲۷۵۵۴) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ النُّعْمَانَ قَالَ سَمِعْتُ كَلْحَةَ الْأَيَامِيَّ يُحَدِّثُ وَيَحْسَنِي بْنُ سَعِيدٍ عَنْ شُعْبَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدٌ بْنُ النُّعْمَانٍ عَنْ كَلْحَةَ بْنِ مُصَرِّفٍ عَنْ امْرَأَةٍ مِنْ بَنِي عَبْدِ الْقَيْسِ عَنْ أُخْتِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَوَاحَةَ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ وَجَبَ الْخُرُوجُ عَلَى كُلِّ ذَاتِ نِطَاقٍ [آخر جه الطیالسی (۱۶۲۲) استادہ ضعیف۔ قال السخاری کانہ مرسلاً].

(۲۷۵۵۵) حضرت عبد اللہ بن رواحة رض کی ہمشیرہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسالم نے ارشاد فرمایا ہر کرہند والی پر خروج کرنا واجب ہو گیا ہے۔

حدیث الریس بنت معوذ ابی عفراء

حضرت ریس بنت معوذ بنت عفراء رض کی حدیثیں

(۲۷۵۵۵) حَدَّثَنَا سُفِيَّاً بْنُ عَيْنَةَ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَقِيلٍ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ أَرْسَلَنِي عَلَى بْنِ حُسَيْنٍ إِلَى الرَّئِسِ بِنْتِ مَعْوِذٍ ابْنِ عَفْرَاءَ فَسَأَلَاهَا عَنْ وُضُوءِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْرَجَتْ لَهُ بَعْضَنِي أَنَّهُ يَكُونُ مَدْأَأً أَوْ نَحْوَ مَدْأَأٍ وَرَبِيعَ قَالَ سُفِيَّاً كَانَهُ يَدْهَبُ إِلَى الْهَادِمِيِّ قَالَتْ كُنْتُ أُخْرُجُ لَهُ الْمَاءَ فِي هَذَا فِي صُبْحٍ عَلَى يَدِيهِ ثَلَاثَةً وَقَالَ مَرَّةً يَغْسِلُ يَدَيْهِ قَبْلَ أَنْ يُدْخِلَهُمَا وَيَغْسِلُ وَجْهَهُ ثَلَاثَةً وَيَمْضِي مِضْمِضَ ثَلَاثَةً وَيَسْتَشْقِي ثَلَاثَةً وَيَغْسِلُ يَدَهُ الْيُمْنَى ثَلَاثَةً وَالْيُسْرَى ثَلَاثَةً وَيَمْسَحُ بِرَأْسِهِ وَقَالَ مَرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ مُقْبِلًا وَمُدْبِرًا ثُمَّ يَغْسِلُ رِجْلَيْهِ ثَلَاثَةً قَدْ جَاءَنِي ابْنُ عَمٍّ لَكَ فَسَالَنِي وَهُوَ ابْنُ عَبَّاسٍ فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ مَا أَجِدُ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِلَّا مَسْحَتَيْنِ وَغَسْلَتَيْنِ [استادہ ضعیف۔ صحیحہ الحاکم (۱۵۲/۱). قال الألبانی: حسن دون ابن عباس (ابن

ماجہ: ۴۵۸].

مُسْنَد النَّسَاءِ

١٩٣

(۲۷۵۵۵) عبد اللہ بن محمد کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ مجھے امام زین العابدین علیہ السلام نے حضرت رجیق بن خدا کے پاس بھیجا، میں نے ان سے نبی علیہ السلام کے وضو کا طریقہ پوچھا تو انہوں نے ایک برتن نکالا جو ایک مدیا سوام کے برابر ہوگا اور فرمایا کہ میں اس برتن میں نبی علیہ السلام کے لئے پانی نکالتی تھی، نبی علیہ السلام پہلے اپنے دونوں ہاتھوں پر پانی بھاتے تھے، پھر تم مرتبہ چہرہ دھوتے تھے، تم مرتبا کی کرتے تھے، تم مرتبا ناک میں پانی ڈالتے تھے، تم مرتبا دائیں ہاتھ کو اور تم مرتبا بائیں ہاتھ کو دھوتے تھے، سر کا آگے بیچھے سے سُح کرتے تھے، پھر تم مرتبا پاؤں دھوتے تھے، تمہارے ابن عم یعنی ابن عباس علیہما السلام بھی میرے پاس یہی سوال پوچھنے کے لئے آئے تھے اور میں نے انہیں بھی یہی جواب دیا تھا لیکن انہوں نے مجھ سے کہا کہ مجھے تو کتاب اللہ میں دو چیزوں پر سُح اور دو چیزوں کو دھونے کا حکم ملتا ہے۔

(۲۷۵۵۶) حَدَّثَنَا رَكِيعٌ عَنْ سُفِيَّانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ قَالَ حَدَّثَنِي الرَّبِيعُ بْنُ مُعَاوِذٍ أَبْنُ عَفْرَاءَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتِينَا فِي كُثِيرٍ فَاتَنَا فَوَضَعْنَا لَهُ الْمِيَضَاهَ فَتَوَضَّأَ فَقَسَلَ كَفِيهُ ثَلَاثًا وَمَضَمَضَ وَأَسْتَشِقَ مَرَةً مَرَةً وَغَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثًا وَفِرَاعَيْهُ ثَلَاثًا وَمَسَحَ رَأْسَهُ بِمَا يَقِنُ مِنْ وَضُوئِهِ فِي يَدِيهِ مَرَتَتِينَ بَدَا بِمُؤْخِرِهِ ثُمَّ رَدَّ يَدَهُ إِلَى نَاصِيَتِهِ وَغَسَلَ رِجْلَيْهِ ثَلَاثًا وَمَسَحَ أُذُنَيْهِ مُقْلَمَهُمَا وَمُؤْخِرَهُمَا [استادہ ضعیف۔ حسنہ الترمذی۔ قال الألبانی: حسن (ابو داود: ۱۲۶ و ۱۲۷ و ۱۳۰ و ۴۱۸ و ۴۳۸ و ۴۴۰، الترمذی: ۳۳). [انظر: ۲۷۵۵۸].

(۲۷۵۵۷) عبد اللہ بن محمد کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ مجھے حضرت رجیق بن خدا نے بتایا کہ نبی علیہ السلام کثر ہمارے یہاں آتے تھے، میں اس برتن میں نبی علیہ السلام کے لئے پانی نکالتی تھی، نبی علیہ السلام پہلے اپنے دونوں ہاتھوں پر پانی بھاتے تھے، پھر تم مرتبا چہرہ دھوتے تھے، تم مرتبا کی کرتے تھے، تم مرتبا ناک میں پانی ڈالتے تھے، تم مرتبا دائیں ہاتھ کو اور تم مرتبا بائیں ہاتھ کو دھوتے تھے، سر کا آگے بیچھے سے سُح کرتے تھے، پھر تم مرتبا پاؤں دھوتے تھے، اور کافنوں کا بھی آگے بیچھے سے سُح کرتے تھے۔

(۲۷۵۵۸) حَدَّثَنَا بِشْرٌ بْنُ الْمُفَضْلِ عَنْ خَالِدٍ بْنِ ذَكْوَانَ عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ مُعَاوِذٍ أَبْنِ عَفْرَاءَ قَالَتْ كُنَّا نَغْزُو مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَسِيَ الْقَوْمُ وَتَخَدَّمُهُمْ وَتَرُدُّ الْجَرْحَى وَالْقُتْلَى إِلَى الْمَدِينَةِ [صححه البخاری (۲۸۸۳)].

(۲۷۵۵۹) حضرت رجیق بن خدا سے مروی ہے کہ ہم لوگ نبی علیہ السلام کے ہمراہ جہاد میں شرکت کر کے لوگوں کو پانی پلاتی اور ان کی خدمت کرتی تھیں، اور زخمیوں اور شہداء کو بیدار نہ مونا رکھ کر آتی تھیں۔

(۲۷۵۶۰) حَدَّثَنَا رَكِيعٌ قَالَ حَدَّثَنَا سُفِيَّانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ مُعَاوِذٍ أَبْنِ عَفْرَاءَ قَالَتْ أَتَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَضَعْنَا لَهُ الْمِيَضَاهَ فَتَوَضَّأَ ثَلَاثًا وَمَسَحَ بِرَأْسِهِ مَرَتَتِينَ بَدَا بِمُؤْخِرِهِ وَأَدْخَلَ أَصْبَعَيْهِ فِي أُذُنَيْهِ [راجع: ۲۷۵۵۶].

(۲۷۵۵۸) حضرت رَبِيعُ الْمُبَارِكَ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے یہاں تشریف لائے، ہم نے نبی ﷺ کے لئے وضو کا برتن رکھا، نبی ﷺ نے تمیں تین تین مرتبہ اپنے اعضاء کو دھویا اور سر کا سچ دو مرتبہ فرمایا اور اس کا آغاز سر کے پچھلے حصے سے کیا اور کانوں کے سوراخوں میں انگلیاں داخل کیں۔

(۲۷۵۵۹) حَدَّثَنَا وَرَبِيعٌ عَنْ حَسَنٍ عَنْ أُبْنِ عَقِيلٍ عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ مُعَوْذٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ فَادْخَلَ أَصْبَعَيْهِ فِي حُجْرَى أَذْنِيهِ [اسنادہ ضعیف]۔ قال الألبانی: حسن (ابو داود: ۱۳۱، ابن ماجہ: ۴۴۱)]

(۲۷۵۶۰) حضرت رَبِيعُ الْمُبَارِكَ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے وضو کیا اور کانوں کے سوراخوں میں انگلیاں داخل کیں۔

(۲۷۵۶۱) حَدَّثَنَا وَرَبِيعٌ عَنْ شَرِيكٍ عَنْ أُبْنِ عَقِيلٍ عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ مُعَوْذٍ قَالَتْ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْنَاعِي فِي رُكْبٍ وَآخْرُ زُغْبٍ فَوَضَعَ فِي يَدِي شَيْئًا فَقَالَ تَحْلِيْ بِهَذَا وَأَكْتَسِي بِهَذَا [۲۷۵۶۳] [انظر:]

(۲۷۵۶۲) حضرت رَبِيعُ الْمُبَارِكَ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نبی ﷺ کی خدمت میں ایک تھانی میں کچھ ترکھوں میں رکھ کر اور پچھلے گہریاں لے کر حاضر ہوئی، نبی ﷺ نے میرے ہاتھ میں کچھ رکھ کر یا اور فرمایا اس کا زیور بایہتا یا پکڑے بایہتا۔

(۲۷۵۶۳) حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ وَمَهْنَانُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ أَبُو شَبِيلٍ قَالَ لَا حَدَّثَنَا حَمَادٌ عَنْ خَالِدٍ بْنِ ذَكْوَانَ قَالَ عَبْدُ الصَّمَدِ فِي حَدِيثِهِ حَدَّثَنَا أَبُو الْحُسْنِ عَنِ الرَّبِيعِ وَقَالَ خَالِدٌ فِي حَدِيثِهِ قَالَ حَدَّثَنِي الرَّبِيعُ بْنُ مُعَوْذٍ أَنِّي عَفَرَاءَ قَالَتْ دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ يَوْمٍ عُرْسِيَ فَقَعَدَ فِي مَوْضِعٍ فِرَاشِي هَذَا وَعِنْدِي حَارِيَتَانِ تَضَرِّبَانِ بِالدُّفَّ وَتَنْدَبَانِ آبَائِي الَّذِينَ قُتِلُوا يَوْمَ بَدْرٍ فَقَاتَاهَا فِيمَا تَقُولَانِ وَفِيمَا نَبِيٌّ يَعْلَمُ مَا يَكُونُ فِي الْيَوْمِ وَفِي عَدِيٍّ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَّا هَذَا فَلَا تَقُولَاهُ [صحیح البخاری (۴۰۰۱)، صحيح البخاري (۴۰۰۱)]

وابن حبان (۵۸۷۸) [انظر:] [۲۷۵۶۷]

(۲۷۵۶۴) حضرت رَبِيعُ الْمُبَارِكَ سے مروی ہے کہ جس دن میری شادی ہوئی تو نبی ﷺ میرے پاس تشریف لائے اور میرے بستر پر اس جگہ بیٹھ گئے، اس وقت میرے یہاں دو بچیاں آئی ہوئی تھیں جو دف بجارتی تھیں اور غزوہ بدرا کے موقع پر فوت ہو جانے والے میرے آبا اجادا کا تذکرہ کر رہی تھیں، ان اشعار میں جو وہ پڑھ رہی تھیں، ایک شعر یہ بھی تھا کہ ہم میں ایک ایسا نبی موجود ہے جو آج اور آئندہ کل ہونے والے واقعات کو جانتا ہے، نبی ﷺ نے فرمایا یہ والا جو جملہ ہے، یہ نہ کہو۔

(۲۷۵۶۵) حَدَّثَنَا حَسَنٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُنْ لَهِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَجْلَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمَّارٍ بْنِ عَقِيلٍ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عَنِ رَبِيعٍ بْنِ مُعَوْذٍ أَبْنِ عَفَرَاءَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ عَنْهَا فَرَأَيْتُهُ مَسَحَ عَلَى رَأْسِهِ مَجَارِيَ الشَّعْرِ مَا أَقْبَلَ مِنْهُ وَمَا أَدْبَرَ وَمَسَحَ صُدُغَيْهِ وَأَدْنَيْهِ ظَاهِرَهُمَا وَبَاطِنَهُمَا [اسنادہ ضعیف]۔ قال الألبانی: حسن الاستاذ (ابو داود: ۱۲۹، والترمذی: ۳۴)]

(۲۷۵۶۶) حضرت رَبِيعُ الْمُبَارِكَ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے ان کے یہاں وضو کیا، میں نے نبی ﷺ کو اپنے سر کے

بالوں پر آگے پیچھے سے مسح کرتے ہوئے دیکھا، نبی ﷺ نے اپنی کنپیوں اور کانوں کا بھی اندر باہر سے مسح کیا۔

(۲۷۵۶۳) حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ الْغُزَاعِيُّ قَالَ أَخْبَرَنَا شَرِيكُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ مُعَاوِيَةَ أَبْنِ عَفْرَاءَ قَالَتْ أَهْدَيْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قِنَاعًا مِنْ رُكْبٍ وَأَجْرِ زُغْبٍ قَالَتْ فَأَعْطَانِي مِلْءَ كَفَيْهِ حُلَيَاً أَوْ قَالَ ذَهَبًا فَقَالَ تَعَلَّمِي بِهَذَا [راجع: ۲۷۵۶۰].

(۲۷۵۶۴) حضرت ربیع بن علیؑ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نبی ﷺ کی خدمت میں ایک خالی میں پکھڑ بھجوں یہ رکھ کر اور پکھڑ بھجوں لے کر حاضر ہوئی، نبی ﷺ نے میرے ہاتھ میں پکھڑ کر دیا اور فرمایا اس کا زیر بالیتیا کپڑے بنالینا۔

(۲۷۵۶۴) حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ حَدَّثَنَا لَيْلَتْ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجْلَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ مُعَاوِيَةَ أَبْنِ عَفْرَاءَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ عِنْدَهَا فَمَسَحَ الرَّأْسَ كُلَّهُ مِنْ قَوْقِ الشَّعْرِ كُلُّ نَاحِيَةٍ لِمُنْصَتِ الشَّعْرِ لَا يُحَرِّكُ الشَّعْرَ عَنْ هَيْنِتِهِ [استاده ضعیف] قال الالبانی: حسن (اب داود: ۱۲۸) [النظر: ۲۷۵۶۸]

(۲۷۵۶۴) حضرت ربیع بن علیؑ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے ان کے یہاں وضو کیا، میں نے نبی ﷺ کو اپنے سر کے بالوں پر آگے پیچھے سے مسح کرتے ہوئے دیکھا، نبی ﷺ نے اپنی کنپیوں اور کانوں کا بھی اندر باہر سے مسح کیا اور بالوں کو اپنی بیت سے نہیں ہلایا۔

(۲۷۵۶۵) حَدَّثَنَا عَفَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْواحِدِ بْنُ زِيَادٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ ذُكْوَانَ قَالَ حَدَّثَنِي رَبِيعٌ بْنُ مُعَاوِيَةَ قَالَتْ بَعْثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قُرَى الْأَنْصَارِ قَالَ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ صَائِمًا فَلْيَقُمْ صَوْمَهُ وَمَنْ كَانَ أَكَلَ فَلْيَصُمْ بِقِيَةَ يَوْمِهِ [انظر بعده].

(۲۷۵۶۵) حضرت ربیع بن علیؑ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے دسمبر کے دن انصار کی بستیوں میں ایک قاصد کو بھیجا اور اعلان کروادیا کہ تم میں سے جس شخص نے آج روزہ رکھا ہوا ہو، اسے چاہئے کہ اپنا روزہ مکمل کر لے اور جس نے پہلے سے کچھ کھا لیا ہو، وہ دن کا باقی حصہ کچھ کھائے پے بغیر ہی گزارو۔

(۲۷۵۶۶) حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَاصِمٍ قَالَ أَخْبَرَنَا شَرِيكُ عَنْ عَبْدِ الرَّبِيعِ بْنِ مُعَاوِيَةَ أَبْنِ عَفْرَاءَ عَنْ صَوْمٍ عَشْرَوَاءَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يوْمَ عَاشُورَاءَ مِنْ أَصْبَحَ وَنَجَمَ صَائِمًا قَالَ قَالُوا إِنَّ الصَّائِمُ وَرَبُّهُ الْمُفْطِرُ قَالَ فَإِنَّمَا يَبْقِيَهُ يَوْمُكُمْ وَأَرْسَلُوا إِلَيَّ مِنْ حَوْلَ الْمَدِينَةِ فَلَيَتَمُوا بِقِيَةَ يَوْمِهِ [صححه البخاری: ۱۹۶۰]، ومسلم (۱۱۳۶)، وابن حبان (۳۶۲۰) [راجع قبله].

(۲۷۵۶۶) حضرت ربیع بن علیؑ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے دسمبر کے دن انصار کی بستیوں میں ایک قاصد کو بھیجا اور اعلان کروادیا کہ تم میں سے جس شخص نے آج روزہ رکھا ہوا ہو، اسے چاہئے کہ اپنا روزہ مکمل کر لے اور جس نے پہلے سے کچھ کھا

پی لایا ہو، وہ دن کا باتی حصہ پکھ کھائے پئیے بغیر ہی گزارو۔

(۲۷۵۶۷) حَدَّثَنَا عَفَّانُ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو حُسْنٍ قَالَ كَانَ يَوْمُ الْمِيَانِ يَلْعَبُونَ فَدَخَلَتْ عَلَى الرَّبِيعِ بِنِتِ مُعَاوِذِ ابْنِ عَفْرَاءَ فَقَالَتْ دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَعَدَ عَلَى مَوْضِعِ فِرَاشِي هَذَا وَعِنْدِي جَارِيَاتٌ تُنْدِبَانِ آبَائِي الَّذِينَ قُتُلُوا يَوْمَ بَدْرٍ تَصْرِيَانِ بِالدُّفُوفِ وَقَالَ عَفَّانُ مَرَّةً بِالدُّفُوفِ فَقَاتَتِ فِيمَا تَقُولَانِ وَفِيمَا نَبَّى يَعْلَمُ مَا يَكُونُ فِي عَدِيقَانِ أَمَا هَذَا فَلَا تَقُولَا هُ [راجع: ۲۷۵۶۱].

(۲۷۵۶۸) حضرت ربیع ثانی سے مروی ہے کہ جس دن میری شادی ہوئی تو نبی ﷺ میرے پاس تشریف لائے اور میرے بستر پر اس جگہ بیٹھ گئے، اس وقت میرے یہاں دو پچیاں آئی ہوئی تھیں جو دب بخار ہی تھیں اور غزوہ بدرا کے موقع پروفت ہو جانے والے میرے آپا اجداد کا تذکرہ کر رہی تھیں، ان اشعار میں جو وہ پڑھ رہی تھیں، ایک شعر یہ تھا کہ ہم میں ایک ایسا نبی موجود ہے جو آج اور آئندہ کل ہونے والے واقعات کو جانتا ہے، نبی ﷺ نے فرمایا یہ والا جملہ ہے، یہ نہ کہو۔

(۲۷۵۶۸) حَدَّثَنَا قَيْمِيَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا لَيْلَتُ عَنْ ابْنِ عَجْلَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ عَنْ الرَّبِيعِ بِنِتِ مُعَاوِذِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ عِنْدَهَا فَمَسَحَ بِرَأْسِهِ الرَّأْسِ كُلُّهُ مِنْ وَرَاءِ الشَّعْرِ كُلَّ نَاحِيَةٍ لِمُنْصَبِ الشَّعْرِ لَا يُحَرِّكُ الشَّعْرَ عَنْ هَيْثَةِ [راجع: ۲۷۵۶۴].

(۲۷۵۶۸) حضرت ربیع ثانی سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے ان کے یہاں خوشی کی، میں نے نبی ﷺ کو اپنے سر کے بالوں پر آگے پیچھے سے مسح کرتے ہوئے دیکھا، نبی ﷺ نے اپنی کنپیوں اور کانوں کا بھی اندر باہر سے مسح کیا اور بالوں کو اپنی ہیئت سے نہیں ہلا کیا۔

حدیث سلامہ بنت معلقی

حضرت سلامہ بنت معلقی کی حدیث

(۲۷۵۶۹) حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الرَّازِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ الْفَضْلِ قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنِ الْحَطَابِ بْنِ صَالِحٍ عَنْ أُمِّهِ قَالَتْ حَدَّثَنِي سَلَمَةُ بِنْتُ مَعْقِلٍ قَالَتْ كُنْتُ لِلْحُجَّابِ بْنِ عَمْرُو وَلِيَ مِنْهُ عُلَامٌ فَقَاتَتْ لِي اُمْرَأَةُ الَّذِي بَعِينَ فِي هَيْثَةِ قَاتَتْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَتْ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَاحِبُ تِرْكَةَ الْحُجَّابِ بْنِ عَمْرُو فَقَالُوا أُخْرُوهُ أَبُو الْيَسْرَ كَعْبُ بْنُ عَخْرِي وَفَدَخَاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَا تَبِعُوهَا وَأَعْتَقُوهَا إِنَّمَا سَمِعْتُ بِرَقْبِي قَدْ حَسَنَى فَأَتَوْنِي أَعْوَضُكُمْ فَفَعَلُوا فَأَخْتَلُوْهَا فِيمَا بَيْنَهُمْ بَعْدَ وَفَاهَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ قُوْمٌ أَمْ الْوَلَدُ مَمْلُوكٌ لَوْلَا ذَلِكَ لَمْ يَعْوَضُهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْهَا وَقَالَ بَعْضُهُمْ هِيَ حُرَّةٌ قَدْ

اعْتَقَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَفِي كَانَ الْخِلَافُ [قال الخطابي: ليس اسناده يذاك. وذكر البيهقي]

ان احسن شیء روى عن النبي صلى الله عليه وسلم. قال الألباني: ضعيف الاسناد (ابو داود ٣٩٥٣)]

(٢٤٥٦٩) حضرت سلامہ بنت معقلاً رض سے روی ہے کہ میں حباب بن عمرو کی غلامی میں تھی اور ان سے میرے بیہاں ایک لڑکا بھی پیدا ہوا تھا، ان کی وفات پر ان کی بیوی نے مجھے بتایا کہ اب تمہیں حباب کے قرضوں کے بدالے میں بیچ دیا جائے گا، میں نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی اور یہ واقعہ ذکر کیا، نبی ﷺ نے لوگوں سے پوچھا کہ حباب بن عمرو کے ترکے کا ذمہ دار کون ہے؟ لوگوں نے بتایا کہ ان کے بھائی ابوالیسر کعب بن عمرو ہیں، نبی ﷺ نے انہیں بلا یا اور فرمایا اسے مت بیچو، بلکہ اسے آزاد کر دو اور جب تم سنو کہ میرے پاس کوئی غلام آیا ہے تو تم میرے پاس آ جانا، میں اس کے عوض میں تمہیں دوسرا غلام دے دوں گا، چنانچہ ایسا ہی ہوا۔

لیکن نبی ﷺ کے وصال کے بعد صحابہ کرام رض کے درمیان اختلاف رائے پیدا ہو گیا، بعض لوگوں کی رائے یہ تھی کہ ام ولدہ مملوک ہوتی ہے، اگر وہ ملکیت میں نہ ہوتی تو نبی ﷺ اس کا عوض کیوں دیتے؟ اور بعض لوگوں کی رائے یہ تھی کہ یہ آزاد ہے کیونکہ اسے نبی ﷺ نے آزاد کیا تھا، یہ اختلاف رائے میرے حوالے سے ہی تھا۔

حدیث ضباعۃ بنت الرزبیر رض

حضرت ضباعۃ بنت زبیر رض کی حدیث

(٢٧٥٧) حَدَّثَنَا عَبَادُ بْنُ الْعَوَامِ عَنْ هَلَالٍ يَعْنِي أَبْنَ حَبَّابٍ عَنْ عَمْرُو مَعْنَى أَبْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ ضَبَاعَةَ بُنْتَ الرَّزَبِيرِ بُنْ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ أَتَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ أُحْجِجَ فَأَشْرِطْ قَالَ نَعَمْ قَالَتْ فَكَيْفَ أُقُولُ قَالَ قُولِي لَبِيكَ اللَّهُمَّ لَبِيكَ مَحْلِي مِنَ الْأَرْضِ حَيْثُ تَحْبِسِي [قال الألباني: صحيح (ابو داود: ١٧٧٦، الترمذى: ١٩٤١، النسائي: ١٦٧/٥)]. [راجع: ٣٣٠٢].

(٢٧٥٧٠) حضرت ابن عباس رض سے روی ہے کہ نبی ﷺ کے پاس ایک مرتبہ ضباعۃ بنت زبیر بن عبدالمطلب آئیں، وہ یہاں تھیں، نبی ﷺ نے ان سے پوچھا کیا تم اس سفر میں ہمارے ساتھ نہیں چلوگی؟ نبی ﷺ کا ارادہ جسمہ الوداع کا تھا، انہوں نے عرض کیا ایسا رسول اللہ ایں یہاں ہوں، مجھے خطرہ ہے کہ میری بیماری آپ کو روک نہ دے، نبی ﷺ نے فرمایا تم مجھ کا اترام بانٹو لے اور یہ نیت کر لو کہ اے اللہ! جہاں تو مجھے روک دے گا، وہی جگہ میرے احرام کھل جانے کی ہوگی۔

(٢٧٥٧١) حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبْنُ مَبَارِكٍ عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ وَعَلَيْهِ بْنِ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنَا أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ عَنِ الْفَضْلِ بْنِ الْفَضْلِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ ضَبَاعَةَ بُنْتِ الرَّزَبِيرِ بُنْ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ أَنَّهَا ذَبَحَتْ فِي بَيْهَا شَاةً فَأَرْسَلَ إِلَيْهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أَطْعَمِنَا مِنْ

شَاءُكُمْ فَقَالَتِ لِلرَّسُولِ وَاللَّهِ مَا يَقْنَى عِنْدَنَا إِلَّا الرَّقِبَةُ وَإِنِّي أَسْتَحِي أَنْ أُرْسِلَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالرَّقِبَةِ فَرَجَعَ الرَّسُولُ فَأَخْبَرَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ ارْجِعْ إِلَيْهَا فَقُلْ لَهَا أَرْسِلِي بِهَا فَإِنَّهَا هَادِيَةٌ وَأَفْرَبُ الشَّاةِ إِلَى الْخَيْرِ وَأَبْعَدُهَا مِنَ الْأَذَى [اخراجہ النسائی فی الكبری (۶۵۸)].

اسنادہ ضعیف [۲۷۵۷۲].

(۱) حضرت فضاء بنت زیر رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ انہوں نے اپنے گھر میں ایک بکری ذبح کی، تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے پاس پیغام بھیجا کہ اپنی بکری میں سے ہمیں بھی کچھ کھانا، انہوں نے قاصد سے کہا کہ بخدا بخدا تو ہمارے پاس صرف گردن پنجی ہے اور وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے یہاں بھیجتے ہوئے مجھے شرم آرہی ہے، قاصد نے واپس جا کر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ بات بتادی، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ان کے پاس جاؤ اور ان سے کہو کہ گروں ہی تھیں دو، وہ بکری کا اچھا حصہ ہوتا ہے، خیر کے قریب ہوتا ہے اور گندگی سے دور ہوتا ہے۔

حدیث ام حرام بنت ملکان رض کی حدیثیں

حضرت ام حرام بنت ملکان رض کی حدیثیں

(۲۷۵۷۳) حَدَّثَنَا رَوْحٌ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادٌ يَعْنَى ابْنَ سَلَمَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَنَّانَ عَنْ آنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أُمِّ حَرَامٍ أَنَّهَا قَالَتْ بَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَاتِلًا فِي بَيْتِ إِذْ أَسْتِيقَطَ وَهُوَ يَضْحَكُ فَقُلْتُ يَا أَمِي وَأَمِي أَنْتَ مَا يُضْحِيكُكَ فَقَالَ عُرْضٌ عَلَى نَاسٍ مِنْ أُمَّتِي يُرَكِّبُونَ ظَهِيرَهَا الْبَحْرِ كَالْمُلُوكِ عَلَى الْأَسْرَرِ فَقُلْتُ ادْعُ اللَّهَ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ قَالَ اللَّهُمَّ اجْعَلْهَا مِنْهُمْ ثُمَّ نَامَ أَيْضًا فَاسْتِيقَطَ وَهُوَ يَضْحَكُ فَقُلْتُ يَا أَمِي وَأَمِي مَا يُضْحِيكُكَ قَالَ عُرْضٌ عَلَى نَاسٍ مِنْ أُمَّتِي يُرَكِّبُونَ هَذَا الْبَحْرَ كَالْمُلُوكِ عَلَى الْأَسْرَرِ فَقُلْتُ ادْعُ اللَّهَ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ قَالَ أَنْتِ مِنَ الْأُوْلَيْنَ فَغَرَثَ مَعَ عَبَادَةَ بْنِ الصَّابِيتِ وَكَانَ زُوْجَهَا فَوَقَضَتْهَا بَعْلَةً لَهَا شَهَاءُ قَوَّقَعَتْ فَمَاتَتْ [صحیح البخاری (۲۷۹۹)، ومسلم (۱۹۱۲)، و ابن حبان (۴۶۰۸)]. [انظر: ۲۷۹۲۲، ۲۷۹۲۱، ۲۷۵۷۳]

(۲) حضرت ام حرام رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم امیر کے گھر میں قیلوہ فرمادی تھے کہ اچانک مکراتے ہوئے بیدار ہو گئے، میں نے عرض کیا کہ میرے باپ آپ پر قربان ہوں، آپ کس بناء پر مسکرا رہے ہیں؟ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میرے سامنے میری امت کے کچھ لوگوں کو پیش کیا گیا جو اس سطح سمندر پر اس طرح سوار چلے جا رہے ہیں جیسے باڈشاہ تختوں پر برآ جان ہوتے ہیں، میں نے عرض کیا کہ اللہ اس سے دعا کر دیجئے کہ وہ مجھے بھی ان میں شامل فرمادے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے اللہ! انہیں بھی ان میں شامل فرمادے۔

تحوڑی ہی دیر میں نبی ﷺ کی دوبارہ آنکھ لگ گئی اور اس مرتبہ بھی نبی ﷺ مسکراتے ہوئے بیدار ہوئے، میں نے وہی سوال دہرا لیا اور نبی ﷺ نے اس مرتبہ بھی مزید کچھ لوگوں کو اس طرح پیش کیے جانے کا تذکرہ فرمایا، میں نے عرض کیا کہ اللہ سے دعا کر دیجئے کہ وہ مجھے ان میں بھی شامل کروئے، نبی ﷺ نے فرمایا تم پہلے گروہ میں شامل ہو، چنانچہ وہ اپنے شوہر حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ کے ہمراہ سمندری جہاد میں شریک ہوئیں اور اپنے ایک سرخ و سفید نچر سے گر کر ان کی گردون ٹوٹ گئی اور وہ فوت ہو گئیں۔

(۲۷۵۷۳) حَدَّثَنَا عَقْنَانُ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ عَنْ أَنَّسِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أُمِّ حَرَامٍ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي تَبَّاعِي فَذَكَرَ مَعْنَافًا [راجع: ۲۷۵۷۲] (۲۷۵۷۴) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مردی ہے۔

حدیث جُدَامَةَ بِنْتِ وَهْبٍ

حضرت جدامہ بنت وہب رضی اللہ عنہا کی حدیث

(۲۷۵۷۴) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ مَالِكٍ عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ جُدَامَةَ بِنْتَ وَهْبٍ حَدَّثَهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أُنْهِيَ عَنِ الْغِيلَةِ حَتَّى ذَكَرْتُ أَنَّ فَارِسَ وَالرُّومَ يَصْنَعُونَهُ فَلَا يَضُرُّ أَوْلَادَهُمْ [انظر: ۲۷۹۹۳]

(۲۷۵۷۴) حضرت جدامہ بنت وہب رضی اللہ عنہا سے مردی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا میرا ارادہ بن رہا تھا کہ حالت رضاوت میں مزدوں کو اپنی بیویوں کے قریب جانے سے منع کر دوں لیکن پھر مجھے بتایا گیا کہ فارس اور روم کے لوگ تو ایسا کرتے ہیں، لگران کی اولاد کو اس سے کوئی نقصان نہیں ہوتا (ہذا میں نے یہ ارادہ ترک کر دیا)۔

(۲۷۵۷۵) حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ الْخُزَاعِيُّ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ نُوَفْلٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ عَنْ جُدَامَةَ بِنْتِ وَهْبٍ الْأَسْدِيَّةِ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أُنْهِيَ عَنِ الْغِيلَةِ حَتَّى ذَكَرْتُ أَنَّ فَارِسَ وَالرُّومَ يَفْعَلُونَ ذَلِكَ فَلَا يَضُرُّ أَوْلَادَهُمْ [انظر: ۲۷۹۹۳]

(۲۷۵۷۶) حضرت جدامہ بنت وہب رضی اللہ عنہا سے مردی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا میرا ارادہ بن رہا تھا کہ حالت رضاوت میں مزدوں کو اپنی بیویوں کے قریب جانے سے منع کر دوں لیکن پھر مجھے بتایا گیا کہ فارس اور روم کے لوگ تو ایسا کرتے ہیں، لگران کی اولاد کو اس سے کوئی نقصان نہیں ہوتا (ہذا میں نے یہ ارادہ ترک کر دیا)۔

(۲۷۵۷۷) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا أَبُو لَهِيَةَ عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ عَنْ جُدَامَةَ بِنْتِ وَهْبٍ الْأَسْدِيَّةِ وَكَانَتْ مِنْ الْمُهَاجِرَاتِ الْأُوَلِ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُلِّلَ عَنْ

الْعَزْلُ فَقَالَ هُوَ الْوَادُ التَّحْفِي [انظر: ۲۷۹۹۳].

(۲۷۵۴) حضرت جدامہؓ سے مروی ہے ”جو کو اولین بھرت کرنے والی خواتین میں شامل ہیں“، کسی شخص نے نبی ﷺ سے ”عزز“ (آب حیات کو باہر خارج کر دینے) کے تعلق سوال پوچھا تو نبی ﷺ کو میں نے یہ فرماتے ہوئے سن کر یہ تو پوشیدہ طور پر زندہ درگور کر دیتا ہے۔

(۲۷۵۷) حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ بْنُ أَبِي أَيُوبَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو الْأَسْوَدِ فَلَدَّكَرَهُ
(۲۷۵۷) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

حدیث ام الدزاداء عن النبی ﷺ صلی اللہ علیہ وسلم

حضرت ام درداءؓ کی حدیثیں

(۲۷۵۷۸) حَدَّثَنَا حَسَنٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو لَهِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا زَيَّاً عَنْ سَهْلٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ سَمِعَ امَّ الدَّرْدَاءَ تَقُولُ خَرَجْتُ مِنْ الْحَمَامِ فَلَقِيَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مِنْ أَنِّي يَا امَّ الدَّرْدَاءَ قَالَتْ مِنْ الْحَمَامِ فَقَالَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ مَا مِنْ امْرَأَةٍ تَضَعُ شَابَهَا فِي غَيْرِ بَيْتٍ أَحَدٌ مِنْ أَمْهَاتِهَا إِلَّا وَهِيَ هَاتِكَةٌ كُلُّ سَيِّدٍ بَيْنَهَا وَبَيْنَ الرَّحْمَنِ [انظر بعده].

(۲۷۵۷۸) حضرت ام درداءؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں حمام سے نکل رہی تھی کہ راستے میں نبی ﷺ سے ملاقات ہو گئی، نبی ﷺ نے پوچھا اے ام درداء! کہاں سے آ رہی ہو؟ عرض کیا حمام سے، نبی ﷺ نے فرمایا کہ اس ذات کی قسم جس کے دست قدرت میں میری جان ہے، جو عورت بھی اپنی ماں کے گھر کے علاوہ کہیں اور اپنے کپڑے اتارتی ہے، وہ اپنے اور رحمان کے درمیان حائل تمام پر دے چاک کر دیتی ہے۔

(۲۷۵۷۹) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَيْلَانَ قَالَ حَدَّثَنَا رِشْدِيُّ بْنُ عَيْلَانَ قَالَ حَدَّثَنِي زَيَّاً عَنْ سَهْلٍ بْنِ مُعَاذٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ سَمِعَ امَّ الدَّرْدَاءَ تَقُولُ خَرَجْتُ مِنْ الْحَمَامِ فَلَقِيَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَدَّكَرَهُ [راجع: ۲۷۵۷۸].

(۲۷۵۷۹) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۲۷۵۸۰) حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عَيْسَى قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَلْحَلَةَ الدُّرْدَلِيِّ عَنْ إِسْحَاقِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ امَّ الدَّرْدَاءِ تَرْفَعُ الْحِدِيثَ قَالَتْ مِنْ رَأْيِطَ فِي شَيْءٍ مِنْ سَوَاحِلِ الْمُسْلِمِينَ ثَلَاثَةَ أَيَّامَ أَجْزَاءُهُ رِبَاطٌ سَنَةً

(۲۷۵۸۰) حضرت ام درداءؓ سے مروی ہے کہ جو شخص تین دن تک مسلمانوں کی سرحدوں کی چوکیداری کرتا ہے، وہ ایک سال کی چوکیداری کے بر ارشار ہوتا ہے۔

(۲۷۵۸۱) حَدَّثَنَا هَارُونُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنَ وَهْبٍ قَالَ وَقَالَ حَيْوَةُ أَخْبَرَنِي أَبُو صَحْرَى أَنَّ يَحْسَنَ أَبَا مُوسَى حَدَّثَهُ أَنَّ أُمَّ الدَّرْدَاءِ حَدَّثَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِقِيَهَا يَوْمًا فَقَالَ مِنْ أَنِّي جِئْتُ يَا أُمَّ الدَّرْدَاءِ فَقَالَتْ مِنْ الْحَمَامِ فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ امْرَأَةٍ تُنْزَعُ ثِيَابَهَا إِلَّا هَتَّكَتْ مَا بَيْنَهَا وَبَيْنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ يَسْتُرِ

(۲۷۵۸۱) حضرت ام درداء عليها السلام سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں حمام سے بکل رہی تھی کہ راستے میں نبی صلی الله علیہ وسلم سے ملاقات ہو گئی، نبی صلی الله علیہ وسلم نے پوچھا اے ام درداء! کہاں سے آ رہی ہو؟ عرض کیا حمام سے، نبی صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا کہ اس ذات کی قسم جس کے دست قدرت میں میری جان ہے، جو عورت بھی اپنی ماں کے گھر کے علاوہ کہیں اور اپنے کپڑے اتارتی ہے، وہ اپنے اور حمان کے درمیان حائل تمام پر دے چاک کر دیتی ہے۔

حدیث ام مبشر زوجہ زید بن حارثہ

حضرت ام مبشر زوجہ زید بن حارثہ عليها السلام کی حدیثیں

(۲۷۵۸۲) حَدَّثَنَا أَبْنُ إِدْرِيسَ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ جَابِرٍ عَنْ أُمِّ مُبَشِّرٍ امْرَأَةِ زَيْدٍ بْنِ حَارِثَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَيْتِ حَفْصَةَ فَقَالَ لَا يَدْخُلُ النَّارَ أَحَدٌ شَهَدَ بِأَدْرَأَ وَالْحَدِيثِيَّةِ قَالَتْ حَفْصَةُ أَيْسَنَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ وَإِنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارْدُهَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَهُ ثُمَّ نَسْجِي الَّذِينَ اتَّقُوا [صححه مسلم]. [انظر: ۲۷۹۰۶]

(۲۷۵۸۲) حضرت ام مبشر عليها السلام سے مروی ہے کہ نبی صلی الله علیہ وسلم نے حضرت حفصہ عليها السلام کے گھر میں ارشاد فرمایا، مجھے امید ہے کہ انشاء اللہ غزوہ بدرا و حدیثیہ میں شریک ہونے والا کوئی آدمی جہنم میں داخل نہ ہوگا، حضرت حفصہ عليها السلام نے عرض کیا کہ کیا اللہ تعالیٰ نہیں فرماتا کہ ”تم میں سے ہر شخص اس میں وارد ہوگا“، تو نبی صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ”پھر ہم متمنی لوگوں کو نجات دے دیں گے اور ظالموں کو اس میں گھٹنوں کے بیل پر اڑنے کے لئے چھوڑ دیں گے۔“

(۲۷۵۸۳) حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ جَابِرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أُمِّ مُبَشِّرٍ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ عَرَسَ اُرْزَعًا أُرْزَعَ رَزْعًا فَأَكْلَ مِنْهُ إِنْسَانٌ أَوْ سَبِيعٌ أَوْ دَاهِيٌّ أَوْ طَيْرٌ فَهُوَ لَهُ صَدَقَةٌ [صححه مسلم (۱۰۰۲)].

(۲۷۵۸۴) حضرت ام مبشر عليها السلام سے مروی ہے کہ نبی صلی الله علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص کوئی پوچھا گائے، یا کوئی فصل اگائے اور اس سے انسان، پرندے، درندے یا چوپائے کھائیں تو وہ اس کے لئے باعث صدقہ ہے۔

(۲۷۵۸۴) حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ جَابِرٍ عَنْ أُمِّ مُبَشِّرٍ قَالَتْ دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا فِي حَائِطٍ مِنْ حَوَائِطِ بَنِي النَّجَارِ فِيهِ قُبُورٌ مِنْهُمْ قَدْ مَاتُوا فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَسَمِعُهُمْ وَهُمْ يُعْذَّبُونَ فَخَرَجَ وَهُوَ يَقُولُ أَسْتَعِينُكُمْ بِاللَّهِ مِنْ عَذَابِ الْقَيْرَقَاتِ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَإِنَّهُمْ لَيُعَذَّبُونَ فِي قُبُورِهِمْ قَالَ نَعَمْ عَذَابًا كَسْمَعَهُ الْهَاهِئَمْ

(۲۷۵۸۲) حضرت ام بشر (رضی اللہ عنہا) سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں بنجوار کے کسی باغ میں تھی کہ نبی ﷺ میرے پاس تشریف لے آئے، اس باغ میں زمانہ جاہلیت میں مر جانے والے کچھ لوگوں کی قبریں بھی تھیں، نبی ﷺ کو انہیں عذاب دینے جانے کی آواز سنائی دی، نبی ﷺ کہتے ہوئے اس بات سے باہر آگئے کہ عذاب قبر سے اللہ کی پناہ مانگو میں نے عرض کیا رسول اللہ! کیا انہیں قبور میں عذاب ہو رہا ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا ہاں! اور جانور بھی اس عذاب کو سنتے ہیں۔

(۲۷۵۸۳) حَدَّثَنَا مُعاوِيَةُ بْنُ عُصْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا زَائِدٌ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ حَابِرٍ عَنْ أُمِّ مَبْشِرٍ قَاتَ حَاءَ غَلَامٌ حَاطِبٌ فَقَالَ وَاللَّهِ لَا يَدْخُلُ حَاطِبٌ الْجَنَّةَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَلَّتْ قَدْ شَهِدَةَ بَدْرًا وَالْحُدُبِيَّةَ

(۲۷۵۸۴) حضرت ام بشر (رضی اللہ عنہا) سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ حضرت حاطب (رضی اللہ عنہ) کا غلام آیا اور کہنے لگا، بخدا حاطب جنت میں داخل نہ ہو سکیں گے، نبی ﷺ نے فرمایا تم غلط کہتے ہو، وہ غزوہ بدر اور حدیبیہ میں شریک ہو چکے ہیں۔

حدیث زینب امرأة عبد الله بنت مسعود

حضرت زینب زوجہ عبد اللہ بن مسعود (رضی اللہ عنہ) کی حدیث

(۲۷۵۸۵) حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنِ ابْنِ عَجْلَانَ قَالَ حَدَّثَنَا مُكَيْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَشْجَقِ عَنْ بُشْرِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ زَيْنَبَ اُمِّ رَبِيعَةَ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَإِذَا شَهَدْتَ إِحْدَى أُنْعَشَاءَ فَلَا تَمْسِ طِيبًا [صححه مسلم (۴۴۲)، وابن خزيمة (۱۶۸۰)]. [انظر بعده].

(۲۷۵۸۶) حضرت زینب (رضی اللہ عنہا) سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جب تم میں سے کوئی عورت نمازِ عشاء کے لئے آئے تو خوبیوں کا کرنا آئے۔

(۲۷۵۸۷) حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ وَسَعْدٌ قَالَا حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُصْرٍ وَبْنِ هِشَامٍ عَنْ مُكَيْرٍ بْنِ حَمْدَةِ اللَّهِ بْنِ الْأَشْجَقِ عَنْ بُشْرِ بْنِ سَعِيدٍ قَالَ أَخْبَرَنِي زَيْنَبُ التَّقِيَّةُ اُمِّ رَبِيعَةَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهَا إِذَا خَرَجْتِ إِحْدَى أُنْعَشَاءَ إِلَى الْعِشَاءِ فَلَا تَمْسِ طِيبًا [مکرر ماقبل]

(۲۷۵۸۸) حضرت زینب (رضی اللہ عنہا) سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جب تم میں سے کوئی عورت نمازِ عشاء کے لئے آئے تو خوبیوں کا کرنا آئے۔

(٢٧٥٨٨) حَدَّثَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ شَقِيقٍ عَنْ عُمَرِ وْ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ الْمُضْطَلِقِ عَنْ أَبِنِ أَحْمَى زَيْنَبَ امْرَأَةِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ زَيْنَبَ قَالَتْ حَطَّبَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا مَعْشَرَ النِّسَاءِ تَصَدَّقْنَ وَلَوْ مِنْ حُلَيْكَنْ فَإِنَّكُنْ أَكْثَرَ أَهْلِ جَهَنَّمِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالَتْ وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ رَجُلًا خَفِيفَ ذَاتِ الْيَدِ فَقُلْتُ لَهُ سَلْ لِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّجُزِيُّهُ عَنِي مِنْ الصَّدَقَةِ النَّفَقَةِ عَلَى زَوْجِي وَإِيمَانِ فِي حِجْرِي قَالَتْ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ أُفِيقْتُ عَلَيْهِ الْمَهَابَةَ فَقَالَ أَذْهَبِي أَنِّي فَاسَالِيهِ قَالَتْ فَانْكُلَّتْ فَانْتَهَيْتُ إِلَيْيَهِ فَلَمَّا دَعَاهُ أَمْرَأَةٌ مِنَ الْأَنْصَارِ اسْمُهَا زَيْنَبُ حَاجَتْهَا قَالَتْ فَخَرَجَ عَلَيْنَا بِلَالٍ قَالَتْ فَقُلْنَا لَهُ سَلْ لَنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّجُزِيُّهُ عَنَّا مِنْ الصَّدَقَةِ النَّفَقَةِ عَلَى أَزْوَاجِنَا وَإِيمَانِ فِي حِجْرِنَا قَالَتْ فَدَخَلَ عَلَيْهِ بِلَالٌ فَقَالَ عَلَى الْبَابِ زَيْنَبُ فَقَالَ أَيُّ الرَّبِّيَّنِ قَالَ فَقَالَ زَيْنَبُ امْرَأَةُ عَبْدِ اللَّهِ وَزَيْنَبُ امْرَأَةٌ مِنَ الْأَنْصَارِ تَسْأَلُنِي عَنِ النَّفَقَةِ عَلَى أَزْوَاجِهِمَا وَإِيمَانِ فِي حِجْرِهِمَا أَيُّجُزِيُّهُ ذَلِكَ عَنْهُمَا مِنِ الصَّدَقَةِ قَالَتْ فَخَرَجَ إِلَيْنَا فَقَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَهُمَا أُجْرَانِ آخْرِ الْقُرْآنِ وَأَجْرُ الصَّدَقَةِ [قال الألباني: صحيح (ابن ماجة: ١٨٣٤، الترمذى: ٦٣٥)]

(٢٧٥٨٨) حضرت زینب رض سے مروی ہے کہ ایک دن نبی ﷺ نے ہمیں خطبہ دیتے ہوئے فرمایا۔ گروہ خواتین امیں نے دیکھا ہے کہ قیامت کے دن اہل جہنم میں تمہاری اکثریت ہوگی، اس لئے حسب استطاعت اللہ سے قرب حاصل کرنے کے لئے صدقہ خیرات کیا کرو اگرچہ اپنے زیور سے ہی کرو۔

وہ کہتی ہیں کہ حضرت ابن مسعود رض اپنی طور پر کمزور تھے، میں نے ان سے کہا کہ نبی ﷺ سے دریافت کیجیے کہ اگر میں اپنے شوہر اور اپنے زیر پوش تینوں پر خرچ کروں تو یہ صحیح ہوگا؟ چونکہ نبی ﷺ کی شخصیت مروع کن تھی اس لئے وہ مجھ سے کہنے لگے کہ تم خود ہی جا کر ان سے پوچھ لو، میں چلی گئی وہاں نسب نام کی ایک اور انصاری عورت بھی موجود تھی اور اسے بھی وہی کام تھا جو مجھے تھے، حضرت بلال رض بہرآئے تو ہم نے ان سے یہ مسئلہ نبی ﷺ سے پوچھنے کے لئے کہا، وہ اندر چلے گئے اور کہنے لگے کہ دروازے پر زینب ہے، نبی ﷺ نے پوچھا کون سی زینب؟ (کیونکہ یہ کئی عورتوں کا نام تھا) حضرت بلال رض نے بتایا کہ حضرت عبد اللہ بن مسعود رض کی اہلیہ، اور یہ مسئلہ پوچھرہی ہیں، نبی ﷺ ہمارے پاس تشریف لائے اور فرمایا انہیں دہرا اجر ملے گا، ایک رشتہ داری کا خیال رکھنے پا اور ایک صدقہ کرنے پر۔

(٢٧٥٨٩) حَدَّثَنَا أَسْوَدُ بْنُ عَامِرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ جَامِعِ بْنِ شَدَادٍ عَنْ كُلُثُومٍ عَنْ زَيْنَبَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَكَّ النِّسَاءَ خِطْكَهُنَّ

(٢٧٥٨٩) حضرت زینب رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے عورتوں کو وراثت میں ان کا حصہ دلوایا ہے۔

(٢٧٥٩٠) حَدَّثَنَا عَفَانُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زَيْدٍ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ جَامِعِ بْنِ شَدَادٍ عَنْ كُلُثُومٍ قَالَتْ كَانَتْ

رَبِّنِيْبَ تَفْلِيْرِ رَسُوْلِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعِنْدَهُ اُمْرَأَةُ عُثْمَانَ بْنِ مَطْلُوْنَ وَنِسَاءُ مِنَ الْمُهَاجِرَاتِ يَشْكُونَ مَنَازِلَهُنَّ وَأَنْهَيْنَ يَخْرُجُنَّ مِنْهُ وَيَضْيَقُ عَلَيْهِنَّ فِيْهِ فَتَكَلَّمَتْ رَبِّنِيْبَ وَتَرَكَتْ رَأْسَ رَسُوْلِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُوْلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّكَ لَسْتِ تَكَلَّمِي بِعِيْنِكَ تَكَلَّمِي وَأَعْمَلِي عَمَلَكِ فَأَمَرَ رَسُوْلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَئِذٍ أَنْ يُورَكَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ النِّسَاءُ فَمَا تَعْبُدُ اللَّهُ فَوَرَّتْهُ اُمْرَأَهُ دَارًا بِالْمَدِيْنَةِ [قال الألباني: صحيح الاسناد (ابو داود: ۳۰۸۰). قال شعيب: اسناده حسن].

(۲۷۵۹۰) حضرت کثوم سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ حضرت نبی ﷺ کے سر سے جو نیس تکال روی تھیں، اس وقت وہاں حضرت عثمان بن مظعون رض کی اہمیتی بھی موجود تھیں اور دیگر مہاجر خواتین بھی، وہ اپنی گھر بیوی مشکلات کا تذکرہ کر رہی تھیں اور یہ کہ مکہ مکرمہ سے نکل کر دُنگی کا شکار ہوئی ہیں، حضرت نبی ﷺ کا سرچھوڑ کر اس لگنگوٹی میں شریک ہو گئیں، نبی ﷺ نے ان سے فرمایا تم نے آنکھوں سے بات نہیں کرنی، باتیں بھی کرتی رہو اور اپنا کام بھی کرتی رہو، اور اسی موقع پر نبی ﷺ نے یہ حکم باری کر دیا کہ مہاجرین کی عورتیں و راشت کی حقوق رہوں گی، چنانچہ حضرت عبد اللہ بن مسعود رض کی وفات پر ان کی بیوی مدینہ منورہ میں ایک گھر کی وارث قرار پائی۔

حدیث اُم المُنْدِرِ بُنْتِ قَيْسِ الْأَنْصَارِيَّةِ

حضرت ام منذر بنت قيس انصاریہ رض کی حدیثیں

(۲۷۵۹۱) حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ قَالَ حَدَّثَنَا فُلْبِيُّحُ عَنْ أَبِي بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ صَعْدَةَ عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ أَبِي يَعْقُوبَ عَنْ أَمِّ الْمُنْدِرِ بُنْتِ قَيْسِ الْأَنْصَارِيَّةِ قَالَتْ دَخَلَ عَلَيَّ رَسُوْلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعْهُ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِ نَافِهٌ مِنْ مَرَضٍ وَلَنَا دَوَالٌ مُعْلَقَةٌ فَقَامَ رَسُوْلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْكُلُ مِنْهَا وَقَامَ عَلَيْهِ يَأْكُلُ مِنْهَا فَطَفِقَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لِعَلَيِّ مَهْ إِنَّكَ نَافِهٌ حَتَّى كَفَ قَالَتْ وَصَنَعَتْ شَعِيرًا وَسِلْقًا فَجِئْتُ بِهِ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعَلَيِّ مِنْ هَذَا أَصِبْ فَهُوَ أَنْفَعُ لَكَ [اسناده ضعیف، قال الترمذی: حسن غریب. قال الألباني: حسن (ابو داود: ۳۸۵۶، ابن ماجہ: ۳۴۴۲، الترمذی: ۲۰۳۷) [انظر: ۲۷۵۹۳، ۲۷۵۹۲].

(۲۷۵۹۱) حضرت ام منذر رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ جو نبی ﷺ کے یہاں تشریف لائے، ان کے ہمراہ حضرت علی رض بھی تھے جن پر بیماری کی وجہ سے نقاہت کے آثار باقی تھے، ہمارے یہاں کھجور کے خوشے لشک رہے تھے، نبی ﷺ ان میں سے کھجور میں تناول فرمانے لگے، حضرت علی رض نے بھی کھجور میں کھانا چاہیں لیکن نبی ﷺ نے ان سے فرمایا علی! ارک جاؤ، تم پر نقاہت کے آثار بھی واضح ہیں، حضرت علی رض کے پھر میں نے جو کی روٹی اور چند رکا سالن بنایا، اور نبی ﷺ کی خدمت میں پیش کیا، نبی ﷺ نے حضرت علی رض سے فرمایا کہ حاوہ کہ یہ تمہارے لیے زیادہ لفغ بخش ہے۔

(۲۷۵۹۲) حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ حَدَّثَنَا فُلْيَحٌ عَنْ أَيُوبَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ أَبِي يَعْقُوبَ عَنْ أُمِّ الْمُنْذِرِ الْعَدَوِيَّةِ قَالَتْ دَخَلَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعَهُ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِ نَافِهٌ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ ثُمَّ جَعَلْتُ لَهُمْ سَلْقًا وَشَعِيرًا قَالَ أَبِي وَكَذَلِكَ قَالَ فَزَارَهُ بْنُ عَمْرِو سَلْقًا [راجع: ۲۷۵۹۱].

(۲۷۵۹۳) لذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مردی ہے۔

(۲۷۵۹۴) حَدَّثَنَا سُرِيعٌ قَالَ حَدَّثَنَا فُلْيَحٌ عَنْ أَيُوبَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ صَعْصَعَةَ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ أَبِي يَعْقُوبَ عَنْ أُمِّ الْمُنْذِرِ بِنْتِ قَيْسٍ قَالَتْ دَخَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعَهُ عَلَيْهِ بْنُ أَبِي طَالِبٍ وَعَلَيْهِ نَافِهٌ مِنْ مَرَضٍ قَالَتْ وَلَنَا دَوَالٌ مُعَنَّفَةٌ فَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَيْهِ يَا كُلَّنِ مِنْهَا فَطَفَقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَهَلًا فَإِنَّكَ نَافِهٌ حَتَّى تَكُفَ عَلَيْهِ قَالَتْ وَقَدْ صَنَعْتُ شَعِيرًا وَسَلْقًا فَلَمَّا جِئْنَاهُ بِهِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعْلِيٌّ مِنْ هَذَا أَصِيبُ فَهُوَ أَوْقَنُ لَكَ فَأَكَلَ ذَلِكَ [راجع: ۲۷۵۹۱].

(۲۷۵۹۵) حضرت ام منذر رضی اللہ عنہا سے مردی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ پر امیرے بہاں تشریف لائے، ان کے ہمراہ حضرت علی بن بشیرؑ بھی تھے جن پر بیماری کی وجہ سے نقاہت کے آثار باقی تھے، ہمارے بہاں کھجور کے خوش لیک رہے تھے، نبی ﷺ ان میں سے کھجور میں تناول فرمانے لگے، حضرت علی بن بشیرؑ نے بھی کھجور میں کھانا چاہیں لیکن نبی ﷺ نے ان سے فرمایا علی ارک جاؤ، تم پر نقاہت کے آثار بھی واضح ہیں، حضرت علی بن بشیرؑ گئے، پھر میں نے جو کر روتی اور چند رکا سامن بنایا، اور نبی ﷺ کی خدمت میں پیش کیا، نبی ﷺ نے حضرت علی بن بشیرؑ سے فرمایا یہ کھاؤ کہ یہ تمہارے لیے زیادہ نفع بخش ہے چنانچہ دونوں نے اسے تناول فرمایا۔

حدیث خَوْلَةَ بِنْتِ قَيْسٍ

حضرت خولہ بنت قيسؓ کی حدیثیں

(۲۷۵۹۶) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ أَنَّ عُمَرَ بْنَ كَثِيرٍ بْنَ أَفْلَحٍ مَوْلَى أَبِي أَيُوبَ الْأَنْصَارِيِّ أَخْبَرَهُ اللَّهُ سَمِعَ عَبِيدَ سَنُوْكَا يُحَدِّثُ عَنْ خَوْلَةَ بِنْتِ قَيْسٍ امْرَأَ حَمْزَةَ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَى حَمْزَةَ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ فَذَكَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الدُّنْيَا خَيْرَةٌ حُلُوةٌ مَنْ أَخَدَهَا بِحَقِيقَهَا بُوْرُكَ لَهُ فِيهَا وَرَبُّ مُتَخَوِّضٍ فِي مَالِ اللَّهِ وَمَا لِ رَسُولِهِ لَهُ التَّارِيْخُ يَوْمَ يَلْقَى اللَّهَ [قال الترمذی: حسن صحيح. قال الألباني: صحيح (الترمذی: ۲۳۷۴)، [انظر: ۲۷۵۹۵، ۲۷۶۰، ۲۷۶۵، ۲۷۶۰].]

(۲۷۵۹۷) حضرت خولہ بنت قيسؓ "جو حضرت حمزہؓ کی الہی تھیں" سے مردی ہے کہ ایک دن نبی ﷺ نے حضرت حمزہؓ کے پاس تشریف لائے اور دنیا کا تذکرہ ہونے لگا، نبی ﷺ نے فرمایا دنیا سر زرد شیریں ہے، جو شخص اسے اس کے حق کے ساتھ

حاصل کرے گا اس کے لئے اس میں برکت ڈال دی جائے گی، اور اللہ اور اس کے رسول کے مال میں بہت سے گھنے والے ایسے ہیں جنہیں اللہ سے ملنے کے دن جہنم میں داخل کیا جائے گا۔

(۲۷۵۹۵) حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ كَثِيرٍ بْنِ أَفْلَحَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَبْنَاهَا سَمِعَتْ حَمْزَةَ يُدَاكِرُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الدُّنْيَا فَقَالَ إِنَّ الدُّنْيَا حُلُوَّةٌ خَضْرَةٌ وَرَبُّ مُتَخَوِّضٍ فِي مَالِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِهُ النَّارُ [راجع: ۲۷۵۹۴].

(۲۷۵۹۵) حضرت خولہ بنت قیس رض ”حضرت حمزہ رض کی الہیہ تھیں“ سے مروی ہے کہ ایک دن نبی صلی اللہ علیہ وسالم حضرت حمزہ رض کے پاس تشریف لائے اور دنیا کا تذکرہ ہونے لگا، نبی صلی اللہ علیہ وسالم نے فرمایا دنیا سبز و شیریں ہے، اور اللہ اور اس کے رسول کے مال میں بہت سے گھنے والے ایسے ہیں جنہیں اللہ سے ملنے کے دن جہنم میں داخل کیا جائے گا۔

حدیث ام خالد بنت خالد بن سعید رض

حضرت ام خالد بنت خالد بن سعید رض کی حدیثیں

(۲۷۵۹۶) حَدَّثَنَا أَبُو قُرَةَ مُوسَى بْنُ طَرِيقِ الرَّبِيعِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ حُرُوْةَ عَنْ أُمِّ خَالِدٍ بِنْتِ خَالِدٍ أَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْوَدُ مِنْ عَذَابِ الْقُبُرِ [صحیح البخاری (۱۳۷۶)، و ابن حبان (۱۰۰۱)، والحاکم (۶۷۴)] [النظر: ۲۷۵۹۸].

(۲۷۵۹۷) حضرت ام خالد رض سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسالم کو عذاب قبر سے پناہ مانگتے ہوئے سنے۔

(۲۷۵۹۷) حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرُ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أُمِّ خَالِدٍ بِنْتِ خَالِدٍ بِنْ سَعِيدٍ بْنِ الْعَاصِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَى بِكُسُوَّةٍ فِيهَا خَمِيسَةٌ صَغِيرَةٌ فَقَالَ مَنْ تَرَوْنَ أَحَقَّ بِهَذِهِ فَسَأَكِّنَ الْقَوْمُ فَقَالَ أَتُوْنَى بِامْ خَالِدٍ فَأَتَى بِهَا فَالْبَسَهَا إِبَاهَا ثُمَّ قَالَ لَهَا مَرَّتَيْنِ أَبْلَى وَأَخْلَقَى وَجَعَلَ يَنْتَظِرُ إِلَى عِلْمٍ فِي الْخَمِيسَةِ أَحْمَرَ أَوْ أَصْفَرَ وَيَقُولُ سَنَاهُ سَنَاهُ يَا أُمَّ خَالِدٍ وَسَنَاهٍ فِي كَلَامِ الْحَبَشِ الْحَسَنِ [صحیح البخاری (۳۸۷۴)، والحاکم (۶۳/۲)].

(۲۷۵۹۸) حضرت ام خالد رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسالم کے پاس کہیں سے کچھ کپڑے آئے جن میں ایک چھوٹا رسنی کپڑا بھی تھا، نبی صلی اللہ علیہ وسالم نے صحابہ رض سے پوچھا کہ تمہارے خیال میں اس کا سب سے زیادہ حقدار کون ہے؟ لوگ خاموش رہے، نبی صلی اللہ علیہ وسالم نے فرمایا ام خالد کو میرے پاس بلا کر لاؤ، انہیں لا یا تو نبی صلی اللہ علیہ وسالم نے وہ کپڑے انہیں پہنادیئے، اور دو مرتبہ ان سے فرمایا پہننا اور پہنانا کرنا نصیب ہو، پھر نبی صلی اللہ علیہ وسالم اس کپڑے پر سرخ یا زرد رنگ کے نشانات کو دیکھتے جاتے تھے اور فرماتے جاتے تھے اے ام خالد! کتنا اچھا لگ رہا ہے۔

(٢٧٥٩٨) حَدَّثَنَا سُقِيَانُ بْنُ عَبْيَةَ عَنْ مُوسَى بْنِ عَفْعَةَ سَمِعَ أُمُّ خَالِدٍ بُنْتَ خَالِدٍ قَالَ وَلَمْ أَسْمَعْ أَحَدًا يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَيْرَهَا سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْوَدُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ [راجع: ٢٧٥٩٦].

(٢٧٥٩٨) حضرت ام خالد رض سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو عذاب قبر سے پناہ مانگتے ہوئے سنائے ہے۔

حدیث ام عمراء رض

حضرت ام عمراء رض کی حدیثیں

(٢٧٥٩٩) حَدَّثَنَا أَسْوَدُ بْنُ عَامِرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ حَبِيبٍ بْنِ زَيْدٍ عَنْ مَوْلَاتِهِمْ لَيْلَى عَنْ عَمَّتِهِ أُمِّ عُمَارَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَيْهَا قَالَ وَثَابَ إِلَيْهَا رِجَالٌ مِّنْ قَوْمِهَا قَالَ فَقَدِمْتُ إِلَيْهِمْ تَمِّرًا فَأَكَلُوا فَتَنَحَّى رَجُلٌ مِّنْهُمْ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا شَانْهُ فَقَالَ إِنِّي صَائِمٌ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَا إِنَّهُ مَا مِنْ صَائِمٍ يَأْتُكُلُ عِنْدَهُ فَوَاطِرٌ إِلَّا صَلَّتْ عَلَيْهِ الْمَلَائِكَةُ حَتَّى يَقُولُوا [قال الترمذی حسن صحيح. قال الألباني: ضعيف (ابن ماجة: ١٧٤٨، الترمذی: ٧٨٥ و ٨٧٦)]. [انظر: ٢٧٦٠١، ٢٧٦٠٠، ٢٨٠٢١، ٢٨٠٢٢].

(٢٧٥٩٩) حضرت ام عمراء رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ان کے یہاں تشریف لائے، جس کی اطلاع ملنے پر ان کی قوم کے کچھ دوسرے لوگ بھی ان کے یہاں آگئے، انہوں نے مہماںوں کے سامنے بھوریں پیش کیں، لوگ وہ کھانے لگئے ان میں سے ایک آدمی ایک کونے میں بیٹھا ہوا تھا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے پوچھا اسے کیا ہوا؟ اس نے بتایا کہ میں روزے سے ہوں، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب کسی روزہ دار کے سامنے روزہ توڑنے والی چیزیں کھائی جا رہی ہوں تو ان لوگوں کے اٹھنے تک فرشتے اس روزے دار کے لئے دعا میں کرتے رہتے ہیں۔

(٢٧٦٠٠) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ شُعْبَةَ قَالَ حَدَّثَنِي حَبِيبُ الْأَنْصَارِيُّ عَنْ لَيْلَى عَنْ جَدِّهِ أُمِّ عُمَارَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَيْهَا فَقَرَبَتْ إِلَيْهِ طَعَامًا قَالَ ادْنِي فَكَلَّى قَالَتْ إِنِّي صَائِمَةٌ قَالَ الصَّائِمُ إِذَا أُكِلَ عِنْدَهُ صَلَّتْ عَلَيْهِ الْمَلَائِكَةُ [راجع: ٢٧٥٩٩].

(٢٧٦٠٠) حضرت ام عمراء رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ان کے یہاں تشریف لائے، انہوں نے مہماںوں کے سامنے بھوریں پیش کیں، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ام عمراء رض سے فرمایا تم بھی قریب آ کر کھاؤ، انہوں نے بتایا کہ میں روزے سے ہوں، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب کسی روزہ دار کے سامنے روزہ توڑنے والی چیزیں کھائی جا رہی ہوں تو ان لوگوں کے اٹھنے تک فرشتے اس روزے دار کے لئے دعا میں کرتے رہتے ہیں۔

مُسَنَّدُ الْأَئْمَاءِ حَبْلٌ مُؤْتَدِيٌ ترجم
٢٧٦١) حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ القَاسِمَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ حَيْبِ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ سَمِعْتُ مَوْلَاهُ لَنَا يَقَالُ لَهَا لَيْتَنِي تُحَدِّثُ عَنْ جَدِّيِّهِ أَمْ عَمَارَةَ بِنْتَ كَعْبَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَيْهَا فَدَعَتْ لَهُ بِطَعَامٍ فَقَالَ لَهَا كُلِّيٌّ فَقَالَتْ إِنِّي صَائِمَةٌ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الصَّائِمَ إِذَا أَكَلَ عِنْدَهُ صَلَّتْ عَلَيْهِ الْمَلَائِكَةُ حَتَّى يَفْرَغُوا وَرَبَّمَا قَالَ حَتَّى يَقْضُوا أُكْلَهُمْ [راجع: ۲۷۵۹۹].

(۲۷۶۰) حضرت ام عمارہؓ سے مردی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ کے یہاں تشریف لائے، انہوں نے مہماںوں کے سامنے کھجوریں پیش کیں، نبی ﷺ نے ام عمارہؓ سے فرمایا تم بھی قریب آ کر کھاؤ، انہوں نے بتایا کہ میں روزے سے ہوں، نبی ﷺ نے فرمایا کہ جب کسی روزہ دار کے سامنے روزہ توڑنے والی چیزیں کھائی جاری ہوں تو ان لوگوں کے اٹھنے تک فرشتے اس روزے دار کے لئے دعا کیں کرتے رہتے ہیں۔

حَدِيثُ رَائِطَةَ بِنْتِ سُفِيَّانَ وَعَائِشَةَ بِنْتِ قُدَّامَةَ بْنِ مَظْعُونٍ

حضرت رائطہ بنت سفیان اور عائشہ بنت قدماءؓ کی حدیثیں

٢٧٦٠.٣) حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي الْعَيَّاسِ وَيُونُسُ الْمَعْنَى قَالَ أَلَا حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ يَعْنِي أَبْنَ عُشَمَانَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ الْحَاطِبِ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَمِّهِ عَائِشَةَ بِنْتَ قُدَّامَةَ قَالَتْ كُنْتُ أَنَا مَعَ أُمِّي رَائِطَةَ بِنْتِ سُفِيَّانَ التَّخْرَاجِيَّةَ وَالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُبَايِعُ النَّسْوَةَ وَيَقُولُ أَبَا يَعْكُنْ عَلَى أَنْ لَا تُشْرِكَنَ بِاللَّهِ شَيْئًا وَلَا تَسْرِقَنَ وَلَا تَزْرِنَ وَلَا تَقْتُلْنَ أَوْ لَا دَكْنَ وَلَا تَأْتِنَ بِهُنَّانَ تَفْعِيرَتِهِ بَيْنَ أَيْدِيهِنَّ وَأَرْجُلِهِنَّ وَلَا تَعْصِيَنَ فِي مَعْرُوفِ فَقَاتَتْ قَاطِرَقُنْ فَقَالَ لَهُنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَنْ تَكُنْ فِيمَا اسْتَعْطَتُنَ فَكُنْ يَقْلُنَ وَأَقْلُنَ مَعَهُنَّ وَأُمِّي تَلْقَنِي قُرْلَى أَيْ بَنِيَّ نَعْمَ فِيمَا اسْتَكْفَتُ فَكُنْتُ أَقْلُنَ كَمَا يَقْلُنَ

(۲۷۶۰.۴) حضرت عائشہ بنت قدماءؓ سے مردی ہے کہ میں اپنی والدہ رائطہ کے ساتھ نبی ﷺ کی خدمت میں بیعت کے لئے حاضر ہوئی، نبی ﷺ نے فرمایا میں تم سے ان شرائط پر بیعت لیتا ہوں کہ اللہ کے ساتھ کسی کوشش کی نہیں ٹھہراوگی، چوری نہیں کروگی، بدکاری نہیں کروگی، اپنی اولاد کو قتل نہیں کروگی، کوئی بہتان اپنے اپنے بیویوں کے درمیان نہیں گھروگی، اور کسی نیکی کے کام میں آپ کی تافرمانی نہیں کروگی، نبی ﷺ نے ہمیں لکھ دیا کہ "حسب استطاعت اور بقدر طاقت ایسا ہی کریں گی" ساری عورتیں اس کا اقرار کرنے لگیں، میں بھی ان کے ساتھ یہ اقرار کر رہی تھی اور میری والدہ مجھے "حسب استطاعت" کی تلقین کر رہی تھیں۔

٢٧٦٠.۵) حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ وَيُونُسُ قَالَ أَلَا حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ وَحَدَّثَنِي أَبِي عَمِّهِ عَائِشَةَ بِنْتِ قُدَّامَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَزِيزٌ عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ يَأْخُذَ كَرِيمَتَيْ مُسْلِمٍ ثُمَّ يُدْخِلَهُ النَّارَ

قَالَ يُونُسُ يَعْنِي عَيْنِي

(۲۷۶۰۳) حضرت عائشہ بنت قدامہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ پر یہ بات بڑی شاق گذرتی ہے کہ کسی انسان کی آنکھیں واپس لے لے اور پھر اسے جہنم میں داخل کر دے۔

حَدِيثُ مَيْمُونَةَ بِنْتِ كَرْدَمَ

حضرت میمونہ بنت کردم رضی اللہ عنہا کی حدیثیں

(۲۷۶۰۴) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ بْنُ مِقْسَمٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَمَّتِي سَارَةُ بِنْتُ مِقْسَمٍ عَنْ مَيْمُونَةَ بِنْتِ كَرْدَمَ قَالَتْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَكَّةَ وَهُوَ عَلَى نَاقَةٍ وَآتَاهَا مَعَ أَبِيهِ وَبَيْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دِرَةً كَدِيرَةَ الْكُتَّابِ فَسَمِعَتُ الْأَغْرَابَ وَالنَّاسَ يَقُولُونَ الطَّبَكِيَّةَ فَلَمَّا مَرَّنِي أَبِيهِ قَاتَحَدَ بِقَدَمِهِ فَافَرَّ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ فَمَا تَسِيَّتُ فِيمَا تَسِيَّتُ طَلْوَنَ أَضْعَيْ قَدَمِهِ السَّيَّابَةَ عَلَى سَائِرِ أَصَابِعِهِ قَالَتْ فَقَالَ لَهُ أَبِيهِ إِنِّي شَهَدْتُ جَيْشَ عِشْرَانَ قَالَتْ فَعَرَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَلِكَ الْجَيْشَ فَقَالَ طَارِقُ بْنُ الْمُرْقَعَ مِنْ يَعْطِينِي رُمْحًا بِغَوَایِهِ قَالَ فَقُلْتُ وَمَا ثَوَابُهُ قَالَ أَرْزُجُهُ أَوْلَ بِنْتَ تَكُونُ لِي قَالَ فَأَعْطِيْتُهُ رُمْحًا ثُمَّ تَرَكْتُهُ حَتَّىٰ وُلَدْتَ لَهُ ابْنَةٌ وَبَأْفَتَ قَاتِيْتُهُ فَقُلْتُ لَهُ جَهَنَّمُ لِأَهْلِي فَقَالَ لَا وَاللَّهِ لَا أَجْهَزُهُا حَتَّىٰ تُخْدَىٰ حَدَّدَ أَفَغَرِيْتُهُ ذَلِكَ فَحَكَلْتُ أَنْ لَا أَفْعَلَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبِقَدْرِ أَيِّ النِّسَاءِ هِيَ قَالَ قَدْ رَأَتُ الْقَبِيرَ قَالَ فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعْهَا عَنِّكَ لَا خَيْرٌ لَكَ فِيهَا قَالَ فَرَأَيْتُهُ ذَلِكَ وَنَظَرْتُ لَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَأْتِمُ وَلَا يَأْتِمُ صَاحِبُكَ قَالَتْ فَقَالَ لَهُ أَبِيهِ فِي ذَلِكَ الْمَقَامِ إِنِّي نَدَرْتُ أَنْ أَذْبَحَ عَدْدًا مِنْ الْغَنَمِ قَالَ لَا أَعْلَمُهُ إِلَّا قَالَ حَمْسِينَ شَاهَ عَلَى رَأْسِ بُوَانَةَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ عَلَيْهَا مِنْ هَذِهِ الْأَوْنَانِ شَيْءٌ قَالَ لَا قَالَ فَأَوْفِ لِلَّهِ بِمَا نَدَرْتُ لَهُ قَالَتْ فَجَمَعَهَا أَبِيهِ فَجَعَلَ يَذْبَحُهَا وَانْفَلَقَتْ مِنْهُ شَاهَ فَطَلَبَهَا وَهُوَ يَقُولُ اللَّهُمَّ أُوفِ عَنِي بِنَدَرِي حَتَّىٰ أَخْلَمَهَا فَلَدَبَحَهَا [استاده ضعيف]. قال الألباني: صحيح (ابو داود: ۲۱۰۳ و ۲۳۱)، [النظر بعده].

(۲۷۶۰۵) حضرت میمونہ بنت کردم رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کی زیارت مکہ کر مہ میں کی ہے، اس وقت نبی ﷺ اپنی اوٹی پر سوار تھے، اور میں اپنے والد صاحب کے ساتھ تھی، نبی ﷺ کے باٹھ میں اسی طرح کا ایک درہ تھا جیسا معلمین کے پاس ہوتا ہے، میں نے دیہاتیوں اور عام لوگوں کو یہ کہتے ہوئے ناکہ طبیبی آئی ہے، میرے والد صاحب نبی ﷺ کے قریب ہوئے اور ان کے پاؤں پکڑ لئے، نبی ﷺ نے انہیں اٹھالیا، وہ کہتی ہیں کہ میں بہت سی باتیں بھول گئی لیکن نہیں بھول سکی کہ

نبی ﷺ کے پاؤں کے انگوٹھے کے ساتھ والی انگلی دوسری انگلیوں سے لمبی تھی۔

میرے والد نے نبی ﷺ کو بتایا کہ میں زمانہ جاہلیت کے ”جیش عزادار“ میں شامل تھا، نبی ﷺ کو اس لشکر کے متعلق معلوم تھا لہذا اسے پچان گئے، میرے والد نے بتایا کہ اس جنگ میں طارق بن مرقع نے یہ اعلان کیا تھا کہ کون ہے جو مجھے ”بدلے“ کے عوض اپنا نیزہ دے گا؟ میں نے اس سے پوچھا کہ اس کا ”بدلہ“ کیا ہو گا؟ اس نے کہا کہ میں اپنے یہاں پیدا ہونے والی سب سے پہلی بیٹی کا ناکاح اس سے کروں گا، اس پر میں نے اسے اپنا نیزہ دے دیا۔

اس کے بعد کچھ عرصے تک میں نے اسے چھوڑ رکھا تھا کہ اس کے یہاں ایک پیغمبر اہو گئی اور وہ بالغ بھی ہو گئی، میں اس کے پاس گیا اور اس سے کہا کہ میری بیوی کی رخصی کی تیاری کرو، تو وہ کہنے لگا کہ بخدا میں اس کی تیاری نہیں کروں گا یہاں تک کہ تم اس کے علاوہ کوئی نیا مہر مقرر کرو، اس پر میں نے بھی قسم کھالی کہ میں ایسا نہیں کروں گا، نبی ﷺ نے پوچھا کہ اب اس کی کتنی عمر ہے؟ میں نے عرض کیا کہ اب تو وہ بڑھا پاد بچوں ہی ہے، نبی ﷺ نے فرمایا اسے چھوڑ دو، تمہارے لیے اس میں کوئی خیر نہیں ہے، اس پر مجھے اپنی قسم کوئی خطرہ ہوا اور میں نے نبی ﷺ کی طرف دیکھا، تو نبی ﷺ نے فرمایا تم گھنگا رہو گے اور وہ تمہارا دوسرا فریقی گھنگا رہو گا۔

حضرت میمونہؓ کہتی ہیں کہ میرے والد نے اسی جگہ پر یہ مت مان لی کہ میں ”بوانہ“ کی چوٹی پر بچاں بکریاں ذبح کروں گا، نبی ﷺ نے پوچھا کیا وہاں کوئی بت دغیرہ ہے؟ انہوں نے عرض کیا نہیں، نبی ﷺ نے فرمایا تو پھر تم نے اللہ کے لئے اللہ کے لئے جو مت مانی ہے اسے پورا کرو، چنانچہ میرے والد نے ان بکریوں کو جمع کیا اور انہیں ذبح کرنا شروع کر دیا، اسی دوران ایک بکری بھاگ گئی، وہ اس کی چلاش میں دوڑے اور کہنے لگے کہ اے اللہ! میری مت کو پورا کروادے، حتیٰ کہ اسے پکڑ لیا اور ذبح کر دیا۔ (۲۷۶.۵) حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ بْنُ ضَبَّةَ الطَّافِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي عَمَّةٌ لِي يَقَالُ لَهَا سَارَةُ بِنْتُ مِقْسُمٍ عَنْ مَوْلَانِهِ مَيْمُونَةَ بِنْتِ كَرْدَمَ أَنَّهَا كَانَتْ مَعَ أَبِيهَا فَلَدَّكَرَتْ أَنَّهَا رَأَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى نَاقَةٍ وَيَدِهِ دِرَّةٌ فَلَدَّكَرَ الحَدِيثَ [راجح: ۴].

(۲۷۶۰۵) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مردی ہے۔

(۲۷۶.۶) حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ يَعْنِي أَبْنَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَعْلَمِ الطَّافِيِّ عَنْ يَزِيدَ بْنِ مِقْسُمٍ عَنْ مَوْلَانِهِ مَيْمُونَةَ بِنْتِ كَرْدَمَ قَالَتْ كُنْتُ رِذْفَ أَبِي فَسَمُوتَهُ يَسْأَلُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي نَذَرْتُ أَنْ أُنْحَرَ بِبُوَانَةَ فَقَالَ أَبِهَا وَئِنَّ أَمْ حَاجِيَةً فَقَالَ لَا فَأَلَّا أُوْفِ بِنَذْرِكَ [قال الالباني:

صحیح (ابن ماجہ: ۲۱۳۱). قال شعبی: اسناده حسن۔]

(۲۷۶۰۶) حضرت میمونہ بنت کردمؓ سے مردی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کی زیارت مکہ مکرمہ میں کی ہے، اس وقت نبی ﷺ اپنی اونٹی پر سوار تھے، اور میں اپنے والد صاحب کے ساتھ ان کے پیچے سوار تھی،

مُسْنَد النَّسَاءِ

۲۱۱

حضرت میوہ شاہزادہ کہتی ہیں کہ میرے والد نے نبی ﷺ سے پوچھا کہ میں نے یہ جنم مانی تھی کہ میں "بوانہ" کی چوٹی پر بچاں کریاں ذبح کروں گا، نبی ﷺ نے پوچھا کیا وہاں کوئی بت وغیرہ ہے؟ انہوں نے عرض کیا نہیں، نبی ﷺ نے فرمایا تو پھر تم نے اللہ کے لئے جو منت مانی ہے اسے پورا کرو۔

حَدِيثُ أُمٍّ صُبَيْةَ الْجُهْنَيَّةِ

حضرت ام صبیہ جہنیہ شاہزادہ کی حدیثیں

(۲۷۶.۷) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ قَالَ حَدَّثَنِي خَارِجٌ بْنُ الْحَارِثِ الْمُزَنِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي سَالِمُ بْنُ سَرْبِيٍّ قَالَ سَمِعْتُ أُمَّ صُبَيْةَ الْجُهْنَيَّةَ تَقُولُ اخْتَلَفَتْ يَدِي وَيَدُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْوُضُوءِ مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ [قال الألباني: حسن صحيح (ابو داود: ۷۸، ابن ماجہ: ۳۸۲). قال شعب: صحح]. [انظر بعده]

(۲۷۶.۸) حضرت ام صبیہ شاہزادہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نے اور نبی ﷺ کے لئے ایک ہی برتن سے باری باری وضو کیا۔

(۲۷۶.۸) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنِي سَالِمُ أَبُو الْعُمَانِ عَنْ أُمَّ صُبَيْةَ قَاتَ اخْتَلَفَتْ يَدِي وَيَدُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي إِنَاءٍ وَاحِدٍ فِي الْوُضُوءِ [راجع: ۲۷۶.۷].

(۲۷۶.۹) حضرت ام صبیہ شاہزادہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نے اور نبی ﷺ کے لئے ایک ہی برتن سے باری باری وضو کیا۔

حَدِيثُ أُمِّ إِسْحَاقَ مَوْلَةِ أُمِّ حَكِيمٍ

حضرت ام اسحاق شاہزادہ کی حدیث

(۲۷۶.۹) حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ قَالَ حَدَّثَنَا بَشَّارُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ وَقَالَ حَدَّثَنِي أُمُّ حَكِيمٍ بُنْتُ دِينَارٍ عَنْ مَوْلَاتِهَا أُمُّ إِسْحَاقَ أَنَّهَا كَانَتْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأُتْرِيَ بِقَصْعَةٍ مِنْ تَرِيدِ فَأَكَلَتْ مَعْهُ وَمَعَهُ ذُرُّ الْيَدِينِ فَتَوَلَّهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَرْفًا فَقَالَ يَا أُمَّ إِسْحَاقَ أَصِيَّ مِنْ هَذَا فَذَكَرَتْ أُنَيْ كُنْتُ صَائِمَةً فَرَدَدَتْ يَدِي لَا أَفْلَمُهَا وَلَا أُخْرُجُهَا فَقَالَ إِنَّمَا صَائِمٌ مَا لَكَ قَاتَ كُنْتُ صَائِمَةً فَسَبَبَتْ فَقَالَ ذُرُّ الْيَدِينِ أَلَا بَعْدَمَا شَبَّعْتِ فَقَالَ إِنَّمَا صَائِمٌ مَا لَكَ هُوَ رُزْقُ سَائِلَةِ اللَّهِ إِلَيْكَ [آخر حجه عبد بن حميد: (۱۵۹۰). استناده ضعیف].

(۲۷۶.۹) حضرت ام اسحاق شاہزادہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ وہ نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر تھیں، کہ ترید کا ایک پیالہ لا یا گیا، میں نبی ﷺ کے ساتھ کھانے میں شریک ہو گئی، نبی ﷺ کے ساتھ ذوالیدین بھی تھے، نبی ﷺ نے مجھے بوٹی لگی ہوئی ایک ہڈی دی، اور فرمایا ام اسحاق! یہ کھاؤ، اچانک مجھے یاد آیا کہ میں تروزے سے تھی، یہ خیال آتے ہی میرے ہاتھ ٹھنڈے پڑ گئے اور

میں انہیں آگے کر سکی اور نہ پہچھے، نبی ﷺ نے فرمایا تمہیں کیا ہوا؟ میں نے عرض کیا کہ میں تو روزے سے تھی، اور مجھے یاد ہی نہیں رہا، ذوالیدین کہنے لگے کہ جب خوب اچھی طرح پیٹ بھر گیا تو اب تمہیں یاد آ رہا ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا تم اپنا روزہ مکمل کرو، یہ تو اللہ کی طرف سے رزق تھا جو اس نے تمہارے پاس بیٹھ جی دیا۔

حدیث اُم رومان اُم عائشہ اُم المؤمنین

حضرت ام رومان ﷺ کی حدیثیں

(۲۷۶۱۰) حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ يَعْنَى الرَّازِيَ عَنْ حُصَيْنِ بْنِ شَفِيقٍ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ أُمِّ رُومَانَ وَهِيَ أُمِّ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ أَنَا وَعَائِشَةً قَاعِدَةً فَدَخَلَتْ اُمْ رَأْهَةً مِنَ الْأَنْصَارِ فَقَالَتْ فَعَلَ اللَّهُ بِفُلَانٍ وَفَعَلَ تَغْنِيَتْهَا قَالَتْ فَقُلْتُ لَهَا وَمَا ذَلِكَ قَالَتْ أُنْتِي كَانَ فِيمَنْ حَدَّثَ الْحَدِيثَ قَالَتْ فَقُلْتُ لَهَا وَمَا الْحَدِيثُ قَالَتْ كَذَا وَكَذَا فَقَالَتْ عَائِشَةً أَسْمَعْ بِذَلِكَ أَبُو بَكْرٍ قَالَتْ نَعَمْ قَالَتْ أَسْمَعْ بِذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ نَعَمْ فَوَرَقْتُ أَوْ سَقَطْتُ مُغْشِيًّا عَلَيْهَا فَاقْاتَتْ حُمَّى بِنَافِضٍ فَالْقَيْتُ عَلَيْهَا الشَّيْبَ فَدَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَا لَهِيَدِهِ قَالَتْ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَخْدَتْهَا حُمَّى بِنَافِضٍ قَالَ لَعَلَهُ مِنَ الْحَدِيثِ الَّذِي تُحْدِثُ بِهِ قَالَتْ قُلْتُ نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَرَوَقْتُ عَائِشَةَ رَأْسَهَا وَقَالَتْ إِنْ قُلْتُ لَمْ تَعْذِرْنِي وَإِنْ حَلَفْتُ لَمْ تُصَدِّقْنِي وَمَنْلَى وَمَنْلَى وَمَثَلُكُمْ كَمَثِيلٍ يَعْقُوبَ وَتَنِيهِ حِينَ قَالَ فَصَرَّ حَمِيلٌ وَاللَّهُ الْمُسْتَعَنُ عَلَى مَا تَصِفُونَ فَلَمَّا نَزَلَ عُذْرُهَا أَتَاهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْرَهَا بِذَلِكَ فَقَالَتْ بِحَمِيلِ اللَّهِ لَا بِحَمِيلِكَ أَوْ قَالَتْ وَلَا بِحَمِيلِ أَحَدٍ [صحیح البخاری (۳۳۸۸)] [انظر بعده]

(۲۷۶۱۰) حضرت ام رومان ﷺ ”جو کہ حضرت عائشہ ﷺ کی والدہ تھیں“ کہتی ہیں کہ میں اور عائشہ بیٹھے ہوئے تھے، کہ ایک انصاری عورت آ کر کہنے لگی اللہ فلاں کے ساتھ ”مراد اس کا اپنا بیٹا تھا“ ایسا کرے، میں نے اس سے وجہ پوچھی تو وہ کہنے لگی کہ میرا بیٹا بھی چمگوئیاں کرنے والوں میں شامل ہے، میں نے پوچھا کیسی چمگوئیاں؟ اس نے ساری تفصیل بتادی تو عائشہ ﷺ نے پوچھا کہ کیا حضرت ابو بکر ﷺ نے بھی یہ باتیں سنی ہیں؟ اس نے کہا جی ہاں! انہوں نے پوچھا کہ نبی ﷺ نے بھی سنی ہیں؟ اس نے کہا جی ہاں! ”خش کھا کر گر پڑیں، اور انہیں نہایت تیز بخار چڑھ گیا، میں نے انہیں چادریں اور ٹھاڈیں، جی ﷺ نے اپنے تو پوچھا کہ اسے کیا ہوا؟ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ اسے نہایت تیز بخار چڑھ گیا ہے نبی ﷺ نے فرمایا شاید ان با تكون کی وجہ سے جو جاری ہیں، میں نے عرض کیا جی یا رسول اللہ! اسی دوران عائشہ ﷺ نے سراخایا اور کہا اگر میں آپ کے سامنے اپنے آپ کو عیوب سے پاک کہوں گی تو آپ کو یقین نہیں آ سکتا اور اگر میں نا کر دہ گناہ کا آپ کے سامنے اقرار کروں (اور خدا گواہ ہے کہ میں اس سے پاک ہوں) تو آپ مجھ کو سچا جان لیں گے خدا کی قسم مجھے اپنی اور آپ کی مثال سوانع حضرت یعقوب ﷺ

کے کوئی نہیں ملتی انہوں نے کہا تھا: فَصَبَرْ جَمِيلُ وَاللَّهُ الْمُسْتَعْنُ عَلَىٰ مَا تَصِفُونَ جب ان کا اعذر نازل ہوا تو نبی ﷺ ان کے پاس آئے اور انہیں اس کی خبر دی تو وہ کہنے لگیں کہ اس پر اللہ کا شکر ہے، آپ کا نہیں۔

(۲۷۶۱۱) حَدَّثَنَا عَلَيْ بْنُ عَاصِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا حُصَيْنٌ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ أَمْ رُومَانَ قَالَتْ بَيْنَا آنَا عِنْدَ عَائِشَةَ إِذْ دَخَلَتْ عَلَيْنَا امْرَأَةٌ مِنَ الْأَنْصَارِ فَقَالَتْ فَعَلَ اللَّهُ بِإِيمَانِهَا وَفَعَلَ قَالَتْ عَائِشَةُ وَلَمْ قَالَتْ إِنَّهُ كَانَ فِيمَنْ حَدَّثَ الْحَدِيدَ قَالَتْ عَائِشَةُ وَأَيُّ حَدِيدٍ قَالَتْ كَذَا وَكَذَا قَالَتْ وَقَدْ بَلَغَ ذَاكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ نَعَمْ وَبَلَغَ أَبَا بَكْرٍ قَالَتْ نَعَمْ قَالَتْ فَخَرَقَتْ عَائِشَةُ مَغْشِيًّا عَلَيْهَا فَمَا أَفَاقَتْ إِلَّا وَعَلَيْهَا حُمَّى بِبَنَافِضٍ قَالَتْ فَقُمْتُ فَدَفَرَتُهَا قَالَتْ وَدَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَا شَاءَنْ هَذِهِ قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَحَدَتُهَا حُمَّى بِبَنَافِضٍ قَالَ لَعَلَّهُ فِي حَدِيدٍ تُحَدَّثُ بِهِ قَالَتْ فَاسْتَوْتُ لَهُ عَائِشَةُ فَأَعْدَدَهُ قَالَتْ وَاللَّهِ لَيْسْ حَلَفْتُ لَكُمْ لَا تُصَدِّقُونِي وَلَيْسْ اعْلَمُ إِلَيْكُمْ لَا تَعْذِرُونِي فَمَنْظَلِي وَمَلَكُومْ كَمَثْ بِعْقُوبَ وَبَنِيهِ وَاللَّهُ الْمُسْتَعْنُ عَلَىٰ مَا تَصِفُونَ قَالَتْ وَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَأَنْزَلَ اللَّهُ عَذْرَهَا فَرَجَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَهُ أَبُو بَكْرٍ فَدَخَلَ فَقَالَ يَا عَائِشَةُ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ أَنْزَلَ عَذْرَكَ قَالَتْ بِحَمْدِ اللَّهِ لَا يَحْمِدُكَ قَالَ قَالَ لَهَا أَبُو بَكْرٍ تَقُولِينَ هَذَا لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ نَعَمْ قَالَتْ فَكَانَ فِيمَنْ حَدَّثَ الْحَدِيدَ رَجُلٌ كَانَ يَعُولُهُ أَبُو بَكْرٍ فَعَلَفَ أَبُو بَكْرٍ أَنَّ لَا يَصِلُهُ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَا يَأْتِي أُولُو الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةُ إِلَىٰ آخِرِ الْآيَةِ قَالَ أَبُو بَكْرٍ بَلَىٰ فَوَصَّلَهُ [راجع: ۲۷۶۱۰]

(۲۷۶۱۱) حضرت ام رومان رض ”جو کہ حضرت عائشہ رض کی والدہ تھیں“ کہتی ہیں کہ میں اور عائشہ بیٹھے ہوئے تھے، کہ ایک انصاری عورت آ کر کہنے لگی اللہ فلاں کے ساتھ ”مراد اس کا اپنا بیٹا تھا“ ایسا کرے، میں نے اس سے وجہ پوچھی تو وہ کہنے لگی کہ میرا بیٹا بھی چہ میگویاں کرنے والوں میں شامل ہے، میں نے پوچھا کیسی چہ میگویاں؟ اس نے ساری تفصیل بتا دی تو عائشہ رض نے پوچھا کہ کیا حضرت ابو بکر رض نے بھی یہ بتیں سنی ہیں؟ اس نے کہا جی ہاں! انہوں نے پوچھا کہ نبی ﷺ نے بھی سنی ہیں؟ اس نے کہا جی ہاں! ”غش کھا کر گرپیں، اور انہیں نہایت تیز بخار چڑھ گیا، میں نے انہیں چار دیں اوڑھا دیں، نبی ﷺ آئے تو پوچھا کہ اسے کیا ہوا؟ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! اسے نہایت تیز بخار چڑھ گیا ہے نبی ﷺ نے فرمایا شاید ان باقوں کی وجہ سے جو جاری ہیں، میں نے عرض کیا جی یا رسول اللہ! اسی دوران عائشہ رض نے سر اٹھایا اور کہا اگر میں آپ کے سامنے اپنے آپ کو عیب سے پاک کہوں گی تو آپ کو یقین نہیں آ سکتا اور اگر میں ناکرہ گناہ کا آپ کے سامنے اقرار کروں (اور خدا گواہ ہے کہ میں اس سے پاک ہوں) تو آپ مجھ کو سچا جان لیں گے خدا کی قسم مجھے اپنی اور آپ کی مثال سوائے حضرت یعقوب رض کے کوئی نہیں ملتی انہوں نے کہا تھا: فَصَبَرْ جَمِيلُ وَاللَّهُ الْمُسْتَعْنُ عَلَىٰ مَا تَصِفُونَ جب ان کا اعذر نازل ہوا تو نبی ﷺ ان کے پاس آئے اور انہیں اس کی خبر دی تو وہ کہنے لگیں کہ اس پر اللہ کا شکر ہے، آپ کا نہیں۔

یہ کن کر حضرت صدیق اکبر رض نے ان سے فرمایا یہ بات تم نبی ﷺ سے کہہ رہی ہو؟ انہوں نے کہا تھی ہاں اور کہتی ہیں کہ ان چیزوں میں ایک وہ آدمی بھی شامل تھا جس کی کفالت حضرت ابو بکر رض کرتے تھے، انہوں نے آئندہ اس کی مدد نہ کرنے کی قسم کھالی، تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمادی وَ لَا يَأْتِي أُولُوا الْفَضْلِ مِنْكُمْ۔ تو حضرت ابو بکر رض کہنے لگے کیوں نہیں، اور وہ پھر اس کی مدد کرنے لگے۔

حدیث ام بلاں رض

حضرت ام بلاں رض کی حدیثیں

(۲۷۶۱۲) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعْدٍ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنِي أُمِّي عَنْ أُمِّ بِلَالٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ضَحَّوَا بِالْجَدَعِ مِنْ الصَّانِ فَإِنَّهُ جَانِزٌ

(۲۷۶۱۳) حضرت ام بلاں رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا بھیڑ کا پچ ماہ کا بھی ہوتا اس کی قربانی کرو کر یہ جائز ہے۔

(۲۷۶۱۴) حَدَّثَنَا عَلَىٰ بْنُ بَحْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو ضَحْرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ بْنُ أَبِي يَحْيَى مَوْلَى الْأَسْلَمِيِّينَ عَنْ أُمِّهِ قَالَ أَبْخُرَتْنِي أُمِّ بِلَالٍ ابْنَةُ هَلَالٍ عَنْ أَبِيهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَجُوزُ الْجَدَعُ مِنْ الصَّانِ أَضْحِيَّ

(۲۷۶۱۵) حضرت ام بلاں رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا بھیڑ کا پچ ماہ کا بھی ہوتا اس کی قربانی کرو کر یہ جائز ہے۔

حدیث امرأۃ رض

ایک خاتون صحابیہ رض کی روایت

(۲۷۶۱۶) حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِيهِ عَلَيْهِ قَالَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ وَرْدَانَ قَالَ أَبْخُرَنِي عَيْدَةُ بْنُ حَنْيِنَ مَوْلَى خَارِجَةَ أَنَّ النِّرَاةَ الَّتِي سَأَلَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ صِيَامِ يَوْمِ السَّبْتِ حَدَّثَنِهُ أَنَّهَا سَأَلَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ لَا لَكِ وَلَا عَلَيْكِ

(۲۷۶۱۷) ایک خاتون صحابیہ رض نے نبی ﷺ سے ہفتہ کے دن روزہ رکھنے کا حکم پوچھا تو نبی ﷺ نے فرمایا اس کا کوئی خاص ثواب ہے اور نہ ہی کوئی و بال۔

حدیث الصماء بنت بُشیر

حضرت صماء بنت بُشیر کی حدیث

(۲۷۶۱۵) حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا ثُورٌ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُشِّرٍ عَنْ أُخْتِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَصُومُوا يَوْمَ السَّبْتِ إِلَّا مَا افْتَرَضَ عَلَيْكُمْ فَإِنْ لَمْ يَجِدْ أَحَدُكُمْ إِلَّا غُرَوْدٌ عَنْهُ أَوْ لِحْيَ شَجَرَةٍ فَلْيَمْضِفُهَا [صححه ابن حزم (۲۱۶۳)]. وقد حسن الترمذى. قال الألبانى: صحيح (ابو داود: ۴۲۱، ابن ماجة: ۱۷۲۶، الترمذى: ۷۴۴). قال شعيب: رجاله ثقات الا انه اهل بالا ضطرب والمعارضة]. [انظر: ۲۷۶۱۷].

(۲۷۶۱۵) حضرت صماء بنت بُشیر سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا ہفتہ کے دن فرض روزوں کے علاوہ کوئی روزہ نہ رکھا کرو، اور اگر تم میں سے کسی کو کھانے کے لئے کچھ بھی نہ ملسوائے انگور کی ٹہنی کے یاد رخت کی چھال کے تو اس ہی کو چبائے۔

(۲۷۶۱۶) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبْنُ الْهَيْمَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا مُوسَى بْنُ وَرَقَانَ عَنْ عُيْنَ الْأَعْرَجِ قَالَ حَدَّثَنِي جَلَّتِي أَنَّهَا دَخَلَتْ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَغْدِيَ وَذَلِكَ يَوْمُ السَّبْتِ فَقَالَ تَعَالَى فَكُلِّيْ فَقَالَتْ إِلَى صَائِمَةً فَقَالَ لَهَا صُمِّتْ أَمْسِ فَقَالَتْ لَا قَالَ فَكُلِّيْ فَإِنَّ صِيَامَ يَوْمَ السَّبْتِ لَا لَكَ وَلَا عَلَيْكَ

(۲۷۶۱۶) ایک خاتون صحابیہؓ سے نبی ﷺ سے ہفتہ کے دن روزہ رکھنے کا حکم پوچھا تو نبی ﷺ نے فرمایا اس کا کوئی خاص ثواب ہے اور نہ ہی کوئی ویصال۔

(۲۷۶۱۷) حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ نَافِعٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ الْوَلِيدِ الرَّبِيعِيِّ عَنْ لُقَمَانَ بْنِ عَامِرٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُشِّرٍ عَنْ أُخْتِهِ الصَّمَاءِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَصُومُنَّ أَحَدُكُمْ يَوْمَ السَّبْتِ إِلَّا فِي قَرِبَةٍ وَإِنْ لَمْ يَجِدْ إِلَّا لِحْيَ شَجَرَةٍ فَلْيَفْطُرْ عَلَيْهَا [راجع: ۲۷۶۱۵].

(۲۷۶۱۷) حضرت صماء بنت بُشیر سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا ہفتہ کے دن فرض روزوں کے علاوہ کوئی روزہ نہ رکھا کرو، اور اگر تم میں سے کسی کو کھانے کے لئے کچھ بھی نہ ملسوائے انگور کی ٹہنی کے یاد رخت کی چھال کے تو اس ہی کو چبائے۔

حدیث فاطمة عمّة أبي عبيدة وأخت حذيفة

حضرت فاطمة "ابو عبیدہؓ کی پھوپھی" اور حضرت حذیفہؓ کی ہمشیرہ کی حدیث

(۲۷۶۱۸) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ قَالَ حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ رِبِيعٍ عَنْ امْرَأَتِهِ عَنْ أُخْتِ حَذَيفَةَ قَالَتْ خَطَبَنَا

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَا مَعْشَرَ النِّسَاءِ لَا تَحْلِينَ الدَّهْبَ إِنَّمَا لَكُنَّ فِي الْفِضَّةِ مَا تَحْلِلُنَّ إِنَّمَا مِنْكُنَّ امْرَأَةٌ تَحْلِي ذَهَبًا تُظْهِرُهُ إِلَّا عَذَبَتْ بِهِ [راجع: ٢٣٧٧٢].

(۲۷۶۱۸) حضرت حدیثہ نبی ﷺ کی بہن سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے ہمیں خطبہ دیتے ہوئے فرمایا۔ کہ وہ خواتین! کیا تمہارے لئے چاندی کے زیورات کافی نہیں ہو سکتے؟ یاد رکھو! تم میں سے جو عورت نہائش کے لئے سونا پہنچے گی اسے قیامت کے دن غائب میں منتلا کیا جائے گا۔

(۲۷۶۱۹) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُبَّهُ عَنْ حُصَيْنٍ عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ بْنِ حُدَيْفَةَ عَنْ عَمِّيهِ فَاطِمَةَ ابْنِهِ قَاتُلِ أَتَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعْوَدُهُ فِي نِسَاءٍ فَإِذَا سَقَاءَ مُعْلَقَ نَحْوَهُ يَقْطُرُ مَاؤُهُ عَلَيْهِ مِنْ شَدَّةِ مَا يَجِدُ مِنْ حَرَّ الْحُمَى قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ لَوْ دَعَوْتَ اللَّهَ فَنَسِفَاكَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ مِنْ أَشَدَّ النَّاسِ بَلَاءَ الْأُنْبِيَاءِ ثُمَّ الَّذِينَ يَلْوَنُهُمْ ثُمَّ الَّذِينَ يَلْوَنُهُمْ [صحیح الحاکم (٤٠٤/٤)]

قال شعیب: صحیح لغیرہ وہا اسناد حسن۔

(۲۷۶۲۰) حضرت فاطمہ نبی ﷺ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ ہم کچھ خواتین نبی ﷺ کی عیادت کے لئے حاضر ہوئیں تو دیکھا کہ ایک شکریہ نبی ﷺ کے قریب اٹھا ہوا ہے اور اس کا پانی نبی ﷺ پر پک رہا ہے کیونکہ نبی ﷺ کو بخار کی حرارت شدت سے محبوس ہو رہی تھی، ہم نے عرض کیا رسول اللہ اگر آپ اللہ سے دعا کرتے تو وہ آپ کو شفاء دے دیتا؟ نبی ﷺ نے فرمایا تمام لوگوں میں سب سے زیادہ سخت مصیتیں انبیاء کرام ﷺ پر آتی رہی ہیں، پھر درجہ بدرجہ ان کے قریب لوگوں پر آتی ہیں۔

حدیثُ أَسْمَاءَ بِنْتِ عُمَيْسٍ

حضرت اسماء بنت عُمیس نبی ﷺ کی حدیثیں

(۲۷۶۲۰) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ وَسَمِعَتُهُ أَنَّمَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ أَبِي شَيْعَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ عَنْ رُزْعَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ مَوْلَى لِمَعْمَرِ التَّسِيمِيِّ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ عُمَيْسٍ قَاتُلَ لَيْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَاذَا كُتِّبَ تَسْتَشْفِيَنَ قَالَ بِالشَّبِرُومَ قَالَ حَاجَ حَاجَ ثُمَّ اسْتَشْفَيْتُ بِالسَّنَنَ قَالَ لَوْ كَانَ شَيْءٌ يَشْفِي مِنَ الْمَوْتِ كَانَ السَّنَنُ أَوْ السَّنَنُ شَفَاءً مِنَ الْمَوْتِ [قال الألباني: ضعیف (ابن ماجہ: ۳۴۶۱)]

(۲۷۶۲۰) حضرت اسماء بنت عُمیس نبی ﷺ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے مجھ سے پوچھا کہ تم کون ہی دوالبٹر مسہل کے استعمال کرتی ہو؟ میں نے عرض کیا کہ شبروم کو (جو کہ ایک جڑی بوٹی کا نام ہے) نبی ﷺ نے فرمایا کہ وہ بہت زیادہ گرم ہوتی ہے، پھر میں سنا ناگی بوٹی کو بطور مسہل کے استعمال کرنے لگی، نبی ﷺ نے فرمایا اگر کسی چیز میں موت کی شفاء ہوتی تو وہ سنائیں ہوتی۔

(٢٧٦٢١) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مُوسَى الْجَهْنَمِيِّ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى فَاطِمَةَ بُنْتِ عَلَى فَقَالَ لَهَا رَفِيقِي أَبُو سَهْلٍ كَمْ لَكِ قَالَ سِتَّةٌ وَتَمَانُونَ سَنَةً قَالَ مَا سَمِعْتَ مِنْ أَبِيكَ شَيْئًا قَالَتْ حَدَّثَنِي أَسْمَاءُ بُنْتُ عَمِيْسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِعَلِيٍّ أَنْتَ مِنِّي يَمْنَزِلَةُ هَارُونَ مِنْ مُوسَى إِلَّا اللَّهُ لَيْسَ بَعْدِي تَبَّأْ

[١] نجح جه النسائي في فضائل الصحابة (٤٠). قال شعيب: استناده صحيح. [أنظر: ١٤، ٢٨٠].

(۲۷۴۱) موئی چھنی کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ میں فاطمہ بنت علی کی خدمت میں حاضر ہوا، میرے رفیق ابوہل نے ان سے پوچھا کہ آپ کی عمر کتنی ہے؟ انہوں نے بتایا چھیسا سال، ابوہل نے پوچھا کہ آپ نے اپنے والد سے کوئی حدیث سنی ہے؟ انہوں نے فرمایا کہ مجھے حضرت اسماء بنت عمیس رض نے بتایا ہے کہ نبی ﷺ نے حضرت علی رض سے فرمایا تمہیں مجھ سے وہی نسبت ہے جو حضرت سیدنا ابراہیم رض سے نسبت تھی؛ البتہ فرقہ سے کہ میرے بعد کوئی نبی نہیں آئے گا۔

(٢٧٦٢) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ قَالَ حَدَّثَنَا هَلَالٌ مَوْلَانَا عَنْ أَبِي عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَعْفَرٍ عَنْ أَمْمَةِ أَسْمَاءَ بَنْتِ عُمَيْسٍ قَالَتْ عَلِمْتِنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَلِمَاتٍ أَقُولُهَا عِنْدَ الْكُوبِ اللَّهُ رَبِّي لَا أُشْرِكُ يَهْ شَيْئًا [قال الألباني: صحيح (ابو داود: ١٥٢٥، ابن ماجة: ٣٨٨٢). قال شعيب: حسن]

(۲۷۲) حضرت امام بنت عجیس (رضیا) سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے مجھے کچھ کلمات سکھا دیئے ہیں جو میں پریشانی کے وقت کہہ لسکرتی ہوں اللہ ربِی لا اشرکُ يه شیئا۔

(٢٧٦٢٤) حَدَّثَنَا يَزِيدُ قَالَ أَبْنَانًا مُحَمَّدُ بْنُ طَلْحَةَ قَالَ حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ عَيْنِيَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَّادٍ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ عَمِيسٍ قَالَتْ دَخَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْيَوْمَ الثَّالِثِ مِنْ قُتْلِ جَعْفَرٍ فَقَالَ لَا تَحْدِي بَعْدَ بَعْدِكَ هَذَا [٢٨٠١٦، ٢٨٠١٥] انظر:

(۲۷۶۳) حضرت اسماءؓ سے مروی ہے کہ حضرت جعفرؑ کی شہادت کے تیرے دن نبی ﷺ کے پاس تشریف لائے اور فرمایا آج کے بعد سوگھ منانا۔

(٢٧٦٤) قرأت على عبد الرحمن مالك عن عبد الرحمن بن القاسم عن أبيه عن أسماء بنت عميس أنها ولدت محمدًا بن أبي بكر بالبيضاء فذكر ذلك أبو بكر لرسول الله صلى الله عليه وسلم فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم ثم لنهل قال الألباني: صحيح (النسائي: ٥/ ٢٧). قال شعيب: صحيح

(۲۷۲) حضرت اسماءؓ سے مروی ہے کہ ان کے بیان میں ابی یکبر کی پیدائش مقام بیداء میں ہوئی، حضرت صدیق اکرمؑ نے فرمایا انہیں کہو کہ غسل کر لیں اور تلبیہ پڑھ لیں۔

(٤٧٦٢٥) حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ الْوَلِيدِ بْنِ كَثِيرٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْلِمٍ الطَّوَّابُ صَاحِبُ

المصاحف أنَّ كِلَابَ بْنَ تَلِيدٍ أَخَا بَنِي سَعْدٍ بْنِ لَيْثٍ أَنَّهُ بَنِي سَعْدٍ بْنِ الْمُسَيْبِ جَائِهُ رَسُولُ نَافعُ بْنُ جُبَيرٍ بْنُ مُطْعِمٍ بْنِ عَدَى يَقُولُ إِنَّ ابْنَ خَالِكَ يَقُولُ أَعْلَيُكَ السَّلَامَ وَيَقُولُ أَخْبَرْتُنِي كَيْفَ الْحَدِيثُ الَّذِي كُنْتَ حَدَّثْتِنِي عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ عُمَيْسٍ فَقَالَ سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيْبِ أَخْبَرْهُ أَنَّ أَسْمَاءَ بِنْتَ عُمَيْسٍ أَخْبَرْتُنِي أَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَصِيرُ عَلَى لَأْوَاءِ الْمَدِينَةِ وَيَقِدِّتُهَا أَحَدٌ إِلَّا كُنْتُ لَهُ شَفِيعًا أَوْ شَهِيدًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ [آخر جه النساء في الكبري] (٤٢٨٢). قال شعيب، صحيح لغيره وهذا استناد ضعيف].

(٤٢٧٤) كِلَابَ بْنَ تَلِيدٍ "جِنْ" کا تعلق بِو سعد بن ليث سے تھا، ایک مرتبہ حضرت سعید بن میتبؑ کے پاس بیٹھے ہوئے تھے کہ ان کے پاس نافع بن جبیرؑ کا قاصداً گیا اور کہنے لگا کہ آپ کا بھانجا آپ کو سلام کہتا ہے اور پوچھتا ہے کہ وہ حدیث کیسے تھی جو آپ نے مجھ سے حضرت اسماء بنت عُمیسؑ کے حوالے سے ذکر کی تھی؟ سعید بن میتبؑ نے فرمایا کہ حضرت اسماء بنت عُمیسؑ نے مجھے بتایا ہے کہ انہوں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ جو شخص بھی مدینہ منورہ کی تکلیفوں اور شدت پر صبر کرتا ہے، قیامت کے دن میں اس کی سفارش اور گواہی دوں گا۔

(٤٢٦٦) حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَمْ عَسَى الْجَزَارِ عَنْ أَمْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ جَعْفَرٍ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عَنْ حَدَّثِهَا أَسْمَاءَ بِنْتِ عُمَيْسٍ قَالَتْ لَهَا أَصِيبَ جَعْفَرٍ وَأَصْحَابَهُ دَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ دَبَّغْتُ أَرْبَعِينَ مَيْنَةً وَعَجَنْتُ عَجِيزِي وَغَسَّلْتُ بَنَى وَدَهْتَهُمْ وَنَظَفْتُهُمْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اتَّسِعِي بِنَيِّي جَعْفَرٍ قَالَتْ فَأَتَيْتُهُ بِهِمْ فَلَمْ يَهْمِمُ وَدَرَكَتْ عَيْنَاهُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ يَا أَبِي أَنْتَ وَأَمِّي مَا يُكِيِّكَ أَبْلَغْتُكَ عَنْ جَعْفَرٍ وَأَصْحَابِهِ شَيْءٌ قَالَ نَعَمْ أَصِيبُوا هَذَا الْيَوْمَ قَاتَلُتْ فَقُمْتُ أَصِيبَ وَاجْتَمَعَ إِلَيَّ النِّسَاءُ وَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى أَهْلِهِ قَالَ لَا تَقْفُلُوا آلَ جَعْفَرٍ مِنْ أَنْ تَصْنَعُوا لَهُمْ كُعَاماً فَإِنَّهُمْ قَدْ شُغِلُوا بِأَمْرِ صَاحِبِهِمْ

[استناد ضعيف. قال البوصيري: هذا استناد ضعيف. قال الألباني: حسن (ابن ماجة: ١٦١)]

(٤٢٦٦) حضرت اسماءؓ سے مروی ہے کہ جب حضرت جعفرؑ اور ان کے ساتھی شہید ہو گئے تو نبی ﷺ میرے یہاں تشریف لائے، اس وقت میں نے چالیس کھالوں کو دیافت کے لئے ڈالا ہوا تھا، آٹا گوندھ پچھلی تھی اور اپنے پچھوں کو نہلا دھلا کر صاف تھرا کر پچھلی تھی اور انہیں تیل لگا پچھلی تھی، نبی ﷺ نے آ کر فرمایا جعفر کے پچھوں کو میرے پاس لاو، میں انہیں لے کر آئی، نبی ﷺ انہیں سوگھنے لگے اور ان کی آنکھوں سے آنسو بہرہ ہے تھے، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ پر میرے ماں باپ قربان ہوں، آپ کیوں رور ہے ہیں؟ کیا جعفر اور ان کے ساتھیوں کے حوالے سے کوئی خبر آئی ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا ہاں! آج وہ شہید ہو گئے ہیں، یہ سن کر میں کھڑی ہو کر چینے لگی، اور دوسرا عورتیں بھی میرے پاس جمع ہونے لگیں، نبی ﷺ نکل کر

اپنے اہل خانہ کے پاس چلے گئے اور فرمایا آں جعفر سے غافل نہ رہنا، ان کے لئے کھانا تیار کرو، کیونکہ وہ اپنے ساتھی کے معاملے میں مشغول ہیں۔

حدیث فریعہ بنت مالک

حضرت فریعہ بنت مالک کی حدیثیں

(۲۷۶۲۷) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعْدٍ عَنْ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنِي زَيْنُ بْنُ كَعْبٍ عَنْ فُرِيعَةَ بِنْتِ مَالِكٍ قَالَتْ خَرَجَ زَوْجِي فِي طَلَبِ أَعْلَاجٍ لَهُ فَأَدْرَكَهُمْ بِطَرَفِ الْقَدْوُمِ فَقَتَلُوهُ فَاتَّابَنِي نَعْيَهُ وَآتَانِي دَارِ شَاسِعَةً مِنْ دُورِ أَهْلِي فَاتَّبَتْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ قَتَلْتُ إِنَّ نَعْيَ زَوْجِي آتَانِي فِي دَارِ شَاسِعَةٍ مِنْ دُورِ أَهْلِي وَلَمْ يَكُنْ لِي نَفَقَةٌ وَلَا مَالًا لِلَّوْرَتِيهِ وَلَيْسَ الْمُسْكَنُ لَهُ فَلَوْ تَحَوَّلْتُ إِلَى أَهْلِي وَأَخْوَالِي لَكَانَ أَرْقَقَ بِي فِي بَعْضِ شَأْنِي قَالَ تَحَوَّلِي فَلَمَّا حَرَجْتُ إِلَى الْمَسْجِدِ أَوْ إِلَى الْحُجُورَةِ دَعَانِي أَوْ أَمْرَ بِي فَدُعِيَتْ فَقَالَ أَمْكَنْتِي فِي بَيْتِكَ الَّذِي آتَاكَ فِيهِ نَعْيَ زَوْجِكَ حَتَّى يَلْغَى الْكِتَابُ أَجَلُهُ قَالَتْ فَأَعْتَدْتُ فِيهِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا قَالَتْ فَأَرْسَلْ إِلَيَّ عُثْمَانَ فَأَخْبَرَتُهُ فَأَخَدَهُ [قال الترمذی: حسن صحيح. قال الألبانی: صحيح (ابو داود: ۲۳۰۰، ابن ماجہ: ۲۰۳۱، الترمذی: ۱۲۰۴، النسائی: ۶/۱۹۹ و ۲۰۰). قال شعیب: استاده حسن]. [انظر: ۲۷۶۲۸، ۲۷۶۲۹]

(۲۷۶۲۸) حضرت فریعہ رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میرے شوہر اپنے چند بھی غلاموں کی تلاش میں روائہ ہوئے، وہ انہیں ”قدوم“ کے کنارے پر ملے لیکن ان سب نے مل کر انہیں قتل کر دیا، مجھے اپنے خاوند کے مرنے کی خبر جب پہنچی تو میں اپنے اہل خانہ سے دور کے گھر میں تھی، میں نبی صلی اللہ علیہ وسالم کی خدمت میں حاضر ہوئی اور اس واقعے کا ذکر کرتے ہوئے عرض کیا کہ مجھے اپنے خاوند کے مرنے کی خبر تھی ہے اور میں اپنے اہل خانہ سے دور کے گھر میں رہتی ہوں، میرے خاوند نے کوئی نفق چھوڑا ہے اور نہ ہی ورش کے لئے کوئی مال و دولت، نیز اس کا کوئی مکان بھی نہ تھا، اگر میں اپنے اہل خانہ اور بھائیوں کے پاس چلی جاؤں تو بعض معاملات میں مجھے سہولت ہو جائے گی، نبی صلی اللہ علیہ وسالم نے فرمایا چلی جاؤ، لیکن جب میں مسجد یا حجرے سے نکلنے لگی تو نبی صلی اللہ علیہ وسالم نے مجھے بلا یا اور فرمایا کہ اسی گھر میں عدت گزارو جہاں تمہارے پاس تمہارے شوہر کی موت کی خبر آئی تھی یہاں تک کہ عدت پوری ہو جائے، چنانچہ میں نے چار صینے دس دن و سیکھن گزارے، ایک مرتبہ حضرت عثمان رض نے مجھ سے یہ حدیث پوچھی تھی جو میں نے انہیں بتا دی تھی اور انہوں نے اسے قبول کر لیا تھا۔

(۲۷۶۲۹) حَدَّثَنَا بُشْرُ بْنُ الْمُفْضَلِ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنِي زَيْنُ بْنُ كَعْبٍ عَنْ فُرِيعَةَ بِنْتِ مَالِكٍ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ [راجع: ۲۷۶۲۷].

(۲۷۶۳۰) گذشت حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

حدیث یسیرۃ

حضرت سیرہ کی حدیث

(۲۷۶۹) حدثنا محمد بن بشیر قال حدثنا هان بن عثمان الجھنی عن امہ حمیضة بنت یاسیر عن جدتها یسیرۃ و كانت من المهاجرات قالت قال لانا رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم يا نساء المؤمنات علیکن بالتهليل والتشیح والتقدیس ولا تغفلن فتنسین الرحمة واعقدن بالأنامل فلأنهن مسئولات مسئليات [صححه ابن حبان ۸۴۲، والحاکم ۴۷/۱]. قال الترمذی: غریب. قال الالانی: حسن (ابو داود: ۱۵۰۱، الترمذی: ۳۵۸۳). قال شعیب: اسناده محتمل للتحسین]

(۲۷۶۹) حضرت سیرہ "جوہا جرجھایات میں سے ہیں" سے مردی ہے کہ نبی ﷺ نے ہم سے فرمایا ہے کہ مسلمانوں کی خورتوں اپنے اوپر تسبیح و تجلیل اور تقدیر میں کو لازم کرو، غافل نہ رہا کرو کہ رحمت الہی کو فراموش کرو، اور ان تسبیحت کو انگلیوں پر شمار کریا کرو کیونکہ قیامت کے دن ان سے پہنچ کر ہو گی اور انہیں قوت گویائی عطا کی جائے گی۔

حدیث ام حمید

حضرت ام حمید کی حدیث

(۲۷۶۹) حدثنا هارون حدثنا عبد الله بن وهب قال حدثني داود بن قيس عن عبد الله بن سعيد الانصاري عن عممه أم حميد امهاة أبى حميد الساعدي أنها جاءت النبي صلی اللہ علیہ وسلم فقالت يا رسول الله إنى أحب الصلاة معلقاً قال قد علمت أنك تحيين الصلاة معى وصالحتك في بيتك خير لك من صلاتك في حجرتك وصالحتك في حجرتك خير من صلاتك في دارك وصالحتك في دارك خير لك من صلاتك في مسجد قرميك وصالحتك في مسجد قوميك خير لك من صلاتك في مسجدي قال فامررت فتنى لها مسجداً في أقصى شئ من بيتها وأظلميه فكانت تصلى فيه حتى لقيت الله عز وجل [صححه ابن خزيمة ۱۶۸۹]. قال شعیب: حسن.]

(۲۷۶۹) حضرت ام حمید کی تھا زوجہ ابو حمید ساعدی کی سے مردی ہے کہ ایک مرتبہ وہ نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو گئی اور عرض کیا یا رسول اللہ اش آپ کی معیت میں نماز پڑھنا محبوب رکھتی ہوں، نبی ﷺ نے فرمایا مجھے معلوم ہے کہ تم میرے ساتھ تھا ز پڑھنے کو پسند کرتی ہو لیکن تمہارا اپنے کرنے میں نماز پڑھنے جسے میں نماز پڑھنے سے بہتر ہے، اور اپنی قوم کی مسجد میں نماز پڑھنا میری مسجد میں نماز پڑھنے سے زیادہ بہتر ہے، چنانچہ ان کے حکم پر ان کے گھر کے سب سے آخری کونے میں "جہاں سب سے زیادہ اندر ہیرا ہوتا تھا" نماز پڑھنے کے لئے الجگہ بنا دی گئی اور وہ آخری دم تک وہیں نماز پڑھتی رہیں۔

حدیث ام حکیم

حضرت ام حکیم کی حدیث

(۲۷۶۳۱) حدیثنا یزید بن هارون قال حدیثنا سعید بن ابی عروبة عن فتاده آن صالح ابا العلیل حدیثه عن عبد الله بن الحارث بن نوبل آم حکیم بنت الزبیر حدیثه آن رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم دخل على ضباعه بنت الزبیر فھس من کیفی عندها ثم صلی و ما توارضاً من ذلك [انظر: ۲۷۸۹۹، ۲۷۸۹۸].

(۲۷۶۳۱) حضرت ام حکیم میٹھے سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ حضرت ضباعہ بنت زبیرؓ کے یہاں تشریف لائے اور ان کے یہاں شانے کا گوشت بدی سے نوج کرتناول فرمایا، پھر نماز ادا فرمائی اور تازہ وضو نہیں کیا۔

حدیث جدہ ابین زیاد ام ابیہ

امن زیادی دادی صاحبہ کی روایت

(۲۷۶۳۲) حدیثنا حسن بن موسی قال حدیثنا رافع بن سلمة الأشجعی قال حدیثی خشرج بن زیاد عن جدته ام ابیہ قال خرجنا مع رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم فی غزوة خیبر و آتا سادسہ سیت نسوۃ قال فبلغ النبی صلی اللہ علیہ وسلم آن معه نساء قال فارسل إلينا فدعانا فلما قرأت قرائتها فی وجهه الغضب فقال ما آخر بحکم ویامر من خرجتمن قلنا خرجنا معک نناول السهام وتسقی السویق ومعنا دواء لل مجرح ولغزل الشعر فعنین بہ فی سیل الله قال فعن فانصر فن قال فلما فتح الله علیہ خیبر أخرج لنا منہا سهاما کسہاما الرجال فقلت لها يا جدتی وما الی اخرج لکن قال تمر [راجع: ۲۲۶۸۸].

(۲۷۶۳۲) خشرج بن زیاد اپنی دادی سے نقل کرتے ہیں کہ میں غزوہ خیبر کے موقع پر نبی ﷺ کے ہمراہ نکلی، میں اس وقت چھ میں سے چھٹی عورت تھی، نبی ﷺ کو معلوم ہوا کہ ان کے ہمراہ خواتین بھی ہیں تو نبی ﷺ نے ہمارے پاس پیغام بھیجا کہ تم کیوں نکلی ہو اور کس کی اجازت سے نکلی ہو؟ ہم نے جواب دیا کہ ہم لوگ اس لئے نکلے ہیں تاکہ ہمیں بھی حصہ ملے، ہم لوگوں کو ستونگھول کر پالکیں، ہمارے پاس مربیضوں کے علاج کا سامان بھی ہے، ہم باؤں کو کات لیں گی اور راہ خدا میں اس کے ذریعے ان کی مدد کریں گی، نبی ﷺ نے فرمایا تم لوگ واپس چلی جاؤ، جب اللہ نے خیبر کو فتح کر دیا تو نبی ﷺ نے ہمیں بھی مرسدیں دیا کچھوریں۔

حدیث قتیلہ بنت صفیٰ

حضرت قتیلہ بنت صفیٰ کی حدیث

(۲۷۶۳۲) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْمُسْعُودِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي مَعْبُدُ بْنُ خَالِدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ قُتْيَلَةَ بِنْتِ صَفِيفَ الْجُهْنَيَّةِ قَالَتْ أَتَى حَبْرٌ مِّنَ الْأَحْمَادِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا مُحَمَّدَ إِنَّمَا الْقَوْمُ أَنْتُمْ لَوْلَا أَنْتُمْ تُشْرِكُونَ قَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ وَمَا ذَاكَ قَالَ تَقُولُونَ إِذَا حَلَفْتُمُ الْكُفَّارُ قَالَتْ فَأَمْهَلْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا ثُمَّ قَالَ إِنَّهُ قَدْ قَالَ فَمَنْ حَلَفَ فَلَيَحْلِفْ بِرَبِّ الْكَعْبَةِ قَالَ يَا مُحَمَّدَ إِنَّمَا الْقَوْمُ أَنْتُمْ لَوْلَا أَنْتُمْ تَجْعَلُونَ لِلَّهِ بِنَاءً قَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ وَمَا ذَاكَ قَالَ تَقُولُونَ مَا شَاءَ اللَّهُ وَشِئْتَ قَالَ فَأَمْهَلْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا ثُمَّ قَالَ إِنَّهُ قَدْ قَالَ فَمَنْ حَلَفَ فَلَيَقْصِلْ بِيَنْهَمَا ثُمَّ شِئْتْ [وصححة الحاكم (۴/ ۲۹۷)]

(۲۷۶۳۳) حضرت قتیلہ بنت صفیٰ سے مروی ہے کہ اہل کتاب کا ایک بڑا عالم بارگاونبوت میں حاضر ہوا اور کہنے لگا۔ محمد! (صلی اللہ علیہ وسلم) تم لوگ بہترین قوم ہوتے اگر تم شرک نہ کرتے، نبی ﷺ نے فرمایا سبحان اللہ اواہ کیسے؟ اس نے کہا کہ آپ لوگ قسم کھاتے ہوئے "کعبہ کی قسم" کھاتے ہیں، نبی ﷺ نے کچھ دیر سکوت کے بعد فرمایا یہ گھنگ کہہ رہا ہے، اس لئے آئندہ جو شخص قسم کھائے وہ رب کعبہ کی قسم کھائے، پھر اس نے کہا کہ اے محمد! (صلی اللہ علیہ وسلم)، اگر تم لوگ اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھبرا تے تو تم بہترین قوم ہوتے، نبی ﷺ نے فرمایا سبحان اللہ اواہ کیسے؟ اس نے کہا کہ آپ لوگ کہتے ہیں "جو اللہ نے چاہا اور آپ نے چاہا" نبی ﷺ نے کچھ دیر سکوت کے بعد فرمایا یہ گھنگ کہہ رہا ہے، اس لئے جو شخص یہ کہاے کہ ان دونوں جملوں کے درمیان فصل پیدا کیا کرے۔

حدیث الشفاء بنت عبد الله

حضرت شفاء بنت عبد الله کی حدیث

(۲۷۶۳۴) حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ قَالَ حَدَّثَنَا الْمُسْعُودِيُّ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَرٍ عَنْ رَجُلٍ مِّنْ آلِ أَبِي حَمْمَةَ عَنِ الشَّفَاءِ بِنْتِ عَبْدِ اللَّهِ وَكَانَتْ اُمِّهَا مِنَ الْمَهَاجِرَاتِ قَالَتْ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَيِّلَ عَنْ أَفْضَلِ الْأَعْمَالِ فَقَالَ إِيمَانٌ بِاللَّهِ وَجِهَادٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَحَجَّ مَبْرُورٌ [اخرجه عبد بن حميد (۱۵۹۱). قال شعيب: صحيح لغيره وهذا استاد ضعيف]. [انظر: ۲۷۶۳۶]

(۲۷۶۳۵) حضرت شفاء بنت عبد الله پر ایمان لانا، جہاد فی سبیل اللہ اور حجج مبرور۔

مسند النساء

۲۳۳

من مأمورين قبل مجيء مترجم

(۲۷۶۲۵) حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَهْدِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا عَلَىٰ بْنُ مُسْهِيرٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ صَالِحٍ بْنِ كَيْسَانَ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سُلَيْمَانَ بْنِ أَبِي حَمْمَةَ عَنِ الشَّفَاءِ بِنْتِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَتْ دَخَلَ عَلَيْنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَآتَنَا عِنْدَ حَفْصَةَ قَوْلًا لِي أَلَا تُعْلَمُنِي هَذِهِ رُقْيَةُ النَّمَلَةِ كَمَا عَلَمْتُهَا الْكِتَابَةَ [قال الألباني: صحيح (ابو داود: ۳۸۸۷). قال شعيب: رحاله ثقات].

(۲۷۶۲۶) حضرت شفاء رضي الله عنها سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ کے پاس تشریف لائے تو میں حضرت خصہ رضی الله عنها کے بیان تھی، نبی ﷺ نے مجھ سے فرمایا کہ یہ طریقہ خصہ کو جی سکتا ہو جیسے تم نے انہیں کتابت سکھائی۔

(۲۷۶۲۷) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا الْمُسْعُودِيُّ وَأَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمُقْرِئُ قَالَ حَدَّثَنَا الْمُسْعُودِيُّ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمِيرٍ عَنْ رَجُلٍ مِنْ آلِ أَبِي حَمْمَةَ عَنِ الشَّفَاءِ بِنْتِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَيِّلَ أَئِمَّةِ الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ قَالَ الْإِيمَانُ بِاللَّهِ وَالْجِهَادُ فِي سَيِّلِ اللَّهِ وَحْشَ مَرُورٍ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَوْ حَجَّ مَبْرُورٌ [راجع: ۲۷۶۲۴]

(۲۷۶۲۷) حضرت شفاء رضی الله عنها ”جو مہا جرخواتیں میں سے تھیں“ سے مروی ہے کہ کسی شخص نے نبی ﷺ سے پوچھا کہ سب سے افضل عمل کیا ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا اللہ پر ایمان لانا، جہاد فی سیمیل اللہ اور حجج مبرور۔

حدیث ابنة لحباب رضی الله عنها

حضرت خباب رضی الله عنها کی صاحبزادی کی حدیثیں

(۲۷۶۲۸) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زَيْدِ الْفَائِشِيِّ عَنِ ابْنِتِ لِحَبَّابٍ قَالَتْ

خَرَجَ حَبَّابٌ فِي سَرِيَّةٍ فَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَعَاوَهِدُنَا حَتَّىٰ كَانَ يَحْلُبُ عَنْزًا لَنَا قَالَتْ فَكَانَ يَحْلُبُهَا حَتَّىٰ يَطْفَعَ أَوْ يَقْبِضَ فَلَمَّا رَأَجَعَ حَبَّابٌ حَلَبَهَا فَرَجَعَ حِلَابُهَا إِلَيْهَا إِلَيْهَا كَانَ فَقْلُنَا لَهُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحْلُبُهَا حَتَّىٰ يَقْبِضَ وَقَالَ مَرْأَةٌ حَتَّىٰ تَمْتَلِئَ فَلَمَّا حَلَبَهَا رَأَجَعَ حِلَابُهَا [راجع: ۲۱۳۸۶]

(۲۷۶۲۹) حضرت خباب رضی الله عنها کی صاحبزادی کہتی ہیں کہ حضرت خباب رضی الله عنها ایک لشکر کے ساتھ روانہ ہو گئے، ان کے پیچے نبی ﷺ ہمارا یہاں تک خیال رکھتے تھے کہ ہماری بکری کا دودھ بھی دوہ دیتے تھے، نبی ﷺ ایک بڑے پیالے میں دودھ دوہتے تھے جس سے وہ پیالہ بباب بھر جاتا تھا، جب حضرت خباب رضی الله عنها اپس آئے اور انہوں نے اسے دوہا تو اس میں سے حسب معمول دودھ لٹکا، انہم نے ان سے کہا کہ نبی ﷺ اس کا دودھ دوہتے تھے تو پیالہ بباب بھر جاتا تھا اور آپ نے دوہا تو اس کا دودھ کم کر دیا۔

(۲۷۶۳۰) حَدَّثَنَا حَلْفُ بْنُ الْوَلِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَالِكٍ الْأَحْمَسِيِّ عَنِ

ابنَةِ لَحَبَابِ بْنِ الْأَرَقَ قَالَتْ خَرَجَ أُبِي فِي غَزَّةِ وَلَمْ يَرُكُ إِلَّا شَاهَ فَذَكَرَ نَحْوَهُ [راجع: ٢٧٦٣٧] (٢٧٦٣٨) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

حدیث ام عَامِرٍ

حضرت ام عامرؓ کی حدیث

(٢٧٦٣٩) حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنُ أَبِي حَبِيبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَشْهَلِيُّ عَنْ أُمِّ عَامِرٍ بِنْتِ يَزِيدٍ أَمْرًا مِّنَ الْمُبَايِعَاتِ أَنَّهَا أَتَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْرُقُ فِي مَسْجِدِ بَنِي فَلَانٍ فَتَعَرَّفُهُ ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى وَلَمْ يَوْضُعْ

(٢٧٦٤٠) حضرت ام عامرؓ "جو بیٹیا کی بیوت کرنے والی خواتین میں شامل ہیں" سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ وہ بنو فلاں کی مسجد میں بُنیؓ کی خدمت میں بُدھی والا گوشت لے کر آئیں، بُنیؓ نے اسے تناول فرمایا اور تازہ و خوشی کے بغیر کھڑے ہو کر نماز پڑھنے لگے۔

حدیث فاطمہ بنت قيسؓ

حضرت فاطمہ بنت قيسؓ کی حدیثیں

(٢٧٦٤٠) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَالِّدٌ قَالَ قَدِمْتُ الْمَدِينَةَ فَاتَّبَعْتُ فَاطِمَةَ بُنْ قُسِّ فَحَدَّثَنِي أَنَّ رَوْجَهَا طَلَقَهَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَنْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَرِيرَةٍ قَالَتْ فَقَالَ لَيْ أَخْوُهُ أَخْرُجِي مِنْ الدَّارِ فَقُلْتُ إِنِّي لَى نَفْقَةٍ وَسُكْنَى حَتَّى يَحْلِ الْأَجَلُ قَالَ لَا قَالَتْ فَاتَّبَعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ إِنِّي فَلَانًا طَلَقَنِي وَإِنِّي أَخَاهُ أَخْرُجِي وَمَنْعِنِي السُّكْنَى وَالنَّفْقَةَ فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ فَقَالَ مَا لَكَ وَلَا بِنِيَّةَ أَلِّيْ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَخِي طَلَقَهَا ثَلَاثًا جَمِيعًا قَالَتْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ انْظُرِي يَا ابْنَةَ أَلِّيْ فَقَيْسَ إِنَّمَا النَّفْقَةُ وَالسُّكْنَى لِلْمَرْأَةِ عَلَى زَوْجِهَا مَا كَانَتْ لَهُ عَلَيْهَا رَجُعةٌ فَإِذَا لَمْ يَكُنْ لَهُ عَلَيْهَا رَجُعةٌ فَلَا نَفْقَةٌ وَلَا سُكْنَى أَخْرُجِي فَانْزَلْتُ لَيْ عَلَى فَلَانَةَ ثُمَّ قَالَ إِنَّهُ يَعْدَدُ إِلَيْهَا اثْرَلِي عَلَى أَبِي أَمْ مَكْتُومٍ فَإِنَّهُ أَعْمَى لَا يَرَاكُ ثُمَّ لَا تُنْكِحِي حَتَّى أَكُونَ أَنْكِحُكَ قَالَتْ فَخَطَبَنِي رَجُلٌ مِّنْ قُرُشٍ فَاتَّبَعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسْتَأْمِرُهُ فَقَالَ لَا تُنْكِحِينَ مَنْ هُوَ أَحَبُ إِلَيْيَ مِنْهُ فَقُلْتُ بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ فَأَنْكِحْنِي مِنْ أَحْبَبِي قَالَتْ فَأَنْكِحْنِي أَسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ قَالَ فَلَمَّا أَرَدْتُ أَنْ أَخْرُجَ قَالَتْ اجْلِسْ حَتَّى أُحَدِّثَكَ حَدِيثًا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا مِنْ الْيَمَامَ فَصَلَّى صَلَادَةَ الْهَاجِرَةِ ثُمَّ قَعَدَ فَرِغَ النَّاسُ فَقَالَ اجْلِسُوا

أَيُّهَا النَّاسُ فَإِنِّي لَمْ أَقُمْ مَقَامِي هَذَا لِفَرَغٍ وَلَكِنْ تَمِيمًا الدَّارِيَّ أَتَانِي فَأَخْبَرَنِي خَيْرًا مَنْعَنِي الْقَيْلُولَةِ مِنْ الْفَرَحِ وَقُرْبَةِ الْعَيْنِ فَأَخْبَيْتُ أَنْ أُنْشُرَ عَلَيْكُمْ فَرَحَتْ يَسِّيكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرَنِي أَنَّ رَهْطًا مِنْ بَنِي عَمِّهِ رَكِبُوا الْبَحْرَ فَأَصَابَتْهُمْ رِيحٌ غَاصِفٌ فَالْجَاهِلُمُ الرِّيحُ إِلَى جَزِيرَةٍ لَا يَعْرِفُونَهَا فَقَعُدُوا فِي قُوْرِبٍ بِالسَّيْفِيَّةِ حَتَّى خَرَجُوا إِلَى الْجَزِيرَةِ فَإِذَا هُمْ يَشَاءُونَ أَهْلَبَ كَثِيرٍ الشَّعْرِ لَا يَدْرُونَ أَرْجُلُهُو أَوْ اُمْرَأَةً قَسَلَمُوا عَلَيْهِ فَرَدَّ عَلَيْهِمُ السَّلَامَ قَالُوا لَا تُخْبِرُنَا قَالَ مَا أَنَا بِمُخْبِرٍ كُمْ وَلَا بِمُسْتَخْبِرٍ كُمْ وَلَكِنْ هَذَا الدَّيْرُ قَدْ رَهْقُمُوهُ فَقِيهِ مِنْ هُوَ إِلَى خَيْرِكُمْ بِالأشْوَاقِ أَنْ يُخْبِرَكُمْ وَيَسْتَخْبِرَكُمْ قَالَ فَلَنَا فَمَا أُنْتَ قَالَ أَنَا الْجَسَاسَةُ فَانْطَلَقُوا حَتَّى آتَوْا الدَّيْرَ فَإِذَا هُمْ يَرَجُلُونَ مُوثَقَ شَدِيدَ الْوَتَاقِ مُظْهِرَ الْحُزْنِ كَثِيرَ التَّشَكُّى قَسَلَمُوا عَلَيْهِ فَرَدَّ عَلَيْهِمْ قَتَالَ مِنْ أَنْتُمْ قَالُوا مِنَ الْعَرَبِ قَالَ مَا فَعَلْتُ الْعَرَبَ أَخْرَجَ نَسِئَهُمْ بَعْدَ قَالُوا نَعَمْ قَالَ فَمَا فَعَلْتُو قَالُوا خَيْرًا آمَنُوا بِهِ وَصَدَقُوهُ قَالَ ذَلِكَ خَيْرٌ لَهُمْ وَكَانَ لَهُ عَدُوٌ فَأَظْهَرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمُ قَالَ فَالْعَرَبُ الْيَوْمَ إِلَهُهُمْ وَاحِدٌ وَرَبُّهُمْ وَاحِدٌ وَكَلِمَتُهُمْ وَاحِدَةٌ قَالُوا نَعَمْ قَالَ فَمَا فَعَلْتَ عَنْ زُوْرَ قَالُوا صَالِحَةٌ يَشْرَبُ مِنْهَا أَهْلُهَا لِشَفَّتِهِمْ وَيَسْقُونَ مِنْهَا زُرْعَهُمْ قَالَ فَمَا فَعَلْتَ نَحْنُ بَيْنَ عَمَانَ وَيَسَانَ قَالُوا صَالِحٌ يُطْعَمُ بَجَاهَهُ كُلَّ عَامٍ قَالَ فَمَا فَعَلْتَ بِخَيْرِهِ الْطَّبِيرِيَّةِ قَالُوا مَلَائِي قَالَ فَرَقَرَ ثُمَّ رَفَرَ ثُمَّ حَلَفَ لَوْ خَرَجْتُ مِنْ مَكَانِي هَذَا مَا تَرَكْتُ أَرْضًا مِنْ أَرْضِ اللَّهِ إِلَّا وَرَطَّتْهَا خَيْرٌ طَيْبَةٌ لَيْسَ لِي عَلَيْهَا سُلْطَانٌ قَالَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيْهِ هَذَا انتَهَى فَرَحِي ثَلَاثَ مِرَارٍ إِنَّ طَيْبَةَ الْمَدِينَةِ إِنَّ اللَّهَ حَرَمَ حَرَمِي عَلَى الدَّجَالِ أَنْ يَدْخُلَهَا ثُمَّ حَلَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ مَا لَهَا طَرِيقٌ صَيْقٌ وَلَا وَاسِعٌ فِي سَهْلٍ وَلَا فِي جَنْلٍ إِلَّا عَلَيْهِ مَلْكُ شَاهِرٍ بِالسَّيْفِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَا يَسْتَطِيعُ الدَّجَالُ أَنْ يَدْخُلَهَا عَلَى أَهْلِهَا [صححه مسلم (۲۹۴۲)، وابن حبان (۶۷۸۷)]. [انظر: ۲۷۸۶۶، ۲۷۶۴۳، ۲۷۸۶۹، ۲۷۶۴۲]

[۲۷۸۶۸، ۲۷۸۶۹، ۲۷۸۷۴، ۲۷۸۹۴، ۲۷۸۹۱، ۲۷۸۸۹، ۲۷۸۸۷، ۲۷۸۸۶، ۲۷۸۸۵، ۲۷۸۸۱، ۲۷۸۷۴، ۲۷۸۶۰، ۲۷۸۶۹]

(۲۷۶۴۰) امام عامر شعییؑ سے روایت ہے کہ ایک مرتبہ میں مدینہ منورہ حاضر ہوا اور حضرت فاطمہ بنت قیسؓ شاہزادی کے بیان گیا تو انہوں نے مجھے یہ حدیث سنائی کہ نبی ﷺ کے دور میں ان کے شوہرنے انہیں طلاق دے دی، اسی دوران نبی ﷺ نے اسے ایک دستہ کے ساتھ روانہ فرمادیا تو مجھے اس کے بھائی نے کہا کہ تم اس گھر سے نکل جاؤ، میں نے اس سے پوچھا کہ کیا عدت ختم ہونے تک مجھے نفقة اور رہائش ملے گی؟ اس نے کہا نہیں، میں نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو گئی اور عرض کیا کہ فلاں شخص نے مجھے طلاق دے دی ہے اور اس کا بھائی مجھے گھر سے نکال رہا ہے اور نفقة اور رہائش بھی نہیں دے رہا؟ نبی ﷺ نے پیغام بھیج کر اسے بلا یا اور فرمایا بت آں قیسؓ کے ساتھ تھا را کیا جگڑا ہے؟ اس نے کہا کہ یا رسول اللہ امیرے بھائی نے اسے کٹھی تین طلاقوں دے دی ہیں، اسی پر نبی ﷺ نے فرمایا اے بنت آں قیسؓ! دیکھو، شوہر کے ذمے اس بیوی کا نفقة اور رکنی واجب ہوتا

مَنْ أَنْتَ قَالَ أَنَا الدَّجَاجُ أَمَا إِنِّي سَاطِعًا الْأَرْضَ كُلَّهَا غَيْرَ مَكَّةَ وَطَبِيعَةَ فَقَاتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبْشِرُوا يَا مَعْشَرَ الْمُسْلِمِينَ هَذِهِ طَبِيعَةٌ لَا يَدْخُلُهَا يَعْنَى الدَّجَاجَ [راجع: ٢٧٦٤٠]

(۲۷۶۳) حضرت فاطمہ بنت قیسؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ باہر نکل اور ظہر کی نماز پڑھائی، جب رسول اللہ ﷺ نے اپنی نماز پوری کر لی تو بیٹھ رہو، منبر پر تشریف فرمائوئے لوگ حیران ہوئے تو فرمایا لوگو! اپنی نماز کی جگہ پڑھی میں نے تمہیں کسی بات کی ترغیب یا اللہ سے ڈرانے کے لیے جمع نہیں کیا۔ میں نے تمہیں صرف اس لیے جمع کیا ہے کہ تمیم داری میرے پاس آئے اور اسلام پر بیعت کی اور مسلمان ہو گئے اور مجھے ایک بات بتائی کہ وہ اپنے چچا زاد بھائیوں کے ساتھ ایک بحری کشتی میں سوار ہوئے، اچاک سمندر میں طوفان آ گیا، وہ سمندر میں ایک نامعلوم جزیرہ کی طرف پہنچ یہاں تک کہ سورج غروب ہو گیا تو وہ چھوٹی چھوٹی کشتوں میں بیٹھ کر جزیرہ کے اندر داخل ہوئے تو انہیں وہاں ایک جانور ملا جو موٹے اور لگنے بالوں والا تھا، انہیں سمجھنا آئی کہ وہ مرد ہے یا عورت انہوں نے اسے سلام کیا، اس نے جواب دیا، انہوں نے کہا تو کون ہے؟ اس نے کہا: اے قوم! اس آدمی کی طرف گر جے میں چلو کیونکہ وہ تمہاری خبر کے بارے میں بہت شوق رکھتا ہے، ہم نے اس سے پوچھا کہ تم کون ہو؟ اس نے بتایا کہ میں جس اسے ہوں، چنانچہ وہ چلو یہاں تک کہ گر جے میں داخل ہو گئے، وہاں ایک انسان تھا جسے انتہائی سُختی کے ساتھ باندھا گیا تھا، اس نے پوچھا تم کون ہو؟ انہوں نے کہا ہم عرب کے لوگ ہیں، اس نے پوچھا کہ اہل عرب کا کیا بنا؟ کیا ان کے نبی کاظم ہو گیا؟ انہوں نے کہا ہاں! اس نے پوچھا پھر اہل عرب نے کیا کیا؟ انہوں نے بتایا کہ اچھا کیا، ان پر ایمان لے آئے اور ان کی تصدیق کی، اس نے کہا کہ انہوں نے اچھا کیا پھر اس نے پوچھا کہ اہل فارس کا کیا بنا، کیا وہ ان پر غالب آگئے؟ انہوں نے کہا کہ وہ ابھی تک تو اہل فارس پر غالب نہیں آئے، اس نے کہا یا وہ کھوا عنقریب وہ ان یہ غالب آ جائیں گے، اس نے کہا: مجھے زخم کے چشمہ کے بارے میں بتاؤ، ہم نے کہا یہ کیش پانی والا ہے اور وہاں کے لوگ اس کے پانی سے بھیتی باڑی کرتے ہیں، پھر اس نے کہا خل بیسان کا کیا بنا؟ کیا اس نے پھل دینا شروع کیا؟ انہوں نے کہا کہ اس کا ابتدائی حصہ پھل دینے لگا ہے، اس پر وہ اتنا اچھلا کر ہم سمجھے یہ ہم پر حملہ کر دے گا، ہم نے اس سے پوچھا کہ تو کون ہے؟ اس نے کہا کہ میں مسح (دجال) ہوں، عنقریب مجھے نکلنے کی اجازت دے دی جائے گی۔ پس میں نکلوں گا تو زمین میں چکر لگاؤں گا اور چالیس راتوں میں ہر ہر بستی پر اتروں گا مکہ اور طیبہ کے علاوہ کیونکہ ان دونوں پر داخل ہونا میرے لیے حرام کر دیا گیا ہے، نبی ﷺ نے فرمایا مسلمانوں اخوش ہو جاؤ کہ طیبہ میں بدینہ سے، اس میں داخل و داخل فہرست ہو سکے گا۔

حَدِيثُ أَعْفَادِ وَهَرَبِ الشَّيْخِ

حضرت ام فروہؓ کی حدیثیں

(٤٦٤٤) حَلَّتْنَا أَبُو عَاصِمٍ قَالَ أَخْبَرْنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنِ الْقَاسِيِّ بْنِ عَنَّاًمَ عَنْ عَمَّاتِهِ عَنْ أُمِّ فَرُوَةَ قَالَتْ سُبْلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّ الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ قَالَ الصَّلَاةُ لِأَوَّلِ وَقْتِهَا

(۲۷۶۴۳) حضرت ام فروہؓ سے مروی ہے کہ کسی شخص نے نبی ﷺ سے سب سے افضل عمل کے متعلق پوچھا تو نبی ﷺ نے فرمایا اول وقت پر نماز پڑھنا۔

(۲۷۶۴۵) حَدَّثَنَا الْخُزَاعِيُّ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ الْعُمَرِيُّ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ غَنَامٍ عَنْ حَدَّثِهِ الدُّنْيَا عَنْ أُمِّ فَرُوَةَ وَكَانَتْ قَدْ بَأَيَّتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سُلَيْلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَفْضَلِ الْعَمَلِ قَوْلَ الصَّلَاةِ لِأَوَّلِ وَقْتِهَا

(۲۷۶۴۶) حضرت ام فروہؓ سے جنہیں نبی ﷺ سے بیعت کرنے کا شرف حاصل ہے سے مروی ہے کہ کسی شخص نے نبی ﷺ سے سب سے افضل عمل کے متعلق پوچھا تو نبی ﷺ نے فرمایا اول وقت پر نماز پڑھنا۔

(۲۷۶۴۶) حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ حَدَّثَنَا لَيْلَتُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ حَفْصٍ بْنِ عَاصِمٍ بْنِ عَمْرَ بْنِ الْخَطَابِ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ غَنَامٍ عَنْ حَدَّثِهِ أُمِّ الْأَوَّلِ عَنْ حَدَّثِهِ أُمِّ فَرُوَةَ وَكَانَتْ مِنْ بَأَيَّعَ أَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَذَكَرَ الْأَعْمَالَ فَقَالَ أَحَبُّ الْعَمَلِ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ تَعْجِلُ الصَّلَاةَ لِأَوَّلِ وَقْتِهَا صَحِحَّهُ الْحَاكِمُ (۱۹۰/۱). قال الألباني: صحيح (ابوداود: ۴۲۶، الترمذی: ۱۷۰)، قال شعيب: صحيح لغيره وهذا استاد ضعيف]

(۲۷۶۴۷) حضرت ام فروہؓ سے جنہیں نبی ﷺ سے بیعت کرنے کا شرف حاصل ہے سے مروی ہے کہ کسی شخص نے نبی ﷺ سے سب سے افضل عمل کے متعلق پوچھا تو نبی ﷺ نے فرمایا اول وقت پر نماز پڑھنا۔

حدیث اُم مُعْقِلٍ الْأَسَدِيَّةِ

حضرت ام مُعْقِلٍ اسدیہؓ کی حدیث

(۲۷۶۴۷) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ مُعْقِلٍ بْنِ أُمِّ مَعْقِلٍ الْأَسَدِيَّةِ قَالَ أَرَادَتُ أُمِّ الْحَجَّ وَكَانَ جَمِلُهَا أَعْجَافٌ فَذَكَرَتْ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَعْتَمِرُ فِي رَمَضَانَ فَإِنَّ عُمْرَةَ فِي رَمَضَانَ كَحَجَّةِ [راجع: ۱۷۹۹۳].

(۲۷۶۴۸) حضرت مُعْقِلؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میری والدہ نے حج کا ارادہ کیا لیکن ان کا اونٹ بہت کمزور تھا، جنی سے جب یہ بات ذکر کی گئی تو آپ ﷺ فرمایا کہ تم رمضان میں عمرہ کرلو، کیونکہ رمضان میں عمرہ کرنے کی طرح ہے۔

(۲۷۶۴۸) حَدَّثَنَا عَفَانُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَالَةَ قَالَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُهَاجِرٍ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ قَالَ أَخْبَرَنِي رَسُولُ مُرَوَّانَ الَّذِي أُرْسِلَ بِهِ إِلَى أُمِّ مَعْقِلٍ قَالَ قَالَتْ أُمُّ مَعْقِلٍ إِنَّكَ قَدْ عَلِمْتُ أَنَّ عَلَى حَجَّةَ وَأَنْ عِنْدَكَ بَعْرًا فَاعْطِنِي فَلَا حُجَّ عَلَيْهِ قَالَ فَقَالَ لَهَا إِنِّي قَدْ عَلِمْتُ أَنِّي قَدْ جَعَلْتُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ قَالَتْ فَاعْطِنِي صِرَامًا نَخْلِكَ قَالَ قَدْ عَلِمْتُ أَنَّهُ قُوْتُ أَهْلِي قَالَتْ فَإِنِّي مُكَلَّمَةُ النَّبِيِّ صَلَّى

ٹھیکری جیسی کتگریاں لے لیتا۔

(۲۷۶۵۲) قال أبى وقراة علیه رَبِّنَا زَيْدُ بْنُ عَمْرُو بْنُ الْأَخْوَصِ عَنْ أَمِّهِ يَعْنِى عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [راجع: ۱۶۱۸۵].

(۲۷۶۵۳) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مردی ہے۔

حدیث ام سلیم

حضرت ام سلیمؓ کی حدیث

(۲۷۶۵۴) حَدَّثَنَا أَبْنُ نُعْمَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عُشَمَانُ يَعْنِى أَبْنَ حَكِيمٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَمْرُو الْأَنْصَارِيُّ عَنْ أُمِّ سَلَيْمٍ بِنْتِ مُلْحَانَ وَهِيَ أُمُّ آنِسٍ بْنِ مَالِكٍ أَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا مِنْ أُمْرَاءِنِ يَمْوَتُ لَهُمَا ثَلَاثَةُ أُرْلَادٌ لَمْ يَلْفُوا الْحِنْتَ إِلَّا أَدْخَلَهُمُ اللَّهُ الْجَنَّةَ بِفَضْلِ اللَّهِ وَرَحْمَتِهِ إِيَّاهُمْ [اخرجه الحساري] فی الأدب المفرد (۱۴۹). قال شعيب: صحيح لغيره وهذا استناد ضعيف]. [انظر: ۲۷۹۷۵].

(۲۷۶۵۳) حضرت ام سلیمؓ سے مردی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا وہ مسلم آدمی جس کے تین نابغہ پر فوت ہو گئے ہوں، اللدان بچوں کے ماں باپ کو اپنے فضل و کرم سے جنت میں داخلہ عطا فرمائے گا۔

(۲۷۶۵۵) حَدَّثَنَا أَبْنُ نُعْمَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ يَعْنِى أَبْنَ عَمْرُو قَالَ حَدَّثَنَا أَبْنُو سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَيْمٍ قَالَتْ دَخَلَتْ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَيْتِ أُمِّ سَلَمَةَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ الْمَرْأَةَ تَرَى فِي عَنَاءِهَا مَا يَرَى الرَّجُلُ قَالَتْ أُمُّ سَلَمَةَ فَضَحَّتِ النِّسَاءُ قَالَتْ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَا يَسْتَحِي مِنِ الْحَقِّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ رَأَى ذَلِكَ مِنْكُنَ فَلَنْ تَفْتَسِلْ

(۲۷۶۵۵) حضرت ام سلیمؓ سے مردی ہے کہ ایک مرتبہ میں نے نبی ﷺ سے پوچھا کہ اگر عورت بھی اسی طرح ”خواب دیکھے“ جسے مرد دیکھتا ہے تو کیا حکم ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا جو عورت ایسا ”خواب دیکھے“ اور اسے ازاں ہو جائے تو اسے غسل کرنا چاہئے، ام المؤمنین حضرت ام سلیمؓ نے لگیں تو ام سلیمؓ نے کہا کہ اللہ تعالیٰ حق بات سے نہیں شر ماتا، نبی ﷺ نے فرمایا تم میں سے جو عورت ایسا خواب دیکھے، اسے غسل کرنا چاہئے۔

(۲۷۶۵۶) حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الرُّؤَايِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا زُهَيرٌ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ عَنِ الْبَرَاءِ أَبْنِ أَبْنِي آنِسٍ وَهُوَ أَبْنُ زَيْدٍ عَنْ آنِسٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَمِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَيْهَا وَفِي بَيْتِهَا قِرْبَةً مُعْلَقَةً قَالَتْ فَشَرِبَ مِنِ الْقِرْبَةِ قَائِمًا قَالَتْ فَعَمَدَتْ إِلَى فِيمِ الْقِرْبَةِ فَقَطَعْتُهَا [اخرجه الطیالسی (۱۶۵۰) والدارمی (۲۱۳۰). استناد ضعيف]. [انظر: ۲۷۹۷۶، ۲۷۹۷۴]

(۲۷۶۵۶) حضرت ام سلیم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ کے بیان تشریف لائے، ان کے گھر میں ایک مشکیزہ لڑکا ہوا تھا، نبی ﷺ نے کھڑے کھڑے اس مشکیزے سے منہ لگا کر پانی پیا، بعد میں میں نے اس مشکیزے کے کامنہ (جس سے نبی ﷺ نے منہ لگا کر پانی پیا تھا) کاٹ کر اپنے پاس رکھ لیا۔

(۲۷۶۵۷) حَدَّثَنَا حَسْنٌ يَعْنِي أَبْنَ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا زُهْرٌ عَنْ سُلَيْمَانَ التَّسْمِيِّ عَنْ آنِسِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أُمِّ سُلَيْمٍ أَنَّهَا كَانَتْ مَعَ نِسَاءِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُنَّ يَسْوُقْ بِهِنَّ سَوَاقٍ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنِّي أَنْجَشَةُ رُوْيَدَكَ سَوْقَكَ بِالْقُوَارِيرِ [اخر جه النساء فی عمل اليوم والليلة (۵۳۰)]. ذکر الہیشمی ان زجالہ

رجال الصحيح قال شعيب: استاده صحيح

(۲۷۶۵۸) حضرت ام سلیم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ سفر پر تھے اور حدی خوان امہات المؤمنین کی سواریوں کو ہاٹک رہا تھا، اس نے جانوروں کو تیزی سے ہاتکا شروع کر دیا، اس پر بُنی ﷺ نے فرمایا ابھاشہ ان آنگینوں کو آہستہ لے کر چلو۔

(۲۷۶۵۹) حَدَّثَنَا عَفَانُ قَالَ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُوبُ عَنْ أَبِي قَلَاهَةَ عَنْ آنِسِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أُمِّ سُلَيْمٍ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَأْتِيهَا فَيَقِيلُ عِنْدَهَا فَتَبَسَّطْ لَهُ نِطَاعًا فَيَقِيلُ عِنْدَهَا وَكَانَ كَثِيرَ الْعَرَقِ فَجَمَعَ عَرَقَهُ فَجَعَلَهُ فِي الطَّيْبِ وَالْقُوَارِيرِ [صحیح مسلم (۲۳۳۲)]

(۲۷۶۵۸) حضرت ام سلیم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ کے گھر تشریف لا کر ان کے بستر پر سوجاتے تھے، وہ وہاں نہیں ہوتی تھیں، ایک دن نبی ﷺ حسب معقول آئے اور ان کے بستر پر سوگئے، وہ گھر آئیں تو دیکھا کہ نبی ﷺ پسینے میں بھیکے ہوئے ہیں وہ روئی سے اس پسینے کو اس میں جذب کر کے ایک شیشی میں نچوڑنے لگیں، اور اپنی خوشبو میں شامل کر لیا۔

(۲۷۶۵۸) قَالَتْ وَكَانَ يُصَلِّي عَلَى الْخُمُرَةِ [انظر: ۲۷۶۶۰]

(۲۷۶۵۸) وہ کہتی ہیں کہ نبی ﷺ جنابی پر نماز پڑھ لیا کرتے تھے۔

(۲۷۶۵۹) حَدَّثَنَا أَبُو الْمُغِيْرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا الْأُوْرَازِيُّ أَنَّ سَحَّافَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ جَدِّهِ أُمِّ سُلَيْمٍ قَالَتْ كَانَتْ مُجَاوِرَةً أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَانَتْ تَدْخُلُ عَلَيْهَا فَدَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ أُمِّ سُلَيْمٍ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَيْتَ إِذَا رَأَتِ الْمَرْأَةُ أَنَّ زَوْجَهَا يُجَامِعُهَا فِي الْمَنَامِ أَنْفَقَتْ أُمِّ سَلَمَةَ تَرِبَّتْ يَدَاكَ يَا أُمَّ سُلَيْمٍ فَصَعَّتِ النِّسَاءُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ أُمِّ سُلَيْمٍ إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحِي مِنِ الْحَقِّ وَإِنَّ النِّسَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَمَّا أَشْكَلَ عَلَيْنَا خَيْرٌ مِنْ أَنْ نَكُونَ مِنْهُ عَلَى عُمَيْمَةِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأُمِّ سَلَمَةَ بَلْ أَنْتَ تَرِبَّتْ يَدَاكِ نَعَمْ يَا أُمَّ سُلَيْمٍ عَلَيْهَا الْعُسْلُ إِذَا وَجَدْتِ الْمَاءَ فَقَالَتْ أُمِّ سَلَمَةَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَهَلْ لِلْمَرْأَةِ مَاءٌ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنَّ يُشَبِّهُهَا وَلَدُهَا هُنَّ شَقَائِقُ الرِّجَالِ

(۲۷۶۵۹) حضرت ام سلیم رض سے مروی ہے کہ ایک مرد انہوں نے نبی ﷺ سے پوچھا کہ اگر عورت بھی اسی طرح ”خواب دیکھے“ جسے مرد دیکھتا ہے تو کیا حکم ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا جو عورت ایسا ”خواب دیکھے“ اور اسے ازوال ہو جائے تو اسے غسل کرنا چاہئے، ام المؤمنین حضرت ام سلیم رض نے فرمایا ام سلیم اتمہارے ہاتھ خاک آلو ہوں، تم نے تو نبی ﷺ کے سامنے ساری عورتوں کو رسوای کر دیا، ام سلیم رض گہنے لگیں اللہ تعالیٰ حق بات سے نہیں شر ماہا، خیر کی کوئی بات نبی ﷺ سے پوچھ لیتا ہمارے نزدیک اس کے متعلق نادائقہ رہنے سے بہتر ہے، نبی ﷺ نے حضرت ام سلیم رض سے فرمایا بلکہ تمہارے ہاتھ خاک آلو ہوں، ہاں ام سلیم! اگر عورت ایسا خواب دیکھے تو اس پر غسل واجب ہوتا ہے، حضرت ام سلیم رض نے عرض کیا یا رسول اللہ! کیا عورت کا بھی ”پانی“ ہوتا ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا پھر بچہ عورت کے مشابہہ کیوں ہوتا ہے؟ عورتیں مردوں کا جوڑا ہیں۔

(۲۷۶۶۰) حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا وُهْبِيْبُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو بُعْدَةَ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ أَسِّيْسِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَمْ سُلَيْمٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي عَلَى الْخُمُرَةِ [راجع: ۲۷۶۵۸]

(۲۷۶۶۱) حضرت ام سلیم رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ اچھائی یعنی نماز پڑھ لیا کرتے تھے۔

حدیث خولہ بنت حکیم رض

حضرت خولہ بنت حکیم رض کی حدیثیں

(۲۷۶۶۱) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُنُ لَهِيَقَةَ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَيْبٍ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ يَعْقُوبَ عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ الْأَشْجَحِ عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ سَعْدٍ عَنْ خَوْلَةَ قَالَتْ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ هَنَّ نَزَلَ مُنْزَلًا لَّقَالَ أَعُوذُ بِكَلَمَاتِ اللَّهِ التَّامَّةِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ لَمْ يَضُرْهُ شَيْءٌ حَتَّى يَطْعَنَ مِنْهُ [صححه مسلم (۳۷۰۸)، وابن خزيمة (۲۵۶۶ و ۲۵۶۷)، انظر: ۲۷۶۶۲، ۲۷۶۶۳، ۲۷۸۵۲، ۲۷۶۶۴].

(۲۷۶۶۲) حضرت خولہ رض سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ جو شخص کسی مقام پر پڑاؤ کرے اور یہ کلمات کہہ لے آعُوذُ بِكَلَمَاتِ اللَّهِ التَّامَّةِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ تو اسے کوئی چیز نقصان نہ پہنچا سکے گی، یہاں تک کہ وہ اس جگہ سے کوچ کر جائے۔

(۲۷۶۶۳) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُنُ لَهِيَقَةَ عَنْ جَعْفَرٍ بْنِ رَبِيعَةَ عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ الْأَشْجَحِ عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ سَعْدٍ عَنْ خَوْلَةَ قَالَتْ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مِثْلُ ذَلِكَ [راجع: ۲۷۶۶۱].

(۲۷۶۶۴) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۲۷۶۶۵) حَدَّثَنَا حَجَاجٌ قَالَ أَخْبَرَنَا لَيْلٌ قَالَ حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَيْبٍ عَنِ الْحَارِثِ عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَاهُ أَنَّهُ سَمِعَ بُشَّرَ بْنَ سَعِيدٍ يَقُولُ سَمِعْتُ سَعْدَ بْنَ أَبِي وَقَاصٍ يَقُولُ سَمِعْتُ خَوْلَةَ بِنْتَ حَكِيمَ السَّلَمِيَّةَ

تَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ نَزَّلَ مِنْزِلَةً ثُمَّ قَالَ أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ كُلُّهَا مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ لَمْ يَضُرِّهِ شَيْءٌ حَتَّىٰ يُوَتِّحَلَ مِنْ مِنْزِلِهِ ذَلِكَ [راجع: ۲۷۶۶۱]

(۲۶۶۳) حضرت خولہ بنیٹھا سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے شاہے کہ جو شخص کسی مقام پر پڑاؤ کرے اور یہ کلمات کہہ لے آعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ کُلُّهَا مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ تو اسے کوئی چیز نقصان نہ پہنچا سکے گی، یہاں تک کہ وہ اس جگہ سے کوچ کر جائے۔

(۲۷۶۶۴) حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا حَجَاجٌ عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ خُولَةِ بُنْتِ حَكِيمٍ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ نَزَّلَ مِنْزِلَةً فَقَالَ أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ كُلُّهَا مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ لَمْ يَضُرِّهِ فِي مِنْزِلِهِ ذَلِكَ شَيْءٌ حَتَّىٰ يَظْفَنَ عَنْهُ [انظر: ۴] [۲۷۸۵]

(۲۶۶۴) حضرت خولہ بنیٹھا سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے شاہے کہ جو شخص کسی مقام پر پڑاؤ کرے اور یہ کلمات کہہ لے آعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ کُلُّهَا مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ تو اسے کوئی چیز نقصان نہ پہنچا سکے گی، یہاں تک کہ وہ اس جگہ سے کوچ کر جائے۔

حدیث خولہ بنت قیس امرأة حمزة بنت عبد المطلب

حضرت خولہ بنت قیس زوجہ حمزہؑ کی حدیث

(۲۷۶۶۵) حَدَّثَنَا هَاشِمٌ قَالَ حَدَّثَنَا لَيْثٌ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ عُبَيْدِ سَنُوْطَا أَبِي الْوَلِيدِ قَالَ سَمِعْتُ خُولَةَ بُنْتَ قَيْسٍ بْنِ قَهْدٍ وَكَانَتْ تَحْتَ حَمْزَةَ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبٍ تَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ هَذَا الْمَالَ حَضْرَةً حُلُوًّا مَنْ أَصَابَهُ بِحَقِّهِ بُورِكَ لَهُ فِيهِ وَرَبُّ مَتَّخَوْضٍ فِيمَا شَاءَتْ نَفْسُهُ مِنْ مَالِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ لَيْسَ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَّا النَّارُ [راجع: ۴] [۲۷۵۹]

(۲۶۶۵) حضرت خولہ بنت قیسؓ کی "جو حضرت حمزہؑ کی اہمیت تھیں" سے مروی ہے کہ ایک دن نبی ﷺ حضرت حمزہؑ کے پاس تشریف لائے اور دنیا کا ذکر ہونے لگا، نبی ﷺ نے فرمایا دنیا سر بزروشیریں ہے، جو شخص اسے اس کے حق کے ساتھ حاصل کرے گا اس کے لئے اس میں برکت ڈال دی جائے گی، اور اللہ اور اس کے رسول کے مال میں بہت سے گھنے والے ایسے ہیں جنہیں اللہ سے ملے کے دن جہنم میں داخل کیا جائے گا۔

(۲۷۶۶۶-۲۷۶۶۷) حَدَّثَنَا

(۲۷۶۶۷-۲۷۶۶۸) ہمارے نئے میں یہاں صرف لفظ "حدثنا" لکھا ہوا ہے۔

حدیث ام طارق

حضرت ام طارق کی حدیث

(۲۷۶۸) حَدَّثَنَا يَعْلَى بْنُ عَبْيِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَنصَارِيِّ عَنْ أُمِّ طَارِقٍ مَوْلَةَ سَعْدٍ قَالَتْ جَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيْهِ سَعْدٌ إِلَيْهِ سَعْدٌ فَاسْتَأْذَنَ فَسَكَتَ سَعْدٌ ثُمَّ أَعَادَ فَسَكَتَ سَعْدٌ ثُمَّ عَادَ فَسَكَتَ سَعْدٌ فَانْصَرَفَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ فَارْسَلْنَي إِلَيْهِ سَعْدٌ أَنَّهُ لَمْ يَمْنَعْنَا أَنْ نَأْذَنَ لَكَ إِلَّا أَنَّا تَزَيَّدَنَا قَالَتْ فَسَمِعْتُ صَوْتاً عَلَى الْبَابِ يَسْتَأْذِنُ وَلَا أَرَى شَيْئاً فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَنْتُ قَالَتْ أُمِّ مَلْدَمٍ قَالَ لَا مَرْجِحًا بِكَ وَلَا أَهْلًا لِأَتْهِدِينَ إِلَيْكَ أَهْلُ قُبَّاً قَالَتْ نَعَمْ قَالَ فَاذْهِبِي إِلَيْهِمْ

(۲۷۶۹) حضرت ام طارق کی آزاد کردہ باندی ہیں، سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے حضرت سعد رضی اللہ عنہ کے یہاں تشریف لائے اور ان سے اندر آنے کی اجازت چاہی، حضرت سعد رضی اللہ عنہ خاموش رہے، نبی ﷺ نے تمیں مرتبہ اجازت طلب کی اور وہ ٹینوں مرتبہ خاموش رہے تو نبی ﷺ اپنے اپنے چل پڑے، سعد نے مجھے نبی ﷺ کے پیچے بھیجا اور کہا کہ ہمیں آپ کو اجازت دینے میں کوئی رکاوٹ نہیں، البتہ ہم یہ چاہتے تھے کہ آپ زیادہ سے زیادہ ہمیں سلامتی کی دعا دیں، ام طارق مزید کہتی ہیں کہ پھر میں نے دروازے پر کسی کی آواز نی کہ وہ اجازت طلب کر رہا ہے، لیکن کچھ نظر نہیں آ رہا تھا، نبی ﷺ نے اس سے پوچھا کہ تم کون ہو؟ اس نے کہا کہ میں ام ملدام (بخار) ہوں، نبی ﷺ نے فرمایا تمہیں کوئی خوش آمدید نہیں، کیا تم اہل قباء کا راستہ جانتی ہو؟ اس نے کہا جی ہاں! نبی ﷺ نے فرمایا تو پھر وہاں چل جاؤ۔

حدیث امرأۃ رافع بن خدیج

حضرت رافع بن خدیج کی اہلیہ کی حدیث

(۲۷۶۹) حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُوسَى وَعَفَّانُ قَالَا حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مُرْزُوقٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يَحْمَى بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ رَافِعٍ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي جَلَّتِي يَعْنِي أَمْرَأَةً رَافِعٍ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ عَفَّانُ عَنْ جَلَّتِهِ أُمُّ أَبِيهِ أَمْرَأَةً رَافِعٍ بْنِ خَدِيجٍ أَنَّ رَافِعًا رَمَى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ أَحْدُو وَيَوْمَ خَيْرٍ قَالَ أَنَا أَشْكُ بِسَهْمِهِ فِي نَدْوِتِهِ فَاتَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ انْزِعْ السَّهْمَ قَالَ يَا رَافِعُ إِنِّي شَرِّعْتُ السَّهْمَ وَالْقُطْبَةَ جَمِيعًا وَإِنِّي شَرِّعْتُ نَزَعْ السَّهْمَ وَتَرَكْتُ الْقُطْبَةَ وَشَهِدْتُ لَكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَنَّكَ شَهِيدٌ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ يَلْ انْزِعْ السَّهْمَ وَاتُرْكَ الْقُطْبَةَ وَاشْهَدْ لِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَنِّي شَهِيدٌ قَالَ فَنَزَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ السَّهْمَ وَتَرَكَ الْقُطْبَةَ

(۲۷۶۹) حضرت رافع رض کی اہلیہ سے مروی ہے کہ غزوہ احمد یا خیر کے موقع پر رافع رض کی چھاتی میں کہیں سے ایک تیر آ کر لگا، وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا یا رسول اللہ! یہ تیر کھینچ کر نکال دیجئے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا رافع! اگر تم چاہو تو میں تیر اور اس کی کلی دنوں چیزیں نکال دیتا ہوں، اور اگر چاہو تو تیر نکال دیتا ہوں اور کیل رہنے دیتا ہوں، اور قیامت کے دن تمہارے شہید ہونے کی گواہی دینے کا وعدہ کر لیتا ہوں؟ انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ صرف تیر نکال دیں اور کیل رہنے دیں اور قیامت کے دن میرے شہید ہونے کی گواہی دے دیں، چنانچہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے تیر نکال لیا اور کیل رہنے دی۔

حدیث بقیرۃ الشہادہ

حضرت بقیرۃ الشہادہ کی حدیثیں

(۲۷۷۰) حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ بْنُ عَيْنَةَ عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ السَّبِيِّ قَالَ سَمِعْتُ بُقَيْرَةً امْرَأَةَ الْقَعْدَاعِ عِنْ أَبِيهِ حَدَرَ وَتَقَولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمُنْبِرِ وَهُوَ يَقُولُ إِذَا سَمِعْتُمْ بِبَجْيِشِ قَدْ خَسِفَ بِهِ قَرِيبًا فَقَدْ أَظْلَلَتِ السَّاعَةُ [اخر جه الحميدی (۳۵۱)]. استادہ ضعیف]

(۲۷۷۰) حضرت بقیرۃ الشہاذہ وجہ تھکان ع بن ابی حدرد سے مروی ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو برسر منبریہ فرماتے ہوئے شاہے جب تم یہ سن لو کہ ایک لشکر تمہارے قریب ہی میں دھندا دیا گیا ہے تو سمجھ لو کہ قیامت قریب آگئی ہے۔

(۲۷۷۱) حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الرَّازِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ الْفَضْلِ قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرُو بْنِ عَطَاءٍ عَنْ بُكَيْرَةَ امْرَأَةِ الْقَعْدَاعِ قَالَتْ إِنِّي لِجَالِسَةٍ فِي صُفَّةِ النِّسَاءِ فَسَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ وَهُوَ يُشِيرُ بِيَدِهِ الْيُسْرَى قَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِذَا سَمِعْتُمْ بِخَسْفِ هَاهُنَا قَرِيبًا فَقَدْ أَظْلَلَتِ السَّاعَةُ

(۲۷۷۱) حضرت بقیرۃ الشہاذہ وجہ تھکان ع بن ابی حدرد سے مروی ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو برسر منبریہ فرماتے ہوئے شاہے جب تم یہ سن لو کہ ایک لشکر تمہارے قریب ہی میں دھندا دیا گیا ہے تو سمجھ لو کہ قیامت قریب آگئی ہے۔

حدیث ام سلیمان بنت عمر و بن احوص الشہادہ

حضرت ام سلیمان بنت عمر و بن احوص الشہادہ کی حدیثیں

(۲۷۷۲) حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ عَطَاءٍ عَنْ زَيَادٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْأَحْوَصِ الْأَزْدِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي أُمِّي أَنَّهَا رَأَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْعَقْبَةِ مِنْ بَطْنِ الْوَادِيِّ وَخَلْفَهُ إِنْسَانَ يَسْتُرُهُ مِنْ النَّاسِ أَنْ يُصْبِيُهُ بِالْحِجَارَةِ وَهُوَ يَقُولُ أَيُّهَا النَّاسُ لَا يَقْتُلُ بَعْضُكُمْ

بعضًا وإذا رأيتكم فارموموا بمثل حصى الخدف ثم أقبل فاتته امرأة يابن لها فقالت يا رسول الله إن ابنتي هذًا ذاهب العقل فادع الله له قال لها ائنني بمعاء فاتته بماء في تور من حجارة قتقل فيه وغسل وجهه ثم دعا فيه ثم قال اذهب فاغسليه به واستشفي الله عز وجل فقلت لها هي لي منه قليلاً لابني هذا فأخذت منه قليلاً ياصابعي فمسحت بها شقة ابنتي فكان من أبى الناس فسألت المرأة بعد ما فعل ابنتها قالت بربى أحسن برب

(۲۷۶۲) حضرت ام سلیمان صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کوطن وادی سے جرہ عقبہ کی رمی کرتے ہوئے دیکھا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچے ایک آدمی تھا جو انہیں لوگوں کے پتھر لگنے سے بچا رہا تھا، اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم فرمار ہے تھے لوگوں قاتم میں سے کوئی کسی کو قتل نہ کرے اور جب تم رمی کرو تو تمیکری کی کنکریوں چیزیں کنکریوں سے رمی کرو، پھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم آگے کی طرف متوجہ ہوئے تو ایک عورت اپنا ایک بیٹا لے کر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئی اور کہنے لگی یا رسول اللہ! میرے اس بیٹے کی عقل زائل ہو گئی ہے، آپ اللہ سے اس کے لئے دعاء فرمادیجئے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے فرمایا میرے پاس پانی لاو، چنانچہ وہ پتھر کے ایک برتن میں پانی لے کر آئی، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس میں اپنا لحاب دئیں ڈالا، اور اس میں اپنا پیغمبر دھو دیا اور دعاء کے بعد فرمایا کہ جاؤ اور اسے اس پانی سے عسل دو، اور اللہ سے شفاعة کی امید دو، اس کا سلسلہ حاری رکھو۔

راوی کہتے ہیں کہ میں نے ام سلیمان صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ اس کا تھوڑا سا پانی مجھے بھی اپنے اس بیٹے کے لئے دے دیجئے، چنانچہ میں نے اپنی انگلیاں ڈال کر تھوڑا سا پانی لیا اور اس سے اپنے بیٹے کے جسم کو تبریز کر دیا تو وہ بالکل صحیح ہو گیا، ام سلیمان صلی اللہ علیہ وسلم کہتی ہیں کہ بعد میں میں نے اس عورت کے متعلق یوچھا تو بتایا گیا کہ اس کا بچہ بالکل تند رست ہو گیا۔

(٢٧٦٧٤) حَدَّثَنَا عَفَانُ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي زِيَادٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ عَمْرُو بْنِ الْأَحْوَصِ عَنْ أَمْمَهُ قَالَتْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْمِي حَمْرَةَ الْعَقِبَةِ يَوْمَ النَّحْرِ مِنْ بَطْنِ الْوَادِي وَهُوَ يَقُولُ يَا أَيُّهَا النَّاسُ لَا يَقْتُلُنَّ بَعْضُكُمْ بَعْضًا وَإِذَا رَمَيْتُمُ الْجَمَارَ فَارْمُوْا بِمِثْلِ حَصَى الْحَدْفِ قَالَتْ فَرَمَى سَبْعًا ثُمَّ انْصَرَفَ وَلَمْ يَقْفُزْ قَالَتْ وَخَلَفَهُ رَجُلٌ يَسْتُرُهُ مِنَ النَّاسِ فَسَأَلَتْ عَنْهُ فَقَالُوا هُوَ الْفَضْلُ بْنُ عَبَّاسٍ

[رائع: ۱۶۱۸۵]

(۲۶۷۳) حضرت ام سیمان رض سے مروی ہے کہ میں نے دل ذی الحجہ کے دن نبی ﷺ کو طن وادی سے جرمہ عقبہ کو نکریاں مارتے ہوئے دیکھا، اس وقت آپ ﷺ فرمائے تھے کہ اے لوگو! ایک دوسرے کو قتل نہ کرنا، ایک دوسرے کو تکلیف نہ پہنچانا، اور جب جرات کی رمی کرو تو اس کے لئے ٹھیکری کی نکریاں استعمال کرو، پھر نبی ﷺ نے اسے سات نکریاں ماریں اور وہاں رکنے نہیں، نبی ﷺ کے پیچے ایک آدمی تھا جو آپ کے لئے آڑ کا کام کر رہا تھا، میں نے لوگوں سے پوچھا کہ یہ کون ہے؟ تو لوگوں نے بتایا کہ نفضل بن عباس ہیں۔

حدیث سلمی بنت قیس

حضرت سلمی بنت قیس کی حدیث

(۲۷۶۴) حدثنا يعقوب قال حدثنا أبي عن ابن إسحاق قال حدثني سليم بن أبي بْن الحكْمِ بْنُ سُلَيْمٍ عَنْ أُمِّهِ عَنْ سَلَمَى بِنْتِ قَيْسٍ وَكَانَتْ إِحْدَى حَالَاتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ صَلَّتْ مَعَهُ الْقِبْلَتَيْنِ وَكَانَتْ إِحْدَى نِسَاءِ بَنِي عَدَى بْنِ النَّجَارِ قَالَتْ جَهْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَيَّنَتُهُ فِي نِسْوَةٍ مِنَ الْأَنْصَارِ فَلَمَّا شَرَطَ عَلَيْنَا أَنْ لَا نُشْرِكَ بِاللَّهِ شَيْئًا وَلَا نَسْرِقَ وَلَا نَزِّنَ وَلَا نَفْتُلَ أَوْلَادَنَا وَلَا تَأْتِي بِبَهْتَانٍ نَفْتَرِيهِ بَيْنَ أَيْدِينَا وَأَرْجُلِنَا وَلَا نَعْصِيهِ فِي مَعْرُوفٍ قَالَ قَالَ وَلَا تَفْشِنَ أَزْوَاجَنَّ قَالَتْ فَبَيَّنَاهُ ثُمَّ أَنْصَرَنَا فَقُلْتُ لِأَمْرَأَةٍ مِنْهُنَّ أَرْجِعِي فَاسْأَلِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا غِشْ أَزْوَاجِنَا قَالَتْ فَسَأَلَهُ فَقَالَ تَأْخُذُ مَالَهُ فَتَحْسِبِي بِهِ غَيْرَهُ

(۲۷۶۵) حضرت سلمی بنت قیس کی "جو کہ نبی ﷺ کی ایک خالہ اور قبلتین کی طرف نماز پڑھنے والوں میں سے تھیں" سے مردی ہے کہ میں کچھ مسلمان خواتین کے ساتھ نبی ﷺ کی خدمت میں بیعت کے لئے حاضر ہوئی اور نبی ﷺ نے یہ شرط لگائی کہ اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہیں تھا تو اگر، چوری نہیں کروگی، بدکاری نہیں کروگی، اپنی اولاد کو قتل نہیں کروگی، کوئی بہتان اپنے پاٹھوں پر دیوالی کے درمیان نہیں گھڑوگی، اور کسی نیکی کے کام میں آپ کی نافرمانی نہیں کروگی اور اپنے شوہروں کو دھوکہ نہیں دو گی، ہم نے نبی ﷺ سے ان شرائط پر بیعت کر لی، جب ہم واپس جانے لگے تو ان میں سے ایک گورت کہنے لگی کہ جا کر نبی ﷺ سے پوچھو کہ شوہر کو دھوکہ دینے سے کیا مراد ہے؟ چنانچہ سوال کرنے پر نبی ﷺ نے فرمایا اس کا مال لے کر غیر پر انصاف سے ہٹ کر خرچ کرنا۔

حدیث إحدى نسوة رسول الله صلى الله عليه وسلم

نبی ﷺ کی ایک زوجہ مطہرہ کی روایت

(۲۷۶۵) حدثنا عفانُ قَالَ حدثنا أبو عوانة قَالَ حدثنا زيدُ بْنُ جعفرٍ وَسَالَهُ رَجُلٌ يَعْنِي أَبْنَ عُمَرَ عَمَّا يَقْتُلُ الْمُحْرِمَ مِنَ الدَّوَابِ فَقَالَ أَخْبَرَنِي إِحْدَى نِسَاءِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ أَمْرَ بِكَتْلِ الْفَارَةِ وَالْعَقْرَبِ وَالْكَلْبِ الْعَقُورِ وَالْحُدَيْدَيْ وَالْغَرَابِ [راجع: ۲۶۹۷۱].

(۲۷۶۵) حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے مردی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ سے کسی نے سوال پوچھا یا رسول اللہ! احرام باندھنے کے بعد ہم کون سے جانور قتل کر سکتے ہیں؟ نبی ﷺ نے فرمایا پانچ قسم کے جانوروں کو قتل کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے، پچھو، چو ہے، چیل، کوے اور باؤ لے کتے۔

حَدِيثُ لَيْلَى بِنْتِ قَانِفِ التَّقْفِيَةِ

حضرت لیلی بنت قانف تقفیہؓ کی حدیث

(۲۷۶۷۶) حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ أَبْنِ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنِي نُوحُ بْنُ حَكِيمٍ التَّقْفِيِّ وَكَانَ فَارِئًا لِّلْقُرْآنِ عَنْ رَجُلٍ مِّنْ بَنِي عُرُوَةَ بْنِ مَسْعُودٍ يُقَالُ لَهُ دَاؤُدْ قَدْ وَلَدَهُ أَمْ حَيْبَةً بِنْتُ أَبِي سُفَيَّانَ زَوْجُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ لَيْلَى ابْنِيَةِ قَانِفِ التَّقْفِيَةِ قَالَتْ كُنْتُ فِيمَنْ غَسَّلَ أَمَّا كَلْفُومُ بِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ وَفَاتِهَا وَكَانَ أَوَّلُ مَا أَعْطَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْحَقَاءُ ثُمَّ الدُّرَاعُ ثُمَّ الْخَمَارُ ثُمَّ الْمُلْحَفَةُ ثُمَّ أُدْرَحَتْ بَعْدُ فِي التَّوْبِ الْأُخْرِ قَالَتْ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ الْبَابِ مَعَهُ كَفَهُنَا يَنْأِوْلُنَا هَذِهِ تَوْبَةً إِقَالُ الْأَلْيَانِيُّ ضَعِيفٌ (ابو داود: ۳۱۵۷)

(۲۷۶۷۷) حضرت لیلی بنت قانف تقفیہؓ سے مروی ہے کہ بیویؓ کی صاحبزادی حضرت ام کلثومؓ کی وفات کے وقت انہیں عشی دینے والوں میں میں بھی شامل تھی، بیویؓ نے سب سے پہلے ہمیں ازار دیا، پھر قیص، پھر دوپٹہ، پھر لفافہ دیا، اس کے بعد انہیں ایک اور کچھرے میں لپیٹ دیا گیا، بیویؓ اور ورازے پر تھے اور کفن انہی کے پاس تھا، جسے ایک ایک کر کے بیویؓ ہمیں پکڑا رہے تھے۔

حَدِيثُ امْرَأَةِ مِنْ بَنِيِّ غَفارِ التَّقْفِيَةِ

بنو خفار کی ایک خاتون صحابیہؓ کی روایت

(۲۷۶۷۷) حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ سُحْيَمٍ عَنْ أُمَّةِ بِنْتِ أَبِي الصَّلَتِ عَنْ امْرَأَةِ مِنْ بَنِيِّ غَفارٍ وَقَدْ سَمَّاهَا لَهُ قَالَتْ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نِسْوَةٍ مِّنْ بَنِيِّ غَفارٍ فَقُلْنَا لَهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ أَرَدْنَا أَنْ نَخْرُجَ مَعَكَ إِلَى وَجْهِكَ هَذَا وَهُوَ يَسِيرٌ إِلَى خَيْرٍ فَنَدَأْوَى الْجُرْحَى وَنَعِينَ الْمُسْلِمِينَ بِمَا اسْتَطَعْنَا فَقَالَ عَلَى بُرْكَةِ اللَّهِ قَالَتْ فَخَرَجْنَا مَعَهُ وَكُنْتُ جَارِيَةً حِدِيثَةً فَأَرَدْفَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى حَقِيقَةِ رَحْيِلِهِ قَالَتْ فَوَاللَّهِ لَنَزَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الصِّحَّ فَاتَّاخَ وَنَزَلَتْ عَنْ حَقِيقَةِ رَحْيِلِهِ وَإِذَا بِهَا دَمٌ مِّنِي فَكَانَتْ أَوَّلَ حَيْضَةً حِضْنَتْهَا قَالَتْ فَسَقَبَضْتُ إِلَى النَّاثِةِ وَاسْتُحْيِيْتُ فَلَمَّا رَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا بِي وَرَأَى الدَّمَ قَالَ مَا لَكِ لَكَلَّكِ نَفْسُتِ قَالَتْ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ فَاصْلِحِي مِنْ نَفْسِكِ وَخُذِي إِنَاءً مِّنْ مَاءٍ فَاطْرَحِي فِيهِ مِلْحًا ثُمَّ اغْسِلِي مَا أَصَابَ الْحَقِيقَةَ مِنِ الدَّمِ ثُمَّ عُودِي لِمَرْكَبِكِ قَالَتْ فَلَمَّا فَتَحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرَ رَضَخَ لَنَا مِنْ الْفُؤُدِ وَأَخْدَ هَذِهِ الْقِلَادَةَ الَّتِي تَرَبَّى فِي عُنْقِي فَأَعْطَانِيهَا وَجَعَلَهَا بِيَدِهِ فِي عُنْقِي فَوَاللَّهِ لَا

تُفَارِقُنِي أَبْدًا قَالَ وَكَانَتْ فِي عُنْقِهَا حَتَّىٰ مَاتَتْ ثُمَّ أُوْصَتْ أَنْ تُدْفَنَ مَعْهَا فَكَانَتْ لَا تَطْهُرُ مِنْ حُبْسَةِ إِلَّا جَعَلَتْ فِي طَهُورِهَا مِلْحًا وَأَوْصَتْ أُنْ يُجْعَلَ فِي غُسْلِهَا حِينَ مَاتَتْ [قال الألباني: ضعيف (ابو داود: ۳۱۲)] (۷۷۶) بنو غفار کی ایک خاتون کہتی ہیں کہ میں بنو غفار کی کچھ خواتین کے ساتھ نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی، اور عرض کیا یا رسول اللہ! ہم بھی آپ کے ساتھ اس غزوے (غزوہ خیر) میں شریک ہونا چاہتی ہیں تاکہ حسب استطاعت مریضوں کا علاج اور مسلمانوں کی مدد کر سکیں، نبی ﷺ نے فرمایا ضرور، علی برکت اللہ، چنانچہ تم لوگ نبی ﷺ کے ہمراہ روانہ ہو گئے، میں چونکہ اس وقت چھوٹی بچی تھی لہذا نبی ﷺ نے مجھے اپنے کجاوے کی بلندی والے حصے پر سوار کر لیا، صبح ہوئی تو نبی ﷺ اپنی سواری سے اترے اور اپنے اوٹ کو ٹھایا، میں بھی کجاوے کے اوپر سے اترنے لگی تو اس پر خون لگا دیکھا، یہ ماہواری کا پہلا خون تھا جو مجھے آیا۔ یہ دیکھ کر میں سست کر اوثنی کے قریب ہو گئی اور مجھے شرم آئے لگی، نبی ﷺ نے میری کیفیت اور خون دیکھ کر فرمایا کیا ہوا؟ شاید تمہیں "ایام" شروع ہو گئے ہیں؟ میں نے عرض کیا جی ہاں! نبی ﷺ نے فرمایا اپنے آپ کو سمجھ کرو، اور پانی کا ایک برتن لے کر اس میں نمک ڈالو، اور کجاوے پر جو خون لگ گیا ہے اسے وھدو، پھر دوبارہ اپنی سواری پر سوار ہو جاؤ۔

پھر جب نبی ﷺ کے ہاتھوں خیر فتح ہو گیا تو نبی ﷺ نے ہمیں بھی مال غنیمت میں سے کچھ عطا فرمایا، اور یہ ہار جو تم میرے گلے میں دیکھ رہے ہو، نبی ﷺ نے مجھے عطا فرمایا تھا اور اپنے دست مبارک سے میرے گلے میں ڈالا، بعد ایہ ہار مجھ سے کبھی جدا نہ ہوگا، چنانچہ مرتبے دم تک وہ ہاران کے گلے میں رہا اور وہ وصیت کر گئی تھیں کہ اس ہار کو ان کے ساتھ ہی دفن کر دیا جائے اور وہ جب بھی پاکیزگی کا خسل کرتی تھیں اس میں نمک ضرور ذلتی تھیں، اور یہ وصیت کر گئی تھیں کہ ان کے غسل کے پانی میں "جب وہ فوت ہو جائیں" نمک ضرور ذلتی جائے۔

حَدِيثُ سَلَامَةَ ابْنَةِ الْحُرَّ

حضرت سلامہ بنت حرثیہ کی حدیث

(۷۷۷) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ قَالَ حَدَّثَنِي أُمُّ غَرَابٍ عَنْ امْرِأةٍ يُقَالُ لَهَا عَقِيلَةُ عَنْ سَلَامَةَ ابْنَةِ الْحُرَّ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ يَا ابْنَى النَّاسِ زَمَانٌ يَقُومُونَ سَاعَةً لَا يَجِدُونَ إِمَاماً يُصَلِّى بِهِمْ

[قال الألباني: ضعيف (ابو داود: ۵۸۱، ابن ماجہ: ۹۸۲)، [انظر بعده].]

(۷۷۸) حضرت سلامہ بنت حرثیہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے کہ لوگوں پر ایک زمانہ ایسا بھی آئے گا جو وہ کافی دریتک انتظار ہی میں کھڑے رہیں گے اور انہیں کوئی آدمی نماز پڑھانے والا نہیں ملے گا۔

(۷۷۷) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُرْوَانُ قَالَ حَدَّثَنَا امْرِأةٌ يُقَالُ لَهَا طَلْحَةُ مَوْلَةُ يَتِيَ فَزَارَةً عَنْ مَوْلَةِ لَهُمْ يُقَالُ لَهَا عَقِيلَةُ عَنْ سَلَامَةَ ابْنَةِ الْحُرَّ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ

مِنْ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ أُوْفِيَ شَرَارُ الْخَلْقِ أَنْ يَتَدَافَعَ أَهْلُ الْمَسْجِدِ لَا يَجِدُونَ إِمَامًا يُصَلِّيَ بِهِمْ [راجع: ۲۷۶۷۸] (۲۷۶۷۹) حضرت سلامہ بنت حرثیۃؓ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے تھا ہے کہ لوگوں پر ایک زمانہ ایسا بھی آئے گا جب وہ کافی دیر تک انتظار ہی میں کھڑے رہیں گے اور انہیں کوئی آدمی نماز پڑھانے والا نہیں ملے گا۔

حدیث أم کرز کعبیہؓ کی حدیث

حضرت ام کرز کعبیہؓ کی حدیث

(۲۷۶۸۰) حَدَّثَنَا سُفيَّانُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِيهِ عَنْ سِبَاعِ بْنِ ثَابِتٍ سَمِعْتُ مِنْ أُمّ كُرْزِ الْكَعْبِيَّةِ الَّتِي تُحَدَّثُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْحَدِيبَيَّةِ وَذَهَبَتْ أَطْلُبُ مِنْ اللَّهِ حِلْمًا عَنِ الْفَالِمِ شَاتَانِ وَعَنِ الْحَارِيَّةِ شَاهًا لَا يَضُرُّكُمْ ذُكْرُ آنَا كُنَّ أَوْ إِنَّا [قال الألباني: صحيح ابو داود: ۲۸۳۶، المسند: ۱۶۵/۷] قال شعیب: صحيح لغایہ۔ [انظر: ۲۷۶۸۴]

(۲۷۶۸۰) حضرت ام کرز کعبیہؓ سے مروی ہے کہ میں نے حدیبیہ میں ”جبکہ میں گوشت کی تلاش میں گئی ہوئی تھی“ نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے تھا کہ لڑکے کی طرف سے حقیقتہ میں دو بکریاں کی جائیں اور لڑکی کی طرف سے ایک بکری اور اس سے کوئی فرق نہیں پڑتا کہ جانور مذکور ہو یا مونٹ۔

(۲۷۶۸۰) قَالَتْ وَسَمِعْتُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَفْرُوا الطَّيْرَ عَلَى مَكَانِهَا [قال ابو داود: وحدیث سفیان وهم قال الألبانی: صحيح (ابو داود: ۲۸۳۵)]. قال شعیب: هذا استاد فيه وهم۔

(۲۷۶۸۰) حضرت ام کرز کعبیہؓ کہتی ہیں کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے بھی تھا کہ پرندوں کو ان کے گھوٹلوں میں رہنے دیا کرو۔

(۲۷۶۸۱) حَدَّثَنَا سُفيَّانُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِيهِ عَنْ يَزِيدَ عَنْ سِبَاعِ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ سَمِعْتُ أَهْلَ الْجَاهِلِيَّةِ يَطْعُفُونَ وَهُمْ يَقُولُونَ الْيَوْمُ قُرْنَا عَبَّا نَقْرَعُ الْمُرْوَبَّيَا

(۲۷۶۸۱) سباع بن ثابت کہتے ہیں کہ میں نے زمانہ جاہلیت میں لوگوں کو طواف کے دوران یہ شعر پڑھتے ہوئے تھے کہ آج ہم اپنی آنکھوں کو مخددا کر رہے ہیں، کمرودہ پر دستک دے رہے ہیں۔

(۲۷۶۸۲) حَدَّثَنَا سُفيَّانُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ سِبَاعِ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ أُمّ كُرْزِ الْكَعْبِيَّةِ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ وَقَالَ سُفيَّانُ مَرَّةً أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ذَهَبَتِ النُّبُوَّةُ وَبَيِّنَتِ الْمُبَشِّرَاتُ [قال ابو الصیری: هذا استاد صحيح. قال الألبانی: صحيح (ابن ماجہ: ۳۸۹۶)] قال شعیب: صحيح لغایہ و هذا استاد فيه وهم۔

(۲۷۸۲) حضرت ام کرزیہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ نبوت ختم ہو گئی ہے اور خوشخبری دینے والی چیزیں رہ گئی ہیں۔

(۲۷۸۳) حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ عَمْرُو عَنْ عَطَاءٍ عَنْ حَبِيبَةَ بِنْتِ مَيْسَرَةَ عَنْ أُمِّ كُرْزِ الْكَعْبِيَّةِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ عَنِ الْفُلَامِ شَاتَانَ مُكَافَّاتَانَ وَعَنِ الْجَارِيَةِ شَاهَ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ سَمِعْتُ أَنِّي يَقُولُ سُفِيَّانُ يَهُمُ فِي هَذِهِ الْأَخَادِيثِ عُبِيدُ اللَّهِ سَمِعَهَا مِنْ سَبَاعِ بْنِ ثَابِتٍ [قال الألباني: صحيح (ابو داود: ۲۸۳۴، النساء: ۱۶۵/۷). قال شعيب: صحيح لغيره]. [انظر: ۲۷۹۱۶، ۲۷۹۱۵].

(۲۷۸۴) حضرت ام کرزیہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا اڑکے کی طرف سے عقیقہ میں دو بکریاں کی جائیں اور اڑکی کی طرف سے ایک بکری۔

(۲۷۸۴) حَدَّثَنَا عَفَانُ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنِي عُبِيدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي يَرِيدَ قَالَ حَدَّثَنِي سَبَاعُ بْنُ ثَابِتٍ عَنْ أُمِّ كُرْزِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنِّي أَعْقِلَتُ حَقَّهُ عَنِ الْفُلَامِ شَاتَانَ مُكَافَّاتَانَ وَعَنِ الْجَارِيَةِ شَاهَ [راجع: ۲۷۶۸۰].

(۲۷۸۴) حضرت ام کرزیہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا اڑکے کی طرف سے عقیقہ میں دو بکریاں کی جائیں اور اڑکی کی طرف سے ایک بکری۔

حَدِيثُ حَمْنَةِ بِنْتِ جَحْشٍ

حضرت حمنة بنت جحشؓ کی حدیث

(۲۷۸۵) حَدَّثَنَا يَرِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا شَرِيلُكُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَقِيلٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ طَلْحَةَ عَنْ عَمِّهِ عِمْرَانَ بْنِ طَلْحَةَ عَنْ أُمِّهِ حَمْنَةِ بِنْتِ جَحْشٍ قَالَتْ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ إِنِّي قَدْ اسْتَحْضُتُ حَيْضَةً مُنْكَرَةً شَدِيدَةً فَقَالَ احْتَشِيْ كُرُسُفًا قُلْتُ إِنَّهُ أَشَدُّ مِنْ ذَاكَ إِنِّي أَتَعْجُبُ ثَجَّاجًا قَالَ تَلَعَّجِي وَتَحَيَّضِي فِي كُلِّ شَهْرٍ فِي عِلْمِ اللَّهِ سِتَّةَ أَيَّامٍ أَوْ سَبْعَةَ أَيَّامٍ ثُمَّ اغْتَسِلِي غُسْلًا وَصُومِي وَصَلِّي ثَلَاثًا وَعِشْرِينَ أَوْ أَرْبَعًا وَعِشْرِينَ وَاغْتَسِلِي لِلْفَجْرِ غُسْلًا وَآخِرِي الظَّهَرِ وَعَجْلِي الْعَصْرِ وَاغْتَسِلِي غُسْلًا وَآخِرِي الْمَغْرِبِ وَعَجْلِي الْعِشَاءِ وَاغْتَسِلِي غُسْلًا وَهَذَا أَحَبُّ الْأُمُرِّينَ إِلَيَّ وَلَمْ يَقُلْ يَرِيدُ مَوْعِدًا وَاغْتَسِلِي لِلْفَجْرِ غُسْلًا [انظر: ۲۸۰۲۲].

(۲۷۸۵) حضرت حمنة بنت جحشؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی اور عرض کیا کہ مجھے بہت زیادہ شدت کے ساتھ ماہواری کا خون جاری ہوتا ہے، نبی ﷺ نے فرمایا کہ استعمال کرو، میں نے عرض کیا کہ وہ اس سے

زیادہ شدید ہے (کپڑے سے نہیں رکتا) اور میں تو پرانے کی طرح بہری ہوں، نبی ﷺ نے فرمایا اس صورت میں تم ہر مہینے کے چھ یا سات دنوں کو علم الہی کے مطابق ایام حیض شمار کر لیا کرو، پھر غسل کر کے ۲۲ یا ۲۳ دنوں تک نماز روزہ کرتی رہو، اور اس کی ترتیب یہ رکھو کہ ایک مرتبہ نماز فجر کے لئے غسل کر لیا کرو، پھر ظہر کو موخر اور عصر کو مقدم کر کے ایک ہی مرتبہ غسل کر کے یہ دنوں نمازیں پڑھو، پھر مغرب کو موخر اور عشاء کو مقدم کر کے ایک ہی مرتبہ غسل کے ذریعے یہ دنوں نمازیں پڑھ لیا کرو، مجھے یہ طریقہ دوسرے طریقے سے زیادہ پسند ہے۔

حدیث جَدَّةِ رَبَّاحٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ

جده رباح بن عبد الرحمن کی روایتیں

(۲۷۶۸۶) حَدَّثَنَا هَشَمٌ يَعْنَى أُبْنَ خَارِجَةَ قَالَ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ مَيْسَرَةَ عَنْ أُبْنِ حَرْمَلَةَ عَنْ أَبِي ثَفَالِ الْمُرْرَى أَنَّهُ قَالَ سَمِعْتُ رَبَّاحَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنَ حُوَيْطَةَ يَقُولُ حَدَّثَنِي أَنَّهَا سَمِعَتْ أَبَاهَا يَقُولُ سَمِعْتُ الْبَيْتَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَا وُضُوءَ لَهُ وَلَا وُضُوءَ لِمَنْ لَمْ يَذْكُرْ أَسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَلَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ مَنْ لَا يُؤْمِنُ بِهِ وَلَا يُؤْمِنُ بِهِ مَنْ لَا يُحِبُّ الْأَنْصَارَ [راجع: ۱۶۷۶۸]

(۲۷۶۸۶) رباح بن عبد الرحمن اپنی دادی کے حوالے سے نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے اپنے والدے ساکھے میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے ساہے اس شخص کی نماز نہیں ہوتی جس کا وضو نہ ہو، اور اس شخص کا وضو نہیں ہوتا جو اس میں اللہ کا نام نہ لے، اور وہ شخص اللہ پر ایمان رکھنے والا نہیں ہو سکتا جو مجھے پر ایمان نہ لائے اور وہ شخص مجھ پر ایمان رکھنے والا نہیں ہو سکتا جو انصار سے محبت نہ کرے۔

(۲۷۶۸۷) حَدَّثَنَا يُونُسُ حَدَّثَنَا أَبُو مَعْشَرٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَرْمَلَةَ عَنْ أَبِي ثَفَالِ الْمُرْرَى عَنْ رَبَّاحٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حُوَيْطَةِ عَنْ جَدَّهِ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ مَنْ لَمْ يُؤْمِنْ بِهِ وَلَمْ يُؤْمِنْ بِهِ مَنْ لَا يُحِبُّ الْأَنْصَارَ وَلَا صَلَاةَ لِمَنْ لَا وُضُوءَ لَهُ وَلَا وُضُوءَ لِمَنْ لَمْ يَذْكُرْ أَسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ [راجع: ۱۶۷۶۸]

(۲۷۶۸۷) رباح بن عبد الرحمن اپنی دادی کے حوالے سے نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے اپنے والدے ساکھے میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے ساہے اس شخص کی نماز نہیں ہوتی جس کا وضو نہ ہو، اور اس شخص کا وضو نہیں ہوتا جو اس میں اللہ کا نام نہ لے، اور وہ شخص اللہ پر ایمان رکھنے والا نہیں ہو سکتا جو مجھے پر ایمان نہ لائے اور وہ شخص مجھ پر ایمان رکھنے والا نہیں ہو سکتا جو انصار سے محبت نہ کرے۔

(۲۷۶۸۸) حَدَّثَنَا عَفَانُ قَالَ حَدَّثَنَا وَهِيبٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ حَرْمَلَةَ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا ثَفَالِ يَحْدَثُ يَقُولُ

سَمِعْتُ رَبَاحَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَلَمْ يَقُلْ عَفَانُ مَرَّةً أَبْنَ أَبِي سُفْيَانَ بْنِ حُوَيْطٍ يَقُولُ حَدَّثَنِي جَدِّي أَنَّهَا سَمِعْتُ أَبَاهَا يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا صَلَاةٌ لِمَنْ لَا وُضُوءَ لَهُ وَلَا وُضُوءَ لِمَنْ لَمْ يَذْكُرْ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَلَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ مَنْ لَا يُؤْمِنُ بِي وَلَا يُؤْمِنُ بِمَنْ لَا يُحِبُّ الْأَنْصَارَ [راجع: ۱۶۷۶۸] (۲۷۲۸۸) رباح بن عبد الرحمن اپنی دادی کے حوالے سے نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے اپنے والدے سنا کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے اس شخص کی نماز نہیں ہوتی جس کا وضو نہ ہو، اور اس شخص کا وضو نہیں ہوتا جو اس میں اللہ کا نام نہ ہے، اور وہ شخص اللہ پر ایمان رکھنے والا نہیں ہو سکتا جو مجھ پر ایمان نہ لائے اور وہ شخص مجھ پر ایمان رکھنے والا نہیں ہو سکتا جو انصار سے محبت نہ کرے۔

حدیث ام بُجِيدٍ

حضرت ام بُجِيدٍ کی حدیثیں

(۲۷۶۸۹) حَدَّثَنَا يَزِيرِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبْنُ أَبِي ذِئْبٍ عَنْ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ بُجِيدٍ عَنْ جَدِّهِ أَمْ بُجِيدٍ قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَاللَّهِ إِنَّ الْمُسْكِينَ لَيَقْفُ عَلَى بَابِي حَتَّى أَسْتَحْسِنَ فَلَا أَجِدُ فِي بَعْضِي مَا أَرْفَعُ فِي يَدِيهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ارْفِعْ فِي يَدِهِ وَلَا ظِلْفًا مُحَرَّقًا [صححه ابن خزيمة (۲۴۷۳)، قال الترمذی: حسن صحيح، قال الألباني: صحيح (ابو داود: ۱۶۶۷)، الترمذی: ۶۶۵، النسائي: ۲۷۶۹۰)، قال شعیب، استناده حسن]. [انظر: ۲۷۶۹۲، ۲۷۶۹۱، ۲۷۶۹۰]

(۲۷۶۸۹) حضرت ام بُجِيدٍ کی حدیث سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نے بارگاونیوت میں عرض کیا یا رسول اللہ! (صلی اللہ علیہ وسلم) بعض اوقات کوئی مسکین میرے گھر کے دروازے پر آ کر کھڑا ہو جاتا ہے اور مجھے شرم آتی ہے کہ میرے پاس گھر میں کچھ بھی نہیں ہے جو اسے دے سکوں، نبی ﷺ نے فرمایا اس کے ہاتھ پر کچھ نہ کھدا کرو اگرچہ جلا ہوا کھر ہی کیوں نہ ہو۔

(۲۷۶۹۰) حَدَّثَنَا حَاجَاجٌ وَأَبُو كَامِلٍ قَالَا حَدَّثَنَا لَيْثٌ يَعْنِي أَبْنَ سَعْدٍ قَالَ حَدَّثَنِي سَعِيدٌ يَعْنِي الْمَقْبُرِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ بُجِيدٍ أَخِي بَنْي حَارِثَةَ أَنَّهُ حَدَّثَنِي جَدِّهُ وَهِيَ امْرَأَةٌ بُجِيدٍ وَكَانَتْ تُزَعَّمُ مِمَّنْ يَأْبَى عَرْسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْتَهَا قَالَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ كُرِّمَ مَعْنَاهُ [راجع: ۲۷۶۸۹]

(۲۷۶۹۰) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۲۷۶۹۱) حَدَّثَنَا هَاشِمٌ بْنُ الْقَاسِمِ حَدَّثَنَا الْيَتْمَى حَدَّثَنِي سَعِيدٌ يَعْنِي الْمَقْبُرِيَّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ بُجِيدٍ أَخِي بَنْي حَارِثَةَ أَنَّهُ حَدَّثَنِي جَدِّهُ وَهِيَ أُمُّ بُجِيدٍ وَكَانَتْ مِمَّنْ يَأْبَى عَرْسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللَّهِ إِنَّ الْمُسْكِينَ لَيَقُومُ عَلَى بَابِي فَمَا أَجِدُ لَهُ شَيْئًا أَعْطِيهِ إِلَيْهِ فَقَالَ لَهَا

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ لَمْ تَجِدِي لَهُ شَيْئًا تُعْطِيهِ إِيَّاهُ إِلَّا ظِلْفًا مُحْرَقًا فَادْعُهُ إِلَيْهِ فِي يَدِهِ

[راجع: ۲۷۶۸۹]

(۲۶۹۱) حضرت ام بحید رض سے مردی ہے کہ ایک مرتبہ میں نے بارگاہ نبوت میں عرض کیا یا رسول اللہ! (صلی اللہ علیہ وسلم) بعض اوقات کوئی مسکین میرے گھر کے دروازے پر آ کر کھڑا ہو جاتا ہے اور مجھے شرم آتی ہے کہ میرے پاس گھر میں کچھ بھی نہیں ہے جو اسے دے سکوں، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس کے ہاتھ پر کچھ نہ کچھ رکھ دیا کرو اگرچہ جلا ہوا کھر ہی کیوں نہ ہو۔

(۲۷۶۹۲) حَدَّثَنَا عَفَانُ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدِ الْمَقْبَرِيِّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ بُجَيْدٍ عَنْ جَدِّهِ أَمْ بُجَيْدٍ أَنَّهَا قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتِينَا فِي يَنْبَىِ عَمِيرٍو بْنِ عَوْفٍ فَأَتَتْهُ لَهُ سَوِيقَةٌ فِي قَعْدَةِ لِيٍّ فَلَمَّا جَاءَ سَقِيَّهَا إِيَّاهُ قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهُ يَأْتِينَا السَّائِلُ فَاتَّرَهُ دُلْلَهُ بَعْضَ مَا عِنْدِي فَقَالَ ضَعِيَ فِي يَدِ الْمُسْكِنِ وَلَوْ ظِلْفًا مُحْرَقًا [راجع: ۲۷۶۸۹]

(۲۶۹۲) حضرت ام بحید رض سے مردی ہے کہ ایک مرتبہ میں نے بارگاہ نبوت میں عرض کیا یا رسول اللہ! (صلی اللہ علیہ وسلم) بعض اوقات کوئی مسکین میرے گھر کے دروازے پر آ کر کھڑا ہو جاتا ہے اور مجھے شرم آتی ہے کہ میرے پاس گھر میں کچھ بھی نہیں ہے جو اسے دے سکوں، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس کے ہاتھ پر کچھ نہ کچھ رکھ دیا کرو اگرچہ جلا ہوا کھر ہی کیوں نہ ہو۔

(۲۷۶۹۳) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ قَالَ حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ مَنْصُورٍ بْنِ حَيَّانَ الْأَسْدِيِّ عَنْ أَبِنِ بِجَادٍ عَنْ جَدِّهِ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رُدُّوا السَّائِلَ وَلَوْ بِظِلْفٍ شَأْوِ مُحْرَقٍ أَوْ مُحْتَرِقٍ [راجع: ۱۶۷۶۵]

(۲۶۹۳) حضرت ام بحید رض سے مردی ہے کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سائل کے ہاتھ پر کچھ نہ کچھ رکھ دیا کرو اگرچہ جلا ہوا کھر ہی کیوں نہ ہو۔

مسند القبائل

مختلف قبائل کے صحابہؓؐؑ کی مرویات

حدیث ابن المتن

حضرت ابن متفقؓؑ کی حدیثیں

(۲۷۶۹۴) حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا هَمَامٌ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جُعَادَةَ قَالَ حَدَّثَنِي الْمُغَиْرَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْيَشْكُرِيُّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ انْطَلَقْتُ إِلَى الْكُوفَةِ لِأَحْلِبُ بِغَالًا قَالَ فَأَتَيْتُ السُّوقَ وَمِنْ تَقْدُمَ قَالَ قُلْتُ لِصَاحِبِ لِوْ دَخْلَنَا الْمَسْجِدَ وَمَوْضِعُهُ يَوْمَئِذٍ فِي أَصْحَابِ التَّمْرِ فَإِذَا فِيهِ رَجُلٌ مِنْ قَيْسٍ يَقَالُ لَهُ أَبْنُ الْمُنْتَقِ وَهُوَ يَقُولُ وُصْفَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَحْلَى فَطَلَبْتُهُ بِمِنْيَ فَقِيلَ لِي هُوَ بِعِرَفَاتٍ فَانْتَهَيْتُ إِلَيْهِ فَرَأَحْمَتُ عَلَيْهِ فَقِيلَ لِي إِلَيْكَ عَنْ طَرِيقِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ دَعُوا الرَّجُلَ أَوْبَ مَا لَهُ قَالَ فَرَأَحْمَتُ عَلَيْهِ حَتَّى خَلَصْتُ إِلَيْهِ قَالَ فَأَخَذْتُ بِخُطَامِ رَاجِلَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ قَالَ زَمَامِهَا هَكَذَا حَدَّثَ مُحَمَّدٌ حَتَّى اخْلَفَتْ أَخْنَاقُ رَاجِلَتِي قَالَ فَمَا يَرْعَى نَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ قَالَ مَا يَغْرِي عَلَيَّ هَكَذَا حَدَّثَ مُحَمَّدٌ قَالَ قُلْتُ ثِنَانَ أَسْأَلُكَ عَنْهُمَا مَا يُعْجِبُنِي مِنْ النَّارِ وَمَا يُدْخِلُنِي الْجَنَّةَ قَالَ فَنَظَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى السَّمَاءِ ثُمَّ نَكَسَ رَأْسَهُ ثُمَّ أَقْلَلَ عَلَى بَوْجَهِهِ قَالَ لَئِنْ كُنْتَ أُوْجَزْتُ فِي الْمُسَالَةِ لَقَدْ أَعْظَمْتَ وَأَطْوَلْتَ فَاعْقِلْ عَنِي إِذَا أَعْبُدُ اللَّهَ لَا تُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا وَأَقْمِ الصَّلَاةَ الْمُكْتُوبَةَ وَأَذِّ الرَّكَأَةَ الْمُفْرُوضَةَ وَصُمِّ رَمَضَانَ وَمَا تُحِبُّ أَنْ يَفْعَلَهُ بِكَ النَّاسُ فَافْعُلْهُ بِهِمْ وَمَا تُكْرِهُهُ أَنْ يَأْتِي إِلَيْكَ النَّاسُ فَلَرُ النَّاسُ مِنْهُ ثُمَّ قَالَ خَلَّ سَبِيلَ الرَّاجِلَةِ [انظر: ۲۷۶۹۵، ۲۷۶۹۶]

(۲۷۶۹۳) عبد الله يشكريؓؑ کہتے ہیں کہ جب کی جامع مسجد پہلی مرتبہ تحریر ہوئی تو میں وہاں گیا، اس وقت وہاں بھروسوں کے درخت بھی تھے اور اس کی دیواریں ریت جسی مٹی کی تھیں، وہاں ایک صاحبؓؑ جن کا نام ابن متفق تھا، یہ حدیث بیان کر رہے تھے کہ مجھے نبی ﷺ کے جمعہ الوداع کی خبر طی تو میں نے اپنے اونٹوں میں سے ایک قابل سواری اونٹ چھانٹ کر نکالا، اور روشن ہو گیا، وہاں تک کہ عرفہ کے راستے میں ایک جگہ پہنچ کر بیٹھ گیا، جب نبی ﷺ سوار ہوئے تو میں نے آپؓؑ کو آپؓؑ کے

پر شک کرو گے، اگر قریش کے سرکشی میں بنتا ہو نے کا خطرہ نہ ہوتا تو میں انہیں بتاتا کہ اللہ کے یہاں ان کا کیا مقام و مرتبہ ہے۔
 (۲۷۷۰۰) قَالَ يَزِيدُ سَعِينِي جَعْفَرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَسْلَمَ وَأَنَا أَحَدُ هَذَا الْحَدِيثِ فَقَالَ هَكَذَا حَدَثَنِي عَاصِمُ بْنُ عُمَرَ بْنِ قَنَادَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ
 (۲۷۰۰) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مردی ہے۔

حَدِيثُ أَبِي شُرَيْحٍ الْخُزَاعِيِّ الْكَعْبِيِّ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت ابوشریح خزاعی کعبی رضی اللہ عنہ کی حدیثیں

(۲۷۷۰۱) حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ عَمْرُو عَنْ نَافِعِ بْنِ جُعْدَةِ بْنِ مُطْعِمٍ عَنْ أَبِي شُرَيْحٍ الْخُزَاعِيِّ الْكَعْبِيِّ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَيُكْرِمْ ضَيْفَهُ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَيُخْسِنْ إِلَيْهِ حَادِرَهُ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَيُقْلِلْ خَيْرًا أُوْرِضَتْ [راجع: ۱۶۴۸۴]

(۲۷۰۰) حضرت ابوشریح خزاعی رضی اللہ عنہ سے مردی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ جو شخص اللہ پر اور یوم آخرت پر ایمان رکھتا ہو، اسے اپنے مہمان کا اکرام کرنا چاہئے، اور جو شخص اللہ اور یوم آخرت پر ایمان رکھتا ہو، اسے اپنے پڑوی کے ساتھ حسن سلوک کرنا چاہئے، اور جو شخص اللہ اور یوم آخرت پر ایمان رکھتا ہو، اسے اچھی بات کہنی چاہئے یا پھر خاموش رہنا چاہئے۔

(۲۷۷۰۲) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي ذِئْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ يَعْنِي الْمُقْرِبُيَّ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا شُرَيْحَ الْكَعْبِيَّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَ حَرَمَ مَكَّةَ وَلَمْ يُحِرِّمْهَا النَّاسُ فَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يَسْفِكَنَ فِيهَا دَمًا وَلَا يَعْصِدَنَ فِيهَا شَجَرًا فَإِنْ تَوَخَّضَ مُتَرَحِّضٌ فَقَالَ أَحْلَتُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنَّ اللَّهَ أَحْلَهَا لِي وَلَمْ يُحِلْهَا لِلنَّاسِ وَهِيَ سَاعِتِي هَذِهِ حَرَامٌ إِلَى أَنْ تَقُومَ السَّاعَةِ إِنَّكُمْ مُعْشَرَ حُزُواةَ قَتَلْتُمْ هَذَا الْقَبِيلَ وَإِنِّي عَاقِلُهُ فَمَنْ قُتِلَ لَهُ فَقَتِيلٌ بَعْدَ مَقَالَتِي هَذِهِ فَاهْلُهُ بَيْنَ حَيْرَتَيْنِ إِمَّا أَنْ يَقْتُلُوا أَوْ يَأْخُذُوا الْعُقْلَ [راجع: ۱۶۴۹۱]

(۲۷۷۰۳) حضرت ابوشریح رضی اللہ عنہ سے مردی ہے کہ فتنے کے دن نبی ﷺ نے فرمایا اللہ نے جس دن زمین و آسمان کو پیدا فرمایا تھا، اسی دن تک کرم کو حرم قرار دے دیا تھا، لوگوں نے اسے حرم قران نہیں دیا، لہذا وہ قیامت تک حرم ہی رہے گا، اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھنے والے اسی آدمی کے لئے اس میں خون ریزی کرنا، اور درخت کاٹنا جائز نہیں ہے، اور جو شخص تم سے کہہ کر نبی ﷺ نے بھی تو تک کرم میں قوال کیا تھا تو کہہ دینا کہ اللہ نے نبی ﷺ کے لئے اسے حلال کیا تھا، تمہارے لئے نہیں کیا، اس گروہ خزانہ اس سے پہلے تو تم نے جس شخص کو قتل کر دیا ہے، میں اس کی دیت دے دوں گا، لیکن اس جگہ پر میرے کھڑے

ہونے سے بعد جو شخص کسی کو قتل کرے گا تو مقتول کے ورثاء کو دو میں سے کسی ایک بات کا اختیار ہو گایا تو قاتل سے قصاص لے لیں یا پھر دیت لے لیں۔

(۲۷۷.۳) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ قَالَ حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي شَرِيفِ الْكَعْبِيِّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلِيُكْرِمْ جَاهَرَهُ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلِيُقْلِلْ خَيْرًا أَوْ لِيُضْمِنْ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلِيُكْرِمْ ضَيْفَهُ جَائِزَتْهُ يَوْمُ وَلَيْلَةَ الضِيَافَةِ ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ فَمَا كَانَ بَعْدَ ذَلِكَ فَهُوَ حَدَّدَةٌ لَا يَجِدُ لَهُ أَنْ يُنْوِي عِنْدَهُ حَتَّى يُحْرِجَهُ [راجع: ۱۶۴۸۸].

(۲۷۷.۴) حضرت ابو شریح خرازی رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جو شخص اللہ پر اور یوم آخرت پر ایمان رکھتا ہو، اسے اپنے پڑوی کے ساتھ حسن سلوک کرنا چاہئے، جو شخص اللہ پر اور یوم آخرت پر ایمان رکھتا ہو، اسے اپنے مہماں کا اکرام جائزہ کرنے چاہئے، صحابہ رض نے پوچھا یا رسول اللہ جائزہ سے کیا مراد ہے؟ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا ضیافت تین دن تک ہوتی ہے اور جائزہ (پر تکلف دعوت) صرف ایک دن رات تک ہوتی ہے اس سے زیادہ جو ہو گا وہ اس پر صدقہ ہو گا، اور جو شخص اللہ اور یوم آخرت پر ایمان رکھتا ہو، اسے اچھی بات کہنی چاہئے یا پھر خاموش رہنا چاہئے اور کسی آدمی کے لئے جائز نہیں ہے کہ کسی شخص کے بیہاں اتنا عرصہ ٹھہرے کرائے گناہگار کر دے۔

(۲۷۷.۵) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبْنُ أَبِي ذُئْبٍ عَنِ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِي شَرِيفِ الْكَعْبِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَاللَّهِ لَا يُؤْمِنُ وَاللَّهِ لَا يُؤْمِنُ مَنْ قَالُوا وَمَا ذَاكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ الْجَاهَرُ لَا يَأْمُنُ جَاهَرُهُ بَوَاقْعَهُ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا بَوَاقْعَهُ قَالَ شَرُوهُ [راجع: ۱۶۴۸۶]

(۲۷۷.۶) حضرت ابو شریح رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے تین مرتبہ قسم کھا کر یہ جملہ دہرا�ا کہ وہ شخص مومن نہیں ہو سکتا، صحابہ رض نے پوچھا یا رسول اللہ اکون؟ فرمایا جس کے پڑوی اس کے ”بواق“ سے محفوظ نہ ہوں، صحابہ رض نے ”بواق“ کا معنی پوچھا تو فرمایا شر.

(۲۷۷.۷) حَدَّثَنَا صَفْوَانُ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي شَرِيفِ الْكَعْبِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِيمَانُكُمْ وَالْجُلُوسُ عَلَى الصُّعْدَاتِ فَمَنْ جَلَسَ مِنْكُمْ عَلَى الصَّعِيدِ فَإِنْ عَطَهُ حَقَّهُ قَالَ قَلَّتِنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا حَقُّهُ قَالَ عَضُوضُ الْبَصَرِ وَرَدُّ التَّحْيَةِ وَأَمْرُ بِمَعْرُوفٍ وَنَهْيُ عَنْ مُنْكَرٍ

(۲۷۷.۸) حضرت ابو شریح رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا راستوں میں بیٹھنے سے اجتناب کیا کرو، جو شخص دہاں بیٹھے ہی جائے تو اس کا حق بھی ادا کرے، ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ اس کا حق کیا ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا کہاں ہیں جو کا کر رکھنا، سلام کا جواب دینا، امر بالمعروف اور نبی عن المنهک کرنا۔

(۲۷۷.۹) حَدَّثَنَا أَبُو كَامِلٍ قَالَ حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي شَرِيفِ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِي شَرِيفِ الْكَعْبِيِّ أَنَّ اللَّهَ

(۲۷۰۹) حضرت کعب بن مالک رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ تین انگلیوں سے کھانا تناول فرماتے اور بعد میں اپنی انگلیاں چاٹ لیتے تھے۔

(۲۷۱۰) حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا الْحَجَاجُ عَنْ نَافِعٍ عَنْ أُبْنِ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ جَارِيَةً لَهُمْ سَوْدَاءَ دَبَّحَتْ شَاهَةً بِمَرْوَةٍ فَدَكَرَ كَعْبٌ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَهُ بِأَكْلِهَا [راجع: ۱۵۸۶۰]

(۲۷۱۱) حضرت کعب رض سے مروی ہے کہ ان کی ایک سیاہ قام باندی تھی جس نے ایک بکری کو ایک دھاری دار پھر سے ذبح کر لیا، حضرت کعب رض نے نبی ﷺ سے اس بکری کا خون پوچھا تو نبی ﷺ نے انہیں اس کے کھانے کی اجازت دے دی۔

(۲۷۱۲) حَدَّثَنَا أَبْنُ نُعْمَانَ عَنْ هِشَامٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَعْدٍ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنَ بْنَ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ أَوْ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ أُخْرَاهُ عَنْ أَبِيهِ كَعْبٍ أَنَّهُ حَدَّثَهُمْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَأْكُلُ بَثَلَاثَ أَصَابِعَ فَإِذَا فَرَغَ لَعَفَّهَا [صحیح مسلم (۲۰۳۲)]

(۲۷۱۳) حضرت کعب رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ تین انگلیوں سے کھانا تناول فرماتے اور بعد میں اپنی انگلیاں چاٹ لیتے تھے۔

(۲۷۱۴) حَدَّثَنَا أَبُو أَسَمَّةَ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبْنُ جُرَيْجٍ عَنِ الرُّهْبَرِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَقْدُمُ مِنْ سَفَرٍ إِلَّا فِي الضَّحَى فَيَبْدُأُ بِالْمَسْجِدِ فَيَصْلِي فِيهِ رُكْعَتَيْنِ وَيَقْعُدُ فِيهِ [راجع: ۱۵۸۶۵]

(۲۷۱۵) حضرت کعب رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ احباب بھی چاشت کے وقت سفر سے واپس آئتے تو سب سے پہلے مسجد میں جا کر دو رکعتیں پڑھتے تھے اور پھر دریواں پڑھتے تھے۔

(۲۷۱۶) حَدَّثَنَا يَزِيدُ وَأَبُو النَّضْرِ قَالَا أَنَا الْمُسْعُودِيُّ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أُبْنِ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مثَلُ الْمُؤْمِنِ كَالْخَامِمَةِ مِنْ الْوَرَعِ تُقْيَّهَا الرِّبَاكُ تَصْرَعُهَا مَرَّةً وَتَعْدِلُهَا أُخْرَى حَتَّى يَأْتِيَهُ أَجْلُهُ وَمَثَلُ الْكَافِرِ مَثَلُ الْأَرْذَةِ الْمُجْدِلَيَّةِ عَلَى أَصْلِهَا لَا يُقْلِلُهَا شَيْءٌ حَتَّى يَكُونَ الْجِعَافُهَا مَرَّةً [صحیح مسلم (۲۸۱۰)]

(۲۷۱۷) حضرت کعب رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا موسمن کی مثالی ہیئت کے ان دنوں کی سی ہے جنہیں ہوا اڑاتی رہتی ہے، کبھی برابر کرتی ہے اور کبھی دوسری جگہ لے جا کر بیٹھتی رہتی ہے، یہاں تک کہ اس کا وقت مقررہ آ جائے اور کافر کی مثال ان چاولوں کی سی ہے جو اپنی جڑ پر کھڑے رہتے ہیں، انہیں کوئی چیز نہیں بلسا سکتی، یہاں تک کہ ایک ہی مرتبہ انہیں اتار لیا جاتا ہے۔

(۲۷۱۸) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ وَعَبْدُ الرَّزَاقِ قَالَا أَنَا أَبْنُ جُرَيْجٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبْنُ شَهَابٍ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنَ بْنَ عَبْدِ

الله بن كعب قال عبد الرزاق وعنه عميه عبيده الله بن كعب عن كعب بن مالك قال كان النبي صلى الله عليه وسلم لا يقدم من سفر إلا نهاراً في الصبح وإذا قدم بدأ بالمسجد فصل في ركعتين ثم جلس

[راجع: ۱۵۸۶۷]

(۲۷۱۲) حضرت كعب رض سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسالم جب کسی سفر سے چاشت کے وقت واپس آتے تو سب سے پہلے مسجد میں تشریف لے جاتے، وہاں دور کتعین پڑھتے، اور سلام پھیر کر اپنی جائے نماز پڑھی بیٹھ جاتے تھے۔

(۲۷۱۵) حَدَّثَنَا سُرِيجٌ وَأَبُو جَعْفَرٍ الْمَدْانِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبَادٌ عَنْ سُفْيَانَ بْنِ حُسَيْنٍ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِهِ وَهُوَ مُلَازِمٌ رَجُلًا فَقَالَ مَا هَذَا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ خَرِيمٌ لَّيْ وَأَشَارَ بِيَدِهِ أَنْ يَأْخُذَ الصُّفَّ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ نَعَمْ قَالَ فَآخُذَ الشَّطَرَ وَتَرَكَ الشَّطْرَ

[راجع: ۱۵۸۸۴]

(۲۷۱۵) حضرت كعب رض سے مروی ہے کہ حضرت عبد اللہ بن ابی حدرود رض پر ان کا کچھ قرض تھا، ایک مرتبہ راستے میں ملاقات ہو گئی، حضرت كعب رض نے انہیں پکڑ لیا مبایہ کی تکرار میں آوازیں بلند ہو گئیں، اسی اثناء میں نبی صلی اللہ علیہ وسالم سے گذرے، نبی صلی اللہ علیہ وسالم نے اشارہ کر کے مجھ سے فرمایا کہ اس کا نصف قرض معاف کرو، چنانچہ انہوں نے نصف چھوڑ کر نصف مال لے لیا۔

(۲۷۱۶) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ قَالَ أَحْبَبَنَا مَعْمَرٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ قَالَ لِنَبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ أَنْزَلَ فِي الشِّعْرِ مَا أَنْزَلَ فَقَالَ إِنَّ الْمُؤْمِنَ يُجَاهِدُ بِسَيِّفِهِ وَلِسَانِهِ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَكَانَ مَا تَرْمُونَهُمْ بِهِ نَصْحُ النَّبِيلِ [راجع: ۱۵۸۸۹]

(۲۷۱۶) حضرت كعب رض سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسالم نے فرمایا اشعار سے مشرکین کی نہمت بیان کیا کرو، مسلمان اپنی جان اور مال دونوں سے جہاد کرتا ہے۔

اس ذات کی قسم جس کے دست قدرت میں محمد صلی اللہ علیہ وسالم کی جان ہے، تم جو اشعار مشرکین کے متعلق کہتے ہو، ایسا لگتا ہے کہ تم

ان پر تیروں کی بوچھاؤ بر سار ہے ہو۔

(۲۷۱۷) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ قَالَ لَمْ أَتَعْلَمْ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزْوَةِ غَرَّاً حَتَّى كَانَتْ غَرْوَةُ تِبُوكَ إِلَّا بَدَرَ وَلَمْ يُعَابِ الرَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْدَمْ تَحْلَفَ عَنْ بَدْرٍ إِنَّمَا خَرَجَ يُرِيدُ الْغَيْرَ فَخَرَجَتْ قُرُبَشُ مُغْوَثَيْنَ لِيُغَرِّهِمْ فَالْتَّقَوْا عَنْ غَيْرِ مَوْعِدٍ كَمَا قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَلَعَمْرِي إِنَّ أَشْرَقَ مَشَاهِدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي النَّاسِ لَبَدْرٌ وَمَا أَحِبُّ أَنِّي كُنْتُ شَهِدْتُهَا مَكَانَ بَيْعَنِي لِلَّهِ الْعَقْبَةَ حَيْثُ تَوَافَقْنَا عَلَى الْإِسْلَامِ وَلَمْ أَتَحَلَّ بَعْدَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزْوَةِ غَرَّاً حَتَّى كَانَتْ غَرْوَةُ تِبُوكَ وَهِيَ آخِرُ غَزْوَةِ غَرَّاً حَتَّى قَاتَنَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلنَّاسِ بِالرَّحِيلِ وَأَرَادَ أَنْ يَتَاهَبُوا أَهْبَةَ غَزْوَهُمْ وَذَلِكَ حِينَ طَابَ الظَّلَالُ وَطَابَتِ الشَّمَارُ فَكَانَ قَلَمًا أَرَادَ غَزْوَةً إِلَّا وَرَى غَيْرَهَا وَقَالَ يَعْقُوبُ عَنِ ابْنِ أَخْيَى ابْنِ شَهَابٍ إِلَّا وَرَى بِغَيْرِهَا حَدَثَاهُ سُفِيَّانَ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزَّهْرَى عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ وَقَالَ فِيهِ وَرَى غَيْرَهَا ثُمَّ رَجَعَ إِلَى حَدِيثِ عَبْدِ الرَّزَاقِ وَكَانَ يَقُولُ الْحَرْبُ خَدْعَةٌ فَأَرَادَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ أَنْ يَتَاهَبَ النَّاسُ أَهْبَةً وَأَنَا أَيْسَرُ مَا كُنْتُ قَدْ جَمَعْتُ رَاحِلَيْنِ وَأَنَا أَقْلَرُ شَيْءٍ فِي نَفْسِي عَلَى الْجَهَادِ وَرِحْفَةِ الْحَادِ وَأَنَا فِي ذَلِكَ أَصْغُرُ إِلَى الظَّلَالِ وَطَبِ الشَّمَارِ فَلَمْ أَرْلِ كَلِيلَ حَتَّى قَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَادِيَا بِالْغَدَاءِ وَذَلِكَ يَوْمُ الْخَمِيسِ وَكَانَ يُحِبُّ أَنْ يَخْرُجَ يَوْمَ الْخَمِيسِ فَأَصْبَحَ غَادِيَا فَقُلْتُ أَنْطَلِقْ عَدَا إِلَى السُّوقِ فَأَشْتَرَى جَهَازِي ثُمَّ الْحَقُّ بِهِمْ فَانْطَلَقْتُ إِلَى السُّوقِ مِنْ الدِّيدِ فَعَسَرَ عَلَى بَعْضِ شَانِي فَرَحَّعْتُ فَقُلْتُ أَرْجِعْ عَدَا إِنْ شَاءَ اللَّهُ فَالْحَقُّ بِهِمْ فَعَسَرَ عَلَى بَعْضِ شَانِي فَلَمْ أَرْلِ كَلِيلَ حَتَّى التَّسَسِ بِالدَّنْبِ وَتَخَلَّفْتُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَعَلْتُ أَمْشِي فِي الْأَسْوَاقِ وَأَطْوُفُ بِالْمَدِينَةِ فَيُخْرِنُنِي أَنِّي لَا أَرَى أَحَدًا تَخَلَّفَ إِلَّا رَجُلًا مَغْمُومًا عَلَيْهِ فِي التَّفَاقِ وَكَانَ لَيْسَ أَحَدُ تَخَلَّفَ إِلَّا رَأَى أَنَّ ذَلِكَ سَيْخُفَى لَهُ وَكَانَ النَّاسُ كَثِيرًا لَا يَجْمِعُهُمْ دِيَوَانٌ وَكَانَ جَمِيعُ مَنْ تَخَلَّفَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِضُعَّةٍ وَثَمَائِينَ رَجُلًا وَلَمْ يَذْكُرْنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى يَلْغَى تَبُوكَ كَافَلَمَا بَلَغَ تَبُوكَ قَالَ مَا فَعَلَ كَعْبُ بْنُ مَالِكٍ فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ قَوْمِي خَلَفَهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ بُرْدَيْهُ وَالنَّظَرُ فِي عَطْفِيْهِ وَقَالَ يَعْقُوبُ عَنِ ابْنِ أَخْيَى ابْنِ شَهَابٍ بُرْدَاهُ وَالنَّظَرُ فِي عَطْفِيْهِ فَقَالَ مُعاَذُ بْنُ جَبَّابٍ يَسْمَعَا قُلْتُ وَاللَّهِ يَا نَبِيَّ اللَّهِ مَا نَعْلَمُ إِلَّا خَيْرًا فَبَيْنَا هُمْ كَلِيلَكَ إِذَا هُمْ بِرَجُلٍ يَزُولُ بِهِ السَّرَّابُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُنْ أَبَا خَيْمَةَ فَإِذَا هُوَ أَبُو خَيْمَةَ فَلَمَّا قُضِيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَزْوَةَ تَبُوكَ وَقَفَلَ وَدَنَا مِنْ الْمَدِينَةِ جَعَلْتُ أَنَّدَكُرْ بِمَا دَأَ أَخْرُجَ مِنْ سُخْكَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَسْتَعِنُ عَلَى ذَلِكَ كُلَّ ذِي رَأْيٍ مِنْ أَهْلِي حَسَنَى إِذَا قَبَلَ النَّبِيُّ هُوَ مُصْبِحُكُمْ بِالْغَدَاءِ زَاحَ عَنِ الْبَاطِلِ وَعَرَفَتُ أَنِّي لَا أَنْجُو إِلَّا بِالصَّدْقِ وَدَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضُحَى فَصَلَّى فِي الْمَسْجِدِ رَكْعَتَيْنِ وَكَانَ إِذَا جَاءَ مِنْ سُفَرِي فَعَلَ ذَلِكَ وَدَخَلَ الْمَسْجِدَ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ جَلَسَ فَجَعَلَ يَاتِيهِ مَنْ تَخَلَّفَ فَيُحَلِّفُونَ لَهُ وَيَعْتَدِرُونَ إِلَيْهِ فَيُسْتَغْفِرُ لَهُمْ وَيَغْبَلُ عَلَيْهِمْ وَيَكْلُ سَرَائِرَهُمْ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَدَخَلَتُ الْمَسْجِدَ فَإِذَا هُوَ جَالِسٌ فَلَمَّا رَأَيْتَنِي تَبَسَّمَ بِسَمْعِ الْمُغَضِبِ فَجَهَّتُ فَجَاهَتْ بَيْنَ يَدَيْهِ فَقَالَ أَلَمْ تَكُنْ أَبْتَعَتْ ظَهْرَكَ قُلْتُ بَلَى يَا نَبِيَّ اللَّهِ قَالَ فَمَا خَلَفَكَ قُلْتُ وَاللَّهِ لَوْ بَيْنَ يَدَيْهِ أَحَدٌ مِنْ النَّاسِ غَيْرَكَ جَلَسْتُ لَخَرْجُتُ مِنْ سُخْكَيْهِ بِعُدُّرٍ لَقَدْ أُوتِيْتُ حَدَّلًا وَقَالَ يَعْقُوبُ عَنِ ابْنِ أَخْيَى ابْنِ شَهَابٍ لَرَأَيْتُ أَنَّ أَخْرُجَ مِنْ سُخْكَيْهِ بِعُدُّرٍ وَفِي

حدیث عقیل آخر من سخکته بعد وفیه لیویشگن آن الله یسخطک علی و لین حدثک حدیث صدق تجده علی فیه اینی لارجو فیه عفو الله ثم رجع إلى حدیث عبد الرزاق ولكن قد علمت یا نبی الله اینی این خبر تک الیوم یقول تجده علی فیه وهو حق فیانی ارجو فیه عفو الله وإن حدثک الیوم حدیثا ترضی عنی فیه وهو کذب او شک ان یطلعک الله علی والله یا نبی الله ما کنت قط ایسر ولا اخف حادا منی حين تخلفت عنک فقال اما هذا فقد صدقاکم الحدیث قم حتى یقضی الله فیک فقمت فثار علی اتری ناس من قویی یونی فقلوا والله ما نعلمک اذنی ذیما قط قیل هذا فهلا اعذرت ای النبی صلی الله علیه وسلم بعد یرضی عنک فیه فکان استغفار رسول الله صلی الله علیه وسلم سیاتی من وراء ذنبک ولم یقف نفسک موقفا لا تدری ماذا یکضی لك فیه قلم بیازلوا یونی حتی هممت ان ارجع فاکذب نفسی فقلت هل قال هذا القول أحد غیری قالوا نعم هلال بن امية و مرارة یعنی ابن ریعة فدکروا رجلین صالحین قد شهداما بذرای فیهمما یعنی اسوة فقلت والله لا ارجع الله فی هذا ابدا ولا اکذب نفسی ونهی النبی صلی الله علیه وسلم الناس عن کلامنا ایها الشلاقه قال فجعلت اخرج إلى السوق فلما یکلمتني أحد وتنکر لانا الناس حتی ما هم بالذین یعرف وتنکرت لنا الحیطان التي یعرف حتی ما هي الحیطان التي یعرف وتنکرت لنا الأرض حتی ما هي الأرض التي یعرف وکنت اقوی اصحابی فکت اخرج فاطوف بالأسواق واتی المسجد فادخل واتی النبی صلی الله علیه وسلم فاسلم علیه فاقول هل حرك شفتی بالسلام فإذا قفت اصلی إلى ساریة فاقتلت قبل صلای نظر إلى بمؤخر عنیه وإذا نظرت إليه اغرض عنی واستکان صاحبی فجعللا یکیان اللیل والنہار لا یطلعان رؤوسهم فیینا أنا اطوف السوق إذا رجل نصرانی جاء بطعم یعنیه یقول من يدل على کعب بن مالک فظیق الناس یمشرون له إلى قاتانی واتانی بصحیفة من ملک غسان فإذا فيها أما بعد فإنه بلغنى أن صاحبک قد جفاك وأقصاك ولست بدار مضیعة ولا هو ان فالحق بنا نواسیک قلت هذا أيضا من البلاء والشر فسجوت لها التبور وأحرقتها فیه فلما مضت أربعون لیلة إذا رسول من النبی صلی الله علیه وسلم قد اتاني فقال اعتزل أمرک فقلت اطلعها قال لا ولكن لا تقربنها فجانت امرأه هلال فقلت يا رسول الله إن هلال بن امية شیخ ضعیف فهل تاذن لي أن أخدمه قال نعم ولكن لا یقربنک قال یا نبی الله ما به حرکة لشیء ما زال میگی ییکی اللیل والنہار مدد کان من أمره ما کان قال كعب فلما طال على البلاء افحتمت على اینی قنادة حائطه وهو ابن عمی فسلمت عليه قلم یرد على فقلت اشدک الله يا ابا قنادة اتعلم اینی احب الله ورسوله فسکت ثم قلت اشدک الله يا ابا قنادة اتعلم اینی احب الله ورسوله قال الله ورسوله اعلم قال

فَلَمْ أَمْلِكْ نُفْسِي أَنْ يَكُنْتُ ثُمَّ افْتَحْمَتُ الْحَائِطُ خَارِجًا حَتَّى إِذَا مَضَتْ خَمْسُونَ لَيْلَةً مِنْ حِينَ نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّاسَ عَنْ كَلَامِنَا صَلَّيْتُ عَلَى ظَهْرِ بَيْتِ لَنَا صَلَاةَ الْفَجْرِ ثُمَّ جَلَسْتُ وَأَنَا فِي الْمُنْزِلَةِ الَّتِي قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ ضَاقَتْ عَلَيْنَا الْأَرْضُ بِمَا رَحْبَتْ وَضَاقَتْ عَلَيْنَا الْفُسْنَا إِذْ سَمِعْتُ نِدَاءَ مِنْ دُرْوَةٍ سَلَعْ أَنْ أَبِشِّرُ يَا كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ فَخَوَرْتُ سَاجِدًا وَعَرَفْتُ أَنَّ اللَّهَ قَدْ جَاءَنَا بِالْفَرَجِ ثُمَّ جَاءَ رَجُلٌ يَرْكُضُ عَلَى قَرَسٍ يَسْتَرُنِي فَكَانَ الصَّوْتُ أَسْرَعَ مِنْ فَرَسِهِ فَاعْطَيْتُهُ تَوْبَيَّ بِشَارَةً وَلَبِسْتُ تَوْبَيْنِ آخَرَيْنِ وَكَانَتْ تَوْبَقْنَا نَوْكَتْ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُلُكَ الْلَّيلَ فَقَالَتْ أُمُّ سَلَمَةَ عَشِيَّتِنِي يَا نَبِيَّ اللَّهِ أَلَا نُبَشِّرُ كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ قَالَ إِذَا يَعْظِمُنَّكُمُ النَّاسُ وَيَمْنَعُونَكُمُ النَّوْمَ سَائِرَ الْلَّيْلَةِ وَكَانَتْ أُمُّ سَلَمَةَ مُحْسِنَةً مُحْتَسِبَةً فِي شَانِي تَحْرِزَنْ بِأَمْرِي فَانْطَلَقْتُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِذَا هُوَ جَالِسٌ فِي الْمَسْجِدِ وَحَوْلَهُ الْمُسْلِمُونَ وَهُوَ يَسْتَغْيِرُ كَاسْتِنَارَ الْقَمَرِ وَكَانَ إِذَا سَرَّ بِالْأَمْرِ اسْتَنَارَ فَجَنَّتْ فَحَلَسْتُ بَيْنَ يَدَيْهِ فَقَالَ أَبِشِّرْ يَا كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ بِخَيْرِ يَوْمٍ أَتَى عَلَيْكَ مِنْذُ يَوْمٍ وَلَمْ تَكُنْ أُمُّكَ قُلْتُ يَا نَبِيَّ اللَّهِ أَمْنِيْنْ عِنْدَ اللَّهِ أَوْ مِنْ عِنْدِكَ قَالَ بَلْ مِنْ عِنْدَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ثُمَّ تَلَاهُ عَلَيْهِمْ لَقْدَ تَابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ حَتَّى إِذَا بَلَغَ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّوَابُ الرَّحِيمُ قَالَ وَرَفِينَا نَرَكَتْ أَيْضًا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ فَقُلْتُ يَا نَبِيَّ اللَّهِ إِنَّ مِنْ تَوْبَتِي أَنْ لَا أُحَدِّثَ إِلَّا صِدْقًا وَأَنْ أُنْخَلِعَ مِنْ مَالِي كُلُّهِ صَدَقَةً إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَإِلَى رَسُولِهِ فَقَالَ أَمْسِكْ عَلَيْكَ بَعْضَ مَالِكَ فَهُوَ خَيْرُ لَكَ قُلْتُ فَإِنِّي أَمْسِكُ سَهْمِيَ الَّذِي بِخَيْرٍ قَالَ فَمَا أَنْعَمَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى نِعْمَةَ بَعْدَ الْإِسْلَامِ أَعْظَمُ فِي نُفْسِي مِنْ صِدْقِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ صَدَقَهُ أَنَا وَصَاحِبَيَ أَنْ لَا نَكُونَ كَدَبْنَا فَهَلْكَنَا كَمَا هَلَكُوا إِنِّي لَأَرْجُو أَنْ لَا يَكُونَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَبْلَى أَحَدًا فِي الصَّدْقِ مُثْلَ الَّذِي أَبْلَانِي مَا تَعْمَدْتُ لِكَلْدَبَيْ بَعْدُ وَإِنِّي لَأَرْجُو أَنْ يَعْفَفَنِي اللَّهُ فِيمَا بَقَى [راجع: ۱۵۸۶۵]. (۷۱۷) حضرت کعب بن مالک رض کہتے ہیں کہ میں سوائے غزوہ توبہ کے اور کسی جہاد میں رسول اللہ ﷺ سے پیچھے نہیں رہا، ہال غزوہ پر درستہ رہ گیا تھا اور پر میں شریک نہ ہونے والوں پر کوئی عتاب بھی نہیں کیا گیا تھا کیونکہ رسول اللہ ﷺ نے صرف قریش کے قافلہ کو روکنے کے ارادے سے تشریف لے گئے تھے (لڑائی کا ارادہ نہ تھا) بغیر لڑائی کے ارادہ کے اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کی دشمنوں سے مذہبی کرا دی تھی میں بیت عقبہ کی رات کو بھی حضور ﷺ کے ساتھ موجود تھا جہاں ہم سب نے مل کر اسلام کے عهد کو مضبوط کیا تھا اور میں یہ چاہتا بھی نہیں ہوں کہ اس بیت کے عوض میں جنگ پر میں خاکہ ہوتا، اگرچہ پر کی جنگ لوگوں میں اس سے زیادہ مشہور ہے۔

میرا قصہ یہ ہے کہ جس قدر میں اس جہاد کے وقت مالدار اور فرماخ دست تھا تا کبھی نہیں ہوا خدا کی قسم اس جنگ کے لیے میرے پاس دو اوثیاں تھیں اس سے پہلے کسی جنگ میں میرے پاس دوساریاں نہیں ہوتیں۔ رسول اللہ ﷺ کا ستور تھا کہ

اگر کسی جنگ کا ارادہ کرتے تھے تو دوسری لڑائی کا (اختیالی اور ذمی لفظ) کہہ کر اصل لڑائی کو چھپاتے تھے لیکن جب جنگ توک کا زمانہ آیا تو چونکہ سخت گرمی کا زمانہ تھا ایک لمبا بے آب و گیاہ بیابان طے کرنا تھا اور کثیر دشمنوں کا مقابلہ تھا اس لئے آپ ﷺ نے مسلمانوں کے سامنے کھول کر بیان کر دیا تاکہ جنگ کے لیے تیاری کر لیں اور حضور ﷺ کا جوارادہ تھا وہ لوگوں سے کہہ دیا۔ مسلمانوں کی تعداد بہت زیادہ تھی اور کوئی رجسٹر ایسا تھا نہیں جس میں سب کے ناموں کا اندر اج ہو سکتا، جو شخص جنگ میں شریک نہ ہونا چاہتا وہ سمجھ لیتا تھا کہ جب تک میرے متعلق وہی نازل نہ ہوگی میری حالت چھپی رہے گی۔

رسول اللہ ﷺ نے اس جہاد کا ارادہ اس زمانہ میں کیا تھا جب میوه جات پختہ ہو گئے تھے اور درختوں کے سامنے کافی ہو چکے تھے۔ چنانچہ رسول اللہ ﷺ نے اور سب مسلمانوں نے جنگ کی تیاری کی، میں بھی روزانہ صبح کو مسلمانوں کے ساتھ جنگ کی تیاری کرنے کے ارادہ سے جاتا تھا لیکن شام کو بغیر کچھ کام سرانجام دیئے واپس آ جاتا تھا، میں اپنے دل میں خیال کرتا تھا کہ وقت کافی ہے) میں یہ کام پھر کر سکتا ہوں، اسی لیت و لحل میں مدت گزر گئی اور مسلمانوں نے سخت کوشش کر کے سامان درست کر لیا اور ایک روز صبح کو رسول اللہ ﷺ مسلمانوں کو ہمراہ لے کر چل دیئے اور میں اس وقت تک کچھ بھی تیاری نہ کر سکا لیکن دل میں خیال کر لیا کہ ایک دو روز میں سامان درست کر کے مسلمانوں سے جاتلوں گا۔

جب دوسرے روز مسلمان (مدینہ سے) دور نکل گئے تو سامان درست کرنے کے ارادہ سے چلا لیکن بغیر کچھ کام کیے واپس آ گیا، میری برابری میں سستی رہی اور مسلمان جلدی جلدی بہت آگے بڑھ گئے، میں نے جا پہنچنے کا ارادہ کیا لیکن خدا کا حکم تھا کاش میں مسلمانوں سے جا کر مل گیا ہوتا، رسول اللہ ﷺ کے تشریف لے جانے کے بعد اب جو میں کہیں باہر نکل کر لو گوں سے ملتا تھا اور ادھر ادھر گھومتا تھا تو پیدا کیجھ کر مجھے ختم ہوتا تھا کہ سوائے منافقوں کے اور ان کمزور لوگوں کے جن کو رسول اللہ ﷺ نے معدود سمجھ کر چھوڑ دیا تھا اور کوئی نظر نہ آتا تھا۔

راستہ میں رسول اللہ ﷺ کو کہیں میری یاد نہ آئی، جب توک میں حضور ﷺ کی پیغام بخیج گئے تو لوگوں کے سامنے بیٹھ کر فرمایا یہ کعب نے کیا حرکت کی؟ ایک شخص نے جواب دیا یا رسول اللہ ﷺ کو وہ اپنی دونوں چادروں کو دیکھتا رہا اور اسی وجہ سے نہ آیا، معاذ بن جبل ﷺ بولے خدا کی قسم تو نے بری بات کہی یا رسول اللہ ﷺ ہم کو اس پر نیکی کا احتمال ہے، حضور ﷺ خاموش ہو گئے۔ کعب بن مالک ﷺ کہتے ہیں جب مجھے اطلاع ملی کہ حضور ﷺ واپس آ رہے ہیں تو مجھے فکر پیدا ہوئی اور جھوٹ بولنے کا ارادہ کیا اور دل میں سوچا کہ کس ترتیب سے حضور ﷺ کی ناراضی سے محفوظ رہ سکتا ہوں، گھر میں تمام اہل الائے سے مشورہ بھی کیا، اتنے میں معلوم ہوا کہ رسول اللہ ﷺ اقربی تشریف لے آئے تو میں نے تمام جھوٹ بولنے کے خیال دل سے نکال دیئے اور میں سمجھ گیا کہ جھوٹ کی آمیزش کر کے حضور ﷺ کی ناراضی سے نہیں بچ سکتا ہذا بچ بولنے کا پختہ ارادہ کر لیا۔ صبح کو حضور ﷺ بھی تشریف لائے اور آپ ﷺ کا وسotor تھا کہ جب سفر سے واپس تشریف لاتے تھے تو شروع میں مسجد میں جا کر دو رکعت نماز پڑھتے تھے اور پھر وہ سبھیں لوگوں سے گفتگو کرنے بیٹھ جاتے تھے۔ چنانچہ حضور ﷺ نے ایسا ہی کیا اور جنگ سے رہ

مُسْنَكَ النِّسَاءِ مُسْنَكَ النِّسَاءِ مُسْنَكَ النِّسَاءِ مُسْنَكَ النِّسَاءِ مُسْنَكَ النِّسَاءِ
جانے والے لوگ آ کر قسمیں کھا کھا کر عذر بیان کرنے لگے۔ ان سب کی تعداد کچھ اور پاسی تھی۔ رسول اللہ ﷺ نے سب کے ظاہر عذر کو تجویل کر لیا اور بیعت کر لی، ان کے لئے دعائے مغفرت کی اور ان کی اندرونی حالت کو خدا کے سپرد کر دیا۔

سب کے بعد میں نے حاضر ہو کر سلام کیا، حضور ﷺ نے غصے کی حالت والا قسم فرمایا اور شاد فرمایا قریب آ جاؤ، میں قریب ہو گیا، یہاں تک کہ حضور ﷺ کے سامنے جا کر بینجھ گیا، پھر فرمایا تم کیوں رہ گئے تھے؟ کیا تم نے سواری نہیں خریدی تھی؟ میں نے عرض کیا خریدی تو ضرور تھی، خدا کی قسم میں اگر آپ کے علاوہ کسی دنیادار کے پاس بیٹھا ہوتا تو اس کے غضب سے عذر پیش کر کے چھوٹ جاتا کیونکہ مجھ کو اللہ تعالیٰ نے خوش بیانی عطا فرمائی ہے، لیکن بخدا میں جانتا ہوں کہ اگر میں نے آپ کے سامنے جھوٹی باتیں بنادیں اور آپ مجھ سے راضی بھی ہو گئے تو عنقریب اللہ تعالیٰ آپ کو مجھ پر غصب ناک کر دے گا اور اگر آپ سے پچھی باتیں بیان کر دوں گا اور آپ مجھ سے ناراض ہو جائیں گے تو اسید ہے کہ اللہ تعالیٰ (آئندہ) مجھے معاف فرمادے گا۔

خدا کی قسم مجھ کوئی عذر نہ تھا اور جس وقت میں حضور ﷺ سے یچھے رہا تھا اس وقت سے زائد بھی نہ میں ماں دار تھا نہ فراخ دست، حضور ﷺ نے اس شخص نے کچھ کہا اب تو اٹھ چا یہاں عک کہ خدا تعالیٰ تیرے متعلق کوئی فیصلہ کرے، میں فوراً اٹھ گیا اور میرے یچھے یچھے قبیلہ نی سلمہ کے لوگ بھی اٹھ کر آئے اور کہنے لگے خدا کی قسم ہم جانتے ہیں کہ تو نے اس سے قبل کوئی قصور نہیں کیا ہے (یہ تیرا پہلا قصور ہے) اور جس طرح اور جنگ سے رہ جانے والوں نے معاشرت پیش کی تو کوئی عذر پیش نہ کر سکا۔ تیرے قصور کی معافی کے لئے تو رسول اللہ ﷺ کا دعاء مغفرت کرنا ہی کافی تھا۔

حضرت کعب رض کہتے ہیں خدا کی قسم وہ مجھے برابر اتنی تنی ہے کہ رہے تھے کہ میں نے دوبارہ حضور ﷺ کی خدمت میں جا کر اپنے پہلے قول کی تکذیب کرنے کا ارادہ کر لیا لیکن میں نے ان سے پوچھا کہ اس جنم میں میری طرح کوئی اور بھی ہے؟ انہوں نے جواب دیا ہاں تیری طرح دو آدمی اور بھی ہیں اور جو تو نے کہا ہے وہی انہوں نے کہا ہے اور ان کو وہی جواب ملا جو تجھے ملا ہے، میں نے پوچھا وہ کون لوگ ہیں؟ انہوں نے کہا مرارہ بن ریح عاصمی اور ہلال بن امیہ واقفی یہ دونوں شخص جنگ بدر میں شریک ہو چکے تھے اور ان کی سیرت بہت بہترین تھی، جب انہوں نے ان دونوں آدمیوں کا تذکرہ کیا تو میں اپنے قول پر قائم رہا، رسول اللہ ﷺ نے صرف ہم تینوں سے کلام کرنے سے منع فرمادیا تھا اور دیگر جنگ سے غیر حاضر لوگوں سے بات پیش کرنے کی ممانعت نہ تھی۔

حسب الحکم لوگ ہم سے بچنے لگے اور بالکل بدل گئے، یہاں تک کہ تمام زمین مجھ کو اجنبی معلوم ہوئے گئی اور مجھ میں نہ آتا تھا کہ میں کیا کروں؟ میرے دونوں ساتھی تو کمزور تھے گھر میں بیٹھ کر روتے رہے اور میں جوان اور طاقتور تھا بازاروں میں گھومتا تھا باہر نکلتا تھا اور مسلمانوں کے ساتھ نماز میں شریک ہوتا تھا لیکن کوئی مجھ سے کلام نہ کرتا تھا، میں رسول اللہ ﷺ کی مجلس میں بھی نماز کے بعد حاضر ہوتا تھا اور حضور ﷺ کو سلام کر کے دل میں کہتا تھا دیکھوں حضور ﷺ نے سلام کے جواب کے لئے لب مبارک ہلاکے یا نہیں، پھر میں حضور ﷺ کے برابر کھڑا ہو کر نماز بھی پڑھتا تھا اور کن انکھیوں سے دیکھتا تھا کہ حضور ﷺ میری

طرف متوجہ ہیں یا نہیں، چنانچہ جب میں متوجہ ہوتا تھا تو حضور ﷺ میری طرف سے منہ پھر لیتے تھے اور جب میں منہ پھر لیتا تھا تو آپ ﷺ میری طرف دیکھتے۔

جب لوگوں کی بے رنجی بہت زیادہ ہو گئی تو ایک روز میں ابو قادہ کے باغ کی دیوار پر چڑھ گیا کیونکہ ابو قادہ میرا چچازاد بھائی تھا اور مجھے پیارا تھا، میں نے اس کو سلام کیا لیکن خدا کی قسم اس نے سلام کا جواب نہ دیا، میں نے کہا ابو قادہ میں تم کو خدا کی قسم دے کر پوچھتا ہوں کہ تم کو معلوم ہے کہ مجھے خدا اور رسول سے محبت ہے یا نہیں ابو قادہ خاموش رہا، میں نے دوبارہ قسم دی لیکن وہ دیے ہی خاموش رہا، تیسرا بار قسم دینے پر اس نے کہا کہ خدا اور رسول ہی خوب واقف ہیں، میری آنکھوں سے آسنفل آئے اور پشت موڑ کر دیوار سے پار ہو کر چلا آیا۔

درینہ کے بازار میں ایک دن میں جارہا تھا کہ ایک شامی کاشکاران لوگوں میں سے تھا جو مدینہ میں غلہ لا کر فروخت کرتے تھے اور بازار میں یہ کہتا جا رہا تھا کہ کعب بن مالک کا کوئی پتہ بتا دے، لوگوں نے میری طرف اشارہ کیا، اس نے آکر شاہ غسان کا ایک خط مجھے دیا جس میں یہ مضمون تحریر تھا: ”مجھے معلوم ہوا ہے کہ تمہارے ساتھی (رسول اللہ ﷺ) نے تم پر ظلم کیا ہے اور خدا تعالیٰ نے تم کو ذلت کی جگہ اور حقِ ثقیل کے مقام میں رہنے کے لیے نہیں بنایا ہے تم ہمارے پاس چلے آؤ ہم تمہاری دلجمی کریں گے،“ خط پڑھ کر میں نے کہا یہ بھی میرا ایک امتحان ہے، میں نے خط لے کر چوہبھی میں جلا دیا۔

اسی طرح جب چالیس روز گزر گئے تو ایک روز رسول اللہ ﷺ کا قاصد میرے پاس آیا اور کہنے لگا رسول اللہ ﷺ تم کو حکم دیتے ہیں کہ اپنی بیوی سے علیحدہ رہو، میں نے کہا طلاق دے دوں یا کیا کروں؟ قاصد نے کہا بیوی سے سے علیحدہ رہو اس کے پاس نہ جاؤ، اسی طرح رسول اللہ ﷺ نے میرے دونوں ساتھیوں کو بھی کہلا بھیجا تھا، میں نے حسب الحکم اپنی بیوی سے کہا اپنے میکے چلی جاؤ، وہیں رہو یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ اس معاملہ کے متعلق کوئی فیصلہ فرمائے۔

حضرت کعب ﷺ کہتے ہیں کہ بلاں بن امیہ کی بیوی نے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ بہال بن امیہ بہت بوڑھا ہے اور اس کے پاس کوئی خادم بھی نہیں ہے اگر حضور ﷺ نا مناسب نہ سمجھیں تو میں اس کا کام کر دیا کروں؟ فرمایا مناسب ہے لیکن وہ تیرے قریب نہ جائے، عورت نے عرض کیا خدا کی قسم اس کو تو کسی چیز کی حس نہیں ہے، جب سے یہ واقعہ ہوا ہے آج تک برادر روتا رہتا ہے۔

حضرت کعب ﷺ کہتے ہیں کہ میرے گھر والوں نے بھی مجھ سے کہا اگر تم بھی اپنی بیوی کے لیے اجازت لے لو جس طرح بلاں کی بیوی نے لے لی تو تمہاری بیوی تمہاری خدمت کر دیا کرے گی، میں نے جواب دیا کہ میں حضور ﷺ سے اس کی اجازت نہیں مانگوں گا، معلوم نہیں آپ کیا فرمائیں کیونکہ میں جوان آدمی ہوں، اسی طرح وہ روز اور گزر گئے اور پورے چچا دن ہو گئے، چچا دن کے بعد فجر کی نماز اپنی چھٹ پر پڑھ کر میں بیٹھا تھا اور یہ حالت تھی کہ تمام زمین مجھ پر تنگ ہو رہی تھی اور میری جان بچ پر والی تھی اتنے میں ایک چینے والے نے نہایت بلند آواز سے کوہ سلیخ پر چڑھ کر کہا اے کعب بن مالک مجھے

خوشخبری ہو، میں یہ سن کر فوراً سجدہ میں گرد پڑا اور مجھے گیا کہ کشاکش کا وقت آگیا، رسول اللہ ﷺ نے فجر کی نماز پڑھ کر ہماری توبہ قبول ہونے کا اعلان کیا تھا، لوگ مجھے خوشخبری دینے آئے اور میرے دونوں ساتھیوں کے پاس بھی کچھ خوشخبری دینے والے گئے ایک شخص گھوڑا دوڑا کر میرے پاس آیا اور نبی اسلام کے ایک آدمی نے سلیع پہاڑ پر پڑھ کر آواز دی اس کی آواز گھوڑے کے پیچنے سے قبل مجھے پہنچ گئی۔ جس شخص کی آواز میں نے سن تھی جب وہ میرے پاس آیا تو میں نے اپنے دونوں کپڑے اتار کر اس کو دے دیے، حالانکہ خدا کی قسم! اس روز میرے پاس ان دونوں کپڑوں کے علاوہ کوئی کپڑا نہ تھا، اور ماگنگ کر میں نے دو کپڑے پہن لیے اور حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہونے کے لئے چل دیا، راستہ میں توبہ قبول ہونے کی مبارک باد دینے کے لیے جو ق در جو ق لوگ مجھے ملتے تھے اور کہتے تھے کعب اجھے مبارک ہوتی ری توبہ اللہ نے قبول کر لی۔

حضرت کعب ؓ کہتے ہیں کہ میں مسجد میں پہنچا تو رسول اللہ ﷺ بیٹھے ہوئے تھے اور حجابت آس پاس موجود تھے، حضرت طلحہ ؓ مجھے دیکھ کر فوراً اٹھ کر دوڑتے ہوئے آئے، مصافحہ کیا اور مبارکباد دی اور خدا کی قسم طلحہ ؓ کے علاوہ مہاجرین میں سے اور کوئی نہیں اٹھا، طلحہ ؓ کی یہ بات میں نہیں بھولوں گا، میں نے پہنچ کر رسول اللہ ﷺ کو سلام کیا اس وقت چہرہ مبارک خوشی سے چمک رہا تھا کیونکہ خوشی کے وقت رسول اللہ ﷺ کا چہرہ ایسا چمکنے لگتا تھا جیسے چاند کا گلزار اور یہی دیکھ کر ہم حضور ﷺ کی خوشی کا اندازہ کر لیا کرتے تھے۔

فرمایا کعب جب سے تو پیدا ہوا ہے سب دونوں سے آج کا دن تیرے لیے بہتر ہے تجھے اس کی خوشخبری ہو، میں عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ یہ خوشخبری حضور ﷺ کی طرف سے ہے یا اللہ کی طرف سے؟ فرمایا میری طرف سے نہیں بلکہ اللہ کی طرف سے ہے، میں حضور ﷺ کے سامنے بیٹھ گیا اور عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ میں اپنی توبہ قبول ہونے کے شکر یہ میں اپنے تمام مال سے علیحدہ ہو کر بطور صدقہ کے اللہ اور رسول کے سامنے پیش کرنا چاہتا ہوں، فرمایا کچھ مال روک رکھ، یہ تیرے لیے بہتر ہے، میں نے عرض کیا اچھا میں اپنا خیر والا حصہ روکے لیتا ہوں، اس کے بعد میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ کو لے کی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے مجھے نجات بخشی ہے لہذا میری توبہ کا ایک جزو یہ بھی ہے کہ جب تک زندہ ہوں سوائے سچائی کے کوئی بات نہ کہوں گا اور اللہ کی قسم جب سے میں نے حضور ﷺ کے سامنے بیچ بولا ہے اس روز سے آج تک میں نہیں دیکھا کہ اللہ تعالیٰ نے کسی مسلمان کو بیچ بولنے کا اس سے بہتر انعام دیا ہو جیسا مجھے دیا اور مجھے امید ہے کہ اللہ تعالیٰ مجھ کو باقی زندگی میں بھی جھوٹ بولنے سے بچائے گا، اللہ تعالیٰ نے قبول توبہ کے ساتھی یہ آیت نازل فرمائی تھی لَقَدْ قَاتَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ إِلَى قَوْلِهِ وَكُونُوا فَعَّاصِيَ الصَّادِقِينَ۔

حضرت کعب ؓ کہتے ہیں خدا کی قسم ہدایت اسلام کے بعد اللہ تعالیٰ نے اس بیچ کہنے سے بڑی کوئی نعمت مجھے عطا نہیں فرمائی کیونکہ اگر میں جھوٹ بولتا تو جس طرح جھوٹ بولنے والے ہلاک ہو گئے میں بھی ہلاک ہو جاتا، ان جھوٹ بولنے والوں کے حق میں اللہ تعالیٰ نے آیت ذیل نازل فرمائی۔ سیحلفون بالله لکم اذا انقلبتم الى قوله فان الله لا يرضي

عن القوم الفاسقين -

حضرت کعب رَضِیَ اللہُ عَنْہُ کہتے ہیں جن لوگوں نے قسمیں کھا کر اپنی معدرات پیش کی تھی اور رسول اللہ ﷺ نے ان کی معدرات قبول کر لی تھی ان سے بیعت لے لی تھی اور ان کے لیے دعا مغفرت کی تھی ان کے واقعہ کے بعد ہم تینوں کا (قبول توبہ کا) واقعہ ہوا اور رسول اللہ ﷺ نے ہمارے معاملہ میں ذہیل چھوڑ دی تھی یہاں تک کہ خدا تعالیٰ نے خود اس کا فیصلہ کیا۔ آیت وعلیٰ الشافعیۃ الدین خلفاؤ میں تینوں کے پیچھے رہنے سے جگ سے رہ جانا مقصود ہے۔

(٢٧١٨) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ مِبَارِكٍ عَنْ مُعَمِّرٍ وَيُونُسَ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ عَنْ كَعْبٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَرَّ أَسْتَنَارَ وَجْهُهُ حَتَّى كَانَ وَجْهُهُ شَفَقَةً فَمَرَ وَكَانَ نَعْرُفُ ذَلِكَ فِيهِ

(۲۷۱۸) حضرت کعب بن مالک علیہ السلام سے مروی ہے کہ نبی علیہ السلام جب سرور ہوتے تو آپ علیہ السلام کاروئے انور اس طرح چکنے لگاتے چیزے چاند کا نکڑا اجو، اور ہم نبی علیہ السلام کے چہرہ مبارک کو دیکھ کر اسے پہچان لیتے تھے۔

(٢٧٧١٩) حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ قَالَ أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ أَبَاهُ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ تَقَاضَى ابْنَ أَبِيهِ حَدْرَدَ دَيْنًا كَانَ لَهُ عَلَيْهِ فِي عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَسْجِدِ فَارْتَفَعَتْ أَصْوَاتُهُمَا حَتَّى سَمِعَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي بَيْتِهِ فَخَرَجَ إِلَيْهِمَا حَتَّى كَشَفَ سِحْفَ حُجْرَتِهِ فَنَادَى يَا كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ فَقَالَ لَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَأَشَارَ إِلَيْهِ أَنْ ضَعْفَ مِنْ ذِينِكَ الشَّطْرَ قَالَ قَدْ فَعَلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ قُمْ فَاقْضِيهِ [راجع: ١٥٨٨٤]

(۲۷۱۹) حضرت کعب رض سے مروی ہے کہ حضرت عبداللہ بن ابی حدرہ رض پر ان کا کچھ قرض تھا، ایک مرتبہ راستے میں ملاقات ہو گئی، حضرت کعب رض نے انہیں پکڑ لیا، باہمی تکرار میں آوازیں بلند ہو گئیں، اسی اثناء میں نبی ﷺ وہاں سے گزرے، نبی ﷺ نے اشارہ کر کے مجھ سے فرمایا کہ اس کا نصف قرض معاف کر دو، جتنا بخوبیوں نے نصف چھوٹ کر نصف مال لے لما۔

(٢٧٧٢٠) حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ يَعْنِي أَبْنَ الطَّبَاعِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبْنُ الْهِيْعَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنِ الرَّهْرَى عَنِ أَبْنِ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يُسَافِرَ لَمْ يُسَافِرْ إِلَّا يَوْمَ الْحَمِيسِ [رَاجِع: ١٥٨٧١].

(۲۷۶۰) حضرت کعب رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ جب سفر پر جانا چاہئے تو عمرات کے دن روانہ ہوتے تھے۔
 (۲۷۷۱) حَدَّثَنَا هَاشِمٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو مَعْشَرٍ عَنْ يَزِيدِ بْنِ خُصَيْفَةَ عَنْ عَمْرُو بْنِ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا وَجَدَ أَحَدًا كُمُ الْمَالِ فَلْيَضْعِفْ يَدَهُ حَيْثُ يَجِدُ الْمَهْمُومَ ثُمَّ لِيَقُلْ سَعْ مَرَاثٍ أَعُوذُ بِغَيْرِ اللَّهِ وَقُدُورَهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مِنْ شَرِّ مَا أَجَدُ

(۲۷۷۲۱) حضرت کعب بن مالک رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جب تم میں کسی کو حرم کے کسی بھی حصے میں درد ہو تو اسے چاہئے کہ درد کی وجہ پر اپنا ہاتھ رکھ کر سات مرتبہ یوں کہے اَعُوذُ بِعِزَّةِ اللَّهِ وَقُدرَتِهِ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مِنْ شَرٍّ مَا أَجِدُ۔

حدیث ابی رافع رض

حضرت ابو رافع رض کی حدیثیں

(۲۷۷۲۲) حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَيْسَرَةَ عَنْ عُمَرِ بْنِ الشَّرِيفِ عَنْ أَبِي رَافِعٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْجَارُ أَحَقُّ بِصَاقِبَةٍ أَوْ سَقِبَةٍ [راجع: ۲۴۳۷۳]

(۲۷۷۲۲) حضرت ابو رافع رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا ”پڑوسی شفہ کا زیادہ حق رکھتا ہے۔“

(۲۷۷۲۳) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مَالِكٍ قَالَ حَدَّثَنِي زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي رَافِعٍ أَنَّ اللَّهَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسْتَسْلَفَ مِنْ رَجُلٍ بِكُوْنِهِ فَأَنْتَهُ إِبْلٌ مِنْ إِبْلِ الصَّدَقَةِ فَقَالَ أَعْطُوهُ فَقَالُوا لَا تَجِدُ لَهُ إِلَّا دِيَاعِيَا خِيَارًا قَالَ أَعْطُوهُ فَإِنَّ خِيَارَ النَّاسِ أَحْسَنُهُمْ قَضَاءً [صححه مسلم (۱۶۰۰)، وابن حزمیة (۲۲۳۲)]۔

(۲۷۷۲۴) حضرت ابو رافع رض سے مروی ہے کہ ایک دیہائی شخص سے نبی ﷺ نے ایک اونٹ قرض پر لیا، وہ نبی ﷺ کی خدمت میں اپنے اونٹ کا تقاضا کرنے کے لئے آیا، نبی ﷺ نے صحابہ رض سے فرمایا اس کے اونٹ جتنی عمر کا ایک اونٹ تلاش کر کے لے آؤ، صحابہ رض نے تلاش کیا لیکن مطلوبہ عمر کا اونٹ نہ مل سکا، ہر اونٹ اس سے بڑی عمر کا تھا، نبی ﷺ نے فرمایا کہ پھر اسے بڑی عمر کا ہی اونٹ دے دو، تم میں سب سے بہترین وہ ہے جو اونٹ قرض میں سب سے بہترین ہو۔

(۲۷۷۲۴) حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ شُعْبَةَ حَدَّثَنِي الْحَكْمُ عَنْ أَبْنِ أَبِي رَافِعٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْتَدُ رَجُلًا مِنْ بَنِي مَخْزُومٍ عَلَى الصَّدَقَةِ فَقَالَ أَلَا تَضْخِبِي تُصِيبُ قَالَ قُلْتُ حَتَّى أَذْكُرْ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ فَقَالَ إِنَّ أَلْ مُحَمَّدٍ لَا تَحْلُّ لَنَا الصَّدَقَةُ وَإِنَّ مَوْلَى الْقَوْمِ مِنْ أَنْفُسِهِمْ [راجع: ۲۴۳۶۴]

(۲۷۷۲۵) حضرت ابو رافع رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ ارقم رض کیا ان کے صاحبزادے میرے پاس سے گذرے انہیں رکوٹہ کی وصولی کے لئے مقرر کیا گیا تھا، انہوں نے مجھے اپنے ساتھ چلنے کی دعوت دی، میں نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو اور ان سے اس کے متعلق پوچھا تو نبی ﷺ نے فرمایا کہ اے ابو رافع! محمد وآل محمد رض پر رکوٹہ حرام ہے اور کسی قوم کا آزاد کردہ غلام انہی میں شمار ہوتا ہے۔

(۲۷۷۲۵) حَدَّثَنَا أَبْنُ نُمَيْرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا شَرِيكٌ وَأَبُو النَّضْرِ قَالَ حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ عَنْ عَلَيٌّ بْنِ حُسَيْنٍ عَنْ أَبِي رَافِعٍ قَالَ لَمَّا وَكَدَتْ فَاطِمَةُ حَسَنًا قَالَتْ أَلَا أُعْقِنُ عَنْ أَبِينِي بِكِيمْ قَالَ لَا وَلَكِنْ

اُخْلِقَيْ رَأْسَهُ وَتَصَدَّقَ بِوَرْزَنِ شَعْرِهِ مِنْ فِضَّةٍ عَلَى الْمَسَاكِينِ وَالْأُوْفَاقِينِ وَكَانَ الْأُوْفَاقِينَ نَاسًا مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُخْتَاجِينَ فِي الْمَسْجِدِ أَوْ فِي الصَّفَةِ وَقَالَ أَبُو الْعَضْرِ مِنْ الْوَرْقِ عَلَى الْأُوْفَاقِ يَعْنِي أَهْلَ الصَّفَةِ أَوْ عَلَى الْمَسَاكِينِ فَعَلَّمَ ذَلِكَ قَاتُ فَلَمَّا وَلَدَتْ حُسَيْنًا قَاتَ ذَلِكَ

[انظر: ۲۷۷۳۸].

(۲۷۷۲۵) حضرت ابو رافع رض سے مروی ہے کہ جب امام حسن رض کی پیدائش ہوئی تو ان کی والدہ حضرت فاطمہ رض نے دو مینڈھوں سے ان کا عقیقہ کرنا چاہا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ابھی اس کا عقیقہ نہ کرو بلکہ اس کے سر کے بال منڈھا کراس کے وزن کے برابر چاندی اللہ کے راستے میں صدقہ کر دو، پھر حضرت حسین رض کی پیدائش پر بھی حضرت فاطمہ رض نے ایسا ہی کیا، (اور عقیقہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے خود کیا)

(۲۷۷۲۶) حَدَّثَنَا وَرَكِيْعٌ حَدَّثَنَا سُفِيَّاَنُ عَنْ مُخَوَّلٍ بْنِ رَآشِدٍ عَنْ رَجُلٍ عَنْ أَبِي رَافِعٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُصَلِّي الرَّحْلُ وَشَعْرُهُ مَعْقُوقٌ ارجاع: ۱۴۳۵۷

(۲۷۷۲۶) حضرت ابو رافع رض سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مردوں کو بال گوندھ کر نماز پڑھنے سے منع فرمایا ہے۔

(۲۷۷۲۷) حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ مَعْرُوفٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرُو أَنَّ بَعْرِيًّا حَدَّثَهُ أَنَّ الْحَسَنَ بْنَ عَلَيْهِ بْنَ أَبِي رَافِعٍ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِي رَافِعٍ أَنَّهُ قَالَ كُنْتُ فِي بَعْثَ مَرَّةً فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اذْهَبْ فَأَتَنِي بِمِيمُونَةَ فَقُلْتُ يَا نَبِيَّ اللَّهِ إِنِّي فِي الْبَعْثِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلْسُتْ تُحِبُّ مَا أُحِبُّ قُلْتُ بَلِّي يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ اذْهَبْ فَأَتَنِي بِهَا فَلَدَهَتْ فَجِنَّتُهُ بِهَا

(۲۷۷۲۷) حضرت ابو رافع رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں کسی لشکر میں شامل تھا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے فرمایا جا کر میرے پاس میمونہ کو بلا کر لاؤ، میں نے عرض کیا اے اللہ کے نبی! میں لشکر میں شامل ہوں، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے دوبارہ اپنی بات دہرائی، میں نے اپنا عذر دو بارہ بیان کیا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا تم اس چیز کو پسند نہیں کرتے ہے میں پسند کرتا ہوں؟ میں نے عرض کیا کیوں نہیں یا رسول اللہ! نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پھر جاؤ اور انہیں میرے پاس بلا کر لاؤ، چنانچہ میں جا کر انہیں بلا لایا۔

(۲۷۷۲۸) حَدَّثَنَا وَرَكِيْعٌ قَالَ حَدَّثَنَا سُفِيَّاَنُ عَنْ عَاصِمٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَذَنَ فِي أَذْنِ الْحَسَنِ بْنِ عَلَيْهِ حِينَ وَلَدَهُ فَاطِمَةُ زَرَاجَع: ۱۴۳۷۱

(۲۷۷۲۸) حضرت ابو رافع رض سے مروی ہے کہ جب حضرت فاطمہ رض کے ہاں امام حسن رض کی پیدائش ہوئی تو میں نے دیکھا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے خود ان کے کان میں اذان دی۔

(۲۷۷۲۹) حَدَّثَنَا يَزِيدُ أَخْبَرَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَمَّتِهِ عَنْ أَبِي رَافِعٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَافَ عَلَى نِسَاءِهِ فِي لَيْلَةِ قَاغْتَشَلَ عِنْدَ كُلِّ امْرَأَةٍ مِنْهُنَّ غُسْلًا فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَوْ

اغتنستَ غُسلاً وَاحِدًا فَقَالَ هَذَا أَطْهَرُ وَأَطْيَبُ [راجع: ۲۴۳۶۳].

(۲۷۲۹) حضرت ابو رافع رض کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ ایک ہی دن میں اپنی تمام ازوں مطہرات کے پاس تشریف لے گئے اور ہر ایک سے فراغت کے بعد غسل فرماتے رہے کہی نے پوچھا یا رسول اللہ! اگر آپ ایک ہی مرتبہ غسل فرمائیتے تو کوئی حرج تھا؟ نبی ﷺ نے فرمایا کہ یہ طریقہ زیادہ پاکیزہ، عمدہ اور طہارت والا ہے۔

(۲۷۳۰) حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ طَحْلَةَ حَدَّثَنَا أَبُو الرِّجَالِ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي رَافِعٍ قَالَ أَمْرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أَقْتُلَ الْكَلَابَ فَخَرَجْتُ أَقْتُلُهُ لَا أَرَى كُلُّمَا إِلَّا قَتَلْتُهُ فَإِذَا كَلْبٌ يَدْوُرُ بِبَيْتٍ فَلَدَهْتُ لِاقْتْلَهُ فَنَادَنِي إِنْسَانٌ مِنْ جَوْفِ الْبَيْتِ يَا عَبْدَ اللَّهِ مَا تُرِيدُ أَنْ تَصْنَعَ قَالَ قُلْتُ أَرِيدُ أَنْ أَقْتُلَ هَذَا الْكَلْبَ فَقَالَتْ إِنِّي أُمْرَأَةٌ مُضَيَّقَةٌ وَإِنَّ هَذَا الْكَلْبَ يَطْرُدُ عَنِ السَّمْعِ وَيُؤْذِنِي بِالْجَاهَنَّمَ فَأَتَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَذْكُرْ ذَلِكَ لَهُ قَالَ فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْ ذَلِكَ لَهُ فَأَمْرَنِي بِقُتْلِهِ

(۲۷۳۰) حضرت ابو رافع رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے مجھ سے فرمایا۔ ابو رافع! مدینہ میں جتنے کتے پائے جاتے ہیں ان سب کو مارڈا لوہہ کہتے ہیں کہ میں نے انصار کی کچھ خواتین کے جنت الحیقہ میں کچھ درخت دیکھے، ان خواتین کے پاس بھی کتے تھے، وہ کہنے لگیں اے ابو رافع! نبی ﷺ نے ہمارے مردوں کو جہاد کے لئے بھیج دیا، اللہ کے بعداب ہماری حفاظت یہ کرتے ہی کرتے ہیں، اور بخدا کسی کو ہمارے پاس آنے کی ہمت نہیں ہوتی، حتیٰ کہ ہم میں سے کوئی عورت اٹھتی ہے تو یہ کتے اس کے اور لوگوں کے درمیان آڑ بن جاتے ہیں، اس لئے آپ یہ بات نبی ﷺ سے ذکر کر دو، چنانچہ انہوں نے یہ بات نبی ﷺ سے ذکر کر دی، نبی ﷺ نے فرمایا ابو رافع! تم انبیاء نے قتل کر دو، خواتین کی حفاظت اللہ تعالیٰ خود کرے گا۔

(۲۷۳۱) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ قَالَ حَدَّثَنَا شَرِيكُ عَنْ عَاصِمٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَلَىٰ بْنِ حُسَيْنٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ رَافِعٍ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ إِذَا سَمِعَ الْمُؤْذِنَ قَالَ مِثْلَ مَا يَقُولُ فَإِذَا قَالَ حَمَّى عَلَى الصَّلَاةِ قَالَ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ [انظر: ۲۴۳۶۸].

(۲۷۳۱) حضرت ابو رافع رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ جب موذن کی آواز سنتے تو وہی جملے دھراتے جو وہ کہہ رہا ہوتا تھا، لیکن جب وہ حمی علی الصلاۃ اور حمی علی النکاح پر سمجھتا تو نبی ﷺ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ کہتے تھے۔

(۲۷۳۲) حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ قَالَ حَدَّثَنَا زَهْرَيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَلَىٰ بْنِ حُسَيْنٍ عَنْ أَبِيهِ رَافِعٍ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا ضَحَى اشْتَرَى كُبَشَيْنِ سَمِينَنِ أَفْرَنَيْنِ أَمْلَحَيْنِ فَإِذَا صَلَّى وَخَطَبَ النَّاسَ أَتَى بِأَخْدِهِمَا وَهُوَ قَائِمٌ فِي مُصَلَّاهُ فَذَبَحَهُ بِنَفْسِهِ بِالْمُدْبِيَّ ثُمَّ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنَّ هَذَا عَنْ أَمْتَى جَمِيعًا مِمَّنْ شَهَدَ لَكَ بِالْتَّوْحِيدِ وَشَهَدَ لِي بِالْبَلَاغِ ثُمَّ يُؤْتَى بِالْأَعْزَى

فَيَذْكُرُهُ بِنَفْسِهِ وَيَقُولُ هَذَا عَنْ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ فَيُطْعِمُهُمَا جَمِيعًا الْمَسَاكِينَ وَتَأْكُلُ هُوَ وَأَهْلُهُ مِنْهُمَا فَمَكَثْنَا سِنِينَ لَيْسَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي هَاشِمٍ يُضْحِي قَدْ كَفَاهُ اللَّهُ الْمُؤْنَةُ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْفُرُومَ [راجع: ۲۴۳۶۱].

(۲۷۳۲) حضرت ابو رافع رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے دخوں صورت اور خصی میڈھوں کی قربانی فرمائی، اور فرمایا ان میں سے ایک توہراں شخص کی جانب سے ہے جو اللہ کی وحدائیت اور نبی ﷺ کی تبلیغ رسالت کی گواہی دیتا ہو اور دوسرا اپنی اور اپنے اہل خانہ کی طرف سے ہے، راوی کہتے ہیں کہ اس طرح نبی ﷺ نے ہماری کفایت فرمائی۔

(۲۷۷۲۲) حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ عَدَى قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ يَعْنِي أَبْنَ عَمْرُو عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ عَنْ عَلِيٍّ بْنِ الْحُسَيْنِ فَلَدَّكَرَهُ يَأْسَادَهُ وَمَعْنَاهُ [راجع: ۲۴۳۶۱].

(۲۷۳۳) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۲۷۷۲۴) حَدَّثَنَا مُعاوِيَةُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ الْفَزَارِيُّ عَنْ أَبْنِ جُرْجُونَ قَالَ حَدَّثَنِي مَتْبُوذُ رَجُلٍ مِنْ آلِ أَبِي رَافِعٍ عَنِ الْفَضْلِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ عَنْ أَبِي رَافِعٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا حَلَّ الْفَضْرُ رَبَّمَا ذَهَبَ إِلَى بَنِي عَبْدِ الْأَشْهَلِ فَيَقُولُ حَسْنَى يَنْهَاذُ لِلْمَغْرِبِ قَالَ فَقَالَ أَبُو رَافِعٍ فَبَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُسْرِعًا إِلَى الْمَغْرِبِ إِذْ مَرَّ بِالْبَقِيعِ فَقَالَ أَفْ لَكَ مَرْتَبَنِ فَكَبَرَ فِي ذَرْعِي وَتَأْخُرْتُ أَتَهُ يُرِيدُنِي فَقَالَ مَا لَكَ أَمْشِ قَالَ قُلْتُ أَحْدَثْتُ حَدَّثَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ وَمَا ذَاكَ قُلْتُ أَفْكَتُ بِي قَالَ لَا وَلَكِنَّ هَذَا قَبْرٌ فُلَانٌ بَعْتَهُ سَاعِيًّا عَلَى بَنِي فُلَانٍ فَقُلْنَ نِمَرَةً فَدْرَعَ الْآنَ مِثْلَهَا مِنْ نَاءٍ [استادہ ضعیف، صحیحہ ابن حزمیہ (۲۳۳۷). قال الألبانی: حسن الاسناد (النسائی: ۱۱۵/۲). [انظر بعده].

(۲۷۷۳۲) حضرت ابو رافع رض سے مروی ہے کہ نمازِ عصر پڑھنے کے بعد بعض اوقات نبی ﷺ بے عباد الاشہل کے یہاں چلے جاتے تھے اور ان کے ساتھ باقی فرماتے تھے، اور مغرب کے وقت وہاں سے واپس آتے تھے، ایک دن نبی ﷺ تیزی سے نماز مغرب کے لئے واپس آرہے تھے کہ جنتِ البقیع سے گزر ہوا، تو نبی ﷺ نے دو مرتبہ فرمایا تم پر افسوس ہے، (میں چونکہ نبی ﷺ کے ہمراہ ہواں لئے) میرے ذہن پر اس بات کا بہت بوجھ ہوا اور میں پیچھے ہو گیا کیونکہ میں یہ سمجھ رہا تھا کہ نبی ﷺ کی مراد میں ہی ہوں، نبی ﷺ نے یہ دیکھ کر فرمایا تمہیں کیا ہوا؟ پتے رہو، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ کیا مجھ سے کوئی گناہ مزدوج ہو گیا ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا کیا مطلب؟ میں نے عرض کیا کہ آپ نے مجھ پر (دو مرتبہ) تلف کیا ہے، نبی ﷺ نے فرمایا نہیں، دراصل یہ تو میں نے فلاں آدمی کی قبر پر کہا تھا جسے میں نے رکوڑہ وصول کرنے کے لئے فلاں قبیلے میں بھیجا تھا، اس نے خیانت کر کے ایک چادر پچھا لی تھی، اب دیے ہی آگ کی چادر سے پہنائی جا رہی ہے۔

(۲۷۷۲۵) حَدَّثَنَا هَارُونُ أَخْبَرَنَا أَبْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبْنُ جُرْجُونَ عَنْ مَتْبُوذِ رَجُلٍ مِنْ آلِ أَبِي رَافِعٍ أَخْبَرَنِي

الفضل بن عبید اللہ عن ابی رافع فذکرہ إلٰا أَنَّهُ قَالَ فَكَبَرَ ذٰلِكَ فِي ذِرْعِي وَقَالَ قُلْتُ أَخْدُثُ حَدَّاً قَالَ وَمَا ذَاكَ قَالَ قُلْتُ أَفْقُتُ [راجع: ۴] [۲۷۷۳].

(۲۷۷۳۵) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مردی ہے۔

(۲۷۷۳۶) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ سُفِيَّانَ عَنْ عَاصِمٍ بْنِ عَبِيدِ اللَّهِ بْنِ أَبِيهِ رَافِعٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَذْنَ فِي أَذْنِ الْحَسَنِ يَوْمَ وَلَدَتُهُ بِالصَّلَاةِ [راجع: ۲۴۳۷۱].

(۲۷۷۳۷) حضرت ابو رافع رض سے مردی ہے کہ جب حضرت فاطمہ رض کے ہاں امام حسن رض کی پیدائش ہوئی تو میں نے دیکھا کہ نبی ﷺ نے خود ان کے کام میں اذان دی۔

(۲۷۷۳۷) حَدَّثَنَا خَلَفُ بْنُ الْوَلِيدِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ يَعْنِي الرَّازِيَ عَنْ شُرُحِبِيلَ عَنْ أَبِيهِ رَافِعٍ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَهْدَيْتُ لَهُ شَاءَ فَجَعَلَهَا فِي الْقِدْرِ فَدَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَا هَذَا يَا أَبا رَافِعٍ فَقَالَ شَاءَ أَهْدَيْتُ لَهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ فَطَبَخْتُهَا فِي الْقِدْرِ فَقَالَ نَأْوِلُنِي الدَّرَاعَ يَا أَبا رَافِعٍ فَنَأَوَلْتُهُ الدَّرَاعَ ثُمَّ قَالَ نَأْوِلُنِي الدَّرَاعَ الْآخِرَ ثُمَّ قَالَ نَأْوِلُنِي الدَّرَاعَ الْآخِرَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّمَا لِلشَّاةِ ذِرَاعَانِ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَا إِنَّكَ لَوْ سَكَّتْ لَنَأْوِلْتُكَ ذِرَاعًا فَذِرَاعًا مَا سَكَّتْ ثُمَّ ذَعَا بِمَاءٍ فَمَضْمَضَ فَاهُ وَغَسلَ أَطْرَافَ أَصَابِعِهِ ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى ثُمَّ خَادَ إِلَيْهِمْ فَوَجَدَ عِنْدَهُمْ لَحْمًا يَارِدًا فَأَكَلَ ثُمَّ دَخَلَ الْمَسْجِدَ فَصَلَّى وَلَمْ يَمْسِ مَاءً

(۲۷۷۳۸) حضرت ابو رافع رض سے مردی ہے کہ ایک مرتبہ انہوں نے نبی ﷺ کے لئے ایک ہندیا میں گوشت پکایا، نبی ﷺ نے فرمایا مجھے اس کی دستی نکال کر دو، چنانچہ میں نے نکال دی، تھوڑی دیر بعد نبی ﷺ نے دوسری دستی طلب فرمائی، میں نے وہ بھی دے دی، تھوڑی دیر بعد نبی ﷺ نے پھر دستی طلب فرمائی، میں نے عرض کیا اے اللہ کے نبی! ایک بکری کی کٹتی دستیاں ہوتی ہیں؟ نبی ﷺ نے فرمایا اس ذات کی قسم جس کے دست قدرت میں میری جان ہے، اگر تم خاموش رہتے تو اس ہندیا سے اس وقت تک دستیاں نکلتی رہتیں جب تک میں تم سے مانگتا رہتا پھر نبی ﷺ نے پانی منگوا کر کی کی، انگلوں کے پورے دھونے اور کھڑے ہو کر نماز پڑھنے لگے، پھر دوبارہ ان کے پاس آئے تو کچھ مٹھدا گوشت پڑا ہوا پایا، نبی ﷺ نے اسے بھی تناول فرمایا اور مسجد میں داخل ہو کر پانی کو ہاتھ لگائے بغیر نماز پڑھتی۔

(۲۷۷۳۹) حَدَّثَنَا زَكَرِيَّاً بْنُ عَبْدِيًّا بْنُ عَبِيدِ اللَّهِ يَعْنِي أَبْنَ عَمْرُو عَنْ عَبِيدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ قَالَ فَسَأَلْتُ عَلَيَّ بْنَ الْحُسَينِ فَحَدَّثَنِي عَنْ أَبِيهِ رَافِعٍ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ الْحَسَنَ بْنَ عَلِيٍّ لَمَّا وُلِدَ أَرَادَتُ أُمُّهُ فَاطِمَةُ أَنْ تَعْقَ عَنْهُ بِكَبْشِينِ فَقَالَ لَا تَعْقِ عَنْهُ وَلَكِنْ احْلِقِي شِعْرًا سَيِّدِي بُوْرُزِي مِنْ الْوَرِقِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ وُلِدَ حُسَينٌ بَعْدَ ذَلِكَ فَصَنَعْتُ مِثْلَ ذَلِكَ [راجع: ۲۷۷۲۵].

مُسْنَدُ النِّسَاءِ

٢٧٩

(۲۷۳۸) حضرت ابو رافع رض سے مروی ہے کہ جب امام حسن رض کی بیدائش ہوئی تو ان کی والدہ حضرت فاطمہ رض نے دو مینڈھوں سے ان کا عقیقہ کرنا چاہا، نبی صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ نے کرو بلکہ اس کے سر کے بال مندوا کر اس کے وزن کے برابر چاندی اللہ کے راستے میں صدقہ کر دی، پھر حضرت حسین رض کی بیدائش پر بھی حضرت فاطمہ رض نے ایسا ہی کیا، (اور عقیقہ نبی صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ نے خود کیا)

(۲۷۳۹) حَدَّثَنَا عَفَانُ وَيُونُسُ قَالَا حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مَكْرُورٌ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي رَافِعٍ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَزَوَّجَ مَيْمُونَةَ حَلَالًا وَبَنَى بِهَا حَلَالًا وَكُنْتُ الرَّسُولُ يَتَهَمَّ [صححه ابن حبان (۴۱۳۰) وقد حسنة الترمذی قال الاولاني: ضعيف (الترمذی: ۸۴۱) قال شعب: حسن].

(۲۷۴۰) حضرت ابو رافع رض کہتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ نے حضرت میمونہ رض سے نکاح بھی غیر محروم ہونے کی صورت میں کیا تھا اور ان کے ساتھ تخلیہ بھی غیر محروم ہونے کی حالت میں کیا تھا اور میں ان دونوں کے درمیان قاصد تھا۔

(۲۷۴۰) حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْفُضَيْلُ يَعْنِي أَبْنَ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي يَحْيَى عَنْ أَبِي أَسْمَاءَ مَوْلَى بَنْيِ جَعْفَرٍ عَنْ أَبِي رَافِعٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِعَيْنَ بْنِ أَبِي طَالِبٍ إِنَّهُ سَيَكُونُ بَيْنَكَ وَبَيْنَ عَائِشَةَ أُمِّكَ قَالَ أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ نَعَمْ قَالَ أَنَا أَشْقَاهُمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ لَا وَلَكِنْ إِذَا كَانَ ذَلِكَ فَارْدُدْهَا إِلَيَّ مَأْمَنِيَا

(۲۷۴۰) حضرت ابو رافع رض سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ نے حضرت علی مرتفع رض سے فرمادیا تھا کہ تمہارے اور عائشہ رض کے درمیان کچھ شکر بھی ہو جائے گی، حضرت علی رض نے عرض کیا یا رسول اللہ کیا میں ایسا کروں گا؟ نبی صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ نے فرمایا ہاں! حضرت علی رض نے عرض کیا یا رسول اللہ! پھر میں تو سب سے زیادہ شقی ہوں گا، نبی صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ نے فرمایا ہیں، البتہ جب ایسا ہو جائے تو تم انہیں ان کی پناہ گاہ پر واپس پہنچا دیتا۔

حَدِيثُ أَهْبَانَ بْنِ صَيْفٍ

حضرت اہبان بن صیفی رض کی حدیثیں

(۲۷۴۱) حَدَّثَنَا سَرِيجُ بْنُ النَّعْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادٌ يَعْنِي أَبْنَ زَيْدٍ عَنْ عَبْدِ الْكَبِيرِ بْنِ الْحَكَمِ الْغَفارِيِّ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَدِيْسَةَ عَنْ أَبِيهَا جَاءَ عَلَيْ بْنُ أَبِي طَالِبٍ فَقَامَ عَلَيِ الْبَابِ قَالَ أَتَمَّ أَبُو مُسْلِمٍ قِيلَ نَعَمْ قَالَ يَا أَبَا مُسْلِمٍ مَا يَمْنَعُكَ أَنْ تَأْخُذَ تَصِيكَ مِنْ هَذَا الْأَمْرِ وَتُخْفِ فِيهِ قَالَ يَمْنَعُنِي مِنْ ذَلِكَ عَهْدٌ عَاهَدْتُهُ إِلَيْ خَلِيلِي وَأَبِنْ عَمِّكَ عَاهَدْتُهُ إِلَيْ أَنْ إِذَا كَانَتُ الْفَتْنَةُ أَنْ أَتَخَذَ سَيْفًا مِنْ خَشْبٍ وَقَدْ أَتَخَذْتُهُ وَهُوَ ذَاكَ مُعَلَّقًا

[راجح: ۹۴۶]

(۲۷۴۲) عدیہ بنت وصبان کہتی ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت علی ﷺ ان کے گھر بھی آئے اور گھر کے دروازے پر کھڑے ہو کر سلام کیا، والد صاحب نے انہیں جواب دیا، حضرت علی ﷺ نے ان سے پوچھا ابو مسلم! آپ کیسے ہیں؟ انہوں نے کہا خیریت سے ہوں، حضرت علی ﷺ نے فرمایا آپ میرے ساتھ ان لوگوں کی طرف نکل کر میری مدد کیوں نہیں کرتے؟ انہوں نے کہا کہ میرے خلیل اور آپ کے چیازاد بھائی (مسئلہ اللہ) نے مجھ سے یہ عہد لیا تھا کہ جب مسلمانوں میں فتنہ رونما ہونے لگیں تو میں لکڑی کی تکوار بنا لوں، یہ میری تکوار حاضر ہے، اگر آپ چاہتے ہیں تو میں یہ لے کر آپ کے ساتھ نکلنے کو تیار ہوں، اور وہ یہ لکھی ہوتی ہے۔

(۲۷۴۳) حَدَّثَنَا مُؤْمِلٌ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادٌ يَعْنِي أُبْنَ سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا شِيخٌ يَقَالُ لَهُ أَبُو عَمْرُو عَنْ أُبْنَةِ أُهْبَانَ بْنِ صَيْفِيٍّ عَنْ أَبِيهَا وَكَانَتْ لَهُ صُحْبَةٌ أَنَّ عَلَيْاً لَهَا قَدِيمَ الْبَصَرَةَ بَعْثَ إِلَيْهِ فَقَالَ مَا يَمْنَعُكَ أَنْ تَبْغِيَ فَقَالَ أُوْصَانِي خَلِيلِي وَأَبْنُ عَمْكَ فَقَالَ إِنَّهُ سَيَكُونُ فُرْقَةً وَاخْتِلَافٌ فَأَكْسِرُ سَيِّدُكَ وَاتَّخِذْ سَيِّفًا مِنْ خَشَبٍ وَاقْعُدْ فِي بَيْتِكَ حَتَّى تَأْتِيَكَ يَدُ حَارِثَةٍ أَوْ مَيْنَةَ قَاعِذِيَّةَ فَقَعَدْتُ مَا أَهْرَيْتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنْ اسْتَكْعَطْتَ يَا عَلَيُّ أَنْ لَا تَكُونَ بِلْكَ الْيَدُ الْخَاطِئَةَ فَأَفْعَلْ [انظر: ۲۷۷۴] .

(۲۷۴۲) عدیہ بنت وصبان کہتی ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت علی ﷺ بصرہ میں تشریف لائے اور ان کے گھر بھی آئے اور گھر کے دروازے پر کھڑے ہو کر سلام کیا، والد صاحب نے انہیں جواب دیا، حضرت علی ﷺ نے ان سے پوچھا ابو مسلم! آپ کیسے ہیں؟ انہوں نے کہا خیریت سے ہوں، حضرت علی ﷺ نے فرمایا آپ میرے ساتھ ان لوگوں کی طرف نکل کر میری مدد کیوں نہیں کرتے؟ انہوں نے کہا کہ میرے خلیل اور آپ کے چیازاد بھائی (مسئلہ اللہ) نے مجھ سے یہ عہد لیا تھا کہ جب مسلمانوں میں فتنہ رونما ہونے لگیں تو میں لکڑی کی تکوار بنا لوں، یہ میری تکوار حاضر ہے، اگر آپ چاہتے ہیں تو میں یہ لے کر آپ کے ساتھ نکلنے کو تیار ہوں، اے علی! اگر ہو سکے تو آپ خطا کار ہاتھ نہ بین۔

(۲۷۴۳) حَدَّثَنَا أَسْوَدُ بْنُ عَامِرٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي عَمْرُو الْقُسْمِيِّ عَنْ أُبْنَةِ أُهْبَانَ عَنْ أَبِيهَا أَنَّ عَلَيَا أَتَى أُهْبَانَ فَقَالَ مَا يَمْنَعُكَ مِنْ اتِّبَاعِي فَلَدَّ كَرْ مَعْنَاهُ [راجع: ۲۷۷۴].

(۲۷۴۳) گذشتہ حدیث اس وسری سند سے بھی مروی ہے۔

حدیث قارب

حضرت قارب ﷺ کی حدیث

(۲۷۴۴) حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَيْسَرَةَ عَنْ أُبْنَ قَارِبٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُمَّ أَغْفِرْ لِلْمُحَلَّقِينَ قَالَ رَجُلٌ وَالْمُقْسِرِينَ قَالَ فِي الرَّأِيْعَةِ وَالْمُقْسِرِينَ يَقْلِلُهُ سُفِيَّانُ بِيَدِهِ

(۲۷۷۴) حضرت قاربؑ سے مردی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے فرمایا اے اللہ! حلق کرانے والوں کی بخشش فرماء، ایک آدمی نے عرض کیا رسول اللہ! قصر کرانے والوں کے لئے بھی دعا کیجئے، نبی ﷺ نے پھر یہی فرمایا کہ اے اللہ! حلق کرانے والوں کی مغفرت فرماء، چوتھی مرتبہ نبی ﷺ نے قصر کرانے والوں کو بھی اپنی دعا میں شامل فرمایا۔

حدیث الاقرع بن حابس رضی اللہ عنہ

حضرت اقرع بن حابس رضی اللہ عنہ کی حدیث

(۲۷۴۵) حَدَّثَنَا عَفَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عَقْبَةَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ الْأَفْرَعِ بْنِ حَابِبٍ أَنَّهُ نَادَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ وَرَاءِ الْجُحُورِ أَنَّهُ مُحَمَّدًا إِنَّهُ حَمْدِيٌّ زَيْنٌ وَإِنَّهُ ذَمِيٌّ شَيْئًا فَقَالَ ذَاكُمُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ كَمَا حَدَّثَ أَبُو سَلَمَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (راجح: ۱۶۰۸۷).
(۲۷۴۵) حضرت اقرع بن حابب رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ انہوں نے نبی ﷺ کو جھروں کے باہر سے پکار کر آواز دی، نبی ﷺ نے انہیں کوئی جواب نہ دیا، انہوں نے پھر ”یا رسول اللہ“ کہہ کر آواز لگائی، اور کہا کہ میری تعریف باعث زینت اور میری نہست باعث عیب و شرمندگی ہوتی ہے، نبی ﷺ نے فرمایا یہ کام تو صرف اللہ کا ہے۔

(٢٧٧٤٦) حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ حَمَادٍ قَالَ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ الْأَفْرَعِ بْنِ حَابِسٍ وَقَالَ مَرَّةً إِنَّ الْأَفْرَعَ فَدَّكَرَ مِثْلَهُ [راجع: ١٦٠٨٧].

(۲۷۷) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

حدیث سُلَیْمَانَ بْنِ صُرَدَ

حضرت سلیمان بن صرد رضی اللہ عنہ کی حدیثیں

(۲۷۴۷) حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عِيَاثٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ عَدْدِي بْنِ ثَابِتِ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ صَرْدَ سَمْعَ الْبَيْنِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَحْلَيْنِ وَهُمَا يَقَوْلَانِ وَأَحَدُهُمَا قَدْ غَضِبَ وَأَشْتَدَّ غَضَبُهُ وَهُوَ يَقُولُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي لَأَعْلَمُ كَلِمَةً لَّوْ قَالَهَا ذَهَبَ عَنْهُ الشَّيْطَانُ قَالَ فَإِنَّهُ رَجُلٌ فَقَالَ قُلْ أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ قَالَ هَلْ تَرَى بَأَسَا قَالَ مَا زَادَهُ عَلَى ذَلِكَ [صححه البخاري (۲۸۴۲) ومسلم (۲۶۱۰)]

(۲۷۴۸) حضرت سليمان بن صرد رض سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی موجودگی میں دو آدمیوں کے درمیان تین کلامی ہو گئی اور ان میں سے ایک آدمی کو اتنا خصا آیا کہ اب تک خیالی تصورات میں میں اس کی ناک کو دیکھ رہا ہوں جو غصے کی وجہ سے عرخ ہو

رہی تھی، نبی ﷺ نے اس کی یہ کیفیت دیکھ کر فرمایا میں ایک ایسا کلمہ جانتا ہوں جو اگر یہ غصے میں بہلا آدمی کہہ لے تو اس کا غصہ دور ہو جائے اور وہ کلمہ یہ ہے **أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ**۔

(۲۷۴۸) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ سُفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو إِسْحَاقَ قَالَ سَمِعْتُ سُلَيْمَانَ بْنَ صُرَدَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْأَحْزَابِ الَّذِي تَغْزَوْهُمْ وَلَا يَغْزُونَا [راجع: ۱۸۴۹۷].

(۲۷۴۹) حضرت سلیمان بن صرد ﷺ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے غزوہ خدق کے دن (واپسی پر) ارشاد فرمایا اب ہم ان پر پیش قدمی کر کے جہاد کریں گے اور یہ ہمارے خلاف اب کبھی پیش قدمی نہیں کر سکیں گے۔

(۲۷۴۹) حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَيْسَرَةَ أَبُو لَيْلَى عَنْ أَبِي عُكَاشَةَ الْهَمْدَانِيِّ قَالَ قَالَ رِفَاعَةُ الْبَجْلِيُّ دَخَلَتْ عَلَى الْمُخْتَارِ بْنِ أَبِي عَبِيدٍ قَصْرَهُ فَسَمِعَتْهُ يَقُولُ مَا قَامَ جِبْرِيلُ إِلَّا مِنْ عِنْدِي قَبْلُ قَالَ فَهَمِمْتُ أَنْ أَضْرِبَ عَنْهُ فَلَمَّا كُرِتَ حَدِيثًا حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ صُرَدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ إِذَا أَتَيْتَ الرَّجُلَ عَلَى ذَمِّهِ فَلَا تَقْتُلْهُ قَالَ وَكَانَ قَدْ أَتَيْتَنِي عَلَى ذَمِّهِ فَكِرِهْتُ ذَمَّهُ [قال الوصيري: هذا استناد ضعيف. قال الألباني: ضعيف (ابن ماجة: ۲۶۸۹)].

(۲۷۵۰) رفاقت بن شداد کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ میں مختار کے پاس گیا، اس نے میرے لیے تکمیر کھانا اور کہنے لگا کہ اگر میرے بھائی جبریل ﷺ اس سے نہ اٹھے ہوتے تو میں یہ تکمیر تھارے لیے رکھتا میں اس وقت مختار کے سر ہانے کھڑا تھا، جب اس کا جھونٹا ہونا مجھ پر روشن ہو گیا تو بخدا میں نے اس بات کا ارادہ کر لیا کہ اپنی تکمیر کھنچ کر اس کی گردن اڑا دوں، لیکن پھر مجھے ایک حدیث یاد آگئی جو مجھ سے حضرت سلیمان بن صرد ﷺ نے پہاں کی تھی کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے جو شخص کسی مسلمان کو پہلے اس کی جان کی امان دے دے تو اسے قتل نہ کرے، اس لئے میں نے اسے قتل کرنا مناسب نہ سمجھا۔

مِنْ حَدِيثِ طَارِقِ بْنِ أَشْيَمَ

حضرت طارق بن اشیم ﷺ کی حدیثیں

(۲۷۵۰) حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ وَسَرِيجُ بْنُ النُّعْمَانَ قَالَ لَا حَدَّثَنَا خَلَفٌ عَنْ أَبِي مَالِكِ الْأَشْجَعِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ رَأَى فِي الْمَنَامِ فَقُدْرَاتِي [راجع: ۱۵۹۷۵].

(۲۷۵۱) حضرت طارق ﷺ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا جس شخص نے خواب میں میری زیارت کی، اس نے مجھی کو دیکھا۔

(۲۷۵۱) حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا خَلَفٌ عَنْ أَبِي مَالِكٍ قَالَ كَانَ أَبِي قَدْ صَلَّى خَلَفَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ أَبُنُ سَيِّدِ عَشَرَةِ سَنَةً وَأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ فَقَلْتُ لَهُ أَكَانُوا يَقْنُونَ قَالَ لَا أَنْتَ بَنِي

مُعْدَّ [راجع: ۱۵۹۷۴].

(۲۷۵۱) ابوالکعب رض کہتے ہیں کہ میں نے اپنے والد (حضرت طارق رض) سے پوچھا کہ ابا جان! آپ نے تو نبی صلی اللہ علیہ وسَلَمَ کے پیچے بھی نماز پڑھی ہے، حضرت ابو بکر رض و عمر رض و عثمان رض اور یہاں کوفہ میں تقریباً پانچ سال تک حضرت علی رض کے پیچے بھی نماز پڑھی ہے، کیا یہ حضرات قوت پڑھتے تھے؟ انہوں نے فرمایا! یہ نو ایجاد چیز ہے۔

(۲۷۷۵۲) حَدَّثَنَا

(۲۷۷۵۲) ہمارے نئے میں یہاں صرف لفظ "حدشا" لکھا ہوا ہے۔

(۲۷۷۵۳) حَدَّثَنَا يَزِيدُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو مَالِكٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِذَا آتَاهُ إِلَيْهِ أَنْسَانٌ يَسْأَلُهُ قَالَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ كَيْفَ أَقُولُ حِينَ أَسْأَلُ رَبِّيَ قَالَ قُلْ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَأَهْدِنِي وَارْزُقْنِي وَقَبِضْ كَفَهُ إِلَّا إِلَيْهِمَّ وَقَالَ هُؤُلَاءِ يَجْمِعُنَ لَكَ خَيْرُ دُنْيَاكَ وَآخِرَتِكَ [راجع: ۱۵۹۷۲]

(۲۷۷۵۳) حضرت طارق رض سے مردی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسَلَمَ کے پاس جب کوئی شخص آ کر عرض کرتا کہ یا رسول اللہ! جب میں اپنے پروردگار سے دعا کروں تو کیا کہا کروں؟ تو نبی صلی اللہ علیہ وسَلَمَ فرماتے یہ کہا کرو کہ اے اللہ! مجھے معاف فرم، مجھ پر رحم فرم، مجھے ہدایت عطا فرم اور مجھے رزق عطا فرم، اس کے بعد آپ صلی اللہ علیہ وسَلَمَ نے انگوٹھے کو نکال کر باقی چار انگلیوں کو بند کر کے فرمایا یہ چیزیں دنیا اور آخرت دونوں کے لئے جامع ہیں۔

(۲۷۷۵۴) قَالَ وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ لِلْقَوْمِ مَنْ وَحَدَ اللَّهَ وَكَفَرَ بِمَا يُعْبُدُ مِنْ دُوْنِهِ حُرُمَ مَالُهُ وَدَمُهُ وَحِسَابُهُ عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ [راجع: ۱۵۹۷۰]

(۲۷۷۵۳) حضرت طارق رض سے مردی ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسَلَمَ کو کسی قوم سے یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جو شخص اللہ کی وحدائیت کا اقرار کرتا ہے اور دیگر محبوداں باطلہ کا انکار کرتا ہے، اس کی جان مال حفوظ اور قابل احترام ہو جاتے ہیں اور اس کا حساب کتاب اللہ کے ذمے ہوگا۔

(۲۷۷۵۵) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو مَالِكٍ الْأَشْجَعِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ وَحَدَ اللَّهَ وَكَفَرَ بِمَا يُعْبُدُ مِنْ دُوْنِهِ حُرُمَ اللَّهُ مَالُهُ وَدَمُهُ وَحِسَابُهُ عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ [راجع: ۱۵۹۷۰]

(۲۷۷۵۵) حضرت طارق رض سے مردی ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسَلَمَ کو کسی قوم سے یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جو شخص اللہ کی وحدائیت کا اقرار کرتا ہے اور دیگر محبوداں باطلہ کا انکار کرتا ہے، اس کی جان مال حفوظ اور قابل احترام ہو جاتے ہیں اور اس کا حساب کتاب اللہ کے ذمے ہوگا۔

مِنْ حَدِيثِ خَبَابِ بْنِ الْأَرَّاثِ

حضرت خباب بن ارت کی حدیثیں

(۷۷۵۶) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ قَالَ سَمِعْتُ الْأَعْمَشَ يَرْوِي عَنْ شَقِيقِ عَنْ خَبَابَ قَالَ هَا جَرَنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيمَا مِنْ مَاتَ وَلَمْ يَأْكُلْ مِنْ أَجْرِهِ شَيْئاً مِنْهُمْ مُضْعَبُ بْنُ عُمَيْرٍ لَمْ يَرُكْ إِلَّا نِمَرَةً إِذَا غَطَّوْا بِهَا رَأْسَهُ بَدَّتْ رِجْلَاهُ وَإِذَا غَطَّيْنَا رِجْلَهُ بَدَّ رَأْسُهُ فَقَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَطُّوا رَأْسَهُ وَجَعَلْنَا عَلَى رِجْلِيهِ إِذْخِرًا قَالَ وَمَنَا مِنْ أَيْنِعَ الشَّمَارَ فَهُوَ يَهْدِبُهَا [راجع: ۲۱۳۷۲].

(۷۷۵۶) حضرت خباب کے مروی ہے کہ ہم لوگوں نے نبی ﷺ کے ہمراہ صرف اللہ کی رضاۓ کے لئے بھرت کی تھی لہذا ہمارا اجر اللہ کے ذمے ہو گیا، اب ہم میں سے کچھ لوگ دنیا سے چلے گئے اور اپنے اجر و ثواب میں سے کچھ نہ کھا سکے، ان ہی افراد میں حضرت مصعب بن عیسیٰ ہی شامل ہیں جو غزوہ احمد کے موقع پر شہید ہو گئے تھے اور ہمیں کوئی چیز انہیں لفڑانے کے لئے نہیں مل رہی تھی، صرف ایک چادر تھی جس سے اگر ہم ان کا سرڈھا پتے تو پاؤں کھلے رہتے ہیں اور پاؤں ڈھانپتے تو سر کھلا رہ جاتا، نبی ﷺ نے ہمیں حکم دیا کہ ان کا سرڈھا پتے دین اور پاؤں پر "اذخر" نامی گھاس ڈال دیں، اور ہم میں سے کچھ لوگ وہ ہیں جن کا پھل تیار ہو گیا ہے اور وہ اسے جین رہے ہیں۔

(۷۷۵۷) حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ قَالَ قُلْنَا لِخَبَابَ هَلْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الظُّهُرِ وَالْعَصْرِ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَقُلْنَا بِأَيِّ شَيْءٍ كُنْتُمْ تَعْرِفُونَ ذَلِكَ قَالَ قَلَّا بِأَطْرَابِ لِحُبَيْتٍ [راجع: ۲۱۳۷۰].

(۷۷۵۸) ابو معمر کہتے ہیں کہ ہم نے حضرت خباب کے پوچھا کیا نبی ﷺ نماز ظہر اور عصر میں قراءت کرتے تھے؟ انہوں نے فرمایا ہاں! ہم نے پوچھا کہ آپ کو کیسے پڑھ چلا؟ فرمایا نبی ﷺ کی ڈاڑھی مبارک ہلنے کی وجہ سے۔

(۷۷۵۸) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا قَيْسٌ قَالَ أَتَيْتُ خَبَابَ أَعُوذُ وَقَدْ أَكْتَوَيْ سَبْعَاً فِي بَطْنِهِ فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ لَرْلَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَانَا أَنْ نَدْعُوَ بِالْمُؤْتَلَدَ حَوْتَ يَهِ [راجع: ۲۱۳۷۴].

(۷۷۵۸) قیس ہمیں کہتے ہیں کہ ہم لوگ حضرت خباب کی عیادت کے لئے حاضر ہوئے، وہ اپنے باغ کی تعمیر میں مصروف تھے، ہمیں دیکھ کر فرمایا کہ مسلمان کو ہر چیز میں ثواب ملتا ہے سو اس کے جو وہ اس مٹی میں لگاتا ہے، انہوں نے سات مرتبہ اپنے پیٹ پر داغنے کا علاج کیا تھا، اور کہہ رہے تھے کہ اگر نبی ﷺ نے ہمیں موت کی دعا، ما نگئے سے منع نہ فرمایا ہوتا تو میں اس کی دعا ضرور کرتا۔

(۷۷۵۹) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا قَيْسٌ عَنْ خَبَابٍ قَالَ شَكَوْنَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُتَوَسِّدٌ بِرُدْدَةٍ فِي طَلْلِ الْكَعْبَةِ فَقُلْنَا أَلَا تَسْتَصِرُ لَنَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَوْ أَلَا يَعْنِي تَسْتَصِرُ لَنَا فَقَالَ قَدْ كَانَ الرَّجُلُ فِيمَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ يُؤْخَذُ فِي حَفْرٍ لَهُ فِي الْأَرْضِ فِي جَاهَةِ الْمِيشَارِ فَيُوضَعُ عَلَى رَأْسِهِ فَيُجْعَلُ بِنَصْفِيْنِ فَمَا يَصُدُّهُ ذَلِكَ عَنْ دِينِهِ وَيُمْسِطُ بِأَمْشَاطِ الْحَدِيدِ مَا دُرْوَنَ عَظِيمَهُ مِنْ لَحْمٍ أَوْ عَصَبٍ فَمَا يَصُدُّهُ ذَلِكَ عَنْ دِينِهِ وَاللَّهُ لَعْنَمَ الْأَمْرَ حَتَّى يَسِيرَ الرَّاكِبُ مِنْ الْمَدِينَةِ إِلَى حَضْرَمَوْتَ لَا يَخَافُ إِلَّا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَالدُّنْبُ عَلَى غَنَمِهِ وَلِكُنْكُمْ تَسْتَعْجِلُونَ [راجع: ۲۱۳۷۱].

(۲۷۵۹) حضرت خبابؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ ہم لوگ بارگاہ بوت میں حاضر ہوئے، نبی ﷺ اس وقت خاتہ کعبہ کے سامنے میں اپنی چادر سے ٹیک لگائے بیٹھے تھے، ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ! اللہ تعالیٰ سے ہمارے لیے دعا بیٹھے اور مدد مانگی، یہ سن کر نبی ﷺ کے روئے انور کارنگ سرخ ہو گیا، اور فرمایا تم سے پہلے لوگوں کے لئے دین قول کرنے کی پاداش میں گڑھے کھو دے جاتے تھے اور آرے لے کر سر پر رکھے جاتے اور ان سے سر کو چیر دیا جاتا تھا لیکن یہ چیز بھی انہیں ان کے دین سے بر گشتنہیں کرتی تھی، اسی طرح لوہے کی کنگھیاں لے کر جسم کی ہڈیوں کے پیچھے گوشت، پھوٹوں میں گازی جاتی تھیں لیکن یہ تکلیف بھی انہیں ان کے دین سے بر گشتنہیں کرتی تھی، اور اللہ تعالیٰ اس دین کو پورا کر کے رہے گا، یہاں تک کہ ایک سوار صنعتاء اور حضرموت کے درمیان سفر کرے گا جس میں اسے صرف خوف خدا ہو گیا یا کبھی پر بھیڑیے کے حملہ کا، لیکن تم لوگ جلد باز ہو۔

(۲۷۶۰) حَدَّثَنَا رَوْحٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو يُونُسَ الْقُشَّابِيُّ عَنْ سَمَّاْكِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ خَبَّابٍ بْنِ الْأَرْتَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي خَبَّابٍ بْنِ الْأَرْتَ قَالَ إِنَّا لَقُوْدٌ عَلَى بَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَسْتَظِرُ أَنْ يَخْرُجَ لِصَلَّةِ الظَّهِيرَإِذَا خَرَجَ عَلَيْنَا فَقَالَ اسْمَعُوا فَقُلْنَا سَمِعْنَا ثُمَّ قَالَ اسْمَعُوا فَقُلْنَا سَمِعْنَا فَقَالَ إِنَّهُ سَيَكُونُ عَلَيْكُمْ أَمْرَأٌ فَلَا تُعِنُّوْهُمْ عَلَى ظُلْمِهِمْ وَلَا تُسَدِّدُوْهُمْ بِعَذَابِهِمْ فَإِنَّ مَنْ أَعْنَاهُمْ عَلَى ظُلْمِهِمْ وَصَلَّكَهُمْ بِعَذَابِهِمْ فَلَنْ يَرَدَ عَلَيَّ الْحَوْضَ [راجع: ۲۱۳۸۹].

(۲۷۶۰) حضرت خبابؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ ہم لوگ نبی ﷺ کے دروازے پر بیٹھے نماز ظہر کے لئے نبی ﷺ کے باہر آئے کا انتظار کر رہے تھے، نبی ﷺ باہر تشریف لائے تو فرمایا میری بات سنو، صحابہؓ نے لیک کہا، نبی ﷺ نے پھر فرمایا میری بات سنو، صحابہؓ نے پھر حسب سابق جواب دیا، نبی ﷺ نے فرمایا عنقریب تم پر کچھ حکمران آئیں گے، تم ظلم پران کی بد و نہ کرنا اور جو شخص ان کے جھوٹ کی تصدیق کرے گا، وہ میرے پاس حوض کو شو پر ہرگز نہیں آ سکے گا۔

(۲۷۶۱) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ حَارِثَةَ بْنِ مُضَرِّبٍ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى خَبَّابٍ وَقَدْ أَكْتُوْيَ سَبِيعًا فَقَالَ لَوْلَا أَتَيْتَنِي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَتَمَّنَ أَحَدُكُمُ الْمَوْتَ لَتَمْنِيْهُ وَلَقَدْ رَأَيْتُنِي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا أَمْلِكُ دِرْهَمًا وَإِنَّ فِي جَانِبِ بَيْتِيِ الْآنَ لَارْبِعِينَ الْفَ دِرْهَمٍ قَالَ ثُمَّ أَتَيْتَكَ فَلَمَّا رَأَاهُ بَكَى وَقَالَ لِكَنَّ حَمْزَةَ لَمْ يُوجَدْ لَهُ كَنْفٌ إِلَّا بُرْدَةً مَلْحَاءً إِذَا

جَعَلْتُ عَلَى رَأْيِهِ قَلَصَتْ عَنْ قَدْمَيْهِ وَإِذَا جَعَلْتُ عَلَى قَدْمَيْهِ قَلَصَتْ عَنْ رَأْيِهِ حَتَّى مُدْثُ عَلَى رَأْيِهِ
وَجَعَلَ عَلَى قَدْمَيْهِ الْإِذْخُورُ [راجع: ٢١٣٦٨].

(۲۷۶۱) حارشہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ تم لوگ حضرت خباب رضی اللہ عنہ کی بیمار پر سی کے لئے حاضر ہوئے تو انہوں نے فرمایا کہ اگر میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے نہ سنتا کہ تم میں سے کوئی شخص موت کی تمنا نہ کرے تو میں ضرور اس کی تمنا کر لیتا اور میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی ہمراہی میں وہ وقت بھی دیکھا ہے جب میرے پاس ایک درہم نہیں ہوتا تھا اور اس وقت میرے گھر کے کونے میں چالیس ہزار درہم پڑے ہیں، پھر ان کے پاس کفن کا کپڑا لاایا گیا تو وہ اسے دیکھ کر رونے لگے، اور فرمایا لیکن جمزہ کو کفن نہیں مل سکا، سو ابے اس کے کہ ایک منتشی چادر تھی جسے اگر ان کے سر پر ڈالا جاتا تو پاؤں کھل جاتے اور پاؤں پر ڈالا جاتا تو سر کھل جاتا، بالآخر سے ان کے سر پر ڈال دیا گیا اور ان کے پاؤں پر ”اذخر“ نامی گھاس ڈال دی گئی۔

حدیثُ أَبِي ثَعْلَبَةَ الْأَشْجَعِيِّ

حضرت ابو ثعلبہ رضی اللہ عنہ کی حدیث

(۲۷۶۲) حَدَّثَنَا حَمَادٌ بْنُ مَسْعَدَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أُبْنُ جُرَيْجٍ عَنْ أُبْيِ الرَّبِيعِ عَنْ عُمَرَ بْنِ نَبِهَانَ عَنْ أُبْيِ ثَعْلَبَةِ الْأَشْجَعِيِّ قَالَ قُلْتُ مَاتَ لِي يَا رَسُولَ اللَّهِ وَلَدَانِ فِي الإِسْلَامِ فَقَالَ مَنْ مَاتَ لَهُ وَلَدَانِ فِي الإِسْلَامِ أَدْخِلْهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ الْجَنَّةَ بِفَضْلِ رَحْمَتِهِ إِيَّاهُمَا قَالَ فَلَمَّا كَانَ بَعْدَ ذَلِكَ لَقِيَ أُبُو هُرَيْرَةَ قَالَ فَقَالَ أَنْتَ الَّذِي قَالَ اللَّهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْوَلَدِينِ مَا قَالَ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ فَقَالَ لَيْسُ يَكُونُ قَالَهُ لِي أَحَبُّ إِلَيَّ مِمَّا خُلِقَتْ عَلَيْهِ رِحْمُصُ وَفَلَسْطِينُ

(۲۷۶۳) حضرت ابو ثعلبہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! زمانہ اسلام میں میرے دو بچے فوت ہو گئے ہیں، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا وہ مسلمان آدمی جس کے دونا بانگ بچے فوت ہو گئے ہوں، اللدان بچوں کے ماں باپ کو اپنے فضل و کرم سے جنت میں داخلہ عطا فرمائے گا، کچھ عرصے بعد مجھے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ ملے اور کہنے لگے کہ کیا آپ ہی وہ ہیں جن سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے دو بچوں کے متعلق کچھ فرمایا تھا؟ میں نے کہا جی ہاں اودہ کہنے لگے کہ اگر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ بات مجھ سے فرمائی ہوتی تو میری نظروں میں حمص اور فلسطین کی کچیزوں سے بھی بہتر ہوتی۔

حدیثُ طَارِيقِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ

حضرت طارق بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کی حدیثیں

(۲۷۶۴) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مُنْصُورٍ عَنْ رِبْعَيٍّ عَنْ طَارِيقِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُحَارِبِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّيْتَ فَلَا تَبْصُقْ عَنْ يَمِينِكَ وَلَا بَيْنَ يَدِيْكَ وَابْصُقْ خَلْفَكَ وَعَنْ

الترمذى: حسن صحيح. قال الألبانى: صحيح (ابو داود: ٤٧٨، ابن ماجة: ١٠٢١، الترمذى: ٥٧١، النسائى: ٥٢)، [انظر: ٢٧٧٦٤، ٢٧٧٦٥].

(۲۷۷۴۳) حضرت طارق بن عبد اللہ شیعٹ سے مردی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جب تم نماز پڑھا کر تو اپنی دائیں جانب یا سامنے تھوک نہ پھینکا کرو، بلکہ اگر جگہ ہو تو پیچھے یا با کیں جانب تھوک لیا کرو، ورنہ اس طرح کر لیا کرو، یہ کہہ کر نبی ﷺ نے اپنے پاؤں کے نیچے تھوک کر اسے مٹی میں مل دیا۔

(٤٧٧٤) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُبَّهُ عَنْ مَنْصُورٍ قَالَ سَمِعْتُ رِبْيَيْ بْنَ حَوَّاشِ عَنْ طَارِقِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ إِذَا صَلَّيْتَ لَلَّا تُبْصِقْ بَيْنَ يَدَيْكَ وَلَا عَنْ يَمِينِكَ وَلَكِنْ اصْبِقْ تِلْقَاءَ شِمَالِكَ إِنْ كَانَ فَارِغاً وَإِلَّا فَتَحْتَ قَدْمَيْكَ وَأَدْلُكْهُ

(۲۷۷) حضرت طارق بن عبد اللہ رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جب تم نماز پڑھا کر تو اپنی دائیں جانب یا سامنے تھوک نہ پھینکا کرو، بلکہ اگر جگہ ہوتا پچھے یا با کیں جانب تھوک لیا کرو، ورنہ اس طرح کر لیا کرو، یہ کہہ کر نبی ﷺ نے اپنے باؤں کے نجی تھوک کرا سے مٹی میں مل دیا۔

(٤٧٧٦) حَدَّثَنَا عُبْيَةُ بْنُ حَمْدَلَةَ حَدَّثَنِي مُنْصُورٌ عَنْ رَبِيعِي بْنِ حِرَاشٍ عَنْ طَارِقِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُبْصِقُ أَمَانَكَ وَلَا عَنْ يَمِينِكَ وَلَكِنْ مِنْ تَلْفَاقِ شَمَائِلِكَ أَوْ تَحْتَ قَدَمِكَ ثُمَّ اذْلُكُهُ

(۲۷۴) حضرت طارق بن عبد اللہ رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جب تم نماز پڑھا کر تو اپنی دائیں جانب یا سامنے ٹھوک نہ پھینکا کرو، بلکہ اگر جگہ ہوتا چیجھے یا با کیں جانب ٹھوک لیا کرو، ورنہ اس طرح کرنلیا کرو، یہ کہہ کر نبی ﷺ نے اپنے پاؤں کے نیچے ٹھوک کرا سے مٹی میں مل دیا۔

حَدِيثُ أَبِي بَصْرَةِ الْغَفَارِيِّ

(٢٧٦٦) حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ حَدَّثَنَا لَيْلٌ عَنْ أَبِي وَهْبٍ الْخُوَلَانِيِّ عَنْ رَجُلٍ قَدْ سَمَاهُ عَنْ أَبِي بَصَرَةَ الْفَقَارِيِّ
صَاحِبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَأَلْتُ رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ
أَرْبَعًا فَاعْطَانِي ثَلَاثًا وَمَنْعَى وَاجِدَةً سَأَلْتُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ لَا يَجْمِعَ أَمْتَى عَلَى ضَلَالٍ إِلَّا فَاعْطَانِيَهَا وَسَأَلْتُ
اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ لَا يُهْلِكَكُمْ بِالشَّيْءِ كَمَا أَهْلَكَ الْأُمَمَ قَبْلَهُمْ فَاعْطَانِيَهَا وَسَأَلْتُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ لَا

لِبَسْهُمْ شَيْعًا وَيُدِيقَ بَعْضَهُمْ بَأْسَ بَعْضٍ فَمَنْعِينَاهَا

(۲۷۷۶۶) حضرت ابو بصرہ غفاری رض سے مروی ہے کہ بنی علیہ السلام نے فرنا یا میں نے اپنے رب سے اپنی امت کے لئے چار دعا کیں کیس جن میں سے تین اس نے مجھے عطا فرمادیں اور ایک روک لی، میں نے اس سے یہ درخواست کی کہ وہ اسے عام قحط سالی سے ہلاک نہ کرے، اور انہیں گمراہی پر جمع نہ فرمائے، تو میرے رب نے مجھے یہ چیزیں عطا فرمادیں، پھر میں نے اس سے درخواست کی کہ انہیں مختلف فرقوں میں تقسیم کر کے ایک دوسرے کا مزہ نہ چکھائے، تو اللہ تعالیٰ نے اس سے مجھے روک دیا۔

(۲۷۷۶۷) حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ حَبِيبٍ عَنْ خَيْرِ بْنِ نُعْمَى الْحَضْرَمَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ هُبَيرَةَ السَّبَائِيِّ وَكَانَ ثَقَةً عَنْ أَبِي تَمِيمٍ عَنْ أَبِي بَصْرَةَ الْغِفارِيِّ قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَلَّةُ الْعَصْرِ فَلَمَّا أَنْصَرَ فَقَالَ إِنَّ هَذِهِ الْحَلَّةَ عُرِضَتْ عَلَى مَنْ كَانَ فِيلَكُمْ فَتَوَافَوْا فِيهَا وَتَرَكُوهَا فَمَنْ صَلَّاهَا مِنْكُمْ ضُعِفَ لَهُ أَخْرُهَا ضُعْفَيْنِ وَلَا حَلَّةً بَعْدَهَا حَتَّى يُرَى الشَّاهِدُ وَالشَّاهِدُ النَّاجِمُ [انظر: ۲۷۷۶۹، ۲۷۷۷۰، ۲۷۷۷۱] [صحیح مسلم (۸۳۰)، وابن حبان (۱۴۷۱ و ۱۷۴۴)]

(۲۷۷۶۸) حضرت ابو بصرہ غفاری رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ بنی علیہ السلام نے ہمیں نماز عصر پڑھائی اور نماز سے فراغت کے بعد فرمایا یہ نماز تم سے پہلے لوگوں پر بھی پیش کی گئی تھی لیکن انہوں نے اس میں سستی کی اور اسے چھوڑ دیا، سوتھ میں سے جو شخص یہ نماز پڑھتا ہے اسے دہراجر ملے گا اور اس کے بعد کوئی نمازوں نہیں ہے یہاں تک کہ ستارے دکھائی دیں لگیں۔

(۲۷۷۶۸) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو لَهِيَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ هُبَيرَةَ عَنْ أَبِي تَمِيمِ الْجِيَشَانِيِّ عَنْ أَبِي بَصْرَةَ الْغِفارِيِّ قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَهَا هَاجِرْتُ وَذَلِكَ قَبْلَ أَنْ أُسْلِمَ فَخَلَبَ لِي شُوَبَّهَةُ كَانَ يَحْتَلِبُهَا لِأَهْلِهِ فَشَرِبَتْهَا فَلَمَّا أَصْبَحْتُ أَسْلَمْتُ وَقَالَ عَيَّالُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَبِيُّ اللَّيْلَةِ كَمَا بَنَتُ الْبَارِخَةَ جِيَاعًا فَخَلَبَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَاةً فَشَرِبَتْهَا وَرَوَيْتُ فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَوَيْتُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ رَوَيْتُ مَا شَيْعْتُ وَلَا رَوَيْتُ قَبْلَ الْيَوْمِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْكَافِرَ يَأْكُلُ فِي سَبْعَةِ أَمْعَاءٍ وَالْمُؤْمِنُ يَأْكُلُ فِي مَعَيٍّ وَاحِدٍ

(۲۷۷۶۹) حضرت ابو بصرہ غفاری رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں قبول اسلام سے پہلے بھرت کر کے بنی علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوا تو نبی علیہ السلام نے ایک چھوٹی بکری کا دودھ مجھے دوہ کر دیا، جسے نبی علیہ السلام اپنے اہل خانہ کے لئے دوہتے تھے، میں نے اسے پی لیا اور صبح ہوتے ہی اسلام قبول کر لیا، نبی علیہ السلام کے اہل خانہ آپس میں با تین کرنے لگا کہ ہمیں کل کی طرح آج رات بھی بھوکارہ کر گزارہ کرنا پڑے گا، چنانچہ نبی علیہ السلام نے آج بھی مجھے دودھ عطا فرمایا، میں نے اسے پیا اور سیراب ہوا ہوں کہ اس سے پہلے کبھی اس طرح سیراب ہوا اور نہ پیٹ بھرا، نبی علیہ السلام نے فرمایا کافر سرات آتوں میں کھاتا ہے اور مومن ایک دانت میں کھاتا ہے۔

(۲۷۷۶۹) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ هَبِيرَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ هَبِيرَةَ عَنْ أَبِي تَمِيمٍ عَنْ أَبِي بَصْرَةَ الْفَقَارِيِّ قَالَ صَلَّى بِنًا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي وَادِيٍّ مِنْ أُوْدِيَتِهِمْ يُقَالُ لَهُ الْمُخْمَصُ صَلَاةُ الْعَصْرِ فَقَالَ إِنَّ هَذِهِ الصَّلَاةَ صَلَاةُ الْعَصْرِ عُرِضَتْ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ فَصَيَّعُوهَا أَلَا وَمَنْ صَلَّاهَا ضُغْفَ لَهُ أَجْرُهُ مَرَّتَيْنِ أَلَا وَلَا صَلَاةً بَعْدَهَا حَتَّى تَرَوُا الشَّاهِدَ قُلْتُ لِابْنِ هَبِيرَةَ مَا الشَّاهِدُ قَالَ الْكُوكُبُ الْأَعْرَابُ يُسَمُّونَ الْكُوكُبَ شَاهِدَ اللَّيْلِ [راجع: ۲۷۷۶۷].

(۲۷۷۶۹) حضرت ابو بصر وغفار رض سے مردی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے تمیز نماز عصر پڑھائی اور نماز سے فراغت کے بعد فرمایا یہ نمازم سے پہلے لوگوں پر بھی پیش کی گئی تھی لیکن انہوں نے اس میں سستی کی اور اسے چھوڑ دیا، سوتھ میں سے جو شخص یہ نماز پڑھتا ہے اسے دہراجر ملے گا اور اس کے بعد کوئی نماز نہیں ہے یہاں تک کہ ستارے دھائی دیتے لگتے۔

(۲۷۷۷۰) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ أَخْبَرَنِي لَيْلُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ خَيْرِ بْنِ نُعِيمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ هَبِيرَةَ عَنْ أَبِي تَمِيمٍ الْجَيْشَانِيِّ عَنْ أَبِي بَصْرَةَ الْفَقَارِيِّ قَالَ صَلَّى بِنًا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَذِكْرَهُ [راجع: ۲۷۷۶۷].

(۲۷۷۷۰) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مردی ہے۔

(۲۷۷۷۱) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا ابْنُ هَبِيرَةَ أَبْنُ هَبِيرَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا تَمِيمِ الْجَيْشَانِيَّ يَقُولُ سَمِعْتُ عَمْرُو بْنَ الْعَاصِ يَقُولُ أَخْبَرَنِي رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ زَادَكُمْ صَلَاةً فَصَلُّوهَا فِيمَا بَيْنَ صَلَاةِ الْعِشَاءِ إِلَى صَلَاةِ الصُّبْحِ الْوَتْرِ الْوَتْرُ أَلَا وَإِنَّهُ أَبُو بَصْرَةَ الْفَقَارِيِّ قَالَ أَبُو تَمِيمٍ فَكُنْتُ أَنَا وَأَبُو ذَرٍ قَاعِدَيْنَ قَالَ فَأَخْذَهُ بَيْدِي أَبُو ذَرٍ فَانْطَلَقْنَا إِلَى أَبِي بَصْرَةَ فَوَجَدْنَاهُ عِنْدَ الْبَابِ الَّذِي يَلِي دَارَ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ فَقَالَ أَبُو ذَرٍ يَا أَبَا بَصْرَةَ أَنْتَ سَمِعْتَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ زَادَكُمْ صَلَاةً فَصَلُّوهَا فِيمَا بَيْنَ صَلَاةِ الْعِشَاءِ إِلَى صَلَاةِ الصُّبْحِ الْوَتْرِ الْوَتْرِ قَالَ نَعَمْ قَالَ أَنْتَ سَمِعْتَهُ قَالَ نَعَمْ قَالَ أَنْتَ سَمِعْتَهُ قَالَ نَعَمْ [راجع: ۲۴۳۵۲].

(۲۷۷۷۱) حضرت خارجه بن حدانہ عدوی رض سے مردی ہے کہ ایک مرتبہ صبح کے وقت نبی ﷺ ہمارے پاس تشریف لائے اور فرمایا کہ اللہ نے تمہارے لئے ایک نماز کا اضافہ فرمایا ہے جو تمہارے لئے سرخ انٹوں سے بھی بہتر ہے ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ اور کون سی نماز ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا نمازو تر جو نماز عشاء اور طلوع آفتاب کے درمیان کسی بھی وقت پڑھی جا سکتی ہے۔

(۲۷۷۷۲) حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ ابْنِ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَيْبٍ عَنْ مَرْثَدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْبَزَرِنِيِّ عَنْ أَبِي بَصْرَةَ الْفَقَارِيِّ قَالَ أَقِيتُ أَبَا هُرَيْرَةَ وَهُوَ يَسِيرُ إِلَى مَسْجِدِ الطُّورِ لِصَلَّى فِيهِ قَالَ فَقُلْتُ لَهُ لَوْ أَذْرَكْتُكَ قَبْلَ أَنْ تَرْجِعَنِي مَا أَرْتَ حُلْتَ قَالَ فَقَالَ وَلَمْ قَالَ فَقُلْتُ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا تُشَدُّ الرِّحَالُ إِلَّا إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدِ الْحَرَامِ وَالْمَسَجِدِ الْأَقْصَى وَمَسَجِدِي
 (۲۷۷۲) حضرت ابو بصرہ رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میری ملاقات حضرت ابو ہریرہ رض سے ہوئی، وہ مسجد طور کو نماز پڑھنے کے لئے جا رہے تھے، میں نے ان سے کہا اگر آپ کی روائی سے پہلے آپ سے ملاقات ہو جاتی تو آپ کبھی وہاں کا سفر نہ کرتے، کیونکہ میں نے نبی ﷺ کو فرماتے ہوئے سنائے کہ سواریوں کو تین مسجدوں کے علاوہ کسی اور مسجد کی زیارت کے لئے تیار نہیں کرنا چاہیے، مسجد حرام، میری مسجد، مسجد بیت المقدس۔

(۲۷۷۳) حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ وَيُونُسُ قَالَا حَدَّثَنَا الْيَثْرَى قَالَ حَدَّثَنِي يَرِيدُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ أَبِي الْعَفِيرِ عَنْ مَنْصُورٍ الْكَلْبَى عَنْ دِحْيَةَ بْنِ خَلِيفَةَ اللَّهِ خَرَجَ مِنْ قُرْيَةِ إِلَيْ قَرِيبٍ مِنْ قُرْيَةِ عُقْبَةَ فِي رَمَضَانَ ثُمَّ أَفْطَرَ مَعَهُ نَاسٌ وَكَرِهَ آخَرُونَ أَنْ يُقْطِرُوا قَالَ فَلَمَّا رَجَعَ إِلَى قُرْيَةِ قَالَ وَاللَّهِ لَقَدْ رَأَيْتُ الْيَوْمَ أَمْرًا مَا كُنْتُ أَظُنُّ أَنَّ أَرَاهُ إِنْ قَوْمًا رَغَبُوا عَنْ هَذِهِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابِهِ يَقُولُ ذَلِكَ لِلَّذِينَ صَانُوا ثُمَّ قَالَ عِنْهُ ذَلِكَ اللَّهُمَّ اقْبِضْنِي إِلَيْكَ [صححه ابن حزيمة ۴۰]. قال الخطابي: وليس الحديث بالقوى قال الألباني: ضعيف (ابو داود: ۲۴۱۳). قال شعب: حسن لغيره واستاده ضعيف.

(۲۷۷۴) حضرت دحیہ بن خلیفہ رض کے خواں سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ وہ ماہ رمضان میں اپنی بستی سے نکل کر "عقبہ" سے قربی بستی میں تشریف لے گئے، پھر انہوں نے اور ان کے ساتھ کچھ لوگوں نے روزہ ختم کر دیا جبکہ کچھ لوگوں نے (مسافر ہونے کے باوجود) روزہ ختم کرنا اچھا نہیں سمجھا، جب وہ اپنی بستی میں واپس آئے تو فرمایا بخدا آج میں نے ایسا کام ہوتے ہوئے دیکھا ہے جس کے متعلق میرا خیال نہیں تھا کہ میں اسے دیکھوں گا، کچھ لوگ نبی ﷺ اور ان کے صحابہ کے طریقوں سے روگردانی کر رہے ہیں، یہ بات انہوں نے روزہ رکھنے والوں کے متعلق فرمائی تھی، پھر کہنے لگے اے اللہ! مجھے اپنے پاس بلاء۔

(۲۷۷۵) حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي أَيُوبَ قَالَ حَدَّثَنِي يَرِيدُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ أَنَّ كُلَّيْبَ بْنَ ذُهْلِ أَخْبَرَهُ عَنْ عَبِيِّدِ يَعْنَى ابْنِ جَبْرٍ قَالَ رَكِبْتُ مَعَ أَبِي بَصْرَةِ الْفَغَارِيِّ صَاحِبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرِهِ مِنْ الْفُسْطَاطِ فِي رَمَضَانَ فَدَعَ ثُمَّ قَرَبَ عَذَاءَهُ ثُمَّ قَالَ افْتَرَبْ فَقُلْتُ السُّنَّا نَرَى الْبَيْوتَ فَقَالَ أَبُو بَصْرَةَ أَرَغَثْتَ عَنْ سُنَّةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [صححه ابن حزيمة ۴۰] و قال الألباني: صحيح (ابو داود: ۲۴۱۲). كسابقه، [انظر: ۲۷۷۷۶، ۲۷۷۷۵].

(۲۷۷۶) عبید ابن جبر رض کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ ماہ رمضان میں نبی ﷺ کے ایک صحابی حضرت ابو بصرہ رض غفاری رض کے ہمراہ میں فسطاط سے ایک کشتی میں روانہ ہوا، کشتی چل پڑی تو انہیں ناشہ پیش کیا گیا، انہوں نے مجھ سے قریب ہونے کے لئے فرمایا، میں نے عرض کیا کہ کیا؟ میں ابھی تک شہر کے مکانات نظر نہیں آ رہے؟ انہوں نے فرمایا کیا تم نبی ﷺ کی سنت سے اعراض کرنا چاہتے ہو۔

(۲۷۷۵) حَدَّثَنَا عَتَّابٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ يَزِيدَ بْنُ أَبِي حَيْبٍ عَنْ كُلَيْبِ بْنِ ذُهْلٍ عَنْ عَبْيِدِ بْنِ جَبْرٍ قَالَ رَكِبْتُ مَعَ أَبِي بَصْرَةَ مِنْ الْفُسْطَاطِ إِلَى الإِسْكَنْدَرِيَّةِ فِي سَفِينَةٍ فَلَمَّا دَفَعْنَا مِنْ مَرْسَانَاهُ أَمْرَ بِسُفْرَتِهِ فَقَرَبَتْ نَمَمٌ دَعَانِي إِلَى الْغَدَاءِ وَذَلِكَ فِي رَمَضَانَ فَقُلْتُ يَا أَبَا بَصْرَةَ وَاللَّهِ مَا تَغْيِيْتَنَا مَبَارِزَلَنَا بَعْدَ فَقَالَ أَتَرْغَبُ عَنْ سُنَّةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْتُ لَا قَالَ فَكُلْ فَلَمْ نَزَلْ مُفْطَرِينَ حَتَّى يَلْفَنَا مَاحُورَنَا [راجع: ۲۷۷۴].

(۲۷۷۶) عَبْيِدُ بْنُ جَبْرٍ مُسْنَدٌ كہتے ہیں کہ ایک مرتبہ ماہ رمضان میں نبی ﷺ کے ایک صحابی حضرت ابو بصرہ غفاری ﷺ کے ہمراہ میں فسطاط سے ایک کشتی میں روانہ ہوا، کشتی چل پڑی تو انہیں ناشتہ پیش کیا گیا، انہوں نے مجھ سے قریب ہونے کے لئے فرمایا، میں نے عرض کیا کہ کیا ہمیں ابھی تک شہر کے مکاتب نظریں آ رہے؟ انہوں نے فرمایا کیا تم نبی ﷺ کی سنت سے اعراض کرتا چاہتے ہو؟ میں نے عرض کیا ہمیں، فرمایا تو پھر کھاؤ، چنانچہ ہم منزل تک پہنچنے تک کھاتے پیتے رہے۔

(۲۷۷۶) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَيْلَانَ قَالَ حَدَّثَنَا الْمُفْضَلُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَيْيَاشٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَيْبٍ عَنْ كُلَيْبِ بْنِ ذُهْلٍ الْحَضْرَمِيِّ عَنْ عَبْيِدِ بْنِ جَبْرٍ قَالَ رَكِبْتُ مَعَ أَبِي بَصْرَةَ السَّفِينَةِ وَهُوَ يَرِيدُ الإِسْكَنْدَرِيَّةَ فَذَكَرَ الْحَدِيدَ [راجع: ۲۷۷۴].

(۲۷۷۷) گذشتہ حدیث اس وسری سند سے بھی مردی ہے۔

(۲۷۷۷) حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ يَعْنِي ابْنَ جَعْفَرٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَيْبٍ عَنْ مَرْتَدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي بَصْرَةَ الْخَفَارِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَهُمْ يَوْمًا إِنِّي رَأَيْتُ إِلَى يَهُودَ فَمَنْ انْطَلَقَ مِعِي فَإِنْ سَلَّمُوا عَلَيْكُمْ فَقُولُوا وَعَلَيْكُمْ فَإِنْ طَلَقْنَا فَلَمَّا جِنَّاهُمْ وَسَلَّمُوا عَلَيْنَا فَقُلْنَا وَعَلَيْكُمْ [آخر جه البخاری فی الأدب المفرد (۱۱۰۲). قال شعيب: صحيح].

(۲۷۷۸) حضرت ابو بصرہ غفاری ﷺ سے مردی ہے کہ ایک دن نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا کل میں سوار ہو کر یہودیوں کے بیہاں جاؤں گا، لہذا تم انہیں ابتداءً سلام نہ کرنا، اور جب وہ تمہیں سلام کریں تو تم صرف "وعلیکم" کہنا چنانچہ جب ہم وہاں پہنچے اور انہوں نے ہمیں سلام کیا تو ہم نے صرف "وعلیکم" کہا۔

(۲۷۷۸) حَدَّثَنَا حَسْنٌ حَدَّثَنَا ابْنُ لَعِيَّةَ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَيْبٍ عَنْ أَبِي التَّعْبِيرِ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي بَصْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّا نَعَدُهُنَّ إِلَى يَهُودَ فَلَا تَبْدُلُوهُمْ بِالسَّلَامِ فَإِذَا سَلَّمُوا عَلَيْكُمْ فَقُولُوا وَعَلَيْكُمْ

(۲۷۷۸) حضرت ابو بصرہ غفاری ﷺ سے مردی ہے کہ ایک دن نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا کل میں سوار ہو کر یہودیوں کے بیہاں جاؤں گا، لہذا تم انہیں ابتداءً سلام نہ کرنا، اور جب وہ تمہیں سلام کریں تو تم صرف "وعلیکم" کہنا۔

(۲۷۷۷۹) حَدَّثَنَا وَكَبِيعٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ يَزِيدِ بْنِ أَبِي حَيْبٍ عَنْ مُرْثِدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي بَصْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّا غَادُونَا عَلَى يَهُودَ فَلَا تَبْدُوْهُمْ بِالسَّلَامِ فَإِذَا سَلَّمُوا عَلَيْكُمْ قُوْلُوا وَعَلَيْكُمْ

(۲۷۷۸۰) حضرت ابو بصرہ غفاری رض سے مروی ہے کہ ایک دن نبی صلی اللہ علیہ وسالم نے ارشاد فرمایا کہ میں سوار ہو کر یہودیوں کے یہاں جاؤں گا، لہذا تم انہیں ابتداء سلام نہ کرنا، اور جب وہ تمہیں سلام کریں تو تم صرف "علیکم" کہنا۔

حدیث وائل بن حجر

حضرت وائل بن حجر رض کی حدیثیں

(۲۷۷۸۰) حَدَّثَنَا وَكَبِيعٌ وَحَجَاجٌ قَالَا حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سِمَاكٍ قَالَ سَمِعْتُ عَلْقَمَةَ بْنَ وَائِلَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ شَهَدَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا مِنْ خَثْمَةِ يَقَالُ لَهُ سُوَيْدُ بْنُ طَارِقٍ عَنْ الْحَمْرِ فَيَهَا فَقَالَ إِنَّمَا هُوَ شَيْءٌ نَصْنَعُهُ دُوَاءً فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا هِيَ دَاءٌ [راجع: ۱۸۹۹۵].

(۲۷۷۸۱) حضرت سوید بن طارق رض سے مروی ہے کہ انہوں نے بارگاونبوٹ میں عرض کیا یا رسول اللہ! ہم لوگوں کے علاقے میں رہتے ہیں، کیا ہم انہیں نچوڑ کر (ان کی شراب) پی سکتے ہیں؟ نبی صلی اللہ علیہ وسالم نے عرض کیا کہ ہم مریض کو علاج کے طور پر پلاسکتے ہیں؟ نبی صلی اللہ علیہ وسالم نے فرمایا اس میں شفاء نہیں بلکہ یہ تو زی بیماری ہے۔

(۲۷۷۸۱) حَدَّثَنَا حَجَاجٌ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ سِمَاكٍ بْنِ حَوْبَ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنَ وَائِلَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْطَعَهُ أَرْضًا قَالَ فَأَرْسَلَ مَعِي مُعَاوِيَةً أَنْ أُعْطِهَا إِيَاهُ أَوْ قَالَ أَعْلَمُهَا إِيَاهُ قَالَ فَقَالَ لِي مُعَاوِيَةُ أَرْدُفْنِي خَلْفَكَ فَقُلْتُ لَا تَكُونُ مِنْ أَرْدَافِ الْمُلُوكِ قَالَ فَقَالَ أَعْطِنِي تَعْلَكَ فَقُلْتُ أَنْتِعْلُ ظَلَّ النَّاقَةِ قَالَ فَلَمَّا أَسْتُخْلِفَ مُعَاوِيَةً أَتَيْتُهُ فَأَقْعَدْنِي مَعَهُ عَلَى السَّرِيرِ فَلَدَكَرَنِي الْحَدِيثُ فَقَالَ سِمَاكٌ فَقَالَ وَدَدْتُ أَنِّي كُنْتُ حَمْلَهُ بَيْنَ يَدَيِّ [قال الترمذی: حسن صحيح. قال الألبانی: صحيح (ابو داود: ۳۰۵۸ و ۳۰۵۹، الترمذی: ۱۳۸۱). قال شعبیت: استادہ حسن]

(۲۷۷۸۱) حضرت وائل رض سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسالم نے زمین کا ایک ٹکڑا انہیں عایت کیا اور حضرت معاویہ رض کو میرے ساتھ بھیج دیا تاکہ وہ اس حصے کی نشاندہی کر سکیں، راستے میں حضرت امیر معاویہ رض نے مجھ سے کہا کہ مجھے اپنے پیچھے سوار کرلو، میں نے کہا کہ تم بادشاہوں کے پیچھے نہیں بیٹھ سکتے، انہوں نے کہا کہ پھر اپنے جو تے ہی مجھ دے دو، میں نے کہا کہ اوٹھی کے سامنے کوہی جوتا سمجھو، پھر جب حضرت معاویہ رض خلیفہ مقرر ہو گئے اور میں ان کے پاس گیا تو انہوں نے مجھے اپنے ساتھ تخت پر بٹھایا، اور مذکورہ القعیدا کروایا، وہ کہتے ہیں کہ اس وقت میں نے سوچا کہ کاش! میں نے انہیں اپنے آگے سوار کر لیا ہوتا۔

(۲۷۷۸۴) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيرِ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ سِمَائِكِ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ وَائِلٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ خَرَجْتُ امْرَأً إِلَى الصَّلَاةِ فَلَقِيَهَا رَجُلٌ فَتَحَلَّلَهَا بِشَابِيهِ فَقَضَى حَاجَتَهُ مِنْهَا وَذَهَبَ وَاتَّهَى إِلَيْهَا رَجُلٌ فَقَالَتْ لَهُ إِنَّ الرَّجُلَ فَعَلَ بِي كَذَّا وَكَذَّا فَذَهَبَ الرَّجُلُ فِي طَلَبِهِ فَاتَّهَى إِلَيْهَا قَوْمٌ مِنَ الْأَنْصَارِ فَرَقَعُوا عَلَيْهَا فَقَاتَ لَهُمْ إِنَّ رَجُلًا فَعَلَ بِي كَذَّا وَكَذَّا فَذَهَبُوا فِي طَلَبِهِ فَجَاءُوْرَا بِالرَّجُلِ الَّذِي ذَهَبَ فِي طَلَبِ الرَّجُلِ الَّذِي وَقَعَ عَلَيْهَا فَذَهَبُوا بِهِ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ هُوَ هَذَا فَلَمَّا أَمْرَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِرَجُمِهِ قَالَ الَّذِي وَقَعَ عَلَيْهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنَا هُوَ فَقَالَ لِلْمَرْأَةِ اذْهِبِي فَقَدْ غَفَرَ اللَّهُ لَكِ وَقَالَ لِلرَّجُلِ قُوْلًا حَسَنًا فَقَبِيلَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ أَلَا تَرْجُمُهُ فَقَالَ لَقَدْ تَابَتْ تَوْبَةً لَوْ تَابَهَا أَهْلُ الْمَدِينَةَ لَقُبِلَ مِنْهُمْ [اسناده ضعيف]

قال الترمذى: حسن غريب صحيح قال الألبانى: حسن (ابو داود: ۴۳۷۹، الترمذى: ۱۴۵۴)

(۲۷۷۸۵) حضرت واکل ﷺ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ ایک عورت نماز پڑھنے کے لئے نکلی، راستے میں اسے ایک آدمی ملا، اس نے اسے اپنے پڑوں سے ڈھاچپ لیا اور اس سے اپنی ضرورت پوری کر کے خاکب ہو گیا، اتنی دیر میں اس عورت کے قریب ایک اور آدمی بیٹھ گیا، اس عورت نے اس سے کہا کہ ایک آدمی میرے ساتھ اس طرح کر گیا ہے، وہ شخص اسے تلاش کرنے کے لئے چلا گیا، اسی اثناء میں اس عورت کے پاس انصار کی ایک جماعت بیٹھ کر رک گئی، اس عورت نے ان سے بھی بھی کہا کہ ایک آدمی میرے ساتھ اس طرح کر گیا ہے، وہ لوگ بھی اس کی تلاش میں نکل کھڑے ہوئے، اور اس آدمی کو پکڑ لائے جو بدکار کی تلاش میں نکلا ہوا تھا، اور اسے لے کر نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو گئے، اس عورت نے بھی کہہ دیا کہ یہ وہی ہے، جب نبی ﷺ نے اسے رجم کرنے کا حکم دیا تو وہ بدکاری کرنے والا آگے بڑھ کر کہنے لگا، رسول اللہ، بخدا وہ آدمی میں ہوں، اس پر نبی ﷺ نے اس عورت سے فرمایا جاؤ، اللہ نے تمہیں معاف کر دیا اور اس آدمی کی تعریف کی، کسی نے عرض کیا اے اللہ کے نبی! آپ اسے رجم کیوں نہیں کرتے؟ نبی ﷺ نے فرمایا اس نے ایسی توبہ کی ہے کہ اگر سارے مدینہ والے یہ توبہ کر لیتے تو ان کی طرف سے بھی قبول ہو جاتی۔

حدیث مُطَلِّبٍ بْنِ وَدَاعَةَ

حضرت مطلب بن ابی وداعہ

(۲۷۷۸۶) حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ بْنُ عَيْنَةَ قَالَ حَدَّثَنِي كَثِيرُ بْنُ كَثِيرٍ بْنُ الْمُظَلِّبِ بْنِ أَبِي وَدَاعَةَ سَمِعَ بَعْضَ أَهْلِهِ يُحَدِّثُ عَنْ جَدِّهِ أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي مِمَّا يَلِي بَابَ بَنِي سَهْمٍ وَالنَّاسُ يَمْرُونَ بِنَبِيٍّ يَكَذِبُهُ وَلَيْسَ بِيَنِهِ وَبَيْنَ الْكَعْبَةِ سُرْرَةً [قال الألبانى: ضعيف (ابو داود: ۲۰۱۶)]

(۲۷۷۸۷) حضرت مطلب بن ابی وداعہ ﷺ سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی ﷺ کو خانہ کعبہ کے اس حصے میں نماز پڑھتے

ہوئے دیکھا ہے جو بوسم کے دروازے کے قریب ہے، لوگ نبی ﷺ کے سامنے سے گزر رہے تھے اور نبی ﷺ اور خاتمه کعبہ کے درمیان کوئی سڑہ نہیں تھا۔

(۴۷۷۸۴) وَقَالَ سُفِيَّانُ مَرَةً أُخْرَى حَدَّثَنِي كَثِيرٌ بْنُ كَثِيرٍ بْنُ الْمُطَلِّبِ بْنِ أَبِي وَدَاعَةَ عَمْنَ سَمْعَ جَدَّهُ يَقُولُ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي عَلَيْنَا يَمِينًا سَهْمٍ وَالنَّاسُ يَمُرُونَ بِنَيْنِ يَكْتُبُهُ لَيْسَ بِيَدِهِ وَبَيْنَ الْكَعْبَةِ سُرْرَةٌ

(۴۷۷۸۵) حضرت مطلب بن ابی وداعہ ؓ سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی ﷺ کو خاتمه کعبہ کے اس حصے میں نماز پڑھتے ہوئے دیکھا ہے جو بوسم کے دروازے کے قریب ہے، لوگ نبی ﷺ کے سامنے سے گزر رہے تھے اور نبی ﷺ اور خاتمه کعبہ کے درمیان کوئی سڑہ نہیں تھا۔

(۴۷۷۸۵) قَالَ سُفِيَّانُ وَكَانَ أَبُو حُرَيْجٍ أُخْرَى نَاهِنَهُ قَالَ حَدَّثَنَا كَثِيرٌ عَنْ أَبِيهِ فَسَالَهُ فَقَالَ لَيْسَ مِنْ أَبِي سَمْعُونَ وَلِكُنْ مِنْ بَعْضِ أَهْلِي عَنْ جَدِّي أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى عَلَيْنَا يَمِينًا سَهْمٍ لَيْسَ بِيَدِهِ وَبَيْنَ الطَّوَافِ سُرْرَةٌ

(۴۷۷۸۵) حضرت مطلب بن ابی وداعہ ؓ سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی ﷺ کو خاتمه کعبہ کے اس حصے میں نماز پڑھتے ہوئے دیکھا ہے جو بوسم کے دروازے کے قریب ہے، لوگ نبی ﷺ کے سامنے سے گزر رہے تھے اور نبی ﷺ اور خاتمه کعبہ کے درمیان کوئی سڑہ نہیں تھا۔

(۴۷۷۸۶) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِي حُرَيْجٍ قَالَ حَدَّثَنِي كَثِيرٌ بْنُ كَثِيرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ الْمُطَلِّبِ بْنِ أَبِي وَدَاعَةَ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ فَرَغَ مِنْ أَسْبُوعِهِ أَتَى حَاشِيَةَ الطَّوَافِ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ وَلَيْسَ بِيَدِهِ وَبَيْنَ الطَّوَافِ أَحَدٌ [صححه ابن حزم (۸۱۵)، وابن حبان (۲۳۶۳)، والحاكم (۱/۲۵۴)]. قال الألباني:

ضعیف (ابن ماجہ: ۲۹۵۸، النسائی: ۲/۶۰ و ۵۲۰).

(۴۷۷۸۶) حضرت مطلب ؓ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو دیکھا کہ جب وہ طواف کے سات چکروں سے فارغ ہوئے تو مطاف کے کنارے پر تشریف لائے اور دور کعتیں ادا کیں، جبکہ نبی ﷺ اور مطاف کے درمیان کوئی سڑہ نہ تھا۔

(۴۷۷۸۷) حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ حَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا رَبَاحٌ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ أَبِي طَاوُسٍ عَنْ عَكْرِمَةَ بْنِ حَالِدٍ عَنْ جَعْفَرٍ بْنِ الْمُطَلِّبِ بْنِ أَبِي وَدَاعَةَ السَّهْمِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ فَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَكَّةَ سُورَةَ النَّجْمِ فَسَجَدَ فِيهَا وَسَجَدَ مَنْ عِنْدَهُ فَرَقَعَتْ رَأْسِي وَأَبَيْتُ أَنْ أَسْجُدَ وَلَمْ يَكُنْ أَسْلَمَ يُوْمَنِدُ الْمُطَلِّبُ وَكَانَ بَعْدُ لَا يَسْمَعُ أَحَدًا فَرَأَهَا إِلَّا سَجَدَ [راجع: ۱۵۵۴].

(۴۷۷۸۷) حضرت مطلب بن ابی وداعہ ؓ سے مروی ہے کہ آپ ﷺ نے مکرمہ میں سورہ نجم میں آیت سجدہ پر بحدہ

تلاوت کیا اور تمام لوگوں نے بھی سجدہ کیا، لیکن میں نے سجدہ نہیں کیا کیونکہ میں اس وقت تک مشرک تھا، بعد میں وہ جس سے بھی اس کی تلاوت سنتے تو سجدہ کرتے تھے۔

(۲۷۷۸۸) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ أَبْنِ طَلْوَسٍ عَنْ عَكْرَمَةَ بْنِ خَالِدٍ عَنِ الْمُطَلِّبِ بْنِ أَبِي وَدَاعَةَ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَجَدَ فِي النَّجْمِ وَسَجَدَ النَّاسُ مَعَهُ قَالَ الْمُطَلِّبُ وَلَمْ أَسْجُدْ مَعَهُمْ وَهُوَ يُؤْمِنُ مُشْرِكًا قَالَ الْمُطَلِّبُ وَلَا أَدْعُ السُّجُودَ فِيهَا أَبَدًا [راجع: ۱۵۰۴۳].

(۲۷۷۸۹) حضرت مطلب بن ابی وداعہ رض سے مروی ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسالم کو دیکھا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسالم نے سورہ نجم میں آیت سجدہ پر سجدہ تلاوت کیا اور تمام لوگوں نے بھی سجدہ کیا، لیکن میں نے سجدہ نہیں کیا کیونکہ میں اس وقت تک مشرک تھا، اس لئے اب میں کبھی اس میں سجدہ ترک نہیں کروں گا۔

حدیث معمار بن عبد اللہ رض

حضرت عمر بن عبد اللہ رض کی حدیثیں

(۲۷۷۸۹) حَدَّثَنَا عَبْدُهُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ التَّمِيميِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ مَعْمَرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْعَدَوِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَحْتَكُرُ إِلَّا خَاطِئٌ

[راجع: ۱۵۸۵۰]

(۲۷۷۹۰) حضرت عمر بن عبد اللہ رض سے مروی ہے کہ میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسالم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے ساہے کہ ذخیرہ اندوڑی وہی شخص کرتا ہے جو گناہ کار ہو۔

(۲۷۷۹۰) حَدَّثَنَا يَزِيدُ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ التَّمِيميِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ مَعْمَرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نَضْلَةَ الْقُرْشَىِّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَحْتَكُرُ إِلَّا خَاطِئٌ

[راجع: ۱۵۸۵۰]

(۲۷۷۹۰) حضرت عمر بن عبد اللہ رض سے مروی ہے کہ میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسالم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے ساہے کہ ذخیرہ اندوڑی وہی شخص کرتا ہے جو گناہ کار ہو۔

(۲۷۷۹۱) حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ أَبِنِ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَيْبِ الْمَصْرِيِّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عُقْبَةَ مَوْلَى مَعْمَرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نَافِعٍ بْنِ نَضْلَةَ الْعَدَوِيِّ عَنْ مَعْمَرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كُنْتُ أَرْحَلُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ قَالَ فَقَالَ لِي لَيْلَةً مِنْ الْلَّيَالِ يَا مَعْمَرُ لَقَدْ وَجَدْتُ الْلَّيْلَةَ فِي أَنْسَاعِي اضْطِرَابًا قَالَ فَقُلْتُ أَمَا وَالَّذِي بَعْثَكَ بِالْحَقِّ لَقَدْ شَنَدْتُهَا كَمَا كُنْتُ أَشْدُهَا

وَلِكُنْهُ أَرْخَاهَا مِنْ قَدْ كَانَ نَفَسَ عَلَى لِمَكَانِي مِنْكَ لِتَسْبِيلَ بِي غَيْرِي قَالَ فَقَالَ أَمَا إِنِّي عَيْرُ فَاعِلٌ قَالَ فَلَمَّا نَحَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذِهِ يَمِنَى أَمْرَنِي أَنْ أَحْلِقَهُ قَالَ فَأَخَذَتُ الْمُوسَى فَقُمْتُ عَلَى رَأْسِهِ قَالَ فَظَرَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي وَجْهِي وَقَالَ لِي يَا مَعْمَرْ أَمْكِنْكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ شَحْمَةِ أَذْنِهِ وَفِي يَدِكَ الْمُوسَى قَالَ فَقُلْتُ أَمَا وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ ذَلِكَ لَمِنْ نِعْمَةِ اللَّهِ عَلَى وَمَنِّهِ قَالَ فَقَالَ أَجَلْ إِذَا أَقْرُلَكَ قَالَ ثُمَّ حَلَقْتُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [آخر جه الطرانى فى الكبير (١٠٩٦). استاده ضعيف].

(۲۷۷۹۱) حضرت عمر بن الخطاب سے مروی ہے کہ جب الوداع کے سفر میں نبی ﷺ کی سواری میں ہی تیار کرتا تھا، ایک رات نبی ﷺ نے مجھ سے فرمایا کہ میرا آج رات میں نے اپنی سواری کی ری ڈھیلی محسوس کی ہے، میں نے عرض کیا اس ذات کی قسم جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے، میں نے تو اسی طرح ری کسی تھی جیسے میں عام طور پر کرتا تھا، البتہ ہو سکتا ہے کہ اس شخص نے اس ڈھیلے کو دیا ہو جو میری جگہ کسی اور کو لے آئیں، نبی ﷺ نے فرمایا لیکن میں ایسا کرنے والا نہیں ہوں۔

جب نبی ﷺ مسید ان مٹی میں قربانی کے جانور ذبح کر چکے تو مجھے حکم دیا کہ میں ان کا حلقت کروں، میں استرا پکڑ کر نبی ﷺ کے سر مبارک کے قریب کھڑا ہو گیا، نبی ﷺ میری طرف دیکھ کر فرمایا میرا اللہ کے پیغمبر ﷺ نے اپنے کان کی لو تمہارے ہاتھ میں دے دی اور تمہارے ہاتھ میں استرا ہے، میں نے عرض کیا بخدا یا رسول اللہ یا اللہ کا مجھ پر احسان اور مہربانی ہے، نبی ﷺ نے فرمایا صحیک ہے، میں تمہیں اس پر برقرار رکھتا ہوں، پھر میں نے نبی ﷺ کے سر کے بال موٹا۔

(۲۷۷۹۲) حَدَّثَنَا حَمَّاسٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْنَّضِيرِ أَنَّ بُشَّرَ بْنَ سَعِيدٍ حَدَّثَهُ عَنْ مَعْمَرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ أَرْسَلَ عَلَامًا لَهُ بِصَاعَ مِنْ قَمْحٍ فَقَالَ لَهُ بَعْدُ ثُمَّ اشْتَرَ بِهِ شَعِيرًا فَلَدَّهُ بِالْفَلَامُ فَأَخَذَ صَاعًا وَزِيادةً بَعْضِ صَاعٍ فَلَمَّا جَاءَ مَعْمَرًا أَخْبَرَهُ بِذَلِكَ فَقَالَ لَهُ مَعْمَرٌ أَفْعَلْتُ انْطِقَ قَرْدَهُ وَلَا تَأْخُذْ إِلَّا مِثْلًا بِمِثْلٍ فَإِنَّكُنْتُ أَسْمَعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الطَّعَامِ بِالطَّعَامِ مِثْلًا بِمِثْلٍ وَكَانَ طَعَامُنَا يَوْمَئِذٍ الشَّعِيرَ قِيلَ فِإِنَّهُ لَيْسَ مِثْلُهُ قَالَ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُضَارَ عَ [صححه مسلم (١٥٩٢)، وابن حبان (٥٠١١)].

(۲۷۷۹۳) حضرت عمر بن الخطاب سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ انہوں نے اپنے ایک علام کو ایک صاع گیہوں دے کر کہا کہ اسے بیٹھ کر جو پیسے میں، ان سے ہو خرید لاؤ، وہ غلام گیا اور ایک صاع اور اس سے کچھ زائد لے آیا، اور حضرت عمر بن الخطاب کے پاس آ کر اس کی اطلاع دی، حضرت عمر بن الخطاب نے اس سے فرمایا کیا تم نے واقعی ایسا ہی کیا ہے؟ واپس جاؤ اور اسے لوٹا دو، اور صرف برابر لیں دین کرو، کیونکہ میں نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنتا تھا کہ طعام کو طعام کے بدالے برابر برپا بھیجا جائے، اور اس زمانے میں ہمارا طعام جو تھا، کسی نے کہا کہ یہ اس کا مثل نہیں ہے، انہوں نے فرمایا مجھے اندیشہ ہے کہ یہ اس کے مشابہہ ہو۔

(۲۷۷۹۳) حَدَّثَنَا هَارُونُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرُو أَنَّ أَبَا النَّضِيرِ حَدَّثَهُ أَنَّ بُشْرَ بْنَ سَعِيدٍ حَدَّثَهُ عَنْ مَعْمِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ فَذَكَرَ مَعْنَاهُ (۲۷۷۹۴) لَذَّتْهُ حَدِيثُ اسْ دُوسِي سَنَدُهُ بَحْرِي مَرْوِيٌّ هُوَ.

حدیث أبي مُحدُورَةٍ

حضرت ابو مُحدُورَهؓ کی حدیثیں

(۲۷۷۹۴) حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدَ قَالَ حَدَّثَنَا هَمَامٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَامِرُ الْأَخْوَلُ قَالَ حَدَّثَنَا مَكْحُولٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَيْرٍ أَنَّ أَبَا مُحدُورَةَ حَدَّثَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَنَهُ الْأَذَانَ تِسْعَ عَشْرَةَ كَلِمَةً وَالْإِقَامَةَ سَعْ عَشْرَةَ كَلِمَةً اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ حَقٌّ عَلَى الصَّلَاةِ حَقٌّ عَلَى الصَّلَاةِ حَقٌّ عَلَى الْفُلَاحِ حَقٌّ عَلَى الْفُلَاحِ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَالْإِقَامَةُ مَشَى مَشَى لَا يُرْجِعُ [راجع: ۱۵۴۵۴].

(۲۷۷۹۳) حضرت ابو مُحدُورَهؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے خود مجھے اذان کے انیں اور اقامت کے سترہ کلمات سکھائے، اور فرمایا چار مرتبہ اللَّهُ أَكْبَرُ کہنا، دو مرتبہ اشہدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کہنا، پھر دو دو مرتبہ حَقٌّ عَلَى الصَّلَاةِ اور حَقٌّ عَلَى الْفُلَاحِ کہنا، پھر دو مرتبہ اللَّهُ أَكْبَرُ کہنا اور پھر لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کہنا، اور اقامت کے کلمات دو دو مرتبہ ہیں اور ان میں ترتیج نہیں ہے۔

(۲۷۷۹۵) حَدَّثَنَا خَلْفُ بْنُ الْوَلِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا هُدَيْلٌ بْنُ بَلَالٍ عَنْ أَبِيهِ أُبَيِّ أَوْ عَنْ جَدِّهِ قَالَ جَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْأَذَانَ لَنَا وَلِمَوَالِيْنَا وَالسَّقَايَةَ لِنَبِيِّ هَاشِمٍ وَالْحِجَابَةَ لِنَبِيِّ عَبْدِ الدَّارِ

(۲۷۷۹۶) حضرت ابو مُحدُورَهؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے اذان کی سعادت ہمارے لیے اور ہمارے آزاد کردہ غلاموں کے لئے مقرر فرمادی، پانی پلانے کی خدمت بناہاشم کے پر درکروی، اور کلید برداری کا منصب بن عبد الدار کو دے دیا۔

حدیث معاویۃ بن حُدَیْجٍ

حضرت معاویۃ بن حُدَیْجٍؓ کی حدیثیں

(۲۷۷۹۶) حَدَّثَنَا حَبَّاجُ قَالَ حَدَّثَنَا لَيْثٌ قَالَ حَدَّثَنِي يَرِيدُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ أَنَّ سُوِيدَ بْنَ قَيْسِ أَخْبَرَهُ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ حُدَيْجٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى يَوْمًا قَسْلَمَ وَانْصَرَفَ وَقَدْ يَقِنَ مِنْ الصَّلَاةِ رَكْعَةً فَأَدْرَكَهُ رَجُلٌ فَقَالَ نَسِيْتُ مِنْ الصَّلَاةِ رَكْعَةً فَرَجَعَ فَدَخَلَ الْمَسْجِدَ وَأَمْرَ بِلَالًا فَاقَمَ الصَّلَاةَ فَصَلَّى بِالنَّاسِ رَكْعَةً فَأَخْبَرَتُ بِذَلِكَ النَّاسَ فَقَالُوا إِلَى أَنْ تَعْرِفُ الرَّجُلَ قُلْتُ لَا إِلَّا أَنْ أَرَاهُ فَمَرَّ بِي فَقُلْتُ هُوَ هَذَا

فَقَالُوا طَلْحَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ [صححه ابن خزيمة ۱۰۵۲ و ۱۰۵۳]، والحاكم (۲۶۱/۱). وقال

ابو سعيد بن يonus: هذا اصح حديث. قال الألباني: صحيح (ابو داود: ۱۰۲۳، النسائي: ۱۸/۲).

(۲۷۹۶) حضرت معاویہ بن حدائقؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے کوئی نماز پڑھائی، اسی ایک رکعت باقی تھی کہ آپ ﷺ نے سلام پھیر دیا اور واپس چلے گئے، ایک آدمی نبی ﷺ کے پاس پہنچا اور کہنے لگا کہ آپ نماز کی ایک رکعت بھول گئے ہیں، چنانچہ نبی ﷺ واپس آئے، مسجد میں داخل ہوئے اور بلال ؓ کو حکم دیا، انہوں نے اقامت کی اور نبی ﷺ نے لوگوں کو وہ ایک رکعت پڑھادی، میں نے لوگوں کو یہ بات بتائی تو انہوں نے مجھ سے پوچھا کیا تم اس آدمی کو پہچانتے ہو؟ میں نے کہا کہ نہیں، البتہ دیکھ کر پہچان سکتا ہوں، اسی دوران وہ آدمی میرے پاس سے گذراتوں میں نے کہا کہ یہ وہی ہے، لوگوں نے بتایا کہ یہ حضرت طلحہ بن عبد اللہ ؓ ہیں۔

(۲۷۹۷) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبْنُ لَهِيَعَةَ عَنْ يَزِيدِ بْنِ أَبِي حَيْبٍ عَنْ سُوِيدِ بْنِ قَيْسٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ حُدَيْجٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ غَدُوَةٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ رَوْحَةٌ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا

(۲۷۹۷) حضرت معاویہ ؓ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ اللہ کے راستے میں ایک صبح یا ایک شام کے لئے نکلا دنیا و ما فیہا سے بہتر ہے۔

(۲۷۹۸) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي أُبْوَبَ قَالَ حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَيْبٍ عَنْ سُوِيدِ بْنِ قَيْسِ التُّجَيْبِيِّ مِنْ كِنْدَةَ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ حُدَيْجٍ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ كَانَ فِي شَاءَ شِفَاعَةً فَفِي شَرُكَةٍ مِنْ مَحْجُومٍ أَوْ شَرْبَةٍ مِنْ عَسْلٍ أَوْ كَيْيَةٍ بَنَارٍ تُصِيبُ الْمَأْمَأَ وَمَا أَحِبُّ أَنْ أَكْتُوَ [اخراجہ النسائی فی الکبری (۷۶۰/۳)]. قال شعیب: صحيح].

(۲۷۹۸) حضرت معاویہ ؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا اگر کسی چیز میں شفاء ہوتی تو وہ سینگی کے آلے میں یا شہد کے گھونٹ میں، یا آگ سے داغنے میں ہوتی جو تکلیف کی جگہ پر ہو، لیکن میں آگ سے داغنے کو پسند نہیں کرتا۔

(۲۷۹۹) حَدَّثَنَا عَنَّابُ بْنُ زِيَادٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبْنُ لَهِيَعَةَ قَالَ حَدَّثَنِي الْحَارِثُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ عَلَى بْنِ رَبَاحٍ قَالَ سَمِعْتُ مُعَاوِيَةَ بْنَ حُدَيْجٍ يَقُولُ هَاجَرُونَا عَلَى عَهْدِ أَبِي بَكْرٍ فَيَنَا نَحْنُ عِنْدُهُ طَلَعَ عَلَى الْمِنْبُرِ

(۲۷۹۹) حضرت معاویہ ؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ ہم لوگ دوپہر کے وقت حضرت صدیق اکبر ؓ کی خدمت میں حاضر ہوئے، ابھی ہم وہاں پہنچے ہی تھے کہ وہ منبر پر رونق افروز ہو گئے۔

(۲۸۰۰) حَدَّثَنَا عَفَانُ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا ثَابِتُ عَنْ صَالِحٍ أَبِي حُجَّرٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ حُدَيْجٍ قَالَ وَكَانَتْ لَهُ صُحبَةٌ قَالَ مَنْ عَسَلَ مِيتًا وَكَفَنَهُ وَتَبَغَّهُ وَوَلَيَ جَسْنَهُ رَجَعَ مَفْوُرًا لَهُ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ

قال أبى لیس بمرفوع

(۲۷۸۰۰) حضرت معاویہ رض "جنہیں شرفِ صحابت حاصل ہے" سے مردی ہے کہ جو شخص کسی مردے کو خسل دے، کفن پہنائے، اس کے ساتھ جائے اور نہ فیض تک شریک رہے تو وہ بخشا بخشا یا واپس لوئے گا (یہ حدیث مرفوع نہیں ہے)

حدیث أم الحصین الْأَحْمَسِيَّةِ

حضرت ام حصین الحمسیہ رض کی حدیثیں

(۲۷۸۰۱) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحِيمِ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أَنْتَسَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ الْحُصَيْنِ عَنْ أُمِّ الْحُصَيْنِ جَدِّيِهِ حَدَّثَنَا قَالَتْ حَجَّجَتْ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَجَّةُ الْوَدَاعِ فَرَأَتْ أَسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ وَبِكَلَّاً وَأَخْدُهُمَا آخِذٌ بِخَطَامِ نَاقَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْآخَرُ رَافِعٌ تَوْبَةً يَسْتَرُهُ مِنَ الْحَرَّ حَتَّى رَمَيَ جَمْرَةَ الْعَقِبَةِ [صحیح مسلم (۱۲۹۸)، و ابن حزمیة (۲۶۸۸)، و ابن حبان (۴۵۶۴)].

(۲۷۸۰۲) حضرت ام حصین رض سے عروی ہے کہ حجۃ الوداع میں نبی صلی اللہ علیہ وسالم کے ہمراہ میں نے بھی حج کیا ہے، میں نے حضرت اسامہ رض اور حضرت بلال رض کو دیکھا کہ ان میں سے ایک نے نبی صلی اللہ علیہ وسالم کی اونٹی کی لگام پکڑی ہوئی ہے، اور دوسرا نے پکڑا اونچا کر کے گرمی سے بچاؤ کے لئے پردہ کر رکھا ہے، حتیٰ کہ نبی صلی اللہ علیہ وسالم نے حجۃ عقبہ کی رنی کر لی۔

(۲۷۸۰۲) حَدَّثَنَا أَبُو قَتَنْ قَالَ حَدَّثَنَا يُونُسُ يَعْنِي أَبْنَ أَبِي إِسْعَاقِ حَنْفِي الْعَيْوَارِ بْنِ حُرَيْثٍ عَنْ أُمِّ الْحُصَيْنِ الْأَحْمَسِيَّةِ قَالَتْ رَأَتِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ يَخْطُبُ عَلَى الْمِنْبَرِ عَلَيْهِ بِرْدَةً فَلَمَّا نَفَعَ بِهِ مِنْ تَحْتِ إِبْطِيهِ قَالَتْ فَلَمَّا أَنْظَرْتُ إِلَيْيَ عَضْلَةَ عَضْدِهِ وَتَرَقَّعَ فَسَمِعَتُهُ يَقُولُ يَا أَهْلَهَا النَّاسُ اتَّقُوا اللَّهَ وَإِنْ أَمْرَ عَلَيْكُمْ عَبْدُ حَبَشَيٍّ مُجَدَّعٍ فَاسْمَعُو لَهُ وَأَطِيعُو مَا أَقَامَ فِيكُمْ كِتَابَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ [صحیح

الحاکم (۱۸۶/۴) و قال الترمذی: حسن صحيح. قال الالباني: صحيح (الترمذی: ۱۷۰۶) [انظر: ۲۷۸۱۱، ۲۷۸۰۹]

(۲۷۸۰۳) بھی بن حصین رض اپنی دادی سے نقل کرتے ہیں کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسالم کو خطبہ حجۃ الوداع میں یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ لوگوں اللہ سے ڈرو، اگر تم پر کسی غلام کو بھی امیر مقرر کر دیا جائے جو تمہیں کتاب اللہ کے مطابق لے کر چلتا ہے تو تم اس کی بات بھی سنو اور اس کی اطاعت کرو۔

(۲۷۸۰۴) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعبَةُ عَنْ يَحْيَى بْنِ الْحُصَيْنِ عَنْ جَدِّيِهِ قَالَتْ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَقُولُ يَرْحَمُ اللَّهُ الْمُرْحَمُونَ يَرْحَمُ اللَّهُ الْمُرْحَمُونَ قَالُوا فِي الشَّالِفَةِ وَالْمُقْصَرِينَ قَالَ وَالْمُمْقَرِّبِينَ

[راجع: ۱۶۷۶۴].

(۲۷۸۰۵) بھی بن حصین رض اپنی دادی سے نقل کرتے ہیں کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسالم کو تین مرتبہ یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ حلق

کرنے والوں پر اللہ کی رحمتیں نازل ہوں، تیرتی مرتبہ لوگوں نے قصر کرنے والوں کو بھی دعا میں شامل کرنے کی درخواست کی تو نبی ﷺ نے انہیں بھی شامل فرمایا۔

(۳۷۸۰۴) حَدَّثَنَا وَرَكِيعٌ عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ يَحْيَى بْنِ الْحُصَينِ عَنْ أُمَّةٍ قَالَتْ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعَرَفَاتٍ يَخْطُبُ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ يَقُولُ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا اللَّهَ وَاسْمَعُوا وَأَطِيعُوا وَإِنْ أُمْرَ عَلَيْكُمْ عَدْ خَبِيشِي مُجَدَّعٌ مَا أَقَامَ فِيكُمْ كِتَابَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ [راجح: ۲۷۸۰۲].

(۳۷۸۰۵) یحییٰ بن حسین رض اپنی دادی سے نقل کرتے ہیں کہ میں نے نبی ﷺ کو خطبہ حجۃ الوداع میں یہ فرماتے ہوئے نا ہے کہ لوگوں! اللہ سے ڈرو، اگر تم پر کسی غلام کو بھی امیر مقرر کر دیا جائے جو تمہیں کتاب اللہ کے مطابق لے کر چلتا ہے تو تم اس کی بات بھی سنو اور اس کی اطاعت کرو۔

(۳۷۸۰۶) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ شُعبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ الْحُصَينِ بْنُ عُرْوَةَ قَالَ حَدَّثَنِي جَلَّتِي قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ وَلَوْ أَسْتَعْمِلَ عَلَيْكُمْ عَبْدَ يَقُوذَكُمْ بِكِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَاسْمَعُوا اللَّهُ وَأَطِيعُوا [راجح: ۱۶۷۶۳].

(۳۷۸۰۷) یحییٰ بن حسین رض اپنی دادی سے نقل کرتے ہیں کہ میں نے نبی ﷺ کو خطبہ حجۃ الوداع میں یہ فرماتے ہوئے نا ہے کہ لوگوں! اللہ سے ڈرو، اگر تم پر کسی غلام کو بھی امیر مقرر کر دیا جائے جو تمہیں کتاب اللہ کے مطابق لے کر چلتا ہے تو تم اس کی بات بھی سنو اور اس کی اطاعت کرو۔

(۳۷۸۰۸) حَدَّثَنَا رَوْحٌ حَدَّثَنَا شُعبَةُ قَالَ سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ حُصَينٍ قَالَ سَمِعْتُ جَلَّتِي تَقُولُ سَمِعْتُ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعَرَفَاتٍ يَخْطُبُ يَقُولُ غَفَرَ اللَّهُ لِلْمُحَلَّقِينَ ثَلَاثٌ مِرَارٌ قَالُوا وَالْمُقْصَرِينَ قَالَ وَالْمُقْصَرِينَ فِي الرَّابِعَةِ [راجح: ۱۶۷۶۴].

(۳۷۸۰۹) یحییٰ بن حسین رض اپنی دادی سے نقل کرتے ہیں کہ میں نے نبی ﷺ کو تین مرتبہ یہ فرماتے ہوئے نا ہے کہ حلق کرنے والوں پر اللہ کی رحمتیں نازل ہوں، چوتھی مرتبہ لوگوں نے قصر کرنے والوں کو بھی دعا میں شامل کرنے کی درخواست کی تو نبی ﷺ نے انہیں بھی شامل فرمایا۔

(۳۷۸۱۰) قَالَتْ وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ إِنْ أَسْتَعْمِلَ عَلَيْكُمْ عَبْدَ يَقُوذَكُمْ بِكِتَابِ اللَّهِ فَاسْمَعُوا اللَّهُ وَأَطِيعُوا [راجح: ۱۶۷۶۳].

(۳۷۸۱۱) اور میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے نا ہے کہ اگر تم پر کسی غلام کو بھی امیر مقرر کر دیا جائے جو تمہیں کتاب اللہ کے مطابق لے کر چلتا ہے تو تم اس کی بات بھی سنو اور اس کی اطاعت کرو۔

(۳۷۸۱۲) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعبَةُ عَنْ يَحْيَى بْنِ الْحُصَينِ قَالَ سَمِعْتُ جَلَّتِي تُحَدِّثُ أَنَّهَا سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ يَقُولُ لَوْ أَسْتَعْمِلَ عَلَيْكُمْ عَبْدَ يَقُوذَكُمْ

بِكَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَاسْمُواهُ وَأطِيعُوا [راجع: ۱۶۷۶۳].

(۲۷۸۰۸) میکی بن حسین رض اپنی دادی سے نقل کرتے ہیں کہ میں نے جمیع الوداع میں نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ اگر تم پر کسی غلام کو بھی امیر مقرر کر دیا جائے جو تمہیں کتاب اللہ کے مطابق لے کر چلتا رہے تو تم اس کی بات بھی سناؤ رہاں کی اطاعت کرو۔

(۲۷۸۰۹) حَدَّثَنَا وَكَيْعَ عنْ يُونُسَ عَنْ أَبِي هُرَيْثَةَ عَنْ أُمِّ الْحُصَينِ الْأَخْمَسِيَّةِ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ وَاقِفٌ بِعِرَفَةَ وَعَلَيْهِ بُرُدَّةٌ قَدْ التَّفَعَ بِهَا وَهُوَ يَقُولُ اسْمَعُوا وَأطِيعُوا وَإِنْ أَمْرَ عَلَيْكُمْ عَبْدُ حَبِيشِيْ مَا أَقَامَ فِيْكُمْ كِتَابَ اللَّهِ [راجع: ۲۷۸۰۲].

(۲۷۸۰۹) میکی بن حسین رض اپنی دادی سے نقل کرتے ہیں کہ میں نے جمیع الوداع نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ اگر تم پر کسی غلام کو بھی امیر مقرر کر دیا جائے جو تمہیں کتاب اللہ کے مطابق لے کر چلتا رہے تو تم اس کی بات بھی سناؤ رہاں کی اطاعت کرو۔

(۲۷۸۱۰) حَدَّثَنَا عَبْدَاجَّ بنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنِي شُعْبَةُ عَنْ يَحْيَىِ بْنِ الْحُصَينِ قَالَ سَمِعْتُ حَدَّثَنِي تَحْدِثُ أَنَّهَا سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْنَى دَعَا لِلْمُحَلَّقِينَ ثَلَاثَ مَرَأَتٍ فَقِيلَ لَهُ وَأَنْفَقَرِيرِيْنَ فَقَالَ فِيَّ الْأَلْيَةَ وَالْمُقَصِّرِيْنَ [راجع: ۱۶۷۶۴].

(۲۷۸۱۰) میکی بن حسین رض اپنی دادی سے نقل کرتے ہیں کہ میں نے نبی ﷺ کو تین مرتبہ یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ حلق کرنے والوں پر اللہ کی رحمتیں نازل ہوں، تیسرا مرتبہ لوگوں نے قصر کرنے والوں کو بھی دعا میں شامل کرنے کی درخواست کی تو نبی ﷺ نے انہیں بھی شامل فرمایا۔

(۲۷۸۱۱) حَدَّثَنَا أَبُو ثَعْبَنَ حَدَّثَنَا يُونُسَ عَنْ أَبِي هُرَيْثَةَ قَالَ سَمِعْتُ أُمِّ الْحُصَينِ الْأَخْمَسِيَّةِ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ عَلَيْهِ بُرُدَّةً قَدْ التَّفَعَ بِهِ مِنْ تَحْتِ إِبْطِهِ فَأَنَا أَنْظُرُ إِلَيْهِ عَصْلَةً عَصْدِهِ تَرْتُجُ وَهُوَ يَقُولُ بِاَنْهَا النَّاسُ اتَّقُوا اللَّهَ وَأطِيعُوا وَإِنْ أَمْرَ عَلَيْكُمْ عَبْدُ حَبِيشِيْ مُجَدَّعٌ فَاسْمُعُوا وَأطِيعُوا مَا أَقَامَ فِيْكُمْ كِتَابَ اللَّهِ [راجع: ۲۷۸۰۲].

(۲۷۸۱۱) میکی بن حسین رض اپنی دادی سے نقل کرتے ہیں کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ اگر تم پر کسی غلام کو بھی امیر مقرر کر دیا جائے جو تمہیں کتاب اللہ کے مطابق لے کر چلتا رہے تو تم اس کی بات بھی سناؤ رہاں کی اطاعت کرو۔

(۲۷۸۱۲) حَدَّثَنَا عَفَانُ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَىِ بْنِ الْحُصَينِ أَخْبَرَنِي أَنَّهُ سَمِعَ حَدَّثَنَاهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ بِعَوَاقَاتِ وَهُوَ يَقُولُ وَلَوْ أَسْتَعْمِلَ عَلَيْكُمْ عَبْدَ يَقُوْدُكُمْ بِكِتَابِ اللَّهِ فَاسْمُعُواهُ وَأطِيعُوا قَالَ عَبْدُ اللَّهِ وَسَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ إِنِّي لَرَأَيْتُ اللَّهَ السَّمْعَ وَالطَّاعَةَ فِي الْعُسْرِ وَالْيُسْرِ وَالْمُنْشَطِ وَالْمُكْرَهِ [راجع: ۱۶۷۶۲].

(۲۷۸۱۲) سیجی بن حسین رض اپنی دادی سے نقل کرتے ہیں کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ اگر تم پر کسی غلام کو بھی امیر مقرر کر دیا جائے جو تمہیں کتاب اللہ کے مطابق لے کر چلتا رہے تو تم اس کی بات بھی سنو اور اس کی اطاعت کرو۔

(۲۷۸۱۳) حَدَّثَنَا وَرَكِيعٌ قَالَ شُبْعَةُ أَتَيْتُ يَحْيَى بْنَ الْحُصَيْنِ قَسَّالَةَ قَالَ حَدَّثَنِي جَذَّانِي قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ وَهُوَ وَإِنْفَقَ بِعَرَفَةَ إِنْ أَمْرَ عَلَيْكُمْ عَبْدُ حَبْشَيٍّ فَاسْمَعُوا لَهُ وَأَطِيعُوا مَا فَادَكُمْ بِرِسْكَابِ اللَّهِ تَعَالَى [راجع: ۱۶۷۶۳].

(۲۷۸۱۴) سیجی بن حسین رض اپنی دادی سے نقل کرتے ہیں کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ اگر تم پر کسی غلام کو بھی امیر مقرر کر دیا جائے جو تمہیں کتاب اللہ کے مطابق لے کر چلتا رہے تو تم اس کی بات بھی سنو اور اس کی اطاعت کرو۔

حدیث ام کلثوم بنت عقبہ رض

حضرت ام کلثوم بنت عقبہ رض کی حدیثیں

(۲۷۸۱۵) حَدَّثَنَا يَشْرُبُ بْنُ الْمُقْضَلِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِسْحَاقَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَمِّهِ أَمِّ كُلُّثُومِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ لَيْسَ الْكَاذِبُ بِأَنْ يَقُولَ الرَّجُلُ فِي إِصْلَاحٍ مَا بَيْنَ النَّاسِ [انظر: ۲۷۸۱۰، ۲۷۸۲۲، ۲۷۸۲۱، ۲۷۸۲۰، ۲۷۸۱۸، ۲۷۸۱۶].

(۲۷۸۱۶) حضرت ام کلثوم رض سے مردی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا وہ شخص جھوٹا نہیں ہوتا جو لوگوں کے درمیان صلح کرنے کے لئے کوئی بات کہہ دیتا ہے۔

(۲۷۸۱۷) حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شِهَابٍ أَنَّ حُمَيْدَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَمَّهَ أَمَّ كُلُّثُومَ بِنْتَ عَقبَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَيْسَ الْكَاذِبُ الَّذِي يُصْلِحُ بَيْنَ النَّاسِ فَيُنْمَى خَيْرًا أَوْ يَقُولُ حَيْرًا وَقَالَ لَمْ أَسْمَعْهُ يَرْجُحُ فِي شَيْءٍ مِمَّا يَقُولُ النَّاسُ إِلَّا فِي ثَلَاثَةِ فِي الْحُرُوبِ وَالإِصْلَاحِ بَيْنَ النَّاسِ وَحَدِيثِ الرَّجُلِ أَمْرَاهُ وَحَدِيثِ الْمَرْأَةِ زُوْجَهَا وَكَانَتْ أَمَّ كُلُّثُومَ بِنْتَ عَقبَةَ مِنَ الْمُهَاجِرَاتِ الَّتِي بِأَيْنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [صحیح البخاری (۲۶۹۲)، ومسلم (۲۶۰۵)]. [راجع: ۲۷۸۱۴].

(۲۷۸۱۸) حضرت ام کلثوم رض سے مردی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا وہ شخص جھوٹا نہیں ہوتا جو لوگوں کے درمیان صلح کرنے کے لئے کوئی بات کہہ دیتا ہے، اور اچھی چیز کی نسبت کرتا ہے یا اچھی بات کہتا ہے، اور میں نے نبی ﷺ کو سوائے تین جگہوں کے جھوٹ بولنے کی کبھی رخصت نہیں دی، جنگ میں، لوگوں کے درمیان صلح کرنے میں، میاں بیوی کے ایک دوسرے کو خوش کرنے میں، یاد رہے کہ حضرت ام کلثوم بنت عقبہ رض ان مہاجر خواتین میں سے ہیں جنہوں نے نبی ﷺ کی بیعت کی تھی۔

(۲۷۸۱۶) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزَّهْرِيِّ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أُمِّهِ أُمَّ كُلُومْ بِنْتِ عُقْبَةَ وَكَانَتْ مِنَ الْمُهَاجِرَاتِ الْأُولَى قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لِيَسَ الْكَذَابُ مِنْ أَصْلَحَ بَيْنَ النَّاسِ فَقَالَ خَيْرًا أَوْ نَمَى خَيْرًا وَقَالَ مَرَّةً وَنَمَى خَيْرًا [راجع: ۲۷۸۱۴].

(۲۷۸۱۷) حضرت ام کلثوم رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا وہ شخص جھوٹا نہیں ہوتا جو لوگوں کے درمیان صلح کرانے کے لئے کوئی بات کہہ دیتا ہے، اور اچھی چیز کی نسبت کرتا ہے یاد رہے کہ حضرت ام کلثوم بنت عقبہ رض مهاجر خواتین میں سے ہیں جنہوں نے نبی ﷺ کی بیعت کی تھی۔

(۲۷۸۱۸) حَدَّثَنَا أُمِّيَّةُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُسْلِمٍ أَبْنُ أَخِي الزَّهْرِيِّ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أُمِّهِ أَنَّهَا قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ تَعْدُلُ ثُلُكَ الْقُرْآنَ [اخرجه النساءی فی عمل الیوم واللیلة (۶۹۵)] قال شعب: صحیح.

(۲۷۸۱۹) حضرت ام کلثوم رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا سورہ اخلاص ایک تہائی قرآن کے برابر ہے۔

(۲۷۸۲۰) حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَتَّيْبٌ يَعْنِي أَبْنَ سَعْدٍ عَنْ يَرِيدَ يَعْنِي أَبْنَ الْهَادِ عَنْ عَبْدِ الْوَهَابِ عَنْ أَبْنِ شَهَابٍ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ عَنْ أُمِّهِ أُمَّ كُلُومْ بِنْتِ عُقْبَةَ قَالَتْ مَا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَحْصَ فِي شَيْءٍ مِّنَ الْكَذِبِ إِلَّا فِي ثَلَاثَ الرَّجُلِ يَقُولُ الْقَوْلَ يُرِيدُ بِهِ الْإِصْلَاحَ وَالرَّجُلِ يَقُولُ الْقَوْلَ فِي الْحَرْبِ وَالرَّجُلِ يُحَدِّثُ أُمَّهَةَ وَالْمَرْأَةَ تُحَدِّثُ زَوْجَهَا [راجع: ۴].

(۲۷۸۲۱) حضرت ام کلثوم رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا وہ شخص جھوٹا نہیں ہوتا جو لوگوں کے درمیان صلح کرانے کے لئے کوئی بات کہہ دیتا ہے، اور اچھی چیز کی نسبت کرتا ہے یا اچھی بات کہتا ہے، اور میں نے نبی ﷺ کو سوائے تین بچھوں کے جھوٹ بولنے کی کبھی رخصت نہیں دی، جنگ میں، لوگوں کے درمیان صلح کرانے میں، میاں بیوی کے ایک دوسرے کو خوش کرنے میں۔

(۲۷۸۲۲) حَدَّثَنَا يَرِيدَ بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا مُسْلِمُ بْنُ خَالِدٍ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ عَنْ أُمِّهِ أُمَّ كُلُومْ قَالَ أَبِي وَ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ فَدَعَهُ وَقَالَ عَنْ أُمِّهِ أُمَّ كُلُومْ بِنْتِ أَبِي سَلَمَةَ قَالَتْ لَمَّا تَرَوْجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَّ سَلَمَةَ قَالَ لَهَا أَبِي قَدْ أَهْدَيْتُ إِلَيْكَ النَّجَاشِيَّ حَلَّةً وَأَوْاقَيْتُ مِنْ مِسْكٍ وَلَا أَرَى النَّجَاشِيَّ إِلَّا قُدْ مَاتَ وَلَا أَرَى إِلَّا هَدِيشَيَّ مَرْدُودَةً عَلَى قَلْبِ رَدَدْ عَلَى قَهْيَ لَكَ قَالَ وَكَانَ كَمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَدَدْ عَلَيْهِ هَدِيشَةً قَاعِكَى كُلَّ اُمَّرَأَةٍ مِّنْ نِسَائِهِ أُوقِيَّ مِسْكٍ وَأَغْطَى أَمَّ سَلَمَةَ بِقَيْمَةَ الْمِسْكِ وَالْحُلَّةَ [راجع: ۴].

(۲۷۸۲۳) حضرت ام کلثوم بنت ابی سلمہ رض سے مروی ہے کہ جب نبی ﷺ نے حضرت ام سلمہ رض سے نکاح فرمایا تو انہیں بتایا

کہ میں نے بجا شی کے پاس ہدیہ کے طور پر ایک حلہ اور چند اوقیٰ مشک بھیجی ہے، لیکن میرا خیال ہے کہ بجا شی فوت ہو گیا ہے اور غالباً میرا بھیجا ہوا ہدیہ واپس آ جائے گا، اگر ایسا ہوا تو وہ تمہارا ہو گا، چنانچہ ایسا ہی ہوا جیسے نبی ﷺ نے فرمایا تھا، اور وہ ہدیہ واپس آ گیا، نبی ﷺ نے ایک اوقیٰ مشک اپنی تمام ازواب مطہرات میں تقسیم کر دی، اور باقی ماندہ ساری مشک اور وہ جوڑا حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہ کو دے دیا۔

(۲۷۸۲۰) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ زُهْرِيٍّ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أُمِّهِ أُمِّ كُلُومْ بِنْتِ عَقْبَةَ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَيْسَ الْكَذَابُ مِنْ أَصْلَحِ النَّاسِ فَقَالَ حَيْرًا أَوْ نَمَى حَيْرًا [راجع: ۲۷۸۱۴].

(۲۷۸۲۰) حضرت ام کلوم بنت عقبہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا وہ شخص جھوٹا نہیں ہوتا جو لوگوں کے درمیان صلح کرنے کے لئے کوئی بات کہہ دیتا ہے، اور اچھی چیز کی نسبت کرتا ہے یا اچھی بات کہتا ہے۔

(۲۷۸۲۱) حَدَّثَنَا حَمَاجٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبْنُ حُرْبَيْحٍ عَنْ أُبْنِ شَهَابٍ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ عَنْ أُمِّهِ أُمِّ كُلُومْ بِنْتِ عَقْبَةَ أَنَّهَا قَالَتْ رَحْصَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْكَذِبِ فِي الْحَرْبِ وَفِي الْإِصْلَاحِ بَيْنَ النَّاسِ وَقَوْلِ الرَّجُلِ لِأَمْرَأِهِ [راجع: ۲۷۸۱۴].

(۲۷۸۲۱) حضرت ام کلوم بنت عقبہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے تین جھوٹوں میں بولنے کی رخصت دی ہے، جگ میں، لوگوں کے درمیان صلح کرنے میں، میاں بیوی کے ایک دوسرے کو خوش کرنے میں۔

(۲۷۸۲۲) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ قَالَ حَدَّثَنَا عَصْمَوْ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الْوَحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ عَنْ أُمِّهِ أُمِّ كُلُومْ بِنْتِ عَقْبَةَ قَالَ وَكَانَتْ مِنْ الْمُهَاجِرَاتِ الْأُولَى قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَيْسَ بِالْكَذَابِ مِنْ أَصْلَحِ النَّاسِ فَقَالَ حَيْرًا أَوْ نَمَى حَيْرًا وَقَالَ مَرَّةً وَنَمَى حَيْرًا [راجع: ۲۷۸۱۴].

(۲۷۸۲۲) حضرت ام کلوم بنت عقبہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا وہ شخص جھوٹا نہیں ہوتا جو لوگوں کے درمیان صلح کرنے کے لئے کوئی بات کہہ دیتا ہے، (اور اچھی چیز کی نسبت کرتا ہے یا اچھی بات کہتا ہے، اور میں نے نبی ﷺ کو سوائے تین جھوٹوں کے جھوٹ بولنے کی بھی رخصت نہیں دی، جگ میں، لوگوں کے درمیان صلح کرنے میں، میاں بیوی کے ایک دوسرے کو خوش کرنے میں، یا درہ ہے کہ حضرت ام کلوم بنت عقبہ ﷺ مہاجر خواہیں میں سے ہیں جنہوں نے جب نبی ﷺ کی بیعت کی تھی)

حدیث ام ولد شیبہ بنت عثمان

شیبہ بن عثمان کی ام ولدہ کی حدیثیں

(۲۷۸۲۳) حَدَّثَنَا رَوْحٌ وَأَبْيُونُعُيْمُ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَنْ بُدْيِيلِ بْنِ مَيْسَرَةَ عَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ شَيْبَةَ

عَنْ أُمٍّ وَلَدَ شَيْئَةً أَنَّهَا أَبْصَرَتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَسْعَى بَيْنَ الصَّفَّوَيْنَ وَالْمَرْوَةِ يَقُولُ لَا يُفْطِعُ الْأَبْطَحُ إِلَّا شَدَّا [قال الألباني: صحيح (ابن ماجة: ٢٩٨). قال شعيب: حسن استاده ضعيف].

(٢٧٨٢٣) شیبہ بن عثمان کی ام ولدہ سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی ﷺ کو دیکھا کہ آپ ﷺ صفا مروہ کے درمیان سے کرتے جا رہے ہیں اور فرماتے جا رہے ہیں کہ مقامِ اٹھ کو تو دوڑ کری طے کیا جانا چاہئے۔

(٢٧٨٢٤) حَدَّثَنَا عَفَانُ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا بُدْرِيلُ بْنُ مُسْرَرَةَ عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ حَكِيمٍ عَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ شَيْئَةَ عَنْ أَمْرَأَةِ مِنْهُمْ أَنَّهَا رَأَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ خُونَخَةٍ وَهُوَ يَسْعَى فِي بَطْنِ الْمُسَبِّلِ وَهُوَ يَقُولُ لَا يُفْطِعُ الْوَادِي إِلَّا شَدَّا وَأَطْنَهُ قَالَ وَقَدْ اكْشَفَ الشُّرُوبَ عَنْ رُكْبَتِهِ ثُمَّ قَالَ حَمَادٌ بَعْدَ لَا يُفْطِعُ أُوْ قَالَ الْأَبْطَحُ إِلَّا شَدَّا وَسَيْمَعَهُ يَقُولُ لَا يُفْطِعُ الْأَبْطَحُ إِلَّا شَدَّا

(٢٧٨٢٣) شیبہ بن عثمان کی ام ولدہ سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی ﷺ کو دیکھا کہ آپ ﷺ صفا مروہ کے درمیان سے کرتے جا رہے ہیں اور فرماتے جا رہے ہیں کہ مقامِ اٹھ کو تو دوڑ کری طے کیا جانا چاہئے۔

حدیث ام و رقة بنت عبد الله بن الحارث الانصاری

حضرت ام و رقة بنت عبد الله بن حارث انصاری رض کی حدیثیں

(٢٧٨٢٥) حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمَ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جُمِيعٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ خَلَادٍ الْأَنْصَارِيُّ وَجَدَتِي عَنْ أُمٍّ وَرَقَّةَ بِنْتِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَزُورُهُمَا كُلَّ جُمُوعَةٍ وَأَنَّهَا قَالَتْ يَا نَبِيَّ اللَّهِ يَوْمَ بَدْرٍ أَتَدْنُ فَأَخْرُجْ مَعَكَ أَمْرُضُ مَرْضَأْكُمْ وَأَذْوَى حَرْخَأْكُمْ لَعَلَّ اللَّهُ يُهْدِي لِي شَهَادَةً قَالَ قَرْرَى إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يُهْدِي لَكِ شَهَادَةً وَكَانَتْ أَعْتَقْتُ جَارِيَةً لَهَا وَغُلَامًا عَنْ دُبُرِّ مِنْهَا فَطَافَ عَلَيْهِمَا فَعَمَّاهَا فِي الْقَطِيفَةِ حَتَّى مَاتَتْ وَهَرَبَّا فَاتَّى عُمَرُ فَقِيلَ لَهُ إِنَّ أُمَّ وَرَقَّةَ قَدْ قُتِلَتْهَا غُلَامُهَا وَجَارِيَتْهَا وَهَرَبَّا فَقَامَ عُمَرُ فِي النَّاسِ فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَزُورُ أُمَّ وَرَقَّةَ يَقُولُ انْكُلُوْقُوا نَزُورُ الشَّهِيْدَةَ وَإِنَّ فُلَانَةَ جَارِيَتْهَا وَفَلَانَةَ غُلَامَهَا غَمَّاهَا ثُمَّ هَرَبَّا فَلَا يُؤْوِيْهِمَا أَحَدٌ وَمَنْ وَجَدَهُمَا فَلِيَأْتِ بِهِمَا فَأُتْهِيْهُمَا فَصُلِّيَّا فَكَانَا أَوَّلَ مُصْلُوْبَيْنِ [استاده ضعيف. قال الألباني: حسن (ابو داود: ٥٩١)].

(٢٧٨٢٥) حضرت ام و رقة رض کے حوالے سے مروی ہے کہ نبی ﷺ ہر جسم کے دن ان سے ملاقات کے لئے تشریف لے جاتے تھے، انہوں نے غزوہ بدر کے موقع پر عرض کیا تھا کہ اے اللہ کے نبی! کیا آپ مجھے اپنے ساتھ چلنے کی اجازت دیتے ہیں، میں آپ کے مریضوں کی تیارواری کروں گی اور زخمیوں کا علاج کروں گی، شاید اللہ مجھے شہادت سے سرفراز فرمادے؟ نبی ﷺ نے ان سے فرمایا کہ تم یہیں رہو، اللہ تمہیں شہادت عطا فرمادے گا۔

ام ورقہ رض اپنی ایک باندی اور غلام سے یہ کہہ دیا تھا کہ میرے مرنے کے بعد تم آزاد ہو جاؤ گے، ان دونوں کو گذرتے دونوں کے ساتھ ان کی عمر لمبی لکھنے لگی چنانچہ ان دونوں نے انہیں ایک چادر میں لپیٹ دیا جس میں وہ گھٹ جانے سے وہ فوت ہو گئیں اور وہ دونوں فرار ہو گئے، کسی نے حضرت عمر رض کو آ کر بتایا کہ ام ورقہ رض کو ان کے غلام اور باندی قتل کر کے بھاگ گئے ہیں، یہ سن کر حضرت عمر رض لوگوں کے درمیان کھڑے ہوئے اور فرمایا کہ نبی ﷺ حضرت ام ورقہ رض سے ملاقات کے لئے جایا کرتے تھے اور فرماتے تھے آؤ، شہیدہ کی زیارت کر کے آئیں، اب انہیں ان کی فلاں باندی اور فلاں غلام نے چادر میں لپیٹ کر مار دیا ہے، اور خود فرار ہو گئے ہیں، کوئی شخص بھی انہیں پناہ نہ دے، بلکہ جسے وہ دونوں ملیں، انہیں پکڑ کر لے آئے، چنانچہ ایک آدمی نے ان دونوں کو پکڑ لیا اور انہیں سولی پر لکھا دیا گیا، یہ دونوں سولی کی سزا اپانے والے پہلے لوگ تھے۔

(۲۷۸۲۶) حَدَّثَنَا أَبُو نُعْمَانَ الْوَلِيدُ قَالَ حَدَّثَنِي جَدِّي عَنْ أُمِّ وَرَقَةَ بُنْتِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْخَارِبِ الْأَنْصَارِيِّ وَكَانَتْ قَدْ جَمَعَتِ الْقُرْآنَ وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ أَمْرَهَا أَنْ تَوْمَ أَهْلَ دَارِهَا وَكَانَ لَهَا مُؤْذِنٌ وَكَانَتْ قَوْمًا أَهْلَ دَارِهَا زَافَ الْأَلَيَّانِ؛ حسن (سنن ابی داود: ۵۹۲). [کتابہ]۔

(۲۷۸۲۷) حضرت ام ورقہ رض کے حوالے سے مروی ہے کہ انہوں نے قرآن کریم کھلی یاد کر کھا تھا اور نبی ﷺ نے انہیں اپنے اہل خانہ کی امامت کرانے کی اجازت دے رکھی تھی، ان کے لئے ایک موذن مقرر تھا اور وہ اپنے اہل خانہ کی امامت کیا کرتی تھیں۔

حدیث سلمی بنت حمزہ رض کی حدیث

حضرت سلمی بنت حمزہ رض کی حدیث

(۲۷۸۲۷) حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا فَتَادَةُ عَنْ سَلْمَى بُنْتِ حَمْزَةَ أَنَّ مَوْلَاهَا مَاتَ وَتَرَكَ ابْنَةً فَوَرَثَ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ابْنَتَهُ النِّصْفَ وَوَرَثَ يَعْلَى النِّصْفَ وَكَانَ ابْنُ سَلْمَى

(۲۷۸۲۷) حضرت سلمی بنت حمزہ رض کے حوالے سے مروی ہے کہ ان کا ایک آزاد کردہ غلام ایک بیٹی چھوڑ کر فوت ہو گیا، نبی ﷺ نے اس کے ترکے میں نصف کا وارث اس کی بیٹی کو فرار دیا اور نصف کا وارث یعنی کو فرار دیا جو کہ حضرت سلمی رض کے صاحبزادے تھے۔

حدیث ام معقل الائمه رض کی حدیث

حضرت ام معقل اسدیہ رض کی حدیث

(۲۷۸۲۸) حَدَّثَنَا رَوْحٌ وَمُحَمَّدُ بْنُ مُضْعِفٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَوْرَاعِيُّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ
الرَّحْمَنِ عَنْ أُمِّ مَعْقِلِ الائِمَّةِ إِنَّهَا قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أُرِيدُ الْحَجَّ وَحَمَلَيِ اغْجَفُ فَمَا تَأْمُرُنِي قَالَ

اعْتَمِرِي فِي رَمَضَانَ فَإِنَّ عُمْرَةَ فِي رَمَضَانَ تَعْدِلُ حَجَّةَ

(۲۷۸۲۸) حضرت معقل بن شبیث سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میری والدہ نے حج کا ارادہ کیا لیکن ان کا اونٹ بہت کمزور تھا، جسی

سے جب یہ بات ذکر کی گئی تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ تم رمضان میں عمرہ کرو، کیونکہ رمضان میں عمرہ کرنے کی طرح ہے۔

(۲۷۸۲۹) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ وَحَجَاجٌ قَالَا حَدَّثَنَا شُبَّابُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُهَاجِرٍ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ أَرْسَلَ رَسُولُنَا إِلَيْنَا أُمَّ مَعْقِلِ الْأَسَدِيَّةِ يَسْأَلُهَا عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ فَحَدَّثَتْهُ أَنَّ زَوْجَهَا جَعَلَ بَكْرًا لَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَإِنَّهَا أَرَادَتُ الْعُمْرَةَ فَسَأَلَتْ رَزْجَهَا الْبَكْرَ فَأَسَى فَأَنْتَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَتْ ذَلِكَ لَهُ فَأَمْرَأَهُ أَنْ يُعْطِيهَا وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْحَجُّ وَالْعُمْرَةُ مِنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَقَالَ عُمْرَةٌ فِي رَمَضَانَ تَعْدِلُ حَجَّةً أَوْ تُجزِيْهَا حَجَّةً وَقَالَ حَجَاجٌ تَعْدِلُ بَحْجَةً أَوْ تُجزِيْهَا بَحْجَةً

[اخرجه الطیالسی (۱۶۶۲)]. قال شعیب: صحيح لغيره اسناده مختلف فيه]

(۲۷۸۳۰) مروان کا وہ قاصد "جسے مروان نے حضرت ام معقل بن شبیث کی طرف بھیجا تھا" کہتا ہے کہ حضرت ام معقل بن شبیث نے فرمایا ابو معقل کے پاس ایک جوان اونٹ تھا، انہوں نے اپنے شوہر سے دعا مانگتا تاکہ اس پر عمرہ کر آئیں تو انہوں نے کہا تم تو جانتی ہو کر میں نے اسے راہ خدا میں وقف کر دیا ہے، ام معقل نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو میں اور عرض کیا یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) مجھ پر حج فرض ہے اور ابو معقل کے پاس ایک جوان اونٹ ہے (لیکن یہ مجھے دیتے نہیں ہیں) نبی ﷺ نے فرمایا وہ اونٹ اسے حج پر جانے کے لئے دے دو کیونکہ وہ بھی اللہ ہی کی راہ ہے، اور نبی ﷺ نے فرمایا رمضان میں عمرہ کرنا تمہارے حج کی طرف سے کافی ہو جائے گا۔

(۲۷۸۳۰) حَدَّثَنَا أَبْنُ نُعْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي إِسْمَاعِيلَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُهَاجِرٍ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ عَنْ امْرُواةٍ مِنْ بَنِي أَسَدٍ بْنِ خُزَيْمَةَ يَقُولُ لَهَا أُمَّ مَعْقِلٍ قَالَتْ أَرَادَتُ الْحَجَّ فَضَلَّ بَعْرِيَ فَسَأَلَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَعْتَمِرُ إِلَيْكُمْ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ تَعْدِلُ حَجَّةً [کتابہ]۔

(۲۷۸۳۱) حضرت معقل بن شبیث سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میری والدہ نے حج کا ارادہ کیا لیکن ان کا اونٹ بہت کمزور تھا، جسی

سے جب یہ بات ذکر کی گئی تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ تم رمضان میں عمرہ کرنے کی طرح ہے۔

(۲۷۸۳۲) حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبَادَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيرِ عَنْ الْحَارِثِ بْنِ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كُنْتُ فِيمَنْ رَكِبَ مَعَ مَرْوَانَ حِينَ رَكِبَ إِلَيْ أُمَّ مَعْقِلٍ قَالَ وَكُنْتُ فِيمَنْ دَخَلَ عَلَيْهَا مِنْ النَّاسِ مَعَهُ وَسَمِعْتُهَا حِينَ حَدَّثَتْ هَذَا الْحَدِيثَ

(۲۷۸۳۲) حارث بن ابی بکر اپنے والدے نقل کرتے ہیں کہ جب مروان حضرت ام معقول ﷺ کی طرف سوار ہو کر گیا تو اس کے ساتھ جانے والوں میں میں بھی شامل تھا اور ان کی خدمت میں حاضر ہونے والوں میں بھی شامل تھا، اور یہ حدیث جب انہوں نے سنائی تو میں نے بھی سنی تھی۔

(۲۷۸۳۳) حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَمْرُو قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ يَحْيَى عَنْ سَلَمَةَ عَنْ مَعْقِلٍ بْنِ أُمِّ مَعْقِلٍ الْأَسَدِيَّةِ عَنْ أُمِّ مَعْقِلٍ الْأَسَدِيَّةِ قَالَتْ أَرَدْتُ الْحِجَّةَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِلَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ نَحْوَ حَدِيثِ الْأُوْرَاعِ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ [راجع: ۱۷۹۹۳].

(۲۷۸۳۴) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مردی ہے۔

(۲۷۸۳۴) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ الْأَسْوَدِ عَنْ أَبِي مَعْقِلٍ عَنْ أُمِّ مَعْقِلٍ أَهْمَاءَ سَالَتْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ عُمَرْ فِي رَمَضَانَ تَعَدِّلُ حَجَّةً

(۲۷۸۳۵) حضرت معقل رحمۃ اللہ علیہ سے مردی ہے کہ ایک مرتبہ میری والدہ نے حج کا ارادہ کیا تو آپ رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ تم رمضان میں عمرہ کر لو، کیونکہ رمضان میں عمرہ کرنا حج کی طرح ہے۔

(۲۷۸۳۶) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبْنُ جُرَيْجَ قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ يَحْيَى الْأَنْصَارِيُّ عَنْ أَبِي زَيْدٍ مُؤْلِي ثَعَلَبَةَ أَخْبَرَهُ عَنْ مَعْقِلٍ بْنِ أَبِي مَعْقِلٍ الْأَنْصَارِيِّ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَنِي أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ تُسْتَفْقِلَ الْقِبْلَةَ لِلْفَاطِطِ وَالْبُولِ [راجع: ۱۷۹۹۲].

(۲۷۸۳۷) حضرت معقل رحمۃ اللہ علیہ سے مردی ہے کہ جانب رسول اللہ ﷺ نے ہمیں پیش اب پا بخانہ کرتے وقت قبل رخ ہو کر پیٹھنے سے منع فرمایا ہے۔

حدیث سُرَةِ بُنْتِ صَفْوَانَ

حضرت بُرَة بنت صفوان رحمۃ اللہ علیہ کی حدیثیں

(۲۷۸۳۸) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ أَبْنُ عُلَيْيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ بْنِ حَزْمٍ قَالَ سَمِعْتُ عُرُوَةَ بْنَ الْرَّبِيعِ يُحَدِّثُ أَبِي قَالَ ذَاكِرَنِي مَرْوَانُ مَسْدَدًا فَقُلْتُ لَيْسَ فِيهِ وُضُوءٌ فَقَالَ إِنَّ سُرَةَ بُنْتَ صَفْوَانَ تُحَدِّثُ فِيهِ فَأَرْسَلَ إِلَيْهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ مَسَ ذَكْرَهُ فَلْيَتَوَضَّأْ [انظر ما بعدہ] .

(۲۷۸۳۹) عروہ بن زیر رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ مروان نے مجھ سے ”مس ذکر“ کے متعلق مذاکرہ کیا، میری رائے یہ تھی کہ اپنی شرمگاہ کو جھوٹے سے انسان کا وضو نہیں ٹوٹا، جبکہ مروان کا یہ کہنا تھا کہ اس سلسلے میں حضرت بُرَة بنت صفوان رحمۃ اللہ علیہ نے اس سے ایک حدیث بیان کی ہے، بالآخر مروان نے حضرت بُرَة بنت صفوان رحمۃ اللہ علیہ کے پاس ایک قاصد بھیجا، اس قاصد نے آ کر بتایا کہ انہوں

نے یہ حدیث بیان کی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جو شخص اپنی شرماگاہ کو چھوئے، اسے چاہئے کہ وضو کرے۔

(۳۷۸۳۷) حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ حَزْمٍ أَنَّهُ سَمِعَهُ مِنْ عُرْوَةَ بْنِ الرَّبِيعِ وَهُوَ مَعَ أَيْسَهُ يُحَدِّثُ أَنَّ مَرْوَانَ أَخْبَرَهُ عَنْ بُشْرَةَ بْنِ صَفْوَانَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ مَسَ فَرْجُهُ فَلْيَتَوَضَّأْ قَالَ فَارْسَلَ إِلَيْهَا رَسُولًا وَآتَاهَا حَاضِرًا فَقَالَتْ نَعَمْ فَعَاهَ مِنْ عِنْدِهَا يَدَهَا [وَقَدْ صَحَّهَ التَّرْمِذِيُّ وَنَقَلَ عَنِ الْبَخْرَارِ أَنَّهُ اصْحَحَ شَيْءًا فِي هَذَا الْبَابِ] وَقَالَ أَحْمَدٌ: صَحِيحٌ وَقَالَ الدَّارِقَنِيُّ: صَحِيحٌ ثَابَتَ وَصَحَّهَ يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ وَالْبِيْهَقِيُّ. قَالَ الْأَلْبَانِيُّ: صَحِيحٌ (أَبُو دَاوُدٌ: ۱۸۱، النَّسَائِيُّ: ۱۰۰/۱). [انظر: ۲۷۸۳۸].

(۳۷۸۳۷) عروہ بن زیر رض کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ مروان نے مجھ سے "مس ذکر" کے متعلق مذاکرہ کیا، میری رائے یہ یہ کہ اپنی شرماگاہ کو چھونے سے انسان کا وضو نہیں ٹوٹا، جبکہ مروان کا یہ کہنا تھا کہ اس سلسلے میں حضرت بصرہ بنت صفوان رض نے اس سے ایک حدیث بیان کی ہے، بالآخر مروان نے حضرت بصرہ رض کے پاس ایک قاصد بھیجا، اس قاصد نے آ کر بتایا کہ انہوں نے یہ حدیث بیان کی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جو شخص اپنی شرماگاہ کو چھوئے، اسے چاہئے کہ وضو کرے۔

(۳۷۸۳۸) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ هِشَامٍ قَالَ حَلَّتِي أَبِي أَنَّ بُشْرَةَ بْنَ صَفْوَانَ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ مَسَ ذَكْرَهُ فَلَا يُصَلِّ حَتَّى يَتَوَضَّأْ [قال الترمذی: حسن صحيح. قال الالانی: صحيح (الترمذی: ۸۲ و ۸۴، النسائی: ۲۶۱/۱)].

(۳۷۸۳۸) حضرت بصرہ بنت صفوان رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جو شخص اپنی شرماگاہ کو چھوئے، اسے چاہئے کہ وضو کرے۔

(۳۷۸۳۸) قَالَ عَبْدُ اللَّهِ وَجَدْتُ فِي كِتَابِ أَبِي بَحْرَتَنَ شَعِيبٍ عَنْ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ بْنِ حَزْمٍ الْأَنْصَارِيُّ أَنَّهُ سَمِعَ عُرْوَةَ بْنَ الرَّبِيعِ يَقُولُ ذَكَرُ مَرْوَانَ فِي إِمَارَتِهِ عَلَى الْمَدِينَةِ أَنَّهُ يَتَوَضَّأُ مِنْ مَسِ الذَّكْرِ إِذَا أَفْضَى إِلَيْهِ الرَّجُلُ بِيَدِهِ فَإِنْكَرْتُ ذَلِكَ عَلَيْهِ فَقُلْتُ لَا وُضُوءٌ عَلَى مَنْ مَسَهُ فَقَالَ مَرْوَانَ أَخْبَرَنِي بُشْرَةُ بْنُ صَفْوَانَ أَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَذْكُرُ مَا يَعْوَذُ مِنْهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيَعْوَذُ مِنْ مَسِ الذَّكْرِ قَالَ عُرْوَةُ فَلَمْ أَرْزُ أَمْارِي مَرْوَانَ حَتَّى دَعَا رَجُلًا مِنْ حَرَسِهِ فَأَرْسَلَهُ إِلَى بُشْرَةَ بْنَ صَفْوَانَ عَمَّا حَدَّثَ مِنْ ذَلِكَ فَأَرْسَلَتْ إِلَيْهِ بُشْرَةُ بِمِثْلِ الَّذِي حَلَّتِي عَنْهَا مَرْوَانُ [راجع: ۲۷۸۳۷].

(۳۷۸۳۸) عروہ بن زیر رض کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ مروان نے مجھ سے "مس ذکر" کے متعلق مذاکرہ کیا، میری رائے یہ یہ کہ اپنی شرماگاہ کو چھونے سے انسان کا وضو نہیں ٹوٹا، جبکہ مروان کا یہ کہنا تھا کہ اس سلسلے میں حضرت بصرہ بنت صفوان رض نے اس سے ایک حدیث بیان کی ہے، بالآخر مروان نے حضرت بصرہ رض کے پاس ایک قاصد بھیجا، اس قاصد نے آ کر بتایا کہ انہوں

نے یہ حدیث بیان کی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جو شخص اپنی شرمنگاہ کو چھوئے، اسے چاہئے کہ وضو کرے۔

حدیث اُمّ عَطِيَّةَ الْأَنْصَارِيَّةَ اسْمُهَا نُسَيْبَةُ

حضرت ام عطیہ انصاریؓ "جن کا نام نسیبہ تھا" کی حدیثیں

(۲۷۸۴۹) حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ بْنُ عَيْنَةَ عَنْ أُبُو بَعْدَجَلَةَ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ حَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ نَعْمَلُ ابْنَتَهُ فَقَالَ اغْسِلْنَاهَا فَلَمَّا أَوْتَ حَمْسًا أَوْ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ إِنْ رَأَيْتُنَّ ذَلِكَ وَاجْعَلْنَ فِي الْآخِرَةِ كَافُورًا أَوْ شَبَّيًّا مِنْ كَافُورٍ فَإِذَا فَرَغْتُنَّ فَأَذْنَنَيْ فَالْقُوَى إِلَيْنَا حَقُوهُ فَقَالَ أَشْعِرْنَاهَا إِيَّاهُ [راجع: ۲۱۰۷۱].

(۲۷۸۴۹) حضرت ام عطیہؓ سے مروی ہے کہ تم لوگ نبی ﷺ کی صاحبزادی حضرت نسبؓ کو غسل دے رہی تھیں، نبی ﷺ امارے پاس تشریف لائے اور فرمایا سے تین یا اس سے زیادہ مرتبہ (طاقدار میں) غسل دو، اگر مناسب سمجھو تو پانی میں بیری کے پتے ملا تو، اور سب سے آخر میں اس پر کافور لگادیا اور جب ان چیزوں سے فارغ ہو جاؤ تو مجھے بتا دیتا، چنانچہ تم نے فارغ ہو کر نبی ﷺ کو اطلاع کر دی، نبی ﷺ نے اپنا ایک تہندہ ہماری طرف پھینک کر فرمایا اس کے جسم پر اس سب سے پہلے لپیٹو۔

(۲۷۸۴۰) قَالَ مُحَمَّدٌ وَحَدَّثَنَا حَفْصَةُ قَاتُلُتْ فَجَعَلْنَا رَأْسَهَا ثَلَاثَةَ قُرُونٍ [صحیح مسلم (۹۳۹)].

(۲۷۸۴۰) راویٰ حدیث محدث ہے ہیں کہ یہ حدیث ہم سے حصہ بنت سیرین نے بھی بیان کی ہے، البتہ انہوں نے یہ کہا ہے کہ ہم نے ان کے سر کے بال تین حصوں میں بانٹ دیے تھے۔

(۲۷۸۴۱) حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَاصِمُ الْأَحْوَلُ عَنْ حَفْصَةَ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ قَاتُلُتْ لَمَّا نَزَلَتْ عَلَيْهِ الْآتِيَةُ عَلَى أَنْ لَا يُشْرِكَ كُنَّ بِاللَّهِ شَيْئًا إِلَى قَوْلِهِ وَلَا يَعْصِيَنَكَ فِي مَعْرُوفٍ قَاتُلُتْ كَانَ فِيهِ الْتِيَاحَةُ قَاتُلُتْ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِلَّا آلَ فُلَانٍ فَإِنَّهُمْ قَدْ كَانُوا أَسْعَدُ دُولَى فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَلَا بُدُّ لِي مِنْ أَنْ أُسْعِدَهُمْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا آلَ فُلَانٍ [راجع: ۲۱۰۷۷].

(۲۷۸۴۱) حضرت ام عطیہؓ سے مروی ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی "یا یاعنک علی ان لا یشترکن بالله شیئا" تو اس میں نوح بھی شامل تھا، میں نے عرض کیا رسول اللہ اسلام خاندان والوں کو مستحب کر دیجئے کیونکہ انہوں نے زماں جاہلیت میں توحہ کرنے میں بیری مدد کی تھی، لہذا میرے لیے ضروری ہے کہ میں بھی ان کی مدد کروں، سو نبی ﷺ نے انہیں مستحب کر دیا۔

(۲۷۸۴۲) حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ يُوسُفَ الْأَزْرَقُ قَالَ أَخْبَرَنَا هِشَامٌ عَنْ حَفْصَةَ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ قَاتُلُتْ تُوقِيتُ إِحْدَى بَنَاتِ الَّتِيْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَاتَلَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اغْسِلْنَاهَا بِسَدْرٍ وَاغْسِلْنَاهَا وِتُرَا ثَلَاثَةَ أَوْ خَمْسًا أَوْ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ إِنْ رَأَيْتُنَّ وَاجْعَلْنَ فِي الْآخِرَةِ كَافُورًا أَوْ شَبَّيًّا مِنْ كَافُورٍ فَإِذَا فَرَغْتُنَّ فَأَذْنَنَيْ فَالْقُوَى إِلَيْنَا حَقُوهُ فَقَالَ أَشْعِرْنَاهَا إِيَّاهُ [راجع: ۲۱۰۷۶].

(۲۷۸۴۲) حضرت ام عطیہ رض سے مردی ہے کہ جب نبی ﷺ کی صاحزادی حضرت نسب رض کا انتقال ہوا تو نبی ﷺ ہمارے پاس تشریف لائے اور فرمایا اسے تین یا اس سے زیادہ مرتبہ (طاں عدد میں) غسل دو، اور سب سے آخر میں اس پر کافور لگا دیا اور جب ان چیزوں سے فارغ ہو جاؤ تو مجھے بتادیا، چنانچہ ہم نے فارغ ہو کر نبی ﷺ کو اطلاع کر دی، نبی ﷺ نے اپنا ایک تہبند ہماری طرف پھینک کر فرمایا اس کے جنم پر اسے سب سے پہلے لپیٹو۔

(۲۷۸۴۳) حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ حَفْصَةَ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ قَالَتْ غَزَوْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَيْعَ غَزَوَاتٍ أَدَوْيِ الْمُرْضَى وَأَقْوَمُ عَلَى جِرَاحَاتِهِمْ فَأَخْلَفُوهُمْ فِي رِحَالِهِمْ أَصْنَعَ لَهُمُ الطَّعَامَ [راجع: ۲۱۰۷۲]

(۲۷۸۴۴) حضرت ام عطیہ رض کہتی ہیں کہ میں نے نبی ﷺ کے ہمراہ سات غزوتوں میں حصہ لیا ہے، میں خیموں میں رہ کر مجاہدین کے لئے کھانا تیار کرتی تھی، برمیضوں کی دیکھ بھال کرتی تھی اور زخمیوں کا علاج کرتی تھی۔

(۲۷۸۴۵) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ خَالِدٍ عَنْ حَفْصَةَ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ قَالَتْ بَعْدَ أَنْ يَرَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشَاءَ مِنْ الصَّدَقَةِ فَبَعْثَتْ إِلَيْيَ خَاتَمَةَ بَشَيْءٍ مِّنْهَا فَلَمَّا جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيْ خَاتَمَةَ قَالَ هَلْ عِنْدَكُمْ مِّنْ شَيْءٍ قَالَتْ لَا إِلَّا أَنَّ نُسِيَّةَ بَعَثَتْ إِلَيْنَا مِنْ الشَّاءِ الَّتِي بَعَثَتْ بِهَا إِلَيْهَا فَقَالَ إِنَّهَا لَقَدْ بَعَثَتْ مَوِيلَهَا [صحیح البخاری (۱۴۴۶)، و مسلم (۱۰۷۶)، و ابن حبان (۵۱۱۹)].

(۲۷۸۴۶) حضرت ام عطیہ رض سے مردی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے صدقہ کی بکری میں سے کچھ گوشت میرے یہاں بھیج دیا، میں نے اس میں سے تھوڑا سا حضرت عائشہ رض کے یہاں بھیج دیا، جب نبی ﷺ حضرت عائشہ رض کے یہاں تشریف لائے تو ان سے پوچھا کیا تمہارے پاس کچھ ہے؟ انہوں نے عرض کیا نہیں، البتہ نسیہ نے ہمارے یہاں اسی بکری کا کچھ حصہ بھیجا ہے جو آپ نے ان کے یہاں بھیجی تھی، نبی ﷺ نے فرمایا وہ اپنے شکانے پر پہنچ چکی۔

(۲۷۸۴۷) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ خَالِدٍ عَنْ حَفْصَةَ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُمْ فِي غُشْلٍ أَبْتَهِ أَبْدَانَ بِمَيَاهِهَا وَمَوَاضِعِ الْوُضُوءِ مِنْهَا [صحیح البخاری (۱۶۷)، و مسلم (۹۳۹)].

(۲۷۸۴۸) حضرت ام عطیہ رض سے مردی ہے کہ نبی ﷺ نے اپنی صاحزادی کے غسل کے موقع پر ان سے فرمایا تھا کہ داکیں جانب سے اور اخضاع و خسوکی طرف سے غسل کی ابتداء کرنا۔

(۲۷۸۴۹) حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي عَدْيٍ عَنْ أَبْنِ عَوْنَى عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ قَالَتْ نُهِيَ عَنِ التَّبَاعِ الْجَنَانِ وَلَمْ يُعُرَمْ عَلَيْهَا [صحیح البخاری (۱۲۷۸)، و مسلم (۹۳۸)].

(۲۷۸۵۰) حضرت ام عطیہ رض سے مردی ہے کہ جیسیں جنائزوں کے ساتھ جانے سے روکا گیا ہے، لیکن اس ممانعت میں ہم پر سختی نہیں کی گئی۔

(۲۷۸۵۱) حَدَّثَنَا أَبْنُ نُعْمَى قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ سِيرِينَ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

الله عليه وسلام لا يحده على ميت فوق ثلاث إلا المرأة فإنها تحد على زوجها أربعة أشهر وعشراً لا تلبس ثوباً مصبوغاً إلا توب عصب ولا تكتحل ولا تطيب إلا عند أدنى طهارة نبأه من قسط وأظفار

[راجع: ۲۱۰۷۵].

(۲۷۸۴۷) حضرت ام عطية رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا کوئی عورت اپنے شوہر کے علاوہ کسی میت پر تین دن سے زیادہ سوگ نہ منائے، البتہ شوہر کی موت پر چار مہینے دس دن سوگ منائے، اور عصب کے علاوہ کسی رنگ سے رنگے ہوئے کپڑے نہ پہنے، سرمه نہ لگائے اور خوشبوونہ لگائے الیہ کہ پاکی کے ایام آئیں تو لگائے، یعنی جب وہ اپنے ایام سے پاک ہو تو تھوڑی سے قحط یا اظفار نامی خوشبوونہ لگائے۔

(۲۷۸۴۸) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا هِشَامٌ عَنْ حُفْصَةَ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ قَالَتْ كَانَ تَعْنِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْدَعَ عَلَيْنَا فِي الْبَيْعَةِ أَنْ لَا تَنْوَحْ فَهَا وَقَاتَ امْرَأَةٍ مِنَ النَّاسِ أَخْرَى حَمْسِ أُمُّ سَلَيمٍ وَامْرَأَةٍ مُعَاذِ وَابْنَةَ أُبَيِّ سَرَّةَ وَامْرَأَةَ أَخْرَى [راجع: ۲۱۰۷۶].

(۲۷۸۴۹) حضرت ام عطية رض کہتی ہیں کہ نبی ﷺ نے ہم سے بیت لیتے وقت جو شرائط لگائی تھیں، ان میں سے ایک شرط یہ بھی تھی کہ تم نو خبیث کروگی، لیکن پانچ عورتوں کے علاوہ ہم میں سے کسی نے اس وعدے کو دفانیہ کیا۔

(۲۷۸۵۰) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَيَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَا أَنَا هِشَامٌ عَنْ حُفْصَةَ قَالَتْ حَدَّثَنِي أُمُّ عَطِيَّةَ قَالَتْ تُؤْفَقُ إِحْدَى بَنَاتِ الْبَيْتِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاتَّانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اغْسِلْنَاهَا بِسِدْرٍ وَاغْسِلْنَاهَا وَقُرْأَنَاهَا أَوْ حَمْسًا أَوْ أَكْفَرَ مِنْ ذَلِكَ إِنْ رَأَيْتُنَّ ذَلِكَ وَاجْعَلْنَ فِي الْآخِرَةِ كَافُورًا أَوْ شَيْئًا مِنْ كَافُورٍ فَإِذَا قَرَغْتُمْ فَاقْدِنِي قَالَتْ فَلَمَّا قَرَغْنَا أَذْنَاهُ فَالقَى إِلَيْنَا حَفْوَهُ فَقَالَ أَشْعِرْنَاهَا إِيَّاهُ قَاتَ أُمُّ عَطِيَّةَ وَضَفَرْنَا رَأْسَ الْبَيْتِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَةَ قُرُونٍ وَالْقِيَّا خَلْفَهَا قَرْنَيْهَا وَنَاصِيَتَهَا [راجع: ۲۱۰۷۶].

(۲۷۸۵۱) حضرت ام عطية رض سے مروی ہے کہ جب نبی ﷺ کی صاحبزادی حضرت زین رض کا انتقال ہوا تو نبی ﷺ ہمارے پاس تشریف لائے اور فرمایا اسے پیری کے پانی سے تین یا اس سے زیادہ مرتبہ (طاقي عدو میں) غسل دو، اور سب سے آخر میں اس پر کافور لگایا اور جب ان چیزوں سے فارغ ہو جاؤ تو مجھے بتادیما، چنانچہ ہم نے فارغ ہو کر نبی ﷺ کو اطلاع کر دی، نبی ﷺ نے اپنا ایک تہذیب ہماری طرف پہنچ کر فرمایا اس کے جسم پر اس سب سے پہلے لپیٹو، ام عطیہ کہتی ہیں کہ ہم نے ان کے سر کے بالوں کی تین چوٹیاں بیالیں، اور دلوں کی ناروں اور پیشاوں کے بال پیچھے ڈال دیئے۔

(۲۷۸۵۲) حَدَّثَنَا عَفَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَاصِمُ الْأَحْوَلُ عَنْ حُفْصَةَ بِنْتِ سِيرِينَ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ قَالَتْ بَأَيْمَانِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَخْدَعَ عَلَيْنَا فِيمَا أَخْدَعَ أَنْ لَا تَنْوَحْ فَقَاتَ امْرَأَةٍ مِنَ الْأَنْصَارِ إِنَّ آلَ قُلَانِ أَسْعَدُونِي فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَفِيهِمْ مَا تَمَّ فَلَا أَبْيَعُكَ حَتَّى أُسْعِدَهُمْ كَمَا أَسْعَدُونِي فَقَالَ فَكَانَ

مُسْنَدُ النَّسَاءِ

٣٠٣

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَافَقَهَا عَلَى ذَلِكَ فَذَهَبَتْ فَأَسْعَدَتُهُمْ ثُمَّ رَجَعَتْ فَيَابِعَتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَقَالَتْ أُمُّ عَطِيَّةَ قَمَا وَقَتْ امْرَأَهُ مِنَ الْغَيْرِ تُلْكَ وَغَيْرُهُ أُمُّ سُلَيْمَ بِنْتِ مُلْحَانَ [راجع: ٢١٠٧٧]

(٢٨٥٠) حضرت ام عطيه رض سے مروی ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی "یا یعنیک علی ان لا یشرکن بالله شيئاً" ... تو اس میں نوحہ بھی شامل تھا، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! فلاں خاندان والوں کو مستثنی کر دیجئے کیونکہ انہوں نے زماں جاہلیت میں نوحہ کرنے میں میری مدد کی تھی، لہذا میرے لیے ضروری ہے کہ میں بھی ان کی مدد کروں، سونبی علیہ السلام نے انہیں مستثنی کر دیا، وہ گئیں، انہیں پرسہ دیا، اور واپس آ کر نبی علیہ السلام سے بیعت کر لی، وہ کہتی ہیں کہ پھر اس وعدے کو ان کے اورام سلیم بت ملکhan کے علاوہ کسی نے وفا نہ کیا۔

(٢٨٥١) حَدَّثَنَا عَفَّانُ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا هِشَامٌ وَحَبِيبٌ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ سِيرِينَ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْدَعَ عَلَى النِّسَاءِ فِيمَا أَخْدَعَ أَنَّ لَا يَنْعَنَ فَقَالَتْ امْرَأَهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَمْرَأَهُ أَسْعَدَنِي أَفَلَا أُسْعِدُهَا فَقَبَضَتْ يَدَهَا وَقَبَضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَهُ فَلَمْ يَأْتِهَا

[صحح البخاري (١٢٠٦)، ومسلم (٩٣٦)]

(٢٨٥١) حضرت ام عطيه رض سے مروی ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی "یا یعنیک علی ان لا یشرکن بالله شيئاً" ... تو اس میں نوحہ بھی شامل تھا، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! فلاں خاندان والوں کو مستثنی کر دیجئے کیونکہ انہوں نے زماں جاہلیت میں نوحہ کرنے میں میری مدد کی تھی، لہذا میرے لیے ضروری ہے کہ میں بھی ان کی مدد کروں، اس پر نبی علیہ السلام نے اپنا ہاتھ کھینچ لیا اور اس وقت ان سے بیعت نہیں لی۔

(٢٨٥٢) حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ أَبْوَيْتُرْغُوبَ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ أَبْوَعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَطِيَّةَ عَنْ جَلَّهُ أُمِّ عَطِيَّةَ قَالَتْ لَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ جَمَعَ نِسَاءُ الْأَنْصَارِ فِي بَيْتِ ثُمَّ أَرْسَلَ إِلَيْهِنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ فَقَامَ عَلَى الْبَابِ فَسَلَّمَ عَلَيْهِنَّ فَرَدَدَنَ السَّلَامَ فَقَالَ أَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيْكُنَّ فَقُلْنَ مَرْحَبًا بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَسُولِهِ فَقَالَ تَبَاعِينَ عَلَى أَنْ لَا تُشْرِكُنَّ بِاللَّهِ شَيْئًا وَلَا تَسْرِفْنَ وَلَا تَزْرِنَ وَلَا تَقْتُلْنَ أُولَادَكُنَّ وَلَا تَأْتِنَ بِهَنَاءٍ تَفْعِرِينَ بَيْنَ أَيْدِيهِنَّ وَأَرْجُلِهِنَّ وَلَا تَعْصِيَنَّ فِي مَعْرُوفٍ فَقُلْنَ نَعَمْ فَمَدَعَ عُمَرُ يَدَهُ مِنْ خَارِجِ الْبَابِ وَمَدَعَنَ أَيْدِيهِنَّ مِنْ دَاخِلِهِ قَالَ اللَّهُمَّ اشْهِدْ وَأَمْرَنَا أَنْ نُخْرِجَ فِي الْعِيدَيْنِ الْعُتَقَ وَالْحُيَّضَ وَنَهِيَنَا عَنْ اتِّبَاعِ الْجَنَائِرِ وَلَا جُمْعَةَ عَلَيْنَا فَسَأَلَنَّهُ عَنِ الْبَهَانِ وَعَنْ قُوْلِهِ وَلَا يَعْصِيَنَّ فِي مَعْرُوفٍ فَقَالَ هِيَ الْبِيَّانَ [راجع: ٢١٠٧٨]

(٢٨٥٢) حضرت ام عطيه رض سے مروی ہے کہ جب نبی علیہ السلام مدینہ منورہ تشریف لائے تو آپ علیهم السلام نے خواتین انصار کو ایک گھر میں جمع فرمایا، پھر حضرت عمر رض کو ان کی طرف بھیجا، وہ آ کراس گھر کے دروازے پر کھڑے ہوئے اور سلام کیا، خواتین

نے جواب دیا، حضرت عمر بن الخطاب نے فرمایا میں تمہاری طرف نبی ﷺ کا قاصد بن کر آیا ہوں، ہم نے کہا کہ نبی ﷺ اور ان کے قاصد کو خوش آمدید، انہوں نے فرمایا کیا تم اس بات پر بیعت کرتی ہو کہ اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہیں ہمارا وہی، بدکاری نہیں کرو گی، اپنے بچوں کو جان سے نہیں مارو گی، کوئی بہتان نہیں گزرو گی، اور کسی نیکی کے کام میں نبی ﷺ کی نافرمانی نہیں کرو گی؟ ہم نے اقرار کر لیا اور گھر کے اندر سے ہاتھ بڑھا دیئے، حضرت عمر بن الخطاب نے باہر سے ہاتھ بڑھایا اور کہنے لگے اے اللہ اتو گواہ رہ۔ نبی ﷺ نے ہمیں یہ حکم بھی دیا کہ عیدین میں کواری اور رایام والی عورتوں کو بھی لے کر نماز کے لئے نکلا کریں اور جنائزے کے ساتھ جانے سے ہمیں منع فرمایا اور یہ کہ ہم پر جمہ فرض نہیں ہے، کسی خاتون نے حضرت ام عطیہ ؓ سے ولا یعصینک فی مفروض کا مطلب پوچھا تو انہوں نے فرمایا کہ اس میں ہمیں نوحہ سے منع کیا گیا ہے۔

حدیث خَوْلَةَ بُنْتِ حَكِيمٍ

حضرت خولہ بنت حکیم ؓ کی حدیثیں

(۲۷۸۵۳) حَدَّثَنَا خَفَّانُ حَدَّثَنَا وُهَيْبُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَجْلَانَ عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَشْجَحِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ سَعْدٍ عَنْ خَوْلَةَ بُنْتِ حَكِيمٍ أَنَّهِيَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَوْ أَنْ أَحَدْكُمْ إِذَا نَزَلَ مَنْزِلًا قَالَ أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّائِمَاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ لَمْ يَضُرَّهُ فِي ذَلِكَ الْمَنْزِلِ شَيْءٌ حَتَّى يَوْمَ تَحْلِي مِنْهُ [راجع: ۲۷۶۶۱].

(۲۷۸۵۴) حضرت خولہ ؓ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جو شخص کسی مقام پر پڑا اور کرے اور یہ کلمات کہہ لے آخوڑا بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّائِمَاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ تو اسے کوئی چیز نقصان نہ پہنچا سکے گی، یہاں تک کہ وہ اس جگہ سے کوچ کر جائے۔

(۲۷۸۵۵) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ حَجَاجِ وَيَزِيدِ بْنِ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا الحَجَاجُ عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَتْ خَوْلَةَ بُنْتُ حَكِيمٍ قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ أَمْرَأُ عُشَمَانَ بْنِ مَطْعُونٍ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَنْزِلُ مَنْزِلًا فَيَقُولُ حِينَ يَنْزَلُ أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّائِمَةِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ وَقَالَ يَزِيدُ فَلَمَّا إِلَّا وَقَعَ شَرٌّ مَنْزِلِهِ ذَلِكَ حَتَّى يَظْعَنَ مِنْهُ [راجع: ۲۷۶۶۴].

(۲۷۸۵۶) حضرت خولہ ؓ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جو شخص کسی مقام پر پڑا اور کرے اور یہ کلمات کہہ لے آخوڑا بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّائِمَةِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ تو اسے کوئی چیز نقصان نہ پہنچا سکے گی، یہاں تک کہ وہ اس جگہ سے کوچ کر جائے۔

(۲۷۸۵۷) حَدَّثَنَا وَكَبِيعٌ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ عَلَىٰ بْنِ زَيْدٍ بْنِ جُدْعَانَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ خَوْلَةَ بُنْتِ حَكِيمٍ أَنَّهَا

سَأَلَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمَرْأَةِ تَرَى فِي مَنَامِهَا مَا يَرَى الرَّجُلُ فَقَالَ لَيْسَ عَلَيْهَا غُشْ حَتَّى يَنْزِلَ الْمَاءُ كَمَا أَنَّ الرَّجُلَ لَيْسَ عَلَيْهِ غُشْ حَتَّى يُنْزَلُ [قال الألباني: حسن (ابن ماجة: ٦٠٢، النسائي: ١١٥/١)]

(٢٨٥٥) حضرت خولہ بنت حکیم رض سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسالم سے یہ مسئلہ پوچھا کہ اگر عورت کو بھی خواب میں وہی کیفیت پیش آئے جو مرد کو پیش آتی ہے تو کیا حکم ہے؟ نبی صلی اللہ علیہ وسالم نے فرمایا جب تک ازال نہ ہواں پر غسل نہیں ہوگا، جیسے مرد پر ازال سے پہلے غسل واجب نہیں ہوتا۔

(٢٧٨٥٦) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُبَّهُ وَحَجَاجٌ قَالَ حَدَّثَنِي شُبَّهُ قَالَ سَمِعْتُ عَطَاءَ الْخُرَاسَانِيَّ يُحَدِّثُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ أَنَّ حَوْلَةَ بْنَ حَكِيمِ السُّلَيْمَةِ وَهِيَ إِحدَى حَالَاتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَأَلَتِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمَرْأَةِ تَحْتِلُمُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِتَغْتَسِلُ [آخر حديث الدارمي (٧٦٨). قال شعيب: حسن]

(٢٨٥٦) حضرت خولہ بنت حکیم رض سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسالم سے یہ مسئلہ پوچھا کہ اگر عورت کو بھی خواب میں وہی کیفیت پیش آئے جو مرد کو پیش آتی ہے تو کیا حکم ہے؟ نبی صلی اللہ علیہ وسالم نے فرمایا اسے چاہئے کہ غسل کر لے۔

(٢٧٨٥٧) حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُسْرَرَةَ عَنْ أُبْنِ أَبِي سُوَيْدٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْغَفِيرِ قَالَ زَعَمْتُ الْمَرْأَةَ الصَّالِحةَ حَوْلَةَ بْنَتُ حَكِيمٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ مُحْتَضِنًا أَحَدَ أَبْنَى أَبْنَيْهِ وَهُوَ يَقُولُ وَاللَّهِ إِنَّكُمْ لَتَجْهَنَّمُونَ وَتَبَخْلُونَ وَإِنَّكُمْ لَمِنْ رَجُلَّ حَمَانَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَإِنَّ آخَرَ وَطَأَةً وَطَأَهَا اللَّهُ يَوْمَ وَقَالَ سُفِيَّانُ مَرَأَةً إِنَّكُمْ لَتَبَخْلُونَ وَإِنَّكُمْ لَتَجْهَنَّمُونَ [قال الألباني: ضعيف (الترمذى: ١٩١٠)]

(٢٨٥٧) حضرت خولہ بنت حکیم رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ حضرات حسین رض کے پاس وڑتے ہوئے آئے، نبی صلی اللہ علیہ وسالم نے انہیں سینے سے لگایا اور فرمایا اولاد بخشن اور بزدلی کا سبب بن جاتی ہے، اور تم اللذ کار بیحان ہو، اور وہ آخری پکڑ جو رحمان نے کفار کی فرمائی، وہ ”مقام ورج“ میں تھی۔

فائدة: ”ورج“ طائف کے ایک علاقے کا نام تھا جس کے بعد نبی صلی اللہ علیہ وسالم نے کوئی غزوہ نہیں فرمایا۔

(٢٧٨٥٨) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ وَسَمِعْتُهُ أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ مُحَمَّدٍ بْنَ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرَ عَنْ يَعْمَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَعْمَى بْنِ حَبَّانَ عَنْ حَوْلَةَ بْنِتِ حَكِيمٍ قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ لَكَ حَوْلَةً قَالَ نَعَمْ وَأَحَبُّ مَنْ وَرَدَهُ عَلَيَّ قُوَّمُكَ

(٢٨٥٨) حضرت خولہ بنت حکیم رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نے بارگاہ رسالت میں عرض کیا یا رسول اللہ کیا آپ کا حوض ہوگا؟ نبی صلی اللہ علیہ وسالم نے فرمایا ہاں! اور اس حوض پر میرے پاس آنے والوں میں سب سے پندریدہ لوگ تمہاری قوم کے لوگ ہوں گے۔

(۲۷۸۵۹) حَدَّثَنَا حُسْنِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ يَعْنِي أُبْنَ حَازِمٍ عَنْ يَهُجَيِّي بْنِ سَعِيدٍ عَنْ يُحَنَّسَ أَنَّ حَمْزَةَ بْنَ عَبْدِ الْمُطَلِّبِ لَمَّا قَدِمَ الْمَدِينَةَ تَزَوَّجَ حَوْلَةً بِنْتَ قَيْسَ بْنِ قَهْدِ الْأَنْصَارِيَّةِ مِنْ بَنِي النَّجَارِ قَالَ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَزُورُ حَمْزَةَ فِي بَيْتِهِ وَكَانَتْ تُحَدِّثُهُ عَنْهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَادِيثَ قَالَتْ جَاءَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا قَفَلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ بَلَغَنِي عَنْكَ أَنَّكَ تُحَدِّثُ أَنَّكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَوْضًا مَا بَيْنَ كَذَا إِلَى كَذَا قَالَ أَجَلُ وَأَحَبُّ النَّاسِ إِلَى أَنْ يَرَوَى مِنْهُ قَوْمُكَ قَالَتْ فَقَدَّمْتُ إِلَيْهِ بُوْمَةً فِيهَا خُبْزَةً أَوْ حَرِيرَةً أَوْ فَوَاضَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَهُ فِي الْبُوْمَةِ لِيَأْكُلَ فَاحْتَرَقَتْ أَصَابِعُهُ فَقَالَ حَسْنُ ثُمَّ قَالَ أُبْنُ آدَمَ إِنْ أَصَابَهُ الْبُرُودُ قَالَ حَسْنٌ وَإِنْ أَصَابَهُ الْحَرَقُ قَالَ حَسْنٌ

(۲۷۸۵۹) یَحْنَسَ کہتے ہیں کہ جب حضرت امیر حمزہ بن شدادیہ منورہ تشریف لائے تو انہوں نے بونجار کی خاتون خولہ بنت قیس بن قہد النصاریہ سے نکاح کر لیا، نبی ﷺ ان کے بھر حضرت حمزہ بن شدادیہ سے ملاقات کے لئے تشریف لے جاتے تھے، اسی مناسبت سے خولہ بن شدادیہ کی احادیث بیان کرتی تھیں، وہ کہتی ہیں کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ ہمارے یہاں تشریف لائے، تو میں نے عرض کیا یا رسول اللہؐ مجھے معلوم ہوا کہ آپ فرماتے ہیں قیامت کے دن آپ کا ایک حوض ہوگا جس کی مسافت فلاں علاقت سے فلاں علاقت سکھ ہوگی؟ نبی ﷺ نے فرمایا یہ بات سمجھ ہے، اور اس سے سیراب ہونے والوں میں میرے نزدیک سب سے زیادہ محظوظ تھا ری قوم ہوگی۔

حضرت خولہ بن شدادیہ کہتی ہیں کہ پھر میں نبی ﷺ کی خدمت میں ایک ہندیا لے کر حاضر ہوئی، جس میں خبر ہے یا حریرہ تھا، نبی ﷺ نے کھانا تناول فرمائے کے لئے ہندیا میں ہاتھ دلان تو اس کے گرم ہونے کی وجہ سے نبی ﷺ کی انگلیاں جل گئیں اور نبی ﷺ کے منہ سے "حس" لکلا، پھر فرمایا اگر ابن آدم کو ٹھنڈک کا احساس ہوتا ہے تو بھی "حس" کہتا ہے اور اگر گرمی کا احساس ہوتا ہے تو بھی "حس" کہتا ہے۔

(۲۷۸۶۰) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا يَهُجَيِّي بْنُ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيُّ أَنَّ عُمَرَ بْنَ كَثِيرٍ بْنَ أَفْلَحَ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ عُبَيْدَ سَنُوْكَا يُحَدِّثُ أَنَّهُ سَمِعَ حَوْلَةَ بِنْتَ قَيْسَ وَقَدْ قَالَ حَوْلَةً الْأَنْصَارِيَّةَ أَتَيَتْ كَانَتْ عِنْدَ حَمْزَةَ بْنَ عَبْدِ الْمُطَلِّبِ تُحَدِّثُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَى حَمْزَةَ بِيَتَهُ فَعَدَا كَرْوَا الدُّنْيَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الدُّنْيَا خَصِّرَةٌ حَلْوَةٌ مَنْ أَخْدَهَا بِعَهْدِهِ بُورَكَ لَهُ فِيهَا وَرَبُّ مَتَحَوْضٍ شَيْءٌ مَالِ اللَّهِ وَمَالِ رَسُولِهِ لَهُ النَّارُ يَوْمَ يَلْقَى الْقِيَامَةَ [راجع: ۲۷۵۹۴]

(۲۷۸۶۰) حضرت خولہ بنت قیس بن شدادیہ "جو حضرت حمزہ بن شدادیہ کی الہیہ تھیں" سے مردی ہے کہ ایک دن نبی ﷺ حضرت حمزہ بن شدادیہ کے پاس تشریف لائے اور دنیا کا تذکرہ ہونے لگا، نبی ﷺ نے فرمایا دنیا سر بزروشیریں ہے، جو شخص اسے اس کے حق کے ساتھ حاصل کرے گا اس کے لئے اس میں برکت ڈال دی جائے گی، اور اللہ اور اس کے رسول کے مال میں بہت سے گھنے والے

مُرْسَلَةِ إِمَامِ الْأَخْمَرِ حَصْنَ مُشَيْدَةٍ مُتَجَزَّجَةٍ

ایپے پیں جنہیں اللہ سے ملنے کے دن جہنم میں داخل کیا جائے گا۔

حَدِيثُ خَوْلَةِ بُنْتِ ثَامِنِ الْأُنْصَارِيَّةِ

حضرت خولہ بنت شاہ مانصاریہ شیخہ کی حدیث

(٣٧٨٦١) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ يَعْنِي ابْنَ أَبِي إِيُوبَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو الْأَسْوَدِ عَنِ النَّعْمَانَ بْنِ أَبِي عَيَّاشِ التَّرْقَى عَنْ حَوْلَةِ بْنِ ثَامِرِ الْأَنْصَارِيَّةِ أَتَاهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ الدُّنْيَا خَضِرَةٌ حُلُوةٌ وَإِنَّ رِجَالًا يَتَخَوَّضُونَ فِي مَا لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ بِغَيْرِ حَقٍّ لَهُمُ النَّارُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ [صححه]

البخاري (٣١١٨)

(۲۷۸۶) حضرت خولہ بنت ناصر سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے ہے کہ دنیا سر بیڑا شیریں ہے، اور اللہ اور اس کے رسول کے بال میں بہت سے گھنٹے والے ایسے ہیں جنہیں اللہ سے ملکے کے دلن جہنم میں داخل کیا جائے گا۔

حدیث خوّلَة بُنْتِ ثَعْلَبَةَ

حضرت خولہ بنت علیؑ کی حدیث

(٤٧٨٦٢) حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَيَعْقُوبُ قَالَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنِي مَعْمُورَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَنْطَلَةَ عَنْ يُوسُفَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامَ عَنْ حَوْلَةَ بْنِ تَعْلَمَةَ قَالَتْ وَاللَّهِ فِي وَفَى أُوسُ بْنَ صَامِيتَ أَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ صَدْرَ سُورَةِ الْمُجَادِلَةِ قَالَتْ كُنْتُ عِنْدَهُ وَكَانَ شَيْخًا كَبِيرًا قَدْ سَاءَ خُلْقُهُ وَضَجَّرَ قَالَتْ فَدَخَلَ عَلَيَّ يَوْمًا فَرَأَيْتُهُ يَشْرُعُ فَغَضِبَ فَقَالَ أَنْتِ عَلَىَّ كَظِيرُ أُمَّىٰ قَالَتْ ثُمَّ خَرَجَ فَجَلَسَ فِي نَادِي قَوْمِهِ سَاعَةً ثُمَّ دَخَلَ عَلَيَّ إِذَا هُوَ بِرِيدُنِي عَلَىَّ نَفْسِي قَالَتْ فَقُلْتُ كَلَّا وَالَّذِي نَفْسُ خُوَيْلَةَ يَبْدِئُ لَا تَخْلُصُ إِلَيَّ وَقَدْ قُلْتَ مَا قُلْتَ حَتَّى يَحْكُمَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ فِينَا بِحُكْمِهِ قَالَتْ فَوَاتَنِي وَامْتَنَعْتُ مِنْهُ فَعَلَبَتْهُ بِمَا تَغلِبُ بِهِ الْمُرْأَةُ الشَّيْخُ الضَّعِيفُ فَالْقِيَةُ عَنِي قَالَتْ ثُمَّ خَرَجْتُ إِلَيَّ بَعْضِ جَارَاتِي فَاسْتَعْرَتْ مِنْهَا يَابِهَا ثُمَّ خَرَجْتُ حَتَّى جَئْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَلَسْتُ بَيْنَ يَدَيْهِ فَذَكَرْتُ لَهُ مَا لَقِيْتُ مِنْهُ فَجَعَلْتُ أَشْكُو إِلَيْهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا لَقِيَ مِنْ سُوءِ خُلُقِهِ قَالَتْ فَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ يَا خُوَيْلَةُ ابْنُ عَمِّكَ شَيْخٌ كَبِيرٌ فَاتَقَى اللَّهُ فِيهِ قَالَتْ فَوَاللَّهِ مَا بِرِحْتُ حَتَّى نَزَلَ فِي الْقُرْآنِ فَتَفَعَّلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا كَانَ يَغْشَاهُ ثُمَّ سُرِّي عَنْهُ فَقَالَ لِي يَا خُوَيْلَةُ قَدْ أَنْزَلَ اللَّهُ فِيكَ وَفِي صَاحِبِكَ ثُمَّ قَرَأَ عَلَيَّ قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّتِي تُجَادِلُكَ فِي زَوْجِهَا وَتَشْتَكِي إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ

يَسْمَعُ تَحَاوِرَ كُمَا إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ إِلَى قَوْلِهِ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُرِيهٍ فَلَيْعِتُقُ رَقَبَةَ قَالَتْ فَقُلْتُ وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا عِنْدُهُ مَا يُعْتَقُ قَالَ فَلَيْصُمْ شَهْرِينَ مُتَتَابِعِينَ قَالَتْ فَقُلْتُ وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهُ شَيْخٌ كَبِيرٌ مَا يَهُ مِنْ صِيَامٍ قَالَ فَلَيْطِعْمُ سَيِّئَاتِهِ مُسْكِيَّاً وَسُقَّاً مِنْ تَمْرٍ قَالَتْ قُلْتُ وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا ذَاكَ عِنْدَهُ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنَّ سَيِّئَاتِهِ بِعَرَقٍ مِنْ تَمْرٍ قَالَتْ فَقُلْتُ وَأَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ سَاعِيَهُ بِعَرَقٍ آخَرَ قَالَ قَدْ أَصْبَتْ وَأَحْسَنَتْ فَأَذْهَبِي فَتَصَدَّقَى عَنْهُ ثُمَّ اسْتَوْرَصِي يَا بْنَ عَمِّكَ خَيْرًا قَالَتْ فَفَعَلْتُ قَالَ سَعْدُ الْعَرْقُ الصَّلْ [اسناده ضعيف. صححه ابن حبان (٤٢٧٩). قال الألباني: حسن (ابو داود: ٢٢١٤ و ٢٢١٥)]

(۲۷۸۶۲) حضرت خولہ بنت طبلہ رض سے مروی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے سورہ مجادلہ کی ابتدائی آیات بخدا میرے اور اوس میں صامت کے متعلق نازل فرمائی تھیں، میں اوس کے نکاح میں تھی، بہت زیادہ بوڑھا ہو جانے کی وجہ سے ان کے مزاج میں تھی اور چڑچڑا پن آگیا تھا، ایک دن وہ میرے پاس آئے اور میں نے انہیں کی بات کا جواب دیا تو وہ ناراض ہو گئے، اور کہنے لگے کہ تو مجھ پر ایسے ہے جیسے میری ماں کی پشت، تھوڑی دیر بعد وہ باہر چلے گئے اور کچھ دریک اپنی قوم کی مجلس میں بیٹھ کر واپس آگئے، اب وہ مجھ سے اپنی خواہش کی تکمیل کرنا چاہتے تھے، لیکن میں نے ان سے کہہ دیا کہ اس ذات کی قسم جس کے دست قدرت میں خوبی کی جان ہے، ایسا ہر گز نہیں ہو سکتا، تم نے جو بات کی ہے اس کے بعد تم میرے قریب نہیں آ سکتے تا آنکہ اللہ اور اس کا رسول ہمارے متعلق کوئی فیصلہ فرمادے، انہوں نے مجھے قابو کرنا چاہا اور میں نے ان سے اپنا چھاؤ کیا، اور ان پر غالب آگئی جیسے کوئی عورت کسی بوڑھے آدمی پر غالب آ جاتی ہے، اور انہیں اپنی طرف سے دوسرا چانب دھکیل دیا۔

پھر میں نکل کر اپنی ایک پڑوں کے گھر گئی اور اس سے اس کے کپڑے عاریہ مانگے اور انہیں پہن کر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو گئی اور ان کے سامنے بیٹھ کر وہ تمام واقعہ سنادیا جس کا مجھے سامنا کرنا پڑا تھا، اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے ان کے مزاج کی تھی کی شکایت کرنے لگی، نبی صلی اللہ علیہ وسلم فرمانے لگے خوبیہ تمہارا پچاڑا بہت بوڑھا ہو گیا ہے، اس کے معاملے میں اللہ سے ڈرو، بخدا میں وہاں سے اٹھنے نہیں پائی تھی کہ میرے متعلق قرآن کریم کا نزول شروع ہو گیا اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو اس کیفیت نے اپنی لپیٹ میں لے لیا جو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو ڈھانپ لیتی تھی، جب وہ کیفیت دور ہوئی تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے فرمایا خوبیہ اللہ نے تمہارے اور تمہارے شوہر کے متعلق فیصلہ نازل فرمادیا ہے، پھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلُ الْيَقِيْنِ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ وَاللَّهُ أَعْلَمُ

آیات مجھے پڑھ کر سائیں۔

پھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے فرمایا اپنے شوہر سے کہو کہ ایک غلام آزاد کرے، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! بخدا ان کے پاس آزاد کرنے کے لئے کچھ نہیں ہے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پھر اسے دو میئے مسلسل روزے رکھنے چاہئیں، میں نے عرض کیا رسول اللہ! بخدا وہ تو بہت بوڑھے ہیں ان میں روزے رکھنے کی طاقت نہیں ہے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پھر سائچہ میکنیوں کو ایک وقت

کھجوریں کھلادے، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! بخدا ان کے پاس تو کچھ نہیں ہے، نبی ﷺ نے فرمایا ایک توکری کھجور سے ہم اس کی مدد کریں گے، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! ایک توکری کھجوروں سے میں بھی ان کی مدد کروں گی، نبی ﷺ نے فرمایا بہت خوب، بہت عمدہ، جاؤ اور اس کی طرف سے اسے صدقہ کر دو، اور اپنے ابن عم کے ساتھ اچھا سلوک کرنے کی وصیت پر عمل کرو، چنانچہ میں نے ایسا ہی کیا۔

وَمِنْ حَدِيثِ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ أُخْتِ الصَّحَّাকِ بُنْ قَيْسٍ

حضرت فاطمہ بنت قیسؓ کی حدیث

(۲۷۸۶۳) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدَىٰ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي الْجَعْمِ قَالَ سَمِعْتُ فَاطِمَةَ بِنْتَ قَيْسٍ تَقُولُ أَرْسَلَ إِلَيَّ رَوْجِيْ أَبُو عَمْرُو بْنَ حَفْصٍ بْنَ الْمُغِيرَةِ عَيَّاشَ بْنَ أَبِي رِبِيعَةَ بِطَلَاقِيْ وَأَرْسَلَ إِلَيَّ خَمْسَةَ آصْعَ شَعِيرٍ قَلْتُ مَا لِي نَفْقَةٌ إِلَّا هَذَا وَلَا أَعْتَدُ إِلَّا فِي سُتُّكُمْ قَالَ لَا فَشَدَّدْتُ عَلَىَّ رِبَاعِيْ لَمْ أَبِتِ النَّيْسَىَ عَلَىَّ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ كُمْ طَلَقِكَ قُلْتُ ثَلَاثًا قَالَ صَدَقَ لَيْسَ لَكَ نَفْقَةً وَأَعْتَدَى فِي بَيْتِ أُبْنِ عَمِّكَ أُبْنِ أَمْ مَكْوُمٍ فَإِنَّهُ ضَرِيرُ الْبَصَرِ تُلْقِيْنِي ثَيَابِكَ عَنِّكَ فَإِذَا أَنْقَضْتُ عِنْتُكَ فَأَذِنِي قَالَتْ فَخَطَبَنِي خُطَابٌ فِيهِمْ مُعَاوِيَةٌ وَأَبُو جَهْنٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ مُعَاوِيَةَ تَرِبَ خَفِيفُ الْحَالِ وَأَبُو جَهْنٍ يَضْرِبُ النِّسَاءَ وَلَكِنْ أَىْ فِيهِ شِدَّةٌ عَلَىَّ النِّسَاءِ عَلَيْكِ بِأَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ أُوْ قَالَ أَنْكِحِي أَسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ [صححه مسلم (۱۸۴۰)]. [انظر: ۲۷۸۶۵، ۲۷۸۷۵].

(۲۷۸۶۴) حضرت فاطمہ بنت قیسؓ سے مردی ہے کہ میرے شوہر ابو عمر و بن حفص بن مخیرہ نے ایک دن مجھے طلاق کا پیغام بھیج دیا، اور اس کے ساتھ پائچ صاع کی مقدار میں جو بھی بھیج دیئے، میں نے کہا کہ میرے پاس خرچ کرنے کے لیے اس کے علاوہ کچھ نہیں ہے، اور میں تمہارے گھر ہی میں عدت گزار سکتی ہوں؟ اس نے کہا نہیں، یہ سن کر میں نے اپنے کپڑے سیٹھے، پھر نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی اور سارا واقعہ ذکر کیا، نبی ﷺ نے پوچھا انہوں نے تمہیں کتنی طلاقیں دیں؟ میں نے بتایا تین طلاقیں، نبی ﷺ نے فرمایا انہوں نے سچ کہا، تمہیں کوئی نفقہ نہیں ملے گا اور تم اپنے چچازاد بھائی ابن ام کلتوم کے گھر میں جا کر عدت گزار لو، کیونکہ ان کی بیانی کی نہایت نکرو، وہ بھی ہے، تم ان کے سامنے بھی اپنے دوپٹے کو اتنا رکھی ہو، جب تمہاری عدت گذر جائے تو مجھے بتانا۔

عدت کے بعد میرے پاس کئی لوگوں نے پیغام نکال بھیجا جن میں حضرت معاویہؓ اور ابو جنمؓ بھی شامل تھے، نبی ﷺ نے فرمایا معاویہؓ تو خاک نشین اور خفیف الحال ہیں، جبکہ ابو جنم عورتوں کو مارتے ہیں (ان کی طبیعت میں سختی ہے) البتہ تم اسامہ بن زید سے نکاح کرلو۔

(۲۷۸۶۴) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ مُنْصُورٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ تَمِيمٍ مَوْلَى فَاطِمَةَ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ

قَيْسٍ بِنْ حُرْوَةٍ

(۲۷۸۶۳) كذب شرط حدیث اس دوسی سند سے بھی مردی ہے۔

(۲۷۸۶۵) حَدَّثَنَا وَكَبِيعٌ قَالَ حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي الْجَهْمٍ بْنِ صُخْرِيْرِ الْعَدْوَى قَالَ سَمِعْتُ فَاطِمَةَ بِنْتَ قَيْسٍ تَقُولُ طَلَقْنِي رَوْجِي ثَلَاثًا فَمَا جَعَلَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُكْنَى وَلَا نَفَقَةً

[راجع: ۲۷۸۶۳]

(۲۷۸۶۵) حضرت فاطمہ بنت قیسؓ سے مردی ہے کہ مجھے میرے شوہرنے تین طلاقیں دیں تو نبی ﷺ نے میرے لیے رہائش اور نفع مقرر نہیں فرمایا۔

(۲۷۸۶۶) حَدَّثَنَا وَكَبِيعٌ قَالَ حَدَّثَنَا زَكَرِيَاً عَنْ عَامِرٍ قَالَ حَدَّثَنِي فَاطِمَةُ بِنْتُ قَيْسٍ أَنَّ رَوْجَهَا طَلَقَهَا ثَلَاثًا فَأَمْرَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَعْلَمَ عِنْدَ أَبِنِ أُمِّ مَكْتُومٍ [راجع: ۲۷۶۴]

(۲۷۸۶۶) حضرت فاطمہ بنت قیسؓ سے مردی ہے کہ مجھے میرے شوہرنے تین طلاقیں دیں تو نبی ﷺ نے مجھے ابن ام مکتوم کے گھر میں عدت گزارنے کا حکم دیا۔

(۲۷۸۶۷) حَدَّثَنَا وَكَبِيعٌ عَنْ سُفِيَّانَ سَمِعَهُ مِنْ أَبِي سَكْرَةَ بْنِ أَبِي الْجَهْمٍ سَمِعْتُ فَاطِمَةَ بِنْتَ قَيْسٍ قَالَتْ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَحْلَلْتِ فَادِنَتْهُ فَخَطَبَهَا مُعَاوِيَةُ بْنُ أَبِي سُفِيَّانَ وَأَبُو الْجَهْمِ وَأَسَابِيَّةُ بْنُ زَبِيلٍ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَا مُعَاوِيَةُ فَرَجُلٌ تَرِبٌ لَا مَالَ لَهُ وَلَا أَبُو الْجَهْمِ فَرَجُلٌ ضَرَابٌ لِلنِّسَاءِ وَلِكُنْ أَسَامَةً قَالَ فَقَالَتْ بِيَدِهَا هَكَذَا أَسَامَةُ تَقُولُ لَمْ تُرِدْهُ فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَاغِةُ اللَّهِ وَطَاغِةُ رَسُولِهِ خَيْرٌ لَكَ فَزَوَّجَهُ فَاغْتَبَطَهُ [راجع: ۲۷۸۶۳]

(۲۷۸۶۷) حضرت فاطمہ بنت قیسؓ سے مردی ہے کہ نبی ﷺ نے مجھے سے فرمایا جب تمہاری عدت گزر جائے تو مجھے بتانا، عدت کے بعد میرے پاس کئی لوگوں نے بیچاام لکاح بھیجا تھا میں حضرت معاویہؓ اور ابو جہنمؓ بھی شامل تھے، نبی ﷺ نے فرمایا معاویہ تو خاک تھیں اور خفیف الحال تھیں، جبکہ ابو جہنم عمر توں کو مارتے ہیں (ان کی طبیعت میں سختی ہے) اپنے تم اسامہ بن زید سے لکاح کرو، انہوں نے اپنے ہاتھ کے اشارے سے کہا "اساماً؟ نبی ﷺ نے ان سے فرمایا کہ تمہارے حق میں اللہ اور اس کے رسول کی بات یا نازارہ یادہ بہتر ہے، چنانچہ میں نے اس رشتے کو منظور کر لیا، بعد میں لوگ مجھ پر رشک کرنے لگے۔

(۲۷۸۶۸) حَدَّثَنَا وَكَبِيعٌ عَنْ أَبِي عَاصِمٍ عَنْ الشَّعْبِيِّ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَكَرَ الْمَدِينَةَ قَقَانَ هِيَ طَبِيعَةً [راجع: ۲۷۶۴]

(۲۷۸۶۸) حضرت فاطمہ بنت قیسؓ سے مردی ہے کہ نبی ﷺ نے مدینہ منورہ کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا کہ یہ طبیبہ ہے۔

(۳۷۸۶۹) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنَ قَالَ حَدَّثَنَا سُفيَّانُ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهْيَلٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ فَاطِمَةَ بْنَتِ قَيْسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي الْمُطْلَقَةِ ثَلَاثًا لَيْسَ لَهَا سُكْنَى وَلَا نَفْقَةً [راجع: ۲۷۶۴۰] [۲۷۶۴۰].

(۳۷۸۷۰) حضرت فاطمة بنت قيس رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے تین طلاق یا اتنے عورت کے لیے رہائش اور نفقة مقرر نہیں فرمایا۔

(۳۷۸۷۰) قَرَأْتُ عَلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَهْدِيٍّ مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ مَوْلَى الْأَسْوَدِ بْنِ سُفِيَّانَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ فَاطِمَةَ بْنَتِ قَيْسٍ أَنَّ أَبَا عَمْرُو بْنَ حَفْصٍ طَلَّقَهَا الْبَتَّةُ وَهُوَ غَائِبٌ فَأَرْسَلَ إِلَيْهَا وَكِيلَهُ بِشَعِيرٍ فَتَسَخَّطَتْهُ فَقَالَ وَاللَّهِ مَا لَكَ عَلَيْنَا مِنْ شَيْءٍ فَجَاءَتْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَتْ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ لَيْسَ لَكِ نَفْقَةً عَلَيْهِ فَأَمْرَرَهَا أَنْ تَعْدَ فِي بَيْتِ أُمِّ شَرِيكٍ ثُمَّ قَالَ تِلْكَ أُمْرًا أَعْشَاهَا أَصْحَابِي فَاعْتَدَى عِنْدَهُ أَبُنِّ أُمِّ مَكْتُومٍ فَإِنَّهُ رَجُلٌ أَعْمَى تَضَعِينَ ثَيَابَكِ عِنْهُ فَإِذَا حَلَّتِ فَادِرِنِي فَلَمَّا حَلَّتِ ذَكَرُتْ لَهُ أَنَّ مُعَاوِيَةَ بْنَ أَبِي سُفِيَّانَ وَأَبَا الْجَعْفَرِ خَطَبَانِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَّا أَبُو الْجَعْفَرِ فَلَا يَضُعُ عَصَاهُ وَأَمَّا مُعَاوِيَةَ فَصُعُولُكُ لَا مَالَ لَهُ أَنِّي حِي أَسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ [صححه مسلم (۱۴۸۰) وصححه ابن حسان (۴۰۴۹)] [انظر: ۲۷۸۷۱، ۲۷۸۷۲، ۲۷۸۷۳، ۲۷۸۷۴، ۲۷۸۷۵، ۲۷۸۷۶، ۲۷۸۷۷، ۲۷۸۷۸، ۲۷۸۷۹].

(۳۷۸۷۰) حضرت فاطمة بنت قيس رض سے مروی ہے کہ میرے شوہر ابو عمرو بن حفص بن مغیرہ نے ایک دن مجھے طلاق کا پیغام بھیج دیا، اور اس کے ساتھ پانچ صاع کی مقدار میں جو بھی بھیج دیے، میں نے کہا کہ میرے پاس خرچ کرنے کے لیے اس کے علاوہ کچھ نہیں ہے، اور میں تمہارے گھر ہی میں عدت گزار سکتی ہوں؟ اس نے کہا نہیں، یہ سن کر میں نے اپنے کپڑے سیٹھے، پھر نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی اور سارا اوقیعہ کر کیا، نبی ﷺ نے پوچھا انہوں نے تمہیں کتنی طلاقیں دیں؟ میں نے بتایا تین طلاقیں، نبی ﷺ نے فرمایا انہوں نے بچ کہا، تمہیں کوئی نفقہ نہیں ملے گا اور تم اپنے بچازاد بھائی ابن ام مکتوم کے گھر میں جا کر عدت گزارو، کیونکہ ان کی پیمانی نہایت کمزور ہو بھی ہے، تم ان کے سامنے بھی اپنے دوپے کو اتار سکتی ہو، جب تمہاری عدت گزر جائے تو مجھے بتانا۔

عدت کے بعد میرے پاس کئی لوگوں نے پیغام لکھ بھیجا جن میں حضرت معاویہ رض اور ابو جہنم رض بھی شامل تھے، نبی ﷺ نے فرمایا معاویہ تو خاک شیشیں اور خفیف الحمال ہیں، جبکہ ابو جہنم عورتوں کو مارتے ہیں (ان کی طبیعت میں سختی ہے) البته تم اسامہ بن زید سے لکھ کر لو۔

(۳۷۸۷۲) حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عِيسَى قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ مَوْلَى الْأَسْوَدِ بْنِ سُفِيَّانَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ فَاطِمَةَ بْنَتِ قَيْسٍ أَنَّ أَبَا عَمْرُو بْنَ حَفْصٍ طَلَّقَهَا الْبَتَّةُ وَهُوَ غَائِبٌ فَذَكَرَ مَعْنَاهُ وَقَالَ أَنِّي حِي أَسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ فَكَرِهْتُهُ فَقَالَ أَنِّي حِي أَسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ فَنَكِحْتُهُ فَجَعَلَ اللَّهُ لِي فِيهِ حَيْرَةً

(۳۷۸۷۲) گذشتہ حدیث اس دوسری اسناد سے بھی مروی ہے۔

(۲۷۸۷۲) حَدَّثَنَا أَسْوَدُ بْنُ عَامِرٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَيْنَى أَبْنُ صَالِحٍ عَنِ السُّدْدَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ لَمْ يَجْعَلْ لَهَا سُكْنَى وَلَا نَفَقَةً قَالَ حَسَنٌ قَالَ السُّدْدَى فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِإِبْرَاهِيمَ وَالشَّعَبِيِّ فَقَالَا قَالَ عُمَرٌ لَا تُصَدِّقُ فَاطِمَةَ لَهَا السُّكْنَى وَالنَّفَقَةَ [صححه مسلم (۱۴۸۰)].

(۲۷۸۷۳) حضرت فاطمة بنت قيس رضي الله عنها سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ان لیے رہائش اور نفقہ مقرر نہیں فرمایا، ابراہیم اور شعیب نے ہمیں کہ حضرت عمر رضی الله عنہ فرمایا ہے فاطمہ کی بات کی تصدیق نہ کرو، ایسی عورت کو رہائش اور نفقہ دونوں ملیں گے۔

(۲۷۸۷۴) حَدَّثَنَا عَفَّانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ قَالَ حَدَّثَنَا حَبْرَاجُ بْنُ أَرْطَاهَ قَالَ حَدَّثَنَا عَطَاءُ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ حَدَّثَنِي فَاطِمَةُ بِنْتُ قَيْسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَجْعَلْ لَهَا سُكْنَى وَلَا نَفَقَةً

(۲۷۸۷۵) حضرت فاطمة بنت قيس رضي الله عنها سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ان کے لیے رہائش اور نفقہ مقرر نہیں فرمایا۔

(۲۷۸۷۶) حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا دَاؤُدُّ عَنْ عَامِرٍ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَاءَ ذَاتِ يَوْمٍ مُسْرِعًا لِفَصِيدَ الْمِنْبَرَ فَنُودِيَ فِي النَّاسِ الصَّلَاةُ جَامِعَةٌ وَاجْتَمَعَ النَّاسُ فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي لَمْ أُدْعُكُمْ لِرَغْبَةٍ تَرَكْتُ وَلَا لِرَهْبَةٍ وَلَكِنْ تَمِيمًا الدَّارِيِّ أَخْبَرَنِي أَنَّ نَاسًا مِنْ أَهْلِ فَلَسْطِينِ رَكِبُوا الْبَحْرَ فَقَدَّ قَتَّهُمُ الرِّيحُ إِلَى جَزِيرَةٍ مِنْ جَزَائِرِ الْبَحْرِ فَإِذَا هُمْ بِدَابَّةٍ أَشْعَرَ لَا يُدْرِي أَذْكُرُ أَمْ لَنْ شَيْءٌ مِنْ كُثْرَةِ شَعْرِهِ فَقَالُوا مَنْ أَنْتَ فَقَالَتْ أَنَا الْجَسَاسَةُ قَالُوا فَأَخْبِرْنَا فَقَالَتْ مَا أَنَا بِمُخْبِرٍ كُمْ وَلَا بِمُسْتَخْبِرٍ كُمْ وَلَكِنْ فِي هَذَا الدَّيْرِ رَجُلٌ فَقِيرٌ إِلَى أَنْ يُخْبِرَ كُمْ وَيَسْتَخْبِرَ كُمْ فَدَخَلُوا الدَّيْرَ فَإِذَا رَجُلٌ ضَرِيرٌ وَمَصْدَدٌ فِي الدَّيْدَبِ فَقَالَ هُنْ أَنْتُمْ قُلُّنَا نَحْنُ الْعَرَبُ قَالَ هُنْ يُبَعِّثُ فِيْكُمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْنَا نَعَمْ قَالَ فَهَلْ أَتَبِعُهُمْ قَالُوا نَعَمْ قَالَ ذَاكَ خَيْرٌ لَهُمْ قَالَ مَا فَعَلْتَ قَارِسُ هُلْ ظَهَرَ عَلَيْهَا قَالُوا لَمْ يَظْهُرْ عَلَيْهَا بَعْدَ قَالَ أَمَا إِنَّهُ سَيَظْهُرُ عَلَيْهَا ثُمَّ قَالَ مَا فَعَلْتَ عَيْنِ زَعْرَ قَالُوا هِيَ تَدْفُقُ مَلَائِي قَالَ فَمَا فَعَلْتُ بُحْرَيْةً طَبَرِيَّةً قَالُوا هِيَ تَدْفُقُ مَلَائِي قَالَ فَمَا فَعَلْتَ نَخْلُ بَيْسَانَ هُلْ أَطْعَمْ بَعْدَ قَالُوا قَدْ أَطْعَمْ أَوْ أَلَهُ قَالَ فَوَّبَ وَتَبَّأَ أَنَّهُ سَيَقْلُلُ فَقُلْنَا مَنْ أَنْتَ قَالَ أَنَا الدَّجَالُ أَمَا إِنِّي سَاطِأَ الْأَرْضَ كُلَّهَا غَيْرَ مَكَّةَ وَطَبَيْهَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبْشِرُو مَعْشَرَ الْمُسْلِمِينَ فَإِنَّ هَذِهِ طَيْبَةٌ لَا يَدْخُلُهَا الدَّجَالُ [راجع: ۲۷۶۴۰].

(۲۷۸۷۷) حضرت فاطمة بنت قيس رضي الله عنها سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ باہر نظر اور ظہر کی نماز پڑھائی، جب رسول اللہ ﷺ نے اپنی نماز پوری کر لی تو بیٹھے رہو، منبر پر تشریف فرمادی ہوئے لوگ حیران ہوئے تو فرمایا لوگو! اپنی نماز کی جگہ پڑھی میں نے تمہیں کسی بات کی ترغیب یا اللہ سے ذرا نے کے لیے جمع نہیں کیا۔ میں نے تمہیں صرف اس لیے جمع کیا ہے کہ تمیم داری میرے پاس آئے اور اسلام پر بیعت کی اور مسلمان ہو گئے اور مجھے ایک بات بتائی کہ وہ اپنے چچا زاد بھائیوں کے ساتھ ایک بھری کشی میں سوار ہوئے، اچاک سمندر میں طوفان آ گیا، وہ سمندر میں ایک نامعلوم جزیرہ کی طرف پہنچے یہاں تک کہ سورج

مسند النساع

三

غروب ہو گیا تو وہ چھوٹی کشتبیوں میں بیٹھ کر جزیرہ کے اندر داخل ہوئے تو انہیں وہاں ایک جانور ملا جو منٹ اور لگھے بالوں والا تھا، انہیں سمجھنہ آئی کہ وہ مرد ہے یا عورت انہوں نے اسے سلام کیا، اس نے جواب دیا، انہوں نے کہا تو کون ہے؟ اس نے کہا: اے قوم! اس آدمی کی طرف گرجے میں چلو کیونکہ وہ تمہاری خبر کے بارے میں بہت شوق رکھتا ہے، ہم نے اس سے پوچھا کہ تم کون ہو؟ اس نے بتایا کہ میں جماسہ ہوں، چنانچہ وہ چلے یہاں تک کہ گرجے میں داخل ہو گئے، وہاں ایک انسان تھا جسے انہتائی سختی کے ساتھ باندھا گیا تھا، اس نے پوچھا تم کون ہو؟ انہوں نے کہا ہم عرب کے لوگ ہیں، اس نے پوچھا کہ اہل عرب کا کیا ہنا؟ کیا ان کے بی کاظم ہو گیا؟ انہوں نے کہا ہاں! اس نے پوچھا پھر اہل عرب نے کیا کیا؟ انہوں نے بتایا کہ اچھا کیا، ان پر ایمان لے آئے اور ان کی تصدیق کی، اس نے کہا کہ انہوں نے اچھا کیا پھر اس نے پوچھا کہ اہل فارس کا کیا ہنا، کیا وہ ان پر غالب آگئے؟ انہوں نے کہا کہ وہ ابھی تک تو اہل فارس پر غالب نہیں آئے، اس نے کہا یاد رکھو! عنقریب وہ ان پر غالب آ جائیں گے، اس نے کہا مجھے زغر کے چشم کے بارے میں بتاؤ، ہم نے کہا یہ کشیر پانی والا ہے اور ہاں کے لوگ اس کے پانی سے بھیتی باڑی کرتے ہیں، پھر اس نے کہا تھلی میسان کا کیا ہنا؟ کیا اس نے پھل دینا شروع کیا؟ انہوں نے کہا کہ اس کا ابتدائی حصہ پھل دینے لگا ہے، اس پر وہ اتنا چھلا کر ہم سمجھے یہ ہم رحملہ کر دے گا، ہم نے اس سے پوچھا کہ تو کون ہے؟ اس نے کہا کہ میں سع (دجال) ہوں، عنقریب مجھے نکلنے کی اجازت دے دی جائے گی۔ پس میں نکلوں گا تو زمین میں چکر گاؤں گا اور چالیس راتوں میں ہر برسی پر اترؤں گا مکہ اور طیبہ کے علاوہ کیونکہ ان دونوں پر داخل ہونا میرے لیے حرام کر دیا گیا ہے، نبی ﷺ نے فرمایا مسلمانو! اخوش ہو جاؤ کہ طیبہ یہی مدینہ ہے، اس میں دجال داخل نہ ہو سکے گا۔

(٢٧٨٦٣) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُبَّهُ عَنْ أَبِي يَكْرِينَ أَبِي الْجَهْمِ قَالَ دَخَلْتُ أَنَا وَأَبُو سَلَمَةَ عَلَى فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ قَالَ فَقَالَتْ طَلَقْنِي رَوْجِي فَلَمْ يَجْعَلْ لِي سُكْنَى وَلَا نَفَقَةً قَالَتْ وَوَضَعَ لِي عَشَرَةً أَفْزَعَهُ عِنْدَ ابْنِ عَمِّهِ خَمْسَةً شَعِيرٍ وَخَمْسَةً تَمْرًا قَالَتْ فَاتَّيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ ذَاكَ لَهُ قَالَ فَقَالَ صَدَقَ قَارِئِي أَنْ أَعْتَدَ فِي بَيْتِ فُلَانٍ قَالَ وَكَانَ طَلَقَهَا طَلَاقًا بِإِيمَانٍ [راجع: ٢٧٨٦٣].

(۵) حضرت فاطمہ بنت قیسؓ سے مروی ہے کہ میرے شوہر ابو عمر و بن حفص بن مغیرہ نے ایک دن مجھے طلاق کا پیغام بھیج دیا، اور اس کے ساتھ پانچ قفسیز کی مقدار میں جو اور پانچ قفسیز کبھی بھی بھیج دی، اس کے علاوہ رہائش یا کوئی خرچ نہیں دیا، میں نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی اور سارا واحد ذکر کیا، نبی ﷺ نے فرمایا انہوں نے پنج کہا، تمہیں کوئی نفع نہیں ملے گا اور تم اپنے یہ چیز ادا بھائی این امکنوت کے گھر میں چاکر کر دت گزار لو، پادرے کے کہ ان کے شوہرنے انہیں طلاقی باش دی تھی۔

(٣٧٨٧٦) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرُو وَعَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ قَالَ كَتَبَتْ ذَاكَ مِنْ فِيهَا كِتَابًا فَقَالَتْ كُنْتُ عِنْدَ رَجُلٍ مِنْ بَنِي مَخْزُومٍ فَطَلَّقَنِي الْبَنَةُ فَأَرْسَلْتُ إِلَيْهِ أَهْلَهُ أَبْغَى النَّفَقَةَ فَقَالُوا لَيْسَ لَكَ عَلَيْنَا نَفَقَةً فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ نَفَقَةً وَعَلَيْكَ الْعِدَّةُ

اتَّقِلَى إِلَى أُمَّ شَرِيكٍ وَلَا تَفْوِتِينِي بِنَفْسِكِ ثُمَّ قَالَ إِنَّ أُمَّ شَرِيكٍ يَدْخُلُ عَلَيْهَا إِخْوَتُهَا مِنَ الْمُهَاجِرِينَ الْأُولَى
اتَّقِلَى إِلَى ابْنِ أُمَّ مَكْتُومٍ فَإِنَّهُ رَجُلٌ قَدْ ذَهَبَ بَصَرُهُ فَإِنْ وَضَعَتِ مِنْ تِيَابِكِ شَيْئًا لَمْ يَرَ شَيْئًا قَالَتْ فَلَمَّا
حَلَّتْ خَطْكَنِي مُعَاوِيَةُ وَأَبُو جَهْمٍ بْنُ حُذَيْفَةَ قَوَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَا مُعَاوِيَةُ فَعَالَلَ لَا
مَالَ لَهُ وَأَمَا أَبُو جَهْمٍ فَإِنَّهُ رَجُلٌ لَا يَضَعُ عَصَاهُ عَنْ عَاتِقِهِ أَيْنَ أَتَمُّ مِنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ وَكَانَ أَهْلُهَا كَرِهُوا
ذَلِكَ فَقَالَتْ لَا أَنْكِحُ إِلَّا الَّذِي دَعَانِي إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَكَحَهُ [راجع: ۲۷۸۷۰].

(۲۷۸۷۶) حضرت فاطمة بنت قيس رض سے مروی ہے کہ میرے شوہر ابو عمرو بن حفص بن مخیرہ نے ایک دن مجھے طلاق کا پیغام بھیج دیا، اور اس کے ساتھ پانچ صاع کی مقدار میں جو بھی بھیج دیئے، میں نے کہا کہ میرے پاس خرچ کرنے کے لیے اس کے علاوہ کچھ نہیں ہے، اور میں تمہارے گھر ہی میں عدت گزار سکتی ہوں؟ اس نے کہا نہیں، یہ سن کر میں نے اپنے کپڑے سیئنے، پھر نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی اور سارا واقعہ ذکر کیا، نبی ﷺ نے پوچھا انہوں نے تمہیں کتنی طلاقیں دیں؟ میں نے بتایا تین طلاقیں، نبی ﷺ نے فرمایا انہوں نے سچ کہا، تمہیں کوئی نفقہ نہیں ملے گا اور تم اپنے بچپن ازدھاری ابن ام کptom کے گھر میں جا کر عدت گزار لو، کیونکہ ان کی بیانی نہایت کمزور ہو چکی ہے، تم ان کے سامنے بھی اپنے دوپٹے کو اتار سکتی ہو، جب تمہاری عدت گزر جائے تو مجھے بتانا۔

عدت کے بعد میرے پاس کئی لوگوں نے پیغام نکاح بھیجا جن میں حضرت معاویہ رض اور ابو جہنم رض بھی شامل تھے، نبی ﷺ نے فرمایا معاویہ تو خاک رض نہیں اور خفیف الحال ہیں، جبکہ ابو جہنم عورتوں کو مارتے ہیں (ان کی طبیعت میں سختی ہے) البتہ تم اسماہ بن زید سے نکاح کرلو چنانچہ میں نے ان سے نکاح کر لیا۔

(۲۷۸۷۷) حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ ابْنِ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنِي عُمَرُ بْنُ أَبِي أَنَسٍ أَخْوَوْيَنِي عَامِرِ
بْنُ لَوْيَيْ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ أُخْتِ الضَّحَّاكِ بْنِ قَيْسٍ قَالَ
كُنْتُ عِنْدَ أَبِي عَمْرُو بْنِ حَفْصٍ بْنِ الْمُغِيرَةِ وَكَانَ قَدْ طَلَقَنِي تَطْلِيقَيْنِ ثُمَّ إِنَّهُ سَارَ مَعَ عَلَيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ
إِلَى الْيَمِّينِ حِينَ بَعَثَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيْهِ فَبَعَثَ إِلَيَّ تَطْلِيقَتِي التَّالِفَةِ وَكَانَ صَاحِبَ أُمِّهِ
بِالْمَدِينَةِ عَيَّاشُ بْنُ أَبِي رَبِيعَةَ بْنِ الْمُغِيرَةِ قَالَتْ فَقُلْتُ لَهُ نَفَقَتِي وَسُكْنَائِي قَوَالَ مَالِكُ عَلَيْنَا مِنْ نَفَقَةٍ وَلَا
سُكْنَى إِلَّا أَنْ تَنْتَطِلَ عَلَيْكِ مِنْ عِنْدِنَا بِمَعْرُوفٍ فِي نَصْعُونَهُ قَالَتْ فَقُلْتُ لَيْنَ لَمْ يَكُنْ لِي مَالٍ بِهِ مِنْ حَاجَةٍ
قَالَتْ فَجَعَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرْتُهُ خَبْرِي وَمَا قَالَ لِي عَيَّاشٌ قَوَالَ صَدَقَ لَيْسَ لَكَ
عَلَيْهِمْ نَفَقَةٌ وَلَا سُكْنَى وَلَيْسَتْ لَهُ فِيلَكَ رَدَّةٌ وَعَلَيْكَ الْعِدَةُ فَأَنْتَقِلِي إِلَى أُمَّ شَرِيكٍ أَبْنِي عَمْكَ فَكُوْنِي
عِنْدَهَا حَسَنَى تَحْلِيَ قَالَتْ ثُمَّ قَالَ لَا تِلْكَ امْرَأَةٌ تَرُورُهَا إِخْوَتُهَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَلَكِنْ اتَّقِلِي إِلَى ابْنِ عَمِّكَ
ابْنِ أُمَّ مَكْتُومٍ فَإِنَّهُ مَكْتُومٌ الْبَصَرِ فَكُوْنِي عِنْدَهُ فَإِذَا حَلَّتْ فَلَا تَفْوِتِينِي بِنَفْسِكِ قَالَتْ وَاللَّهِ مَا أَظْنُ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَئِذٍ يُرِيدُنِي إِلَّا لِتَفْسِيهِ قَالَ فَلَمَّا حَلَّتْ خَطَبَيِّ عَلَى أُسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ فَرَوَّجَنِيهِ قَالَ أَبُو سَلَمَةَ أَمْلَأْتَ عَلَىٰ حَدِيثَهَا هَذَا وَكَتَبْتُهُ يَبْدِي [راجع: ۲۷۸۷۰].

(۷۷) حضرت فاطمه بنت قيس عليها السلام سے مروی ہے کہ میرے شوہر ابو عمرو بن حفص بن مغیرہ نے ایک دن مجھے دو طلاق کا پیغام بھیج دیا، پھر وہ حضرت علی عليها السلام کے ساتھ یعنی چلا گیا اور وہاں سے مجھے تیرسی طلاق بھجوادی، اس وقت مدینہ منورہ میں اس کے ذمہ دار عیاش بن ابی ربیعہ تھے، میں نے کہا کہ میرے پاس خرچ کرنے کے لیے اس کے علاوہ کچھ نہیں ہے، اور میں تمہارے گھر ہی میں عدالت گزار سکتی ہوں؟ اس نے کہا نہیں، یہ سن کر میں نے اپنے کپڑے سیٹی، پھر بنی عليه السلام کی خدمت میں حاضر ہوئی اور سارا واقعہ ذکر کیا، بنی عليه السلام نے پوچھا انہوں نے تمہیں کتنی طلاقیں دیں؟ میں نے بتایا تین طلاقیں، بنی عليه السلام نے فرمایا انہوں نے سچ کہا، تمہیں کوئی نفع نہیں ملے گا اور تم اپنے بچپناہ دبھائی ابن ام کتوں کے گھر میں جا کر عدالت گزار لو، کیونکہ ان کی بیٹائی نہایت کمزور ہو چکی ہے، تم ان کے سامنے بھی اپنے دو پہنچ کو اتنا سکتی ہو، جب تمہاری عدالت گزرا جائے تو مجھے بتانا۔

عدت کے بعد میرے پاس کئی لوگوں نے پیغام نکاح بھیجا جن میں حضرت معاویہ عليه السلام اور ابو جہنم عليه السلام بھی شامل تھے، بنی عليه السلام نے فرمایا معاویہ تو خاک ششیں اور خفیف الحال ہیں، جبکہ ابو جہنم عورتوں کو مارتے ہیں (ان کی طبیعت میں سختی ہے) البتہ تم اسامہ بن زید سے نکاح کرلو۔

(۷۷۸۷۸) حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ أُبْنِ إِسْحَاقَ قَالَ وَذَكَرَ مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِيمٍ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ مِثْلَ ذَلِكَ [راجع: ۲۷۸۷۰].

(۷۷۸۷۸) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۷۷۸۷۹) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَا أَبْنُ جُرِيْجَ قَالَ أَخْبَرَنِي عَطَاءُ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَاصِمٍ بْنُ ثَابِتٍ أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ قَيْسٍ أَخْتَ الصَّحَافِيِّ بْنِ قَيْسٍ أَخْبَرَتْهُ وَقَاتَتْ عِنْدَ رَجُلٍ مِنْ بَنِي مَخْزُومٍ فَأَخْبَرَتْهُ اللَّهُ طَلَقَهَا ثَلَاثًا وَخَرَجَ إِلَيْ بَعْضِ الْمَغَارِيِّ وَأَمَرَ وَكِيلًا لَهُ أَنْ يُعْطِيَهَا بَعْضَ النَّفَقَةِ فَاسْتَقْلَتْهَا وَانْطَلَقَتْ إِلَيْ إِحْدَى نِسَاءِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهِيَ عِنْدَهَا فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذِهِ فَاطِمَةُ بِنْتُ قَيْسٍ طَلَقَهَا فَلَمَّا دَرَأَهَا فَأَرْسَلَ إِلَيْهَا بَعْضَ النَّفَقَةِ فَرَدَتْهَا وَرَعَمَ أَنَّهُ شَيْءٌ وَتَطَوَّلَ بِهِ قَالَ صَدَقَ قَوْلَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ التَّقْرِيْلِ إِلَيْ مَنْزِلِ أَبْنِ أَمْ مَكْحُومٍ وَقَالَ أَبِي وَقَالَ الْخَفَافُ أَمْ كُلُومٍ فَاعْتَدَى عِنْدَهَا قَوْلَهُمْ قَالَ لَا أَمْ كُلُومٍ يَكُثُرُ عَوَادُهَا وَلَكِنْ اتَّقْرِيْلِي إِلَيْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَمْ مَكْحُومٍ فَإِنَّهُ أَعْمَى فَانْتَقَلَتْ إِلَيْ عَبْدِ اللَّهِ فَاغْتَدَتْ عِنْدَهُ حَتَّى انْقَضَتْ عِنْدَهَا ثُمَّ خَطَبَهَا أَبُو جَهْنٍ وَمَعَاوِيَةُ بْنُ أَبِي سُفْيَانَ فَجَاءَتْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَسْتَأْمِرُهُ فِيهَا قَالَ أَبُو جَهْنٍ أَخَافُ عَلَيْكِ قَسْقَاسَتَهُ لِلْعَصَا أَوْ قَالَ أَخَافُ قَصَّاصَتَهُ لِلْعَصَا وَأَمَا مَعَاوِيَةُ فَرَجُلٌ أَخْلَقُ مِنَ الْمَالِ فَتَرَوَجَتْ أُسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ بَعْدَ ذَلِكَ [قال]

الألباني: ضعيف الاستاد، قوله: ((ام كلثوم)) منكر، والمحفوظ ((ام شريك)) (النسائي: ۲۰۷)[۱].

(۲۷۸۷۹) حضرت فاطمة بنت قيس رضي الله عنهما سے مروی ہے کہ میرے شوہر ابو عمرو بن حفص بن مغیرہ نے ایک دن مجھے طلاق کا پیغام بھیج دیا، اور اپنے وکیل کے ہاتھ پانچ صاع کی مقدار میں جو بھی بھیج دیئے، میں نے کہا کہ میرے پاس خرچ کرنے کے لیے اس کے علاوہ کچھ نہیں ہے، اور میں تمہارے گھر تی ہیں عدت گزار سکتی ہوں؟ اس نے کہا نہیں، یہ سن کر میں نے اپنے کپڑے سیئے، پھر نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی اور سارا واقعہ ذکر کیا، نبی ﷺ نے پوچھا انہوں نے تمہیں کتنی طلاقیں دیں؟ میں نے بتایا تین طلاقیں، نبی ﷺ نے فرمایا انہوں نے سچ کہا، تمہیں کوئی نفقہ نہیں ملے گا اور تم اپنے چیز ادا بھائی ابن ام مکتوم کے گھر میں جا کر عدت گزار لو، کیونکہ ان کی بینائی نہایت کمزور ہو چکی ہے، تم ان کے سامنے بھی اپنے دوپٹے کو اتا رکتی ہو، جب تمہاری عدت گزر جائے تو مجھے بتانا۔

عدت کے بعد میرے پاس کئی لوگوں نے پیغام نکاح بھیجا جس میں حضرت معاویہ رض اور ابو جنم رض بھی شامل تھے، نبی ﷺ نے فرمایا معاویہ تو خاک شیخ اور خفیف الحال ہیں، جبکہ ابو جنم عورتوں کو مارتے ہیں (ان کی طبیعت میں سختی ہے) البتہ تم امامہ بن زید سے نکاح کر لو چنانچہ انہوں نے ایسا ہی کیا۔

(۲۷۸۸۰) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ قَالَ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَبْنَى أَبَا عُمَرٍ وَبْنَ حَفْصٍ بْنِ الْمُغِيرَةِ خَرَجَ مَعَ عَلَى بْنِ أَبِي طَالِبٍ إِلَى السَّيْنَ فَأَرْسَلَ إِلَى فَاطِمَةَ بُنْتَ قَيْمٍ بِطَلَبِيَّةَ كَانَتْ بِقَيْمِ مِنْ طَلَاقِهَا وَأَمْرَ لَهَا الْحَارِثُ بْنُ هِشَامٍ وَعَيَّاشُ بْنُ أَبِي رَيْعَةَ بِنَفْقَةِ فَقَالَ لَهَا وَاللَّهِ مَا لَكِ مِنْ نَفْقَةٍ إِلَّا أَنْ تُكْوِنِي حَامِلًا وَأَسْتَأْذِنُكَ لِلَاِتِقَالِ فَأَذِنَ لَهَا فَقَالَتْ أَيْنَ تَرَى يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ إِلَى أَبِنِ أَمْ مَكْتُومٍ وَكَانَ أَعْمَى تَضَعُعُ ثِيَابَهَا عِنْدَهُ وَلَا يَرَاهَا فَلَمَّا مَضَتْ عَلَيْهَا أَنْكَحَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسَامَةَ بْنَ زَيْدَ فَأَرْسَلَ إِلَيْهَا مَرْوَانُ قَيْصَرَةَ بْنَ ذُؤْبِ يَسَّالُهَا عَنِ هَذَا الْحَدِيثِ فَحَدَّثَهُ بِهِ فَقَالَ مَرْوَانُ لَمْ نَسْمَعْ بِهِهَذَا الْحَدِيثِ إِلَّا مِنْ امْرَأَةٍ سَأَخْذُ بِالْعُصْمَةِ الَّتِي وَجَدْنَا النَّاسَ عَلَيْهَا فَقَالَتْ فَاطِمَةُ حِينَ بَلَغَهَا قَوْلُ مَرْوَانَ بْنِي وَيُنْكِمُ الْقُرْآنَ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَا تُخْرِجُوهُنَّ مِنْ بُيُوتِهِنَّ وَلَا يَخْرُجُنَّ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَاجِحَةٍ حَتَّىٰ يَلْغَى لَكُلُّ اللَّهُ يُحِدِّثُ بَعْدَ ذَلِكَ أَمْرًا قَالَ هَذَا لِكُنْ كَانَ لَهُ مُرَاجِعَةً فَإِنْ أَمْرٌ يُحِدِّثُ بَعْدَ الْكِلَاثِ [صحح مسلم (۱۴۸۰)].

(۲۷۸۸۱) حضرت فاطمة بنت قيس رض سے مروی ہے کہ میرے شوہر ابو عمرو بن حفص بن مغیرہ نے ایک دن مجھے طلاق کا پیغام بھیج دیا، اس وقت وہ حضرت علی رض کے ہمراہ یمن گیا ہوا تھا، اس نے حارث بن هشام اور عیاش بن ابی ریعہ کو نقد دینے کے لئے بھی کہا لیکن وہ کہنے لگے کہ بخدا تمہیں اس وقت تک نفقہ نہیں مل سکتا جب تک تم حاملہ نہ ہو، وہ نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی اور سارا واقعہ ذکر کیا، نبی ﷺ نے فرمایا انہوں نے سچ کہا، تمہیں کوئی نفقہ نہیں ملے گا اور تم اپنے چیز ادا بھائی ابن ام مکتوم

کے گھر میں جا کر عدت گزارو، کیونکہ ان کی بینائی نہایت کمزور ہو چکی ہے، تم ان کے سامنے بھی اپنے دوپٹے کو اتار سکتی ہو، جب تمہاری عدت گذر جائے تو مجھے بتانا۔

عدت کے بعد نبی ﷺ نے ان کا نکاح حضرت امامہ بن عثیمین سے کر دیا، ایک مرتبہ مروان نے قبیصہ بن ذؤیب کو حضرت فاطمہؓ کے پاس یہ حدیث پوچھنے کے لئے بھیجا تو انہوں نے یہی حدیث بیان کر دی، مروان کہنے لگا کہ یہ حدیث تو ہم نے محض ایک عورت سے سنبھالی ہے، ہم عمل اسی پر کریں گے جس پر ہم نے لوگوں کو عمل کرتے ہوئے پایا ہے، حضرت فاطمہؓ کو یہ بات معلوم ہوئی تو انہوں نے کہا میرے اور تمہارے درمیان قرآن فیصلہ کرے گا، اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ”تم انہیں ان کے گھروں سے نہ کالا ورنہ وہ خود لکھیں، الایہ کہ وہ واضح ہے حیاً کا کوئی کام کریں،“ شاید اس کے بعد اللہ اس کے سامنے کوئی نئی صورت پیدا کر دے، انہوں نے فرمایا یہ حکم تو اس شخص کے متعلق ہے جو رجوع کر سکتا ہو، یہ بتاؤ کہ تمیں طلاقوں کے بعد کون سی نئی صورت پیدا ہوگی۔

(۳۷۸۸۱) حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَاصِمٍ قَالَ حُصَيْنُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا عَامِرٌ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ أَنَّ رَوْحَهَا طَلَقَهَا ثَلَاثًا فَأَتَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَشْكُو إِلَيْهِ فَلَمْ يَجْعَلْ لَهَا سُكْنَى وَلَا نَفَقَةً قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَابِ لَا نَدْعُ كِتَابَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَسُنْنَةَ نَبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِقَوْلِ أُمْرَأَةٍ لَعْنَهَا نَسِيَّةٌ قَالَ قَالَ عَامِرٌ وَحَدَّثْنِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْرَهَا أَنْ تَعْتَدَ فِي بَيْتِ ابْنِ أَمْ مَكْتُومٍ [راجع: ۲۷۶۴]

(۳۷۸۸۲) حضرت فاطمہ بنت قیسؓ سے مروی ہے کہ مجھے میرے شوہرنے تین طلاقیں دیں تو مجھے بتائیں نے میرے لیے رہائش اور نفقة مقرر نہیں فرمایا، لیکن حضرت عمر فاروقؓ فرماتے ہیں کہ محض ایک عورت کی بات پر ہم کتاب اللہ اور نبی ﷺ کی سنت کو چھوڑنہیں سکتے، ہو سکتا ہے کہ وہ عورت بھول گئی ہو، اور امام شعبیؓ کہتے ہیں کہ حضرت فاطمہؓ نے مجھے یہ بھی بتایا تھا کہ نبی ﷺ نے انہیں ابن ام مکتوم کے گھر میں عدت گزارنے کا حکم دیا تھا۔

(۳۷۸۸۳) حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ أَبْنِ إِسْحَاقَ قَالَ وَذَكَرَ مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ الزُّهْرِيَّ أَنَّ قِبِيسَةَ بْنَ ذُؤْبِ حَدَّثَهُ أَنَّ بَنْتَ سَعِيدَ بْنِ زَيْدٍ بْنِ عُمَرٍو بْنِ نُقَيْلٍ وَكَانَتْ فَاطِمَةُ بِنْتُ قَيْسٍ خَالِتَهَا وَكَانَتْ عِنْدَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرٍو بْنِ عُثْمَانَ طَلَقَهَا ثَلَاثًا فَبَعْثَتْ إِلَيْهَا خَالِتَهَا فَاطِمَةُ بِنْتُ قَيْسٍ فَنَفَقَتْهَا إِلَيْ بَيْتِهَا وَمَرْوَانُ بْنُ الْحَسْكِيمِ عَلَى الْمَدِينَةِ قَالَ قِبِيسَةُ فَبَعْثَتِي إِلَيْهَا مَرْوَانُ فَسَأَلَهَا مَا حَمِلْتُهَا عَلَى أَنْ تُخْرِجَ امْرَأَةً مِنْ بَيْتِهَا قَبْلَ أَنْ تَنْقِضِي عَلَيْهَا قَالَ فَقَالَتْ لِأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْرَهِي بِلِكْلِكَ قَالَ ثُمَّ قَصَّتْ عَلَيَّ حَدِيثَهَا ثُمَّ قَالَتْ وَأَنَا أَحْرِصُكُمْ بِكِتَابِ اللَّهِ يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي كِتَابِهِ إِذَا طَلَقُتِ النِّسَاءَ فَلْكُلُّهُنَّ لِعَذَّتِهِنَّ وَأَخْصُوا الْعِدَّةَ وَاتَّقُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ لَا تُخْرِجُوهُنَّ مِنْ بُيُوتِهِنَّ وَلَا يَخْرُجُنَّ إِلَّا أَنْ يَأْتُنَّ بِفَارِحَةٍ مُبَيِّنَةٍ إِلَى لَعَلَّ اللَّهَ يُحِدِّثُ بَعْدَ ذَلِكَ أُمْرًا ثُمَّ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فَإِذَا بَلَغُنَّ أَجْلَهُنَّ الْثَالِثَةَ فَأَمْسِكُوهُنَّ

بِمَعْرُوفٍ أَوْ سَرْحُونَ بِمَعْرُوفٍ وَاللَّهُ مَا ذَكَرَ اللَّهُ بَعْدَ الْأَيَّلَةِ حَبْسًا مَعَ مَا أَمْرَنِي يَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَرَجَعَتْ إِلَى مَرْوَانَ فَأَخْبَرَتْهُ حَبْرَهَا فَقَالَ حَدِيثُ امْرَأَةٍ حَدِيثُ امْرَأَةٍ قَالَ ثُمَّ أَمْرَ بِالْمُرْأَةِ فَرُدَّتْ إِلَى بَيْتِهَا حَتَّى افْقَضَتْ عِدَّتَهَا

(۲۷۸۸۲) حضرت فاطمہ بنت قیس رض ”جو کہ بنت سعید بن زید کی خالہ تھیں اور وہ عبد اللہ بن عمر و بن عثمان کے نکاح میں تھیں“ سے مروی ہے کہ انہیں ان کے شوہرنے تین طلاقیں دے دیں، ان کی خالہ حضرت فاطمہ رض نے ان کے پاس ایک قاصد بھیج کر انہیں اپنے یہاں بلا لیا، اس زمانے میں مدینہ منورہ کا گورنر مروان بن حکم تھا، قبیصہ کہتے ہیں کہ مروان نے مجھے حضرت فاطمہ رض کے پاس یہ پوچھنے کے لئے بھیجا کہ آپ نے ایک عورت کو اس کی عدت پوری ہونے سے پہلے اس کے گھر سے نکلنے پر کیوں مجبور کیا؟ انہوں نے جواب دیا اس لئے کہ نبی ﷺ نے مجھے بھی یہی حکم دیا تھا، پھر انہوں نے مجھے وہ حدیث سنائی، پھر فرمایا کہ میں اپنی دلیل میں قرآن کریم سے بھی استشہاد کرتی ہوں، اللہ تعالیٰ اپنی کتاب میں فرماتے ہیں کہ ”اگر تم اپنی بیویوں کو طلاق دے دو تو زمانہ عدت (طہر) میں طلاق دیا کرو اور عدت کے ایام گئتے رہا کرو، اور اللہ سے جو تمہارا رب ہے ڈرتے رہو، نہ تم انہیں اپنے گھر سے نکالو اور نہ خود وہ لکھیں، الایہ کہ وہ لکھی بے حیائی کا کوئی کام کریں“۔ ”شاید اس کے بعد اللہ کوئی نیا فیصلہ فرمادے“ تیرے درجے میں فرمایا ”جب وہ اپنی عدت پوری کر جیں تو تم انہیں اچھی طرح رکھو یا ابھی طریقے سے رخصت کرو“، بخدا اللہ تعالیٰ نے اس تیرے درجے کے بعد عورت کو روک کر رکھنے کا کوئی ذکر نہیں فرمایا پھر نبی ﷺ نے مجھے بھی یہی حکم دیا۔

راوی کہتے ہیں کہ میں مروان کے پاس آیا اور اسے یہ ساری بات بتائی، اس نے کہا کہ یہ تو ایک عورت کی بات ہے، یہ تو ایک عورت کی بات ہے، پھر اس نے ان کی بھائی کو اس کے گھر واپس بھیجنے کا حکم دیا چنانچہ اسے واپس بھیج دیا گیا یہاں تک کہ اس کی عدت گذر گئی۔

(۲۷۸۸۳) حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ مُجَالِدٍ عَنِ الشَّعْفَىٰ قَالَ حَدَّثَنِي فَاطِمَةُ بُنْتُ قَيْسٍ أَنَّ زَوْجَهَا طَلَقَهَا الْبَتَّةُ فَخَاصَّمَهُ فِي السُّكْنَىٰ وَالنَّفَقَةِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ فَلَمْ يَجْعَلْ سُكْنَىٰ وَلَا نَفَقَةً وَقَالَ يَا بُنْتَ أَنِّي قَيْسٌ إِنَّمَا السُّكْنَىٰ وَالنَّفَقَةُ عَلَىٰ مَنْ كَانَتْ لَهُ رِجْهَةٌ [راجع: ۲۷۶۰]

(۲۷۸۸۴) حضرت فاطمہ بنت قیس رض سے مروی ہے کہ مجھے میرے شوہرنے تین طلاقیں دیں تو نبی ﷺ نے میرے لیے رہائش اور نفقہ مقرر نہیں فرمایا اور فرمایا کہ اے بنت آں! قیس ارہائش اور نفقہ سے ملتا ہے جس سے رجوع کیا جاسکتا ہو۔

(۲۷۸۸۵) حَدَّثَنَا حَبَّاجٌ قَالَ حَدَّثَنَا لَيْلٌ يَعْنِي أَبْنَ سَعْدٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَقْبَيْلُ بْنُ خَالِدٍ عَنْ أَبْنِ شَهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ فَاطِمَةِ بُنْتِ قَيْسٍ أَنَّهَا أَخْبَرَتْهُ أَنَّهَا كَانَتْ تَحْتَ أَبِي عُمَرِ وَبْنِ حَفْصٍ بْنِ الْمُغَبِّرَةِ فَطَلَقَهَا أَخِرَّ ثَلَاثَ تَطْلِيقَاتٍ فَرَعَمَتْ أَنَّهَا جَاءَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْتَفْتَتْهُ فِي

حُرُوجَهَا مِنْ بَيْتِهَا فَأَمْرَهَا أَنْ تَسْقِلَ إِلَى بَيْتِ ابْنِ أَمْ مَكْوُمِ الْأَعْمَى فَأَتَى مَرْوَانُ أَنْ يُضْدِقَ حَدِيثَ فَاطِمَةَ فِي خُرُوجِ الْمُطَلَّقَةِ مِنْ بَيْتِهَا وَقَالَ عَرْوَةُ الْأَنْجَرُ عَائِشَةُ ذَلِكَ عَلَى فَاطِمَةَ بُنْتِ قَيْسٍ [راجع: ۲۷۸۷۰] (۲۷۸۸۳) حضرت فاطمه بنت قيس رض سے مروی ہے کہ میرے شوہر ابو عمرو بن حفص بن مغیرہ نے ایک دن مجھے طلاق کا پیغام بھیج دیا، میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئی اور سارا واقعہ ذکر کیا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم اپنے چپازاد بھائی ابن ام مکتوم کے گھر میں جا کر عدت گزارلو، مروان ان کی اس حدیث کی تصدیق سے انکار کرتا تھا اور مطلقہ عورت کو اس کے گھر سے نکلنے کی اجازت نہیں دیتا تھا، اور بتول عروہ رض حضرت عائشہ رض بھی اس کا انکار کرتی تھیں۔

(۲۷۸۸۴) حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ قَالَ حَدَّثَنَا سَيَّارٌ وَحُصَيْنٌ وَمُفِيرٌ وَأَشْعَثٌ وَأَبْنُ أَبِي خَالِدٍ وَدَاؤُدُ وَحَدَّثَنَا مُجَالِدٌ وَإِسْمَاعِيلُ يَعْنَى ابْنَ سَالِمٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى فَاطِمَةَ بُنْتِ قَيْسٍ فَسَأَلَتُهَا عَنْ قَضَاءِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهَا فَقَالَتْ طَلَقَهَا زَوْجُهَا الْبَتَّةَ قَالَتْ فَخَاصَّمْتُهُ إِلَيْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي السُّكْنَى وَالنَّفَقَةِ قَاتَلَ فَلَمْ يَجْعَلْ لِي سُكْنَى وَلَا نَفَقَةً وَأَمْرَتِي أَنْ أَعْتَدَ فِي بَيْتِ ابْنِ أَمْ مَكْوُمٍ [راجع: ۲۷۶۴۰]

(۲۷۸۸۵) حضرت فاطمه بنت قيس رض سے مروی ہے کہ مجھے میرے شوہرنے تین طلاقیں دیں تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے میرے لیے رہائش اور نفقہ مقرر نہیں فرمایا۔

(۲۷۸۸۶) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ زَكْرِيَّاً بْنُ أَبِي زَيْلَةَ عَنْ مُجَالِدٍ عَنْ عَامِرٍ عَنْ فَاطِمَةَ بُنْتِ قَيْسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهَا فِي عِدَّتِهَا لَا تُنْكِحِي حَتَّى تُعْلِمِنِي [راجع: ۲۷۶۴۰]

(۲۷۸۸۷) حضرت فاطمه بنت قيس رض سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے دورانی عدت فرمایا کہ مجھے بتائے بغیر شادی نہ کرنا۔

(۲۷۸۸۸) حَدَّثَنَا عَبْدُهُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا مُجَالِدٌ عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي فَاطِمَةَ بُنْتِ قَيْسٍ قَاتَلَ طَلَقِيَ زَوْجِي ثَلَاثًا فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يَجْعَلْ لِي سُكْنَى وَلَا نَفَقَةً وَقَالَ إِنَّمَا السُّكْنَى وَالنَّفَقَةَ لِمَنْ كَانَ لِزَوْجِهَا عَلَيْهَا رَجُوعٌ وَأَمْرَهَا أَنْ تَعْتَدَ عِنْدَ ابْنِ أَمْ مَكْوُمِ الْأَعْمَى [راجع: ۲۷۶۴۰]

(۲۷۸۸۹) حضرت فاطمه بنت قيس رض سے مروی ہے کہ میرے شوہر ابو عمرو بن حفص بن مغیرہ نے ایک دن مجھے تین طلاق کا پیغام بھیج دیا، میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئی تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تمہیں کوئی سکنی اور نفقہ نہیں ملے گا اور تمہا پہنچاوا جو بھائی ابن ام مکتوم کے گھر میں جا کر عدت گزارلو اور فرمایا رہائش اور نفقہ سے ملتا ہے جس سے رجوع کیا جاسکتا ہو۔

(۲۷۸۸۹) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ حَدَّثَنَا زَكْرِيَّاً بْنَ عَامِرٍ قَالَ حَدَّثَنِي فَاطِمَةَ بُنْتِ قَيْسٍ قَاتَلَ طَلَقِي زَوْجِي ثَلَاثًا فَأَمْرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أَعْتَدَ فِي بَيْتِ ابْنِ أَمْ مَكْوُمٍ

(۲۷۸۸۸) حضرت فاطمه بنت قيس رض سے مروی ہے کہ میرے شوہر ابو عمرو بن حفص بن مغیرہ نے ایک دن مجھے تین طلاق کا

پیغام بھیج دیا، نبی ﷺ نے فرمایا تم اپنے چپاز اد بھائی ابن ام مکتوم کے گھر میں جا کر عدت گزارلو۔

(۲۷۸۸۹) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ قَالَ حَدَّثَنَا عَمَّارُ بْنُ رُزِيقٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقِ يَعْنِي السَّبِيعِيِّ عَنْ الشَّعْبِيِّ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ قَالَتْ طَلَقْنِي زَوْجِي ثَلَاثَةً فَأَرْدَتُ النُّكْلَةَ فَاتَّبَعَتِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اتَّقْلِيلِي إِلَى بِنْتِ ابْنِ عَمْكِ عُمْرِ وَابْنِ أَمْ مَكْتُومٍ فَاعْتَدَى عِنْدَهُ [راجع: ۲۷۶۴۰].

(۲۷۸۸۹) حضرت فاطمہ بنت قیس ؓ سے مردی ہے کہیرے شوہر ابو عمرو بن حفص بن مغیرہ نے ایک دن مجھے تین طلاق کا پیغام بھیج دیا، میں نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی اور سارا واقعہ ذکر کیا، نبی ﷺ نے فرمایا تم اپنے چپاز اد بھائی ابن ام مکتوم کے گھر میں جا کر عدت گزارلو۔

(۲۷۸۹۰) حَدَّثَنَا رَوْحٌ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرْبِيْحٍ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ شَهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ قَيْسٍ أَخْبَرَتْهُ أَنَّهَا كَانَتْ تَحْتَ رَحْمَتِ أَبِي عُمْرِ وَبْنِ حَفْصٍ بْنِ الْمُغِيرَةِ فَطَلَقَهَا آخِرَ ثَلَاثَتِ تَطْلِيقَاتِ فَرَعَّمَتْ أَنَّهَا حَادَّتْ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْتَفْسَدَ فِي خُرُوجِهَا مِنْ بَيْنِهَا فَأَنْزَلَهَا أَنْ تَنْقِلَ إِلَى بِنْتِ ابْنِ أَمْ مَكْتُومٍ الْأَعْمَى فَأَبَى رَسُولُ الْمَسِيحِ أَلَا أَنْ يَتَّهِمَ حَدِيثَ فَاطِمَةَ فِي خُرُوجِ الْمُكْلَفَةِ مِنْ بَيْنِهَا وَزَعَمَ عُرْوَةُ قَالَ قَالَ فَأَنْكَرَتْ ذَلِكَ عَائِشَةُ عَلَى فَاطِمَةَ [راجع: ۲۷۸۷۰].

(۲۷۸۹۰) حضرت فاطمہ بنت قیس ؓ سے مردی ہے کہیرے شوہر ابو عمرو بن حفص بن مغیرہ نے ایک دن مجھے تین طلاق کا پیغام بھیج دیا، میں نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی اور سارا واقعہ ذکر کیا، نبی ﷺ نے فرمایا تم اپنے چپاز اد بھائی ابن ام مکتوم کے گھر میں جا کر عدت گزارلو، مروان ان کی اس حدیث کی تصدیق سے انکار کرتا تھا اور مظفر عورت کو اس کے گھر سے لکھنے کی اجازت نہیں دیتا تھا، اور بقول عروہ بن مسلم حضرت عائشہ ؓ بھی اس کا انکار کرتی تھیں۔

(۲۷۸۹۱) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُجَالِدٌ عَنْ عَامِرٍ قَالَ قَدِمَتُ الْمَدِينَةَ فَاتَّبَعَتْ فَاطِمَةَ بِنْتَ قَيْسٍ فَحَدَّثَنِي أَنَّ زَوْجَهَا طَلَقَهَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَعْدَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَرِيَّةٍ فَقَالَ لِي أَخْوَهُ أَخْرُجِي مِنْ الدَّارِ فَقُلْتُ إِنِّي نَفَقَةٌ وَسُكْنَى حَتَّى يَجْعَلَ الْأَجْلُ قَالَ لَا قَالَتْ فَاتَّبَعَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ إِنِّي فُلَانًا طَلَقْنِي فَإِنَّ أَخَاهُ أَخْرُجَنِي وَمَنْعِنِي السُّكْنَى وَالنَّفَقَةَ فَأَرْسَلَ اللَّهُ عَلَيْهِ قَوْلَ مَا لَكَ وَلَا بِنَاءٌ أَلِّي قَيْسٌ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَخْرِي طَلَقْهَا ثَلَاثَةً جَمِيعًا قَالَتْ فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ انْظُرِي أَيْ بَنْتَ أَلِّي قَيْسٌ إِنَّهَا النَّفَقَةُ وَالسُّكْنَى لِلْمَرْأَةِ عَلَى زَوْجِهَا مَا كَانَتْ لَهُ عَلَيْهَا رَجُعَةٌ قَيْدًا لَمْ يَكُنْ لَهُ عَلَيْهَا رَجُعَةٌ قَلَّا نَفَقَةٌ وَلَا سُكْنَى أَخْرُجِي فَأَنْزَلَنِي عَلَى فُلَانَةَ ثُمَّ قَالَ إِنَّهُ يَتَّحَدَّثُ إِلَيْهَا أَنْزِلِي عِنْدَهُ أَمْ مَكْتُومٍ فَإِنَّهُ أَعْمَى لَا يَرَأِكُ ثُمَّ قَالَ لَا تَنْكِحِي حَتَّى أُكُونَ أَنَا أَنْكِحُكَ قَالَتْ فَخَطَبَتِي رَجُلٌ مِنْ قُرَيْشٍ فَاتَّبَعَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسْتَأْمِرُهُ فَقَالَ لَا تَنْكِحِينَ مَنْ هُوَ

أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْهُ قَوْلُتُ بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ فَأَنْكَحْتُنِي مِنْ أَحْبَبِي قَالَتْ فَانْكَحْنِي مِنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ قَالَ فَلَمَّا
أَرَدْتُ أَنْ أَخْرُجَ قَالَتْ اجْلِسْ حَتَّى أُخْدِلَكَ حَدِيثًا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ خَرَجَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا مِنَ الْيَمَامَ فَصَلَّى صَلَاةَ الْهَاجِرَةَ ثُمَّ قَعَدَ فَقَرَأَ النَّاسُ فَقَالَ اجْلِسُوا
أَيْهَا النَّاسُ فَإِنَّى لَمْ أَقْمِ مَقْعِمَهُ هَذَا الْفَرَعَ وَلَكِنْ تَمِيمًا الدَّارِيَ أَتَيَنِي فَأَخْبَرَنِي خَبَرًا مَعْنَى مِنَ الْقِيلُولَةِ مِنْ
الْفَرَعِ وَقَرْأَةِ الْعَيْنِ فَأَخْبَيْتُ أَنْ أُنْشِرَ عَلَيْكُمْ فَرَحَ نَبِيْكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرَنِي أَنَّ رَهْطًا مِنْ بَنِي
عَمِّهِ رَكِبُوا الْبَحْرَ فَأَصَابَتْهُمْ رِيحٌ عَاصِفٌ فَالْجَانِهِمُ الرِّيحُ إِلَيْ جَزِيرَةٍ لَا يَعْرِفُونَهَا فَقَعَدُوا فِي قُوَّيْرِبِ
سَفِينَةٍ حَتَّى خَرَجُوا إِلَى الْجَزِيرَةِ فَإِذَا هُمْ يَشْنُوْءُونَ أَهْلَبَ كَثِيرِ الشَّعْرِ لَا يَدْرُوْنَ أَرْجُلَهُوْ أَوْ امْرَأَةً فَسَلَمُوا
عَلَيْهِ فَرَدَ عَلَيْهِمُ السَّلَامَ فَقَالُوا لَا تَعْبِرُنَا فَقَالَ مَا أَنَا بِمُخْبِرِكُمْ وَلَا مُسْتَخْبِرِكُمْ وَلَكِنْ هَذَا الدَّيْرُ قَدْ
رَهْقَتُمُوهُ فَفِيهِ مِنْ هُوَ إِلَى خَبَرِكُمْ بِالأشْوَاقِ أَنْ يُخْبِرَكُمْ وَيُسْتَخْبِرَكُمْ قَالُوا قُلْنَا مَا أَنْتَ قَالَتْ أَنَا الْجَنَاسَةُ
فَأَنْطَقُوا حَتَّى آتَوْا الدَّيْرَ فَإِذَا هُمْ بِرَجُلٍ مُوْتَقِي شَدِيدَ الْوَكَارِ مُظَاهِرَ الْحُزْنِ كَثِيرَ الشَّكْنَى فَسَلَمُوا عَلَيْهِ فَرَدَ
عَلَيْهِمُ فَقَالَ مَنْ أَنْتُمْ قَالُوا مِنْ الْعَرَبِ قَالَ مَا فَعَلْتُ الْعَرَبُ أَخْرَجَ نَبِيْهِمْ بَعْدُ قَالُوا نَعَمْ قَالَ فَمَا فَعَلْتُ
الْعَرَبُ قَالُوا خَيْرًا أَمْنَوْيَهُ وَصَدَقُوهُ قَالَ ذَلِكَ خَيْرٌ لَهُمْ وَكَانَ لَهُ عَدُوٌّ فَأَظْهَرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ قَالَ فَالْعَرَبُ
الْيَوْمَ إِلَهُهُمْ وَاحِدٌ وَدِينُهُمْ وَاحِدٌ وَكَلِمَتُهُمْ وَاحِدَةٌ قَالُوا نَعَمْ قَالَ فَمَا فَعَلْتُ غَيْرَ زَغْرَ قَالَ قَالُوا صَالِحَةٌ
يَشْرَبُ مِنْهَا أَهْلُهَا لِشَفَقَتِهِمْ وَيَسْقُونَ مِنْهَا زَرْعَهُمْ قَالَ فَمَا فَعَلْتُ نَحْنُ بَيْنَ عَمَانَ وَبَيْسَانَ قَالُوا صَالِحٌ يُطْعِمُ
جَنَاهَ كُلَّ عَامٍ قَالَ فَمَا فَعَلْتُ بِحِيَرَةِ الطَّبَرِيَّةِ قَالُوا مَلَائِي قَالَ فَرَقَرَ ثُمَّ زَفَرَ ثُمَّ حَلَفَ لَوْ خَرَجْتُ مِنْ
مَكَانِي هَذَا مَا تَرَكْتُ أَرْضًا مِنْ أَرْضِ اللَّهِ إِلَّا وَرَطَنْتُهَا غَيْرَ كَيْسَ لِي عَلَيْهَا سُلْطَانٌ قَالَ فَقَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى هَذَا انتَهَى فَرَحِي ثَلَاثَ مَرَاتٍ إِنْ كَيْسَ الْمَدِيْنَةِ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ حَرَمَ عَلَى
الدَّجَالِ أَنْ يَدْخُلَهَا ثُمَّ حَلَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ مَا لَهَا طَرِيقٌ ضَيْقٌ
وَلَا وَاسِعٌ فِي سَهْلٍ وَلَا جَبَلٍ إِلَّا عَلَيْهِ مَلَكٌ شَاهِرٌ بِالسَّيْفِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَا يَسْتَطِعُ الدَّجَالُ أَنْ يَدْخُلَهَا
عَلَى أَهْلِهَا [راجع: ۲۷۶۰].

(۳۲۸۹۱) امام عامر شعی بن حنبل سے روایت ہے کہ ایک مرتبہ میں مدینہ منورہ حاضر ہوا اور حضرت فاطمہ بنت قس خلیلہ کے یہاں
کیا تو انہوں نے مجھے یہ حدیث سنائی کہ نبی ﷺ کے دور میں ان کے شوہرنے انہیں طلاق دے دی، اسی دوران نبی ﷺ نے
اسے ایک دستہ کے ساتھ روادہ فرمادیا، تو مجھے اس کے بھائی نے کہا کہ تم اس گھر سے نکل جاؤ، میں نے اس سے پوچھا کہ کیا
عدت ختم ہونے تک مجھے نفقہ اور رہائش ملے گی؟ اس نے کہا نہیں، میں نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو گئی اور عرض کیا کہ فلاں
خفن نے مجھے طلاق دے دی ہے اور اس کا بھائی مجھے گھر سے نکال رہا ہے اور نفقہ اور سکھی بھی نہیں دے رہا؟ نبی ﷺ نے پیغام

بیچ کرائے بلا یا اور فرمایا بنت آں قیس کے ساتھ تمہارا کیا بھگڑا ہے؟ اس نے کہا کہ یا رسول اللہ! میرے بھائی نے اسے آٹھی تین طلاقیں دے دی ہیں، اس پر نبی ﷺ نے فرمایا اے بنت آں قیس! دیکھو، شوہر کے ذمے اس بیوی کا نفقہ اور سکنی واجب ہوتا ہے جس سے وہ رجوع کر سکتا ہوا اور جب اس کے پاس رجوع کی گنجائش نہ ہو تو عورت کو نفقہ اور سکنی نہیں ملتا، اس لئے تم اس گھر سے فلاں عورت کے گھر منتقل ہو جاؤ، پھر فرمایا اس کے یہاں لوگ جمع ہو کر باقیں کرتے ہیں اس لئے تم ابن ام کعوم کے یہاں چلی جاؤ، کیونکہ وہ ناپینا ہیں اور تمہیں دیکھنیں سکتیں گے، اور تم اپنا آئندہ نکاح خود سے نہ کرنا بلکہ میں خود تمہارا نکاح کروں گا، اسی دوران مجھے قریش کے ایک آدمی نے پیغام نکاح بھیجا، میں نبی ﷺ کے پاس مشورہ کرنے کے لئے حاضر ہوئی تو نبی ﷺ نے فرمایا کیا تم اس شخص سے نکاح نہیں کر لیتیں جو مجھے اس سے زیادہ محظوظ ہے؟ میں نے عرض کیا کیوں نہیں، یا رسول اللہ! آپ جس سے چاہیں میرا نکاح کر دیں، چنانچہ نبی ﷺ نے مجھے حضرت اسماعیل بن زید رضی اللہ عنہ کے نکاح میں دے دیا، امام شعبی رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ جب میں وہاں سے جانے لگا تو انہوں نے مجھے سے فرمایا کہ بیٹھ جاؤ میں تمہیں نبی ﷺ کی ایک حدیث سناتی ہوں، ایک مرتبہ نبی ﷺ باہر نکلے اور ظہر کی نماز پڑھائی، جب رسول اللہ ﷺ نے اپنی نماز پوری کر لی تو بیٹھے رہو، میر پر تشریف فرماء ہوئے لوگ چیزان ہوئے تو فرمایا لوگوا اپنی نماز کی جگہ پر ہی میں نے تمہیں کسی بات کی ترغیب یا اللہ سے ڈرانے کے لیے جمع نہیں کیا۔ میں نے تمہیں صرف اس لیے جمع کیا ہے کہ تمیم داری میرے پاس آئے اور اسلام پر بیعت کی اور مسلمان ہو گئے اور مجھے ایک بات بتائی، جس نے خوشی اور آنکھوں کی خندک سے مجھے قیلوں کرنے سے روک دیا، اس لئے میں نے چاہا کہ تمہارے پیغمبر کی خوشی تم تک پھیلا دوں، چنانچہ انہوں نے مجھے خردی کہ وہ اپنے پچاڑا بھائیوں کے ساتھ ایک بحری کشتی میں سوار ہوئے، اچانک سمندر میں طوفان آگیا، وہ سمندر میں ایک نامعلوم جزیرہ کی طرف پہنچے یہاں تک کہ سورج غروب ہو گیا تو وہ چھوٹی چھوٹی کشتیوں میں بیٹھ کر جزیرہ کے اندر داخل ہوئے تو انہیں وہاں ایک جانور ملا جو موٹ اور کھنے بالوں والا تھا، انہیں سمجھنہ آئی کہ وہ مرد ہے یا عورت انہوں نے اسے سلام کیا، اس نے جواب دیا، انہوں نے کہا تو کون ہے؟ اس نے کہا: اے قوم! اس آدمی کی طرف گرجے میں چلو کیونکہ وہ تمہاری خبر کے بارے میں بہت شوق رکھتا ہے، ہم نے اس سے پوچھا کہ تم کون ہو؟ اس نے بتایا کہ میں جس اسر ہوں، چنانچہ وہ چلے یہاں تک کہ گرجے میں داخل ہو گئے، وہاں ایک انسان تھا جسے انتہائی سختی کے ساتھ بندھا ہوا تھا وہ انتہائی غلکیں اور بہت زیادہ شکایت کرنے والا تھا، انہوں نے اسے سلام کیا، اس نے جواب اور پوچھا تم کون ہو؟ انہوں نے کہا ہم عرب کے لوگ ہیں، اس نے پوچھا کہ اہل عرب کا کیا بنا؟ کیا ان کے نبی کاظم ہو گیا؟ انہوں نے کہا ہاں! اس نے پوچھا پھر اہل عرب نے کیا کیا؟ انہوں نے بتایا کہ اچھا کیا، ان پر ایمان لے آئے اور ان کی تصدیق کی، اس نے کہا کہ ان کے دشمن تھے لیکن اللہ نے انہیں ان پر غالب کر دیا، اس نے پوچھا کہ اب عرب کا ایک خدا، ایک دین اور ایک گلہ ہے؟ انہوں نے کہا ہاں! اس نے پوچھا زخمی کیا بنا؟ انہوں نے کہا کہ صحیح ہے، لوگ اس کا پانی خود بھی پیتے ہیں اور اپنے کھیتوں کو بھی اس سے سیراب کرتے ہیں، اس نے پوچھا عمان اور بیسان کے درمیان باغ کا کیا بنا؟ انہوں نے کہا کہ صحیح ہے

اور ہر سال پھل دیتا ہے، اس نے پوچھا بحیرہ طبریہ کیا بنا؟ انہوں نے کہا کہ بھرا ہوا ہے، اس پر وہ تین مرتبہ چینی اور قسم کھا کر کہنے لگا اگر میں اسجھے سے نکل گیا تو اللہ کی زمین کا کوئی حصہ ایسا نہیں چھوڑوں گا جسے اپنے پاؤں تک روندنا دوں، سوائے طبیہ کے کہ اس پر مجھے کوئی قدرت نہیں ہوگی، نبی ﷺ نے فرمایا یہاں پہنچ کر میری خوشی بڑھ گئی (تین مرتبہ فرمایا) مدینہ ہی طبیہ ہے اور اللہ نے میرے حرم میں داخل ہونا دجال پر حرام قرار دے رکھا ہے، پھر نبی ﷺ نے قسم کھا کر فرمایا اس ذات کی قسم جس کے علاوہ کوئی معبد نہیں، مدینہ منورہ کا کوئی نگک یا کشادہ، وادی اور پہاڑ ایسا نہیں ہے جس پر قیامت تک کے لئے تواریخ متواتر ہوا فرشتہ مقرر رہے ہو، دجال اس شہر میں داخل ہونے کی طاقت نہیں رکھتا۔

(۲۷۸۹۲) قَالَ عَامِرٌ فَلَقِيتُ الْمُحْرَرَ بْنَ أَبِي هُرَيْرَةَ فَعَدَّثَهُ بِحَدِيثِ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ فَقَالَ أَشْهَدُ عَلَى أَبِي أَنَّهُ حَدَّثَنِي كَمَا حَدَّثْتُكَ فَاطِمَةُ غَيْرُ أَنَّهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهُ فِي نَحْوِ الْمَشْرِقِ

[راجع: ۲۷۶۴۱]

(۲۷۸۹۲) عامر کہتے ہیں کہ پھر میں محرر بن ابی هریرہ رض سے مل اور ان سے حضرت فاطمہ بنت قیس کی یہ حدیث بیان کی تو انہوں نے کہا میں گواہی دیتا ہوں کہ میرے والد صاحب نے مجھے یہ حدیث اسی طرح سنائی تھی جس طرح حضرت فاطمہ رض نے آپ کو سنائی ہے البتہ والد صاحب نے بتایا تھا کہ نبی ﷺ نے فرمایا ہے وہ شرق کی جانب ہے۔

(۲۷۸۹۳) قَالَ ثُمَّ لَقِيتُ الْقَاسِمَ بْنَ مُحَمَّدٍ فَدَكَرْتُ لَهُ حَدِيثَ فَاطِمَةَ فَقَالَ أَشْهَدُ عَلَى عَائِشَةَ أَنَّهَا حَدَّثَتِي كَمَا حَدَّثَتْكَ فَاطِمَةُ غَيْرُ أَنَّهَا قَالَتُ الْحَرَمَانِ عَلَيْهِ حَرَامٌ مَكَّةُ وَالْمَدِينَةُ [راجع: ۲۷۶۴۲]

(۲۷۸۹۳) پھر میں قاسم بن محمد رض سے مل اور ان سے یہ حدیث فاطمہ ذکر کی، انہوں نے فرمایا میں گواہی دیتا ہوں کہ حضرت عائشہ رض نے مجھے بھی یہ حدیث اسی طرح سنائی تھی جسے حضرت فاطمہ رض نے آپ کو سنائی ہے، البتہ انہوں نے یہ فرمایا تھا کہ دونوں حرم یعنی مکہ مکرمہ اور مدینہ منورہ دجال پر حرام ہوں گے۔

(۲۷۸۹۴) حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادٌ يَعْنَى أَبْنَ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هِنْدٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَاءَ ذَاتَ يَوْمٍ مُسْرِعًا فَصَعَدَ الْمُنْبَرَ وَنَوْدَى فِي النَّاسِ الصَّلَاةُ جَامِعَةً فَاجْتَمَعَ النَّاسُ فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي لَمْ أَذِعُكُمْ لِرَغْبَةٍ وَلَا لِرَهْبَةٍ وَلَكِنَّ تَوِيمًا الدَّارِيَ أَخْبَرَنِي أَنَّ نَفَرًا مِنْ أَهْلِ فَلَسْطِينِ رَكِبُوا الْبَحْرَ فَقَدِّتْ بِهِمُ الرِّبْعُ إِلَى جَزِيرَةِ الْجَزَرِ فَإِذَا هُمْ بِدَابَّةٍ أَشْعَرَ لَا يُدْرِى ذَكَرُ هُوَ أَمُّ أَنْثى لِكُثْرَةِ شَعْرِهِ قَالُوا مَنْ أَنْتَ قَالَتْ أَنَا الْجَسَاسَةُ فَقَالُوا فَأَخْبَرَنَا قَالَتْ مَا أَنَا بِمُخْبِرٍ كُمْ وَلَا مُسْتَخْبِرٍ كُمْ وَلَكِنْ فِي هَذَا الدَّيْرِ رَجُلٌ فَقِيرٌ إِلَى أَنْ يُخْبِرَ كُمْ وَإِلَى أَنْ يُسْتَخْبِرَ كُمْ فَدَخَلُوا الدَّيْرَ إِذَا هُوَ رَجُلٌ أَعْوَرٌ مُضَفَّدٌ فِي الْحَدِيدِ فَقَالَ مَنْ أَنْتُ قَالُوا نَحْنُ الْعَرَبُ فَقَالَ هَلْ بَعْثَ فِيْكُمُ النَّبِيُّ قَالُوا نَعَمْ قَالَ فَهَلْ اتَّبَعَهُ الْعَرَبُ قَالُوا نَعَمْ قَالَ ذَاكَ خَيْرٌ لَهُمْ قَالَ فَمَا فَعَلْتَ فَارِسُ هَلْ

ظہر علیہا قالوا لا قال اما إِنَّهُ سَيَظْهَرُ عَلَيْهَا ثُمَّ قَالَ مَا فَعَلْتُ عَيْنُ زُعْرَ قَالُوا هَيَّ تَدْفُقُ مَلَائِكَ قَالَ فَمَا فَعَلَ نَحْنُ بِيُسَانَ هَلْ أَطْعَمَ قَالُوا نَعَمْ أَوَإِنَّهُ قَالَ فَوَّبَ وَتَبَّهَ حَتَّىٰ ظَنَّا اللَّهَ سَيَفِلْتُ فَقُلْنَا مَنْ أَنْتَ فَقَالَ أَنَا الدَّجَالُ أَمَا إِنِّي سَاطِأً الْأَرْضَ كُلَّهَا غَيْرَ مَكَةَ وَكَيْفَيَةَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبْشِرُوْ مَعَاشرَ الْمُسْلِمِينَ هَذِهِ طَيْبَةُ لَا يَدْخُلُهَا [راجع: ۲۷۶۴۰].

(۲۷۸۹۲) حضرت فاطمہ بنت قیس رض سے مردی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ باہر نکلے اور ظہر کی نماز پڑھائی، جب رسول اللہ ﷺ نے اپنی نماز پوری کر لی تو بیٹھنے رہو، منبر پر تشریف فرمائوئے لوگ حیران ہوئے تو فرمایا لوگو! اپنی نماز کی جگہ پر ہی میں نے تمہیں کسی بات کی ترغیب یا اللہ سے ڈرانے کے لیے جمع نہیں کیا۔ میں نے تمہیں صرف اس لیے جمع کیا ہے کہ تمیم واری میسرے پاس آئے اور اسلام پر بیعت کی اور مسلمان ہو گئے اور مجھے ایک بات بتائی کہ وہ اپنے چچا زاد بھائیوں کے ساتھ ایک بھری کشتی میں سوار ہوئے، اچاکٹ سمندر میں طوفان آ گیا، وہ سمندر میں ایک نامعلوم جزیرہ کی طرف پہنچے یہاں تک کہ سورج غروب ہو گیا تو وہ چھوٹی چھوٹی کشتیوں میں بیٹھ کر جزیرہ کے اندر داخل ہوئے تو انہیں وہاں ایک جانور ملا جو موڑ اور گھنے بالوں والا تھا، انہیں سمجھنا آئی کہ وہ مرد ہے یا عورت انہوں نے اسے سلام کیا، اس نے جواب دیا، انہوں نے کہا تو کون ہے؟ اس نے کہا: اے قوم! اس آدمی کی طرف گرجے میں چلو کیونکہ وہ تمہاری خبر کے بارے میں بہت شوق رکھتا ہے ہم نے اس سے پوچھا کہ تم کون ہو؟ اس نے بتایا کہ میں جسasse ہوں، چنانچہ وہ چلے یہاں تک کہ گرجے میں داخل ہو گئے، وہاں ایک انسان تھا جسے انتہائی سختی کے ساتھ باندھا گیا تھا، اس نے پوچھا تم کون ہو؟ انہوں نے کہا، ہم عرب کے لوگ ہیں، اس نے پوچھا کہ اہل عرب کا کیا ہنا؟ کیا ان کے نبی کاظمؑ ہو گیا؟ انہوں نے کہا! اس نے پوچھا پھر اہل عرب نے کیا کیا؟ انہوں نے بتایا کہ اچھا کیا، ان پر ایمان لے آئے اور ان کی تصدیق کی، اس نے کہا کہ انہوں نے اچھا کیا پھر اس نے پوچھا کہ اہل فارس کا کیا ہنا، کیا وہ ان پر غالب آگئے؟ انہوں نے کہا کہ وہ ابھی تک تو اہل فارس پر غالب نہیں آئے، اس نے کہا یاد رکھو! عقریب وہ ان پر غالب آ جائیں گے، اس نے کہا: مجھے زغر کے چشمہ کے بارے میں تاؤ، ہم نے کہا یہ کیش پانی والا ہے اور وہاں کے لوگ اس کے پانی سے سچی بادی کرتے ہیں، پھر اس نے کہا انہیں بیسان کا کیا ہنا؟ کیا اس نے چھل دینا شروع کیا؟ انہوں نے کہا کہ اس کا ابتدائی حصہ چھل دینے لگا ہے، اس پر وہ اتنا چھلا کر ہم سمجھے یہ ہم پر حملہ کرے گا، ہم نے اس سے پوچھا کہ تو کون ہے؟ اس نے کہا کہ میں مجھ (دجال) ہوں، عقریب مجھے نکتہ کی اجازت دے دی جائے گی۔ پس میں نکلوں گا تو زمین میں چکر لگاؤں گا اور چالیس راتوں میں ہر ہر سمتی پر اتروں گا مکہ اور طیبہ کے علاوہ کیونکہ ان دونوں پر داخل ہونا میرے لیے حرام کر دیا گیا ہے، نبی ﷺ نے فرمایا مسلمانو! خوش ہو جاؤ کہ طیبہ یہی مدینہ ہے، اس میں دجال داخل نہ ہو سکے گا۔

حَدِيثُ امْرَأَةٍ مِنَ الْأَنْصَارِ

ایک انصاری خاتون صحابیہؓ کی روایت

(۲۷۸۹۵) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا شَرِيكُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ جَامِعٍ بْنِ أَبِي رَاشِدٍ عَنْ مُنْذِلِ الشَّوْرِيِّ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَلَىٰ قَالَ حَدَّثَنِي امْرَأَةٌ مِنَ الْأَنْصَارِ وَهِيَ حَيَّةُ الْيَوْمِ إِنْ شِئْتُ أَدْخُلُكَ عَلَيْهَا فَلَمْ لَا قَالَتْ دَخَلْتُ عَلَىٰ أُمَّ سَلَمَةَ فَدَخَلَ عَلَيْهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَهُ غَضَبَانُ فَاسْتَرْتَرْتُ بِكُمْ دِرِّي فَكَلَمْ بِكَلَمٍ لَمْ أَفْهَمْهُ فَقُلْتُ يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ كَانَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَضَبَانَ قَالَتْ نَعَمْ أَوْمًا سَمِعْتِيهِ قَالَتْ قُلْتُ وَمَا قَالَ قَالَتْ قَالَ إِنَّ السُّوءَ إِذَا فَشَّا فِي الْأَرْضِ فَلَمْ يَنْتَهِ عَنْهُ أَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بِأَسْهَةٍ عَلَىٰ أَهْلِ الْأَرْضِ قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَفِيهِمُ الصَّالِحُونَ قَالَ نَعَمْ وَفِيهِمُ الصَّالِحُونَ يُصِيبُهُمْ مَا أَصَابَ النَّاسَ ثُمَّ يَقْبِضُهُمُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِلَيْهِ مَغْفِرَتُهُ وَرَحْمَتِهِ أُوْلَئِي رَحْمَتِهِ وَمَغْفِرَتِهِ

[راجع: ۲۷۰۶۲].

(۲۷۸۹۵) حسن بن محمد کہتے ہیں کہ مجھے انصاری کی ایک عورت نے بتایا ہے ”وہ اب بھی زندہ ہیں؛ اگر تم چاہو تو ان سے پوچھ سکتے ہو اور میں تمہیں ان کے پاس لے چلنا ہوں“، راوی نے کہا ہیں، آپ خود ہی بیان کر دیجئے،“کہ میں ایک مرتبہ حضرت ام سلمہؓ کے پاس گئی تو اسی دوران نبی ﷺ بھی ان کے یہاں تشریف لے آئے اور یوں حسوس ہو رہا تھا کہ نبی ﷺ اسے میں ہیں، میں نے اپنی تیس کی آٹیں سے پرداہ کر لیا، نبی ﷺ نے کوئی بات کی جو مجھے سمجھنا آئی، میں نے حضرت ام سلمہؓ کے سے کہا کہ ام المؤمنین! میں دیکھ رہی ہوں کہ نبی ﷺ کی حالت میں تشریف لائے ہیں؟ انہوں نے فرمایا ہاں! کیا تم نے ان کی بات سنی ہے؟ میں نے پوچھا کہ انہوں نے کیا فرمایا ہے؟ انہوں نے بتایا کہ نبی ﷺ نے فرمایا ہے جب زمین میں شرپیل جائے گا تو اسے روکانہ جاسکے گا، اور پھر اللہ اہل زمین پر اپنا عذاب بھیج دے گا، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! اس میں نیک لوگ بھی شامل ہوں گے؟ نبی ﷺ نے فرمایا ہاں! اس میں نیک لوگ بھی شامل ہوں گے اور ان پر بھی وہی آفت آئے گی جو عام لوگوں پر آئے گی، پھر اللہ تعالیٰ انہیں کھینچ کر اپنی مغفرت اور خوشنودی کی طرف لے جائے گا۔

حَدِيثُ عَمَّةٍ حُصَيْنِ بْنِ مُحَصِّنٍ

حضرت حُصَيْنِ بْنِ مُحَصِّنٍ کی پھوپھی صحابیہ کی روایت

(۲۷۸۹۶) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ حَدَّثَنَا يَحْيَى وَيَعْلَىٰ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ عَنْ بُشِّيرٍ بْنِ يَسَارٍ عَنْ حُصَيْنِ بْنِ مُحَصِّنٍ أَنَّ عَمَّةً لَهُ أَتَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَاجَةٍ فَقَرَعَتْ مِنْ حَاجَيْهَا قَقَالَ لَهَا أَدَأْتُ زَوْجَ

أَنْتِ قَالْتُ نَعَمْ قَالَ فَإِنَّمَا أَنْتِ مِنْهُ قَالَ يَعْلَمُ كَيْفَ أَنْتِ لَهُ قَالْتُ مَا آتُوهُ إِلَّا مَا عَجَزْتُ عَنْهُ قَالَ أَنْظُرِي إِنِّي أَنْتِ مِنْهُ فَإِنَّهُ جَنَّاتُكَ وَنَارُكَ [راجع: ١٩٢١٢].

(٢٧٨٩٦) حضرت حسین بن علیؑ سے مروی ہے کہ ان کی ایک پھوپھی نبی ﷺ کی خدمت میں کسی کام کی غرض سے آئیں، جب کام مکمل ہو گیا تو نبی ﷺ نے پوچھا کیا تمہاری شادی ہوئی ہے؟ انہوں نے عرض کیا جی ہاں! نبی ﷺ نے پوچھا تم اپنے شوہر کی خدمت کرتی ہو؟ انہوں نے کہا کہ میں اس میں کوئی کوتاہی نہیں کرتی، الیہ کہ کسی کام سے عاجز آ جاؤں، نبی ﷺ نے فرمایا اس چیز کا خیال رکھنا کہ وہ تمہاری جنت بھی ہے اور جہنم بھی۔

حدیث أم مالک البهريۃ

حضرت ام مالک بہریہؓ کی حدیث

(٢٧٨٩٧) حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زَيَادٍ قَالَ حَدَّثَنَا لَيْلٌ بْنُ عَبْدِنَاهِ بْنَ أَبِي سُلَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنِي طَاؤُسٌ عَنْ أُمِّ مَالِكٍ الْبَهْرِيَّةِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَيْرُ النَّاسِ فِي الْفُسْتَةِ رَجُلٌ مُعَقَّلٌ فِي مَالِهِ يَعْبُدُ رَبَّهُ وَيَوْمَ الْحِسْبَةِ وَرَجُلٌ آخَذَ بِرَأْسِ فَرِسِيهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يُحِيفُهُمْ وَيُحِيفُونَهُ [اخرجه الترمذی (٢١٧٧)]

(٢٧٨٩٨) حضرت ام مالک بہریہؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا قتنہ کے زمانے میں لوگوں میں سب سے بہترین آدمی وہ ہو گا جو اپنے مال کے ساتھ الگ تھلک رہ کر اپنے رب کی عبادت کرتا ہو اور اس کا حق ادا کرتا ہو، اور دوسرا وہ آدمی جو راہ خدامیں اپنے گھوڑے کی لگام پکڑ کر نکلے، وہ دشمن کو خوف زدہ کرے اور دشمن اسے خوفزدہ کرے۔

حدیث أم حکیم بنت الزبیر بن عبد المطلب

حضرت ام حکیم بنت زبیر بن عبد المطلبؓ کی حدیث

(٢٧٨٩٩) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَاتَدَةَ أَنَّ صَالِحًا يَعْنِي أَبَا الْخَلِيلِ حَدَّثَهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ نُوقَيْ أَنَّ أُمَّ حَكِيمٍ بُنْتَ الرَّبِيعِ حَدَّثَنِي أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعَلَ عَلَى ضَبَاعَةَ بُنْتِ الرَّبِيعِ فَنَهَسَ مِنْ كَيْفِ عِنْدِهَا ثُمَّ صَلَّى وَمَا تَوَضَّأَ مِنْ ذَلِكَ [راجع: ٢٧٦٣١].

(٢٧٨٩٨) حضرت ام حکیمؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ حضرت ضابع بنت زبیرؓ کے بیان تشریف لائے اور ان کے بیان شانے کا گوشت ہڈی سے نوج کرتنا وال فرمایا، پھر نماز ادا فرمائی اور تازہ وضو نہیں کیا۔

(٢٧٨٩٩) حَدَّثَنَا رُوحٌ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَاتَدَةَ عَنْ صَالِحٍ أَبِي الْخَلِيلِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ نُوقَيْ عَنْ

ام حکیم بنت الزبیر ان رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم دخّل علی اخْبِرَهَا ضَبَاعَةً بِنْتَ الزُّبَيْرِ فَهَمَسَ مِنْ كَيْفِيْ ثُمَّ قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ وَلَمْ يَوْضُعْ قَالَ أَبِي وَقَالَ الْخَفَافُ هِيَ امْ حَكِيمٌ بِنْتُ الزُّبَيْرِ [راجع: ۲۷۶۲۱].

(۲۸۹۹) حضرت ام حکیم رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ کے حضرت ضباء بنت زبیر رض کے یہاں تشریف لائے اور ان کے یہاں شانے کا گوشت ہڈی سے نوج کرتنا ول فرمایا، پھر نماز ادا فرمائی اور تازہ وضو نہیں کیا۔

(۲۹۰۰) حَدَّثَنَا مُعاَدٌ يَعْنِي أَبْنَ هَشَامَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ قَاتِدَةَ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ نُوْقَلٍ عَنْ امْ حَكِيمٌ بِنْتُ الزُّبَيْرِ أَنَّهَا نَاوَلَتْ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَيَةً مِنْ لَحْمٍ فَأَكَلَ مِنْهُ ثُمَّ صَلَّى

(۲۹۰۱) حضرت ام حکیم رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ کے حضرت ضباء بنت زبیر رض کے یہاں تشریف لائے اور ان کے یہاں شانے کا گوشت ہڈی سے نوج کرتنا ول فرمایا، پھر نماز ادا فرمائی اور تازہ وضو نہیں کیا۔

حدیث ضباء بنت الزبیر

حضرت ضباء بنت زبیر رض کی حدیث

(۲۹۰۱) حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ وَعَفَّانُ قَالَا حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا قَاتِدَةُ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ جَدِّهِ امْ حَكِيمٌ عَنْ اخْبِرَهَا ضَبَاعَةً بِنْتُ الزُّبَيْرِ أَنَّهَا دَفَعَتْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَحْمًا فَأَنْتَهَسَ مِنْهُ ثُمَّ صَلَّى وَلَمْ يَوْضُعْ قَالَ أَبِي قَالَ عَفَّانُ دَفَعَتْ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَحْمًا

(۲۹۰۲) حضرت ام حکیم رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ کے حضرت ضباء بنت زبیر رض کے یہاں تشریف لائے اور ان کے یہاں شانے کا گوشت ہڈی سے نوج کرتنا ول فرمایا، پھر نماز ادا فرمائی اور تازہ وضو نہیں کیا۔

(۲۹۰۲) حَدَّثَنَا الصَّحَّافُ بْنُ مَخْلُدٍ عَنْ حَجَّاجِ الصَّوَافِ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَيْثِيرٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ضَبَاعَةَ بِنْتِ الزُّبَيْرِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَلِّبِ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحْرِمَيْ وَقُولِيَ إِنَّ مَحْلِيَ حُجَّتُ تَحْبِسُنِي فَإِنْ حُبِّسْتُ أُو مَرْضُتُ فَقَدْ أَحْلَلْتُ مِنْ ذَلِكَ شَرُطِكَ عَلَى رَبِّكَ عَزَّ وَجَلَّ

(۲۹۰۳) حضرت ضباء رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ ایک مرتبہ ان کے پاس آئے، اور فرمایا تم حج کا احرام باندھ لو اور یہ نیت کرو کرہے اللہ اجہاں تو مجھے روک دے گا، وہی جگہ میرے احرام کھل جانے کی ہوگی۔

(۲۹۰۴) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُضْعِفٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْأُوزَاعِيُّ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ الْجَزَرِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي مَنْ سَمِعَ أَبْنَ عَبَّاسَ يَقُولُ حَدَّثَنِي ضَبَاعَةُ أَنَّهَا قَاتَلَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَرِيدُ الْحَجَّ فَقَالَ لَهَا حُجَّى وَأَشْتَرِطَ [آخر جه

الطباطبائی] (۱۶۴۸). قال شعیب: صحيح].

(۲۹۰۵) حضرت ضباء رض سے مروی ہے کہ انہوں نے ایک مرتبہ عرض کیا یا رسول اللہ! میں حج کرنا چاہتی ہوں، نبی ﷺ نے

فرمایا تم حج کا احرام باندھ لواور یہ نیت کرو کہ اے اللہ اجہاں تو مجھے روک دے گا، وہی جگہ میرے احرام کھل جانے کی ہوگی۔

حدیث فاطمہ بنت ابی حبیش

حضرت فاطمہ بنت ابی حبیش کی حدیث

(۷۹۰۴) حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا لَيْلَةُ بْنُ سَعْدٍ قَالَ حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَيْبٍ عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ الْمُمْلِدِ بْنِ الْمُعِيرَةِ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الرُّبِّيْرِ أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ أَبِي حَبِّيشٍ حَدَّثَتْهُ أَنَّهَا أَتَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَشَكَّتْ إِلَيْهِ الدَّمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ ذَلِكَ عِرْقٌ فَانْظُرْهُ فَإِذَا آتَاكَ قُرُؤُكَ قَلَّا تُصَلِّي فَإِذَا مَرَّ الْقُرُؤُ فَطَهَرَهِي ثُمَّ صَلَّى مَا بَيْنَ الْقُرُؤِ إِلَى الْقُرُؤِ [قال الألباني: صحيح (ابو داود)]

، ابن ماجہ: ۶۲۰، النسائی: ۱۲۱/۱ و ۱۸۳ و ۶۱/۲). قال شعیب: صحيح لغیره وهذا استاد ضعیف [۲۷۹۰۳]

(۲۷۹۰۴) حضرت فاطمہ بنت ابی حبیش سے مردی ہے کو ایک مرتبہ وہ نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئیں اور دم حیض کے مستقل جاری رہنے کی شکایت کی، نبی ﷺ نے ان سے فرمایا یہ تو ایک رگ کاخون ہے اس لئے یہ دیکھ لیا کرو کہ جب تمہارے ایام حیض کا وقت آجائے تو نماز نہ پڑھا کرو اور جب وہ زمانہ گذر جائے تو اپنے آپ کو پاک سمجھ کر طہارت حاصل کیا کرو اور اگلے ایام تک نماز پڑھتی رہا کرو۔

حدیث ام مبشر امرأۃ زید بنت حارثہ

حضرت ام مبشر زوجہ زید بنت حارثہ کی حدیثیں

(۷۹۰۵) حَدَّثَنَا أَبْنُ نُعْمَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي سُفْيَانَ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرًا قَالَ حَدَّثَنِي أُمُّ مُبَشِّرٍ امْرَأَةُ زَيْدٍ بْنِ حَارِثَةَ قَالَتْ دَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَائِطٍ فَقَالَ لَكِ هَذَا فَقُلْتُ نَعَمْ فَقَالَ مَنْ عَرَسَهُ مُسْلِمٌ أَوْ كَافِرٌ قُلْتُ مُسْلِمٌ أَوْ كَافِرٌ قُلْتُ مُسْلِمٌ قَالَ مَا مِنْ مُسْلِمٌ يَنْرَعُ أَوْ يَغْرِسُ غَرْسًا فِي أُكُلٍ مِنْهُ طَائِرٌ أَوْ إِنْسَانٌ أَوْ سَمْعٌ أَوْ شَيْءٌ إِلَّا كَانَ لَهُ صَدَقَةً قَالَ أَبِي وَلَمْ يَكُنْ فِي النُّسُخَةِ سَمِعْتُ جَابِرًا فَقَالَ أَبْنُ نُعْمَيْرٍ سَمِعْتُ عَمِيرًا [راجع: ۲۷۵۸۳].

(۲۷۹۰۶) حضرت ام مبشر بنت ابی حبیش سے مردی ہے کہ ایک مرتبہ میں کسی باغ میں نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی، نبی ﷺ نے پوچھا کیا ہی تھا رہے؟ میں نے عرض کیا ہی باں! نبی ﷺ نے پوچھا اس کے پودے کسی مسلمان نے لگائے ہیں یا کافرنے؟ میں نے عرض کیا مسلمان نے نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جو مسلمان کوئی پودا لگائے، یا کوئی فضل اگائے اور اس سے انسان، پرندے، درندے یا چوپانے کھائیں تو وہ اس کے لئے باعث صدقہ ہے۔

(۷۹۰۷) حَدَّثَنَا حَجَاجٌ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبْنُ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرًا قَالَ حَدَّثَنِي أُمُّ مُبَشِّرٍ

أَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ حَفْصَةَ يَقُولُ لَا يَدْخُلُ النَّارَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنْ أَصْحَابِ الشَّجَرَةِ أَحَدُ الَّذِينَ يَأْبَى عَوْنَاحُهَا تَحْتَهَا فَقَالَتْ بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ فَأَنْتَ هُنَّا فَقَالَتْ حَفْصَةُ وَإِنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ ثُمَّ نُسْجِي الَّذِينَ اتَّقَوْا وَلَنَدْرُ الطَّالِبِينَ فِيهَا جِئْنَا

[راجع: ۲۷۵۸۲].

(۲۷۹۰۶) حضرت ام بشر رض سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت حفصہ رض کے گھر میں ارشاد فرمایا، مجھے امید ہے کہ انشاء اللہ غزوہ بدر اور حدیبیہ میں شریک ہونے والا کوئی آدمی جہنم میں داخل نہ ہوگا، حضرت حفصہ رض نے عرض کیا کہ کیا اللہ تعالیٰ نہیں فرماتا کہ ”تم میں سے ہر شخص اس میں وارد ہوگا“ تو میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ آیت پڑھتے ہوئے سنا ”پھر ہم متqi لوگوں کو نجات دے دیں گے اور ظالموں کو اس میں گھٹھوں کے مل پڑا رہتے کے لئے چھوڑ دیں گے۔“

حدیث فریعہ بنت مالک رض

حضرت فریعہ بنت مالک رض کی حدیث

(۲۷۹۰۷) حَدَّثَنَا يَشْرُبُونُ بْنُ الْمُفْضَلِ قَالَ حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنُ كَعْبٍ بْنُ عُجْرَةَ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ عَمِّهِ زَيْنَبَ بِنْتِ كَعْبٍ أَنَّ فَرِيعَةَ بِنْتَ مَالِكٍ بْنِ سَيَّانَ أَخْتَ أَبِي سَعِيدِ الْعَدْرِيِّ حَدَّثَنَا أَنَّ زَوْجَهَا خَرَجَ فِي طَلَبِ أَعْلَاجٍ لَهُمْ قَادِرٌ كُلُّهُمْ يَطْكُرُ فِي الْقَدْرِمِ فَقَتَلُوهُ فَاتَّاهَا نَعِيَّهُ وَهِيَ فِي ذَارٍ مِنْ دُورِ الْأَنْصَارِ شَاسِعَةٌ عَنْ دَارِ أَهْلِهَا فَكَرِهَتِ الْعِدَّةُ فِيهَا فَأَكَلَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَتَأْنِي نَعِيُّ زَوْجِي وَأَنَا فِي ذَارٍ مِنْ دُورِ الْأَنْصَارِ شَاسِعَةٌ عَنْ دُورِ أَهْلِي إِنَّمَا تَرَكَيَ فِي مَسْكِنٍ لَا يَمْلِكُهُ وَلَمْ يَتَرَكِي فِي نَفْقَةٍ يُنْفَقُ عَلَيَّ وَلَمْ أَرَثْ مِنْهُ مَا لَا فَائِنُ رَأَيْتَ أَنَّ الْحَقَّ يَأْخُوذُنِي وَأَهْلِي فَيَكُونُ أَمْرُنَا جَمِيعًا فَإِنَّهُ أَحَبُّ إِلَيَّ فَأَذِنْ لِي أَنْ أُخْرِقَ بِأَهْلِي فَخَرَجْتُ مَسْرُورًا بِذَلِكَ حَتَّى إِذَا كُنْتُ فِي الْحُجْرَةِ أَوْ الْمَسْجِدِ دَعَانِي أَوْ أَمْرَ بِي فَدُعِيْتُ فَقَالَ لِي كَيْفَ زَعَمْتُ فَأَعْدَدْتُ فِي أَعْلَيِهِ فَقَالَ أَمْكُنْتِ فِي مَسْكِنِ زَوْجِكَ الَّذِي جَاءَكَ فِيهِ نَعِيَّهُ حَتَّى يُلْعَنُ الْكِتَابُ أَجَلَهُ قَالَتْ فَأَعْدَدْتُ فِيهِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا [راجع: ۲۷۶۲۷].

(۲۷۹۰۸) حضرت فریعہ رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میرے شوہر اپنے چور بھی خالموں کی خلاش میں روانہ ہوئے، وہ انہیں ”قدوم“ کے کنارے پر طے لیکن ان سب نے مل کر انہیں قتل کر دیا، مجھے اپنے خاوند کے مرنے کی خبر جب پہنچی تو میں اپنے ال خانہ سے دور کے گھر میں تھی، میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئی اور اس واقعے کا ذکر کرتے ہوئے عرض کیا کہ مجھے اپنے خاوند کے مرنے کی خبر ملی ہے اور میں اپنے ال خانہ سے دور کے گھر میں رہتی ہوں، میرے خاوند نے کوئی نفقہ چھوڑا ہے اور نہیں ورش کے لئے کوئی مال و دولت، نیز اس کا کوئی مکان بھی نہ تھا، اگر میں اپنے ال خانہ اور بھائیوں کے پاس چلی جاؤں تو بعض

مسند النساء

۳۲۰

معاملات میں مجھے سہولت ہو جائے گی، نبی ﷺ نے فرمایا پچھلی جادہ، لیکن جب میں مجدیا مجرم سے تکلنگی تو نبی ﷺ نے مجھے بلا یا اور فرمایا کہ اسی گھر میں عدت گذار و چہاں تمہارے پاس تمہارے شوہر کی موت کی خبر آئی تھی یہاں تک کہ عدت پوری ہو جائے، چنانچہ میں نے چار مہینے دس دن ویکھیں گذارے۔

حدیث ام ایمن

حضرت ام ایمن کی حدیث

(۲۷۹.۸) حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ أَخْبَرَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الْغَفِيرِ عَنْ مَكْحُولٍ عَنْ أُمِّ اِيمَانَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَتَرُكُ الصَّلَاةَ مُتَعَمِّدًا فَإِنَّهُ مَنْ تَرَكَ الصَّلَاةَ مُتَعَمِّدًا فَقَدْ بَرِئَتْ مِنْهُ ذِمَّةُ اللَّهِ وَرَسُولِهِ

[انخرجه عبد بن حميد (۱۵۹۴) استاده ضعیف]. [انظر: ۲۸۱۷۱]

(۲۷۹.۹) حضرت ام ایمن رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جان بوججو کمزاز کو ترک مت کیا کرو، اس لئے کہ جو شخص جان بوججو کمزاز کو ترک کرتا ہے، اس سے الترا و اس کے رسول کی ذمہداری ختم ہو جاتی ہے۔

حدیث ام شریک

حضرت ام شریک رض کی حدیث

(۲۷۹.۹) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ أُبْنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ جُبَيْرٍ بْنُ شَيْبَةَ وَأُبْنُ بَكْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبْنُ جُرَيْجٍ وَرَوَحٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبْنُ جُرَيْجٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ جُبَيْرٍ بْنُ شَيْبَةَ أَنَّ أَبْنَ الْمُسَيْبَ أَخْبَرَهُ أَنَّ أُمَّ شَرِيكَ أَخْبَرَتْهُ أَنَّهَا اسْتَأْمَرَتْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَتْلِ الْوَزَاغَاتِ فَأَمَرَهَا بِقَتْلِ الْوَزَاغَاتِ قَالَ أَبْنُ بَكْرٍ وَرَوَحٌ وَأُمَّ شَرِيكٍ إِحْدَى نِسَاءِ بَنِي عَامِرٍ بْنِ لُؤْيٍ [صححه البخاری (۳۳۵۹)، و مسلم (۲۲۳۷)، و ابن حبان (۵۶۳۴)]. [انظر: ۲۸۱۷۱]

(۲۷۹.۹) حضرت ام شریک رض سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی ﷺ سے چھپکی مارنے کی اجازت لی تو نبی ﷺ نے انہیں اس کی اجازت دے دی، یاد رہے کہ حضرت ام شریک رض کا تعلق بنو عامر بن لؤی سے ہے۔

حدیث امرأۃ

ایک خاتون صحابیہ رض کی روایت

(۲۷۹.۱۰) حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ قَالَ حَدَّثَنِي دَيْلَمُ أَبُو غَالِبٍ الْقَطَانُ قَالَ حَدَّثَنِي الْحَكَمُ بْنُ جَحْشٍ قَالَ حَدَّثَنِي أُمُّ الْكِرَامِ أَنَّهَا حَجَّتْ قَالَتْ فَلَقِيتُ اُمْ رَأْهَ بِسْكَةَ كَثِيرَةَ الْحَشَمِ لَيْسَ عَلَيْهِنَّ حُلُّ إِلَّا الْفِضَّةُ فَقُلْتُ لَهَا مَا لَيْ

لَا أَرَى عَلَيْ أَحَدٍ مِّنْ حَشِمِكَ حُلِيًّا إِلَّا فِتْهَةً قَالَتْ كَانَ جَدِّي عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا مَعَهُ عَلَيَّ قُرْطَانٌ مِّنْ ذَهَبٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَهَابَاتٍ مِّنْ نَارٍ فَتَحَنَّ أَهْلَ الْبَيْتِ لَيْسَ أَحَدٌ مِّنَ النَّاسِ بِلَيْسَ حُلِيًّا إِلَّا فِتْهَةً

(۲۷۹۱۰) ام کرام ﷺ کہتی ہیں کہ ایک مرتبہ وہ حج پر گئیں، وہاں ایک عورت سے مکہ مکرمہ میں ملاقات ہوئی، جس کے ساتھ بہت سی خادماں تھیں لیکن ان میں سے کسی پر بھی چاندی کے علاوہ کوئی زیور نہ تھا، میں نے اس سے کہا کہ کیا بات ہے مجھے آپ کی کسی خادمه پر سوائے چاندی کے کوئی زیور نظر نہیں آ رہا، اس نے کہا کہ میرے دادا ایک مرتبہ نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے، میں بھی ان کے ساتھ تھی، اور میں نے سونے کی دو بالیاں پہن رکھی تھیں، نبی ﷺ نے فرمایا یہ آگ کے دوشعلے ہیں، اس وقت سے ہمارے گھر میں کوئی عورت بھی چاندی کے علاوہ کوئی زیور نہیں پہنتی۔

حدیث حبیبة بنت ابی تجوڑہ

حضرت حبیبة بنت ابی تجوڑہؓ کی حدیثیں

(۲۷۹۱۱) حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُؤْمَلِ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا عَطَاءً عَنْ حَبِيبَةِ بِنْتِ أَبِي تَجُورَةَ قَالَتْ دَخَلْنَا دَارَ أَبِي حُسْنِي فِي نِسْوَةٍ مِّنْ قُرَيْشٍ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَطْوُفُ بَيْنَ الصَّفَّا وَالْمَرْوَةِ فَأَكَلَتْ وَهُوَ يَسْعَى يَدُورُ يَدُورُ إِذَا رُأَيْتُهُ مِنْ شَيْءَةِ السَّعْيِ وَهُوَ يَقُولُ لِأَصْحَابِهِ اسْعُوا فِي أَنَّ اللَّهَ كَتَبَ عَلَيْكُمُ السَّعْيَ [صحیح الحاکم (المستدرک) ۴ / ۷۰] قال شعب: حسن بطرقہ و شاهدہ وهذا استاد ضعیف۔

(۲۷۹۱۲) حضرت حبیبة بنت ابی تجوڑہؓ سے مروی ہے کہ ہم لوگ قریش کی کچھ خواتین کے ساتھ دارالحسین میں داخل ہوئے، اس وقت نبی ﷺ اصحاب رہبری کے درمیان سعی فرمائے تھے، اور دوڑنے کی وجہ سے آپ ﷺ کا ازار گھوم گھوم جاتا تھا، اور نبی ﷺ سعی کرتے جا رہے تھے اور اپنے صحابہؓ سے فرماتے جا رہے تھے کہ سعی کرو، کیونکہ اللہ نے تم پر سعی کو واجب قرار دیا ہے۔

(۲۷۹۱۳) حَدَّثَنَا سُرِيعٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُؤْمَلِ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَطَاءَ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ عَنْ صَفِيفَةِ بِنْتِ شَيْبَةِ عَنْ حَبِيبَةِ بِنْتِ أَبِي تَجُورَةَ قَالَتْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَطْوُفُ بَيْنَ الصَّفَّا وَالْمَرْوَةِ وَالنَّاسُ بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُوَ وَرَأْتُهُمْ وَهُوَ يَسْعَى حَتَّى أَرَى رَكْشَيْهِ مِنْ شَيْءَةِ السَّعْيِ يَدُورُ يَدُورُ إِذَا رُأَيْتُهُ وَهُوَ يَقُولُ اسْعُوا فِي أَنَّ اللَّهَ كَتَبَ عَلَيْكُمُ السَّعْيَ

(۲۷۹۱۴) حضرت حبیبة بنت ابی تجوڑہؓ سے مروی ہے کہ ہم لوگ قریش کی کچھ خواتین کے ساتھ دارالحسین میں داخل ہوئے، اس وقت نبی ﷺ اصحاب رہبری کے درمیان سعی فرمائے تھے، اور دوڑنے کی وجہ سے آپ ﷺ کا ازار گھوم گھوم جاتا تھا، اور نبی ﷺ سعی کرتے جا رہے تھے اور اپنے صحابہؓ سے فرماتے جا رہے تھے کہ سعی کرو، کیونکہ اللہ نے تم پر سعی کو واجب قرار دیا ہے۔

حَدِيثُ أُمِّ كُرْزِ الْكَعْبِيَّةِ الْخَثْعَمِيَّةِ

حضرت ام کرز کعبیہ شعیریہ رضی اللہ عنہا کی حدیث

(۲۷۹۱۳) حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ قَالَ أَخْبَرَنَا مَنْصُورٌ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ حَبِيبَ بْنِ مَيْسَرَةَ عَنْ أُمِّ كُرْزِ الْكَعْبِيَّةِ الْخَرَاعِيَّةِ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْعِقِيقَةِ قَالَ عَنِ الْفَلَامِ شَاتَانِ مُكَافَاتَانِ وَعَنِ الْجَارِيَةِ شَاتَانِ [رَاجِعٌ: ۲۷۶۸۳]

(۲۷۹۱۴) حضرت ام کرز رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا لڑکے کی طرف سے عقیدہ میں دو بکریاں کی جائیں اور لڑکی کی طرف سے ایک بکری۔

(۲۷۹۱۵) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرُ الْخَنْفِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَسَمَّةُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَمْرُو بْنِ شُعْبٍ عَنْ أُمِّ كُرْزِ الْكَعْبِيَّةِ قَالَتْ أُتْيَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعَلَامٍ فَبَالَ عَلَيْهِ فَأَمَرَ بِهِ فَنُصِّعَ وَأَتَى بِجَارِيَةٍ فَبَالَ عَلَيْهِ فَأَمَرَ بِهِ فَغَيَّلَ [قال ابو شعیری: هذا استناد منقطع. قال الکلبی: صحيح بما قله (ابن ماجہ: ۵۲۷) قال شعیری: صحيح لغيره وهذا استناد ضعیف]. [انظر: ۲۸۰۲۵، ۲۸۱۸۴، ۲۸۰۲۵].

(۲۷۹۱۶) حضرت ام کرز رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ نبی ﷺ کے پاس ایک چھوٹے بچے کو لایا گیا، اس نے نبی ﷺ پر پیشab کر دیا، نبی ﷺ نے حکم دیا تو اس جگہ پر پانی کے چھینٹے مار دیئے گئے، پھر ایک بچی کو لایا گیا، اس نے پیشab کیا تو نبی ﷺ نے اسے دھونے کا حکم دیا۔

(۲۷۹۱۷) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ أَبْنِ جُرَيْجٍ حَدَّثَنِي عَطَاءُ عَنْ حَبِيبَ بْنِ مَيْسَرَةَ عَنْ أُمِّ بَنِي كُرْزِ الْكَعْبِيَّةِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْفَلَامِ شَاتَانِ وَعَنِ الْجَارِيَةِ شَاتَانِ [رَاجِعٌ: ۲۷۶۸۳].

(۲۷۹۱۸) حضرت ام کرز رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا لڑکے کی طرف سے عقیدہ میں دو بکریاں کی جائیں اور لڑکی کی طرف سے ایک بکری۔

(۲۷۹۱۹) حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ عَنْ أَبْنِ جُرَيْجٍ وَعَبْدِ الرَّزَاقِ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبْنُ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَطَاءُ عَنْ حَبِيبَ بْنِ مَيْسَرَةَ بْنِ أَبِي حُشْمٍ عَنْ أُمِّ بَنِي كُرْزِ الْكَعْبِيَّةِ أَتَهَا سَأَلَتْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْعِقِيقَةِ فَقَالَ عَنِ الْفَلَامِ شَاتَانِ مُكَافَاتَانِ وَعَنِ الْجَارِيَةِ شَاتَانِ قُلْتُ لِكَوَافِرِ مَا الْمُكَافَاتَانِ قَالَ الْمُكَافَاتَانِ قَالَ حَجَّاجٌ فِي حَدِيثِهِ وَالضَّانُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنَ الْمَغْزِيِّ وَذَكَرَ أَهْلَهَا أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ إِنْتَهَا قَالَ وَتَحِبُّ أَنْ يَجْعَلَهُ سَوَادَهَا مِنْهُ [رَاجِعٌ: ۲۷۶۸۳].

(۲۷۹۲۰) حضرت ام کرز رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ میں نے عقیدہ کے متعلق نبی ﷺ سے پوچھا تو انہوں نے فرمایا لڑکے کی طرف سے عقیدہ میں دو بکریاں کی جائیں اور لڑکی کی طرف سے ایک بکری اور دونوں برابر کے ہوں۔

(۲۷۹۱۷) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزْاقِ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبْنُ جُرَيْجَ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي يَزِيدَ عَنْ سَبَاعِ بْنِ ثَابِتٍ أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ ثَابِتٍ بْنَ سَبَاعٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَمَّ كُرْزَ أَخْبَرَتْهُ أَنَّهَا سَأَلَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْعِقِيقَةِ فَقَالَ يَعْقُلُ عَنِ الْفَلَامِ شَاتَانٌ وَعَنِ الْأَنْثَى وَاحِدَةٌ وَلَا يَضُرُّكُمْ أَذْكُرَانَا كُنَّ أَوْ إِنَّا [قال الترمذى: حسن صحيح. قال الألبانى: صحيح (الترمذى: ۱۵۱۶). قال شعيب: صحيح لغيره]. [انظر بعده].

(۲۷۹۱۸) حضرت ام کرز رض سے مردی ہے کہ میں نے عقیدہ کے متعلق نبی ﷺ سے پوچھا تو انہوں نے فرمایا اڑکے کی طرف سے عقیدہ میں دو بکریاں کی جائیں اور اڑکی کی طرف سے ایک بکری اور اس سے کوئی فرق نہیں پڑتا کہ جاوردہ کرہو یا موئیٹ۔

(۲۷۹۱۸) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبْنُ جُرَيْجَ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي يَزِيدَ أَنَّ سَبَاعَ بْنَ ثَابِتٍ بْنَ عُمَرٍ وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ ثَابِتٍ بْنِ سَبَاعٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَمَّ كُرْزَ أَخْبَرَتْهُ أَنَّهَا سَأَلَتْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْعِقِيقَةِ فَلَدَّ كَرْهَةً [راجع: ۲۷۹۱۷].

(۲۷۹۱۸) گذشت حدیث اس دوسری سند سے بھی مردی ہے۔

حدیث سلمی بنت قیس رض

حضرت سلمی بنت قیس رض کی حدیث

(۲۷۹۱۹) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ عَنْ أَمْهِ سَلْمَى بِنْتِ قَيْسٍ قَاتَتْ بَأَيْمَنٍ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نَسْوَةٍ مِنَ الْأَنْصَارِ قَالَتْ كَانَ فِيمَا أَخَذَ عَلَيْنَا أَنْ لَا تَغْشَنَ أَزْوَاجُنَا قَالَتْ فَلَمَّا أُنْصَرْفَنَا قُلْنَا وَاللَّهُ لَوْ سَأَلْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا غِشَّ أَزْوَاجِنَا قَاتَتْ فَرَجَعْنَا فَسَأَلْنَاهُ قَالَ أَنْ تُحَايِنَ أَوْ تُهَادِيَنِ بِمَا لَهُ عَيْرَهُ [انظر: ۲۷۶۷۴].

(۲۷۹۱۹) حضرت سلمی بنت قیس رض سے مردی ہے کہ میں نے کچھ انصاری عورتوں کے ساتھ نبی ﷺ کی بیعت کی تو محلہ شراہطا بیعت کے ایک شرط یہ بھی تھی کہ تم اپنے شوہروں کو دھوکہ نہیں دوگی، جب ہم واپس آنے لگتے خیال آیا کہ نبی ﷺ سے یہی پوچھ لیتے کہ شوہروں کو دھوکہ دینے سے کیا مراد ہے؟ چنانچہ ہم نے پٹ کرنی رض سے یہ سوال پوچھ لیا تو نبی ﷺ نے فرمایا اس کا مطلب یہ ہے کہ اپنے شوہر کا مال کسی دوسرے کو دھوکہ کے طور پر دے دیا۔

حدیث بعض ازواج النبی ﷺ

نبی ﷺ کی ایک زوجہ محترمہ کی روایت

(۲۷۹۲۰) حَدَّثَنَا عَفَانُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ قَالَ حَدَّثَنَا الْحُرُونُ بْنُ الصَّبَّاحِ عَنْ هُنَيْدَةَ بْنِ خَالِدٍ عَنْ أَمْرَأِهِ عَنْ بَعْضِ اَزْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَاتَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ تِسْعَ ذِي

الحجّة وَيَوْمَ عَاشُورَاءَ وَلَلَّادَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ أَوْلَى أَنْتِينَ مِنْ الشَّهْرِ وَحَمِيسَيْنِ [راجع: ٢٢٦٩٠].

(٢٧٩٢٠) نبی ﷺ کی ایک زوجہ مطہرہ عليہما السلام سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نوذری الحج، وس محرم اور ہر مہینے کے تین دنوں کا روزہ رکھتے تھے۔

حدیث ام حرام بنت ملحان عليہما السلام

حضرت ام حرام بنت ملحان عليہما السلام کی حدیثیں

(٢٧٩٢١) حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنُ حَبَّانَ قَالَ حَدَّثَنِي أَنَّسُ بْنُ مَالِكٍ عَنْ أُمِّ حَرَامِ بِنْتِ مِلْحَانَ وَهِيَ خَاتَمَةُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَامَ أَوْ قَالَ فِي بَيْتِهَا فَاسْتَيقَظَ وَهُوَ يَضْحَكُ فَقَلَّتْ يَارَسُولَ اللَّهِ مَا يُضْحِكُكَ فَقَالَ عِرْضٌ عَلَى نَاسٍ مِنْ أُمَّتِي يَرْكُونَ ظَهِيرَ هَذَا الْبَحْرِ الْأَخْضَرِ كَالْمُلُوكِ عَلَى الْأَسِرَةِ قَالَتْ فَقَلَّتْ يَارَسُولَ اللَّهِ اذْعُ اللَّهَ أَنْ يَعْلَمَنِي مِنْهُمْ فَقَالَ إِنَّكِ مِنْهُمْ ثُمَّ نَامَ فَاسْتَيقَظَ وَهُوَ يَضْحَكُ فَقَلَّتْ يَارَسُولَ اللَّهِ مَا أَضْحِكَكَ قَالَ عِرْضٌ عَلَى نَاسٍ مِنْ أُمَّتِي يَرْكُونَ ظَهِيرَ هَذَا الْبَحْرِ الْأَخْضَرِ كَالْمُلُوكِ عَلَى الْأَسِرَةِ قَالَتْ فَقَلَّتْ يَارَسُولَ اللَّهِ اذْعُ اللَّهَ أَنْ يَعْلَمَنِي مِنْهُمْ قَالَ أَنْتِ مِنَ الْأُولَئِينَ قَالَ فَتَزَوَّجْهَا عِبَادَةُ بْنُ الصَّابِيتِ فَأَخْرَجَهَا مَعَهُ فَلَمَّا جَازَ الْبَحْرِ بِهَا رَكِبَتْ دَابَّةً فَصَرَّعْتُهَا فَقَتَلْتُهَا [راجع: ٢٧٥٧٢]

(٢٧٩٢١) حضرت ام حرام عليہما السلام سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ میرے گھر میں قیولہ فرمائے تھے کہ اچاک مسکراتے ہوئے بیدار ہو گئے، میں نے عرض کیا کہ میرے باپ آپ پر قربان ہوں، آپ کس بناء پر مسکرا رہے ہیں؟ نبی ﷺ نے فرمایا میرے سامنے میری امت کے کچھ لوگوں کو پیش کیا گیا جو اس سڑ سمندر پر اس طرح سوار چلے جا رہے ہیں جیسے باڈشاہ تنتوں پر برآ جان ہوتے ہیں، میں نے عرض کیا کہ اللہ سے دعا کر دیجئے کہ وہ مجھے بھی ان میں شامل فرمادے، نبی ﷺ نے فرمایا اے اللہ! انہیں بھی ان میں شامل فرمادے۔

تحویلی ہی دیر میں نبی ﷺ کی دوبارہ آنکھ لگ گئی اور اس مرتبہ بھی نبی ﷺ مسکراتے ہوئے بیدار ہوئے، میں نے وہی سوال دھرا یا اور نبی ﷺ نے اس مرتبہ بھی مزید کچھ لوگوں کو اس طرح پیش کیے جانے کا نہ کرہ فرمایا، میں نے عرض کیا کہ اللہ سے دعا کر دیجئے کہ وہ مجھے ان میں بھی شامل کر دے، نبی ﷺ نے فرمایا تم پہلے گروہ میں شامل ہو، چنانچہ وہ اپنے شوہر حضرت عبادہ بن صامت عليہما السلام کے ہمراہ سمندری جہاد میں شریک ہوئیں اور اپنے ایک سرخ و سفید چہرے سے گر کر ان کی گردن ٹوٹ گئی اور وہ فوت ہو گئیں۔

(٢٧٩٢٢) حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ

عَنْ آتِيْسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ حَدَّثَنِي أُمُّ حَرَامٍ بُنْتُ مِلْحَانَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي بَيْتِهَا يَوْمًا فَاسْتَيْقَظَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَضْحَكُ فَذَكَرَ مَعْنَاهُ [راجع: ٢٧٥٧٢].

(٢٨٩٢٢) حضرت ام حرام رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ پر میرے گھر میں قیولہ فرمائے تھے کہ اچاک مکراتے ہوئے بیدار ہو گئے پھر اوپر اپنے پوری حدیث ذکر کی۔

وَمِنْ حَدِيثِ أُمِّ هَارِيٍّ بُنْتِ أَبِي طَالِبٍ

حضرت ام ہاری بنت ابی طالب رض کی حدیثیں

(٢٧٩٢٣) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ مَالِكٍ عَنْ أَبِي النَّضِيرِ عَنْ أُمِّ هَارِيٍّ مُؤْلَى عَقِيلِ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عَنْ أُمِّ هَارِيٍّ أَنَّهَا ذَهَبَتْ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْقُعُودِ فَقَالَتْ فَوَجَدْتُهُ يَعْتَصِلُ وَفَاطِمَةُ تَسْتَرُهُ بِثُوبٍ فَسَلَّمَتْ وَذَلِكَ صُحْنِي فَقَالَ مَنْ هَذَا قُلْتُ أَنَا أُمُّ هَارِيٍّ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ زَعْمَ أُبْنِ أَمِّي أَنَّهُ قَاتَلَ رَجُلًا أَخْرَهُ فُلَانَ أَبْنَ هُبَيرَةَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ أَجْرَنَا مَنْ أَجْرَرْتِ يَا أُمُّ هَارِيٍّ فَلَمَّا فَرَغَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ غُسْلِهِ قَامَ رَكَعَاتٍ مُلْتَحِفًا فِي ثُوبٍ [راجع: ٢٧٤٣].

(٢٨٩٢٣) حضرت ام ہاری رض سے مروی ہے کہ فتح مکہ کے دن میں نے اپنے دودیوں کو "جو مشرکین میں سے تھے، پناہ دے دی، اسی دوران نبی ﷺ کرو گرد و غبار میں اٹے ہوئے ایک لاحاف میں لپٹے ہوئے تشریف لائے، مجھے دیکھ کر نبی ﷺ نے فرمایا فاختہ ام ہاری کو خوش آمدید، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ! میں نے اپنے دودیوں کو "جو مشرکین میں سے ہیں، پناہ دے دی ہے، نبی ﷺ نے فرمایا ہے تم نے پناہ دی ہے اسے ہم بھی پناہ دیتے ہیں، جسے تم نے اس دیا اسے ہم بھی اس دیتے ہیں، پھر نبی ﷺ نے حضرت فاطمہ رض کو حکم دیا، انہوں نے پانی رکھا اور نبی ﷺ نے اس سے غسل فرمایا، پھر ایک کپڑے میں اچھی طرح پٹ کر آٹھ رکعتیں پڑھیں۔

(٢٧٩٢٤) حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أُبْنِ عَجْلَانَ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي مُرْءَةِ مَوْلَى عَقِيلٍ عَنْ أُمِّ هَارِيٍّ قَالَتْ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَأْعُلَى مَكْهَةَ فَلَمْ أَجِدْهُ وَوَجَدْتُ فَاطِمَةَ فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَيْهِ الْفَضْلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي قَدْ أَجْرَتُ حَمْوَنَ لِي وَرَعَمَ دُنْ أَمِّي أَنَّهُ قَاتَلَهُمَا قَالَ قَدْ أَجْرَنَا مَنْ أَجْرَرْتِ وَوَرِضَعَ لَهُ غُشْلٌ فِي جَفَنَةٍ فَلَقَدْ رَأَيْتُ أَثْرَ الْعَجِينِ فِيهَا فَوَاضًا أُوْ قَالَ اغْتَسَلْ أَنَا أَشْكُ وَصَلَّى الْفَجْرَ فِي ثُوبٍ مُشْتَمَلًا بِهِ [راجع: ٢٧٤٣].

(٢٨٩٢٣) حضرت ام ہاری رض سے مروی ہے کہ فتح مکہ کے دن میں نے اپنے دودیوں کو "جو مشرکین میں سے تھے، پناہ دے دی، اسی دوران نبی ﷺ کرو گرد و غبار میں اٹے ہوئے ایک لاحاف میں لپٹے ہوئے تشریف لائے، مجھے دیکھ کر نبی ﷺ نے فرمایا

فاختہ ام ہانی کو خوش آمدید، میں نے عرض کیا ایسا رسول اللہ امیں نے اپنے دودیوں کو ”بومشکین“ میں سے ہیں، پناہ دے دی ہے، نبی ﷺ نے فرمایا جسے تم نے پناہ دی ہے اسے ہم بھی پناہ دیتے ہیں، جسے تم نے امن دیا اسے ہم بھی امن دیتے ہیں، پھر نبی ﷺ نے حضرت فاطمہؓ کو حکم دیا، انہوں نے پانی رکھا اور نبی ﷺ نے اس سے غسل فرمایا، پھر ایک کپڑے میں اچھی طرح لپٹ کر آٹھ رکعتیں پڑھیں۔

(۲۷۹۴۵) حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا هَشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أُمِّ هَانِيٍّ وَقَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهُمْ يَخْدُلُونَ الْفَنَمَ فَإِنَّ فِيهَا بَرَكَةً [قال ابوالصیری: هذا اسناد صحيح. قال الابنی: صحيح (ابن ماجہ: ۴۰۳)]

(۲۷۹۴۶) حضرت ام ہانیؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ یاں رکھا کرو کیونکہ ان میں برکت ہوتی ہے۔

(۲۷۹۴۷) حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ عَنْ أُبَيِّ الْعَلَاءِ الْعَبْدِيِّ عَنْ أُبْنِ جَعْدَةَ بْنِ هُبَيْرَةَ عَنْ أُمِّ هَانِيٍّ وَقَالَتْ كُنْتُ أَسْمَعُ قِرَاءَةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا عَلَى عَرَبِيِّيِّ [انظر [۲۷۴۳۲]]

(۲۷۹۴۸) حضرت ام ہانیؓ سے مروی ہے کہ میں رات کے آدھے حصے میں نبی ﷺ کی قراءت سن رہی تھی، اس وقت میں اپنے اسی گھر کی چھت پر تھی۔

(۲۷۹۴۹) حَدَّثَنَا أَبُو أَسَاعَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي حَاتِمٌ بْنُ أَبِي صَغِيرَةَ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ مَوْلَى أُمِّ هَانِيٍّ وَعَنْ أُمِّ هَانِيٍّ وَقَالَتْ سَالْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ قُولِهِ تَعَالَى وَتَأْتُونَ فِي نَادِيْكُمُ الْمُنْكَرِ قَالَ كَانُوا يَخْذِلُونَ أَهْلَ الطَّرِيقِ وَيَسْخَرُونَ مِنْهُمْ فَذِلِكَ الْمُنْكَرُ الَّذِي كَانُوا يَأْتُونَ [راجع: ۲۷۴۲۹].

(۲۷۹۵۰) حضرت ام ہانیؓ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ سے پوچھا کہ اس ارشاد باری تعالیٰ و تائون فی نادیکمُ الْمُنْكَرِ سے کیا مراد ہے؟ تو نبی ﷺ نے فرمایا قومِ لوٹ کا یہ کام تھا کہ وہ راستے میں چلنے والوں پر کنکریاں اچھالتے تھے، اور ان کی ہنسی اڑاتے تھے، یہ ہے وہ نادیکمِ کام جو وہ کیا کرتے تھے۔

(۲۷۹۵۱) حَدَّثَنَا يَزِيدُ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ هَارُونَ أُبْنِ بَنْتِ أُمِّ هَانِيٍّ وَأُبْنِ أُمِّ هَانِيٍّ عَنْ أُمِّ هَانِيٍّ وَقَالَتْ دَخَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْتَسْتَقَى فَسُقْقَى فَشَرِبَ ثُمَّ نَوَّلَنِي فَضْلَهُ فَشَرِبَتْ قَفْلُتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَمَا إِنِّي كُنْتُ صَائِمَةً فَكَرْهْتُ أَنْ أَرْدَ سُورَكَ فَقَالَ أَكْتِ تَقْصِيْنِ شَيْئًا قَفْلَتْ لَا فَقَالَ فَلَا يَأْسَ عَلَيْكِ [راجع: ۲۷۴۴۹].

(۲۷۹۵۲) حضرت ام ہانیؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ کے پاس تشریف لائے اور ان سے پانی مٹکوا کرائے نوش فرمایا، پھر وہ بتیں کہا دریا، انہوں نے بھی اس کا پانی پی لیا، پھر یاد آیا تو کہنے لگیں یا رسول اللہ امیں تو روزے سے تھی، نبی ﷺ نے فرمایا کیا تم قضاۓ کر رہی ہو؟ میں نے کہا نہیں، فرمایا پھر کوئی حرخ نہیں۔

(۲۷۹۵۳) حَدَّثَنَا صَفَوَانُ بْنُ عِيسَى قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو يُونُسُ الْقُشَيْرِيُّ حَاتِمٌ بْنُ أَبِي صَغِيرَةَ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ

عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أُمَّ هَانِيٍّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَيْهَا يَوْمَ الْفُتحِ فَأَتَتْهُ بِشَرَابٍ فَشَرِبَ مِنْهُ ثُمَّ فَصُلِّتْ مِنْهُ فَصُلِّتْ فَتَأَوَّلَهَا فَشَرِبَتْهُ ثُمَّ قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَقَدْ فَعَلْتُ شَيْئًا مَا أُدْرِي يُوَافِقُكَ أَمْ لَا قَانَ وَمَا ذَاكَ يَا أُمَّ هَانِيٍّ قَالَتْ كُنْتُ صَائِمَةً فَكَرِهْتُ أَنْ أَرُدَّ فَصُلِّكَ فَشَرِبَتْهُ قَاتَ تَطْوِعًا أَوْ فِرِيَضَةً قَالَتْ قُلْتُ بَلْ تَطْوِعًا قَالَ فَإِنَّ الصَّائِمَ الْمُتُطْكَوْعَ بِالْخَيْرِ إِنْ شَاءَ صَامَ وَإِنْ شَاءَ أَفْطَرَ [اخرجه النساءى في الكخرى].

(۳۰۸). استاده ضعيف] .

(۲۷۹۲۹) حضرت ام هاني^{رض} سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ کے پاس تشریف لائے اور ان سے پانی ملنگا کرائے نوش فرمایا، پھر وہ برتن انہیں پکڑا دیا، انہوں نے بھی اس کا پانی پی لیا، پھر یاد آیا تو کہنے لگیں یا رسول اللہ! میں تو روزے سے تھی، نبی ﷺ نے فرمایا نظری روزہ رکھنے والا اپنی دات پر خود ایم ہوتا ہے چاہے تو روزہ برقرار رکھے اور چاہے تو روزہ ختم کر دے۔

(۲۷۹۳۰) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ قَالَ حَدَّثَنَا زَهْرَةُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ خُثْيمٍ قَالَ حَدَّثَنِي يُوسُفُ بْنُ مَاهِلَكَ أَنَّهُ دَخَلَ عَلَى أُمَّ هَانِيٍّ بِنْتِ أَبِي طَالِبٍ فَسَأَلَهَا عَنْ مَذْبُحِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْفُتحِ فَسَأَلَهَا هَلْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ فِي الضَّحَى فَسَكَبَتْ لَهُ فِي صَحْفَةٍ لَنَا مَاءً إِنِّي لَأَرَى فِيهَا وَضَرَّ الْعَجِينَ قَالَ يُوسُفُ مَا أَدْرِي أَمِّي ذَلِكَ أَخْبَرَنِي أَتَوْصَأُ أَمْ أَغْتَسِلُ ثُمَّ رَكَعَ فِي هَذَا الْمَسْجِدِ مَسْجِدِ فِي بَيْتِهَا أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ قَالَ يُوسُفُ فَقَمْتُ فَوَضَّأْتُ مِنْ قِرْبَةِ لَهَا وَصَلَّيْتُ فِي ذَلِكَ الْمَسْجِدِ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ

(۲۷۹۳۱) یوسف بن ماک ایک مرتبہ حضرت ام هانی^{رض} کے پاس گئے اور ان سے نبی ﷺ کے قیم کہ کے دن مکرمہ میں داخل ہونے کے متعلق پوچھا اور یہ کہ کیا نبی ﷺ نے اس وقت آپ کے بیہاں نماز پڑھی تھی؟ انہوں نے کہا کہ نبی ﷺ نے جا شت کے وقت مکرمہ میں داخل ہوئے، میں نے ایک پیالے میں پانی رکھا جس پر آٹے کے نشان نظر آ رہے تھے، اب یہ مجھے یاد نہیں کہ حضرت ام هانی^{رض} نے وضو کرنے کا تایا تھا یا غسل کرنے کا؟ پھر نبی ﷺ نے گھر کی مسجد میں چار رکعتیں پڑھیں۔

یوسف کہتے ہیں کہ میں نے بھی المکران کے مشیزے سے وضو کیا اور اسی جگہ پر چار رکعتیں میں نے بھی پڑھ لیں۔

(۲۷۹۳۲) حَدَّثَنَا حَسَنٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبْنُ لَهِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنُ نُوقْلَى أَنَّهُ سَمَعَ دُرَّةً بَنْتَ مَعَاذًا تُحَدِّثُ عَنْ أُمَّ هَانِيٍّ عَنِ أَنَّهَا سَأَلَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْتَّزَارَ إِذَا مَنَّا وَيَرِى بَعْضُنَا بَعْضًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَكُونُ النَّسْمُ طَيْرًا تَعْلُقُ بِالشَّجَرِ حَتَّىٰ إِذَا كَانُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ دَخَلُتُ كُلُّ نَفْسٍ فِي جَسَدِهَا

(۲۷۹۳۳) حضرت ام هانی^{رض} سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی ﷺ سے پوچھا کیا جب ہم مر جائیں گے تو ایک دوسرے سے ملاقات کر سکیں گے اور ایک دوسرے کو دیکھ سکیں گے؟ نبی ﷺ نے فرمایا کہ انسان کی روح پرندوں کی شکل میں درختوں پر لکھ رہتی

ہے، جب قیامت کا دن آئے گا تو ہر شخص کی روح اس کے جسم میں داخل ہو جائے گی۔

(۲۷۹۳۲) حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ قَالَ أَخْبَرَنِي مَالِكٌ عَنْ أَبِي النَّضْرِ أَنَّ أَبَا مَرْءَةً مَوْلَى أَمْ هَانِيٍّ بْنَتِ أَبِي طَالِبٍ أَخْبَرَهُ اللَّهُ سَمِعَ أَمْ هَانِيٍّ يَقُولُ ذَهَبْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ الْفُتُحِ فَوَجَدْتُهُ يَقْسِيلُ وَفَاطِمَةَ ابْنَتِهِ تَسْتُرُهُ بِغَوْبٍ قَالَتْ فَسَلَّمْتُ فَقَالَ مَنْ هَذِهِ قَالَتْ أَمْ هَانِيٍّ بْنَتِ أَبِي طَالِبٍ فَقَالَ مَرْحَبًا يَا أَمْ هَانِيٍّ قَالَتْ فَلَمَّا فَرَغَ مِنْ غُسْلِهِ قَامَ فَصَلَّى ثَمَانِيَّ رَكَعَاتٍ مُلْتَحِفًا فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ ثُمَّ أَنْصَرَهُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ زَعْمَ أُبْنِ أُمِّيِّ أَنَّهُ قَاتَلَ رَجُلًا أَجْرَتْهُ فُلَانَ أُبْنَ هُبَيرَةَ فَقَالَ قَدْ أَجْرَنَا مِنْ أَجْرِتْ يَا أَمْ هَانِيٍّ فَقَالَتْ أَمْ هَانِيٍّ وَذَلِكَ صَحِحٌ [راجع: ۲۷۴۳۰].

(۲۷۹۳۲) حضرت ام ہانیؓ سے مروی ہے کہ فتح مکہ کے دن میں نے اپنے دودیوروں کو ”جو شرکیں میں سے تھے“ پناہ دے دی، اسی دوران نبی ﷺ کردوغبار میں اٹے ہوئے ایک لکاف میں لپٹے ہوئے تشریف لائے، مجھے دیکھ کر نبی ﷺ نے فرمایا فاختہ ام ہانیؓ کو خوش آمدید، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ میں نے اپنے دودیوروں کو ”جو شرکیں میں سے ہیں“ پناہ دے دی ہے، نبی ﷺ نے فرمایا جسے تم نے پناہ دی ہے اسے ہم بھی پناہ دیتے ہیں، جسے تم نے امن دیا اسے ہم بھی امن دیتے ہیں، پھر نبی ﷺ نے حضرت فاطمہؓ کو حکم دیا، انہوں نے پانی رکھا اور نبی ﷺ نے اس سے گسل فرمایا، پھر ایک کپڑے میں اچھی طرح لپٹ کر آٹھ رکعتیں پڑھیں، یہ فتح مکہ کے دن چاشت کے وقت کی بات ہے۔

(۲۷۹۳۳) حَدَّثَنَا سُفِيَّاً عَنْ أُبْنِ أَبِي نَجِيْحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ أَمْ هَانِيٍّ قَالَ قِدْمَ الرَّبِّيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَّةَ مَرَأَةً وَلَهُ أُرْبَعَ حَدَّادَيْرَ [راجع: ۲۷۴۲۸].

(۲۷۹۳۳) حضرت ام ہانیؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ ایک مرتبہ مکہ کرمه تشریف لائے تو اس وقت نبی ﷺ کے بالوں کے چار حصے چار مینڈھیوں کی طرح تھے۔

(۲۷۹۳۴) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بَكْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ نَافِعٍ قَالَ سَمِعْتُ أُبْنَ أَبِي نَجِيْحٍ يَدْكُرُ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ أَمْ هَانِيٍّ قَالَتْ رَأَيْتُ فِي رَأْسِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضَفَّاً رَأْبِعَ [راجع: ۲۷۴۲۸].

(۲۷۹۳۴) حضرت ام ہانیؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ ایک مرتبہ مکہ کرمه تشریف لائے تو اس وقت نبی ﷺ کے بالوں کے چار حصے چار مینڈھیوں کی طرح تھے۔

(۲۷۹۳۵) حَدَّثَنَا عَبِيدَةُ بْنُ حُمَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنِي يَرِيدُ بْنُ أَبِي زَيْدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ سَأَلْتُهُ عَنْ حَكَّةَ الصَّحْيَ قَالَ سَأَلْتُ أَصْحَابَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْهَا فَلَمْ أَجِدْ أَحَدًا يُخْبِرُنِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّاها إِلَّا أَنَّ أَمْ هَانِيٍّ أَخْبَرَتْنِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَيْهَا فَصَلَّى ثَمَانِيَّ رَكَعَاتٍ فَلَمْ أَرْهُ صَلَّى قَبْلَهَا وَلَا بَعْدَهَا [راجع: ۲۷۴۲۷].

(۲۷۹۳۵) عبد اللہ بن حارث رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے نبی ﷺ کے مختلف صحابہؓ سے چاشت کی نماز کے متعلق پوچھا لیکن حضرت ام ہانیؓ کے علاوہ مجھے کسی نے یہ نہیں بتایا کہ نبی ﷺ نے یہ نماز پڑھی ہے، البتہ وہ بتاتی ہیں کہ نبی ﷺ ان کے بیہاں آئے اور نبی ﷺ نے آٹھ رکعتیں پڑھیں، میں نے انہیں یہ نماز پہلے پڑھتے ہوئے دیکھا اور شناس کے بعد۔

(۲۷۹۳۶) حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ مُوسَى بْنِ مَسْرُورَ عَنْ أَبِي مُرَّةَ أَنَّهُ سَمِعَ أَمَّا هَانِيٌّ تَقُولُ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَنْزِلِي تَمَانِيَ رَكْعَاتٍ فِي ثُوْبٍ وَاحِدٍ مُلْتَحِفًا [راجع: ۲۷۴۳۰]

(۲۷۹۳۶) حضرت ام ہانیؓ سے مروی ہے کہ فتح مکہ کے دن میرے گھر میں نبی ﷺ نے ایک کپڑے میں اچھی طرح لپٹ کر

آٹھ رکعتیں پڑھیں۔

(۲۷۹۳۷) حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو مَعْشَرٍ عَنْ مُسْلِمٍ بْنِ أَبِي طَرِيمٍ عَنْ صَالِحٍ مَوْلَى وَجُزْءَةٍ عَنْ أَمَّهَانِيٍّ وَبِنْتِ أَبِي طَلِيلٍ قَاتَ حَتْمَ الْبَيْهِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَمْرَأٌ فَدَنَقْلَتْ فَكَلَّمَنِي شَيْئًا أَقُولُهُ وَأَتَأْ جَالِسَةً قَالَ قُولِيَ اللَّهُ أَكْرَمٌ مِائَةً مَرَّةٍ فَإِنَّهُ خَيْرٌ لَكِ مِنْ مِائَةِ بَذَنَةٍ مُحَلَّلَةٍ مُتَقْبَلَةٍ وَقُولِيَ الْحَمْدُ لِلَّهِ مِائَةً مَرَّةٍ فَإِنَّهُ خَيْرٌ لَكِ مِنْ مِائَةِ قَرْسٍ مُسْرَاجٍ مُلْجَمَةٍ حَمَلِيَّهَا فِي سَيِّلِ اللَّهِ وَقُولِي سُبْحَانَ اللَّهِ مِائَةً مَرَّةٍ هُوَ خَيْرٌ لَكِ مِنْ مِائَةِ رَقَبَةٍ مِنْ وَلَدِ إِسْمَاعِيلَ تَعْتِيقَيْهِنَّ وَقُولِي لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مِائَةً مَرَّةٍ لَا تَدْرُ ذَلِكُمْ وَلَا يَسْبِقُهُ الْعَمَلُ

(۲۷۹۳۸) حضرت ام ہانیؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ میرے پاس سے گذرے تو میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! میں بیوی ہی اور کفر و ہوگئی ہوں، مجھے کوئی ایسا عمل بتا دیجئے جو میں بیٹھے بیٹھے کر لیا کروں؟ نبی ﷺ نے فرمایا سو مرتبہ بجان اللہ کہا کرو، کہ یہ اولاد اس اعمال میں سے سو غلام آزاد کرنے کے برابر ہوگا، سو مرتبہ الحمد للہ کہا کرو کہ یہ اللہ کے راستے میں زین کے ہوئے اور کام ڈالے ہوئے سو گھوڑوں پر مجاہدین کو سوار کرنے کے برابر ہے، اور سو مرتبہ اللہ اکبر کہا کرو، کہ یہ قلادہ باندھے ہوئے ان سواوتوں کے برابر ہو گا جو قبول ہوچکے ہوں، اور سو مرتبہ لا الہ الا اللہ کہا کرو، کہ یہ زین و آسان کے درمیان کی فضاء کو بھر دیتا ہے، اور اس دن کسی کا کوئی عمل اس سے آگئے نہیں بڑھ سکے گا الایہ کوئی شخص تمہاری ہی طرح کا عمل کرے۔

وَمِنْ حَدِيثِ أُمِّ حَيْيَةِ ؑ

حضرت ام حبیبةؓ کی مرویات

(۲۷۹۳۸) حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ أَبِي بَشْرٍ عَنْ أَبِي الْمَلِيْحِ بْنِ أُسَامَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُثْمَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ حَدَّثَنِي عَمَّتِي أُمُّ حَيْيَةَ بِنْتُ أَبِي سُفْيَانَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا كَانَ عِنْدَهَا فِي يَوْمِهَا أُوْلَئِكَهَا فَسَمِعَ الْمُؤْدَنَ قَالَ كَمَا يَقُولُ الْمُؤْدَنُ [صححه ابن حزمیة (۴۱۲ و ۴۱۳)]. قال الألباني: (ابن

ماحة: ۷۱۹). قال شعيب: صحيح لغيره وهذا أسناد ضعيف [].

(۲۷۹۳۸) حضرت ام حبیبة رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ جب موذن کو اذان دیتے ہوئے سنتے تو وہی کلمات دہراتے جو وہ کہ رہا ہوتا تھا کہ وہ خاموش ہو جاتا۔

(۲۷۹۳۹) حدَّثَنَا هُشَيْمٌ قَالَ أَخْبَرَنَا دَاوُدُ بْنُ أَبِي هُنْدٍ عَنِ الْعُمَانِ بْنِ سَالِمٍ عَنْ عَبْيَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ قَالَ أَخْبَرَنِي أُمُّ حَبِيبَةَ بِنْتُ أَبِي سُفْيَانَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ مَنْ صَلَّى فِي يَوْمٍ ثُنُودًا عَشْرَةَ رَكْعَةً تَطْوِعًا غَيْرَ فَرِضَةٍ بِنِي لَهُ بَيْتٌ فِي الْجَنَّةِ [راجع: ۲۷۲۰۵].

(۲۷۹۴۰) حضرت ام حبیبة رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جو شخص ایک دن میں فرائض کے علاوہ پارہ رکعتیں (نوافل) پڑھ لے، اللہ اس کا گھر جنت میں بنادے گا۔

(۲۷۹۴۰) حدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِي وَقَالَ سَمِعْتُ سَالِمَ بْنَ شَوَّالٍ يَقُولُ عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ قَالَتْ كُنَّا نُفَلَّسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ حَمْعٍ إِلَيْيَ مِنِي وَقَالَ سَمِعْتُ كُنَّا نُفَلَّسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ الْمُزَدَّلَفَةِ إِلَيْيَ مِنِي [راجع: ۲۷۳۱۲].

(۲۷۹۴۰) حضرت ام حبیبة رض سے مروی ہے کہ ہم نبی ﷺ کے دور میں مزدلفہ سے رات ہی کو آ جاتے تھے۔

(۲۷۹۴۱) حدَّثَنَا عَبْيَةُ دُبْرِيَّةُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْيَدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِي الْجَوَاحِ عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَصْحُبُ الْمَلَائِكَةَ رُفْقَةً فِيهَا حَرَسٌ [راجع: ۲۷۳۰۶].

(۲۷۹۴۲) حضرت ام حبیبة رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جس قائلے میں گھٹیاں ہوں، اس کے ساتھ فرشتے نہیں ہوتے۔

(۲۷۹۴۲) حدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ شُعْبَةَ قَالَ حَدَّثَنِي حُمَيْدُ بْنُ نَافِعٍ عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّ أُمَّ حَبِيبَةَ مَاتَتْ نَسِيبَ لَهَا أَوْ قَرِيبَ لَهَا فَدَعَتْ بِصُفْرَةٍ فَمَسَحَتْ بِهِ ذَرَاعِهَا وَقَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَحِلُّ لِأَمْرَاءِ قَوْمٍ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ تُحَدَّدَ عَلَى مَيِّتٍ فُوقَ ثَلَاثَ إِلَّا عَلَى زَوْجِ فَإِنَّهَا تُحَدَّ عَلَيْهِ أَرْبَعَةُ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا [راجع: ۲۷۳۰۱].

(۲۷۹۴۲) حضرت حصہ رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا کہ اسی عورت پر ”جو اللہ پر اور یوم آخرت پر ایمان رکھتی ہو، اپنے شوہر کے علاوہ کسی میت پر تین دن سے زیادہ سوگ مانا جائز نہیں ہے البتہ شوہر پر وہ چار مہینے دس دن سوگ کرے گی۔

(۲۷۹۴۳) حدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ أُبْنِ أَبِي دَلْبٍ قَالَ حَدَّثَنِي الزُّهْرَى عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي سُفْيَانَ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّعُوا مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ [راجع: ۲۷۳۰۹].

(۲۷۹۴۳) حضرت ام حبیبة رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا ہے کہ آگ پر کپی ہوئی چیز کھانے کے بعد وضو کیا کرو۔

(۲۷۹۴۴) حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنِي نَافعٌ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أُبَيِّ الْجَرَاحِ عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَصْحَبُ الْمَلَائِكَةَ رُفْقَةً فِيهَا جَرَسٌ [راجع: ۲۷۳۰۶]

(۲۷۹۴۵) حضرت ام حبیبہؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جس قائلے میں گھٹیاں ہوں، اس کے ساتھ فرشتے نہیں ہوتے۔

(۲۷۹۴۵) حَدَّثَنَا أَبُو بُكْرٍ بْنُ خَلَادٍ قَالَ سَمِعْتُ يَحْيَىٰ بْنَ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَ سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَصْحَبُ الْمَلَائِكَةَ رُفْقَةً فِيهَا جَرَسٌ

(۲۷۹۴۵) حضرت ام حبیبہؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جس قائلے میں گھٹیاں ہوں، اس کے ساتھ فرشتے نہیں ہوتے۔

(۲۷۹۴۶) قَالَ فَقُلْتُ لَهُ تَعْسُتَ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ قَالَ لِي كَيْفَ هُوَ قُلْتُ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي نَافعٌ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أُبَيِّ الْجَرَاحِ عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ صَدِيقٌ

(۲۷۹۴۶) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۲۷۹۴۷) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ عَنْ ضَمْرَةَ بْنِ حَبِيبٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصْلِي وَغَلِيَ ثُوبَ وَفِيهِ كَانَ مَا كَانَ

[راجع: ۲۷۲۹۷]

(۲۷۹۴۷) حضرت ام حبیبہؓ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو ایک مرتبہ نماز پڑھتے ہوئے دیکھا کہ مجھ پر اور نبی ﷺ پر ایک ہی کپڑا تھا اور اس پر جو چیز لگی ہوئی تھی وہ بھی ہوئی تھی۔

(۲۷۹۴۸) حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمُقْرِنِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الشُّعْبِيُّ وَيَزِيدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ أَخْبَرَنِي زَوْجُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا سَمِعَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ صَلَّى أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ قَبْلَ الظَّهِيرَةِ وَأَرْبَعًا بَعْدَهَا حَرَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ النَّارَ [راجع: ۲۷۳۰۰].

(۲۷۹۴۸) حضرت ام حبیبہؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جو شخص ظہر سے پہلے چار رکعتیں اور اس کے بعد بھی چار رکعتیں پڑھ لے تو اللہ اس کے گوشت کو جنم پر حرام کر دے گا۔

(۲۷۹۴۹) حَدَّثَنَا حَاجَاجٌ وَشَعِيبٌ بْنُ حَارِبٍ قَالَا حَدَّثَنَا أَبِي حَبِيبٍ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ سُوِيدِ بْنِ قَيْسٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ حُدَيْبَيْجَ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ أَنَّهُ سَأَلَ أُخْتَهُ أُمَّ حَبِيبَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصْلِي فِي التَّوْبَ الْوَاحِدِ الَّذِي يُجَامِعُهَا فِيهِ قَالَتْ نَعَمْ إِذَا لَمْ

یکن فیہ اذی [راجع: ۲۷۲۹۶].

(۲۷۹۴۹) حضرت امیر محاویہؓ سے مردی ہے کہ میں نے حضرت ام جیبہؓ سے پوچھا کیا نبی ﷺ ان کپڑوں میں نماز پڑھ لیا کرتے تھے جن میں تمہارے ساتھ سوتے تھے؟ انہوں نے جواب دیا ہاں! بشرطیکہ اس پر کوئی گندگی نظر نہ آتی۔

(۲۷۹۵۰) حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ أُبْنِ جُرَيْجٍ وَرَوْحٍ قَالَ حَدَّثَنَا أُبْنُ جُرَيْجٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا أُبْنُ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَطَاءُ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أُبْنُ شَوَّالٍ أَنَّهُ دَخَلَ عَلَى أُمِّ حَيْبَةَ بِنْتِ أَبِي سُفْيَانَ فَأَخْبَرَهُ أَنَّهَا بَعَثَ وَقَالَ أُبْنُ بَكْرٍ أَنَّهُ بَعَثَ بِهَا أَبِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ حَمْعٍ بِلَلِّيلِ وَقَالَ يَحْيَى قَدَّمَهَا مِنْ حَمْعٍ بِلَلِّيلِ [راجع: ۲۷۲۱۲]

(۲۷۹۵۰) حضرت ام جیبہؓ سے مردی ہے کہ نبی ﷺ نے انہیں مزادگار سے رات ہی کروانہ کر دیا تھا۔

(۲۷۹۵۱) حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدَ قَالَ حَدَّثَنَا حَرْبٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَبِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّ أَبَا سُفْيَانَ بْنَ الْمُفِيرَةِ التَّقِيِّ حَدَّثَهُ أَنَّهُ دَخَلَ عَلَى أُمِّ حَيْبَةَ زَوْجِ أَبِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَعَتْ لَهُ بِسَوِيقٍ فَشَرَبَ كَفَّالٌ لَهُ يَا أَبْنَ أَخْيَ أَلَا تَوَضَّأُ فَقَالَ إِنِّي لَمْ أُحِدِّثْ قَالَتْ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَوَضَّعُوا مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ [راجع: ۲۷۳۰۹]

(۲۷۹۵۱) ابن سعید بن مغیرہ ایک مرتبہ حضرت ام جیبہؓ کی خدمت میں حاضر ہوئے تو انہوں نے ایک پیالے میں ستہ بر کر انہیں پلاۓ، پھر ابن سعید نے پانی لے کر صرف کلی کر لی تو حضرت ام جیبہؓ نے فرمایا مجتبی اتم وضو کیوں نہیں کرتے؟ نبی ﷺ نے تو فرمایا ہے کہ آگ پر کی ہوئی چیز کھانے کے بعد وضو کیا کرو۔

(۲۷۹۵۲) حَدَّثَنَا حَسَنٌ قَالَ حَدَّثَنَا أُبْنُ لَهِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا دَرَاجٌ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْحَكَمِ أَنَّهُ حَدَّثَهُ عَنْ أُمِّ حَيْبَةَ بِنْتِ أَبِي سُفْيَانَ أَنَّ أَنَاسًا مِنْ أَهْلِ الْيَمَنِ قَدَّمُوا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاعْلَمُهُمُ الصَّلَاةَ وَالسُّنْنَ وَالْفَرَائِضَ ثُمَّ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ لَنَا شَرَابًا نَصْنَعُهُ مِنْ الْقَمْعِ وَالشَّعِيرِ قَالَ فَقَالَ الْفُتُورَاءُ قَالُوا نَعَمْ قَالَ لَا تَطْعَمُوهُ ثُمَّ لَمَّا كَانَ بَعْدَ ذَلِكَ بِيَوْمَيْنِ ذَكَرُوهُمَا لَهُ أَيْضًا فَقَالَ الْفُتُورَاءُ قَالُوا نَعَمْ قَالَ لَا تَطْعَمُوهُ ثُمَّ لَمَّا أَرَادُوا أَنْ يُنْظِلُوْا سَلَوْهُ عَنْهُ فَقَالَ الْفُتُورَاءُ قَالُوا نَعَمْ قَالَ لَا تَطْعَمُوهُ قَالُوا فَإِنَّهُمْ لَا يَدْعُونَهَا قَالَ مَنْ لَمْ يَتُرْكُهَا فَأَضْرِبُهَا عُنْقَهُ [احرجہ الطبرانی (۴۹۵). استادہ ضعیف].

(۲۷۹۵۲) حضرت ام جیبہؓ سے مردی ہے کہ ایک مرتبہ میں کے کچھ لوگ جی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے، جی ﷺ نے انہیں نماز کا طریقہ، سنتیں اور فرائض سکھائے پھر وہ لوگ کہنے لگے یا رسول اللہ اہم لوگ گیہوں اور جو کا ایک مشروب ہتاتے ہیں، نبی ﷺ نے فرمایا وہی جس کا نام ”غیراء“ رکھا گیا ہے؟ لوگوں نے عرض کیا جی ہاں! نبی ﷺ نے فرمایا اسے مت پیو، دون بعد انہوں نے پھر اسی چیز کا ذکر کیا، نبی ﷺ نے پھر پوچھا ”وہی جس کا نام غیراء ہے؟“ تین مرتبہ یہی سوال جواب ہوئے اور واپس روانہ ہوتے ہوئے بھی یہی سوال جواب ہوئے، لوگوں نے عرض کیا کہ الیں اسے نہیں چھوڑیں گے، نبی ﷺ نے فرمایا

جو شخص اسے نہ چھوڑے اس کی گردان اڑا دو۔

(۲۷۹۵۳) حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكَ عَنْ مَعْمَرٍ قَالَ أَبِي وَعَلَى بْنِ إِسْحَاقِ أَبْنَا عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرُوَةَ عَنْ أُمِّ حَيَّةِ أَنْهَا كَانَتْ تَحْتَ عُبْدِ اللَّهِ بْنِ جَحْشٍ وَكَانَ أَتَى النَّجَاشِيَّ وَقَالَ عَلَى بْنِ إِسْحَاقَ وَكَانَ رَحَلَ إِلَى النَّجَاشِيِّ فَمَا تَرَكَ وَأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَزَوَّجَ أُمَّ حَيَّةَ وَإِنَّهَا بِأَرْضِ الْجَبَشَةِ زَوْجَهَا إِبَاهُ النَّجَاشِيُّ وَمَهْرَهَا أَرْبَعَةُ آلَافٍ ثُمَّ جَهَرَهَا مِنْ عِنْدِهِ وَبَعْدَ بِهَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَ شُرُحِيلَ ابْنِ حَسَنَةَ وَجَهَازُهَا كُلُّهُ مِنْ عِنْدِ النَّجَاشِيِّ وَلَمْ يُرِسِّلْ إِلَيْهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشَيْءٍ وَكَانَ مُهُورًا ذُواجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْبَعَ مِائَةٍ دِرْهَمٍ [صحیح الحاکم (۱۸۱/۲). قال الألبانی: صحيح (ابو داود: ۲۰۸۶ و ۲۰۷، النسائي: ۱۱۹/۶)]

قال شعب رحالة ثقات]

(۲۷۹۵۴) حضرت ام جیبہ رض سے مروی ہے کہ وہ عبید اللہ بن جیش کے نکاح میں تھیں، ایک مرتبہ عبید اللہ نجاشی کے بیان گئے اور وہیں فوت ہو گئے، نبی ﷺ نے حضرت ام جیبہ رض سے نکاح کر لیا، اس وقت وہ ملک جیش میں ہی تھیں، نجاشی نے نبی ﷺ کا وکیل بن کر ان سے نبی ﷺ کا نکاح کرایا، اور انہیں چار ہزار درہم بطور مهر کے دیے، اور انہیں اپنے بیان سے رخصت کر دیا، اور حضرت شرحبیل بن حسن رض کے ساتھ نبی ﷺ کی خدمت میں روانہ کر دیا، یہ سب تیاریاں نجاشی کے بیان ہوئی تھیں، نبی ﷺ نے ان کے پاس کچھ نہیں بھیجا تھا، نبی ﷺ کی ازواج مطہرات کے مہرجاں رسور ہم رہے ہیں۔

(۲۷۹۵۵) حَدَّثَنَا هَاشِمٌ حَدَّثَنَا الْيَتِيمُ يَعْنِي ابْنَ سَعْدٍ حَدَّثَنِي نَافِعٌ عَنْ سَالِمٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ الْجَرَاجِ مَوْلَى أُمِّ حَيَّةِ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ سَمِعَهُ يُخْبِرُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ أَنَّ أُمَّ حَيَّةَ حَدَّثَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ عَيْرُ الْيَتِيمِ فِيهَا الْجَوَسُ لَا تَصْحِحُهَا الْمَلَائِكَةُ [راجع: ۲۷۳۰/۶].

(۲۷۹۵۶) حضرت ام جیبہ رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جس قافی میں گھٹیاں ہوں، اس کے ساتھ فرشتے نہیں ہوتے۔

(۲۷۹۵۷) حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانَ أَخْبَرَنَا شُعْبُ بْنُ أَبِي حَمْزَةَ قَدْ كَرَ هَذَا الْحَدِيثَ يَلْتُو أَحَادِيثَ ابْنِ أَبِي حُسَيْنٍ وَقَالَ أَنَا أَنْسُ بْنُ مَالِكٍ عَنْ أُمِّ حَيَّةِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ رَأَيْتُ مَا تَلَقَّى أَمْقَى بَعْدِي وَسَفَكَ بَعْضِهِمْ دِمَاءً بَعْضٍ وَسَقَ ذَلِكَ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى كَمَا سَبَقَ فِي الْأَمْمِ فَسَأَلْتُهُ أَنَّ يُوكِرِي شَفَاعَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيهِمْ فَفَعَلَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ قُلْتُ لِأَبِي هَاهُنَا قَوْمٌ يُحَدِّثُونَ بِهِ عَنْ أَبِي الْيَمَانِ عَنْ شُعْبٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ لَيْسَ هَذَا مِنْ حَدِيثِ الزُّهْرِيِّ إِنَّمَا هُوَ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ أَبِي حُسَيْنٍ

(۲۷۹۵۸) حضرت ام جیبہ رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا میں نے وہ تمام چیزیں دیکھیں جن سے میری امت

میرے بعد دو چار ہو گی، اور ایک دوسرے کا خون بھائے گی اور اللہ تعالیٰ نے یہ فیصلہ پہلے سے فرمایا ہے جیسے پہلی امتوں کے متعلق یہ فیصلہ فرمایا گیا تھا، میں نے اپنے پروردگار سے درخواست کی کہ قیامت کے دن ان کی شفاعت کا مجھے حق دے دے، چنانچہ پروردگار نے ابیا ہی کیا۔

(۲۷۹۵۶) حَدَّثَنَا حَمَادٌ يَعْنِي أُبْنَ رَبِيعٍ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ أُبْيَ صَالِحٍ عَنْ أُمّ حَبِيبَةَ بُنْتِ أُبْيَ سُفِيَانَ قَالَتْ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ صَلَّى فِي يَوْمٍ ثَنَتِ عَشْرَةَ رَكْعَةً سَوَى الْفَرِيضَةِ بَنَى اللَّهُ تَعَالَى لَهُ أُوْ قَالَ يُؤْتَى لَهُ بَيْتٌ فِي الْجَنَّةِ [راجع: ۲۷۳۰۴].

(۲۷۹۵۷) حضرت ام حبیبة رض سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسالم نے ارشاد فرمایا جو شخص ایک دن میں فرائض کے علاوہ بارہ رکعتیں (نوافل) پڑھ لے، اللہ اس کا گھر جنت میں بنادے گا۔

(۲۷۹۵۷) حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ حَدَّثَنَا أَبْنُ أَحْيَى أَبْنُ شَهَابٍ عَنْ عَمِّهِ قَالَ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيرِ أَنَّ زَيْنَبَ بْنَتَ أُبْيَ سَلَمَةَ أَخْبَرَتْهُ أَنَّ أُمَّ حَبِيبَةَ زُوْجُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرَتْهُ أَنَّهَا قَالَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا رَسُولَ اللَّهِ الْكِبُّ أَخْتَنِي أَبْنَةَ أَبِي سُفِيَانَ فَرَعَمْتُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهَا أَوْتُرُحِينَ ذَلِكَ قَاتَنْتُ نَعْمَ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَسْتُ لَكَ بِمُخْلِلٍ وَأَحَبُّ مَنْ شَرِكَنِي فِي خَيْرٍ أَخْيَتِي قَالَتْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ ذَلِكَ لَا يَعْلُمُ لِي فَقُلْتُ فَوَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا لَنَتَحَدَّثُ أَنَّكَ تُرِيدُ أَنْ تَنْكِحْ دُرَّةَ بِنْتَ أَبِي سَلَمَةَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبْنَةَ أَمَّ سَلَمَةَ قَالَتْ نَعَمْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَيْمُ اللَّهِ إِنَّهَا لَوْلَمْ تَكُنْ رَبِيبَتِي فِي حِجْرِي مَا حَلَّتْ لِي إِنَّهَا أَبْنَةَ أَخِي مِنْ الرَّضَاعَةِ وَأَرْضَقَتِنِي وَأَبَا سَلَمَةَ نُوْيِّبَةً فَلَا تَعْرِضْنَ عَلَى بَنَاتِكُنَّ وَلَا أَخْوَاتِكُنَّ [راجع: ۲۷۰۲۷].

(۲۷۹۵۸) حضرت ام سلمہ رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ حضرت ام حبیبة رض کا دربار کا ورسالت میں حاضر ہوئیں، اور عرض کیا یا رسول اللہ کیا آپ کو میری بہن میں کوئی دلچسپی ہے؟ نبی صلی اللہ علیہ وسالم نے فرمایا کیا مطلب؟ انہوں نے عرض کیا کہ آپ اس سے نکاح کر لیں، نبی صلی اللہ علیہ وسالم نے پوچھا کیا تمہیں یہ بات پسند ہے؟ انہوں نے عرض کیا ہی باں! میں آپ کی اکیلی بیوی تو ہوں نہیں، اس لئے اس خیر میں میرے ساتھ جو لوگ شریک ہو سکتے ہیں، میرے نزدیک ان میں سے میری بہن سب سے زیاد تقدیر ہے، میں صلی اللہ علیہ وسالم نے فرمایا میرے لیے وہ حلال نہیں ہے (کیونکہ میرے نکاح میں ہو) انہوں نے عرض کیا کہ اللہ کی حتم! مجھے حعلوم ہوا ہے کہ آپ درہ بست ام سلمہ کے لئے پیغام نکاح بھیجنے والے ہیں، نبی صلی اللہ علیہ وسالم نے فرمایا اگر وہ میرے لیے حلال ہوتی ہے تو بھی میں اس سے نکاح نہ کرتا کیونکہ مجھے اور اس کے باپ (ابو سلمہ) کو بواہش کی آزاد کروہ باندی "نُوْيِّبَة" نے دو دفعہ پلایا تھا، ہر حال! تم اپنی بہنوں اور بیٹیوں کو میرے سامنے پیش نہ کیا کرو۔

حَدِيثُ زَيْنَبِ بْنِتِ حَجْشِيٍّ

حضرت زینب بنت جخشی کی حدیثیں

(۲۷۹۵۸) حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ زَيْنَبِ بْنِتِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ حَبِيبَةِ بْنِتِ أَمْ حَبِيبَةِ بْنِتِ أَبِي سُفِيَّانَ عَنْ أُمِّهَا أَمْ حَبِيبَةِ عَنْ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سُفِيَّانُ أَرَعِي نُسُوَّةَ فَالْأَنْتَ اسْتَيقِظْ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ نَوْمٍ وَهُوَ مُحَمَّرٌ وَجْهُهُ وَهُوَ يَقُولُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَبِلْ لِلْعَرَبِ مِنْ شَرٌّ قَدْ افْتَرَبَ فِتْحَ الْيَوْمِ مِنْ رَدْمٍ يَاجُوحَ وَمَاجُوحَ مِثْلُ هَذِهِ وَحَلَقَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنْهِلْكُ وَفِينَا الصَّالِحُونَ قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعَمْ إِذَا كَثُرَ الْغَبَثُ [صحیح البخاری (۳۲۴۶)، ومسلم (۲۸۸۰)، وابن حبان (۲۸۹۵۸)] .

[انظر: ۲۷۹۶۱، ۲۷۹۵۹ (۳۲۷)]

(۲۶۹۵۸) حضرت زینب بنت جخشی سے مردی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے پیرہن سے بیدار ہوئے تو پچھرہ سپارک سرخ ہو رہا تھا اور وہ یہ فرمائے تھے لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ قریب آنے والے شر سے الہ عرب کے لئے ہلاکت ہے، آج یا جوں ماجوں کے بند میں اتنا برا سوراخ ہو گیا ہے، یہ کہہ کر نبی ﷺ نے انگلی سے حلقة بنایا کہ دکھایا، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ کیا نیک لوگوں کی موجودگی میں بھی ہم ہلاک ہو جائیں گے؟ نبی ﷺ نے فرمایا ہاں اجب گندگی بڑھ جائے (تو ایسا ہی ہوتا ہے)۔

(۲۷۹۵۹) حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحٍ يَعْرِفِي أَبْنَيْ كَيْسَانَ قَالَ أَبْنُ شَهَابٍ حَدَّثَنِي عُرُوْةُ بْنُ الزُّبِيرِ أَنَّ زَيْنَبَ بْنَتَ أَبِي سَلَمَةَ أَخْبَرَتْ عَنْ أَمْ حَبِيبَةِ بْنِتِ أَبِي سُفِيَّانَ عَنْ زَيْنَبِ بْنِتِ حَجْشِيٍّ قَالَتْ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَيْهَا فَرِغًا يَقُولُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَبِلْ لِلْعَرَبِ مِنْ شَرٌّ قَدْ افْتَرَبَ فِتْحَ الْيَوْمِ مِنْ رَدْمٍ يَاجُوحَ وَمَاجُوحَ مِثْلُ هَذَا قَالَ وَحَلَقَ يَاصُبُّعِيَّةَ الْأَبْهَامَ وَالَّتِي تَلِيهَا قَالَتْ زَيْنَبَ بْنَتْ حَجْشِيٍّ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنْهِلْكُ وَفِينَا الصَّالِحُونَ قَالَ نَعَمْ إِذَا كَثُرَ الْغَبَثُ

(۲۷۹۵۹) حضرت زینب بنت جخشی سے مردی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے پیرہن سے بیدار ہوئے تو پچھرہ سپارک سرخ ہو رہا تھا اور وہ یہ فرمائے تھے لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ قریب آنے والے شر سے الہ عرب کے لئے ہلاکت ہے، آج یا جوں ماجوں کے بند میں اتنا برا سوراخ ہو گیا ہے، یہ کہہ کر نبی ﷺ نے انگلی سے حلقة بنایا کہ دکھایا، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ کیا نیک لوگوں کی موجودگی میں بھی ہم ہلاک ہو جائیں گے؟ نبی ﷺ نے فرمایا ہاں اجب گندگی بڑھ جائے (تو ایسا ہی ہوتا ہے)۔

(۲۷۹۶۰) حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ أَبْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ طَلْحَةَ بْنُ رَبِيعَ بْنِ رُكَانَةَ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ أَبِي الْجَرَاحِ مَوْلَى أَمْ حَبِيبَةِ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَمْ حَبِيبَةِ أَنَّهَا حَدَّثَتْ عَنْ زَيْنَبِ بْنِتِ حَجْشِيٍّ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَوْلَا أَنْ أَشْقَى عَلَى أَمْتَى

لأمرتهم بالسؤال عنده كل صلاة كما يتوضأون

(۲۷۹۶۰) حضرت ام حبیبة رض سے مروی ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسالم کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ اگر مجھے اپنی امت پر مشقت کا اندر یہ رہنا تو میں انہیں ہر نماز کے وقت "جب وہ وضو کرتے" مساواں کا حکم دے دیتا۔

(۲۷۹۶۱) حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ أَبْنِ إِسْحَاقَ قَالَ ذَكَرَ أَبْنُ شَهَابٍ عَنْ عُرُوهَ بْنِ الْزَّبِيرِ عَنْ زَيْنَبَ بْنِتِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَمْ حَبِيبَةَ بْنِتِ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ زَيْنَبَ بْنِتِ جَحْشٍ قَالَتْ دَخَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ خَاقَدٌ يَاصْبِعُهُ السَّبَابَةَ بِالْأَبْهَامِ وَهُوَ يَقُولُ وَيَلِلُ لِلْعَرَبِ مِنْ شَرٍ قَدْ افْرَطَ فِيْ سَعْيِ الْيَوْمِ مِنْ رَدْمٍ يَأْجُوجَ وَمَاجُوجَ مِثْلُ مَوْضِعِ الدَّرْهَمِ قَالَتْ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنْهِلْكُ وَفِينَا الصَّالِحُونَ قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعَمْ إِذَا كَفَرُ الْغَبَّاثُ [راجع: ۲۷۹۵۸].

(۲۷۹۶۱) حضرت زینب بنت جوش رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسالم نے بیدار ہوئے تو چورہ مبارک سرخ ہو رہا تھا اور وہ یہ فرماتے تھے لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ قَرِيبٌ آنے والے شر سے الی عرب کے لئے بلا کست ہے، آج یا جو حج ماہون کے بندیں اتنا بڑا سوراخ ہو گیا ہے، یہ کہہ کر نبی صلی اللہ علیہ وسالم نے انگلی سے حلقہ بنایا کر دکھایا، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! کیا نیک لوگوں کی موجودگی میں بھی ہم ہلاک ہو جائیں گے؟ نبی صلی اللہ علیہ وسالم نے فرمایا ہاں! جب گندگی بڑھ جائے (تو ایسا ہی ہوتا ہے۔)

حدیث سودۃ بنت زمعة رض

حضرت سودہ بنت زمعہ رض کی حدیثیں

(۲۷۹۶۲) حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ الْعَقْمِيُّ أَبُو عَبْدِ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ مَوْلَى لِابْنِ الْزَّبِيرِ يَقُولُ لَهُ يُوسُفُ بْنُ الْزَّبِيرِ أَوْ الْزَّبِيرُ بْنُ يُوسُفَ عَنْ أَبْنِ الْزَّبِيرِ عَنْ سَوْدَةَ بْنِتِ زَمْعَةَ قَالَتْ زَمْعَةَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ أَبِي شَيْخٍ كَبِيرًّا لَا يَسْتَطِعُ أَنْ يَحْجُجَ قَالَ أَرَأَيْتَكَ لَوْ كَانَ عَلَى أَبِيكَ دَيْنٍ فَقَضَيْتَهُ عَنْهُ قَبْلَ مِنْكَ قَالَ نَعَمْ قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللَّهُ أَكْرَمُ حُجَّ عَنِ أَبِيكَ

(۲۷۹۶۲) حضرت سودہ بنت زمعہ رض سے مروی ہے کہ ایک آدمی بارگاں بیویت میں حاضر ہوا اور عرض کیا کہ میرے والد صاحب بہت بڑھے ہو چکے ہیں، وہ حج نہیں کر سکتے، (ان کے لئے کیا حکم ہے؟) نبی صلی اللہ علیہ وسالم نے فرمایا یہ بتاؤ کہ اگر تمہارے والد پر قرض ہوتا اور تم اسے ادا کرتے تو کیا وہ قبول نہ ہوتا؟ اس نے عرض کیا ضرور ہوتا، نبی صلی اللہ علیہ وسالم نے فرمایا کہ اللہ برا اعمیراں ہے، تم اپنے والد کی طرف سے حج کرلو۔

(۲۷۹۶۳) حَدَّثَنَا أَبْنُ نُمَيْرٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ عَنْ عَكْرُومَةَ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ عَنْ سَوْدَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ مَاتَتْ شَاهَةُ لَنَا فَدَبَّغَنَا مَسْكَهَا فَمَا زَلْنَا نَبْدِيهِ حَتَّى صَارَ شَهَادَةً [صحیح البخاری (۶۶۸۶)].

(۲۷۹۶۳) حضرت سودہ رض سے مروی ہے کہ ہماری ایک بکری مرگی، ہم نے اس کی کھال کو دیافت وے وی، اور ہم اس میں اس وقت تک نبینہ نہاتے رہے جب تک کہ وہ پرانا ہو کر خشک نہ ہو گیا۔

(۲۷۹۶۴) حَدَّثَنَا أَسْوَدُ بْنُ عَامِرٍ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ مُوَلَّىٰ لَيْلَ الرُّبِّيرِ قَالَ إِنَّ بَنْتَ زَمْعَةَ قَاتَتْ أَتْيَتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ إِنَّ أَبِي زَمْعَةَ مَاتَ وَتَرَكَ أَمْ وَلَدًا لَهُ وَإِنَّا كُنَّا نَظَنُّهَا بِرَجُلٍ وَإِنَّهَا وَلَدَتْ فَخَرَجَ وَلَدُهَا يُشْبِهُ الرَّجُلَ الَّذِي طَنَّتْهَا بِهِ قَالَ فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَهَا أَمَا أَنْتِ فَأَخْتَجَبِي مِنْهُ فَلَيْسَ بِأَخْيَلٍ وَلَهُ الْمِيرَاثُ

(۲۷۹۶۵) حضرت سودہ بنت زمعہ رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسالم کی خدمت میں حاضر ہوئی اور عرض کیا کہ میرا بپ زمعہ فوت ہو گیا ہے، اور اس نے ایک ام ولدہ باندی چھوڑی ہے جسے ہم ایک آدمی کے ساتھ میتم سمجھتے ہیں، کیونکہ اس کے بیہاں ایک بچہ بیدا ہوا ہے جو اسی شخص کے مشابہ ہے جس کے ساتھ ہم اسے تمم سمجھتے ہیں، نبی صلی اللہ علیہ وسالم نے فرمایا تم اس لڑکے سے پرده کرنا کیونکہ وہ تمہارا بھائی نہیں ہے، البتا سے میراث طے گی۔

حدیث جو ویریہ بنت الحارث رض کی حدیثیں

حضرت جو ویریہ بنت حارث رض کی حدیثیں

(۲۷۹۶۵) حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ السَّبَّاقِ عَنْ جُوَيْرِيَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ قَالَتْ دَخَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ فَقَالَ هُلْ مِنْ طَعَامٍ قُلْتُ لَا إِلَّا عَظِيمًا أُعْطِيَتُهُ مَوْلَةً لَنَا مِنْ الصَّدِيقَةِ قَالَ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَرَرَيْهِ فَقَدْ بَلَغَتْ مَيْلَهَا وَصَحَّحَهُ مسلم (۱۰۷۳) وابن حبان (۱۱۸) [انظر: ۲۷۹۷۰]

(۲۷۹۶۵) حضرت ام عطیر رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسالم میرے بیہاں تشریف لائے تو پوچھا کیا تمہارے پاس کچھ ہے؟ میں نے عرض کیا نہیں، البتہ نبیہ نے ہمارے بیہاں اسی بکری کا کچھ حصہ بھیجا ہے جو آپ نے ان کے بیہاں بھیجی تھی، نبی صلی اللہ علیہ وسالم نے فرمایا وہ اپنے ٹھکانے پر پہنچ چکی، اب اسے لے آؤ۔

(۲۷۹۶۶) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ مُوَلَّىٰ آلِ طَلْحَةَ قَالَ سَمِعْتُ كُرَيْبًا يُحَدِّثُ عَنْ ابْنِ عَيَّاشٍ عَنْ جُوَيْرِيَةَ قَالَتْ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ عَلَى جُوَيْرِيَةَ يَكْرَأُ وَهُنَّ فِي الْمَسْجِدِ تَدْخُلُوْنَ مَرَّ عَلَيْهَا قَرِيبًا مِنْ نِصْفِ النَّهَارِ فَقَالَ مَا زَلْتِ عَلَى حَالِكِ قَالَتْ نَعَمْ قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَا أَعْمَلُكِ كَلِمَاتٍ تَعْدِلُهُنَّ بِهِنَّ وَلَوْ وَرَزَنَ بِهِنَّ وَرَزَنَ سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدُ خَلْقِهِ سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدُ خَلْقِهِ ثَلَاثًا سُبْحَانَ اللَّهِ رَضَا تَفْسِيهِ سُبْحَانَ اللَّهِ رَضَا تَفْسِيهِ سُبْحَانَ اللَّهِ زَنَةَ عَرْشِهِ سُبْحَانَ اللَّهِ زَنَةَ عَرْشِهِ سُبْحَانَ اللَّهِ مِذَادُ كَلِمَاتِهِ سُبْحَانَ اللَّهِ مِذَادُ كَلِمَاتِهِ سُبْحَانَ

الله مداد كلماته [راجع: ۲۷۲۹۴].

(۲۷۹۲۶) حضرت جویریہؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ صبح کے وقت نبی ﷺ میرے پاس تشریف لائے، میں اس وقت تسبیحات پڑھ رہی تھی، کچھ دیر بعد نبی ﷺ کسی کام سے چلنے لگے، پھر نصف النہار کے وقت واپس آئے تو فرمایا کیا تم اس وقت سے یہاں بیٹھی ہو؟ میں نے عرض کیا جی ہاں! نبی ﷺ نے فرمایا کیا میں تمہیں ایسے کلمات نہ سکھا دوں جن کا وزن اگر تمہاری اتنی لمبی تسبیحات سے کیا جائے تو ان کا پڑا جھک جائے گا اور وہ یہ ہیں ”سبحان اللہ عدد خلقہ“ تین مرتبہ ”سبحان اللہ زنة عرشہ“ تین مرتبہ ”سبحان اللہ رضا نفسه“ تین مرتبہ ”سبحان اللہ مداد کلماتہ“ تین مرتبہ۔

(۲۷۹۶۷) وَكَانَ اسْمُهَا بَرَّةً فَسَمَّا هَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جُوَبِرِيَّةً

(۲۷۹۶۸) حضرت جویریہؓ کا نام پہلے ”برہ“ تھا، جسے بعد میں نبی ﷺ نے بدل کر ”جویریہ“ کر دیا۔

(۲۷۹۶۸) حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ وَحَحَاجٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي أَيُوبَ عَنْ جُوَبِرِيَّةَ بِنْتِ الْحَارِثِ قَالَتْ إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَيْهَا فِي يَوْمٍ جُمُعَةً وَهِيَ صَائِمَةٌ فَقَالَ لَهَا أَصْمِبْ أَمْسِ فَاقْتُلْ لَا قَاتِلْ أَفْرِيدِينَ أَنْ تَصُومِي غَدًا فَاقْتُلْ لَا قَاتِلْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَفْطَرِي إِذَا [راجع: ۲۷۲۹۱].

(۲۷۹۶۸) حضرت جویریہؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ جمعہ کے دن ”جبکہ وہ روزے سے تھیں“ نبی ﷺ ان کے پاس تشریف لائے، نبی ﷺ نے ان سے پوچھا کیا تم نے کل روزہ رکھا تھا؟ انہوں نے عرض کیا نہیں، نبی ﷺ نے فرمایا کہ آئندہ کل کاروزہ رکھوگی؟ انہوں نے عرض کیا نہیں، نبی ﷺ نے فرمایا پھر تم اپناروزہ ختم کر دو۔

(۲۷۹۶۹) حَدَّثَنَا أَسْوَدُ يَعْعِي أَبْنَ عَامِرٍ حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ جَابِرٍ عَنْ خَالِتِهِ أُمِّ عُشْمَانَ عَنْ الطَّفَيلِ أُبْنِ أَخِي جُوَبِرِيَّةَ عَنْ جُوَبِرِيَّةَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ لَيْسَ ثَوْبَ حَرَبِرِ فِي الدُّنْيَا أَبْسَهُ اللَّهُ تَعَالَى ثَوْبَ مَذْلَمَةٍ أَوْ ثَوْبًا مِنْ فَارِ [راجع: ۲۷۲۹۳].

(۲۷۹۶۹) حضرت جویریہؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جو شخص ریشی لباس پہنتا ہے، اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اسے آگ کا لباس پہننا گا۔

(۲۷۹۷۰) حَدَّثَنَا عَاصِمٌ حَدَّثَنَا لَبِّيُّ بْنُ سَعْدٍ حَدَّثَنِي أَبْنُ شَهَابٍ قَالَ إِنَّ عَبْدَهُ بْنَ السَّبَقَ يَزْعُمُ أَنَّ جُوَبِرِيَّةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَيْهَا فَقَالَ هَلْ مِنْ طَعَامٍ قَاتَلْ لَا وَاللَّهِ مَا عِنْدَنَا طَعَامٌ إِلَّا عَظِيمًا مِنْ شَاءَ أَعْطَيْتُهَا مَوْلَانِي مِنْ الصَّدَقَةِ فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرِيبِهِ فَقَدْ بَلَغَتْ مَحِلَّهَا [راجع: ۲۷۹۶۵].

(۲۷۹۷۰) حضرت ام عطیہؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ میرے یہاں تشریف لائے تو پوچھا کیا تمہارے پاس کچھ ہے؟ میں نے عرض کیا نہیں، البتہ نسیہ نے ہمارے یہاں اسی بکری کا کچھ حصہ بھیجا ہے جو آپ نے ان کے یہاں بیٹھی تھی،

نبی ﷺ نے فرمایا وہ اپنے ٹھکانے پر پہنچ چکی، اب اسے لے آؤ۔

(۲۷۹۷۱) حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا هَمَامٌ حَدَّثَنَا قَتَادَةً حَدَّثَنِي أَبُو أَيُوبَ الْعَتَكِيُّ عَنْ جُوَيْرِيَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ قَالَتْ إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَيْهَا يَوْمَ جُمُوعَةٍ وَهِيَ صَائِمَةٌ فَقَالَ لَهَا أَصْمَتِ أَمْسِ قَالَتْ لَا قَالَ أَتُرِيدُكُنَّ أَنْ تَصُومِي غَدًا قَالَتْ لَا قَالَ فَأَفْطَرَهُ [راجع: ۲۷۲۹۱].

(۲۷۹۷۲) حضرت جویریہؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ جحد کے دن ”بجکہ وہ روزے سے تھیں“ نبی ﷺ ان کے پاس تشریف لائے، نبی ﷺ نے ان سے پوچھا کیا تم نے کل روزہ رکھا تھا؟ انہوں نے عرض کیا نہیں، نبی ﷺ نے پوچھا کہ آئندہ کل کاروزہ رکھو گی؟ انہوں نے عرض کیا نہیں، نبی ﷺ نے فرمایا پھر تم اپنا روزہ ختم کر دو۔

حدیث ام سلیمؓ

حضرت ام سلیمؓ کی حدیثیں

(۲۷۹۷۲) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ وَحَاجَاجُ حَدَّثَنِي شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ قَتَادَةَ يُحَدِّثُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَمْ سُلَيْمَانَهَا قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنَسٌ حَادِمُكَ اذْعُ اللَّهَ لَهُ قَالَ فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ أَكْثِرْ مَالَهُ وَوَلَدَهُ وَبَارِكْ لَهُ فِيمَا أَعْطَيْتُهُ قَالَ حَاجَاجٌ فِي حَدِيثِهِ قَالَ فَقَالَ أَنَسٌ أَخْبَرَنِي بَعْضُ وَلَدِي أَنَّهُ قَدْ دُفِنَ مِنْ وَلَدِي وَوَلَدِي أَكْثُرُ مِنْ مِائَةٍ [صحیح البخاری (۶۳۷۸)، و مسلم (۲۴۸۰)]

(۲۷۹۷۲) حضرت ام سلیمؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ انہوں نے بارگاہ رسالت میں عرض کیا رسول اللہ! اُس آپ کا خادم ہے، اس کے لئے اللہ سے دعا کر دیجئے نبی ﷺ نے فرمایا۔ اللہ! اس کے مال و اولاد میں اضافہ فرماء، اور جو کچھ اس کو عطا فرم رکھا ہے اس میں برکت عطا فرماء، حضرت انسؓ کہتے ہیں کہ مجھے اپنی اولاد میں سے کسی نے بتایا ہے کہ اب تک میرے بیٹوں اور بیویوں میں سے سو سے زیادہ افراد فن ہو چکے ہیں۔

(۲۷۹۷۳) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ وَرَوَحُ الْمَعْنَى قَالَ لَا حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ عَمَرِ مَعْنَى أَنَّهُ كَانَ بَيْنَ أَبْنِ عَبَّاسٍ وَزَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ فِي الْمَرْأَةِ تَحِبِّضُ بَعْدَمَا تَطُوفُ بِالْبُيُوتِ يَوْمَ النَّحْرِ مُقَاؤَةً فِي ذَلِكَ فَقَالَ زَيْدٌ لَا تُنْفِرْ حَتَّى يَكُونَ آخِرُ عَهْدِهَا بِالْبُيُوتِ وَقَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ إِذَا طَافَتْ يَوْمَ النَّحْرِ وَحَلَّتْ لِرَوْحِهَا نَفَرْتُ إِنْ شَاءَتْ وَلَا تَنْتَظِرُ فَقَالَتْ الْأَنْصَارُ يَا أَبْنَ عَبَّاسٍ إِنَّكَ إِذَا خَالَفْتَ زَيْدًا لَمْ تُنَبِّعْكَ فَقَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ سَلُوا أَمْ سُلَيْمَانَ فَسَأَلُوهُا عَنْ ذَلِكَ فَأَخْبَرَتْ أَنَّ صَفِيَّةَ بْنَ حُمَيْدٍ بْنَ أَخْطَبَ أَصَابَهَا ذَلِكَ فَقَالَتْ عَائِشَةُ الْخَيْرِيَّةُ لَكَ حَسَسْتِنَا لَدُكَرَ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَهَا أَنْ تُنْفِرَ وَأَخْبَرَتْ أَمْ سُلَيْمَانَهَا لِقَيْتُ ذَلِكَ فَأَمَرْهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تُنْفِرَ [صحیح البخاری (۱۷۵۸)]. [انظر: ۲۷۹۷۸].

(۲۷۹۷۳) عکرمہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت زید بن ثابت رض اور حضرت ابن عباس رض کے درمیان اس عورت کے حوالے سے اختلاف رائے ہو گیا جو دس ذی الحجہ کو طواف زیارت کر لے اور اس کے فوراً بعد ہی اسے "ایام" شروع ہو جائیں، حضرت زید رض کی رائے یہ تھی کہ جب تک وہ طوف وداع نہ کر لے واپس نہیں جا سکتی، اور حضرت ابن عباس رض کی رائے یہ تھی کہ اگر وہ دس ذی الحجہ کو طواف کرچکی ہے اور اپنے خاوند کے لئے طلاق ہوچکی ہے تو وہ اگرچا ہے تو واپس جا سکتی ہے، اور انتظار نہ کرے، انصار کہنے لگے کہ اے ابن عباس! اگر آپ کسی مسئلے میں زید سے اختلاف کریں گے تو ہم اس میں آپ کی پیروی نہیں کریں گے، حضرت ابن عباس رض نے فرمایا کہ اس کے متعلق حضرت ام سلیم رض سے پوچھ لو، چنانچہ انہوں نے حضرت ام سلیم رض سے پوچھا تو انہوں نے بتایا کہ حضرت صفیہ بنت حییہ رض کے ساتھ یہ معالہ پیش آیا تھا جس پر حضرت عائشہ رض نے فرمایا ہے افسوس! تم ہمیں روکو گی، نبی ﷺ سے اس بات کا ذکر ہوا تو نبی ﷺ نے انہیں کوچ کا حکم دیا اور خود حضرت ام سلیم رض نے اپنے متعلق بتایا کہ انہیں بھی یہی کینیت پیش آگئی تھی، اور نبی ﷺ نے انہیں بھی کوچ کا حکم دے دیا تھا۔

(۲۷۹۷۴) حَدَّثَنَا حَاجَاجُ عَنْ أُبْنِ جُرَيْجٍ وَرَوْحَ حَدَّثَنَا أُبْنُ حُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الْكَرِيمِ أَنَّ الْبَرَاءَ بْنَ رَيْدٍ أَبْنَ بِنْتِ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يُحَدِّثُ عَنْ أُمِّ أَنَسٍ بْنِ مَالِكٍ قَالَتْ دَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْنَا وَرَقْبَةً مُعْلَقَةً فِيهَا مَاءٌ فَشَرَبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَائِمًا مِنْ فِي الْقِرْبَةِ فَقَامَتْ أُمُّ سُلَيْمَانُ إِلَيْهِ فَقَطَّعَهُ [راجع: ۲۷۶۵۶]

(۲۷۹۷۵) حضرت ام سلیم رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ اپنے ان کے یہاں تشریف لائے، ان کے گھر میں ایک مشکرہ لیکا ہوا تھا، نبی ﷺ نے کثرے کثرے اس مشکرے سے منہ لگا کر پانی پیا، بعد میں میں نے اس مشکرے کا منہ (جس سے نبی ﷺ نے منہ لگا کر پانی پیا تھا) کاٹ کر اپنے پاس رکھ لیا۔

(۲۷۹۷۵) حَدَّثَنَا يَعْلَى وَمُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ حَكِيمٍ عَنْ عُمَرِ وَالْأَنْصَارِيِّ عَنْ أُمِّ سُلَيْمَانِ بِنْتِ مُلْحَانَ وَهِيَ أُمُّ أَنَسٍ بْنِ مَالِكٍ قَالَ مُحَمَّدٌ أَخْبَرَهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَمُوتُ لَهُمَا تَلَاقَتْ أَوْ لَا يَدْلِي بِمَا يَلْفُغُوا إِلَّا أَدْخَلَهُمَا اللَّهُ الْجَنَّةَ بِقَضْلٍ رَحْمَيْهِ قَالَهَا تَلَاقَتْ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَأَنْتَ قَالَ وَأَنَا نَأْمَنُ [راجع: ۲۷۶۵۴]

(۲۷۹۷۵) حضرت ام سلیم رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا وہ مسلمان آدمی جس کے تین نابالغ بچے فوت ہو گئے ہوں، اللہ ان بچوں کے ماں باپ کو اپنے فضل و کرم سے جنت میں داخلہ عطا فرمائے گا، کسی نے پوچھا یا رسول اللہ! اگر دو ہوں تو؟ فرمایا وہوں تب بھی یہی حکم ہے۔

(۲۷۹۷۶) حَدَّثَنَا أَبُو كَامِلٍ حَدَّثَنَا زُهْرَيْ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْكَرِيمِ الْعَجَزِيُّ عَنِ الْبَرَاءِ أَبْنِ بِنْتِ أَنَسٍ عَنْ أُمِّهِ قَالَتْ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفِي الْبَيْتِ قِرْبَةً مُعْلَقَةً فَشَرَبَ مِنْهَا قَائِمًا فَقَطَّعَتْ فَاهَا وَإِنَّهُ

لِعْنَدِي [راجع: ۲۷۶۵۶].

(۲۷۹۷۶) حضرت ام سليم رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ کے بیان تشریف لائے، ان کے گھر میں ایک مشکیزہ لکھا ہوا تھا، نبی ﷺ نے کھڑے کھڑے اس مشکیزے سے منہ لگا کر پانی پیا، بعد میں میں نے اس مشکیزے کا منہ (جس سے نبی ﷺ نے منہ لگا کر پانی پیا تھا) کاٹ کر اپنے پاس رکھ لیا۔

(۲۷۹۷۷) حَدَّثَنَا رَوْحٌ حَدَّثَنَا أَبْنُ جُرَيْجٍ قَالَ وَقَالَ عَكْرِمَةُ بْنُ خَالِدٍ عَنْ زَيْدٍ وَأَبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ لِرَبِيعٍ فَاسْأَلْنَاهُ سَائِئَكَ أُمَّ سُلَيْمٍ وَصَوَّاحِبَهَا هَلْ أَمْرَهُنَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلْهُنَّ زَيْدٌ فَقُلْنَ نَعَمْ قَدْ أَمْرَنَا بِذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

(۲۷۹۷۸) عکرمہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت زید بن ثابت رض اور حضرت ابن عباس رض کے درمیان اس عورت کے حوالے سے اختلاف رائے ہو گیا جووس ذی الحجہ کو طواف زیارت کر لے اور اس کے فوراً بعد ہی اسے "ایام" شروع ہو جائیں، حضرت ابن عباس رض نے فرمایا کہ اس کے متعلق حضرت ام سليم رض سے پوچھ لو، چنانچہ انہوں نے حضرت ام سليم رض سے پوچھا تو انہوں نے بتایا کہ باں نبی ﷺ نے ہمیں بھی حکم دیا تھا۔

(۲۷۹۷۸) حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمِيدِ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ قَاتَدَةَ عَنْ عَكْرِمَةَ قَالَ إِنَّ زَيْدَ بْنَ ثَابَتٍ وَأَبْنَ عَبَّاسٍ احْسَلَفَا فِي الْمَرْأَةِ تَحِيمِضُ بَعْدَ الزِّيَارَةِ فِي يَوْمِ النَّحْرِ بَعْدَمَا طَافَتْ بِالْبَيْتِ قَالَ زَيْدٌ يَكُونُ آخِرَ عَهْدِهَا الطَّوَافُ بِالْبَيْتِ وَقَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ تُنْفِرُ إِنْ شَاءَتْ لَهُ الْأَنْصَارُ لَا تَنْبَغِيلَ يَا أَبْنَ عَبَّاسٍ وَأَنَّكُمْ تُخَالِفُ زَيْدًا وَقَالَ وَاسْأَلُوا صَاحِبَنِكُمْ أُمَّ سُلَيْمٍ فَقَالَتْ حِضْطُ بَعْدَمَا طُفْتُ بِالْبَيْتِ يَوْمَ النَّحْرِ فَأَمْرَنَيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أُنْفَرَ وَخَاطَبَ صَفِيفَةَ قَالَتْ لَهَا عَالِشَةُ الْخَيْرِيَّةُ لَكِ إِنَّكَ لَحَابِسْتَنَا فَدَرَكَ ذَلِكَ لِنَبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مُرُوهًا فَلَتَنْفِرْ [راجع: ۲۷۹۷۳].

(۲۷۹۷۸) عکرمہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت زید بن ثابت رض اور حضرت ابن عباس رض کے درمیان اس عورت کے حوالے سے اختلاف رائے ہو گیا جووس ذی الحجہ کو طواف زیارت کر لے اور اس کے فوراً بعد ہی اسے "ایام" شروع ہو جائیں، حضرت زید رض کی رائے یہ تھی کہ جب تک وہ طوفی وداع نہ کر لے واپس نہیں جا سکتی، اور حضرت ابن عباس رض کی رائے یہ تھی کہ اگر وہ وس ذی الحجہ کو طواف کرچکی ہے اور اپنے خاوند کے لئے حلال ہو جکی ہے تو وہ اگرچا ہے تو واپس جا سکتی ہے، اور انتشار نہ کرے، انصار کہنے لگے کہ اے ابن عباس! اگر آپ کسی مسئلے میں زید سے اختلاف کریں گے تو ہم اس میں آپ کی پیروی نہیں کریں گے، حضرت ابن عباس رض نے فرمایا کہ اس کے متعلق حضرت ام سليم رض سے پوچھ لو، چنانچہ انہوں نے حضرت ام سليم رض سے پوچھا تو انہوں نے بتایا کہ حضرت صفیہ بنت حیی رض کے ساتھ یہ معاملہ پیش آیا تھا جس پر حضرت عائشہ رض نے فرمایا ہے افسوس! تم ہمیں روکو گی، نبی ﷺ سے اس بات کا ذکر ہوا تو نبی ﷺ نے انہیں کوچ کا حکم دیا۔

حدیث درہ بنت ابی لہب کی حدیث

حضرت درہ بنت ابی لہب کی حدیث

(۲۷۹۷۹) حَدَّثَنَا أَسْوَدُ بْنُ عَامِرٍ أَخْبَرَنَا شَرِيكُ عَنْ سَمَائِكَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَيْرَةَ عَنْ دُرَّةَ بُنْتِ أَبِي لَهَبٍ قَالَتْ كُنْتُ عِنْدَ عَائِشَةَ فَدَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَنْتُونِي بِوَضُوعٍ قَالَتْ فَابْتَدَرْتُ أَنَا وَعَائِشَةُ الْكُورَ فَأَخَذْتُهُ أَنَا فَتَوَضَّأَ فَرَقَعَ بَصَرَهُ إِلَيَّ أَوْ طَرَفَهُ إِلَيَّ وَقَالَ أَنْتِ مَنِيْ وَأَنَا مِنْكَ قَالَتْ فَأَتَيْتُ بِرَحْلِي فَقَالَ مَا أَنَا فَعَلْتُهُ إِنَّمَا قِيلَ لِي قَالَتْ وَكَانَ سَالَةُ عَلَى الْمُنْبِرِ مِنْ خَيْرِ النَّاسِ فَقَالَ أَفْقَهُهُمْ فِي دِينِ اللَّهِ وَأَوْصَلُهُمْ لِرَحِيمِهِ ذَكَرَ فِيهِ شَرِيكُ شَيْئِينَ آخَرَيْنِ لَمْ أُحْفَظْهُمَا [راجع: ۲۴۸۹۱]

(۲۷۹۷۹) حضرت درہ بنت ابی لہب سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں حضرت عائشہؓ کے پاس تھی کہ نبی ﷺ تشریف لے آئے اور فرمایا میرے پاس دضوکا پانی لاوے میں اور حضرت عائشہؓ ایک برتن کی طرف تیزی سے بڑھے میں پہنچ گئی اور اسے لے آئی، پھر نبی ﷺ نے دضوکیا اور کاہیں اٹھا کر مجھ سے فرمایا تم مجھ سے ہو، اور میں تم سے ہوں، پھر ایک آدمی کو لایا گیا، اس نے کہا کہ میں نے یہ کام نہیں کیا بلکہ لوگوں نے مجھ سے کہا تھا، اس نے نبی ﷺ سے برس منبر یہ سوال کیا تھا کہ لوگوں میں سب سے بہترین کون ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا جو اللہ کے دین کی سب سے زیادہ سمجھ بو جھر کھتا ہو اور سب سے زیادہ صلح رحمی کرنے والا ہو۔

(۲۷۹۸۰) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ حَدَّثَنَا شَرِيكُ عَنْ سَمَائِكَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَيْرَةَ عَنْ دُرَّةَ بُنْتِ أَبِي لَهَبٍ عَنْ دُرَّةَ بُنْتِ أَبِي لَهَبٍ قَالَتْ قَامَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ عَلَى الْمُنْبِرِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَئِ النَّاسُ خَيْرٌ فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرُ النَّاسِ أَفْرَوْهُمْ وَأَنْقَاهُمْ وَأَمْرُهُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَأَنْهَاهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأَوْصَلُهُمْ لِرَحِيمِ

(۲۷۹۸۰) حضرت درہ بنت ابی لہب سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ ایک آدمی نے نبی ﷺ سے برس منبر یہ سوال کیا تھا کہ لوگوں میں سب سے بہترین کون ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا جو سب سے زیادہ قرآن پڑھنے والا، مقنی، امر بالمعروف اور نبی عن المکر کرنے والا اور سب سے زیادہ صلح رحمی کرنے والا ہو۔

حدیث سیعیۃ الاسلامیۃؓ

حضرت سیعیۃ الاسلامیۃؓ کی حدیث

(۲۷۹۸۱) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ أَرْسَلَ مَرْوَانُ عَبْدِ اللَّهِ بْنَ عُثْمَانَ إِلَى سَبِيعَةَ بُنْتِ الْحَارِثِ يَسَّالُهَا عَمَّا أَنْتَاهَا يَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَتْهُ أَنَّهَا كَانَتْ تَحْتَ سَعْدَ ابْنِ خَوْلَةَ قَوْمِيَّ عَنْهَا فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ وَكَانَ بَدْرِيَّاً فَوَضَعَتْ حَمْلَهَا قَبْلَ أَنْ يَنْقُضِيَ أَرْبَعَةُ

اُشہر وَعَشْرٌ مِنْ وَفَاتِهِ فَلَقِيَهَا أَبُو السَّنَابِلَ يَعْنِي ابْنَ بَعْكَلٍ حِينَ تَعَلَّتْ مِنْ نَفَاسِهَا وَقَدْ اكْتَحَلَتْ فَقَالَ لَهَا أَرْبَعِي عَلَى نُفُسِلٍ أَوْ نَحْوَ هَذَا لَعَلَّكَ تُرِيدِينَ النَّكَاحَ إِنَّهَا أَرْبَعَةُ أَشْهُرٍ وَعَشْرٌ مِنْ وَفَاتِهِ رَوْجِلَ قَالَتْ فَاتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ لَهُ مَا قَالَ أَبُو السَّنَابِلَ بْنَ بَعْكَلٍ فَقَالَ لَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ حَلَّتْ حِينَ وَضَعُتِ حَمْلَكَ [صححه مسلم (۱۴۸۴)].

(۲۷۹۸۱) حضرت ابوالسنابل رض سے مروی ہے کہ سبیعہ کے بیان اپنے شوہر کی وفات کے صرف ۲۳ یا ۲۵ دن بعد ہی پچے کی ولادت ہو گئی، اور وہ دوسرے رشتے کے لئے تیار ہونے لگیں، نفاس سے فراغت کے بعد ابوالسنابل کی ان سے ملاقات ہوئی تو انہوں نے سرمد لگا کر کھاتھا، ابوالسنابل نے کہا کہ اپنے اوپر قابو رکھو، شاید تم دوسرا نکاح کرنا چاہتی ہو؟ یاد رکھو! تمہارے شوہر کی وفات کے بعد تمہاری عدالت چار میہنے دس دن ہے، وہ کہتی ہیں کہ میں نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی اور ان سے ابوالسنابل کی بات ذکر کی تو نبی ﷺ نے فرمایا تم وضع حمل کے بعد حلال ہو چکی ہو۔

(۲۷۹۸۲) حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا رَبِيعٌ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَتْبَةَ قَالَ إِنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَتْبَةَ كَتَبَ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَرْقَمِ يَأْمُرُهُ أَنْ يَدْخُلَ عَلَى سُبُّيْعَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ يَسْأَلُهَا عَمَّا أَفْتَاهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَغَمَتْ أَنَّهَا كَانَتْ تَحْتَ سَعْدٍ ابْنِ خَوْلَةَ فَذَكَرَ مَعْنَاهُ

(۲۷۹۸۲) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۲۷۹۸۳) حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ ابْنِ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنِي الزُّهْرِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَتْبَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَتَبَتْ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَرْقَمِ يَأْمُرُهُ أَنْ يَدْخُلَ عَلَى سُبُّيْعَةَ الْأَسْلَمِيَّةَ فَيَسْأَلُهَا عَنْ شَانِهَا قَالَ فَدَخَلَ عَلَيْهَا فَذَكَرَ الْحَدِيثَ

(۲۷۹۸۳) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۲۷۹۸۴) حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ ابْنِ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْحَارِثِ التَّسْمِيِّ عَنْ أَبِيهِ سَلَكَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ دَخَلَتْ عَلَى سُبُّيْعَةَ بِنْتِ أَبِي بَرْزَةَ الْأَسْلَمِيَّةَ فَسَأَلَتْهَا عَنْ أَمْرِهَا فَقَالَتْ كُنْتُ عِنْدَ سَعْدٍ ابْنِ خَوْلَةَ فَتَوْقَى عَنِي فَلَمْ أَمْكُنْ إِلَّا شَهَرَيْنِ حَتَّى وَضَعَتْ قَالَتْ فَخَطَبَنِي أَبُو السَّنَابِلُ بْنُ بَعْكَلٍ أَخْوَنِي عَبْدِ الدَّارِ فَتَهَبَتْ لِلنِّكَاحِ قَالَ فَدَخَلَ عَلَى حَمْوَيٍّ وَكَلَدَ احْصَبَتْ وَتَهَبَاتْ لَقَالَ مَاذَا تُرِيدِينَ يَا سُبُّيْعَةُ قَالَتْ فَقُلْتُ أَرِيدُ أَنْ أَتَرْوَجَ قَالَ وَاللَّهِ مَا لَكِ مِنْ زَوْجٍ حَتَّى تَعْتَدِيْنَ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا قَالَتْ فَجِئْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِي قَدْ حَلَّتْ قَنْرَوْجَى

(۲۷۹۸۵) حضرت ابوالسنابل رض سے مروی ہے کہ سبیعہ کے بیان اپنے شوہر کی وفات کے صرف ۲۳ یا ۲۵ دن بعد ہی پچے کی ولادت ہو گئی، اور وہ دوسرے رشتے کے لئے تیار ہونے لگیں، نفاس سے فراغت کے بعد ابوالسنابل کی ان سے ملاقات

ہوئی تو انہوں نے سرمه لگا کر کھاتھا، ابوالسائل نے کہا کہ اپنے اوپر قابو رکھو، شاید تم دوسرا نکاح کرنا چاہتی ہو؟ یاد رکھو! تمہارے شوہر کی وفات کے بعد تمہاری عدت چار مہینے دس دن ہے، وہ کہتی ہیں کہ میں نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی اور ان سے ابوالسائل کی بات ذکر کی تو نبی ﷺ نے فرمایا تم وضع حمل کے بعد حلال ہو جاتی ہو۔

حَدَّيْثُ أُنْيَسَةَ بُنْتِ خُبَيْبٍ

حضرت ائمہؑ بنت خبیب ؓ کی حدیثیں

(۳۷۹۸۵) حَدَّثَنَا عَفَانٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ خُبَيْبٍ قَالَ سَمِعْتُ عَمَّيَ تَقُولُ وَكَانَتْ حَجَّتْ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ ابْنَ أُمٍّ مَكْتُومٍ يَنْادِي بِلِيلٍ فَكُلُوا وَأَشْرُبُوا حَتَّى يَنْادِي بِاللَّالَ أَوْ إِنَّ بِلَالًا يَنْادِي بِلِيلٍ فَكُلُوا وَأَشْرُبُوا حَتَّى يَنْادِي ابْنَ أُمٍّ مَكْتُومٍ وَكَانَ يَصْفُدُ هَذَا وَيَنْزُلُ هَذَا فَتَسْأَلُ كَمَا أَنَّهُ حَتَّى تَسْخَرَ [انظر: ۲۷۹۸۶، ۲۷۹۸۷]. [صححه ابن حزم]

(۴۰۵ و ۴۰۶) وقال الألساني: صحيح (النسائي: ۱۰/۲)]

(۳۷۹۸۵) حضرت ائمہؑ ”جو نبی ﷺ کے ساتھ حج میں شریک تھیں“، سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا ابن ام مکتوم رات ہی کو اذان دے دیتے ہیں اس لئے جب تک بالا اذان نہ دے دیں تم کھاتے پیتے رہو راوی کہتے ہیں کہ دراصل وہ ناپنا آدمی تھے، ویکھنیں سکتے تھے اس لئے وہ اس وقت تک اذان نہیں دیتے تھے جب تک لوگ نہ کہنے لگتے کہ اذان دیجئے، آپ نے تو صحیح کر دی۔

(۳۷۹۸۶) حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ حَدَّثَنَا مُنْصُورٌ يَعْنِي ابْنَ زَادَانَ عَنْ خُبَيْبٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَمَّيِهِ أُنْيَسَةَ بُنْتِ خُبَيْبٍ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَذَنَ ابْنَ أُمٍّ مَكْتُومٍ فَكُلُوا وَأَشْرُبُوا وَإِذَا أَذَنَ بِلَالَ فَلَا تَأْكُلُوا وَلَا تَشْرُبُوا قَالَتْ وَإِنْ كَانَتِ الْمُرَاةُ لَيْقَى عَلَيْهَا مِنْ سُحُورِهَا فَنَقُولُ لِبَلَالٍ أَمْهَلْ حَتَّى أَفْرَغَ مِنْ سُحُورِي [راجع: ۲۷۹۸۵].

(۳۷۹۸۶) حضرت ائمہؑ ”جو نبی ﷺ کے ساتھ حج میں شریک تھیں“، سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا ابن ام مکتوم رات ہی کو اذان دے دیتے ہیں اس لئے جب تک بالا اذان نہ دے دیں تم کھاتے پیتے رہو راوی کہتے ہیں کہ دراصل وہ ناپنا آدمی تھے، ویکھنیں سکتے تھے اس لئے وہ اس وقت تک اذان نہیں دیتے تھے جب تک لوگ نہ کہنے لگتے کہ اذان دیجئے، آپ نے تو صحیح کر دی۔

(۳۷۹۸۷) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ خُبَيْبٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَمَّيِهِ قَالَتْ إِنَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ ابْنَ أُمٍّ مَكْتُومٍ أَوْ بِلَالًا يَنْادِي بِلِيلٍ فَكُلُوا وَأَشْرُبُوا حَتَّى يَنْادِي بِاللَّالَ أَوْ إِنَّ أُمٍّ مَكْتُومٍ

فَمَا كَانَ إِلَّا أَنْ يُؤَذَّنَ أَحَدُهُمَا وَيَصْعَدَ الْأَخْرُ فَنَأْخُذُهُ بِيَدِهِ وَنَقُولُ كَمَا أَنْتَ حَتَّى نَسْحَرَ [راجع: ۲۷۹۸۵] (۲۷۹۸۷) حضرت ایسہ "جو نبی ﷺ کے ساتھ حج میں شریک تھیں" سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا ابن ام مکتوم رات ہی کوازن دے دیتے ہیں اس لئے جب تک بلال اذان نہ دے دیں تم کھاتے پیتے رہو راوی کہتے ہیں کہ دراصل وہ ناپنا آدمی تھے، دیکھنیں سکتے تھے اس لئے وہ اس وقت تک اذان نہیں دیتے تھے جب تک لوگ نہ کہنے لگتے کہ اذان دیجئے، آپ نے توضیح کر دی۔

حدیث ام ایوب ﷺ کی حدیثیں

حضرت ام ایوب ﷺ کی حدیثیں

(۲۷۹۸۸) حَدَّثَنَا سُفيَّانُ بْنُ عَيْنَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي يَزِيدٍ أَخْبَرَ أَبُوهُ قَالَ نَزَّلَتْ عَلَى أُمِّ اِيُوبَ الَّذِي نَزَّلَ عَلَيْهِمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَزَّلَتْ عَلَيْهَا فَحَدَّثَنِي بِهَذَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُمْ تَكَلَّفُوا طَعَامًا فِيهِ بَعْضُ هَذِهِ الْمُقْوِلِ فَقَرَبُوهُ فَعَرَفُوهُ وَقَالَ لِأَصْحَابِهِ كُلُّوَا إِنِّي لَسْتُ كَآخِدِ مِنْكُمْ إِنِّي أَخَافُ أَنْ أُوذِيَ صَاحِبِي يَعْنِي الْمُلْكَ [صححه ابن حزمیة (۱۶۷۱)، وابن حبان (۲۰۹۳)] قال الترمذی: حسن ضمیح غریب. قال الآلبانی: حسن (ابن ماجہ: ۳۳۶۴، الترمذی: ۱۸۱۰). قال شعیب: حسن فی الشواهد]. [انظر: ۲۸۱۷۴].

(۲۷۹۸۸) حضرت ام ایوب ﷺ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ کی خدمت میں کہیں سے کھانا آیا جس میں بہن قفا، نبی ﷺ نے اپنے ساتھیوں سے فرمادیا تم اسے کھالو، میں تمہاری طرح نہیں ہوں، میں اپنے ساتھی یعنی فرشتے کو بینداز ہو چکا اپنے نہیں سمجھتا۔

(۲۷۹۸۹) حَدَّثَنَا سُفيَّانُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أُمِّ اِيُوبَ قَالَتْ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَزَّلَ

الْقُرْآنُ عَلَى سَبْعَةِ آخْرُ فِي أَيْمَانِ قَرَائِتِ أَجْزَاءَكَ [آخرجه الحمیدی (۳۴۰)] قال شعیب: صحیح لغیره]. [انظر: ۲۸۱۷۵]

(۲۷۹۸۹) حضرت ام ایوب ﷺ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا قرآن کریم سات حروف پر نازل ہوا ہے، تم جس حرff پر بھی اس کی تلاوت کرو گے، و تمہاری طرف سے کفایت کر جائے گا۔

حدیث حبیبة بنت سہل ﷺ کی حدیث

حضرت حبیبة بنت سہل ﷺ کی حدیث

(۲۷۹۹۰) قَرَأْتُ عَلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَهْدِيٍّ مَالِكٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَمْرَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَعِيدٍ بْنِ زُرَارَةَ الْأَنْصَارِيَّةِ أَنَّهَا أَخْبَرَتُهُ عَنْ حَبِيبَةَ بِنْتِ سَهْلِ الْأَنْصَارِيَّةِ قَالَتْ إِنَّهَا كَانَتْ تَحْتَ ثَابِتَ بْنِ قَيْسٍ بْنِ

شماں وَأَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ إِلَى الصُّبْحِ فَوَجَدَ حَبِيبَةَ بُنْتَ سَهْلٍ عَلَى بَابِهِ بِالْفَلَسِ فَقَالَ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ هَذِهِ قَالَتْ أَنَا حَبِيبَةُ بُنْتُ سَهْلٍ فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا لَكَ قَالَتْ لَا
أَنَا وَلَا ثَابَتْ بْنُ قَيْسٍ لِرَوْجِهَا فَلَمَّا جَاءَتْ قَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذِهِ حَبِيبَةُ بُنْتُ سَهْلٍ قَدْ
ذَكَرْتَ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ تَذَكَّرَ فَقَالَتْ حَبِيبَةٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ كُلُّ مَا أَعْطَانِي عِنْدِي فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ لِثَابَتِي حُدُّدُ مِنْهَا فَأَخْدُدُ مِنْهَا وَجَلَسَتْ فِي آهِلِهَا [صححه ابن حبان (٤٢٠). قال الألباني: صحيح (ابو
داود: ٢٢٢٧، النسائي: ١٩٦/٦) (٢٧٩٩٠)]

(٢٧٩٩٠) حضرت حبیبہ بنت سہلؓ سے مروی ہے کہ وہ ثابت بن قیس بن شماں کے کاچ میں تھیں، ایک مرتبہ نبی ﷺ نماز فجر
کے لئے نکلے تو منہ اندر ہرے گھر کے دروازے پر حبیبہ بنت سہل کو پایا، نبی ﷺ نے پوچھا کون ہے؟ انہوں نے عرض کیا کہ میں
حبیبہ بنت سہل ہوں، نبی ﷺ نے پوچھا کیا بات ہے؟ انہوں نے عرض کیا کہ میں اور ثابت بن قیس (میرا شوہر) ایک ساتھ نہیں
رہ سکتے، جب ثابت آئے تو نبی ﷺ نے ان سے پوچھا کہ یہ حبیبہ بنت سہل آئی ہیں اور پچھڑ کر کر رہی ہیں، حبیبہ نے عرض کیا
رسول اللہ انہوں نے مجھے جو پچھڑ دیا ہے وہ سب میرے پاس موجود ہے، نبی ﷺ نے ثابت سے فرمایا ان سے وہ چیزیں لے لو،
چنانچہ ثابت نے وہ چیزیں لے لیں اور حبیبہ اپنے گھر جا کر بیٹھ گئیں۔

حدیث ام حبیبہ بنت جوش

حضرت ام حبیبہ بنت جوشؓ کی حدیثیں

(٢٧٩٩١) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ الْحَرَانِيَّ عَنْ أُبْنِ إِسْحَاقَ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ بُنْتِ جَعْشِ
أَنَّهَا اسْتُحِضَتْ فَسَأَلَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمْرَهَا بِالْفُسْلِ عِنْدَ كُلِّ صَلَوةٍ وَإِنْ كَانَتْ
لِتَخْرُجٍ مِنْ الْمُرْكَنِ وَقَدْ عَلِمْتُ حُمْرَةَ الدِّمْ عَلَى الْمَاءِ فَتَصَلِّي

(٢٧٩٩١) حضرت ام حبیبہؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئیں اور دم حیض کے مستقل جاری
رہنے کی شکایت کی، نبی ﷺ نے انہیں ہر نماز کے وقت غسل کرنے کا حکم دیا، چنانچہ جب وہ شب سے باہر نکلتیں تو پانی پر سرفی
 غالب آجکی ہوتی تھی، تاہم وہ نماز پڑھ لیتی تھیں، ان سے فرمایا یہ تو ایک رگ کاخون ہے اس لئے یہ دکھل لیا کرو کہ جب تمہارے
ایام حیض کا وقت آ جائے تو نماز نہ پڑھا کرو اور جب وہ زمانہ گذر جائے تو اپنے آپ کو پاک سمجھ کر طہارت حاصل کیا کرو اور
اگلے ایام تک نماز پڑھتی رہا کرو۔

(٢٧٩٩٢) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُمْرَةَ عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ بُنْتِ جَعْشِ فَأَلْتُ اسْتُحِضُتْ
سَبْعَ سِينَ فَأَشْكَيْتُ ذَلِكَ إِلَيْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ

تِلْكَ بِالْحِيْضَةِ وَلِكُنْ عِرْقٌ فَاغْتَسِلِي فَكَانَتْ تَغْتَسِلُ عِنْدَ كُلّ صَلَاةٍ فَكَانَتْ تَغْتَسِلُ فِي الْمُرْكَنِ فَنَرَى
صُفْرَةَ الدَّمِ فِي الْمُرْكَنِ

(۲۷۹۹۲) حضرت ام حبیبہؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ وہ نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئیں اور دم حیض کے مستقل جاری رہنے کی شکایت کی، نبی ﷺ نے ان سے فرمایا حیض نہیں، یہ تو ایک رگ کا خون ہے اس لئے تم غسل کر لیا کرو، چنانچہ وہ ہر نماز کے وقت غسل کرتی تھیں اور جب وہ مب سے باہر نکلتیں تو ہم پانی کا رنگ سرخ دیکھتے تھے۔

حدیث جُدَامَةَ بِنْتِ وَهْبٍ

حضرت جدامہ بنت وہبؓ کی حدیث

(۲۷۹۹۳) حَدَّثَنَا عَدْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَبُو الْأَسْوَدَ عَنْ عُرُوهَةَ عَنْ عَائِشَةَ عَنْ جُدَامَةَ بِنْتِ وَهْبٍ أَخْبَرَتْ عَكَاشَةَ قَاتُ حَكْرُوتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نَاسٍ وَهُوَ يَقُولُ لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أَهْنِي عَنِ الْعِيَالَةِ فَظَرَرْتُ فِي الرُّؤُومِ وَفَارِسَ فَإِذَا هُمْ يُغْلِفُونَ أُولَادَهُمْ وَلَا يَصْرُ أُولَادَهُمْ ذَلِكَ شَيْءٌ ثُمَّ سَأَلْهُ عَنِ الْغَزْلِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاكَ الْوَادُ الْخَفِيُّ وَهُوَ وَإِذَا الْمَوْرُودَةُ سُلِّتْ [صححه مسلم (۱۴۴۲)] [راجع: ۲۷۵۷۷، ۲۷۵۷۶، ۲۷۵۷۵، ۲۷۵۷۴]

(۲۷۹۹۴) حضرت جدامہ بنت وہبؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا میرا ارادہ بن رہا تھا کہ حالت رضاوت میں مردوں کو اپنی بیویوں کے قریب جانے سے منع کر دوں لیکن پھر مجھے بتایا گیا کہ فارس اور روم کے لوگ تو ایسا کرتے ہیں، مگر ان کی اولاد کو اس سے کوئی نقصان نہیں ہوتا (ہذا میں نے یہ ارادہ ترک کر دیا)۔

حدیث كُبِيشَةَ

حضرت کبیشہؓ کی حدیث

(۲۷۹۹۴) حَدَّثَنَا سُفِيَّاْنُ بْنُ عَيْنَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ يَزِيدَ بْنِ جَابِرِ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ جَدَّهُ لَهُ قَالَتْ إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَيْهَا وَعِنْدَهَا قِرْبَةٌ فَتَشَرَّبَ مِنْ فِيهَا وَهُوَ قَائِمٌ

(۲۷۹۹۵) حضرت کبیشہؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ ان کے یہاں تشریف لائے، ان کے پاس ایک مشکنہ تھا، نبی ﷺ نے کھڑے کھڑے اس کے منہ سے اپنا منہ لگا کر پانی نوش فرمایا۔

(۲۷۹۹۵) وَقَرِيَّةٌ عَلَيْهِ هَذَا الْحَدِيثُ يَعْنِي سُفِيَّاْنَ سَمِعَتْ يَزِيدَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنَ أَبِي عَمْرَةَ عَنْ جَدَّتِي وَهِيَ كُبِيشَةً [صححه ابن حبان (۵۳۱۸)]. قال الترمذی: حسن صحيح غريب. قال الألبانی: صحيح (ابن ماجة:

[۱۸۹۲، الترمذی: ۳۴۲۳]

(۲۷۹۹۵) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے اور اس میں "کبیشہ" نام کی قصر تجویز بھی موجود ہے۔

حدیث حَوَاءَ جَدَّةُ عَمِرٍو بْنِ مَعَاذٍ

حضرت حواءؓ رض "جو کہ عمر و بن معاذ کی دادی تھیں" کی حدیثیں

(۲۷۹۹۶) حَدَّثَنَا رَوْحٌ أَخْبَرَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَمِرٍو بْنِ مَعَاذِ الْأَشْهَلِيِّ عَنْ جَدَّتِهِ أَنَّهَا قَاتَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا نِسَاءَ الْمُؤْمِنَاتِ لَا تَحْقِرْنَ إِحْدَاهُنَّ لِجَارِتَهَا وَلَا كُرَاعَ شَاءَ مُحْرَقٌ [راجع: ۱۶۷۲۸].

(۲۷۹۹۶) ایک خاتون صحابیہ رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا اے مومن عورتوں اتم میں سے کوئی اپنی پڑوسن کی بھی ہوئی کسی بھر کو "خواہ و بکری کا جلا ہوا کھری ہو" حکیم نہ سمجھے۔

(۲۷۹۹۷) حَدَّثَنَا رَوْحٌ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِنِ بُجَيْدِ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ جَدَّتِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رُدُّوا السَّائِلَ وَلَا بِظَلْفٍ مُحْرَقٌ [راجع: ۱۶۷۶۵].

(۲۷۹۹۷) ابن بجادا پی دادی سے نقل کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا سائل کو کچھ دے کر ہی واپس بھیجا کرو، خواہ و بکری کا جلا ہوا کھری ہو۔

(۲۷۹۹۸) حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمُلْكِ بْنُ عَمِرٍو حَدَّثَنَا زَهْرَيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ زَيْدٍ عَنْ عَمِرٍو بْنِ مَعَاذِ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ إِنَّ سَائِلًا وَقَفَ عَلَى تَابِيْهِمْ فَقَاتَتْ لَهُ جَدَّتُهُ حَوَاءُ أَطْعَمُوهُ تَمْرًا قَالُوا لَيْسَ عِنْدَنَا قَاتَتْ فَاسْقُوهُ سَوِيقًا قَالُوا الْعَجَبُ لِكَ تَسْتَطِعُ أَنْ تُطْعِمَهُ مَا لَيْسَ عِنْدَنَا قَاتَتْ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا تُرْدُوا السَّائِلَ وَلَا بِظَلْفٍ مُحْرَقٌ

(۲۷۹۹۸) ابن بجادا پی دادی سے نقل کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا سائل کو کچھ دے کر ہی واپس بھیجا کرو، خواہ و بکری کا جلا ہوا کھری ہو۔

حدیث اُمَّةٌ مِّنْ بَنِي عَبْدِ الْأَشْهَلِ رض

بنو عبد الاشهل کی ایک خاتون صحابیہ رض کی حدیثیں

(۲۷۹۹۹) حَدَّثَنَا أَبُو كَامِلٍ حَدَّثَنَا زَهْرَيٌّ يَعْنِي أَبْنَ مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عِيسَى عَنْ مُوسَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ وَكَانَ رَجُلٌ صِدْقٌ عَنْ اُمَّةٍ مِّنْ بَنِي عَبْدِ الْأَشْهَلِ قَاتَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ لَنَا طَرِيقًا إِلَى الْمَسْجِدِ مُسْتَنَّةً فَكَيْفَ نَصْنَعُ إِذَا مُطْرُنَا قَالَ لَيْسَ بَعْدَهَا طَرِيقٌ هِيَ أَطْيَبُ مِنْهَا قَاتَتْ قُلْتُ بَلَى قَالَ فَهَذِهِ بِهِلْهِهِ [قال

الألباني: صحيح (ابو داود: ۳۸۴، ابن ماجة: ۵۳۳)۔ [انظر بعده]۔

(۲۷۹۹۹) بن عبد الاشهل کی ایک خاتون سے مروی ہے کہ میں نے بارگاہ رسالت میں عرض کیا یا رسول اللہ! ہم لوگ مسجد کی طرف جس راستے سے آتے ہیں، وہ بہت بدبودار ہے، توجہ بارش ہوا کرے، اس وقت ہم کیا کریں؟ نبی ﷺ نے فرمایا کیا اس کے بعد صاف راستہ نہیں آتا؟ میں نے عرض کیا کیوں نہیں، نبی ﷺ نے فرمایا یہ صاف راستہ اس گندے راستے کا بدلہ ہو جائے گا۔

(۲۸۰۰۰) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَيْسَى عَنْ مُوسَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ أُمُّهَّةِ مِنْ بَنِي عَبْدِ الْأَشْهَلِ أَتَهَا قَالَتْ قُلْتُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي أُمْرُ فِي طَرِيقٍ لَّيْسَ بِطَرِيقٍ فَقَالَ أَلَيْسَ مَا بَعْدَ أَطْبَعُ مِنْهُ قَالَتْ بَلَى قَالَ إِنَّ هَذِهِ تَدْهُبُ بِذَلِكَ [راجح: ۲۷۹۹۹]

(۲۸۰۰۰) بن عبد الاشهل کی ایک خاتون سے مروی ہے کہ میں نے بارگاہ رسالت میں عرض کیا یا رسول اللہ! ہم لوگ مسجد کی طرف جس راستے سے آتے ہیں، وہ بہت بدبودار ہے، توجہ بارش ہوا کرے، اس وقت ہم کیا کریں؟ نبی ﷺ نے فرمایا کیا اس کے بعد صاف راستہ نہیں آتا؟ میں نے عرض کیا کیوں نہیں، نبی ﷺ نے فرمایا یہ صاف راستہ اس گندے راستے کا بدلہ ہو جائے گا۔

حدیث اُمُّهَّةِ بْنِي عَبْدِ الْأَشْهَلِ

ایک خاتون صحابیہؓ کی روایت

(۲۸۰۰۱) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ أَنَّ أُمْرَأَ حَدَّثَهُ قَالَتْ نَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ اسْتَيْقَظَ وَهُوَ يَضْحَكُ فَقُلْتُ تَضْحَكُ مِنِّي يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ لَا وَلَكِنْ مِنْ قَوْمٍ مِنْ أُمَّتِي يَخْرُجُونَ غُزَاةً فِي الْبَحْرِ مَثَلُهُمْ مَثْلُ الْمُلُوكِ عَلَى الْأَسْرَةِ قَالَتْ ثُمَّ نَامَ ثُمَّ اسْتَيْقَظَ أَيْضًا يَضْحَكُ فَقُلْتُ تَضْحَكُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مِنِّي قَالَ لَا وَلَكِنْ مِنْ قَوْمٍ مِنْ أُمَّتِي يَخْرُجُونَ غُزَاةً فِي الْبَحْرِ فَيُرْجِعُونَ قَلِيلًاً غَنَائِمُهُمْ مَفْعُورًا لَهُمْ قَالَتْ أَدْعُ اللَّهَ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ فَلَعْنَاهَا قَالَ فَأَخْبِرْنِي عَطَاءُ بْنُ يَسَارٍ قَالَ فَرَأَيْتُهَا فِي غَزَاةٍ غَزَاهَا الْمَنْدَرُ بْنُ الْبَرِيرِ إِلَيْيَ أَرْضِ الرُّومِ هِيَ مَعَنَا فَمَاتَ بِأَرْضِ الرُّومِ

(۲۸۰۰۱) ایک خاتون صحابیہؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ میرے گھر میں قیولہ فرمائے تھے کہ اچانک مسکراتے ہوئے بیدار ہو گئے، میں نے عرض کیا کہ میرے باپ آپ پر قربان ہوں، آپ کس بنا پر مسکرا رہے ہیں؟ نبی ﷺ نے فرمایا میرے سامنے میری امت کے کچھ لوگوں کو پیش کیا گیا جو اس سطح سمندر پر اس طرح سوار چلے جا رہے ہیں جیسے باڈشاہ تنتوں پر بر اجماں ہوتے ہیں، میں نے عرض کیا کہ اللہ سے دعا کر دیجئے کہ وہ مجھے بھی ان میں شامل فرمادے، نبی ﷺ نے فرمایا اے

الله! انہیں کبھی ان میں شامل فرمادے۔

چنانچہ وہ اپنے شوہر حضرت عبادہ بن صامت رض کے ہمراہ سمندری جہاد میں شریک ہو گئیں اور اپنے ایک سرخ و سفید خجر سے گر کر ان کی گردان ٹوٹ گئی اور وہ فوت ہو گئیں۔

حَدِيثُ أُمِّ هِشَامٍ بِنْتِ حَارِثَةَ بْنِ التَّعْمَانِ

حضرت ام ہشام بنت حارثہ بن نعمان رض کی حدیثیں

(۲۸۰۰۲) حَدَّثَنَا سُفِيَّاً بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَعْدٍ بْنِ زُرَارَةَ أُبْنِ أَخِي عُمْرَةَ سَمِعَتْهُ مِنْهُ قَبْلَ أَنْ يَبْيَعِيَ الرَّهْبَرُ عَنْ امْرَأَةٍ مِنَ الْأَنْصَارِ قَالَتْ كَانَ تَسْوُرُنَا وَتَسْوُرُ النِّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاحِدًا فَمَا حَفِظْتُ قِيلَ إِلَّا مِنْهُ كَانَ يَقْرُؤُهَا

(۲۸۰۰۳) حضرت ام ہشام رض سے مروی ہے کہ ہمارا اور نبی صلی اللہ علیہ و سلّم کا تصور ایک ہی تھا، میں نے سورۃ قن نبی صلی اللہ علیہ و سلّم سے سن کر ہی یاد کی، جو نبی صلی اللہ علیہ و سلّم ہر جمعہ منبر پر پڑھا کرتے تھے۔

(۴۸۰۰۳) حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ أُبْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرُو بْنِ حَزْمٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَعْدٍ بْنِ زُرَارَةَ عَنْ أُمِّ هِشَامٍ بِنْتِ حَارِثَةَ قَالَتْ لَقَدْ كَانَ تَسْوُرُنَا وَتَسْوُرُ النِّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاحِدًا سَنَتَيْنِ أُو سَنَةً وَبَعْضَ سَنَةً وَمَا أَخْدُتُ قِيلَ إِلَّا عَلَى لِسَانِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْرُأُ بِهَا كُلَّ يَوْمٍ جُمُوعَةً عَلَى الْمُنْبِرِ إِذَا خَطَبَ النَّاسَ [صححه مسلم (۸۷۳)، وابن حزمیة (۱۷۸۷)، والحاکم (۱) (۲۸۴)].

(۲۸۰۰۴) حضرت ام ہشام رض سے مروی ہے کہ ایک دو سال تک ہمارا اور نبی صلی اللہ علیہ و سلّم کا تصور ایک ہی رہا تھا، میں نے سورۃ قن نبی صلی اللہ علیہ و سلّم سے سن کر ہی یاد کی، جو نبی صلی اللہ علیہ و سلّم ہر جمعہ منبر پر پڑھا کرتے تھے۔

حَدِيثُ أُمِّ الْعَلَاءِ الْأَنْصَارِيَّةِ

حضرت ام علاء انصاریہ رض کی حدیثیں

(۴۸۰۰۴) حَدَّثَنَا أَبُو كَافِلٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ أُبْنِ شَهَابٍ حَنْ خَارِجَةَ بْنِ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ أُمِّ الْعَلَاءِ الْأَنْصَارِيَّةِ وَهِيَ امْرَأَةٌ مِنْ نِسَائِهِمْ قَالَ يَعْقُوبُ أَخْبَرَنِي أَنَّهَا بَاعَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ عُثْمَانُ بْنُ مَظْعُونٍ فِي السُّكْنَى قَالَ يَعْقُوبُ طَارَ لَهُمْ فِي السُّكْنَى حِينَ افْتَرَعَتِ الْأَنْصَارُ عَلَى سُكْنَى الْمُهَاجِرِينَ قَاتَلَتْ أُمِّ الْعَلَاءِ فَاشْتَكَى عُثْمَانُ بْنُ مَظْعُونٍ عِنْدَنَا فَمَرَضَنَا

حَتَّى إِذَا تُوْقِيَ أَدْرَجْنَاهُ فِي أَنْوَارِيهِ فَدَخَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْكَ يَا أَبَا السَّابِبِ شَهَادَتِي عَلَيْكَ لَقْدَ أَكْرَمْتَ اللَّهَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا يُدْرِيكَ أَنَّ اللَّهَ أَكْرَمْهُ قَالَتْ فَقُلْتُ لَا أَدْرِي يَا بَيْ أَنْتَ وَأَمِّي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَا هُوَ فَقَدْ جَاءَهُ الْيَقِينُ مِنْ رَبِّهِ وَإِنِّي لَأَرْجُو الْخَيْرَ لَهُ وَاللَّهُ مَا أَدْرِي وَآنَا رَسُولُ اللَّهِ مَا يُفْعَلُ بِي قَالَ يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ لَا أَزْكِي أَحَدًا بَعْدَهُ أَبَدًا فَأَخْزَنَنِي ذَلِكَ فَيَمْتُ قَارِيْتُ لِعْنَمَانَ عَيْنًا تَجْرِي فَجَنَّتْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرْتُهُ ذَلِكَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاكَ عَمَلُهُ [صحح البخاري (١٢٤٣)، والحاكم (٣٧٨/١)]. [انظر بعده]

(٢٨٠٠٣) حضرت ام علاء عليها السلام "جو انصاری خواتین میں سے تھیں" سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی صلی الله علیہ وسلم کی بیعت کی ہے اور مہاجرین کی رہائش کے لئے انصار کے درمیان قرعداندازی کی گئی، ہمارے یہاں پہنچ کر ہمارے مہمان حضرت عثمان بن عثمنون عليه السلام پہنچا ہو گئے، ہم ان کی تیمارواری کرتے رہے، جب وہ فوت ہو گئے تو ہم نے انہیں کفر میں پیٹ دیا، نبی صلی الله علیہ وسلم ہمارے یہاں تشریف لائے، میں نے کہا اے ابوالسابب اللہ کی رحمتیں آپ پر نازل ہوں، میں شہادت دیتی ہوں کہ اللہ نے آپ کو معزز کر دیا، نبی صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ان کے پاس تو ان کے رب کی طرف سے یقین آ گیا، میں ان کے لئے خیر کی امید ہی رکھتا ہوں، لیکن بخدا مجھے اللہ کا تسبیح ہونے کے باوجود یہ معلوم نہیں ہے کہ میرے ساتھ کیا ہو گا؟ میں نے عرض کیا بخدا آج کے بعد میں کسی کی پاکیزگی کا اعلان نہیں کروں گی، میں اس واقعے پر غلکیں تھیں، اسی حال میں میں سوگی، میں نے خواب میں دیکھا کہ حضرت عثمان بن مظعون عليه السلام کے لئے ایک چشمہ جاری ہے، میں نبی صلی الله علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئی اور یہ خواب ذکر کیا، نبی صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا وہ ان کے اعمال تھے۔

(٢٨٠٠٤) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الرُّهْبَرِيِّ عَنْ خَارِجَةِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ كَانَتْ أُمُّ الْعَلَاءِ الْأَنْصَارِيَّةُ تَقُولُ لَمَّا قَدِمَ الْمُهَاجِرُونَ الْمَدِينَةَ اقْتَرَعَتِ الْأَنْصَارُ عَلَى سَكِّيْهِمْ فَطَارَ لَهَا عُثْمَانُ بْنُ مَظْعُونٍ فِي السُّكْنَى فَلَذَّكَرَتِ الْحَدِيدَ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ مَا أَدْرِي وَآنَا رَسُولُ اللَّهِ مَا يُفْعَلُ بِي وَلَا بِكُمْ [راجع: ٤] .

(٢٨٠٠٥) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(٢٨٠٠٦) حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا لَيْثُ بْنُ سَعْدٍ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَبِي حَيْثَبٍ عَنْ أَبِي التَّسْرِيرِ عَنْ خَارِجَةِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَمِّهِ قَالَتْ إِنَّ عُثْمَانَ بْنَ مَظْعُونَ لَمَّا فُصِّصَ قَالَتْ أُمُّ الْعَلَاءِ كَانَتْ زَيْدٌ طَبِّتْ أَبَا السَّابِبِ خَيْرًا يَا مَامَكَ الْحَيْرَ فَسَمِعَهَا نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَنْ هَذِهِ قَالَتْ أَنَا قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا يُدْرِيكِ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ عُثْمَانُ بْنُ مَظْعُونَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَجْلُ عُثْمَانَ بْنُ مَظْعُونَ مَا رَأَيْنَا إِلَّا خَيْرًا وَهَذَا آنَا رَسُولُ اللَّهِ وَاللَّهُ مَا أَدْرِي مَا يَصْنَعُ بِي

(۲۸۰۰۶) حضرت ام علاءؓ ”جو انصاری خواتین میں سے تھیں“ سے مردی ہے کہ انہوں نے نبی ﷺ کی بیعت کی ہے اور مہاجرین کی رہائش کے لئے انصار کے درمیان قرعداً ندازی کی گئی، ہمارے یہاں پہنچ کر ہمارے مہمان حضرت عثمان بن مظعون رضی اللہ عنہ میمار ہو گئے، ہم ان کی تیارداری کرتے رہے، جب وہ فوت ہو گئے تو ہم نے انہیں کفن میں لپیٹ دیا، نبی ﷺ ہمارے یہاں تشریف لائے، میں نے کہا اے ابوالسائب! اللہ کی رحمتیں آپ پر نازل ہوں، میں شہادت دیتی ہوں کہ اللہ نے آپ کو معزز کر دیا، نبی ﷺ نے فرمایا ان کے پاس تو ان کے رب کی طرف سے یقین آگیا، میں ان کے لئے خیر کی امید ہی رکھتا ہوں، لیکن بخدا مجھے اللہ کا پیغمبر ہونے کے باوجود یہ معلوم نہیں ہے کہ میرے ساتھ کیا ہو گا؟

حدیث اُم عبد الرحمن بن طارق بن علّقمة

حضرت ام عبد الرحمن بن طارق بن علّقمة کی حدیثیں

(۲۸۰۰۷) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سُكْرٍ أَخْبَرَنَا أَبْنُ جُرِيْجِ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي يَرِيدَةَ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ طَارِيقَ بْنَ عَلْقَمَةَ أَخْبَرَهُ عَنْ أَمْهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا دَخَلَ مَكَانًا مِنْ دَارِ يَعْلَمِ نَسِيَّةَ عَبْدِ اللَّهِ اسْتَقْبَلَ الْبَيْتَ فَدَعَاهَا [قال الألباني: ضعيف (ابو داود: ۲۰۰۷، النسائي: ۲۱۳/۵)].

(۲۸۰۰۸) حضرت ام طارقؓ سے مردی ہے کہ نبی ﷺ جب دارِ یعلیٰ کے ایک مکان میں ”جس کا نام عبد اللہ بھول گئے“ داخل ہوتے تو بیت اللہ کی جانب رخ کر کے دعا فرماتے تھے۔

(۲۸۰۰۸) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبْنُ جُرِيْجِ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي يَرِيدَةَ قَالَ إِنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ طَارِيقَ بْنَ عَلْقَمَةَ أَخْبَرَهُ عَنْ أَمْهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا دَخَلَ مَكَانًا فِي دَارِ يَعْلَمِ نَسِيَّةَ عَبْدِ اللَّهِ اسْتَقْبَلَ الْبَيْتَ فَدَعَاهَا [راجع: ۲۸۰۰۷].

(۲۸۰۰۸) حضرت ام طارقؓ سے مردی ہے کہ نبی ﷺ جب دارِ یعلیٰ کے ایک مکان میں ”جس کا نام عبد اللہ بھول گئے“ داخل ہوتے تو بیت اللہ کی جانب رخ کر کے دعا فرماتے تھے۔

(۲۸۰۰۹) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحَجَاجَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ وَعَلِيُّ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارِكِ أَخْبَرَنَا أَبْنُ جُرِيْجِ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي يَرِيدَةَ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ طَارِيقَ بْنَ عَلْقَمَةَ أَخْبَرَهُ عَنْ أَمْهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا دَخَلَ مَكَانًا مِنْ دَارِ يَعْلَمِ نَسِيَّةَ عَبْدِ اللَّهِ اسْتَقْبَلَ الْبَيْتَ فَدَعَاهَا قَالَ وَكُنْتُ أَنَا وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ كَثِيرٍ إِذَا جِئْنَا ذَلِكَ الْمَوْضِعَ اسْتَقْبَلَ الْبَيْتَ فَدَعَاهَا [راجع: ۲۸۰۰۷].

(۲۸۰۰۹) حضرت ام طارقؓ سے مردی ہے کہ نبی ﷺ جب دارِ یعلیٰ کے ایک مکان میں ”جس کا نام عبد اللہ بھول گئے“ داخل ہوتے تو بیت اللہ کی جانب رخ کر کے دعا فرماتے تھے۔

حدیث امراء

ایک خاتون صحابیہ کی روایت

- (۲۸۰۱۰) حدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ وَاصِلٍ مَوْلَى أَبِي عَيْنَةَ عَنْ مُوسَى بْنِ عَيْدٍ عَنْ صَفِيَّةَ بُنْتِ شَيْبَةَ أَنَّ امْرَأَةً أَخْبَرَتْهَا أَنَّهَا سَمِعَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ يَقُولُ كُتُبَ عَلَيْكُمُ السَّعْيُ فَاسْعُوا
- (۲۸۰۱۰) ایک خاتون صحابیہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ صفا مرودہ کے درمیان سعی فرمادیا ہے تھے، اور اپنے صحابہؓ سے فرماتے جا رہے تھے کہ سعی کرو، کیونکہ اللہ نے تم پر سعی کو واجب قرار دیا ہے۔

حدیث امراء

ایک خاتون صحابیہ کی روایت

- (۲۸۰۱۱) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ ضَمْرَةَ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ حَدَّيْهِ عَنْ امْرَأَةٍ مِنْ نِسَائِهِمْ وَكَانَتْ قَدْ صَلَّتْ أَقْبُلَتْ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَخْتَصِنِي تَرُكُ إِحْدَاهُنَّ الْبِخَاصَابَ حَتَّى تَكُونَ يَدُهَا كَيْدَ الرَّجُلِ قَالَتْ فَمَا تَرَكَتُ الْبِخَاصَابَ حَتَّى لَقِيَتِ اللَّهَ تَعَالَى وَإِنْ كَانَتْ لَتَخْتَصِبُ وَهِيَ بِنْتُ ثَمَانِينَ [راجع: ۱۶۷۶۷].

- (۲۸۰۱۱) ایک خاتون (جنہیں دونوں قبلوں کی طرف نماز پڑھنے کا شرف حاصل ہے) کہتی ہیں کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ میرے یہاں تشریف لائے اور مجھ سے فرمایا مہندی لگایا کرو، تم لوگ مہندی لگانا چھوڑ دیتی ہو اور تمہارے ہاتھ مددوں کے ہاتھ کی طرح ہو جاتے ہیں، میں نے اس کے بعد سے مہندی لگانا کبھی نہیں چھوڑ دی، اور میں ایسا ہی کروں گی تا آنکہ اللہ سے جاملوں، راوی کہتے ہیں کہ وہ اسی سال کی عمر میں بھی مہندی لگایا کرتی تھیں۔

حدیث أم مسلم الأشجعیة

حضرت ام مسلم اشجعیہ کی حدیث

- (۲۸۰۱۲) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ حَيْبٍ يَعْنِي ابْنَ أَبِي ثَابِتٍ عَنْ رَجُلٍ عَنْ أُمِّ مُسْلِمٍ الْأَشْجَعِيَّةِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَاهَا وَهِيَ فِي قُبَّةٍ فَقَالَ مَا أَخْسَنَنَا إِنْ لَمْ يَكُنْ فِيهَا مِيتَةٌ قَالَتْ فَجَعَلْتُ أَتَبْعُهَا

- (۲۸۰۱۲) حضرت ام مسلم اشجعیہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ ان کے یہاں تشریف لائے، وہ اس وقت قبیل میں تھیں، نبی ﷺ نے فرمایا یہ کتنا اچھا تھا جبکہ اس میں کوئی مزادار نہ ہوتا، وہ کہتی ہیں کہ یہ سن کر میں اسے تلاش کرنے لگی۔

حدیث ام جمیل بنت المجلل

حضرت ام جمیل بنت المجلل کی حدیث

(۲۸۰۱۲) حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي الْعَبَّاسِ وَوُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنَ بْنُ عُثْمَانَ قَالَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي الْعَبَّاسِ أَبْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ حَاطِبٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ جَدِّهِ مُحَمَّدٍ بْنِ حَاطِبٍ عَنْ أَمَّهِ أَمَّ جَمِيلِ بِنْتِ الْمُجَلَّلِ قَالَتْ أَقْبَلَتْ بِكَ مِنْ أَرْضِ الْجَبَرِيَّةِ حَتَّىٰ إِذَا كُنْتُ مِنْ الْمَدِينَةِ عَلَى لَيْلَةٍ أَوْ لَيْلَتَيْنِ طَبَعْتُ لَكَ طِبِّخًا فَفَرَّنَيَ الْحَطَبُ فَخَرَجْتُ أَطْلَبُهُ فَتَنَوَّثَتِ الْقُدْرَ فَانْكَفَاثٌ عَلَى ذِرَاعِكَ فَأَتَيْتُ بِكَ النَّبَيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْتُ يَا أَبَيَ أَنْتَ وَأَمِّي يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاطِبٍ فَتَقَلَّ فِي فَاكَ وَمَسَحَ عَلَى رَأْسِكَ وَدَعَا لَكَ وَجَعَلَ يَتَفَلُّ عَلَى يَدِكَ وَيَقُولُ أَذْهَبْ الْبَاسَ رَبَّ النَّاسِ وَأَشْفِ وَأَنْتَ الشَّافِي لَا شِفَاءَ إِلَّا شِفَاؤُكَ شِفَاءً لَا يُغَادِرْ سَقَمًا قَاتَلَتْ فَقَامَ قُمْتُ بِكَ مِنْ عِنْدِهِ حَتَّىٰ بَرَأْتُ يَدَكَ [راجح: ۱۱۰۵۳۲]

(۲۸۰۱۳) حضرت محمد بن حاطب رض کی والدہ ام جمیل کہتی ہیں کہ ایک مرتبہ میں تمہیں سرز میں جوش سے لے کر آرہی تھی، جب میں مدینہ منورہ سے ایک یادواریوں کے فاصلے پر رہ گئی تو میں نے تمہارے لئے کھانا پکانا شروع کیا، اسی اشاء میں لکڑیاں ختم ہو گئیں، میں لکڑیوں کی تلاش میں نکلی تو تم نے ہائٹی پر ہاتھ مارا اورہ الٹ کر تمہارے بازو پر گرگئی، میں تمہیں لے کر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئی اور عرض کیا یا رسول اللہ میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں، یہ محمد بن حاطب ہے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے تمہارے مدد میں اپنا الحاب وہن ڈالا، اور تمہارے سر پر ہاتھ پھیکر کر تمہارے لئے دعا فرمائی، بھی صلی اللہ علیہ وسلم تمہارے ہاتھ پر اپنا العابد دہن ڈالتے جاتے تھے اور کہتے جاتے تھے اے لوگوں کے رب! اس تکلیف کو دور فرمایا، اور شفاء عطا فرمایا کہ تو ہی شفاء دینے والا ہے، تیرے علاوہ کسی کی شفاء نہیں ہے، ایسی شفاء عطا فرمایا جو بیماری کا نام و نشان بھی نہ چھوڑے، میں تمہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس سے لے کر اٹھنے بھی نہیں پائی تھی کہ تمہارا ہاتھ ٹھیک ہو گیا۔

حدیث اسماء بنت عمیس

حضرت اسماء بنت عمیس کی حدیثیں

(۲۸۰۱۴) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُعْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا مُوسَى الْجَهَنِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي فَاطِمَةُ بِنْتُ عَلَيْ قَالَتْ حَدَّثَنِي أَسْمَاءُ بِنْتُ عَمِيْسٍ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ يَا عَلَيْ أَنْتَ مِنِّي بِمَنْزِلَةِ هَارُونَ مِنْ مُوسَى إِلَّا أَنَّهُ لَيْسَ بَعْدِي نَبِيًّا [راجح: ۲۷۶۲۱]

(۲۸۰۱۵) موسیٰ جنی کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ میں فاطمہ بنت علی کی خدمت میں حاضر ہوا، انہوں نے فرمایا کہ مجھے حضرت اسماء

بنت عمیس رض نے بتایا ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ و سلم نے حضرت علی صلی اللہ علیہ و سلم سے فرمایا تھیں مجھ سے وہی نسبت ہے جو حضرت ہارون صلی اللہ علیہ و سلم کو موسیٰ صلی اللہ علیہ و سلم سے نسبت تھی، البتہ فرق یہ ہے کہ میرے بعد کوئی نبی نہیں آئے گا۔

(۲۸۰۱۵) حَدَّثَنَا أَبُو كَامِلٍ وَيَزِيدُ بْنُ هَارُونَ وَعَفَّانُ قَالُوا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَلْحَةَ قَالَ يَزِيدُ فِي حَدِيثِهِ حَدَّثَنَا الْحَكْمُ وَقَالَ عَفَّانُ فِي حَدِيثِهِ سَمِعْتُ الْحَكْمَ بْنَ عَبْيَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَادٍ عَنْ أَسْمَاءَ بْنَتِ عُمَيْسٍ قَالَتْ لَمَّا أُصِيبَ جَعْفُرٌ أَتَانَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أُمِّي الْبَسِيْتِيُّ ثُوبَ الْجِدَادِ ثَلَاثَةً ثُمَّ اصْنَعِي مَا شِئْتُ [انظر بعده].

(۲۸۰۱۶) حضرت اسماء رض سے مروی ہے کہ جب حضرت جعفر رض شہید ہو گئے تو نبی صلی اللہ علیہ و سلم نے ہمارے پاس تشریف لا کر فرمایا تین دن تک سوگ کے کپڑے پہننا، پھر جو چاہو کرنا۔

(۲۸۰۱۷) قَالَ عَبْدُ اللَّهِ وَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكَارٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَلْحَةَ مِثْلُهُ [راجع: ۲۸۰۱۵]

(۲۸۰۱۸) (گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔)

(۲۸۰۱۹) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هَشَامٍ عَنْ أَسْمَاءَ بْنَتِ عُمَيْسٍ قَالَتْ أَوْلُ مَا اشْتَكَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَيْتِ مَيْمُونَةَ فَأَشْتَدَّ مَرَضُهُ حَتَّى أَغْمَى عَلَيْهِ فَتَشاَرَرَ نِسَاؤُهُ فِي لَدْدِهِ فَلَدَدُوهُ قَلَمَّا أَفَاقَ قَالَ مَا هَذَا فَقُلْنَا هَذَا فِعْلُ نِسَاءٍ جِنْنَ مِنْ هَاهُنَا وَأَشَارَ إِلَى أَرْضِ الْجَبَشِيَّةِ وَكَانَتْ أَسْمَاءَ بْنَتُ عُمَيْسٍ فِيهَا قَالَوْا كُنَّا نَتَّهُمْ فِيَكَ ذَاتَ الْجَنْبُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ إِنَّ ذَلِكَ لَذَاءً مَا كَانَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لِيَقْرَفُنِي بِهِ لَا يَبْقَيْنَ فِي هَذَا الْبَيْتِ أَحَدٌ إِلَّا التَّدَّلُّ أَلَّا عَمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْنِي الْعَبَّاسَ قَالَ فَلَقِدَ التَّدَّلُ مَيْمُونَةَ يُوْمَنِدُ وَإِنَّهَا لَصَائِمَةٌ لِغَرْمَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

(۲۸۰۲۰) حضرت اسماء رض سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ و سلم سے پہلے حضرت میمونہ رض کے گھر میں بیار ہوئے، نبی صلی اللہ علیہ و سلم کا مرض بڑھتا گیا، حتیٰ کہ نبی صلی اللہ علیہ و سلم پر بیوی شی طاری ہو گئی، ازواج مطہرات نے نبی صلی اللہ علیہ و سلم کے منہ میں دوا دلانے کے لئے باہم مشورہ کیا، چنانچہ انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ و سلم کے منہ میں دوا دال دی، نبی صلی اللہ علیہ و سلم کو جب افاقہ ہو گیا تو پوچھا یہ کیا ہے؟ ہم نے عرض کیا کہ یہاں پ کی ازواج مطہرات کا کام ہے جو یہاں سے آئیں، اور ارضی جسٹس کی طرف اشارہ کیا، ان میں حضرت اسماء بنت عُمَيْس رض بھی شامل تھیں، انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم اخیاں تھا کہ آپ کو ذات الجب کی بیاری کا عارضہ ہے، نبی صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا یہ ایسی بیاری ہے جس میں اللہ تعالیٰ مجھے بتلانہیں کرے گا، اس گھر میں کوئی بھی آدمی ایسا نہ رہے جس کے منہ میں دوا دالی جائے، سوائے نبی صلی اللہ علیہ و سلم کے چچا یعنی حضرت عباس رض کے، چنانچہ اس دن حضرت میمونہ رض کے بھی منہ میں دوا دالی گئی حال تکہ وہ اس دن روزے سے تھیں، کیونکہ نبی صلی اللہ علیہ و سلم نے بڑی تاکید سے اس کا حکم دیا تھا۔

(٢٨٠١٨) حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ عَمِّرٍو بْنِ دِينَارٍ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رِفَاعَةَ الرُّرَقِيِّ قَالَ قَاتَ أَسْمَاءُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ يَتِي جَعْفُرٌ تُصِيبُهُمُ الْعَيْنُ أَفَأَسْتَرِقُ لَهُمْ قَالَ نَعَمْ فَلَوْ كَانَ شَيْءٌ سَابِقُ الْقُدْرَ لَسْبَقَهُ الْعَيْنُ

[احرجه الحميدى (٣٣٠) وابن ماجه (٣٥١٠) والترمذى (٢٠٥٩)]

(٢٨٠١٨) حضرت اسماءؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ انہوں نے بارگاہ رسالت میں عرض کیا یا رسول اللہ! جعفر کے پھول کو نظر لگ جاتی ہے، کیا میں ان پر دم کر سکتی ہوں؟ نبی ﷺ نے فرمایا ہاں! اگر کوئی چیز تقدیر سے سبقت لے جاسکتی تو وہ نظر بد ہوتی۔

(٢٨٠١٩) حَدَّثَنَا عُشْمَانُ بْنُ عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنَا يُونُسُ يَعْنِي أَنَّ يَزِيدَ الْأَنْبِيلِيَّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو شَدَادُ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ عُمَيْسٍ قَاتَ كُنْتُ صَاحِبَةً عَائِشَةَ الَّتِي هَيَّاتُهَا وَأَدْخَلْتُهَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَنِي نِسْوَةً قَاتَ فَوَاللَّهِ مَا وَجَدْنَا عِنْدَهُ قُرْبًا إِلَّا قَدْ حَانَ مِنْ لَبِنِي قَاتَ قَسْبَوْبَ مِنْهُ ثُمَّ نَاوَلَهُ عَائِشَةَ فَأَسْتَحْبَطُ الْحَارِيَةَ فَقُلْنَا لَا تَرْكُدِي يَدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خُذِي مِنْهُ فَأَخَذَتُهُ عَلَى حَيَاةِ فَشَرِّقَتْ مِنْهُ ثُمَّ قَالَ نَاوِلِي صَوَاحِبَكَ فَقُلْنَا لَا تَشْتَهِي فَقَالَ لَا تُجْمِعُنَّ جُوَاعًا وَكَذِبًا قَاتَ فَقُلْتُ بَارَسُولَ اللَّهِ إِنَّ قَاتَ إِحْدَانَا لِشَيْءٍ تَشْتَهِي لَا أَشْتَهِي يَعْدُ ذِلِكَ كَذِبًا قَاتَ إِنَّ الْكَذِبَ يُكَتَبُ كَذِبًا حَتَّى تُكَتَبَ الْكَذِبَةَ كَذِبَةً

(٢٨٠٢٠) حضرت اسماءؓ سے مروی ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہؓ کو تیار کرنے والی اور نبی ﷺ کی خدمت میں انہیں پیش کرنے والی میں ہی تھی، میرے ساتھ کچھ اور عورتیں بھی تھیں، بخدا نبی ﷺ کے پاس ہم نے مہمان نوازی کے لئے دودھ کے ایک پیالے کے علاوہ کچھ نہیں پایا، جسے نبی ﷺ نے پہلے خود نوش فرمایا، پھر حضرت عائشہؓ کو وہ پیالہ پکڑا دیا، وہ شرما گئی، ہم نے ان سے کہا کہ نبی ﷺ کا ہاتھ واپس نہ لوٹا، بلکہ یہ برتن لے لو، چنانچہ انہوں نے شرماتے ہوئے وہ پیالہ پکڑ لیا اور اس میں سے تھوڑا سا دودھ پی لیا، پھر نبی ﷺ نے فرمایا اپنی سہیلیوں کو دے دو، ہم نے عرض کیا کہ ہمیں اس کی خواہش نہیں ہے، نبی ﷺ نے فرمایا جھوٹ کو لاکھانہ کرو، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! اگر ہم میں سے کوئی عورت کسی چیز کی خواہش رکھتی ہو اور وہ کہہ دے کہ مجھے خواہش نہیں ہے تو کیا اسے بھی جھوٹ میں شمار کیا جائے گا؟ نبی ﷺ نے فرمایا جھوٹ کو جھوٹ لکھا جاتا ہے اور چھوٹے جھوٹ کو چھوٹا جھوٹ لکھا جاتا ہے۔

حدیث ام عمارۃ بنت کعبؓ

حضرت ام عمارۃ بنت کعبؓ کی حدیث

(٢٨٠٢٠) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُبَّهُ عَنْ حَيْبٍ رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ عَنْ مَوْلَةِ لَهُمْ يَقُالُ لَهَا لَيْلَى تُحَدَّثُ عَنْ جَدِّي وَهِيَ أُمُّ عُمَارَةَ بِنْتُ كَعْبٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَيْهَا فَقَرَبَتْ إِلَيْهِ طَغَامًا

فَقَالَ لَهَا كُلِّيٌ فَقَالَتْ إِنِي صَائِمَةٌ فَقَالَ إِنَّ الْمَلَائِكَةَ تُصَلِّي عَلَى الصَّائِمِ إِذَا أُكِلَ عِنْدَهُ حَتَّى يَقْرُغُوا (۲۸۰۲۰) حضرت ام عمارہؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ کے بیان تشریف لائے، انہوں نے مہماں کے سامنے کھجوریں پیش کیں، نبی ﷺ نے فرمایا تم بھی کھاؤ، میں نے عرض کیا کہ میں روزے سے ہوں، نبی ﷺ نے فرمایا کہ جب کسی روزہ دار کے سامنے روزہ توڑنے والی چیزیں کھائی جا رہی ہوں تو ان لوگوں کے اٹھنے تک فرشتے اس روزے دار کے لئے دعائیں کرتے رہتے ہیں۔

(۲۸۰۲۱) حَدَّثَنَا وَرَكِيعٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعبَةُ عَنْ حَبِيبِ بْنِ زَيْدِ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ أُمِّهِ عُمَارَةَ قَالَتْ آتَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَرَبَنَا إِلَيْهِ طَعَامًا فَكَانَ بَعْضُهُ مِنْ عِنْدِهِ صَائِمًا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أُكِلَ عِنْدَ الصَّائِمِ الطَّعَامُ صَلَّتْ عَلَيْهِ الْمَلَائِكَةُ [راجع: ۲۷۵۹۹]

(۲۸۰۲۱) حضرت ام عمارہؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ کے بیان تشریف لائے، انہوں نے مہماں کے سامنے کھجوریں پیش کیں، لوگ وہ کھانے لگے لیکن ان میں سے ایک آدمی روزے سے تھا، نبی ﷺ نے فرمایا کہ جب کسی روزہ دار کے سامنے روزہ توڑنے والی چیزیں کھائی جا رہی ہوں تو ان لوگوں کے اٹھنے تک فرشتے اس روزے دار کے لئے دعائیں کرتے رہتے ہیں۔

حدیث حمنہ بنت جحشؓ کی حدیثیں

حضرت حمنہ بنت جحشؓ کی حدیثیں

(۲۸۰۲۲) حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمُتَّلِكِ بْنُ عَمْرُو قَالَ حَدَّثَنَا زُهْرَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ يَعْنِي ابْنَ عَقِيلٍ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ طَلْحَةَ عَنْ عَمِّهِ عِمْرَانَ بْنِ طَلْحَةَ عَنْ أُمِّهِ حَمْنَةَ بِنْتِ جَحْشٍ قَالَتْ كُنْتُ أُسْتَحَاضُ حَيْضَةً شَدِيدَةً كَثِيرَةً فَجَهَتْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسْفِيَهُ وَأَخْرَجَهُ فَوَرَجَدَتُهُ فِي بَيْتِ أُخْتِي زَيْنَبِ بِنْتِ جَحْشٍ قَالَتْ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي إِلَيْكَ حَاجَةٌ فَقَالَ وَمَا هِيَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أُسْتَحَاضُ حَيْضَةً كَثِيرَةً شَدِيدَةً فَمَا تَرَى فِيهَا قُدْمَ مَنْعِتِي الصَّلَاةَ وَالصَّيَامَ قَالَ أَعْطِتُ لَكَ الْكُرْسِفَ فَإِنَّهُ يَذَهِبُ الدَّمَ قَالَتْ هُوَ أَكْثَرُ مِنْ ذَلِكَ قَالَ فَلَمْ يَجِدْهُ قَالَ إِنَّمَا تَحْجَجاً فَقَالَ لَهَا سَأَمْرُكَ بِإِمْرِنِي أَيْهُمَا فَعَلَتِ فَقَدْ أَجْرَأَ عَنِّكِ مِنَ الْآخِرِ فَإِنْ قُرِبَتْ عَلَيْهِمَا قَاتِلَ أَعْلَمُ فَقَالَ لَهَا إِنَّمَا هَذِهِ رُكْضَةٌ مِنْ رُكَضَاتِ الشَّيْطَانِ فَتَحَيَّضِي بِسَتَةَ أَيَّامٍ أَوْ سَبْعَةَ فِي عِلْمِ اللَّهِ ثُمَّ اغْتَسِلِي حَتَّى إِذَا رَأَيْتِ أَنَّكِ قَدْ طَهُرْتِ وَاسْتَيْقِنْتِ وَاسْتَفَقَتِ لَصَلَّى أَرْبَعًا وَعِشْرِينَ لَيَلَةً أُوْ تَلَاثًا وَعِشْرِينَ لَيَلَةً وَأَيَّامَهَا وَصُومَى فَإِنَّ ذَلِكَ يُجْزِي لَكَ وَكَذِلِكَ فَاقْعُلِي فِي كُلِّ شَهْرٍ كَمَا تَحِيطُ النِّسَاءُ وَكَمَا يَطْهُرُنَ بِمِيقَاتِ

حَيْضِهِنَّ وَطُهْرِهِنَّ وَإِنْ قَوِيتَ عَلَى أَنْ تُؤْخِرِي الظُّهُرَ وَتَعْجَلِي الْعَصْرَ فَتَغْتَسِلِينَ ثُمَّ تُصَلِّينَ الظُّهُرَ وَالْعَصْرَ جَمِيعًا ثُمَّ تُؤْخِرِينَ الْمَغْرِبَ وَتَعْجَلِينَ الْعِشَاءَ ثُمَّ تَغْتَسِلِينَ وَتَجْمِعِينَ بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ فَافْعُلِي وَتَغْتَسِلِينَ مَعَ الْفَجْرِ وَتُصَلِّينَ وَكَذَلِكَ فَافْعُلِي وَصَلَّى وَصُومِي إِنْ قَدِرْتِ عَلَى ذَلِكَ وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهَذَا أَعْجَبُ الْأُمُرِيْنِ إِلَيْ [اسناده ضعيف. صححة الحاكم (١٧٢/١)]. قال الترمذى:

حسن صحيح. قال الألبانى: حسن (ابوداود: ٢٨٧، ابن ماجة: ٦٢٢ و ٦٢٧، الترمذى: ١٢٨). [راجع: ٢٧٦٨٥].

(٢٨٠٤٤) حضرت حسنة بنت جوش رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئی اور عرض کیا کہ مجھے بہت زیادہ شدت کے ساتھ ماہواری کا خون جاری ہوتا ہے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کپڑا استعمال کرو، میں نے عرض کیا کہ وہ اس سے زیادہ شدید ہے (کپڑے سے نہیں رکتا) اور میں تو پرانے کی طرح بہرہ ری ہوں، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس صورت میں تم ہر مہینے کے چھ یا سات دنوں کو علم الہی کے مطابق ایام حیض شمار کر لیا کرو، پھر غسل کر کے ۲۳ یا ۲۴ دنوں تک نماز روزہ کرتی رہو، اور اس کی ترتیب یہ رکھو کہ ایک مرتبہ نماز فجر کے لئے غسل کر لیا کرو، پھر ظہر کو موخر اور عصر کو مقدم کر کے ایک ہی مرتبہ غسل کر کے یہ دنوں نمازیں پڑھلو، پھر مغرب کو موخر اور عشاء کو مقدم کر کے ایک ہی مرتبہ غسل کے ذریعے یہ دنوں نمازیں پڑھ لیا کرو، مجھے یہ طریقہ دوسرے طریقے سے زیادہ پسند ہے۔

(٤٨٠٤٤) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا شَرِيكُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَقِيلٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ طَلْحَةَ عَنْ عَمِّهِ عُمَرْوَانَ بْنِ طَلْحَةَ عَنْ أَمْهِ حَمْنَةَ بُتْ جَعْشِيَّ بُنْتِ جَعْشِيَّ بُنْتِ عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَاتَتْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَاتَتْ يَا رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْنِي اسْتَحْضَتْ حَيْضَةً مُنْكَرَةً شَدِيدَةً فَقَالَ لَهَا احْتِشِيْ كُرْسُفَا قَاتَتْ إِنِّي أَشَدُ مِنْ ذَلِكَ إِنِّي أَلْجُ ثَجَّا قَالَ تَلَجَّمِي وَتَحْيِضِي فِي كُلِّ شَهْرٍ فِي عَلِمِ اللَّهِ سَيَّةَ أَيَّامٍ أَوْ سَبْعَةَ ثُمَّ اغْتَسِلِي غُسْلًا وَصَلَّى وَصُومِي ثَلَاثًا وَعِشْرِينَ أَوْ أَرْبَعًا وَعِشْرِينَ وَآخِرِي الظُّهُرَ وَقَدْمِي الْعَصْرَ وَاغْتَسِلِي لَهُمَا غُسْلًا وَآخِرِي الْمَغْرِبَ وَقَدْمِي الْعِشَاءَ وَاغْتَسِلِي لَهُمَا غُسْلًا وَهَذَا أَحَبُ الْأُمُرِيْنِ إِلَيْ [راجع: ٢٧٦٨٥].

(٢٨٠٤٥) حضرت حسنة بنت جوش رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئی اور عرض کیا کہ مجھے بہت زیادہ شدت کے ساتھ ماہواری کا خون جاری ہوتا ہے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کپڑا استعمال کرو، میں نے عرض کیا کہ وہ اس سے زیادہ شدید ہے (کپڑے سے نہیں رکتا) اور میں تو پرانے کی طرح بہرہ ری ہوں، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس صورت میں تم ہر مہینے کے چھ یا سات دنوں کو علم الہی کے مطابق ایام حیض شمار کر لیا کرو، پھر غسل کر کے ۲۳ یا ۲۴ دنوں تک نماز روزہ کرتی رہو، اور اس کی ترتیب یہ رکھو کہ ایک مرتبہ نماز فجر کے لئے غسل کر لیا کرو، پھر ظہر کو موخر اور عصر کو مقدم کر کے ایک ہی مرتبہ غسل کر کے یہ دنوں نمازیں پڑھلو، پھر مغرب کو موخر اور عشاء کو مقدم کر کے ایک ہی مرتبہ غسل کے ذریعے یہ دنوں نمازیں پڑھ لیا کرو، مجھے

یہ طریقہ دوسرے طریقے سے زیادہ پسند ہے۔

حدیث ام فروہ رضی اللہ عنہا کی حدیث

حضرت ام فروہ رضی اللہ عنہا کی حدیث

(۲۸۰۴۴) حَدَّثَنَا يَرِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنِ الْفَالَّاسِمِ بْنِ عَنَّامٍ عَنْ أَهْلِ بَيْتِهِ عَنْ جَدِّهِ أَمْ فَرُوَةَ أَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَأَلَهُ رَجُلٌ عَنْ أَفْضَلِ الْأَعْمَالِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّلَاةُ لِأَوَّلٍ وَقَيْهَا [راجع: ۲۷۶۴۶].

(۲۸۰۴۵) حضرت ام فروہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ کسی شخص نے نبی ﷺ سے سب سے افضل عمل کے متعلق پوچھا تو نبی ﷺ نے فرمایا اول وقت پر نماز پڑھنا۔

تمام حدیث ام کرزی رضی اللہ عنہا

حضرت ام کرزی رضی اللہ عنہا کی حدیث

(۲۸۰۴۵) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرُ الْحَنْفِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَسَمَّةُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عُمَرِ وَبْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أُمِّ كُرْزِ الْخَزَاعِيَّةِ قَالَتْ أُتْنِيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَغْلَمُ فَيَأْتِيَ فَلَمَرَ يَهِ فَتُضَحَّ وَأُتْنِيَ بِجَارِيَّةٍ فَيَأْتِيَ عَلَيْهِ فَأَمَرَ يَهِ فَفُسِّلَ [راجع: ۲۷۹۱۴].

(۲۸۰۴۵) حضرت ام کرزی رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ نبی ﷺ کے پاس ایک چھوٹے بچے کو لا یا گیا، اس نے نبی ﷺ پر پیشتاب کر دیا، نبی ﷺ نے حکم دیا تو اس جگہ پر پانی کے چھینٹے مار دیئے گئے، پھر ایک بچی کو لا یا گیا، اس نے پیشتاب کیا تو نبی ﷺ نے اسے دھونے کا حکم دیا۔

وَمِنْ حَدِيثِ أَبِي الدَّرْدَاءِ عُوَيْمٍ رضی اللہ عنہ

حضرت ابو درداء رضی اللہ عنہ کی حدیثیں

(۲۸۰۴۶) حَدَّثَنَا أَبُو الْمُغِيرَةَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مُرِيمِ الْفَسَانِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَنْوَصِ حَكِيمٌ بْنُ عُمَيْرٍ وَحَبِيبٌ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَدْعُ رَجُلٌ مِنْكُمْ أَنْ يَعْمَلَ لِلَّهِ الْفَحْشَةَ حِينَ يُصْبِحُ يَقُولُ سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ مَائَةً مَرَّةً فَإِنَّهَا الْفُحْشَةُ فَإِنَّهُ لَا يَعْمَلُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِثْلَ ذَلِكَ فِي يَوْمِهِ مِنَ الدُّنْوِ وَيَكُونُ مَا عَمِلَ مِنْ خَيْرٍ سَوَى ذَلِكَ وَأَفْرًا [راجع: ۲۲۰۸۴].

(۲۸۰۴۶) حضرت ابو درداء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا تم میں سے کوئی شخص روزانہ صحیح کے وقت اللہ کی رضا

کے لئے ایک ہزار نیکیاں نہ چھوڑا کرے، سو مرتبہ سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ کہہ لیا کرے، اس کا ثواب ایک ہزار نیکیوں کے برابر ہے، اور وہ شخص انشاء اللہ اس دن اتنے گناہ نہیں کر سکتا، اور اس کے علاوہ جو نیکی کے کام کرے گا وہ اس سے زیادہ ہوں گے۔

(۲۸۰۲۷) حَدَّثَنَا أَبُو الْمُفْعِيرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي مَرِيمٍ قَالَ حَدَّثَنِي حُمَيْدُ بْنُ عُقْبَةَ بْنُ رُومَانَ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ مَنْ رَجَحَ عَنْ طَرِيقِ الْمُسْلِمِينَ شَيْئًا يُؤْذِنُهُ كَتَبَ اللَّهُ لَهُ بِهِ حَسَنَةً وَمَنْ كُتِبَ لَهُ عِنْدَهُ حَسَنَةً أَدْخَلَهُ اللَّهُ بِهَا الْجَنَّةَ

(۲۸۰۲۸) حضرت ابو درداء رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جو شخص مسلمانوں کے راستے سے کسی تکلیف وہ چیز کو ہٹاتا ہے تو اللہ اس کے لئے ایک نیکی لکھتا ہے، اور جس کے لئے اللہ کے یہاں ایک نیکی لکھی جائے، اللہ سے جنت میں داخل فرمائے گا۔

(۲۸۰۲۹) حَدَّثَنَا أَبُو الْمُفْعِيرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا صَفَوَانُ قَالَ حَدَّثَنِي شُرَيْحُ بْنُ عَبْدِ الْحَاضِرِ مُؤْمِنٌ وَغَيْرُهُ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ يَا أَبْنَاءَ آدَمَ لَا تَعْجَزُنَّ مِنَ الْأَوْرَعِ رَكَعَاتٍ مِنْ أُولَئِنَّهَا إِنَّكُمْ أَكْفَكُ أَخِرَّهُ [انظر: ۲۸۱۰۱].

(۲۸۰۳۰) حضرت نعیم رض سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اے ابن آدم! تو دن کے پہلے حصے میں چار رکعتیں پڑھنے سے اپنے آپ کو عاجز ظاہرنہ کر، میں دن کے آخری حصے تک تیری کفایت کروں گا۔

(۲۸۰۳۱) حَدَّثَنَا أَبُو الْمُفْعِيرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا صَفَوَانُ قَالَ حَدَّثَنِي بَعْضُ الْمَشْيَخَةِ عَنْ أَبِي إِدْرِيسِ السَّகُونِيِّ عَنْ جُبَيْرِ بْنِ نُعْمَانَ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ أُوْصَانِي خَلِيلِي أُبُو الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشَكَلٍ لَا أَدْعُهُنَّ لِشَيْءٍ أُوْصَانِي بِصِيَامٍ بِشَكَلِهِ أَيَّامٌ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ وَأَنَّ لَا أَنَّمَ إِلَّا عَلَى وِتْرٍ وَسُبْحَةِ الضَّحَى فِي الْحَضَرِ وَالسَّفَرِ [قال الألباني: صحيح (ابو داود: ۱۴۳۳) قال شعيب: صحيح لغيره وهذا استدلال ضعيف] [انظر: ۲۸۱۰۲].

(۲۸۰۳۲) حضرت ابو درداء رض سے مروی ہے کہ مجھے میرے خلیل ابو القاسم رض نے تین چیزوں کی وصیت فرمائی ہے جنہیں میں کسی نہیں چھوڑوں گا، نبی ﷺ نے مجھے ہر مہینے تین روزے رکھنے کی، وتر پڑھ کرسونے کی اور سفر و حضر میں چاشت کے نوافل پڑھنے کی وصیت فرمائی ہے۔

(۲۸۰۳۳) حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ عَنْ حَمْرَةَ بْنِ حَبِيبٍ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ إِنَّ اللَّهَ تَصَدَّقَ عَلَيْكُمْ بِثُلُثٍ أَمْوَالَكُمْ عِنْدَ وَفَاتِكُمْ

(۲۸۰۳۴) حضرت ابو درداء رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا اللہ نے تم پر اپنی وفات کے وقت ایک تہائی مال کا صدقہ کرنا قرار دیا ہے۔

(۲۸۰۳۵) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُصْعَبٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْطَاهَ عَنْ بَعْضِ إِخْوَانِهِ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ عَنْ

الَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كُلُّ شَيْءٍ يَنْقُصُ إِلَّا الشَّرُّ فَإِنَّهُ يُزَادُ فِيهِ

(۲۸۰۳۱) حضرت ابو درداء رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا ہر چیز کم ہو جاتی ہے سوائے شر کے کہ وہ بڑھتا ہی جاتا ہے۔

(۲۸۰۳۲) حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ السُّوَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ سُلَيْمَانُ بْنُ عَطْبَةَ الدَّمَشْقِيِّ قَالَ سَمِعْتُ يُونُسَ بْنَ مَيْسِرَةَ عَنْ أَبِي إِدْرِيسِ عَائِدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ عَاقٌ وَلَا مُؤْمِنٌ بِسُحْرٍ وَلَا مُدْمِنٌ خَمْرًا وَلَا مُكَذِّبٌ بِقَدْرٍ [قال ابو الصیری: هذا اسناد حسن، الحديث مختصر عند ابن ماجة. قال الالباني: صحيح (ابن ماجة)، قال الالباني: صحيح (ابن ماجة: ۳۳۷۶). قال شعيب: حسن لغيره دون آخره].

(۲۸۰۳۲) حضرت ابو درداء رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جنت میں والدین کا کوئی تافرمان، جادو پر ایمان رکھنے والا، عادی شراب خور اور تقدیر کو جھلانے والا داخل نہ ہوگا۔

(۲۸۰۳۳) حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ أَبِيهِ قَالَ حَدَّثَنِي أَخْ لَعِدَى بْنِ أَرْطَاهَ عَنْ رَجُلٍ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ عِهْدُ إِلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ أَخْوَافَ مَا أَخْوَافُ عَلَيْكُمُ الْأَئِمَّةُ الْمُضْلُّونَ [اخرجه الطیالسی ۹۷۵]. قال شعيب: صحيح لغيره وهذا اسناد ضعيف.]

(۲۸۰۳۴) حضرت ابو درداء رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ہمیں بتاتے ہوئے ارشاد فرمایا کہ مجھے تمہارے متعلق سب سے زیادہ اندیشہ گمراہ کن حکمرانوں سے ہے۔

(۲۸۰۳۴) حَدَّثَنَا هَشِيمُ بْنُ خَارِجَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو الرَّبِيعِ سُلَيْمَانُ بْنُ عَطْبَةَ السُّلَيْمِيِّ عَنْ يُونُسَ بْنِ مَيْسِرَةَ بْنِ حَلْبَسٍ عَنْ أَبِي إِدْرِيسِ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَوْ غُفرَ لَكُمْ مَا تَأْتُونَ إِلَى الْهَمَّامِ لَغُفرَ لَكُمْ كَثِيرًا

(۲۸۰۳۵) حضرت ابو درداء رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا اگر تمہارے وہ گناہ معاف ہو جائیں جو تم جانوروں پر کرتے ہو تو بہت سے گناہ معاف ہو جائیں۔

(۲۸۰۳۵) حَدَّثَنَا هَشِيمُ وَسَمِعْتُهُ أَنَّ مِنْ هَشِيمٍ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو الرَّبِيعِ عَنْ يُونُسَ عَنْ أَبِي إِدْرِيسِ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ مَا نَعْمَلُ أَمْرٌ قَدْ فَرِغَ مِنْهُ أَمْ أَمْرٌ قَدْ فَرِغَ مِنْهُ فَأَلَوْا فَكَيْفَ يَبْلُغُنِي يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ كُلُّ أُمْرٍ يُعْمَلُ مُهْيَأً لِمَا خَلَقَ لَهُ

(۲۸۰۳۵) حضرت ابو درداء رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ صحابہ رض نے نبی ﷺ سے پوچھا یا رسول اللہ ایسا یہ بتائیے کہ تم جو اعمال کرتے ہیں کیا انہیں لکھ کر فراغت ہو گئی ہے یا ہمارا عمل پہلے ہوتا ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا انہیں لکھ کر فراغت ہو چکی ہے، انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! پھر عمل کیا فاکدہ؟ نبی ﷺ نے فرمایا ہر انسان کے لئے وہی کام آسان کیے جاتے ہیں جن کے

لئے اسے پیدا کیا گیا ہے۔

(۲۸۰۳۶) حَدَّثَنَا هَيْثِمٌ وَسَمِعْتُهُ أَنَّا مِنْهُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ عَنْ يُونُسَ عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَلَقَ اللَّهُ آدَمَ حِينَ خَلَقَهُ فَضَرَبَ كَيْفَهُ الْيُمْنَى فَأَخْرَجَ ذُرِّيَّةَ بَيْضَاءَ كَانُوهُمُ الدَّرَّ وَضَرَبَ كَيْفَهُ الْيُسْرَى فَأَخْرَجَ ذُرِّيَّةَ سَوْدَاءَ كَانُوهُمُ الْحُمْمُ فَقَالَ لِلَّذِي فِي يَمِينِهِ إِلَى الْجَنَّةِ وَلَا أُبَيَّنِي وَقَالَ لِلَّذِي فِي كَيْفِهِ الْيُسْرَى إِلَى النَّارِ وَلَا أُبَيَّنِي

(۲۸۰۳۶) حضرت ابو درداء رض سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ نے جب حضرت آدم صلی اللہ علیہ وسلم کو پیدا کیا تو ان کے دامن کندھے پر ہاتھ مار کر ایک روش مخلوق چوٹیوں کی طرح باہر نکالی، پھر باسیں کندھے پر ہاتھ مار کر کوئی طرح سیاہ ایک اور مخلوق نکالی، اور دامنیں ہاتھ والوں کے لئے فرمایا کہ یہ جنت کے لئے ہیں اور مجھے کوئی پرواہ نہیں ہے، اور باسیں ہاتھ والوں کے لئے فرمایا کہ یہ جہنم کے لیے ہیں اور مجھے کوئی پرواہ نہیں ہے۔

(۲۸۰۳۷) حَدَّثَنَا هَيْثِمٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو الرَّبِيعِ عَنْ يُونُسَ عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لِأَدَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ قُمْ فَجَهْزُ مِنْ ذُرِّيَّكَ تِسْعَ مَائَةً وَتِسْعَةَ وَتِسْعِينَ إِلَى النَّارِ وَوَاحِدًا إِلَى الْجَنَّةِ فَكَيْ أَصْحَابُهُ وَبَكُوا لَمْ قَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ارْقُفُوا رُؤُوسَكُمْ فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ مَا أُمْتَى فِي الْأَمْمَمِ إِلَّا كَالشَّعْرَةِ الْبَيْضَاءِ فِي جَلْدِ النَّوْرِ الْأَسْوَدِ فَخَفَقَ ذَلِكَ عَنْهُمْ

(۲۸۰۳۷) حضرت ابو درداء رض سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا قیامت کے دن اللہ تعالیٰ حضرت آدم صلی اللہ علیہ وسلم سے فرمائے گا کہ اٹھو اور اپنی اولاد میں سے نو سو نانوے افراد جہنم کے لئے اور ایک آدمی جنت کے لئے تیار کرو، یہ سن کر صحابہ کرام رض رونے لگے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا سرا اٹھاؤ، اس ذات کی قسم جس کے دست قدرت میں میری جان ہے، دوسرا امتوں کے مقابلے میں میری امت کے لوگ سیاہ نیل کی کھال پر سفید بال کی طرح ہوں گے، تب جا کر صحابہ رض کا بوجہ ملکا ہوا۔

(۲۸۰۳۸) حَدَّثَنَا هَيْثِمٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ عَنْ يُونُسَ عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِكُلِّ شَيْءٍ حَقِيقَةٌ وَمَا بَلَغَ عَبْدُ حَقِيقَةَ الْإِيمَانِ حَتَّى يَعْلَمَ أَنَّ مَا أَصَابَهُ لَمْ يَكُنْ لِيْخُطَطَهُ وَمَا أَخْطَاهُ لَمْ يَكُنْ لِيْصِيَّهُ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنِي الْهَيْثِمُ بْنُ خَارِجَةَ عَنْ أَبِي الرَّبِيعِ بِهَذِهِ الْأَحَادِيثِ كُلُّهَا إِلَّا أَنَّهُ أَوْفَفَ مِنْهَا حَدِيثَ لَوْ غُفرَ لَكُمْ مَا تَأْتُونَ إِلَى الْبَهَائِمِ وَلَقَدْ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْهُ مَرْفُوعًا

(۲۸۰۳۸) حضرت ابو درداء رض سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہر چیز کی ایک حقیقت ہوتی ہے اور کوئی شخص اس وقت تک ایمان کی حقیقت کو نہیں پہنچ سکتا جب تک اسے یہ یقین نہ ہو جائے کہ اسے جو تکلیف پہنچی ہے، وہ اس سے خطاب نہیں جاسکتی تھی اور جو چیز خطاب ہو گئی ہے وہ اسے پہنچ نہیں سکتی تھی۔

امام احمد رضی اللہ عنہ کے صاحبزادے اسی حدیث کے ضمن میں حدیث نمبر ۲۸۰۳۷ کو ایک دوسری سند سے بھی نقل کرتے ہیں۔

(۲۸۰۳۹) حَدَّثَنَا حَسَنٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو لَهِيَةَ عَنْ وَاهِبٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ أَبَا الدَّرْدَاءِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ دَخَلَ الْجَنَّةَ قَالَ قُلْتُ وَإِنْ زَئِي وَإِنْ سَرَقَ قَالَ وَإِنْ زَئِي وَإِنْ سَرَقَ قُلْتُ وَإِنْ زَئِي وَإِنْ سَرَقَ قَالَ وَإِنْ زَئِي وَإِنْ سَرَقَ قُلْتُ وَإِنْ زَئِي وَإِنْ سَرَقَ فَقَالَ أَرْجِعْ فَإِنَّ النَّاسَ إِنْ عَلِمُوا بِهِذِهِ اتَّكَلُوا عَلَيْهَا فَرَجَعْتُ فَأَخْبَرْتُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَدَقَ عُمَرُ

(۲۸۰۴۰) حضرت ابو درداء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے فرمایا جو بندہ بھی لا الہ الا اللہ کا اقرار کرے اور اسی اقرار پر دنیا سے رخصت ہو تو وہ جنت میں داخل ہوگا، میں نے پوچھا اگر چہ وہ بدکاری اور چوری کرتا پھرے؟ نبی ﷺ نے فرمایا ہاں اگر چہ وہ بدکاری اور چوری ہی کرے، یہ سوال جواب میں مرتبہ ہوئے، چوتھی مرتبہ نبی ﷺ نے فرمایا ہاں! اگر چاہ ابو درداء کی ناک خاک آ لو دہو جائے، حضرت ابو درداء رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں لوگوں میں اس کی منادی کرنے کے لئے نکلا تواریتے میں حضرت عمر بن الخطابؓ کے، انہوں نے فرمایا وابس چلے جاؤ، اگر لوگوں کو یہ بات پتہ چلگئی تو وہ اسی پر بھروسہ کر کے بیٹھ جائیں گے، چنانچہ میں نے واپس آ کر نبی ﷺ کو اس کی اطلاع دی تو نبی ﷺ نے فرمایا عمر رحیم کہتے ہیں۔

(۲۸۰۴۱) حَدَّثَنَا سُرِيعٌ بْنُ الْعَمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبَادُ بْنُ رَاشِدٍ الْمُنْقَرِيُّ عَنْ الْحَسَنِ وَأَبِي فَلَاحَةَ كَانَا حَالَسِينُ قَفَالَ قَفَالَ أَبُو قَلَاحَةَ قَالَ أَبُو الدَّرْدَاءِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ مِنْ تَرَكَ صَلَادَةَ الْعَصْرِ مُتَعَمِّدًا حَتَّى تَفُوَّتْهُ فَقَدْ أَحْبَطَ عَمَلَهُ

(۲۸۰۴۰) حضرت ابو درداء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جو شخص جان بوجھ کر نماز عصر کو ترک کرتا ہے، اس کے سارے اعمال ضائع ہو جاتے ہیں۔

(۲۸۰۴۱) حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ مُوسَى وَسُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عَلَىٰ بْنِ زَيْدٍ عَنْ بَكَلٍ بْنِ أَبِي الدَّرْدَاءِ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا أَظَلَّتُ الْخَضَرَاءِ وَلَا أَفْلَتُ الْغَرَاءِ مِنْ ذِي الْهِجَةِ أَصْدَقَ مِنْ أَبِي ذَرٍّ [اخرجه عبد بن حميد (۲۰۹)]. قال شعيب: حسن بطرقه وشواهده وهذا اسناد ضعيف]

(۲۸۰۴۲) حضرت ابو درداء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا آسمان کے سایہ تلے اور روئے ز میں پر ابوذر سے زیادہ چاڑی کوئی نہیں ہے۔

(۲۸۰۴۳) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ غَيْلَانَ قَالَ حَدَّثَنَا رِشْدِيُّنُ قَالَ حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هَلَالٍ عَنْ

مسند النساء

٣٢٣

عمر الدمشقى أَنْ مُحْبِرًا أَخْبَرَهُ عَنْ أُمِّ الدَّرْدَاءِ أَبِي الدَّرْدَاءِ أَنَّهُ قَالَ سَجَدْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِحْدَى عَشْرَةَ سَجَدَةً مِنْهُنَّ سَجْدَةُ التَّسْجُمِ [قال الألبانى: ضعيف (الترمذى: ٥٦٩)].

(٢٨٠٣٢) حضرت ابو درداء رض سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کے ساتھ قرآن کریم میں گیارہ بحدے کیے ہیں، جن میں سورہ نجم کی آیت سجدہ بھی شامل ہے۔

(٢٨٠٤٢) حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاؤِدَ يَعْنَى أَبَا دَاؤِدَ الطِّيلِيَّيِّ قَالَ حَدَّثَنَا شُعبَةُ عَنْ فَتَادَةَ قَالَ سَمِعْتُ سَالِمَ بْنَ أَبِي الْجَعْدِ يُحَدِّثُ عَنْ مَعْدَانَ بْنِ أَبِي كَلْحَةَ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ أَيُغْزِجُ أَحَدَكُمْ أَنْ يُفْرَأِ ثُلُكَ الْقُرْآنِ فِي لِيَلَةَ فَقِيلَ وَمَنْ يُطِيقُ ذَلِكَ قَالَ افْرِأْ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ [راجع: ٤٨٠٤٢].

(٢٨٠٣٣) حضرت ابو درداء رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے صحابہ رض سے فرمایا کیا تم ایک رات میں تہائی قرآن پڑھنے سے عاجز ہو؟ صحابہ کرام رض کو یہ بات بہت مشکل معلوم ہوئی اور وہ کہنے لگے کہ اس کی طاقت کس کے پاس ہوگی؟ نبی ﷺ نے فرمایا سورہ اخلاص پڑھ لیا کرو (کہ وہ ایک تہائی قرآن کے برابر ہے)۔

(٢٨٠٤٤) حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَمْرُو وَأَبْنُ أَبِي بَكْرٍ قَالَا حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ يَعْنِي أَبْنَ نَافِعٍ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ خَالِيهِ عَطَاءَ بْنِ نَافِعٍ أَنَّهُمْ دَخَلُوا عَلَى أُمِّ الدَّرْدَاءِ فَأَخْبَرَتْهُمْ أَنَّهَا سَمِعَتْ أَبَا الدَّرْدَاءِ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَفْضَلَ شَيْءٍ فِي الْجِيزَانِ قَالَ أَبْنُ أَبِي بَكْرٍ أَنَّهُمْ أَنْقَلُ شَيْءًا فِي الْجِيزَانِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ الْخَلْقُ الْحَسَنُ [صححه ابن حبان (٤٨١)]. قال الترمذى: غريب قال الألبانى: صحيح (ابو داود: ٤٧٩٩، الترمذى: ٣: ٢٠٠٣)، [انظر: ٢٨٠٦٧، ٢٨٠٦٨، ٢٨٠٦٩].

(٢٨٠٣٤) حضرت ابو درداء رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا قیامت کے دن میران عمل میں سب سے افضل اور بھاری چیز اتنے اخلاق ہوں گے۔

(٢٨٠٤٥) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا مَيْمُونٌ يَعْنِي أَبَا مُحَمَّدِ الْمَرَّيَّ التَّمِيميَّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ يُوسُفَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ قَالَ صَرَحْتُ أَبَا الدَّرْدَاءِ أَتَعْلَمُ مِنْهُ فَلَمَّا حَضَرَهُ الْمَوْتُ قَالَ آذِنْ النَّاسَ بِمَوْتِي فَأَذْنَتُ النَّاسَ بِمَوْتِي فَجِئْتُ وَقَدْ مُلِئَ الدَّارُ وَمَا سِوَاهُ قَالَ فَقُلْتُ قَدْ آذْنَتُ النَّاسَ بِمَوْتِي وَقَدْ مُلِئَ الدَّارُ وَمَا سِوَاهُ قَالَ أَخْرِجُونِي فَأَخْرَجُونِي قَالَ فَاجْلِسْنَاهُ قَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مِنْ تَوَضَّأَ فَلَمْ يَضْعُ وَلَمْ يَكُنْ رَكْعَتِينَ يَتَمَمُهُمَا أَعْطَاهُ اللَّهُ مَا سَأَلَ مُعْجَلًا أَوْ مُؤَخِّرًا قَالَ أَبُو الدَّرْدَاءِ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّكُمْ وَإِلَيْفَاتَ فِإِنَّهُ لَا صَلَاةَ لِلْمُلْتَفِتِ فَإِنْ غُلَبْتُمْ فِي التَّكْوِيْعِ فَلَا تَغْلِبُنَّ فِي الْفَرِيْضَةِ [انظر: ٢٨٠٩٦].

(٢٨٠٣٥) حضرت یوسف بن عبد اللہ بن سلام رض سے مروی ہے کہ مجھے حضرت ابو درداء رض کی رفاقت کا شرف حاصل ہوا

ہے، میں ان سے علم حاصل کرتا تھا، جب ان کی دنیا سے رخصتی کا وقت قریب آیا تو انہوں نے فرمایا لوگوں کو میرے وقت آخڑی اطلاع دے دو، چنانچہ میں لوگوں کو یہ بتانے کے لئے لکھا، جب واپس آیا تو سارا گھر بھر چکا تھا اور باہر بھی لوگ تھے، میں نے عرض کیا کہ میں نے لوگوں کو اطلاع دے دی ہے اور اب گھر کے اندر باہر لوگ بھرے ہوئے ہیں، انہوں نے فرمایا مجھے باہر لے چلو، ہم انہیں باہر لے گئے، انہوں نے فرمایا مجھے بٹھا دو، ہم نے انہیں بٹھا دیا، انہوں نے فرمایا لوگوں میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ جو شخص وضو کرے اور خوب اچھی طرح کرے، پھر درکعین مکمل خشوع کے ساتھ پڑھے تو اللہ سے اس کی مالکی ہوئی چیزیں ضرور دیتا ہے خواہ جلدی ہو یا تا خیر سے، انہوں نے مزید فرمایا لوگوں انہما میں دائیں بائیں دیکھنے سے بچو، کیونکہ ایسے شخص کی کوئی نماز نہیں ہوتی، اگر کوئی نافل میں ایسا نہ ہو سکے تو فرائض میں اس سے مغلوب نہ ہونا۔

(۲۸۰۴۶) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَكْرِيْرَ وَعَبْدُ الرَّحَمَنِ قَالَ أَخْبَرَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَاتَةَ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ مَعْدَانَ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ الْيَعْمَرِيِّ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّمَا يَسْتَطِعُ أَحَدُكُمْ أَنْ يَقْرَأَ ثُلُثَ الْقُرْآنِ فِي لَيْلَةٍ فَإِلَوْلَا نَحْنُ أَضْعَفُ مِنْ ذَلِكَ وَأَعْجَزُ قَالَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ حَزَّاً الْقُرْآنَ ثَلَاثَةَ أَجْزَاءٍ فَجَعَلَ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ جُزْءَهُ أَجْزَاءُ الْقُرْآنِ [راجع: ۲۲۰ ۴۸]

(۲۸۰۴۷) حضرت ابو درداء رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے صحابہ رض سے فرمایا کیا تم ایک رات میں تہائی قرآن پڑھنے سے عاجز ہو؟ صحابہ کرام رض کو یہ بات بہت مشکل معلوم ہوئی اور وہ کہنے لگے کہ اس کی طاقت کس کے پاس ہوگی؟ ہم بہت کمزور اور عاجز ہیں، نبی ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے قرآن کریم کے تین حصے کیے ہیں، اور سورہ اخلاص کو ان میں سے ایک جزو قرار دیا ہے۔

(۲۸۰۴۷) حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ حَرَيْرَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ سَمِعْتُ يُونُسَ يُحَدِّثُ عَنِ الزُّهْرِيِّ أَنَّ أَبَا الدَّرْدَاءِ قَالَ يَسِيرُمَا نَحْنُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَذَرًا كَمَا يَكُونُ إِذْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَمِعْتُ بِجَبَلٍ زَالَ عَنْ مَكَانِهِ فَصَدَّقُوا وَإِذَا سَمِعْتُ بِرَجُلٍ تَغَيَّرَ عَنْ خُلُقِهِ فَلَا تُصَدِّقُوا بِهِ وَإِنَّهُ يَصِيرُ إِلَى مَا جُبِلَ عَلَيْهِ

(۲۸۰۴۷) حضرت ابو درداء رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ ہم لوگ نبی ﷺ کے پاس بیٹھے آئندہ پیش آنے والے حالات پر مذاکرہ کر رہے تھے کہ نبی ﷺ نے فرمایا اگر تم یہ بات سنو کہ ایک پہاڑ اپنی جگہ سے مل گیا ہے تو اس کی تصدیق کر سکتے ہو لیکن اگر یہ بات سنو کہ کسی آدمی کے اخلاق بدل گئے ہیں تو اس کی تصدیق نہ کرنا کیونکہ وہ پھر اپنی فطرت کی طرف لوٹ جائے گا۔

(۲۸۰۴۸) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْنِيْدَ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ أُمِّ الدَّرْدَاءِ قَالَتْ دَخَلَ عَلَيَّ أَبُو الدَّرْدَاءِ وَهُوَ مُفْضَبٌ فَقُلْتُ مَنْ أَفْضَبَكَ قَالَ وَاللَّهِ لَا أَعْرُفُ فِيهِمْ مِنْ أَمْرِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا إِلَّا أَنَّهُمْ يُصْلُونَ جَمِيعًا [راجع: ۲۲۰ ۴۳]

(۲۸۰۴۸) حضرت ام درداءؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ حضرت ابو درداءؓ کے پاس آئے تو نہایت غصے کی حالت میں تھے، انہوں نے وجہ پوچھی تو فرمانے لگے کہ بندہا! میں لوگوں میں نبی ﷺ کی کوئی تعلیم نہیں دیکھ رہا، اب تو صرف اتنی بات رہ گئی ہے کہ وہ اکٹھے ہو کر نماز پڑھ لیتے ہیں۔

(۲۸۰۴۹) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ سُفِيَّانَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ أُمِّ الدَّرْدَاءِ قَالَتْ دَخَلَ عَلَىٰ أَبْوَ الدَّرْدَاءِ وَهُوَ مُغَضَّبٌ فَقُلْتُ لَهُ مَا لَكَ فَقَالَ مَا أَعْرِفُ مِنْ أَمْرِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا الصَّلَاةَ

[راجع: ۲۲۰۴۳].

(۲۸۰۵۰) حضرت ام درداءؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ حضرت ابو درداءؓ کے پاس آئے تو نہایت غصے کی حالت میں تھے، انہوں نے وجہ پوچھی تو فرمانے لگے کہ بندہا! میں لوگوں میں نبی ﷺ کی کوئی تعلیم نہیں دیکھ رہا، اب تو صرف اتنی بات رہ گئی ہے کہ وہ اکٹھے ہو کر نماز پڑھ لیتے ہیں۔

(۲۸۰۵۱) حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَمْرُو الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ يَعْوِشَ بْنِ الْوَلِيدِ بْنِ هِشَامٍ حَدَّثَهُ أَنَّ أَبَاهُ حَدَّثَهُ مَعْدَانُ بْنُ أَبِي طَلْحَةَ أَنَّ أَبَا الدَّرْدَاءِ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَاءَ فَأَفْطَرَ [صححه ابن خزيمة (۱۹۵۶)، وابن حبان (۱۰۹۷)، والحاكم (۴۲۶/۱)]. و قال السخاري . جود حسين المعلم هذا الحديث . وقال الترمذى :

و حدیث حسين اصح شيء في هذا الباب . قال الألباني : صحيح (ابو داود: ۲۲۸۱ ، الترمذى: ۸۷)]

(۲۸۰۵۰) حضرت ابو درداءؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ کوئی آئی تو نبی ﷺ نے اپناروزہ ختم کر دیا۔

(۲۸۰۵۱) قَالَ فَلَقِيْتُ ثُوبَانَ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَسْجِدِ دِمْشَقِ فَقُلْتُ إِنَّ أَبَا الدَّرْدَاءِ أَخْبَرَنِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَاءَ فَأَفْطَرَ قَالَ صَدَقَ أَنَا صَبَّيْتُ لَهُ وَضُوءَ

(۲۸۰۵۱) راوی کہتے ہیں کہ پھر میں نبی ﷺ کے آزاد کردہ غلام حضرت ثوبانؓ سے دمشق کی مسجد میں ملا اور ان سے عرض کیا کہ حضرت ابو درداءؓ نے مجھے بتایا ہے کہ نبی ﷺ کوئی آئی تو نبی ﷺ نے روزہ ختم کر دیا، انہوں نے فرمایا کہ حضرت ابو درداءؓ نے مجھے فرمایا ہے، نبی ﷺ کے لئے یا نہیں نے ای اثر لیا تھا۔

(۲۸۰۵۲) حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْقُوبَ يَعْنِي إِسْحَاقَ بْنَ عُثْمَانَ الْكَلَابِيَّ قَالَ سَمِعْتُ حَالِدَ بْنَ دُرْبِيْكَ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ يَرْفَعُ الْحَدِيثَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَجْمِعُ اللَّهُ فِي جَوْفِ رَجُلٍ غُبَارًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَدُخَانَ جَهَنَّمَ وَمَنْ اغْرَيْتُ قَدَّمَاهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ حَرَمَ اللَّهُ سَائِرَ جَسَدِهِ عَلَى النَّارِ وَمَنْ صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَأْعَذَ اللَّهُ عَنْهُ النَّارَ مَسِيرَةَ الْفَنَسِ لِلرَّاكِبِ الْمُسْتَعِجِلِ وَمَنْ جُرِحَ جِرَاحَةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ خَتَمَ لَهُ بِخَاتِمِ الشُّهَدَاءِ لَهُ نُورٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَوْنُهَا مِثْلُ

مُسْنَد النِّسَاء

٣٢٧

مُنْذَلَّاً أَحْمَدُ بْنُ حِبْرٍ مُتَّمِّمٌ

لَوْنُ الزَّعْفَرَانِ وَرِبْحُهَا يَمْلُّ رِيحَ الْمُسْكِ يَعْرَفُهُ بِهَا الْأَوَّلُونَ وَالْآخِرُونَ يَقُولُونَ فُلَانٌ عَلَيْهِ طَابَعُ الشَّهَادَةِ
وَمَنْ قَاتَلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فُوَاقٌ نَّاقَةٌ وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ

(۲۸۰۵۲) حضرت ابو درداء رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ ایک آدمی کے پیٹ میں جہاد فی سبیل اللہ کا غبار اور جہنم کا دھواں جمع نہیں فرمائے گا، جس شخص کے قدم رواہ خدا میں غبار آ لو دھو جائیں، اللہ اس کے سارے جسم کو آگ پر حرام قرار دے دے گا، جو شخص رواہ خدا میں ایک دن کا روزہ رکھ لے، اللہ اس سے جہنم کو ایک ہزار سال کے فاصلہ پر دور کر دیتا ہے جو ایک تیز رفتار سوار طے کر سکے، جس شخص کو رواہ خدا میں کوئی زخم لگ جائے یا تکلیف پہنچ جائے تو وہ قیامت کے دن اس سے بھی نیز ادا رہتا ہوا آئے گا لیکن اس دن اس کا رنگ زعفران جیسا اور مہک مشک جیسی ہوگی، اور جس شخص کو رواہ خدا میں کوئی زخم لگ جائے تو اس پر شہداء کی مہر لگ جاتی ہے، اولین و آخرین اسے اس کے ذریعے پہچان کر کہیں گے کہ فلاں آدمی پر شہداء کی مہر اور جو مسلمان آدمی رواہ خدا میں اوثنی کے تھنوں میں دودھ اترنے کے وقٹے برابر بھی قبال کرے، اس کے لئے جنت واجب ہو جاتی ہے۔

(۲۸۰۵۳) حَدَّثَنَا حَمَادٌ بْنُ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ عُشَمَةَ بْنِ حَيَّانَ وَإِسْمَاعِيلَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَمْ
الدَّرْدَاءِ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ لَقَدْ رَأَيْنَا فِي بَعْضِ أَسْفَارِنَا وَإِنَّ أَحَدَنَا لِيَضْعُ يَدَهُ عَلَى رَأْسِهِ مِنْ شَدَّةِ الْحَرَّ
وَمَا فِي الْقُرْمِ صَائِمٌ إِلَّا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَوَاحَةَ وَقَالَ أَبُو عَامِرٍ عُشَمَةُ بْنُ
حَيَّانَ وَحْدَهُ [راجع: ۲۲۰۴۱] [راجح: ۲۲۰۳۹]

(۲۸۰۵۴) حضرت ابو درداء رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ ہم لوگ نبی ﷺ کے ہمراہ کسی سفر میں تھے اور گرمی کی شدت سے اپنے سر پر اپنا تحریر کھٹتے جاتے تھے، اور اس موقع پر نبی ﷺ اور حضرت عبد اللہ بن رواحة رض کے علاوہ ہم میں سے کسی کا روزہ نہ تھا۔ (۲۸۰۵۴) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ قَالَ حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ ثَابِتٍ أَوْ عَنْ أَبِي ثَابِتٍ أَنَّ رَجُلًا دَخَلَ مَسْجِدَ دِمْشَقَ
فَقَالَ اللَّهُمَّ أَنِسُ وَحْشَتِي وَأَرْحُمُ خُرْبَتِي وَأَرْذُقُنِي حَلِيمًا حَبِيبًا صَالِحًا فَسِمِعَهُ أَبُو الدَّرْدَاءُ فَقَالَ لَنِّي
كُنْتَ صَادِقًا لَأَنَا أَسْعَدُ بِمَا قُلْتَ مِنْكَ سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِيمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ
قَالَ الظَّالِمٌ يُؤْخَذُ مِنْهُ فِي مَقَامِ ذَلِكَ الْهُمَّ وَالْحَزَنُ وَمِنْهُمْ مُفْتَصِدٌ يُحَاسَبُ حِسَابًا يَسِيرًا وَمِنْهُمْ سَابِقٌ
بِالْخَيْرَاتِ قَالَ الَّذِينَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ بِغَيْرِ حِسَابٍ [راجح: ۲۲۰۴۰] [راجع: ۲۲۰۴۱]

(۲۸۰۵۵) ثابت یا ابو ثابت سے مروی ہے کہ ایک آدمی مسجد میں داخل ہوا، اور یہ دعا کی کرنے کے لئے اللہ مجھے تھاں میں کوئی مولیں عطا فرماء، میری اجنبیت پر ترس کھا اور مجھے اچھار فیض عطا فرماء، حضرت ابو درداء رض نے اس کی یہ دعا من لی، اور فرمایا کہ اگر تم یہ دعا صدق دل سے کر رہے ہو تو اس دعا کا میں تم سے زیادہ سعادت یافتہ ہوں، میں نے نبی ﷺ کو قرآن کریم کی اس آیت فِيمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ کی تفسیر میں یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ ظالم سے اس کے اعمال کا حساب کتاب اسی کے مقام پر لیا جائے گا اور یہی غم و اندوہ ہو گاؤں مِنْهُمْ مُفْتَصِدٌ یعنی کچھ لوگ درمیانے درجے کے ہوں گے، ان کا آسان حساب لیا جائے گا

وَمِنْهُمْ سَابِقٌ بِالْخَيْرَاتِ بِاذْنِ اللَّهِ يَوْهُ لَوْكُ هُوَ الْجُنَاحُ مِنْ بَلِ الْحَسَنَاتِ

(٢٨٠٥٥) حَدَّثَنَا عَلَىٰ بْنُ بَهْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَقِيَّةُ قَالَ حَدَّثَنَا ثَابِتُ بْنُ عَجْلَانَ قَالَ حَدَّثَنِي الْفَاسِمُ مَوْلَى بْنِي تَزِيدَ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ أَنَّ رَجُلًا مَوْرِي وَهُوَ يَعْرُسُ غَرْسًا بِدِمْشَقَ فَقَالَ لَهُ أَتَفْعَلُ هَذَا وَأَنْتَ صَاحِبُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَا تَعْجَلْ عَلَىٰ سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مِنْ غَرْسَ غَرْسًا لَمْ يَأْكُلْ مِنْهُ آذِفْيُ وَلَا خَلْقُ مِنْ خَلْقِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ إِلَّا كَانَ لَهُ صَدَقَةٌ

(٢٨٠٥٥) حضرت ابو درداء رض ایک دن دشمن میں ایک پوداگار ہے تھے کہ ایک آدمی ان کے پاس سے گزرا اور کہنے لگا کہ آپ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابی ہو کر یہ کہا ہے ہیں؟ انہوں نے فرمایا جلد بازی سے کام نہ لو، میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ جو شخص کوئی پوداگار ہے، اس سے جو انسان یا اللہ کی کوئی بھی مخلوق کھائے، وہ اس کے لئے صدقہ بن جاتا ہے۔

(٢٨٠٥٦) قَالَ الْأَشْعَرِيُّ يَعْنِي عَنْ سُفِيَّانَ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي زِيَادٍ دَحَلْتُ مَسْجِدَ دِمْشَقَ

(٢٨٠٥٧) گذشت حدیث اس دوسری سند سے بھی مردی ہے۔

(٢٨٠٥٧) حَدَّثَنَا أَسْوَدُ بْنُ عَمِيرٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَبَا الدَّرْدَاءِ لَا تَخْتَصَ لِيَلَةَ الْجُمُعَةِ بِقِيَامِ دُونَ الْلَّيَالِيِّ وَلَا يَوْمَ الْجُمُعَةِ بِقِيَامِ دُونَ الْأَيَّامِ [اخرجه النساءی فی الکری (٢٧٥٢)]. قال شعب: صحيح لغيره وهذا اسناد ضعيف.

(٢٨٠٥٧) حضرت ابو درداء رض سے مردی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے ابو درداء ا دوسری راتوں کو چھوڑ کر صرف شب جمعہ کو قیام کے لئے اور دوسرے دنوں کو چھوڑ کر صرف جمکرے دن کو روزے کے لئے مخصوص نہ کیا کرو۔

(٢٨٠٥٨) حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ أَمْ الدَّرْدَاءِ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا أَخْبِرُكُمْ بِأَفْضَلِ مِنْ دَرَجَةِ الصَّلَاةِ وَالصَّيَامِ وَالصَّدَقَةِ قَالُوا بَلَى قَالَ إِصْلَاحُ ذَاتِ الْبَيْنِ وَفَسَادُ ذَاتِ الْبَيْنِ هِيَ الْحَالِقَةُ [صححه ابن حبان (٥٠٩٢)]. قال الترمذی: حسن صحيح. قال الألبانی: صحيح (ابو داود: ٤٩١٩، الترمذی: ٢٥٠٩).

(٢٨٠٥٨) حضرت ابو درداء رض سے مردی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا میں تمہیں نماز، روزہ اور زکوٰۃ سے افضل درجے کا عمل نہ بتاؤں؟ صحابہ رض نے عرض کیا کیوں نہیں؟ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جن لوگوں میں جدا ہیکی ہو گئی ہو، ان میں صلح کروانا، جبکہ ایسے لوگوں میں پھوٹ اور فساد رض نا موثق نہ والی چیز ہے (جو دین کو موٹڑ کر کھو دیتی ہے)

(٢٨٠٥٩) حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْوَلِيدِ الْوَصَافِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمِيرٍ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ سَمِعَ مِنْ رَجُلٍ حَدِيثًا لَا يَشْتَهِي أَنْ يُذَكَّرَ عَنْهُ فَهُوَ أَمَانَةٌ وَإِنْ لَمْ يَسْتَكِيمْ

(۲۸۰۵۹) حضرت ابو درداء رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جو شخص کسی آدمی کی کوئی بات نے اور وہ یہ نہ چاہتا ہو کہ اس بات کو اس کے حوالے سے ذکر کیا جائے تو وہ امانت ہے، اگرچہ وہ اسے مخفی رکھنے کے لئے نہ کہے۔

(۲۸۰۶۰) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقُ قَالَ أَخْبَرَنَا سُفِيَّانُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ ذَكْوَانَ عَنْ رَجُلٍ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ لَهُمُ الْبُشَرُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ قَالَ الرُّؤْيَا الصَّالِحةُ يَرَاهَا الْمُسْلِمُ أَوْ تُرُى لَهُ [حسنہ الترمذی قال الالبانی: صحيح (الترمذی: ۲۲۷۳ و ۳۱۰۶). قال شعیب: صحيح

لغیرہ وهذا استاد ضعیف]. [انظر: ۲۸۰۷۰، ۲۸۰۷۶، ۲۸۰۷۱، ۲۸۰۷۰].

(۲۸۰۶۰) حضرت ابو درداء رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے آیت قرآنی لهم البشري في الحياة الدنيا میں بُشَرَی کی تفسیر کرنے ہوئے فرمایا کہ اس سے مراد اچھے خواب ہیں جو کوئی مسلمان دیکھے یا اس کے حق میں کوئی دوسرا دیکھے۔

(۲۸۰۶۱) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقُ قَالَ أَخْبَرَنَا سُفِيَّانُ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائبِ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَيْمَى قَالَ كَانَ فِينَا رَجُلٌ لَمْ تَرَكْ بِهِ أَهْمَةً إِنْ يَتَزَوَّجَ حَتَّى تَزَوَّجَ ثُمَّ أَمْرَتُهُ أَنْ يَقْارِبَهَا فَرَحِلَ إِلَى أَبْيَ الدَّرْدَاءِ بِالشَّامِ فَقَالَ إِنَّ أَمْرِي لَمْ تَرَكْ بِهِ حَتَّى تَزَوَّجَ ثُمَّ أَمْرَتُنِي أَنْ أَفَارِقَهَا قَالَ مَا أَنَا بِالَّذِي أَمْرُكَ أَنْ تُفَارِقَ وَمَا أَنَا بِالَّذِي أَمْرُكَ أَنْ تُمْسِكَ سَيِّعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْوَالِدُ أُوْسَطُ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ فَاضْطَرَّ ذَلِكَ الْبَابَ أَوْ احْفَظْهُ قَالَ فَرَجَعَ وَقَدْ فَارَقَهَا [راجع: ۲۲۰۶۰]

(۲۸۰۶۲) ابو عبد الرحمن سلمی رض کہتے ہیں کہ ہم میں ایک آدمی تھا، اس کی والدہ اس کے بھیچے پڑی رہتی تھی کہ شادی کرلو، جب اس نے شادی کر لی تو اس کی والدہ نے اسے حکم دیا کہ اپنی بیوی کو طلاق دے دے (اس نے انکار کر دیا) پھر وہ آدمی حضرت ابو درداء رض کے پاس آیا اور ان سے یہ مسئلہ پوچھا تو انہوں نے فرمایا میں تمہیں اسے طلاق دینے کا مشورہ دیتا ہوں اور نہ ہی اپنے پاس رکھنے کا، البتہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ باب جنت کا درمیانہ دروازہ ہے، اب تمہاری مرضی ہے کہ اس کی حفاظت کرو یا اسے چھوڑ دو، وہ آدمی چلا گیا اور اس نے اپنی بیوی کو طلاق دے دی۔

(۲۸۰۶۳) حَدَّثَنَا عَلَيْهِ بْنُ عَاصِمٍ حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي صَالِحٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ السَّعْدِيِّ قَالَ أَمْرَنِي نَاسٌ مِنْ قَوْمِي أَنْ أَسْأَلَ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيْبَ عَنْ سَيَّانٍ يُحَدِّدُونَهُ وَيُرَكِّزُونَهُ فِي الْأَرْضِ فَيُصْبِحُ وَقَدْ قُتِلَ الصَّبِيعُ أَتْرَاءُ ذَكَاهُ قَالَ فَجَلَسْتُ إِلَى سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ فَإِذَا عِنْدَهُ شِيخٌ أَبْيَضُ الرَّأسِ وَالْأَحْيَاءِ مِنْ أَهْلِ الشَّامِ فَسَأَلْتُهُ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ لِي وَإِنَّكَ لَتَأْكُلُ الصَّبِيعَ قَالَ قُلْتُ مَا أَكَلْتُهُ قَطُّ وَإِنَّ نَاسًا مِنْ قَوْمِي لَيَأْكُلُونَهَا قَالَ فَقَالَ إِنَّ أَكْلَهَا لَا يَحِلُّ قَالَ فَقَالَ الشَّيْخُ يَا عَبْدَ اللَّهِ إِلَا أَخْلَدْتُكَ بِحَدِيثٍ سَمِعْتُهُ مِنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ يَرُوِيهِ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قُلْتُ بَلَى قَالَ فَإِنِّي سَمِعْتُ أَبَا الدَّرْدَاءِ يَقُولُ نَبَيِّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ كُلِّ ذِي خُطْفَةٍ وَعَنْ كُلِّ نُهْبَةٍ وَعَنْ كُلِّ مُجْحَمَةٍ وَعَنْ كُلِّ ذِي نَابٍ مِنْ السَّبَاعِ قَالَ سَعِيدُ

بُنُوْ الْمُسَيِّبِ صَدَقَ [راجع: ۴۹۰۲]

(۲۸۰۶۲) عبد اللہ بن یزید کہتے ہیں کہ میں نے حضرت سعید بن میتبؑ سے گوہ کے متعلق پوچھا تو انہوں نے اسے مکروہ قرار دیا، میں نے ان سے کہا کہ آپ کی قوم تو اسے کھاتی ہے؟ انہوں نے فرمایا کہ انہیں معلوم نہیں ہوا کہ، اس پر وہاں موجود ایک آدمی نے کہا کہ میں نے حضرت ابو درداءؓ سے یہ حدیث سنی ہے کہ نبی ﷺ نے ہر اس جانور سے منع فرمایا ہے جو لوٹ مار سے حاصل ہو، جسے ایک اچک لیا گیا ہو یا ہر وہ ذرنشہ جو اپنے پکھی والے دانتوں سے شکار کرتا ہو، حضرت سعید بن میتبؑ نے اس کی تصدیق فرمائی۔

(۲۸۰۶۳) حَدَّثَنَا عَلَىٰ بْنُ ثَابَتٍ حَدَّثَنِي هِشَامُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ حَاتِمٍ بْنِ أَبِي نَصْرٍ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ نُسَيْرٍ قَالَ كَانَ رَجُلٌ بِالشَّامِ يَقُولُ لَهُ مَعْدَانُ كَانَ أَبُو الدَّرْدَاءِ يُقْرِئُهُ الْقُرْآنَ فَفَقَدَهُ أَبُو الدَّرْدَاءِ فَلَقِيَهُ يُوْمًا وَهُوَ يَدَأْبِقُ فَقَالَ لَهُ أَبُو الدَّرْدَاءِ يَا مَعْدَانُ مَا فَعَلَ الْقُرْآنُ الَّذِي كَانَ مَعَكَ كَيْفَ أَنْتَ وَالْقُرْآنُ الْيَوْمَ قَالَ قَدْ عَلِمَ اللَّهُ مِنْهُ فَأَخْسَنَ قَالَ يَا مَعْدَانُ إِنِّي مَدِينَةٌ تَسْخُنُ الْيَوْمَ أَوْ فِي قَرْبَةٍ قَالَ لَا بَلْ فِي قَرْبَةٍ قَرْبَةٌ مِنَ الْمَدِينَةِ قَالَ مَهَلًا وَبِحَلَكَ يَا مَعْدَانُ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا مِنْ خَمْسَةِ أَهْلِ أَيَّاتٍ لَا يُؤْذَنُ فِيهِمْ بِالصَّلَاةِ وَلَا تُقَامُ فِيهِمُ الصَّلَوَاتُ إِلَّا اسْتَحْوَذُ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ وَإِنَّ الدُّبْ بِيَأْخُذُ الشَّادَّةَ فَعَلِيكَ بِالْمَدَائِنِ وَبِحَلَكَ يَا مَعْدَانُ

(۲۸۰۶۴) حضرت ابو درداءؓ معدان کو قرآن پڑھاتے تھے، کچھ عرضے تک وہ غائب رہا، ایک دن ”وابق“ میں وہ انہیں ملا تو انہوں نے پوچھا معدان! اس قرآن کا کیا ہنا تمہارے پاس تھا؟ تم اور قرآن آج کیسے ہو؟ اس نے کہا کہ اللہ جانتا ہے اور خوب اچھی طرح، انہوں نے معدان بن ابی طلحہؑ سے پوچھا کہ تمہاری رہائش کہاں ہے؟ میں نے بتایا کہ جھس سے پیچھے ایک بستی میں، انہوں نے کہا کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے ساہے کہ جس بستی میں تین آدمی ہوں، اور وہاں اذان اور اقامت نماز نہ ہوتی ہو تو ان پر شیطان غالب آ جاتا ہے، لہذا تم جماعت مسلمین کو اپنے اوپر لازم پکڑو کیونکہ ایکی بکری کو بھیڑ بیا کھا جاتا ہے، ارے معدان! ماں شہر کو لازم پکڑو۔

(۲۸۰۶۵) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنَ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ زَالَدَةَ بْنِ قُدَامَةَ وَوَرَكِعَ قَالَ حَدَّثَنِي زَالَدَةُ بْنُ قُدَامَةَ عَنِ السَّائِبِ قَالَ وَرَكِعَ أَبْنُ حُبَيْشَ الْكَلَاعِيَّ عَنْ مَعْدَانَ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ الْيَعْمَرِيَّ قَالَ قَالَ لِي أَبُو الدَّرْدَاءِ أَيْنَ مَسْكُكَ قَالَ قُلْتُ فِي قَرْبَةٍ دُونَ حِمْصَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا مِنْ ثَلَاثَةٍ فِي قَرْبَةٍ فَلَا يُؤْذَنُ وَلَا تُقَامُ فِيهِمُ الصَّلَوَاتُ إِلَّا اسْتَحْوَذُ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ عَلَيْكَ بِالْجَمَاعَةِ فَإِنَّمَا يَأْكُلُ الدُّبُّ الْفَاسِدَةَ قَالَ أَبْنُ مَهْدِيٍّ قَالَ السَّائِبُ يَعْنِي بِالْجَمَاعَةِ فِي الصَّلَاةِ [راجع: ۵۳۰۲]

(۲۸۰۶۶) معدان بن ابی طلحہؓ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت ابو درداءؓ نے مجھ سے پوچھا کہ تمہاری رہائش کہاں ہے؟

میں نے بتایا کہ جمکن سے بچھے ایک بنتی میں، انہوں نے کہا کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ جس بنتی میں تین آدمی ہوں، اور وہاں اذان اور اقامۃ نماز نہ ہوتی ہو تو ان پر شیطان غالب آ جاتا ہے، لہذا تم جماعتِ مسلمین کو اپنے اوپر لازم پکڑو کیونکہ اکیلی بکری کو بھیڑ یا کھا جاتا ہے۔

(۲۸۰۶۵) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعبَةُ عَنِ الْحُكْمِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا عُمَرَ الصَّنْيَّ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ أَنَّهُ إِذَا كَانَ نَزَلَ بِهِ ضَيْفٌ قَالَ يَقُولُ لَهُ أَبُو الدَّرْدَاءِ مُقِيمٌ فَنُسْرِجُ أُو طَاعِنٌ فَعَلَفُ قَالَ فَإِنْ قَالَ لَهُ ظَاعِنٌ قَالَ لَهُ مَا أَجْدُ لَكَ شَيْئًا خَيْرًا مِنْ شَيْءٍ أَمْرَنَا يِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ ذَهَبَ الْأَغْنِيَاءُ بِالْأَخْرَى يَحْجُونَ وَلَا نَحْجُ وَلَا يَجَاهِدُونَ وَلَا نُجَاهَدُ وَكَذَا وَكَذَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَدْلُكُمْ عَلَى شَيْءٍ إِنْ أَخْدَلْتُمْ يِهِ جُنُّثُمْ مِنْ أَفْضَلِ مَا يَعْجِيَهُ يِهِ أَحَدٌ فِيهِمْ أَنْ تُكَبِّرُوا اللَّهَ أَرْبَعًا وَتَلَاثَيْنَ وَتُسَسْحُوهُ ثَلَاثًا وَتَلَاثَيْنَ فِي دُبُّرٍ كُلُّ صَلَاقٍ [راجع: ۲۲۰۰۲]

(۲۸۰۶۵) حضرت ابو درداء رض سے مروی ہے کہ ایک آدمی ان کے بیہاں آیا، انہوں نے پوچھا کہ تم مقیم ہو کہ ہم تمہارے ساتھ اچھا سلوک کریں یا مسافر ہو کہ تمہیں زادہ راہ دیں؟ اس نے کہا کہ مسافر ہوں، انہوں نے فرمایا میں تمہیں ایک ایسی چیز را دو راہ کے طور پر دیتا ہوں جس سے افضل اگر کوئی چیز مجھے ملتی تو میں تمہیں وہی دیتا، ایک مرتبہ میں نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ! مادر تو دنیا اور خرت دونوں لے گئے، ہم بھی نماز پڑھتے ہیں اور وہ بھی پڑھتے ہیں، ہم بھی روزے رکھتے ہیں اور وہ بھی رکھتے ہیں، البته وہ صدقہ کرتے ہیں اور ہم صدقہ نہیں کر سکتے، نبی ﷺ نے فرمایا کیا میں تمہیں ایک ایسی چیز نہ تداںوں کہ اگر تم اس پر عمل کر لو تو تم سے پہلے والا کوئی تم سے آگے نہ بڑھ سکے اور پیچھے والا تمہیں پاندھ سکے، الہ پر کہ کوئی آدمی تمہاری ہی طرح عمل کرنے لگے، ہر نماز کے بعد ۳۳ مرتبہ سخان اللہ، ۳۳ مرتبہ الحمد اللہ اور ۳۲ مرتبہ اللہ اکبر کہہ لیا کرو۔

(۲۸۰۶۶) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ وَحَجَاجٌ قَالَ ثَنَا شُعبَةُ عَنْ قَيَّادَةَ قَالَ حَجَاجٌ فِي حَدِيثِهِ لَمْ يَعْمَلْ سَالِمُ بْنُ أَبِي الْجَعْدِ يُحَدِّثُ عَنْ مَعْدَانَ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ مَنْ قَرَأَ عَشْرَ آيَاتٍ مِنْ آخِرِ الْكَهْفِ عَصِمَ مِنْ فِتْنَةِ الْهَجَالِ قَالَ حَجَاجٌ مَنْ قَرَأَ الْعَشْرَ الْأَوْاخِرَ مِنْ سُورَةِ الْكَهْفِ [راجع: ۲۲۰۰۵]

(۲۸۰۶۶) حضرت ابو درداء رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جو شخص سورہ کہف کی آخری دس آیات یاد کر لے، وہ دجال کے فتنے سے محفوظ رہے گا۔

(۲۸۰۶۷) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعبَةُ قَالَ سَمِعْتُ الْقَاسِمَ بْنَ أَبِي بَرَّةَ عَنْ عَطَاءِ الْكَعْبَخَارَانِيِّ عَنْ أَمْ الدَّرْدَاءِ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا مِنْ شَيْءٍ أُنْتَلُ فِي الْمِيزَانِ مِنْ خُلُقٍ حَسَنٍ [راجع: ۲۸۰۴۴]

(۲۸۰۶۸) حضرت ابو درداء رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا قیامت کے دن میران عمل میں سب سے افضل اور

بخاری چیز اچھے اخلاق ہوں گے۔

(۲۸۰۶۸) حَدَّثَنَا يَرِيدُ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْكِعْبَارِيِّ

(۲۸۰۶۸) گذشت حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۲۸۰۶۹) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ يَرِيدَ بْنِ خُمَيْرٍ قَالَ سَمِعْتُ عَنْ الرَّحْمَنِ بْنِ جُبَيْرٍ بْنِ نُقَيْرٍ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ مَرَّ بِامْرَأَةٍ مُجِّحَّةَ عَلَى بَابِ فُسْطَاطٍ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعْلَهُ يُرِيدُ أَنْ يُلْمِمَ بِهَا فَقَالُوا نَعَمْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَدْ هَمِّمْتُ أَنْ أُعْنَهُ لَعْنَاهُ يَدْخُلُ مَعَهُ قَبْرَهُ كَيْفَ يُورَثُهُ وَهُوَ لَا يَحْلُّ لَهُ كَيْفَ يَسْتَهِدُهُ وَهُوَ لَا يَحْلُّ لَهُ

[راجع: ۲۲۰۴۶]

(۲۸۰۷۰) حضرت ابو درداء رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے ایک خیہے کے باہر ایک عورت کو دیکھا جس کے یہاں پچے کی پیدائش کا زمانہ قریب آ چکا تھا، نبی ﷺ نے فرمایا گتا ہے کہ اس کا مالک اس کے "قریب" جانا چاہتا ہے؟ لوگوں نے عرض کیا تھی ہاں! نبی ﷺ نے فرمایا میرا دل چاہتا ہے کہ اس پر ایسی لعنت کروں جو اس کے ساتھ اس کی قبرتک جائے، یہ اسے کیسے اپناوارث بنا سکتا ہے جب کہ یہ اس کے لئے حلال ہی نہیں اور کیسے اس سے خدمت لے سکتا ہے جبکہ یہ اس کے لئے حلال ہی نہیں۔

(۲۸۰۷۰) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ ذُكْوَانَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ شَيْخٍ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ أَنَّهُ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ هَذِهِ الْأُكْيَةِ الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَقَوَّنَ لَهُمُ الْبُشْرَى فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا قَالَ الرُّؤْبُ يا الصَّالِحَةُ يَرَاهَا الْمُسْلِمُ أَوْ تُرَى لَهُ [راجع: ۲۸۰۶۰]

(۲۸۰۷۱) حضرت ابو درداء رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے آیت قرآنی لہم البشّری فی الحیاة الدُّنْيَا میں بُشّری کی تفسیر کرتے ہوئے فرمایا کہ اس سے مراد اچھے خواب ہیں جو کوئی مسلمان دیکھے یا اس کے حق میں کوئی دوسرا دیکھے۔

(۲۸۰۷۲) حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عَيْنَةَ عَنْ أَبْنِ الْمُنْكَبِرِ سَمِعَهُ مِنْ عَطَاءَ بْنِ يَسَارٍ وَعَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رُفَعَ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ مَصْرٍ سَأَلَتْ أَبَا الدَّرْدَاءَ فَلَدَّكَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَذَكَرَ تَحْوِةً

(۲۸۰۷۲) گذشت حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۲۸۰۷۳) حَدَّثَنَا بَهْرَمٌ بْنُ أَبِي السُّمَيْطِ حَدَّثَنَا قَنَادَةُ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ الْغَطَفَانِيِّ عَنْ مَعْدَانَ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ الْيَعْمَرِيِّ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَيُعْجِزُ أَحَدُكُمْ أَنْ يَقُولَ يَوْمَ ثُلُكَ الْقُرْآنِ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ نَحْنُ أَضْعَفُ مِنْ ذَاكَ وَأَعْجَزُ قَالَ فَإِنَّ اللَّهَ جَزَّا الْقُرْآنَ ثَلَاثَةَ أَجْزَاءًا

فَقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ جُزْءٌ مِّنْ أَجْزَائِهِ [راجع: ٢٢٠٤٨].

(٢٨٠٧٢) حضرت ابو درداء رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے صحابہ رض سے فرمایا کیا تم ایک رات میں تھائی قرآن پڑھنے سے عاجز ہو؟ صحابہ کرام رض کو یہ بات بہت مشکل معلوم ہوئی اور وہ کہنے لگے کہ اس کی طاقت کس کے پاس ہو گی؟ ہم بہت کمزور اور عاجز ہیں، نبی ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے قرآن کریم کے تین حصے کیے ہیں، اور سورہ اخلاص کو ان میں سے ایک جزو قرار دیا ہے۔

(٢٨٠٧٣) وَ حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا أَبْيَانُ حَدَّثَنَا قَحَادَةُ عَنْ سَالِمٍ عَنْ مَعْدَانَ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَيُّعِجزُ أَحَدُكُمْ أَنْ يَقُولَ أَفَذَكَ مَعْنَاهُ

(٢٨٠٧٤) (گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔)

(٢٨٠٧٤) وَ قَالَ عَفَّانُ حَدَّثَنَا كَعْبُرْ بْنُ أَبِي السُّمِيطِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ بِمُثْلِهِ سَوَاءً

(٢٨٠٧٥) (گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔)

(٢٨٠٧٥) حَدَّثَنَا حَاجَاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا أَبُو مَعْشَرٍ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ عَنْ زَيَادِ بْنِ أَبِي زَيَادٍ مَوْلَى أَبْنِ عَيَّاشٍ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَا أَخْبِرُكُمْ بِخَيْرٍ أَعْمَالُكُمْ وَأَزْكَاهَا عِنْدَ مَلِيكِكُمْ وَأَرْفَعُهَا لِدَرَجَاتِكُمْ وَخَيْرٌ لَكُمْ مِنْ إِعْطَاءِ الدَّهِبِ وَالْوَرِيقِ وَخَيْرٌ لَكُمْ مِنْ أَنْ تَلْقُوا عَدُوَّكُمْ فَتَضْرِبُوْرِاقَبَاهُمْ وَتَضْرِبُوْنَ رِقابَكُمْ ذَكْرُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ [راجع: ٢٢٠٤٧]

(٢٨٠٧٥) حضرت ابو درداء رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا کیا میں تمہارے مالک کی نگاہوں میں سب سے بہتر عمل "جو درجات میں سب سے زیادہ بلندی کا سبب ہو، تمہارے لیے سونا چاندی خرچ کرنے سے بہتر ہو اور اس سے بہتر ہو کہ میدانِ جنگ میں دشمن سے تمہارا آمنا سامنا ہو اور تم ان کی گرد نیں اڑاؤ اور وہ تمہاری گرد نیں اڑائیں" نہ بتا دوں؟ صحابہ رض نے پوچھا یا رسول اللہ! وہ کون سا عمل ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ کا ذکر۔

(٢٨٠٧٦) حَدَّثَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ قَالَ ثَمَّا الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ مِصْرَ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ أَنَّهُ رَجُلٌ قَالَ مَا تَقُولُ فِي قَوْلِ اللَّهِ لَهُمُ الْبُشَرَى فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ قَالَ لَقَدْ سَأَلْتُ عَنْ شَيْءٍ مَا سَمِعْتُ أَخْدَمًا سَأَلْتُ عَنْهُ بَعْدَ رَجُلٍ سَأَلْتُ عَنْهُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بُشِّرُهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا الرُّؤْيَا الصَّالِحةُ يَرَاهَا الْمُسْلِمُ أَوْ تُرَى لَهُ وَبُشِّرُهُمْ فِي الْآخِرَةِ الْجَنَّةُ [راجع: ٢٨٠٦٠]

(٢٨٠٧٦) حضرت ابو درداء رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے آیت قرآنی لَهُمُ الْبُشَرَى فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا میں بُشِّری کی تفسیر کرتے ہوئے فرمایا کہ اس سے مراد اپنے خواب ہیں جو کوئی مسلمان دیکھے یا اس کے حق میں کوئی دوسرا دیکھے۔

(٢٨٠٧٧) حَدَّثَنَا أَبْنُ نُعَيْرٍ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ مِثْلَ حَدِيثِ زَيْدِ بْنِ وَهْبٍ عَنْ أَبِي ذَرٍ

مسند النساء

٣٨٢

من مجموع حمل مختصر مترجم

عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ مَنْ مَاكَ مِنْ أُمَّتِي لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا دَخَلَ الْجَنَّةَ إِلَّا أَنْ فِيهِ وَإِنْ رَغِمَ أَنْفُسِ أَبْيَ الْدَّرْدَاءِ [صححه ابن حبان (١٧٠)]. قال شعيب: استاده ضعيف]. [راجع: ٢١٦٧٤]

(٢٨٠٧٧) حضرت ابو درداء رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا میری امت میں سے جو شخص اس طرح مرے کہ اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہ تھا اتنا ہو، وہ جنت میں داخل ہوگا، یہ حدیث حضرت ابوذر رض سے بھی مروی ہے ہبھی میں یہ ہے کہ اگرچہ ابو درداء کی ناک آلوہ ہو جائے۔

(٢٨٠٧٨) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ أَخْبَرُنَا سُفْيَانُ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائبِ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَيْمَى قَالَ كَانَ فِينَا رَجُلٌ فَذَكَرَ الْحَدِيدَ قَالَ فَرَحِلْ إِلَى أَبْيِ الدَّرْدَاءِ فَقَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْوَالِدُ أَوْسَطُ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ [راجع: ٢٢٠٦٠]

(٢٨٠٧٩) حضرت ابو درداء رض سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ باپ جنت کا درمیانہ دروازہ ہے۔

(٢٨٠٧٩) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ قَالَ كَانَ عَبْدُ الْمِلِكِ بْنُ مُرْوَانَ يُرِسِّلُ إِلَى أَمْ الْدَّرْدَاءِ فَصَبَّتْ عِنْدَ نِسَائِهِ وَيَسِّلُهَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَقَامَ لِلَّهِ فَدَعَاهُ فَابْطَأَتْ عَلَيْهِ فَلَعَنَهَا فَقَاتَ لَا تَلْعَنْ فَإِنَّ أَبَا الدَّرْدَاءِ حَدَّثَنِي أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ الْعَانِينَ لَا يَكُونُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ شُهَدَاءَ وَلَا شُفَعَاءَ [صححه مسلم (٢٥٩٨)، وابن حبان (٥٧٤٦)، والحاكم (٤٨/١)]

(٢٨٠٨٠) زید بن اسلم کہتے ہیں کہ مروان کا بیٹا عبد الملک حضرت ام درداء رض کو اپنے بیہاں بلا لیتا تھا، وہ اس کی عورتوں کے بیہاں رات گزارتی تھیں اور وہ ان سے نبی ﷺ کے متعلق پوچھتا رہتا تھا، ایک رات وہ بیدار ہوا تو خادمہ کو آواز دی، اس نے آنے میں تاخیر کر دی تو وہ اسے لعنت ملامت کرنے لگا، حضرت ام درداء رض نے فرمایا لعنت مت کرو کیونکہ ابو درداء رض نے مجھے بتایا ہے کہ انہوں نے نبی ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ لعنت ملامت کرنے والے قیامت کے دن گواہ بن سکیں گے اور نہ ہی سفارش کرنے والے۔

(٢٨٠٨١) حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحَبَابِ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنِي أَبُو الزَّاهِرِ يَةُ حُدَيْبَيْرَ بْنُ كُرَيْبٍ عَنْ كَثِيرٍ بْنِ مُوَمَّةَ الْحَضْرَمِيِّ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا الدَّرْدَاءِ يَقُولُ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَهْنِي كُلَّ صَلَوةً قِرَاءَةً قَالَ نَعَمْ فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ وَجَبَتْ هَذِهِ فَأَنْفَقْتَ إِلَيْهِ أَبَا الدَّرْدَاءِ وَحَتَّى أَقْرَبَ الْقَوْمِ مِنْهُ فَقَالَ يَا ابْنَ أَخْيَرِ مَا أَرَى إِلَيْكَ الْأَقْمَامَ إِذَا أَمِّ الْقَوْمِ إِلَّا قَدْ كَفَاهُمْ [راجع: ٢٢٠٦٣]

(٢٨٠٨٢) حضرت ابو درداء رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نے نبی ﷺ سے پوچھا یا رسول اللہ کیا ہر نماز میں قراءت ہوتی ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا ہاں! تو ایک انصاری نے کہا کہ یہ تو واجب ہو گئی پھر حضرت ابو درداء رض میری طرف متوجہ ہوئے کیونکہ میں ہی سب سے زیادہ ان کے قریب تھا، اور فرمایا مجھے! میں سمجھتا ہوں کہ جب امام لوگوں کی امامت کرتا ہے تو وہ ان کی

طرف سے کفایت کرتا ہے۔

(٤٨٠٨١) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مَالِكٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ أَنَّ مُعَاوِيَةَ اسْتَرَى سِقَايَةً مِنْ فَضَّيْهِ بِأَقْلَمَ مِنْ ثَمَيْنَاهَا أَوْ أَكْثَرَ قَالَ فَقَالَ أَبُو الدَّرْدَاءِ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ مِثْلِ هَذَا إِلَّا مِثْلًا بِمِثْلِ

(۲۸۰۸۱) عطاء بن يسار کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت معاویہ رض نے چاندی کا ایک پیالہ اس کی قیمت سے کم و بیش میں خریدا تو حضرت ابو رداء رض نے فرمایا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی بیع سے منع فرمایا ہے الیہ کہ برابر سراہ ہو۔

(٤٢٠٨٤) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ شُبَّةَ قَالَ حَدَّثَنِي الْفَاسِمُ بْنُ أَبِي بَرَّةَ عَنْ عَطَاءِ الْكِعَارَانِيِّ عَنْ أَمْ الدَّرَدَاءِ عَنْ أَبِي الدَّرَدَاءِ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ شَيْءٌ أَنْقُلَ فِي الْمِيزَانِ مِنْ خُلُقِ حَسَنٍ

[رَاجِعٌ ٤٤٠٢٨]

(۲۸۰۸۲) حضرت ابو درداء رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا قیامت کے دن میزان عمل میں اچھے اخلاق سے پھاری کوئی چیز نہ ہوگی۔

(٤٨٠٨٤) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي حَبِيبَ الطَّائِيِّ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ فِي حَدِيثِهِ فَلَقِيَتْ أَبَا الدَّرْدَاءَ فَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَثَلُ الَّذِي يُعْتَقُ عِنْدُ الْمَوْتِ كَمَثَلِ الَّذِي يُهُدَى إِذَا شَيَعَ [رَاجِعٌ: ٦١ ٢٢٠]

(۲۸۰۸۳) حضرت ابو درداء رض سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ جو شخص مرتے وقت کسی غلام کو آزاد کرتا ماصدقہ خیرات کرتا اس کی مثال اس شخص کی سی سے جو خوب سیراب ہونے کے بعد حق جانے والی چیز کو بدیہ کر دے۔

(٤٨٠٨٤) حَدَّثَنَا وَكَيْعَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي السَّفِيرِ قَالَ كَسَرَ رَجُلٌ مِنْ قُرْيَشٍ يَسَّرَ رَجُلٌ مِنْ الْأَنْصَارِ فَاسْتَعْدَى عَلَيْهِ مُعَاوِيَةَ فَقَالَ الْقُرْشِيُّ إِنَّ هَذَا دَقَّ سَنِّي قَالَ مُعَاوِيَةَ كَلَّا إِنَّا سَرُّضِيهِ قَالَ فَلَمَّا آتَحَ عَلَيْهِ الْأَنْصَارِيُّ قَالَ مُعَاوِيَةَ شَانِكَ بِصَاحِبِكَ وَأَبُو الدَّرْدَاءِ جَالِسٌ فَقَالَ أَبُو الدَّرْدَاءِ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا مِنْ مُسْلِمٍ يُصَابُ بِشُرٍّ فِي جَسَدِهِ فَيَنْصَدِقُ بِهِ إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ بِهِ دَرَجَةً وَخَطَّ عَنْهَا خَطِيئَةً قَالَ الْأَنْصَارِيُّ أَلَّا تَسْمِعْتَ هَذَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَعَمْ سَمِعْتُهُ أَذْنَانِي وَوَعَاهُ قَلْبِي يَعْنِي فَعَفَا عَنْهُ (قال الترمذى: غريب. قال الألبانى: ضعيف (ابن ماجة: ٢٦٩٣

[١٣٩٣] . قال شعيب: المرفوع منه صحيح لغيره، وهذا اسناد ضعيف .

(۲۸۰۸۳) ابوسفیر کہتے ہیں کہ قریش کے ایک آدمی نے انصار کے ایک آدمی کا دانت توڑا، اس نے حضرت معاویہؓ سے قصاص کی درخواست کی، وہ قریشی کہنے لگا کہ اس نے میرا دانت توڑا تھا، حضرت معاویہؓ نے فرمایا ہرگز نہیں، ہم اسے راضی

کریں گے، جب اس انصاری نے بڑے اصرار سے اپنی بات دہرائی تو حضرت معاویہ رض نے فرمایا تم اپنے ساتھی سے اپنا بدله لے لو، اس مجلس میں حضرت ابو درداء رض بھی بیٹھے ہوئے تھے، انہوں نے فرمایا کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنے ہے جس مسلمان کو اس کے جسم میں کوئی تکلیف پہنچتی ہے اور وہ اس پر صدقہ کی نیت کر لیتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کا ایک درجہ بلند کر دیتا ہے اور اس کا ایک گناہ معاف فرمادیتا ہے، اس انصاری نے پوچھا کہ کیا آپ نے خود نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ حدیث سنی ہے؟ انہوں نے فرمایا ہاں! میرے کانوں نے اس حدیث کو سنائے اور میرے دل نے اسے محفوظ کیا ہے، چنانچہ اس نے اس قریشی کو معاف کر دیا۔

(۲۸.۸۵) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ حَدَّثَنَا ذَاوُدُ وَابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ ذَاوُدِ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ لَقِيتُ أَبَا الدَّرْدَاءِ قَالَ أَبْنُ أَبِي عَدِيٍّ فِي حَدِيرَتِهِ فَقَدِمْتُ الشَّامَ فَلَقِيَتُ أَبَا الدَّرْدَاءَ قَالَ مِمَّنْ قُلْتُ مِنْ أَهْلِ الْكُوفَةِ قَالَ هَلْ تَقْرَأُ عَلَىٰ قِرَائَةِ أُنْ مَسْعُودٍ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ فَاقْرُأْ وَاللَّيْلَ إِذَا يَغْشَىٰ قُلْتُ وَاللَّيْلَ إِذَا يَغْشَىٰ وَالنَّهَارُ إِذَا تَعْلَمَىٰ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَالآتَىٰ قَالَ هَكَذَا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرُرُهَا قَالَ أَخْسَهُ قَالَ فَضَحِّكَ [النظر: ۲۸۰۸۸، ۲۸۰۹۰، ۲۸۰۹۴، ۲۸۱۰۰، ۲۸۱۰۵]

(۲۸.۸۵) عالمہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ میں شام پہنچا اور ہاں حضرت ابو درداء رض سے ملاقات ہوئی، انہوں نے مجھ سے پوچھا کہ تمہارا تعلق کہاں سے ہے؟ میں نے بتایا کہ میں اہل کوفہ میں سے ہوں، انہوں نے فرمایا کیا تم حضرت ابن مسعود رض کی القراءت کے مطابق قرآن کریم کی تلاوت کرتے ہو؟ میں نے عرض کیا ہیں! انہوں نے فرمایا پھر سورۃ اللیل کی تلاوت سناؤ، میں نے یوں تلاوت کی وَاللَّيْلَ إِذَا يَغْشَىٰ وَالنَّهَارُ إِذَا تَعْلَمَىٰ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَالآتَىٰ انہوں نے فرمایا کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو اسی طرح اس کی تلاوت کرتے ہوئے سنائے، غالباً وہ اس پر نہیں بھی تھے۔

(۲۸.۸۶) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ لَيْثٍ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ عَنْ أَمِّ الدَّرْدَاءِ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ عَنْ أَبِي النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ رَأَىٰ عِرْضًا أَخِيهِ الْمُسْلِمَ كَانَ حَفَّا عَلَىٰ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ يَرُدَّ عَنْهُ نَارَ جَهَنَّمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ [حسنہ الترمذی: قال الألبانی: صحيح (الترمذی: ۱۹۳۱)]. قال شعیب: حسن لغيره وهذا استدضعف [النظر: ۲۸۰۹۳]

(۲۸.۸۶) حضرت ابو درداء رض سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص اپنے مسلمان بھائی کی عزت کا دفاع کرتا ہے تو اللہ پر حق ہے کہ اس سے قیامت کے دن جہنم کی آگ کو دور کرنے۔

(۲۸.۸۷) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ حَدَّثَنَا مَعْمُرٌ عَنْ يَعْيَىٰ بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ يَعْيَىٰ بْنِ الْوَلِيدِ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ اسْتَقَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَفْطَرَ قَاتِنَىٰ بِمَاءٍ فَتَوَضَّأَ الْخَرْجَهُ النَّسَائِيُّ فِي الکری (۳۱۴۰) قال شعیب: صحيح.

مُسْنَد النَّسَاءِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُعِيرَةَ عَنْ عَلْقَمَةَ أَنَّهُ قَدِمَ الشَّامَ فَدَخَلَ مَسْجِدَ دَمْشُقَ فَصَلَّى فِيهِ رَسُوكَعَيْنِ وَقَالَ اللَّهُمَّ ارْزُقْنِي جَلِيسًا صَالِحًا قَالَ فَجَاءَ فَجَلَسَ إِلَى أَبِي الدَّرْدَاءِ فَقَالَ لَهُ أَبُو الدَّرْدَاءِ مِمَّنْ أَنْتَ قَالَ مِنْ أَهْلِ الْكُوفَةِ قَالَ كَيْفَ سَمِعْتَ ابْنَ أَمِّ عَبْدِ يَقْرَأُ وَاللَّيْلَ إِذَا يَغْشَى وَالنَّهَارَ إِذَا تَجَلَّ قَالَ عَلْقَمَةُ وَالدَّكَرِ وَالآشَى فَقَالَ أَبُو الدَّرْدَاءِ لَقَدْ سَمِعْتُهَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَا زَالَ هُوَلَاءِ حَتَّى شَكَوْنِي ثُمَّ قَالَ أَلَمْ يَكُنْ فِيْكُمْ صَاحِبُ الْوِسَادِ وَصَاحِبُ السَّرِّ الَّذِي لَا يَعْلَمُهُ أَحَدٌ غَيْرُهُ وَالَّذِي أَجِيرَ مِنْ الشَّيْطَانِ عَلَى لِسَانِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَاحِبُ الْوِسَادِ ابْنُ مَسْعُودٍ وَصَاحِبُ السَّرِّ حَدِيقَةُ وَالَّذِي أَجِيرَ مِنْ الشَّيْطَانِ عَمَّارٌ اصْحَحَ السَّخَارِي (٣٧٦١)، وَمُسْلِمٌ (٨٢٤)، وَابْنُ حَانَ (٦٢٢٠ وَ٦٣٢١ وَ٦٧٢٧) [راجع: ٢٨٠٨٥]

(٢٨٠٨٨) عالمہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ میں شام پہنچا دمشق کی جامع مسجد میں دور کتعین پڑھ کر اچھے ہم نہیں کی دعاء کی تو وہاں حضرت ابو درداءؓ سے ملاقات ہوئی، انہوں نے مجھ سے پوچھا کہ تمہارا تعلق کہاں سے ہے؟ میں نے بتایا کہ میں اللہ کو فہمیں سے ہوں، انہوں نے فرمایا کیا تم حضرت ابن مسعودؓ کی قراءت کے مطابق قرآن کریم کی تلاوت کرتے ہوئے میں نے عرض کیا جی ہاں! انہوں نے فرمایا پھر سورۃ اللیل کی تلاوت سناؤ، میں نے یوں تلاوت کی وَاللَّيْلَ إِذَا يَغْشَى وَالنَّهَارَ إِذَا تَجَلَّ قَالَ عَلْقَمَةُ وَالدَّكَرِ وَالآشَى انہوں نے فرمایا کہ میں نے نبیؐ کو اسی طرح اس کی تلاوت کرتے ہوئے سنائے، ان لوگوں نے مجھ سے اس پر اتنی بحث کی تھی کہ مجھے بھی شک میں بتلا کر دیا تھا، پھر فرمایا کیا تم میں ”تکیے والے“ ایسے رازوں کو جانتے والے جنہیں کوئی نہ جانتا ہو، اور جنہیں نبیؐ کی زبانی شیطان سے محفوظ قرار دیا گیا تھا، ”نہیں ہیں؟ تکیے والے تو ابن مسعود ہیں، رازوں کو جاننے والے خدیفہ ہیں اور شیطان سے محفوظ عمار ہیں۔

(٢٨٠٨٩) حَدَّثَنَا عَفَانُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ أَخْبَرَنِي مُعِيرَةُ قَالَ سَمِعْتُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ ذَهَبَ عَلْقَمَةُ إِلَى الشَّامِ فَدَكَرَ

الْحَدِيثِ [راجع: ٢٨٠٨٥]

(٢٨٠٩٠) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(٢٨٠٩٠) حَدَّثَنَا رَوْحٌ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ حَنْفَيَّاً قَاتِدَةً حَدَّثَنَا سَالِمُ بْنُ أَبِي الْجَعْدِ الْعَطَافَانِيُّ عَنْ مَعْدَانَ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ الْيَعْمَرِيِّ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ حَفِظَ عَشَرَ آيَاتٍ مِنْ أَوَّلِ سُورَةِ الْكَهْفِ عَصِمَ مِنْ فِتْنَةِ الدَّجَالِ [راجع: ٢٢٠٥٥].

(٢٨٠٩٠) حضرت ابو درداءؓ سے مروی ہے کہ نبیؐ نے ارشاد فرمایا جو شخص سورۃ کہف کی ابتدائی دس آیات یاد کر لے، وہ

وجال کے فتنے سے محفوظ رہے گا۔

(۲۸۰۹۱) حَدَّثَنَا حُسَيْنٌ فِي تَفْسِيرِ شَيْبَانَ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ ثَنَا سَالِمُ بْنُ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ مَعْدَانَ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ فَلَدَّكَرَ مَثْلُهُ [راجع: ۲۲۰۵۵].

(۲۸۰۹۱) (گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۲۸۰۹۲) حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ وَعَفَّانُ قَالَا ثَنَا هَمَّامٌ قَالَ عَفَّانُ فِي حَدِيثِ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ قَالَ كَانَ قَتَادَةُ يَقُصُّ بِهِ عَلَيْنَا قَالَ ثَنَا سَالِمُ بْنُ أَبِي الْجَعْدِ الْغَطَفَانِيُّ عَنْ حَدِيثِ مَعْدَانَ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ الْعَمْرِيِّ عَنْ حَدِيثِ أَبِي الدَّرْدَاءِ يَرْوِيهِ عَنْ نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَدَّكَرَ مَثْلُهُ ثُمَّ رَجَعَ إِلَى حَدِيثِ عَبْدِ الصَّمَدِ قَالَ ثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ سَالِمٍ عَنْ حَدِيثِ مَعْدَانَ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ يَرْوِيهِ عَنْ نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ مَنْ حَفِظَ عَشْرَ آيَاتٍ مِنْ سُورَةِ الْكَهْفِ

(۲۸۰۹۲) حضرت ابو درداء رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جو شخص سورہ کہف کی ابتدائی دس آیات یاد کر لے، وہ وجال کے فتنے سے محفوظ رہے گا۔

(۲۸۰۹۳) حَدَّثَنَا عَلَيْيَ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ يَعْنِي أَبْنَ الْمُبَارَكِ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْهَشَمِيُّ عَنْ مَرْزُوقِ أَبِي بَكْرِ التَّيْمِيِّ عَنْ أَمْ الَّدَرْدَاءِ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ رَدَّ عَنْ عِرْضِ أَخِيهِ رَدَ اللَّهُ عَنْ وَجْهِهِ النَّارَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ [راجع: ۲۸۰۸۶].

(۲۸۰۹۳) حضرت ابو درداء رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جو شخص اپنے مسلمان بھائی کی عزت کا دفاع کرتا ہے تو اللہ پر حق ہے کہ اس سے قیامت کے دن جہنم کی آگ کو دور کرے۔

(۲۸۰۹۴) حَدَّثَنَا أَسْوَدُ بْنُ عَامِرٍ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنِ الْمُغْفِرَةِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ أَتَيْتُ الشَّامَ فَدَخَلْتُ الْمَسْجَدَ فَصَلَّيْتُ رَكْعَتَيْنِ وَقُلْتُ اللَّهُمَّ يَسِّرْ لِي جَلِيلًا صَالِحًا فَلَدَّكَرَ مَعْنَى حَدِيثِ شُعْبَةَ [راجع: ۲۸۰۸۵].

(۲۸۰۹۴) علمگردی کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ میں شام پہنچا پھر راوی نے پوری حدیث ذکر کی۔

(۲۸۰۹۵) حَدَّثَنَا أَبُو الْعَلَاءِ الْحَسَنُ بْنُ سَوَارٍ حَدَّثَنَا لَيْلٌ عَنْ مَعَاوِيَةَ عَنْ أَبِي حَلْبَسٍ بْنِ مَيْسَرَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَمَّ الَّدَرْدَاءِ تَقُولُ سَمِعْتُ أَمَّ الَّدَرْدَاءِ يَقُولُ سَمِعْتُ أَبَا الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا سَمِعْتُهُ يَكْتُبُهَا وَلَا يَعْلَمُهَا يَقُولُ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ يَا عِيسَى إِنِّي بَاعْثَ مِنْ بَعْدِكَ أُمَّةً إِنَّ أَصَابَهُمْ مَا يُبَحِّبُونَ حِمَدُوا اللَّهَ وَشَكَرُوا وَإِنْ أَصَابَهُمْ مَا يَكْرَهُونَ احْتَسَبُوا وَصَبَرُوا وَلَا حِلْمٌ وَلَا عِلْمٌ قَالَ يَا رَبَّ كَيْفَ هَذَا لَهُمْ وَلَا حِلْمٌ وَلَا عِلْمٌ قَالَ أَعْطِيهِمْ مِنْ حِلْمِي وَعِلْمِي

(۲۸۰۹۵) حضرت ابو درداء رض سے مروی ہے کہ میں نے ابو القاسم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنائے ہے ”قول راوی میں نے

انہیں اس سے قبل یا بعد میں نبی ﷺ کی کنیت ذکر کرتے ہوئے نہیں سن، ”کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا اے عیسیٰ میں تمہارے بعد ایک امت بھیجنے والا ہوں، انہیں اگر کوئی خوشی نصیب ہوگی تو وہ حمد و شکر بجا لائیں گے، اور اگر کوئی ناپسندیدہ صورت پیش آئے گی تو وہ اس پر صبر کریں گے اور ثواب کی نسبت کریں گے، اور کوئی حلم و علم شہ ہوگا، انہوں نے عرض کیا پر دردگار ایہ کیسے ہوا جبکہ ان کے پاس کوئی حلم اور علم نہ ہوگا؟ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ میں انہیں اپنا حلم اور علم عطا کر دوں گا۔

(۲۸.۹۶) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ حَدَّثَنِي صَدَقَةُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ قَالَ حَدَّثَنِي كَثِيرٌ أَبْوُ الْفَضْلِ الْطَّفَّاوِيُّ حَدَّثَنِي يُوسُفُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ قَالَ أَتَيْتُ أَبَا الدَّرْدَاءِ فِي مَوَاضِيهِ الَّذِي قِبْلَ فِيهِ فَقَالَ لِي يَا ابْنَ أَخِي مَا أَعْمَدْتَ إِلَى هَذَا الْبَلْدِ أَوْ مَا جَاءَ بِكَ قَالَ قُلْتُ لَا إِلَّا صِلَةً مَا كَانَ بَيْنَكَ وَبَيْنَ وَالَّدِي عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ فَقَالَ أَبْوُ الدَّرْدَاءِ بِشَسَ سَاعَةِ الْكَذِبِ هَذِهِ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ تَوَضَّأَ فَأَخْسَنَ وُضُونَهُ ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ أَوْ أَرْبَعَ شَكْرَ سَهْلٌ يُخْسِنُ فِيهِمَا الْدُّكْرَ وَالْخُشُوعَ ثُمَّ أَسْغُفْرَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ عَفْرَ لَهُ [راجع: ۲۸۰-۴۵].

(۲۸۰۹۶) حضرت یوسف بن عبد اللہ بن سلام رض سے مروی ہے کہ مجھے حضرت ابو درداء رض کی رفاقت کا شرف حاصل ہوا ہے، جب ان کی دنیا سے رخصتی کا وقت قریب آیا تو انہوں نے فرمایا مجھے کیسے آنا ہوا؟ میں نے عرض کیا تھا آپ کے اور میرے والد عبد اللہ بن سلام کی دوستی کی وجہ سے، انہوں نے فرمایا زندگی کے اس لمحے میں جھوٹ بولنا بہت بڑی بات ہوگی، میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جو شخص دسوچرے اور خوب اچھی طرح کرے، پھر دور رکعتیں مکمل خشوع کے ساتھ پڑھے پھر اللہ سے اپے گناہوں کی معافی مانگئے تو اللہ سے ضرور بخش دے گا۔

(۲۸۰۹۷) قَالَ عَبْدُ اللَّهِ وَحَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي الرَّبِيعِ السَّمَانُ قَالَ حَدَّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ الْهَنَائِيُّ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ وَأَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ وَهُمْ فِي اسْمِ الشَّيْخِ فَقَالَ سَهْلٌ بْنُ أَبِي صَدَقَةَ وَإِنَّمَا هُوَ صَدَقَةُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ الْهَنَائِيُّ (۲۸۰۹۷) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۲۸۰۹۸) حَدَّثَنَا عَفَانُ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ قَالَ ثَنَا عَاصِمٌ بْنُ بَهْدَلَةَ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ مَعَاذِ بْنِ جَبَلٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ أَدْخَلَهُ أَدْخِلُوا عَلَيَّ النَّاسَ فَادْخُلُوا عَلَيْهِ فَقَالَ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ مَاتَ لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا جَعَلَهُ اللَّهُ فِي الْجَنَّةِ وَمَا كُنْتُ أَحَدُنُكُمْ وَإِلَّا عِنْدَ الْمُوْتِ وَالشَّهِيدُ عَلَى ذَلِكَ عُوْيَمْ أَبْوُ الدَّرْدَاءِ فَأَتَوْا أَبَا الدَّرْدَاءِ فَقَالَ صَدَقَ أَخِي وَمَا كَانَ يُحَدِّثُكُمْ بِهِ إِلَّا عِنْدَ مَوْتِهِ

(۲۸۰۹۸) حضرت معاذ بن جبل رض کے حوالے سے مروی ہے کہ جب ان کا آخری وقت قریب آیا تو فرمایا لوگوں کو میرے پاس بالآخر لاو، لوگ آئے تو فرمایا کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے جو شخص اس حال میں مرے کہ اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہراتا ہو، اللہ سے جنت میں داخل فرمائے گا، میں تمہیں یہ بات اپنی موت کے وقت بتا رہا ہوں اور اس کی گواہی

عوییر حضرت ابو درداء رض بھی دیں گے، چنانچہ لوگ حضرت ابو درداء رض کے پاس پہنچ تو انہوں نے فرمایا میرے بھائی نے جس کہا اور انہوں نے یہ حدیث تم سے اپنی موت کے وقت ہی بیان کرنا تھی۔

(۲۸۰۹۹) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُضْعِفٍ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ بَلَالٍ بْنِ أَبِي الدَّرْدَاءِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ الْبَيِّنِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ حُبُكُ الشَّيْءَ يُصْمُ وَيُعِيمُ [راجع: ۲۲۰۳۶].

(۲۸۰۹۹) حضرت ابو درداء رض سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہی چیز کی محبت تمہیں اندازہ برآ کر دیتی ہے۔

(۲۸۱۰۰) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُبَّابُ عَنْ مُغِيرَةَ أَنَّهُ سَمِعَ إِبْرَاهِيمَ يَحْدُثُ قَالَ أَتَى عَلْقَمَةُ الشَّامَ فَصَلَّى رَكْعَتِينَ فَقَالَ اللَّهُمَّ وَقُوَّتِ لَيْ جَلِيسًا صَالِحًا قَالَ فَجَلَسْتُ إِلَيْ رَجُلٍ إِذَا هُوَ أَبُو الدَّرْدَاءِ فَقَالَ مِنْ أَنْتَ فَقُلْتُ مِنْ أَهْلِ الْكُوفَةِ فَقَالَ هُلْ تَدْرِي كَيْفَ كَانَ عَبْدُ اللَّهِ يَقْرُأُ هَذَا الْحَرْفَ وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى وَالنَّهَارِ إِذَا تَحَلَّى وَمَا خَلَقَ الدَّكَرَ وَالْأَنْثَى فَقُلْتُ كَانَ يَقْرُؤُهَا وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى وَالنَّهَارِ إِذَا تَحَلَّى وَالدَّكَرَ وَالْأَنْثَى فَقَالَ هَكَذَا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرُؤُهَا فَمَا رَأَى بِهِ هُوَ لَاءٌ حَتَّى كَادُوا يُشَكُّونَ إِلَيْهِمْ قَالَ إِلَيْسِ فِيْكُمْ صَاحِبُ الْوِسَادَ وَالسَّوَادِ يَعْنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ إِلَيْسِ فِيْكُمُ الَّذِي أَجَارَهُ اللَّهُ عَلَى لِسَانِ نَبِيِّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ يَعْنِي عَمَّارَ بْنَ يَاسِرٍ إِلَيْسِ فِيْكُمُ الَّذِي يَعْلَمُ السَّرَّ وَلَا يَعْلَمُهُ غَيْرُهُ يَعْنِي حُدَيْفَةَ [راجع: ۲۸۰۸۵].

(۲۸۱۰۰) عالمہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ میں شام پہنچا دمشق کی جامع مسجد میں دور کعتیں پڑھ کر اچھے ہم نشین کی دعاء کی تو وہاں حضرت ابو درداء رض سے ملاقات ہوئی، انہوں نے مجھ سے پوچھا کہ تمہارا تعلق کہاں سے ہے؟ میں نے بتایا کہ میں اہل کوفہ میں سے ہوں، انہوں نے فرمایا کیا تم حضرت ابن مسعود رض کی قراءت کے مطابق قرآن کریم کی تلاوت کرتے ہو؟ میں نے عرض کیا ہی ہاں! انہوں نے فرمایا پھر سورۃ اللیل کی تلاوت سناؤ، میں نے یوں تلاوت کی وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّی قَالَ عَلْقَمَةُ وَالدَّكَرَ وَالْأَنْثَى انہوں نے فرمایا کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو اسی طرح اس کی تلاوت کرتے ہوئے سنائے، ان لوگوں نے مجھ سے اس پر اتنی بحث کی تھی کہ مجھے بھی شک میں بٹلا کر دیا تھا، پھر فرمایا کیا تم میں ”تکیے والے“ ایسے رازوی کو جانئے والے جنہیں کوئی نہ جانتا ہو، اور جنہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی زبانی شیطان سے محفوظ قرار دیا گیا تھا، نہیں ہیں؟ تکیے والے توابین مسعود ہیں، رازوی کو جانئے والے حذیفہ ہیں اور شیطان سے محفوظ عمار ہیں۔

(۲۸۱۰۱) حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانَ حَدَّثَنَا صَفْوَانُ بْنُ عَمْرُو عَنْ شُرِّيْعَ بْنِ عَبِيدٍ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ عَرَّوَ جَلَّ يَقُولُ أَيْنَ آدَمَ لَا تَعْجِزُ مِنْ أَرْبِعَ رَكْعَاتٍ أَوْلَ النَّهَارِ أَكْفِلَكَ آخِرَهُ [راجع: ۲۸۰۲۸].

(۲۸۱۰۲) حضرت فیض رض سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنائے اللذ تعالیٰ فرماتا ہے اے ابن آدم تو دن کے پہلے حصے میں چار کعتیں پڑھنے سے اپنے آپ کو عاجز ظاہرنہ کر، میں دن کے آخری حصے تک تیری کفایت کروں گا۔

مسند النساء مُسنَد النَّسَاءِ مُسنَد النَّسَاءِ مُسنَد النَّسَاءِ

٣٩٦

(٢٨٠٤) حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ نَافِعٍ أَبُو الْيَمَانِ حَدَّثَنَا صَفْوَانُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ السَّكُنِيِّ عَنْ جُبَيْرِ بْنِ نُفَيْرٍ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ أَوْصَانِي خَلِيلِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِخَلَاثٍ لَا أَذْعُهُنَّ لِشَائِعٍ أَوْ صَانِي بِصَيَامٍ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ وَأَنْ لَا أَنَامَ إِلَّا عَنْ وَقْتٍ وَسُبْحَةَ الصُّبْحِ فِي الْحَضْرِ وَالسَّفَرِ [راجع: ٢٨٠٢٩]

(٢٨٠٢) حضرت ابو درداء رض سے مردی ہے کہ مجھے میرے غلیل ابو القاسم صلی اللہ علیہ وسلم نے تین چھوٹوں کی وصیت فرمائی ہے جنہیں میں کبھی نہیں چھوڑوں گا، نبی ﷺ نے مجھے ہر مہینے تین روزے رکھنے کی، وتر پڑھ کرسونے کی اور سفر و حضر میں چاشت کے نوافل پڑھنے کی وصیت فرمائی ہے۔

(٢٨٠٣) حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ بْنُ عَيْنَةَ عَنْ عَطَاءٍ يَعْنِي أَبْنَ السَّائِبِ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمُقْرِئِ قَالَ قَالَ أَبُو الدَّرْدَاءِ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْوَالِدُ أُو سَطُّ آبَوَابِ الْجَنَّةِ فَاحْفَظْ ذَلِكَ الْبَابَ أَوْ دَعْهُ

[راجع: ٢٢٠٦٠]

(٢٨٠٣) حضرت ابو درداء رض سے مردی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ باپ جنت کا درمیانہ دروازہ ہے، اب تمہاری مرضی ہے کہ اس کی حفاظت کرو یا اسے چھوڑ دو۔

(٢٨٠٤) حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ عَمْرٍو عَنْ أَبِي مُلِيقَةَ عَنْ يَعْلَمَي بْنِ مَمْلَكٍ عَنْ أَمِّ الْدَّرْدَاءِ يَلْعُبُ يَهُ مِنْ أُعْطَى حَظَّهُ مِنْ الرَّفِقِ أُعْطَى حَظَّهُ مِنْ الْخَيْرِ وَلَيْسَ شَيْءًا أَقْلَى فِي الْمِيزَانِ مِنْ الْحُلُقِ الْحَسَنِ [صحیح ابن حبان (٥٦٩٣ و ٥٦٩٥)] قال الترمذی: حسن صحيح. قال الألبانی: صحيح (الترمذی: ٢٠٠٢)

[٢٨١٠٦] قال شعبیت: استناده حسن. [انظر: ٢٨١٠٦]

(٢٨٠٣) حضرت ابو درداء رض سے مردی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے نبی کا حوصلہ گیا اور قیامت کے دن میزان عکل میں اچھے اخلاق سے بھاری کوئی چیز نہ ہوگی۔

(٢٨٠٥) حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ قَدِمْنَا إِلَى الشَّامِ فَأَتَانَا أَبُو الدَّرْدَاءُ فَقَالَ أَفِيكُمْ أَحَدٌ يَقْرَأُ عَلَيَّ قِرَائَةً عَبْدُ اللَّهِ فَأَشَارُوا إِلَيَّ قَالَ قُلْتُ نَعَمْ أَنَا فَقَالَ كَيْفَ سَمِعْتَ عَبْدَ اللَّهِ يَقْرَأُ هَذِهِ الْآيَةَ وَاللَّيْلَ إِذَا يَعْشَى وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّى قَالَ قُلْتُ سَمِعْتُهُ يَقْرَأُ وَاللَّيْلَ إِذَا يَغْشَى وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّى وَالدَّكَرِ وَالآشِيَ قَالَ وَأَنَا وَاللَّهِ هَكَذَا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُهَا وَهُوَ لَأَ بُرِيدُونَ أَنْ أَقْرَأَ وَمَا خَلَقَ فَلَا أَنَا بِعُهْمٍ [راجع: ٢٨٠٨٥]

(٢٨٠٥) علقہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ میں شام پہنچا اور وہاں حضرت ابو درداء رض سے ملاقات ہوئی، انہوں نے مجھ سے پوچھا کہ تمہارا تعلق کہاں سے ہے؟ میں نے بتایا کہ میں الہ کوفہ میں سے ہوں، انہوں نے فرمایا کیا تم حضرت ابن مسعود رض کی قراءت کے مطابق قرآن کریم کی تلاوت کرتے ہو؟ میں نے عرض کیا جی ہاں! انہوں نے فرمایا پھر سورۃ اللہل کی تلاوت سناؤ، میں نے

یوں تلاوت کی و اللہ تلیل إذا يغشی و النهار إذا تجلی و الذکر والاشتی انہیوں نے فرمایا کہ میں نے نبی ﷺ کو اسی طرح اس کی تلاوت کرتے ہوئے سنائے، یہ لوگ چاہتے ہیں کہ میں و مَا خَلَقَ بھی پڑھوں لیکن میں ان کی بات نہیں مانوں گا۔

(۲۸۱۰۶) حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ مَرْءَةُ أُخْرَى عَنْ عَمْرُو عَنْ أُبْنِ أَبِي مُلِيْكَةِ عَنْ يَعْلَمِ بْنِ مَمْلِكٍ عَنْ أَمْ الْدَّرْدَاءِ عَنْ أَبِي

الْدَّرْدَاءِ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَنْقُلْ شَيْءًا فِي الْمِيزَانِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ خُلُقُ حَسَنٌ [راجح: ۲۸۱۰۴]

(۲۸۱۰۷) حضرت ابو رداء ؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا قیامت کے دن میراں عمل میں سب سے افضل اور بھاری چیز اچھے اخلاق ہوں گے۔

(۲۸۱۰۷) حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ مِصْرَ عَنْ أَبِي الْدَّرْدَاءِ قَالَ سُلَيْلَ عَنْ هَذِهِ الْأُتْمَى لِهُمُ الْبُشْرَى فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ فَقَالَ لَقَدْ سَأَلْتَ عَنْ شَيْءٍ مَا سَمِعْتُ أَحَدًا سَأَلَ بَعْدَ رَجُلٍ سَأَلَ عَنْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ هِيَ الرُّؤْيَا الصَّالِحةُ يَرَاهَا الرَّجُلُ الْمُسْلِمُ أَوْ تُرَى لَهُ بُشْرَاهُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَبُشْرَاهُ فِي الْآخِرَةِ الْجَنَّةُ [راجح: ۲۸۰۶۰]

(۲۸۱۰۸) حضرت ابو رداء ؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے آیت قرآنی لِهُمُ الْبُشْرَى فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا میں بُشْرَی کی تفسیر کرتے ہوئے فرمایا کہ اس سے مراد اچھے خواب ہیں جو کوئی مسلمان دیکھے یا اس کے حق میں کوئی دوسرا دیکھے۔

(۲۸۱۰۸) حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ مِصْرَ عَنْ أَبِي الْدَّرْدَاءِ قَالَ سُلَيْلَ عَنْ هَذِهِ الْأُتْمَى لِهُمُ الْبُشْرَى فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ فَقَالَ لَقَدْ سَأَلْتَ عَنْ شَيْءٍ مَا سَمِعْتُ أَحَدًا سَأَلَ بَعْدَ رَجُلٍ سَأَلَ عَنْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ هِيَ الرُّؤْيَا الصَّالِحةُ يَرَاهَا الرَّجُلُ الْمُسْلِمُ أَوْ تُرَى لَهُ بُشْرَاهُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَبُشْرَاهُ فِي الْآخِرَةِ الْجَنَّةُ [راجح: ۲۲۰۴۲].

(۲۸۱۰۹) حضرت ابو رداء ؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے آیت قرآنی لِهُمُ الْبُشْرَى فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا میں بُشْرَی کی تفسیر کرتے ہوئے فرمایا کہ اس سے مراد اچھے خواب ہیں جو کوئی مسلمان دیکھے یا اس کے حق میں کوئی دوسرا دیکھے۔

حدیث ام الدرداء

حضرت ام درداءؓ کی حدیثیں

(۲۸۱۰۹) حَدَّثَنَا أَبْنُ نَمِيرٍ حَدَّثَنَا فُضِيلٌ يَعْنَى أَبْنَ غَزْوَانَ قَالَ سَمِعْتُ طَلْحَةَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنَ كَرِيزٍ قَالَ سَمِعْتُ أَمَّ الدَّرْدَاءِ قَالَتْ سَمِعْتُ أَبَا الدَّرْدَاءِ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّهُ يُسْتَجَابُ لِلْمُرْءِ بِظَاهِرِ الْغَيْبِ لِأَخِيهِ فَمَا دَعَا لِأَخِيهِ بِدَعْوَةٍ إِلَّا قَالَ الْمَلَكُ وَلَكَ بِمُثْلِ

(۲۸۱۱۰) حضرت ام درداءؓ سے مکوالہ ابو رداءؓ نے نقل کرتی ہیں کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ مسلمان

اپنے بھائی کی غیر موجودگی میں اس کی پیشہ پیچھے جو دعاء کرتا ہے وہ قبول ہوتی ہے، اور اس کے سر کے پاس ایک فرشتہ اس مقصد کے لئے مقرر ہوتا ہے کہ جب بھی وہ اپنے بھائی کے لئے خیر کی دعاء مانگے تو وہ اس پر آمین کہتا ہے، اور یہ کہتا ہے کہ تمہیں بھی یہی نصیب ہو۔

(۲۸۱۱۰) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ عَنْ أَبِي الزَّيْرِ عَنْ صَفَوَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَكَانَتْ تَحْتَهُ أُمُّ الدُّرْدَاءِ فَقَاتُهُمْ فَوَجَدَ أُمُّ الدُّرْدَاءِ فَقَالَتْ لَهُ أَتُرِيدُ الْحَجَّ الْعَامَ فَقَالَ نَعَمْ قَالَتْ فَادْعُ لَنَا بِخَيْرٍ فَإِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ إِنَّ دُعَوةَ الْمُرِئِ الْمُسْلِمِ مُسْتَجَابَةً لِأَحِيَّهِ بِظُهُرِ الْقِبْلَةِ عِنْدَ رَأْسِهِ مَلَكٌ مُوَكِّلٌ بِهِ كُلُّمَا دَعَا لِأَحِيَّهِ بِخَيْرٍ قَالَ آمِينَ وَلَكَ يِمْثُلُ قَالَ فَخَرَجَتْ إِلَى السُّوقِ فَلَقِيتُ أَبَا الدُّرْدَاءِ فَحَدَّثَنِي عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْثُلُ ذَلِكَ [راجع: ۲۲۰۰]۔

(۲۸۱۱۰) عفوان بن عبد الله "جن" کے لکھ میں "درداء، تھیں" کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ میں شام آیا، حضرت ابو درداءؑؒ کی خدمت میں حاضر ہوا تھیں وہ گھر پر تھیں ملے البنت ان کی الہمہ موجود تھیں، انہوں نے مجھ سے پوچھا کہ کیا اس سال تمہارا حج کا ارادہ ہے؟ میں نے اپناتھ میں جواب دیا، انہوں نے فرمایا کہ ہمارے لیے بھی خیر کی دعاء کرنا کیونکہ نبی ﷺ فرمایا کہ تو تھے کہ مسلمان اپنے بھائی کی غیر موجودگی میں اس کی پیشہ پیچھے جو دعاء کرتا ہے وہ قبول ہوتی ہے، اور اس کے سر کے پاس ایک فرشتہ اس مقصد کے لئے مقرر ہوتا ہے کہ جب بھی وہ اپنے بھائی کے لئے خیر کی دعاء مانگے تو وہ اس پر آمین کہتا ہے، اور یہ کہتا ہے کہ تمہیں بھی یہی نصیب ہو۔

پھر میں بازار کی طرف لکھا تو حضرت ابو درداءؑؒ سے کبھی ملا قات ہو گئی، انہوں نے بھی مجھ سے یہی کہا اور یہی حدیث انہوں نے بھی نبی ﷺ کے حوالے سے سنائی۔

مِنْ حَدِيثِ أُسْمَاءِ بِنْتِ يَزِيدِ بْنِ الْمَلِكِ حضرت اسماء بنت يزيدؓ کی حدیثیں

(۲۸۱۱۱) حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ قَالَ أَبِي وَفْرِيَةَ عَلَى سُفِيَّانَ سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي حُسَيْنٍ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبِ عَنْ أُسْمَاءَ بِنْتِ يَزِيدَ [انظر: ۲۸۱۱۲، ۲۸۱۱۹، ۲۸۱۴۳، ۲۸۱۵۰]۔

(۲۸۱۱۲) وَحَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنِ ابْنِ أَبِي حُسَيْنٍ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبِ عَنْ أُسْمَاءَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَجْمِعُنَ جُوَاعًا وَكَلِبًا [راجع: ۲۸۱۱۱]۔

(۲۸۱۱۲-۲۸۱۱۳) حضرت اسماءؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا بھوک اور جھوٹ کو اکٹھانہ کرو۔

(۲۸۱۱۳) حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنِ ابْنِ أَبِي حُسَيْنٍ سَمِعَ شَهْرًا يَقُولُ سَمِعْتُ أُسْمَاءَ بِنْتَ يَزِيدَ إِحْدَى نِسَاءِ بَنْيِ عَبْدِ

الأشهلي يقول مررتنا رسول الله صلى الله عليه وسلم ونحن في نسوة فسلم علينا وقال إنك وکفر المعنعين فقلنا يا رسول الله وما كفر المعنعين قال لعل أحداً من تطول عليهم بين أبوها وتعنى بغير قها الله عز وجل روجاً ويرزقها منه مالاً وولداً فغضبت الغضبة فراحت تقول ما رأيت منه يوماً خيراً فقط وقال مررت خيراً فقط [حسنه الترمذى]. قال الألبانى: ضعيف (ابو داود: ۵۲۰، ابن ماجة: ۱، ۳۷۰۱).

[الترمذى: ۲۶۹۷]. قال شعيب: حسن. [انظر: ۱۴۸۲].

(۲۸۱۱۳) حضرت اسماء بنت يزيد عليها السلام "جمن" کا تعلق بنی عبد الاشہل سے ہے، کہتی ہیں کہ ایک مرتبہ بنی عليها السلام ہمارے پاس سے گزرے، ہم کچھ عورتوں کے ساتھ تھے، بنی عليها السلام نے ہمیں سلام کیا، اور فرمایا احسان کرنے والوں کی ناشکری سے اپنے آپ کو بچاؤ، ہم نے عرض کیا رسول اللہ! احسان کرنے والوں کی ناشکری سے کیا مراد ہے؟ بنی عليها السلام نے فرمایا ہو سکتا ہے تم میں سے کوئی عورت اپنے ماں باپ کے یہاں طویل عرصے تک رشتے کے انتظار میں ٹھیک رہے، پھر اللہ سے شوہر عطا فرمادے اور اس سے اسے ماں واولاً دبھی عطا فرمادے اور وہ پھر کسی دوں غصے میں اکریوں کہہ دے کہ میں نے تو تجوہ سے کبھی خیر نہیں دیکھی۔

(۲۸۱۱۴) حَدَّثَنَا الْفُضْلُ بْنُ دُعَيْنٍ حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي غَيْثٍ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ مُهَاجِرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَسْمَاءَ بْنِتِ يَزِيدَ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا تَقْتُلُوا أُولَادَكُمْ سِرًا فَإِنْ قُتِلَ الْغَيْلُ يُنْدِرُكُ الْفَارِسَ فِي دُعْيَةٍ عَنْ طَهْرٍ فَرَسِيهِ [قال الألبانى: ضعيف (ابو داود: ۳۸۸۱، ابن ماجة: ۲۰۱۲۰)] [انظر: ۳۷۱۸۲، ۲۸۱۴۰]

(۲۸۱۱۵) حضرت اسماء بنت يزيد عليها السلام سے مروی ہے کہ میں نے بنی عليها السلام کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنائے کہ اپنی اولاد کو خفیہ قتل نہ کیا کرو، کیونکہ حالت رضاوت میں بیوی سے قربت کے نتیجے میں ووڈھ پینے والا بچہ جب بڑا ہوتا ہے تو گھوڑا اسے اپنی پشت سے گرا دیتا ہے (وہ جنم کر گھوڑے پر نہیں بیٹھ سکتا)

(۲۸۱۱۶) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا دَاوُدُ الْأَوْدِيُّ عَنْ شَهْرٍ عَنْ أَسْمَاءَ بْنِتِ يَزِيدَ قَالَتْ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِابْنِ أَبِي عَيْنَةَ فَدَنَوْتُ وَعَلَى سِوَارَانِ مِنْ ذَهَبٍ فَبَصَرَ بِصَيْصِهِمَا فَقَالَ أَلْقِي السِّوَارَيْنِ يَا أَسْمَاءُ أَمَا تَخَافِينَ أَنْ يُسَوِّرَكُ اللَّهُ بِسِوَارٍ مِنْ نَارٍ قَالَتْ فَالْقِيْتُهُمَا فَمَا أَدْرِي مَنْ أَخْدَهُمَا [انظر: ۱۲۴۲، ۲۸۱۵۷، ۲۸۱۵۶]

(۲۸۱۱۷) حضرت اسماء بنت يزيد عليها السلام سے مروی ہے کہ میں بنی عليها السلام کی خدمت میں بیعت کرنے کے لئے حاضر ہوئی، جب میں بنی عليها السلام کے قریب ہوئی تو بنی عليها السلام کی نظر میرے ان دو گھنٹوں کے اوپر پڑی جو میں نے پہنچے ہوئے تھے، بنی عليها السلام نے فرمایا اسماء! یہ دونوں گھنٹوں اتار دو، کیا تم اس بات سے نہیں ذرتیں کہ اللہ ان کے بد لے میں تمہیں آگ کے دو گھنٹوں پہنانے، چنانچہ میں نے انہیں اتار دیا اور مجھے یاد نہیں کہ انہیں کس نے لے لیا تھا۔

(۲۸۱۱۸) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا دَاوُدُ يَعْنَى أَبْنَ يَزِيدَ الْأَوْدِيَ عَنْ شَهْرٍ بْنِ حَوْشَبٍ عَنْ أَسْمَاءَ بْنِتِ يَزِيدَ

قالت قالت رسول الله صلى الله عليه وسلم لا يصلح من الذهب شيء ولا بتصيده

(٢٨١١٦) حضرت اسماء بنثما سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا سونا اور شمش میں سے کچھ بھی چمک کا فائدہ نہیں دیتے۔

(٢٨١١٧) حدثنا وكيع حدثنا عبد الحميد عن شهر بن حوشب عن اسماء قالت توفى رسول الله صلى الله عليه وسلم ودرعه مرهونة [انظر: ٢٨١٣٩، ٢٨١١٨].

(٢٨١١٨) حضرت اسماء بنثما سے مروی ہے کہ نبی ﷺ کی جس وقت وفات ہوئی تو آپ ﷺ کی زرد رہن رکھی ہوئی تھی۔

(٢٨١١٩) حدثنا عبد الله حدثنا محمد بن يحيى حدثنا عبد الحميد بن بهرام الفزارى عن شهر بن حوشب عن اسماء بنت يزيد مثله [قال الوصيري: هذا استاد حسن. قال الألاني: صحيح بما قبله وبما بعده (ابن ماجة)]

[٢٨١١٧: ٢٤٣٨]. قال شعب: صحيح لغيره وهذا استاد ضعيف.] [راجع: ٢٨١١٧]

(٢٨١٢٠) كذبة حدیث اس وسری سنہ سے بھی مروی ہے۔

(٢٨١١٩) حدثنا وكيع عن سفيان عن ابن أبي حسين عن شهر عن اسماء قالت آتانا النبي صلى الله عليه وسلم قاتني بلبن فقال أتشربين قلن لا نشتهيه فقال لا تجتمعن كذبا وجوعا [راجع: ٢٨١١١].

(٢٨١٢١) حضرت اسماء بنثما سے مروی ہے کہ نبی ﷺ ہمارے پاس آئے، ان کی خدمت میں دودھ پیش کیا گیا، انہوں نے عورتوں سے پوچھا کیا تم بھی پیوگی؟ انہوں نے عرض کیا کہ ہمیں اس کی خواہش نہیں ہے، نبی ﷺ نے فرمایا بھوک اور جھوٹ کو الکھانہ کرو۔

(٢٨١٢٠) حدثنا يزيد بن هارون أخبارنا سرير بن حازم عن قتادة عن شهر بن حوشب عن اسماء بنت يزيد قالت كنا مع النبي صلى الله عليه وسلم في بيته فقال إذا كان قبل خروج الدجال بثلاثين سنة حبست السماء ثلاثين قطراها وحبست الأرض ثلاثين نباتتها فإذا كانت السنة الثالثة حبست السماء قطراها كله وحبست الأرض نباتتها كله فلا يبقى ذو خلق ولا ظل斐 إلا هلك فيقول الدجال للرجل من أهل البادية أرأيت إن بعثت إيلك ضياعا ضروراً عنها عظاماً أسميتها أتعلماً أتى ربك فيقول نعم فتمثل له الشياطين على صورة إلهه فيتبعه ويقول للرجل أرأيت إن بعثت أباك وأبتك ومن تعرف من أهلك أتعلماً أتى ربك فيقول نعم فيمثل له الشياطين على صورهم فيتبعه ثم خرج رسول الله صلى الله عليه وسلم وبكى أهل بيته ثم رجع رسول الله صلى الله عليه وسلم ولعن بكى فقال ما يُبكيكم قُلْتُ يا رسول الله ما ذكرت من الدجال قوله إن أمّة أهلي لتعجن عجيناها فما تبلغ حتّى تكاد تفتّ من الجوع فكيف تصنع يومئذ فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم يكفي المؤمنين عن الطعام والشراب يومئذ التكبير والتسبيح والتحميد ثم

قَالَ لَا تَبْكُوا إِنَّ يَخْرُجُ الدَّجَالُ وَإِنَّ فِيهِمْ كُفَّارًا حَسِيبًا وَإِنَّ يَخْرُجُ بَعْدِي فَاللَّهُ خَلِيفَتِي عَلَىٰ كُلِّ مُسْلِمٍ

[آخر حجة الطيالسي (١٦٣٢) والحميدي (٣٦٥). قال شعيب: قوله: ((إن يخرج. حسيبه)) صحيح لغيره وهذا استاد ضعيف]. [انظر: ٢٨١٣٢، ٢٨١٣١].

(٢٨١٣٠) حضرت اسماء اللہ تعالیٰ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ ہم لوگ نبی ﷺ کے ساتھ ان کے گھر میں تھے، نبی ﷺ نے فرمایا خروج دجال سے تین سال قبل آسمان ایک تھائی بارش اور زمین ایک تھائی باتات روک لے گی، دوسرے سال آسمان دو تھائی بارش اور زمین دو تھائی پیدا اور روک لے گی، اور تیسرا سال آسمان اپنی تکمیل بارش اور زمین اپنی تکمیل پیدا اور روک لے گی اور ہر موزے اور کھروالا ذی حیات ہلاک ہو جائے گا، اس موقع پر دجال ایک دیہاتی سے کہہ گا یہ بتاؤ کہ اگر میں تمہارے اونٹ زندہ کر دوں، ان کے تھن بھرے اور برے ہوں اور ان کے کوہاں عظیم ہوں تو کیا تم مجھے اپنارب یقین کرلو گے؟ وہ کہہ گا ہاں اچنا چھی شیاطین اس کے سامنے اوتوں کی شکل میں آئیں گے اور وہ دجال کی بیروی کرنے لگے گا۔

اسی طرح دجال ایک اور آدمی سے کہہ گا یہ بتاؤ کہ اگر میں تمہارے باپ، تمہارے بیٹے اور تمہارے اہل خانہ میں سے ان تمام لوگوں کو جنہیں تم پیچا نہ ہو زندہ کر دوں تو کیا تم یقین کرلو گے کہ میں ہمیں تمہارا رب ہوں، وہ کہہ گا ہاں! چنانچہ اس کے سامنے بھی شیاطین ان صورتوں میں آ جائیں گے اور وہ دجال کی بیروی کرنے لگے گا، پھر نبی ﷺ تشریف لے گئے اور اہل خانہ رونے لگے، جب نبی ﷺ اپنے آئے تو ہم اس وقت تک رور ہے تھے، نبی ﷺ نے پوچھا تم کیوں رور ہے ہو؟ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ نے دجال کا جو ذکر کیا ہے، بخدا میرے گھر میں جو باندی ہے، وہ آتا گوندھ رہی ہوتی ہے، ابھی وہ اسے گوہڑہ کر فارغ نہیں ہونے پاتی کہ میرا کیجیہ بھوک کے مارے پارہ پارہ ہوتا ہوا گھوس ہوتا ہے تو اس دن ہم کیا کریں گے؟ نبی ﷺ نے فرمایا اس دن مسلمانوں کے لئے کھانے پینے کی بجائے تکبیر اور تسبیح و تحمید ہی کافی ہوگی، پھر نبی ﷺ نے فرمایا مت رو، اگر میری موجودگی میں دجال نکل آیا تو میں اس سے مقابلہ کر دوں گا اور اگر میرے بعد اس کا خروج ہو تو ہر مسلمان پر اللہ میرا نائب ہے۔

(٢٨١٣١) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا حَمَادَ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ عَنْ أَسْمَاءَ بْنَتِ يَزِيدَ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّهُ عَمَلٌ غَيْرٌ صَالِحٌ وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ إِنَّهُ عَبَادَةُ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا وَلَا يُبَالِي إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

[انظر: ٢٨١٤٧، ٢٨١٤٨، ٢٨١٥٨].

(٢٨١٣٢) حضرت اسماء اللہ تعالیٰ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ آیت اس طرح پڑھتے ہوئے سنائے ہے "إِنَّهُ عَمَلٌ غَيْرٌ صَالِحٌ" اور اس آیت کو اس طرح پڑھتے ہوئے سنائے ہے "يَا عَبَادَةَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا وَلَا يُبَالِي إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

(٢٨١٢٢) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُهَدِّيٍّ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنِ ابْنِ خُثْبَمِ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبِ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ يَزِيدَ أَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ يَقُولُ إِلَيْهَا النَّاسُ مَا يَحْمِلُكُمْ عَلَى أَنْ تَتَابُوا فِي الْكَذِبِ كَمَا يَتَابَ الْفَرَاشُ فِي النَّارِ كُلُّ الْكَذِبِ يُكَتَّبُ عَلَى ابْنِ آدَمَ إِلَّا ثَلَاثَ حَصَالٍ رَجُلٌ كَذَبَ عَلَى امْرَأَيْهِ لِيُرُضِّيَهَا أَوْ رَجُلٌ كَذَبَ فِي خَدِيعَةِ حَرْبٍ أَوْ رَجُلٌ كَذَبَ بَيْنَ امْرَأَيْنِ مُسْلِمَيْنِ لِيُصْلِحَ بَيْنُهُمَا [قال الألباني: صحيح دون (لير ضيها) (الترمذى: ١٩٣٩). قال شعيب: استاده ضعيف]. [انظر:]

[٢٨١٦٠، ٢٨١٤٩]

(٢٨١٢٢) حضرت اسماءؓ سے مردی ہے کہ انہوں نے نبی ﷺ کو دورانِ خطبہ یہ فرماتے ہوئے سا کہ اے لوگو! تمہیں اس طرح جھوٹ میں گرنے کی ”جیسے پرانے آگ میں گرتے ہیں“ کیا مجبوری ہے؟ ابن آدم کا ہر جھوٹ اس کے خلاف لکھا جاتا ہے سوائے تین جگہوں کے، ایک تو وہ آدمی جو اپنی بیوی کو خوش کرنے کے لئے جھوٹ بولے، دوسرا وہ آدمی جو جگ میں جھوٹ بولے، تیسرا وہ آدمی جو دو مسلمانوں کے درمیان صلح کرانے کے لئے جھوٹ بولے۔

(٢٨١٢٢) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ ابْنِ خُثْبَمِ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبِ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ يَزِيدَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْكُثُ الدَّجَالُ فِي الْأَرْضِ أَرْبَعِينَ سَنَةً الْسَّنَةُ كَالشَّهْرِ وَالشَّهْرُ كَالْجُمُوعَةِ وَالْجُمُوعَةُ كَالْيَوْمِ وَالْيَوْمُ كَاضْطِرَامِ السَّعْفَةِ فِي النَّارِ [انظر:]

[٢٨١٥٢]

(٢٨١٢٣) حضرت اسماءؓ سے مردی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا دجال زمین میں پا لیں سال تک رہے گا، اس کا ایک سال ایک مہینے کے برابر، ایک مہینہ ایک جمعہ کے برابر، ایک جمعہ ایک دن کی طرح اور ایک دن چنگاری بھڑکنے کی طرح ہو گا۔

(٢٨١٢٤) حَدَّثَنَا هَاشِمٌ هُوَ ابْنُ الْقَاسِمِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ قَالَ حَدَّثَنَا شَهْرُ بْنُ حَوْشَبٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَسْمَاءُ بِنْتُ يَزِيدَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَمَعَ نِسَاءَ الْمُسْلِمِينَ لِلْيَعِيَةَ فَقَالَتْ لَهُ أَسْمَاءُ إِلَّا تُحْسِرُ لَنَا عَنْ يَدِكَ يا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي لَسْتُ أَصَافِحُ النِّسَاءَ وَلَكِنْ آخُذُ عَلَيْهِنَّ وَفِي النِّسَاءِ خَالَةً لَهَا عَلَيْهَا قُلْبَانِ مِنْ ذَهَبٍ وَخَوَاتِيمٍ مِنْ ذَهَبٍ فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا هَذِهِ هَلْ يَسْرُوكِ أَنْ يُحَلِّيَكَ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ جَمْرٍ جَهَنَّمَ سَوَارِينَ وَخَوَاتِيمَ فَقَالَتْ أَعُوذُ بِاللَّهِ يَا نَبِيَّ اللَّهِ قَالَتْ فَلَمْ تُقْلِتْ يَا حَالَى اطْرُوحِي مَا عَلَيْكَ فَمَكَرَّحَتْهُ فَحَدَّثَنِي أَسْمَاءُ وَاللَّهُ يَا بَنِي لَقَدْ طَرَحَتْهُ فَمَا أُدْرِي مَنْ لَقَطَهُ مِنْ مَكَانِهِ وَلَا تَنْكِتَ مِنْ أَحَدٍ إِلَيْهِ قَالَتْ أَسْمَاءُ فَقُلْتُ يَا نَبِيَّ اللَّهِ إِنِّي إِحْدَاهُنَّ تَضَلُّفٌ عِنْدَ رُوْجَهَا إِذَا لَمْ تُتَلَّحْ لَهُ أَوْ تَحْلَى لَهُ قَالَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا عَلَى إِحْدَاهُنَّ أَنْ تَسْتَخِدَ قُرُطُبَيْنِ مِنْ فِضَّةٍ وَتَسْتَخِدَ لَهَا جُمَانَتَيْنِ مِنْ فِضَّةٍ فَتَدْرِجَهُ بَيْنَ أَنَامِلَهَا بِشَيْءٍ مِنْ رَعْفَرَانِ فَإِذَا هُوَ كَالدَّهَبِ يُبَرُّقُ [اخرجه الحميدى (٣٦٨)]. قال شعيب: ((انى. النساء)) صحيح لغيره وهذا استاد ضعيف]. [راجع:]

[٢٨١١٥]

(۲۸۱۲۴) حضرت اسماءؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے مسلمان خواتین کو بیعت کے لئے جمع فرمایا تو اسماء نے عرض کیا رسول اللہ! آپ ہمارے لیے اپنا ہاتھ آگے کیوں نہیں بڑھاتے؟ نبی ﷺ نے فرمایا میں عورتوں سے مصافحہ نہیں کرتا، البتہ زبانی بیعت لے لیتا ہوں، ان عورتوں میں اسماء کی ایک خالہ بھی تھیں جنہوں نے سونے کے لفگن اور سونے کی انگوٹھیاں پہن رکھی تھیں، نبی ﷺ نے فرمایا اے خاتون! کیا تم اس بات کو پسند کرتی ہو کہ اللہ تعالیٰ قیامت کے دن تمہیں آگ کی چنگاریوں کے لفگن اور انگوٹھیاں پہنانے؟ انہوں نے عرض کیا اے اللہ کے نبی! میں اس بات سے اللہ کی پناہ میں آتی ہوں، میں نے اپنی خالہ سے کہا خالہ! اسے اتنا کرچیک دو، چنانچہ انہوں نے وہ چیزیں اتنا رچنیکیں۔

حضرت اسماءؓ کہتی ہیں بیٹا! بندجاں جب انہوں نے وہ چیزیں اتنا کرچنیکیں تو مجھے نہیں یاد پڑتا کہ کسی نے انہیں ان کی جگہ سے اٹھایا ہوا رہنے ہی ہم میں سے کسی نے اس کی طرف کن اکھیوں سے دیکھا، پھر میں نے عرض کیا اے اللہ کے نبی! اگر کوئی عورت زیور سے آراستہ نہیں ہوتی تو وہ اپنے شوہر کی نگاہوں میں بے وقت ہو جاتی ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا تم پر اس میں کوئی حرج نہیں ہے کہ تم چاندی کی بایاں بیانو، اہ، ان پر صوتی لگو والو، اور ان کے سوراخوں میں تھوڑا سا زعفران بھر دو، جس سے وہ سونے کی طرح چکنے لے گا۔

(۲۸۱۲۵) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ قَالَ أُنُّ جُرِيْجٌ إِنَّ مَعْمَرًا شَرِبَ مِنَ الْعِلْمِ بِأَنْفَعَ قَالَ أَبِي وَمَاتَ مَعْمَرٌ وَلَهُ ثَمَانٌ وَّ خَمْسُونَ سَنةً

(۲۸۱۲۵) عبد الرزاق رضی اللہ عنہ، ابن جریج کا قول نقش کرتے ہیں کہ معمر نے علم کی خالص شراب پی رکھی ہے، امام احمد رضی اللہ عنہ کے صاحزادے کہتے ہیں کہ میرے والد نے فرمایا معمراً اٹھاون سال کی عمر میں فوت ہوئے۔

(۲۸۱۲۶) حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ حَدَّثَنِي شَهْرُ بْنُ حَوْشَبٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَسْمَاءُ بِنْتُ يَزِيدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْخَيْلُ فِي نَوَّاصِيْهَا الْحَيْرُ مَعْقُودٌ أَبَدًا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ فَمَنْ رَبَطَهَا عُدَّةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأَنْفَقَ عَلَيْهَا احْتِسَابًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَإِنَّ شَيْعَهَا وَجُوعَهَا وَرِيَاهَا وَظَمَاهَا وَأَرْوَاهَا وَأَبْوَالَهَا فَلَا يُحْكَمُ فِي مَوَازِينِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَمَنْ رَبَطَهَا رِيَاءً وَسُمْعَةً وَفَرَحًا وَمَرَحًا فَإِنَّ شَيْعَهَا وَجُوعَهَا وَرِيَاهَا وَظَمَاهَا وَأَرْوَاهَا وَأَبْوَالَهَا وَأَبْوَالَهَا خُسْرَانٌ فِي مَوَازِينِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ [اخر حجه عبد بن حميد (۱۵۸۳) قال شعيب]

صحیح لغیرہ و هذا استاد ضعیف] [انظر: ۲۸۱۴۵]

(۲۸۱۲۷) حضرت اسماءؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا گھوڑوں کی پیشانیوں میں قیامت تک کے لئے خیر باندھ دی گئی ہے، سو جو شخص ان گھوڑوں کو راہ خدا میں سازو سامان کے طور پر باندھتا ہے اور ثواب کی نیت سے ان پر خرچ کرتا ہے تو ان کا سیر ہونا اور بھوکار ہنا، سیراب ہونا اور پھیسا رہنا، اور ان کا بول و بر از تک قیامت کے دن اس کے نامہ اعمال میں کامیابی کا سبب ہوگا، اور جو شخص ان گھوڑوں کو نمود و نمائش، اور اتر اہست اور تکبر کے اظہار کے لئے باندھتا ہے تو ان کا پیٹ بھرتا اور بھوکا

رہنا، سیر ہونا اور پیاسا رہنا اور ان کا بول و بر از قیامت کے دن اس کے نامہ اعمال میں خسارے کا سبب ہو گا۔

(۲۸۱۲۷) حَدَّثَنَا أُبُو النَّضْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ يُعْنِي شَيْبَانَ عَنْ لَيْثٍ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ عَنْ أَسْمَاءَ بْنَتِ يَرِيدَةَ قَالَتْ إِنِّي لَأَحِدُهُ بِزِمَامِ الْعَضْبَاءِ نَافِقَةً رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ أُنِزِّلْتُ عَلَيْهِ الْمَائِدَةَ كُلُّهَا فَكَادَتْ مِنْ تِقلِيلِهَا تَدْفُقٌ بِعَصْبِدِ النَّافِقَةِ [انظر: ۲۸۱۴۴].

(۲۸۱۲۸) حضرت اسماءؓ سے مروی ہے کہ جس وقت نبی ﷺ پر سورہ مائدہ تکملہ نازل ہوئی تو ان کی اوثقی "عضاۓ" کی لگام میں نے پکڑی ہوئی تھی اور وہی کے بوجھ سے ایسا محسوس ہوتا تھا کہ اوثقی کا بازو ٹوٹ جائے گا۔

(۲۸۱۲۸) حَدَّثَنَا أُبُو النَّضْرٍ وَحَسَنُ بْنُ مُوسَى قَالَ أَنَا شَيْبَانُ عَنْ لَيْثٍ عَنْ أَسْمَاءَ بْنَتِ يَرِيدَةَ قَالَتْ أُتَى الَّبِيْعُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشَرَابٍ فَذَارَ عَلَى الْقَوْمِ وَفِيهِمْ رَجُلٌ صَالِمٌ فَلَمَّا بَلَغَهُ قَالَ لَهُ اشْوَرْبْ فَقَيْلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهُ لَيْسَ يُفْطِرُ وَيَصُومُ الدَّهْرَ فَقَالَ يَعْنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا صَامَ مِنْ صَامَ الْأَيَّدَةِ

(۲۸۱۲۸) حضرت اسماءؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ کی خدمت میں ایک شرود پیش کیا گیا، نبی ﷺ نے لوگوں کو بھی پینے کے لئے عطا ہتھیار کیا، گھومنے گھومنے وہ برتن ایک آدمی تک پہنچا جو روزے سے تھا، نبی ﷺ نے اس سے بھی پینے کے لئے فرمایا، کسی نے بتایا کہ یا رسول اللہ یہ کبھی روزہ نہیں چھوڑتا، ہمیشہ روزہ رکھتا ہے، نبی ﷺ نے فرمایا اس شخص کا کوئی روزہ نہیں ہوتا جو ہمیشہ روزہ رکھتا ہے۔

(۲۸۱۲۹) حَدَّثَنَا أُبُو عَاصِمٍ عَنْ هِشَامٍ وَعَبْدِ الصَّمَدِ قَالَ ثَانِ هِشَامٌ عَنْ يَحْيَى عَنْ مَحْمُودٍ بْنِ عَمْرٍ وَأَنَّ أَسْمَاءَ بْنَتِ يَرِيدَةَ حَدَّثَتْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَيْمَانًا امْرَأَةٌ تَحَلَّتْ قِلَادَةً مِنْ ذَهَبٍ حُعْلَ [جُعل] فِي عَنْقِهَا مِثْلُهَا مِنَ النَّارِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَأَيْمَانًا امْرَأَةٌ جَعَلَتْ فِي أَذْنِهَا خُرُصَةً مِنْ ذَهَبٍ جُعْلَ [جُعل] فِي أَذْنِهَا مِثْلُهَا مِنَ النَّارِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالَ عَبْدُ الصَّمَدِ فِي حَدِيثِهِ قَالَ ثَانِ مَحْمُودٍ بْنِ عَمْرٍ وَقَالَ وَأَيْمَانًا امْرَأَةٌ جَعَلَتْ فِي أَذْنِهَا خُرُصَةً جُعْلَ [جُعل] فِي أَذْنِهَا مِثْلُهَا مِنَ النَّارِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ [قال الألباني: ضعيف (ابو داود: ۴۲۸، النساء: ۱۵۷/۸)] [انظر: ۲۸۱۵۷، ۲۸۱۳۶]

(۲۸۱۲۹) حضرت اسماءؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جو عورت سونے کا بارہ پہنچتی ہے، قیامت کے دن اس کے لگے میں ویسا، اسی آگ کا بارہ پہنچا جائے گا، اور جو عورت اپنے کالوں میں سونے کی بالیاں پہنچتی ہے، اس کے کالوں میں قیامت کے دن ویسی آگ کی بالیاں ڈالی جائیں گی۔

(۲۸۱۳۰) حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا حَفْصُ السَّرَّاجِ قَالَ سَمِعْتُ شَهْرَ بْنَ حَوْشَبٍ يُحَدِّثُ عَنْ أَسْمَاءَ بْنَتِ يَرِيدَةَ أَنَّهَا كَانَتْ تَحْضُرُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَ النَّسَاءِ فَابْصَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ امْرَأَةً عَلَيْهَا سِوَارَانِ مِنْ ذَهَبٍ فَقَالَ لَهَا أَيْسُرُكِ أَنْ يُسَوِّرَكِ اللَّهُ سِوَارِيْنِ مِنْ نَارٍ قَالَتْ فَأَخْرَجَتْهُ قَالَتْ أَسْمَاءُ

فَوَاللَّهِ مَا أَفْرِي أَهِي نَزَعْتُهُ أَمْ أَنَا نَرَعْتُهُ [راجع: ۲۸۱۲۴].

(۲۸۱۳۰) حضرت اسماء بنت زید رض سے مروی ہے کہ میں نبی ﷺ کی خدمت میں بیعت کرنے کے لئے حاضر ہوئی، جب میں نبی ﷺ کے قریب ہوئی تو نبی ﷺ کی نظر میرے ان دو گلگنوں کے اوپر پڑی جو میں نے پہنچ ہوئے تھے، نبی ﷺ نے فرمایا اسماء! یہ دونوں گلگن اتار دو، کیا تم اس بات سے نہیں ڈرتیں کہ اللہ ان کے بد لے میں تمہیں آگ کے دو گلگن پہنانے، چنانچہ میں نے انہیں اتار دیا اور مجھے یاد نہیں کہ انہیں کس نے لے لیا تھا۔

(۲۸۱۳۱) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقُ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ عَنْ أَسْمَاءَ بْنِتِ يَزِيدَ الْأَنْصَارِيَّةِ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي تَبِيعِي فَلَمَّا كَرِرَ الدَّجَالَ قَالَ إِنَّ بَيْنِ يَدَيْهِ تَلَاثَ سِينِينَ سَنَةً تُمْسِكُ السَّمَاءَ ثُلُثَ قَطْرُهَا وَالْأَرْضُ ثُلُثَ نَبَاتَهَا وَالثَّائِنَةُ تُمْسِكُ السَّمَاءَ ثُلُثَ قَطْرُهَا وَالْأَرْضُ ثُلُثَ نَبَاتَهَا وَالثَّالِثَةُ تُمْسِكُ السَّمَاءَ قَطْرُهَا كُلُّهُ وَالْأَرْضُ نَبَاتَهَا كُلُّهُ فَلَا يَقْنَى ذَاتُ ضِرْسِينَ وَلَا ذَاتُ ظِلْفِ مِنَ الْبَهَائِمِ إِلَّا هَنَكُتْ وَإِنَّ أَشَدَّ فِتْنَتِهِ أَنْ يَأْتِي الْأَغْرِيَّةُ فَيَقُولُ أَرَيْتَ إِنْ أَحْيَتُ لَكَ إِيلَكَ الْأَسْتَ تَعْلُمُ أَنِّي رَبُّكَ قَالَ فَيَقُولُ بَلَى فَتَمَثَّلُ الشَّيَاطِينُ لَهُ نَحْوَ إِلَيْهِ كَاحْسَنَ مَا تَكُونُ ضُرُورُهَا وَأَعْظَمِهِ أَسْنِمَةً قَالَ وَيَأْتِي الرَّجُلُ قَدْ مَاتَ أَخْرُوهُ وَمَاتَ أَبُوهُ فَيَقُولُ أَرَيْتَ إِنْ أَحْيَتُ لَكَ أَبَاكَ وَأَحْيَتُ لَكَ أَخَاكَ الْأَسْتَ تَعْلُمُ أَنِّي رَبُّكَ فَيَقُولُ بَلَى فَتَمَثَّلُ لَهُ الشَّيَاطِينُ نَحْوَ أَبِيهِ وَنَحْوَ أَخِيهِ قَالَ ثُمَّ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِحَاجَةٍ ثُمَّ رَجَعَ قَالَتْ وَالْقُومُ فِي اهْتِمَامٍ وَعَمَّ مِمَّا حَدَّثَهُمْ بِهِ قَالَتْ فَاخَذَ بِلِجْمَتِي الْبَابِ وَقَالَ مَهِيمُ أَسْمَاءَ قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَقَدْ خَلَقْتَ أَفْنِيَتَنَا بِلِجْمَتِي الْبَابِ قَالَ وَإِنْ يَخْرُجْ وَأَنَا حَسِيْرٌ فَأَنَا حَسِيْرٌ جُهْجُهُ وَإِلَّا فَإِنَّ رَبِّي حَلِيقَتِي عَلَى كُلِّ مُؤْمِنٍ قَالَتْ أَسْمَاءُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا وَاللَّهُ لَنَعْجَنُ عَجِيْتَنَا فَمَا نَحْتَبِرُهَا حَتَّى نَجُوعَ فَكَيْفَ بِالْمُؤْمِنِينَ يُوْمِنُ قَالَ يَعْجِزِهِمْ مَا يَعْجِزِي أَهْلَ السَّمَاءِ مِنَ التَّسْبِيحِ وَالتَّقْدِيسِ [راجع: ۲۸۱۲۰].

(۲۸۱۳۱) حضرت اسماء بنت زید رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ ہم لوگ نبی ﷺ کے ساتھ ان کے گھر میں تھے، نبی ﷺ نے فرمایا خروج دجال سے تین سال قبل آسان ایک تھائی بارش اور زمین ایک تھائی بیات روک لے گی، دوسرے سال آسان دو تھائی بارش اور زمین دو تھائی پیدا اور روک لے گی، اور تیسرا سال آسان اپنی مکمل بارش اور زمین اپنی مکمل پیدا اور روک لے گی اور ہر موزے اور کھر والا ذی حیات بلاک ہو جائے گا، اس موقع پر دجال ایک دیرہاتی سے کپے گا یہ بتاؤ کہ اگر میں تمہارے اونٹ زندہ کر دوں، ان کے تھن بھرے اور برے ہوں اور ان کے کوہاں عظیم ہوں تو کیا تم مجھے اپنارب یقین کر لو گے؟ وہ کہے گا ہاں! چنانچہ شیاطین اس کے سامنے اونٹوں کی شکل میں آئیں گے اور وہ دجال کی پیروی کرنے لگے گا۔

اسی طرح دجال ایک اور آدمی سے کہے گا یہ بتاؤ کہ اگر میں تمہارے باپ، تمہارے بیٹے اور تمہارے اہل خانہ میں سے ان تمام لوگوں کو جنمیں تم بھجا نتے ہو زندہ کر دوں تو کیا تم یقین کر لو گے کہ میں ہی تمہارا رب ہوں، وہ کہے گا ہاں! چنانچہ اس کے

مُسْنَدُ النِّسَاءِ

۲۰۱

سامنے بھی شیاطین ان صورتوں میں آ جائیں گے اور وہ دجال کی پیروی کرنے لگے گا، پھر نبی ﷺ تشریف لے گئے اور اہل خانہ رونے لگے، جب نبی ﷺ واپس آئے تو ہم اس وقت تک رور ہے تھے، نبی ﷺ نے پوچھا تم کیوں رور ہے ہو؟ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ نے دجال کا جوڑ کر کیا ہے، مگر امیرے گھر میں جو باندی ہے، وہ آنا گوندھ رہی ہوتی ہے، ابھی وہ اسے گوندھ کر فارغ نہیں ہو نے پاتی کہ میرا کیجئے بھوک کے مارے پارہ پارہ ہوتا ہوا محسوس ہوتا ہے تو اس دن ہم کیا کریں گے؟ نبی ﷺ نے فرمایا اس دن مسلمانوں کے لئے کھانے پینے کی بجائے تکمیر اور تسبیح و تحمید ہی کافی ہو گی، پھر نبی ﷺ نے فرمایا مت روؤ، اگر میری موجودگی میں دجال کلک آیا تو میں اس سے مقابلہ کروں گا اور اگر میرے بعد اس کا خروج ہو تو ہر مسلمان پر اللہ میرا نائب ہے۔

(۲۸۱۴۹) حَدَّثَنَا هَاشِمٌ قَالَ ثَنَا عَدْدُ الْحَمِيدِ قَالَ ثَنَا شَهْرٌ قَالَ وَحَدَّثَنِي أُسْمَاءُ بُنْتُ يَزِيدَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَلَسَ مَعْلِسًا مَرَّةً يُحَدِّثُهُمْ عَنْ أَعْوَرِ الْأَهْلَالِ فَلَمَّا كَرِنَ حَوْرَةً وَزَادَ فِيهِ قَالَ مَهِيمٌ وَكَانَتْ كَلْمَةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَأَلَ عَنْ شَيْءٍ يَقُولُ مَهِيمٌ وَزَادَ فِيهِ قَمْنُ حَضَرَ مَحْلِسِي وَسَمِعَ قَوْلِي فَلَيْلَغُ الشَّاهِدُ مِنْكُمُ الْغَائِبَ وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَرَّ وَخَلَّ صَرِيحٌ لَيْسَ بِأَعْوَرِ وَأَنَّ الدَّجَالَ أَعْوَرُ مَمْسُوحٌ الْعَيْنِ بَيْنَ عَيْنِيهِ مَكْتُوبٌ كَافِرٌ يَقُرَّهُ كُلُّ مُؤْمِنٍ كَاتِبٌ وَغَيْرُ كَاتِبٌ (راجع ۱۲۸۱۲۰)

(۲۸۱۴۲) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مردی ہے، البتہ اس میں یہ اضافہ بھی ہے کہ جو شخص میری مجلس میں حاضر ہو اور میری باتیں سے تو تم میں سے حاضرین کو غائبین تک یہ باتیں پہنچا دینی چاہیں، اور یقین رکھو کہ اللہ تعالیٰ صحیح سالم ہیں، وہ کافی نہیں ہیں، جبکہ دجال ایک آنکھ سے کافا ہو گا اور ایک آنکھ پوچھ دی اگر ہو گی، اور اس کی دونوں آنکھوں کے درمیان کافر لکھا ہو گا، جسے ہر مومن "خواہ وہ لکھتا پڑھتا جانتا ہو یا نہیں" پڑھ لے گا۔

(۲۸۱۴۳) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ أَنَّ أَبِي خَالِدِ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ رَاشِدٍ عَنْ امْرَأَ مِنَ الْأَنْصَارِ يَقَالُ لَهَا أَسْمَاءُ بُنْتُ يَزِيدَ بْنُ سَكْنَى قَالَتْ لَمَّا تُوقِيَ سَعْدُ بْنُ مَعَاذٍ صَاحَتْ أُمُّهُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَا يَرْقُأُ دَمَعُكِ وَيَذْهَبُ حُزْنُكِ فَإِنَّ ابْنَكَ أَوْلُ مَنْ ضَرَبَتِ اللَّهُ لَهُ وَأَهْزَلَهُ الْعُرُشَ

(۲۸۱۴۴) حضرت اسماء بنی شما سے مردی ہے کہ جب حضرت سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ کا انتقال ہوا تو ان کی والدہ رونے چلانے لگیں، نبی ﷺ نے فرمایا تمہارے آسمو حکم کیوں نہیں رہے اور تمہارا خم دور کیوں نہیں ہو رہا جبکہ تمہارا بیٹا وہ پہلا آدمی ہے جسے دیکھ کر اللہ کو نہی آئی ہے اور اس کا عرش مل رہا ہے۔

(۲۸۱۴۵) حَدَّثَنَا هَيْمُونَ بْنُ خَارِجَةَ قَالَ حَدَّثَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ ثَابِتِ بْنِ الْعَجَلَانِ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ أَسْمَاءِ بُنْتِ يَزِيدَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْعِقِيقَةُ عَنْ الْعَلَامِ شَاتَانَ مُكَافَاتَانِ وَعَنْ الْجَارِيَةِ شَاهِ

(۲۸۱۴۶) حضرت اسماء بنی شما سے مردی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا لڑکے کی طرف سے حقیقت میں دوبار بکریاں کی جائیں اور

لڑکی کی طرف سے ایک بکری۔

(۲۸۱۳۵) حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمِدِ قَالَ ثَنَا حَفْصُ السَّرَّاجُ قَالَ سَمِعْتُ شَهْرًا يَقُولُ حَدَّثَنِي أَسْمَاءُ بُنْتُ يَزِيدَ أَنَّهَا كَانَتْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالرِّجَالُ وَالنِّسَاءُ قُوُدْ عِنْدَهُ فَقَالَ لَعَلَّ رَجُلًا يَقُولُ مَا يَفْعَلُ بِأَهْلِهِ وَلَعَلَّ امْرَأَةً تُخْبِرُ بِمَا فَعَلَتْ مَعَ زَوْجِهَا فَأَرَمَ الْقَوْمَ فَقُلْتُ إِنَّ اللَّهَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهُ لَيَقُولُ وَإِنَّهُ لَيَفْعُلُونَ قَالَ فَلَا تَفْعَلُوا إِنَّمَا ذَلِكَ مِثْلُ الشَّيْطَانِ لَقَى شَيْطَانَهُ فِي طَرِيقٍ فَعَشَيْهَا وَالنَّاسُ يَنْظَرُونَ

(۲۸۱۳۵) حضرت اسماءؓ کے مروی ہے کہ ایک مرتبہ وہ نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر تھیں، نبی ﷺ کے پاس اس وقت بہت سے مرد و عورت جمع تھے، نبی ﷺ نے فرمایا ہو سکتا ہے کہ ایک زمانے میں مرد یہ بتانے لگے کہ وہ اپنی بیوی کے ساتھ کیا کرتا ہے اور عورت یہ بتانے لگے کہ وہ اپنے شوہر کے ساتھ کیا کرتی ہے؟ لوگ اس پر خاموش رہے تو میں نے عرض کیا یا رسول اللہ اخدا کی قسم ایہ باتیں تو عورتیں کہتی ہیں اور مرد ہیان کرتے ہیں، نبی ﷺ نے فرمایا لیکن تم ایسا نہ کیا کرو، کیونکہ اس کی مثال ایسے ہے جیسے کوئی شیطانؓ کی شیطانہ سے راستے میں ملے اور لوگوں کے سامنے ہی اس سے بدکاری کرنے لگے۔

(۲۸۱۳۶) حَدَّثَنَا أَزْهَرُ بْنُ الْقَاسِمِ قَالَ ثَنَا هِشَامٌ وَعَبْدُ الْوَهَابِ قَالَ أَخْبَرَنَا هِشَامٌ عَنْ يَحْسَنِي بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ مَحْمُودِ بْنِ عَمْرُو أَنَّ أَسْمَاءَ بُنْتَ يَزِيدَ حَدَّثَنِي أَنَّ النِّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنِّي أَمْرَأَةٌ تَحَلَّتْ فِي لِادَّةٍ مِنْ ذَهَبٍ جَعَلَ فِي عَنْقِهَا مِثْلَهَا مِنْ النَّارِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَإِنِّي أَمْرَأَةٌ جَعَلَتْ فِي أُذُنِّهَا خُرُصًا مِنْ ذَهَبٍ جَعَلَ فِي أُذُنِّهَا مِثْلَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ [راجع: ۲۸۱۲۹]

(۲۸۱۳۷) حضرت اسماءؓ کے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جو عورت سونے کا ہار پہنچتی ہے، قیامت کے دن اس کے لگے میں ویسا ہی آگ کا ہار پہنچایا جائے گا، اور جو عورت اپنے کانوں میں سونے کی بالیاں پہنچتی ہے، اس کے کانوں میں قیامت کے دن ویسی ہی آگ کی بالیاں ڈالی جائیں گی۔

(۲۸۱۳۷) حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ ثَنَا مُعَاوِيَةُ يَعْنِي أَبْنَ صَالِحٍ عَنْ الْمُهَاجِرِ مَوْلَى أَسْمَاءَ بُنْتِ يَزِيدَ الْأَنْصَارِيَّةِ قَالَ سَمِعْتُ أَسْمَاءَ بُنْتَ يَزِيدَ تَقُولُ سَمِعْتُ النِّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا تَفْتَلُوْا أَوْلَادَكُمْ سِرَا فَوَالَّذِي نَفْسِي بِسَدِّهِ إِنَّهُ لِيُذْرِكُ الْفَارِسَ فَيَدْعُ عِشْرُهُ قَالَ قُلْتُ مَا يَعْنِي قَالَ الْعِشْرَةُ يَاتِي الرَّجُلُ أَمْرَأَتُهُ وَهِيَ تُرْضِعُ [راجع: ۲۸۱۱۴]

(۲۸۱۳۸) حضرت اسماءؓ بنت یزیدؓ کے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یا ارشاد فرماتے ہوئے سنائے کہ اپنی اولاد کو خفیہ قتل نہ کیا کرو، کیونکہ حالتِ رضاوت میں بیوی سے قربت کے نتیجے میں دودھ پینے والا بچہ جب بڑا ہوتا ہے تو گھوڑا اسے اپنی پشت سے گرا دیتا ہے (وہ جم کر گھوڑے پر نہیں بیٹھ سکتا)

(۲۸۱۳۸) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنَا عَلَيْ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ سَمِعْتُ حَمَادَ بْنَ زَيْدٍ وَذَكَرَ

الْجَهَمِيَّةَ قَالَ إِنَّمَا يُحَاوِلُونَ أَنْ لَيْسَ فِي السَّمَاءِ شَيْءٌ

(۲۸۱۳۸) حماد بن زید نے ایک مرتبہ فرقہ جہمیہ کا تذکرہ کرتے ہوئے فرمایا کہ یہ لوگ آپس میں یہ باتیں کرتے ہیں کہ آسمان میں کچھ نہیں ہے۔

(۲۸۱۳۹) حَدَّثَنَا هَاشِمٌ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الْحَمِيدَ قَالَ حَدَّثَنِي شَهْرُ بْنُ حَوْشَبٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَسْمَاءُ بُنْتُ يَزِيدَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تُوْقِيَ يَوْمَ تُوْقِيَ وَدُرْعَهُ مَرْهُونَةً عِنْدَ رَجُلٍ مِنَ الْيَهُودِ بِوْسُقِيِّ مِنْ شَعِيرٍ

[۲۸۱۱۷]

(۲۸۱۳۹) حضرت اسماءؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ کی جس وقت وفات ہوئی تو آپ ﷺ کی زرہ ایک یہودی کے پاس ایک وتن ہو کے عوض رہن رکھی ہوئی تھی۔

(۲۸۱۴۰) حَدَّثَنَا هَاشِمٌ قَالَ ثَنَّا عَبْدُ الْحَمِيدَ قَالَ ثَنَّا شَهْرُ بْنُ حَوْشَبٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَسْمَاءُ بُنْتُ يَزِيدَ أَنَّ أَبَا ذَرَ الْفَهَارِيَّ كَانَ يَخْدُمُ السَّيِّدَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِذَا فَرَغَ مِنْ خَدْمَتِهِ آوَى إِلَى الْمَسْجِدِ فَكَانَ هُوَ يَبْيَثُ يَضْطَجِعُ فِيهِ فَدَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَسْجِدَ لَيْلَةً فَوَحَدَ أَبَا ذَرَ نَائِمًا مُنْحَدِلًا فِي الْمَسْجِدِ فَنَكَهَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِرِجْلِهِ حَتَّى أَسْتَوَى جَالِسًا قَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَا أَرَأَكَ نَائِمًا قَالَ أَبُو ذَرٍّ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَأَنَّمُ هَلْ لِي مِنْ بَيْتٍ غَيْرُهُ فَجَلَسَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُ كَيْفَ أَنْتَ إِذَا أَخْرَجُوكَ مِنْهُ قَالَ إِذْنُ الْحَقِّ بِالشَّامِ فَإِنَّ الشَّامَ أَرْضُ الْمُحْرَرَةِ وَأَرْضُ الْمُخْسَرِ وَأَرْضُ الْأَنْبِيَاءِ فَأَكُونُ رَجُلًا مِنْ أَهْلِهَا قَالَ لَهُ كَيْفَ أَنْتَ إِذَا أَخْرَجُوكَ مِنْ الشَّامِ قَالَ إِذْنُ أَرْجِعَ إِلَيْهِ فَيَكُونُ هُوَ بَيْتِي وَمَنْزِلِي قَالَ لَهُ كَيْفَ أَنْتَ إِذَا أَخْرَجُوكَ مِنْهُ الثَّانِيَةَ قَالَ إِذْنُ آخِذُ سَيْفِي فَأَقْاتِلَ عَنِّي حَسَنَ أُمُوتَ قَالَ فَكَشَرَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَتَبَثَهُ بِيَدِهِ قَالَ أَذْلَكَ عَلَى حَسِيرٍ مِنْ ذَلِكَ قَالَ بَلَى يَا إِنِّي أَنْتَ وَأَمْيَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَنَقَّادُهُمْ حَيْثُ قَادُوكَ وَتَنَسَّاقُ لَهُمْ حَيْثُ سَاقُوكَ حَتَّى تَلْقَنِي وَأَنْتَ عَلَى ذَلِكَ

(۲۸۱۴۰) حضرت اسماءؓ سے بحوارہ ابوذرؓ سے مروی ہے کہ میں نبی ﷺ کی خدمت کرتا تھا، جب اپنے کام سے فارغ ہوتا تو مسجد میں آ کر لیت جاتا، ایک دن میں لیٹا ہوا تھا کہ نبی ﷺ تحریف لے آئے، اور مجھے اپنے مبارک پاؤں سے ہلایا، میں سیدھا ہو کر اٹھ بیٹھا، نبی ﷺ نے فرمایا اے ابوذر! تم اس وقت کیا کرو گے جب تم مدینہ سے نکال دیئے جاؤ گے؟ عرض کیا میں مسجد بنوی اور اپنے گھر لوٹ جاؤں گا، نبی ﷺ نے فرمایا اور جب تمہیں یہاں سے بھی نکال دیا جائے گا تو کیا کرو گے؟ میں نے عرض کیا کہ میں شام چلا جاؤں گا جوارض بھرت اور ارض محشر اور ارض انبیاء ہے، میں اس کی رہائش اختیار کرلوں گا، نبی ﷺ نے فرمایا اگر تمہیں وہاں سے بھی نکال دیا گیا تو کیا کرو گے؟ عرض کیا میں دوبارہ وہاں چلا جاؤں گا، نبی ﷺ نے پوچھا اگر دوبارہ

وہاں سے نکال دیا گیا تو؟ میں نے عرض کیا کہ اس وقت میں اپنی تکوار پکڑوں گا اور جو مجھے نکالنے کی کوشش کرے گا، اسے اپنی تکوار سے ماروں گا۔

نبی ﷺ نے یہ سن کر اپنا دست مبارک میرے کندھے پر رکھا اور تین مرتبہ فرمایا ابوذر! درگذر سے کام لو، وہ تمہیں جہاں لے جائیں وہاں چلے جانا اگرچہ تمہارا حکمران کوئی جبکی غلام تھی ہو، یہاں تک کہ تم اسی حال میں مجھ سے آٹو۔

(۲۸۱۴۱) حَدَّثَنَا هَابِيْمُ قَالَ ثُنَّا عَبْدُ الْحَمِيدِ قَالَ حَدَّثَنِي شَهْرُ قَالَ سَمِعْتُ أَسْمَاءَ بِنْتَ يَزِيدَ الْأَنْصَارِيَّةَ تُحَدِّثُ رَعِمَتْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ فِي الْمَسْجِدِ يَوْمًا وَعُصْبَةً مِنَ النِّسَاءِ قُوْدَ قَالَوْيَ بِيَدِهِ إِلَيْهِنَّ بِالسَّلَامَ قَالَ إِنَّكُنَّ وَكُفَّارَانَ الْمُنْعَمِينَ إِنَّكُنَّ وَكُفَّارَانَ الْمُنْعَمِينَ قَالَتْ إِحْدَاهُنَّ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَعُوذُ بِاللَّهِ يَا نَبِيَّ اللَّهِ مِنْ كُفَّارَانَ اللَّهِ قَالَ إِنَّ إِحْدَاهُنَّ تَطَوُّلُ أَيْسَهَا وَيَطَوُّلُ تَعْبِسَهَا ثُمَّ يُرَوِّحُهَا اللَّهُ الْعَلَى وَيُفِيدُهَا الْوَلَدَ وَقُرْبَةَ الْعَيْنِ ثُمَّ تَغْضَبُ الْفَضْبَةَ فَتُقْسِمُ بِاللَّهِ مَا رَأَتِ مِنْهُ سَاعَةَ حَبْرٍ فَطَ فَدَلَكَ مِنْ كُفَّارَانِ نَعِيمَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَذَلِكَ مِنْ كُفَّارَانَ الْمُنْعَمِينَ [راجع: ۲۸۱۱۳]

(۲۸۱۳۱) حضرت اسماء بنت یزید رض ”جن کا تعلق بنی عبد الاشہل سے ہے“ کہتی ہیں کہ ایک مردیہ نبی ﷺ ہمارے پاس سے گزرے، ہم کچھ عورتوں کے ساتھ تھے، نبی ﷺ نے ہمیں سلام کیا، اور فرمایا احسان کرنے والوں کی ناشکری سے اپنے آپ کو بچاؤ، ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ احسان کرنے والوں کی ناشکری سے کیا مراد ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا ہو سکتا ہے تم میں سے کوئی عورت اپنے ماں باپ کے یہاں طویل عرصے تک رہتے کے انتظار میں بیٹھی رہے، پھر اللہ اسے شوہر عطا فرمادے اور اس سے اسے ماں والا بھی عطا فرمادے اور وہ پھر کسی دون غصے میں آ کر بیوں کہہ دے کہ میں نے تو تھے کہی خیر نہیں دیکھی۔

(۲۸۱۴۲) حَدَّثَنَا أَبُو الْمُغِيرَةَ وَعَلَى بْنُ عَيَّاشٍ قَالَ أَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُهَاجِرٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ يَزِيدَ بْنِ سَكِّنِ الْأَنْصَارِيَّةِ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا تَقْتُلُوا أُولَادَكُمْ سِرًا إِنَّ الْفَيلَ يُدْرِكُ الْفَلَارِسَ فَيُدْعِشُهُ مِنْ فَوْقِ فَرَسِهِ قَالَ عَلَى أَسْمَاءَ بِنْتِ يَزِيدَ الْأَنْصَارِيَّةِ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ كَرِمْتُهُ [راجع: ۲۸۱۱۴]

(۲۸۱۳۲) حضرت اسماء بنت یزید رض سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنائے کہ اپنی اولاد کو خفیہ قتل نہ کیا کرو، کیونکہ حالتِ رضاوت میں یوں سے قربت کے نتیجے میں دودھ پیئے والا بچہ جب براہوتا ہے تو گھوڑا اسے اپنی پشت سے گرا دیتا ہے (وہ جنم کر گھوڑے پر نہیں بیٹھ سکتا)

(۲۸۱۴۳) حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي حُسَيْنٍ قَالَ حَدَّثَنِي شَهْرُ بْنُ حَوْشَبٍ أَنَّ أَسْمَاءَ بِنْتَ يَزِيدَ بْنِ السَّكِّنِ إِحْدَى نِسَاءِ بَنِي عَبْدِ الْأَشْهَلِ دَخَلَ عَلَيْهَا يَوْمًا فَقَرَبَتْ إِلَيْهِ طَعَامًا فَقَالَ لَهُ أَشْتَهِيهِ فَقَالَتْ إِنِّي قَيْمَتُ عَائِشَةَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ جِنْتَهُ فَدَعَوْتُهُ لِحَلُولِهَا فَجَاءَ فَجَلَسَ

إِلَى جَنْهَهَا فَاتَّى بِعُسْلَنْ بْنِ فَشَرِبَ ثُمَّ نَوَّلَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَفَضَتْ رَأْسَهَا وَاسْتَحْيَا قَالَتْ أَسْمَاءٌ فَانْتَهَرْتُهَا وَقُلْتُ لَهَا حُذْنِي مِنْ يَدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ فَاخْدَهْ فَشَرِبَتْ شَيْئًا ثُمَّ قَالَ لَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْطَنِي تِرْبِكَ قَالَتْ أَسْمَاءٌ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ بَلْ حُذْنُهُ فَاشْرَبَ مِنْهُ ثُمَّ نَوَّلَهُ مِنْ يَدِكَ فَاخْدَهْ فَشَرِبَ مِنْهُ ثُمَّ نَوَّلَهُ مِنْ يَدِكَ قَالَتْ فَجَلَسَتْ ثُمَّ وَضَعَتْهُ عَلَى رُكْبَتِي ثُمَّ طَفَقَتْ أَدِيرَةُ وَأَتَبَعَهُ بِشَفَقَتِي لِأَصِيبَ مِنْهُ مَشْرَبَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ لِي سُوْرَةُ عِنْدِي نَوَّلِهِنَّ فَقُلْنَ لَأَ نَشْهِيْهِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَجْمَعْنَ جُوعًا وَكَذِبًا فَهَلْ أَنْتِ مُنْتَهِيَّةً أَنْ تَقُولَ لَا أَشْهِيْهِ فَقُلْتُ أَيْ أُمَّةٌ لَا أَنْوَدُ أَنَّدًا إِسْنَادَهُ ضَعِيفٌ قَالَ الْوَصِيرِيُّ هَذَا اسْنَادٌ حَسْنٌ قَالَ الْأَلَانِيُّ حَسْنٌ (ابن ماجة)

(راجعاً: ۳۶۹۸)

(۲۸۱۲۳) حضرت امام علیہما سے مروی ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ علیہا کوتیر کرنے والی اور نبی علیہ السلام کی خدمت میں انہیں پیش کرنے والی میں ہی تھی، میرے ساتھ کچھ اور عورتیں بھی تھیں، نبی علیہ السلام کے پاس دودھ کا ایک پیالہ لا یا کیا، جسے نبی علیہ السلام نے پہلے خود نوش فرمایا، پھر حضرت عائشہ علیہما کو وہ پیالہ پکڑا دیا، وہ شرما گئیں، ہم نے ان سے کہا کہ نبی علیہ السلام کا ہاتھ واپس نہ لوٹاؤ، بلکہ یہ برتن لے لو، چنانچہ انہوں نے شرما تے ہوئے وہ پیالہ پکڑا دیا اور اس میں سے تھوڑا سا دودھ پیا، پھر نبی علیہ السلام نے فرمایا مجھ دے دو، پھر نبی علیہ السلام نے اسے دوبارہ نوش کر کے مجھے پکڑا دیا، میں بیٹھ گئی اور پیارے کو اپنے گھنٹے پر رکھ لیا، اور اسے گھمانے لگی تاکہ وہ جگہ جائے جہاں نبی علیہ السلام نے اپنے ہونٹ لگائے تھے، پھر نبی علیہ السلام نے فرمایا یہ اپنی کھلیلوں کو دے دو، ہم نے عرض کیا کہ میں اس کی خواہیں نہیں ہے، نبی علیہ السلام نے فرمایا بھوک اور جھوٹ کو اکٹھانے کرو، اب بھی تم بازاڑا ڈگی کہ نہیں؟ میں نے کہا اماں جان آئندہ کبھی نہیں کروں گی۔

(۲۸۱۴۴) حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ لَيْلَتِ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبِ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ يَرَبَدَ قَالَتْ نَزَّلْتُ سُورَةَ الْمَائِدَةِ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِيمَعًا إِنْ كَادَتْ مِنْ ثِقْلِهَا لَتُكَسِّرُ النَّاقَةَ

(راجعاً: ۲۸۱۲۷)

(۲۸۱۲۵) حضرت امام علیہما سے مروی ہے کہ جس وقت نبی علیہ السلام پر سورہ مائدہ کامل نازل ہوئی تو ان کی اونٹی "عضاۓ" کی رکام میں نے پکڑی ہوئی تھی اور وہی کے بوجھ سے ایسا محسوس ہوتا تھا کہ اونٹی کا بازو ٹوٹ جائے گا۔

(۲۸۱۴۵) حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ بَهْرَامَ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبِ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ يَرَبَدَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ ارْتَبَطَ فَرَسَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأَنْقَقَ عَلَيْهِ احْتِسَابًا كَانَ شَعْهَهُ وَحُوَّهُ وَرَيْهُ وَظَمَّهُ وَتَوْلَهُ وَرَوْثَهُ فِي مِيزَانِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَمَنْ ارْتَبَطَ فَرَسَا رِيَاءً وَسُمْعَهُ كَانَ ذَلِكَ حُسْرَانًا فِي مِيزَانِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ (راجعاً: ۲۸۱۲۶)

(۲۸۱۳۵) حضرت اسماءؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جو شخص ان گھوڑوں کو راہ خدا میں ساز و سامان کے طور پر باندھتا ہے اور ثواب کی نیت سے ان پر خرچ کرتا ہے تو ان کا سیر ہونا اور بھوکار ہنا، سیراب ہونا اور پیاسا سار ہنا، اور ان کا بول دبراز تک قیامت کے دن اس کے نامہ اعمال میں کامیابی کا سبب ہوگا، اور جو شخص ان گھوڑوں کو نمودو نماش، اور اتر انہٹ اور تکبر کے اظہار کے لئے باندھتا ہے تو ان کا پیٹ بھرنا اور بھوکار ہنا، سیر ہونا اور پیاسا سار ہنا اور ان کا بول دبراز قیامت کے دن اس کے نامہ اعمال میں خسارے کا سبب ہوگا۔

(۲۸۱۳۶) حَدَّثَنَا وَرَكِيعٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ تَهْرَامَ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ عَنْ أَسْمَاءَ بْنِتِ يَزِيدَ قَالَ فَلَمَّا
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي لَمَّا تُصَافِحُ النِّسَاءَ [راجع: ۲۸۱۱۵].

(۲۸۱۳۷) حضرت اسماءؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا میں عورتوں سے مصافحتیں کرتا۔

(۲۸۱۳۸) حَدَّثَنَا حَاجَاجُ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ ثَابِتِ الْبَنَانِيِّ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ عَنْ أَسْمَاءَ بْنِتِ يَزِيدَ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّهُ عَمِيلٌ غَيْرَ صَالِحٍ [قال الألباني: صحيح (ابو داود)]

۲۹۸۲ و ۳۹۸۳، الترمذی: ۲۹۳۱ و ۲۹۳۲). قال شعيب: محتمل للتحسین بشهاده وهذا اسناد ضعيف |

[راجح: ۲۸۱۲۱]

(۲۸۱۳۹) حضرت اسماءؓ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ آیت اس طرح پڑھتے ہوئے سنائے اہل عمل غیر صالح۔

(۲۸۱۴۰) حَدَّثَنَا حَاجَاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا حَمَادٌ يَعْنَى ابْنَ سَلَمَةَ عَنْ ثَابِتِ الْبَنَانِيِّ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ عَنْ أَسْمَاءَ بْنِتِ يَزِيدَ قَالَتْ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّهُ عَبَادٌ لِّلَّهِ الَّذِينَ أُسْرَفُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنُطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا وَلَا يُبَالِي إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ [قال الترمذی: حسن غریب. قال الألباني: ضعیف الاسناد (الترمذی: ۳۲۳۷)]. [انظر: ۲۸۱۲۱]

(۲۸۱۴۱) حضرت اسماءؓ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ آیت اس طرح پڑھتے ہوئے سنائے یا عبادیَ الدِّينِ أُسْرَفُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنُطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا وَلَا يُبَالِي إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

(۲۸۱۴۲) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَا سُقِيَانُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ خُشَّمٍ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ عَنْ أَسْمَاءَ بْنِتِ يَزِيدَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَصْلُحُ الْكَذِبُ إِلَّا فِي ثَلَاثَةِ كَذِبٍ الرَّجُلُ مَعَ امْرَأَهُ لِتُرَضَّى عَنْهُ أَوْ كَذِبٍ فِي الْحَرْبِ فَإِنَّ الْحَرْبَ حَدْعَةٌ أَوْ كَذِبٍ فِي إِصْلَاحٍ بَيْنَ النَّاسِ [راجع: ۲۸۱۲۲]

(۲۸۱۴۳) حضرت اسماءؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جھوٹ بولے، دوسرا وہ آدمی جو جنگ میں جھوٹ بولے، تیسرا وہ آدمی جو دو مسلمانوں کے درمیان صلح کرنے کے لئے جھوٹ بولے۔

(۲۸۱۵۰) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَا سُفيَّانُ عَنْ ابْنِ أَبِي الْحُسْنِينَ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ عَنْ أَسْمَاءَ بْنَتِ يَزِيدَ قَالَتْ كُنَّا فِيمَنْ جَهَزَ غَائِشَةً وَرَفَقَهَا قَالَتْ فَعَرَضَ عَلَيْنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَنَا فَقُلْنَا لَا نُبُدُّهُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَجْمِعُنَّ جُوَاعًا وَكَذِبًا [راجع: ۲۸۱۱۱].

(۲۸۱۵۰) حضرت اسماءؓ سے مروی ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہؓ کو تیار کرنے والی اور نبیؐ کی خدمت میں انہیں پیش کرنے والی میں ہی تھی، نبیؐ نے ہمارے سامنے دودھ کا پیالہ پیش کیا تو ہم نے عرض کیا کہ ہمیں اس کی خواہش نہیں ہے، نبیؐ نے فرمایا بھوک اور جھوٹ کو اکٹھانہ کرو۔

(۲۸۱۵۱) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ ابْنِ حُشَيْمٍ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ عَنْ أَسْمَاءَ بْنَتِ يَزِيدَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِلَّا أُخْبِرُكُمْ بِخِيَارِكُمْ قَالُوا بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ الَّذِينَ إِذَا رُؤُوا ذُكِرَ اللَّهُ تَعَالَى ثُمَّ قَالَ إِلَّا أُخْبِرُكُمْ بِشَرَارِكُمُ الْمَشَّافِعُونَ بِالنَّمِيمَةِ الْمُفْسِدُونَ بَيْنَ الْأَحْبَةِ الْبَاغُونَ لِلْمُرَآءِ الْعَنَتِ إِنَّا

الرسیری: هذا اسناد حسن قال الاسلامی ضعیف (ابن ماجہ: ۴۱۹) قال شعیب: حسن بشواهدہ وهذا اسناد ضعیف [انظر: ۲۸۱۵۳]

(۲۸۱۵۱) حضرت اسماءؓ سے مروی ہے کہ نبیؐ نے ارشاد فرمایا کیا میں تمہارے سب سے بہترین آدمیوں کے متعلق نہ بتاؤں؟ لوگوں نے عرض کیا کیوں نہیں یا رسول اللہ انہیں نے فرمایا وہ لوگ کہ جنمیں دیکھ کر اللہ یاد آ جائے، پھر فرمایا کیا میں تمہیں تمہارے سب سے بہترین آدمیوں کے متعلق نہ بتاؤں؟ وہ لوگ جو خلخواری کرتے پھریں، دوستوں میں پھوٹ ڈالتے پھریں، باغی، آدم بیز اور تعصیب لوگ۔

(۲۸۱۵۲) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ ابْنِ حُشَيْمٍ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ عَنْ أَسْمَاءَ بْنَتِ يَزِيدَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْكُثُ الدَّجَالُ فِي الْأَرْضِ أَرْبَعِينَ سَنَةً كَالشَّهْرِ وَالشَّهْرُ كَالْجُمُوعَةِ وَالْجُمُوعَةُ كَالْيَوْمِ وَالْيَوْمُ كَاضْطِرَامِ السَّعْفَةِ فِي النَّارِ [راجع: ۲۸۱۲۳].

(۲۸۱۵۲) حضرت اسماءؓ سے مروی ہے کہ نبیؐ نے ارشاد فرمایا دجال زمین میں جایس سال تک رہے گا، اس کا ایک سال ایک میہنے کے برابر، ایک مہینہ ایک جمعہ کے برابر، ایک جمعہ ایک دن کی طرح اور ایک دن چنگاری بھڑکنے کی طرح ہو گا۔

(۲۸۱۵۳) حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ عَاصِمٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ حُشَيْمٍ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ عَنْ أَسْمَاءَ بْنَتِ يَزِيدَ الْأَنْصَارِيَّةِ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا أُخْبِرُكُمْ بِخِيَارِكُمْ قَالُوا بَلَى قَالَ فَشَرَارُكُمُ الْمُفْسِدُونَ بَيْنَ الْأَحْبَةِ الْبَاغُونَ بِالنَّمِيمَةِ الْبَاغُونَ لِلْبَرَاءِ الْعَنَتِ [راجع: ۲۸۱۵۱].

(۲۸۱۵۳) حضرت اسماءؓ سے مروی ہے کہ نبیؐ نے ارشاد فرمایا کیا میں تمہارے سب سے بہترین آدمیوں کے

مسند النساء

۲۰۸

متعلق نہ بتاؤں؟ لوگوں نے عرض کیا کیوں نہیں یا رسول اللہ نبی ﷺ نے فرمایا وہ لوگ کہ جنمیں دیکھ کر اللہ یاد آ جائے، پھر فرمایا کیا میں تمہارے سب سے بدترین آدمیوں کے متعلق نہ بتاؤں؟ وہ لوگ جو خلخواری کرتے پھریں، دوستوں میں چھوٹ ڈالتے پھریں، باغی، آدم پیزار اور متعصب لوگ۔

(۲۸۱۵۴) حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَابَ بْنُ عَطَاءِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْجَلِيلِ الْقَيْسِيُّ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ أَنَّ اسْمَاءَ بْنَتَ يَزِيدَ كَانَتْ تَعْدُمُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ فَبَيْنَمَا آتَا عِنْدَهُ إِذْ جَاءَتْهُ خَالَتِي قَالَتْ فَجَعَلَتْ تُسَائِلُهُ وَعَلَيْهَا سِوَارَانِ مِنْ ذَهَبٍ فَقَالَ لَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيْسُرُكَ أَنَّ عَلَيْكِ سِوَارِيْنِ مِنْ نَارٍ قَالَتْ قُلْتُ يَا خَالَتِي إِنَّمَا يَعْنِي سِوَارِيْكَ هَذِينِ قَالَتْ فَالْفَقِهُمَا قَالَتْ يَا نَبِيَّ اللَّهِ إِنَّهُنَّ إِذَا لَمْ يَعْلَمُنَ صَلِفُنَ عِنْهُ أَرْوَاجِهِنَ فَصَحِلُّكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ أَمَا تَسْتَطِيْعُ إِحْدَاهُنَّ أَنْ تَحْعَلَ طَوْفًا مِنْ فِضَّةٍ وَحُمَانَةً مِنْ فِضَّةٍ ثُمَّ تُخَلِّقَهُ بِرَغْفَانٍ فَيُكُونُ كَانَهُ مِنْ ذَهَبٍ فَإِنَّ مَنْ تَحْلَى وَرَزَنَ عَيْنَ حَرَادَةٍ مِنْ ذَهَبٍ أَوْ جَرَّ بَصِيَّةٍ كَوَى بِهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ ارجاع: ۱۲۸۱۱۵

(۲۸۱۵۳) حضرت اسماء بنتها سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے مسلمان خواتین کو بیعت کے لئے جمع فرمایا تو اسماء نے عرض کیا کیا رسول اللہ! آپ ہمارے لیے اپنا ہاتھ آگے کیوں نہیں بڑھاتے؟ نبی ﷺ نے فرمایا میں عورتوں سے مصالحتیں کرتا، البتہ زبانی بیعت لے لیتا ہوں، ان عورتوں میں اسماء کی ایک خالد بھی تھیں جنہوں نے سونے کے لگن اور سونے کی انگوٹھیاں پہن رکھی تھیں، نبی ﷺ نے فرمایا اے خاتون اکیا تم اس بات کو پسند کرتی ہو کہ اللہ تعالیٰ قیامت کے دن تمہیں آگ کی چنگاریوں کے لگن اور انگوٹھیاں پہننا کے؟ انہوں نے عرض کیا اے اللہ کے نبی امیں اس بات سے اللہ کی پناہ میں آتی ہوں، میں نے اپنی خالدے کیا خالہ! اسے اتار کر چھینک دو، چنانچہ انہوں نے وہ چیزیں اتار چھینکیں۔

مجھے نہیں یاد پڑتا کہ کسی نے انہیں ان کی جگہ سے اٹھایا ہوا اور سہی ہم میں سے کسی نے اس کی طرف کن اکھیوں سے دیکھا، پھر میں نے عرض کیا اے اللہ کے نبی! اگر کوئی عورت زیورت آراستہ نہیں ہوتی تو وہ اپنے شوہر کی نگاہوں میں بے وقت ہو جاتی ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا تم پر اس میں کوئی حرخ نہیں ہے کہ تم چاندی کی بالیاں بیالو، اور ان پر موٹی گلوالو، اور ان کے سوراخوں میں تھوڑا سا زعفران بھر دو، جس سے وہ سونے کی طرح چکنے لگے گا۔

(۲۸۱۵۵) حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ مُهْرَانَ الدَّبَابِيُّ حَدَّثَنَا دَاوُدُ يَعْنَى الْعَطَّارَ عَنْ أَبْنِ حُشِيمٍ عَنْ شَهْرِ ابْنِ حَوْشَبٍ عَنْ اسْمَاءَ بْنَتِ يَزِيدَ أَنَّهَا سَمِعَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مِنْ شَرِبِ الْحَمَرِ لَمْ يَرُضَ اللَّهُ عَنْهُ أَرْبَعِينَ لَيَلَةً فَإِنْ مَاتَ مَاتَ كَافِرًا وَإِنْ تَابَ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَإِنْ عَادَ كَانَ حَقًا عَلَى اللَّهِ أَنْ يَسْقِيَهُ مِنْ طِينَةِ الْعَجَالِ قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا طِينَةُ الْعَجَالِ قَالَ صَدِيدُ أَهْلِ النَّارِ

(۲۸۱۵۶) حضرت اسماء بنتها سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنے ہے کہ جو شخص شراب پیتا ہے، چالیس

دن تک اللہ اس سے نارا پر رہتا ہے، اگر وہ اس حال میں مر جاتا ہے تو کافر ہو کر مرتا ہے، اور اگر توبہ کر لیتا ہے تو اللہ اس کی توبہ قبول فرماتا ہے، اور اگر دوبارہ شراب پیتا ہے تو اللہ پر حق ہے کہ اسے ”طیبۃ النجاح“ کا پانی پلائے، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ طیبۃ النجاح کیا چیز ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا مل جہنم کی پیچ۔

(۲۸۱۵۶) حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ عَنْ أَسْمَاءَ قَالَتِ انْكَلَقْتُ مَعَ خَالِقِي إِلَى السَّيِّدِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفِي يَدِهَا سِوَارًا أَنْ مِنْ ذَهَبٍ أَوْ قَالَتْ قُلْبَانِ مِنْ ذَهَبٍ فَقَالَ لَهُ أَيْسُرُكِ أَنْ يُجْعَلَ فِي يَدِكَ سِوَارًا أَنْ مِنْ نَارٍ فَقُلْتُ لَهَا يَا خَالِقِي أَمَا تَسْمَعُنِي مَا يَقُولُ قَالَتْ وَمَا يَقُولُ قُلْتُ يَقُولُ أَيْسُرُكِ أَنْ يُجْعَلَ فِي يَدِكَ سِوَارًا أَنْ مِنْ نَارٍ أَوْ قَالَ قُلْبَانِ مِنْ نَارٍ قَالَتْ فَأَنْتَ عَنْهُمَا فَرَمَتْ بِهِمَا مَا أَدْرِي أَيُّ النَّاسِ أَخْدَهُمَا

راجع: ۱۲۸۱۱۵

(۲۸۱۵۷) حضرت اسماء بنی شبات سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں اپنی خالہ کے ساتھ نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی، انہوں نے سونے کے لکن اور سونے کی انگوٹھیاں پہن رکھی تھیں، نبی ﷺ نے فرمایا اے خاتون! کیا تم اس بات کو پسند کرتی ہو کہ اللہ تعالیٰ قیامت کے دن تمہیں آگ کی چنگاریوں کے لکن اور انگوٹھیاں پہنائے؟ انہوں نے عرض کیا اے اللہ کے نبی! میں اس بات سے اللہ کی پناہ میں آتی ہوں، میں نے اپنی خالہ سے کہا خالہ! اسے اتار کر چھینک دو، چنانچہ انہوں نے وہ چیزیں اتار چھینکیں، مجھ نہیں یاد پڑتا کہ کس نے انہیں ان کی جگہ سے اٹھایا۔

(۲۸۱۵۷) حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا أَبَيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرُو عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ يَزِيدَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَيَّمَا امْرَأٌ تَقْلَدَتْ بِقَلَادَةٍ مِنْ ذَهَبٍ قُلْدَتْ مِثْلَهَا مِنَ النَّارِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَأَيَّمَا امْرَأٌ جَعَلَتْ فِي أَذْنِهَا خُرُصًا مِنْ ذَهَبٍ جَعَلَ فِي أَذْنِهَا مِثْلُهُ مِنَ النَّارِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ راجع: ۱۲۸۱۲۹

(۲۸۱۵۸) حضرت اسماء بنی شبات سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جو عورت سونے کا ہاڑ پہنچتی ہے، قیامت کے دن اس کے لئے میں ویسا ہی آگ کا ہاڑ پہنچایا جائے گا، اور جو عورت اپنے کانوں میں سونے کی بالیاں پہنچتی ہے، اس کے کانوں میں قیامت کے دن ویسا ہی آگ کی بالیاں ڈالی جائیں گی۔

(۲۸۱۵۸) حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ يَزِيدَ أَنَّهَا سَمِعَتِ الْبَيْنَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ إِنَّ اللَّهَ عَمِيلٌ غَيْرُ صَالِحٍ وَسَمِعَنَهُ يَقْرَأُ إِنَّ عِبَادَيَ الدِّينَ أَسْرَفُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا وَلَا يَبْلِي إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ راجع: ۱۲۸۱۲۱

(۲۸۱۵۸) حضرت اسماء بنی شبات سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ آیت اس طرح پڑھتے ہوئے سنا ہے ”إِنَّهُ عَمِيلٌ غَيْرٌ صَالِحٌ“ اور اس آیت کو اس طرح پڑھتے ہوئے سنا ہے یا عبادی الدین اسْرَفُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا وَلَا يَبْلِي إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

(۲۸۱۵۹) حَدَّثَنَا عَلَيْيَ بْنُ بَعْرَى حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي زِيَادٍ الْقَدَّاحُ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشٍ عَنْ أَسْمَاءَ بْنَتِ يَزِيدَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِإِلَافِ قُرْيَشٍ إِلَّا فِيهِمْ رِحْلَةُ الشَّتَاءِ وَالصَّيفِ وَيَحْكُمُ يَا قُرْيَشُ اعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ الَّذِي أَطْعَمْتُكُمْ مِنْ جُوعٍ وَآمْنَكُمْ مِنْ خَوْفٍ

(۲۸۱۵۹) حضرت امام ائمہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے سورہ قریش پڑھ کر فرمایا اے قریش کے لوگو! اس گھر کے رب کی عبادت کرو جس نے تمہیں بھوک کی حالت میں کھانا کھلایا اور خوف کی حالت میں امن عطا فرمایا۔

(۲۸۱۶۰) حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدٍ حَدَّثَنَا سُقِيَانُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْمَانَ يَعْنِي أَبْنَ حُشَمٍ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشٍ عَنْ أَسْمَاءَ بْنَتِ يَزِيدَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَصْلُحُ الْكَذِبُ إِلَّا فِي ثَلَاثٍ كَذِبِ الرَّجُلِ امْرَأَتِهِ لَبُورِضِيَّهَا أَوْ إِصْلَاحٍ بَيْنَ النَّاسِ أَوْ كَذِبِ فِي الْحَرْبِ [راجع: ۲۸۱۲۲]

(۲۸۱۶۰) حضرت امام ائمہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جھوٹ کی صورت صحیح نہیں، سوائے تین جھوٹوں کے، ایک تو، آدمی جو اپنی بیوی کو خوش کرنے کے لئے جھوٹ بولے، دوسرے وہ آدمی جو جنگ میں جھوٹ بولے، تیسرا وہ آدمی جو دو مسلمانوں کے درمیان صلح کرانے کے لئے جھوٹ بولے۔

(۲۸۱۶۱) حَدَّثَنَا عَارِمٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُسَارِكِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي زِيَادٍ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشٍ عَنْ أَسْمَاءَ بْنَتِ يَزِيدَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ ذَكَرَ عَنْ لَحْمِ أَخِيهِ بِالْغَيْبَةِ كَانَ حَقًا عَلَى اللَّهِ أَنْ يُعَذِّبَ مِنَ النَّارِ اخراجہ الصیلسوی (۱۶۳۲) و عد بن حميد (۱۵۷۹) استادہ ضعیف۔ قال الهیشمی: واستاد احمد حسن | انظر بعدہ

(۲۸۱۶۱) حضرت ابو درداء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جو شخص اپنے مسلمان بھائی کی عزت کا دفاع کرتا ہے تو اللہ پر حق ہے کہ اسے قیامت کے دن جہنم کی آگ سے آزاد کرے۔

(۲۸۱۶۲) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي زِيَادٍ قَالَ ثَنَا شَهْرُ بْنُ حَوْشٍ عَنْ أَسْمَاءَ بْنَتِ يَزِيدَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ ذَكَرَ عَنْ لَحْمِ أَخِيهِ فِي الْغَيْبَةِ كَانَ حَقًا عَلَى اللَّهِ أَنْ يُعَذِّبَ مِنَ النَّارِ اخراجہ ارجاع: ۲۸۱۶۱]

(۲۸۱۶۲) حضرت ابو درداء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جو شخص اپنے مسلمان بھائی کی عزت کا دفاع کرتا ہے تو اللہ پر حق ہے کہ اسے قیامت کے دن جہنم کی آگ سے آزاد کرے۔

(۲۸۱۶۳) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي زِيَادٍ قَالَ ثَنَا شَهْرُ بْنُ حَوْشٍ عَنْ أَسْمَاءَ بْنَتِ يَزِيدَ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي هَذِينَ الْأَيَّامِ إِنَّ اللَّهَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَقُّ الْقَيُّومُ وَالْمَالُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَقُّ الْقَيُّومُ إِنَّ فِيهِمَا أَسْمَ اللَّهِ الْأَعْظَمَ [استادہ ضعیف۔ قال الترمذی: حسن صحیح۔ قال الأسانی: حسن (ابو داود: ۱۴۹۶، ابن ماجہ: ۳۸۵۵، الترمذی: ۳۴۷۸)]

مُسْنَد النَّسَاءِ

٣١١

(۲۸۱۶۳) حضرت اسماءؓ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو آیت الکری اور سورہ آل عمران کی پہلی آیت کے متعلق یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ ان دونوں آیتوں میں اللہ تعالیٰ کا اسم اعظم موجود ہے۔

(۲۸۱۶۴) حَدَّثَنَا سُوِيدُ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا أَبْيَانُ يَعْنَى الْعَطَّارَ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ مَحْمُودِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَسْمَاءَ بْنَتِ يَزِيدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ بَنَى لِلَّهِ مَسْجِدًا فَإِنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُ لَهُ بِيَوْمٍ أَوْسَعَ مِنْهُ فِي الْجَنَّةِ

(۲۸۱۶۵) حضرت اسماءؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جو شخص اللہ کے لئے مسجد بناتا ہے، اللہ تعالیٰ اس کے لئے جتنی میں اس سے کشادہ گھر بنادیتا ہے۔

(۲۸۱۶۵) حَدَّثَنَا عَنْ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا حَمَادٌ عَنْ تَابِتٍ عَنْ شَهْرٍ بْنِ حَوْشَبٍ عَنْ أَسْمَاءَ الَّتِي سَمِعَتُ الَّتِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ اللَّهَ يَعْفُرُ الدُّنُوبَ حَمِيعًا وَلَا يُبَالِي إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ | اجمع ۲۸۱۶۵

(۲۸۱۶۵) حضرت اسماءؓ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ آیت اس طرح پڑھتے ہوئے سنا ہے یا عِبَادَى الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَى أَنفُسِهِمْ لَا تَنْفَطِرُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَعْفُرُ الدُّنُوبَ حَمِيعًا وَلَا يُبَالِي إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

(۲۸۱۶۶) حَدَّثَنَا عَلَيْيَ بْنُ عَاصِمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ خُثْمٍ عَنْ شَهْرٍ بْنِ حَوْشَبٍ عَنْ أَسْمَاءَ بْنَتِ يَزِيدٍ قَالَتْ دَخَلْتُ آنَّ وَخَالَيَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَيْهَا أُسْوَرَةٌ مِنْ ذَهَبٍ فَقَالَ لَنَا أَنْعُطْتِيَانَ زَكَاتَهُ قَالَتْ فَقُلْنَا لَا قَالَ أَمَا تَخَافَانِ أَنْ يُسَوِّرُ كُمَا اللَّهُ أُسْوِرَةً مِنْ نَارٍ أَدِبَا زَكَاتَهُ

(۲۸۱۶۷) حضرت اسماءؓ سے مروی ہے کہ میں نبی ﷺ کی خدمت میں بیعت کرنے کے لئے حاضر ہوئی، جب میں نبی ﷺ کے قریب ہوئی تو نبی ﷺ کی نظر میرے ان دو گلگنوں کے اوپر پڑی جو میں نے پہنچے ہوئے تھے، نبی ﷺ نے فرمایا کیا تم اس کی زکوٰۃ ادا کرتی ہو؟ ہم نے عرض کیا نہیں، نبی ﷺ نے فرمایا کیا تم اس بات سے نہیں ڈر تیں کہ اللہ ان کے بد لے میں تمہیں آگ کے دو گلگن پہنائے، اس کی زکوٰۃ ادا کیا کرو۔

حدیث ام سلمی

حضرت ام سلمیؓ کی حدیث

(۲۸۱۶۷) حَدَّثَنَا أَبُو التَّضِيرِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ عَبْيَدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أُمَّهِ سَلْمَى قَالَتْ اشْتَكَتْ فَاطِمَةُ شَكُوَاهَا إِلَيْهِ قِبَضَ فِيهِ فَكُنْتُ أُمْرُضُهَا فَأَصْبَحْتُ يَوْمًا كَامِلًا مَا رَأَيْتُهَا فِي شَكُوَاهَا تِلْكَ قَالَتْ وَخَرَجَ عَلَيِّ لِبَعْضِ حَاجَتِهِ فَقَالَتْ يَا أُمَّهُ اسْكُنِي لِي غُسْلًا فَسَكَبَتْ لَهَا غُسْلًا فَاغْتَسَلَتْ كَأْخَسَنِ مَا رَأَيْتُهَا تَغْسِلُ ثُمَّ قَالَتْ يَا أُمَّهُ أَعْطِنِي ثِيَابِي الْجُدُودَ فَاعْطَيْتُهَا فَلَبِسَتْهَا ثُمَّ

فَالْتُّ يَا أُمَّةَ قَدَّمِي لِي فِرَاشِي وَسَطَ الْبُيُوتَ فَقَعْدْتُ وَاضْطَجَعْتُ وَاسْتَقْبَلْتُ الْقِبْلَةَ وَجَعَلْتُ يَدَهَا تَحْتَ حَذَّهَا ثُمَّ قَالْتُ يَا أُمَّةَ إِنِّي مَقْبُوْضَةُ الْأَنَّ إِنِّي مَقْبُوْضَةُ الْأَنَّ وَقَدْ تَكَهَّرْتُ فَلَا يَكْشِفُنِي أَحَدٌ فَقُبِضَتُ مَكَانَهَا قَالْتُ فَجَاءَ عَلَيَّ فَأَخْبَرْتُهُ

(۲۸۱۶۷) حضرت ام سلمیؓ کے مروی ہے کہ جب حضرت فاطمہؓ نے امورِ اوقات میں بتلا ہوئیں تو میں ان کی بیمارداری کرتی تھی، ایک دن میں ان کے پاس پہنچی تو میں نے انہیں ایسی بہترین حالت پر پایا جو میں نے بیماری کے ایام میں نہیں دیکھی تھی، حضرت علیؓ نے اس وقت کسی کام سے باہر نکلے ہوئے تھے، حضرت فاطمہؓ نے مجھ سے فرمایا اما جان! میرے لیے عمل کا پانی رکھ دو، میں نے ان کے لئے غسل کا پانی رکھا، انہوں نے اتنے عمدہ طریقے سے غسل کیا کہ اس سے پہلے بیماری کے ایام میں میں نے انہیں اس طرح غسل کرتے ہوئے نہیں دیکھا تھا، پھر وہ کہنے لگیں کہ اماں جان ا مجھے میرے نئے کپڑے دے دو، میں نے انہیں وہ کپڑے دے دیئے، انہوں نے وہ کپڑے زیب تن کیے اور فرمایا اماں جان! میرا بستر گھر کے درمیان میں کر دو، میں نے ایسا ہی کیا اور وہ وہاں آ کر قبلہ رخ لیٹ گئیں اور اپنا ہاتھ اپنے رخار کے نیچے رکھ کر فرمایا اماں جان! اب میری روح قبضہ ہونے والی ہے، میں غسل کر پہنچی ہوں لہذا اب کوئی میرے جسم سے کپڑے نہ اتارے، چنانچہ اسی جگہ ان کی روح قبضہ ہو گئی اور حضرت علیؓ نے تو میں نے انہیں بتادیا۔

فائدہ: علامہ ابن جوزی رحمۃ اللہ علیہ نے اس حدیث کو موضوع روایات میں ثار کیا ہے۔

(۲۸۱۶۸) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَعْفَرٍ الْوَرَكَائِيُّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقِ قَدْ كَرَّ نَحْرَهُ مِثْلَهُ

(۲۸۱۶۸) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

حدیث سلمیؓ

حضرت سلمیؓ کی حدیثیں

(۲۸۱۶۹) حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَيْنِي أَبُو الْمَوَالِيِّ عَنْ أَبُوبَنْ حَسَنِ بْنِ عَلَيَّ أَبُو رَافِعٍ عَنْ جَدِّهِ سَلْمَى خَادِمِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ مَا سَمِعْتُ أَحَدًا قَطُّ يَشْكُو إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَعًا فِي رَأْسِهِ إِلَّا قَالَ احْتَجَمْ وَلَا وَجَعًا فِي رِجْلِهِ إِلَّا قَالَ احْضِبْهُمَا بِالْجَنَّاءِ

(۲۸۱۶۹) حضرت سلمیؓ ”جو بُنیؓ کی خادمہ تھیں“ سے مروی ہے کہ میں نے جب بھی کسی کو نبیؓ کے سامنے سر درد کی شکایت کرتے ہوئے ساتو نبیؓ نے اس سے یہی فرمایا کہ سچنی لگاؤ، اور جب بھی کسی نے پاؤں میں درد کی شکایت کی تو نبیؓ نے یہی فرمایا کہ ان پر مہندی لگاؤ۔

مُسْنَن النَّسَاءِ

٢١٣

(۲۸۱۷۰) حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ مَوْلَى بَنِي هَاشِمٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي الْمَوَالِيِّ حَدَّثَنَا فَانِدُ مَوْلَى بَنِي رَافِعٍ عَنْ عَلَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ عَنْ عَمِّهِ سَلْمَى قَالَتْ مَا اشْتَكَى أَحَدٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَعًا فِي رَأْسِهِ إِلَّا قَالَ اشْتَكَى إِلَيْهِ أَحَدٌ وَجَعًا فِي رِجْلِيهِ إِلَّا قَالَ اخْضُبْ رِجْلَكَ

(۲۸۱۷۰) حضرت سلمی رض "جو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خادم تھیں" سے مروی ہے کہ میں نے جب بھی کسی کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے سر درد کی شکایت کرتے ہوئے ساتو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے یہی فرمایا کہ سینگی لگاؤ، اور جب بھی کسی نے پاؤں میں درد کی شکایت کی تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے یہی فرمایا کہ ان پر ہندی لگاؤ۔

حَدِيثُ أُمٍّ شَرِيكَ

حضرت ام شریک رض کی حدیثیں

(۲۸۱۷۱) حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ بْنُ عَيْنَةَ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جَيْرَةِ بْنِ شَيْبَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ أُمٍّ شَرِيكَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْرَهَا يُقْتَلُ الْأُوْرَادُ

(۲۸۱۷۱) حضرت ام شریک رض سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے چپکی مارنے کا حکم دیا ہے۔

(۲۸۱۷۲) حَدَّثَنَا رَوْحٌ حَدَّثَنَا أَبْنُ جُرَيْجَ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيرِ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ أَخْبَرْتُنِي أُمُّ شَرِيكَ أَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لِيَفْرَئَ النَّاسُ مِنَ الدَّحَالِ فِي الْجِبَالِ قَالَتْ أُمُّ شَرِيكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَائِمَ الْعَرَبِ يَوْمَئِذٍ قَالَ كُلُّهُمْ قَلِيلٌ

(۲۸۱۷۲) حضرت ام شریک رض سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے ساہے ایک وقت ایسا ضرور آئے کہ جب لوگ دجال سے بھاگ کر پہاڑوں میں چلے جائیں گے، حضرت ام شریک رض نے عرض کیا رسول اللہ! اس دن عرب کہاں ہوں گے؟ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا وہ بہت ٹھوڑے ہوں گے۔

(۲۸۱۷۳) حَدَّثَنَا يُونُسُ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أُمِّ شَرِيكَ أَنَّهَا كَانَتْ مِمْنَ وَهَبَتْ نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَاحِرَجَهُ السَّائِي فِي الْكَبْرِ (۸۹۲۹). قال شعيب: استناده صحيح

(۲۸۱۷۴) حضرت ام شریک رض کے حوالے سے مروی ہے کہ وہ ان عورتوں میں سے تھیں جنہوں نے اپنے آپ کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے ہبہ کر دیا تھا۔

حَدِيثُ أُمٍّ أَيُوبَ

حضرت ام ایوب رض کی حدیثیں

(۲۸۱۷۴) حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ بْنُ عَيْنَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي يَزِيدَ أَخْبَرَهُ أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ نَزَّلْتُ عَلَى أُمِّ أَيُوبَ الْدِينَ نَزَلَ

عَلَيْهِمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَزَّلَتْ عَلَيْهَا فَحَدَّثَنِي بِهَذَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُمْ تَكَلَّفُوا طَعَامًا فِيهِ بَعْضٌ هَذِهِ الْبُقُولُ فَكَرِهَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ لِأَصْحَابِهِ كُلُّوْ إِنِّي لَسْتُ كَاحِدٌ مِنْكُمْ إِنِّي أَخَافُ أَنْ أُوذِيَ صَاحِبِي يَعْنِي الْمَلَكَ [راجع: ۲۷۹۸۸]

(۲۸۱۷۳) حضرت ام ایوب رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسالم کی خدمت میں کہیں سے کھانا آیا جس میں ہسن تھا، نبی صلی اللہ علیہ وسالم نے اپنے ساتھیوں سے فرمادیا تم اسے کھالو، میں تمہاری طرح نہیں ہوں، میں اپنے ساتھی یعنی فرشتے کو ایذا پہنچانا اچھا نہیں سمجھتا۔

(۲۸۱۷۵) حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ بْنُ عَيْنَةَ عَنْ عَيْدِ اللَّهِ يَعْنِي أَبْنَى أَبِي يَزِيدَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أُمِّ أَبْيَوْبَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَزَّلَ الْقُرْآنَ عَلَى سَبْعَةِ آخْرُفٍ إِبْهَا قَرَائِتْ أَحْزَاكَ [راجع: ۲۷۹۸۹]

(۲۸۱۷۶) حضرت ام ایوب رض سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسالم نے ارشاد فرمایا قرآن کریم سات حروف پر نازل ہوا ہے، تم جس حرف پر بھی اس کی تلاوت کرو گے، وہ تمہاری طرف سے کفایت لرجائے گا۔

حدیث میمونۃ بنت سعد رض کی حدیث

حضرت میمونۃ بنت سعد رض کی حدیث

(۲۸۱۷۶) حَدَّثَنَا حُسَيْنٌ وَأَبُو نُعَيْمٍ قَالَا ثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ زَيْدِ بْنِ حُسَيْرٍ عَنْ أَبِي يَزِيدَ الصَّنْفِيِّ عَنْ مَيْمُونَةَ بِنْتِ سَعْدٍ مَوْلَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ سُلَيْلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ وَلَدِ الرَّضَّا قَالَ لَا حَيْرَ فِيهِ نَعَلَانِ أَجَاهِدُ بِهِمَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أُعْتَقَ وَلَدِ زِنَّا إِقَالِ الْمُوصِيِّ هَذَا اسْنَادٌ ضَعِيفٌ قال الالبانی: ضعیف (ابن ماجہ: ۲۵۳۱)

(۲۸۱۷۶) حضرت میمونۃ بنت سعد رض "جونبی صلی اللہ علیہ وسالم کی آزاد کردہ باندی تھیں" سے مروی ہے کہ کسی شخص نے نبی صلی اللہ علیہ وسالم سے "ناجاڑنے پکے" کے متعلق پوچھا تو نبی صلی اللہ علیہ وسالم نے فرمایا اس میں کوئی خیر نہیں ہوتی، میرے نزدیک وہ دو جو تیاں جنہیں پہن کر میں راہ خدا میں جہاد کروں، کسی ولد الرضا کو آزاد کرنے سے زیادہ بہتر ہے۔

(۲۸۱۷۷) حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ زَيْدِ بْنِ حُسَيْرٍ عَنْ أَبِي يَزِيدَ الصَّنْفِيِّ عَنْ مَيْمُونَةَ مَوْلَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ سُلَيْلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ رَجُلٍ قَبْلَ اِمْرَأَهُ وَهُوَ صَانِعٌ قَالَ قَدْ أَفْطَرَ (۲۸۱۷۷) حضرت میمونۃ رض سے مروی ہے کہ کسی شخص نے نبی صلی اللہ علیہ وسالم سے یہ مسئلہ پوچھا کہ اگر کوئی آدمی اپنی بیوی کو بوس دے دے اور وہ دونوں روزے سے ہوں تو کیا حکم ہے؟ نبی صلی اللہ علیہ وسالم نے فرمایا ان کا روزہ بوٹ گیا۔

(۲۸۱۷۸) حَدَّثَنَا عَلَىٰ بْنُ بَعْرٍ قَالَ ثَنَا عِيسَىٰ قَالَ ثَنَا ثَورٌ عَنْ زِيَادِ بْنِ أَبِي سُودَةَ عَنْ أَخِيهِ أَنَّ مَيْمُونَةَ مَوْلَةَ النَّبِيِّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ يَا نَبِيَّ اللَّهِ أَفْسَنَا فِي بَيْتِ الْمَقْدِسِ فَقَالَ أَرْضُ الْمَنْشَرِ وَالْمَحْشَرِ أَنْتُوْهُ فَصَلَّوَا فِيهِ فَإِنَّ صَلَاةً فِيهِ كَافِلٌ صَلَاةً فِيمَا سِوَاهُ قَالَتْ أَرَأَيْتَ مَنْ لَمْ يُطْقِ أَنْ يَعْمَلَ إِلَيْهِ أَوْ يَأْتِيهِ قَالَ فَلَيُهُدِّدَ إِلَيْهِ رَبِّنَا يُسْرَجُ فِيهِ فَإِنَّ مَنْ أَهْدَى لَهُ كَانَ كَمْنُ صَلَّى فِيهِ [قال الوصيري: واستناد طريق ابن ماجة صحيح. قال

الألباني: منكر (ابن ماجة: ۱۴، ۷). قال شعيب: اسناده ضعيف] [انظر ما بعد]

(۲۸۱۷۸) حضرت میمون بن حیثما سے مروی ہے کہ انہوں نے بارگاہ نبوت میں عرض کیا اے اللہ کے نبی! ہمیں بیت المقدس کے متعلق کچھ بتائیے، نبی ﷺ نے فرمایا وہ اٹھائے جانے اور جمع کیے جانے کا علاقہ ہے، تم وہاں جا کر اس میں نماز پڑھا کرو، کیونکہ بیت المقدس میں ایک نماز پڑھنا دوسرا جگہوں پر ایک ہزار نمازوں کے برابر ہے، انہوں نے عرض کیا یہ بتائیے کہ اگر کسی آدمی میں وہاں جانے کی طاقت نہ ہو، وہ کیا کرے؟ نبی ﷺ نے فرمایا سے چاہئے کہ زیتون کا تسلی بھیج دے جو وہاں چراغوں میں جلایا جائے، کیونکہ اس کی طرف ہدیہ بھیجئے، ایسا یہی ہے جیسے اس نے اس میں نماز پڑھی ہو۔

(۲۸۱۷۹) حَدَّثَنَا أَبُو مُوسَى الْهَرَوِيُّ قَالَ ثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ يَا سَادَةَ قَدَّرَ مِثْلُهُ [راجع ماقبله]

(۲۸۱۷۹) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مردی ہے۔

حدیث أم هشام بنت حرثة بْن النعمان

حضرت ام هشام بنت حرثة بن نعمان رض کی حدیثیں

(۲۸۱۸۰) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ خُبَيْبٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ مَعْنٍ عَنْ ابْنِي حَارِثَةَ بْنِ النُّعْمَانَ قَالَتْ مَا حَفِظْتُ قَالَ إِلَّا مِنْ فِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَخْطُبُ يَوْمَ الْجُمُوعَةِ قَالَتْ وَكَانَ تَنُورُنَا وَتَنُورُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاحِدًا [صححه مسلم (۸۷۳)، وابن حزمیہ (۱۷۸۶)]

(۲۸۱۸۰) حضرت ام هشام رض سے مروی ہے کہ ہمارا اور نبی ﷺ کا تنور ایک ہی تھا، میں نے سورۃ قن نبی ﷺ سے سن کر ہی یاد کی، جو نبی ﷺ ہر جماعت پڑھا کرتے تھے۔

(۲۸۱۸۱) حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ مُوسَى قَالَ عَبْدُ اللَّهِ وَسَمِيعُهُ أَنَّا مِنَ الْحَكَمَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنَ بْنُ أَبِي الرَّجَالِ قَالَ ذَكْرُهُ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عَمْرَةَ عَنْ امْ هِشَامَ بِنْتِ حَارِثَةَ بْنِ النُّعْمَانَ قَالَتْ مَا أَخَذْتُ قِيلَقَ وَالْقُرْآنِ الْمَجِيدِ إِلَّا مِنْ وَرَاءِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي بِهَا فِي الصُّبْحِ [قال الألباني: شاذ (السائلی)]

. قال شعيب: اسناده ضعيف بهذه السياقة.

(۲۸۱۸۱) حضرت ام هشام رض سے مروی ہے کہ میں نے سورۃ قن نبی ﷺ سے سن کر ہی یاد کی، جو نبی ﷺ ہر نماز فجر میں پڑھا کرتے تھے۔

حدیث فاطمہ بنت ابی حبیش

حضرت فاطمہ بنت ابی حبیش کی حدیثیں

(۲۸۱۸۲) حدثنا يونس بن محمد قال ثنا ليث عن زيده بن أبي حبيب عن بكر بن عبد الله عن المنذر بن المغيرة عن عروة بن الزبير أن فاطمة بنت أبي حبيش حدثته أنها أتت رسول الله صلى الله عليه وسلم فشككت إليه الدم فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم إنما ذلك عرق فانظر إلى إذا آتني قرؤك فلا نصلى فإذا مر القبر فتطهري ثم صلي ما بين القبور إلى القبر ارجاع: ۱۷۹۰۴

(۲۸۱۸۳) حضرت فاطمہ بنت ابی حبیش کے مردوں میں کوایک مرتبہ وہ بنی علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوئیں اور دم حیض کے متقل جاری رہنے کی شکایت کی، بنی علیہ السلام نے ان سے فرمایا یہ تو ایک رگ کا خون ہے اس لئے یہ دیکھ لیا کرو کہ جب تمہارے ایام حیض کا وقت آجائے تو نماز نہ پڑھا کرو اور جب وہ زمانہ گزر جائے تو اپنے آپ کو پاک سمجھو کر طہارت حاصل لیا کرو اور اگلے ایام تک نماز پڑھتی رہا کرو۔

(۲۸۱۸۴) حدثنا يحيى بن أبي بكر قال ثنا إسرائيل عن عثمان بن سعد عن عبد الله بن أبي ملكه قال حدثتني خالتي فاطمه بنت أبي حبيش قالت أتيت عائشه فقلت لها يا أم المؤمنين قد خحيت أن لا يكون لي حظ في الإسلام وأن تكون من أهل النار ألمك ما شاء الله من يوم ستحاض فلا أصلى لله عز وجل صلاة قالت اجلسي حتى يجيء النبي صلى الله عليه وسلم فلما جاء النبي صلى الله عليه وسلم قالت يا رسول الله هذه فاطمة بنت أبي حبيش تخشي أن لا يكون لها حظ في الإسلام وأن تكون من أهل النار ألمك ما شاء الله من يوم ستحاض فلا تصلني لله عز وجل صلاة فقال موري فاطمة بنت أبي حبيش فلتسميك كله شهر عددة أيام أقرانها ثم تغسل وتحتشي وتستثفر وتتنف ثم تطهر عند كل صلاة وتصلني فإنما ذلك رخصة من الشيطان أو عرق القطع أو داء عرض لها

(۲۸۱۸۵) حضرت فاطمہ بنت ابی حبیش کے مردوں میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس آئی اور ان سے کہا کہ اے ام المؤمنین! مجھے ذرگ رہا ہے کہ کہیں ایسا نہ ہو کہ اسلام میں میرا کوئی حصہ نہ رہے، اور میں اہل جہنم میں سے ہو جاؤں، میں "جب تک اللہ چاہتا ہے" ایام سے رہتی ہوں، اور اللہ تعالیٰ کے لئے کوئی نماز نہیں پڑھ پاتی، انہوں نے فرمایا میں جاؤ، تا آنکہ بنی علیہ السلام تشریف لے آئیں، جب نبی علیہ السلام آئے تو انہوں نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! ایہ فاطمہ بنت ابی حبیش ہیں، انہیں اس بات کا اندیشہ ہے کہ کہیں ایسا نہ ہو کہ اسلام میں ان کا کوئی حصہ نہیں رہے گا اور یہ اہل جہنم میں سے ہو جائیں گی، کیونکہ یا اتنے دن تک ایام سے رہتی ہیں جب تک اللہ کو منظور ہوتا ہے اور یہ اللہ کے لئے کوئی نماز نہیں پڑھ پاتیں؟ بنی علیہ السلام نے فرمایا تم

فاطمہ بنت ابی حیش سے کہہ دو کہ ہر ہمیں میں "ایام حیض" کے شمار کے مطابق رکی رہا کرے، پھر غسل کر کے اپنے جسم پر اچھی طرح کپڑا پلٹ لیا کرے اور ہر نماز کے وقت طہارت حاصل کر کے نماز پڑھ لیا کرے، یہ شیطان کا ایک کچوکا ہے یا ایک رگ ہے جو کٹ گئی ہے یا ایک بیماری ہے جو انہیں لاحق ہو گئی ہے۔

حدیث اُم کُرُزِ الخُرَاعِيَّةِ

حضرت ام کرز خدا عیہ السلام کی حدیثیں

(۲۸۱۸۴) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرُ الْحَنْفِيُّ قَالَ ثَنَا أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَمْرُو بْنِ شَعِيبٍ عَنْ أُمِّ كُرُزِ الْخُرَاعِيَّةِ قَالَ أُتْرِيَ
إِلَيْهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْلَمُ فَلَمَّا قَاتَ عَلَيْهِ فَأَمَرَ بِهِ فَنُضِّجَ وَأُتْرِيَ بِجَارِيَةِ فَبَاتَ عَلَيْهِ فَأَمَرَ بِهِ فَفُسِّلَ

[راجع: ۲۷۹۱۴]

(۲۸۱۸۵) حضرت ام کرز خدا عیہ السلام سے مروی ہے کہ نبی ﷺ کے پاس ایک چھوٹے بچے کو لا یا گیا، اس نے نبی ﷺ پیش اب کر دیا، نبی ﷺ نے حکم دیا تو اس جگہ پر پانی کے چھینٹے مار دیے گئے، پھر ایک بچہ کو لا یا گیا، اس نے پیش اب کیا تو نبی ﷺ نے اسے دھونے کا حکم دیا۔

(۲۸۱۸۵) حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ عَمَّارَةَ عَنْ أَبِي الشَّعْنَاءِ قَالَ خَوَجَتْ حَاجَاجَ فَجِئْتُ حَتَّى دَخَلْتُ
الْبَيْتَ فَلَمَّا كُنْتُ بَيْنَ السَّارِيَتَيْنِ مَضَيْتُ حَتَّى لَرِقْتُ بِالْحَائِطِ فَجَاءَ أَبُو عُمَرَ فَصَلَّى إِلَى جَنْبِي فَصَلَّى
أَرْبَعًا فَلَمَّا كُنْتُ قُلْتُ أَيْنَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْبَيْتِ قَالَ أَخْبَرَنِي أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ أَنَّهُ
صَلَّى هَاهُنَا فَقَلَّتْ كَمْ صَلَّى قَالَ عَلَى هَذَا أَجِدُنِي الْوَمْ نَفِسِي إِنِّي مَكْثُ مَعَهُ عُمُراً لَمْ أَسْأَلْهُ كَمْ صَلَّى ثُمَّ
حَجَجْتُ مِنْ الْعَامِ الْمُقْبِلِ فَقَمْتُ فِي مَقَامِهِ فَجَاءَ أَبُو الزَّبِيرَ فَصَلَّى فِيهِ أَرْبَعًا [راجع: ۲۲۱۲۳].

(۲۸۱۸۵) ابوالشعاع کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ میں حج کے ارادے سے نکلا، بیت اللہ شریف میں داخل ہوا، جب دوستوں کے درمیان پہنچا تو جا کر ایک دیوار سے چٹ گیا، اتنی دیر میں حضرت ابن عمر رض نے تایا تھا کہ نبی ﷺ نے نماز پڑھی ہے، میں نے ان ایک جگہ کی طرف اشارہ کر کے فرمایا کہ یہاں، مجھے اسامة بن زید رض نے تایا تھا کہ نبی ﷺ نے نماز پڑھی ہے، میں نے ان سے پوچھا کہ نبی ﷺ نے کتنی رکعتیں پڑھی تھیں تو حضرت ابن عمر رض نے فرمایا اسی پر تو آج تک میں اپنے آپ کو ملامت کرتا ہوں کہ میں نے ان کے ساتھ ایک طویل عرصہ گزار لیکن یہ نہ پوچھ سکا کہ نبی ﷺ نے کتنی رکعتیں پڑھی تھیں۔
اگلے سال میں پھر حج کے ارادے سے نکلا اور اسی جگہ پر جا کر کھڑا ہو گیا جہاں پہلے سال کھڑا ہوا تھا، اتنی دیر میں حضرت عبد اللہ بن زبیر رض نے آگئے اور پھر اس میں چار رکعتیں پڑھیں۔

حدیث صفوان بن امیة

حضرت صفوان بن امیة کی حدیث

(۲۸۱۸۶) حَدَّثَنَا سُفِيَّاْنُ بْنُ عُيُّونَ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ زَوْجِنِي أَبِي فِي إِمَارَةِ عُشْمَانَ فَلَمَّا نَفَرَ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَاءَ صَفْوَانَ بْنَ أُمِّيَّةَ وَهُوَ شَيْخٌ كَبِيرٌ فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ انْهَسُوا الْلَّحْمَ نَهْسًا فَإِنَّهُ أَهْنًا وَأَمْوًا وَأَشْهَى وَأَمْوًا قَالَ سُفِيَّاْنُ الشَّكْ مِنِّي أَوْ مِنْهُ [راجع: ۲۸۱۸۶]

(۲۸۱۸۷) عبد اللہ بن حارث کہتے ہیں کہ حضرت عثمان غنی مالک کے دور خلافت میں میرے والد صاحب نے میری شادی کی اور اس میں نبی ﷺ کے کئی صحابہ شرکت کو بھی دعوت دی، ان میں حضرت صفوان بن امیة غنی مالک بھی تھے جو اتنا بھی بوڑھے ہو چکے تھے، وہ آئے تو کہنے لگے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے گوشت کو اتنوں سے نوج کر لکھایا کرو کہ یہ زیادہ خوشگوار اور زود پضم ہوتا ہے۔

(۲۸۱۸۷) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ ثَنَا التَّبِيِّنُ يَعْنِي سَلِيمَانَ عَنْ أَبِي عُشْمَانَ يَعْنِي التَّهْبِيِّ عَنْ عَامِرِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ أُمِّيَّةَ قَالَ الطَّاغُونُ وَالْبُطْنُ وَالْفَرْقُ وَالنُّفَسَاءُ شَهَادَةٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَهُدَى أَبُو عُشْمَانَ مِرَارًا وَقَدْ رَفَعَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّةً [راج: ۱۵۳۷۵]

(۲۸۱۸۸) حضرت صفوان بن امیة غنی مالک سے مرفوعاً مروی ہے کہ طاعون کی بیماری، پیٹ کی بیماری یا ذوب کریا حالت نفس میں مر جانا بھی شہادت ہے۔

(۲۸۱۸۸) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا شَرِيكٌ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رَقِيعٍ عَنْ أُمِّيَّةَ بْنِ صَفْوَانَ بْنِ أُمِّيَّةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَعَارَ مِنْهُ يَوْمَ حُنَيْنٍ أَذْرَاعًا فَقَالَ أَغْصَبًا يَا مُحَمَّدُ قَالَ بَلْ عَارِيَةً مَضْمُونَةً قَالَ فَضَاعَ بَعْضُهَا فَقَرَرَضَ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُضْمَنَهَا لَهُ قَالَ أَنَا الْيُومُ يَا رَسُولَ اللَّهِ فِي الْإِسْلَامِ أَرْغَبُ [راج: ۱۵۳۷۶]

(۲۸۱۸۹) حضرت صفوان بن امیة غنی مالک سے مروی ہے کہ جگہ خین کے دن نبی ﷺ نے ان سے کچھ زر ہیں عاریہ طلب کیں، (اس وقت تک صفوان مسلمان نہ ہوئے تھے) انہوں نے پوچھا کہ اے محمد اصل چیزیں، غصب کی نیت سے لے رہے ہو؟ نبی ﷺ نے فرمایا نہیں، عاریت کی نیت سے، جس کا میں ضامن ہوں، اتفاق سے ان میں سے کچھ زر ہیں ضائع ہو گئیں، نبی ﷺ نے انہیں اس کے توازن کی پیشکش کی لیکن وہ کہنے لگے یا رسول اللہ! آج مجھے اسلام میں زیادہ رغبت محسوس ہو رہی ہے۔

(۲۸۱۸۹) حَدَّثَنَا رَوْحٌ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدٌ بْنُ أَبِي حَفْصَةَ قَالَ ثَنَا الرُّهْبَرُ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ صَفْوَانَ بْنَ أُمِّيَّةَ

بْن خَلَفٍ قِيلَ لَهُ هَلَكَ مَنْ لَمْ يَهَاجِرْ قَالَ فَقُلْتُ لَا أَصِلُ إِلَى أَهْلِي حَتَّى آتَيَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَكِبْتُ رَاجِلَيَ فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ رَأَمْعُوا أَنَّهُ هَلَكَ مَنْ لَمْ يَهَاجِرْ قَالَ كَلَّا أَبَا وَهُبْ فَارْجِعْ إِلَى أَبَاطِحْ مَكَّةَ قَالَ فَيَسْأَلُنَا أَنَا رَأَقْدُ جَاءَ السَّارِقُ فَأَخْذَ ثَوْبِي مِنْ تَحْتِ رَأْسِي فَأَذْرَكْتُهُ فَأَتَيْتُ يَهُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ إِنَّ هَذَا سَرْقَ ثَوْبِي فَأَمْرَرْ بِهِ أَنْ يُقْطَعَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَيْسَ هَذَا أَرْدُثُ هُوَ عَلَيْهِ صَدَقَةً قَالَ هَلَّا قَبْلَ أَنْ تَأْتِيَنِي بِهِ [راجع: ۱۵۳۷۷].

(۲۸۱۸۹) حضرت صفوان بن امية رض سے مروی ہے کہ ان سے کسی نے کہہ دیا کہ جو شخص بھرت نہیں کرتا، وہ بلاک ہو گیا، یہ سن کر میں نے کہا کہ میں اس وقت تک اپنے گھر نہیں جاؤں گا جب تک پہلے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے نہل آؤں، چنانچہ میں اپنی سواری پر سوار ہوا، اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ! کچھ لوگ یہ کہہ رہے ہیں کہ جس شخص نے بھرت نہیں کی، وہ بلاک ہو گیا؟ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے ابو وہب اے ایسی کوئی بات ہرگز نہیں ہے، تم واپس مکہ کے بطور اعلیٰ میں چلے جاؤ۔

ابھی میں مسجد نبوی میں سورہ تھا کہ ایک چور آیا اور اس نے میرے سر کے نیچے سے کپڑا انکال لیا اور چلتا بنا، میں نے اس کا پیچھا کیا اور اسے کپڑا کرنے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پیش کر دیا، اور عرض کیا کہ اس شخص نے میرا کپڑا چرا جایا ہے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کا ہاتھ کاٹنے کا حکم دے دیا، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! میرا یہ مقصد نہیں تھا، یہ کپڑا اس پر صدقہ ہے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تو میرے پاس لانے سے پہلے کیوں نہ صدقہ کر دیا۔

(۲۸۱۹۰) حَدَّثَنَا زَكَرِيَاً بْنُ عَدَىٰ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ مُبَارَكٍ عَنْ يُونُسَ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ أُمَّةِيَّةَ قَالَ أَعْطَاهُنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ حُسْنٍ وَإِنَّهُ لَأَبْعَضُ النَّاسِ إِلَىٰ فَمَا زَالَ يُعْطِينِي حَتَّىٰ صَارَ وَإِنَّهُ لَأَحَبُّ النَّاسِ إِلَيَّ [راجع: ۱۵۳۷۸].

(۲۸۱۹۰) حضرت صفوان بن امية رض سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے غزوہ حشیں کے موقع پر مال نیمت کا حصہ عطا فرمایا قبل ازیں مجھے ان سے سب سے زیادہ بغض تھا، لیکن آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ پر اتنی بخشش اور کرم نوازی فرمائی کہ وہ تمام لوگوں سے زیادہ مجھے محبوب ہو گئے۔

(۲۸۱۹۱) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَعْفَرٍ قَالَ ثَنَا سَعِيدٌ يَعْنِي ابْنَ أَبِي عَرْوَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ عَطَاءَ عَنْ طَارِقِ بْنِ مُرَقِّعٍ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ أُمَّةِيَّةَ أَنَّ رَجُلًا سَرَقَ بُرْدَهُ فَرَقَعَهُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمْرَرَ بِقَطْعِهِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ تَجَاهَرْتُ عَنْهُ قَالَ قَلُوْلًا كَانَ هَذَا قَبْلَ أَنْ تَأْتِيَنِي بِهِ يَا أَبَا وَهُبْ فَقَطَعَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [راجع: ۱۵۳۷۹].

(۲۸۱۹۱) حضرت صفوان بن امية رض سے مروی ہے کہ ایک چور آیا اور اس نے میرے سر کے نیچے سے کپڑا انکال لیا اور چلتا بنا، میں نے اس کا پیچھا کیا اور اسے کپڑا کرنے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پیش کر دیا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کا ہاتھ کاٹنے کا حکم دے دیا، میں نے

عرض کیا یا رسول اللہ میں اسے معاف کرتا ہوں، نبی ﷺ نے فرمایا تو میرے پاس لانے سے پہلے کیوں نہ معاف کر دیا پھر نبی ﷺ نے اس کا تھکاث دیا۔

(۲۸۱۹۲) حَدَّثَنَا عَفَّانُ قَالَ ثَنَّا أَبْنُ طَاؤِسٍ عَنْ أُمِّيَّهِ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ أُمِّيَّهِ أَنَّهُ قَالَ لَهُ إِنَّهُ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ هَاجَرَ قَالَ فَقُلْتُ لَا أَدْخُلُ مَنْزِلِي حَتَّى آتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْأَلَهُ فَاتَّسْتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ هَذَا سَرَقَ خَمِيسَةً لِي لِرَجُلٍ مَعَهُ فَأَمْرَرْتُهُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي قَدْ وَهَبْتُهَا لَهُ قَالَ فَهَلَا قَبْلَ أَنْ تُؤْتِنِي بِهِ قَالَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهُمْ يَقُولُونَ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ هَاجَرَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا هُجْرَةَ بَعْدَ قُسْحَةٍ مَكَّةَ وَلِكُنْ جِهَادٌ وَنَيَّةٌ وَإِذَا أَسْتَفِرْتُمْ فَاقْتُرُوا [راجع: ۱۵۳۸۰]

(۲۸۱۹۳) حضرت صفوان بن امية ثالثہ سے مروی ہے کہ ان سے کسی نے کہہ دیا کہ جو شخص بھرت نہیں کرتا، وہ جنت میں داخل نہیں ہوگا، یہ سن کر میں نے کہا کہ میں اس وقت تک اپنے گھر نہیں جاؤں گا جب تک پہلے نبی ﷺ سے نہیں آؤں، چنانچہ میں اپنی سواری پر سوار ہوا، اور نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ! کچھ لوگ یہ کہہ رہے ہیں کہ جس شخص نے بھرت نہیں کی، وہ جنت میں داخل نہیں ہوگا، نبی ﷺ نے فرمایا مجھ کے بعد بھرت کا حکم نہیں رہا، البتہ جہاد اور نیت باقی ہے، اس لئے جب تم سے لفٹنے کے لئے کہا جائے تو تم نکل پڑو۔

(۲۸۱۹۴) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ التَّمِيمِيُّ عَنْ أُبَيِّ عُثْمَانَ يَعْنِي النَّهْدِيِّ عَنْ عَامِرِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ أُمِّيَّهِ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الطَّاعُونُ شَهَادَةُ وَالْفَرْقُ شَهَادَةُ وَالْبَطْنُ شَهَادَةُ وَالنَّفَسَاءُ شَهَادَةُ [راجع: ۱۵۳۷۵]

(۲۸۱۹۵) حضرت صفوان بن امية ثالثہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا طاعون کی بیماری، پیش کی بیماری یا ذوب کریا حالات نفاس میں مر جانا بھی شہادت ہے۔

(۲۸۱۹۶) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَدْيٍ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ أُبَيِّ عُثْمَانَ عَنْ عَامِرِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ أُمِّيَّهِ قَالَ الطَّاعُونُ وَالْبَطْنُ وَالْفَرْقُ وَالنَّفَسَاءُ شَهَادَةُ قَالَ سُلَيْمَانُ حَدَّثَنَا يَهُعْنَى أَبَا عُثْمَانَ مِرَارًا وَرَفِعَهُ مَرَّةً إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [راجع: ۱۵۳۷۵]

(۲۸۱۹۷) حضرت صفوان بن امية ثالثہ سے مرفوع امر مروی ہے کہ طاعون کی بیماری، پیش کی بیماری یا ذوب کریا حالات نفاس میں مر جانا بھی شہادت ہے۔

(۲۸۱۹۸) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ ثَنَّا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَعَاوِيَةَ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ قَالَ قَالَ صَفْوَانُ بْنُ أُمِّيَّهِ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَآتَاهُ أَحْدُ اللَّحْمَ عَنْ

الْعَظِيمُ بِيَدِي فَقَالَ يَا صَفْوَانُ قُلْتُ لَيْكَ قَالَ فَرَبُ الْلَّهُمَّ مِنْ فِيكَ فَإِنَّهُ أَهْنَاً وَأَمْرًا [راجع: ۱۵۳۸۳].

(۲۸۱۹۵) عبد اللہ بن حارث رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کے دور خلافت میں میرے والد صاحب نے میری شادی کی اور اس میں نبی ﷺ کے کئی صحابہ رضی اللہ عنہم کو بھی دعوت دی، ان میں حضرت صفوان بن امیہ رضی اللہ عنہ بھی تھے جو اپنہ بھائی بوڑھے ہو چکے تھے، وہ آئے تو کہنے لگے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے گوشت کو دانتوں سے نوچ کر کھایا کرو کہ یہ زیادہ خشکوار اور زود پضم ہوتا ہے۔

(۲۸۱۹۶) حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ ثَمَّا سَلَّمَانُ يَعْنِي أُبْنَ قَرْمُ عَنْ حُمَيْدٍ أَبْنِ أُخْتٍ صَفْوَانَ بْنِ أُمِّيَّةَ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ أُمِّيَّةَ قَالَ كُنْتُ نَائِمًا فِي الْمَسْجِدِ عَلَى خَمِيسَةٍ لِي فَسُرِقْتُ فَأَخْذَنَا السَّارِقُ فَرَفَعْنَاهُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَ بِقَطْعِهِ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفِي خَمِيسَةِ ثَمَّنْ تَلَاثِينَ دَرَاهِمًا أَنَا أَهْبَهُهَا لَهُ أَوْ أَبْيَعُهُ لَهُ قَالَ فَهَلَّا كَانَ قَبْلَ أَنْ تَأْتِيَنِي بِهِ [راجع: ۱۵۳۸۴].

(۲۸۱۹۶) حضرت صفوان بن امیہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں مسجد نبوی میں سورہ تھا کہ ایک چور آیا اور اس نے میرے سر کے نیچے سے کپڑا کاٹا لیا اور چلتا بنا، میں نے اس کا پچھا کیا اور اسے پکڑ کر نبی ﷺ کی خدمت میں پیش کر دیا، اور عرض کیا کہ اس شخص نے میرا کپڑا چرا یا ہے، نبی ﷺ نے اس کا ہاتھ کاٹنے کا حکم دے دیا، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! کیا تمیں درہم کی چادر کے بد لے اس کا ہاتھ کاٹ دیا جائے گا، یہ میں اسے ہبہ کرتا ہوں، نبی ﷺ نے فرمایا تو میرے پاس لانے سے پہلے کیوں نہ صدقہ کر دیا۔ -

مِنْ حَدِيثِ أَبِي زَهْرَيِ الشَّفَعِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت ابو زہر شفاعی رضی اللہ عنہ کی حدیث

(۲۸۱۹۷) حَلَّتَنَا عَبْدُ الْمُلِكِ بْنُ عَمْرُو وَسُرِيجُ الْمَعْنَى قَالَا نَافِعُ بْنُ عَمْرَ يَعْنِي الْجُمَحِيَّ عَنْ أُمِّيَّةَ بْنِ صَفْوَانَ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي زَهْرَيْ قَالَ أَبِي كَلَامُهَا قَالَ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي زَهْرَيِ الشَّفَعِيِّ عَنْ أَبِي هِيَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ بِالنَّبَاءَةِ أَوِ الْبَأْوَةِ شَكَ نَافِعُ بْنُ عَمْرَ مِنْ الطَّائِفِ وَهُوَ يَقُولُ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّكُمْ تُوْشِكُونَ أَنْ تَعْرِفُوا أَهْلَ الْجَنَّةِ مِنْ أَهْلِ النَّارِ أَوْ قَالَ حِيَارَكُمْ مِنْ شِرَارِكُمْ قَالَ فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ النَّاسِ يَمْ يَأْرِسُولَ اللَّهِ قَالَ بِالنَّبَاءِ السَّيِّءِ وَالنَّبَاءِ الْخَيْرِ وَأَنْتُمْ شُهَدَاءُ اللَّهِ بِعَصْمِكُمْ عَلَى بَعْضٍ [راجع: ۱۵۵۱۸].

(۲۸۱۹۸) ابو بکر بن ابی زہر شفاعی پے والد سے نقل کرتے ہیں کہ میں نے نبی ﷺ کو زمانہ نبوت میں طائف میں یہ فرماتے ہوئے سنائے لوگوں اعنقریب تم اہل جنت اور اہل جہنم یا اچھوں اور بروں میں امتیاز کر سکو گے، ایک آدمی نے پوچھا یا رسول اللہ! وہ کیسے؟ نبی ﷺ نے فرمایا کہ لوگوں کی اچھی اور بری تعریف کے ذریعے کیونکہ تم لوگ ایک دوسرے کے متعلق زمین میں اللہ کے گواہ ہو۔

حَدِيثُ وَالِّدِ بَعْجَةَ

حضرت مجھے کے والد صاحب کی روایت

(۲۸۱۹۸) حَدَّثَنَا هَشَامُ بْنُ سَعْيَلٍ قَالَ أَخْبَرَنَا مَعَاوِيَةُ بْنُ سَلَامَ قَالَ سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ أَبِي كَتَبِيرٍ قَالَ أَخْبَرَنِي بَعْجَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ أَبَاهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُمْ يَوْمًا هَذَا يَوْمُ عَاشُورَاءَ فَصُومُوا فَقَالَ رَجُلٌ مِّنْ بَنِي عَمْرُونَ بْنُ عَوْفٍ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي تَرَكْتُ قُرْمِي مِنْهُمْ صَائِمًا وَمِنْهُمْ مُفْطِرٌ فَقَالَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اذْهَبْ إِلَيْهِمْ فَمَنْ كَانَ مِنْهُمْ مُفْطِرًا فَلْيَسْتَ صَوْمَةً

(۲۸۱۹۸) مجھے بن عبد اللہ اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ ایک دن نبی ﷺ نے ان سے فرمایا آج عاشوراء کا دن ہے لہذا تم آج کاروزہ رکھو، یہ سن کر ہنور و بن عوفؓ کے ایک آدمی نے عرض کیا یا رسول اللہؐ میں اپنی قوم کو اس حال میں چھوڑ کر آ رہا ہوں کہ ان میں سے کسی کاروزہ تھا اور کسی کا نہیں؟ نبی ﷺ نے فرمایا تم ان کے پاس جاؤ اور یہ پیغام دے دو کہ ان میں سے جس کاروزہ نہ ہو، اسے چاہئے کہ بقیہ دن پچھل کھائے پئے بغیر گزارو۔

حَدِيثُ شَدَادِ بْنِ الْهَادِ

حضرت شداد بن الہادؓ کی حدیث

(۲۸۱۹۹) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا حَمْرَوْنُ بْنُ حَازِمٍ قَالَ ثَنَّا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي يَعْقُوبَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَادٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي إِحْدَى صَلَاتَيِ الْعُشْرِ الظَّهَرِ أَوِ الْعَصْرِ وَهُوَ حَامِلُ حَسَنٍ أَوْ حُسَنٍ فَتَقَدَّمَ إِلَيْهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَضَعَهُ ثُمَّ كَبَرَ لِلصَّلَاةِ فَصَلَّى فَسَجَدَ بَيْنَ ظَهَرِيْ صَلَاتِهِ سَجْدَةً أَطْلَاهَا قَالَ إِنِّي رَفَعْتُ رَأْسِيْ فَإِذَا الصَّبْرِيْ عَلَى ظَهَرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ سَاجِدٌ فَرَجَعْتُ فِي سُجُودِيْ لَمَّا قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّلَاةَ قَالَ النَّاسُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّكَ سَجَدْتَ بَيْنَ ظَهَرِيْ الصَّلَاةِ سَجْدَةً أَطْلَلْتَهَا حَتَّى طَنَّنَ أَنَّهُ قَدْ حَدَّثَ أَمْرًا أَوْ أَنَّهُ يُوحَى إِلَيْكَ قَالَ كُلُّ ذَلِكَ تَمْ يَكْنُ وَلِكُنْ أَبْنِي ارْتَحَلَيْ فَكَحَرْتُ أَنْ أَعْجَلَهُ حَتَّى يَقْضِي حَاجَةَ [راجع: ۱۶۱۲۹]

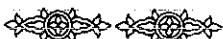
(۲۸۲۰۰) حضرت شدادؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ کو اٹھائے ہوئے تھے، آگے بڑھ کر انہیں ایک طرف بٹھا دیا اور نماز کے لئے بابر شریف لائے تو حضرت امام حسنؓ امام حسینؓ کو اٹھائے ہوئے تھے، آگے بڑھ کر انہیں ایک طرف بٹھا دیا اور نماز کے لئے بکیر کہہ کر نماز شروع کر دی، بجدے میں گئے تو اسے خوب طویل کر دیا، میں نے درمیان میں سرا اٹھا کر دیکھا تو پچھے نبی ﷺ کی پشت پر سوار تھا اور نبی ﷺ سجدے ہی میں تھے، میں یہ دیکھ کر دوبارہ سجدے میں چلا گیا، نبی ﷺ جب نماز سے فارغ ہوئے تو لوگوں نے

عرض کیا رسول اللہ! آج تو آپ نے اس نماز میں بہت لمبا سجدہ کیا، ہم تو سمجھے کہ شاید کوئی حادث پیش آگیا ہے یا آپ پر وحی نازل ہو رہی ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا ان میں سے کچھ بھی نہیں ہوا، البته میرا یہ بیٹا میرے اوپر سوار ہو گیا تھا، میں نے اسے اپنی خواہش کی تکمیل سے پہلے جلدی میں بتلا کرنا اچھا نہ سمجھا۔

الحمد للہ! مسند احمد کے ترجیح کی بارہویں جلد آج موئی ۱۲ مارچ ۲۰۰۹ء بمقابلہ ۲۳ ربیع الاول ۱۴۳۰ھ بروز جمعرات

اپنے اختتام کو پہنچی۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ



خاتمه

پروردگار عالم کا احسان عظیم اس ذرہ کثیرین پر، احساس شکر سے سرجدے میں ہے اور جی چاہتا ہے کہ جسم کے ایک ایک عضو کو قوت گویائی عطا ہو اور وہ پکار پکار کر کہے کہ پروردگار! تیرا شکر، پروردگار! تیرا کرم، تیرا مہربانی، تیرا احسان، تیرا فضل اور تیرا سخاوت ہے، ظاہر ہے کہ مجھے جیسا بے علم اور بے عمل اگر اپنے رب کا شکر ادا کرنے کے لئے دن زات کے چوہیں گھٹتے، ہیئتے کے تین دن، سال کے تین سو پہنچھے دن اور عمر مستخار کے طے شدہ سال وقف بھی کر دے جب بھی وہ کیا شکر ادا کر سکے گا، البتہ مجھے اس بات پر یقین کامل ہے کہ وہ پروردگار جو دلوں کی پکار کو سنتا ہے اور حمیر کی چاپ کو محسوس کرتا ہے، وہ میرے اس احساس شکر کو اپنی بارگاہ سے رونیں فرمائے گا کیونکہ ہمارا تو کوئی عمل بھی اپنا نہیں ہے جو اس کی شان کے مطابق ہو، البتہ اس کی شان یہ ہے کہ وہ ہم یعنی مجرموں کے احساس شکر کو بھی قبول فرمائے اور وہ یقیناً ایسا ہی کرے گا۔

اس امید کے ساتھ میں اپنا قلم آج کے دن رکھ رہا ہوں کہ پروردگار میری اس چھوٹی اور مختصری خدمت کو اپنی ذات کے لئے اور اپنے حبیب ﷺ کی صفات کے لئے قبول فرمائے گا اور مجھے اپنے بخشے ہوئے بندوں میں شامل فرمائے گا اور میرے عیوب کی پرده پوشی فرمائے گا۔

محمد ظفر اقبال

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ